







“বহুক্ষেপে সম্মুখে তোমার” — শ্রীসুরেন্দ্রনাথ মিত্র — প্রবন্ধের ছবি



বিনোদা খালেকজানের সঙ্গীত মূর্তি ( পৃঃ ২৯২ )



মিডিয়াসের দেহের বিভিন্ন ভাগে octoplasm নিঃসরণ ( পৃঃ ২৯৩ )  
From Notzing's —Phænomena of materialisation ( By Permission )



কার্তিক-১৩৫২

প্রথম খণ্ড

ত্রয়দ্বিংশ বর্ষ

পঞ্চম সংখ্যা

## ভক্তিবাদ ও শ্রীমদ্ভাগবত

অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র এম-এ, রায়-বাহাদুর

ভক্তিবাদ অতি প্রাচীন। বর্তমানে যে সকল ধর্মমতের প্রতি লোকের আস্থা দেখা যায়, তাহার সবগুলির মধ্যেই ভক্তিবাদ অগ্নাধিক মিশ্রিত আছে। কিন্তু এমন এক সময় ছিল, যখন ভক্তিবাদ লোকের মন আকৃষ্ট করিবার জন্য বিশেষভাবে চেষ্টিত হইয়াছিল। ভগবদ্গীতায় হাজার কিছু আভাস পাওয়া যায়। চতুর্থ অধ্যায়ে উক্ত হইয়াছে :

ইমং বিবস্বতে যোগং শ্রোতবান্‌হমবায়ম্‌ ।

বিবস্বান্‌ মনবে গ্রাহ মনুরিক্ষাকবেহব্রবীং ॥

ভগবান্‌ অর্জুনকে বলিতেছেন যে, তিনি পূর্বে এই অব্যয় যোগ স্তম্ভকে শিক্ষা দিয়াছিলেন, স্থখ তাঁহার পুত্র মনুকে এবং মনু ইক্ষ্বাকুকে বলিয়াছিলেন। নিমি প্রভৃতি রাজর্ষিগণ পরম্পরাক্রমে এই যোগ অবগত হইয়াছিলেন। কিন্তু কালক্বেশ এই যোগ নষ্ট হইয়া গিয়াছিল। আজ আমি তোমাকে সেই পুরাতন যোগের কথা বলিতেছি।

স এবায়ং ময়া তেহু যোগঃ শ্রোক্তঃ পুরাতনঃ ।

ভক্তোহসি মে সখা চেতি রহস্তং হ্যোতুদ্রুতম্‌ ॥ গীতা ৪র্থ অঃ

অর্জুনের মনে সংশয় হইল। তিনি বলিলেন, তুমি ত আধুনিক অর্থাৎ

এখন বর্তমান, বিবস্বান্‌ (স্থখ) প্রাচীন কালের লোক ; তুমি কি প্রঃ তাঁহাকে এই যোগ শিক্ষা দিলে ?

তাহার উত্তরে ভগবান্‌ বলিলেন যে, আমি অজ হইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছি, তুমিও তাই। আমি সে সব রহস্ত অবিজ্ঞার অধীন বলিয়া ভুলিয়া গিয়াছি।

যাহা হউক, গীতারও বহু পূর্বে যে এই ভক্তিতত্ত্ব ভারতে হুঁটি ছিল, তাহা বুঝা যায়। গীতার রচনা কাল লইয়া পণ্ডিতদের মতভেদ আছে। হুঁপ্রসিদ্ধ পণ্ডিত জ্যাকোবি প্রভৃতির মতে মহাভারতের অংশ হইলেও উহাতে প্রথমে কোনও ধর্মতত্ত্ব ছিল গীতার যে সমস্ত শিক্ষা সভ্যজগতের বিক্ষয় ও অন্ধা উৎপাদন করিয় উহা নাকি পরবর্তী কালের যোজনা! এরূপ মতবাদের সারবস্তা পণ্ডিতগণের সিদ্ধান্ত যাহাই হউক না কেন, ভক্তিবাদ যে খ্রীষ্ট জন্মেরও হইতে ভারতে পরিজ্ঞাত ছিল, ইহা অস্বীকার করা যায় না।

ভক্তিবাদের প্রধান প্রচারক ছিলেন পাঞ্চরাত্র সম্প্রদায়। মহাভারতে শান্তি পর্বে যে 'হরিগীতং পুরাতনম্‌' আছে, তাহা এই পাঞ্চর সম্প্রদায়েরই মত। শান্তিপর্ব এবং তদন্তর্গত মোক্ষধর্ম ও নারায়

পরবর্তীকালে সংযোজিত বলিয়া কোনও কোনও পণ্ডিত মত প্রকাশ করিয়াছেন। এইরূপ প্রক্ষেপবাদ হইতে পরিত্রাণ পাওয়া অবশ্য সহুঙ্কর। কিন্তু দেখা যায় অনেক স্থলে এরূপ মতবাদের ভিত্তি নিতান্তই শিথিল। দক্ষিণ দেশের একজন আলওয়ার (তিরুমসই) বলিয়াছেন যে বিষ্ণু ভগবান্ নারদকে এই ভক্তিধর্ম প্রথমে অর্পণ করেন। পরে উহা নর ও নারায়ণ কর্তৃক জনসমাজে প্রচারিত হয়। নর ও নারায়ণ বিষ্ণুর পুত্র, তাহারা বদরিকাশ্রমে ঋষি ছিলেন।

নারায়ণঃ নমস্কৃত্য নরকৈব নরোত্তমং ।

দেবীঃ সরস্বতীঃ ব্যাসঃ ততো জয়মুদীরয়েৎ ॥

‘জয়’ অর্থ মহাভারত বা ধর্মশাস্ত্র

‘পাকরাত্র’ শব্দের সহজ অর্থে বাহা পাঁচ রাত্রি ধরিয়া উপদিষ্ট ছিল। কিন্তু এই সুপ্রাচীন ও সুপ্রসিদ্ধ মত যে এই আকস্মিক ঘটনাতে নাম প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহা বোধ হয় না। পক মহাত্ম (ক্ষিত্যপ, জে মরৎ ব্যোম), পক্‌তম্মাত্র, অহঙ্কার, বুদ্ধি ও অব্যক্ত—এই পাঁচটি শব্দের ব্যাখ্যা এই মতে আছে বলিয়া সম্ভবতঃ ইহার নাম পাকরাত্র হইয়াছে। বেদে যে একায়ন শাখার উল্লেখ আছে, পাকরাত্র তাহারই পর প্রতিষ্ঠিত। পাকরাত্র সম্প্রদায়ের সর্বাপেক্ষা প্রাচীন গ্রন্থ সাবিত্রীমন্ত্র ও জয়াখ্যাসংহিতায় যে ধর্মমতগুলি পাওয়া যায় একায়ন বেদ হার ভিত্তি। এই একায়নবেদ সমস্ত বেদের সার বা মূল বলিয়া গণিত হইয়াছে। ভক্তিশাস্ত্র ভাগবত পুরাণের সম্বন্ধেও উক্ত হইয়াছে ইহা সমস্ত বেদ এবং ইতিহাসের সার (সর্ববেদেতিহাসানাং সারঃ ইত্যম্)।

পাকরাত্র সম্প্রদায়ের বহু গ্রন্থ আছে। ইহার মধ্যে অপ্রকাশিত গ্রন্থের খ্যাতি কম নহে। এই সকল গ্রন্থে প্রধানতঃ ভক্তিবাদই প্রচারিত আছে। ‘পরম সংহিতা’ নামক গ্রন্থের সহিত গীতাত্ত ভক্তিবাদের গুণ সাদৃশ্য আছে। রামায়ণজাতি এই পরম সংহিতার প্রমাণ তাহার ভাষ্যে উদ্ধৃত করিয়াছেন। দক্ষিণ ভারতে এরূপ বহু সংহিতার সন্ধান পাই যথা দ্বন্দ্ব সংহিতা, পদ্ম সংহিতা, অহিবুদ্ধ্যা সংহিতা ইত্যাদি।

সকল আলোচনা করিলে বুঝা যায় যে ভগবদ্গীতা যে বিশিষ্ট মত স্থাপন করিয়াছেন, তাহা আকস্মিক নহে, ইহা এক বহু বিস্তৃত ও চীম ভক্তিবাদের চরম অভিব্যক্তি। ভক্তিবাদ বাহ্যিক অমুসরণ রতেন, তাহাদের সাধারণ নাম ছিল ‘ভাগবত’। এই ভক্তিনিষ্ঠ গবতদের গ্রন্থই যে শ্রীমদভাগবত সে কথা বলা বাহুল্য। শাণ্ডিল্য ভক্তিবাদীদের মধ্যে একজন প্রধান ঋষি ছিলেন। জয়াখ্যাসংহিতায় আছে যে, একদিন বহু মুনিঋষি গন্ধমাদন পর্বতে শাণ্ডিল্য ঋষির নিকট পদার্থ প্রার্থনা করেন। শাণ্ডিল্য বলেন যে, ‘পরতত্ত্ব অত্যন্ত গূঢ় ;

এই তত্ত্ব বিষ্ণু প্রথমে নারদকে শিক্ষা দেন। সেই শিক্ষা যে সকল শাস্ত্রে নিবদ্ধ হইয়াছে, তাহা গুরুর উপদেশ ব্যতীত জানা যায় না।’ শাণ্ডিল্য ভাগবতধর্মের একজন অতি প্রাচীন ও প্রধান গ্রন্থকার বলিয়া কথিত হইয়াছেন।

এই সকল আলোচনা করিলে মনে হয় যে, অতি প্রাচীন কাল হইতে দক্ষিণ ভারত ভক্তিধর্মের কেন্দ্রস্থল হইয়া উঠিয়াছিল। খ্রীষ্টীয় প্রথম কয়েক শতাব্দীর মধ্যে আলবার নামে এক খ্রেলীর ভক্ত বা ভাগবত দক্ষিণ ভারতে আবির্ভূত হইয়াছিলেন ; ইহাদের মধ্যে ভক্তিধর্মের যে প্রবল উদ্ভাবনা দেখা যায়, তাহার তুলনা প্রাচীন যুগে আর কুত্রাপি পাওয়া যায় না। আলবার শব্দের অর্থ বাহ্যিক ভগবৎ সাক্ষাৎকার লাভ করিয়াছেন। ইহারা তামিল ভাষায় গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন। সংস্কৃত হইাদের কিছু কিছু গ্রন্থ আছে। আলবাররা তাহাদের এই দেশীয় ভাষায় যে পদাবলী রচনা করিয়াছেন তাহা দেবভাষার সম্মান লাভ করিয়াছে। এখনও মন্দিরে মন্দিরে এই তামিল ভাষার পদাবলী স্তোত্ররূপে গীত হইয়া থাকে। ইহাদের মধ্যে যে ভক্তিবাদের প্রবাহ দেখা যায় তাহার একমাত্র তুলনা-স্থল বোধ হয় উত্তর ভারতের পদাবলী। এই সকল তামিল দেশীয় ভক্তকবি খ্রীষ্টীয় তৃতীয় হইতে অষ্টম শতাব্দীর মধ্যে আবির্ভূত হন বলিয়া জানা যায়। ইহাদের ভক্তিবাদ ত্রিবিড়াম্বায় নামক গ্রন্থে লিপিবদ্ধ আছে। ইহার এক অংশ ত্রিবিড় সামবেদ নামে কথিত। শঠারি, শঠকোপ বা নম্মা আলবার এই সামবেদের রচয়িতা। নম্মা আলবার সম্বন্ধে কথিত আছে যে তিনি যোল বৎসর বয়স পঞ্চমোদন ছিলেন। এই সময়ে তিনি এক বকুল বৃক্ষের তলে বসিয়া থাকিতেন এবং ভগবান অনেক সময়ে তাহাকে দর্শন দিতেন। যোল বৎসরের পর তিনি যখন লোকসমাজে প্রকাশ হইলেন তখন লোকে দেখিল যে তাহার দেহে নানা অলৌকিক ভাব প্রকটিত হয়। অশ্রুক্ষণপুলক প্রভৃতি সাম্বিক লক্ষণসমূহ দেখা দিল। তিনি কখনও হাসেন, কখনও কাঁদেন, কখনও নৃত্য করেন, কখনও গান করেন। এই সমস্ত দেখিয়া লোকে তাহাকে অসাধারণ ব্যক্তি বলিয়া বুঝিতে পারিল। কেহ কেহ তাহাকে বিষ্ণুর অবতার বলিতেও কুণ্ঠিত হন নাই। নম্মাআলবারের শিষ্য মধুর কবি নামক আলবার বলিয়াছেন যে, ব্রজরমণীগণের যে ভাব ছিল শ্রীকৃষ্ণ, শঠারি মুনীরও সেই সকল ভাব দেখা যাইত।

ভাগবতেও আমরা অনুরূপ ভাবের বর্ণনা পাই :

এবং ব্রতঃ স্বপ্রিয়নামকীর্ত্য।

জাতামুরাগো দ্রুতচিত্ত উচ্চৈঃ ।

হসত্যথ রোদিতি রৌতি গায়-

তু্যাম্ভবৎ নৃত্যতি লোকবাহঃ ॥ ভাগবত ১১।২।৪০

তামিল দার্শনিক কবি বেদান্ত দেশিকাচার্য ‘ভাণ্ড্যরপা রত্নাবলী’ নামক গ্রন্থে শঠারি সম্বন্ধে বলিয়াছেন যে, তিনি ব্রজরমণীগণের রীতি অবলম্বনে ভগবানকে আশ্বাদন করিয়াছিলেন :

ব্রজবৃত্তীগণ খ্যাতনীত্যাংধুতুং ।

১ এই জন্মই ধর্মশাস্ত্র ব্যাখ্যার পূর্বে ইহাদিগকে প্রণাম করিবার রীতি প্রচলিত আছে :

২ Dr. Krishnaswami Aiyengar—Antiquity of 'ancharatra

অর্থাৎ ব্রহ্মবীতগণ যে ভাবে শ্রীকৃষ্ণকে আশ্বাসন করিয়াছিলেন, ইনি (শঠি) সেই বিখ্যাত নীতিতে ভগবানকে উপভোগ করিয়াছিলেন। এখানে আমরা মধুর ভাব বা কান্ত্যভাবের উপাসনাপদ্ধতির সর্বপ্রথম পরিচয় লাভ করিতেছি।

আলবারদিসের মধ্যে ১২ জন খুব বিখ্যাত হইয়াছিলেন। ইহাদের শেষ ব্যক্তি তিরুমঙ্গাই আলবার খ্রীষ্টীয় অষ্টম শতাব্দীতে বর্তমান ছিলেন বলিয়া জানা যায়। অষ্টম শতাব্দীর ইহার পূর্বে পাঁচ কি ছয় শত বৎসর মধ্যে প্রাদুর্ভূত হইয়াছিলেন। নম্বা আলবার এই দ্বাদশ জনের মধ্যে পঞ্চম স্থান অধিকার করিয়া আছেন। অতি প্রাচীনকাল হইতে দক্ষিণ ভারতের এই ভক্তিবাদের অভ্যুত্থান দেখিয়া বুঝিতে পারা যায় যে ভাগবতধর্ম সারা ভারতবর্ষে কি অদ্ভুত প্রেরণা যোগাইয়াছিল। ইহা হইতে, গ্রীক দূত কর্তৃক খ্রীষ্টপূর্ব দ্বিতীয় শতাব্দীতে বাহদেবের নামে দক্ষিণাভ্যন্তরে বেসনগর গুপ্ত উৎসর্গীকৃত হইয়াছিল, কবি ভাস শ্রীকৃষ্ণের লীলা অবলম্বন করিয়া বাগচরিতম্ লিখিলেন, মহাকবি কালিদাস মেঘদূতে, শ্রীকৃষ্ণের নবনয়নশ্রীমতীর উল্লেখ করিলেন—এ সমস্ত ব্যাপারই বুঝিতে পারা যায়। কুরল নামে দক্ষিণাভ্যন্তরে একজন কবি শ্রীকৃষ্ণের গোষ্ঠীলীলা, কলহাস্তরিতা প্রভৃতি তামিল ভাষায় বর্ণনা করিয়াছিলেন খ্রীষ্টাব্দের প্রথম দশশতকের মধ্যে।

ভক্তিবাদের অভ্যুত্থানের যে অদ্ভুত ইতিহাস আমরা দক্ষিণ ভারতে পাই অষ্টম শতাব্দীর তুলনা নাই। পরবর্তীকালে বাংলায় যে প্রেমভক্তির অভ্যুদয় হইয়াছিল, পাণ্ডায়ে এবং উত্তর পশ্চিমে যে ভক্তিবাদের দারা নানকজি, মীরাবাই প্রভৃতির মধ্যে দেখিতে পাই, তাহার মূল উৎস অনুসন্ধান করিলে দক্ষিণ ভারতেই খাইতে হইবে। পূর্বে যে আলবারদের কথা বলিলাম, তাহাদের মধ্যে একজন মহিলা ছিলেন, তাহার নাম আণ্ডাল। এই মহিলা আলবারের পিতা পেরি আলবারও প্রসিদ্ধ ব্যক্তি ছিলেন। আণ্ডালের এই অভিমান ছিল যে শ্রীরঙ্গনাথ তাহার স্বামী। এই হেতু তাহার পিতা আণ্ডালের বিবাহ দেন নাই। আণ্ডালের বিগ্রহ এখনও শ্রীরঙ্গনাথের মন্দিরে পূজিত হয়। মীরাবাই আণ্ডালেরই যেন প্রতিমূর্তি এইরূপ মনে হইবে। এই দুই মহিলার চরিত্রে এরূপ সাদৃশ্য দেখা যায় যে, একই উৎস হইতে উভয়ের অনুরোধনা আসিয়াছিল—এরূপ মনে না করিয়া উপায় নাই।

এই সকল কারণে আমার মনে হয় যে, শ্রীমদভাগবতের স্থায় শ্রেষ্ঠ একখানি ভক্তিবাদের রচনার জন্ম যে পরিবেশের প্রয়োজন তাহা দক্ষিণ ভারত ব্যতীত অল্প কোথাও পাওয়া যায় না। কাব্য দর্শন ইতিহাস ও ধর্মের এরূপ অপরূপ সমন্বয় বিশিষ্ট গ্রন্থ আর নাই বলিলে অত্যুক্তি হয় না। খ্রীষ্টচতুস্তম্রের মতে শ্রীমদভাগবতই শ্রেষ্ঠ প্রামাণ্য বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে।

শ্রীমদভাগবত ঠিক কোন সময়ে রচিত হইয়াছিল তাহা জানা যায় না। কুলশেখর পেরুমাল নামে একজন আলবার ৮ম শতাব্দীতে তাহার মুকুম্ভমালা নামক গ্রন্থে ভাগবতের শ্লোক উদ্ধৃত করিয়াছেন।\*

\* সার রামকৃষ্ণগোপাল ভাট্টারকার বলেন কুলশেখর ত্রিবাঙ্কুরের রাজা ছিলেন এবং তিনি খ্রীষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দীর প্রথমভাগে বর্তমান ছিলেন।

রামানুজাচার্য তাহার শ্রীভাগ্যে ভাগবতের প্রমাণ উদ্ধৃত করেন নাই। রামানুজাচার্য দক্ষিণ ভারতেই আবির্ভূত হইয়াছিলেন (১০১৭-১১৩৭) এবং ভক্তিবাদের প্রথম দার্শনিক প্রবর্তক তিনিই। নিষার্ক বা নিষাদিত্যও দক্ষিণ ভারতের লোক। কাহারও কাহারও মতে নিষার্কেই দার্শনিক ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত করিয়া সর্বপ্রথম বৈষ্ণব মত প্রচার করেন। নিষার্ক সনকাদি সম্প্রদায়ের প্রবর্তক এবং সনকাদি সম্প্রদায় বৈষ্ণবদের মধ্যে প্রাচীনতম বলিয়া কথিত হন। জয়দেব গীতগোবিন্দে নিষার্ক সম্প্রদায়ের মত অনুসরণ করিয়াছেন। কিন্তু সম্ভবতঃ রামানুজ তাহার পূর্বগামী। আনন্দতীর্থ স্বামী এবং মুক্তবোধ প্রণেতা বোপদেব ভাগবতের শ্লোক উদ্ধৃত করিয়াছেন। ইহার কেহই দ্বাদশ শতকের পূর্ববর্তী নহেন। ইহার উভয়েই দক্ষিণ ভারতের লোক এবং উভয়েই শ্রীমদভাগবতকে প্রামাণ্য বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন। তাহা হইলে দাঁড়ায় এই যে, একাদশ শতাব্দীর বৈষ্ণবাচার্য রামানুজ ভাগবতের প্রমাণ উদ্ধৃত করে নাই, আর দ্বাদশ শতাব্দীর দক্ষিণ ভারতীয় আচাৰ্যগণ ভাগবতকে প্রামাণ্য বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন। এই শৈথিল্য আচরণ কি এমন কোনও আভাস দেন নাই যে তাহার কোনও সাম্প্রতিক গ্রন্থ ইহা প্রমাণ উদ্ধার করিতেছেন।

রামানুজাচার্য ভাগবত হইতে কেন প্রমাণ উদ্ধৃত করেন নাই, তা অনুমান করা দুঃসাধ্য হইলেও এই মূল্যবান গ্রন্থ যে ভক্তিবাদের মণিমঞ্জু তাহা স্বীকার করিতেই হইবে এবং ইহাও স্বীকার্য যে ইহার রচনা এর কোনও সময়ে হইয়াছিল যখন ভক্তিবাদের প্রাধিক্য অব্যাহত ছিল। এ জন্মই মনে হয় যে যখনই ভাগবত রচিত হইয়া থাকুক, দক্ষিণ ভারতে উহা সম্ভব। কারণ খ্রীষ্টাব্দের প্রথম কতিপয় শতাব্দীর মধ্যে উত্তর ভাগ ভক্তিবাদের সেরূপ উল্লেখযোগ্য কোনও আন্দোলন দেখা যায় ন ভাগবত পুরাণে উক্ত হইয়াছে যে বহু বিক্ষুব্ধ দক্ষিণ দেশে আবির্ভূ হইবেন—

তাম্রপণী নদীযত্র কৃতমালা পরাধিনী।

কাবেরী চ মহাপুণ্যা প্রতীতী চ মহানদী ॥ ইত্যাদি

ভাগবত ১১।৭-

এই বর্ণনার মধ্যে একটু লক্ষ্য করিবার বিষয় আছে। এই সকল ও স্থান আলবারদের ইতিহাসের সহিত সংশ্লিষ্ট। তাম্রপণী ন আলবারের দেশ, কৃতমালা রঙ্গনাথ-দেবিকা আণ্ডালের দেশ। পরাধিনী (পলর) অপর কয়েকজন আলবারের দেশ; কাবেরীর তীরে তিরুমঙ্গ আলবার, এবং কুলশেখর পেরুমাল মহানদের দেশে আবির্ভূ হইয়াছিলেন। ২

১ Hinduism—Monier Williams, Sir George Grierson Encyclopaedia of Religion & Ethics এ ভক্তিমার্গ নাম প্রবন্ধে এই মতের সমর্থন করিয়াছেন।

২ History of Indian Philosophy vol III, Dr. S. N Dasgupta.

‘প্রশাস্তিতে’ আলবারনিগের বর্ণনায় যে ভক্তি-ভাবের ধারা আছে তাহার অমুরূপ ভক্তিভাবের ব্যাখ্যা উত্তর ভারতের কোনও গ্রন্থে বিরল। সেই জন্ত পদ্মপুরাণস্বরূপ ভাগবত-মাহাত্ম্যে বর্ণিত হইয়াছে যে, ভক্তিদেবী ত্রিবিড় দেশে জন্ম গ্রহণ করিয়া, জ্ঞান ও বৈরাগ্য নামে তাঁহার দুই পুত্রকে সঙ্গে লইয়া কর্ণাটকে গেলেন এবং সেখানে সমুদ্রকালিনী হইলেন। পরে মহারাষ্ট্র ও গুজরে প্রবেশ করিয়া জর্জরিত হইলেন। তাঁহার পুত্রদ্বয়ও যোর কলির অভাবে পঞ্চদশ প্রাপ্ত হইল। শেষে বৃন্দাবনে প্রবেশ করিয়া ভক্তিদেবী আবার নবীনতা প্রাপ্ত হইয়া হৃদয়ঙ্গম হইলেন।

এই সকল বর্ণনা পাঠ করিলে যে পরিবেশের চিত্র আমাদের নয়ন সমক্ষে উদ্ঘাটিত হয়, তাহার অমুরূপ কোনও পরিবেশ আমরা সেই শতাব্দীকালে আর কুত্রাপি পাই না। সেইজন্য এই অমুরূপই স্বাভাবিক লগ্ন্য মনে হয় যে, শ্রীমদভাগবত দক্ষিণ ভারত হইতেই আমরা প্রাপ্ত হইয়াছি। \*

দক্ষিণ ভারতের এই অবদান স্বীকার করিলে উত্তর ভারতের গর্ভ খর্ব হইবার আশঙ্কা অমূলক। কারণ উত্তর ভারতের সাংস্কৃতিক প্রাধান্য বহু াল হইতে হ্রাসপ্রাপ্ত। তাহার আর নূতন করিয়া পরিচয় দিবারয়োজন নাই। তবে সত্যকে সত্য বলিয়া স্বীকার না করিবার মত দৈন্ত্য ন কখনও আমাদের মনে না আসে। পাঞ্চরাত্র সম্প্রদায়ের প্রাদুর্ভাব এক সময়ে দক্ষিণ ভারতে হইয়াছিল তাহার প্রমাণ দক্ষিণ ভারতের পুল সাহিত্য। ভক্তিবাদের বহুগ্রন্থ দক্ষিণ ভারতে পাওয়া যায়। কংসহিতা ও শ্রীকৃষ্ণকর্ণামৃত যে দক্ষিণ দেশ হইতেই আমরা পাইয়াছি, ঐ সকলেই জানেন। দক্ষিণ ভারতেই রামানুজাচার্য বৈষ্ণবধর্ম প্রচার করেন, নিম্বার্কও দক্ষিণ ভারতের বেলারি জেলায় জন্মগ্রহণ করেন। মামুজের শ্রীবৈষ্ণব ও নিম্বার্ক সম্প্রদায়ের হৃদয়ঙ্গম মত, বাংলার

বৈষ্ণবেতিহাসের উপর যথেষ্ট প্রভাব বিস্তার করিয়াছে। মধ্বাচার্যও দক্ষিণাত্যবাসী ছিলেন। তাঁহার বৈতাঐতবাদ শ্রীচৈতন্যের অচিন্ত্য-ভেদাভেদবাদের পূর্বগামী বটে। এইজন্য শ্রীচৈতন্যের গুরুপরম্পরায় মধ্বাচার্যের নাম উল্লিখিত হয়—যদিও শ্রীচৈতন্য যে মত প্রচার করিয়াছিলেন, তাহা তাঁহার সম্পূর্ণ নিজস্ব মত। এই মতে যে ‘গোপবেশ বৈষ্ণব নবকেশোর নটবর’ নন্দনন্দনের ভজন প্রবর্তিত হইল, তাহা দক্ষিণ ভারতে বিরল। দক্ষিণ ভারতের প্রধান বৈষ্ণবতীর্থ শ্রীরঙ্গমের রঙ্গনাথস্বামী নারায়ণ; অতল শয়নে নারায়ণ, লক্ষ্মী তাঁহার পাশেবায় রতা, অনন্ত তাঁহার শয্যা, অসংখ্য কণা তাঁহার ছত্র—এই বিগ্রহই বৈষ্ণব ভাগ মন্দিরে। শ্রীরঙ্গ, শ্রীরঙ্গপত্তন, মহাবলিপুত্রম্, চিদম্বরম্ প্রভৃতি বিখ্যাত মন্দিরগুলিতে ঐ নারায়ণ বা মহাবিক্রমমূর্ত্তিই দেখিয়াছি। হুতরাং বাংলার বৈষ্ণব ধর্মে যে নূতনত্ব আছে, তাহা শ্রীচৈতন্যেরই অবদান। কিন্তু এখানেও একটি কথা মনে রাখা আবশ্যক। শ্রীচৈতন্য যে কান্ত্যভাবের ভজন প্রবর্তন করিলেন, তাহারও মূল অমুরূপান করিলে দক্ষিণ ভারতেরই কথা মনে হইবে। গোদাবরী-তীরে রায় রামানন্দের সহিত সংলাপের পূর্বে বঙ্গদেশে এই রাধা-ভাবের ভজনের কোনও বিশেষ উল্লেখ পাওয়া যায় না একথা আমি অন্তত বলিয়াছি।<sup>১</sup> গীতার শরণাগতি বা প্রপত্তিও দক্ষিণ ভারতের তামিল গ্রন্থ অহিবৃদ্ধা-সংহিতায় বিশেষ ভাবে ব্যাখ্যাত হইয়াছে।

অমুকুল্য সংকল্পঃ প্রাতিকুল্য বর্জনম্।

রক্ষিত্তীতি বিশ্বাসো গোপ্তৃত্ব বরণং তথা

আত্ম-নিক্ষেপকার্ণ্যে বড়বিধা শরণাগতিঃ ॥

অহিবৃদ্ধা সংহিতা

এই শরণাগতিরও পরের কথা হইল—প্রেম। ইহা শুধু ভগবানের কৃপাভিক্ষায় পূর্ণবসিত নহে। ভগবানকে আমাদের বিশুদ্ধ হৃদয়বৃত্তির দ্বারা ফলাকাজ্ঞা রহিত ভাবে উপাসনা, ইহাই হইল শ্রীচৈতন্যের প্রেম-ধর্মের সারকথা। তাঁহার অন্তরীলায় যে দিব্যোন্মাদ প্রভৃতি মহাভাবের বিকাশ দেখিতে পাই, তাহা বাংলারই অমূল্য সম্পদ, অতঃ কোনও প্রদেশের নহে।

\* আমার সম্পাদিত শ্রীকৃষ্ণবিজয়ের ভূমিকায় আমি বলিয়াছি... আমার মনে হয় ভাগবত পুরাণ খুব সম্ভব দক্ষিণ ভারতেই রচিত হইছিল।” ঐ পুস্তকের সমালোচনা-গ্রন্থে সুপণ্ডিত শ্রীযুক্ত হরেকৃষ্ণ ঠাকুরাচার্য সাহিত্য-রত্ন মহাশয় “দেশ” পত্রিকায় (৩০শে আষাঢ়, ১৩৫২) শয় প্রকাশ করিয়াছেন। উপরি উক্ত যুক্তিসমূহ প্রাধান্য করিলে প্রবৃত্তি: শ্রীমদভাগবতের (মদভাগবত নহে?) উৎপত্তিস্থল সম্বন্ধে শয়ের কিছু নিরসন হইতে পারে।—লেখক

১ বাংলার প্রেমধর্ম—উদয়ন, কার্তিক, ১৩৪১



# শশধরের নূতন দাঁত

শ্রীজগদীশ গুপ্ত

অশীল সেন :

“ঐ যে মেয়েটি গেল হাসিতে হাসিতে  
সদিনীর পানে চেয়ে—লোহিতে ও পীতে  
একখানি অফুরন্ত গীতিকাব্যসম—  
লাবণ্যে অপরিমেয়, বর্ণে নিরুপম !  
দেখিলে তাহারে ? তরী হেসেছিল বেশ—  
কুসুমিত করে’ গেছে একটি নিমেষ !  
দেখেছি ত’ কত হাসি কতশত মুখে,  
বিকচ প্রফুল্ল হাসি স্মৃতে ও কৌতুকে...  
এ-হাসি তেমন নয়, নহে সাধারণ,  
সকল হাসিতে নাই অমৃতক্ষরণ ;  
এ হাসি হাসির যেন পরম প্রকাশ,  
পরম রসের রূপ ! জন্মিল উল্লাস ।  
এখনি দেখা সে-হাসি অদৃশ্য এখন—  
সুখ্যন্তের পর রক্ত-দীপ্তির মতন  
ফুল প্রতিচ্ছায়া তার অভ্যস্ত অক্ষর  
লেগে’ আছে প্রাণে । কেন এমনটি হয় !  
কোথায় ফুটিল হাসি ! সমগ্র আননে—  
নয়নযুগলে, কিম্বা গণ্ডে কি দশনে !”

অবোধ রায় :

“দেখেছি সে-হাসি ; হাসি অতীব মধুর—  
উজ্জ্বল মানসরাগ ফুটেছে প্রচুর ;  
কিন্তু যদি প্রশ্ন করো, ফুটেছে কোথায় ?  
সরল উত্তর তবে দে’য়া হবে দায় ;  
আমি মনে করি, হাসি ভুলেছে উচ্ছৃঙ্খল  
সমগ্র যৌবন তার—রূপসী বোড়শী ।  
হেসেছে বয়স তার, হেসেছে তরুণী,  
দাঁত নয়, গুঠ নয়, নহে চক্ষু দু’টি ।  
অত্যাধি অনবগত কবি বৈজ্ঞানিক :  
কি কারণে কোন্ স্থান হাসে সমধিক !  
শিশুর উল্লস মুষ্টি না হেসেও হাসে—  
সর্ব অঙ্গ বোণে তার হাসিটি বিকাশে ।

তবে এ স্বীকার করি, দাঁত নাই বার  
তার হাসি স্বাদহীন ; দৈর্ঘ্য ও বিস্তার  
পাবে তা’তে ; কিন্তু নাই গভীরতা, আলো ;  
নাই তার আবেদন ; মোটেই জোয়ালো  
নহে তা’ ; সে রূপহীন নিকুঠ ব্যাপার—  
সোহাগটা ফোটে খালি বুদ্ধ ঠাকুরদার ।  
অন্ধের হাসিও দেখো, অসম্পূর্ণ হাসি—  
বিকিরিত দীপ্তি চোখে ওঠে না বিকাশি’ ।  
সে যা ‘হো’ক, দাঁত আর ঠাকুরদার নামে  
মনে প’লো ঘটনা যা’ ঘটেছিল ঐযে +  
শোনো যদি বলি তবে অপূর্ব আখ্যান :  
দাঁত কেন মানুষের রহিল পরাণ” ।

খামিল স্রবোধ রায়, ছাড়িল নিঃশ্বাস—  
কহিল : “মানুষ মাত্র নিয়তির দাস ;  
অহরহ দৃষ্টান্তের পেতেছি সাক্ষ্য :  
আজিকার বনস্পতি কাল ধূলিসাৎ ।  
সে কি তার শক্তি, তার, সে কি কলেবর—  
তখনো, যখন তার বয়স সত্তর ।  
নাম ছিল শশধর, শশধর যোষ,  
ছ’ফুট দু’ইঞ্চি দেহ, নির্কর্য্যামি নির্দোষ ;  
অতিশয় মিষ্টভাবী, প্রফুল্ল সর্বদা...  
আমাদের সকলের ‘শশ ঠাকুরদা’ ।  
বার্দ্ধক্যেও দেখে তার শক্তি অসম্ভব  
দ্রুতজনে নাম দিল ‘দ্বিতীয় পাণ্ডব’ ;  
উপরটা বত বড়ো তেমনি ভিতর—  
অল্পপাতে ততখানি গভীর গম্বীর,  
তিনটি লোকের খাড়া খাইতে সক্ষম,  
হজমশক্তিতে নহে কারো চেয়ে কম ;  
ছ’সের মাংসের সঙ্গে মাছ দু’ভাত  
সাপটি’ নিঃশেষ করে না খামিরে হাত ;  
চিবিরে পাঁঠার হাড় করে গুঁড়ো গুঁড়ো...  
লোকে বলে : ‘শশধর হ’ল নাকো বুড়ো’ ।

কিন্তু কথা টিকিল না ; ক্রমে গেল দাঁত ;  
চর্চণে ঘটিল বিয়, অস্বস্তি নেহাত ।  
বার্দ্ধক্যের সে ক্ষতিটা করিতে পুরণ  
নিতে হ'ল বৈজ্ঞানিক মিথ্যার শরণ ;  
দু'পাটি সুন্দর দাঁত, ধবল মস্তণ,  
মুখে নিয়ে শশধর এল একদিন ;  
বাঘটি টাকার দাঁত হাসে ঝিক্‌মিক্—  
কিন্তু মূল কাজটাই হ'ল নাকো ঠিক ।  
মাড়ি ত' নকল নয় ! রক্ত মাংস তার  
নকল দাঁতেরে নিতে করি' অস্বীকার  
বাগাইল লাঠা ; মাড়ি কোমল জ্বিনিস—  
সেখানে জনমে দ্রুত যন্ত্রণার বিধ ;  
রাখা যায় একটানা আধ ঘণ্টা জোর,  
তা'পর অসহ্য হয় যন্ত্রণা প্রথর ।—  
খুলে রেখে' দাঁত করে আহাধ্য ভক্ষণ...  
অভ্যাস ক্রমশঃ হ'বে যন্ত্রণাদমন—  
আশা করে' থাকে ; কিন্তু, দিন যায়—  
টাকার সে-দাঁত তার হ'ল না সহায় ;  
যন্ত্রণা চলিল বেড়ে' । কিছুদিন পর  
'ক্লাইম্যাক্স' দিল দেখা অতি ভয়ঙ্কর :  
একদিন দস্তম্পর্শ সহিল না মাড়ি  
এক মুহূর্তও ; দাঁত খুলে' তাড়াতাড়ি  
আর্দ্রনাশে তোলপাড় করিয়া সংসার  
শশধর প্রকাশিল যন্ত্রণা তাহার...  
অতিকায় লোকটার কাতর চীৎকার  
শুন'লো ভীষণ, যেন সীমা নাই তার...  
ছুটিয়া আসিল লোক ; কহিল সকলে :  
'বিষাক্ত এ দাঁত শীঘ্র ফেলে দাও জলে ;  
বিষাক্ত পদার্থ দিয়া নিশ্চিহ্ন এ দাঁত  
দিয়েছে তোমারে, ইহা কহিলু নিখাত ;  
হাজার হাজার লোক লাগাইয়া দাঁত  
হাসিতেছে দিবা—নাই কোনোই উপাত্ত !  
উটো কাণ্ড কেন হবে তোমার বেলায়,  
হুনিয়া আঁধার দেখা দাঁতের আলায় !  
ষাও তুমি কলিকাতা ; দস্তচিকিৎসকে—  
ধান্নাবাজ সেই চোরে, ধূর্ত প্রবঞ্চকে,  
শিক্কা দিয়ে এস' । উহা শুনি শশধর  
উপরন্তু অর্থশোকে বকিল বিস্তর...

ব্যাগে নিয়ে দাঁত, আর, দুধ খেয়ে থালি,  
ক্ষুধার উত্তাপে জ্বীকে দিয়ে গালাগালি  
গেল চলে' ।...সেখানে সে পাবে কি না জ্ঞাণ  
করিল দেশের লোক বহু অমুমান ।

কি কহিল চিকিৎসকে, কি পেলে উত্তর,  
জানি না বিশেষ ; তবে এসে শশধর  
যা' কহিল তাহা শুনি' শত্রুমিত্রগণ,  
নর আর নারী, হ'ল বিষয়ে মগন ।  
হাসি' হাসি' শশধর কহিল থবর :  
'আমার অদৃষ্ট দেখি তেজালো জবর !  
যা' কখনো শুনি নাই, করিনি কল্পনা  
ডাক্তারের মুখে সত্তা তা ই গেল শোনা !  
আমার নকল দাঁত বিযাক্ত ত'নয় ।  
ডাক্তার কহিল দেখে, 'শুমন, ম'শয়,  
বাঁচিনা অজ্ঞের এই ঘৃণা অবিচারে—  
বেচিনা বিযাক্ত দাঁত, তুলে' দি' তাহারে ।  
বেদে' কি সাপুড়ে' নই, জানিনে ম্যাজিক্,  
দাঁতের ব্যাপার মহা কাণ্ড বৈজ্ঞানিক—  
চালাকি কি কঁাকি'নাই, পড়ে' শুনে' শেখা ;  
দেহের রহস্ত আজো বিস্তর অদেখা .  
মানুষের ; আপনার আরও অজানা—  
ক্রোধ প্রকাশিতে আমি করিতেছি মানা ।

দাঁতের কসুর নাই ! অদ্বীত ব্যাপার  
ঘটিতেছে ধীরে ধীরে হোথা আপনার ;  
হেন অসাধারণ দেখা গেছে কম—  
হইতেছে আপনার নবদস্তোদগম'...  
ডাক্তারের কথাগুলি কহি' শশধর  
উপগম-আনন্দভরে হাসিল বিস্তর ।  
শুনি' কথা শশব্যস্তে লাফাইয়া উঠি'  
'দেখি' 'দেখি' রব তুলি' এল লোক ছুটি...  
উৎস্রুকে নিরস্ত করি' বৃদ্ধ শশধর  
সুখভরে পুনরায় হাসিল বিস্তর—  
কহিল : 'দেয়নি' দেখা, আসেনি' বাহিরে,  
আসিছে দাঁতের সারি অতি ধীরে ধীরে ;  
সময়ে দেখিতে পাব, দেখাইব ডেকে'—  
দিবস গণিতে থাকো সব আত্ম থেকে' ।

হাসিল সে বটে; কিন্তু দুই চার দিন  
না যেতেই হ'ল তার হাসাও কঠিন।  
শৈশবে যখন ওঠে ভুধের সে দাঁত  
শিশুরা অস্বস্থ হয়, কান্দে দিনরাত।  
বিধাতার নিয়মটি বুঝি নাকো মোটে—  
দাঁত কেন অনিবার্য ব্যথা দিয়ে ওঠে!  
মা যত্নে শিশু পায় অল্লই রেহাই;  
কিন্তু যদি বুড়োকালে দাঁত ওঠে, ভাই,  
সে কি কাণ্ড ঘটবে! তার পোক্ত ঝুঁকো মাড়ি  
ক্রমাগত ঠেলে, সেই ছুঁতে বিদারি',  
পর পর এলে দাঁত কি কঠিন হয়  
সে যন্ত্রণা! পরিমাণ বলিবার নয়।  
অস্বস্থিত হ'ল তার উল্লাস-উল্লাস—  
দৌড়াইল শশধর গলে নিতে কঁাস;  
চাঁৎকারে দাপটে যেন ক্রুদ্ধ বোমকেশ,  
নিকটে ঘেঁষে না কেহ—করে' দেবে শেষ!  
যে কথা সে জানে বলে' কেহ জানিত না  
সেই কথা তার মুখে গেল বহু শোনা—  
সে কথা আসিলে কানে খাড়া হয় চুল;  
ভগবানে করিল সে সবশেষ নির্মূল  
গাল দিয়া দিয়া।...তার পত্নী পতিব্রতা  
কাঁদিয়া আকুল হ'ল শুনি' বিকী কথা।

সে যা' হোক, বহু কষ্ট দিয়া ক্রমে ক্রমে  
দাঁত ওঠা শেষ হ'ল তিন চার দমে—  
উঠে' এল সব ক'টি পাঁচ ছয় মাসে...  
দেখা'য়ে হু'পাটি দাঁত শশধর হাসে;  
স্বদৃশ স্বদৃঢ় দাঁত পূর্ণ আয়তন—  
আমল জিনিস, ঠিক আগের মতন;  
প্রকৃতির এ খেয়াল হ'ল জানাজানি—  
লোকে তা' দেখিতে এল; অনেক বাখানি'  
কাগজে বেরলো বার্তা; ছবি হ'ল ছাপা;  
গৌরবে উল্লাস-মুখি পড়ে' গেল চাপা।

যদি করি প্রকৃতির উদ্দেশ্য নির্ণয়  
দেখা যাবে, দাঁত বায় হিতার্থে নিশ্চয়;  
যে শিশু মায়ের বুকে করে স্তম্ভপান—  
দেখু নাই দাঁত কিন্তু তারে ভগবান্.

কারণ, দাঁতের তার নাই প্রয়োজন—  
সে শুধু চুষিয়া খায়, করে না চর্চণ।  
ঘূরিছে নিয়মচক্র অব্যর্থ গতিতে—  
ব্যতিক্রম ঘটে যদি হবে দণ্ড নিতে।  
হুধ ছেড়ে' যা' খায় তা' ক্ষুদ্র দাঁতে চলে...  
কঠিন কঠিন বস্ত্র পিষিয়া সবলে  
খেতে হ'বে বলে' ওঠে আরো শক্ত দাঁত...

তারপর বৃদ্ধকালে ঘটে দস্তপাত—  
আর তা' ওঠে না; তার উদ্দেশ্য ইহাই;  
চর্চা ছেড়ে' লেছ পেয় খেয়ে থাকো, ভাই;  
সহজে হজম হবে, অস্বস্থ হবে দেহ—  
নিয়ম লঙ্ঘন কত করে যদি কেহ  
শাস্তি পাবে হাতে হাতে। কিন্তু শশধর  
ভুলে' গেল, পায়নি' সে নূতন উদর;  
দাঁতই নূতন; কিন্তু অতি পুরাতন  
যন্ত্রপাতি, যারা করে শরীরে পোষণ;  
ভুলে' গেল, এ কালে যা' না-থাকা নিয়ম—  
পেয়ে তাহা বিবির সে মহা ব্যতিক্রম...  
লেগে' গেল দাঁতের সে শক্তি পরীক্ষায়—  
নির্বিচারে শক্ত বস্ত্র বেছে' বেছে' খায়  
চিরায় পাঠার হাড় ভুঁড়ো করি' গলে;  
বলে, 'খেতে পারি আমি হাতী মোষ পেলে'  
মানে না নিষেধ কারো—নিষেধ করিলে  
চটে গিয়ে যা' তা' বলে ঢোক গিলে' গিলে'

কিন্তু যেথা ঘুরিতেছে নিয়মের ঢাকা  
সেখানে চলে না কত জিন্দগিরি থাকা  
তাহার বিরুদ্ধে; কিন্তু হ'ল তার কম—  
ফুরাইল একদিন উত্তেজনা, দম্;  
উদরে হ'ল না সহ্য, হ'ল আশ্রয়;  
তিনদিনে শশ যেন সে-মালুম নয়—  
এমনি চেহারা হ'ল; সে দেহ বিরাট  
নিল শয্যা; শুকাইয়া হয়ে গেল কাঠ...  
তারপর একদিন যবনিকাপাত—  
কহিল সকলে: 'শশ নিয়ে গেল দাঁত;  
দাঁত তারে নিয়ে গেল। হিত ও অহিত  
কিসে বটে, সে-বিচার করাই বিহিত'।



# চিত্রধর্মের গোড়ার কথা

শ্রীহিন্দু রক্ষিত

২

নূতন করিয়া, চিত্রকলায় পরিপূর্ণ সাদৃশ্য রচনা হইতে ভাবসংযোগের দ্বারা দৃষ্টান্ত দিয়া “নূতন পদ্ধতি” প্রতিষ্ঠা হইয়াছে এদেশে কিছুকাল আগে। ভারতের শিল্প যে কখনই বাস্তবিকতার আদর্শকে গ্রহণ করে নাই ইহাই বারংবার বহু বিশেষজ্ঞের মারফৎ আমরা জানিয়াছিলাম। গাংহা নির্ণীত সত্য বলিয়া গ্রহণ করাও গিয়াছিল। কড়া সমালোচক ভনসেট শ্বিথ সাহেবও ভারতীয় শিল্পে এই রকম কিছু বিশেষজ্ঞের পণ্ডিতকে স্বীকার করিয়া মত প্রকাশ করিয়াছেন যে পারসিক শিল্প দেশের ভাবধারার অনুপস্থিতি ছিল বলিয়া বেশ মিশিয়া যাইতে পারিলেও পারস্যের হেলেনিক শিল্প এদেশের ধাতুতে স্বেচ্ছা নাই। তাহাকে অচিরে বদায় লইতে হইয়াছে। (১) ভারতের এই বিশেষজ্ঞের দাবীকে অগ্রাহ্য করা বুদ্ধিমান হয় নাই। সেই কারণে প্রাচীন সংস্কৃত শাস্ত্র ও সাহিত্য ইতে নজীর বা উদাহরণ সংগ্রহের চেষ্টা দেখা যায়।

মূলতঃ বাস্তবের অনুকৃতিই শিল্পশাস্ত্রের গোড়ার ইতিহাস তাহা স্বীকৃত হইয়াছে এই প্রবন্ধে একাধিকবার। বাস্তবের সাদৃশ্য রচনার অনুমোদন পাশ্বে মিলিবে তাহাও সত্য। অতএব বিচার্য হইবে অনুকৃতি ভিন্ন যথারূপে কিছুরও অনুমোদন শাস্ত্র করে কিনা, অথবা তাহারও নির্দেশ দেয় কিনা। শিল্পশাস্ত্রে যে বড়দের উল্লেখ আছে তাহাতে সাদৃশ্য ছাড়াও আরও পাঁচটি গুণের সমন্বয়টা স্পষ্ট করিয়াই নির্দিষ্ট হইয়াছে। তাহাকে ঠেলিয়া ভারতীয় শিল্পও বাস্তববাদী—এই যুক্তির প্রতিষ্ঠা সংস্কৃত সাহিত্যের ভিত্তিতে হইবার নহে। চিত্র এবং চিত্রকার সম্বন্ধে উচ্ছ্বাসভরা অনেক প্রবন্ধ, অনেক অলৌকিক গল্পগাথা এতদুপরি বিরল নহে, সম্ভবতঃ যথেষ্ট তাহার ব্যতিক্রম ছিল না। রচনাকে সরস করিতে আখ্যান-গাথাকে জমকালো করিয়া তুলিবার আগ্রহে অনেক সময়ই একটু আধটু পাড়াবিড়ি হইয়া যাইত। নতুবা সেকালের চিত্রকলায় বাস্তব প্রতিচ্ছবির এমন কোনও নিদর্শন আমাদের চোখে পড়ে নাই বা বাস্তব স্থিতির এমন

কোনও প্রচলিত পদ্ধতির সন্ধান আজও মিলে নাই বাহার বলে বুঝিয়া উঠিতে পারা চলে যে পটে অঙ্কিত শকুন্তলার সহিত যথার্থ আশ্রমবাসিনী শকুন্তলার দৃষ্টবিভ্রমকারী সাদৃশ্য সংঘটন সম্ভব ছিল এবং বিদূষকের নিকট সেই পটের শকুন্তলা—বিশেষ করিয়া দ্রুতগতির মত অ্যামেচার আর্টিস্টের অঙ্কিত শকুন্তলা আসল রক্তমাংসের শকুন্তলার হইয়া ঠিক মত proxy দিতে পারিয়াছিল। উত্তররামচরিতের উদাহরণ সম্বন্ধে আরও কিছু বলা যাইবে। তথায় রামসীতার ভাবভিভূত উক্তিই লক্ষ্য অঙ্কিত পটের বাস্তবিকতার যথেষ্ট প্রমাণ কি? সেই চিত্র কয়েকটি অতীত অভিজ্ঞতা ও ঘটনাবলীর চিত্রিত প্রতিরূপ এবং তদর্শনে দর্শকের মনে বাস্তবানুভূতি প্রকাশ পাইয়াছে। তবুও সেই কারণেই সেই চিত্র যে বাস্তবের দৃষ্টবিভ্রমকারী অনুকৃতি ছিল এমন মনে করিলে ভুল করা হইয়াছে। মনস্তত্ত্ববিদ পণ্ডিতেরা মনের একটি অবস্থাকে বিশ্লেষণ করিয়া তাহার নামকরণ করিয়াছেন “apperceptive mass” বা বা চিন্তাসমষ্টি। কোনও বস্তু শব্দ, স্পর্শ বা গন্ধ, এ বলিতে বাহ্য আমাদের নিকট কোনও মূল্য দাবী করে না বা বাহার মধ্যে কোনও সম্পূর্ণতা নাই, অতীতের কোনও ঘটনার সহিত সংশ্লিষ্ট হইয়া তাহাই আবার বৈশিষ্ট্য অর্জন করিয়া বসে। ইহা ছোট্ট একটি স্থল ধরিয়া অতীত জীবনের মধ্যে স্মারিইয়া লইয়া মনে নানা অনুভূতির সৃষ্টি করে। রামসীতার মনোভাষ্যে এই স্থতির আলোড়ন উপস্থিত করিতে উল্লিখিত পটে তুলির টানের সামান্য ছ’একটি ইঙ্গিতই যথেষ্ট ছিল। সেই ইঙ্গিতসমূহাবলম্বনই অতীত ঘটনার সবটুকু স্থিতি সর সর করিয়া নামাইয়া তাহাদের মানসপটে চলচ্চিত্রের সৃষ্টি করিতে পারিত। এই স্থতির সহযোগিতা না ঘটিয়া থাকিলে সে যুগের চিত্রকলায় বাস্তবানুকৃতির যতটুকু পরিচয় আমরা পাইয়াছি তাহা দ্বারা এতটা বিভ্রমবিহীনতা ঘটাইতে পারিত না—কেবল বাহারই আবেশে কীরামচন্দ্র বলিয়া বসিতেন—“প্রত্যাবৃত্তঃ পুণ্যিব মম জানকী বিপ্রযোগঃ”

অতএব সংস্কৃত কাব্য-সাহিত্য এ বিষয়ে প্রামাণিক নহে। আপাততঃ বলা চলিবে হয়তো যে উক্ত কাব্যোল্লিখিত চিত্র যথার্থ বাস্তবানুকৃতি না হউক বাস্তবিকতাই যে সেকালের আদর্শ ছিল উক্ত কাব্যোংশ তাহার কতক প্রমাণ সৃষ্টি করে। কিন্তু আপাততঃ বলা চলিলেও তাহা শেষ অবধি গ্রাহ্য হইতে পারিবে না। এই কল্পিত আদর্শের অঙ্কিত নিদর্শন কোথায়? ভূরি ভূরি এমন নিদর্শন না হয় নাই মিলিল—বাহ্য আদর্শে পৌছিতে পারিয়াছিল কিন্তু এমন ছ’একটি উদাহরণও ত পাওয়া দরকার বাহ্য অন্ততঃ আদর্শের কাছাকাছি পৌছাইয়াছিল? অবশ্য সে চেষ্টাও হইয়াছে। অজন্তার উল্লেখ হইয়াছে, ওস্তাদ মনহরের উল্লেখ হইয়াছে। মনহর সম্বন্ধে বাহ্য বলা হইয়াছে তাহার বেশি বলিবার প্রয়োজন হয় না। শুধু অজন্তা। বিশেষজ্ঞ সমাজে এই রকম একটি স্থরের গুপ্তরূপ হালে

(১) “The Persian style of painting, being congenial to Indian taste, readily admitted of certain modifications which may be reasonably regarded as improvements, whereas the ultimate models of the Gandhara sculptors having been the masterpieces of alto and ionic art, alien in spirit to the art of India were usually susceptible of modifications by Indian craftsmen only in the direction of degradation....”—

—History of Fine Art in India & Ceylon—V. Smith.

প্রকাশ পাইতেছিল যে অজন্তার চিত্রশিল্প বাস্তবধর্মী এবং তাহাতে “লাইট এণ্ড শেড” রহিয়াছে। এই আধুনিকতম মন্তব্য সেই হুইটাইন লয় সহযোগে এককলি গাহন।। কিন্তু জুড়ির দল একাতান জুড়িবার আগে হুইটকে যাচাই করিয়া দেখিতে চাহিবে তাহার ভাল মাত্রা ঠিক আছে



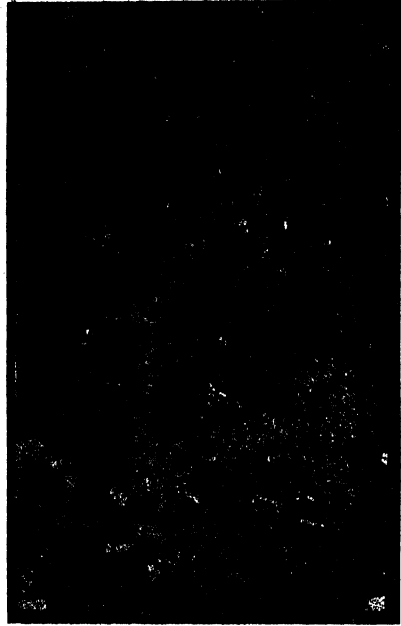
‘বৃষ’—পল পটার

কিনা। যদি অজন্তা বাস্তবধর্মী হয় তবে ইহাও স্বীকার করিতে হয় যে, যে অজন্তাকে আমরা এতাবৎকাল গৌরবের সামগ্রী মনে করিয়া আসিয়াছি তাহার স্থান খুব উচ্চে নহে। খৃঃ পূঃ প্রথম শতাব্দি হইতে খৃষ্টীয় পঞ্চম শতক অবধি ধর্ম ইহায়াছে অজন্তার সৃষ্টিকাল। জগতের অজ্ঞাত অংশ

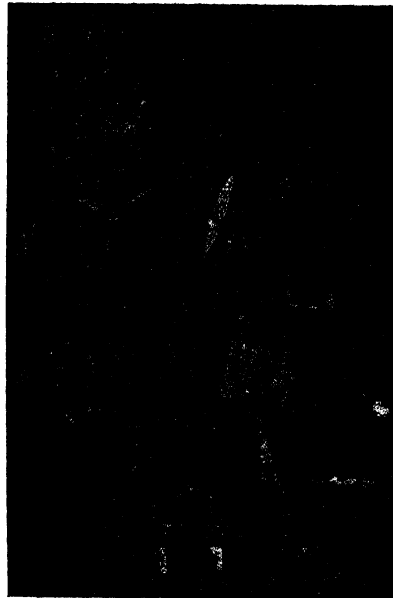


পম্পেই দেওয়াল চিত্র

এই সময়কালের মধ্যে শিল্পহুই হইতে বিরত থাকে নাই। অধুনালুপ্ত পম্পেই নগরে প্রাপ্ত কিছু প্রাচীর চিত্রের নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে। খৃষ্টীয় প্রথম শতকের পম্পেই নিদর্শন বাহা পাওয়া গিয়াছে তাহা বাস্তবিকতার আদর্শে অজন্তা হইতে উচ্চে স্থানলাভ করিবার যোগ্য মনেহ



কাঠবিড়ালী শিকার—মন্থর



প্রসাধন—অজন্তা দেওয়াল চিত্র

নাই। এমন কি খৃঃ পূঃ পঞ্চম (পোলিপ্টোস্ত ও তাঁহার শিষ্যবর্গের) ও প্রথম শতকের গ্রীক প্রাচীর-চিত্রও উচ্চতর আসন দাবী করিবে বাস্তবিকতার বিচারে। পোলিপ্টোস্ত-এর ছাত্র খৃঃ পূঃ পঞ্চম শতকের মিকোন (Mikon) অঙ্কিত “হেরাক্লেস-এর বীরকীর্তি” (Exploits of Herakles) চিত্রে (মূলতঃ পুনঃ প্রতিষ্ঠা) অ্যানাটলি ড্রয়িং যেরূপ দেখা যায়, অজস্তা তাহা কল্পনা করিয়াছে কিনা সন্দেহ। খৃষ্টীয় চতুর্থ শতাব্দির পম্পেই, অষ্ট্রিয়া (Ostia) চিত্র যাহা পাওয়া গিয়াছে তাহার light & shade ইং বাস্তবিকতার মাত্রা অজস্তার বহু উর্দ্ধে। অজস্তার মহিমা ওদিক দিয়া মিলিবে না। আমাদের দেশের সমালোচকের যদি Ruskin-এর মত হাতে কলমে চিত্রবিজ্ঞান কিছু শিক্ষা থাকিত তাহা হইলে কেবল “light & shade” (?) দেখিয়াই অজস্তা’কে বাস্তবধর্মী

হইবে। দেখা যাইবে অজস্তার যে ড্রয়িং তাহা শিল্পীর সৃষ্টি যে বাস্তবিকতার অমুগমনে প্রায়শী তাহার বিন্দুমাত্রও নির্দেশ দেয় না। অজস্তার এই দোহাই ব্যথাই পাড়া হইয়াছে। অজস্তার ১৯নং গুহার ‘প্রদান’ চিত্র কোন দিক দিয়া বাস্তবধর্মী? তাহার light & shade-এর প্রয়োগ হইতে কি তাহা সূচিত হয়? তাহার ড্রয়িংই কি বাস্তবধর্মী? বিশেষ করিয়া পদযুগলকে নিরীক্ষণ করিলে “পদবল্লব” না বলিয়া বাস্তবের যথাযথ প্রকাশ বলিবার কোনও অবকাশ পাওয়া যাইবে কি?

স্বভাবামুকৃতিকে প্রাধান্য না দিয়া বা বাস্তব বস্তুর ভ্রম জন্মাইবার চেষ্টা না করিয়া চিত্র রচনার নীতি পশ্চিমে হালে দেখা দিলেও এদেশের মাটিতে উহা নূতন নহে। অমুকৃতিকে প্রধান অবলম্বন না করিয়া ভাব বা কতক পরিমাণে কাল্পনিকতার অলঙ্কার সজ্জায় সজ্জিত করিয়া অমুকৃত



ব্যাবিলনীয় ফলক

বলিয়া গোল পাকাইয়া ফেলিতেন না। অজস্তা, সিগিবিয়া বাঘ প্রভৃতি চিত্রে যে তথাকথিত আলোছায়ায় প্রয়োগ দেখা যায় তাহা পাশ্চাত্য শিল্পনীতিতে light & shade বলিতে যাহা বুঝায় তাহা নহে। ইহা গঠনভঙ্গিমা, বিশেষ করিয়া দেহছন্দকে আরও একটু স্পষ্ট করিয়া তোলার উপায় মাত্র। যদি বলা যায় light & shade-এর উদ্দেশ্যও স্পষ্ট করিয়া দেখানো—তবে ইহাও বুঝিবার দরকার হইবে যে যেখানে হুবহু বাস্তব সৃষ্টি করাই উদ্দেশ্য সেখানে আলোছায়ায় প্রয়োগ বিজ্ঞানমত হওয়ার প্রয়োজন। অজস্তার শিল্পী যে সেই চেষ্টাই করিয়াছেন, কেবল পম্পেই শিল্পীর পরিমাণে সাফল্য অর্জন করিতে পারেন নাই এমন বলিলে অজ্ঞায় প্রস্তাব করা



আসিরীয় দেবতা

রসকে প্রকাশ করিবার রীতিই ছিল এদেশের। অন্ততঃ ধর্মবিদ্যে বহুিতে শিল্পের অপসৃত্ব ঘটবার পূর্বপরিণত তাহা বলবৎ ছিল। পশ্চিমে হালে যাহা দেখা দিয়াছে তাহার অনেকটাই যে দীর্ঘকালের বাস্তবোপাসনার প্রতিক্রিয়া এমন মনে করিলে ভুল করা হইবে না। অনেক এইরূপ “ism” বা মতবাদ সৃষ্টি হইয়াছে মনের অবচিত্র ফলে, নূতন কিছু করিবার উন্মাদনায়। পশ্চিমের দেখাদেখি যাহা এদেশে চলিতে আরম্ভ করিয়াছে তাহার সহিত ভারতীয় ভাবধারার কোনও যোগাযোগ নাই; তাহার পিছনে রহিয়াছে পশ্চিমকে অনুকরণ করিয়া অতি আধুনিক সাজিবার অধুনা পরিব্যাপ্ত অতি সাধারণ মনোবৃত্তি। শিল্পে এই অতি আধুনিকতার এদেশীয় অনুকরণকারীদের মধ্যে এমন অনেককে পাওয়া যাইবে যাহারা প্রাচ্যের এই বাস্তবাত্মকমূলক ভাবপ্রবণতার রীতিকে বরাবর উপহাস ও কটুক্তিতে জর্জরিত করিয়া আসিয়াছিলেন; পরে

সাগর পারের হাওয়া গায়ে লাগিতে নিজেকে আধুনিক মনে করিতে পারায় আয়প্রদাদলাভের আশায় হঠাৎ বিদেশের এই বাস্তববর্জন নীতিকে নত হইয়া সেলাম ঠুকিয়াছেন; ফান-গোথ্ (Van Gogh) গগী (Gauguin) নাম গাহিয়া গগাইয়া উঠিয়াছেন। এতাবৎকালের পাশ্চাত্য রীতিতে আঁকিতে হইলে অমূল্যলনের শ্রম অনেকটা স্বীকার করিতে হয়। ভারতীয় বা নব্য ভারতীয় রীতিতেও যথার্থ শিল্প সৃষ্টি করিতে শিক্ষা ও সাধনার প্রয়োজন হয় ততোধিক। কিন্তু এই অতি আধুনিকতার সৃষ্টিতে বা তাহার নামের আড়ালে অনেক অক্ষমতা সাফল্যের ছদ্মবেশ ধারণ করিবার ক্ষুতি পায়। সেই নামের গুণে অনেক 'অন্ধ চক্ষু পায়, খগ্ন হেঁটে যায়, বোবার গীত গায়' এবং 'বধিরও শুনে'।

নব্য ভারতীয় রীতি কোনও প্রতিক্রিয়াপ্রসূত উদ্ভাদনা নহে। ইহা যথার্থ জাগরণ। তবে দীর্ঘকালের অটচ্ছন্ন ইহার পূর্ণ সজীবতা প্রাপ্তিতে কিছু বিয় ঘটাইতেছে। এদিক দিয়া সন্দেহ কতকটা ঠিকই। অহেতুক নহে। নব্য ভারতীয় রীতির অমূল্যরীণকারদের অনেকে সত্যই যেন পথ খুঁজিয়া পাইতেছে না। ইহাও ঠিক যে এই নামেরও আড়ালে অনেক অকৃতকর্ম আশ্রয়প্রার্থীর ভিড় জমিয়া উঠিয়াছে। কিন্তু তাই বলিয়া আধুনিক (?) ভারতীয় এই ভাবপ্রবণতার নীতি কোন কমেই নিষার্ত নহে। শিল্প সৃষ্টি মারফৎ তাহা রস প্রকাশের প্রকৃষ্টতর পন্থা। বিভিন্ন পরদেশী রীতি-নীতির সংস্পর্শে আসিয়া ইহার কিঞ্চিৎ রূপ বদল হইতে পারে, হইবে এবং হইয়াছেও, কিন্তু ইহার মর্মে প্রোথিত ধর্মের ভিত্তি পাকা হইয়া রহিয়াছে। এই ভিত্তিকে টলাইবার জন্ত এত উজোগ্রাঘ আয়োজনের, তাহার ধর্মাস্তর গ্রহণের জন্ত এত আবেদন নিবেদনের কোনও প্রয়োজন ঘটাইয়াছে মনে হয় না।

আর একটি কথা বলিয়া এই নিবন্ধ শেষ করিতে ইচ্ছা করি। ক্রিটিকে ক্রিটিকে যে হৃদয় দার্শনিক বিচার লইয়া তর্ক, তাহার মূল্যবোধ সাধারণ চিত্র প্রদর্শন নিকট যেমন সামান্য, আসল চিত্রপ্রদর্শন পক্ষেও তেমন সেই হৃদয় দার্শনিকতার মধ্যে নিমজ্জিত হওয়ার অবসর কম। শ্রষ্টার

কারবার মূলতঃ অহুত্ব লইয়া। অতএব বিশেষজ্ঞদের মধ্যে যে তর্ক তাহা তাহাদের বিচার প্রতিভার উৎকর্ষ সাধনের সহায়ক হইলেও তাহা দ্বারা প্রকৃত রসসৃষ্টির সহায়তা সামান্যই হইয়া থাকে। নানা মূর্খির নানা মত। রসতত্ত্বকে ঘেরিয়া বহুবিধ যুক্তি জন্ম হইয়াছে। একটি স্বপক্ষীয় যুক্তি বাহা খুব সজীব মনে হইতেছে ঠিক তাহারই বিপরীত এমন যুক্তির অভাব হইবে না বাহা পূর্ব যুক্তিকে নির্জীব করিয়া দিবার শক্তি রাখে। এইরূপ তাত্ত্বিক আলোচনায় শুধু দেখা যায় আরও নূতন নূতন মত লইয়া নূতন নূতন মূর্খির আবির্ভাব হইতেছে। এইরূপ পরস্পর-বিরোধী যুক্তি ও মত ক্রমশঃ পূঞ্জীভূত হইয়া এমন গুপ্ত গড়িতে দেখা যাইতেছে যে তাহার অন্তরালে পড়িয়া প্রকৃত রসসৃষ্টির দৌন্দর্ঘ্য স্বমার অরণ্যমা বৃষ্টি দৃষ্টির অগোচরেই থাকিয়া যায়। যদি শিল্পের উন্নতি সাধন কাম্য হয়, তবে বিশেষজ্ঞকে বিশেষজ্ঞীয় ভাষায় সহযোগী বিশেষজ্ঞের কানে কিছু না শোনাইয়া সহজ স্পষ্ট ভাষায় সোজাছজি আসল শিল্পীর মাথে মুকাবালা করিতে হইবে। বিশেষজ্ঞরা ইহা বুঝিবেন কি না বলিতে পারি না যে যেখানে তাহার রসতত্ত্বকে কেন্দ্র করিয়া তর্কের ইল্লাজাল বুনিয়া ব্যাতি প্রতিপত্তি আদায় করিতে থাকেন সেইখানে সেই জালের জটীলতায় জড়াইয়া শিল্পীর শিল্প সজীবতা হারায়, জড়ব্রশ্মণ্ড হইবার সামিল হয়। যে সকল সৃষ্টি (?) কেবল নূতন কিছু করিবার উদ্ভাদনা হইতে উদ্ভূত বেপরোয়া ভাব-বিলাস তাহাদের বিষয় কিছু বলিবার নাই। কিন্তু বহুবিধ মতের অস্তিত্বের পরেও এইরূপ ঘন ঘন, নিত্য নূতন হইতে নূতনতর মতসৃষ্টির ফলে অনেক হুকুমার প্রতিভা সন্দেহ সংশয়ের দোলায় প্রকাশের স্বাচ্ছন্দ্য অনুভব করিতে পারে না। পরিণামে তাহার গতি প্রবাহ রুদ্ধ হইয়া আসে। রূপগুণহীন-পদমপ্রকৃতি চপলা ক্রী আকর্ষতা রক্ষায় সর্বদা সচেতন না হইতে পারে; কিন্তু লাভাঘম্যী ব্রীড়ানস্বমূর্খ পূর্ণনারীত্বগুণের অধিকারিণী উত্তম সাধারণতই ভিন্নবস্তা, স্বঃ কারণেই দ্বিধা সংকোচ তাহাকে ঘেরিবে; সরমত্তরে বারে বারেই সে অঞ্চল টানিয়া দিবে।

## আস্ফালন কেঁদে মরে নিষ্ঠুর পাথরে

### শ্রীঅপূর্বকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য

আমছে ভাবনা ঠিক যেন আঁধারের ওপর  
সরীসৃপের মত পদচারণা করে।

চোখে জল মোর,

কেমন করে চলবে সংসার!

এসেছে দুর্দিন,—মাথুখের হাঁহাকার  
যায়না ওরে!

বাঘের চোখের মত দিনগুলো আসতে থাকে,

পশুর মতই মনে হয় রাতিটাকে;

আস্ফালন কেঁদে মরে নিষ্ঠুর পাথরে।

শোণিতের স্রোত দোলে ধ্বংসের উত্তরোলে,

ধূসর ক্লান্তির-ছায়া সব দিকে,—ভাবছি অত্যাচার কথা

স্বপ্নের বীজ যা বোনা হয়েছিল, তার কোথায় ফসল!

সব শিখে মন বোঝা। কে যে অশ্রুর আর কে যে দেবতা

বুঝতে পারা গেল না, কিছুই হোলো না সফল।

এ সভ্যতা পাইখনের মত ক্রুর, চেয়ে আছে মোর পানে,

একটি নিমেষ বৃন্তে যে ফুল ফুটেও শাখত হ'তে চায়

সেপেনো সৈনিকের সড়ীনের খোঁজ,

আমাকে চলতে হবে পৃথিবীর বেদনার গানে

তবুও চলতে গিয়ে ভাবতে হচ্ছে বিশ্বাস কোথায়!

কোন পথ সোজা!

দুর্ভিক্ষ, বিপ্লব, বজা, ঝড়, যুদ্ধ মহামারী

আর কত সহ্য হয়, বড় কুখা, ছিঁড়ে যায় নাড়ী।

# জীবন-পুজারী

## শ্রীবিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়

সমস্ত গীতাঞ্জলি থেকে একটি মূল হর উঠছে : 'দ্রুপ হৃষের বিচিত্র  
জীবনে তুমি ছাড়া আর কিছু না রবে।' তোমাকে চাইছি কেন?  
'আমার প্রিয়তম তুমি', কারণ, তোমার মাঝে মোর জীবনের সব আনন্দ  
আছে', কারণ

জানি হে তুমি মম জীবনে প্রিয়তম,  
এমনজন আর নাহি যে তোমাসম।

কারণ তোমাকে যে পেয়েছে—সে আর কিছু চাইবে না :

'না থাকে তা'র মান অপমান  
লজ্জা সরম ভয়,  
'এক্লা তুমি সমস্ত তার  
বিশ্ব ভুবনময়।'

আমার জীবনে তুমি প্রায়তম ব'লে তোমাকেই আমি চেয়ে আসছি :

কবে আমি বাহির হ'লেম তোমারি গান গেয়ে—  
সে তো আজকে নয় সে আজকে নয়।  
ভুলে গেছি কবে থেকে আসছি তোমায় চেয়ে,  
সে তো আজকে নয় সে আজকে নয়।

তোমাকে—একমাত্র তোমাকেই যে আমি চাইছি—এই সত্যই জীবনের  
গভীরতম সত্য।

আর যা-কিছু বাসনাতো  
যুরে বেড়াই দিনে রাতে  
মিথ্যা সে-সব মিথ্যা, গুণো  
তোমায় আমি চাই।

একমাত্র তোমাকে আমি চাই ব'লেই যার মধ্যে তুমি নেই, তার মধ্যে  
আমার আনন্দও নেই :

কী ল'য়ে বা গর্ব করি  
ব্যর্থ জীবনে।  
ভরা গৃহে শূন্য আমি  
তোমা বিহনে।

আমার জীবনের সমস্ত আনন্দ একমাত্র তোমার মধ্যে রয়েছে এবং সেই  
জন্মই সব কিছুর মধ্যে তোমাকেই খুঁজে খুঁজে ফিরছি—এই উপলব্ধি  
জীবনে যখন থেকে সত্য হয়ে উঠলো তখন থেকে ভগবানকে পাওয়ার  
জন্ম অন্তরে জাগলো কান্না :

'এতদিন তো ছিল না মোর  
কোন ব্যথা,

সর্বঅঙ্গে মাথা ছিল

মলিনতা।

আজ ঐ শুভ্র কোলের তরে  
ব্যাঙ্কুল হৃদয় কঁদে মরে,  
দিও না গো দিও না আর  
ধুলায় শুতো ॥"

আমার জীবনে তুমি প্রায়তম, তোমার তুল্য সম্পদ আর নেই...এই  
উপলব্ধির সঙ্গে আরো একটা উপলব্ধি এসেছে কবির অন্তরে, আর এই  
দ্বিতীয় উপলব্ধি হচ্ছে : জগত থেকে দূরে স্বতন্ত্র অস্তিত্বের মধ্যে  
উদাসীন হ'য়ে তুমি নেই...সমস্ত মানুষকে, সমস্ত প্রকৃতিকে প্রেমে ব্যাপ্ত  
ক'রে তুমি আছো।

এই নিখিল আকাশ ধরা

এ যে তোমায় দিয়ে ভরা,

আমার হৃদয় হ'তে এই কথাটিও

বলতে দাঁও হে বলতে দাঁও।

প্রতিটি মুহূর্তের পরে অসীমের চরণ চিহ্ন, আমার সমস্ত দুঃখে তিনি,  
সমস্ত হৃৎখেও তিনি।

দুখের পরে পরম দুখে  
তারি চরণ বাজে বৃকে,  
হৃৎখে কখন বুলিয়ে যে দেয়  
পরশমণি।

এই জগৎ তো মায়া নয়। 'জলে হলে দাঁও হে ধরা, কত আঁকার ল'য়ে।'।  
এই পৃথিবী বিশ্বরূপের খেলা ঘর। তাঁর আনন্দ থেকে এই সৃষ্টি। সমস্ত  
রাপেরলীলায় অরাপেরই অভিব্যক্তি।

'পরশ বাঁয়ে যায় না করা  
সকল দেহে দিলেন ধরা।'

রবীন্দ্রনাথের জীবনকে কোথাও অস্বীকার করেন নি, জগতকে মায়া ব'লে  
উড়িয়ে দেন নি। তাঁর কাছে জীবনের জয়গান।

যাবার দিনে এই কথাটি  
ব'লে যেন যাই—  
যা দেখেছি, যা পেয়েছি  
তুলনা তার নাই।

আমি যে পৃথিবীতে এসেছি জন্মজন্মান্তরের খেঁরা বেয়ে—তার কারণ  
আমার জীবনকে তুমি যে বাঁশি ক'রে বাজাতে চাও।

কত তীব্র তারে, তোমার

বীণা বাজাও হে।

শত ছিন্ন ক'রে জীবন

বীণি বাজাও হে।

আমার জীবনকে তুমি তোমার হৃদের লীলাতে ভরিয়ে তুলবে—তারই  
জন্ত কোন আদি কাল হোতে আমাকে তুমি জীবনের স্রোতে ভাসিয়েছো।

জানি জানি কোন আদি কাল হ'তে

ভাসালে আমারে জীবনের স্রোতে।

আমার সঙ্গে তুমি যে মিলতে চাও !

আমার মিলন লাগি তুমি

আসছে কবে থেকে।

তোমার চন্দ্র সূর্য্য তোমায়

রাখবে কোথায় ঢেকে।

আমাকে একদিকে যেমন তুমি চাইছো—আর একদিকে—তোমাকেও  
তেমনি আমি খুঁজে খুঁজে ফিরছি।

তোমায় খোঁজা শেষ হবে না মোর

যবে আমার জনম হবে মোর।

তুমি যে রাজার রাজা হয়ে আমার জন্ত কত মনোহরণ বেশে ফিরছো  
তার কারণ

আমার নয়নে তোমার বিবর্ত

দেখিয়া লইতে সাধ যায় তব কবি,

আমার মুগ্ধ শ্রবণে নীরব রহে

শুনিয়া লইতে চাহ আপনার গান।

আমার দেবতা যে আমার জীবনপাত্রে এত রস নিমেষে নিমেষে ঢেলে  
দিচ্ছেন তার কারণ আমার দেহপ্রাণকে আশ্রয়ক'রে তিনি আনন্দের  
অমৃত পান করতে চান। আমার ভিতর দিয়েই স্রষ্টা তার সৃষ্টিকে  
আশ্বাসিত করবার জন্ত বাহুল।

আমায় নিয়ে মেলেছো এই মেলা,

আমার হিয়াম চলছে রসের খেলা,

মোর জীবনে বিচিত্র রূপ ধরে

তোমার ইচ্ছা তরঙ্গিছে।'

আমার মাঝে তোমার লীলা হবে তাই তো আমি এসেছি এই ভবে।'।  
সেই জন্ত আমার জীবনকে এমন করেই গড়তে হবে যেন আমার  
অনুভূতিতে তিনি সব সময়ের জন্তেই জগে থাকেন, আমার এবং তাঁর  
মধ্যে এমন কোন আড়াল যেন না থাকে—যাতে আমার চেতনায় তাঁর  
অস্তিত্ব নিমেষের জন্তও বাধা পায়।

তুমি আমার অনুভবে

কোথাও নাহি বাধা পাবে,

পূর্ণ একা সেবে দেখা

সরিরে দিয়ে মায়াকে।

রবীন্দ্রনাথের চিন্তারধারার সঙ্গে পরিচিত হ'য়ে দেখতে পাচ্ছি : ভগবানকে  
সত্য বলে মানতে গিয়ে জগতকে কোথাও মায়ার বলে তিনি স্বীকার  
করেননি। ভগবানকে তিনি বারবার মানুষের মধ্যেই স্বীকার করেছেন।

ভাই তুমি যে ভায়ের মাঝে এসে,

তাদের পানে তাকাই না যে তবু,

ভাইয়ের সাথে ভাগ ক'রে মোর ধন

তোমার মূঠা কেন ভরিয়ে।

ছুটে এসে সবার হৃৎ হৃৎ

দাঁড়াইনে তো তোমার সম্মুখে,

স'পিয়ে প্রাণ ক্লাস্তিবিহীন কাজে

প্রাণ সাগরে ঝ'পিয়ে পড়িয়ে।

ভগবান সবহারাধার মাঝে 'রিত্ত ভূষণ দীন দরিত্র সাজে' ফিরছেন—এ  
সত্যকে একবার স্বীকার ক'রে নিলে আটের মধ্যে ডুবে থেকে কেবল  
কল্পনাকে নিয়ে বিলাস করা আর চলে না। তাই 'এবার ফিরাও মোরে'  
কবিতায় রবীন্দ্রনাথের কণ্ঠ থেকে বেরিয়ে এসেছে :

এবার ফিরাও মোরে, ল'য়ে যাও সংসারের তীরে

হে কল্পনে, রত্নময়ী ! ছুলায়ো না সমীরে সমীরে

তরঙ্গ তরঙ্গ আর। ভুলায়ো না মোহিনী মায়ায়।

বিজন বিবাদধন অন্তরের নিকুঞ্জচ্ছায়ায়

রেখো না বসায়।

কবির চেতনার আলো দেখানে ছড়িয়ে গেছে যেখানে

'ক্ষীতকায় অপমান

অক্ষমের বক্ষ হ'তে রক্ত শুধি করিতেছে পান

লক্ষ মুখ দিয়া। বেদনারে করিতেছে পরিহাস

স্বার্থোদ্ধত অবিচার। সংকুচিত ভীত ক্রীতদাস

লুকাইছে ছদ্মবেশে।'

চেতনায় যেখানে শিলাইদহের পক্ষার নিভৃত চর তার চণাচণীর কাকলি  
কল্লোল নিয়ে একান্ত সত্য হ'য়ে ছিলো সেখানে যখন রান মুখে শত  
শতাব্দীর বেদনার করণ কাহিনী নিয়ে নত শির সর্দহারার মানুষ এসে  
দাঁড়ালো তখন স্বত্ববীণায় নূতন হৃদে স্বাক্ষর উঠলো :

'কী গাধিবে, কী শুনাবে, বলো, মিথ্যা আপনার হৃৎ,

মিথ্যা আপনার হৃৎ। স্বার্থময় সে জন বিমুখ

বুহুং জগত হ'তে সে কখনো শেখেনি বাচিতে।

মহা বিশ্বজীবনের তরঙ্গতে নাচিতে নাচিতে

নির্ভয়ে ছুটিতে হবে সত্যেরে করিয়া শ্রবতার।

কণ্ঠ বজ্রগর্জনে ঘোষণা করেছে :

রাখোরে ধান থাক'রে ফুলের ডালি,

ছিঁড়ুক বস্ত্র, লাগুক ধূলা বালি।

কর্ম্মযোগে তাঁর সাথে এক হয়ে

ঘর্ষ পড়ুক ঝ'রে ॥

সমস্ত মানুষের সঙ্গে প্রেম মুক্ত হওয়ার সত্যকে একবার স্বীকার করলে কর্মযোগকে স্বীকার না করে আর উপায় নেই। তখন ভগবান সাকার কি নিরাকার—এই তত্ত্ব নিয়ে আমরা ডুবে থাকতে পারি নে, কোনদিন বেগুন খেতে আছে এবং কোন দিন বেগুন খেতে নেই—এ সমস্তাও আমাদের মনকে বিচলিত করে না। চারিদিকের রিক্তভূষণ দীন দরিস মানুষগুলি তখন নিয়ত আমাদের চেতনায় অবস্থান করে। তখন আমরা শান্তি চাই নে—চাই জীবনের প্রাচুর্য, যার মধ্যে হাজার হাজার আদর্শনা মানুষ আশ্রয় মানুষ হ'য়ে উঠবে। তখন আমরা বলি :

বড়ো দুঃখ, বড়ো ব্যথা, সমুখেতে কষ্টের সংসার  
বড়োই দরিস, শূন্য, বড়ো ক্ষুদ্র, বদ্ধ অন্ধকার।  
অন্ন চাই, প্রাণ চাই, আলো চাই, চাই মুক্ত বায়ু,  
চাই বল, চাই স্বাস্থ্য, আনন্দ উজ্জ্বল পরমাণু,  
সাহস বিকৃত বক্ষপট।

তখন আমাদের কণ্ঠ থেকে উৎসারিত হয় :

আঘাত সংঘাত মাঝে দাঁড়াইছু আসি'  
অঙ্গদ কুণ্ডল কণ্ঠী অলংকার রাশি  
খুলিয়া ফেলেছি দূরে। দাও হস্তে তুলি  
নিজ হাতে তোমার অমোঘ শরগুলি,  
তোমার অক্ষয় তুণ। অস্ত্রে দীক্ষা দেহ  
রণগুরু। তোমার প্রবল পিতৃস্নেহ  
ধর্মিয়া উঠুক আজি কঠিন আদেশে ॥  
করো মোরে সম্মানিত নব বীরবেশে,  
দ্রুত কর্তব্যভারে, দুঃসহ কঠোর  
বেদনায়। পরাইয়া দাও অস্ত্র মোর  
ক্ষতচিহ্ন অলঙ্কার। ধন্য করো দাসে  
সফল চেষ্টায় আর নিখল প্রয়াসে।  
ভাবের ললিত ফোড়ে না রাখি নিলীন  
কর্মক্ষেত্রে করি দাও সক্ষম স্বাধীন ॥ [ নৈবেদ্য ]

রক্তকরবীতে নন্দিনী বলেছে : 'শান্তি যদি পাই, তবে ধিক্ ধিক্ ধিক্ আমাদের।' একথা নন্দিনী বলতে পেরেছে—কারণ নন্দিনীর চিন্তকে বিচলিত করেছে যক্ষপুরীর আধমরা মানুষগুলি, যাদের মাংস-মজ্জা মন-প্রাণ ব'লে কিছু নেই—সব নিশেষ হয়েছে যক্ষপুরীর রাজার জন্তু ঐশ্বর্য সংগ্রহ করতে গিয়ে। প্রেম তো মানুষকে কখনো শান্তির মধ্যে ভাবের ললিত ফোড়ে ঘুমিয়ে থাকতে দেবে না—তাকে ধনুঃশর হাতে জীবনের কুরুক্ষেত্রে পাঠিয়ে দেবে শুল্লিত, ধূল্যবস্ত্রীত জনসাধারণের অভিশপ্ত অস্তিত্বকে মনুষ্যের মর্যাদায় প্রতিষ্ঠিত করার জন্তু। সমস্ত রকমের অস্ত্রায়ের বিরুদ্ধে যে দুর্জয় অভিমানের ডমকধনি রবীন্দ্র সাহিত্যের পর্বে পর্বে এর মূলে সেই দৃষ্টি যা ভগবানকে ডেকেছে—জগৎ থেকে দূরে নয়, এই জগতের 'সবার অধম বীরের হাতে দীন-এর মধ্যে, বেগু বাজিয়ে তিনি আসছিলেন সে পথ সহসা যেখানে পরিসমাপ্ত হোলো সেখানে দেখলেন

ভীকর ভীরা'তাপুঞ্জ, প্রবলের উদ্ভূত অছায়,

লোভীর নিষ্ঠুর লোভ,

বিকিতের নিত্য চিত্ত ক্ষোভ,

জাতি অভিমান,

মানবের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার বহু অসম্মান।

প্রকৃতির বুক থেকে মানুষের মধ্যে, স্বপ্ন থেকে বাস্তবে, কল্পনা থেকে কঠিন নির্গল সত্যে, ভাবের বিলাস থেকে কর্মের জগতে এই যে নেমে আসা—এও এক রকমের জন্মান্তর।' এবার ফিরাত মোরে কবিতায় এই জন্মান্তরেরই কাহিনী। 'পঁচিশে বৈশাখ' কবিতায় এই জন্মান্তরের ইতিহাস যেখানে ব্যক্ত হয়েছে সেখানে আছে :

সেপথে বকুলবনের পাতার দোলনে

ছায়ায় লাগতো কাঁপন,

হাওয়ায় জাগত মর্মর,

বিরহী কোকিলের—

কুহরবের মিনতিতে

আঁতুর হোতো মধ্যাহ্ন,

মৌমাছির ডানায় লাগতো গুঞ্জন

ফুলগন্ধের অদৃশ্য ইশারা বেয়ে,

সেই তৃণ-বিজানো বীথিকা

পৌছিল এসে পাথর-বাঁধানো রাজপথে।

সেদিনকার কিশোরক

হর সেধেছিল যে—একতারায়

একে একে তাতে চড়িয়ে দিলো

তারের পর নুতন তার।

সেদিন পঁচিশে বৈশাখ

আমাকে আনল ডেকে

বন্ধুর পথ দিয়ে

তরঙ্গমল্লিত জন-সমুদ্রতীরে।

\* \* \* \* \*

সেদিন জীবনের রণক্ষেত্রে

দিকে দিকে জেগে উঠলো সংগ্রামের সংঘাত

গুরু গুরু মেঘমল্লৈ।

একতারায় ফেলে দিয়ে

কখনো-বা নিতে হোলো ভেরী।

বলাকায় এই ভেরী নিনাদ।

তোমার কাছে আরাম চেয়ে পেলান শুধু লজ্জা।

এবার সকল অঙ্গ ছেয়ে পরাও রণসজ্জা।

ব্যাঘাত আহুক নবনব

আঘাত খেয়ে-অচল রবো।

এই পৃথিবীরই তরঙ্গমল্লিত জনসমুদ্রতীরে। মানুষের মধ্যে কবির ডাক পড়েন যতদিন, ততদিন হাতে তাঁর ছিলো একতারায়। সেই একতারায় বাজিয়ে

দিশগুলি তাঁর কেটে যেতো। কোকিলের গান আর মৌমাছির গুঞ্জনর মধ্যে।  
মানুষের জগৎ তখনো অনেক দূরে। তার পরে এলো জীবনে আর এক  
অধ্যায়। পৃথিবীর যত দুঃখ, যত পাপ, যত অমঙ্গল, যত অশ্রুজল—  
সমস্ত ভিড় করে এসে দাঁড়ালো কবির চোতলায়।

উঠেচে ধানিয়া পথে নবজীবনের অভিসারে

যোর অন্ধকারে

যত দুঃখ পৃথিবীর, যত পাপ, যত অমঙ্গল,

যত অশ্রুজল

যত হিংসা হলাহল,

সমস্ত উঠেচে তরঙ্গিয়া

কূল উল্লঙ্গিয়া,

উর্ধ্ব আকাশেরে ব্যঙ্গ করি।

যেমন ভূঙ্গের মতো কেবল প্রকৃতির সৌন্দর্য্যরসপানে বিভোর ছিল—  
সে মন কোথায় হারিয়ে গেল। এলো নূতন মন, আর এই নূতন মনকে  
অধিকার করে বসলো কঠিন বাস্তব। কোথায় গেল মুগ্ধ কোকিলের  
ডাক, আর কোথায় গেল আমের নবমুকুলের মৌগন্ধ্য! তৃণবিচ্ছানো সে  
পথ দিয়ে

বক্ষে আমার দুঃখে বাজে তোমার জয়-ডঙ্ক।

দেব সকল শক্তি, লব অভয় তব শঙ্খ ॥

রজনীগন্ধার পালা শেষ হোলো। কবির কাছে ডাক এলো কঠিন  
বাস্তবের রঙ্গভূমিতে ভীষণ হুম্মরের পূজায় রক্ত জবার মালা গাঁথবার জন্ত।  
'মুক্ত করেছি সবার সঙ্গে'—এ প্রার্থনা যার হৃদয় থেকে উৎসারিত হয়েছে,  
ভগবানকে যে স্বীকার করেছে সর্ব্বহারী হৃত আসন অপমানিত মানুষের  
মধ্যে—বিধাতার হুপ্তির পর্য্যঙ্কে কখনো তাকে শাস্তিতে, আরামে জীবন-  
যাপন করতে দেবেন না, হাতে তরবারি দিয়ে তাকে পাঠিয়ে দেবেন  
জীবনের রণক্ষেত্রে অস্ত্রায়ের সঙ্গে সংগ্রাম করবার জন্ত যে অস্ত্রায় কোটা  
কোটা মানুষকে মানুষের অধিকার থেকে বঞ্চিত ক'রে রেখেছে...যে  
অস্ত্রায় দুর্জয় ঔক্তোর দ্বারা পৃথিবীকে নরকের সামিল ক'রে তুলেছে।  
তাই দেখি কবি ভগবানকে ভালোবেসে যা পেলেন তা মালা নয়, তা থালা!  
নয়, তা গন্ধজলের ঝারিও নয়, তা ভীষণ তরবারি।

"অরুণ খালে জানলা বেয়ে পড়লো তোমার শয়নচেয়ে।

ভোরের পাখী শুধায় গেয়ে "কী পেলি তুই সারী।

এ নয় মালা- এ নয় থালা, গন্ধজলের ঝারি,

এ যে ভীষণ তরবারি ॥"

## কামালুদ্দিন বিহজাদ

শ্রীগুরুদাস সরকার

( ১৪৪০—১৫৩৩-৩৪ খৃঃ অব্দ )

প্রথম পর্ব

ক্ষুদ্রক চিত্রাঙ্কনে যে সকল শিল্পী কৃতিত্বলাভ করিয়াছিলেন তাঁহাদের বিষয়ে  
• তেমন কিছু জ্ঞাতব্য কথা প্রাচ্য লেখকদিগের উক্তি হইতে জানা যায় না।  
পাওয়া যায় শুধু গোটাকতক নাম আর অতিমাত্রায় প্রশংসার উচ্ছ্বাস।  
বায়জাদ সম্বন্ধে তাঁহাদের প্রশংসাবাক্য কিন্তু প্রতীত্য দেশীয় সমর্থদারদিগের  
মতের সহিত হুবহু মিলিয়া যায়। ইহাদেরই একজন বলিয়াছেন "পুথি-  
চিত্রণ ও পুথিপ্রসাধন (illustration and illumination of Mss.)  
শিল্পের অমূল্য প্রদর্শন আমরা যে সকল শ্রেষ্ঠ (পারস্যীক) শিল্পীর  
হাতের কাজের শুধু টুকরা-টুকরা নমুনার সহিত পরিচিত, তাঁহাদের  
শিল্পোত্তম বায়জাদেই পূর্ণপরিপাক লাভ করিয়াছে (১)।

ইতিবৃত্তকার খোয়ামান্দার—(Khwandamir) তাঁহার হবিব-  
উদ্-সিয়র নামক পুস্তকে বলিয়াছেন "অজুতকর্ণা বায়জাদ সত্যসত্যই সে  
যুগে লোকের মনে বিশ্ময়োৎপাদন করিয়াছিলেন। জগতের নরপতিগণের

উপচিকীর্ষা তাঁহার উপর বর্ষিত হইত এবং ইসলামীয় শাসকবর্গ তাঁহার  
প্রতি অসীম যত্নপ্রকাশে অবহিত হইতেন।" (২)

শিল্পীর বেলায় বংশানুক্রম অপেক্ষা গুরুপরম্পরার বিচারই অধিক  
প্রয়োজনীয়, কিন্তু বংশের দিকটাও একবার দেখিতে হয়। "মেনাকিব ই-  
পুনেরভেরণ" (চিত্রশিল্পীদিগের প্রশংসাবাদ) নামক গ্রন্থে গ্রন্থকার আলি  
এফেন্দি লিখিয়াছেন যে বায়জাদ যে কুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন তাহাতে  
পর পর বহু শিল্পীর উদ্ভব হইয়াছিল। শিল্পীর বংশে শিল্পদক্ষতা বংশ-  
পরম্পরায় সংক্রামিত হইয়া থাকে। বায়জাদের অপূর্ব প্রতিভা যে  
অনেকাংশে উত্তরাধিকারহুত্রেই প্রাপ্ত আধুনিক বিজ্ঞানের দৃষ্টিতেও এ কথা  
অস্বীকার করা যায় না।

বায়জাদ ছিলেন তারিজের বিখ্যাত ওস্তাদ গীর সৈয়দ আহাম্মদের  
শিষ্য। আরও হইজন পুর্ব্বাচাধের নাম জানা গিয়াছে। একন গীর

(২) সম্রাট বাবর বায়জাদের শিল্পের খবর রাখিতেন এবং তাঁহার  
জিজ্ঞাসার সমালোচনা প্রসঙ্গে বলিয়াছেন "গ্রন্থগুণলব্বীমুখমণ্ডল  
অন্বনকালে বায়জাদ সেৱণ কৃত্তিৎ দেখাইতে সমর্থ হন নাই, কেবল  
গ্রন্থসমাবৃত্ত মুখই তিনি ভাল করিয়া আঁকিতে পারিয়াছেন।"

(১) Col. V. Goloubiew, *Cevants propas to Ars  
Asiaica* Vol XIII p. 6.



সৈয়দ আব্বাসদের গুরু, ওস্তাদ জাহাঙ্গীর এবং অপর জন আচার্য জাহাঙ্গীরেরই পিতৃদেব ওস্তাদগণ (১), যিনি ইরাগির শৈলীর প্রবর্তক রূপে পরিচিত।

১৪৪২ খৃঃ অব্দে লিখিত (২) এবং এক্ষণে ব্রিটিশ মিউজিয়মে রক্ষিত নিজারীর খামশা গ্রন্থের একখানি পুঁথিতে (Add. 25900) তদন্তগত অজ্ঞাতকুলশীল কয়েকখানি চিত্রের সহিত বায়জাদের নামাঙ্কিত চিত্রগুলির যে সৌন্দর্য্য দৃষ্ট হয়—তাহা নিঃসন্দেহে ইহাই প্রমাণিত করে যে বায়জাদ একলাই একবারে বড় ওস্তাদ বনিয়া উঠেন নাই। গৌরীশঙ্কর মহাশয় হিমাচলের অস্ফাচ্ছ শিখরগুলিকে উচ্চতায় সহজেই অতিক্রম করিয়াছে বটে কিন্তু অমুসন্ধিৎহ ভৌগোলিক বৈজ্ঞানিকের নিকট নাম-না-জানা অপর শৈলগুলির গঠনবৈশিষ্ট্য প্রভৃতির অহুশীলন নিতান্ত অপরিহার্য্য। শিল্পোত্তমের সার্থকতার দিক দিয়া শিল্পীর শ্রেয়স্বর পারিপার্শ্বিকের সন্ধান এই সকল চিত্র হইতেই অনুমান করা যায়।



১নং চিত্র

বায়জাদের হাত পাকিতে এবং ওস্তাদী কলমে চিত্র লিখিয়া তাঁহার শক্তমান ব্যক্তিত্বের পূর্ণবিকাশ ঘটাইতে তাঁহার যৌবনসীমা প্রায় অতিক্রম করিয়াছিল। কর্মক্ষেত্রে তাঁহার পূর্ণশক্তি যে পটিল বৎসর বয়ঃক্রমের পূর্বে প্রকাশমান হয় নাই—এইরূপই অহুমিত হইয়াছে।

বায়জাদের শিল্পীজীবন তিনটি প্রধান অংশে বিভক্ত করা যাইতে পারে।

(১) কোনও কোনও গ্রন্থে এ নামটী মুকার্খবাচক 'গুঙ্গ' বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে কিন্তু ম'সিয়ে সাকিসিয়ান সযত্নে এ ভ্রমের নিরসন করিয়াছেন।

(২) ১৪৪২ খৃঃ অব্দে লিখিত হইলেও পুঁথিখানির চিত্রগুলি যে পণ্ডে আঁকা হইয়াছিল এইরূপই নিরূপিত হইয়াছে।

(১) হীরাট শিল্পক্ষেত্রে হুলতান হোসেন বাইকারার রাজত্বকালে—  
খৃঃ অঃ ১৪৬৮ হইতে ১৫০৬।

(২) উক্তক্ষেত্রেই হীরাটের সিংহাসনে বলপূর্বক অধিষ্ঠিত মহম্মদ খাঁ শৈবানির অধীনে—খৃঃ অঃ ১৫০৭ হইতে ১৫১০।

(৩) পশ্চিম পারস্তে তাত্রিজ ক্ষেত্রে সাহ ইসমাইল ও সাহ তামাস্পের শিল্পশালায় প্রধান কর্মচারী রূপে—খৃঃ ১৫২১ হইতে ১৫৩৪।

বায়জাদ কিছুকাল চিত্রকর্মে ত্রুতী থাকিয়া প্রতিষ্ঠা লাভ না করিলে সাহকথ্ প্রতিষ্ঠিত পুস্তকপরিষদের (Academy of Booksএর) সহিত তাঁহার সংশ্লিষ্ট হওয়ার সম্ভাবনা ছিল না। সাহরূপের মৃত্যু ঘটে ১৪৪৬, মতান্তরে ১৪৪৭ খৃঃ অব্দে। বায়জাদ তখন ছয় সাত বৎসরের বালকমাত্র।



২নং চিত্র

পুস্তক পরিষদের সহিত তাঁহার সম্পর্ক হুলতান হোসেন বাইকারার সিংহাসনাধিরোহণের পূর্বে ঘটয়াছিল বলিয়া মনে হয় না। হোসেন বাইকারা (১৪৮৭-১৫০৬) ছিলেন তৈমুরলঙ্গের ওগান সেখ নামক এক পুত্রের প্রপৌত্র। মৃত্যুব্রত তখন প্রচলিত হয় নাই। হস্তলিখিত পুঁথিগুলি চিত্রণের জন্য উৎকৃষ্ট শিল্পীই নিয়োজিত হইতেন—বিশেষ করিয়া এরূপ একটি সুবিখ্যাত রাজকীয় প্রতিষ্ঠানে।

আনুমানিক ১৫০০ খৃঃ অব্দে বায়জাদ হুলতান হোসেনের উজির, একাধারে কবি ও চিত্রকর বলিয়া বিখ্যাত, মীর আলিগীরকে পৃষ্ঠপোষক রূপে গ্রাপ্ত হন। হুলতান হোসেন নিজেও সাহিত্য-প্রেমিক ও রসজ্ঞ সমর্থদার বলিয়া খ্যাতি অর্জন করিয়াছিলেন। সাহনামার নূতন সংস্করণ তাঁহারই উৎসাহে ও সহায়তায় হ্রস্বসম্পূর্ণ হয়। এরূপ একজন প্রিয় চিকিৎসক অল্পদাতা বায়জাদের ভাগ্যে পূর্বে আর মিলে নাই। ইউহফ জুলেখা

কাব্যরচয়িতা শ্যামাশঙ্ক কবি জামি বায়জাদের সমকালীন ব্যক্তি এবং উভয়ে যে পরস্পরের সহিত পরিচিত ছিলেন এরূপ অসম্ভব অসঙ্গত বলিয়া মনে হয় না।

মেশেদ নগরের বিখ্যাত লিপিকার হুলতান আলি লিখিত একখানি পুঁথিতে বায়জাদ যে চিত্র সংযোগ করিয়াছিলেন তাহা সত্য বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। বিভিন্ন সমসাময়িক চিত্রিত পুঁথির যে সকল ক্ষুদ্র চিত্র ভিত্তিরূপে গ্রহণ করিয়া বায়জাদের শিল্পরীতি আলোচিত হইয়াছে তাহার সকলগুলিই যে সন্দেহের বহির্ভূত একথা বলা চলে না। এমন কি তাহার নামাঙ্কিত ক্ষুদ্র চিত্রগুলিও তাহার স্বহস্তে অঙ্কিত কিনা তাহা লইয়া কয়েক ক্ষেত্রেই সমস্তার উত্তর ঘটিয়াছে। ১৪৪২ খৃঃ অব্দের “খামশা” পুঁথি ব্যতীত আরও যে কয়খানি পুঁথির চিত্র বায়জাদ কর্তৃক অঙ্কিত বলিয়া গৃহীত হইয়া থাকে তাহা নিয়ে বিবৃত হইল।

(১) চেষ্টার বিয়েটা (Chester Beatty) সংগ্রহের অন্তর্গত সেখ সাদী বিরচিত একখানি “বোস্তা” পুঁথির সকল চিত্রগুলিই বায়জাদ কর্তৃক অঙ্কিত বলিয়া নির্ধারিত হইয়াছে।

(২) কায়রোর রাজকীয় গ্রন্থাগারে রক্ষিত একখানি বোস্তা পুঁথির চিত্রও তাহারই তুলিকাশ্রুত বলিয়া বিবেচিত। এ উক্তি শুধু পাশ্চাত্য বিশেষজ্ঞের (১) মতামতাদ্বারা নয়, আধুনিক স্থপতিত্ব জ্ঞানক পারদীক লেখকেরও (২) ইহাই অভিমত।

(৩) নিউইয়র্কের মেট্রোপলিটান মিউজিয়াম নামক গ্রন্থাগারের সচিত্র “হফত পাইকার” পুঁথির চিত্রগুলি বায়জাদের প্রথম বয়সের চিত্র শিল্পের নমুনা বলিয়া অস্বীকৃত হইয়া থাকে।

(৪) বস্টন মিউজিয়মে রক্ষিত সারফদ্দিন আলি ইয়েজ্জদি রচিত “জাফর নামা” নামক তৈমুরলঙ্গের সচিত্র জীবনচরিত বিষয়ক পুঁথিখানিতে যে দ্বাদশসংখ্যক চিত্র আছে তাহার সবকয়খানিই যে বায়জাদ কর্তৃক অঙ্কিত এ মত একজন স্থপতিত্ব পাশ্চাত্য কোবিদ কর্তৃক সমর্থিত হইয়াছে (৩)। পুরোক্ত পারদীক সমালোচক মোহসিন্ মোকদামও ইহারই সহিত একমত (৪)।

আমরা যেভাবে পুঁথিগুলির উল্লেখ করিয়াছি সেই পারস্পর্য্য রক্ষা করিয়াই তদন্তগত চিত্রগুলির আলোচনা করিব।

পূর্বোক্তিত্রিত ব্রিটিশ মিউজিয়ামের “খামশা পুঁথির (Add. 25900) সব কয়খানি চিত্রেই চিত্রকরের নাম লেখা আছে, আর যদি নাও থাকিত তাহা হইলে ওস্তাদ শিল্পীর “কলম” চিনিয়া লইতে বিলম্ব হইত না। চিত্রগুলির মধ্যে যে তিনখানি বায়জাদের নামাঙ্কিত

তাহার মধ্যে একখানি লয়লা মজহুন্ কাহিনীর (১)। নায়ক ও নায়িকার আপন আপন গোষ্ঠী-ভুক্ত দুই উষ্ট্রারোহীদলের যুদ্ধ-সংঘাতের ইহা একখানি অপূর্ণ চিত্র। উভয়পক্ষের বিবদমান যোদ্ধাগণই যে শুধু পরস্পরের প্রতি নির্মমভাবে অস্ত্রাঘাত করিতে উজত তাহা নহে, তাহাদের বাহন উষ্ট্রগুলিও রোষ-কষাতির লোচনে প্রতিপক্ষের উষ্ট্রদিগের প্রতি চাহিয়া সবগে দন্তবর্ষণ করিতেছে। জুজু চাহনির চটক বাড়িয়াছে উষ্ট্রগুলির নয়নমণি বেষ্টন করিয়া সোণালী রঙের ব্যবহারে। চিত্রপটের বর্ণাভাস বেশ নয়ন ম্লিষ্টকর, কোথাও চোখে বাধে না। মজহুন্ এই নির্মম যুদ্ধ ব্যাপারে অবগতাব্যী নরহত্যা নিবারণ করিতে অক্ষম হইয়া



৩নং চিত্র

দূরে দাঁড়াইয়া আছেন, জীবিতাশনিরপেক্ষ, বার্ষমনোরথ নাগকের আননে দুঃসহ দুঃখ দেদীপ্যমান—যেন উভয়পক্ষের এই নিরর্থক বিপৎপাতে তাহার বুক ফাটিয়া যাইতেছে।

চিত্র পরিচয়ের জন্ম লয়লা মজহুন্ আখ্যায়িকার একটু উল্লেখ প্রয়োজন। ইহা নিজামীর কাব্য-পঞ্চকের (খামশা গ্রন্থের) অন্ততম। নায়ক ও নায়িকা বেহুইন আরবদিগের বিভিন্ন কৌমে (tribe) জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। উভয় কৌমে সম্ভাব ছিল না। ইহাই যে মিলনের একমাত্র অন্তরায়রূপে পরিগণিত হইয়াছিল তাহা নহে। কবি বলিয়াছেন প্রকৃত প্রণয়ের পথ বিষমসঙ্কুল না হইয়া যায় না। এক্ষেত্রেও হইয়াছিল তাহাই। যে প্রেমের সূচনা হয় বালাবাহায়, বিভ্রাণ্ড গৃহে, মজহুনের প্রণয়তিরেকে উন্নততার জন্ম পরিণয়ে তাহার পরিসমাপ্তি হইল না। প্রণয়ীর চোখ ছাড়া করার জন্ম লায়লীকে পার্শ্বত্যাগে লুকুইয়া রাখা হইল। মজহুন্ তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করিলেন বটে

(১) M. Charles Huart, Les calligraphes et les miniaturistes Mussalman, p. 326 et seq.

(২) M. Mohsin Moghadam in Cahior Person, Messages d'orient, p. 125.

(৩) V. Goloubiew in Ars Asiatica, Vol XIII, p. 7.

(৪) Cahior Person, loc. cit.

(১) এই তিনখানি চিত্রেই বায়জাদের প্রথম বয়সের অঙ্কন পদ্ধতির নমুনা স্বরূপ।

কিন্তু তাঁহাকে সন্ধ্যা সে স্থান হইতে বিতাড়িত হইতে হইল। মজ্জুন্ন দিন দিন শুকাইয়া যাইতে লাগিলেন। তাঁহার পিতা সালিম আমিরী ছিলেন অভিজাত সম্প্রদায়ভুক্ত দার্শনিক ব্যক্তি। পুত্রের অবস্থা দেখিয়া তিনি লায়লীর পিতার নিকট বিবাহ প্রস্তাব করিলেন বটে কিন্তু তাঁহার সে দম্পণ্য প্রস্তাব প্রত্যাখ্যাত হইল। লায়লীর পিতা স্পষ্টই বলিয়া দিলেন যে এল্প এক উম্মাদের সহিত তাঁহার কন্যার বিবাহের কথা তিনি বিবেচনা করিতে অক্ষম, যদি কয়েন্স আরোগ্য লাভ করে তবেই ইহা উত্থাপন করা যাইতে পারে। বলিয়া রাখি, মজ্জুনের প্রকৃত নাম কয়েন্স। প্রেমোন্মাদ বলিয়া উদ্ভাষ্যচক মজ্জুন্ন শব্দ তাঁহার প্রতি প্রযুক্ত হইয়াছিল। ইহার পর অনেক কিছু ঘটিল, মজ্জুন্ন জনহীন প্রদেশে পলায়ন করিলেন। অবশেষে, অনেক অহুসস্থানের পর তাঁহাকে পাণ্ডা গেল নিত্যন্ত অবসন্ন অবস্থায়। এবার তিনি তীর্থ-যাত্রীরূপে মক্কাসরীফে প্রেরিত হইলেন কিন্তু সেখানে গিয়া যে প্রণয় এখন তাঁহার পক্ষে অভিশাপ স্বরূপ হইয়াছে তাহা হইতে মুক্তিলাভের আশ্বাস না করিয়া বর চাহিলেন যে তাঁহার এ অপার্থিব চিরন্তন প্রণয় যেন আরও বর্ধিত হইতে থাকে, যেন উহা কদাচ ক্ষুণ্ণ না হয়। বিগোচরিতরূপে এ কাহিনী বিবৃত করা এ স্থানে সম্ভব নয়। মজ্জুন্ন লোকালয় ছাড়িয়া মরু মধ্যে চলিয়া গেলেন। চিত্রী আকিয়াছেন বহুজন্তুপরিবৃত্ত তাঁহার এ মরুবাসের চিত্র। এ চিত্রের কথা পরে বলিতেছি। এই মরু মধ্যেই তিনি প্রত্যাশিতভাবে মিত্রলাভ করিলেন, এখানেই সেখ নওফল নামক একজন হিতাধীর সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হইল। এক লায়লী ব্যতীত মজ্জুনের আর্থনীয় আর কিছুই ছিল না। তিনি বন্ধকে জানাইলেন লায়লীকে লাভ না করিতে পারিলে তিনি আর বাঁচিবেন না। ইহার ফল হইল উলটা রকমের। নওফল বলপ্রয়োগ করিয়া লায়লীর পিতাকে কন্যাদান করিতে

বাধ্য করিবেন স্থির করিলেন। চিত্রকর দেখাইয়াছেন এই মুক্ত নিবারণ করিতে অক্ষম হইয়া ব্যর্থকাম হতাশাচ্ছন্ন মজ্জুন্ন দূরে দাঁড়াইয়া আছেন। যুদ্ধে নওফল জয়লাভ করিলেন বটে কিন্তু লায়লীর পিতা বরং কন্যার প্রাণনাশ করিতে স্বীকৃত হইলেন তথাপি এ বিবাহে মত দিলেন না। লয়লার ইবন্ সালাম্ নামক এক ব্যক্তির সহিত বিবাহ হইল কিন্তু একনিষ্ঠ লায়লী পবিত্র প্রণয়ের ব্যভিচার ঘটতে দিলেন না; ইবন্ সালাম্ আয়নের শ্রায় নামেই স্বামী হইয়া রহিলেন। স্বামী বর্তমানে লায়লীর সহিত মজ্জুনের আর চাক্ষুষ হয় নাই। তিনি একবার এক দরবেশের কৃপায় সঙ্কেত হলে উপনীত হইয়া দূর হইতে তাঁহার গান শুনিয়াছিলেন মাত্র। ইবন্ সালামের মৃত্যু ঘটলে উভয়ের একবার মিলন হইয়াছিল কিন্তু এ মিলনানন্দের তীব্রতা মজ্জুন্ন সহ্য করিতে সমর্থ হইলেন না। এক সময়ে যে মজ্জুন্ন শুধু প্রাণিগীর দর্শনলাভ মানসে সামান্ত ব্যক্তির শ্রায় ছিল অবলম্বন করিয়া এক বৃদ্ধার উদ্ভাদ পুত্র পরিচয়ে শৃঙ্খলিত অবস্থায় লায়লীর বস্তাবাসের দ্বারদেশে নীত হইয়াছিলেন (১) আজ তিনি আনন্দাশ্রু বিসর্জন করিতে করিতে ক্ষণেকের তরে লয়লাকে বক্ষে ধারণ করিয়া আবার পরক্ষেণেই প্রণয়ের সে হেমশৃঙ্খলের কথা বিস্মৃত হইয়া গেলেন এবং উদ্ভাদের শ্রায় বিস্কট চিৎকার করিয়া মরু মধ্যে পলায়ন করিলেন। ইহার পর আশাহত লয়লা দেহত্যাগ করিলে উপবাসদ্রষ্ট, ক্ষিধে দেহ, শোকে মুহমান মজ্জুন্ন প্রিয়ার সমাধিক্ষেত্রেই মৃত্যু বরণ করিয়া শান্তিলাভ করিলেন (২)।

(১) পারসিক চিত্রে এ ঘটনার চিত্রও অঙ্কিত হইয়াছে।

(২) The poems of Nizami, Laurence Binyon p 13 ff

(ক্রমঃ)

## “বহুরূপে সম্মুখে তোমার”

শ্রীহরেন্দ্রনাথ মিত্র

(পূর্বাত্মবৃত্তি)

(২) জড়-দেহে বিদেহীর আবির্ভাব

পৃথিবীর পরপারে মানবের দৃষ্টির অতীত হৃদয়-জগৎ হ’তে বিদেহী বারংবার এখানে প্রকাশ হ’য়েছেন—হৃদয় ও হুল বহুরূপে। হৃদয় অর্থাৎ ছায়া-দেহে, তাঁদের আবির্ভাব বহুজন-বিস্তৃত। হুল মূর্তিতে প্রকাশ তত সাধারণ না হ’লেও, সংখ্যায় নগণ্য নয়। আমাদের পূর্বগামী পিতৃগণ আপন-আপন পরিত্যক্ত পার্থিব দেহের সম্পূর্ণ অমুরাগ হুল-দেহে,—রক্ত-মাংস-অস্থি-মজ্জা সাময়িক পুনর্গঠিত শরীর অবলম্বন ক’রে, সজীব অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ সঞ্চালিত ক’রে—আবার কিছুকণের জন্ত এ পৃথিবীতে এসে উপস্থিত হয়েছেন। তাঁদের কণ্ঠ হতে অতীতের সেই পরিচিত স্বর বাহির হ’য়েছে; পরিত্যক্ত আত্মজনের প্রতি পুরাতন দিনেরই মত মেহ-শ্রীতি-অমুরাগ

প্রকাশ ক’রে, আশীর্বাণী বিতরণ ক’রে তাঁরা এখান হ’তে বিদায় গ্রহণ করেছেন।

বিদেহীর ছায়ামূর্তি ও হুলমূর্তি উভয়ের প্রকাশ মধ্যে প্রভেদ এই যে—সাধারণতঃ ছায়ামূর্তির আবির্ভাব হয় অনাহতভাবে। আমরা তাঁদের স্মরণ করি বা না করি, ছায়ায় বিদেহী-মূর্তি আপনিই প্রকাশ হ’তে দেখা যায়। কিন্তু হুল-মূর্তিতে প্রকাশিত হবার জন্ত তাঁদের কোন না কোন প্রকারে আবাহন করা অপরিহার্য। আবাহনের অমূল্য অবশ্য সর্ব্ব দেশে একই প্রকার নয়।

ভারতে সাধু ও সন্ন্যাসীরা যোগ-শক্তি প্রভাবে আমাদের পরলোকগত পরিজনকে আহ্বান ক’রে এনে হুলদেহে এখানে উপস্থিত করেছেন। পৌরাণিক বা প্রাচীন ঘটনার উল্লেখ এ প্রসঙ্গে করবার প্রয়োজন নাই।

‘অতি’ আধুনিক ও একান্ত প্রমাণ-সিদ্ধ দু-টি ঘটনা মাত্র এখানে বর্ণনা ক’রব।

(১) ভারতের বহু-প্রজাপদ যোগীপুরুষ স্বামীজি ভোলানন্দ গিরি তাঁর আশ্রিত সন্তান হুশ্রীসিদ্ধ গণিত-বিজ্ঞান-বিশারদ মোমেশচন্দ্র বহুকে দীক্ষা দানের সময় বহু মহাশয়ের একান্ত আগ্রহে তাঁর স্বর্গতা পত্নীকে দীক্ষা-গৃহে সম্পূর্ণ পুনর্গঠিত হুল-দেহে উপস্থিত ক’রে উভয়কে একত্রে দীক্ষা-দান করেছিলেন—এ কথা স্বামীজির সম্মতি প্রকাশিত জীবনীতে তাঁর এক সম্রাসী-শিষ্য প্রকাশ করেছেন।<sup>১</sup>

(২) জ্যাকোলিও ছিলেন এক আধুনিক ফরাসী বিচারক। দক্ষিণাভ্যাসী এক সম্রাসী শুণু মস্ত্রোচ্চারণ ও প্রার্থনা ক’রে জ্যাকোলিওর আপন বাস-গৃহে ধূমায়মান অঙ্গারের সন্নিবেশে এক পূর্ণাঙ্গ ও হৃগঠিত বিদেহী ব্রাহ্মণ মূর্তিকে উপস্থিত করতে সক্ষম হয়েছিলেন—মূর্তির লগাটে ছিল তিলক, কণ্ঠে উপনীত। বিচারপতি জ্যাকোলিও সেই মূর্তির অহুমতি গ্রহণ ক’রে তার করম্পর্শে জীবিত দেহেরই উত্তাপ অনুভব করেছিলেন এবং তার সঙ্গে বাক্যালাপও করেছিলেন।<sup>২</sup>

পাশ্চাত্যেও বিদেহীর হুল-দেহে আবির্ভাবের জন্ম কিছু অস্বাভাবিক প্রয়োজন হয়, কিন্তু সে অস্বাভাবিকের সঙ্গে কোন যোগী বা সাধুর সম্বন্ধ নাই। ইংলণ্ড, ফ্রান্স, জার্মানী, মার্কিন আদি নানা স্থানে বহু বিশিষ্ট পণ্ডিত ও বৈজ্ঞানিক—কেহ কেহ আপনার নিজস্ব গবেষণা-গৃহেই,—বিদেহীকে হুল-দেহে আবির্ভাবের জন্ম আবাদ ক’রেছেন এবং শক্তিশালী মিডিয়ামের সহায়তায় অনেক স্থলেই আত্মীয় ও অনাত্মীয় বহু বিদেহীজনের হুল-মূর্তিতে আবির্ভাব দেখে মুগ্ধ হয়েছেন।

হুশ্রীসিদ্ধ ফরাসী বৈজ্ঞানিক অধ্যাপক ডাঃ গেলে দীর্ঘ দিন গবেষণা ও পরীক্ষার পর এ প্রসঙ্গে বলেছেন,—যখন তাঁরা এই ভাবে আবির্ভূত হন তাঁদের জ্যোতির্ময় মুখে প্রকাশ পায় জীবিত জনের সকল লক্ষণ। শান্ত ও অচঞ্চল গাঠন্যে তাঁরা পরীক্ষকদের দিকে দৃষ্টিক্ষেপ করেন; এ সকল পরীক্ষার গুরুত্ব যে কত, তাও যেন তাঁরা সম্পূর্ণ উপলব্ধি করেন।<sup>৩</sup>

সুখী-সমাজে ও বিজ্ঞান-রাজ্যে যাদের নাম জগতে সর্বত্র সম্মান লাভ করেছে, এমনি কয়েকজনের এ সম্বন্ধে ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা এখানে উল্লেখ ক’রব।

(১) হুশ্রীসিদ্ধ ইটালিয়ান পণ্ডিত সীজার্লমব্রোসো চক্রে তাঁর বিদেহী জননীর হুল-দেহে আবির্ভাব দর্শন ক’রে বলেছেন,—আমার লোকান্তরিতা জননীর অমূল্য একটা নীতি-দীর্ঘ মূর্তি, অবগুণ্ঠিত মুখে যবনিকার নিকট হ’তে অগ্রসর হ’য়ে এসে ক্ষীণ স্বরে আমার কয়েকটি কথা বলেছিল। কথাগুলি বেশ শুনে না পেয়ে আকুল আগ্রহে তার পুনরুক্তি চেয়েছিলাম। মূলের অবগুণ্ঠন অপসারিত ক’রে, “সীজার্ল, পুত্র আমার,”—এই কথা উচ্চারণ ক’রে তিনি আমার মুখ-চুখন করলেন।

তারপর মিডিয়াম ইউসেপিয়ায় পরবর্তী বিভিন্ন চক্রে অন্ততঃ বিশাতি বার জননীর মূর্তি প্রকাশ হ’তে দেখেছি; তাঁর কণ্ঠে উচ্চারিত হ’য়েছে—“পুত্র আমার, রত্ন আমার” (My son, my treasure). প্রত্যেকবারই তিনি আমার লগাটে ও গুণ্ঠ চুখন করেছিলেন।<sup>৪</sup>

(২) জগৎ-বিখ্যাত সুখী কনান্ ডয়েল বলেছেন,—মিডিয়াম্ কুমারী রেসিনেট ও কয়েকজন প্রত্যক্ষদর্শীর সম্মুখে আমি আমার স্বর্গতা মাতৃদেবী ও বিদেহী ভাগিনেয় অস্কার হরলাংকে সম্পূর্ণ জীবন্ত মূর্তিতে প্রকাশ হ’তে দেখেছি; মূর্তিগুলি এত স্পষ্ট যে আমার জননী-মূর্তির লগাটে বলি-রেখা ও অস্কারের মুখে প্রত্যেকটি চিহ্ন গণনা করা যায়। মিডিয়াম্ ইভান্ পাউয়েলের উপস্থিতিতে আমার পরলোকগত পুত্র প্রকাশ হ’য়ে তার চির-পরিচিত কণ্ঠস্বরে আমার সঙ্গে বাক্যালাপ ক’রেছে। আমার বিদেহী ভ্রাতা সেনাপতি ডয়েল এই মিডিয়াম্কে অবলম্বন করেই প্রকাশ হয়েছিলেন এবং তাঁর গ্রন্থ। পত্নীর স্বাস্থ্য সম্বন্ধে আমার সঙ্গে বাক্যালাপ ক’রে এক ডেনীশ চিকিৎসকের সহায়তা গ্রহণ করবার উপদেশ দিয়েছিলেন। ভ্রাতা অবশেষে বলেছিলেন—“সত্যই আমি ইন্স বিদেহী ইন্স, তোমার সহোদর।”<sup>৫</sup>

(৩) জার্মানীর বিশিষ্ট সুখী ব্যারগ্‌নটজিং তাঁর আপন গবেষণা-গৃহে বিভিন্ন মিডিয়ামের সহায়তায় এই ব্যাপারে কয়েক বৎসর অপ্রাস্ত সাধনা করেছেন। আধুনিকতম কয়েকটি ক্যামেরা অপরাপর বৈজ্ঞানিক যন্ত্রাদি সেই গৃহে স্থাপিত হয়েছিল,—যেন পরীক্ষা সম্বন্ধে বিন্দুমাত্র ত্রুটি-বিচ্যুতি বা ভুল-ভ্রান্তির অবকাশ না থাকে। ফ্রান্সের এক বিদুষী মহিলা—শ্রীমতী বিশন এই গবেষণায় নটজিং-এর সহকর্মী ছিলেন।

এই সকল গবেষণা পরিচালনার মধ্যভাগে শ্রীমতী বিশনের স্বামী, ফরাসী নাট্যকার আলেকজান্দ্রে দেহতাগ করেন। দেহান্তের কয়েক মাস মধ্যেই আলেকজান্দ্রে একদিন পূর্ণ হৃগঠিত দেহে সেই গবেষণা-গৃহে প্রকাশ হন। নটজিং ও শ্রীমতী বিশন উভয়েই সেই মূর্তিকে অপ্রাস্তভাবে চিনেছিলেন। নটজিং আপন হাতে পাঁচটি পৃথক ক্যামেরায় সেই মূর্তির নয়খানি আলোক চিত্র গ্রহণ করেন। বিশন পারুবাবের বিভিন্ন ব্যক্তি এই সকল আলোক চিত্র সে আলেকজান্দ্রের, সে বিষয়ে নিঃসংশয় হন।<sup>৬</sup>

বিদেহী আলেকজান্দ্রের হস্তি মূর্তি

কত আকুলতা, কত একান্তিকতা নিয়ে বিদেহী কখনো কখনো প্রিয় সহৃদগণের কাছে এইভাবে উপস্থিত হন, সে সম্বন্ধে এক অপূর্ণ ঘটনা এখানে উদ্ধৃত হ’ল।

৪. Not infrequently the faces were self-luminous. The faces were alive; they looked keenly and fixedly at the experimenters. Their looks were grave, calm and dignified. They seemed conscious of the importance of the matter.

Geley—Clairvoyance and Materialisation, p. 252.

৫. Sir Wm Merchant—Survival, p. 104-105.

৬. Notzinger—Phenomena of Materialization, p. 167

১. ব্রহ্মানন্দ গিরি—শ্রীভোলানন্দ চরিতামৃত। পৃঃ ১৩৯-১৪০

২. Jaccoliot-Cocault Science in India, p. 266-270

৩. Lombroso—After Death—What, p. 68-69.

(৪) সার্ভিসার ভূতপূর্ব রাজদূত—এস, সি, মিয়াটোভিচ্ (যিনি বিভিন্ন সময়ে ইংলণ্ড, রুমেनिया, তুর্ক প্রভৃতি রাজ-সকাশে আপন দেশের প্রতিনিধি ছিলেন) তাঁর একটি নিজস্ব অভিজ্ঞতা বর্ণন ক'রে পরম বিশ্বাসে বলেছেন—(মিডিয়াম শ্রীমতী রীটের চক্রে সেদিন) যে মুষ্টিটি প্রকাশ হয়েছিল সে কোন চায়-সেহ বা অপরিষ্কৃত মুষ্টি নয়; সে আমার পরলোকগত বন্ধু ষ্টেড (W. T. Stead) স্বয়ং—অভিন্ন ও পরিপূর্ণ ভাবেও সাধারণ পরিচ্ছদে প্রকাশিত। (“...Not the spirit, but the very person of my friend William T. Stead...in his usual walking oostume”)। আমার সাথী, ক্রোশিয়ার বিশিষ্ট ব্যারিষ্টার ডাঃ হিফোভিচ্, বন্ধু ষ্টেডের মাত্র আলোক চিত্রের সঙ্গেই পরিচিত ছিলেন। তিনিও সেই মুষ্টি প্রকাশ হতেই বললেন—“এ যে মিষ্টার ষ্টেড,!”

তারপর আমরা তিনজনেই এই কথাগুলি মূপাষ্ট শুনেছিলাম,—“হাঁ, আমি ষ্টেড, উইলিয়াম টি, ষ্টেড। বন্ধু মিয়াটোভিচ্! মৃত্যুর পরেও যে মানবের অস্তিত্ব থাকে, তার অবিসম্বাদী প্রমাণস্বরূপ আজ নিজেই আমি এখানে উপস্থিত হয়েছি। যখন পৃথিবীতে ছিলাম, এ সম্বন্ধে আপনার পূর্ণ বিশ্বাস জাগ্রত করতে সক্ষম হই নি। আজ আর বিশ্বাস অবিশ্বাসের প্রশ্ন নয়; আজ আয়াম দর্শন ক'রে আপনি অসংশয়ে পরিজ্ঞাত হ'ন—মৃত্যুর পরেও মানবের জীবন একান্ত সত্য” ৷৭

চায় মুষ্টিতেই হোক, অথবা সাময়িক পুনর্গঠিত হুল-সেহেই হোক, পৃথিবীতে বিদেহীর আশ্রয়প্রকাশ তার আপন ইচ্ছাধীন। কখনো শত আবাহনেও আমরা তাঁদের দর্শন পাই না, কখনো বা স্মরণ মাঝে বা অল্পক্ষণ মধ্যেই যাকে স্মরণ করি তাঁর (অথবা অপর কোন বিদেহী জনের) প্রকাশ হ'তে দেখা যায়।

ইহলোকে এসে প্রকাশমান হবার জন্ত বিদেহীর কিছু অস্থূলীন আবশ্যক। বিনায়াসে তাঁদের পক্ষে এখানে প্রকাশ হওয়া সম্ভব হয় না ৷৮

আমাদের এ পৃথিবীর উপাদান হ'ল স্থূলবস্ত্ত। পর্বত, নদী, বায়ু সকলই স্থূল-বস্ত্ত ভিন্ন হুন্ম নয়; প্রত্যেকেরই উপাদান স্থূল মিশ্রিত পদার্থ।

এ পৃথিবীর বহির্ভাগে বিদেহী যেখানে নিবাস করেন—সে এক হুন্ম জগৎ; তাই সে স্থান আমাদের ইন্দ্রিয়-গোচর নয়। সেই হুন্ম জগতের উপাদান কেবলমাত্র হুন্ম-বস্ত্ত, যাকে পাশ্চাত্য-বিজ্ঞান নাম দিয়েছে—ইথার। এই ইথার আমাদের এ পৃথিবীতেও পরিব্যাপ্ত হ'য়ে আছে, সকল স্থূল বস্ত্তকে বেঁধে ক'রে এবং তার রন্ধ্রে রন্ধ্রে স্থান সংগ্রহ ক'রে, কিন্তু আমাদের দৃষ্টির অলক্ষ্যে।

পৃথিবীর অভীত পারলৌকিক জগৎ, অন্ততঃ তার বিস্তৃত এক অংশ গঠিত হ'য়েছে শুধু ইথার বস্ত্ত দিয়ে, যার সঙ্গে স্থূলের কোন সঘর্ষ নাই।

সে জগতের অধিবাসীরা দেহের উপাদানও এই ইথার ৷৯ সেই হুন্ম দেহে এই হুন্ম জগতের নব আবেষ্টনে বিদেহী পূর্ণজ্ঞানে বিচরণ করেন ৷১০ তাঁর ব্যক্তিত্ব, তাঁর প্রকৃতি ও স্মৃতি সবই সেখানে অব্যাহত থাকে ৷১১ পরিত্যক্ত স্বজনের প্রতি স্মৃতির বন্ধন আটুট থাকে; তাই এ জগতে তাঁদের মাঝে মাঝে আবির্ভাব হয় ৷১২

যে ইথার বস্ত্ত এই বিরাট বিশ্বের সূদূরতম নক্ষত্রেও বিস্তৃত হ'য়ে আছে, ১৩ যে ইথার ইহ ও পর-জগৎ উভয় স্থানেই সমভাবে পরিব্যাপ্ত ৷১৪ তারই প্রদাদে বিদেহীর আবার এ জগতে সাময়িক প্রকাশ কার্যতঃ সম্ভব হয়।

হিন্দুর ধর্মশাস্ত্র বলেছেন—মানবের পারলৌকিক দেহ তার পার্থিব দেহেরই সম্পূর্ণ অনুরূপ-দর্শন ৷১৫ পাশ্চাত্য পণ্ডিতরাও এই কথা . পুনরাবৃত্তি করেছেন ৷১৬

কিন্তু বিদেহীর শরীর হুন্মবস্ত্ত নির্মিত, তাই সচরাচর আমাদের দৃষ্টির গোচর নয়। যদি বিদেহী তাঁর সেই হুন্মদেহে পার্থিব পরমাণুর

৯. These bodies must be made either of ether, or something equally as intangible to us in our present condition.

*Lodge*—Raymond, p. 319.

১০. We continue to exist as separate thinking units in the etheric world as much as we do to-day, but with new surroundings.

*Findlay*—On the Edge of the Etheric.

১১. We find that personality and character and memory do survive.

১২. *Lodge*—Phantom Walls, p. 99.

১৩. This ether is what interpenetrates all matter; it extends to the farthest star, there is no break in its continuity.

*Lodge*—Phantom Walls, p. 51.

১৪. The ether of space can now be taken as the one great unifying link between the world of matter and that of spiris.

*Findley*—On the Edge of the Etheric, p. 39.

১৫. যাদৃশ তত্ত্ব মাতৃস্ব রূপে আসীৎ পুরাতন।

কিকিৎ তত্ত্ব তু মাদৃশ তত্রাপি প্রতিপত্তত ॥

গরুড় পুরাণ—প্রোতখণ্ড

১৬. Our etheric body is in every respect a duplicate of our physical body.

*Findley*—On the Edge of the Etheric, p. 168.

৭. *Usb. Moore*—The voices, p. 5-6.

৮. There is a certain effort and a certain shyness in manifesting. *Stead*—After Death p. 133.

একটা ক্ষীণ আচ্ছাদন সাময়িক আকর্ষণ করতে সক্ষম হন, তবে এ জগতে ক্ষীণ ছায়ামুর্তিতে তাঁর প্রকাশ সহজেই সংঘটিত হয়। ১৭

বিদ্যেহীত হুল-দেহে পৃথিবীতে প্রকাশের প্রক্রিয়া কিন্তু অন্তরঙ্গ। জীবিত সকল প্রাণী-দেহের মূলবস্তু হ'ল প্রোটোপ্লাস্ম (protoplasm) যাকে বাংলা ভাষায় বলা হয়—জীবনমূল বা জৈবসামগ্রী। জীবের জীবনী-শক্তি, কর্মতৎপরতা দেহের গঠন—সকলেরই ভিত্তি হ'ল—প্রোটোপ্লাস্ম। এই বস্তু প্রত্যেক প্রাণী-দেহে স্বরক্ষিত থাকে।

পাক্ষাত্য পণ্ডিতরা পরীক্ষা করে দেখেছেন যে, এমন কোন কোন মানুষ আছেন যাকে চক্রক্ষে মোহিত (hypnotiza) করা হ'লে, তাঁর দেহের বিভিন্ন স্থান (নাসিকা, মূখ, অঙ্গুলিপ্রান্ত প্রভৃতি) হ'তে এই জৈব-সামগ্রী ধূমের মত বা মেঘের মত নানা অদ্ভুত আকারে নির্গত হ'তে আরম্ভ হয়। এই বস্তুর নাম-করণ হয়েছে—এক্সট্রোপ্লাস্ম।<sup>১৮</sup> extruded protoplasm)

মিডিয়ামের দেহ হ'তে নিঃসৃত হবার পর অতি অল্পক্ষণ মধ্যেই সেই গঠনহীন ধূম-সদৃশ পদার্থটি ঘনীভূত হ'তে আরম্ভ হয় এবং তা হ'তে প্রায় তৎক্ষণাৎ গঠিত হয়ে ওঠে একটি পূর্ণ নরদেহ বা নরদেহের কোন অংশ—হাত, পা, মূখ ইত্যাদি।

সুপ্রসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক ডাঃ গেলে বলেছেন—এই সকল সজ-গঠিত মূর্তির

১৭. When he coats the surface of his body with a film of etheric matter just dense enough to reflect light and become visible, he appears with the same features as when living in his physical body. Geley—Methods of Psychic Development, p. 32.

১৮. Ectoplasm or extruded protoplasm—a temporarily extraneous portion of the organism...It is claimed that by means of this strange material actual materialisation may occur so as to display and bring into the region of matter forms which had previously in the ether.

Lodge—Why I Believe in Personal Immortality, p. 58-59.

উদ্ভব হয় প্রধানতঃ মিডিয়ামের দেহ হ'তে নিঃসারিত মূল-পদার্থ হ'তে। ১৯ প্রকাশ হবার পর এই সকল মূর্তি জীবিত মানবের মতই ক্রিয়াশীল হয়। কোন প্রভেদ থাকে না। আবার অল্পক্ষণ পরেই সেগুলি কোনও অপূর্ণ উপায়ে অদৃশ্য হয়ে যায়। ২০

এগুলি যে সত্যই বাহ্যিক মূর্তি—কল্পনা বা অবাস্তব নয়, প্রাপ্ত নয়, তার প্রমাণ এই যে বহু জগৎ-বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক,—ক্রুক্স জজ, রীচে, মর্শেলী, নট্জিং, ফোর্ড, ওকোরউইজ, গেলে প্রভৃতি,—পরীক্ষা গৃহে এগুলি স্বচক্ষে গঠিত হ'তে দেখেছেন এবং তাঁদের মধ্যে কেহ কেহ এ সকল মূর্তির আলোক-চিত্রও গ্রহণ করেছেন। ২১ অনেকই এই সকল মূর্তির সঙ্গে ব্যাক্যলাপ করেছেন, তাদের স্পর্শও লাভ করেছেন এবং অন্তর অন্তর অতীতের অনেক ঘনিষ্ঠ বার্তাও তাঁদের মূখ হ'তে শুনেছেন।

জীব তার মূল দেহের প্রত্যেকটি কণা এ পৃথিবীর পঞ্চভূতকে প্রত্যর্পণ করে পরপারে যাত্রা করে। কি ভাবে আবার সেই দেহকেই পুনর্গঠন করে তার এখানে আবির্ভাব সম্ভব, এ এক দুঃস্বপ্ন রহস্য। স্বনামধন্য বৈজ্ঞানিক চার্লস রীচে অকুণ্ঠিত চিত্তে স্বীকার করতে বাধ্য হয়েছেন—এই ব্যাপার বৈজ্ঞানিকের পক্ষে ব্যাখ্যা করা অসম্ভব, কিন্তু তা হ'লেও যে বস্তু সত্য তাকে ত অস্বীকার করবার উপায় কিছু নাই। ২২

১৯. The genesis of materialisation is now well-known : the materialised organs and tissues are produced from a primary substance which proceeds mainly from the medium...

Geley—Clairvoyance and Materialisation, p. 213.

২০. The disappearance of materialized forms is as curious as their formation.

Geley—Clairvoyance and Materialisation, p. 189.

২১. The objective reality of these forms is proved by photographs taken by flashlight.

Geley—Ditto, p. 176.

২২. We are dealing with facts as yet inexplicable, and await further elucidation. But there is no reason to deny a fact because it is inexplicable.

Richet—Thirty Years of Psychic Research, p. 476.

(স্রবশঃ)

## বিজয়া

রাজা শ্রীধীরেন্দ্রনারায়ণ রায়

প্রাণের পরশ যেথায় পেয়েছি, সেথায় ছুটিয়া খাই,—

কেহ আসে কাছে, দুরে যায় কত—তোমারে ত ভুলি নাই।

শ্রেম-চন্দন মাখিয়া অঙ্গে হস্তে বাঁধিব রাণী

মিলিত-হিমার গীতি-অমৃতবন—আখিতে মিলিয়ে আঁখি।

সারা বরষের রানি মুছে যাক 'বিজয়ার' মধুহুলে

বাধা-বিপত্তি স্বপ্না জরুটী মিলনের বাহ বন্ধে।

# কোটিলীয় অর্থশাস্ত্র

## শ্রীঅশোকনাথ শাস্ত্রী

### প্রথম অধিকরণ-বিনয়প্রাধিকারিক

#### চতুর্থ প্রকরণ—অমাত্যোৎপত্তি

##### অষ্টম অধ্যায়

মূল :—সহাপ্যায়িগণকে (রাজা) অমাত্য করিবেন, যেহেতু (তঁাহাদিগের) শুচিতা ও সামর্থ্য (তঁাহার পূর্ব) দৃষ্ট—ইহাই ভারদ্বাজ (বলিয়া থাকেন)। তঁাহারা ইহার বিশ্বাসযোগ্য ইহয়া থাকেন।

সঙ্কেত :—... অমাত্য—রাজ-সহায় ; তঁাহাদিগের উৎপত্তি—করণ, স্থাপন, নিয়োগ—এই প্রকরণের বর্ণনীয় বিষয়। বিজ্ঞাবুদ্ধ-সংযোগী ও ইন্দ্রিয়জয়ী রাজাও সহায় ব্যতিরিক্ত রাজা-পালনে অসমর্থ—এই কারণে সহায়-নিয়োগের প্রকরণ আরম্ভ করা যাইতেছে (গঃ শাঃ)।

অমাত্যপদে নিযুক্ত হইবার যোগ্য কাঁহার—এ সম্বন্ধে ভারদ্বাজাদি সমস্ত আচার্যের সমুদ্রকৃত সিদ্ধান্ত প্রথমে প্রদত্ত হইতেছে। প্রথমে ভারদ্বাজ-সিদ্ধান্ত। দৃষ্টশৌচসামর্থ্যভাৎ (মূল) শৌচ-হৃদয়শুদ্ধি (গঃ শাঃ)। ভাবশুদ্ধি honesty (SH); purity of the mind, সামর্থ্য—কাৰ্য্য-নৈপুণ্য (গঃ শাঃ); capacity (SH)। একসঙ্গে অধ্যয়নকালে সহাপ্যায়ীর মানসিক শুচিগা ও কর্মদক্ষতা সম্বন্ধে প্রত্যক্ষজ্ঞান উৎপন্ন হওয়া খুবই স্বাভাবিক। বিশ্বাস্ত—বিশ্বাসযোগ্য। গ্রামশাস্ত্রীর অনুবাদ ভ্রামশাস্ত্র না হইলেও মূল্যমগ্ন নহে।—‘as (their) purity (of mind) and ability is known.....since they become the object of his confidence’—এরূপ হওয়া উচিত। ‘Bhardvaja is perhaps identical with the Kaninka Bharadvaja (i.e., Kaninka, the son of Bharadvaja) who is quoted as an authority further on (v. 5). Kaninka occurs in the Mahabharata (I. 140) as Kanika, the learned minister of king Dhritarashtra and reputed author of certain maxims on the subject of Polity, which agrees closely with the teachings of Kautilya’—Jolly.

মূল :—না—ইহাই বিশালাক্ষ (বলেন)। একসঙ্গে ক্রীড়া করার ফলে ইহাকে (তঁাহারা) অবজ্ঞা করেন। পক্ষান্তরে, বাঁহারা ইহার সহিত গোপনীয় সমান ধর্ম বিশিষ্ট তঁাহাদিগকে অমাত্য করিবেন—যেহেতু (তঁাহাদিগের) শীল ব্যসন সমান; (রাজা আমাদিগের) মর্মজ্ঞ এই ভয়ে তঁাহারা উঁহার (প্রতি) অপরাধ করেন না।

সঙ্কেত :—বিশালাক্ষ :—‘The large-eyed’, i.e., the god Shiva, is in the Mahabharata (XII. 59) mentioned as the author of the Vaishalaksham, in which the original treatise of Brahman on the three objects of man, etc., was reduced to 10000 chapters’—Jolly. গুহ্যদধর্মগণঃ—গোপন ধর্ম বাঁহাদিগের সমান। গণপতিশাস্ত্রী এরূপে ‘ধর্ম’ বলিতে ‘শীলচ্যুতি’ (দুর্কর্ম—পরদার-গ্রহণাদি) বুঝিয়াছেন; “whose secrets, possessed of in common, are well known to him” (SH)—শেষ অংশটুকু (are well known ইত্যাদি) নিশ্চয়োজন। সমানশীলব্যাসনভাৎ—শীল হইতে ব্যসন (চ্যুতি)—ইহাই গণপতি শাস্ত্রীর সম্মত অর্থ। গ্রামশাস্ত্রীর মতে—শীল ও ব্যসন সমান—এই অর্থ—“possessed of habits and defects in common with the king.” মর্মজ্ঞভাৎ—মর্মজ্ঞ-ভয় হেতু; রাজা আমাদিগের মর্ম (গুপ্ত দোষ) জানেন—এই ভয় আছে বলিয়া—out of fear that (the king) knows (our) secrets; “lest he would betray their secrets” (SH)—ইহা অনুবাদই নহে। অপরাধ-রাজবিরোধিতা; never hurt him (SH)—ইহাও অনুবাদ-পদ-বাচ্য নহে; do not offend him—বলাই উচিত।

মূল :—এই দোষ সাধারণ—ইহাই পরাশর (বলেন)। তঁাহাদিগেরও মর্মজ্ঞতা ভয়ে (রাজা) কৃত ও অকৃতের অনুবর্তন করিতে পারেন।

সঙ্কেত :—দোষ—দুঃশীলত্ব (গঃ শাঃ); কিন্তু দোষ অর্থে এখানে দুঃশীলতা বুঝিলে চলিবে না। বিশালাক্ষ বলিয়াছেন—রাজা গুহ্যদধর্ম-বিশিষ্টগণের মর্মজ্ঞ বলিয়া তঁাহারা রাজার নিকট অপরাধ করিতে চাহিবেন না। ইহার উত্তরে পরাশর বলিলেন—না, এ দোষ অপর পক্ষেও দেওয়া যায়। রাজাও জানেন যে এই অমাত্যগণ আমার মর্মজ্ঞ—অতএব তিনি তঁাহাদিগের স্ফূর্ত কৃত ও অস্ফূর্ত কৃত সকল প্রকার কর্মেরই সমভাবে অনুমোদন করিয়া থাকেন, Fear (SH); flaw বলাই উচিত। তেহাৎ মর্মজ্ঞভাৎ—তঁাহারা আমার (রাজার) গোপনীয় মর্মকথা জানেন—এই ভয়ে। কৃতাকৃতানি—অস্ফূর্তকৃতানি (গঃ শাঃ); কিন্তু কৃতাকৃত অর্থে কেবল অস্ফূর্তকৃত নহে; কৃত—স্ফূর্তকৃত; অকৃত—অস্ফূর্তকৃত; good and bad acts (SH)। অনুবর্ত্তে—অনুবর্তন (অনুমোদন) করার সম্ভাবনা (রাজার পক্ষে)—সম্ভাবনায় লিঙ. May follow (SH); may approve বলা উচিত।

মূল :—নরাবিপ বতগুলি লোকের নিকট গোপনীয় (কথা)

বলিয়া থাকেন, যেই কর্তৃক দ্বারা অবশভাবে ততগুলি (সোকেব) বশীভূত হইয়া থাকেন।

সঙ্কেত :—এটি সংগ্রহ-শ্লোক। গুহ—গোপনীয় কথা—নিজের লীল-প্রকাশ (গঃ শাঃ); secreta (SH)। বলিয়া থাকেন—প্রকাশ করেন—disloses, অবশ :—অধীর : (গঃ শাঃ); in all humility (SH); ‘অবশ’—অর্থে নিজের ইচ্ছা না থাকিলেও যেন দৈবপ্রেরিত হইয়া অবশভাবে (‘করিত্তবশো হি তৎ’—গীতা)। অতএব, পরাশর-মতে গুপ্ত-সম্বন্ধকে মজী করা উচিত নহে।

মূল :—বাহারা ইহার প্রাণঘাতী আপংসমূহে উপকার করিয়াছেন, তাঁহাদিগকে অমাত্য করিবেন। যেহেতু (তাঁহাদিগের) অনুরাগ-দৃষ্ট (পূর্ব)।

সঙ্কেত :—এ সম্বন্ধে পরাশরের সিদ্ধান্ত এইবার বলা হইতেছে। অমুগ্ধীয়ঃ—এ স্থলে সম্ভাবনায় লিঙ, নহে—অতীতকালের অর্থ—অনুগ্রহ প্রদান (উপকার) করিয়াছেন। প্রাণাবধঃস্থান—প্রাণের বাধা (অর্থাৎ প্রাণহানি) ঘটিতে পারে এরূপ সম্ভাবনায়ুক্ত।

মূল :—না—ইহাই (বলেন) পিশুন। ইহা ভক্তি—বুদ্ধির গুণ নহে। গণনা-বিষয়ক কার্যে নিযুক্ত বাহারা যথাদি অর্থ অথবা ততোদিক করিতে পারেন, তাঁহাদিগকে অমাত্য করিবেন। কারণ, (তাঁহাদিগের) গুণ দৃষ্ট (পূর্ব)।

সঙ্কেত :—পিশুন—নারদ (গঃ শাঃ)। প্রাণহানিকর বিপদে নিজ প্রাণ তুচ্ছ করিয়া রাজাকে রক্ষা করার প্রভুভক্তির পরিচয় পাওয়া যায়—উহাতে বুদ্ধিমনোগুণের পরিচয় কোথায়? অথচ অমাত্য হইতে হইলে বুদ্ধিগুণের একান্ত প্রয়োজন। সংখ্যাতর্থে কুর্দ্দহ—যে সকল কর্মে পরিগণিত ত্রব্য-সংগ্রহ হয় (গঃ শাঃ); financial matters। কেবল রাজত্ব-বিষয়ক কর্ম নহে—ধরন যে সকল কর্মে পূর্ব হইতে একটা আনুমানিক হিসাব (estimate) করা হয়—এত টাকা আয় হইতে পারে—কিংবা এতসংখ্যক অমুক ত্রব্য পাওয়া যাইতে পারে। যথাসিদ্ধঃ সর্বিশেষং বা কুর্দ্দহঃ—‘কুপ্তসংখ্যানুনং কুপ্তসংখ্যাধিকসংখ্যা বা ভাবয়েমুঃ’ (গঃ শাঃ)—খুব সম্ভবতঃ শাস্ত্রী মহাশয় ‘অনুন’ বুঝিতে চাহিয়াছেন—অন্তথা কোন অর্থ হয় না। যতসংখ্যক অর্থ বা ত্রব্য আসিবার সম্ভাবনা আছে বলিয়া estimate করা হইয়াছিল, ঠিক ততসংখ্যক অর্থ-ত্রব্যাদি বা তাহার অধিক আয় বাহারা দেখাইতে পারেন, তাঁহারা ই অমাত্য-পদ-লাভের যোগ্য—ইহাই পিশুনের মত; “Show as much as or more than the fixed revenue” (SH); estimated বলিলে ভাল হইত। “Parashara and Pishuna, ‘the informer’ i.e., Narada, are also well-known sages of the great epic, and two renowned law-books are attributed to them”—Jolly.

মূল :—না—ইহাই কোণপদন্ত (বলেন)। যেহেতু ইহারা অন্ত অমাত্যগণ দ্বারা বৃত্ত নহেন। পিতৃ-পিতামহ-ক্রমাগত (মন্ত্রি-

বংশধর)গণকেই অমাত্য করিবেন। যেহেতু (তাঁহাদিগের) অপদান দৃষ্ট (পূর্ব) : ইনি অপকার করিলেও তাঁহারা ইহাকে ত্যাগ করেন না—যেহেতু (তাঁহারা ইহার)সগন্ধ। এমন কি—অমামু্যদিগের মধ্যেও ইহা দৃষ্ট হয় যে গোগণ অসগন্ধ গোগণকে অতিক্রম করিয়া সগন্ধগণমধ্যে অবস্থান করে।

সঙ্কেত :—অন্ত গুণ—বিখ্যাত, অনুরক্ত ইত্যাদি (গঃ শাঃ)। পিতৃপৈতামহান (মূল)—যে সকল অমাত্যের পিতা-পিতামহ ইত্যাদিও অমাত্য ছিলেন—মন্ত্রিবংশসম্ভূত। অপদান—পূর্ববৃত্ত (গঃ শাঃ); বাহাদিগের অপদান (অর্থাৎ পূর্ববৃত্ত) প্রত্যক্ষীকৃত—অর্থাৎ বাহাদিগের পূর্বপুরুষগণের গুণাবলী পূর্বে প্রত্যক্ষ দৃষ্ট হইয়াছে, তাঁহারাও যে নিশ্চয়ই গুণবান হইবেন—এরূপ অনুমান করা বিশেষ অনুচিত হয় না।—ইহাই গণপতি শাস্ত্রীর মত। শ্রামশাস্ত্রী অনুরাগ অর্থ করিয়াছেন—“such persons, in virtue of their knowledge of past events.”... অপদান—পরিশুদ্ধাচরণ (আপ্ত); আপ্ত মহোদয়ের মতে—অপদান ও অবদান প্রায় সমার্থক। অবদান—কর্ম, বৃত্ত (আচরণ)—অমরকোষ। দৃষ্টাপদানহাং—বাহাদিগের পরিশুদ্ধাচরণ দৃষ্টপূর্ব। পিতৃ-পিতামহগণের পরিশুদ্ধ আচরণ দৃষ্টপূর্ব হইলে তাঁহাদিগের বংশধরগণও যে শুদ্ধাচরণ করিবেন—এরূপ আশা করা অসঙ্গত হয় না; এই কারণে পিতৃপিতামহ-ক্রমাগত মন্ত্রিবংশধরগণকেই মন্ত্রিত্বে নিয়োগ করা উচিত। অপচরগুণ—অপকার করিতেছেন যিনি তাঁহাকে—অপকারী রাজাকে। সগন্ধ—সজাতীয়, আত্মীয়, সম্বন্ধী (গঃ শাঃ)—সর্বঃ সগন্ধেই বিশ্বসিতি—শাক্তুলে পক্ষমথক। অমামু্য—মামু্য-ভিন্ন, পশু প্রভৃতি, dumb animals (SH)—মূল্যহীন নহে।

মূল :—না—ইহাই (বলেন) বাতবাধি। যেহেতু তাঁহারা ইহার সকল সমাগুণে গ্রহণপূর্বক স্বামিবৎ প্রচরণ করিয়া থাকেন। অতএব, নীতিবিন্দু নবীনগণকে অমাত্য করিবেন; আর নবীনগণ তাঁহাকে যমশাস্ত্রীয় দণ্ডধর মনে করিয়া অপরাধ করেন না।

সঙ্কেত :—বাতবাধি—উদ্ধব—শ্রীকৃষ্ণ-মজী (গঃ শাঃ); শুধু মজী নহেন—শ্রীকৃষ্ণের শ্রেষ্ঠ ভক্তও ছিলেন উদ্ধব। “Vatavyadhi is another nickname of unknown meaning (wind-disease?)”—Jolly. Wind-disease নহে—Rheumatism, gout—বলা ভাল। হমত উদ্ধব বাতরোগগ্রস্ত ছিলেন। সর্বমণ্ডল—সকল বিষয় আয়ত্ত করিয়া (গঃ শাঃ); শ্রাম-শাস্ত্রীর অনুবাদ মূলানুগ নহে—“having acquired complete dominion over the king;” having controlled his all—বলা উচিত। প্রচরতি—প্রচার করিয়া থাকেন—স্বাধীনভাবে বাবহার করেন—play themselves as the king (SH)—অনুবাদ নহে। এই সকল স্থানের অনুবাদে শ্রামশাস্ত্রী মূলের কোন মধ্যবাহি রক্ষা করিয়া চলেন নাই—অত্যন্ত স্বাধীনভাবে চলিয়াছেন। নবীনগণ—বয়সে নবীন না হইতেও পারেন—নবপরিচিত; পূর্ব-সম্বন্ধ-



রহিত (গঃ শাঃ)। যমস্থানে দণ্ডধরং মন্তমানাঃ—রাজাকে যমস্থানীয় (যমতুল্য) উগ্রদণ্ডধারী মনে করিয়া; শ্রামশাস্ত্রীর অনুবাদ যথেষ্ট—  
who will regard the king as the real sceptre-bearer.

মূল :—না—ইহাই (বলেন) বাহুদন্তীপুত্র। শাস্ত্রবিং (অথচ) অদৃষ্টকর্ম্মার (পক্ষে) কর্ম্মসমূহে অবসাদ প্রাপ্ত হইবার সম্ভাবনা। অভিজ্ঞন প্রজ্ঞা শৌচ শৌর্য-অনুরাগ যুক্ত জনগণকে অমাত্য করিবেন—যেহেতু গুণেরই প্রাধান্য।

সঙ্কেত :—বাহুদন্তীপুত্র—“Indra, whose shastra called Bahudantakam, is in the Mahabharata declared to have been on abridgment in 5000 chapters, from the above mentioned composition of Visbalaksha”—Jolly. শাস্ত্রবিং—নীতি শাস্ত্রগ্রন্থে নিষ্কাত (গঃ শাঃ), possessed of only theoretical knowledge (S H)? অদৃষ্টকর্ম্মা—অদীত বিষয়ের অহুর্জান পরিচয় বিহীন (গঃ শাঃ); having no experience of practical politics (S H)। বিবাদং গচ্ছেৎ—অমাত্য-কর্ম্মসমূহে অবসাদ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন—অর্থাৎ অমাত্যকর্ম্মসমূহের নির্বাহে সমর্থ হন না (গঃ শাঃ); is likely to commit serious blunders (S H); cuts a sorry figure—বলিলেও চলিত। অভিজ্ঞন—বংশশুদ্ধি (গঃ শাঃ); উচ্চবংশে জন্ম; high family (S H)। প্রজ্ঞা—বুদ্ধির আভির্ভাষ্য (গঃ শাঃ); wisdom (S H)। শৌচ—উপশাস্তিক (গঃ শাঃ); purity of purpose (S H)। শৌর্য—উৎসাহশক্তি (গঃ শাঃ); bravery (S H)। অনুরাগ—স্বামিত্তিক (গঃ শাঃ); loyal feelings (S H)—devotion বলা চলিত। মন্ত্রি-নিয়োগে গুণের প্রাধান্যই বিবেচনীয়।

মূল :—সবই যুক্তিযুক্ত—ইহাই (বলেন স্বয়ং) কৌটিল্য। যেহেতু কাব্যসাম্যং হেতু পুরুষসামর্থ্য কল্পিত হইয়া থাকে। আর সামর্থ্যবশতঃ—

সঙ্কেত :—এই অংশের ছেদ-সম্মিশ্রণের পার্থক্য-নিবন্ধন অর্থের বিশেষ পার্থক্য ঘটিতে পারে। গণপতি শাস্ত্রীর পাঠ—“সর্বমুপপন্নমিতি কৌটিল্যঃ, কার্যসামর্থ্যাদি পুরুষসামর্থ্যং কল্প্যতে সামর্থ্যতচ্চ”।—তাহার মতানুযায়ী ব্যাখ্যা নিয়ে প্রস্তুত হইতেছে। সর্ব—শৌচ-সামর্থ্যাদি গুণ, সহায়্যামিগণের প্রভুকে অবজ্ঞা করা ইত্যাদি পূর্বোক্ত দোষ। উপপন্ন জ্ঞায। পুরুষসামর্থ্য—পুরুষের সেই সেই পদযোগ্যতা। কার্যসামর্থ্য হেতু—‘কার্য’ বলিতে বুঝাইতেছে সহায়দান সহকীড়া ইত্যাদি ক্রিয়া; তত্ত্ব ক্রিয়ার শক্তিবশতঃ। সামর্থ্যতচ্চ—সামর্থ্যহেতু—প্রজ্ঞা শাস্ত্রদংস্কার শৌর্যাদি গুণের ভারতম্য-রূপ সামর্থ্যহেতু। কার্যসামর্থ্যহেতু (সহায়দানাদিক্রিয়ার সামর্থ্যবশতঃ) ও সামর্থ্যবশতঃ (নিজ গুণসামর্থ্য-বশতঃ) পুরুষের সামর্থ্য কল্পিত হইয়া থাকে—অর্থাৎ ব্যবস্থাপিত হইয়া থাকে। গুণ-দোষ-উভয়ই উপপন্ন (যুক্তিযুক্ত)—ইহা বলায় এই কথাই স্পষ্ট প্রকাশ পাইতেছে—সহায়্যারী প্রভৃতি হের

নহেন—কারণ, বিবাক্তব ইত্যাদি গুণ তাঁহাদিগের আছে; আরার মন্ত্রিপদে নিয়োগের যোগ্যও তাঁহারা নহেন—যেহেতু তাঁহাদিগের নিকট হইতে প্রভুর পরিত্রাণি দোষোৎপত্তিরও সম্ভাবনা আছে। অতএব, পারিশেষ-স্ফারানুসারে—এ সকল ব্যক্তিকে কর্ম্মসচিবপদে নিয়োগ কর্তব্য। বেশ-কালানুসারে তাহাদিগের গুণোপযোগী বিভিন্ন কর্ম্মে নিয়োগ করণীয়।

পঞ্চান্তরে শ্রামশাস্ত্রীর পাঠ—“সর্বমুপপন্নমিতি কৌটিল্যঃ—কার্য-সামর্থ্যাদি পুরুষসামর্থ্যং কল্প্যতে। সামর্থ্যতচ্চ—(পরের স্ফোরকের সহিত অর্থ্য হইবে)। ইহার অর্থ অতি সরল বলিয়াই আমরা বুঝিয়াছি। নিয়ে তাহা প্রদর্শিত হইতেছে।—

সর্ব—পূর্বোক্ত সকলপ্রকার মত—ভারতীয়, বিশালাক্ষ, পরাশর, পিশুন, কোণপদন্ত, বাতব্যাদি ও বাহুদন্তীপুত্র—এই সাতজন অর্থশাস্ত্রকারের প্রত্যেকের মতই যুক্তিযুক্ত—যে দেশে যে কালে যে কার্যে যে মতটি লাপে—সেখানে তাহাই প্রযোজ্য। কারণ, পুরুষের সামর্থ্য কার্যের সামর্থ্য দ্বারা কল্পিত (অনুসৃত অর্থাৎ নিরূপিত) হইয়া থাকে। শ্রামশাস্ত্রীর ইংরাজী অনুবাদ সর্বোপায়ে অনুবাদনযোগ্য নহে—“This” says Kautilya, “is satisfactory in all respects. ইহা হইতে বুঝায় যেন কেবল পূর্ব মতটিই কৌটিল্যের অনুমোদিত। বস্তুতঃ তাহা নহে—তিনি দেশ-কাল-ক্রিয়া-বিশেষানুসারে সকল মতেরই (ব্যবহার বাহা প্রযোজ্য তাহার) সমর্থন করিয়াছেন—ইহাই মর্ম্মার্থ। দ্বিতীয় অংশের অনুবাদ—“for a man's ability is inferred from his capacity shown in work” (S H).

এইবার ‘সামর্থ্যতচ্চ’ এই অংশের সহিত অন্তিম সংগ্রহ স্ফোরকের অর্থ্য করা যাউক—

মূল :—আর সামর্থ্যানুসারে—অমাত্য-বিভব ও দেশ-কাল আর কর্ম্ম বিভাগপূর্বক ইহার সকলেই অমাত্য (রূপে) নিয়োজ্য—কিন্তু মন্ত্রি (রূপে) নহেন।

সঙ্কেত :—সামর্থ্যানুসারে—পুরুষসামর্থ্যানুযায়ী; “And in accordance with the difference in the working capacity” (S H); difference—অংশটি না বলিলেই অনুবাদ হুঁ হুঁ হইত।

অমাত্যবিভব (মূল)—বিখ্যাতবাদি অমাত্যগুণ-সম্পদ (গঃ শাঃ)।

বিভাগ-পূর্বক—যে দেশে, যে কালে, যে কর্ম্মে হুনিপত্তির জন্ত যে যে গুণের অপেক্ষা, সেই সেই গুণসম্পদের কথা সমাগ্যরূপে বিবেচনা করিয়া (গঃ শাঃ); শ্রামশাস্ত্রীর অনুবাদ চলনসই—“Having divided the spheres of their powers and having definitely taken into consideration the place and time where and when they have to work”—ইহা অনেকটা ব্যাখ্যার মত—ব্যবস্থার অনুবাদ নহে। Having allotted the qualifications of executive officers according to place, time and acts—এইরূপ বলা উচিত। ইহার সকলেই—বিবাক্তবাদি গুণবিশিষ্ট সহায়্যারী প্রভৃতি সকলেই। অমাত্য—কর্ম্মসচিব (গঃ শাঃ), ministerial officers (S H)—executive officers বলিলে আরও ভাল হইত। মন্ত্রী—মন্ত্রণাদাতা—councillors (S H); ministers.

ইতি কৌটিল্যসামর্থ্যশাস্ত্রে মিনিস্ট্রিয়ারিক নামক প্রধান অধিকরণে চতুর্থ প্রকরণে অমাত্যোৎপত্তি-নামক অষ্টম অধ্যায়ঃ।

# মিশরের ডায়েরী

অধ্যাপক শ্রীমানলল রায়চৌধুরী শাস্ত্রী

২৭শে সেপ্টেম্বর, '৪৪

শুক্র একাদশী। বিজয়ার আনন্দোৎসবের রেশ তখনও বাংলার আকাশ বাতাস জুড়ে রয়েছে। রাত্রির অন্ধকার না কাটতেই বন্ধুর বেল্ল কেমিক্যালের মানেজার সত্যশ্রম সেনের মোটরকার সশস্ত্র আমাদের যাত্রার ইঙ্গিত জানালে। আমরা বাড়ীর সকলেই প্রস্তুত, ৫ মিনিটের মধ্যেই “গ্রেট ইষ্টার্ন হোটেলের” দিকে যাত্রা করলাম। বি-ও-এ-সি (ব্রিটিশ এয়ার ওয়েজ কর্পোরেশন) তাদের যাত্রীবাহী মোটরে গ্রেট ইষ্টার্ন থেকে আমাদের তুলে নিলে। প্রায় সাড়ে পাঁচটায় সমস্ত যাত্রী মোটরের প্রতীক্ষায় বি-ও-এ-সির প্রতীক্ষাগৃহে বসে আছেন। আমাদের যৎসামান্য ৪৪ পাউণ্ড ল্যাগেজ নিয়ে ভারবাহী মোটরলরী এগিয়ে চলল। তারপর আমাদের যাত্রা শুরু। ১১ জন যাত্রী প্রত্যেকেই অপরিচিত। অন্ধকারের অন্তরালে চলেছে আমাদের অতি স্থলর শব্দবিহীন মোটর। পাশে অভিনন্দন ও বিদায় অপেক্ষায় দাঁড়িয়েছিল—বহু আত্মীয়-আত্মীয়—সকলের মুখেই আশঙ্কার অস্পষ্ট ছায়া। হয়তো বিদায়ের প্রাকালে আশঙ্কার আভাস আরও ঘনীভূত হয়ে উঠেছিল। বোধহয় যাত্রার পূর্বক্ষেণে অন্ধকারের আবরণ মনকে দূত করবার জন্ত অধিকতর সুযোগ দিয়েছিল। হয়তো বা কারো কারো চোখ অশ্রুসজল হয়ে উঠেছিল। ইউরোপের যুদ্ধ তখনও শেষ হয়নি। অপরিচিত মিশরদেশ, অনাস্থীয় নির্বাক দেশ, ভাষা, ধর্ম, সংস্কার সম্পূর্ণ বিভিন্ন। শুধুমাত্র আত্মবিবাসের উপর নির্ভর করে চলেছি দূরে—অতি দূরে, কোন অলক্ষ্য দেবতার ইঙ্গিতে—কে জানে! চলা যখন শুরু হয়েছে, পশ্চাৎ তখন সম্মুখে।

ছয়টায় আমাদের যাত্রীবাহী মোটর বালীর সেতু পার হয়ে বি-ও-এ-সির “Marine Airbase” প্রবেশ করল। নিঃশব্দ নির্জন পথে কোন মানুষ পশু অথবা যানবাহন কিছুই দৃশ্যে পাই নি। বোধহয়, ভবিষ্যৎ নিঃসঙ্গতার অতি স্পষ্ট ইঙ্গিত। মোটর থেকে নেমে দেখলাম আমার সঙ্গে রয়েছে আর দশজন যাত্রী। সকলেই বৈজ্ঞানিক, আমরা তিনজন অসামরিক যাত্রী। একটি সস্ত্রীক যুবক। তিনজন কানাডিয়ান সামরিক, চারজন ব্রিটিশ, আর একজন কে ঠিক চিনলাম না। আমাদের রাস্তা দেখিয়ে নিয়ে গেল মোটর লঞ্চের দিকে। ভারী স্থলর লঞ্চ। পরিষ্কার স্ববৃক। মনে হয় যেন এইমাত্র কারখানা থেকে বেরিয়ে এসেছে। বসবার জায়গায় পাশাপাশি কুশন দেওয়া হুঙ্কুগু গদি। দুই শ্রেণী, মাঝে পথ। দশ মিনিটের মধ্যেই আমরা পৌঁছলাম সী-প্লেন (Seaplane) এর পাশে। মাঝিরা আমাদের জন্ত সিঁড়ি নামিয়ে দিল। আমরা উঠলাম প্লেনের ভিতরে।

সী-প্লেন এরোপ্লেনের চেয়ে সাধারণতঃ আকৃতিতে বড়। সামনে দুটি ঘর, একটি ক্যাপ্টেনের অপরটি ড্রাইভারের। পেছনে বায়ুক্রম, ল্যান্ডেটারি এবং পান্টু (খাবার ঘর)। মাঝখানে পাসেঞ্জারদের জন্ত তিনটি প্রকোষ্ঠ। সামনের প্রকোষ্ঠে ৬টি বসবার জায়গা। খুব মোটা পুরু গদি, পেছনে হেলান ইজিচেয়ারের মত। আমরা চুকলাম তার পরের কেবিনে। ৮টি বসবার জায়গা। বাম পাশে লম্বা প্রায় শোবার মতন গদি, আসনগুলোর সামনে ছেলদের পড়ার ডেস্কের মতন সাজান, তার উপরে রয়েছে এক থানা করে Statesman খবরের কাগজ। একটি বড় কাগজের বাস। উপরে লেখা B. O. A. C. ব্রেকফাস্ট বস। শেষের কেবিন ধূমপান প্রকোষ্ঠ—এখানেই শুধু ধূমপান করা যায়, অস্ত্র জায়গায় নয়। সেখানে মাত্র ৪টি বসবার জায়গা। প্রত্যেকটি আসন আলাদা, পাশে কাঁচের জানালা। বাইরের সব দেখা যায়—আকাশ, মাটি ও দিগন্ত।

একটু পরেই ক্যাপ্টেন এসে দেখিয়ে দিল, কেমন করে বিপদের সময় পারাহুট দিয়ে আত্মরক্ষা করতে হবে। আমাদের লাইফ-বেট পরা শিখিয়ে দিল, প্রত্যেক জানালার কাছে এমন বাল্মোবস্ত রয়েছে যে প্লেন-এর যে কোন জায়গা থেকে বিপদের সময় পারাহুট অথবা লাইফ বেট পরে লাফিয়ে পড়া যায়। এই সমস্ত কাজ শেষ করতে এক মিনিটের বেশী সময় দরকার হয় না। কিন্তু সত্যি যখন এরোপ্লেনে বিপদ আসে তখন সেই এক মিনিট ও সময় পাওয়া যায় না।

দেখতে দেখতে আমাদের প্লেন বিরাট দৈত্যের মতন গর্জন করতে করতে জলের উপর দিয়ে এগিয়ে চলল। সে কি বিরাট বিকট! সীমারের সবচেয়ে জোরে চলার সময় চাকার আলোড়ন যেমন আতর্জনাদ করে, তার চেয়েও সহস্রগুণ! প্রায় ২ মিনিট পরে আমাদের প্লেন উপরে উঠছিল বেশ বৃষ্ণতে পারছিলাম। আমি বাইরের দিকে অস্পষ্ট আলোকে বেগুড়ের মঠ, দক্ষিণেখরের মন্দির প্রণাম করে যাত্রা আরম্ভ করলাম। ৫ মিনিটের মধ্যে আমার সামনের সিভিলিয়ান ভ্রাতৃলোক ডেস্কে মাথা এলিয়ে দিলেন। বুঝলাম এয়ার সিকনেস হয়েছে। আমার ভয় হলো—আমারও তাই হবে। আমি কিছু না ভেবে একটু নেবু মুখে দিয়ে ছ’পাশ দেখতে দেখতে এগিয়ে চললাম খানিকটা অমুসন্ধিৎসা, খানিকটা নৃতনের মোহ। প্লেন খুব উপর দিয়ে যাচ্ছিল না; বোধহয় অনভ্যস্ত যাত্রীদের হৃদযার জন্ত। ৫ মিনিটের ভিতর আমরা বেগুড়, দক্ষিণেখর ছেড়ে গেলাম, তারপর প্লেন ধাপে ধাপে উপরে উঠছিল। বেশ বৃষ্ণতে পারছিলাম উপরেই উঠছি—ধাপে ধাপে যেমন লিকটে উপরে উঠে। আমার সিকনেস হলো না। ক্রমে আশ্বস্তা চলার পরে বুঝলাম—

বীরভূম জেলার উপর দিয়ে যাচ্ছি—কারণ খরবাড়ীগুলি খড়ের ঢালা পূরণে ধরণের, অট্টালিকা বিরল; মাঝে মাঝে গাছের বোপ, অসংলগ্ন। আমি শিশুর আনন্দে ও কৌতুহলে নিবিড় করে ছ'পাশের বনানী ও হৃদয়ের আলোর খেলা দেখছি। হঠাৎ শব্দ হতেই দেখি পাশের ভক্তলোক শ্রান্তরাসের জন্ত ত্রেক্ষাশ্রী বস্তু খুলেছেন। অন্ধকে খেতে দেখে আমারও ক্ষিপ্ত হলো। এবার ত্রেক্ষাশ্রী আরম্ভ হলো।

বাস্তব খুললাম। প্রথমেই কাগজে মোড়া কাঠের কাটা ছুরি, তারপর একটি নেবু, একটি কলা, কয়েকখানি প্রাণ্ডাইচ, খেতে বেশ। কয়েকখানা বিস্কুট, পেপস্ট্রী, রটার রোল...খুব পুষ্ট মাখন মাখন। মন্দ সুখা নিবৃত্তি হলো না। পান্ট্রিতে রয়েছে বিভিন্ন রেক্সিজোরটারে চা, কফি, লেমন, স্কোয়াশ; কাগজের গ্লাসও রয়েছে। নিষেধ নেই, যার যত ইচ্ছা খেলেই হলো। তার পাশে রয়েছে একটি বড় বাস। উপরে লেখা “লাঞ্চ”। কেউ সে বাস খুলল না। দুপুরের অপেক্ষা করতে হবে।

কেবিনে ফিরে এসে সবাই Statesman পড়তে আরম্ভ করল। আমি কাগজ পড়তে পড়তেই ঘুমিয়ে পড়লাম। প্রায় সাড়ে নয়টার সময় ঘুম ভেঙ্গে গেল। কারণ স্নেন ধাপে ধাপে নীচে নামছিল। পাশে চেয়ে দেখলাম, বিরাট সহর এলাহাবাদ। গঙ্গা যমুনার সঙ্গমে স্নেন নামল। এলাহাবাদ আমার চেনা সহর। ত্রিবেণী সঙ্গম আমার পরিচিত তীর্থ। বিরাট শব্দে স্নেন জলে নামল। মোটর লঞ্চ এগিয়ে এল। তিন জন যাত্রী নেমে গেল, ছয় জন উঠল, পাঁচ জন আশ্রি অফিসার একজন দিভিলিয়ান—B. O. A. C.র পোগাক পরা। দশ মিনিট ত্রিবেণী সঙ্গমে বিশ্রাম করে স্নেন আবার গর্জন করে উঠলো। এবার খুব উপরে উঠছে বৃষ্টিতে পারলাম। নীচের সমস্ত জিনিষ—ঘর বাড়ী গাছপালা সব একাকার। মনে হল যে পৃথিবীর সঙ্গে আমাদের সংস্ক কেটে গেছে। আমার বেশ ভালোই লাগছিল। আশ্রি অফিসাররা কেউ কেউ গা এলিয়ে দিল, বোধ হয় এয়ার সিক্‌নেস্‌। আবার কাগজ পড়তে লাগলাম। শরীরটা একটু নিরুন্ন মনে হচ্ছিল। বোধ হয় মানসিক উত্তেজনার প্রতিক্রিয়া। যখন একটা বাজে, অসুস্থত্ব করলাম স্নেন নেমে আসছে। ঘুম ভেঙ্গে গেল। দেখলাম পাশে কালো পাথরের স্তূপ, নীচে নীল জলরাশি। কিছু কল্পনা করবার আগেই ক্যাপটেন এসে বললে গোয়ালিয়র। যারা দিল্লীর যাত্রী তারা বামদিকে, যারা করাচীর যাত্রী তারা ডানদিকে।

আমরা মাত্র ছয় জন যাত্রী ডানদিকের লঞ্চে চড়লাম। ক্যাপটেন আমাদের সঙ্গে। বললেন এবার লেফ্‌টুইন্স অর্থাৎ শরীরকে একটু সবল করবার জন্ত জলবিহার। দশ মিনিট হ্রদের জলে লঞ্চ ঘুরে ফিরে আমাদের তীরে নিয়ে এল। সামনে বিরাট অক্ষরে লেখা রয়েছে—রেষ্ট, হাউস, গোয়ালিয়র এয়ার পোর্ট—জনমানববিশীন প্রকৃতির একান্তে রচিত অত্যন্ত বিস্ময়কর স্থান। যেন মানুষের হাতে প্রকৃতি তার অপকল্প সৃষ্টিসম্ভার সঁপে দিয়েছে, মানুষ তাকে কাজে লাগাবে। আমরা উপরে উঠে রেষ্ট হাউসে আশ্রয় নিলাম। হাত মুখ ধুয়ে বাসান্নাঘর বদলাম। সন্মুখে অব্যবহিত মাঠ। দিকচক্রবাল রেখার মতো দেখাচ্ছিল।

পশ্চাতে নীল জল, উর্দ্ধে নীল আকাশ। শান্ত-সমাহিত নীরব শূন্যতা। কি বিরাট আরাম। আর্যাদিনের ক্রান্তি দূর করবার জন্ত এই বিশ্রামাগার, বিমান-বিহারী যাত্রীদের চিত্তবিনোদনের আয়োজন। আমরা একটু শীতল জল, লেমন স্কোয়াশ পান করে আবার চললাম স্নেনের দিকে।

এবার স্নেনে উঠেই বিদ্রুৎগতিতে আকাশের দিকে চলেছি। উর্দ্ধে, আরও উর্দ্ধে, মেঘের পর মেঘ ছাড়িয়ে মেঘের দেশে চলেছি দশ মিনিট। নীচে সীমাহীন বায়ুকা-রাশি, শূন্য মেঘ, মধ্যে আমাদের আকাশ-যান চলেছে পশ্চিমের পানে। শরীর ক্রমশঃ ভার বোধ হচ্ছিল, নিশ্বাস ঘন হয়ে আসছিল। শীত, সমস্ত শরীর শীতে আড়ষ্ট। ক্যানাডিয়ান সৈন্যরা তিন জনেই মেঘের উপর শুয়ে পড়ল। একজন পারাহাট পরে নিল। আর একজন পায়ের গালিচা গায়ে তুলে নিল। বোটারি। অতি সামান্য মাত্র আশ্রয় ও আবরণ। ক্যাপটেন প্রত্যেক যাত্রীকে একখানা করে খুব পুষ্ট কঞ্চল দিয়ে গেল, কিন্তু তাও যথেষ্ট নয়। আমার মাথা যেন খালি, অথচ ভারী বোধ করলাম। প্রায় পনের হাজার ফিট উপর দিয়ে চলেছি। মনে হল এয়ার সিক্‌নেস্‌ হবে। আমি পান্ট্রিতে গিয়ে লাঞ্চ খেয়ে নিলাম। শুনেছিলাম, শূন্য উদর সী-সিক্‌নেস্‌ ও এয়ার-সিক্‌নেস্‌ এর সহায়ক। রেক্সিজোরটারে রয়েছে পানীয়ের তালিকা, লাঞ্চ বক্সে রয়েছে খাবারের তালিকা—মাংস, রটি, কেজ্‌, বিস্কুট, মাখন, ফল। আমি খুব পরিপূর্ণ উদর নিয়ে নিজের আসনে ফিরে গেলাম। সোয়েটার, কোট, তার উপরে জাম্বান ওভারকোট জড়ালাম, তবু শীত। তার উপরে কঞ্চল। সামনে ডেকের মাথা দিয়ে শুয়ে পড়লাম। নীচে কি হচ্ছে দেখবার অবসর নেই, শক্তিও নেই, তবু চেষ্টা করলাম। রাজপুতানার মরুভূমির সঙ্গে একটু সাদৃশ্য পরিচয় করে নিই। চারিদিকে বাতাস ভরি। আমাদের সামনে কেবিনে মহিলাটি বার বার বমি করছেন। বৃষ্টিতে পারছিলাম, কিন্তু গিয়ে দেখব কি হচ্ছে, সে শক্তিও ছিল না। ক্রমশঃ অবসর দেহে তল্লার আবেশে চোখ বুজে রইলাম। বোধ হয় ঘুমিয়ে পড়েছিলাম। ক্যাপটেন এসে বললে, করাচী এসেছি।

নীচের দিকে চেয়ে দেখলাম আকাশচুম্বী অট্টালিকা, পাশে নীল জল, উপরে নীল আকাশ। দূরে নগরের পথ, জলে জাহাজ, পথ জন-বিরল। স্বপ্নোথিতের মতন ঠাকুরমার ঘুলির অশোককুমারের রাজপুরীর কথা মনে হল। দশ মিনিটের মধ্যে আমরা লঞ্চে নেমে এলাম। করাচি হোয়াৰ্ফ পার হয়ে জাহাজের পথ ধরে এলাম তীরে। সেখান থেকে B. O. A. C.-এর মোটর আমাদের নিয়ে এল এয়ার-বেসে, ঠিক যেমন বালীর এয়ার-বেসের দ্বিতীয় সংস্করণ। একজন এয়ার অফিসার বললেন, আপনারা রেষ্ট হাউসে বিশ্রাম করুন। পরে যাত্রার সময় বলা হবে। রেষ্ট হাউসে বসে একটু বিশ্রাম করতেই একজন B. O. A. C.র officer এসে বলেন,—“আপনাদের জিনিষ নিন। কাল করাচী থেকে কোনো স্নেন পশ্চিমে যাবে না। আপনাদের হোটেল বন্দোবস্ত করে দেওয়া হচ্ছে।”—একটু অবশিষ্ট বোধ করলাম। বিমানযাত্রার অনিশ্চয়তা। পাঁচ মিনিট পরেই আবার তিনি বলেন—অধ্যাপক চৌধুরী নর্থ

ওয়েস্টার্ন হোটেলে থাকেন, আপনার কার এসেছে। অল্প আর এক কারএ আপনার জিনিষ হোটেলে পাঠান হল।” আমি কারএ উঠছি, পেছন থেকে ডাক্ছে—মাখনদা! আশ্চর্য্য! এই অপরিচিত স্থানে নাম নিয়ে কে ডাক্বে। পেছন ফিরে দেখি, নোয়াখালীর ক্ষিতীশ সেন, বর্ধা প্রত্যাগত, অধুনা করাচী B. O. A. Cর অফিসার। আমি কিছু জিজ্ঞেস করার আগেই বলেন, “কাল ১১টায় নর্থ ওয়েস্টার্ন হোটেলে পাঁচ নম্বর কামরায় দেখা করব। আপনার আগমন সংবাদ কল্‌কাতা থেকে সরকারী পত্রে—এ পেয়েছি।”

ছয়টা পর্য্যন্তালিশ মিনিটে হোটেলে এলাম। সঙ্গে B. O. A. Cর লোক। হোটেলের কেরানী আমাকে একট ঘরে নিয়ে গেল। B. O. A. Cর লোক বলে, আপনার পূর্ন যাত্রার সংবাদ যথাসময় আপনাকে দেওয়া হবে।

হোটেলে ৫ নম্বর ঘর। ঘর অর্থাৎ তিনট কক্ষ। প্রথম বদবার সেলুন, তারপর শোবার ঘর, তার পাশে ড্রেসিং রুম। পশ্চাতে বাথ রুম। সেলুনে রয়েছে ১খানি বড় টেবিল, ৪খানি চেয়ার, ২খানি ঈজি চেয়ার, টানাপাখা, নীচে গালিচা। শোবার ঘরে রয়েছে একখানা ছোট

টেবিল, দুইখানি চেয়ার, একখানি ঈজি চেয়ার, একটা ড্রেসিং আলমারী, শ্রিংএর খাট, ঝকঝকে বিছানা—বেশ নরম। আমি অত্যন্ত পরিশ্রান্ত। বেয়ারা গরম জল দিয়ে গেল। খুব ভাল করে স্নান করলাম। সারা-দিনের ক্লান্তি—বিছানায় শুয়ে ঘুমিয়ে পড়লাম। সাড়ে দশটার সময় উঠে দেখলাম সব নীরব, নিস্তব্ধ, দরজার সামনে লম্বা গৌফ-দাড়ীওয়াল ‘বয়’। আমার জন্ত অপেক্ষা করছে। আমি জিজ্ঞেস করলাম—আমার ডিনার? সে বলে—এখানে ডিনার তো দেওয়া হয়েছে। আমি ভাবলাম, সে ঠাট্টা করছে। কিন্তু খবর নিয়ে জানলাম, সত্যিই বেয়ারা বেচারী আমাকে ডেকে গেছে, কিন্তু ঘুম ভাঙ্গাতে সাহস করে নি। ঘুমন্ত সাহেবকে জাগানো গুরুতর অপরাধ। হয়তো সেজন্ত তার চাকুরীও যেতে পারে। বেয়ারা সে অপরাধই যদি করত, তাহলে যে আশীর্বাদ করতাম। সাহেব সাজার প্রথম শাস্তি উপবাস। জানিনা এটা ভবিষ্যতের ইঙ্গিত কি-না। যাক্, অনেক খুঁজে গৃহিণীর দেওয়া কয়েকট নারকোলের লাড়ু, বিজয়ার সন্দেশ আর জল খেলাম। সমস্তটা নিঃশেষ করলাম না। কারণ, হয়ত পথে আবার লাগতে পারে।

( ক্রমশঃ )

## তার পর ?

### শ্রীসাবিত্রীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়

তার পর ?—

এই প্রশ্ন অহরহ জাগিতেছে মনে  
জাগিয়াছে সর্বকালে আমার মতন  
একই প্রশ্ন সকলেরি মনে।  
ধর্ম অর্থ কাম মোক্ষ চতুর্ভঙ্গ ফল  
বিফল হইয়া গেছে প্রত্যক্ষ জগতে।  
বিধমানবের কাছে  
ধর্ম ব্যাখ্যা নাচারের,  
নিরুপায়ে তাই  
ধর্মের দোহাই পাড়ি  
বক ধার্মিকের পাঠশালায়  
অথবা আকাশ পানে যুড়ি দুই পানি  
দ্বিধা-দ্বিধা অবসন্ন মনে,  
ফুট বা অফুট কণ্ঠে বলি সকাতরে  
সকলই তাহার ইচ্ছা  
ইচ্ছাময় ভগবান তিনি।  
যত বলি, তার পর ?  
উত্তর মিলে না তার কিছু।  
শাস্ত্র তার বেড়া জালে যিরি

একই কেন্দ্র হ’তে বারবার

নিয়ে যায় পরিধি অবধি  
সেই তার সীমাবদ্ধ গতি  
তাইত অনধিগম্য শাস্ত্রের বিচার  
বুক্তি তর্ক দ্বন্দ্ব সমাহার  
অপূর্ব জ্ঞানের ব্যপ্তি  
নির্লব্ধ যে বিধাতার  
মুখরক্ষা, লজ্জা নিবারণ।  
তার পর ?—কে দিবে উত্তর তার ?  
এ প্রশ্নের নাহি সমাধান  
তাইত গীতার ব্যাখ্যা—  
সব্যসাদী দেখে বিশ্বরূপ  
ধর্ম ক্ষেত্রে কুর ক্ষেত্রে  
সমবেত যুগ্ম মণ্ডলী  
মানুষ নিমিত্ত মাত্র  
কালচক্র ঘর্ষরিয়া চলে  
অবিরাম গুঁড়া হয়ে যায়  
জন্মমৃত্যু আসে যায় বীধাধরা পথে  
স্থখ দুঃখ সন্তাপ বেদনা

মনের বিকার মাত্র

কাল সিদ্ধ নীরে ভাসে  
বিন্দু বিন্দু বদব্দু জীবন।  
কী মূল্য সে জীবনের ?  
কিবা মূল্য হাসি ও অশ্রু ?  
উষ্ণ রক্তে হান করি শুচিগুচ্ছ মন  
কুরক্ষেত্রে কবন্ধে শুধাই—  
কিবা আছে অতঃপরে ?  
নিয়ত আধার নামে চোপের সন্মুখেই  
সাড়ো নাই, শব্দ নাই নিষ্পন্দ নিখর।  
হায়রে কালের গতি মাহাত্ম্য ধর্মের  
দেবতার অপূর্ব মহিমা,  
মানুষ নিমিত্ত মাত্র  
পাপক্ষয় স্থলভ মৃত্যুতে,  
ধর্মতত্ত্ব চিরকাল গুহায় নিহিত,  
মহাজন পদচিহ্ন চিনিয়া চিনিয়া  
দীর্ঘ পথ অতিক্রম দেখি অবশেষে  
যেখানে আরম্ভ যাত্রা সেখানেই শেষ—  
তার পর ?—কে দিবে উত্তর ?

# হিসেব নিকেশ

## শ্রীকোদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

বিশ ত্রিশ ঘর বোগীদের দেখে, তাদের ব্যবস্থাদি করে ডাক্তার যখন ফিরলেন, তখন বেলা দশটা বেজে গেছে। বিনোদী জল জল, আর ছটকট করছে। বুঝা মা—রামজি রামজি করছে।

ডাক্তার এসেই কোট খুলে, কামিজের আন্তিন গুটিয়ে হাঁটু গেড়ে ইন্জেকশন দিতে বসে গেলেন। মার্গিককে বললেন “steady, আমার হাত কাঁপছে।—জয় মা দুর্গা!”

পাড়ায় সহসা সোরগোল। একখানা মোটর এসে চুকেছে। ছেলে মেয়েরা ছুটোছুটি করছে।

মার্গিক বললে—“বোধ হয় বড় কেউ inspection এ (পরদর্শন) এসেছেন।”

ডাক্তার বিরক্ত ভাবে বললেন—“আসতে দাও, ওদিকে দেখবার দরকার নেই।—যা করছো করো।”

“ডাক্তার সাহেব—ডাক্তার সাহেব” হাঁকতে হাঁকতে, একজন কুলা মাথায় পেটি আঁটা আরদালি, অতিরিক্ত ব্যস্তভাবে এসে হাজির—“বড় হজুর আয়ে হে—ডাক্তার সাহাব কো জলদি বোলাতে হে”, ইত্যাদি।

মার্গিকলাল ডাক্তারকে জিজ্ঞাসা করলে—“কি বলবেন—কি বলবো?”

ডাক্তার—“বলবে আবার কি, রুগী মেয়ে ফেলব নাকি! আসতে হয়—তিনি আসুন—”

পেয়াদার বিয়াম নেই—তাহি ত্রাহি ডাক।

ডাক্তার দোরের সামনে পেয়াদাকে দেখে—“চিল্লাতি মত্ ভাই গম্বুর। যাকে কহো—“ডাক্তার সাহেব কামমে হায়। মরিজকো ছোড়কে নেই উঠসেক্তে। জরুরি কুছ রহে তো আপ মেহেরবাণী করকে আসেক্তে।”

আরদালি বললে—“হুকুম মেজাজ আপ জানতে হে—বহুৎ বিগড় যাবে।”

তখন বিনোদের মাথায় আগুন ধরে গেল। বুঝতে পেয়ে মার্গিক ভীত হয়ে বললে—“আপনি এখন কথা ক’বেন না, কাজ চলুক। যা বলবার আমি বলছি—”

(আরদালির প্রতি)—“যো কাম শুরু হো গিয়া—ছোড়কে

কোই উঠেনে নেহি সেক্তা ভাই। তুমি বললেই—হজুর সব সমর বায়েদে। পারো তো—হজুরকে সঙ্গে করকে লাও ভেইয়া। তিনি সচকে দেখকে যান। তোমার কথা” ইত্যাদি।

আরদালি মিঠে কড়া মূর্তিতে চলে গেল।

মিঠার A হচ্ছেন ডিষ্ট্রিক্ট-বোর্ডের চেয়ারম্যান সাহেব। ওজন আড়াই মেন। দর্শনে revolting—ডিষ্ট্রিক্টের অন্যতম মালিক। তাঁর দাপটে সবাই শশঙ্ক। মেজাজ মিষ্টতাহীন। একান্ত অনিচ্ছায় cholera infected areaয় পা বাড়িয়েছেন বা কলেরা ক্ষেত্রটা মটোর দিয়ে মাড়িয়েছেন। রুমালখানা নাকে চেপে গাড়িতেই বসে আছেন,—হুকুম কাজ চলছে। আরদালির আওয়াজেই পাড়া মাং। হজুরের হাতে কতকগুলি কাগজ—ডাক্তারের বিপক্ষে দরখাস্ত। দরখাস্তকারীদের ডাক পড়ছে।—সকলেই পেটের ধাঁন্দায় মজুরি করতে বেরিয়ে গেছে—তারা বাড়ি নেই, কেবল রাগ বাড়ছে। শেষ—মহাল্লার মোড়লের ডাক পড়ছে।

আরদালি এসে নিজের অভ্যস্ত ভাবায় খবর দিলে—“ডাক্তার নেহি আসেকেকে, আপকো তলব কিয়া হজুর।” অর্থাৎ আপনাকে যেতে হুকুম করেছে।

সপ্তম ছাড়িয়ে “কেয়া” বলেই দপ, করে ছলে উঠলেন।—“বেহদা—নালায়েফ” বলতে বলতে, infected areaয় কথা ভুলে, এক লাফে নেমে পড়লেন,—“হামকো তলব! চলো দেখতে হে”—

দেখে শুনে মালিক প্রমাদ গুলে—“এখনো যে পাঁচ-সাতটা instalment (দফা) বাকি! সে ডাক্তারকে ঠাণ্ডা করছিল।—“কাঁকা কথা বইত’ নয়, হু’বার Boss বললেই মামলা মিটে যাবে। ঠোকবো কেনো Sir, লোকটা ছটো কথা কয়ে—‘আসলে’ হারিয়ে দিয়ে যাবে?” ইত্যাদি।

বিনোদ বুঝলেন, চেপে গেলেন।

Boss (কর্তা) তখন প্রায় সামনেই—৫৭ গজের মধ্যেই চলে এসেছেন, দেখতেও পাচ্ছিলেন ডাক্তার কাজ করছেন।—“জলদি বাহার আও ডাক্তার, হামারা হুকুম”—

ডাক্তার সে কথার উত্তর না দিয়ে, কেবল বললেন—“পাইলে সেলাম তো লিজিয়ে হজুর, তকলিফ, মাফ, কিজিয়ে। হাম

উঠেনসেই Case fatal হো যাযগা মালিক। Saline injectionকে বাত হামসে আপকো আছাই মাংমু হয়। আপকে পাস হাম তো লেডকাই হায়।—আওর ২৩ পাইট বাকি Sir—

লোকটি বোধ হয় স্বনামপ্রসিদ্ধ চেষ্টেজখার বেভেজাল রক্তের দাবী বজায় রাখতে চায়। খাওয়াজি গলায় বললেন—“কুছ, দরকার নেহি—চলে’ আও, মরণে দেও”—

বিনোদীর অঙ্ক মা দাঁড়িয়ে কাঁদছিলেন—কাঁপছিলেন। স্মধুর —“মরণে দেও” শুনেই পাড়ে’ অজ্ঞান হয়ে গেলেন। মেয়েটি চাঁৎকার করে’ কেঁদে উঠলো।

চেয়ারম্যান সাহেব বিরক্ত স্বরে জিজ্ঞাসা করলেন—“বুড়িয়া কেন’ হায়? আফং হাঁয়া কেঁও—নিকাল দেও”—

কে একজন পরিষ্কার কামিজ পরা লোক, ছুটে জল এনে বুদ্ধার মুখে চোখে দিতে দিতে বললে—“মোগীর অঙ্ক মা, ওই তার একমাত্র ছেলে।—ও-ওর (পল্টনের সাহেবের) personal servant (নিজের ভৃত্য)—তিনি আমাকে বিনোদীর খবর নিতে পাঠিয়েছেন।”

শুনে চেয়ারম্যান চমকে—“কেয়া? Commanding সাহেবকা কেয়া?”

“Personal servant হাম যাকে খবর দেনসে সাহাব খুদ্বি আসেক্তে। ইস্ লেডকেকো বহুং চাহাতে হে’। ডাক্তার সাহাবকো ভি বোলায়ে হে’—

শুনে—সহসা সেই ভীমরূলের চাকের প্রতি রন্ধু অভাবনীয় হাসি ফুটে উঠলো। হাসতে হাসতে চেয়ারম্যান সাহেব বললেন—“দেখলে তো আমার inspection কিরপ কড়া! আমি এই ভাবেই পরীক্ষা করে’ আমার সেরেস্তার staffএর লোক বাচাই করি! আমিই বিনোদকে বাছাই করে’ এ কাজে পাঠিয়েছি। ওর কাজ আমি জানি—প্রাণ দিয়ে কাজ করে—কাঁকি দেয় না। ও যদি এই ইনজেকসন্ ছেড়ে উঠে আসতো, ওর চাকরি থাকত না—কালই অঙ্ক ডাক্তার পাঠাছুয়। হাম কিসিকা খাতির নেহি রাখতে।—জানু সবকা এক হায়, কেয়া গরীব কেয়া রহিম। হামারা বাঁচ বড়া কড়া হায়” ইত্যাদি বলে—হো হো করে’ হাসলেন।

কামিজ পরা লোকটি বললে—“সচ্চা হাকিমের কাজই এই। কড়া না হলে এত বড় এলাকা কেউ এমন স্তম্ভভাবে সামলাতে পারে না। তাঁরা যে কি মতলবে কোন কথা কন, সাধারণ লোকের সাধ্য কি যে বোঝে! বুঝতে বহুদিন যায়। আপনাদের তাঁবেদারিতে থেকে থেকে এখন কিছু কিছু বুঝতে পারি।”

শুনে হুজুর বজায় খুসি হলেন, বললেন—“তুম্ ঠিক্ সমঝ্ লিয়া। বুড়িয়া মাইকো সমঝা দেনা ভেইয়া।”

পরে ডাক্তারের প্রতি প্রশন্ন কণ্ঠে—“তোমার একনিষ্ঠ কাজে আমি বড় খুসি হয়েছি—I am very much satisfied with your work Doctor—Remember duty first and duty last—Rest assured you will have its return soon on first opportunity—

ডাক্তার একমনে কাজ করে’ যাচ্ছিলেন, মুখ না তুলেই বললেন “মাগিক চেয়ারম্যান সাহেবকে Preventive Tablet আগে দাও, বহুক্ষণ বিষহৃষ্ট areaর মধ্যে রয়েছেন—অভ্যস্ত নন। এখনি খাইয়ে দাও, এখনকার জল যেন দিওনা। বলে দাও আর বেশিক্ষণ না দাঁড়ান—কাজের জন্তে না ভাবেন। অতিরিক্ত ভাবটা ঠর নেচার ”

হুজুরের কানে সব কথাই পৌঁচছিল। সচকিত ও চকল হয়ে উঠলেন।—“হাঁ! আমার অনেক কাজ আছে—দাও।”

টাবলেট মুখে ফেলে—“বিনোদ যখন রয়েছে, আমি নিশ্চিত।”

বাইরে ফিরে—“মোটর” বলে’ হাঁক দিতেই, সামনে ভূমি স্পর্শ করে’ করজোড়ে যুধিষ্ঠির হাজির।

কোন্ হায়, কেয়া চাহতে?

আরদালি বললে—“মহল্লাকে সরদার হুজুর।”

চেয়ারম্যান—যুধিষ্ঠিরের প্রতি—“মহল্লাকে খবর কেয়া হায় কেয়সা হায়?”

যুধিষ্ঠির—“আপকে দুয়সে বিমারি রোজ সট্ রহা হায় হুজুর। ডাক্তার সাহাব দিনরাত ঘুম রহে হে’। দাওয়াই, মিছরি সাবু, সবকো মিল রহা হায়”—

চেয়ারম্যান আশ্চর্য হয়ে—“মিছরি সাবু?

যুধিষ্ঠির—হাঁ হুজুর। সব বড়া গরীব হায় মালিক। বাজার সে মিলনা ভি মুস্তিল হায়। কাঁহা কাঁহা সে...ম্যাওয়া রহে হে’। ডাক্তার সাহেবকা হুকুম—মিলনাই চাহিয়ে। সব কোই খুসি হায় হুজুর।—লেকেন এক বাত মে হাম লোক বড়া শোচমে পড়ে হে’। আপ মেহেরবাগী করকে ডাক্তার সাহাবকো না হানে-খানে হুকুম দিজিয়ে। আপনা তরফ্, উনকা বিলকুল খোয়াল নেহি হুজুর। কহতে কহতে হাম সব থক্ গেয়ে। ডাক্তার খুদ, আছা রহে তব না সব ঠিক্ রহে মালিক।”

চেয়ারম্যান বলে উঠলেন—“জরুর, জরুর, বহুং ঠিক্ বাত। হাম উনকো কহকে যাতে হে’। তুম্ উনকো মিছরি আওর সাবুকো বিল্ (bill) দেনে কহনা”—

ডাক্তারের প্রতি—Take care of yourself Doctor—I mean your health, I am very much pleased—

Now 'Good day Doctor-don't forget to see the O-c-  
নিজের স্বাস্থ্যের দিকে নজর রেখে কাজ করো, পল্টনের o.c.র সঙ্গে  
দেখা করতে তুলনা।"

হজুর মোটর হাঁকিয়ে লম্বা দিলেন। সঙ্গে আরদাসি, তার  
হাতে এক কুড়ি কই মাছ।

সকলের যেন স্বস্তির নিশ্বাস পড়ল। বুদ্ধা উঠে বসেছে। হজুরের  
কথার মধ্যে যে ভাল উদ্দেশ্য ছিল, সেটা বুঝিয়ে দিয়ে তাকে শান্ত  
করা হয়েছে।

অজামিলের 'নারায়ণের' মত o.c.র উল্লেখটি Dr বিনোদের  
ভাগো অভাবনীয় স্বর্গ সৃষ্টি করেছিল।

মাণিকলাল বললে—“গত কয়দিন এই হুগ্রহের দুর্ভাবনাই  
আমাকে দিনরাত পেয়ে বসেছিল Sir আপনাকে বলতে পারছিলাম  
না। নিজে কিছু একদণ্ড স্থিতির ছিলুম না।”

‘ইনজেকশন’ শেষ হয়েছিল। ডাক্তার বললেন—মানুষে কি  
কিছু করে হে! শুনে সে আমাদের সত্যরাজ যুধিষ্ঠিরের কথা?  
কোথা থেকে এত সত্য জোগালো তা ভেবেই পাই না! সে গেলো  
কোথায়?

“সে সাফাই সাক্ষ্য দেবে, বোধকরি স্টেনে মাল খালাস করতে  
গেছে।”

ডাক্তার বললেন—“কতো পুণ্য থাকলে এ সব মহাপুরুষদের  
দেখা পাওয়া যায়। মহাভারতে আর কথকদের মুখেই যুধিষ্ঠিরের  
পরিচয় পেতুম, আজ তিনি যেন সশরীরে দর্শন দিলেন! সত্য-  
গুলো শুনে তো? তা না হলে কেঁটার মতো ঘুরে ছেলেকে বশ  
করতে পারতেন কি! এও মিশ্রা সাহেবকে একদম লাডু বানিয়ে  
দিয়েছে। বোটা সাবু মিছারি পেলে কোথা?—এখন বিল (Bill)  
বানাও—বলে’ ডাক্তার হাসলেন। দেখছি সত্যের বানু ডেকেছে,  
কতদূর ভাগিয়ে নেয়াবে জানি না।”

মাণিকও হাসলে। বললে—ক’টা মাস ভালায় ভালায় কাটলে  
বাচি! ধর্মগুরুকে মহাপ্রস্থানের দিকে না টানে।

ডাক্তার বললেন—আসল কাজ করেছেন কিন্তু সেই কামিজপরা  
লোকটি। বহুটি কে বলে দেখি?

মাণিক। আজ্ঞে তাঁর কথাই ভাবছিলাম। এ দুর্ঘোষ কাটবার  
ব্রহ্মাণ্ড—ওই ও সির (o.c.) নামটি, তাঁর মুখ থেকেই বেরিয়ে-  
ছিল।—একেবারে যেন জাঁকের মুখে হুন দিলে!

ডাক্তার। সেটা আমি খুব লক্ষ্য করেছিলাম। তাতে ক্রুদ্ধ  
বিষধের বিবাক চক্ষু একদম ফ্যাকাসে মেরে যায়।—“সায়নাইডেও”  
সময় নেয় হে, কিন্তু পাক্সা পেসাদার পাণী কেমন সামলালে দেখেছ?  
আচ্ছা থাক এখন। সে লোকটি কোথায়?

মাণিক। তিনি কি বেশীক্ষণ দাঁড়াতে পারেন মশাই! তিনি

যে o.c.র কেরানী, বিনোদীর খবর নিতে এসেছিলেন। তাঁকে বলে  
দিয়েছি—বিনোদীর অবস্থা এখন আর তেমন hopeless নয়।  
আর আপনি বৈকাল পাঁচটার সময় যাবেন, কারণ—স্নান করে’,  
কাপড় বদলে disinfected না হয়ে যাবেন না,—তাও বলে দিয়েছি।”

ডাক্তার। Thank you, ঠিক করেছে। কিন্তু তিনি  
আবার ডাকলেন কেন?

মাণিক। বোধকরি আপনার মুখে সব শুনে চান।  
বিনোদীকে খুব ভালবাসেন শুনেছি—

ডাক্তার। তাই হবে। হ্যাঁ—“কেমন বুজছে বিনোদীর  
অবস্থা?”

মাণিক। ভাববেন না, ভালই মনে হচ্ছে তো।

ডাক্তার। মা তাই করে’ দিন। আমার মাথা ঘুলিয়ে রয়েছে।

দর্শনীয় চেহারা চলে’ যাওয়ায়, দেখবার বস্তু আর কিছু ছিলনা,  
—ছেলেদের ভিড়ও ছিল না। বুদ্ধাকে সামুনা দিয়ে আর মেয়েটিকে  
একটা টাবলেট খাইয়ে দিয়ে—ডাক্তার বললেন—“চলো মাণিক,  
বেলা অনেক হয়েছে।”

-উভয়ে বেরিয়ে পড়লেন।

—“সবই দেখছি মায়ের বিচিত্র খেলা হে মাণিক। যত ভাবছি  
—বৈরাগ্যই বাড়ছে” বলে, ডাক্তার অন্তমনস্ক হলেন।

মাণিক। শুনেছি শ্রামণি পার হলে ওটা খসানু দেয়,—থাকে  
না। Instalment গুলো আগ এসে যাক মশাই। দেখেন  
নি—নতুন চাকরে একটা বড় লাফ, মেরে মনিবের বাহবা পেলে,  
তাকে ভবিষ্যতের কথা ভুলিয়ে দেয়—একদিন hopeless foolও  
শুনেতে হয়। তখন বৈরাগ্যের পালা সামলাবার সময় আসে। ওটা  
নিজের হাতেই আছে—তাড়াতাড়ির কি দরকার।

ডাক্তার। সব জিনিসেরি ছুপিট থাকে কিনা, তাইতেই  
ঘুমিয়ে দেয় হে। কেবল একজনেরি ছুপিট নেই, just like  
বিলিয়ার্ড ball ফুঁপি নেই, ধরতে গেলেই ফসকে যায়। তাই  
তাঁর নাম “অধর”। আচ্ছা থাক।—

বাসায় পৌছে গেলেন।

—“তা যাই বলি আর যাই বলে মাণিকলাল, নিজের বাসার  
চেয়ে আরামের কিছু নেই—তা সে ফুলের চালাই হোক, আর  
খাপরার ছপ্পরই হোক সেটা স্বাধীকারের স্বাদ রাখে। এ যেন স্বর্গে  
এলাম। এইবার একটা গোড্‌ফ্রুৎ ধরাই—কি বলে?”

মাণিক। আজ্ঞে নিশ্চয়ই। নিজের এলাকা ছাড়া ওর খাঁটি  
আশ্বাদ কারো অটালিকার ইজিচেয়ারে বসে মেলেনা হজুর।

ডাক্তার। very true লাক্ষ্য কথার এক কথা বলেছ মাণিক।  
পরে স্নানাহার শেষে—“একটু শুই বড় ক্লান্ত হয়েছি” বলে’ খাটিয়া  
নিলেন।

# শরৎচন্দ্রের অরক্ষণীয়া

কবিশেখর শ্রীকালিদাস রায়

বঙ্গালী হিন্দুসমাজে কল্যাণদায় বঙ্গালার বঙ্গোদ্যমের চেয়েও ভীষণ। মধ্যবিত্ত সংসারের হৃৎক্লেশ অনেকটা কল্যাণ বিবাহের উপরই নির্ভর করে। এই কল্যাণদায়ের দুঃখদ্রুদশার কথা না বলিলে বঙ্গালী সংসারের অন্তর্লোকে প্রকৃষ্ট পরিচয় দেওয়া যায় না। কল্যাণদায় সমাজের পক্ষে একটি গহন ও জটিল সমস্যা। কাজেই এই সমস্যা বাঙলা সাহিত্যের—বিশেষতঃ বাঙলা কথাসাহিত্যের একটা প্রধান বিষয়বস্তু। অল্প দেশের সাহিত্যে এ বাংলাই নাই। বঙ্কিমচন্দ্র হইতেই এই সমস্যা সাহিত্যে স্থান পাইতে আরম্ভ করিয়াছে—বঙ্কিমচন্দ্র এ সমস্যা লইয়া অবশ্য বেশি মাথা ঘামান নাই। রবীন্দ্রনাথ, গিরীশচন্দ্র, প্রভাতকুমার ইত্যাদি সাহিত্য-রসিকগণ এই সমস্যা লইয়া সাহিত্য রচনা করিয়াছেন। কল্যাণদায়ের দুঃখ-দরদী শরৎচন্দ্রের দৃষ্টি এড়াইতে পারে না। বঙ্গালী সংসারের কোন দুঃখই তাহার দৃষ্টি এড়ায় নাই—সর্বপ্রধান দুঃখটিই বা এড়াইবে কেন? এই দুঃখ অবলম্বনে তিনি অরক্ষণীয়া নামক বড় গল্পের গ্রন্থখানি লিখিয়াছেন। কোন কোন লেখক কল্যাণদায় লইয়া propaganda-সাহিত্যও রচনা করিয়াছেন। শরৎচন্দ্রের অরক্ষণীয়া সে শ্রেণীর নয়—ইহা উদ্দেশ্যহীন অবিশিষ্ট কথাসাহিত্য, কল্যাণদায় ইহার বিষয়বস্তু বা রসোপাদান মাত্র।

অরক্ষণীয়ায় শরৎচন্দ্র যে চিত্র অঙ্কন করিয়াছেন—তাহাই বঙ্গালী পল্লী-সংসারের অবিকল চিত্র, তাহার নিজের চোখে দেখা। কয়েক বৎসরের মধ্যে এই সমাজের অদ্ভুত পরিবর্তন ঘটিয়াছে। কল্যাণ বিবাহ দেওয়া সমভাবেই কঠিন হইয়াই আছে বটে। সমস্যা কিন্তু রূপ বদলাইয়াছে, অতীত সমস্যার সহিত মিলিয়া এ সমস্যা জটিলতর হইয়াছে। বিশ পঁচিশ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত কল্যাণ অবিবাহিতা থাকিলে পাড়ায় পাড়ায় আজকাল টিটি পড়িয়া যায় না, কল্যাণ হাতের অন্ত্রজল অশ্লু হয় না, লোকে কল্যাণ পিতাকে সমাজে একঘরে করে না অথবা কল্যাণ মৃত পিতামাতার মূখ্যায়ির অধিকার হইতে বঞ্চিত হয় না। কল্যাণ সমাদরও পূর্ণ হইতে বাড়িয়াছে—শুধু সে আজ পালনীয়া নয়, 'শিক্ষণীয়াতিব্রতঃ'। উঠিতে বসিতে ১৩১৪ বৎসরের অবিবাহিতা কল্যাণকে গালাগালি দিয়া কেহ দড়িকলনী ও গঙ্গাগর্ভ দেখাইয়া দেয় না। ৬০-৭০ বৎসরের বুড়াও তৃতীয় চতুর্থ পক্ষে আজ আর বিবাহ করে না। শরৎবাবু যে সময়ের সমাজচিত্র দেখাইয়াছেন—সে সময়ে এই সবই প্রচলিত ছিল। বর্তমান যুগের সাহিত্যিকরা কল্যাণদায় লইয়া কথাসাহিত্য এখেনো রচনা করিতে পারেন, কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে অরক্ষণীয়ার স্থায় অশ্রবণ সাহিত্য আর তাঁহাদিগকে রচনা করিতে হইবে না!

একটি দরিদ্র ঘরের অবিবাহিতা কল্যাণ অদৃষ্ট অবলম্বন করিয়া শরৎচন্দ্র এই পুস্তকখানি রচনা করিয়াছেন—কিন্তু কাণ টানিলে মাথা আঁসার মত দরিদ্র হিন্দু গৃহস্থের অন্তঃপুরের অন্তঃপুরের সর্ববিধ দুঃখ,

জালা, হীনতা, ঘৃণ্যতা, পঙ্কিলতা সমস্তই এই উপন্যাসিকাখানিতে আলোক চিত্রের মত ফুটিয়া উঠিয়াছে। বঙ্গালী সংসারের ভিতরটাও যেমন ফুটিয়াছে, তাহার বাহিরটা—তাহার প্রাকৃতিক ও মানসিক আবেষ্টনীটো—তেমনি অবিকল ভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে। বঙ্গালীর গ্রাম্য অন্তঃপুরের চিত্রই উপন্যাসের প্রধান উপজীব্য। সে জন্ম উপন্যাসিকাখানিতে নারীচরিত্রেরই প্রাধান্ত দেখা যায়। কয়েকটি হতভাগিনী নারীর জীবনযাত্রার কথাতেই পল্লীবাসী বঙ্গালীর অন্তঃপুরের ক্ষতবিক্ষত স্বরূপটি দেখানো হইয়াছে। রবীন্দ্রনাথের পক্ষে বীশবনে ঘেরা এঁধো পুকুরের ধারের পল্লীকুটারের এইরূপ চিত্র অঙ্কন করা সম্ভব হইত না। শরৎচন্দ্রের বাল্যজীবন যদি এইরূপ পল্লীসংসারের চারিপাশে না কাটিত, তাহা হইলে তাহার স্বারাও এই দৃষ্টি সম্ভব হইত না। রসশিল্পীর বাল্যস্মৃতি কেমন করিয়া পরিণত বয়সে রসস্বপ্নের উপাদান হইয়া উঠে, অরক্ষণীয়া তাহার প্রকৃষ্ট দৃষ্টান্ত।

সমস্ত নারীচরিত্রগুলিই জীবন্ত। দুর্গামণির জীবন অবিশিষ্ট দুঃখের ইতিহাস—জ্ঞানদারও তাহাই—তবে তাহাকে শেষে আশ্বস্ত করা হইয়াছে। সর্বমঞ্জরীর কণ্ঠে বিষের মাত্রা একটু অধিক হইয়াছে—ছোটবউ খুব স্পষ্টরূপে ফুটে নাই। অতি অল্পপরিমদের মধ্যে 'পোড়া কাঠ' খুব উজ্জ্বলরূপে ফুটিয়াছে। এই 'পোড়া কাঠ' অগ্নিগর্ভ—তাহার ক্ষুদ্রিকগুলি গল্পটিকে অপূর্ণ বৈচিত্র্য দান করিয়াছে। অরক্ষণীয়ার সকল চরিত্রের কথা ভোলা যাইতে পারে—'পোড়া কাঠকে' ভুলিবার উপায় নাই।

শরৎচন্দ্র যে সমাজের নরনারীর চিত্র এই পুস্তকে অঙ্কন করিয়াছেন—তাহাদের হৃদয়ের বাংলাই বড় নাই। তাই কোথাও একটু হৃদয়ের পরিচয় পাইলে রক্ষণশীল পর্বতগাত্রে—গিরিনির্ব্বাণীর স্থায় উপভোগ্য হইয়া উঠে। হইয়াছেও তাহাই অতুলের আবির্ভাব। শেখাংশটুকু বাদ দিলে অতুলচরিত্র যথার্থই মনে হয়। কলেজে-পড়া আজকালকার রোমাণ্টিক টাইপের ছেলে উদ্ভেজনাংশে একটু-মহত্ত্ব ও উদারতা দেখাইয়া বসে—কিন্তু সে মহত্ত্বের আদর্শ বরাবর অক্লুর রাখিয়া চলিবে, এমন প্রত্যাশা দুর্গামণিই করিতে পারে—কোন শিক্ষিত বহুদর্শী লোক তাহা করিবে না-প্রথম তৃষ্ণিত যৌবনে নব্যোদ্ভিগ্ন-যৌবনা কোন প্রতিবেশিনী বালিকাকে তাহার চোখে ভাল লাগিয়া যাইতে পারে—কিন্তু শেষ পর্য্যন্ত রূপগুণমণ্ডিতা বহু পুরবাসিনী কল্যাণকে ফেলিয়া তাহাকে কৃতবিদ্য যুবক বিবাহ করিবে—এমন প্রত্যাশা জ্ঞানদার মত সরলা বালিকাই করিতে পারে। তপঃশুভা বিগতলাগাব্য গোঁরীকে শিব কৃপা করিয়া-ছিলেন, তাহার অপূর্ণ রূপলাবণ্যে তিনি মুগ্ধ হন নাই। তপঃপ্রতীক্ষারই মর্যাদা তিনি রাখিয়াছিলেন। ইহা প্রেম জগতের চরম আদর্শ! গল্পের অতুল শেষ পর্য্যন্ত কাব্যের সেই দেবদ্বিপদেবের আদর্শই অনুসরণ করিবে ইহা ত স্বাভাবিক নয়। তবু বলিতে হয়—কলেজেপড়া ভাবাকুল যুবক



সাময়িক উত্তেজনাবশে কখন কি করে তাহারই-বা ঠিক কি? শরৎচন্দ্র অতুলের মুখের আশাসেই গ্রন্থ সমাপ্ত করিয়াছেন—তাহার বেশি ত কিছু বলেন নাই। আশাসেই গ্রন্থের মত সংকলনেরও অবদান হইতে পারে। যে অতুলের প্রাক্তন আশাসে আমরা বিশ্বাস করি নাই সে অতুলের এ আশাসেও আমরা বিশ্বাস নাও করিতে পারি।

এই বড় গল্পটির সমস্তটুকুই Realistic, ইহার উপসংহারটুকু কেবল Idealistic, এই Idealismএ গ্রন্থের গৌরব কিছুই বাড়ি নাই। ইহা শুধু নির্দোষ শোকদুঃখের নিরবচ্ছিন্ন প্রবাহ-যাতে আর্ন্ত চিত্তকে একটু সাম্বনা দান। পাঠক ইহাতে আশু হয় না। দুঃখের কাহিনীই সত্য—সাম্বনাটা যে মিথ্যা তাহা পাঠক-চিত্ত সহজেই বুঝিতে পারে।

অরক্ষণীয়া নিরবচ্ছিন্ন বেদনারই পরমসত্য কাহিনী। যিনি এ কাহিনী লিখিয়াছেন—তাহাকে বলা যায় না—দুই-একটা স্বখের কাহিনীও ইহাতে যোগ দিলেন না কেন? স্বখে দুঃখেই ত এ সংসার।

তবে ত একথা বলা যায়—যে সকল চিত্রের সহিত দুঃখদুঃখের কোন সম্পর্ক নাই—আবেষ্টনী-সৃষ্টির অঙ্গীভূত হইয়া এমন কতকগুলি চিত্র ইহার ফাঁকে ফাঁকে থাকিলে পাঠক-চিত্ত মাঝে মাঝে হাঁপ ছাড়িতে পারিত অর্থাৎ একটু ventilation এর ব্যবস্থা থাকিলে ভাল হইত।

অতি কাণ্ডাশ্রয় যতটা অশ্রুজল বরাই ততটা রস বরাইতে পারে না। রসিকচিত্ত শিরীষ-পুষ্পের মতই হৃদয়ময়।

“পদং সহেত ভ্রমরস্ত পেলবং শিরীষ পুষ্পং ন পুনঃ পতত্রিণঃ।”

অরক্ষণীয়ায় শরৎচন্দ্র সমাজের নিষ্ঠুরতা ও অরক্ষণীয়ার বেদনার কথ দরদের সঙ্গে বিবৃত করিয়াছেন—কিন্তু কোন মন্তব্য করেন নাই। এই মন্তব্য পরিণীতা গল্পের গুরুচরণের মুখে স্পষ্ট হইয়াছে—

“এমন সমাজ থেকে জাত যাওয়াই মঙ্গল। থাই—না থাই—শাস্তিতে থাকা যায়। যে সমাজ দুঃখীর দুঃখ বোঝে না, বিপদে সাহস দেয় না, শুধু চোখ রাঙায় আর গলা চেপে ধরে, সে সমাজ আমার নয়—এ সমাজ বড় লোকের জন্তে।”

শরৎচন্দ্র এই গল্পে যাহাদের কথা লিখিয়াছেন—তাহাদের কথা লিখিবার দিন আজিও ফুরায় নাই। বর্তমান যুগে দুই-একজন ছাড়া তাহাদের কথা লইয়া কেহ আর মাথা বামান না। মূল কথা ইহাতেছে—লেখকদের দরদের অভাব নাই, কিন্তু তাহাদের সঙ্গে বর্তমান যুগের অধিকাংশ লেখকের প্রত্যক পরিচয় নাই। প্রত্যক পরিচয় না থাকিলে তাহাদের লইয়া রসসৃষ্টিও সম্ভব নয়। কাজেই লেখকদের ইহাতে কোন দোষ নাই। শরৎচন্দ্রের বাল্যজীবন যে নগরে কাটে নাই—ধনীর সংসারে যে তিনি প্রতিপালিত হ'ন নাই—অতিরিক্ত মার্জিত বচির আবহাওয়ায় যে তিনি পরিবর্তিত হ'ন নাই, তাহাতে তাহার যে ক্ষতিই হউক (বলা বাহুল্য, ক্ষতি তাহারও হয় নাই, দরদী হৃদয়ের ক্রমোন্নয় ও অভিজ্ঞতার মূল্যও ত কম নয়।) বঙ্গ সাহিত্যের খুব বড় একটা লাভ হইয়াছে, অরক্ষণীয়ার মত অনেকগুলি রস সম্পদ আমাদের উপভোগে লাগিয়াছে।

## শ্রীমদ্ভাগবত

### শ্রীবসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় 'এম-এ'

অগ্রহায়ণ ও পৌষ ১৩৩১ সালের ভারতবর্ষে শ্রীজনরঞ্জন রায় শ্রীমদ্ভাগবত সম্বন্ধে আলোচনা করিয়াছেন। শ্রীমদ্ভাগবত সম্বন্ধে দুই প্রকার মত দেখা যায়। একটি মত শ্রীধর স্বামী, শ্রীচৈতন্য, রাগ, সনাতন, জীব গোষ্ঠী, বিশ্বনাথ চক্রবর্তী এবং অসংখ্য মহাপুরুষগণের মত। সে মত এই যে শ্রীকৃষ্ণ ভগবানের অবতার, শ্রীমদ্ভাগবতে তাহার যে সকল লীলার উল্লেখ আছে তাহা আলোচনা করিলে হৃদয় পবিত্র হয় এবং ভগবদ্ প্রেমের সঞ্চার হয়। আর একটি মত খৃষ্টান পাশ্চাত্যগণের দ্বারা প্রচারিত। সে মত এই যে ভাগবতে শ্রীকৃষ্ণের যে চরিত্র বর্ণিত হইয়াছে তাহা লাম্পট্য-পূর্ণ অতএব অশ্রাব্য। রাজা রামমোহন রায় শ্রীচৈতন্য প্রভৃতির মত গ্রহণ না করিয়া খৃষ্টান পাশ্চাত্যগণের মত গ্রহণ করিয়াছেন। জনরঞ্জনবাবু রামমোহন রায়ের মত সমর্থন করিয়াছেন।

বলা বাহুল্য যে রামমোহন যদি অস্বাভাবিক হৃদয়ের বৈকল্য পণ্ডিতদিগকে জিজ্ঞাসা করিতেন তাহা হইলে তাহার প্রশ্নের উত্তর পাইতেন। সে উত্তর

এই যে, ঈশ্বর এবং আদর্শ মানব উভয়ের মধ্যে অনেক প্রভেদ। মানবের জন্ত ঈশ্বর কতকগুলি নিয়ম করিয়া দিয়াছেন, সে নিয়মগুলি লঙ্ঘন করিলে মানবের পাপ হইবে, যে ব্যক্তি সেই নিয়মগুলি যত বেশী পালন করিবে সে তত বেশী আদর্শ চরিত্রের হইবে। কিন্তু ঈশ্বর সেই সকল নিয়মের অধীন নহে। অথবা তিনি নিজের জন্ত অল্প নিয়ম করিয়াছেন। তিনি নিজের জন্ত একটি এই নিয়ম করিয়াছেন যে তিনি ভক্তবাধ্যাক্ষরকর্তা—তিনি ভক্তের বাধ্য পূর্ণ করেন। গীতায় ভগবান বলিয়াছেন, যে যথা মাং প্রপন্নান্তে তাং তুর্থেব ভজাম্যহং “যাহারা আমাকে যেভাবে ভজনা করে আমি তাহাদিগকে সেইভাবেই অনুগ্রহ করি।” যাহারা তাহাকে সখা বলিয়া ডাকে তিনি তাহাদের সহিত সখায় ব্যবহার করেন, যাহারা তাহাকে সন্তানরূপে স্নেহ করেন তিনি তাহাদিগকে পিতামাতারূপে ভক্তি করেন এবং যাহারা তাহাকে পতিরূপে ভজনা করেন তিনি তাহাদের নিকট পতিরূপেই দেখা দেন। কৃষ্ণোপনিষদে দেখিতে পাওয়া

যায় যে শ্রীরামচন্দ্র যখন বনে গমন করিয়াছিলেন তখন বনবাসী মুনিগণ তাঁহার সর্বাঙ্গসুন্দর দেহ দেখিয়া বিস্মিত হইয়াছিলেন এবং তাঁহাকে আলিঙ্গন করিতে চাহিয়াছিলেন, শ্রীরামচন্দ্র বলিয়াছিলেন “আমি যখন পুনরায় শ্রীকৃষ্ণগণে অবতীর্ণ হইব, আপনারা গোপিকা হইয়া আমাকে আলিঙ্গন করিবেন।” শ্রীকৃষ্ণ গীতায় বলিয়াছেন, “সকল ধর্ম পরিত্যাগ করিয়া একমাত্র আমাকেই শরণ গ্রহণ কর।” বুদ্ধমাতার সেবা করা পুত্রের ধর্মকাণ্ড। শঙ্করাচার্য্য ও শ্রীচৈতন্যদেব ঈশ্বরলাভের জন্ত সে ধর্ম পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। পতিসেবা রমণীর পক্ষে ধর্ম। গোপীগণ সেই ধর্ম পরিত্যাগ করিয়াছিলেন, ঈশ্বরলাভের জন্ত। এইরূপ সাধনার ফলে শ্রীকৃষ্ণ পতিরূপেই গোপীদের নিকট উপস্থিত হইয়াছিলেন। শ্রীকৃষ্ণের এই ব্যবহার অবশ্য আদর্শ মানবের মত হয় নাই। কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ ত আদর্শ মানব নহে। তিনি ঈশ্বর।

ব্যাপারটা যে অলৌকিক হইয়াছিল,—অতএব লৌকিক নিয়ম অনুসারে ইহার সমালোচনা অসম্ভব—ইহা ভাগবতে বলা হইয়াছে। গোপীগণ যে শ্রীকৃষ্ণের সহিত রাসলীলা করিয়াছিল ইহা তাহাদের স্বামীরা জানিতে পারে নাই,—কারণ তাহারা দেখিয়াছিল তাহাদের পত্নীরা তাহাদের পাশেই রহিয়াছে। গোপীরা দেখিতেছে তাহারা শ্রীকৃষ্ণের সহিত রাস করিতেছে। গোপীদের স্বামীরা দেখিতেছে গোপীরা তাহাদের পাশেই রহিয়াছে। কোন্ গোপী আসল, কোন্ গোপী নকল তাহা পাঠক বিবেচনা করিবেন। কিন্তু কথা এই যে penal code প্রয়োগ করিলেও শ্রীকৃষ্ণকে দণ্ডনীয় করা যায় না। ফরিয়াদী কোথায়? যাহাদের নাশিল করা উচিত সেই সকল গোপ বলিতেছে যে তাহাদের পত্নীরা তাহাদের পাশেই ছিল। অধিকন্তু আসামীর বয়স ১১ বৎসর। যাহা হউক,—ফরিয়াদী থাকুক বা না থাকুক, বিচারক অনেক। প্রথম বিচারক—খুঁটান পাণ্ডিগণ। দ্বিতীয় বিচারক—রাজা রামমোহন রায়। তৃতীয় বিচারক—বাবু জনরঞ্জন রায়। ইহাদের সকলেরই রায়—শ্রীকৃষ্ণের দোষ, তিনি পরস্পরী সহিত রাসক্রীড়া করিয়াছেন। বুদ্ধ ব্যাসদেব শ্রীকৃষ্ণের পক্ষ সমর্থন করিয়া বক্তৃতা দিয়াছিলেন, বলিয়াছিলেন “কৃষ্ণ ভগবান্ স্বয়ং,” শ্রীকৃষ্ণ পরব্রহ্ম, তিনি “আয়্যামরা” নিজের আনন্দেই পরিপূর্ণ, তাঁহার বিষয় ভোগবাসনা থাকিতে পারে না, তাঁহার মধ্যে কামের সম্ভাবনা কোথায়?

শ্রীচৈতন্যদেব কাদিয়া অশ্রুর বন্যা বহাইয়াছেন—শান্তিপুর ডুগুড়ু নদে ভেসে যায়—কিন্তু বিচারকগণ এ সকল কথাই কর্পাপাত করেন নাই। তাঁহারা রায় দিয়াছেন যে শ্রীকৃষ্ণ লম্পট এবং দণ্ড দিয়াছেন দ্বীপস্তর।

প্রশ্ন হইতে পারে যে এ সকল কথার অর্থ কি যে শ্রীকৃষ্ণ মদনমোহন, কামবীজে তাঁহার উপাসনা। ইহার অর্থ এই যে সাধারণ মানবের মধ্যে কামভাব ঈশ্বরীয় সাধনার প্রধান অন্তরায়...সেই অন্তরায় দূর করিবার জন্তই শ্রীকৃষ্ণের রাসলীলা। যেমন কটকের দ্বারা কটক উদ্ধার করা হয়,—বিষের দ্বারা বিষের প্রতিকার হয়,—তেনন রাসলীলার দ্বারা কামভাব দূর করিয়া ঈশ্বরলাভের জন্ত ভজনের পথ সহজ করা হইয়াছে। যাহাদের মনে কামভাব আছে রাসলীলার বিবরণে তাহাদের চিত্ত আকৃষ্ট হইবে,

ফলে তাহাদের মন কৃষ্ণচিন্তায় নিবিষ্ট হইবে। \* মন কৃষ্ণচিন্তায় নিবিষ্ট হইলে কামভাব চিত্ত হইতে বিদূরিত হইবে এবং সাধক ভজনপথে অগ্রসর হইতে পারিবে।

জনরঞ্জনবাবু লিখিয়াছেন “রাস মহাভারতে নাই। \* \* \* ইহা পরের কল্পনা।” মহাভারত পাণ্ডবদের জীবন বৃত্তান্ত। পাণ্ডবদের জীবনের সহিত শ্রীকৃষ্ণের জীবনের যে অংশ সংশ্লিষ্ট মহাভারতে শ্রীকৃষ্ণের ৩৭ জীবের অমুগ্রহের জন্ত ভগবান নর দেহ ধারণ করিয়া এরূপ ক্রীড়া করেন যাহা শুনিয়া জীব তাঁহার চিন্তায় নিমগ্ন হয়।

কামং ক্রোধং ভয়ং মেহমৈক্যং সৌখ্যং মেঘচ।

নিত্যং হরো বিদগ্ধতাং যান্তি তদ্ব্যয়ং হি তে ॥ ভাগবত ১০।২৯।১৫ কাম, ক্রোধ, ভয়, মেহ, ঐক্য বন্ধুত্ব,—যে কোনও ভাবের সাহায্যে সর্বদা ভগবানে চিত্ত সমর্পণ করিলে ভগবচ্চিন্তায় তন্ময় হওয়া যায়। শ্রীকৃষ্ণের জীবনের সেই অংশই বলা হইয়াছে। রাসলীলার সহিত পাণ্ডবদের কোনও সম্বন্ধ নাই। একজন মহাভারতে রাসলীলার কথা নাই। ব্যাসদেবের পরবর্তী অজ্ঞ কবি রাসলীলা কল্পনা করিয়াছিলেন এরূপ অনুমান করবার কোনও হেতু নাই।

আমরা চিরকাল শুনিয়া আসিতেছি যে ধর্ম বিষয়ে হিন্দুর সর্বশ্রেষ্ঠ প্রমাণ শ্রুতি বা বেদ। কিন্তু জনরঞ্জনবাবু বলিতেছেন যে বেদ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ প্রমাণ মনুষ্যস্মৃতি। জনরঞ্জনবাবু তাঁহার উক্তির সমর্থনে শাস্ত্র বাক্যও উদ্ধৃত করিয়াছেন। সে বাক্য এই—

“শ্রুতি স্মৃতি বিরোধে তু শ্রুতিরেব গরীয়সী”

এই বাক্যের অর্থ এই যে শ্রুতি স্মৃতির বিরোধ হইলে শ্রুতিই বড় হইবে। কিন্তু জনরঞ্জনবাবু ইহার অর্থ করিয়াছেন শ্রুতি ও স্মৃতির বিরোধ হইলে স্মৃতিই বড় হইবে। ঠিক বিপরীত অর্থ। জনরঞ্জনবাবু লিখিয়াছেন যে রাজা রামমোহন না কি বলিয়াছেন যে “ভাগবতদ্বারা শ্রীকৃষ্ণে যে ভগবত্ত্ব (ভগবত্ত্ব?) আরোপিত হইয়াছে তাহা মনু-বিরোধী। মনুর বিপরীত বাক্য গ্রাহ্য নহে।” শ্রীকৃষ্ণ ভগবানের অবতার এ কথার সহিত মনু সংহিতার বিরোধ আছে ইহা বড় কোতুকপ্রদ কথা। রামমোহন কি যুক্তির দ্বারা—এই বিচিরা উক্তি সমর্থন করিয়াছেন জনরঞ্জনবাবুর তাহা তুলিয়া দেওয়া উচিত ছিল। বলা বাহুল্য এ সিদ্ধান্ত সম্পূর্ণ অমূলক।

জনরঞ্জনবাবুর আর একটি অদ্ভুত উক্তি “ভায়ত সংহিতা অর্জুনপুত্র জন্মেজয়ের সর্প সত্ত্বে” বর্ণিত হইয়াছিল। অর্জুনের পুত্র অভিমুখ্য, অভিমুখ্যের পুত্র পরীক্ষিত, পরীক্ষিতের পুত্র জন্মেজয়। কিন্তু জনরঞ্জনবাবু বলেন অর্জুনের পুত্র জন্মেজয়।

পুনশ্চ তিনি লিখিয়াছেন “বিক্রপরাগ, ভাগবত, হরিবংশ ও মহাভারতের যে যে অংশে কৃষ্ণের ঈশ্বরত্ব সন্ধ্যা কথ্য আছে সেই সেই অংশ আধুনিক ও প্রকৃষ্ট।” যদি প্রকৃষ্ট হইত তাহা হইলে ঐ সকল

\* অমুগ্রহায় ভূতানাং মানুষং দেহমাপ্রিতঃ।

ভজতে তাদৃশীঃ ক্রীড়া যাঃ প্রজ্ঞা তৎপরো ভবেৎ ॥ ভাগবত ১০।৩০

গ্রন্থের এমন কতকগুলি হস্তলিখিত পুঁথি পাওয়া যাইতে যাহাতে সে সকল অংশ নাই। জনরঞ্জনবাবু কি এমন পুঁথি দেখিয়াছেন? কলিঙ্গস্তরূপ উপনিষদে আছে

হরে রাম হরে রাম রাম রাম হরে হরে।

হরে কৃষ্ণ হরে কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণ হরে হরে ॥

উপনিষদে সকলের অধিকার নাই। যাহাতে সকলে এই পরম পবিত্র মন্ত্র উচ্চারণ করিতে পারে এজন্ত তন্ত্রে ইহার একটু পরিবর্তন করা হইয়াছে, দ্বিতীয় অংশ পূর্বে বলিয়া প্রথম অংশ পরে বলা হইয়াছে

হরে কৃষ্ণ হরে কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণ হরে হরে।

হরে রাম হরে রাম রাম রাম হরে হরে ॥

জনরঞ্জনবাবু লিখিয়াছেন “কলির মাহুয় রামকে ঠেলিয়া দিয়া কৃষ্ণকে বড় করিল।”

শ্রীমদ্ভাগবতে আছে “কৃষ্ণ স্ত ভগবান্ স্বয়ং।” জনরঞ্জনবাবু লিখিয়াছেন “গৌড়ীয় বৈষ্ণব কৃষ্ণ স্ত ভগবান্ স্বয়ং এই মতবাদ প্রচার করিয়াছেন।” যাহা ভাগবতে আছে তাহার জন্ত গৌড়ীয় বৈষ্ণবকে দায়ী করা হইয়াছে।

ভিন্ন রচিষ্টি লোকঃ। কেহ ঈশ্বরকে প্রভুরূপে কেহ পুত্ররূপে কেহ নাত্যরূপে কেহ পতিরূপে তাহাকে উপাসনা করিতে ভালবাসেন। হিন্দু শাস্ত্র-কারগণ সকল রকমেই ঈশ্বরকে উপাসনা করিবার উপায় দেখাইয়া দিয়াছেন। যাহার যে ভাবে উপাসনা করিতে ভাল লাগে সে সেই ভাবেই উপাসনা করুক। অজ্ঞ ভাবে উপাসনাকে নিন্দা করিবার কোনও প্রয়োজন নাই।

## চোর

### শ্রীভবেশ দত্ত

রায় বাহাদুর রমাকান্তবাবু অনেক দিন পর গ্রামে আসিয়া বাস করিতেছেন। আগে প্রায় বছরে একবার করিয়া আসিতেন কিন্তু ঈদানীং মাস তিনেকের বেশী হইয়া গেলো তিনি আর যান নাই। বোধহয় গ্রাম তাঁহার ভাল লাগিয়াছে, তাই শহরের কোলাহল হইতে একটু নিরিবিলি গ্রামে জীবনযাপন করিতেছেন।

সেদিন দারোয়ানের টাংকারে রায়বাহাদুরের ঘুম ভাঙিয়া গেলো! তিনি বাহিরে বারান্দায় আসিয়া দেখিলেন দারোয়ান একটা লোককে অবিরাম প্রহার করিতেছে।

তিনি দারোয়ানকে ওপরে ডাকিলেন।

দারোয়ান লোকটাকে ধরিয়া আনিয়া বলিল :—হজুর আমার রান্নাঘর থেকে এষ্ট লোকটা আধ সের চাল চুরি কোরে নিয়ে পালাচ্ছিল!

রায় বাহাদুর লোকটির আপাদমস্তক দেখিয়া লইলেন।

তাহার পরণে জীর্ণ একটা বস্ত্র, ম্যালেরিয়ায় ভুগিয়া পেটটা বড় হইয়াছে, সাযাম্বে দারিদ্র্যের চিহ্ন যেন ফুটিয়া উঠিয়াছে।

তিনি ধমক দিলেন : ওর চাল চুরি কোরেছিস্?

লোকটি কাঁপিতে কাঁপিতে বলিল : হজুর কাল থেকে ছেলে মেয়েগুলো কিছু খায়নি, বৌটা স্বরে বেহুঁস হোয়ে পড়ে আছে!

কাজ কোরে খেতে পারিসনে, আনিস চুরি করা কি ঘৃণ্য কাজ! কি পাপ কাজ আজ তুই কোরেছিস ভেবে দেখেছিস্?

হজুর—

তিনি আবার ধমক দিলেন : চোপ, শুয়ার, চুরি কোরে পেট

ভরানোর চেয়ে গলায় দাড়ি দিতে পারিসনে, ওরে হস্তভাগা তোর যে নরকেও স্থান হবেনা।

লোকটি কাঁদিতে লাগিল।

তিনি লোকটিকে একটা ঠেলা দিয়া বলিলেন : জানিস্? তোকে আমি জেল খাটাতে পারি।

এমন সময় ঢাকর আসিয়া খবর দিল নীচেয় দারোগা আসিয়াছেন তাঁহার সহিত দেখা করিতে।

রায় বাহাদুরের মুখটা কেন জানি পাংগু হইয়া গেলো।

তিনি একটু কৃত্রিম হাসি হাসিয়া বলিলেন : ভালই হয়েছে, ডেকে নিয়ে আয়, এ বেটাকে বেঁধে নিয়ে যাবে।

দারোগা ও পুলিশ উপরে আসিয়া বলিলেন : রায়বাহাদুর আপনাকে আমরা গ্রেপ্তার কোরলাম!

তিনি আমতা আমতা করিয়া বলিলেন : মানে?

মানে, অতবড় নাচ কাজটা কোরে এসে এখানে আশ্বগোপন কোরলে কি আর গভর্ণমেন্টের চোখে ধুলো দেওয়া যায়?

কিন্তু—

আচ্ছা বলুন তো কত হাজার কুইনাইনের বাড়ি আপনি গ্রামের নামে নিয়ে গোপনে মোটা টাকায় বেচেছেন!

আমি!

হ্যাঁ চলুন তো!

পুলিশ হাতকড়া পরাইয়া দিল।

লোকটি অবাক দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল।

রায় বাহাদুর এতদিন পর শহরে চলিলেন।

# বাস্তবতার বৈষ্ণব সাহিত্য

## শ্রীফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

বৈষ্ণব ধর্ম লইয়াই বৈষ্ণব সাহিত্য—ধর্মকে বাদ দিয়া এ সাহিত্য আলোচনা সম্ভবপর নহে। বৈষ্ণব ধর্মও খুব প্রাচীন। তবে এই ধর্ম কখন হইতে কি ভাবে চলিয়া আসিতেছে, তাহা বলাও সহজ নহে।

রামায়ণ মহাভারতের পূর্বে বৈষ্ণব ধর্ম-প্রণালী সম্বন্ধে কোন তথ্য অবগত হইতে পারা না যাইলেও খৃষ্টপূর্ব ৬০০ বৎসর পূর্বে যে ইহার অস্তিত্ব ছিল, তাহার যথেষ্ট প্রমাণ আছে। এই সময় ত্রিবিক্রম বিষ্ণুর পূজা প্রচলিত ছিল এবং ইহার উপাসনায় বিষ্ণুপাদেরই পূজা করা হইত। বৃদ্ধের পদচিহ্ন পূজার পূর্বে গয়ায় যে বিষ্ণুপাদের পূজা প্রচলিত ছিল, তাহা যাক্ষোদ্ধত উর্ণবান্ধের 'সমারোহণে বিষ্ণুপদে গয়শ্রীমৌক্ত্যবাস্তবঃ' শীর্ষক বচন হইতে স্বর্গত কাশীপ্রদাম জরথায় প্রমাণ করিয়াছেন। বৌদ্ধায়ন ধর্মগ্রন্থের অনেক আগে ত্রি-বিক্রম বাসব বিষ্ণুবাহুদেব বলিয়া পূজাপ্রাপ্ত হইয়াছেন এবং দামোদর ও গোবিন্দের পূজা ও সাধারণ্যে বেশ প্রচলিত হইয়াছিল—(Buhler S. B. B. XIV)

প্রাচীন শিলালিপিগুলিও বৈষ্ণব ধর্মের প্রাচীনত্ব ঘোষণা করিতেছে। লুডাস প্রমুখ পণ্ডিতগণ ইহা প্রমাণ করিয়াছেন। আবার খৃঃ পূঃ ১৫০ অব্দে পতঞ্জলির মহাভাষ্যে উপাস্য বাহুদেবের বিঘ্ন উল্লেখ আছে। বৈদিক হুক্তগুলি পাঠ করিলে দেখা যায় যে, সেগুলি ভক্তিভাবে পরিপূর্ণ। কাজেই ভক্তিবাদ যে খুব প্রাচীন, সে সম্বন্ধে কোন সন্দেহ থাকিতে পারে না।

এই ভক্তিবাদ লইয়াই বৈষ্ণবধর্ম এবং এই বৈষ্ণবধর্ম লইয়াই বৈষ্ণব সাহিত্য। ভারতে ধর্মমতের অভাব নাই। সকল সম্প্রদায়ের হৃদীবৃন্দই সাহিত্য সেবা করিয়াছেন। কিন্তু একথা ভুলিবে চলিবে না যে, বৈষ্ণব মহাজনগণের পূর্বে যে সাহিত্য হস্ত হইয়াছে তাহা সাহিত্যের নিছক লালন কাব্য বাতীত আর কিছুই নহে। বৈষ্ণবগণের অশেষ অনুরাগ না হইলে যে বঙ্গ সাহিত্যকে বিশ্বের দরবারে দাঁড় করিতে পারা যাইত না তাহা বলাই বাহুল্য। বৌদ্ধযুগের পালবংশীয় নৃপতিগণের সময় হইতে বঙ্গ সাহিত্যের ধরাধীরা ইতিহাস আরম্ভ কি না, নাথ সিদ্ধদিগের ধর্মপ্রচার অথবা ধর্মঠাকুরের মাহাত্ম্যপ্রচার সে সব সাহিত্যের উদ্দেশ্য কি না, আমি এরূপ প্রশ্ন উত্থাপনের প্রয়াসী নহি। যোগীপাল, মহাপাল, ডাক খনার বচনের বিষয়বস্তু উল্লেখ করিয়া হৃদীজনের মহামূল্য সময় হরণ করিবার দ্রষ্টব্যও আমার নাই। আমি কেবল বার বার করিয়া এই কথাই জগজন সমক্ষে উপস্থিত করিতে চাই যে, বঙ্গ সাহিত্যের গভীর পরিণতির সহিত বৈষ্ণব সাহিত্য সর্ববৃহৎ স্থান অধিকার করিয়া বসিয়া আছে, যে মাধুর্য্য বৈষ্ণবধর্মের প্রাণ, সেই মাধুর্য্য, নিষ্ঠা, নিবিড়তার দ্বারা কাব্যলক্ষ্যকে বাধিয়া লইয়া বঙ্গসাহিত্যকে গোষ্ঠের স্থায় চিরনশ্বর্যমল করিয়া রাখিয়াছে।

বৈষ্ণব সাহিত্যের আলোচনায় প্রবৃত্ত হইতে হইলে সর্বপ্রথমে মরণ রাখিতে হইবে যে, বাঁহারা ইহার রচয়িতা, তাঁহারা একাধারে সাধক এবং সাহিত্যিক ছিলেন। সাহিত্য রচনা তাঁহাদের নিকট বিলাস মাত্র ছিল না,

সাধনারই অঙ্গীভূত ছিল। বৈষ্ণব মহাজনগণ আপনাপন হৃদয়ে নিকুঞ্জলীলা সম্মর্শনপূর্বক যাহা অনুভূতির দ্বারা লাভ করিয়াছেন, তাহাই পদাবলীর চন্দ্রে রচনা করিয়া জগজনকে উপহার দিয়া গিয়াছেন।

এই জগুই বৈষ্ণব সাহিত্য যেমন একদিকে কাব্যলক্ষ্যের অত্যাশ্চর্য মণি, তেমনিই অন্যদিকে ইহা একাধারে বেদ-বেদান্ত-পুরাণ-সাহিত্য-নীতিশাস্ত্র-ধর্মশাস্ত্র ও বাটো। তাহা না হইয়া যদি কেবল কল্পনাপ্রসূতই হইত, তাহা হইলে শীঘ্রই যে একই কালে দেবতা ও মানবরূপে শ্রেষ্ঠ ভক্তি ও শ্রীতি অর্জন করিয়াছেন, তাহা কোন ক্রমেই সম্ভবপর হইত না এবং বৈষ্ণবের মর্ম্মকথাও নব নব ভাবের অভ্যুত্থানের সঙ্গে সঙ্গে কালের করাল তলে বিলীন হইয়া যাইত। কিন্তু বৈষ্ণব সাহিত্য কেবল আকাশেই জালবোনা নহে, এই জগুই তাহা স্থায়ী হইয়াছে। তাই যুগে যুগে কত সাহিত্যের হৃদয় হইয়া গেল, তবুও এ ভাণ্ডার এতটুকু ক্ষয়প্রাপ্ত হইল না। অবশ্য সেই ধর্ম ও সাধনার বর্তমানে হয়ত কিছু কিছু বিপণ্য ঘটিয়া থাকিবে, কিন্তু গৃহে গৃহে, প্রতি গৃহীর হৃদয়ের পরতে পরতে রাধাকৃষ্ণের অমরমুষ্টি অঙ্কিত রহিল, ইহাই আমাদের লাভ।

আধাকৃষ্ণের এই যে আকাশজা, ইহাই তাহার শাস্ত পিপাসা। পরিপূর্ণতার প্রতি প্রাণের আকুল আগ্রহ ভারতের চিরন্তন প্রথা। ইহাকে সে আকাশকুহুম বলিয়া উড়াইয়া দেয় নাই। তাহ তাহার চিহ্ন বিধমতা হইতে মুছিয়া যায় নাই। প্রাণের এই যে আকুল নিবেদন, ইহাকেই কেন্দ্র করিয়া পদাবলীর বৈষ্ণব কবি ভারতের ভক্তহৃদয়কে চিরদিনের মত কিনিয়া লইয়াছেন। আমরা বাহিরে যে রূপটি দেখি, তাহাই শুধু স্তম্ভঃ নয়। বাহিরের রূপটি আমাদের হস্তের স্মৃতিকে জাগরিত করিয়া দেয় মাত্র। আমরা ইন্দ্রিয় বৃত্তির সাহায্যে যে সৌন্দর্য্য উপলব্ধি করি তাহা খণ্ড। কিন্তু সৌন্দর্য্য প্রকৃতপক্ষে অখণ্ড। যিনি পরিপূর্ণ এবং অখণ্ড ব্রহ্মানন্দরস, তিনিই আবার রস-পান-পিপাহ অপরূপ গণ্ডাকৃতি জীবভঙ্গ। বৈষ্ণব সাহিত্য সেই অখণ্ড অমৃতপিপাহদেরই চিরপরিচয় বহন করিতেছে।

তাই যুগ পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে কত জাতির উত্থান পতন হইল, কিন্তু বৈষ্ণব কবি প্রেমশ্রীতির যে অপূর্ব নিদর্শন রাখিয়া গেলেন, তাহার আদর্শ জগতের বৃক হইতে কোন ক্রমেই হ্রাসপ্রাপ্ত হইল না। কৃষ্ণভক্তিতে দেশ আবার ভরিয়া গেল। বৌদ্ধ ধর্মের অন্তঃগমনে নব নব ভাবের আয়তী প্রদীপ জ্বলিয়াই আবার প্রেমের ঠাকুর আসিয়া আমাদেরই বাস্তবায় জন্ম পরিগ্রহ করিলেন। জয়দেব চণ্ডীদাস ও বিভাপতি হইতে যে তিনটি রসধারার নির্গম হইয়াছিল, তাহার জীধাম নবদীপে শ্রীচৈতন্যের শ্রীচরণছায়ায় প্রস্রাণ সঙ্গম হইল।

শ্রীচৈতন্যের আবির্ভাবে বাঙ্গালী জাতীর রসজীবনে পূর্ণযৌবন আসিল। বৈষ্ণব সকলকেই সাগ্রহে আলিঙ্গন দান করিলেন, শ্রীধাম বৃন্দাবনের শ্রী উজ্জ্বল করিয়া বক্ষে ধারণ করিলেন, বাঙ্গালার বাহিরে

অবশ্য পূর্ব হইতেই নূতন শ্রেণীর স্থাপত্য রচনা করিয়াছিলেন, এবার বঙ্গদেশের সীমার মধ্যে এক অভিনব, অভূতপূর্ব কীৰ্ত্তিস্তম্ভ রচনা হইল, বৈষ্ণবের রত্নভাণ্ডার হইতে উপাদান সংগ্রহ করিয়া বাঙ্গালীর সাহিত্য রচিত হইতে লাগিল। ঘরমুখো বাঙ্গালী গৃহ কোণ হইতে বহির্গত হইয়া গয়া গেল, কাশীগেল, বৃন্দাবন যাত্রা করিল—সমস্ত ভারতের দৃষ্টিপথে এক অভিনব কাব্যরূপ হস্তে লইয়া দণ্ডায়মান হইল। বাঙ্গালী পূর্বে যে সমস্ত দেশ হইতে শিক্ষালাভ করিয়াছিল, এখন সে সকল স্থানের অধিবাসী বাঙ্গালীর অপূর্ব ধী সন্মর্শনে নতমস্তকে প্রণাম করিল। বাঙ্গালীর সাহিত্য তাহার পূর্ণরূপ পাইল, সমস্ত জাতি এক নবতম আলোকের সন্ধান পাইয়া প্রজ্ঞা সমুদ্রাসিত হইয়া উঠিল। বাঙ্গালী ছিল অপদেবতার পূজারী ও উপদেবতার উপাসক এখন হইতে হইল দেবতার লীলাসহচর ও দেবকল্প মহাপুংসের ভক্ত। বাঙ্গালার ইতিহাসে ইহা অপেক্ষা মধুময় ঘটনা আর কি ঘটিয়াছে। শ্রীঐত্রেয়, চৈতন্য ও শ্রীনিত্যানন্দ মহাপ্রভুরায়ের আবির্ভাব এই বাঙ্গালাদেশেই হইয়াছিল সত্য, কিন্তু তাঁহার যে অমিথ্য ধারা প্রবাহিত করিলেন, তাহা সমগ্র ভারতকে ভাসাইয়া দিল, নবগঠিত জাতি তাহার বিশিষ্ট স্বরূপ লাভ করিল। শ্রীবৈষ্ণবদিগের অমুপ্রেরণায় জাতির জীবন বৈষ্ণব ভাবাবেগে রণিত হইয়া উঠিল, তাহাদের হাতের রচনা সমস্তই বৈষ্ণব ভাবোন্মাদনায় রণিত হইয়া পড়িল, বৈষ্ণব সাহিত্য পূর্ণরূপ প্রাপ্ত হইয়া বহুধারায় বিভক্ত হইয়া পড়িল। শ্রীপাদরূপ গোখামী, সনাতন গোখামী, জীব গোখামী প্রভৃতির দ্বারা পরিচালিত হইয়া একটি ধারা সংস্কৃত ভাষায় প্রবাহ লাভ করিল, আর একটি ধারা কবিরাজগোখামী, নরহরি চক্রবর্তী প্রভৃতির দ্বারা পরিচালিত হইয়া বৈষ্ণবের ভক্তিতত্ত্বকে আশ্রয় পূর্বক বঙ্গ ভাষাকে সমৃদ্ধ করিয়া তুলিল। আর একটি ধারা অবলম্বন করিল—পদাবলী সাহিত্য। পদাবলী সাহিত্য যে কেবল বিশিষ্ট রূপই লাভ করিল, তাহা নয়, বৈচিত্র্যও বাড়িয়া গেল। একটি শাখা লোচনদাস, নরহরি দাস, বাহুদেব প্রভৃতির পরিচালনায় শ্রীচৈতন্যের মহাবেশময় লীলাবৈচিত্র্য অবলম্বন করিয়া প্রকাশিত হইয়া উঠিল। আর একটি শাখা গোবিন্দদাস, জ্ঞানদাস, বলরাম দাস প্রভৃতির পরিচালনায় বৃন্দাবনলীলার অমূল্যরূপে নবদীপ লীলার রচনা করিল। নব নব রসের সমাবেশে কেবল মাত্র রাধাকৃষ্ণের প্রণয় কেলিকে ছাড়িয়াও শ্রীকৃষ্ণের বালালীলা, গোষ্ঠলীলা প্রভৃতিতে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করাইল। আবার আর একটি ধারা শ্রীপাদ বিদ্যনাথ চক্রবর্তী, বৈষ্ণবদাস প্রভৃতির পরিচালনায় বিভিন্ন পদকর্তার পদাবলী একত্র সম্বলিত হইয়া রসের ক্রম বিবর্তনের ধর্ম অমূল্যরূপপূর্ণক বিভিন্ন লীলা রচিত করিয়া তুলিল এবং সেই পালাই গ্রামে গ্রামে রসকীর্ত্তন সঙ্গীতরূপে গীত হইয়া বাঙ্গালার জাতীয় জীবনকে রসজীবন করিয়া গড়িয়া তুলিল।

এইরূপেই বৈষ্ণব সাহিত্য জাতির মর্মে মর্মে গাঁথিয়া গিয়াছিল। কিন্তু স্মরণ রাখিতে হইবে যে, বৈষ্ণব সাহিত্য কেবলমাত্র সাহিত্যই নয়। ষাঁহার সাহিত্য হিসাবে ইহার গ্রাহক হইতে চাহেন, তাঁহার অবশ্য ইহাতে বিনয়ানন্দ অমুভব করিবেন সন্দেহ নাই। কিন্তু প্রকৃত রস কেবল তাঁহারাই উপলব্ধি করিতে পারিবেন, ষাঁহার এই সাহিত্যের মধ্যে

একটি অতীন্দ্রিয় অমুভূতির সাক্ষ্য লাভ করেন। বৈষ্ণবগণ শ্রীকৃষ্ণকেই পরম প্রেমাম্পদ কল্পনা করিয়া তাঁহারই সহিত শ্রীমতী রাধাঠাকুরাণীর প্রণয়লীলার পরাকাষ্ঠা দেখাইতে প্রয়াস পাইয়াছেন—কিন্তু চৈতন্য পরবর্তী বৈষ্ণবগণ মধুর ভাব আরাধনার প্রবর্তন ত করিলেনই এবং তাহাতেও পরিতুষ্ট না হইয়া সমস্ত প্রকার মনের সম্পর্কের ভিতরেই শ্রীভগবানের প্রকাশ ও লীলা দেখিতে পাইলেন। তাঁহার অমুভব করিলেন যে—যাহাকে আমরা ভালবাসি, কেবল তাঁহার মধ্যেই আমরা অনন্তের পরিচয় পাই। এমন কি, জীবের মধ্যে অনন্তকে অমুভব করারই অল্প নাম ভালবাসা—প্রকৃতির মধ্যে অমুভব করার নাম দৌন্দর্য্য ভোগ। সমস্ত বৈষ্ণব ধর্মের মধ্যে এই গভীর তত্ত্বটি নিহিত আছে। বৈষ্ণব ধর্ম পৃথিবীর সমস্ত প্রেমসম্পর্কের মধ্যে ঈশ্বরকে অমুভব করিতে চেষ্টা করিয়াছে। যখন দেখিয়াছে, মা আপনার সন্তানের মধ্যে আনন্দের আর অবধি পায় না। সমস্ত হৃদয়খানি মুহুর্তে মুহুর্তে ভাঁজে ভাঁজে তুলিয়া ঐ ক্ষুদ্র মানবাত্মকটিকে সম্পূর্ণ বেষ্টন করিয়া শেষ করিতে পারে না—তখন আপনার সন্তানের মধ্যে আপনার ঈশ্বরকে উপাসনা করিয়াছে। যখন দেখিয়াছে, প্রভুর জন্ত দাস আপনার প্রাণ দেয়, বন্ধুর জন্ত বন্ধু আপনাকে বার্থ বিসর্জন করে, প্রিয়তম ও প্রিয়তমা পরস্পরের মনিকট আপনায় সমস্ত আত্মাকে সমর্পণ করিবার জন্ত ব্যাকুল হইয়া উঠে, তখন এই সমস্ত প্রেমের মধ্যে একটা লীলাভীত লোকাতীত ঐশ্বর্য্য অমুভব করিয়াছে। কবীন্দ্র রবীন্দ্রনাথ ষথার্থ বলিয়াছেন—

বৈষ্ণব কবির গাথা প্রেম উপহার  
চলিয়াছে নিশিন্দ কত ভারে ভার  
বৈকুণ্ঠের পথে। মধ্য পথে নরনারী  
অক্ষয় সে স্বধারাশি করি কাড়াকাড়ি  
লইতেছে আপনায় প্রিয় গৃহ তরে  
যথাসাধ্য যে ষাঁহার; যুগে যুগান্তরে  
চিরদিন পৃথিবীতে যুবক যুবতী  
নরনারী এমনি চঞ্চল মতিগতি।  
হুই পকে মিলে একেবারে আঁস্রহারা  
অবোধ অজ্ঞান। সৌন্দর্য্যের দহা তারা  
লুটে পুটে নিতে চায় সব। এত গীতি  
এত ছন্দ, এত ভাব উজ্জ্বলিত শ্রীতি  
এত মধুরতা দ্বারের সমুখ দিয়া  
বহে যায়—তাই তারা পড়েছে আসিয়া  
সবে মিলি কলরবে সেই হৃদ্য স্রোতে।

এই জন্তই বলিতেছিলাম যে সাহিত্যের রূপ ছাড়াও ইহার আর একটি রূপ আছে, যাহা সন্মর্শনে ভক্তহৃদয় আনন্দে উল্লসিত হইয়া উঠে। শ্রীমদ্ভাগবত শ্রীবৈষ্ণবের সর্বপ্রধান গ্রন্থ। ইহা একদিকে যেমন ধর্মগ্রন্থ, তেমন আবার কাব্যগ্রন্থও বটে; তাই শুকদেব বলিয়াছেন, 'স্বাহ স্বাহ পদে পদে'। শ্রীমদ্ভাগবতের মাধুর্য্য পূর্ণ কাব্যরসকে আশ্রয় করিয়া জয়দেব, চণ্ডিদাস, বিদ্যাপতি প্রভৃতি রসনিষ্ঠ রিগী প্রবাহিত করিলেন—

তাহা শ্রীমৎ ঋতৈতাচার্য্য, চৈতন্য নিত্যানন্দের পরম প্রাপ্তিতে সমস্ত দেশকে একেবারে ভাসাইয়া লইয়া গেল—

শ্রেম বস্তা নিতাই হৈতে অতৈত তরঙ্গ তাতে

চৈতন্য বাতাসে উল্ললিল

আকাশে লাগিল ঢেউ স্বর্গে না এড়ায় কেউ

সপ্ত পাতাল ভেদি গেল।

শ্রীচৈতন্য ছিলেন শ্রেমের প্রতিমূর্তি। শ্রেমের আগ্রহে ও আর্তিতে বিরহে ও মিলনে, বৈষ্ণব সাধনার পঞ্চ প্রণালীকে যেমন তিনি মুক্তিদান করিয়া তুলিলেন, বৈষ্ণবের সাহিত্যও সেই নবপ্রবর্তিত পথে কুল কুল তানে ভাবগীতি গাহিতে গাহিতে পরমানন্দে ছুটিয়া চলিল। এইজন্ত এককালে কাহ্ন ছাড়া যেমন গীত ছিল না, পরে তেমনই আর গৌরচন্দ্রের চরিত বর্ণনা ছাড়া গীত কল্পনা করা যাইত না। শ্রীচৈতন্যের আবির্ভাবে যেমন শ্রেমবস্তা প্রবাহিত হইল, তেমনই ছন্দ, গীত, হর, ভাবধারা দিকে দিকে উৎসারিত হইয়া জনজনকে মোহিত করিয়া তুলিল। বৈষ্ণব কবিগণ প্রাক্চৈতন্য যুগে চণ্ডিদাস বা বিভাপতির অনুকরণে কাব্যরচনায় প্রবৃত্ত হইলেন, মৈথিলী, বাংলা, হিন্দী প্রভৃতির সংমিশ্রণে ব্রজ বুলি, নামে এক স্থলিত, ক্রতিস্বরূপ বৈষ্ণবীয় ভাষার জন্মদান করিলেন। ভগবৎলীলা মাধুর্যপূর্ণ এই যে কাব্য—ইহা বস্তুতই বিশ্বসাহিত্যে অনুল। কিন্তু এক শ্রেণীর লোক আছেন, যাহারা লীলাকে রূপক বলিয়া মনে করেন। এরূপ শ্রেণীর লোকের স্বরূপ যে বৈদেশিক আওতায় নীলান হইয়া গিয়াছে, তাহা বলাই বাহুল্য। দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন দাশ বলিয়াছেন—“যাহারা বাঙ্গালার প্রাণকেস্র হইতে ইউরোপীয় বিধসাহিত্যের ঝড়ে শতধা দীর্ণ ও বিচ্ছিন্ন, তাহারা এই বিশাল বিশ্বলীলার জীবন্ত-মূর্তি শ্রোতের মাঝে বৈষ্ণব কবিতাকে প্রাণহীন রূপক বলিয়া উড়াইয়া দিতে চাহেন।……কৃষ্ণ বাণুবিকই বৈষ্ণব পদাবলীর মহাজনদিগকে কৃষ্ণ পাণ্ডাইয়া দিয়াছিলেন, তাই তাহাদের কবিতা এত সরল, এত স্পন্দর, এত রূপ বৈচিত্র্যে ভরা। এই সব কবিতা বুঝিতে হইলে ইউরোপীয় সাহিত্যের মোহ হইতে আপনাকে মুক্ত করিতে হইবে। বাঙ্গালার যে প্রাণ, তাহার খোঁজ করিতে হইবে। মুগ্ধ করা জানের যে অহঙ্কার তাহাকে দূর করিয়া দিতে হইবে।” রবীন্দ্রনাথও বলিয়াছেন—“সেদিন কবির চোখের সামনে কোন একটি মেয়ে ছিল, ভালবাসার কুঁড়ি ধরা তার মন। চোখে কাজল-পরা, ঘাট থেকে নীল সাড়ি নিঙাড়ি নিঙাড়ি চলা—সে মেয়ে আজ নেই, আছে সেই শাওন ঘন, আছে সেই স্বপ্ন, আজো সমানে তেমন।”

দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতি নবীণীত বৈষ্ণব-কবিতা যেমন বুঝিয়াছিলেন, তেমন খুব অল্প লোকের ভাগ্যেই ঘটে। বাঙ্গালীর প্রাণের স্রবের সহিত স্রব মিলাইয়া বৈষ্ণব কবি যে কাব্য রচনা করিয়াছিলেন, তাহা এখনও উত্তর চিত্তকে সরস করিয়া রাখিয়াছে। ইহাকে তত্ত্ব অপেক্ষা রসের দিক দিয়া বুঝিলে ঠিক বুঝা যাইবে।

এস এস বঁধু এস আধ আঁচের বস

নয়ন মেলিয়া তোমা দেখি।

এই ভাব রসে উদ্বেলিত হইয়া যে কাব্য রচিত হইল, তাহার প্রধান আশ্রয় হইল শ্রেম। আবার মানবের হৃদয় অনুভূতি বেদনা যে দিন পরম নিগূঢ় আশ্বাদনের বিষয় হইল, সেই দিন তাহার আশ্রয় হইল গীতি কবিতা। বাঙ্গালীর সাহিত্য শিল্প ও চিত্র-প্রচলিত রাজপথ পরিত্যাগ পূর্বক পল্লী বীথিকার কুহুম শোভিত ললিত বিতানের মধ্য দিয়া গীতি অক্ষরে লুপ্ত করিতে করিতে আপনার চলার রাস্তা করিয়া লইল। এ স্বাক্ষর এখনও থামে নাই, বঙ্গ সাহিত্যে গীতি কবিতার প্রভাব এখনও উল্ললিত হয় নাই। শুধু সাহিত্য সাধনা কেন, বাঙ্গালীর জাতীয় জীবন, সামাজিক জীবনযাত্রা প্রণালীতেও ইহার ঢেউ বাইয়া লাগিয়াছে। “এদেশের পাখীর কুজন, অলিয় গুজন, নদীর কলধনি, পত্রের মধুর, শিশুর কাকলী, পশুর কণ্ঠস্বর সবই ছন্দে গাঁথা। এদেশের উপাসনা হইতে ধানধানা পর্যন্ত সবই কবিতার ছন্দে। লৌকিক ধর্মতত্ত্ব, জ্যোতিষ, চিকিৎসা শাস্ত্র, কৃষিশাস্ত্র, রসতত্ত্ব, ইতিহাস, পুরাণ—সবই ছন্দ ছড়ায়। বাসিকা পুণ্ড্র পুকুর, মাজ-দেজুরির ব্রত করে, পল্লীবালা ভাঁজো গায়, মতীলক্ষ্মীরা ব্রতোপাসনা করে, কন্ধ্যাদের অনক্ষরী শিক্ষা দেয়, ভবিষ্যৎ বস্তুর বাড়ীর আভাস দেয়, শিশুর চোখে সন্ধ্যা বেলায় ঘুম আনে, ভোরবেলায় তার নিশাভঙ্গ হয়, দুপুরবেলায় তাহার দৌরাঙ্গ্য থামে, সবই কবিতার ছন্দে। ভগিনী জ্ঞাতার কপালে ত্রাতৃহিতায় ফোঁটা দেয়, জননী সন্তান সম্ভূতিকে আশীর্বাদ করে, শিশুরা চন্দ্র সূর্য্য ঝড় বৃষ্টি পশু পাখীর সঙ্গে কথা কয়, কামিনীরা বেহাউকে ঠাটা করে, ভামিনীরা কলহ করে ছন্দ ছড়ায়। বহুদর্শী গ্রামবুদ্ধই হোক, বর্ষিয়নী পল্লী মহিলাই হোক, জুতের ওঝা, সাপের রাজা, নৌকার দাঁড়ী, পথের ভিখারী, পশারিণী, দেয়াশিনী, ফেরিওয়াল। সবাইই সঞ্চল—সবারই পুঁজি কতকগুলি ছন্দে গাঁথা কাব্য কথা। দেশের প্রবাদ প্রবচন, শাসন বচন অভিজ্ঞতার সকল ফলাফল কবিতার পংক্তিতে রচিত। শোকাভূত পল্লী-রমণীর উচ্চৈশ্বরে রোদনের মধ্যেও একটা ছন্দ আছে। বাঙ্গাল দেশের ধর্মকথা, মর্মব্যথা, কর্মপ্রথা সবই প্রকাশিত ছন্দে।” বাস্তবিক বাঙ্গালার আদি কবি জয়দেব গোস্বামী যে কি এক অভিনব অত্যাশ্চর্য্য পরিস্থিতির অবতারণা করিয়া গিয়াছেন কে জানে—কোঁথায় ইহার শেষ। জয়দেব যে পরিস্থিতির অবতারণা করিলেন, যাহার পতাকা চণ্ডীদাস, বিভাপতি সগৌরবে বহন করিয়া চলিলেন, তাহারই পটভূমির উপর আবির্ভূত হইল বাঙ্গালার শ্রেম সাধনার শিক্ষাবিকাশ, অনন্ত যস ঘনমূর্তি, নদীয়া জীবন ধন শ্রীচৈতন্য। আর সে ধারা আজও জাতির প্রাণে প্রাণে অমলানন্দের অমিয় ধারা প্রবাহিত করিয়া দিয়া বাঙ্গালীকে ভাব-সমৃদ্ধ সহজিয়া সাধক করিয়া তুলিয়াছে, তাহার শুদ্ধ শুদ্ধ হৃদয়বেগকে অপূর্ব সাহিত্য কথায় বিকশিত করিয়া তুলিয়াছে।

এই জন্তই বৈষ্ণব সাহিত্য বিশ্ব সাহিত্যের এক মহামূল্য সম্পদ। বাঙ্গালীর যাহা নিবেদন, যাহা তাহার হৃদয় মণ্ডিত ধন, তাহা বৈষ্ণব সাহিত্যের মধ্য দিয়াই মৃৎলাভ করিয়া আত্মপ্রকাশ করিয়াছে। রাধা-কৃষ্ণের প্রণয় কেলি বৈষ্ণবের আসল কথা নহে, ইহা শ্রেম-সত্যকে অসর করিয়া রাখিবারই উপলক্ষ্য মাত্র। প্রণয় প্রণয়িনীর রুচি বিকশিত

ক্রিয়াকলাপে পৃথিবীর ইতিহাস দেখে দৃষ্ট হয়। উঠিয়াছে, কিন্তু শ্রীবৈষ্ণবগণ এক উদ্ভট গল্পের অস্তরঙ্গ। করিলেন—প্রণয়ী প্রণয়িনী তাহাদের যথাসম্ভব উজাড় করিয়া দিয়াও আরও দিবার আকাঙ্ক্ষা হইতে নিস্তার পাইল না। তাই রবীন্দ্রনাথ বলিয়াছেন—

সত্য করে কহ মোরে হে বৈষ্ণব কবি  
কোথা তুমি পেয়েছিলে এই প্রেম ছবি,  
কোথা তুমি শিখেছিলে এই প্রেম গান  
বিরহ তাপিত হেরি কাহার নয়ান  
রাধিকার অশ্রু আঁপি পড়ে ছিল মনে।

তাহার পর নিজেই তাহার উত্তর দিয়া বলিয়াছেন—

“শুধু বৈকুণ্ঠের তরে বৈষ্ণবের গান” নহে—

—আমাদেরি কুটির কাননে

ফুটে পুষ্প কেহ দেয় দেবতা চরণে

কেহ রাখে প্রিয় জন তরে—তাঁহে তাঁর

নাহি অসন্তোষ। এই প্রেম গীতি হার

গাথা হয় নরনারী মিলন মেলায়

কেহ দেয় তাঁরে—কেহ বধুর গলায়।

দেবতারে বাহা দিতে পারি—দিই তাই

প্রিয় জনে। প্রিয় জনে বাহা দিতে পাই

তাই দিই দেবতারে। আর পাব কোথা ?

দেবতারে প্রিয় করি, প্রিয়েরে দেবতা।

বৈষ্ণব কবির এই যে প্রেমের সন্ধান আমরা পাই, যে প্রেম শ্রীচৈতন্য নদীয়ার পথে পথে সশিঙে বিলাইয়া গেলেন, তাহা এক অকৃতপূর্ব সামগ্রী—

কৃষ্ণ প্রেম হনির্খল যেন শুদ্ধ গঙ্গাজল  
সেই প্রেম অমৃতের সিন্ধু।

এই প্রেমই বৈষ্ণব কবিতার প্রাণ এবং ইহারই প্রভাবে জাতির চিত্ত সরস, হৃদয়, উন্নত, ধর্মামুগত ও ভাবপ্রবণ হইয়া উঠিয়াছে। ইহারই প্রভাবে শাক্ত কবিদিগের শ্রাম সঙ্গীতের আবির্ভাব হইয়াছে আবার ইহারই প্রভাবের সহিত পাশ্চাত্য ভাবধারা মিলিত হইয়া বাঙ্গালা কাব্য সাহিত্যকে ভারতের সকল প্রাদেশিক ভাষার সাহিত্য অপেক্ষা সমধিক সমৃদ্ধ ও প্রসিদ্ধ করিয়া তুলিয়াছে। মাইকেল, হেমচন্দ্র, নবীনচন্দ্র, বিহারীলাল, রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতি আধুনিক কালের কবিগণ এই বৈষ্ণব সাহিত্যের মাথুয়া ও পদ লালিতাকে লালন করিয়া যুগোপযোগী নব নব সাহিত্যের সৃষ্টি করিতে পারিয়াছেন।

এই জন্তই কত কাল চলিয়া গেল, কত যুগ পরিবর্তন ঘটিল, কিন্তু যমুনাতীরের সেই বিশ্ব-বিমোহিনী সুর বন্ধার আজও থামিল না। আজ সে শ্রাম নাই, সে বাঁশরী নাই, কিন্তু ভক্ত ভাবুকের হৃদয়ে সে সুর গলিয়া গলিয়া তেমনি বাজিতেছে তাহার। তেমনি আবুল, তেমনি ব্যাকুল, তেমনি বিবল !

ভাবের প্রবাহ কে কবে চাপিয়া রাখিতে পারিয়াছে ? ইহা যে আপনি উথলিয়া উঠে। ভক্ত হৃদয়ে প্রেমের পীযুষ প্রবাহ যখন প্রবল বেগে প্রবাহিত হয়, তখনই তাহার উচ্ছ্বাস দেখিতে পাওয়া যায়।

কতকাল কত যুগুপাশ পরে শ্রামহৃদয়ের রূপে পাগল হইয়া, বাঁশরী বিতানে আশ্রয় হইয়া কেন্দুবিধের কুঞ্জ-কুটীরে কবি-কুল-চূড়ামণি জয়দেব গোষাামী, নারুর পরীতে চণ্ডীদাস, মিথিলার নিভৃত কুঞ্জে বিভাপতি, শ্রীখণ্ড গ্রামে গোবিন্দদাস, কাঁদড়া গ্রামে জ্ঞানদাস, যে প্রাণ কাঁদান সঙ্গীত লহরী সৃষ্টি করিলেন, সে কোমল মধুর পদাবলী আজও জাতির প্রাণে প্রাণে মিলিত হইয়া রহিয়াছে, একটি অভিনব ভাবগাথা সৃষ্টি করিয়া ফিরিতেছে, গৃহে গৃহে ভক্তি সহকারে পঠিত হইতেছে, অমূল্য সম্পদ রূপে সাধারণের রক্ষিত হইতেছে।

এই যে বৈষ্ণব সাহিত্য, ইহা যেন সমুদ্রমুখী নদীর প্রোত—উভয় তীরে মনুজ বসতি, পুষ্পবন, গোচারণ মাঠ, শিশুর কাকলী, কত দুঃখ—কত গন্ধার্মোদিত উপবন, কত সোনার ফসলে হান্তময় দিগ্‌বধুদের অঞ্চল লীলা, কিন্তু মোহনায় পৌঁছিবীর সময় দেখিবেন, দূরে হৃদুর বিস্তৃত অনন্ত সাগর—যেখানে সমস্ত কল কোলাহল থামিয়া যাইয়া রহস্তের নির্ঝাঁক ধ্যান মূর্ত্তি বিরাজ করিতেছে। বৈষ্ণব কবির সংসারের কাহাকেও বাদ দেন নাই, সেই প্রেমময়ের নিতালীলা যে ক্ষুদ্র তৃচ্ছ তাহাকেও বাদ দিয়া হয় না। তাই তিনি সকলের জন্ত ব্যাকুল। এইখানেই বৈষ্ণব সাহিত্যের শ্রেষ্ঠত্ব। রস রহস্তের সংমিশ্রণে বৈষ্ণব সাহিত্য এই যে অপূর্ব হইয়া উঠিয়াছে, এই ভাব পৃথিবীর অজ্ঞ কোন সাহিত্যে দৃষ্ট হয় না।

জীবনপথের এত ভ্রান্তি এত হাঁটাঘাটা, এত স্থগ্ন হৃৎকের পরিণাম কি তাঁহা আমরা জানি না—কিন্তু এই দুঃম পথ যে ভবিষ্যতের বহুদূর পন্থান্ত প্রসারিত তাহা আমরা সকলেই উপলব্ধি করিতে পারি। বৈষ্ণব সাহিত্যের পৃষ্ঠায় পৃষ্ঠায় এমন ছল আছে, যাহাতে সেই অনন্তপথের পরিচয় পাওয়া যায়। এই জন্তই ইহা রসিক পাঠকের কাছে যেমন আদরের তাহা অপেক্ষা অধিক যাঁহারা চাহেন, তাহাদের নিকটও তেমনই উপভোগ্য। এই রসধারা মস্তা পথ ধরিয়াই চলিয়াছে সত্য, কিন্তু তবু বলিতে হইবে ইহা বিমু পদচ্যুত। জয়দেব লিখিয়াছেন—

যদি হরি স্মরণে সরসং মনে

যদি বিলাহ কলাত্ন কুতুহলম্

মধুকর কোমল কান্ত পদাবলীং

শৃণু তদা জয়দেব সরস্বতীং।

যাঁহার ভগবৎ প্রসঙ্গ স্মৃতিতে চাহেন, এবং যাঁহার পাণ্ডিবে প্রেমগীতিকার প্রবণে উৎসুক তাঁহার—এই উভয় বিধ পাঠকই গীতগোবিন্দ পরমানন্দ লাভ করিবেন।

চণ্ডীদাস প্রভৃতি পদকর্ত্তাগণের পদাবলী পাঠ করিলেও দেখিতে পাওয়া যায় যে বৈষ্ণব কবি জগতের মধ্যে জগদীশ্বরকে দেখিয়াছেন, প্রেম মন্দিরে তাহার সাক্ষাৎ লাভ করিয়া দম্ব হইয়াছেন—

ব্রহ্মাও ব্যাপিয়া আছে যে জন

কেহ না জানয়ে তারে,

প্রেমের আরতি যে জন জানায়

সেই সে চিনিতে পারে।

এই প্রেম তাঁর পথিক আমাদের পরমার্থ। এই জন্ত বিজ্ঞানী যেমন গল্প শুনাতে যাইয়া রাজকুমারদিগকে নীতিশাস্ত্র শিক্ষা দিয়াছিলেন, বৈষ্ণব কবিও তেমনই মানুষী প্রেম কাহিনী দ্বারা আকৃষ্ট করিয়া জগজনকে সরল কথার মধ্যে যাহা সার তাহাই শুনাইয়া দিতে যাইয়া সরস্বতীর এলাকা ছাড়িয়া সরস্বতীনাথের রাজ্যে চলিয়া গিয়াছেন। ইহাতে কৃষ্ণের রূপ যেমন সর্বত্র ঝলমল করিয়া উঠিয়াছে, কাব্যালম্বীও তেমনই অপরূপ বেশে সজ্জিত হইয়া জগজনকে একেবারে তন্ময়ভিক্ত বিমোহিত করিয়া তুলিয়াছে।

এই বৈষ্ণব সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ বিকাশ হইয়াছিল নদেরচাঁদ শ্রীমন্ মহাপ্রভুর লীলায়। মানব-দেবতার রূপ ও গুণের আদান মানসে

পৃথিবীর আর কোথাও এরূপ মধুর গঠিত হইয়া উঠিয়াছে কি না জানি না।

হে তপস্রাধার ধন, তুমি কেন একবার নদীয়াতে আসিয়া দেখা দিয়াছিলে, তাহা বলিতে পারি না। সাধকগণ যাহাকে নিমেষ মাত্র ধ্যানে পাইয়া আবার যুগ যুগ ধরিয়া তপস্রা করিয়া চলে, তুমি কি সেই সাধনার মহাধন? সংসারে ত সকলেই ধন পুঞ্জের জন্ত ব্যাকুল হইয়া থাকে, কিন্তু তোমার মত কে কোথায় ভগবানের জন্ত পাগল হইয়া কাঁদিয়া কাঁদিয়া ছুটিয়াছে। তোমার অশ্রুস্রবল চোখের কোণে যাহার প্রতিফলিত পড়িয়াছিল, তাহাকে তোমার মধ্য দিয়াই ভারতবাসী বার বার মাত্র দর্শন করিয়াছে, আর সেই প্রেমধারা এখনও প্রবাহমান রহিয়াছে বৈষ্ণব সাহিত্যের অমিয় সাগরে।

## উমেশচন্দ্র

শ্রীমন্নথনাত ঘোষ এম-এ, এফ-এস-এস, এফ-আর-ই-এস

শেষ জীবন

( ১৬ )

১৯০২ খৃষ্টাব্দে মে মাসে উমেশচন্দ্র কলিকাতা বার হইতে অবসর গ্রহণ করেন এবং ৬ই জুন হইতে লণ্ডনে প্রিভি কৌন্সিলে জুডিসিয়াল কমিটিতে ব্যবহারাজীবের ব্যবসায় অবলম্বন করেন। এই বৎসর অক্টোবর মাসে



সত্যদেব বন্দ্যোপাধ্যায় ( জ্যেষ্ঠা কন্যাসহ )

তাঁহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা সত্যদেব পরলোকগমন করেন এবং এই যুগ্ম-সংবাদে তিনি বিশেষ ব্যক্তি হন।

ইংলণ্ডে উমেশচন্দ্র তাঁহার জীবনের শেষ কয় বৎসর কেবল প্রিভি-কৌন্সিলে ব্যারিষ্টারীই করেন নাই, ভারতবর্ষের রাজনৈতিক অবস্থার জন্ত নিরন্তর চেষ্টা করিয়াছিলেন। তিনি নানা সভাসমিতিতে বক্তৃতা করিয়া ব্রিটিশ জনসাধারণ ও জননায়কগণকে ভারতবর্ষের প্রতি সহানুভূতিশীল করিবার চেষ্টা করিতেন। ১৯০৩ খৃষ্টাব্দে ওয়েষ্টমোরল্যান্ড পার্কে একটি সম্মেলনে তিনি ভারতবর্ষের অশ্রু-অভিযোগের কথা অতি বিশদভাবে বিবৃত করেন। উহার কার্য-বিবরণী পাঠ করিয়া কলিকাতায় স্থানস্থান রিভিং সোসাইটির সদস্যগণ তাঁহাকে ধন্যবাদ প্রদান করিয়া এক পত্র লিখেন। উমেশচন্দ্রের খুলতাপুত্র শ্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত কৃষ্ণলাল বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় তৎকালে উক্ত সোসাইটির সহকারী সভাপতি ছিলেন। উমেশচন্দ্র এই পত্রের উত্তরে তাঁহাকে লিখিয়াছিলেন :

থিদিরপুর, বেডফোর্ড পার্ক

ফ্রয়ডন

২৮শে মার্চ ১৯০৩

প্রিয় মহাশয়,

আপনার ৫ই তারিখের পোষ্টকার্ডের জন্ত আমি অত্যন্ত ব্যক্তি এবং ওয়েষ্টমোরল্যান্ড পার্কের রবিনসনীয় বৈকালিক সম্মেলনে আমি যে মতামত বিবৃত করিয়াছি তাহা আপনার এবং স্থানস্থান রিভিং সোসাইটির সদস্য ও অধ্যক্ষ সভায় প্রশংসা লাভ করিয়াছে জানিয়া আপনাকে ও তাঁহাদিগকে আমার ধন্যবাদ জানাইতেছি। ভারতবর্ষের কল্যাণের জন্ত কাজ করিবার বিস্তারিত ক্ষেত্র এদেশে পড়িয়া আছে, কিন্তু অর্থ ব্যতীত এদেশে আমাদের প্রচার কার্য পরিচালনা করা সহজ নহে—এবং আমাদের অর্থের অভাব। আমরা কি করিতেছি তাহা আপনারা ‘ইণ্ডিয়া’ নামক সংবাদপত্রে দেখিবেন এবং ভারতবর্ষের জাতীয় রাষ্ট্রদত্ত ব্রিটিশ কমিটিতে আপনারদের



সমাজ যাহা কিছু অর্থ সাহায্য করিবেন—তাহা ঐকতৃক ধন্যবাদের সহিত  
গৃহীত এবং সাধুভাবে এদেশে ব্যবহৃত হইবে।

জানাইতে বলিতেছেন এবং আপনার পরিবারের মধ্যে দীর্ঘকাল স্থবভোগের কামনায় আমার সঙ্গে যোগ দিতেছেন।

શ્રીયુત કૃષ્ણભાઈ વનાજી વિ-એમ

### আপনাদের বশংবাদ

उत्पत्तीय

সহকারী সভাপতি, জ্যাশন্টাল রিডিং সোসাইটি

### ডব্লিউ-সি-বনাজী

উমেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

তিনি ইংলণ্ডে কংগ্রেসের পালিয়ামেন্টারী কমিটিতে মূল্যবান পরামর্শ দিতেন, কংগ্রেসের লণ্ডনস্থিত মুখপত্র 'ইণ্ডিগ'র সম্পাদককে নানা তথ্য ও উপদেশ প্রদান করিতেন। হিউম একহুনে বলিয়াছেন যে:সকল সম্বন্ধে তিনি পরামর্শ দিতেন ও মুক্তহস্তে অর্থ সাহায্য করিতেন। ভারতবর্ষের সকল সংবাদ তিনি সংগ্রহ করিতেন।

তিনি যুরোপীয় বেশভূষা আচার ব্যবহারাদি অবলম্বন করিলেও বাঁহারা তাঁহার খদ্দেশের বেশভূষা আচার ব্যবহার নিষ্ঠার সহিত অবলম্বন করিতেন। তাঁহাদিগকে তিনি অন্তরের সহিত শ্রদ্ধা করিতেন। বোধ হয় আচারনিষ্ঠ স্ত্রী গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ের সহিত তাঁহার বাহ্যতঃ যে বৈষম্য পরিলক্ষিত হইত সেস্রূপ আর কাহারও সহিত নহে, অথচ স্ত্রী গুরুদাসের প্রতি তাঁহার অসীম শ্রদ্ধা ছিল।

১৯০৪ খৃষ্টাব্দে গুরুদাস 'নাইট' উপাধিতে ভূষিত হইলে উমেশচন্দ্র তাঁহাকে লিখিয়াছিলেন :

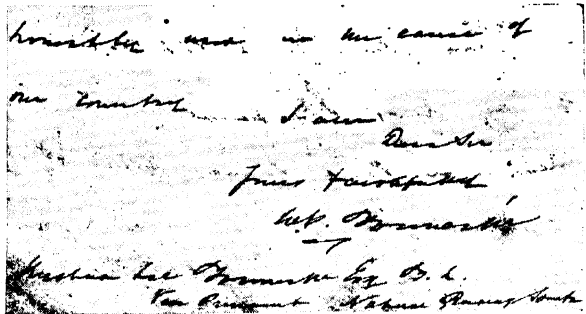
খিদিরপুর, বেডফোর্ড পার্ক

## ক্লসডন

২৪শে জুন ১৯০৪

শ্রীমতী শ্রীমতী গুরুদাস,

আজ সকালের কাগজে গবর্ণমেন্ট আপনাকে 'নাইট' উপাধিতে ভূষিত করিয়া নিজকে সম্মানিত করিয়াছেন দেখিয়া আমি অসীম আনন্দ লাভ করিলাম এবং এই উপলক্ষে আপনাকে আমার আন্তরিক অভিনন্দন জ্ঞাপন করিতেছি। যদি আমাকে বলিতে অসুমতি দেন ত বলিতে পারি যে, আপনি যে যে পদ অলঙ্কৃত করিয়াছেন তাহাতেই একনিষ্ঠভাবে যেভাবে দেশের সেবা করিয়াছেন তাহা প্রায় দৃষ্টিগোচর হয় না এবং আপনার কর্তব্য-পরায়ণত্বের তুলনা নাই। যদিও আপনি প্রথম হইতে শেষ পর্যন্ত সাধু, জ্ঞানপরায়ণ, অমায়িক ও বিচক্ষণ বিচারপতি ছিলেন, তজ্জন্মই যে আমি আপনাকে শ্রদ্ধা করি তাহা নহে। আপনি স্বদেশপ্রেমিক এবং স্বাধীনচেতা বলিয়াই আপনাকে আমি ভালবাসি ও শ্রদ্ধা করি। দেশের যথার্থ কল্যাণ কিসে হয়, নবীন যুবকগণের মঙ্গল কিসে হয়, ইহাই আপনি অসুক্ষণ চিন্তা করেন। আমি আশা করি আপনার অবসর গ্রহণ করিবার পর আপনার স্বাস্থ্য ও শক্তি অক্ষুণ্ণ থাকিবে এবং আপনি দেশের উন্নতির জন্ত কাজ করিয়া যাইবেন। আমাদের বন্ধু রাজনারায়ণ মিত্র—যিনি গলদেশে অপ্রাপ্যচাের পর সম্ভ্রতি হুহু হইয়াছেন,—আমাকে তাহার প্রণাম



উমেশচন্দ্রের ইংরাজী হস্তাক্ষর

তাহার প্রতিভা কোঁসিলের মোকদ্দমার কাগজপত্র পড়িয়া দিতেন এবং তাহার পত্রাদি শুনিয়া লিখিয়া দিতেন। অবশেষে তিনি একেবারেই



শ্রী গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়

দৃষ্টিশক্তিহার হন, তথাপি জীবনের শেষ দিনগুলি পর্য্যন্ত তিনি কাজ  
করিতে বিরত হন নাই। মৃত্যুর তিন সপ্তাহ পূর্বেও তিনি শ্রিষ্ঠি

কোলিগে মোকদ্দমা চালাইয়াছিলেন। মিঃ একুইথ (পরে ইংলণ্ডের প্রধান মন্ত্রী), লর্ড হ্যালডেন, লর্ড রেডিং প্রভৃতির বিপক্ষে দণ্ডায়মান হইয়া তিনি যেমত যোগ্যতাসহকারে মোকদ্দমা করিতে তাহাতে অসুমান করা অসম্ভব নহে যে তাঁহার স্বাস্থ্য অক্ষুণ্ণ থাকিলে তিনি সর্বপ্রথমে ভারতীয়দের মধ্যে প্রতি কোলিগের বিচারপতির আসনে উপবিষ্ট হইতেন।

১৯০৫ খৃষ্টাব্দে উমেশচন্দ্র ইংলণ্ডের বঙ্গুগণের অমুরোধে ওয়ালথামস্টো হইতে উদারনীতিক দলের প্রতিনিধিরূপে পার্লামেন্টের সদস্য নির্বাচিত হইবার চেষ্টা করেন। তিনি নির্বাচিত হইবেন এরূপ আশাও ছিল,



উমেশচন্দ্র ৫৬ বৎসর বয়সে

কিন্তু স্বাস্থ্যভঙ্গ ও দৃষ্টিশক্তিহার্য হওয়ায় তিনি সে প্রচেষ্টা হইতে প্রতিনিবৃত্ত হন।

শেষ দিন পর্যন্ত তিনি স্বদেশের জন্ত চিন্তা করিয়াছিলেন। স্বদেশী আন্দোলনের সময় তিনি ৩রা নভেম্বর ১৯০৫ খৃষ্টাব্দ তারিখ সম্বলিত একখানি পত্রে ক্রয়ডন হইতে তদীয় খুলুতাতে পুত্র শ্রীযুক্ত কৃষ্ণলাল বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়কে লিখিয়াছিলেন :

“স্বদেশী আন্দোলনের সহিত আমার গভীর সহানুভূতি আছে। ইহাতে প্রাথমিক হয় যে দেশস্বাধীন এখনও আমাদের অনুপ্রাণিত করিতেছে, আর আমি বিশ্বাস করি, যদি যথার্থরূপে ইহা পরিচালিত হয় ইহাতে আমাদের অনেক কল্যাণ সাধিত হইবে—ভারতীয় ব্যাপারসমূহ এদেশের মনোযোগ আকৃষ্ট করিবে। শুধু ইহাই নহে, আমাদের লুপ্ত শিল্পগুলির পুনরুদ্ধার হইবে এবং দেশের শিল্পজীবন সম্ভাবিত হইবে।”

১৯০২ খৃষ্টাব্দ হইতে তিনি ভারতবর্ষে যে সকল কংগ্রেসের অধিবেশন হইয়াছিল তাহাতে উপস্থিত হইতে পারেন নাই বটে কিন্তু স্বতঃপ্রসূত হইয়া কিঞ্চিৎ নির্বাচিত সভাপতির প্রার্থনায় তিনি প্রতি বৎসর তাঁহার মূল্যবান উপদেশপূর্ণ বাণী পাঠাইতেন। ১৯০৫ খৃষ্টাব্দে বারাণসীতে যেবারে কংগ্রেসের অধিবেশন হয় সেবারে উমেশচন্দ্র সভাপতি গোপালকৃষ্ণ

গোখলেকে একটি দীর্ঘ উপদেশপূর্ণ পত্র প্রেরণ করিয়াছিলেন; তাহার এক স্থানে তিনি লিখিয়াছিলেন :-

“আপনি সম্ভ্রুতি এ দেশে আসিয়া সাধারণ সভাসমূহে এবং ব্যক্তিগতভাবেও এ স্থানের অধিবাসীদের সংস্পর্শে থাকিয়া জানিতে পারিয়াছেন যে এ দেশের লোকেরা স্বেচ্ছা বিচার করিতে অসুস্থক নহে এবং আমাদের আশা আকাঙ্ক্ষার প্রতি সহানুভূতিপূর্ণ; আমাদিগকে কেবল দেখাইতে হইবে যে আমরা স্বায়ত্তশাসনের উপযুক্ত। কংগ্রেসের সদস্তগণ আন্তরিকভাবে বিশ্বাস করেন যে আমরা স্বায়ত্তশাসনের উপযুক্ত এবং যদি আমরা প্রতিনিয়ত আন্দোলন করিয়া ব্রিটিশ জনসাধারণকে বিশ্বাস করাইতে পারি যে আমাদের স্বায়ত্তশাসনের দাবী স্বেচ্ছা ও বিশ্বাসজনক, যে আমরা শাসন-



গোপালকৃষ্ণ গোখলে

পদ্ধতি অবগত আছি এবং পরিচালনে সমর্থ, এবং এই অধিকার প্রদান করিলে আমাদের স্বদেশের এবং ইংলণ্ডের কল্যাণ হইবে, তাহা হইলে অনতিকালমধ্যে আমাদিগকে অধিকার দিতে তাহারা কুষ্ঠিত হইবে না। স্বরাজ্যভের জন্ত আমরা যে একান্ত উৎসুক এ ধারণা ব্রিটিশ জনসাধারণের মনে বদ্ধমূল করিবার জন্ত আমাদিগকে দেশের মধ্যে ভারতবর্ষ বিষয়ক আন্দোলন অবিশ্রান্তভাবে চালাইতে হইবে, কারণ একমাত্র ব্রিটিশ জনসাধারণই আমাদিগের ইচ্ছিত অধিকার আমাদিগকে দিতে পারে। আমাদের দাবী যে হৃদয় ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত তাহা ব্রিটিশ জনসাধারণকে দেখাইবার জন্ত ভারতবর্ষে কংগ্রেস-নির্দেশিত পথে আন্দোলন পরিচালিত করিতে হইবে।”

কংগ্রেসের ইতিহাসে উমেশচন্দ্রের স্থান সম্বন্ধে সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় তদীয় আশ্চর্য্যের লিখিয়াছেন :

“তাঁহার সময়ে বাঙ্গালার কংগ্রেস প্রতিষ্ঠানের তিনি অধিনায়ক ছিলেন বলিলে অত্যুক্তি হয় না। সচরাচর যে অর্থে ব্যবহৃত হয় এত

শাসকসম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে উৎপাদন করে—তিনি সে ভাবে রাজনীতিক আন্দোলনকারী ছিলেন না। তাঁহার সংশ্রব কংগ্রেস প্রতীষ্টানকে একটী দায়িত্বপূর্ণ ও গৌরবময় আসন প্রদান করিয়াছিল যাহা শাসকসম্প্রদায় সম্রমের দৃষ্টিতে দেখিতে বাধ্য হইয়াছিলেন এবং তাহা হয়ত অস্থায়ী উচ্চ লাভ করিতে পারিত না। \* \* \*

তিনি কংগ্রেসের জন্মাবধি উহার সহিত ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত ছিলেন এবং তাঁহার নেতৃত্বের প্রভাব ব্যবহারাজীবদিককে উহার প্রতি আকৃষ্ট করিয়াছিল! বাগ্মিত্য তাঁহার সমদাময়িক কেহ কেহ তাঁহাকে পরাভূত করিয়াছেন, উৎসাহ ও উদ্দীপনায় তাঁহার সহযোগীদের কেহ কেহ তাঁহাকে অতিক্রম করিয়াছেন, কিন্তু ধীর ও শাস্ত্রভাবে অবস্থা পর্যবেক্ষণ, উদ্দেশ্য-সাধনের জন্ত যথোচিত উপায় উদ্ভাবন, বিজ্ঞ ও বিচক্ষণ রাজনীতি-বিশারদোচিত পরামর্শ ও নির্দেশ প্রদান প্রভৃতিতে তিনি তাঁহার সহযোগীদের মধ্যে অতুল্যপ্রতিদ্বন্দ্বী ছিলেন। ব্যবহারাজীবগণের মধ্যে তাঁহার স্থায় জননায়কের আসন আজিও শূন্য রহিয়াছে। তিনি ইহলোকে নাই—তাঁহার আসন অধিকার করিতে কেহ নাই, এবং বাঙ্গালাদেশ তাহার শ্রেষ্ঠ সন্তানগণের অন্ততমটির বিরোগব্যথা নীরবে বহন করিতেছে।”

১৯০৬ খৃষ্টাব্দে ২১শে জুলাই ক্রমডেন উমেশচন্দ্র দেহরক্ষা করেন এবং গোম্ভাস গ্রীণে তাঁহার চিতাভস্ম সমাহিত হয়। রমেশচন্দ্র দত্ত বলিয়াছেন “দুই বৎসর পূর্বে ( ১৯০৪ খৃষ্টাব্দে ) তিনি আমাকে বরোদায় লিখিয়া-ছিলেন যে এক দুরারোগ্য ও সাংঘাতিক রোগের লক্ষণ প্রকাশ পাইয়াছে এবং তিনি আর অধিককাল বাঁচিবেন না। আমি আশা করিয়াছিলাম উহা সত্য নহে; কিন্তু যখন একমাস পূর্বে আমি ইংলণ্ডে আসিলাম এবং যখন আগমনের পর প্রথম তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিলাম, তখন আমি দেখিয়া মর্মান্তিক আঘাত পাইলাম যে তাঁহার অন্তিমকাল বহুদূরবর্তী নহে। গত শনিবার ২১শে জুলাই ১৯০৬, মাননীয় মিষ্টার গোথলে ও আমি তাঁহাকে পুনরায় দেখিতে গিয়াছিলাম! কিন্তু তিনি কাহাকেও চিনিতে পারিলেন না,—প্রতি মুহূর্তে তাঁহার মৃত্যুর আশঙ্কা করা হইতেছিল। সেই রাত্রেই আমরা টেলিগ্রাম পাইলাম যে তিনি আর ইহজগতে নাই!”

১৯০৬ খৃষ্টাব্দে ২৫শে জুলাই দৌহিত্রী হুমমাকে রমেশচন্দ্র লিখিয়া-ছিলেন, “গত শনিবার উমেশচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় মারা গিয়াছেন এবং দাদাভাইয়ের স্বাস্থ্যভঙ্গ হইয়াছে। গোথলে শীঘ্র ভারতবর্ষে ফিরিয়া যাইবেন, হুতরাং আমি ইংলণ্ডে ভারতবর্ষের জন্ত কাজ করিতে পূর্বাপেক্ষা

আগ্রহশীল, বৎসরান্তে একবার করিয়া ভারতবর্ষে যাইব।” ৩১শে জুলাই তিনি বিহারীলাল গুপ্তকে লিখিয়াছিলেন, “টেলিগ্রামে এখানকার সব খবরই পাইতেছ; মল্লির অতি সহনশীলতা পূর্ণ বক্তৃতা এবং ভারতবর্ষকে কিছু যথার্থ অধিকার দান এবং উমেশচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়ের মৃত্যু এবং অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া—বাহাতে আমি উপস্থিত ছিলাম।” রমেশচন্দ্র উমেশচন্দ্রের পরিবারবর্গের প্রায়ই সংবাদ লইতেন। ১৩ই সেপ্টেম্বর তাহার কস্তা কমলাকে লিখিত পত্রে আছে,—

“আমাকে লিভারপুলে মিষ্টার গোথলেকে এবং উমেশচন্দ্র বনাজীর



উমেশচন্দ্র ৫৭ বৎসর বয়সে

কস্তাকে দেখিতে যাইতে হইয়াছিল, এবং গত কল্যা এবং তৎপূর্বদিন লণ্ডনে মিঃ জন মল্লির সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে যাইতে হয়। \* \* \*

আমাদের অন্ততম দেশসেবক মিষ্টার আনন্দমোহন বহুর মৃত্যু সংবাদ শ্রবণে দুঃখিত হইলাম। এ দেশে গত দুই মাসের মধ্যে ডব্লিউ-সি বনাজী ও বদরুদ্দীন তায়েবজী হইলোক হইতে অবস্থিত হইলেন। বাঁহারা বিগত যুগে রাজনীতিক কার্যে নেতৃত্ব করিয়াছিলেন তাঁহারা একে একে চলিয়া যাইতেছেন, নবীনগণকে এখন তাঁহাদের পরিত্যক্ত আসন পূর্ণ করিতে হইবে এবং আমি আশা করি তাঁহারা তাহা যথাযোগ্যভাবে পূরণ করিবেন।”

ক্রমশঃ

## সতর্কী

### শ্রীবিষ্ণুনাথ চট্টোপাধ্যায়

জীবন জড়ায় মৃত্যু হাসিছে

চিত্ত ভাবনা হীন।

নিত্য কামনা জন্ম লাভিছে

ভাঙা গড়া নিশিদিন ॥...

জীবন-বীণার তন্ত্রীতে যবে

মরণ আঘাত হানে—

বাসনার ধূম ধূম উৎসাহী

নির্ধাস নাহি দানে ॥

# দেহ ও দেহাতীত

শ্রীপৃথ্বীশঙ্কর ভট্টাচার্য্য এম-এ

অমল সন্ধ্যার কিছু পরে গৌরীদের বাড়ীতে উপস্থিত হইল।

গৌরীর বাবা ও মা তাহাকে পরম আদরে অভ্যর্থনা করিলেন।

মহেশবাবু তাহাকে বারান্দায় মাছরের উপর বসাইয়া বলিলেন—  
ইংরিজিতে এম এ পড়ছো—কেমন পড়াশুনো হচ্ছে? ফাষ্ট ক্লাস  
পাবে মনে হয়? আর পাবেই বা না কেন—ফাষ্ট ক্লাস অনার্সই ত  
পেয়েছিলে।

অমল বলিল,—এখন পর্য্যন্ত ষোড়শ পড়াশুনো হ'য়েছে তা'তে  
আশা কম।

—কেন, কেন বাবা?

একটি উদগি ক'রতে হয়—টাকাটা ত নিজেই জোগাড় করি,  
কাজেই সুস্থ মনে পড়া অনেক সময় হয় না।

—বাক, সামনের বছরটা যেমন ক'রে হোক পড়াশুনো ক'রবে,  
যাতে ফাষ্ট ক্লাস হয়।

অমল মহেশকাকার কথার মধ্যে আন্তরিকতার পরিচয়  
পাইয়াছিল সন্দেহ নাই। তবুও তাহার মনে হইল এই সমাদর ও  
সাহায্যভূতি নিরর্থক নাও হইতে পারে। গৌরীর সঙ্গে তাহার  
বিবাহের সামাজিক কোন বাধাই নাই। তাহার জীবনের প্রতি,  
কৃতকাণ্ডতার প্রতি হয়ত সেই কারণেই তাহার এই আগ্রহ।

কাকীমা রান্নাঘরের বারান্দা হইতে খাইতে ডাকিলেন।  
গৌরীই পরিবেশন করিবে। কাকীমা অমলকে বসাইয়া প্রশ্ন  
করিলেন,—অমল, আমার কথা তোমার মনে আছে?

অমল কাকীমাকে দেখিয়াছে বটে কিন্তু কিছুই মনে পড়ে না।  
সে ঘাড় নাড়াইয়া সম্মতি জানাইল মাত্র। তিনি পুনরায় বলিলেন,  
—ছোটকালে তোমার আড়ি ছিল আমার সঙ্গে। তোমাদের  
পুকুরে জল আনতে যেতাম, তোমার বয়স হয় ত তখন বড়জোর  
ছয়। তোমাদের বড় ঘর ও পশ্চিমের পোতার ঘরের মাঝে একটুকু  
একটু রাস্তাছিল, তুমি ছই ঘরের দাওয়ায় ছই পা দিয়ে দাঁড়িয়ে  
রোজই বলতে,—ছুয়ে দি ছুয়ে দি। মাঝে মাঝে ছুয়ে দিয়ে  
পালিয়ে যেতে—

অমল হাসিয়া উঠিল,—গৌরীও মায়ের পাশে দাঁড়াইয়া হাসিল।  
গৌরী অর্থব্যয়ক দৃষ্টিতে অমলের প্রতি একবার চাহিল।

—শুনলাম, তুপুবে নিজে রেংগেছ, কি দরকার ছিল? ও

গৌরীও নেহাত অবাক, আমাকে একটু জানাল না। কাল তুমি  
এখানেই থাকে, গৌরী তোমার মায়ের রান্না ক'রে দেবে।

অমল খাইতে খাইতে মুখ তুলিয়া বলিল—মার সঙ্গেই আমি  
খাবো।

কাকীমা একটু হাসিয়া বলিলেন,—তুমি ত কোনকালেই এমন  
লাজুক ছিলে না। পুরুষ ছেলে একটু মাছ না হ'লে কি খেতে  
পারবে?

—ছোটকাল থেকে ত মার সঙ্গেই খাই,—আর মা—

কাকীমা পুনরায় একটু হাসিয়া ফেলিয়া বলিলেন,—মার সঙ্গে  
বসে না খেলে ভাল লাগে না—না? বেশ বাবা তাই থাকে; কিন্তু  
তুমি ত ভুলে গেছ, ছোটকালে তুমি দিব্যরাত্রি একরকম আমার  
কাছেই থাকতে—তোমার মা ত তোমাকে দেখতে সময়ই পেতেন  
না। কত রাত্রি তুমি আমার এখানেই ঘুমিয়েছ—

অমল কৃতজ্ঞতার সঙ্গে বলিল,—আমার মনে নেই ত।

—থাকবে কি করে? তখন ত তোমার বয়েস বড় জোর দেড়  
বছর। তুমি সামনের উপর রান্না ক'রে খেলে তাই কষ্ট পাই—  
মা তোমার অবস্থা নই, কিন্তু কেলে পিঠে ক'রে মাছ খেত  
ক'রেছিলাম—

গৌরী বলিল,—ভাত রাঁধার নমুনা ত দেখলাম—কিন্তু  
কিছুতেই স্বীকার যাবেন না যে পারি না।

অমল প্রতিবাদ করিল,—তোমার চেয়ে ভাল পারি,—আলু  
ভাতে ত হুনে পোড়া—

—মিথ্যে দোষ দিলেই ত আর হয় না।

কাকীমা হয়ত মনে মনে হাসিলেন—তবিত্তের কোন  
সম্ভাবনায়। বলিলেন,—বাক, কাল তোমরা হুটিতে মীমাংসা ক'রে  
নিও—তুই কাল দিদির রান্না ক'রে দিয়ে আসিসু—সকাল সকাল  
দশটার আগে—

—কিন্তু সে কি খাওয়া যাবে!—অমল মিটমিট হাসিয়া বলিল।

গৌরী বলিল,—আপনি ত ভারী ঝগড়াটে দেখা, বো,  
জ্যেঠিমা ত কাল খাবেন। তিনি ত মিথ্যা বলবেন না।

কাকীমা হাসিলেন,—মেয়ের এই স্বভাব-স্বলভ প্রগল্ভতা  
দেখিয়া এবং খুশী হইলেন সম্ভবতঃ তাহাদের নৈকট্যের পরিচয়  
পাইয়া।

পরদিন সকালে পাড়ার উপর একটু ঘুরিয়া আসিয়া অমল দেখে,

—গৌরী পিঠের উপর একরাশ ভিজাচুল ছড়াইয়া সমস্ত শক্তি দিয়া

বাটনী বাঁটিতেছে। শ্রমে মুখখানি রক্তিম হইয়া উঠিয়াছে। ভিজা চুল স্থানচ্যুত হইয়া বার বার মুখের উপর আসিয়া পড়িতেছে। অমল মুগ্ধ দৃষ্টিতে ক্ষণিক চাহিয়া থাকিয়া প্রশ্ন করিল,—মা, তুমি জল খেয়েছ ?

মা রান্নাঘরের দাওয়ায় বেড়া হেলান দিয়া বসিয়াছিলেন। তিনি একটু হাসিতে চেষ্টা করিয়া বলিলেন,—গৌরী থাকতে তোমার আর সে ভাবনা নেই।

একটু পরে দীর্ঘশ্বাস নিজ্জাঙ্গ করিয়া দিয়া বলিলেন,—পরের মেয়ে, কেবল বিয়ে হয়ে কোথায় চলে যাবে। বুড়োকালে যদি ওর মত কেউ কাছে থাকতো তবে ত কোন ভাবনাই ছিল না।

আশ্রয়প্রার্থনা শুনিয়া গৌরী মাথা নীচু করিয়া রহিল।

মা পুনরায় বলিলেন,—তোকে বিদেশে পাঠিয়ে কত ভাবনাই ভাবি কিন্তু কি ক'রবে! আমি যদি মরে যাই তুই কি ক'রবি, একটু স্থিতি ভিত্তি ক'রে দিয়ে যেতে যেন পারি।

অমল বলিল,—ও সব কি বলছে। ক'লকাতায় আমার কোন কষ্ট হয় না। যাক—কিন্তু—

গৌরী চট্ করিয়া বলিল,—কিন্তু কিন্তু কয়েন কেন ? চা খাবেন বললেই হয়।

অমল ব্যঙ্গ করিল,—তুমি কি চা ক'রতে পারবে ?

গৌরী হাসিয়া বলিল,—আমি ত স্বীকার করেছি যে আপনি আমার চেয়ে অনেক ভাল রাঁধতে পারেন তবে আবার কেন ? আমাদের তৈরী চা ভাল না লাগারই কথা—

—কারণ ?

—মিস্ অপর্ণা রায়ের মত বিছবী মেয়েদের হাতে থালা চা খান তাঁদের গোয়ে চা পছন্দ হবে কেন ?

অমল চিন্তা করিয়া বুকিল,—টেবিলের উপর লেখা চিঠিখানার ঠিকানা অস্মৃতঃ গৌরীর চোখ এড়ায় নাই।

মা প্রশ্ন করিলেন,—তুই ত থাকিস্ মেসে, তোর সঙ্গে ওঁর পরিচয় হল কেমন করে ?

অমল বলিল,—আমাদের সঙ্গেই পড়ে যে, নিজেই আলাপ ক'রেছে।

—খুব বড়লোক ?

—হ্যাঁ, খুব না হ'লেও বড়লোক।

গৌরী প্রশ্ন করিল,—কেমন দেখতে ?

অমল চট্ করিয়া জবাব দিল,—তোমার চেয়ে সামান্য একটু ভালো।

গৌরী হতাশ স্বরে বলিল,—তবে আর চা ক'রে কি হবে! এত খারাপ হবেই।

—হোক, মাঝে মাঝে খারাপ চা খেতে হয়।

মা হাসিলেন,—গৌরীও হাসিয়া উঠিল। মা অপর্ণার প্রসঙ্গে পুনরায় প্রশ্ন করিলে, অমল চিঠি লিখবার কারণ, তাহার সহানুভূতি ও কুশল প্রশ্নের জগৎ ব্যস্ততার কথা সকলই জানাইল।

গৌরী কৌতুহলী হইয়া প্রশ্ন করিল,—খুব সুন্দরী ?

অমল হাসিয়া জবাব দিল,—ভয়ঙ্কর রকমের সুন্দরী।

গৌরী ওষ্ঠ উল্টাইয়া বলিল,—ও বাবা !

যাহাই হোক মা তাহাকে না খাওয়াইয়া কখনই থাইবেন না। অমল তাই সকাল সকালই থাইতে বসিয়াছিল। থাইতে বসিয়া সে আশ্চর্য হইয়া গেল,—তুই রকমের মাছ, ও নানা তরকারী। সে প্রশ্ন করিল,—মা, মাছ এলো কোথা থেকে ?

মা বলিলেন,—গৌরীর মা পাঠিয়েছে।

—এর আবার কি দরকার ছিল ! আমি ত মাছ তেমন ভালও বাসিনা।

মা সামনে পিঁড়ির উপর বসিয়া ছিলেন, একটু সোজা হইয়া বসিয়া বলিলেন,—দরকার তোর না থাকলেও তার ত আছে। সেই ত তোর আগল মা,—তুই যখন ছোট, আমি ত ভানুশঙ্কর আবার দেওরপোদের জন্তে প্রাণপাত করে দিবারাত্রি কাটিয়েছি, তোর দিকে ফিরে চাইবার অবসরও হয়নি, তখন ওই ত তোকে রাখতো—ওর ছেলেপুলে ত অনেক বয়সে হয়েছে তাই—আর তার ত গৌরীই বড় মেয়ে।

অমলের মনে পড়ে, বিধবা হইবার পরে এই সংসারে তাহার মা দিবারাত্রি ধান ভানিয়া, রান্না করিয়া কোন মতে শ্বশুরের ভিটা ধরিয়া পড়িয়া ছিলেন—তখন তাহার সংসারে আদর না ছিল এমন নয় কিন্তু যেদিন তাহার প্রয়োজন ফুরাইল সেদিন সরিকরা সকলেই তাহাকে এখানে নির্বাসিত করিয়া, নিরুপায় করিয়া দিয়া চলিয়া গেল—অমল নিজের বাছ বলেই আপনার শিক্ষালাভ করিয়াছে। অমল এ সকল জানিত,—তাই গৌরীর মায়ের প্রতি মনে মনে সে কৃতজ্ঞতা জানাইল।

মা ধীরে ধীরে বলিলেন,—যাদের জন্তে তখন আমি তোর দিকে তাকাইনি তারা ত কেউ আমাকে দেখলো না,—কিন্তু গৌরীর মা সেদিনও ছিল আজও আছে। নইলে আজ তার আর আমাদের মধ্যে কত তফাৎ তবুও সে ত ভুলে যায় নি। যাদের জগৎ প্রাণপাত ক'রলাম তারা ত এখন বড় হয়েছে, আমরা বেঁচে রইলুম কি না সে খোঁজও ত তারা একবার নেয় না।

অমলের আরও মনে পড়ে, সে যখন স্কলারশিপ পাইয়া ম্যাট্রিক পাশ করিল তখন সকল ঐচ্ছিক খুঁড়ুতু ভাইকেই মা অল্পবোধ

করিয়া ছিলেন কিন্তু কেহ তাহার ভার লয় নাই—এমন কি বামায় থাকিতে দিলেও সে পড়িতে পারিত—নানা অজুহাতে তাহার তাহাও থাকিতে দেন নাই। এমনকি এজমালি সম্পত্তির উপযুক্ত অংশ হইতেও তাহাকে বঞ্চিত করিয়াছেন। নানা কথা মনে পড়িয়া অমলের মন বিষম হইয়া উঠিল—দরিদ্র দেখিয়াও যাহারা সাহায্য করে, সহানুভূতি দেখায় তাহার সত্যই মহৎ। কৃতজ্ঞতায়, করুণায় বিষমতায় তাহার মন আর্দ্র হইয়া উঠিয়াছিল।

গৌরী প্রশ্ন করিল,—রান্না কেমন হ'য়েছে বললেন না।

অমল মুখ তুলিয়া বলিল,—বেশ হ'য়েছে, সত্যিই তুমি ভাল রাধিতে পারো।

গৌরী প্রশংসা শুনিয়াও থুশী হইল না—সে এমন উত্তর আশা করে নাই। অমলের নিন্দার অন্তরালে প্রশংসা থাকিত, আজ তাই তাহার মনে হইল যেন এই প্রশংসার অন্তরালে নিন্দাই রহিয়াছে। গৌরী তাই মুখ ভার করিয়াই দাঁড়াইয়া রহিল।

অমল পুনরায় হাসিয়া বলিল,—সত্যিই ভাল হ'য়েছে। কিন্তু গৌরী তাহা বিশ্বাস করিল না।

খোকার পড়ার ক্ষতি হইতেছে এবং নিজেরও হইতেছে, অতএব অমল তিন চারদিন পরেই কলিকাতা ফিরিয়া আসিল। যে কয়েকটি টাকা টিউমনি হইতে পাইয়াছিল তাহা বাতায়াতে নিঃশেষিত হইয়া গিয়াছে—মেসের টাকা বাকি। একটি মাস এখনও চালাইতে হইবে, বাড়ী হইতে এই বৈশাখ মাসে কিছু সংগ্রহ করা সম্ভব হয় নাই। নিজের অবস্থার কথা নিরুপায় মাতাকে জানাইয়া কোন লাভ নাই।

যে কয়েকটি টাকা ছিল মেসের ম্যানেজার বাবুকে দিয়া সামান্য কয়েক আনার পয়সা যে নিজের অত্যাবশ্যক খরচের জন্য রাখিয়া দিল। কলেজে বাইবার ইচ্ছা তাহার ছিল না—কেন সে নিজেও বুঝিতে পারে না কিন্তু বাইতেই হইবে। অল্পমুদ্রে কিছু একটা উপায় করা প্রয়োজন। রোমাঞ্চকর উপগ্রাস প্রকাশক জনৈক ভদ্রলোকের সহিত তাহার সাহিত্যক্ষেত্রে পরিচয় হইয়াছিল—হয়ত পরিশ্রম করিলে কিছু করা যাইতে পারে। বিলিতি উপগ্রাস ত তাহার কিছু কিছু পড়া আছে, প্রয়োজন হইতে পড়াও যাইতে পারে।

কলেজে বাইয়া অমল ষ্টিলের বারান্দা দিয়া যাইতেছিল,—আগে আগে একদল ছাত্রী যাইতেছেন—অপর্ণা কি যেন বলিতে বলিতে যাইতেছে। অকস্মাৎ সে ফিরিয়া, স্বদল ত্যাগ করিয়া আসিয়া প্রশ্ন করিল, কখন এলেন?

—আজ সকালে।

—মা পথ্য করেছেন?

অমল লক্ষ্য করিয়াছিল মা'র পূর্বে অপর্ণা 'আপনার' কথাটা বাদ দিয়াছে—সহসা কি যেন ভাবিয়া সে অত্যন্ত আনন্দের সঙ্গে হাসিয়া বলিল,—হ্যাঁ, পথ্য করেছেন।

—এত সকালেই ফিরলেন যে!

—সেখানে থাকবার প্রয়োজন কিছু নেই, তাই আর রইলাম না।

—তাঁকে একটু সবল ক'রে এলেই ত পারতেন।

—হ্যাঁ, কিন্তু তার প্রয়োজন হ'ল না।

অপর্ণা এতক্ষণে প্রশ্ন করিল,—যেয়ে কি রকম দেখলেন।

—অসুখ সেরেছে, তবে পথ্য করেন নি, খুব দুর্বল—

অপর্ণার জন্তে তাহার বান্ধবীগণ এতক্ষণ অপেক্ষা করিয়াছিল কিন্তু অপর্ণার প্রস্থান করিবার কোনরূপ সম্ভাবনা না দেখিয়া চলিয়া গেল।

অমল হাসিয়া বলিল,—আপনার যথেষ্ট সাহস বেড়েছে দেখছি।

—কেন?

—এত লোক সমক্ষেও আমার সঙ্গে আলাপ করতে আপনার সাহস হ'য়েছে—এটা—

অপর্ণা কটাক্ষ করিয়া কহিল,—ও এই? আপনারা কি বাঘ যে ভয় ক'রবে—

অমল হাসিয়া কহিল,—আয়নায় দেখলে একথা বিশ্বাস হয় না কিন্তু আপনারদের মুখ চোখ ঐ কথাটাকেই অরণ্য করিয়ে দেয়।

অপর্ণা একটু তিরস্কারের সুরে বলিল,—এত দিন পরে দেখা হল, তাতেও বগড়া ক'রবার লোভ আপন সংবরণ ক'রতে পারছেন না! আশ্চর্য আপনার মন—

অমল স্বীকারোক্তি করিল,—সত্য কথা বলতে কি, বগড়া—যদি তাই হয় তাতেই খুব আনন্দ পাই।

অপর্ণা হাসিয়া ব্যঙ্গ করিল,—You are brutally cruel. একটা ঘটা বাজিল।

অমল বলিল,—চলুন, ক্লাসে।

—ক্লাস হবে না, চলুন লাইব্রেরীতে যাই—না হয় গল্প করি—

অমল অপর্ণাকে অনুসরণ করিয়া চারতলার একটি শূণ্য কক্ষে উপস্থিত হইল। অপর্ণা একটা বেঞ্চে বসিয়া বলিল,—বহন, আপনার সমস্ত কাহিনী শুনি। আপনার পত্রের জন্তে আমি সাগ্রহে অপেক্ষা ক'রেছিলাম—যা হোক সংবাদ পেয়ে আমি নিশ্চিন্ত হ'লাম।

অমল সমগ্র ঘটনাই বর্ণনা করিল,—ভুল, ভুলতম সমস্তই

বলিল কিন্তু দুইটা সংবাদ যা অবশ্যই দেওয়া কর্তব্য তা সে গোপন করিল এবং প্রসঙ্গ ক্রমে এড়াইয়া গেল—একট তাহাদের দায়িত্ব এবং অপরটি গোঁরীর সম্বন্ধ।

জানালায় কাঁকে দূর দিগন্তের যে অংশটুকু দেখা যাইতে ছিল তাহারই মাঝে ধূসর একখানি নিবিড় মেঘের পানে চাহিয়া অপর্ণা সমস্তই শুনিল। অমল চুপ করিলে ক্ষণিক পরে অপর্ণা বলিল,—মা আমার পত্র দেখে ছিলেন।

—কি বললেন?

—তিনিও আরোগ্য সংবাদে আনন্দিত হ'লেন! অপর্ণা আরও কি যেন একটা বলিতে যাইতেছিল হঠাৎ থামিয়া গেল।

অমল তাই প্রশ্ন করিল,—আর কিছু?

—আর আবার কি? আপনি এলেই একবার নিয়ে যেতে বলেছেন।

—ভাল—অবশ্যই যাবো।

—কবে?

—আজই চলুন। ওখানে যেয়েই চা খাবেন।

—বেশ। কিন্তু একটা প্রশ্ন আপনাকে করিতে পারি—নির্ভয়ে?

অপর্ণা হাসিয়া বিদ্রূপ করিল,—আমাদের করবেন ভয়—এত বিনয় আপনার?

অমল বলিল,—এতদিন আপনাদের দলের মাঝে থেকে আমাকে কখনও চেনেন এমন ভাব দেখান নি, কিন্তু আজ যথেষ্ট ব্যঙ্গ সহ্য করতে হবে কেনেও কেন অকস্মাৎ বেরিয়ে এলেন—

—সংবাদটার জগ্গেই। আর পূর্বে আসিনি তার কারণ, প্রয়োজন ছিল না। আজ আপনাকে কোন প্রশ্ন না করলে দুঃখ পেতেন হয়ত—

ও আমাকে দুঃখ দিতে চান না তা হ'লে!

—সজ্ঞানে ইচ্ছা করি না,—তবে আপনার মনে এ স্মৃতিটুকু থাকলে স্থখী হ'তে পারতাম।

অপর্ণা অকস্মাৎ উঠিয়া গেল। অমল হৃবির, জীর্ণ জড়ের মত তাহার গমন পথের পানে চাহিয়া থাকিয়া আপন মনেই অনাগত স্বপ্নের সৌরভে আমোদিত হইয়া উঠিল।

ক্রমশঃ

## মৃত্যুঞ্জয়ী

( নাটক )

শ্রীযামিনীমোহন কর

### দ্বিতীয় অঙ্ক

#### প্রথম দৃশ্য

ধানার আপিসের Supdt লোকেন চাট্জে ম্যাগনিফাইং গ্লাস দিয়ে কতগুলি ছবি দেখছে। একটা ফাইল হাতে কনটেবল রামটহল ঢুকল। ঘরে অনেকগুলি চেয়ার টেবিল আলমারি ইত্যাদি

রামটহল। সেলাম হজুর।

লোকেন। সেলাম।

রামটহল। ইয়ে ফাইল কই রকুথৈ হজুর!

লোকেন। এই টেবিলে রাখ। আর আজকের কাগজটা নিয়ে এস।

রামটহল। জী হজুর। (টেবিলের ওপর ফাইল রেখে রামটহলের প্রস্থান। লোকেন টেবিলের ওপর পা তুলে দিয়ে সিগারেট ধরিয়ে ফাইল দেখছে এমন সময় ইন্সপেক্টর খগেন দত্তর প্রবেশ)

খগেন। দেখলুম ব্যাঙ্গিষ্টার দ্বিজেন বহু এসেছেন...

লোকেন। বেশ। আমি প্রস্তুত।

খগেন। কিন্তু ওর মেয়েও সঙ্গে এসেছেন—

লোকেন। মিস্ বহু?

খগেন। ইয়া।

লোকেন। কেন? কেসের সঙ্গে ওঁর কি সংশ্লব।

খগেন। প্রেম। আমার মনে হয় মিষ্টার চৌধুরীর সঙ্গে মিস্ বহুর একটু—

খবরের কাগজ নিয়ে রামটহলের প্রবেশ

রামটহল। হজুর আজকা অথবার আউর এক সাহব আয়ে ইয়া উনকা কার্ড। (লোকেনকে খবরের কাগজ ও কার্ড দিলে)

লোকেন। দ্বিজেন বহু, বার-আউট-ল, এম-এল-এ।

খগেন। মিস্ বহুকে তো আসতে রারণ করা যাবে না।

লোকেন। ভাল দেখায় না। আর আপত্তি করবার বিশেষ কোন কারণও দেখি না।

খগেন। করে কোন লাভও নেই। বাড়ী গিয়ে মিষ্টার বহু মেয়েকে সব কথাই বলবেন। তার চেয়ে উনি এখানেই আছেন, তাহলে আর অভ্যস্ততার দোষ পেতে হবে না—

লোকেন। ইউ আর রাইট। রামটহল, সাব কো সেলাম দেও—

রামটহল। জী হজুর।

রামটহলের প্রস্থান

লোকেন। মিষ্টার চৌধুরীর বিরুদ্ধে কিছু প্রমাণ পেয়েছ?

খগেন। না, বিশেষ কিছু নয়...

লোকেন। আমাদের মধ্যে যা কথাবার্তা হবে, মিস বহু মিষ্টার চৌধুরীকে গিয়ে এখনই জানাবেন।

খগেন। বন্ধ করতে হবে—

লোকেন। লাভ?

খগেন। বিশেষ কিছু নয়।

লোকেন। ধর মিস বহু গিয়ে তাকে সব কথা বললে। সে যদি নির্দোষ হয় তাহলে তবুনি আমাদের কাছে এসে ব্যাপারটা কি খোলাখুলি ভাবে জানতে চাইবে, আর যদি দোষী হয় তা হলে চুপ করে যাবে।

খগেন। এর উল্টোটা যদি করে তা হলেও তো কিছু অস্বাভাবিক হবে না। দোষী হলেও অনেকে সাধুর ভাণ করে এসে ব্যাপারটা কি খোলাখুলি ভাবে জানতে চায়, আবার অনেক নির্দোষীও হাস্যামার ভয়ে চুপ করে যায়।

লোকেন। তা বটে। আসল ব্যাপারটা যে কি তা তো বুঝতে পারছি না আর তুমিও বিশেষ বোঝাতে পারছ বলে মনে হচ্ছে না।

খগেন। তার কারণ ব্যাপারটা যে কি তা আমি নিজেও এখনও ঠিক বুঝতে পারি নি। আমরা আস্কুলের ছাপের সাহায্যে চোর ধরি কারণ আমরা জানি যে পৃথিবীতে কোন ছ'জন লোকের আস্কুলের ছাপ এক রকম হয় না। এটা সত্য তো?

লোকেন। হ্যাঁ, প্রব সত্য।

খগেন। কিন্তু এই প্রতুলবাবুর কেসে তা মিথ্যা প্রমাণিত হবে। কাল রাতে আমি তাঁর আস্কুলের ছাপ এনালার্জ করে আমাদের রেকর্ডের সঙ্গে মিলিয়েছি—

লোকেন। কিন্তু প্রতুলবাবুর আস্কুলের ছাপ তো আমাদের রেকর্ডে নেই।

খগেন। না। কিন্তু ওঁর ছাপ মিলেছে আর একজনের ছাপের সঙ্গে—একবারে হুবহু।

দ্বিজেন বহু ও মল্লিকা বহুর প্রবেশ

লোকেন। আহন মিষ্টার বহু। নমস্কার। নমস্কার মিস বহু।

দ্বিজেন। নমস্কার। আমাদের দেরী হয় নি তো।

খগেন। না স্তর। বহন। (চেমার এগিয়ে দিয়ে) বহন, মিস বহু। (উভয়ে বদল)

দ্বিজেন। ব্যাপারটা কি বলুন তো। টেলিফোনে বললেন একটা ভয়ানক দরকারী কথা আছে—

খগেন। আজ্ঞে হ্যাঁ। মিষ্টার প্রতুল চৌধুরীর সখক্ষে—

মল্লিকা। মিষ্টার চৌধুরীর সখক্ষে?

খগেন। হ্যাঁ মিস বহু। দেখুন মিষ্টার বহু আমরা তাঁর সখক্ষে ভয়ানক ধাঁধায় পড়েছি।

দ্বিজেন। কেন? সে কি করেছে?

খগেন। কিছুই করেন নি। সেইখানেই তো মুন্সিল।

মল্লিকা। তবে আপনি তাঁকে জড়াচ্ছেন কেন?

খগেন। আমরা জড়াচ্ছি না, তিনিই আমাদের জড়িয়েছেন—

দ্বিজেন। আমি তো তোমার কথা কিছুই বুঝতে পারছি না।

লোকেন। খগেন, সমস্ত ব্যাপারটা প্রথম থেকে মিষ্টার বহুকে খুলে বল। আমরা ওঁর পরামর্শ চাই।

দ্বিজেন। নথিং অফিশিয়াল?

লোকেন। আজ্ঞে না। এ কাজে হাত দেবার আগে আপনার একটু মতামত দরকার। অবশ্য ইনফরম্যাল। আপনি ফ্রিমিস্ট্রাল ল-এ এন্ট্রাণ্ট—খগেন, তুমি ওঁকে কেসটা সব খুলে বল।

খগেন। দেখুন মিষ্টার বহু, আমি ওঁর সঙ্গে দেখা করতে গিছলাম রেজার সখক্ষে ছ' একটা প্রশ্ন করব বলে। সে জেল-স্কেরত আসার্ম জানেন তো? সেখানে আমি কথায় কথায় মিষ্টার চৌধুরীকে একটা ছি দেখাই তাতে ওঁর আস্কুলের ছাপ পড়েছিল। কো'তুলবশতঃ—

মল্লিকা। রেজা ছল মার, আস্কুলের ছাপ জোগাড় করাই আপনাকে আসল উদ্দেশ্য ছিল।

দ্বিজেন। মল্লিকা চুপ কর। আগে সবটা শোনো।

খগেন। তিনি অতিশয় বুদ্ধিমান লোক। মিস বহু যা বললে তিনিও ঠিক এই কথাই বলেছিলেন। আমি তাঁরই সামনে যে ছবিটা ওঁর আস্কুলের ছাপ নিয়েছিলাম তা মুছে ফেলবার ভাণ করি। এক আধটু মুছেও গিছল, কিন্তু ছবির উল্টো পিঠে তা পরিষ্কার ভাবে পড়েছিল কারণ প্রিন্টটা আগে থেকেই এইজন্ম তৈরী করা ছিল।

মল্লিকা। অডিটরেজাস!

খগেন। মীজ মিস বহু! তারপর সেই ছবিটাকে আমি এনলাই করে আমাদের রেকর্ডে খুঁজে দেখি—

মল্লিকা। তাঁর আস্কুলের ছাপ আপনার রেকর্ডে কোথেকে এল?

খগেন। তাঁর আস্কুলের ছাপের রেকর্ড আমাদের কাছে নেই মিষ্টার বহুর এই আস্কুলের ছাপের সিস্টেম যে নিভুল তা আপনি বিশ্বাস করেন?

দ্বিজেন। নিশ্চয়ই করি।

খগেন। আর পৃথিবীতে কোন ছ'জন লোকের আস্কুলের এক ছাপ হতে পারে না, তাও স্বীকার করেন?

দ্বিজেন। করি। কিন্তু এ সব কথা কেন?

খগেন। প্রায় পঞ্চাশ বছর আগে দিল্লীতে একটা বিখ্যাত ব্যাবরবারীর কেস হয়েছিল জানেন?

দ্বিজেন। হ্যাঁ সে বিষয়ে কিছু কিছু শুনেছি—

খগেন। সে মিষ্ট্র, সলভড হয়নি। হেড আপিস থেকে ব্রাঞ্চে ভ্যানে করে টাকা নিয়ে যাবার সময় এই চুরিটা হয়। মিনিট দু'তিন পরে ব্যাঞ্চে টাকা গুণে নেবার জন্য ছাপ খোলা হতেই দেখা যায় তাতে শুধু কাগজ আর সীসে। ভ্যানের মধ্যে ছ'জন লোক ছিল। একজনের



পায়ে গাড়ীতে উঠতে গিয়ে চোট লেগেছিল। সে পথে নেমে গিছিল—  
নিজের ব্যাগ নিয়ে—

দ্বিজেন। সেই চুরি করেছিল—

খগেন। নিশ্চয়ই, কিন্তু পুলিশ অনেক চেষ্টা করেও তাকে ধরতে  
পারে নি। হী দিম্পলি ভ্যানিশড।

দ্বিজেন। ভারী আশ্চর্য ব্যাপার তো।

লোকেন। বিশেষ আশ্চর্যের ব্যাপার। তবে সেই ব্যাঙ্কের  
কর্ণচারীর পিছনে আর একজন লোক ছিল যার প্ররোচনায় এবং সাহায্যে  
এই কাজ সম্পন্ন হয়। সেই লোকটি একজন কেমিষ্ট। তাকেও তারপর  
থেকে দিল্লীতে কেউ দেখে নি। পুলিশ তার কোন খোজ খবর আজ  
অবধি পায় নি, কিন্তু তার লোকান্নে কয়েকটি খালি শিশিতে তার হাতের  
আঙ্গুলের ছাপ পাওয়া গিছিল। সেইটার এনালার্জড ফটোগ্রাফ প্রত্যেক  
বড় বড় শহরের থানার রেকর্ডে রাখা আছে।

খগেন। এই ঘটনার সাত বছর পরে করাচীতে ঠিক এই রকমই  
একটা রহস্যময় চুরি হয়। এও গাড়ীতে উঠতে গিয়ে পায়ে চোট লাগা,  
নিজের ব্যাগ নিয়ে নেমে যাওয়া ইত্যাদি সব সেই আগেকার মত—আর  
সেই লোকটি যে চুরি করেছিল তাকে আর দেখতে পাওয়া যায় নি।

লোকেন। এতে কি মনে হয় না এর পিছনেও সেই কেমিষ্ট ছিল—

দ্বিজেন। তা হয় বই কি।

খগেন। আবার প্রায় সাত বছর পরে লাহোরে এই রকম ঘটনা  
ঘটল। সেই গাড়ীতে উঠতে গিয়ে পায়ে চোট লাগা, নিজের ব্যাগ নিয়ে  
নেমে যাওয়া, সব সেই রকম। সেবারেও চোরকে কোথাও খুঁজে পাওয়া  
গেল না, কিন্তু তার পিছনে যে লোক আছে তার প্রমাণ পাওয়া গেল।  
কিন্তু তাকে ধরা গেল না। লোকেনবাবু তখন লাহোরে।

লোকেন। আমি তখন সবে চাকরীতে ঢুকেছি। সন্ধান নিয়ে সেই  
ভদ্রলোকের বাড়ী আবিষ্কার করলুম। পাড়া প্রতিবেশী এর বেশী কিছু  
বলতে পারলে না। তিনি কারো সঙ্গে মিশতেন না এবং রাত্রে কখনও  
বাড়ীর থেকে বার হতেন না। তাঁর ঘর থেকে আঙ্গুলের ছাপ জোগাড়  
হ'ল, আর সেই ছাপ আগেকার রেকর্ডের ছাপের সঙ্গে মিলে গেল।

খগেন। একই রকম চুরি, পিছনে একই লোক, এবং সেই  
লোকটি কেমিষ্ট—

দ্বিজেন। রিমার্কবল্ বটে!

লোকেন। এবং ক্রমেই ব্যাপারটা আরও রিমার্কবল্ হয়ে উঠতে  
লাগল।

খগেন। তারপর ছ' সাত বছর অন্তর অন্তর ভারতবর্ষের বিভিন্ন  
স্থানে সেই একরকমের চুরি হতে লাগল। কখনও রেঙ্গুনে, কখনও  
মাদ্রাজে, কখনও কাশ্মীরে জ্বীনগরে। শেষ চুরির পর প্রায় সাত বছর  
হ'তে চলল—

লোকেন। তাই আমাদের মনে হয় শীঘ্রই সেই রকম একটা  
চুরি হবে।

দ্বিজেন। অতি আশ্চর্যের কথা তো!

খগেন। প্রত্যেক বার একই উপায়ে চুরি হয় কিন্তু নতুন নতুন  
কর্ণচারীর সাহায্যে। আর সেই কর্ণচারী যে কোথায় উধাও হয়ে যায়।  
পুলিশ শত চেষ্টা করেও তার সন্ধান পায় না।

মল্লিকা। তারা কোথায় যায়?

খগেন। তা বলতে পারি না, তবে সন্দেহ হয়—

দ্বিজেন। কি সন্দেহ হয়?

খগেন। যে তাদের খুন করে ফেলা হয়।

মল্লিকা। সকলকে।

খগেন। তাই মনে হয়।

দ্বিজেন। কিন্তু লাশ?

লোকেন। কখনও পাওয়া যায় নি। সেইটেই তো সব চেয়ে  
গোলমাল। কোন হুজুই মেলে না। আজ অবধি সাতটা এই রকম  
ঘটনা হয়েছে—সেভেন পারফেক্ট ক্রাইম্—

খগেন। অ্যাও সেভেন পারফেক্ট মার্ডার্স। সেই জন্তই পুলিশ  
রেকর্ডে এটা রাসিক হয়ে পড়েছে।

দ্বিজেন। এবং এই হতভাগ্যদের পিছনে যে লোকটি, সেই সব টাকা  
আস্বাস্য করেছে!

লোকেন। হ্যাঁ। পুলিশ তাকে ধরবার চেষ্টার কটী করে নি,  
দ্র'একবার কিছু কিছু অভিযেদও পেয়েছে—

খগেন। এবং তার চেয়ে ইম্পর্ট্যান্ট, কয়েকবার তার আঙ্গুলের  
ছাপও পেয়েছে, কিন্তু তাকে পায় নি।

মল্লিকা। এ যেন রূপকথার মত শোনাচ্ছে।

খগেন। তা শোনাচ্ছে, কিন্তু অনেক সময় টুথ ইজ ট্রেগার  
দ্যান ফিকশন।

লোকেন। লাঠ চুরি ঘটেছে—নাগপুরে। সেখানেও পুলিশ তাকে  
শত শত চেষ্টা করেও ধরতে পারে নি, কিন্তু আঙ্গুলের ছাপ পেয়েছে।  
আমাদের কাছেও কপি পাঠিয়েছে।

দ্বিজেন। আগেকারগুলির সঙ্গে মিলে যায়?

লোকেন। একেবারে হুবহু।

দ্বিজেন। তাহলে শেষ বার যখন চুরি হ'ল তখন তার বয়স  
তো অনেক!

লোকেন। আজ হ্যাঁ। প্রায় আশী পঁচাত্তর বছর!

মল্লিকা। ডিটেক্টিভ গল্প হিসেবে ব্যাপারটা খুবই চিত্তাকর্ষক সন্দেহ  
নেই, কিন্তু এ সবার সঙ্গে মিষ্টার চৌধুরীর কি সম্বন্ধ?

খগেন। আমি তাঁর কথা ভাবছি না, ভাবছি আঙ্গুলের ছাপের কথা।

দ্বিজেন। আপনার কথাটা ঠিক বুঝতে পারলুম না।

খগেন। বুঝিয়ে দিচ্ছি। (কাঁইল খুলে কয়েকটি ছবি পাশাপাশি  
সাজিয়ে) এই দেখুন। প্রত্যেক চুরির তারিখ লেখা, যে কয়েকটি  
আঙ্গুলের ছাপ আমরা পেয়েছি তার এনালার্জড ফটোগ্রাফ আর তার  
পাশে এইটী মিষ্টার চৌধুরীর আঙ্গুলের ছাপের ছবি। হুবহু মিলে যাচ্ছে  
না—লাইন, যব, দীপ, উঁচু, নীচু—

দ্বিজেন। তাই তো। সবই যেন একই ছবির কপি—  
লোকেন। অথবা একই লোকের আঙ্গুলের ছবি।  
থগেন। অথচ দু'জন লোকের আঙ্গুলের ছাপ একরকম হয় না।  
দ্বিজেন। তা তো হয়ই না। কিন্তু এও তো অসম্ভব!  
লোকেন। আশ্বে ইয়া।  
মল্লিকা। সেই লোক আর মিষ্টার চৌধুরী এক লোক হতে  
পারেন না।  
দ্বিজেন। প্রতুলের বয়স পঁয়ত্রিশ, ছত্রিশের বেশী হবে না—  
মল্লিকা। আর আপনাদের হিসেব মত তার বয়স পঁচাশীর  
কাছাকাছি—  
থগেন। আপনারা যা বলছেন সবই ঠিক। কিন্তু এই আঙ্গুলের ছাপ  
পনিয়েই হয়েছে মুশ্কেল।  
লোকেন। কারণ দু'জন ভিন্ন ব্যক্তির একরকম আঙ্গুলের ছাপ  
হতে পারে না।  
মল্লিকা। হতে পারে। তার প্রমাণ এই ছবিগুলিই দিচ্ছে।  
লোকেন। অথচ ভুল হওয়া অসম্ভব।  
মল্লিকা। কিন্তু পঁচাশী বছরের বৃদ্ধকে পঁয়ত্রিশ বছরের লোক বলে  
মনে করাও অসম্ভব।  
থগেন। তা অসম্ভব স্বীকার করি, কিন্তু আঙ্গুলের ছাপ এক হওয়া  
আরও অসম্ভব।  
দ্বিজেন। আপনারা যা বলছেন তা যেন একটা হেঁয়ালী—  
লোকেন। কিন্তু ছবি গুলি তো হেঁয়ালী নয় মিষ্টার বহু। তাদের  
অবিশ্বাস করব কি করে। যখন আঙ্গুলের ছাপ হুবহু মিলে যাচ্ছে তখন  
আমাদের ধরে নিতে হবেই যে সেই লোক আর মিষ্টার চৌধুরী অভিন্ন।  
থগেন। তাছাড়া মিষ্টার চৌধুরীও কেমিষ্ট।  
মল্লিকা। তাতে কিছুই প্রমাণ হয় না।  
থগেন। আর যে ছবিটির আটপেঠের সন্ধান পাওয়া যায় নি,—প্রায়  
পঞ্চাশ বছর পূর্বে দিল্লী প্রদর্শনীতে এগজিবিট করা হয়েছিল,—তার রঙ,

এবং অঙ্কনপদ্ধতি আর মিষ্টার চৌধুরীর রঙ, এবং অঙ্কনপদ্ধতি  
হুবহু এক।  
মল্লিকা। আপনি কি করে জানলেন।  
থগেন। আপনাদের ডুইংসমে প্রতুলবাবুর আঁকা নৈনীতাল  
পাহাড়ের একটা ছবি আছে। মিষ্টার বহুই আমাকে এই অদ্ভুত মিলের  
কথা গল্পছলে একদিন বলেছেন।  
মল্লিকা। আপনারা কি বলছেন! মিষ্টার চৌধুরী সে হতে  
পারেন না?  
লোকেন। খোঁজ করে দেখতে হবে।  
মল্লিকা। মানে?  
লোকেন। খগেনবাবু যা তথ্য সন্ধান করেছেন তা কতদূর সত্য।  
যদি সত্য হয়—  
মল্লিকা। যদি সত্য হয়...(একটু থেমে) কিন্তু তা যে হতে পারে না।  
লোকেন। (যেন মল্লিকার কথা শুনতে পায়নি এইভাবে) যদি  
সত্য হয় তা হলে মিষ্টার চৌধুরীকে একদিন এখানে নিয়ে আসতে হবে—  
মল্লিকা। তিনি না হয় এলেন, কিন্তু তাতে কি প্রমাণিত হবে?  
লোকেন। যদি তিনি আসতে রাজী না হ'ন—  
মল্লিকা। কেন হবে না?  
লোকেন। কারণ তিনি যদি সেই লোক হ'ন—  
মল্লিকা। আবসার্ড।  
লোকেন। কটনগুয়ার। উপায় নেই। আচ্ছা, নমস্কার মিষ্টার  
বহু। নমস্কার মিস্ বহু—  
দ্বিজেন। নমস্কার। (উঠে দাঁড়াল)  
মল্লিকা। কিন্তু এ কি বৃথা চেষ্টা নয়। অনর্থক জেনে শুনে—  
লোকেন। তবু করতে হবে। কারণ তিনি যদি সেই লোক হ'ন  
তা হলে তাঁর বয়স এখন পঁচাশীর কাছাকাছি, আর সাত সাতটা খুনের  
জন্ম তিনি দায়ী। জগতে অসম্ভব কিছু নেই, মিস্ বহু। কেঁচো  
খুঁড়তে অনেক সময় শাপ বেড়িয়ে পড়ে—

ক্রমশঃ

## বাঙলায় পূজা

### শ্রী প্রভাময়ী মিত্র

সারা বৎসর পরে  
ফিরে কি এসেছে পূজা?  
বাঙলা গিয়েছে ম'রে—  
কে পূজিবে দশভুজা?  
তুমি নন্দিনী বসিতা মাতা,  
শক্তি রূপিণী অপরাধিতা,  
এলে তিনদিন তরে?  
সুধার অন্ন তৃষ্ণার বারি,  
লজ্জা-বসন,—সব নিলে কাড়ি,  
বাঙলার ঘরে ঘরে।  
এদীপ জ্বলে না শূন্য ভিটায়,

ভরেছে আগুন আগাছা কাঁটায়,—  
বুঝি রাঙাপায় ফুটে।  
বোধন-শম্ভু বাজাবার বল  
নাই কারো বুকে, নাই সম্বল—  
ধুলায় ধূসর লুটে।  
কত জন গেছে চ'লে চিরতরে  
তুমি একবার ডাক নাম ধ'রে  
বল—“উঠ উঠ জাগো!”  
অকূলে কোথায় ভেসে গেল যারা,  
যারা বেঁচে আজো হ'য়ে সব হারা,—  
সাথে লগ ডেকে মাগো ॥

# মরিতে চাহি না আমি

শ্রীদেবেশচন্দ্র দাশ আই-সি-এস

মরিতে চাহি না আমি স্মরণ ভুবনে। সকাল থেকে বসে বসে এই কথাটা ভাবছি। একটা পুরাণো চিঠি সামনে খোলা পড়ে রয়েছে, আর একটা চিঠি চোখের সামনে ভাসছে। পাঁচ বছর আগে লেখা বন্ধুর একটা চিঠি, সৈন্ত দলে যোগ দেবার আগের রাত্রিতে লেখা চিঠি, আসন্ন বিরহবিহ্বল বাঁচবার বাসনা-বাকুল নব-বিবাহিতের চিঠি। তার সত্ত পরিশীতা স্ত্রীর দেশ জার্মান অধিকৃত হয়েছে, নিজের দেশ চারিদিকে মুখারিত জলপ্রাবনের মধ্যে শেষ বৃষ্টির মত দাঁড়িয়ে আছে, আর তাকে কাল প্রত্যবে সৈন্তদলে যোগ দিতে হবে। সে লিখেছে “আমার চারিদিকে পতনোন্মুখ পৃথিবী, প্রলয়োচ্ছ্বাসের জলকল্লোল কাণে এসে বাজছে, নবপারিশীতাকে পিছনে একা ফেলে রেখে যাওয়া অনন্ত দুঃখের। তবু তোমার দেশের যে কবির বাণী তুমি আমায় প্রায়ই বলতে সেটা আমি আমার এই শেষ চিঠিতে তোমায় শুনিতে যাচ্ছি—মরিতে চাহি না আমি স্মরণ ভুবনে।” পাঁচ বছর আগেকার নীরব মরণের আহ্বান-রাত্রির ভাষা আজ সকালে আমার কাছে নিবিড় জীবনের আকাজক্ষাকে প্রকাশ করে তুলছে। মরিতে চাহি না আমি।

তবুও ত এই ছয়বৎসরে কত মৃত্যুর ও মৃত্যুর চেয়ে বড় ধ্বংসের খেলা ইয়োরোপে অভিনীত হয়েছে এবং কত ব্যাপক ও গভীরভাবে হয়েছে তার পরিমাণ এখনো কেহ জানে না। যুদ্ধ পূর্বের আমার ইয়োরোপো অজ স্মরণ অতীতের অলীক স্মরণ স্বপ্নের মত কোথায় হাতছানি দিয়ে লুকিয়ে যাচ্ছে তার ঠিক নেই। স্মৃতির পটে দাগ মিলাতে মিলাতে রণাঙ্গনে, বিপর্যস্ত প্রান্তরে ও সন্ধ্যাস্ত সহরে ঘুরে ঘুরে বেড়াচ্ছি বিচ্ছেদরুদ্ধের অশেষী মন নিয়ে। কিন্তু কোথায় সে ইয়োরোপো যার মোহন মাধুরী ও অনন্ত জীবন অন্তরলোকে নূতন আলোকপাত করেছিল, যার দেওয়া কল্পনামালা ও আনন্দের অলঙ্কৃত রণক্ষেত্রের শত ধূমজাল সত্ত্বের অমলিন থাকবে, যার ছোট ছোট ছবি, তুচ্ছ থেয়ালের খেলা, অকারণ আনন্দ ও বিফল বেদনার মুহূর্ত্ত গুলি স্মৃতির আনাচে কানাচে অনন্ত রূপ ধরে বার বার জেগে উঠছে? মিলিয়ে দিতে কি পারবে তাদের এই বিষয়বস্তু স্মরণ প্রভাতের মায়ায় আজকের অচিরস্থায়ী ধ্বংস উৎসব, মানবাত্মার অনভিপ্রের এই সর্বনাশা মৃত্যু-অভিযান?

চিরচঞ্চলের মধ্যে নিত্যকালের যে আভাস ইয়োরোপে দেখিয়েছে তা হচ্ছে মানবের অমূল্য, স্মরণ দুঃখ ভালবাসার বিচিত্র বিকাশ। শতাব্দীর পর শতাব্দী যুদ্ধ বিগ্রহ বিপ্লবের বস্তৃত্বের মধ্যেও

ইয়োরোপে মানুষের কথা ভুলতে পারে নি। তাই দশবৎসর আগেকার পুরাণো ছবিগুলিরও শাস্ত্রতরপ বার বার দেখতে পাচ্ছি খুব নিকটে। হ্যারেমবার্গের অপরিচিত পথ দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে চলেছি দুই একটা ঐতিহাসিক দুর্গের রহস্য উদ্ঘাটন করে আসার পর। যে ঘরে কয়েদীদের উপর মধ্যযুগের প্রথায় অত্যাচার করা হত ঠিক তার পাশের ঘরেই অতীতের কোন রাজকুমারীর চম্পকাদুলীর আলাপে অভ্যস্ত বিচিত্রবীণা একটা রাখা ছিল। তাতে কেমন করে লুকিয়ে রক্ত অঙ্গুলীর আঘাতে সুরগুঞ্জন তুলবার চেষ্টা করছিলাম এবং কয়েকজন দশক তা শুনে কেমন করে কৌতুহলী হয়ে ছুটে এসেছিল সে কথা ভেবে বিদেশীজনাচিত গান্ধীধ্বজের মূখ্যের উপরও হাসি যে অসম্ভব ভাবে জেগে উঠছে তা বুঝতে পারছি আর অত্যন্ত বিব্রত বোধ করতে করতে চলেছি। এমন সময় পিছন থেকে কে ডেকে আমায় এই মানসিক বিপদ থেকে উদ্ধার করল। একটা বিস্কুটখণ্ডের লোক অর্থাৎ স্কটল্যান্ডের বাহিরের স্কট ছাত্র শ্রিতহাস্তে আমায় আহ্বান করল। সে ভেবেছিল যে কোন বিশেষ কারণে আমি কৌতুক অমূল্য করছি এবং যদিও আমি অপরিচিত, এই বিদেশে আমিই তার কাছে পরিচিত, কারণ ইংরেজীতে নিশ্চয়ই তার সঙ্গে আলাপ করতে পারব। আর আমি যদি অপরিচয়ের ব্যবধান লঙ্ঘন করে তার ডাকে সাড়া দিই তাহলে সে আমার কৌতুকটার অংশ নিতে উৎসুক। এমন লোকের সঙ্গে ভাবনা করে উপায় কি? তা ছাড়া জার্মান জীবনের মধ্যে প্রবেশ করবার ভাল চাবীকাঠী নিশ্চয়ই এর কাছে আছে। যে এমন ভাবে বিদেশীয়তার বর্ম ভেদ করে এগিয়ে এসেছে সে নিশ্চয়ই এসেরও মধ্যে মিশে গেছে এবং হয়ত এরও মনের মধ্যে ঘুরছে সেই কবিতাটি—

‘কত অজানারে জানাইলে তুমি।’

রাত্রে আমরা দুজনে মাতীর নীচে লুকানো একটা সপ্তদশ শতাব্দীর পুরাণো ‘সেলারে’ রাত্রিভোজন করতে গেলাম। সে যুগের ব্যবহৃত পাত্র যুগোপযোগী পানীয় আছে। দুজনের বাহুর ভিতর দিয়ে পরস্পর বাহু প্রসারিত করে তা পান করতে হয়। কারণ? কারণ খুব সামান্যই বলতে পারা যায়, অথবা বিশেষ অসামান্যও বটে। যে গান্ধী সবাই মিলে বাজনার তালে তালে ঐক্যতানে গাইছে তার অর্থ হচ্ছে—রাইন নদীর জলধারা স্মরণ, কিন্তু তার চেয়েও স্মরণ হচ্ছে সে রাইনবালা—যার নয়নে সে জল প্রতিবিম্ব

ফেলে, বার কেশরাশি রাইনবারার মত অংশদেশে সাবলীল ভাবে ছড়িয়ে পড়ে, অতএব তোমরা সবাই 'সার্কলিং রাইন' পান কর। এমন গান, এমন উল্লাস ও পানীয় বিনিময়ের এমন রুটির প্রথা দেখে দেখে আশা মিটে না। রাইনের নামে সবাই বিহ্বল, গানে ও বাজনার সবাই মুগ্ধ, আর বার্ষিকের দেশের বহুটার মুখ দেখে মনে হচ্ছে যে যদিও সে খুব আনন্দ পাচ্ছে তার মনের মধ্যে একটা কাঁটা কোথায় যেন খচ, খচ করে বিঁধছে। সে কি কারো প্রীতির স্মৃতি? সে কি কারো বিস্মৃত প্রীতি? না সে কি অরণে বিস্মরণে আসে। আঁধারে জড়ানো আনন্দবেদনার অন্ধ অব্যক্ত অমৃতবরাশি যা তার মৌখিক গীতি উচ্চারণের মধ্যে রূপ পাচ্ছে? মনে পড়ল বার্ষিকের কবিতা—

My heart is sair

I daro na'tek,"

থাকুক না হয় তার মনে বেদনা। এই বিহ্বল রজনীর আনন্দ-চকলতা স্রোতের মত সবাইকে ভাসিয়ে নিয়ে চলেছে। দেশী বিদেশীর কোন প্রভেদ নেই; এত শুধু ভোজনশালা নয় এ হচ্ছে চিত্তবিশ্রামের আশ্রম। গীত স্রাব ও গীত স্রাবার সবারই 'পূরণ হল অক্ষণ বরণী'। কে বলে ভাসা কাঁচ ও ভাসা হৃদয় জোড়া দেওয়া যায় না? ভাসার উপর বেদনার উপর ইয়োরোপে নৃতন দাবী, নৃতন দৃষ্টি ভঙ্গী ও জীবনকে বহুভাবে নেবার দার্শনিকতা অহরহ প্রলেপ দিচ্ছে। তারই বাসায়নিক প্রাক্রম একদিন মনকে স্থিতিশীল ও দুঃখকে সহনীয় করে নেবে। এমন করেই শুধু ব্যক্তিবিশেষ নয়, দেশ বিশেষ নয়, সমস্ত ইয়োরোপ বারবার বিপর্যস্ত ও যুদ্ধভ্রস্ত হয়েও আবার গীতচ্ছন্দে আনন্দসম্ভারে প্রাণের উল্লাসে জেগে উঠবে। আজকের বোমারুবিমান নিপীড়িত আকাশের মোহন নীলিমায় লঘুপক্ষ পাখীর মত বহার করবে মানুষ, ভগ্ন লুপ্তিত পুরাতনের জারগায় তৈরী হবে নৃতন পরিকল্পনা গ্রাম ও সহর। ধ্বংসের মরুর উপর বপন করে নেবে নবজন্ম তৃণদল।

যুদ্ধের কথা ভাবতে ভাবতে মনে হল কি হয়েছে সেই জার্মান-ফরাসী নবদম্পতীটার, যারা রাইনরফে আমার সঙ্গে এক জাহাজে জলবিহারে যোগ দিয়েছিল? সে দিনও এমনি ঘনঘটা জার্মানীর ভাগ্যাকাশকে মলিন করে তুলেছিল, আশঙ্কা সংশয়ে দোহল্যামান ছিল 'সার'বাসী এই দম্পতীর মত। বরটা আমায় জিজ্ঞাসা করল, 'তোমার কি মনে হয় অদূর ভবিষ্যতে যুদ্ধ বাধবে?'

জার্মান বর ও ফরাসী বধু। যুদ্ধ যদি বাঁধে হৃদয় ও কর্তব্যের স্বন্দ কাকে কোথায় টেনে নিয়ে যাবে সে কথা মনে হল। তারা জানত না যে তাদের আগেকার কথাবার্তার অনেকখানিই ক্রতগামী ষ্ট্রিমের বাতাসে ভেসে আমার অবাঞ্ছিত কানে এসে

পৌঁছিয়েছিল। মনে মনে ভেবেছিলাম যে শুনতে নেই এদের নিভৃত আলাপন; কিন্তু আমার অবস্থা তখন সেই কালিদাসবর্ণিত, ন যথৌ ন তসৌ। সরে যদি যাই এরা বুঝতে পারবে কেন সরে গেলাম; কে জানে তাতে হয়ত এই ক্রৌঞ্চমিথুনের কথোপকথনের বতিভঙ্গ হবে, আর আমার জীবনে প্রতিষ্ঠালাভ করা হবে না! আর যদি বিদেশী বলে কিছুই দেখছি না শুনছি না বুঝছি না এই ভাণ করে জাহাজের রেলিংয়ে ডর দিয়ে রাইনের শোভা নিরীক্ষণ করতে থাকি তাহলে শুধু এদের মধুচন্দ্র যাপনের কোন যতি বা ছন্দ কেন, মানবশাস্ত্রের কোন ব্যাকরণই ভঙ্গ হবে না একটুখানি প্রবঞ্চনা ছাড়া। তা এদের স্ববিধার জ্ঞান না হয় নিজে একটু পাপ সঞ্চয়ই করলাম!

বধু। শোন, যে কথাটা আজ এতক্ষণ মনের মধ্যে ভারী হয়ে আছে। আজকের 'টাগেল্লাটের' খবরটি ত ভাল নয়। কি হবে বল ত?

বর। কিছুই হবে না। আজ আমরা মধুচন্দ্র যাপনে চলেছি। আজ কিছুই হবে না।

বধু। আজ ত কিছুই হবে না। কিন্তু পরে ত হতে পারে?

বর। জানি না। যদিবা কিছু হয় আমরা দু'জনে ত তেমন থাকব। আমাদের ছাড়াছাড়ি হবে না।

বধু। কিন্তু পারবে কি তুমি আমার তোমার কাছে রাখতে? তোমার দেশ ত আমার কাছ থেকে তোমাকে ছিনিয়ে নিয়ে যাবে।

বর। না, না, তা হতে পারে না। তুমি ত এখন আর ফরাসী নও, তুমি আমার বিবাহিতা স্ত্রী।

বধু। যুদ্ধ হলে ত তাতেও হবে না। বিদেশী স্ত্রীদের ত গতবার আটক করে রেখেছিল।

বর। না, না, আজ ওকথা ভেবে না।

বধু। তুমি যে কি বল। আমি কি ওকথা ভাবছি? তোমার কাছে আমি আছি; অমর ভাববার সময় কোথায়?

বর। ঠিক তাই; আমাদের এসব ভাববার সময় নেই।

খানিকক্ষণ সব নীরব। 'শুধু রাইনবক্ষের ক্ষুদ্র বাঁচিভঙ্গ তুটী উন্মুখ উদ্বেল হৃদয়ের প্রতিরূপ হয়ে ষ্ট্রিমের পিছনটাকে আগ্রাস্ত করে করে চলে যাচ্ছে। তাদের চিন্তা আমাকেও দোলা দিয়ে যাচ্ছে আর ছপরের গিরিহর্গণ্ডি ইতিহাসের পাতা থেকে নেমে এসে শত শত আশানান্দ ও হৃদয়ভঙ্গের মুক সাক্ষীর মত দাঁড়িয়ে আছে। ধীরে ধীরে নবদম্পতীর রূপান্তর হয়ে গেল।

বর। শুনছ, বড় ভাবনা হচ্ছে। কিন্তু যদিই বা যুদ্ধ বাধে তার জ্ঞান ভাবনা করে কি হবে? তার আগের দিনগুলিই

অনন্তকাল। সেই অনন্তকালের আশ্বাদ আজ পাচ্ছি; একটুখানি কাছে এস।

বধূ। তুমি ভাবছ কেন? কিছুই হবে না। আমিই মিছিমিছি গবরটার কথা তুলে দিনটা মটী করে দিলাম।

বর। না, না, তুমি ঠিকই বলেছ। এ সব কথাই আমাদের ভাবা দরকার। তবেই ত আমাদের দেশের জনমত যুদ্ধের বিরুদ্ধে তৈরী করতে পারব।

বধূ। যুদ্ধ যুদ্ধ আর খালি যুদ্ধ! ছেলেবেলায় দেখলাম, আবার এখন হয়ত দেখতে হবে।

বর। কে জানে, আমাদের ছেলেদেরও হয়ত দেখতে হবে।

বধূ। না, তা হতে দেব না। কামানের বসদ যোগাবার জ্ঞান আমাদের ছেলেদের হতে দেব না। আজকাল সব মেয়েরাই এ কথা বলেছে। ভবিষ্যতে শান্তি অটুট রাখবে মেয়েরাই। তুমি দেখে নিয়ে।

ভবিষ্যতের এই আশ্বাসে যে বর বর্তমানে বিশ্বাস করল তা মনে হল না। শুধু মেয়েটা আদর্শের আলোকে উদ্ভীষ্ট হয়ে প্রচ্ছুরিত জলরাশির উপর ফেনার মালার মত বলমূল্য করতে লাগল আর বরটা এতক্ষণে আমার অস্তিত্ব সম্বন্ধে জাগ্রত হয়ে একটু সরে এসে আমায় জিজ্ঞাসা করল, “তোমার কি মনে হয় অদূর ভবিষ্যতে যুদ্ধ বাধবে?”

সেই নবদম্পতীর যুগলস্বাক্ষর সম্বলিত উপহার রাইনহীনের চিঠিটা আমার কাছে এখনো আছে; নেই হয়ত তাদের আশঙ্কার উপর ক্ষণজন্মী শান্তির নীড়টা। নেই হয়ত তাদের বিবাহের বা মিলনের বন্ধন। রাষ্ট্রতন্ত্র হৃদয়ের স্নকুমারবৃত্তিগুলির উপর ছড়িয়ে দেয় তন্ত্রা, রাজনীতি করে ঐতিকৈ নিশ্চয়ভাবে নিপীড়ন। মানুষ যেন জন্ম থেকে তাদের জগতই উৎসর্গীকৃত। তবু তাদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ হয়, রাজা ও রাজনীতির ভাঙ্গণগড়া উপেক্ষা করে মানবাত্মা জাগে নতুন মিলন বন্ধনে। নবীন যাত্রাপথের পথিক হয়ে। তাই ইয়োরোপের যুদ্ধ ও যুদ্ধান্তর ক্রেশ ও ষ্বেয়ের উপর জন্ম হয়ে নব নব যুগল স্বাক্ষর পড়ে যায় হৃদয়ের নিগূঢ় নিশীলম প্রতিলিপিতে। ইয়োরোপ ত মরতে চায় না।

আবার একটা চিত্র এগিয়ে আসছে আজকের এই স্বপ্নময় আশ্বাসের শারদ আশ্বাসের আবরণ ভেদ করে। পুরাণো বইয়ের দোকান সর্বদা আমাকে আকর্ষণ করে, আর কল্পনাকে নাড়া দিয়ে যায়। খালি মনে হয় পুরাণো বই ঘাঁটতে ঘাঁটতে হয়ত একদিন এমন একটা বইয়ের পাণ্ডুলিপি হাতে এসে পড়বে যা আমায় বিখ্যাত, হয়ত বা অমর করে দেবে। ছাত্রাবস্থার ভাবতাম বহু ঐতিহাসিক ও বৈজ্ঞানিক আবিষ্কারেরই মূলে রয়েছে আকস্মিক ঘটনা, কে জানে

আমিও হয়ত অজ্ঞাতে পুরাণো পুঁথির পথে কিছু একটা আবিষ্কার করে ফেলব। বলা যায় না, ওই ব্লাঙ্কদেহ কুঞ্জপৃষ্ঠ দোকানদারের আলমারীগুলিতে যে পুরাতন ও হস্তান্তরিত জ্ঞানভাণ্ডার ঠাসাঠাসি করে দাঁড়িয়ে রয়েছে তার মধ্যে কোন বই থেকে হয়ত একটা গোলাপের শুকনো পাণ্ডী অতীতের কোন মিসর রাজকুমারী বা গ্রীক মহিলা কবির স্মৃতি-স্মরণিত ইতিহাসই বা বহন করে আনবে। অথবা হয়ত কোন গুপ্তচরের গোপন সংকেত চিত্র যা আজই সন্ধ্যাবেলায় কোন নির্দিষ্ট অথচ অজ্ঞাত আগন্তকের প্রতীক্ষা করছে তার বদলে আমার কাছেই সহস্র প্রকাশ হয়ে যাবে। তাই পুরাণো বইয়ের দোকান দেখলেই আমি তার ভিতরে যাই। জ্ঞানের আলো বা অভ্যন্তরের অন্ধকার দুইই আমার মনকে জাগিয়ে দেয়। সে জগত প্যারিসের ল্যাটিন কোয়ার্টারে একটা দোকানে গোলাম যার এক কোণে ভূগর্ভে একটা কফিশালাও আছে। সেখানে লোকচক্ষুর অন্তরালে কোন্ বিরাট তথ্যের প্রাস্তরীমায় অজ্ঞাত পদক্ষেপ করেছিলাম তা কে তখন নিজেই জানতাম?

সেই একান্ত নিভৃত কোণে বসে কয়েকজন বিজ্ঞানচর্চায় রত ছাত্রি আণবিক শক্তিকে বিশ্লেষণ বা আলোড়ন করা যায় কি না সে তথ্যের বার্থ চেষ্টার পর চেষ্টার কথা আলাপ করছিল; তারা ভাবছিল যে এর মধ্যে যে সৃষ্টির আদিম শক্তি লুকানো আছে তাকে যদি মুক্তি দিতে পারে তাহলে সংসারে অসাধারণ সাধন করা যাবে। সেই লোকগুলি আজ কোথায় গেল? তারা কি শুধু জ্ঞান পিপাসায় বা যুদ্ধোন্মুখ রাষ্ট্রের স্বার্থে এই অল্পসন্ধান করছিল, অথবা তাদের বিজ্ঞান অল্পসন্ধানের উপর শত্রুর গুপ্তচর সন্ধানী নয়ন রেখেছিল? অথবা তারা কি তাদের যন্ত্রাণে জীব কল্যাণের যে রহস্তে নিয়োজিত ছিল তা উন্মোচন করতে পেরেছিল অথবা মঙ্গলের পথচ্যুত হয়ে অশনির মত অমোঘ যুদ্ধার মত নির্মম আণবিক বোমা আবিষ্কারের পথ সূক্ষম করে দিয়েছিল? আজ সমস্ত পৃথিবী বৈজ্ঞানিকদের জিজ্ঞাসা করছে, জীবন রহস্ত উন্মোচন করতে গিয়ে এ কি মারশাস্ত্র উদ্ভাবন করলে, হে পাশ্চাত্য বস্ত্র বৈজ্ঞানিকের দল? সংহতির স্থলে এ কি সংহারের পথ খুলে দিলে, হে প্রতীতি, যার ফলে একটা বোমার আচমকা আলোর বিশ্বের চোখ বিশ্বাসের প্রতি অন্ধ হয়ে গেল, প্রলয়ের ঘোর রব আমাদের কাণকে জ্ঞানের বাণীর প্রতি বদির করে দিল?

এই যদি শেষ ফল হয় তবে কি হবে এই শ্রামল সন্দের ধরণীকে নিয়ে, তার প্রেমরসাস্পদ ফলে ফুলে বিকশিত জীবনের বিহারক্ষেত্র প্রিয়গ্রহ ও প্রিয়সঙ্গ নিয়ে? এ সব কি আমরা সৃষ্টি করেছি শুধু সংহার করবার জন্ত? এত কাব্যগাথা চিত্রভাস্কর্য জ্ঞানবিজ্ঞান, এত হৃদয়ের স্নকুমার বৃত্তির উত্তর ও স্বীকার, এত কার্যকরী বিজ্ঞান

আবিষ্কার ও প্রসার এ সব, সব কি শুধু যে অণুতে মানবের জন্ম সেই অণুতে শুধু তাকে নয়, তার সঙ্গে যুগযুগান্তের সঞ্চিত সৃষ্টি ও সভ্যতাকে নিম্নে নির্ধনভাবে ফিরিয়ে দিবার জ্ঞান? কবি বলেছিলেন যে প্রত্যেক মানুষ এক একটা খণ্ড দ্বীপ, তাদের ঘিরে রয়েছে বিরহের লবণসমুদ্র। আমরা সভ্যতা সৃষ্টি করেছি সেই ব্যবধানকে লোপ করবার জ্ঞান; জাহাজ ও বিমান হয়েছে দূরত্বকে কমিয়ে ভাই ভাই একটাই করবার জ্ঞান। আর এখন কি জাহাজ আসবে সমুদ্রপথে শুধু শত্রুবাহিনী বহন করে আনবার জ্ঞান? আকাশপথে আসবে মারণ পক্ষী? শতাব্দীর পর শতাব্দী জ্ঞানান্বেষণের ফল কি এই হল? তা ত হতে পারে না। তাই আজ প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য উভয়েরই জনমত উদ্ভূত হয়ে উঠছে বাতৈ পৃথিবী মানবেরই থাকে, দানবের হাতে বিকিয়ে না যায়।

প্রতীতি তাই স্বাৰ্ঘ্য সত্ত্বও জ্ঞাত হয়ে উঠেছে এরই মধ্যে। ইয়োরোপে প্রথম উঠেছে যে মানবের শিবসাদনায় বা উৎসর্গ হবার কথা ছিল পৃথিবীকে আশানে পরিণত করার জ্ঞান সে বিভাকে কেন

নিয়োগ করা হল? অণু বিস্ফোরণের মধ্যে ইয়োরোপ চেয়েছিল শিব; চোখ চেয়ে দেখতে পেল চারিদিকে রাশি রাশি শব। তাই সে বলছে, শুধু শত্রুর উপর বিজয়ী হওয়াতে শান্তি স্থাপিত হয় নি; মানবাত্মাকে নাজের উপর বিজয়ী হতে হবে। এই চেষ্টা সাংখ্য হোক। এই চেষ্টাতেই প্রাচী শতাব্দীর পর শতাব্দী রত ছিল।

যেনাহা নামুতা শ্রাম

তেনাহা কি কুখ্যাম।

সেই অমৃতের অন্বেষণ শেষ হয় নি যে এখনো। চারিদিকে যখন ধ্বংস ও অশান্তির লীলা চলেছে তখন প্রাচীর প্রাচীন সাধনা ও প্রতীতির নবীন সন্ধান শাস্ত্র ও কল্যাণের পথ আবিষ্কার করুক। এ দুইয়ের কেহই অপরকে ছেড়ে স্বয়ং-সম্পূর্ণ হতে পারবে না। পরমাত্মার জ্ঞান ও পরমাণু বিজ্ঞান দুইই সভ্যতার পরমায়ুর জ্ঞান প্রয়োজন। তা যদি পাই তবেই আমরা পাব মৃত্যুজয়ী জীবন।

## নওতৎ পুরুষ

### বনফুল

নিশাক নিশল হয়ে দাঁড়িয়েছিল সে। পুরন্দরবাবুর দিকে চেয়ে মুগ্ধমুগ্ধি দাঁড়িয়ে রইল আরও পানিকক্ষণ নিষ্পন্দভাবে। হঠাৎ পুরন্দরবাবু তাকে চিনতে পারলেন। সে-ও যেন বুঝতে পারলেন যে পুরন্দরবাবু তাকে চিনেছেন। তার চোখের দৃষ্টি থেকেই বোঝা গেল তা। হঠাৎ হুমিষ্ট হাসিতে সমস্ত মুখ উদ্ভাসিত হয়ে উঠল তার।

“পুরন্দরবাবু আশা করি চিনতে পেরেছেন আমাকে”—গাঢ়কণ্ঠে অত্যন্ত আবেগভরে কথাগুলো বলল সে। কেমন যেন খাপছাড়া শোনা।

“যুগল পালিত না কি”

পুরন্দরবাবুও একটু বিব্রত বোধ করতে লাগলেন।

“ন’বছর আগে বর্ধমানে আমাদের পরিচয় হয়েছিল, খুব ঘনিষ্ঠ পরিচয়ই হয়েছিল, মনে আছে আশা করি আপনার”

• “হ্যাঁ...নিশ্চয়। কিন্তু এখন রাত তিনটে। আপনি আমার বন্ধ দরজার সামনে দশ মিনিট ধরে’ দাঁড়িয়ে আছেন কড়ায় হাত দিয়ে, এর মনেটা বুঝতে পারছি না ঠিক”

“রাত তিনটে! বলেন কি”—পকেট থেকে ঘড়ি বার করে দেখে যুগল শুধু বিস্মিত নয় একটু আহতও হল যেন—“তাই তো, তিনটেই

দেখছি। আনায় মাপ করুন পুরন্দরবাবু, সিঁড়িতে গঠবার আগে ঘড়িটা আমার দেপা উচিত ছিল। বড় লজ্জিত হলাম, আবার একদিন আসব তখন বলব সব, হু’একদিনের মধ্যেই আসব, এখন যাই”

“সব বলতেই যদি চান এখনই বলুন”—পুরন্দরবাবু তার হাত ধরলেন—“আমুন, ভিতরে আমুন। ভিতরে আসবারই ইচ্ছে ছিল নিশ্চয় আপনার, তা না হলে এত রাত্রে শুধু শুধু এত কষ্ট করে এলেন কেন। কিছু একটা উদ্দেশ্য ছিলই—বলুন কি সেটা”

তিনি উত্তেজিতও হয়েছিলেন, হতাশও হয়েছিলেন, ব্যাপারটা ঠিক ধরতে পারছিলেন না। একটু লজ্জাও করছিল...রহস্য, বিপদ কিছুই তো নয়। কল্পনায় যেটাকে বিভীষিকাময় করে তুলেছিলেন একটু আগে তা কিছুই নয়—নিরীহ যুগল পালিতে পরিণত হল শেষ পর্যন্ত! কিন্তু না, এত সরল নয় ব্যাপারটা। একটা জ্পষ্ট আশঙ্কার হাত এড়াতে পারছিলেন না তিনি।

যুগল পালিতকে ইজিচেয়ারে বসিয়ে, পাশেই বিছানায় গিয়ে বসলেন তিনি। দুই হাঁটুর উপর হাত রেখে সামনের দিকে একটু ঝুঁকে বসলেন। লোকটা কি বলে শোনাই যাক। আপাদমস্তক ভাল করে’ দেখলেন আর একবার। ভাল করে মনে পড়ল সব। যুগল পালিত কিন্তু চুপ করে বসে রইল। একটু কথাও বলে না। স্তম্ভত সে যে

তার অদ্ভুত আচরণের জবাবদিহি করতে বাধ্য একথা যেন তার মাথাতেই আসছে না। বরং সে এমনভাবে পুরন্দরবাবুর দিকে চাইতে লাগল যেন পুরন্দরবাবুই কিছু বলবেন। হয়তো ভয় পেয়েছিল। ফাঁদে পড়লে ঈদুর যেমন হকচকিয়ে যায় তেমনি হয়েছিল হয়তো। পুরন্দরবাবু কিন্তু রেগে উঠলেন।

“এরকম করার মনেটা কি! আপনি ভূতও নন স্বপ্নও নন নিশ্চয়, মতলবটা কি বুলেই বগুন না?”

যুগল পালিত উশখুস করতে লাগল। তারপর একটু মুচকি হেসে একটু ধেমে ধেমে বলল—“আমি যতদূর বুঝতে পারছি তাতে এ সময়ে এবং এ ভাবে আসাটা অদ্ভুতই মনে হচ্ছে আপনার...যদিও অতীতের কথা মনে করলে কি ভাবে আমাদের ছাড়াছাড়ি হয়েছিল তা ভাবলে... এটা অবশ্য ঠিক এ সময়ে আসাব ভাবি নি আমি...পাকচকে হয়ে গেল...”

“পাকচকে মানে! জানালা দিয়ে আমি স্বচক্ষে দেখলাম যে আপনি পা টিপে টিপে আমার ঘরের দিকে চাইতে চাইতে রাস্তাটা পার হলেন”

“ও, আপনি দেখেছিলেন তাহলে! তাহলে আপনিই তো আমার চেয়ে বেশী জানেন। কিন্তু আপনাকে বিরক্ত করছি বোধহয়...দেখুন তিন হস্তা আগে আমি এখানে এসেছি, নিজের একটা কাজে। আমি যুগল পালিত আপনি তো জানেনই, চিনতেই তো পারলেন। আমি এখানে এসেছি চাকরির তদ্বির করতে। বদলি হতে চাই আমি। খুব ভাল পোষ্ট পাঠি হয়েছে একটা, ডের বেশী মাইনে...কিন্তু সে চাকরি এখানে নয় যেখানে ছিলাম সেখানেও নয়, যদিও...মোট কথা আসল ব্যাপারটা হচ্ছে—গত তিন সপ্তাহ ধরে এই কোলকাতা শহরে ঘুরে ঘুরে বেড়াছি। কাজটা ওজুহাত মাত্র, ঘুরে বেড়াচ্ছি এইটেই আসল কথা।—চাকরিটা যদি হয়ও খুব যে দখল হয়ে যাব তা নয়, তখনও হয়তো এমনি ভাবে ঘুরে বেড়াব রাস্তায় রাস্তায় এখন যেমন ঘুরছি। জীবনের লক্ষ্য হারিয়ে ফেলেছি পুরন্দরবাবু। আর দেখুন হারিয়ে ফেলেছি বলে খুশী হয়েছি মনে হচ্ছে—মানে আমার যা মনে হচ্ছে তাই বলাছি আপনাকে—এলোমেলো হয়ে যাচ্ছে হয়তো মাপ করবেন”

“কি রকম মনে হচ্ছে?” পুরন্দরবাবু জিজ্ঞাসা করলেন।

যুগল পালিত নিম্নমুখে চেয়ে রইল খানিকক্ষণ তাঁর মুখের দিকে। তারপর গাঢ়স্বরে বলল, “সে আর নেই”

পুরন্দরবাবু হতভম্ব হয়ে গেলেন কয়েক মুহূর্ত। তারপর হঠাৎ তাঁর কান দুটো গরম হয়ে উঠল, বুকের ভিতরটা মুচড়ে দিলে কে যেন।

“কে! মিসেস পালিত?”

“হ্যাঁ। অপর্ণা গত ফাল্গুন মাসে মারা গেছে...যক্ষ্মা হয়েছিল। দু’তিন মাস ভোগবার পর হঠাৎ বাড়ীবাড়ি হল একদিন। আমাকে ফেলে চলে গেল। কি অবস্থায় ফেলে গেছে দেখতেই পাচ্ছেন”

হতাশা-ব্যঙ্গক ভঙ্গীতে যুগল পালিত নিজের বাহুগুলকে দ্রুতবেগে প্রসারিত করে মাথাটা নীচু করে রইল। পুরন্দরবাবু দেখলেন টাক পড়েছে লোকটার।

যুগলবাবুর কথা শুনে এবং ভাব-ভঙ্গী দেখে পুরন্দরবাবু যেন চান্স

হলেন খানিকটা। “একটা শ্লেষভিত্তিক নির্দম হাসির আভাসও যেন পেলে গেল ঠোটে...কিন্তু তা ক্ষণকালের জন্ম। যে মহিলাটির মৃত্যু সংবাদ এইমাত্র শুনলেন তাকে অনেকদিন আগে তিনি চিনতেন, অনেকদিন আগে ভুলেও ছিলেন। তার মৃত্যু সংবাদে এতটা বিচলিত হয়ে নিজেই আশ্চর্য হয়ে গেলেন।

“তাই না কি!...”আমাকে এতদিন খবরটা দেন নি কেন। পেওয়া উচিত ছিল। সত্যি বিশ্বাস হচ্ছে না—”

“আপনার সহানুভূতির জন্ত অসংখ্য ধন্যবাদ। আপনার সহানুভূতি যে মেকি নয় তাও জানি। যদিও...”

“যদিও?”

“যদিও আপনার সঙ্গে অনেকদিন জাড়াছাড়ি হয়েছে—কিন্তু আপনি আমার ছুগে যে রকম বিচলিত হলেন কি করে’ যে, বিশ্বাস করুন, কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করব ভাষা পাচ্ছি না। এত বন্ধুদের সংক্ষেপে আমার ওই এক কথা—ভাষা পাচ্ছি না—এই তো এখানেই পূর্ণ গাঙুলী রয়েছেন—অকৃত্রিম বন্ধু একজন। কিন্তু আপনার সঙ্গে আমাদের পরিচয়—আমি বন্ধুত্বই বলি সেটাকে, আমার স্পষ্ট মাপ করবেন—আপনার সঙ্গে পরিচয় ন’বছর আগে, তারপর যদিও আপনি আর যান নি আমাদের কাছে, চিঠিপত্রও লেখেন নি...”

লোকটা হর করে’ গান গাইছে যেন। আর সবদল চোখ নীচু করে’ মাটির দিকে চেয়ে আছে, কিন্তু দেখে মনে হচ্ছে কিছুই তার দৃষ্টি এড়িয়ে না। সব লক্ষ্য করে চলেছে।

পুরন্দরবাবু ইতিমধ্যে একটু প্রকৃতিস্থ হয়েছিলেন। সকৌতুকে এবং সবিষ্ময়ে যুগল পালিতকে লক্ষ্য করছিলেন তিনি। তার সব কথা শুনছিলেন। হঠাৎ সে যখন থেমে গেল তখন অসংলগ্ন কয়েকটা কথা তাঁর মনে হল।

“আচ্ছা, এর আগে আপনাকে চিনতে পারি নি কেন বগুন তো!”—হঠাৎ তিনি বলে উঠলেন—রগের শিরাগুলো দপ দপ করে উঠল তাঁর—“অন্তত পাঁচবার রাস্তায় দেখা হয়েছে আপনার সঙ্গে ইতিপূর্বে”

“হ্যাঁ; আমারও মনে আছে তা। আপনার সঙ্গে কয়েকবারই দেখা হয়েছিল—দু’বার, কিংবা তিনবার বোধহয় আপনি এসে পড়েছিলেন আমার সামনে”

“আপনিই এসে পড়েছিলেন বগুন। আমি একবারও যাই নি ইচ্ছে করে—”

পুরন্দরবাবু হঠাৎ দাঁড়িয়ে উঠলেন এবং অতিশয় অপ্রত্যাশিতভাবে হেসে উঠলেন। যুগল পালিত থেমে গেল, পুরন্দরবাবুর দিকে এক নজর চেয়ে বলল—“আমাকে চিনতে না পারার ডের কারণ আছে। প্রথমত হয়তো আমাকে ভুলেই গিয়েছিলেন, ভুলে যাওয়া কিছু বিচিত্র নয়—তা ছাড়া আমার বসন্ত হয়েছিল, মুখে লাগ হয়ে গেছে...”

“ও! বসন্ত হয়েছিল না কি! বসন্ত কি করে—”

“বাগলাম? আরও কত কি হতে পারত। কিছু কি বলা যায়, মশাই। অদৃষ্ট মন্দ হলে সবই হতে পারে—”

“তা বটে, তা বটে। বলুন কি বলছিলেন—”

“আমিও অবশ্য আপনাকে দেখেছিলাম রাস্তায়—”

“আচ্ছা—আপনি হঠাৎ ‘বাগালাম’ বললেন কেন! আমি কথাটা ঠিক ও রকম ভাবে বলতে চাই নি। আচ্ছা থাক ও কথা, যা বলছিলেন বলুন—” তাঁর মনে প্রশংসিতা যেন ফিরে আসছিল। ধাক্কাটা সামলে নিয়েছিলেন। উঠে পায়েচাষি করতে শুরু করলেন।

“যদিও আমি আপনাকে রাস্তায় দেখেছিলাম, কোলকাতায় আসবার সময়ই যদিও আমি ভেবেছিলাম যে আপনার সঙ্গে দেখা করব—কিন্তু সত্যি কথা বলছি, মনটা এমন ভেঙে গেছে...ফাল্গুন মাস থেকে বুকটা ভেঙে চুরমার হয়ে গেছে সত্যি বলছি—”

“ও—কি বললেন—চুরমার হয়ে গেছে? আচ্ছা এক মিনিট—সিগারেট খান আপনি কি...”

“আপনি তো জানেন, আগে অপর্ণা যখন বেঁচেছিলেন তখন আমি...”

“হ্যাঁ আগে তো খেতেন। ফাল্গুনের পর থেকে ছেড়ে দিয়েছেন বুনি”

“এক আধটা খাই কখনও কখনও”

“নিন তাহলে একটা। এই যে দেশলাই—ধরিয়ে নিন। তার পর বলুন—বলে যান—এ যে অত্যন্ত মানে—”

পুরন্দরবাবু নিজেও একটা সিগারেট ধরালেন এবং বিছানার উপর বসলেন।

যুগল পালিত চুপ করে রইল খানিকক্ষণ।

“আপনি বড় বিচলিত হয়েছেন মনে হচ্ছে। আপনার শরীর ভাল আছে তো?”

“তুলোয় যাক আমার শরীর—হঠাৎ উত্তেজিত কণ্ঠে বলে উঠলেন

পুরন্দরবাবু—“আপনি বলে যান”

যুগল পালিত পুরন্দরবাবুকে বিচলিত হতে দেখে একটু যেন পুঁথি হল। আশ্চর্যপ্রসূত যেন বেড়ে গেল তার।

“কিন্তু বলবার আর কি আছে? শুভে দেখুন, আমার সমস্ত জীবনই নষ্ট হয়ে গেল—মানে সমূল্য নষ্ট হয়ে গেল। কবিও নয়, ভেবে দেখুন, কুড়ি বছর বিবাহিত জীবন যাপন করবার পর উদ্দেশ্যহীন হয়ে এ ভাবে রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়ানো—কোলকাতা শহর নয়—মনে হচ্ছে যেন একটা অরণ্য। সব যেন গুলিয়ে গেল, হারিয়ে গেল, মিলিয়ে গেল—সব শূন্য। শূন্যতাটাই পেয়ে বসেছে যেন আমাকে। এ অবস্থায় কোন চেনাশোনা লোকের সঙ্গে, এমন কি ঘনিষ্ঠ বন্ধুর সঙ্গেও দেখা হলে পাশ কাটিয়ে সরে পড়াটাই স্বাভাবিক। অল্প সময় আবার অল্প রকম হয়—সব মনে পড়ে যায়, সকলের সঙ্গে পেতে ইচ্ছে করে, বিশেষ করে’ যে সময় চিরকালের জন্তু চলে গেছে সেই সময় যারা ছিল তাদের সঙ্গে।...মাঝে মাঝে এত ইচ্ছে করে সেই অতীতকে ফিরে পেতে, সেই অতীতের যারা নাকী ছিল তাদের কাছে যেতে...বুকের ভেতরটা এমন করতে থাকে যে তখন হিতাহিত জ্ঞান লোপ পায়। রাত দুপুরেও—হ্যাঁ অস্থায়ী জেনেও—রাত দুপুরেও বন্ধুর কাছে যেতে তখন বাধে না...রাত তিনটের সময় তার

ঘুম ভাঙিয়েও তার সঙ্গে দুটো কথা বলতে ইচ্ছে করে...সময়টা অবশ্য ঠিক করতে পারি নি...সে বিষয়ে ভুল হয়েছে আমার...কিন্তু আমাদের বন্ধুত্ব বিষয়ে ভুল করি নি আমি। এই যে আপনার সঙ্গে কথা কইছি এইতো যথেষ্ট এইতেই সমস্ত ক্ষতিপূরণ হয়েছে বলে মনে করি। সত্যি আমি ভেবেছিলাম বড় জোর বারোটা বেজেছে...এখনও আমার বারোটার বেশী মনে হচ্ছে না। দুঃখের নেশায় বদ্বন্দ্ব হয়ে গেছি। বুঝলেন—দিয়দিক জ্ঞান আর নেই। ঠিক দুঃখও নয় বুঝলেন...জিনিসটার অভিনবত্ব বিবল করে তুলেছে আমাকে—”

পুরন্দরবাবু অত্যন্ত গম্ভীর হয়ে পড়েছিলেন, কেমন যেন বিষম দেখাচ্ছিল তাঁকে। বিষম কণ্ঠেই তিনি বললেন—“ভারী অভূত তো?”

“সত্যিই অভূত হয়ে গেছি আমি যে”

“ঠাট্টা করছেন না আশা করি—”

“ঠাট্টা!” শুধু বিস্ময় নয়, যুগল পালিতের চোখের দৃষ্টিতে বেদনাও বনিয়ে এল—“এ কি ঠাট্টা করবার বিষয়। যার মৃত্যুর কথা বলছি—”

“থাক—ও কথা আর বলবেন না”

পুরন্দরবাবু উঠে পড়লেন এবং আবার পায়েচাষি শুরু করলেন।

পাঁচ মিনিট কেটে গেল। যুগল পালিত যাবার জন্তু উঠে দাঁড়াতেই পুরন্দরবাবু শ্রায়চীৎকার করে উঠলেন—“যাবেন না, বহন, বহন, বহন”—বাধ্য বালকের মতো যুগল বসে পড়ল সঙ্গে সঙ্গে। পুরন্দরবাবু হঠাৎ তার সামনে থেমে বললেন—“সত্যি, আপনার কি ভীষণ পরিবর্তন হয়েছে—”

যেন পরিবর্তনটা হঠাৎ এখনই চোখে পড়ল তাঁর।

“ভয়ানক পরিবর্তন হয়েছে। অসাধারণ। অল্প লোক হয়ে গেছেন একেবারে—”

“তা আর বিচিত্র কি। ন’ বছরে—”

“না ফাল্গুন থেকে?”

“হি হি”—হাসি চেপে যুগল পালিত বললেন—“না, তা নয়। আচ্ছা, জিগ্যাস করতে পারি কি—ঠিক কি পরিবর্তনটা দেখছেন আমার?”

“একথা জিগ্যাস করছেন আপনি! যে যুগল পালিতকে আমি জানতাম তিনি বেশ শক্ত সমর্থ সৌখীন লোক ছিলেন, বেশ বুদ্ধিমান...এখন যাকে দেখছি তাঁকে তো মনে হচ্ছে একটা ভাঁড় মাত্র।”

পুরন্দরবাবু বিরক্তির সেই সীমায় উপনীত হয়েছিলেন যে সীমায় গম্ভীর লোকেরও রসনার রাশ টেনে রাখা শক্ত হয়।

“ভাঁড়? তাই আপনার মনে হচ্ছে? এখন আর বুদ্ধিমান মনে হচ্ছে না আমাকে? সত্যি?”

যুগল পালিতের মুখে বাঙ্গ-দীপ্ত হাসি ফুটে উঠল একটা। মনে হল কি একটা যেন মনে মনে উপভোগ করছেন তিনি।

“বুদ্ধিমান? না,—তবে চতুর মনে হচ্ছে বটে—মানে অতি-চতুর—” বলল পুরন্দরবাবু ভাবলেন মনে মনে, “অশিষ্টতা হচ্ছে...কিন্তু এ লোকটাও কম অশিষ্ট না কি...রাতদুপুরে এমন—তা চাড়া এর উদ্দেশ্যই বা কি...”



“ছি ছি কি বলছেন পুরন্দরবাবু, আপনি হলেন পুরোনো বন্ধু একজন”—যুগল পালিতের চোখে মুখে নিখুঁত আন্তরিকতা ফুটে উঠল যেন—চেয়ারে ঘুরে বসল সে।

“কি নিয়ে আলোচনা হচ্ছে বলুন তো! আমরা কি এখন পৃথিবীতে আছি? সামাজিক গণ্ডী কি এখন বেঁধে রেখেছে আমাদের? আমরা দুজন বন্ধু, অনেকদিনের পুরোনো বন্ধু, বছকাল পরে এক সঙ্গে মিলেছি মন খুলে কথা বলছি, আমাদের অমূল্য বন্ধুত্বের যে প্রাণ-স্বরূপ ছিল তার কথাই স্মরণ করছি...”

কথা বলতে বলতে অভিভূত হয়ে পড়ল সে। মাথা নীচু করে ‘হু’ হাতে মুখ ঢেকে চুপ করে বসে রইল খানিকক্ষণ। পুরন্দরবাবু চেয়ে রইলেন তার দিকে। তাঁর সমস্ত চিন্তা ঘূর্ণায় বিতৃষ্ণায় ভরে উঠল। কেমন যেন একটা অশ্রুপূর্ণ ভোগ করতে লাগলেন তিনি।

“হয়ত ভাড়া ছাড়া আর কিছু নয়”—আবার মনে হল তাঁর—“কিন্তু না। মদ পায় নি তো? না—তাঁও নয়। কিছু বিচির নয় অবশ্য। মুগটা লাল হয়ে আছে বেশ। মদও যদি পেয়ে থাকে—বাপার একই দাঁড়াচ্ছে। ওর উদ্দেশ্যটা কি? কি চায় ও?”

“মনে আছে আপনার, মনে আছে”—হঠাৎ মুখ থেকে হাত সরিয়ে যুগল পালিত আবার হুস করলেন—“সেই যে আমরা একবার বেড়াতে গিয়েছিলাম মহিম মল্লিকদের জমিদারিতে—সেই বাচ খেলা, হৈ হৈ করা, গান হলোড়—সন্ধ্যার সময় সেই যে আপনি রবি ঠাকুরের কবিতা পড়ে শোনাতেন—নিরদেশ যাত্রা—‘আর কত দূরে নিয়ে যাবে মোরে হে হৃন্দার’—মনে আছে সে সব? আপনার সঙ্গে প্রথম দিনের আলাপের কথাটা মনে আছে? আপনি কি একটা বৈধবিক দরকারেই এসেছিলেন আমার কাছে...বসবার ঘরে আপনার সঙ্গে আলাপ করছিলাম আমি—অপর্ণা এসে ঢুকল—বাসু—ঠিক তার দশ মিনিটের মধ্যেই আপনি আমাদের অন্তরঙ্গ হয়ে পড়লেন। সমস্ত পরিবারের বন্ধু হয়ে গেলেন, আর মতিভাকারের বন্ধু। ঠিক এক বৎসর অন্তরঙ্গতাটা বজায় ছিল—ঠিক এক বছর—রবি ঠাকুরের চিত্রাঙ্গদার অর্জুনের মতো—”

পুরন্দরবাবু মাটির দিকে চেয়ে পদচারণা করছিলেন ধীরে ধীরে। অধীর চিন্তে শুনছিলেন—সমস্ত মন ঘূর্ণায় ভরে উঠছিল—তবু শুনছিলেন—

—হ্যাঁ বেশ মন দিয়েই শুনছিলেন।

“অর্জুন চিত্রাঙ্গদার কথা আমার কখনও মনে হয় ন তো” অপ্রতিভ ভাবে হঠাৎ বলে উঠলেন তিনি, “তাছাড়া আপনি এমন চীৎকার করে কথা বলছেন কেন, আগে তো আপনি এত চোঁচাতেন না...এমন অস্বাভাবিক ভাষাও ব্যবহার করতেন না। এমন করবার মানেকটা কি”

“হ্যাঁ, আগে আমি কথা কম কইতাম, মানে গম্ভীর ছিলাম”—যুগল পালিত বলে উঠল সঙ্গে সঙ্গে—“আগে আমি কথা শুনতেই ভালবাসতাম। সে বলত আমি শুনতাম। আপনার মনে আছে বোধহয় কি হৃন্দার কথা বলত সে—কি চমৎকার রস দিয়ে দিয়ে। আর চিত্রাঙ্গদার কথা আপনি ষা বলছেন তা ঠিক—আপনার মনে থাকবার কথা নয়—আমাদেরই মনে হয়েছিল—তা নিয়ে আলোচনাও করেছিলাম, কিন্তু

আপনি চলে আসবার পর। অর্জুন যেমন হঠাৎ এল হঠাৎ চলে গেল...”

“কি অর্জুন অর্জুন করছেন” পুরন্দরবাবু মাটিতে পা তুকে ধমকে উঠলেন। তাঁর মনে এমন একটা বিকী শ্রুতি জাগছিল!

“আমাদের কিন্তু মনে হয়েছিল অর্জুনের কথা” অতিশয় মধুমাখা কণ্ঠে যুগল পালিত আবার বললে, “বিশেষ করে পূর্ণবাবু যখন এলেন—আপনি যেভাবে এসেছিলেন ঠিক তেমনি ভাবেই এলেন। তিনি পাঁচ বছর ছিলেন”

“পূর্ণবাবু? মানে? পূর্ণবাবু কে?”

পুরন্দরবাবু থমকে দাঁড়িয়ে পড়লেন। সমস্ত শরীরটা জমে গেল যেন।

“পূর্ণচন্দ্র গাঙ্গুলী। আপনি চলে আসবার এক বছর পরে তিনিও কৃপা করে আমাদের সাহচর্য দান করেছিলেন ঠিক আপনারই মতো”

“ও হ্যাঁ—ঠিক তো—মনে পড়েছে”—পুরন্দরবাবু আত্মসম্বরণ করে বললেন, “পূর্ণবাবু! ঠিক—তিনি তো বদলি হয়ে গিয়েছিলেন ওখানে”

“হ্যাঁ, বদলি হয়ে গিয়েছিলেন। কমিশনার সাহেবের অফিসে। এখান থেকেই গিয়েছিলেন। চমৎকার লোক, ভাল বংশের ছেলে—”

যুগল পালিত যেন গদগদ হয়ে পড়ল একেবারে।

“হ্যাঁ হ্যাঁ। কিন্তু কি ভাবছিলাম—ও—হ্যাঁ তিনিও তো...”

• “হ্যাঁ তিনিও, তিনিও—” পুরন্দরবাবু অসতর্ক মুগ্ধভাবে যে কথাটা বলে ফেলেছিলেন যুগল পালিত সোলাসে তাই পুনরাবৃত্তি করল—“হ্যাঁ তিনিও। তিনি থাকতে আমরা চিত্রাঙ্গদাটা অভিনয়ও করেছিলাম একবার। আমাকে কিন্তু অর্জুনের ভূমিকায় নামতে দেয় নি—অপর্ণাই দেয় নি—”

“কি মুশকিল! আপনার অর্জুন হবার যোগ্যতা কোথায়—আপনি হলেন নিখাদ যুগল পালিত”—বিরক্তির রুচকণ্ঠে বলে উঠলেন পুরন্দরবাবু—রাগে বিরক্তিতে কাঁপছিলেন তিনি—“ক্ষমা করবেন...ও পূর্ণবাবু—পূর্ণবাবু তো এখানেই আছেন—তাঁর সঙ্গে দেখাও হয়েছিল আমার। আপনি তাঁর সঙ্গে দেখা করান না। যান নি সেখানে?”

“গেছি বই কি। গত পনের দিন থেকে প্রত্যহ যাচ্ছি। কিন্তু দেখা হচ্ছে না। আমাকে ঢুকেই দিচ্ছে না কেউ। তাঁর অস্থখ, শোনা কথা নয়, নিজে গিয়ে খোঁজ করে জেনেছি তাঁর অস্থখ। শক্ত অস্থখ। ছ’বছরের বন্ধু। উঃ—সত্যি বলছি পুরন্দরবাবু মাঝে মাঝে বলতে ইচ্ছে করে ভগবতী বহুকাল স্বিধা হও—সত্যি বলছি। আবার মাঝে মাঝে অতীতটাকে আঁকড়ে ধরতেও ইচ্ছে করে—অতীতের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট যারা ছিল সবাইকে—আবার কখনও কান্দতে ইচ্ছে হয়, অজ্ঞ কোন কারণে নয়, কেবল খানিকটা হালকা হবার জগ্গে...”

“আচ্ছা, আজ তাহলে আছেন। আজকের মতো অন্তত যথেষ্ট হয়েছে—কি বলেন”

পুরন্দরবাবু হঠাৎ বলে বসলেন।

“যথেষ্ট, যথেষ্ট”—যুগল পালিত উঠে দাঁড়াল—“চারটে বাজে, বার্ষিকের মতো আপনাকে এভাবে...ছি ছি...”

“শুধু, আমি গিয়ে দেখা করব আপনার সঙ্গে এর পরে। তারপর

আশা করি—আচ্ছা, একটা কথা বলুন তো, সত্যি করে' বলুন, আপনি কি মদ খেয়েছেন ?”

“মদ ? মোটেই না”

“এখানে আসবার ঠিক আগে, কিছা উরুও আগে মদ খান নি আপনি ?”

“আপনাকে বড় অহঙ্ক দেখাচ্ছে পুরন্দরবাবু। আপনার স্বর হয় নি তো—”

“না কিছু হয় নি। কাল দেখা করব আপনার সঙ্গে একটা নাগাদ”

“এসে পণ্ডিত আমি লক্ষ্য করছি আপনি কেমন যেন প্রকৃতিস্থ নন” উপভোগ করতে করতে কথাগুলো বললে যুগল পালিত—“সত্যি বড় খারাপ লাগছে আমার, বিবেক দংশন করছে। এরকম সময়ে এসে আপনাকে... আমি যাচ্ছি... শুয়ে পড়ুন আপনি, ঘুমুন একটু—”

“শুভুন, আপনার ঠিকানাটা কি”

“৭২, বহুবাজার স্ট্রীট—”

“ও আচ্ছা। যাব আমি—”

“নিশ্চয়। কৃতার্থ হব তাহলে”

যুগল পালিত দিড়ি দিয়ে নামছিল।

“শুভুন—পুরন্দরবাবু ডাকলেন আবার—“ঠিকানা বদলে ফেলবেন না তো...”

“ঠিকানা বদলে ফেলব মানে ? কি যে বলেন !”

বিস্ময় বিক্ষারিত চক্ষে পুরন্দরবাবুর দিকে চেয়েই ঘাড় ফিরিয়ে হাফি গোপন করলে যুগল পালিত।

কোন উত্তর না দিয়ে দড়াম করে' কপাটটা বন্ধ করে' দিলেন পুরন্দরবাবু। খিল দিলেন। তাল লাগালেন। জানালার কাছে গিয়ে থু থু করে' অনেকবার খুঁত ফেললেন, মুখের ভিতর কেমন অশুচিতা অনুভব করছিলেন যেন একটা। নিশ্চল হয়ে ঘরের মাঝখানে দাঁড়িয়ে রইলেন মিনিট পাঁচেক। তারপর হঠাৎ গিয়ে বিছানায় শুয়ে পড়লেন এবং মিনিট থাকেনের মধ্যেই ঘুমিয়ে পড়লেন আবার। (ক্রমশঃ)

## উপনিবেশ

### শ্রীনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

হুপুরবেলা আকাশ কালো করিয়া বৃষ্টি নামিয়াছিল।

নদীর জলে মেঘের ছায়া বিকীর্ণ করিয়া—তাল নারিকেলের বাঁথিকে ধায়া-বর্ণে স্নিগ্ধ করিয়া এবং তেঁতুলিয়ার কল তরঙ্গে উদ্দাম উল্লাস জাগাইয়া ঘন্টা ছ' তিন বেশ এক পসলা বরিয়া গেল। কিন্তু আকাশের কালো থামিল না—থাকিয়া থাকিয়া এক একটা দমকা বহিতে লাগিল এবং তাহার সঙ্গে বরিতে লাগিল : ঝির ঝির-ঝির—

সন্ধ্যা ঘনাইতেছে অদম্যে। বৃষ্টিতে ভিজিয়া বিভ্রান্ত বিহবল একদল কাক নারিকেল পুঞ্জের ওপর তারতরুর চাঁৎকার করিতে করিতে গোল হইয়া উড়িতেছে—বাতাসের বাপুটায় ওদের কারো বাচ্চা নীচে পড়িয়া গেছে বোধ হয়। ভাণ্ডব-ভালে ব্যাঙের কঁনসাট বাজিতেছে—যেন পৃথিবীর সমস্ত কলরব কোলাহলকে যেমন করিয়া হোক ছাপাইয়া উঠিবার সংকল্প করিয়াছে ওরা।

কর্মহীন অলস দিন। মাসটা যদিও আষাঢ় নয়—তবু এই আশ্বর্ষ জগৎ, সীমানাহীন অন্ধ আকাশ, বিশৃঙ্খল একটা বিরাট নদী, সব মিলাইয়া নিজেকে কেমন নিঃসঙ্গ আর নির্বাসিত মনে হয় কবিতা কল্পনা করিতে পারে শাখত বিরহের স্মৃতি-মধুর একটা মীড়-

মুছনা যেন। রাগী তো কাছেই, তবু ভাবিতে ভালো লাগে। চঞ্চল ভ্রমরের মতো ছুটি চোখের উঃস্বক দৃষ্টি দিগন্তে মেলিয়া নিয়া কে দেখিতেছে নবযন শ্যামশোভাকে—কোন রত্নপুরীতে কে যেন ‘মঙ্গোত্রাঙ্ক বিরচিত পদং গেমুদগাতু কামা—’ কিন্তু ‘তল্লীমার্দা নয়ন সলিলে:—’ কালিদাস কখনো চর ইসমাইলে আসিবার সুযোগ পান নাই, যদি আসিতেন তাহা হইলে রামগিরির চাইতে এটাকে ঢের বেশি অমুকুল পরিবেশ বলিয়াই তাঁহার মনে হইত। কুর্চিফুল নাই ই থাকিল, কিন্তু নাম না জানা যে মিষ্টি একটা বুনো ফুলের গন্ধ বাতাসে আসিতেছে—

কোথায় রামগিরি—কোথায় কুর্চি—কোথায় বা ‘প্রেক্ষিষ্যন্তে পথিক বনিতা !’ তৈলাক্ত ছোট, বিবর্ণ ওয়াটারপ্রুফ এবং জুতার ওপরে একরাশ কাদা লইয়া মামুদপুর থানার দারোগার ঘটনাক্ষলে প্রবেশ। অলকা হইতে যক্ষ নয়, পাতাল হইতে রক্ষ আসিয়া দর্শন দান করিল।

মণিমোহন বলিল, বসুন।

—না স্যার, বসব না। অনেক কাজ, বসবার সময় হবে না।

শুধু আপনাকে সেই কথাটা মনে করিয়ে দিতে এলাম।

—কোন কথাটা ?

—সেই রেইডের ব্যাপারটা।

—ওঃ—মণিমোহনের মনটা চমকাইয়া উঠিল। আর কি দিন ছিল না। আকাশ বাতাস ঘিরিয়া এখন স্বপ্ন ঘনাইতেছিল, এখন সমস্ত শিরা গ্রন্থিকে শিখিল করিয়া দিয়া আশ্চর্য একটা অল্পভীতির ময়-চৈতন্তের মধ্যে তলাইয়া যাইতে ভালো লাগিতেছিল—বাতাসে নাম না-জানা ফুলের মুহূ মধুর অলস সুরতির মতো মনে পড়িতেছিল কাকে? এমন একটা দৃষ্টির দৃষ্টি বাস্তব নির্মম পেশে কোমল বুকের মধ্যে বাধিয়া ফেলিয়াছিল কে, কার সৃষ্টি নিখাস মুখের ওপরে ছড়াইয়া পড়িয়া নেশায় যেন আচ্ছন্ন করিয়া দিতেছিল?

দারোগা বলিলেন, জল বৃষ্টি, আপনার একটু কষ্টই হবে স্তার। কিন্তু কী করা যায়—এর চাইতে ভালো দিন আর হবেনা।

—হঁ।

—অ্যাবদকওয়ার, ঠিক তো নেই, যখন কোন দিকে রাতারাতি দটকে পড়ে। আমরা অবশিষ্ট কড়া নজর রাখছি, কিন্তু যা দেশ—বাক্ষেনই তো সব। কোনো নদী নালা দিয়ে একবার ছটকে বরফে পারলেই গেল। তারপর সমুদ্রের মোহানায় কে কাকে খুঁজে বেড়াবেন বলুন। এতো আর ডিক্টাই, বোর্ডের রাস্তা নয় কংবা হাঁব আরের রেলগাড়ি নয় যে চারদিকে নজর দিলেই—

—বুঝছি। কথাটাকে মাঝখানেই মণিমোহন খামাইয়া দিল। হঠাৎ আশ্চর্যভাবে মনে পড়িল ভারতের শ্রেষ্ঠ নেতার উক্তি : আমার দশ শুণু শহর নয়, আমার দেশ শুণু নাগরিক-সমষ্টিও নয়; ভারতবর্ষের প্রাণ ছড়াইয়া আছে অজ্ঞাত অখ্যাত অগণ্য পল্লী জনপদের প্রান্তে প্রান্তে সেখান হইতেই একদিন বৃহত্তর মহাজীবনের উদ্বেল তরঙ্গ আসিয়া ভাষাইয়া দিবে এই—

চকিতে মণিমোহন অনুভব করিল একটা জিনিস—যা এতদিন সে ভাবিতেও পারে নাই। চর হুমাইল শুধুই কি একটা পাণ্ডব-বর্জিত দেশ—ভ্রমলোকের করণার বাহিরে প্রশান্ত মহাসাগরায় ধাপমালার ছায় একটা আশ্চর্য রহস্যগুরী? অথবা বিরাট এই বাংলা দেশের একটা অলস প্রাণকেন্দ্র—যেখান হইতে একদিন উজ্জান স্রোত বহিয়া জীবনে এবং চিন্তায়, রাষ্ট্রে এবং সভ্যতায় নতুন প্রাবন বহাইয়া দিবে? এতদিন তো শহরই ছু হাতে দান করিয়া আসিতেছে, এবার কি পল্লীর সেই স্বর্ণ পরিশোধের পালা দেখা দিল?

নিঃশব্দে একটা সিগারেট বাতির করিয়া মণিমোহন ধরাইল, ঘোঁয়ার জলে ঘুরিয়া ঘুরিয়া উড়িয়া চলিল মেঘদান আকাশের দিকে।

—তা হলে আজকেই ঠিক?

—আজকেই।

—শহরের কোনো খবর পেলেন?

—এখনো পাইনি। টেলিগ্রাম অফিস সেই ওপারে—মানে

একবেলার পথ। তা ছাড়া যুদ্ধের চাপে লাইন এমন এনগেজড, যে, কখন গিয়ে তার পৌছুবে তার ঠিক ঠিকানা নেই। অথচ আর দেরি করাও ঠিক নয়—কখন যে ফসকে হাত থেকে পিছলে যাবে বলা যায় না। তাই বলছিলাম আর দেরী না করে যা পারি আমরাই করে ফেলি।

পিয়ারী আসিয়া আলো জ্বলাইয়া দিয়া গেল। বর্ষায় দিনে রাণী নিশ্চয় খিচুড়ির বন্দোবস্ত করিয়াছে—পেয়াজ আর আখসন্ধ মুগের ডালের একটা রোমাঞ্চকর গন্ধ আসিতেছে। আর টেবিলের ওপরে রাখা দারোগার তৈল মলিন টুপিটা হইতে ভাসিতেছে ঘামের হুর্গন্ধ। লঠনের আলায় দারোগার চোখের নীচে অত্যন্ত গাঢ় একটা কালিমার রেখা স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে—ক্লান্ত অবসাদ, জোয়াল টানিয়া চলা নির্বোধ পশু বিশেষের অবসন্ন প্রতিকৃতি।

মণিমোহন, বাঁচল, ধরতে পারলে আপনার নিশ্চয় কিছু আশা আছে।

—তাতে আছেই।—অত্যন্ত খুশি হইবার চেষ্টা করিয়া দারোগা হাসিলেন : ইম্পেক্টরী তা হলে এবার হয়ে যেতে পারব স্তার। আর সাত আট বছরের মধ্যেই তো রিটারায় করতে হবে, এখনো যদি চান্স না পাই তা হলে আর—

—অনেক দিন সার্ভিস তো হয়ে গেল আপনার, এত দিন চান্স পেলেন না কেন?

—কপাল স্তার, কপাল। দারোগা ললাটে করাঘাত করিলেন : কত জুনিয়ার চোখের সামনে দিয়ে টপাটপ, টপকে গেল, আমি বসে বসে দেখলাম। কবার তো নমিনেশনও গেল কিন্তু ধোপে টিকল না। আসল ব্যাপার কী, জানেন? হিন্দুর আজকাল আর কোনো আশা ভরসা নেই—পীরের দরগায় জাত জন্ম জবাই দিতে না পারলে সরকারী চাকরীতে সুরবিধে হবে না। পাকিস্তান পাকিস্তান কী ওরা বলছে স্তার, পাকিস্তান তো হয়েই আছে অনেককাল আগে।

মণিমোহন হাসিল : দেখুন, এই কীকে যদি কিছু করে নিতে পারেন।

—সেইজুতাই তো এমন করে লেগে পড়েছি স্তার। ঠেলে দিলে ক্রিমিডাল এলাকায়, ভাবলাম প্রচুর স্বোপ, পাব—গ্যাংকে গ্যাং ধর দিয়ে একটা পাকাপোক্ত রেকর্ড করে রাখব। কিন্তু এসে যা নমুন দেখলাম তাতে গ্যাং তো দূরের কথা, এখন পৈতৃক প্রাণটা টিকিয়ে রাখতে পারলে হয়। এগুলো তো মালুম নয়, জানোয়ার।

সত্যিই ইহারা মালুম নয়। মণিমোহনের মনে হইল : মালুম নয় বলিয়াই এখনো বাঁচিয়া আছে। পক্ষাশ ইঁকু দ্বিতীয় কোঁচা পায়ে জড়াইয়া, ট্রামে বসে মাঝামাঝি করিয়া এবং ডায়বেটিজ ও

ডিম্পেপসিয়ার নাগপাশে আঠে পৃষ্ঠে বাধা পড়িয়া যাহারা অতি-মায়াব হইয়া উঠিয়াছে তাহাদের চাইতে ইহারা একটু আলাদা বই কি। হিংস্র উন্নত যে পশু শক্তি নিজের প্রচণ্ড বলশালিতায় সমস্ত পৃথিবীর উপর জীবনের অধিকার প্রতিষ্ঠা করিয়া লইতে পারে—ইহারা তাহাদেরই দলে। ধূতি চামরে বিড়ম্বিত মায়াব যেখানে হিসাব নিকাশ চুকাইয়া দিয়া তুলসীর মালা হাতে করিয়া পারত্রিক নিষ্কৃতির জন্ত প্রতীক্ষা করিতেছে—তখন দেহে মনে অমিত পাশব-শক্তি সঞ্চয় করিয়া ইহারা জীবন অভিযানের স্বপ্ন দেখিতেছে। জমিরের চোখের আগুনের সেই দীপ্তিটা মণিমোহন কোনামতেই ভুলিতে পারিতেছে না।

দারোগা কহিলেন, বাক—ও নিয়ে আর ছুংগ করে কী হবে। আমিও বামন স্ত্রার, শাস্ত্র বলে পাতা চাপা কপাল। পাতা উড়েই যাবে একদিন—কে জানে এবারেই সে স্ত্রযোগটা পেয়ে গেলাম কিনা।

—পাবেন বলেই তো মনে হচ্ছে।

পুলকিত হইয়া ব্রাহ্মণ দারোগা দাঁত বাহির কহিলেন : আপনাদের আশীর্বাদ। কিন্তু আজকে বাক্রেই স্ত্রার। আন্দাজ নটা সাড়ে নটা আপনাকে নেবার জন্তে নৌকা পাঠিয়ে দেব। ভালো পান্দী নৌকা—আরাম করে যেতে পারবেন, পুক গদীও দিয়ে দেব।

—তাই দেবেন।

দারোগা উঠিয়া পড়িলেন। নমস্কার স্ত্রার। আপনাকে অনেক কষ্ট দিলাম—

—সে তো দিলেনই, সেজ্ঞে আর বিনয় করে কী করবেন।

আচ্ছা, আস্তান আপনি তা হলো—

খতমত খাইয়া জুতার তলায় কাদার ছপাছপ, শব্দ তুলিয়া দারোগা বাহির হইয়া গেলেন।

বাহিরে কিছু কিছু করিয়া বৃষ্টি বরিয়া চলিয়াছে। ভিজা মাটির গন্ধ বহিয়া ‘বায়ু বহত পূর্ববৈয়া।’ সঙ্গে সঙ্গে মনে পড়িতেছে কাজরী গানের একটা পংক্তি : “আঁয় রে গগন মে কাবী বদরিয়া—”

কিন্তু কোথায় বা কাজরী গান, কোথায় নীপ-শাখায় দোলনা হুলিতেছে—কদমের রেণু উড়িয়া পড়িতেছে। হুলিতে হুলিতে অধরে অধর মিশিতেছে—মুদঙ্গ আর খঞ্জনীতে বাজিতেছে মল্লারের সুর। স্বপ্ন নয়—স্বপ্নের চাইতেও দূরে—ভাবনা-কামনা-কল্পনার অতীত জগতে।

সামনের চর ইসমাইল। পূজ পূজ অন্ধকার নামিয়াছে। এপাত্রে সুপারিনারিকেল বীথিতে অশ্রান্ত উদ্দাম সঙ্গীত—ওদিকে নদীতে প্রথর কলোলাস। কুলভাড়া জোয়ার আসিয়াছে বোধ হয়।

রাত্রি বাড়িতেছে। যাহাকে অথবা যাহাদের ধরিবার জন্ত আজ রাত্রিতে তাহাদের অভিযান—সে এখন কী করিতেছে? হয় তো অন্ধকারের মধ্যে নির্ণিমেষ চোখ মেলিয়া জাগিয়া বসিয়া আছে। শৃঙ্খলিত সমস্ত দেশের বেদনা আর জমাট অশ্রু তাহার দৃষ্টির সামনে এমনি করিয়া নিজেকে মেলিয়া ধরিয়াছে বর্ধা করণ এই তমসিনী রাত্রির মতো। থাকিয়া থাকিয়া থর বিছাতের চমকে তাহার দৃষ্টির সামনে ফুটিয়া উঠিতেছে—ভাবী স্বাধীন ভারতবর্ষের একটা অনাগত রূপ—হালময়, আগ্নেয়।

আর এমনি করিয়া বৃষ্টি পড়িতেছে কোথায়? আগা থা প্রাসাদের চারিদিকে কি বর্ষার মল্লার গানে নিপীড়িত দেশের কাল্লা বাজিয়া উঠিতেছে? ভারতের অর্ধ নয় মৌনব্রতী ফকিরও বি কালো আকাশের দিকে চাহিয়া ভাবিতেছে—এই রাত্রি সত্য নয়, এই অন্ধকারের পরপারে—

ঘবু-বু—

কড় কর্কশ শব্দ। মাথার উপর দিয়া এত বর্ষা রাত্রেও বিমান উড়িয়া চলিয়াছে—আসমুদ্র হিমালয় অতিক্রম করিয়া—অতলজঙ্ক : প্রশান্ত মহাসাগর, সমুদ্রীপা পৃথিবীর সমস্ত বাধা বন্ধনকে অসঙ্কেতে পার হইয়া বিজয়ের অভিযান? ভারতবর্ষের অশ্রুভারচ্ছন্ন আকাশ কি সে গতিতে বাধা দিতে পারে?

বিছাতের আগুনে দিগদিশন্ত চাকিতে যেন জ্বলিয়া গেল। শুধু অশ্রুভার নয়, বজ্রও বটে। একদিন জলন্ত অগ্নি বর্ষণে সেও নিজের পরিপূর্ণ পরিচয় দিবে। কিন্তু সে কবে! এই সরকাবী চাকরী, এই নিশ্চিন্ত জীবন—মণিমোহনের পক্ষেও কি সে দিনটি একান্তই বাঞ্ছনীয়?

লঘু শ্বাসের শব্দ। রাণী আসিয়া দাঁড়াইয়াছে।

—খিচুড়ি হয়ে গেছে। গরম গরম খেয়ে নিয়ে শুয়ে পড়ো।

—না, শুয়ে পড়া চলবে না বাবু। বেরোতে হবে।

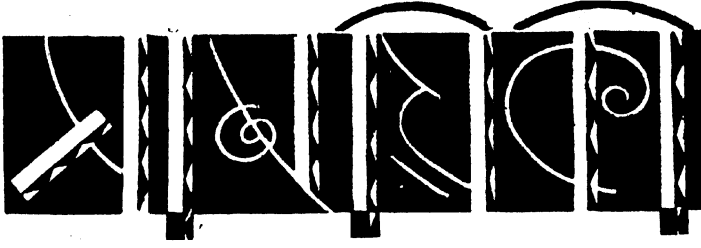
—বেরোতে হবে? এই রাত্তিরে? কোথায়?

—সাম্রাজ্য রক্ষা করতে। সরকারী চাকরী, দায়িত্ব বোঝানা?

বিষমভাবে হাসিয়া মণিমোহন উঠিয়া পড়িল। রাণী কাতর দৃষ্টি মেলিয়া তাকাইল মেঘ মস্তুর দিগন্তের দিকে—তারপরে একটা দীর্ঘশ্বাস ফোলিল।

(ক্রমশঃ)





## শ্রীমুক্ত শরৎচন্দ্র বসু—

গত ১২ই সেপ্টেম্বর ভারত গভর্নমেন্ট ঘোষণা করেন যে দম্পাপুরে জাপানীরা আত্মসমর্পণ করায় শ্রীমুক্ত শরৎচন্দ্র বসু ও তাঁহার পরিবারের অপর কয়জনকে মুক্তি দেওয়া হবে। বৃটিশ ভারতের রক্ষাকার্য ও পূর্ণোন্মুখে যুদ্ধ পরিচালনায় তাঁহারা যাহাতে কোনরূপ বাধা দিতে না পারেন, সেজন্য সরকারী আদেশে তাঁহাদের আটক রাখা হইয়াছিল। ১৯৪১ সালের ১১ই ডিসেম্বর শরৎবাবুকে গরতরক্ষা আইনে গ্রেপ্তার করা হইয়াছিল। এক পক্ষ চাল পরে তাঁহাকে কলিকাতা হইতে মাদ্রাজে ত্রিচিনপল্লী সন্ট্রাল জেলে লইয়া যাওয়া হয়। সে সময়ে বাঙ্গালা দেশে য মন্ত্রিসভা ছিল, তাহা শরৎবাবুর মুক্তি ও তাঁহার পরিবারবর্গকে ভাতা প্রদানের জন্ত বিশেষ চেষ্টা করে। ফলে ১৯৪২ সালের ১১ই ফেব্রুয়ারী শরৎবাবুর পরিবারের জন্ত মাসিক হাজার টাকা ভাতা প্রদানের ব্যবস্থা হয়। ৬ই মার্চ তাঁহাকে ত্রিচিনপল্লী হইতে কুর্গের অন্তর্গত পারকারায় আটক রাখা হয়। ১৯৪৩ সালের ২৪শে মার্চ শরৎবাবুর শরীর অসুস্থ হইলে তাঁহাকে কুহুরে স্থানান্তরিত করা হয়। পূর্বে আর একবার ১৯৩২ সালের ৪ঠা ফেব্রুয়ারী হইতে ১৯৩৫ সালের ২৬শে জুলাই পর্যন্ত ৩নং ঘাইনে শরৎবাবুকে আটক রাখা হইয়াছিল।

গত ১৪ই সেপ্টেম্বর শুক্রবার সকাল ১১টায় শরৎবাবু মুক্তিলাভ করেন। লালা শঙ্করলাল শরৎবাবুর সহিত কুহুরে মটক ছিলেন—তিনিও ঐ সঙ্গে কারাযুক্ত হন। ঐ দিনই গাঙ্গাবে তাঁহার পুত্র শিশির বসু এবং দুই ভ্রাতৃপুত্র অরবিন্দ বসু ও দ্বিজেন্দ্র বসু মুক্তিলাভ করেন। কুহুরে শরৎবাবুকে ফংগ্রেস কর্মীরা বিরাট ভাবে সম্বর্ধনা করিয়াছিল। কুহুরে শরৎবাবু বলেন—৩ বৎসর পূর্বে ১৯৪২ সালে মহাত্মা গান্ধী ভারত ত্যাগ কর' প্রস্তাব উত্থাপন করেন। এই দুইটি

কথায় মহাত্মা গান্ধীর মারফত ভারত তাহার অন্তরের বাণী ব্যক্ত করে। ইহা ভারতের পক্ষে উদাত্ত আহ্বান। আর বহির্জগতের পক্ষে সাবধান বাণী। সেই মহান নেতার প্রতি আমাদের শ্রদ্ধাবনত হওয়া উচিত। তিনি সারা জগতেরও নেতা।'

শরৎবাবু শুক্রবার সন্ধ্যায় কুহুর ত্যাগ করিয়া মাদ্রাজ আসেন, সেখানেও তাঁহাকে বিপুল সম্বর্ধনা জ্ঞাপন করা হয়। তাহার পর ১৬ই সেপ্টেম্বর পথে বেজওয়াদা ও কটকে তাঁহাকে সম্বর্ধনা করা হইয়াছিল। ১৭ই সকাল সাড়ে ১২টায় তাঁহাকে সাঁতরাগাছি স্টেশন হইতে মোটরে হাওড়া ময়দানে আনিয়া সম্বর্ধনা করা হয়। সেদিন কলিকাতার বহু লোক হাওড়া ময়দানে সমবেত হইয়া তাঁহাকে সম্বর্ধনা করে। কয়েক লক্ষ লোক ময়দানে ও কলিকাতার পথে উপস্থিত থাকিয়া তাঁহাকে হৃদয়ের শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করিয়াছিল। দেশনেতার প্রতি এক্রূপ সম্বর্ধনা সাধারণত দেখা যায় না।

মাদ্রাজে তিনি বলিয়াছেন—আটক থাকায় বাঙ্গালার দুর্ভিক্ষ সম্বন্ধে আমি সংবাদপত্রে প্রকাশিত সংবাদ মাত্র দেখিয়াছি। এই সকল সংবাদ যদি সত্য হয়, তবে বলিতে হয় যে, ১৯৪৩ সালে বাঙ্গালার উপর দিয়া এক চরম দুর্ভিক্ষ চলিয়া গিয়াছে।

হাওড়া ময়দানে অভিনন্দনের উত্তরে তিনি বলেন—বাঙ্গালার যুবকরা বৃটিশ বেয়নেট ও বুলেটের সামনে বুক পাতিয়া দিয়াছে। আমি আশা করি স্বাধীনতা সংগ্রামের জন্ত বাঙ্গালার যুবক আবার বুক পাতিয়া দিতে রাজী হইবে। বাঙ্গালার যুবকরা বলুক—তাঁহাদের রক্তবিন্দু ভারতের স্বাধীনতার বীজ বপন করিবে। বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদ ধ্বংস হউক বলিলেই ধ্বংস হইবে না। যদি প্রাণ বিসর্জন করিতে রাজী থাকেন, তবেই স্বাধীনতা আসিবে, নচেৎ আসিবে না। জনসাধারণকে উদ্দেশ্য করিয়া তিনি

বলেন—“মেকী বীরস্বের অভিনয় করিও না—সংগ্রামে প্রকৃত বীর হও।”

১৮ই সেপ্টেম্বর মঙ্গলবার সকালে তিনি নিজ গৃহে এক সাংবাদিক সম্মিলনে বলেন—কংগ্রেসের মধ্যে সম্পূর্ণ একতাই হইতেছে বর্তমানের একান্ত জরুরী প্রয়োজন। শুধু আমার প্রদেশেই নহে, পরন্তু অন্যান্য প্রদেশেও এইরূপ একতা সংঘটনের জন্ত আমি নিশ্চয়ই আমার সাধায়াস্ত শক্তি প্রয়োগ করিব। যথাসম্ভব সত্ত্বর যাহাতে সমুদয় জাতীয়তাবাদী মুসলমানকে কংগ্রেসের মধ্যে আনয়ন করা যায়, তদুদ্দেশ্যে আমার ঘেটুকু করণীয় তাহাও আমি সম্পাদন করার চেষ্টা করিব। কংগ্রেস আসন্ন নির্বাচনে প্রতিদ্বন্দ্বিতায় অবশ্যই অবতীর্ণ হইবে। আমি চিরদিনই সেবক—দশ বৎসর বয়স হইতেই আমি নিজেকে কংগ্রেস সেবক বলিয়া মনে করিয়া আসিতেছি।

নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটির বোম্বাই অধিবেশনে যোগদানের জন্ত শরৎবার ১৯শে সেপ্টেম্বর বুধবার কলিকাতা ত্যাগ করেন।

### বড়লাটের বোম্বাণী—

বড়লাট লর্ড ওয়াভেল বিলাতে ব্রীশ মন্ত্রিসভার সহিত ভারতীয় সমস্ত সম্পর্কে আলোচনা করিয়া আসিয়া গত ১৯শে সেপ্টেম্বর এক ঘোষণা প্রচার করিয়াছেন। তাহাতে তিনি বলিয়াছেন—যতদূর সম্ভব ব্রীশ গভর্নমেন্ট ভারতের একটি রাষ্ট্র ব্যবস্থা প্রণয়নকারী সভা আহ্বান করিবেন। ১৯৪২ সালে ঘোষিত ব্রীশ প্রস্তাব গ্রহণযোগ্য কি না, বা অন্য কোন ব্যবস্থা কিবা কোন সংশোধিত পরিকল্পনা গ্রহণ করা উচিত কি না—তাহা স্থির করিবার জন্ত বড়লাট নির্বাচনের পরেই বিভিন্ন প্রদেশের নির্বাচিত প্রতিনিধিদের সহিত কথা আরম্ভ করিবেন, এ বিষয়ে তিনি দেশীয় রাজ্যের প্রতিনিধিদের সহিতও আলোচনা করিবেন। নির্বাচনের পর তিনি শাসন পরিষদ গঠন করিবেন—পরিষদে ভারতের বড় বড় দলগুলির সমর্থিত লোক গ্রহণ করা হইবে। যতদূর সম্ভব ভারতবর্ষকে আত্মকর্তৃত্ব দান করিতে ব্রীশ গভর্নমেন্ট বদ্ধপরিকর। বর্তমানে ভোটাধিকার প্রণালীর কোন পরিবর্তন করা হইবে না—শুধু নির্বাচন তালিকা সংশোধনের যথাসাধ্য চেষ্টা করা হইবে।

বড়লাটের ঘোষণা জানিবার জন্ত বাহারা উৎসুক

ছিলেন, এই কথা শুনিয়া তাঁহাদের সকলকেই হতাশ হইতে হইবে। এইরূপ ঘোষণা আমরা বহুদিন হইতে শুনিতে অভ্যস্ত—এবং ইহাও জানি, শেষ পর্যন্ত পর্ত মুখিক প্রসব করিয়া থাকে। বিলাতের কর্তারা যে আমাদের কিছু স্বেচ্ছায় দান করিবেন না, ইহা সকলেই একবাক্যে স্বীকার করেন। আমাদের আত্মকর্তৃত্ব নিজেদের ত্যাগ ও কর্মের দ্বারা অর্জন করিতে হইবে—একথা সর্বদা যেন আমরা মনে রাখি।

### শ্রীমুক্ত লক্ষ্মীকান্ত মৈত্র—

পণ্ডিত শ্রীমুক্ত লক্ষ্মীকান্ত মৈত্র নদীয়া শান্তিপুুরের অধিবাসী ও কলকাতার আদালতের উকীল। তিনি কেন্দ্রীয়



শ্রীমুক্ত লক্ষ্মীকান্ত মৈত্র এন-এল-এ

ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য নির্বাচিত হইয়া বহু বৎসর যাবৎ যেভাবে দেশবাসীর সেবা করিয়াছেন, তাহাতে তাঁহার প্রতি সকলের শ্রদ্ধা আকৃষ্ট হইয়াছে। ব্যবস্থা পরিষদে একটি ছোট দলের (জাতীয় দল) সম্পাদক হইয়াও তিনি পরিষদের সকল কার্য অতি নিষ্ঠা ও নৈপুণ্যের সহিত সম্পাদন করিতেন ও দেশবাসীর সকল অভাব অভিযোগের প্রতি তাঁহার সর্বদা দৃষ্টি ছিল। তিনি শান্তিপুুর বন্দী পুরাণ পরিষদ প্রতিষ্ঠা করিয়া সংস্কৃত চর্চায় যেরূপ উৎসাহ দান করেন, তাহাও এ যুগের পক্ষে অসাধারণ। বাহারা পরিষদের নূতন বিরাট গৃহ ও তাহার সংগ্রহ দেখিয়াছেন, তাঁহারা পরিষদের কাঙ্ক্ষিত মুখ না হইয়া পারেন না। আমরা মৈত্র মহাশয়ের সুদীর্ঘ কর্মময় জীবন কামনা করি।

### সুভাষচন্দ্র বসু—

শ্রীযুক্ত এম্-সি-গুহ সিন্ধাপুরে মহাযুদ্ধের পূর্বে খ্যাতনামা ব্যারিষ্টার ছিলেন। তিনি সম্প্রতি কলকাতাতে এক বিরূতি প্রকাশ করিয়া জানাইয়াছেন—সুভাষচন্দ্র বসু যেমন ব্রিটিশ বিরোধী, তেমনই জাপানেরও বিরোধী ছিলেন। তিনি দেশপ্রেমিক ছিলেন এবং জাপানের সাহায্যে ভারতকে স্বাধীন করার চেষ্টা করিয়াছিলেন। তিনি ভারতীয় জাতীয় বাহিনীর প্রধান সেনাপতি ছিলেন—জাপানের হাতে খেলার পুতুল হন নাই। শ্রীযুক্ত গুহ সুভাষচন্দ্রের মৃত্যুতে বিশ্বাস করেন না। নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটির বোম্বাইয়ের অধিবেশনে ২১শে সেপ্টেম্বর যখন শোকপ্রস্তাব উপস্থাপিত হয়, তখন একজন সুভাষচন্দ্রের জন্ম শোক করিতে বনায় কংগ্রেস সভাপতি মোলানা আজাদ তাহাকে জানাইয়া দিয়াছেন যে তিনি সুভাষচন্দ্রের মৃত্যু সংবাদ বিশ্বাস করেন না—কাজেই শোক প্রস্তাব করা হইবে না।

### শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনোহন ঘোষ—

বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির ভূতপূর্ব সভাপতি শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনোহন ঘোষ গত ১৯শে সেপ্টেম্বর মেদিনীপুর সেণ্ট্রাল জেল হইতে মুক্তিলাভ করিয়াছেন। ১৯৪০ সালের ডিসেম্বর মাসে তাঁহাকে গ্রেপ্তার করা হইয়াছিল। ১৯০৫ সাল হইতে তিনি জাতীয় আন্দোলনের সহিত সংশ্লিষ্ট আছেন এবং সেজন্ত তাঁহাকে জীবনের অধিকাংশ সময় জেলের মধ্যে কাটাইতে হইয়াছে। ১৯২৮ সালের কংগ্রেসে তিনি শ্রীযুক্ত সুভাষচন্দ্র বসুর স্বাধীনতা বিষয়ক প্রস্তাব সমর্থন করিয়াছিলেন।

### সারদাচরণ মিউজিয়াম—

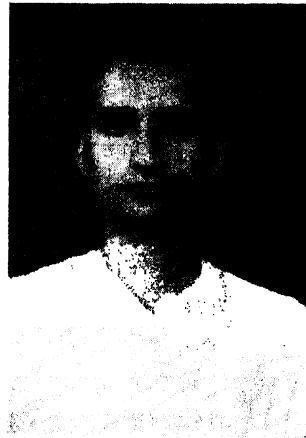
হুগলী জেলার বৈতথবাটা গ্রামে মহামায়া সাহিত্য মন্দিরের উত্তোগে স্বর্গত বিচারপতি সারদাচরণ মিত্রের স্মরণার্থ একটি মিউজিয়াম স্থাপিত হইয়াছে। খ্যাতনামা প্রত্নতত্ত্ববিদ শ্রীযুক্ত প্রভাসচন্দ্র পাল মিউজিয়ামের অবৈতনিক অধ্যক্ষের কাজ করিবেন। বহু প্রাচীন মূর্তি, মুদ্রা, লিপি ও চিত্রাদি সংগৃহীত হইয়াছে। হুগলীর জেলা ম্যাজিস্ট্রেট শ্রীযুক্ত অবনীভূষণ মুখোপাধ্যায় ও জেলা বোর্ডের চেয়ারম্যান শ্রীযুক্ত তারকনাথ মুখোপাধ্যায় এই মিউজিয়ামের উন্নতির জন্য চেষ্টা করিতেছেন।

### রাওলপিন্ডিতে বাঙ্গালী কালীবাড়ী—

বাঙ্গালা দেশ হইতে দেড় হাজার মাইল দূরে রাওল-পিন্ডিতে ১৮৫৮ সালে প্রবাদী বাঙ্গালীদের চেষ্টায় বাঙ্গালী কালীবাড়ী স্থাপিত হয়। কিছুদিন পূর্বেও তথায় প্রায় এক হাজার বাঙ্গালী বাস করিত। কালীবাড়ী সংলগ্ন অতিথিশালাতে প্রতিবৎসর শত শত ভ্রমণকারী বাঙ্গালী আশ্রয় পাইয়া থাকে। কাশ্মীর ভ্রমণকারী বাঙ্গালীরা সকলেই এই কালীবাড়ী দেখিয়াছেন। বর্তমানে রাওল-পিন্ডিতে বাঙ্গালী অধিবাসীর সংখ্যা কমিয়া গিয়াছে। সে জন্ত কালীবাড়ী ও আতিথিশালার অর্থীভাবে দুরবস্থা আসিয়াছে। শ্রীযুক্ত শৈলেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য বর্তমানে কালীবাড়ীর সাধারণ সম্পাদক। আমরা বদান্ত বাঙ্গালী-দিগকে এই কালীবাড়ী ও অতিথিশালার সংস্কার ও রক্ষা কল্পে অর্থসাহায্য দান করিতে অনুরোধ করি। বাঙ্গালীর একপ প্রয়োজনীয় প্রতিষ্ঠান ধ্বংসপ্রাপ্ত হইলে তাহা বাঙ্গালীর পক্ষে কলঙ্কের বিষয় হইবে।

### বৈজ্ঞানিকের সম্মান লাভ—

ভারত সরকারের রাঁচী লাক্ষা গবেষণাগারের পদার্থবিদ শ্রীযুক্ত গিরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য এবার কলিকাতা বিশ্ব-



ডাঃ গিরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য ডি-এস-সি

বিদ্যালয়ের ডি-এস-সি উপাধি লাভ করিয়াছেন। ফলিত পদার্থবিজ্ঞা বিষয়ে পূর্বে আর কেহ এই উপাধি লাভ করেন নাই। গিরীন্দ্রনাথ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে কিছুদিন গবেষক ছাত্র হিসাবে ও কিছুকাল পরিভাষা কমিটির সদস্য হিসাবে কাজ করিয়াছিলেন।

**ডক্টর সুনীলকুমার বসু—**

কলিকাতা কারমাইকেল মেডিকেল কলেজের অধ্যাপক ডক্টর সুনীলকুমার বসু অস্থিপ্রাণ সংযোগ সম্পর্কে গবেষণা করিয়া এডিনবরা বিশ্ববিদ্যালয়ের পি-এইচ-ডি উপাধি লাভ করিয়াছেন। ১৯৩৮ হইতে ১৯৪০ পর্য্যন্ত তিনি ইউরোপ ও আমেরিকার এবং জাপানের বহু স্থান পরিভ্রমণ করিয়া চিকিৎসা বিষয়ক জ্ঞান লাভ করিয়াছিলেন।

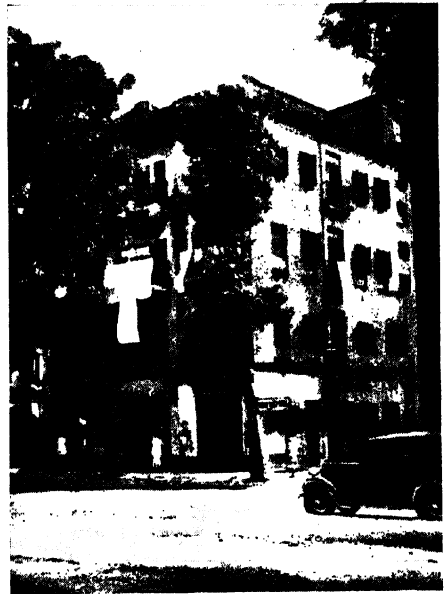
**কমলা বক্তৃতা—**

মৌলানা আবুল কালাম আজাদ ও পণ্ডিত জহরলাল নেহরুকে ১৯৩৫ ও ১৯৪৩ সালের কমলা বক্তৃতা দিবার জন্ত কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় অনুরোধ করিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহারা এ পর্য্যন্ত সে বক্তৃতা দিতে পারেন নাই। এখন তাঁহারা মুক্তিলাভ করায় সত্তর তাঁহাদিগকে বক্তৃতা করার জন্ত অনুরোধ করা হইয়াছে। শীঘ্রই এ বিষয়ে তাঁহাদের সিদ্ধান্ত জানা যাইবে। মৌলানা আজাদ ও পণ্ডিত নেহরু শুধু রাজনীতিক নেতা নহেন—অগাধ পাণ্ডিত্যের জ্ঞাতা তাঁহারা বিখ্যাত। কাজেই লোক তাঁহাদের বক্তৃতা শুনিবার জন্ত আগ্রহাঙ্কিত থাকিবে।

**কলিকাতার দুগ্ধ সমস্যা—**

কলিকাতা, টাঙ্গীগঞ্জ, সাউথ সুবর্কান, গার্ডেন রীচ ও হাওড়া মিউনিসিপালিটির অধীনস্থ স্থানের বর্তমান লোক সংখ্যা ২৭ লক্ষ ৭৩ হাজার ৩ শত ৩৬ জন। রেজেষ্টারী করা রেশন কার্ড অহুবাযী এই হিসাব করা হইয়াছে। মিত্রপক্ষীয় সৈন্তগণ ও অন্যান্য যে সকল লোক রেশন কার্ড রেজেষ্টারী করে নাই, তাহারা এই হিসাবে বাদ পড়িয়াছে। ঐ লোক সংখ্যা অনুসারে কলিকাতায় প্রতিদিন ২১২১১ মণ দুধ প্রয়োজন—জনসাধারণের সর্বাপেক্ষা কম চাহিদা প্রতিদিন ১০৮৯৮ জন। বর্তমানে কলিকাতায় মাত্র ৩৬৯৩ মণ দুধ সরবরাহ হয়। যদি চাহিদা মিটাইতে হয়, তবে সরবরাহ তিন গুণ হওয়া প্রয়োজন। কিন্তু আশাহ্রুপ-ভাবে প্রয়োজন মিটাইতে হইলে উহার পরিমাণ প্রায় ৬ গুণ বাড়ান দরকার। সহরে প্রতিদিন ২৬৪৪ মণ দুধ উৎপন্ন হয়, রেল ও হাঁটপথে ৯৭০ ও ৭৮ মণ দুধ প্রতিদিন কলিকাতায় আসে। সৈন্তবাহিনীর জন্ত প্রতিদিন ৩০০ মণ দুধ প্রয়োজন। সহরে ছদ্মজাত দ্রব্য উৎপাদনের জন্ত প্রতিদিন ৪০২ মণ দুধ প্রয়োজন। সাধারণ সময়ে

বৎসরে ৪০ হাজার গো-মহিষ কলিকাতায় আমদানী হইত। কিন্তু এখন তাহা খুব কমিয়া গিয়াছে। এখন যুক্তপ্রদেশ ও পাঞ্জাব হইতে মাসে মাত্র ১০০০ ও ৫০০ গো-মহিষ পাঠাইবার অল্পমতি আছে—সেজন্ত গরুর দাম পূর্বে ১৫০ টাকা ছিল এখন তাহার দাম হাজার টাকা বা তদপেক্ষা বেশী হইয়াছে। কলিকাতায় দুধ সরবরাহ বাড়ান না হইলে সহরের দুধ আরও কমিয়া যাইবে। সেজন্ত একটি পরিষদ গঠনের ব্যবস্থা করা হইয়াছে। যদি ঐ পরিষদ সত্তর কোন ভাল ব্যবস্থা করিতে পারে, তবেই সহরের লোক দুধ পাইবে—নচেৎ কিছুদিন পরে সহরে এক সের দুধের দাম দুই টাকা বা আরও বেশী হইবে।



১১১ নং রসা রোডস্থ গৃহ

( ইহার মালিক সম্প্রতি রামকৃষ্ণ মিশনকে ইহা দান করিয়াছেন  
সংবাদ গত মাসে প্রকাশিত হইয়াছে )

**বোম্বাই কর্পোরেশন ও শিক্ষা—**

পরলোকগত দেশ নেতা সার ফিরোজ শাহ মেটার শতবার্ষিক জন্মোৎসব স্মরণীয় করিবার জন্ত বোম্বাই মিউনিসিপাল কর্পোরেশন বোম্বাই বিশ্ববিদ্যালয়ে এক লক্ষ টাকা দান করিয়া ‘নাগরিক নীতি ও রাষ্ট্রনীতি’ বিষয়ে



একজন অধ্যাপক নিয়োগের ব্যবস্থা করিয়াছেন। এই বিষয়ে বোম্বাই গভর্ণমেন্টকেও অর্থ সাহায্য করিতে অনুরোধ করা হইয়াছে। বোম্বাই কর্পোরেশনের এই কার্য্য সর্বত্র অমুকৃত হওয়া উচিত।

### কুমার শ্রীযুক্ত দেব রায় মহাশয়—

বঙ্গীয় গ্রন্থাগার পরিষদের সভাপতি কুমার শ্রীযুক্ত দেব রায় মহাশয়ের বয়স ৭২ বৎসর পূর্ণ হওয়ায় পরিষদের পক্ষ



কুমার শ্রীযুক্ত শ্রীযুক্ত দেব রায় মহাশয়

হইতে গত ২৬শে আগষ্ট তাঁহাকে বিরাট ভাবে সম্বর্দনা করা হইয়াছে। রায় বাহাদুর শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ মিত্র সেই সম্বর্দনা সভায় পৌরহিত্য করেন। সভায় পরিষদের পক্ষ হইতে এক ভাষ্যফলকে লিখিত অভিনন্দনপত্র তাঁহাকে প্রদান করা হয়। সভায় রবিবাসরের পক্ষ হইতেও তাঁহাকে সম্বর্দনা জ্ঞাপন করা হইয়াছে। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কেন্দ্রীয় গ্রন্থাগারের অধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় এ বিষয়ে উত্তোগ করিয়া দেশবাসী মাঝেরই ধন্যবাদভাজন হইয়াছেন। শ্রীযুক্তবাবু পীড়িত—সে জ্ঞাত তাঁহার কালীঘাটস্থ গৃহেই এই অমুষ্ঠানের ব্যবস্থা করিতে হইয়াছিল।

### সিংহল রাজনীতি—

সিংহল রাষ্ট্রীয় পরিষদ একটি বিলে সিংহলের জন্ত পূর্ণ স্বায়ত্ত শাসন দাবী করিয়াছিল ও সিংহল নাম পরিবর্তন করিয়া 'শ্রীলঙ্কা' নাম রাখার প্রস্তাব করিয়াছিল। বৃটীশ উপনিবেশ সচিব ঐ বিল বাতিল করার গত ১৮ই জুলাই

তাঁহার প্রতিবাদ জানাইয়া রাষ্ট্রীয় পরিষদে এক প্রস্তাব ৩১—৭ ভোটে গৃহীত হইয়াছে। পরাবীন সকল দেশের অবস্থাই একরূপ।

### হিন্দু মহাসভা-কর্ম্মীদের ত্যাগ—

ওয়াভেল প্রস্তাবে কংগ্রেস ও মুসলম লীগের মধ্যে ভারতের স্বার্থ ত্যাগ করার প্রস্তাব করিয়া বড়লাট হিন্দু মহাসভার প্রতি যে অবিচার করিয়াছেন, তাঁহার প্রতিবাদে হিন্দু মহাসভা তাঁহার কর্ম্মাদিগকে রাজদত্ত উপাধি ত্যাগ করিতে নির্দেশ দিয়াছেন। ফলে দিল্লীতে ১৮ই আগষ্ট স্থির হইয়াছে পাঞ্জাবের ডাক্তার সার গোকুলচাঁদ নারাং, যুক্ত প্রদেশের রাজা মহেশ্বরদয়াল শেঠ ও দিল্লীর রায় বাহাদুর হরিশ্চন্দ্র তাঁহাদের উপাধি ত্যাগ করিবেন। আশা করি, এই নীতি ভারতের সর্বত্র ব্যাপকভাবে অমুকৃত হইবে।

### বস্ত্রাঙ্গ সাহাজাদপুরের অবস্থা—

উত্তর বঙ্গে সর্বত্র বস্ত্রাঙ্গ কথা আমরা আলোচনা করিয়াছি। পাবনা জেলার সাহাজাদপুর গ্রাম হইতে শ্রীযুক্ত নরেশচন্দ্র চক্রবর্তী মহাশয় আমাদিগকে জানাইয়াছেন, সাহাজাদপুর বস্ত্রাঙ্গ জলে ভাসিতেছে। অধিকাংশ বাড়ীতে হাঁটু জল। শৃগালের ভয়ানক উৎপাত হইতেছে। এক বাড়ীতে রাজিতে ঘরে শৃগাল ঢুকিয়া এক বৃদ্ধাকে জীবন্ত অবস্থায় আহার করিয়াছে। সকালে তাঁহার মাথার খুলি ও একখানা পা ছাড়া আর কোন চিহ্ন ছিল না।—সর্বত্র এইরূপ অবস্থা হইয়াছে। কে ইহার প্রতিকারের ব্যবস্থা করিবে?

### স্বল্পে ভারতীয় বন্দী—

জার্মানী কর্তৃক বর্তমান যুদ্ধে প্রায় ১২ হাজার ভারতীয় সৈন্য ও নাবিক প্রভৃতি বন্দী করা হয়। তাহাদের মধ্যে ৩০০ জন বন্দীনিবাসে মারা যায় ও ২০০ জন নির্খোঁজ হয়। বাকী ১১ হাজার লোককে ইতিমধ্যে ভারতে ফেরত পাঠাইবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে। ১৯শে জুলাই লণ্ডন হইতে খবর আসিয়াছে, ৭০০ জন ভারতীয় যুদ্ধবন্দী এখনও বিলাতে রহিয়াছে। নীচুই তাহাদের ভারতে প্রেরণ করা হইবে।

## বৈষ্ণব সাহিত্য সম্মেলন—

গত ২১শে ও ২২শে সেপ্টেম্বর শুক্র ও শনিবার কলিকাতা কলেজ স্কয়ার মহাবোধি সোসাইটি হলে সিংখি বৈষ্ণব সম্মিলনীর উদ্বোধন বৈষ্ণব সাহিত্য সম্মেলনের অধিবেশন হইয়া গিয়াছে। ট্রাম ধর্মঘট সন্ধ্যা ৪ ঘটিকায় সম্মিলনে যথেষ্ট লোক সমাগম হইয়াছিল। বীরভূম-বাসী পণ্ডিত শ্রীযুক্ত হরেকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় সাহিত্যরত্ন মহাশয় মূল সভাপতির আসন গ্রহণ করেন। অধ্যাপক শ্রীযুক্ত সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় মহাশয় সম্মেলনের উদ্বোধন করেন। সম্মেলনের ৪টি শাখায় যথাক্রমে অধ্যাপক শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রবিল চৌধুরী (সাহিত্য), অধ্যাপক শ্রীযুক্ত আশুতোষ শাস্ত্রী (দর্শন), সূর্যকবি শ্রীযুক্ত বসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় (কাব্য) ও অধ্যাপক শ্রীযুক্ত বিশ্বপতি চৌধুরী (সঙ্গীত) সভাপতিত্ব করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত ফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতিরূপে সকলকে সাদর অভ্যর্থনা জ্ঞাপন করেন। সভায় শ্রীযুক্ত অর্জুনেরাম গঙ্গোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত মনমথমোহন বসু, রাজা ক্ষিতীন্দ্র দেব রায়, কবি সুরেশচন্দ্র বিশ্বাস, কবি অপরূপকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য, শ্রীযুক্ত বঙ্কিমচন্দ্র সেন, শ্রীযুক্ত সুধাংশু কুমার রায়চৌধুরী কবি দ্বিজেন্দ্রনাথ ভাট্টা প্রভৃতি বহু খ্যাতনামা ব্যক্তি উভয় দিনই উপস্থিত ছিলেন। পণ্ডিত শ্রীযুক্ত সুধীরজ্ঞান সাংখ্য বেদান্ততীর্থ উভয় দিনই সভার মঙ্গলচরণ করেন। সিংখি বৈষ্ণব সম্মিলনীর সম্পাদক শ্রীযুক্ত কুঞ্জকিশোর দাস ও শ্রীযুক্ত রাধারমণ দাসের অক্লান্ত চেষ্টায় সম্মেলন সফল্যমণ্ডিত হয়। বাঙ্গালার বহু খ্যাতনামা সাহিত্যিক সম্মেলনে বাণী প্রেরণ করিয়াছিলেন।

## কবি করুণানিধান সম্বন্ধনা—

গত ১৬ই সেপ্টেম্বর রবিবার শান্তিপুরে (নদীয়া) এক বিরাট জনসভায় বাঙ্গালার প্রবীণ কবি শ্রীযুক্ত করুণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়কে সম্বর্দ্ধনা করা হইয়াছে। সিংখি বৈষ্ণব

সম্মিলনীর কর্তৃপক্ষ এই উৎসবের উদ্বোধনা ছিলেন এ কলিকাতা হইতে শ্রীযুক্ত হরেকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় সাহিত্যরত্ন শ্রীযুক্ত ফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, কবি বসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় অধ্যাপক শ্রীমানন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত সুধাংশু কুমার



বৈষ্ণব সাহিত্য সম্মেলনে সমবেত সাহিত্যিকবৃন্দ। ফটো—শ্রীনারেন ভাট্টা

রায়চৌধুরী, কবি দ্বিজেন্দ্রনাথ ভাট্টা, শ্রীযুক্ত কুঞ্জকিশোর দাস, শ্রীযুক্ত রাধারমণ দাস, শ্রীযুক্ত গোপালচন্দ্র সাধু প্রমুখ বহু সভায় যোগদান করেন। শান্তিপুর নিবাসী ৮৪ বৎসরের বৃদ্ধ সুপণ্ডিত শ্রীযুক্ত নলিনীমোহন সাত্তাল সভায় পৌরহিত্য করেন। কবি করুণানিধানকে ঐ উপলক্ষে বহু মানপত্র, বহু গ্রন্থ এবং একটি টাকার তোড়া উপহার দেওয়া



শ্রীযুক্ত করুণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায় হইয়াছে। কলকাতার হইতে কবি নীহাররঞ্জন সিংহও সম্বর্দ্ধনা সভায় যোগদান করেন। শান্তিপুর নিবাসী কেন্দ্রীয় ব্যবস্থাপক পরিষদের সদস্য শ্রীযুক্ত লক্ষ্মীকান্ত মৈত্র, অধ্যাপক শ্রীবিনায়ক সাত্তাল প্রমুখ বহু খ্যাতনামা ব্যক্তি করুণানিধানের প্রদক্ষিণা জ্ঞাপন করিয়াছিলেন। বাঙ্গালা দেশের লোক দণ্ডিপল্লীবাসী এই বৃদ্ধ কবির প্রতি শ্রদ্ধা জ্ঞাপনের দ্বারা বাঙ্গালা সাহিত্যের প্রতি তাঁহাদের প্রীতি শ্রদ্ধা জ্ঞাপন করিয়াছেন।

## শোক সংবাদ

### সাহিত্যিকের মাতৃবিয়োগ—

খ্যাতনামা সাহিত্যিক ডাক্তার বলাইচাঁদ মুখোপাধ্যায়ের (বনকুল) মাতৃদেবী গত ১১ই আগষ্ট পরিণত বয়সে ভাগলপুরে স্বামী, ৬ পুত্র ও বহু পৌত্র-দৌহিত্রী রাখিয়া পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি হুগলী জেলার



বনকুলের মাতৃবিয়োগ

ভাগুরহাটা গ্রামের কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়ের কন্যা। স্বামীর নাম শ্রীযুক্ত সত্যচরণ মুখোপাধ্যায়। তিনি সংসারে গৃহীণরূপে ছিলেন এবং জীবনে কোন শোক পান নাই। তাঁহার বিশেষ সাহিত্য-প্রীতি ছিল এবং আধুনিক ও প্রাচীন দ্বি-লেখকদের সঙ্গে তাঁর পরিচয় ছিল।

### নীমান্ত নেতা চারুচন্দ্র নোন—

উত্তর-পশ্চিম-সীমান্ত প্রদেশস্থ পেশোয়ার নিবাসী হুপ্রসিদ্ধ চিকিৎসক চারুচন্দ্র বোম মহাশয় গত ১৩ই সেপ্টেম্বর পেশোয়ারে পরিণত বয়সে দেহত্যাগ করিয়াছেন। তাঁহার ঐ অঞ্চলে ভ্রমণে গিয়াছেন, তাঁহারা সকলেই ডাক্তার ঘোষের আতিথ্য ও দেশ সেবার আগ্রহ দেখিয়া মুগ্ধ হইয়াছেন। তিনি উত্তর-পশ্চিম-সীমান্ত প্রদেশের ব্যবস্থাপক ভাণ্ডার সদস্ত ও খ্যাতনামা কংগ্রেস নেতা ছিলেন। প্রথম

জীবন হইতে পেশোয়ারে বাস করিয়া তিনি ঐ প্রদেশে যেরূপ জনপ্রিয়তা অর্জন করিয়াছিলেন, তাহা সাধারণতঃ দেখা যায় না। বাঙ্গালার বাহিরে যে সকল বাঙ্গালী এখনও বাঙ্গালীর বৈশিষ্ট্যের পরিচয় প্রদান করিতেছিলেন, ডাক্তার চারুচন্দ্র তাঁহাদের অগ্রতম। সেজন্য তাঁহার মৃত্যু বাঙ্গালী জাতির পক্ষে ক্ষতিজনক বলিয়া আমরা মনে করি।

### ডাক্তার শত্ৰুনাথ ঘোষ—

২৪পরগণা টাকী নিবাসী হুপ্রসিদ্ধ কবিরাজ দীননাথ ঘোষের পুত্র ও রায় বাহাদুর ডাঃ হরিনাথ ঘোষের অল্পজ ডাক্তার শত্ৰুনাথ ঘোষ সম্প্রতি তাঁহার আগড়পাড়ার বাসভবনে পরিণত বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি বহু বৎসর কামারহাটা সাগর দত্ত দাঁত ব্যাণ্ড ও চিকিৎসালয়ের প্রধান চিকিৎসক পদে নিযুক্ত ছিলেন এবং অবসর গ্রহণের পর আগড়পাড়ায় বাস করিয়া চিকিৎসা ব্যবসায় করিতেছিলেন।



ডাঃ শত্ৰুনাথ ঘোষ

### হরিন্দাস চট্টোপাধ্যায়—

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ডক্টর সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের পিতা হরিন্দাস চট্টোপাধ্যায় মহাশয় গত ৩রা আগষ্ট ৮৪ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি ১৮৮২ সাল হইতে ৬৩ বৎসর কলিকাতার মেসার্স টার্নার মরিশন কোম্পানীর সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন। তিনি স্বামী বিবেকানন্দের সতীর্থ ছিলেন এবং সঙ্গীত চর্চায় খ্যাতি লাভ করেন। তিনি বাঙ্গালায় যে আত্মজীবনী প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহাতে সমসাময়িক কালের চিত্র পাওয়া যায়।

### ভূদেব শোভাকর—

নদীয়া জেলার হরিপুর নিবাসী জিলা বোর্ডের ভূতপূর্ব ইঞ্জিনিয়ার রায় সাহেব ভূদেব শোভাকর গত ১৫ই জুলাই লক্ষ্যে ৬৭ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। অতি দরিদ্র অবস্থা হইতে তিনি নিজ চেষ্টায় বিদ্যাশিক্ষা করেন। প্রথম জীবনে সরকারী চাকরী গ্রহণ করিয়া



ভূদেব শোভাকর

তিনি পরে তাহা ত্যাগ করিয়াছিলেন। তাঁহার স্বদেশ-প্রীতি অলঙ্করণযোগ্য ছিল। তিনি সপ্তপর্ণী ও সপ্তচিরঞ্জীবী নামক দুইখানি কবিতা পুস্তক লিখিয়া সুখ্যাতি অর্জন করেন। তিনি নদীয়া জেলার বহু সাহিত্যিক প্রতিষ্ঠানের সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন এবং সভা সমিতিতে বক্তৃতা, গান ও আবৃত্তি শুধাইয়া সকলকে মুগ্ধ করিতেন। কয়েক বৎসর তিনি লক্ষ্যে অধ্যাপকের কার্যও করিয়াছিলেন।

### পণ্ডিত নীতানাথ তত্ত্বভূষণ—

গত ১৯শে আগষ্ট রবিবার সাধারণ ব্রাহ্ম সমাজের আচার্য্য পণ্ডিত নীতানাথ তত্ত্বভূষণ ৯০ বৎসর বয়সে

কলিকাতায় পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি বহুকাল ধরিয়া সিটি স্কুলে শিক্ষকতা ও সিটি কলেজে অধ্যাপনা করিয়াছিলেন। কিছুদিন তিনি কেশব একাডেমীর প্রধান শিক্ষকের কার্যও করিয়াছিলেন। দর্শনশাস্ত্রে তাঁহার প্রগাঢ় পাণ্ডিত্যের জ্ঞান তিনি সকলের অন্ধার পাত্র ছিলেন। তাঁহার বহু ইংরাজি ও বাঙ্গালা গ্রন্থ আছে। স্বাধীন চিন্তা ও শাস্ত্রালোচনায় তিনি জীবন অতিবাহিত করেন। তাঁহার সহজ, সরল ও নিয়মিত জীবনযাপন প্রণালী সকলের অলঙ্করণ যোগ্য।

### পণ্ডিত কানীপতি স্মৃতিভূষণ—

২৪পরগণা ভাটপাড়ার গুরু বংশের পণ্ডিত কানীপতি স্মৃতিভূষণ মহাশয় গত ১৩ই জামাচ ৮৪ বৎসর বয়সে স্বর্গগত



পণ্ডিত কানীপতি স্মৃতিভূষণ

হইয়াছেন, তিনি মহামহোপাধ্যায় ৮রাখালদাস ঞ্চারয়ে ভ্রাতৃপুত্র ছিলেন। স্মৃতি শাস্ত্রে তাঁহার অগাধ পাণ্ডি ছিল—তিনি সারাজীবন বহু ছাত্রকে শিক্ষাদান করিয়াছেন।



# দুনিয়ার অর্থনীতি

অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ

## দুর্ভিক্ষ কমিশনের চূড়ান্ত রিপোর্ট

দুর্ভিক্ষমুক্ত হুজলা, হুফলা, শক্তগ্রামলা বাংলাদেশের মাতৃমূর্তির উদ্দেশে প্রণাম জানাইয়াছিলেন। কিন্তু বাংলাদেশ যতই হুফলা এবং শক্তগ্রামলা ইউক, যাদেশে যত লোক বাস করে তাহাদের পক্ষে বাংলার উৎপন্ন খাজনাচা যাঁও নর। ইহার উপর বিদেশী শাসকসম্প্রদায়ের উদারীন শাসন ব্যবস্থার জন্ত বাংলাকে বাধ্য হইয়া বহুসংখ্যক অতিথির খাজসংগ্রহের ভারিত গ্রহণ করিতে হয়। ১৯৪২ সালে ব্রহ্মদেশ জাপানের হস্তগত হওয়া বাংলার ব্রহ্মদেশ হইতে মোট প্রয়োজনের শতকরা যে ১০ ভাগ উল আসিত তাহা বন্ধ হইয়া গেল। যুদ্ধের সময় খাজাদির প্রয়োজন দ্বিগুণ সত্ত্বেও আমদানীর অভাবে এবং কর্তৃপক্ষের ঐক্যপূর্ণ পরিচালনা ব্যবস্থার জন্ত ১৯৪৩ সালে বাংলায় ভীষণ দুর্ভিক্ষ দেখা দেয় এবং এই দুর্ভিক্ষ ও দুর্ভিক্ষান্তর মহামারীতে বাংলার প্রায় ৫০ লক্ষ নরনারী সহায়ভাবে মৃত্যুবরণ করে। এই দুর্ভিক্ষের কারণ বার্তা ক্রমে দেশে বহুদেশে ছড়াইয়া পড়ে এবং নানা সনালোচনার চাপে পড়িয়া ভারত সরকার অবশেষে সার জন উডহেডের নেতৃত্বে সার মণিলাল নানাভাতি, মিঃ এ্যাফ্রেড, মিঃ রামমুর্তি ও মিঃ আফজল হোসেনকে লইয়া দুর্ভিক্ষ সম্বন্ধে একটি তদন্ত কমিশন নিয়োগ করেন। কমিশন বহু আত্মকল্পনীর সাক্ষাদি গ্রহণ করিয়া এবং অনেক পুঁথিপত্র পাঠ করিয়া অবশেষে মার্চমাসের ২৪ই এই লোকক্ষয়কারী মহামারীর উপর একটি স্মারিত রিপোর্ট দিয়াছেন। দুর্ভিক্ষ কমিশনের রিপোর্টটি প্রকৃতপক্ষে ইভাণ্ডে বিভক্ত। প্রথম ভাগ প্রধানতঃ বাংলার ১৯৪৩ সালের দুর্ভিক্ষের কারণ ও ফলাফলের উপর রচিত হয় এবং ইহা প্রকাশিত হয় গত মে মাসে। আমি ভারতবর্ষের গত আঘাট সংখ্যায় 'উডহেড কমিশনের রিপোর্ট' শীর্ষক প্রবন্ধে দুর্ভিক্ষ তদন্ত কমিশনের রিপোর্টের প্রথমভাগ সম্বন্ধে বহুদূরত্বের আলোচনা করিয়াছি। সম্ভ্রুতি এই রিপোর্টের দ্বিতীয়ভাগ বা দ্বিতীয় রিপোর্ট প্রকাশিত হইয়াছে। এই অংশে দুর্ভিক্ষ কমিশন বাংলার প্রথম দুর্ভিক্ষ সম্বন্ধে আর বিশেষ কিছু বলেন নাই, তবে ইহাতে তাহার আধারগতাবে ও সর্বভারতীয় ভিত্তিতে দুর্ভিক্ষের কারণ এবং প্রতিরোধের উপায় সম্বন্ধে নানাবিধ পরামর্শ দিয়াছেন। কি ভাবে ভারতে খাজনা উৎপাদন বৃদ্ধি করা যায়, এদেশের আর্থিক অবস্থায় কি উপায়ে জনসাধারণের স্বাস্থ্যোন্নতি সম্ভব, কেমন করিয়া ভবিষ্যতে দুর্ভিক্ষ সম্ভাবনা হ্রাস করা যাইবে—এইরূপ নানা-জটিল সমস্যার আলোচনা এই চূড়ান্ত রিপোর্টে সন্নিবেশিত হইয়াছে। ইতিপূর্বে ভারতসরকার তিনটি দুর্ভিক্ষ কমিশন নিযুক্ত করিয়াছিলেন, তাহার যথাসময়ে রিপোর্টও প্রকাশ করিয়াছিলেন, কিন্তু তবু ভারতে তেরশো পঞ্চাশের মহামারীর সংঘটিত হইল। দুর্ভিক্ষ তদন্ত কমিশন এই রিপোর্টটিতে সকল সম্ভাব্য সমস্যাই বিশদভাবে

আলোচনার চেষ্টা করিয়াছেন এবং এই তিন শতাধিক পৃষ্ঠাব্যাপী রিপোর্টটি প্রকাশ করিয়া তাহার আশা করিয়াছেন, যে এই রিপোর্টের মন্তব্য ও উপদেশসমূহ ভারতের ভবিষ্যত দুর্ভিক্ষ প্রতিরোধের পক্ষে যথেষ্ট হইবে এবং উডহেড কমিশনের পর ভারতসরকারকে সম্ভবতঃ আর কোন দুর্ভিক্ষ কমিশন নিয়োগ করিতে হইবে না।

ভারতের ভবিষ্যৎ দুর্ভিক্ষ রোধ করিতে দুর্ভিক্ষ কমিশন কয়েকটি পরামর্শ দিয়াছেন। ইহাদের মধ্যে এদেশে শক্তউৎপাদন বৃদ্ধি ও বিদেশ হইতে শক্ত আমদানীর ব্যবস্থাই প্রধান। যদিও ১৯৪২-৪৪ সালে ভারত-সরকারের 'ফল বাড়ো আন্দোলন' (grow more food campaign) আশাহরূপে সার্থকতালাভ করিতে পারে নাই, তবু কমিশন আশা প্রকাশ করিয়াছেন যে, চেষ্টা করিলে এই আন্দোলন ভবিষ্যতে অবশ্যই সাফল্য-মণ্ডিত হইবে। বিদেশ হইতে এখন কিছুকাল অন্ততঃ ভারতে হবিখামত খাজনা আমদানী করিতে কমিশন ভারতসরকারকে পরামর্শ দিয়াছেন। কমিশন বলিয়াছেন যে, সরকারের উপর আগামী কয়েক বৎসর সমগ্র দেশবাসীকে খাজসংগ্রহের দায়িত্ব স্তম্ভ থাকিবে বলিয়া কেন্দ্রীয় সরকারের উচিত সর্বদা ৫ লক্ষ টন পরিমাণ শক্ত হাতে মজুত রাখা। কমিশন মোটামুটি আশা প্রকাশ করিয়াছেন যে, আগামী ১৯৫১-৫২ সাল নাগাদ ভারতবর্ষ সাধারণ অবস্থায় ফিরিয়া যাইতে পারিবে। ইহা ছাড়া দুর্ভিক্ষ কমিশন ভারতসরকারকে পরামর্শ দিয়াছেন, জনসাধারণের যাহাতে অহবিধা না ঘটে তজ্জন্ত ভারতসরকার যেন খাজসংগ্রহের দর হঠাৎ খুব পড়িয়া না যায় বা খুব চড়া না থাকে সে বিষয়ে বিশেষ নজর রাখেন। ভারতবাসীর খাজনামতী সম্পর্কে আলোচনা করিতে গিয়া কমিশন মাছের চাষ বৃদ্ধির সম্ভাবনীয়তা ও প্রয়োজনের উপর খুব জোর দিয়াছেন এবং দরিদ্র এই দেশে উপযুক্ত পরিমাণ দুগ্ধের অভাব আছে বলিয়া শরীর রক্ষাকারী খাজ হিদাবে আনু, মিষ্ট আনু, কলা প্রভৃতি ফসলের উৎপাদন বাড়াইতে বলিয়াছেন। গ্রামোন্নয়নের জন্ত তাহার কৃষিক্ষেত্রের সর্ববিধ উন্নতি সাধন এবং কুটির শিল্প ও গ্রাম সংগঠনের কাজ বাড়াইবার সুপারিশ করিয়াছেন এবং দেশে জলতাড়িত বিদ্যুৎশক্তির দ্বারা চালিত বড় বড় শিল্পকারখানা স্থাপিত হইয়া যাহাতে গ্রামের অর্থনৈতিক অবস্থার উন্নতি সাধন হয় তদ্বিষয়ে সরকার ও শিল্পপতিদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছেন। দুর্ভিক্ষ কমিশন ভারতের ক্রমবর্ধমান লোকসংখ্যায় আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন এবং অনুমান করিয়াছেন যে ২০ বৎসরের মধ্যে বর্তমানের ৪০ কোটির স্থলে ভারতের জনসংখ্যা ৫০ কোটি হইবে। এই জনসংখ্যা বৃদ্ধির প্রতিরোধকল্পে কমিশন সম্ভবমত প্রত্নতত্ত্ব, শিশুস্বাস্থ্য সমিতি ও মহিলা ডাক্তারদের মারফৎ বহু-সন্তানবতী অথবা দীর্ঘকাল অন্তর সন্তান-কামিনী নারীদের জন্মশাসন সম্বন্ধে শিক্ষা দিবার জন্ত সরকারকে উপদেশ

দিয়াছেন। তাছাড়া কমিশন আরও বলিয়াছেন যে, ব্রিটিশ সাম্রাজ্যভুক্ত যে সব অপেক্ষাকৃত জনবিরল দেশ আছে, সেগুলিতেও ভারতবর্ষের অতিরিক্ত জনসংখ্যার কতকাংশ প্রেরিত হইতে পারে। কমিশনের সদস্য মণিলাল নানাভাতি একটি পৃথক মন্তব্যে চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত প্রথার আশু অবদানের প্রয়োজনীয়তার উল্লেখ করিয়াছেন।

অবশ্য ভারতের মত দুর্ভাগ্য দেশের ক্ষেত্রে পরিকল্পনা রচনা করা এক কথা এবং সেই পরিকল্পনা কাণ্ডাকরী করা আর এক কথা। মোটের উপর দুর্ভিক্ষ কমিশন উত্তর রিপোর্টেই এদেশের পক্ষে প্রকৃত কল্যাণকর অনেক কথাই বলিয়াছেন এবং যে সকল উপদেশ দিয়াছেন সেগুলি পালিত হইলে এদেশ হইতে ভবিষ্যত দুর্ভিক্ষের সম্ভাবনা অবশ্যই অনেকটা কমিয়া যাইবে। কিন্তু অতীতের অভিজ্ঞতা হইতে আমাদের আশঙ্কা হয় যে, এবারও হয়তো দুর্ভিক্ষ কমিশনের মূল্যবান মতামতসমূহ শুধু সরকারী দপ্তরখানার নথিপত্রেরই কলেবর বৃদ্ধি করিবে, কারণ ১৯৪৩ সালের পর এখন পর্যন্ত ভারতের খাদ্যপরিস্থিতি মধ্যমে সরকার যেরূপ মনোভাব দেখাইতেছেন, তাহাতে তাহাদের দৃষ্টিভঙ্গির পরিবর্তন মোটেই লক্ষ্য করা যায় নাই। প্রকৃতপক্ষে পরিস্রাবার ক্রটিতেই ১৯৪৩ সালের দুর্ভিক্ষের ক্ষত শুকাইতে না শুকাইতেই বাংলাদেশ পুনরায় দ্বিতীয় দুর্ভিক্ষের সম্মুখীন হইতে চলিয়াছে।

উডহেড কমিশন ভবিষ্যত দুর্ভিক্ষ রোধ করিতে ভারতসরকারকে এদেশে ফসল বৃদ্ধির ও বিদেশ হইতে খাদ্যশস্য আমদানীর ব্যবস্থা করিতে যে উপদেশ দিয়াছেন তাহার যথার্থতা সকলেই স্বীকার করিবেন। প্রকৃতপক্ষে বাজারে পণ্যভাব ঘটিবার সম্ভাবনা যখন দেখা দেয়, তখন বাজারের পণ্য দেখিতে দেখিতে বাজার হইতে অদৃশ্য হইয়া যায়। ১৯৪৩ সালের দুর্ভিক্ষের সময় বাংলার বাজার হইতে চাউল এইভাবেই উপিয়া গিয়াছিল। একবার বঙ্গব্রত বাহুরক পি সি সরকার ম্যাজিক দেখাইতে দেখাইতে তাহার হাতের একটি টাকা বেমানাম আমার পকেটে ঢালান করিয়া দিয়াছিলেন। কি করিয়া যে টাকাটি আমার পকেটে আসিল তাহা সমবেত সকলের সহিত আমিও বুঝিতে পারি নাই। জিজ্ঞাসা করিতে মিঃ সরকার উত্তর দিলেন ‘টাকাটা আপনার পকেটে গেল আপনার পকেটটা ছিল ব’লে।’ বলা বাহুল্য উত্তরটি অত্যন্ত হাস্য, কিন্তু দুর্ভিক্ষের সময় বাজার হইতে চাউল অদৃশ্য হওয়ার কথা আলোচনা প্রসঙ্গে ইহা আমার মনে পড়িয়া গেল। ১৯৪৩ সালের প্রথমে বাজারে যেই গুজব রটিল চাউল আর পাওয়া যাইবে না, সঙ্গে সঙ্গে স্বচ্ছল ব্যক্তির পরিবার বাঁচাইতে, প্রতিষ্ঠানগুলি শ্রমিকদের রক্ষা করিতে, এমন কি গভর্ণমেন্ট পর্যন্ত কর্পোরেশনের জন্ত হ হ করিয়া চাউল কিনিতে লাগিলেন। মধ্যবিত্ত গৃহস্থরা পর্যন্ত সামান্য সঞ্চয় ভান্সিয়া এবং সঞ্চয় না থাকিলে অলঙ্কারাদি বন্ধক দিয়া বাড়তি দামে বহু পরিমাণ চাউল খরে তুলিয়া তবে যেন স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলিলেন। বাহুরক সরকারের কথায় আমার যেমন পকেট ছিল বলিয়া টাকাটি লোকচক্ষু এড়াইয়া পকেটে চলিয়া আসিল, বাংলার বাজারের চাউলও বাহাদের পকেটে টাকা ছিল, এক নিঃশ্বাসে তাহাদের গুদামে গিয়া আশ্রয় লাভ করিল। এইভাবে শক্ত

চাউলের কত যে রক্ষা ব্যবহার অভাবে নষ্ট হইয়াছে, তাহার পরিমাণ করা যায় না। অথচ হাতে টাকা ছিল না বলিয়া যাহার সময় চাউল কিনিতে পারে নাই, তাহার ক্রমে চাহিদা ও জোগানের অসামঞ্জস্য ঘটিত চড়া বাজারে কোনক্রমেই অন্ন সংগ্রহ করিতে পারিল না এবং শেষ পর্যন্ত তাহাদের মধ্যে ৩০।৩২ লক্ষ লোক অনাহারে মৃত্যুবরণে বাধ্য হইল। দুর্ভিক্ষ কমিশনের সুপারিশ অনুযায়ী সত্যি যদি দেশে ফসল বাড়াইবার এবং খাদ্য আমদানী নীতিতে শৃঙ্খলা রক্ষার সঙ্গে সরকার ৫ লক্ষ টন খাদ্য শস্য হাতে মজুত রাখিবার ব্যবস্থা করেন, তাহা হইলে এই মজুত শস্যের জন্ত কোন সময়ে খাদ্য পাওয়া না যাইবার গুজব রটবে না এবং ফলে অর্থবানদের দৌরাত্ম্যে বাজার হইতে খাদ্য শস্য উঠিয়া যাইবার আশঙ্কা কমিয়া যাইবে বলিয়া দুর্ভিক্ষ ঘটিবার সম্ভাবনাও কমিয়া যাইবে।

মোটামুটিভাবে যদিও দুর্ভিক্ষ তদন্ত কমিশনের এই রিপোর্টটিতে আমরা খুশী হইয়াছি, তথাপি একথা না বলিলে নয় যে, এদেশের পরিস্থিতির বিচারে রিপোর্টটিতে যেন কিছু করণ্যবাহুল্য থাকিয়া গিয়াছে এবং বাস্তবক্ষেত্রে ইহাতে সন্নিবেশিত উপদেশগুলির কতগুলি কাণ্ডাকরী হইবে সে বিষয়ে সত্যি আমাদের সন্দেহ আছে। কমিশন প্রথমেই বলিয়াছেন যে, গত ১ শত বৎসরের মধ্যে ভারতের শাসকবর্গ স্বীকার করিয়া লইয়াছেন ‘দুর্ভিক্ষের ফলে দেশে যাহাতে মহামারী না দেখা দেয় তাহা করা গভর্ণমেন্টের কর্তব্য, কিন্তু পুষ্টির খাওয়ার ব্যবহার দ্বারা দেশের লোককে স্বাস্থ্যবান ও শক্তিমান করিয়া তুলিবার দায়িত্বও যে দেশের শাসকবর্গের, তাহা ভারতবর্ষে এখনও পুরোপুরি স্বীকৃত ও গৃহীত হয় নাই।’ তাহাদের বিবৃতিতেই দেখা যায় যে, স্বাভাবিক সময়েও ভারতের শতকরা ৩০ ভাগ অধিবাসী পণ্যাপ্ত অনাহার পায় না। এ হেম করণ্যর-পাত্র দেশের প্রতিপালনের দায়িত্ব লইয়াও যে সরকার নিদ্রা ওদারীয়া বজায় রাখিয়াছেন, উডহেড কমিশন সেই সরকারকে ভারতবাসীর স্বাচ্ছন্দ্যবিধান সম্পর্কে এমন সব ব্যাপক উপদেশ দিয়াছেন, বর্তমান ভারত সরকার প্রকৃতক যোগ্যতার পরিপূরণের আশা আকাশকুহুমকল্পনা ছাড়া আর কিছু নয়। দুর্ভিক্ষ কমিশনের এই সুপারিশের আগেই ভারত সরকার যদি এদেশবাসীর স্বার্থরক্ষায় সামান্য অবহিত হইতেন, তাহা হইলে ভারতবর্ষের চেহারা সত্যি ফিরিয়া যাইত। ভারতে বৎসরে ৫০ লক্ষ হিসাবে লোক বৃদ্ধিতে কমিশন আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন যে, এই বাড়তি লোক সংখ্যা ভারতের আর্থিক ভারদাম্য বিপন্ন করিতে পারে। সত্য বটে, বর্তমান অবস্থায় কৃষিকেন্দ্রিক ভারতবর্ষে ৫০ লক্ষ হিসাবে লোক বৃদ্ধি দুর্ভাবনার কথা। কিন্তু অজস্র প্রাকৃতিক সম্পদ ও মূল্যে যথেষ্টসাধ্য শিল্পশ্রমিক সংগ্রহের সম্ভাবনা থাকা সত্ত্বেও আজও যে ভারতে এতটুকু শিল্পপ্রদার সম্ভব হইল না, তাহার জন্ত তো ভারত সরকারের অহুতার দৃষ্টিভঙ্গিই দায়ী। কমিশন বলিয়াছেন, বাড়তি জনগণের একাংশ ব্রিটিশ সাম্রাজ্যভুক্ত জনবিরল দেশে গিয়া বাস করিলে ভারতের উপর চাপ কমিবে। অবশ্য অষ্ট্রেলিয়া, নিউজিল্যান্ড, ক্যানাডা বা দক্ষিণ আফ্রিকায় বসতি খুব কম এবং সেখানে বহু বাড়তি ভারত-

বানীর সভাই স্থান হইতে পারে। কিন্তু বর্ণবিষয়ে যে বিধ এই সব উপনিবেশে ছড়াইয়া পড়িয়াছে তাহাতে ভারতবর্ষের লোক এই সকল দেশে কুলীর মর্যাদা ছাড়া আর কি আশা করিতে পারে। লোক বুদ্ধি সমগ্রা দুরীকরণে কমিশন যে জন্মশাসন শিক্ষার প্রসারের ব্যবস্থা করিতে বলিয়াছেন, তাহা অবিবেচনাশ্রুত হইয়াছে বলিয়া আমাদের মনে হয়। জাতীয় আয়ের হুদ্র বটন ব্যবস্থা থাকিলে, দেশে শিল্প সমৃদ্ধি ঘটিলে এবং অর্থের অন্তর্দেশীয় প্রচলন-গতি বৃদ্ধি পাইলে বাড়তি জনসংখ্যা দেশের ক্ষতি না করিয়া উপকারই করিয়া থাকে। ভারতবর্ষের বা চীনের আসল সমগ্রা তাহাদের জনসমগ্রা নয়, আসল সমগ্রা তাহাদের আর্থিক বনিয়াদের শিথিলতা। কৃষিকেন্দ্রিক এই দুই দেশে পাভাবিক নিয়মে কৃষিক্ষেত্রের উৎপাদন হ্রাসের সঙ্গে সঙ্গে জনসংখ্যা বাড়িয়া চলায় কৃষিক্ষেত্রের উপর চাপ বৃদ্ধি পাইতেছে, অথচ যথেষ্ট সুযোগ সম্ভাবনা থাকা সত্ত্বেও শিল্প বৃদ্ধি হইতেছে না বলিয়া দেশবাসীর আর্থিক অবস্থা দিন দিন হীন হইতে হীনতর হইয়া যাইতেছে। দেশে শিল্পাদি যথোপযুক্তভাবে প্রসারিত হইলে এবং ব্যবসা বাণিজ্য সেই অনুপাতে বাড়িয়া গেলে ভারতবর্ষের মত দেশের দরিদ্র থাকার কথা নয়। কাজেই জন্মনিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থা না করিয়া ভারত সরকার যদি অগ্রহ করিয়া এদেশের শিল্পপ্রগতি সম্বন্ধে তাহাদের চিরকালীন ণ্ডাদমী প্রতিক্রিয়া করেন, তাহা হইলে কাজ অনেক বেশী হইবে বলিয়া আমরা মনে করি। বলা বাহুল্য দেশবাসীর আহাৰ, বাসস্থান বা জীবনব্যপনের যে কোন উন্নততর ব্যবস্থা সম্পাদনে কাগজে কলমে কোন পরিকল্পনা রচনা দায়িত্বান্বিত কোটি কোটি ভারতবাসীর আয় বৃদ্ধি না হইলে নিঃসন্দেহে নিরর্থক হইয়া যাইবে। ব্রিটেনে বিভারিজ পরিকল্পনায় ব্রিটিশ জনসাধারণের ব্যক্তিগত আয় বৃদ্ধির প্রয়োজনীয়তার উপর জোর দিয়া সেই সঙ্গে পণ্য ব্যবস্থায় প্রাচুর্য রক্ষার কথা বলা হইয়াছে। এদিক হইতে দুর্ভিক্ষ কমিশনের পণ্য প্রাচুর্য রক্ষার বা পণ্য গুণে উন্নতিসাধনের এই পরামর্শ কতকটা দৃঢ়পল হইয়াছে বলিয়া মনে হয়। সার মণিলাল নানাভাতি পৃথক সম্বোধ্য চিরস্থায়ী বন্দোবস্ত লোপের প্রয়োজনীয়তার উল্লেখ করিয়াছেন। অবশ্য চিরস্থায়ী বন্দোবস্তের অব্যাহত হইলে জমি ভোগকারী ও সরকারের মধ্যে জমিদার শ্রেণী অধিষ্ঠিত থাকিয়া অকারণে শোষণের সুযোগ পাইবে না এবং ফলে প্রজাদের আর্থিক হ্রাস হইবারই কথা, কিন্তু যে পণ্য সরকার জাতীয়ভাবাপন্ন না হন, অর্থাৎ যে পণ্য প্রজাদের শাসন করিবার সহিত পালন করিবার দায়িত্বও সরকার সমানভাবে উল্লিখিত না করেন, সে পণ্যও চিরস্থায়ী প্রথা লোপ পাইয়া সরকারের অধিকারে জমি আসিলে এই জমিই শেষ পণ্য সরকারের শোষণের অন্ততম উপায় হইয়া দাঁড়াইবে।

দুর্ভিক্ষ কমিশন ১৯৪২-৪৩ সালের দুর্ভিক্ষের পুনরাবৃত্তি বন্ধ করিতে ষাণ্ড শস্ত আমদানীর ও নিয়ন্ত্রণের নীতি এখনও কিছুদিন চালাইবার যে পরামর্শ দিয়াছেন, তাহার গুরুত্ব সম্বন্ধে আমরা নিঃসন্দেহ। সরকার হঠাৎ ষাণ্ড শস্তের উপর হইতে নিয়ন্ত্রণ উঠাইয়া লইলে সম্ভবতঃ এই সকল খাজের মূল্যেরাশি বিমূল্য দেখা দিবে। পণ্য জোগানে চাহিদার সহিত সমতা রক্ষা করিয়া সরকার যদি ধীরে ধীরে নিয়ন্ত্রণনীতি তুলিয়া লন,

তাহা হইলেই ক্রমে স্বাভাবিক বাজার কিরিয়া আসিবে বলিয়া কমিশনের দ্বারা আমরাও বিশ্বাস করি। তবে সমস্ত আনুসঙ্গিক ব্যবস্থা সম্পন্ন হইয়া ভারতে এই স্বাভাবিক বাজার কিরিয়া আসিতে ১৯৫১-৫২ সাল অবধি বিলম্ব হইবে বলিয়া কমিশন যে অনুমান করিয়াছেন, তাহাতে কিন্তু আমরা কতকটা বিস্মিত হইয়াছি। অন্তর্দেশীয় আর্থিক বনিয়াদ পুনর্গঠন ব্যাপারে সরকারের সহানুভূতি থাকিলে আমদানী ব্যবস্থা অপরিচালিত হওয়ার উপর দেখানে মোটামুটি সাফল্য লাভের সম্ভাবনা, সেখানে এই দীর্ঘকাল ধরিয়া অপাভাবিক অবস্থা বিরাজ করার কোন অর্থ হয় না। নিয়ন্ত্রণনীতি যতদিন চলিবে ততদিন নিরূপায় জনসাধারণ বাধ্য হইয়া পণ্য ব্যবহারে সঙ্কোচ করিবে। কিন্তু ঐতিপূর্ণ সরকারী নিয়ন্ত্রণনীতির ফলে পণ্যের যে অপচয় হইবে তাহাও তেজ কম নয়; আমাদের বিগত কয়েক বৎসরের অভিজ্ঞতা আমরা এই অপচয়ের বহু প্রমাণ পাইয়াছি।

মোটের উপর উডহেড কমিশনের রিপোর্টের প্রথম খণ্ডে প্রকৃত ঘটনার গুরুত্ব অপেক্ষাকৃত লঘু করিয়া দেখাইবার চেষ্টা থাকিলেও তাহাতে দুর্ভিক্ষপীড়িত বাংলার মর্মস্থল বেদনার একটি করণ প্রতিচ্ছবি ফুটিয়া উঠিয়াছিল। আলোচ্য দ্বিতীয় খণ্ডে ভবিষ্যৎ দুর্ভিক্ষ প্রতিরোধের উদ্দেশ্যে কমিশন প্রকৃতপক্ষে উপদেশ রাশী বর্ণন করিয়াছেন এবং এই সকল উপদেশে ভাল ভাল কথা দিকে যেরূপ নজর দেওয়া হইয়াছে, উপদেশসমূহ কাব্যকরী হইবার সম্ভাব্যতার প্রতি সেইরূপ লক্ষ্য রাখা হইয়াছে বলিয়া মনে হয় না।

### ষ্টালিং পাওনা হ্রাসের অপচেষ্টা

ব্রিটেনের নিকট ভারতের ষ্টালিং পাওনা জমিয়া উঠার পশ্চাতে ভারতীয় জনগণের দুঃসহ দুঃখবরণের একটি বিরাট ইতিহাস আছে। যুদ্ধের মধ্যে যুদ্ধ ও দুর্ভিক্ষের চাপে বিপন্ন এদেশের লক্ষ লক্ষ দরিদ্র নরনারীকে বঞ্চিত করিয়া ভারতসরকার ব্রিটেনকে ভারতের স্বল্পপরিমাণ পণ্যের একাংশ প্রদানের ব্যবস্থা করিয়াছেন, ব্রিটেন সেই ভারতীয় পণ্যের সাহায্যে অন্তর্দেশীয় পণ্যচাহিদার সহিত জোগানে সামঞ্জস্য রক্ষা করে এবং ভারতকে নগদ টাকা না দিয়া এই সকল পণ্যের মূল্যের পরিবর্তে রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অফ ইণ্ডিয়ার লণ্ডন শাখায় জমা রাখে কাগজী ষ্টালিং প্রতিপ্রতি পত্র। এই ষ্টালিং সিকিউরিটি যে কবে শোধ হইবে সে সম্বন্ধে ব্রিটিশ সরকার এ পর্যন্ত কোন কথা বলেন নাই। ক্রমে নানাভাবে ব্রিটেনের নিকট ভারতের পাওনা বাড়িয়া চলিতে থাকে এবং এখন ব্রিটেন গৃহীত ভারতের জাতীয় ঋণের দরুন প্রায় ৪ শত কোটি টাকা শোধ হওয়া সত্ত্বেও ব্রিটেনের কাছে ভারতের পাওনা হইয়াছে একশত কোটি পাউণ্ড বা প্রায় দেড় হাজার কোটি টাকা। এদিকে এই পাওনার উপর ভরসা করিয়া ভারতসরকার ভারতের বাজারে ১১০ কোটি টাকার নোট ছাড়িয়াছেন এবং যুদ্ধের দরুন স্বপত্র লইয়া মোট ভারতের জাতীয় ঋণের পরিমাণ দাঁড়াইয়াছে ১৬ শত কোটি টাকার বেশী। ইহার উপর ঋণ ও ইজারা ব্যবস্থা বাবদ ভারতের কাছে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের প্রায় ৫ শত কোটি

টাকা পাওনা হইয়াছে। বলা বাহুল্য, ভারতের এই বিপুল পরিমাণ ঋণ পরিশোধ করিতে হইলে অবশ্যই তাহার বর্তমান অর্থনীতিতে পরিবর্তন সাধন করিতে হইবে, এবং সে দিক হইতে ষ্ট্যালিং পাওনা সম্পূর্ণ ভাবে ফিরিয়া না পাইলে তাহার পক্ষে শিল্পসংস্কার-আদি এই পরিবর্তন সাধনের কোন ব্যবস্থা করাই সম্ভব নয়।

যুদ্ধের মধ্যে নিজেকে বিপন্ন করিয়া ভারতবর্ষ ব্রিটেনকে যে ঋণ প্রদান করিয়াছে, বিজয়ী ব্রিটেনের কাছে তাহা হৃদয়সমনে প্রত্যর্পণের আশা করাই ভারতবর্ষের পক্ষে সম্পূর্ণ স্বাভাবিক। কিন্তু দুঃখের বিষয় হৃদয় প্রদান দূরে থাক, ভারতের পাওনা পরিশোধ সম্পর্কে ব্রিটেন যে হাবভাব দেখাইতেছে তাহাতে আসল ফিরিয়া পাইলেই আমরা দৌভাগ্য মনে করিব। কিছুদিন পূর্বে কয়েকটি ব্রিটিশ সংবাদপত্র ভারতের পাওনা ঋণের উদ্দেশ্যে অভিযোগ করিয়াছেন যে, যুদ্ধের সময় ভারতবর্ষ নাকি ব্রিটেনকে অশ্রাব্য দ্রব্যাদি বিক্রয় করিয়াছে হতরং তাহার প্রকৃত পাওনা দাবীকৃত পাওনা অপেক্ষা কম। অথচ কথা এ সম্পর্কে অসম্মানকারী পার্লামেন্টারী কমিটি উক্ত অভিযোগ মিথ্যা বলিয়া মত প্রকাশ করিয়াছেন। কোন কোন ধুরন্ধর ব্রিটিশ অর্থনীতিবিদ ভারতের শুভাকাঙ্ক্ষীর মুগ্ধা পরিয়া এমন কথাও বলিতেছেন যে, ভারতের সঞ্চিত ষ্ট্যালিং পাওনাই ভারতের মুদ্রাস্ফীতিজনিত দুঃখের একমাত্র কারণ, এই পাওনার পরিমাণ কমাইয়া দিলে অর্থবান দেশবাসীর শোষণ হইতে অসংখ্য দরিদ্র ভারতবাসী নাকি মুক্তি পাইবে। যদিও সরকারী ভাবে এ সম্পর্কে এখনও কোন বিবৃতি প্রকাশিত হয় নাই, তবু অবস্থা দেখিয়া অসম্মিত হয়, ব্রিটিশ সরকার হাবভাব পাইলে ভারতের পাওনার একাংশ ফাঁকি দিয়া আর্থিক দায়িত্বমুক্ত হইতে বোধ হয় অনিচ্ছুক হইবেন না।

সম্প্রতি এই পাওনা আদায়ের ব্যাপারে আমেরিকার ভাব-ভঙ্গি আমাদের বিশেষ আতঙ্কগ্রস্ত করিয়াছে। যুদ্ধাবসানে মার্কিন প্রেসিডেন্ট ট্রুম্যান ঋণ ও ইজারা ব্যবস্থা বাতিল করিয়া দেওয়ায় ব্রিটেন চরম আর্থিক সমস্যার সম্মুখীন হইয়াছে। প্রকৃতপক্ষে যুদ্ধের ব্যয় বহনে নিষেধ ও ঋণগ্রস্ত ব্রিটেনের পক্ষে যুক্তরাষ্ট্রের সাহায্য ব্যতীত যুদ্ধান্তর পুনর্গঠন করা সম্ভব নয়। যুদ্ধান্তর পুনর্গঠন পরিকল্পনা কার্যকরী করিয়া শিল্পাদির সংস্কার সাধনে ও রপ্তানীব্যবস্থা সম্প্রসারণেই ব্রিটেনের পক্ষে ভবিষ্যতে বাঁচবার ব্যবস্থা করা সম্ভব হইতে পারে। এ অবস্থায় মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র যদি সাহায্য প্রদান বন্ধ করে তাহা হইলে ব্রিটেনের সর্বনাশ অনিবার্য। এই জন্ত ব্রিটিশ সরকার মার্কিন প্রেসিডেন্টের অগ্রহ ভিক্ষার জন্ত এবং ব্রিটেনের শোচনীয় আর্থিক পরিস্থিতির সহিত তাহাকে পরিচিত করাইবার জন্ত লর্ড কিনেস, লর্ড হালিকফাক্স প্রমুখ বিশিষ্ট অর্থনীতিবিদ ও রাজনীতিবিদকে যুক্তরাষ্ট্রে প্রেরণ করিয়াছেন। কিনেস-হালিকফাক্স মিশন এখন প্রেসিডেন্ট ট্রুম্যান ও মার্কিন সেনেটের সদস্যবৃন্দের সহায়ত্বীত আকর্ষণের জন্ত প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছেন বটে, কিন্তু ঋণগ্রস্ত ব্রিটেনকে পুনরায় ঋণ প্রদানে অনেক সেনেটেরই অনিচ্ছা দেখা যাইতেছে। তবে ব্রিটেনের সহিত আমেরিকার এমন যথেষ্ট সম্মতি আছে এবং সেই জন্তই কোন কোন সেনেটর যুক্তরাষ্ট্রের মধ্যস্থতায় ব্রিটেনের দেনার অঙ্ক কতকটা কমাইয়া তারপর তাহাকে সাহায্য করিতে চান। গত ১৩ই সেপ্টেম্বর রায়ে মার্কিন সেনেটের ডেমোক্রেটিক দলের সদস্য মিঃ ইমামুয়েল সেলার ঘোষণা

করিয়াছেন যে, ব্রিটেনকে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের আরও আর্থিক সাহায্য প্রদানের প্রধানতঃ নিম্নলিখিত দুইটি সঙ্কট স্থির করিয়া তিনি প্রতিনিধি পরিসরে একটি প্রস্তাব উপস্থাপিত করিবেন। সর্ব দুইটি হইতেছে :—

(১) ব্রিটেনকে বাণিজ্য ব্যাপারে সাম্রাজ্যিক হাবভাব লাভের দাবী তাগ করিতে হইবে, এবং

(২) উপনিবেশ, রক্ষণাধীন দেশ প্রভৃতির কাছে ব্রিটেনের যে ঋণ আছে তাহা আংশিক ভাবে অথবা সমগ্র ভাবে নাকচ করিতে হইবে।

মিঃ সেলার পুষ্টিই বলেন যে, আমেরিকা অবশ্যই ব্রিটেনকে সাহায্য করিতে প্রস্তুত, কিন্তু তাহার নিজস্বার্থ সম্পর্কে সচেতন থাকিয়াই আমেরিকা এই সাহায্য দানে অগ্রসর হইবে। ভারতবর্ষ, অষ্ট্রেলিয়া, নিউজিল্যান্ড, ক্যানাডা, মিশর, যুক্তরাষ্ট্র প্রভৃতি দেশের নিকট বিপুল পরিমাণে ঋণগ্রস্ত, ব্রিটেনের আর্থিক অবস্থা ভাল ভাবে পরীক্ষা না করিয়া নূতন ঋণ প্রদানের অযৌক্তিকতা মার্কিন সেনেটের রিপাবলিকান দলের সদস্য মিঃ হারল্ড কুসনও জোর গলায় ঘোষণা করিয়াছেন। তিনি গত ১৭ই সেপ্টেম্বর ব্রিটেনকে আরও সাহায্য প্রদানে ইচ্ছুক সেনেটের সদস্যগণকে লক্ষ্য করিয়া বলেন :—সহকর্মীগণ কি ভাবিয়া দেখিতেছেন না যে, যে দেশ ইতিমধ্যেই আমাদের নিকট হইতে ৬৫ কোটি ডলার বাহির করিয়া লইয়াছে এবং যাহাকে যুদ্ধের সময় ঋণ ও ইজারা খাতে ২ হাজার ৯ শত ৫০ কোটি ডলার দেওয়া হইয়াছে, তাহার পক্ষে পুনরায় এখন আমরা তাহাদিগকে বিশ্বাস করিতে বলিতে কতখানি আর্থিক নিরাপত্তার প্রতিশ্রুতি প্রদানের প্রয়োজন?

অবস্থা ব্যবসাদার জাতি হিসাবে এবং অর্থবান উত্তমণ হিসাবে ঋণ প্রদানের পূর্বে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের দিক হইতে ব্রিটেনের ঋণপরিশোধে শক্তির পরিচয় লাভে সচেষ্ট হওয়া স্বাভাবিক, কিন্তু এই ভাবে ব্রিটেনের আর্থিক নিরাপত্তা বিধানের নামে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র যদি মধ্যস্থ হইয়া ব্রিটেনের সাম্রাজ্যভুক্ত দেশগুলির নিকট জমিয়া উঠা ঋণ নাকচের ব্যবস্থা করে, তাহা হইলে তাহার ফলে ভারতবর্ষের স্থায় দরিদ্র দেশ নিঃসন্দেহে বিশেষ বিপন্ন হইয়া পড়িবে। ব্রিটেনের নিরুপায়তার হযোগে যুক্তরাষ্ট্র তাহাকে অশ্রাব্য সাম্রাজ্যিক হাবভাব লাভের অধিকার হইতে বঞ্চিত করিতে পারে, তাহার আর্থিক বনিয়াদ দুর্বৃত্তর করিতে নিজদের প্রাণ অর্থ ফিরিয়া পাইবার আশায় তাহার ব্রিটেনের দেনার পরিমাণ কমাইতেও ইচ্ছুক হইতে পারে এবং সম্ভবতঃ আমেরিকার একান্ত মুখাপেক্ষী ব্রিটেন নিজস্বার্থেই মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের এই উপদেশানুসারে কাজ করিতে সচেষ্ট হইবে;—কিন্তু দেশের ভবিষ্যত পুনর্গঠনের একমাত্র অবলম্বন সঞ্চিত ষ্ট্যালিং সিকিউরিটির দরুণ পাওনা টাকা হইতে ভারতবর্ষ যদি বঞ্চিত হয়, তাহা হইলে ভারতবাসীর আর্থিক দ্রুদ্রাশা ভবিষ্যতে অবশ্যই শতগুণ বৃদ্ধি হইবে। আসন্ন এই চরম দুর্ভাগ্য হইতে দেশকে বাঁচাইবার জন্ত ভারত সরকারের দৃঢ় মনোভাব অবলম্বন করা উচিত। গত যুদ্ধের পর ব্রিটিশ সরকার ভারতের পাওনা ১৯০ কোটি টাকা ফাঁকি দিয়া লইয়াছিলেন, এবারও যাহাতে অমুরূপ কোন ছবিটনা ঘটয়া ভারতের আর্থিক স্বার্থ বিপন্ন না হয়, সে বিষয়ে ভারত সরকারের অবহিত অত্যাাবশ্যক। এ সম্বন্ধে ভারতের শুভার্থী সকলেরই প্রবল আন্দোলন চালানো উচিত।



# শ্রীশঙ্কর দেব

## শ্রীহরেকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় সাহিত্যরত্ন

আসামে বৈষ্ণবধর্ম প্রচারক সুপ্রসিদ্ধ শ্রীশঙ্কর দেব কাহারো মতে ৩৭১ শকাব্দায় (১৪৪৯ খ্রীষ্টাব্দে) আশ্বিন মাসে, আবার কাহারো মতে ১৪০৩ শকাব্দায় (১৪৮১ খ্রীষ্টাব্দে) ফাল্গুন মাসে আবির্ভূত হন। কেহ কেহ ১৪৬৩ খ্রীষ্টাব্দ শঙ্কর দেবের আবির্ভাব কাল নির্দেশ করিতে চাছেন। প্রসিদ্ধ সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত রাজমোহন পাথ তত্ত্ববিশয় মহাশয় লিখিয়াছেন আসাম নগরী জেলায় কুসুম্বর হুঞা একজন ক্ষুদ্র ভূস্বামী ছিলেন। কুসুম্বর পুষ্কমাস্ক্রমে (দেবী) যজ্ঞক। বহুদিন পুত্র গম্যন না হওয়ায় তিনি শিব পূজার ফলে পুত্র লাভ করিয়া পুত্রের নাম রাখেন শঙ্কর। শঙ্কর দেবের জন্ম ঘোঁষি অলুসারে নাম গঙ্গাদেব। শঙ্কর দেব বাল্যকালেই মাতৃহীন হন। স্থানীয় চতুষ্পাঠিতে শঙ্করের সংস্কৃত শিক্ষালাভের পর কুসুম্বর পুত্রের বিবাহ দেন। একটা কল্যাণ গ্রামে পুত্রের বিবাহ হইলে শঙ্কর দেব তীর্থ পর্বতনে বাহির হন। দীর্ঘ দ্বাদশ বৎসর কাল তীর্থ ভ্রমণের পরে তিনি গৃহে ফিরিয়া আসেন। রামচরণ ঠাকুরের মতে শ্রীরূপ সনাতনের সঙ্গে শঙ্কর দেবের সাক্ষাৎকার হইয়াছিল। শ্রীক্ষেত্র হইতে আড়াই মাসের পথ অতিক্রম করিয়া কোন স্থানে (গোড়ে রামকেহিতে?) তিনি রূপ সনাতনের সঙ্গে মিলিত হইয়াছিলেন। রামচরণ ঠাকুর বলেন শঙ্কর দেবের সঙ্গে রূপ সনাতন সীতাকুণ্ড পঞ্চাঙ্গ গিয়াছিলেন এবং শ্রী পের পরমাসুন্দরী ভাণ্ডার ব্যাকুলতায় শঙ্কর দেব তাঁহাকেও সঙ্গে লইয়াছিলেন। সীতাকুণ্ড হইতে গৃহে ফিরিয়া রূপ সনাতন সংসার ত্যাগ করেন। তীর্থ হইতে গৃহে প্রত্যাগত হইলে আত্মীয় স্বজন জোর করিয়া শঙ্করের দ্বিতীয় বার বিবাহ দেন। অতঃপর রাজনৈতিক বিপর্যয়ে দেশত্যাগ করিয়া শঙ্কর দেব ব্রহ্মপুত্রের উত্তর তীরে আসিয়া বাস স্থাপন করেন।

ত্রিহৃত নিবাসী জগদীশ মিশ্র নামক কোন পণ্ডিত জগন্নাথ দেব কর্তৃক স্বপ্নাদিষ্ট হইয়া শঙ্কর দেবের সাক্ষাতে শ্রীমদ্ভাগবত পাঠ করিতে আসেন, এবং পাঠান্তে আসামেই স্বর্গগত হন। তাহার পর হইতেই শঙ্কর দেব ভাগবত আলোচনা এবং অলুবাদ আরম্ভ করেন। এই সময় শঙ্কর দেবের পুরোহিত রামচন্দ্র জামাতা কালীধামে বেদান্ত অধ্যয়ন কালে ব্রহ্মানন্দ ভারতীর নিকট শ্রীপাদ ঈশ্বরপুরী রুত ভক্তিরত্নবলী গ্রন্থখানি প্রাপ্ত হইয়া গৃহে ফিরিয়া শঙ্কর দেবকে উপহার দেন। আহোম রাজ্যে ব্রহ্মপুত্রের উত্তর তীরে তিনি প্রথম ধর্ম প্রচার আরম্ভ করেন, এই সময় তাঁহার

সহিত মাধব দেবের সাক্ষাৎ হয়, মাধব দেব তাঁহার নিকট দীক্ষিত হন, এই মাধব দেবই শঙ্কর দেবের সর্বপ্রধান শিষ্য। শঙ্কর দেব ও মাধব দেব উভয়েই কাশ্মীরকুল পবিত্র করিয়াছিলেন। ব্রাহ্মণ গণের বিকলচরণে আহোম রাজ শঙ্করদেবের উপর অত্যাচার আরম্ভ করিলে তিনি কোচ রাজ্যে গিয়া বড়পেটার বসতি স্থাপন করেন। কোচরাজ নরনারায়ণের ভ্রাতা ও সেনাপতি গুরুশঙ্করের সঙ্গে শঙ্কর দেবের ভ্রাতৃসুত্রীর বিবাহ হয়, তৎক্ষণাৎ রাজ সৎসার তিনি প্রতিষ্ঠা প্রাপ্ত হন। দ্বিতীয়বার তীর্থ ভ্রমণ সময়ে শ্রীক্ষেত্রে তাঁহার সহিত শ্রীচৈতন্যদেবের সাক্ষাৎকার হইয়াছিল। কিন্তু কোন কথাবার্তা হয় নাই। শঙ্কর দেব হরিদ্বীপবিষয়ক ছয় খানি একাঙ্গ নাটক রচনা করেন। ইহার মধ্যে সীতা স্বয়ম্বর নাটক সেনাপতি গুরুশঙ্করের আদেশে রচিত। নাটকগুলি “অঙ্কিরা নাটক” নামে পরিচিত। শঙ্কর দেব ১৭২৮ খ্রীষ্টাব্দে গীতে সংক্ষেপে সমগ্র শ্রীমদ্ভাগবত অলুবাদ করেন। বাঙ্গালায় পদাবলী যেমন কীর্ত্তন নামে আপাত, আসামেও এই গীতগুলি তেমনিই কীর্ত্তন নামেই প্রচলিত। ভাগবতের অলুবাদে তিনি বলিয়াছেন—

দিক্রাত কচাৰি                      পাসি গারো মিৰি  
যবন বন্ধ গোদাল।  
আসাম মলুক                      বজ্রক তুৰক  
কুবাট ম্লেচ চণ্ডাল ॥  
অনো পাণীনর                      কৃষ্ণ সেব কর  
সঙ্গত পবিত্র হয়।  
নকতি নভিয়া                      সংসার তনিয়া  
বৈকুণ্ঠে স্নেহে চলয় ॥

অতঃপাশ্চ তিনি উপদেশ দিয়াছেন—

ওলা নরলোক                      হরি ভজিয়োক  
শরো ইটো উপদেব।  
এরা আলজাল                      জীবাকত কাল,  
জরা ভেল পরবেশ।  
অজ্ঞ দেবী দেব                      ন করবা সেব  
না গাইবা প্রসাদ তার।  
মৃত্তিকা না চাইবা                      গৃহে না পশিবা  
ভুক্তি হৈব ব্যাভিচার ॥

গানে এবং অভিনয়ে তিনি ধর্ম প্রচারে বিশেষ সাফল্য লাভ করিয়াছিলেন।

এ কথা প্রায় সকলেই স্বীকার করেন যে ১৪৯০ শকাব্দের (১৫৬৮ খ্রীষ্টাব্দে) ভাঙ্গা ব্রজাচার্য্য দ্বিতীয়ায় কুচবিহারে তিনি তিরোহিত হন। বাঙ্গালায় একটা প্রবাদ প্রচলিত আছে, শঙ্কর দেব আচার্য্য অষ্টদেতের শিষ্য, তিনি জ্ঞানবাদ প্রচার করায় অষ্টদেতাচার্য্য তাঁহাকে ত্যাগ করেন। আচার্য্য অষ্টদেত দীর্ঘজীবী ছিলেন। মহাপ্রভুর আবির্ভাব কালেই তিনি যৌবনের শেষ সীমায় উপনীত হইয়াছিলেন। অষ্টদেতের জীবদ্দশাতেই ১৫৩৩ খ্রীষ্টাব্দে মহাপ্রভু লীলা সম্বরণ করেন। মহাপ্রভুর সঙ্গে শঙ্কর দেবের সাক্ষাৎ ঘটিয়াছিল। মহাপ্রভু অপেক্ষা শঙ্কর দেব বয়োজ্যেষ্ঠ ছিলেন। আচার্য্য অষ্টদেত শঙ্কর দেব অপেক্ষাও বয়সে বড় ছিলেন ইহা অনুমান করা চলে। গুরুশিষ্য সমবয়সীও হইয়া থাকেন। ইহাও সেকালে একালে প্রায় দেখিতে পাওয়া যায়। সুতরাং বাঙ্গালার প্রবাদ বিশ্বাস করিলে বিশেষ অসঙ্গতি ঘটে না। মহাপ্রভুর মত শঙ্কর দেব মধুর ভক্তির প্রচাবক ছিলেন না। তিনি জ্ঞানমিশ্রভক্তি প্রচার করেন। আমরা নরহরি চক্রবর্তীর ভক্তিরত্নাকরে (দ্বাদশ তরঙ্গ) এক শঙ্করের কথা পাইতেছি।

অষ্টদেতাচার্য্যের শাখা শঙ্কর নামেতে ।  
জ্ঞান পক্ষে তাঁর নিষ্ঠা হৈল ভাল মতে ।  
অষ্টদেত শঙ্কর প্রতি কহে বারে বারে ।  
মনোরথ সিদ্ধ মুক্তি কৈলু এ প্রকারে ।  
ছাড় ছাড় ওরে রে পাগল নষ্ট হৈলা ।  
তৈহো না ছাড়ে অষ্টদেত তারে ত্যাগ কৈলা ।

ইনিষ্ট আসামের ধর্মপ্রচারক শ্রীশঙ্কর দেব বলিয়া আমি বিশ্বাস করি। পত্নী বিয়োগের পর তীর্থ পথটন কালে তিনি বাঙ্গালায় নবদ্বীপ বা শান্তিপুরে আসিয়া কিছুদিন অষ্টদেতের শিষ্যত্ব স্বীকার করিয়াছিলেন, এ অনুমান অসঙ্গত বলিয়া মনে হয় না। খ্রীষ্টচৈতন্য দেবের আসাম ভ্রমণ সম্বন্ধে কিম্বদন্তী আছে। জগন্নাথ মিশ্রের পূর্ব পুঙ্খ শ্রীহট্টের অধিবাসী ছিলেন। সুতরাং পূর্ববঙ্গ ভ্রমণ কালে অথবা শ্রীকৃষ্ণদেব হইতে অরণ্য পথে প্রত্যাবর্তন সময়ে তাঁহার আসামে যাওয়া সম্ভব হইতে পারে। আসামে হয়গ্রাব মাধবের মন্দির বিখ্যাত, মণিকুট পাহাড়ের নীচে একটা গুহা “চৈতন্য গোলা” নামে পরিচিত। শ্রীক্ষেত্রে শঙ্কর দেব ও চৈতন্য দেবের মিলন সম্বন্ধে দৈত্যারি ঠাকুর লিখিয়াছেন—

প্রভাতে উঠিয়া নিত্য গমন করন্ত ।  
কৃষ্ণ চৈতন্য গিয়া থানক পাইলন্ত ।

পথত চলন্তে শিখা দিলন্ত লোকক ।  
না করিবা কেহে। নমস্কার চৈতন্যক ।  
যিটো জনে নমস্কার কর চৈতন্যক ।  
উলটায় তৈহো প্রণমন্ত সিজত্বক ।  
মনে নমস্কার তাক্ত করিবা এতেকে ।  
এহি বুলি শিখালন্ত লোক সমন্তকে ।  
কৃষ্ণ চৈতন্য আছা মঠর ভিতর ।  
ব্রজসারী কহিলন্ত আসিছা শঙ্কর ।  
শঙ্করের নাম শুনি কৃষ্ণ চৈতন্যর ।  
মিলিল আনন্দ বাজ তৈলন্ত মঠর ;  
দুয়ার মুখ তরহি আছিলন্ত চাই ।  
হুয়ো নয়নর নীর ধারে বাহি বাই ।  
শঙ্করো নয়নর নীর বাহে ধারে ।  
পথ হস্তে নিরখিয়া আছন্ত সাদরে ।  
কতোক্ষণে ছইকো ছই চাই প্রেম মনে ।  
পাশিলা মঠত গিয়া শ্রীকৃষ্ণ চৈতন্যে ।  
না মাতিলা ছইকো ছই না দিলা উত্তরে ।  
পরম হরিষ মনে চলিলা শঙ্করে ।

ধিজুত্বণ কবিও লিখিয়াছেন—

কৃষ্ণাবনো বাই সবে ক্ষেত্রে আসিলন্ত ।  
জগন্নাথ ক্ষেত্রে কতো দিন বকিলন্ত ।  
চৈতন্য গোদাঞি তথা ভৈলা দরশন ।  
ছইকো ছই চাহিলা নহিলা সম্ভাষণ ।  
মুহুর্তেক মাত্র ছই চাহি আছিলন্ত ।  
নিবর্তিয়া আনি বাসা ঘরে পাশিলন্ত ।

শ্রীধর স্বামীর টাকার মর্ম্ম গ্রহণপূর্বক শঙ্কর দেব শ্রীমদ্ভাগবতের কয়েক অধ্যায়ের অনুবাদ করেন। প্রথম স্কন্ধ ও দ্বিতীয় স্কন্ধ, ষষ্ঠ ও অষ্টম স্কন্ধের অংশ, দশমের বাল্যলালা ও একাদশ, দ্বাদশ স্কন্ধের অংশ শঙ্কর দেবের অনুবাদ বলিয়া প্রসিদ্ধি আছে। অপরূপ অংশ ভক্তগণ কর্তৃক অনুবাদিত। শঙ্কর দেব রাধাকৃষ্ণের উপাসক ছিলেন কিনা জানিবার উপায় নাই; কেজি গোপাল বা রাস-ক্রোড়া নাটকে তিনি শ্রীরাধার অবতারণা করিয়াছেন। এই নাটকে জয়দেবের “রাধা মাধব হৃদয়ে ততাজ ব্রজসুন্দরী” শ্লোকের অনুকরণে শঙ্কর দেব লিখিয়াছেন—“রাধাং বিধায় হৃদয়ে ততাজ ব্রজ যোষিতঃ”।

আসাম জোড়হাটের সুপ্রসিদ্ধ সাহিত্যসেবী শ্রীযুক্ত রাজমোহন নাথ তত্ত্বত্বণ শঙ্কর দেব রচিত কয়েকটা কীর্ত্তন “শ্রীশঙ্কর দেবের বর গীত” নামক সম্বন্ধে প্রকাশ করিয়াছেন। এই পুস্তকখানি

প্রকাশিত ইওয়্যার অসমীয়া ভাষায় রচিত বৈষ্ণব পদাবলীর পরিচয় লাভ সম্ভব হইয়াছে। শ্রীচৈতন্য দেবের সম-সময়ে রচিত বাঙ্গালী বৈষ্ণব পদকর্তাগণের পদের সঙ্গে আলোচ্য পদগুলির বিশেষ পার্থক্য আছে বলিয়া মনে হয় না। কয়েকটা পদ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

রাগ কেদার

ঞ,—পায়ে পড়ি হরি করহো কাতরি

প্রাণ রাখবি মোর।

বিষয় বিষধর বিষে জর জর

জীবন না রহে মোর।

পদ,—অখির ধন জন জীবন যৌবন

অখির এহু সংসার।

পুত্র পরিবার সবহি অসার

করবো কাহেরি সার।

কমল দল জল চিত্ত চঞ্চল

ধির নহে তিল এক।

নাহি ভয়ো ভব ভোগে হরি হরি

পরম পদ পরতেক।

কহতু শঙ্কর এ দুঃখ সাগর

পার ককু হরীকেশ।

তুঁহু গতি মতি দেহ শ্রীপতি

তজ পন্থ উপদেশ।

উদ্ধৃত পদ সুপ্রসিদ্ধ কবি গোবিন্দ দাস বিরচিত “ভজহু রে মন শ্রীনন্দ নন্দন অভয় চরণার বিন্দরে” পদটির কথা স্মরণ করাইয়া দেয়।

রাগ আসাবারি

শ্রীকৃষ্ণের রূপ—

ঞ,—বালক গোপালে করতরে কেলি।

উচ্চায়া পাচনী নাচে হাসে গোপমেলি।

পদ,—নীল তলু পীত পট ধটি লটি লোর।

নব ঘন ঘন যৈচে বিজুলী উজোর।

শিরে শিখণ্ডক দোলে গলে গজমতি।

কোটি মদন মনোমোহন মুকতি।

চরণে মঞ্জীর ঝুরে উরে হেমহার।

শঙ্কর কহ ওহি হরিক বিহার।

শঙ্কর দেবের একটা পদে সম্পূর্ণ নূতন ভাবের সন্ধান পাওয়া গেল। কংস কারাগার হইতে সত্যোজাত শ্রীকৃষ্ণকে লইয়া বনুদেব নন্দালয়ে যাত্রা করিলেন। ছয় পুত্রহারা-দেবকীর সে দিনের ত্রাণের কাহিনী কোন কবি বর্ণন করেন নাই। শঙ্কর দেব একটা পদে ইহার ইঙ্গিত দিয়াছেন—

রাগ ধানত্রী

ঞ,—হরিকে বয়ন হেরি মাই

কোকারয় খাস নীর নয়ন খুয়াই।

পদ,—আজু জনমি স্নত গেলো পরদেশ।

কতনা বিহিল বিধি অভাগীক ক্লেশ।

বিনে তুহো রহব জীবন নাহি মোই।

কহ শঙ্কর কৃষ্ণ বল সব লোই।

শঙ্কর দেবের উক্ত বংসবাদের পদে গোপী-বিরহের যে মর্মস্পর্শ চিত্রিত অঙ্কিত হইয়াছে, একমাত্র বৈষ্ণব পদাবলীর সঙ্গেই তাহা তুলিত হইতে পারে।

রাগ তুর বসন্ত

ঞ,—কহরে উদ্ধব কহ প্রাণের বান্ধব হে

প্রাণ কৃষ্ণ কবে আবে।

পুছয়ে গোপী প্রাণ আকুল ভাবে

নাহি চেতন গাবে।

পদ,—বাঁশরী ধনি শুনি গো বংস দেখি।

লাগে আগি গায়ে উদ্ধব সখি।

কালিন্দী দেখি সখি ফুটয়ে বুক।

ছেথায়ে খেলায়াছিলা সে চান্দমুখ।

হরিল নয়ন স্নত।

বিরিন্দাবন বৈরী হামারি ভেলি।

দেখিতে না বিছরো গোপাল কেলি।

ধ্বজ, বজ্র, যব, পঙ্কজ চায়া।

তথ্যে কালোঁ হামু লোটায়া কায়া।

গুণ গোবিন্দ গায়ি।

কৃষ্ণ সখ্য বিনে ব্রজ আঁধার।

নে দেখো এ দুখ অশুধি পার।

আর কি পেখবো গোপাল প্রাণ।

কৃষ্ণ কিস্কর শঙ্কর এহু ভাণ।

হরিক হৃদয়ে জান।

এই ধরণের পদগুলি শ্রীমত্তাগবতের গোপীবিলাপের কথা স্মরণ করাইয়া দেয়—

সরিচ্ছেল বনোদ্দেশা গাবো বেণুবাইমে।

সঙ্কর্ণ সহায়েন কৃষ্ণ নাচরিত প্রভো।

পুনঃ পুনঃ স্মারয়ন্তী নন্দগোপ স্নতঃ যত।

শ্রী নিকটৈস্তত্ত্ব পদকৈ বিশ্বর্জং নৈব শঙ্কয়ঃ।

গত্যা ললিতয়োদার হার লীলাবলোকনৈঃ।

মাধবা গিরা হস্তধিয়ঃ কথং তদ্বিশ্ময়াম হে।

# মিথ্যা কথা বলা

## যাহুরক পি-সি-সরকার

অনেকেই আমাদেরকে বলিয়া থাকেন যে যাহুরকরো বোনী বোনী মিথ্যা কথা কহে। কথাটা খুবই সত্য! যাহুরকর ভিত্তিই যে ঐ মিথ্যাভাবের উপর অনেকাংশে নির্ভর করে। ব্যাপারটাই যে আগাগোড়া ফাঁকি, যে ব্যক্তি একশত টাকার নোট ছিঁড়িয়া, পুড়াইয়া দিতে পারে, সে সামান্য কয়েক টাকার জন্ম এত পরিশ্রম করে কেন? যে মুহুর্তে হাজার হাজার টাকা তৈয়ার করিতে পারে, টাকার বৃষ্টি নামাইতে পারে সে সামান্য কয়েক টাকার জন্ম খেলা দেখাইয়া বেড়ায় কেন? আসলে ব্যাপারটাই ফাঁকি। যাহা দেখান হইতেছে সবই মিথ্যা। জগতে সর্বশ্রেণীর প্রতারক ও মিথ্যাবাদীর উপর আমরা চটা, কিন্তু যাহুরক নামক এক শ্রেণীর প্রতারকের প্রতি আমরা শ্রদ্ধাবান। এই যাহুরকদের মধ্যেই হয়ত অনেকে শঠশ্রেষ্ঠ হইয়া আপনাদের শ্রেষ্ঠ আকর্ষণ হইয়াছেন। কিন্তু আমাদের দৃষ্টি সেদিকে পড়ে না। এই মিথ্যা কথা বলারও নানাবিধ দিক আছে—(১) করণীয় কাব্য সম্বন্ধেই মিথ্যাভাব, যেমন গলা কাটিয়া জোড়া দেওয়া ইত্যাদি। এখানে সকল লোকেই জ্বলেন যে গলা কাটিলে মানুষ কখনও জীবিত থাকে না বা থাকিতে পারে না। কিন্তু সমস্ত শিক্ষিত মনস্কৃত দর্শকই যাহুরকদের ঐ ফাঁকিতে পড়িয়া থাকেন এবং যাহা অসম্ভব তাহাই বিশ্বাস করিয়া থাকেন। (২) প্রদর্শনকালে মিথ্যা কথা বলা—যেমন হাতের পশ্চাতে অথবা আঙ্গুলের ফাঁকে টাকা, পয়সা, তামা লুকাইয়া রাখিয়া দর্শকদিগকে বলা যে এই দেখুন আমার হাত একেবারে খালি! ইত্যাদি। দর্শকগণ সাধারণ দৃষ্টিতে আপাততঃ হাত খালি দেখিয়া বিশেষ করিয়া যাহুরকদের উপর নির্ভর করিয়া হাত খালিই মনে করেন এবং পরে বোকা প্রতিপন্ন হন। (৩) যাহুরকদের নাম বাসস্থান বা আশ্রয় পরিচয়েই ফাঁকি। এই ধরণের মিথ্যাভাব আমাদের দেশে খুব কমই দৃষ্ট হয় তবে ইউরোপ আমেরিকা অঞ্চলে ইহার দৃষ্টান্তের অভাব নাই। আমেরিকান যাহুরক রবিনসন সাহেব মুখে রং মাখাইয়া ইউরোপে যাইয়া নাম লইলেন চাই-নিজ যাহুরক 'চাং লিং হু'। তিনি তাহার বাসস্থান চীনদেশে এবং নিজে প্রকৃত চাইনিজ বলিয়া জগৎ সমক্ষে প্রচার করেন। বলাবাহুল্য পৃথিবীর বহুদেশই তাহার এই ফাঁকির ফাঁকে পড়িয়া তাহার প্রকৃত পরিচয় জানেন না। যাহুরক করাটা ও তৎপুত্র কাদের নিজেদিগকে ভারতীয় পরিচয় দিলেও আমরা জানি তাহার প্লাইমুথ (Plymouth) নিবাসী ইংরেজ এবং প্রকৃত নাম মিটার ডার্কি। যাহুরক 'ওকিটো'ও তৎপুত্র 'হুঃ মানচু' নিজেদিগকে চাইনিজ পরিচয় দিলেও আমরা জানি তাহার ডেভিড ও থিয়োডোর ব্যামবার্গ নামে পরিচিত এবং তাহাদের নিবাস হল্যান্ড (Holland)। যাহুর খেলা দেখাইতে এ সমস্তর কতটা প্রয়োজন জানি না, তবে পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ যাহুরকদিগকেও মধ্যে

মধ্যে এইরূপ মিথ্যার আশ্রয়ে যাইতে দেখিয়াছি। আমেরিকানগণ বলেন প্রচার ও প্রসারের জন্ত ব্যবসায়ী যাহুরকদিগের ঐ মিথ্যাভাব অস্বাভাবিক নহে। (Some concessions must be given to them) তাহাদিগকে কিছুটা হবিধা দেওয়া উচিত। আজকাল বিজ্ঞাপনের বাজারে হয়ত ইহা চলন হইতে পারে কিন্তু আমি ইহার আরও কারণ খুঁজিয়া পাই। আমাদের যাহুরকরা গোড়াতেই গলদ। প্রকৃত 'যাহুর' বা 'ইলুজাল' বিজ্ঞা বলিয়া যাহা খ্যাত অধিকাংশ যাহুরকগণই উহা করেন না—হয়ত কেহই করেন না। আমরা যাহা করি উহা যাহুরকতার অভিনয় মাত্র—"an actor playing the part of a magician." আমরা ঐশ্বরিক অমানুষিক শক্তিসম্পন্ন যাহুরকদের অভিনয় করি মাত্র। বিশেষ করিয়া ইউরোপ ও আমেরিকা হইতে আগত যাত্রিক কৌশল জাত খেলা সম্বন্ধে এই কথাগুলি বিশেষভাবে প্রযোজ্য। ইহা থিয়েটারের কৌশল ভিন্ন আর কিছুই নহে। যাহুরক মন্ত্র (?) পাঠ করিতেছে এবং রঙ্গমঞ্চে একটি জিনিষ আস্তে আস্তে শূন্যে উঠিতে আরম্ভ করিল দর্শকগণ যাহুরকদের অদ্ভুত ক্ষমতা দর্শনে সাময়িকভাবে মুগ্ধ হইয় করতালি দিতে লাগিলেন। তাহারা কেহই জানেন না যে রঙ্গমঞ্চে পশ্চাৎ হইতে যুতা টানিয়া যাহুরকদের সহকারীই সমস্ত করিতেছে—যাহুরকদের নিজের কোন ক্ষমতাই নাই। যাহুরক যে থিয়েটারে অভিনেতার দ্বায় একজন ইহা এখান হইতেই বিশেষভাবে হুঁচকিত হয়।

মিথ্যা কথা বা মিথ্যা আচরণ আমরা সকলেই অপছন্দ করি কিন্তু এই মিথ্যাই যখন ছদ্মবেশে আমাদের নিকট উপস্থিত হয় তখন আমরা ইহাকে চিনিতে পারি না। সিনেমার ছবিতে দুঃখের কাহিনী দেখিয়া কত দর্শককে কাঁদিয়া আঁকুল হইতে দেখা যায়। মূলতঃ উহা যে ছবি এবং কাল্পনিক ঘটনা আমরা ভুলিয়া যাই। দেবশাসনের মৃত ও পার্লভীয় কল্পন কল্পন আমাদের মনে রেখাপাত করে কারণ আমরা চিত্রবর্ণিত এক একজন নায়ক নায়িকার সমর্থক হইয়া উঠি এবং অন্তরের মিল খুঁজিয়া পাই। এখানে স্বার্থের সঙ্গে সম্পর্কহীন হইয়া উঠে—কাজেই ঈশ্বর হয়। উন্নতমনা দেশহিতৈষী দর্শকগণ রঙ্গমঞ্চে নীলকুটির সাহেবদের অত্যাচার দেখিয়া ক্রোধে জ্বলা ছুড়িয়া মারিবেন বিচিৎ কি? প্রত্যেক মিথ্যাভাবের পশ্চাতের এইরূপ স্বার্থের প্রশ্ন ও কোন ভাবেই হউক জড়িত আছে। কলিকাতায় যাহারা দোতলা বাসে উঠিয়াছেন তাহারা বাস কণ্ডাক্টরের বুলি "উপরমে যাইয়ে—একদা খালি হায়!" নিশ্চয়ই শুনিয়াছেন, প্রকৃতপক্ষে হয়ত দোতলা অপেক্ষ নীচের তলাই তখন বেশী খালি রহিয়াছে। এক্ষেত্রে নীচের তলায় ও সিঁড়িতে জড়ি জমািয়া নিজের ব্যবসায়ের ক্ষতি না করাই তাহারা উদ্দেশ্য। এইভাবে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র স্বার্থের জন্ত আরও বহু মিথ্যাভাব

আমাদের নজরে আসে। ট্রেনে একটি কামরায় উঠিতে গেলেই সকলে চীৎকার করিয়া উঠেন—“মশাই, এখানে জায়গা নাই, সামনে কয়েকটা গাড়ীর পর একেবারে খালি কামরা পাবেন।” অপরপক্ষে কেহ যদি বেশ দখল করিয়া শুইয়া থাকেন অধিকাংশ ক্ষেত্রেই স্তম্ভিত পাইবেন—হয় তাঁহার শরীর অসুস্থ নতুবা তিনি ভীষণ দীর্ঘপরের যাত্রী। গত কয়েক রাত্রি ঘুম হয় নাই ইত্যাদি। থ্রেম ও যুদ্ধের ব্যাপারে মিথ্যার আধিপত্য সর্বাপেক্ষা বেশী। সেখানে কিছুই “unfair” নহে, কাজেই অপরপক্ষে বিপুল ভাবে ক্ষতিগ্রস্ত করিয়া পূর্ব পরিকল্পনা অনুযায়ী সাক্ষ্যের সঙ্গে পশ্চাদপসরণ করাই শ্রেষ্ঠ। যুদ্ধের সময় এক পক্ষ যদি আক্রান্ত হয় তখন ক্ষতির পরিমাণ ‘সামান্য’ হয়; কিন্তু নিজেরা যখন আক্রমণ করেন তখন ‘ভীষণ’ হয়। ওপক্ষের লোকের মৃত্যু তালিকা ঘেঁষা প্রকাশিত হয় অনেক সময় তাহা যোগ দিয়া চলিলে হয়ত জনসংখ্যা সে দেশের বহুগুণ বেশীই প্রমাণিত হইবে। প্রেমের ব্যাপারেও তাহাই—উচ্ছ্বাসের সহিত কত কথাই বলিতে শুনা যায় কিন্তু কার্যের সহিত তাহার সামঞ্জস্য খুবই কম। দৈনন্দিন ব্যাপারে আমরা কত মিথ্যা কথা বলিয়া থাকি তাহার খোঁজই রাখি না। নিজে আলস্তবশতঃ পত্রের উত্তর না দিয়া লিখিতে আরম্ভ করি “নানাকাজে ব্যস্ত থাকায় উত্তর দিতে বিলম্ব হইল।” বরপক্ষ মেয়ে দেখিয়া আসিবার সময় সকলেই পছন্দ করেন এবং বাড়ীতে যাইয়া মতামত জানাইবেন বলিয়া যান। কিন্তু প্রকৃত সত্য গোপনই থাকিয়া যায়। অফিসের কর্মচারী সাতদিনের ছুটি লইয়া বাড়ী গেলেন, সেখানে যাইয়া সাংসারিক কাজে ব্যস্ত রহিলেন, তখন বড় সাহেবের নিকট তার আসিল “ভীষণ অসুস্থ ছুটির extension চাই।” বাড়ীর চাকর অল্পত্র চাকুরী পাইল অথবা অল্পত্র যাইবার প্রয়োজন, একটি চিঠি বা টেলিগ্রাম আনিয়া হাজির করিল “মুন্সেমে তাহার স্ত্রী বা বিশেষ আক্সায়ের ভীষণ অসুস্থ, যাওয়া প্রয়োজন।” ইনকমট্যাক্স দিবার সময় প্রায় সকলকেই দেখা যায় নিজের আয় দেখাইতে চাপাচাপি করেন। সব চাইতে মজা হইল রাজনৈতিক কারণে যখন নেতার না মরিয়াও খবরের কাগজ মারফৎ পুনঃ

পুনঃ মারা যান এবং জীবিত হন। এরূপ দুষ্টান্তেরও আজকাল অভাব নাই। আজকাল সভ্যসভাজে ‘ইলেকশন প্রপাগান্ডা’ নামে একশ্রেণীর নির্জলা মিথ্যাকথা প্রচারের ব্যবস্থা হইয়াছে। প্রকৃতপক্ষে কত শ্রেণীর মিথ্যাই ইহার নামে চলিয়া যায় তাহা বাস্তবিকই কৌতুকপ্রদ। দেশ-বিশেষকে স্বরাজ স্বায়ত্বশাসন প্রভৃতি দিবার কথাও কতভাবে শুনা যায়—ইহাও যে কতদূর সভ্যভাষণ কালই প্রমাণ করিয়া দিবে। বিশ্লেষণ করিলে সর্বত্রই দেখা যায় স্বার্থের সঙ্গে মিথ্যাকথা বলার সম্পর্ক যথেষ্ট। আমার এক বন্ধুর গল্প মনে পড়িতেছে। আমার এক বন্ধুকে একজন ভক্তলোক একটা অচল দুয়ানী দিয়াছিলেন। বন্ধু দুঃখ করিয়া বলিলেন “ভাই কালে কালে হইল কি? জগত হইতে সত্য কি উঠিয়া গেল? নতুবা একজন দিবা ভক্তলোকের ছেলে আমাকে একটা অচল দুয়ানী গছাইয়া গেল।” আমি কৌতুহলী হইয়া জিজ্ঞাসা করিলাম “দেখি ভাই তোমার অচল দুয়ানীটা”—তখন তিনি বলিলেন “সেটি কি আর রাখিয়াছি নাকি! সঙ্গে সঙ্গে আনুগোয়ালার নিকট আলু কিনিয়া চালাইয়া আসিয়াছি।” হাসিয়া ফেলিলাম মুহূর্ত্ত আগে যেটি তাঁহাকে ‘গছান’ হইয়াছিল সেটিকে তিনি নিকির্বাদে ‘চালাইয়া’ আসিলেন। স্বার্থের খাতিরে একই ব্যাপার এইরূপ বিভিন্ন মূর্ত্তি পরিগ্রহ করিয়া থাকে।

বাল্যকালে প্রথমভাগে পড়িয়াছিলাম ‘কদাচ মিথ্যাকথা কহিও না’ এবং ‘মিছাকথা কহা বড় দোষ।’ আজ দেখিতেছি কথাতাই ফাঁকিতে ভরা। আধুনিককালে ফুলের চেয়ে ফুলকপির দাম বেশী—কাজেই “নগদ যা’ পাও হাত পেতে নাও,—বাঁকীর খাতায় শুদ্ধ থাক” নীতিই সর্বশ্রেষ্ঠ। বস্তুজগতে, রাজনীতিতে, প্রেমে, সাংসার পরিচালনায় সর্বত্রই মিথ্যার প্রভু। স্বার্থ যতদিন প্রবল থাকিবে মিথ্যার প্রচার ও প্রসার ততদিন থাকিবেই। রবীন্দ্রনাথের স্বপ্নমঙ্গলে পড়িয়াছিলাম—“বিশ্ব কভু বিশ্বভবে হবে না ঠিকিতে, সত্যেরে সে মিথ্যা বনি বুঝিবে চকিতে।...জগতে সকলি মিথ্যা, সব মায়াময়, স্বপ্নশুধু সত্য আর সত্য কিছু নয়।” হিং টিং ছুটের ঐ উপদেশ দিয়াই প্রবন্ধের উপসংহার করিলাম।

## জিজ্ঞাসা

### শ্রীপরেশ ধর এম্-এ

ভগবান, মোরা মরা চাইনে কো, খেতে যে চাই  
আস্তাকুড়ের ও দুটি ভাতে কি পেট ভরে?  
লেড়ী কুকুরের জালায় তাও তো জোটে না ছাই  
জানিনে কো আজ অভিশাপ দেব কার পরে।  
ভগবান, তুমি ছনিয়ার কিছু জানো না যে  
আকাশে বসে কি মানুষ-কীটের খবর পাও?  
মহাশক্তির আছে মুহূর্ত্ত চাঁদোয়া যে—  
এখানে রোজে, ব্যাধিতে, কুখ্যায় নিদ্‌ উধাও।  
ড্রেনের পাশেই পোকা-কিল্বিপ্‌ গলিত ভাত  
ভারি তরে মোরা করি যে খগড়া হানাহানি

কারো নাক নেই, কারো ঠাং, কারো একটি হাত  
তুচ্ছ জাকড়া, ভাঁড়, ইঁট, নিয়ে টানাটানি।  
কালো ময়লায় সারা দেহ ঢাকা চামড়া ক্ষয়;  
চোখের খোলাটে আলোর কামনা কামনাইনি  
তেলছাড়া চুলে জড়াজড়ি জট-খোলায় ময়  
আঙুলের ডগা কুঠে খেয়েছে-আমু যে ক্ষীণ।  
অসুভূতি নেই—শুধু আছে এক কুখ্য বিষম!  
ভগবান, তুমি আকাশ-প্রাসাদে নাক ডাকাও  
ছনিয়ায় ত সোনালি শত কত রকম—  
শুধু কি মোদের ভাগ নেই তাতে বলতে চাও?



শ্রীক্ষেত্রনাথ রায়



চন্দ্রশেখর চট্টোপাধ্যায়

### প্রদর্শনী ফুটবল খেলা ৪

আরসেনাল এবং ইংলণ্ডের খ্যাতনামা ফুটবল খেলোয়াড় ডেনিস কম্পটনের অধিনায়কত্বে সার্ভিস টুরিষ্ট একাদশ হল একটি বিশেষ প্রদর্শনী ফুটবল খেলায় যোগদান করে আই এফ এ একাদশ দলকে ৫-০ গোলে পরাজিত করে। সার্ভিস দলটিতে ডিচবার্ন (স্পার্স এবং ইংলণ্ড), মেওয়ার্ড (ব্র্যাকপুল এবং ইংলণ্ড) এবং ডেনিস কম্পটন (আরসেনাল এবং ইংলণ্ড) এই তিনজন ইংলণ্ডের ইন্টার ক্লাশনাল ফুটবল খেলোয়াড় ছাড়া আরও কয়েকজন খ্যাতনামা ইংলিস এবং স্কটিশ ফুটবল খেলোয়াড় যোগ দিয়েছিলেন। এই প্রদর্শনী ফুটবল খেলাটি যাদের দেখবার সুযোগ হয়েছিল তাঁরা আমাদের দেশের ফুটবল খেলার স্ট্যান্ডার্ডের সঙ্গে ইংলণ্ডের খেলার পার্থক্যের পরিচয় পেয়েছেন। ইতিপূর্বেই সার্ভিস দলের খেলার সঙ্গে আমাদের পরিচয় হয়েছিল। আলোচ্য প্রদর্শনী খেলায় আই এফ এ দলে এ বছরের কয়েকজন নামকরা খেলোয়াড় যোগ দিতে পারেননি। তার ফলে দল মনোনিয়ন খুব ভাল হয়নি। আই এফ এ দলের আক্রমণ ভাগের খেলোয়াড়দের মধ্যে বোম্বপড়ার অভাব সব থেকে বেশী চোখে পড়েছে। সমস্তক্ষেপ খেলার মধ্যে আই এফ এ দল মাত্র দু'বার গোল দেবার সুযোগ পায় এবং সে সুযোগের সদ্ব্যবহার করতে পারেনি। রক্ষণভাগে ডি সেনের চমৎকার খেলার জন্তেই গোলের সংখ্যা কম হয়েছে। এটি গোলের জন্ত তাঁকে দোষী করা যায় না, এর জন্ত দায়ী সমস্ত দল, বিশেষ করে আক্রমণ ভাগের খেলোয়াড়রা। গত ৬০ বছরের উপর আমরা এই বিদেশী ফুটবল খেলা চর্চা করছি এবং আমাদের দেশের কয়েকজন খেলোয়াড়ের ব্যক্তিগত ক্রীড়াচাতুর্ঘ্যের

কথা ভুলতে পারি নি। সার্ভিস দলের খেলা দেখে আমাদের অনেক ধারণা বদলাতে হবে তা না হলে খেলার স্ট্যান্ডার্ড কোন দিন উন্নত হবে না। কখনও কোন খেলোয়াড় তার ব্যক্তিগত নৈপুণ্যের পরিচয় দেবার জন্ত খেলবে না, প্রত্যেক খেলোয়াড়কে দলের জন্তে খেলতে হবে এবং নিজের গোল দেওয়ার বার্থ চেষ্টা না করে দলের অপর খেলোয়াড়কে গোল দেওয়ার সহজ সুযোগ দিতে হবে। নিজের ক্রীড়াচাতুর্ঘ্যের উপর উচ্চ ধারণা রেখে দলের অপর খেলোয়াড়কে গোল দেওয়ার সহজ সুযোগ থেকে বঞ্চিত করা দলেরই পক্ষে ক্ষতিকর; আমাদের দেশে খেলোয়াড়দের এই নীতির জন্তই সমস্ত দলের খেলোয়াড়দের মধ্যে বোম্বপড়ার একান্ত অভাব দেখা যায় ফলে খেলা মোটেই দর্শনীয় হয় না। কেবল দু'চার জন ভাল খেলোয়াড় হলেই খেলার স্ট্যান্ডার্ড ভাল হয় না। 'টিম ওয়াক'ই হচ্ছে প্রধান।

সার্ভিস একাদশের খেলায় প্রত্যেকটি খেলোয়াড়ের খেলা লক্ষ্য করলে দেখা যায় তারা প্রত্যেকেই সমস্ত দলের জন্ত খেলছে এবং এই খেলার মধ্যেই খেলোয়াড়দের ব্যক্তিগত পরিচয় পরিস্ফুট হচ্ছে, নিজের থেকে হাতত্যাগি পাওয়ার চেষ্টা নেই। নিখুঁত বল পাশ এবং পরস্পরের মধ্যে বোম্বপড়া সমস্ত খেলাটি দর্শকদের উপভোগ্য করে তুলেছিল। বুট পায়ে বল ড্রিবলিং কত দর্শনীয় এবং কার্যকরী হতে পারে তার পরিচয় দেন ডেনিস কম্পটন বিপক্ষের খেলোয়াড়দের মধ্যে দিয়ে যেখানে পা দিয়ে বল পাশ করা নিখুঁত হবে না বুঝেছে সেখানে মাথা পেতে দিয়ে দলের খেলোয়াড়কে তারা বল দিয়েছে। খেলায় stereotypical পদ্ধতি অবলম্বন না করে বিভিন্ন অবস্থায় ভিন্ন ভিন্ন পদ্ধতি

অবলম্বন ক'রে দর্শকদের মনে শিহরণ জাগিয়ে দিয়েছিল। আমাদের দেশের খেলোয়াড়রা খেলার বিভিন্ন অবস্থায় তৎপরতার সঙ্গে কোন মীমাংসায় পৌঁছতে পারে না। সার্ভিস দলের খেলোয়াড়দের সুবিশুদ্ধ পদ্ধতির সঙ্গে আমাদের খেলোয়াড়রা কোন রকমে নাগাল পায়নি। ছত্র ভঙ্গ অবস্থায় তাদের মাঠে খেলতে হয়েছিল। খেলার ষ্ট্যাণ্ডার্ড এবং ক্রীড়াচাতুর্য ছাড়া বিদেশী ফুটবল খেলোয়াড়রা দৈহিক-গঠনে আমাদের খেলোয়াড়দের তুলনায় বহুগুণে উন্নত ছিল। পৃথিবীর ফুটবল খেলায় প্রাধান্য লাভ করতে হলে আমাদের খেলোয়াড়দেরও যে অটুট দেহের অধিকারী হ'তে হবে সেদিন আমরা সর্বক্ষণই অশ্রুভব করেছিলাম।

কিন্তু যে দেশের খেলোয়াড়দের সামান্য বেতনে অফিসের চাকরী করে পরিবার প্রতিপালন করতে হয় সে দেশের খেলোয়াড়দের খেলার উপযোগী দেহ ও মন তৈরী করা যে কতখানি বিড়ম্বনা তা আমাদের অজ্ঞাত নয়। খেলার উন্নতির জন্য খেলোয়াড়ের সময়, অর্থ এবং উৎসাহের প্রয়োজন। যারা খেলাকে পেশা হিসাবে গ্রহণ করেছে তাদের পক্ষেই এ সব সম্ভব।

### ভিক্টরী কাপ ৪

কলকাতায় ভিক্টরী কাপ ফুটবল প্রতিযোগিতার খেলা এই প্রথম। যুদ্ধ উপলক্ষে যে সব সৈন্যদল ভারতে এসেছে তাদের বিভিন্ন আর্মি ফুটবল টিম এবং কলকাতার প্রথম বিভাগের প্রথম আটটি ফুটবল দল এই প্রতিযোগিতায় যোগদান করে। সেই দিক থেকে এই প্রতিযোগিতার গুরুত্ব বোধে ছিল।

ভিক্টরী কাপ প্রতিযোগিতার ফাইনালে মোহনবাগান ক্লাব ৪-১ গোলে তাদের পুরাতন প্রতিদ্বন্দ্বী ক্যালকাটা ক্লাবকে হারিয়ে ভিক্টরী কাপ বিজয়ের প্রথম গৌরব লাভ করে। ফাইনাল খেলাটি নানাদিক থেকে গুরুত্বপূর্ণ হয়েছিল। মোহনবাগান এবং ক্যালকাটা উভয় দলই নিজ নিজ স্বজাতির মধ্যে জনপ্রিয় এবং অত্যন্ত প্রাচীন দল।

একদিকে ভারতীয়দল, বিপরীত দিকে ইংরেজদল। উভয় দলই পরস্পরের পুরাতন প্রতিদ্বন্দ্বী এবং স্থানীয় ক্লাব। সুতরাং স্থানীয় ক্রীড়ামোদীদের কাছে এই খেলার আকর্ষণ খুবই বড়।

সেমিফাইনালে ক্যালকাটা ১-০ গোলে ১০১ বি মিলিটারী দলকে হারিয়ে ফাইনালে উঠে। এ বছরের লীগ-শীল্ড বিজয়ী ইস্টবেঙ্গল ক্লাব এই ১০১ বি মিলিটারী দলের কাছে ৩-০ গোলে হেরে যায়।

মোহনবাগান ক্লাবকে বি এ্যাণ্ড রেল দল, ভবানীপুর এবং মহম্মেডানস্পোর্টিং ক্লাব এই তিনটি পুরাতন শক্তিশালী প্রতিদ্বন্দ্বী দলকে হারিয়ে ফাইনালে যেতে হয়।

ফাইনাল খেলাটি খুবই আকর্ষণীয় হয়েছিল এবং শেষ পর্যন্ত মোহনবাগান ক্লাব বিজয়ী হয়। বিজয়ী বোস একাই তিনটি গোল করেন। এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য, এবার লীগ এবং শীল্ডের খেলাতেও ক্যালকাটা ক্লাব তার পুরাতন প্রতিদ্বন্দ্বী মোহনবাগান দলের কাছে পরাজয় স্বীকার করেছিল।

### হার্ডিঞ্জ বার্থডে শীল্ড ৪

হার্ডিঞ্জ বার্থডে শীল্ডের ফাইনালে আশুতোষ কলেজ ১-০ গোলে বিজ্ঞানাগর কলেজকে হারিয়ে এ বছর শীল্ড বিজয়ী হয়েছে।

### ইলিয়ট শীল্ড ৪

ইলিয়ট শীল্ডের ফাইনালে সিটি কলেজ ৩-১ গোলে কারমাইকেল মেডিকেল কলেজকে হারিয়ে এ বছর ইলিয়ট শীল্ড পেয়েছে। কারমাইকেল মেডিকেল কলেজ গত দু'বছর পর্যায়ক্রমে শীল্ড বিজয়ী হয়েছিল। সিটি কলেজের বি মুখার্জি একাই দলের ৩টি গোল করেন।

### ইংলও বনাম আয়ারল্যাণ্ড :

এক আন্তর্জাতিক ফুটবল প্রতিযোগিতায় ইংলও ১-০ গোলে আয়ারল্যাণ্ডকে পরাজিত করে।

### কে এস দিলীপসিং জী :

কেম্ব্রিজ ইউনিভারসিটি, সাসেক্স এবং ইংলণ্ডের টেস্ট ক্রিকেট খেলোয়াড় কে এস দিলীপসিংজীকে 'ভারতীয় ক্রিকেট ক্লাব'র সেক্রেটারী নিযুক্ত করা হয়েছে।

### ইন্টার ডিস্ট্রিক্ট স্কুল ফুটবল :

ইন্টার ডিস্ট্রিক্ট স্কুল ফুটবল প্রতিযোগিতার ফাইনালে হাওড়া ২-০ গোলে বর্ধমানকে হারিয়ে রেজার্গ জুবলী কাপ

পেয়েছে। গত বছরের ফাইনালে খুলনা জেলার কাছে হাওড়া পরাজিত হয়েছিল।

### কুচবিহার কাপ :

কুচবিহার কাপের ফাইনালে ইষ্টবেঙ্গল ক্লাব ৩-০ গোলে মহমেডান স্পোর্টিংকে হারিয়ে এ বছর কাপ বিজয়ী হয়েছে। ইষ্টবেঙ্গলের মহাবীর একাই দলের ৩টি গোল করেন। এই প্রসঙ্গে উল্লেখ করা যায়, এ বছর এই প্রতিযোগিতার সেমি-ফাইনালে ইষ্টবেঙ্গল ক্লাব তিন দিন মোহনবাগানের সঙ্গে থেলা ড্র করে চতুর্থ দিনের খেলায় ৩-২ গোলে মোহনবাগানকে হারিয়ে ফাইনালে উঠে।

### বিশ্বিপ্র প্রশস্ন ৪

পঁচিশ বছর আগে আমাদের দেশের যুবকদের খেলাধুলায় যেমন উদ্দীপনা ছিল তার একান্ত অভাব গত কয়েক বছর দেখা দিয়েছে। বাংলাদেশ দেশের স্কুল ও কলেজ ছাত্র ছাত্রীদের ভগ্ন-স্বাস্থ্য বাংলাদেশী জাতির দুশ্চিন্তার কারণ হয়েছে। আমাদের দেশের শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানগুলি এ বিষয়ে একেবারে উদাসীন। মুষ্টিমেয় ছাত্রছাত্রীদের খেলাধুলার ব্যবস্থা করে তাঁরা কর্তব্য শেষ হয়েছে মনে করেন।

সকল ছাত্রছাত্রীই যোগদান করতে পারে এমন ব্যবস্থা কোথাও নেই কিম্বা বাধ্যতামূলক শিক্ষা ব্যবস্থা দ্বারা খেলাধুলায় ছাত্রছাত্রীদের আগ্রহ বৃদ্ধির কোন পরিকল্পনা এ পর্যন্ত কোথাও করা হয়নি। একটি শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের পক্ষে সকল ছাত্রদের খেলাধুলায় যোগদানের সুযোগ দেওয়া যেতে পারে এমন অনেক ব্যায়াম আছে। সে দিক থেকে কোন বাধা নেই। আমাদের মধ্যে শরীর চর্চার উৎসাহ কমে গেছে। বিশ্ববিদ্যালয়ও এ বিষয়ে দৃষ্টি দেওয়া বিবেচনা বোধ করেন নি। বিশ্ববিদ্যালয়ের একটি নিজস্ব ‘Students welfare Society’ আছে। এই সমিতির একটি উদ্দেশ্য অবশ্যই আছে কিন্তু সেই উদ্দেশ্য অমুযায়ী উল্লেখযোগ্য কাজের কোন দৃষ্টান্ত আমরা পাইনা। এই সমিতিরই রিপোর্টে প্রকাশ, ভগ্ন-স্বাস্থ্যহেতু দৃষ্টিশক্তির হ্রাস হয়েছে এমন ছাত্র-ছাত্রীর সংখ্যা বহু। তাছাড়া দুর্বল স্বাস্থ্যের কারণে আরও আধি ব্যাধি আছে। রিপোর্টে এ খবর প্রকাশ করা যেমন তাঁদের কর্তব্য তেমনি কর্তব্য হওয়া উচিত ছাত্র-ছাত্রীদের এই অবস্থায় কি ভাবে রক্ষা করা যায়।

সেইরূপ কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে কিনা আমাদের জানা নেই।

\* \* \* \*

বিশ্ববিদ্যালয়ের উদ্দেশ্য নয় কেবল পরীক্ষা গ্রহণ করা এবং তার ফলাফল প্রকাশ করা। বর্তমান শিক্ষা পদ্ধতির মধ্যেও যথেষ্ট গলদ যেমন রয়েছে তেমনি এই পদ্ধতিই আমাদের ছেলেমেয়েদের ভগ্নস্বাস্থ্যের অন্ততম কারণ হয়েছে। স্তূপীকৃত পাঠ্যপুস্তক উদ্ধার করতে গিয়ে ছাত্রছাত্রীরা কেবল অকৃতকার্যই হচ্ছে না, অকালে স্বাস্থ্য হারিয়ে জীবন যুদ্ধে পিছিয়ে পড়ছে। যে শিক্ষা পদ্ধতির মধ্যে অসাফল্যের সংখ্যা সব থেকে বড় সেখানে ছাত্রছাত্রীদের লেখাপড়ায় অমনোযোগিতাই প্রধান কারণ, না শিক্ষাপদ্ধতির গলদ—এ অমুসন্ধান করার দায়িত্ব ছাত্রদের নয়, বিশ্ববিদ্যালয়ের। শিক্ষাক্ষেত্রে এর থেকে বড় ট্রাজেডি আর কি হতে পারে। বাংলাদেশ দেশের ছেলেমেয়েদের এই ভগ্নস্বাস্থ্য পুনরুদ্ধারে যেমন শিক্ষা প্রতিষ্ঠান, অভিভাবক এবং যুবকদের কর্তব্য আছে তেমনি কর্তব্য বাংলাদেশ সরকারের জনস্বাস্থ্য বিভাগের। সরকারী সাহায্য ছাড়া এরূপ একটি বৃহৎ সমস্যার সমাধান অসম্ভব।

\* \* \* \*

ফুটবল বিদেশী খেলা হলেও আজ বাংলাদেশ দেশের সব চেয়ে জনপ্রিয় খেলা এবং এই ফুটবল খেলাকে জাতীয় খেলা বললে অতুক্তি হবে না। কিন্তু বাংলা দেশের কয়েকটি নামকরা ফুটবল প্রতিষ্ঠান গত কয়েক বছর অব্যবহাল ফুটবল খেলোয়াড়দের দলে খেলবার সুযোগ দিয়ে বাংলাদেশী তরুণ খেলোয়াড়দের কি ভাবে সে সুযোগ থেকে বঞ্চিত করেছে তার পরিচয় নতুন করে দিতে হবে না। শীল্ড এবং লীগ পাওয়াই যেন বেশীর ভাগ ফুটবল প্রতিষ্ঠানের মুখ্য উদ্দেশ্য হয়েছে। কোন আদর্শ নেই বা কোন গঠন মূলক কাজের পরিকল্পনা নেই। যে কোন প্রকারে জিত হলেই হ’ল।

অব্যবহাল খেলোয়াড়দের আমদানিতে বাংলাদেশী তরুণ খেলোয়াড়দের মধ্যে খেলাধুলার উৎসাহ কমে যাচ্ছে। অথচ ক’লকাতায় খেলবার সুযোগ পাওয়াতে অব্যবহাল খেলোয়াড়দের মধ্যে ফুটবল খেলার বেশ একটা আমেজ এসে গেছে। সমস্ত ক্লাবের পরিচালকমণ্ডলী যদি



খেলোয়াড় আমদানির মনোভাব ত্যাগ না করেন তাহলে নিকট ভবিষ্যতে ফুটবল খেলায় বাঙ্গালীর কৃতিত্ব আর কিছুই থাকবে না।

তৈরী করা এবং খেলার আর্ট উপভোগ করা। এই দিক থেকে আমাদের এখানে খেলোয়াড় আমদানি করা হয় না।

এখানের ফুটবল মহলে এখনও পেশাদার প্রথার চলন হয়নি। অফিস, সংসার এবং ভগ্নবাহ্য নিয়ে সখ করে খেলবার আগ্রহ আর কতদিন থাকে। ফুটবল খেলার উপযোগী শরীর রাখতে হলে পুষ্টিকর খাদ্য, ব্যায়াম এবং বিশ্রাম প্রয়োজন। এ সমস্তই অর্থ ছাড়া পাওয়া যায়না বলেই আমাদের এখানের কোনো খেলোয়াড়ের খেলার ষ্ট্যাণ্ডার্ড বেশী দিন থাকে না।

বিলেতে সখের এবং পেশাদার এই দুই শ্রেণীতে খেলোয়াড়দের ভাগ করা হয়েছে। বিলেতে নানা দেশ থেকে খেলোয়াড়দের টাকা দিয়েও খেলার জন্তে আমদানী করা হয়। কিন্তু সেখানের ক্লাবের পরিচালকমণ্ডলীর প্রধান উদ্দেশ্য থাকে ভাল খেলোয়াড়দের দিয়ে ভাল খেলোয়াড়

## সাহিত্য-সংবাদ

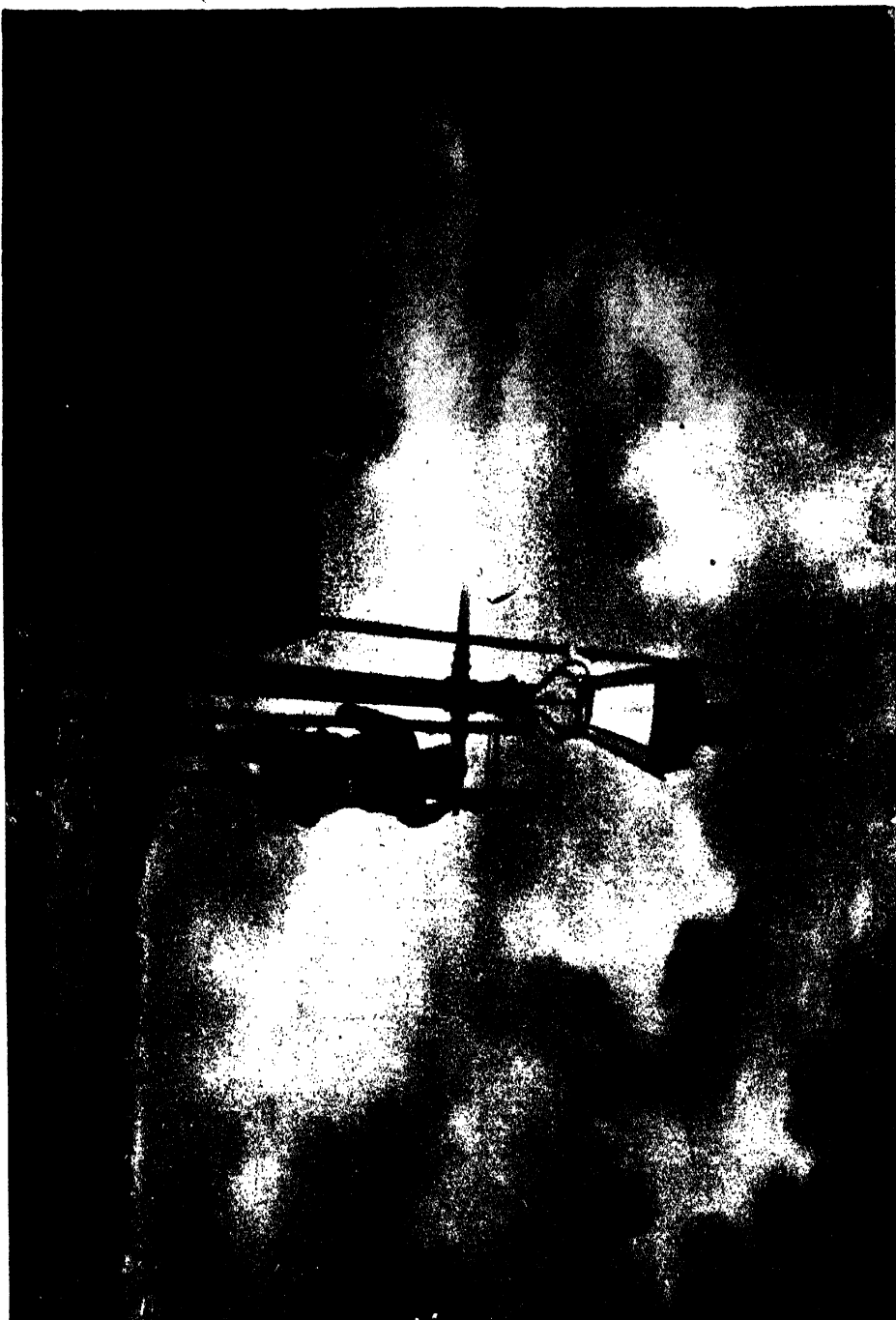
### নব-প্রকাশিত পুস্তকাবলী

ঈশখানন ঘোষাল প্রণীত “অপরোধ-বিজ্ঞান”—৩,  
ঈশাকাননী মুখোপাধ্যায় প্রণীত উপন্যাস “মন জানে”—৩,  
মহেন্দ্র গুপ্ত প্রণীত “মকে ও নেপথ্য”—৩,  
ঈতারাপন রাহা প্রণীত “ইশপের গল্প”—৮,  
শিবপদ দাস প্রণীত উপন্যাস “এ মেয়ে, মেয়ে নয়, মানসী”—৩,  
ঈশবীন্দ্রনাথ ঘোষ প্রণীত “চাওয়ার অফ লগুন”—২৮,  
রঞ্জিত সিংহ প্রণীত “মরনামতীর দেশ”—১,  
ঈকনক বন্দ্যোপাধ্যায় এবং ঈশমিররঞ্জন মুখোপাধ্যায় প্রণীত  
গল্প বাঙালার ইতিহাস “সোনার বাঙলা”—২৮,  
মৃগনাভি প্রণীত উপন্যাস “ভাঙ্গমহলের দেশ”—২,  
ঈশজয়েন্দ্রনারায়ণ রায় প্রণীত “অজ্ঞানতা”—২,  
কানাই বহু প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “রঙ ছুটে”—৮৮,  
বিনীত মুখোপাধ্যায় অনূদিত উপন্যাস “অমর মাঘুহ”—২৮,  
ঈশবেদ্রনাথ মিত্র প্রণীত উপন্যাস “মঞ্জলিকা”—২,  
চন্দ্রকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত “রবি-রশ্মি” ( ২য় খণ্ড )—৬,

ঈরাসবিহারী মণ্ডল প্রণীত “মরণ মেলার যাত্রী”—১,  
অতনু গুপ্ত প্রণীত “আবৃত্তি-ধারা”—১৮,  
ঈজ্যোতিষচন্দ্র ঘোষ প্রণীত “চার পুণ্যস্থান”—১,  
ঈশভৈরবানন্দ প্রণীত “ঈশ্বিকালিকাকল্পাসুতম্”—২,  
ডক্টর যতীন্দ্রবিমল চৌধুরী সম্পাদিত “শ্রীচাণ্ডীমন্দির অবকাবলী”  
( ১ম খণ্ড )—১,  
ঈশহরেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য প্রণীত কাব্য-গ্রন্থ “জয়শ্রী”—২,  
গৌরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “সাম্প্রতিক শাসন সমাচার”—২৮,  
বৃন্দাবন ধর এণ্ড সন্স লিঃ প্রকাশিত “বার্ষিক শিশুসাহিত্য” ( ১৩৫২ )—৩,  
ঈশবোগেশচন্দ্র বাগল প্রণীত “জাতীয়তার নবমন্ত্র”—১৮,  
ঈশপুণ্ড্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় প্রণীত রহস্যোপন্যাস—  
“ভাকাত-কালীর জঙ্গলে”—১,  
রঞ্জিতকুমার নাগ ও শান্তি সমীরণ বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পাদিত “আগমনী”—৮,  
প্রশান্তি দেবী প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “তমসাবৃত্তা”—২,  
ঈশহরেন্দ্রকুমার হালদার প্রণীত “অরণ্যের অজলি”—১৮.

### সম্পাদক—গ্রীফীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম্-এ





গয়াছে। অনিল একটা বিস্কুটের টিন খুলিয়া লীলার হাতে  
প্রস্থান দিয়াছে এবং আর একখানায় কামড় দিতেছে। এমন  
ময়ে বিমল বারান্দায় উঠিয়া হাঁকিল, অনিল!

এই যে এসেছ—বেশ। ওগো, এদিকে এস, দেখ কারা  
এসেছে।

অলকা বিমলের স্ত্রী রেণুকে পূর্বে দেখে নাই। বিমলের বিবাহ  
হইয়াছে সে সংবাদ জানে, কিন্তু তাহার স্ত্রীর সহিত সাক্ষাৎ এই  
প্রথম। রেণু অসমাস্তা রূপসী। যেমন দেহের বর্ণ তেমনি চোখ  
খের স্রী। একখানি চাঁপা রংয়ের ছাপা সিন্ধের শাড়ীতে তাকে  
দীপ্ত লক্ষ্মীপ্রতিমার ভায় দেখাইতেছে। অলকা অগ্রসর হইয়া  
পূর ছুঁপানি হাত নিজের হাতের মধ্যে লইয়া কহিল—

আমুন, আমার কি সৌভাগ্য। আপনার সঙ্গে এমন  
মহাপ্রত্যাশিতভাবে সাক্ষাৎ হয়ে গেল।

আমাকে ‘আপনি’ বলবেন না অলকাদি, আমি আপনার  
সহ ছোট।

আচ্ছা, তাহলে তুমিও আমাকে ‘আপনি’ বলতে পাবে না।

সকলেই ঘরে গিয়া বসিল। চেয়ার মাত্র দুখানা, তাই অনিল  
বাং অলকা বেকির উপরই বসিল। অনিল হাঁকিল টিকুয়া, চার  
গপ চা করে নিয়ে আয়।

চা আসিল। গল্প চলিতে লাগিল। অনিল কহিল, আচ্ছা  
বিমল, তোমরা ত প্রায় এক সপ্তাহ এখানে এসেছ, কেমন  
লাগছে বল ত!

মন্দ কি। সহর থেকে এসে এখানে ত বেশ ভালই  
লাগছে।

খুব নির্জন, না?

তা নির্জনই ভাল। ঘাটুঘের ইটগোল ত বারমাসই আছে।

তা বটে। কিন্তু তবু আমার মনে হয়, এতটা নির্জনতা  
লাগে নয়। অন্ততঃ নিজ পরিবারেও লোকজন বেশী থাকলে  
নেকটা ভাল লাগে।

কিন্তু ভাই, পিসী, মাসী, কাকী এসব নিয়ে বেড়াতে আসার  
সময়, মোটে না আসাই ভাল। এরা সব থাকলে এমন অবাধে  
ডোঁদন বা বন্ধুবান্ধবীদের সঙ্গে আলাপ পরিচয় সব মাটী। এই  
থ না, যদি মা বা কাকীমা সঙ্গে আসতেন, তাহলে কি আর  
‘আমি নিঃসঙ্কেতে তোমার স্ত্রীর সঙ্গে আজ আলাপ করতে  
পারতাম, না তুমিই পারতে আমার স্ত্রীর সঙ্গে আলাপ  
করতে। একদিনের আলাপে ত নয়ই। একমাসের মধ্যেও হয়ত  
ত না।

তোমার বাড়ীর লোকেরা বুঝি খুব সেকলে?

সংসারে যত রকম লোক, তত রকম মত। নাও, চা ঠাণ্ডা  
হয়ে গেল। চা খাওয়া শেষ করে চল একটু বেড়িয়ে আসা যাক।

অলকা কহিল, হাঁ, চল, এঁদের সঙ্গেই আজ বেবোনো যাক।  
আমরা ত কোন ব্যয়গাই চিনি নে।

বিমল উত্তর দিল: এখানে চিন্তার বিশেষ কিছু নেই। অতি  
ছোট জায়গা। দুদিন বেড়ালেই সব দেখা হয়ে যাবে। আপনার  
সঙ্গে আলাপ হয়ে—আজ আমার যে কি আনন্দ হচ্ছে, সে আর  
কি বলব।

মোটো উভয়তই।

অতঃপর চারজনে বেড়াইতে বাহির হইল। লাল রাস্তা ধরিয়া  
ষ্টেশনে আসিয়া পৌঁছিল। ষ্টেশনে একখানা ট্রেন আসিয়াছিল।  
তাহার যাত্রীদের ওঠানামার কলরব শেষ হইল। ট্রেন ছাড়িয়া দিল।  
যাহারা এখানে নামিলেন, তাহাদের মধ্যে কয়টি ছেলে, কয়টি মেয়ে,  
তাহাদের লাগেজ কম কি বেশী, মেয়েরা ‘সুন্দরী’ কি না, ইহার  
চাকুরে না উকিল, ব্যারিষ্টার না জমিদার, প্রভৃতি নানা প্রকার  
অনুমান ও গবেষণা করিতে করিতে রেল লাইন পার হইয়া লোকাল-  
গুলির পাশ দিয়া, পুকুরের পাড় ধরিয়া, লেভেল-ক্রসিং পার হইয়া  
চাকারো রোড ধরিয়া খানিকটা ইটিয়া সন্ধ্যার পর বাসায় ফিরিয়া  
আসিল। পথিমধ্যে পয়স্পরের সহিত নানা প্রকার বাক্যালাপ  
হইল। বন্ধুপত্নীর সহিত বিমল বেশ মিষ্ট দুই চারটি রসিকতাও  
করিল। রেণু তাহাতে ওকটু বিরক্তি হইলেও মুখে হাসি ও আনন্দ  
বাতীত আর কিছুই প্রকাশ পাইল না।

উভয়ে বিদায় লইবার সময়ে স্থির হইল, আগামী শনিবারে  
হলুদি স্বরণায় চড়ুইভাতি হইবে। দুপুরে সেখানে যাইবে এবং  
সন্ধ্যায় ফিরিবে।

অনিল ও অলকা বাসায় ফিরিয়া দেখিল, লীলা কিছুক্ষণ  
কান্নাকাটি করিয়া টিকুয়ার কোলে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে।

৩

প্রত্যহ সকালে ও বিকালে ভ্রমণ দৈনন্দিন কাজ। পথে প্রায়  
দুবেলাই বিমল ও রেণুর সঙ্গে দেখা হয়। দেখা হইলেই কিছুদূর  
পর্যন্ত একসঙ্গে ভ্রমণ, গল্প গুজব, হাসি ঠাট্টা চলে। পরে কেহ  
বা ষ্টেশনের দিকে, কেহ বা ‘নীলাবরণের’ দিকে চলিয়া যায়।  
বিদায়ের সময়ে উভয় পক্ষই উভয়পক্ষকে সানন্দ ও সাদর ভাষায়  
বিদায় দেয়।

সেদিন সকালে অনিলেরা গেল ষ্টেশনের দিকে? ষ্টেশন পার  
হইয়া ‘রীজের’ উপর দিয়া লাটু পাহাড়ে যাইবে, তথা হইতে  
ফিরিয়া কিছু বাজার করিয়া, পোষ্টাফিস হইতে খবরের কাগজ

লইয়া, ষ্টেশনের দাঁড়িপাল্লায় ওজন হইয়া। রেলওয়ে ওভারব্রীজের উপর বানিকটা) বিশ্রাম করিয়া বাড়ী ফিরিবে, এইরূপ ইচ্ছা।

স্বর্গোদয়ের সঙ্গে সঙ্গেই তাহারা লাটু পাহাড়ে পৌঁছিল।

অলকা কহিল, এটাকে লাটু পাহাড় বলে কেন?

দেখতে যেন একটা লাটু উঠা হয়ে আছে তাই বোধ হয়।

পাহাড়ের উপর উঠিয়া নূতন স্বর্ষের আলোকে চতুর্দিকের পাহাড়ের সারি তাহার মধ্যে অবস্থিত উচু নীচু ভূমি বিস্তীর্ণ ধানের ক্ষেত লালরং এর আঁকারাকা পথ সাপের মত লম্বমান রেলপথ প্রভৃতি অতিশয় মনোরম দেখাটতেছিল। কিছুক্ষণ এই সকল দৌলদেউপভোগ করিবার পর তাহারা ধীরে ধীরে নামিয়া আসিল। অলকা কহিল, আমার এখান থেকে যেতে ইচ্ছে করছে না।

সর্বদা ওখানে থাকলে আর অত লাগবে না।

অর্থাৎ তোমার মতে, কাউকে বেশীদিন ভাল লাগে না।

আমি বুঝি তাই বলছি? মানুষের সঙ্গে বুঝি অজ্ঞা জিনিষের তুলনা হয়?

আচ্ছা, এখন তাড়াতাড়ি চল, রোদ উঠে পড়ল।

ষ্টেশনের নিকট আসিয়া তাহারা দেখিল, টিকুয়া থুকাঁকে কোলে লইয়া এখানে আসিয়াছে। বাজার হইতে কিছু চেঁড়স্ একটা লাউ, সওয়া সের আলু, একসের কচু, আধসের কাটা কাতলা মাছ ও হুই পয়সার পান কিনিয়া দিয়া টিকুয়াকে এবং থুকাঁকে বাড়ীতে পাঠাইয়া দেওয়া হইল। তারপর তাহারা কিছুক্ষণ এদিক ওদিক করিয়া, কোন্ বাড়ীর কাগরা বাজার করিতে আসিয়াছে সে সম্বন্ধে নিজেদের মধ্যেই মন্তব্য করিয়া ষ্টেশনের প্লাটফর্মে আসিয়া উপস্থিত হইল এবং দুজনেই ওজন হইয়া দেখিল শিমুলতলার জল বায়ুতে গত তিনদিনের মধ্যে কোনই উন্নতি হয় নাই। ইতিমধ্যে একথানা প্যাসেঞ্জার ট্রেন আসিয়া পড়িল। কয়েকজন যাত্রী নামিল। একজনের নিকট হইতে লীগেজ বাবদ সাতটাকা ছয় আনা আদায় করিবার জ্ঞানীল পোষাক পরিহিত এক ব্যক্তিকে বিশেষ উজোগী দেখা গেল। অলকা জিজ্ঞাসা করিল ও কে?

একজন কু'।

কু' কাকে বলে?

যে যাত্রীদের কাছ থেকে স্রাব্য প্রাপ্য 'কু' করে আদায় করে, তাকে 'কু' বলে।

ও বুঝেছি।

ইতিমধ্যে ওভারব্রীজটি স্ত্রীলোকে ভরিয়া গিয়াছে। দাঙ্জিঙ্গি এ যেমন মাল, পুরীতে যেমন সমুদ্রতট, শিমুলতলায় তেমন রেলওয়ে ষ্টেশন বিশেষতঃ ওভারব্রীজ। অলকা কহিল চল, ব্রীজের ওপর যাই।

না, আমি ওখানে যাব না। তুমি যাও, আমি ততক্ষণ পোষ্টঅফিস থেকে কাগজ খানা এনে প্লাটফর্মে একটু পায়চারি করি।

ব্রীজের উপর ছোট বড় লম্বা বেঁট, মোটা সফ, ফর্সা কাল, সূত্রী কুশী, সধবা, বিধবা, কুমারী, নানা প্রকারের প্রায় কুড়িটি মহিলা সমবেত হইয়াছেন। অনুসন্ধান করিলে জানা যাইত যে ইহাদের মধ্যে দশ জনের নামই বীণা। কেহ বা বীণাপাণি কেহ বা শুধু বীণা। অপর দশজনের নাম অলকা, বিমলা, আরতি ইত্যাদি।

সম্মুখেই সমবয়স্ক একটা তরুণীকে দেখিয়া অলকা জিজ্ঞাসা করিল আপনি কতদিন এখানে এসেছেন?

আজ ছয় দিন হল।

কেমন লাগছে?

লাগছে ত ভালই। কিন্তু খাওয়া দাওয়ার বড় কষ্ট। কিছু পাওয়া যায় না।

কেন যা দরকার প্রায় সবই ত পাওয়া যায়।

আমি ত বাজার বাটনে কিছু উনি বলছিলেন যে এখানে, চাল, ডাল, ছন তেল, মাছ পাঁটা, মুরগী, ডিম, দুধ, ঘি, আলু, কপি, পটল, ঝিঙে, লাউ, কুমড়া শাক, কচু ওল, লেবু, লঙ্কা, বেগুন, আদা, পেঁয়াজ, পেঁপে, চেঁড়স্, মূলা আর পান সুপারি—এছাড়া আর কিছু পাওয়া যায় না। খাবার কষ্টে ঠর শরীর রোগা হয়ে গেছে। আর আমারও, এই দেখুন, সেমিজটা ঢলু ঢলু কচ্ছে। উনি বলছেন, শিগ্গিরই আমরা মধুপুর বা বেগুন চলে যাব।

আর একটু অগ্রদূর হইয়া অলকা দেখিল একটি মহিলা কি যেন সবিস্তারে বর্ণনা করিতেছেন। উৎসুক হইয়া অলকাও পাশে গিয়া বসিল। মহিলাটি বলিতেছেন, 'কাল এক কাণ্ড হয়েছিল। দাদা আর বউদি, আমি আর উনি, বেড়াতে ত গেলাম নীলাবরণের দিকে। সেখানকার শুকনো নদীটার মাঝে যেখানে সেই পাথরগুলো, সেখানে বসে খানিক গল্পগুজব করে ফিরবার সময়ে দাদা বললেন, তোরা ঐ রেলপথ ধরে চলে যা—শীগ্গির হবে। আমরা ঐ মাঠের ভেতর দিয়েই ফিরে যাই। দেখি যদি ঐ বস্তিটার মধ্যে কিছু তরকারী টরকারী পাই ত নিয়ে যাব'খন। আমরা ত ফিরে এলাম। দাদা আর বউদির খোঁজ নেই। রাত আটটা বাজল, নটা বাজল, তবু খোঁজ নেই। কেউ বললে, ওদিকে মাঝে মাঝে বাঘ বেড়ায়। মা ত কেঁদেই আকুল। লঠন আর লাঠি নিয়ে উনি বেরিয়ে পড়লেন। মালীও বেরুল। আমাদের চাকরটাও বেরুল। কোন খোঁজ পাওয়া গেল না। মাঠের মধ্যে ভীষণ অন্ধকার, চারিদিকে কোথাও কিছু দেখা যায় না। ডাক দিয়ে

সাজা মেলে না। শেষে পাশের বাড়ীর একটা ছেলে তাদের পুরাণো গ্রামোফোনের চোঙাটা নিয়ে মাঠের মাঝে গিয়ে টাঁংকার করতে করতে তবে সাজা পাওয়া গেল। রাত্রি এগারটার সময়ে তারা বাড়ী ফিরল। জিজ্ঞাসা করতে বললে, আমরা পথ হারিয়ে মাঠের মধ্যে ঘুরে বেড়াচ্ছিলাম।

একটি অবশ্য তরুণী হাসিয়া বলিলেন, কলকাতায় ত গড়ের মাঠ আর লেক ছাড়া গত্যন্তর নেই। এখানে এসে আপনাদের দাদা ও বউদি সন্ধ্যার অন্ধকারে নিরালা মাঠে একটু না হয় পথই হারিয়েছেন, তাতে আপনাদের অত ব্যস্ত হলেন কেন?

একটা হাসির রোল উঠল। আরো নানাপ্রকার অর্থহীন কথার আলোচিত হইতে লাগিল। অলকা লক্ষ্য করিল একটি যুবতী বধু কোনই কথা বলিতেছে না, কাহারো কথার জবাব দিতেছে না। শুধু যখন সকলে উচ্চৈঃস্বরে হাসিতেছিল, তখন তাঁটির বামকোণ দিয়া ঈষৎ মুচকি হাসিয়াই পুনরায় গম্ভীর হইয়া বসিতেছিল। তাহার পার্শ্বস্থ একটা কিশোরীকে অলকা জিজ্ঞাসা করিল, তুমি একে কেন?

হ্যাঁ, উনি আমাদের পাড়াতেই থাকেন।

তিনি কারো সঙ্গে কথা বলেন না কেন?

উনি মস্ত বড় ঘরের মেয়ে কি না, তাই বোধ হয়।

তাই নাকি?

দিল তাহাদের একা থাকিতে কোন অসুবিধা হইবে না। সে সর্বদা দেখাশুনা করিবে। মালা রোজ রাতে বাড়ী ঘাইত, তাহাকে বলা হইল, অনিল না ফেরা পর্যন্ত সে বাসাতেই থাকিবে। রাইবার সময়ে অনিল অলকাকে ভরসা দিয়া গেল, বিমল রয়েছে তোমার ভর কি?

বিকালে বিমল ও অলকা চা খাইতেছে। টুকুয়া খোকাকে লইয়া বেড়াইতে গিয়াছে। বিমলের স্ত্রী পাড়ায় আর এক বাড়ীতে বেড়াইতে গিয়াছে।

দিনটি চমৎকার। পরিচ্ছন্ন আকাশের নীল আভা মিশিয়াছে নীচের দিগন্তবিস্তৃত শ্রামল মাঠের সঙ্গে; পশ্চিম গগনের ঈষৎ রক্তিম আলো ছড়াইয়া পড়িয়াছে উঠানে বারান্দায় চায়ের টেবিলে আর অলকার মুখে। উঠানে দেওয়ালের পাশে এবং উঠানের মধ্যস্থিত পথের দুই পাশে ফুল গাছের সারি। সেগুলির উপরে ঘুরিয়া ঘুরিয়া উড়িতেছে প্রজাপতি আর মোমাছি। সমস্ত আকাশ বাতাস শরৎ ও হেমন্তের সন্ধিস্থলে দাঁড়াইয়া যেন হাসিয়া গড়াইয়া পড়িতেছে।

অলকা ও বিমল চা খাইতেছে এবং গল্প করিতেছে। বিমল একটা বড় কোম্পানীর ক্যানভাসার। কোম্পানীতে তাহাকে সারা বৎসর নানা স্থানে ঘুরিতে হয়। ভারতের বহু স্থানে সে ঘুরিয়াছে। সেই সকল স্থানের কত বিবরণ একত্র পত্র একত্র লিখিয়া হাইতেছে।

বলে, কুইন অফ শিমুলতলা। এই কয়দিনেই পাড়ার মেয়েরা বউরা ঠেকে একেবারে আপন করে ফেলেছে।

বিমল একটু চুপ করিয়া রহিল। তাহার অস্বাভাবিক গাষ্ঠীর্থে অলকাও যেন একটু অপ্রতিভ হইয়া গেল। একটু পরে বিমল বলিল, আমার কুইন কিন্তু আপনি।

তড়িতাহতের মত অলকা চেয়ার হইতে উঠিয়া দাঁড়াইল এবং “আমার শরীরটা ভাল নেই, আমার মাপ করবেন” বলিয়া ঘরের মধ্যে চলিয়া গেল। একটু বসিয়া থাকিয়া বিমলও উঠিল।

৫

পরদিন অনিলের বাসার সামনে একখানি ঘোড়ার গাড়ী আনিয়া থামিল। অনিল সবিস্ময়ে দেখিল, অলকা খুকীর হাত ধরিয়া গাড়ী হইতে নামিতেছে। গাড়ীর মাথায়, পিছনে, সামনে, ভিতরে জিনিষপত্রের পাহাড়।

অনিলের মুখ দিয়া বাহির হইয়া গেল, ব্যাপার কি? হঠাৎ আজই? জ্যাঠামশায় তো একটু ভালই আছেন। আমি তো দু’ এক দিনের মধ্যেই ফিরে যাচ্ছিলুম,

অলকা চুপে চুপে বলিল, বিরহ সহ্য হ’ল না।

কি যে বল! এত খরচপত্র করে এত ঝগড়াট সয়ে একটু চেঙ্গের ব্যবস্থা করলুম, তা দিলে সব গোলমাল করে।

বেশ করলুম। নাও এখন জিনিষপত্রগুলো নামাও।

কি করে এলে একা-একা এত সব জিনিষপত্র নিয়ে?

দেখতেই তো পাচ্ছ, এসেছি। মেয়েদের তোমরা বতটা সরলা

আর অবলা ভাবে, আমরা তা নই।

খরচপত্রের কি করলে? তোমার কাছেতো বেশি কিছু ছিল না।

হুগাছা চুড়ি ষ্টেশন মাষ্টার মশায়ের কাছে রেখে, ওখানকার সব খরচপত্র মিটিয়ে এসেছি—মাগ মালীর বখশিস্ পণ্ডিত।

ষ্টেশনমাষ্টার দিলেন?

বললুম, আমার স্বামীর ভয়ানক বিপদ, একটু উপকার করতেই হবে। তাছাড়া, চুড়ি হুগাছাও তো খাঁটি গিনি সোনার।

আমার ভয়ানক বিপদ? আমার আবার কি বিপদ হ’লো?

আমাকে কেউ ভুলিয়ে ভালিয়ে নিয়ে গেলে তোমার আর কি বিপদ?

তার মানে?

মানে পরে শুনো। এখন দেখো, জিনিষপত্রগুলো সব নামলো কিনা।

# উপনিবেশ

## শ্রীনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

রাত বাড়িতেছে—তেমনি কোঁটায় কোঁটায় গলিয়া পড়িতেছে কালো আকাশ। পৃথিবীর অশ্রাস্ত কাল। চর ইসমাইল ঘুমের চান্দর মুড়ি দিয়া পড়িয়া আছে আচ্ছন্ন আবিষ্ট হইয়া। অবরাম কীকার একতান—ব্যাঙের আনন্দ-মুখর কলধ্বনি।

অন্ধকারের মধ্য দিয়া পর পর তিনখানা নৌকা চলিয়াছে। গুজ্জাতলার পাশ দিয়া, হাটখোলার মধ্য দিয়া, জেলে আর চাঁষাদের বস্তিকে পাশে ফেলিয়া খাল আঁকিয়া বাঁকিয়া গিয়াছে—ভাদের ভরা উজানের স্রোত তাহারি মধ্যে বহিতেছে প্রচণ্ড কল্লোল তুলিয়া—কুটা ফেলিলে উড়াইয়া নিয়া যায়।

ভরা খালের তীক্ষ্ণ জোয়ারে তাঁরের মতো ছুটিয়াছে নৌকা। একটানা জলের শব্দ—মাঝে মাঝে আকস্মিক এক একটা বিরাম বস্তির মতো কাদার মধ্যে লগি স্বপাস স্বপাস করিয়া পড়িতেছে—নৌকার ছটকে আঁকড়াইয়া পরিবার চেঁচা করিয়াই আবার একটা বিস্মী ছব্ ছব্ ধ্বনিতে পেছনে ছিটকাইয়া পড়িতেছে বেতকাঁটা, নলখুরি ফুলের লতা। সুপারীর কাঠ ফেলা ছোট ছোট গ্রাম্য ঘাটে ঘূর্ণি বাজিতেছে।

দিগন্তে দিগন্তে বিহ্বল জলিয়া চলিয়াছে, আকাশটা যে অমন সহস্র ভাবে ফুট ফাটা হইয়া আছে—বজ্রের আলোয় সেটা যেন স্পষ্ট করিয়া চোখে পড়িতেছে। রাত্রি আবার প্রবল খানিক বর্ষণ নামিবে বলিয়া মনে হয়। এই দেশটা আশ্চর্য। বৈশাখ বলো, জৈষ্ঠ বলো, যে মাসই হোক একবার বৃষ্টি নামিলেই হইল। তারপর আর কথাবার্তা নাই—হয়তো পর পর সাতদিন ধরিয়াই এতটুকু আলো ফুটিল না—রাশি রাশি মেঘ আর অসংলগ্ন বৃষ্টি চলিতে লাগিল সময় ও সীমানাহীন ছন্দে!

মণিমোহন ছইয়ের মধ্যে চূপচাপ বসিয়া ঝিমাইতেছিল। বাহিরের জল কল্লোলে আর বাত্মির এই অনন্ত সজল তমসায় সে যেন হঠাৎ দশ বছর আগে ফিরিয়া গেছে। সেই যেদিন নদীতে অতিকায় জেলে ডিঙির মতো বড়ো বড়ো বালির চড়া ঠেলিয়া ওঠে নাই, যেদিন তেঁতুলিয়ার বোলিকে সমুদ্রের তাণ্ডব বলিয়া মনে হইত; যেদিন মনে হইত পৃথিবীটা এখানে এখানে বিশ্বকর্মার কর্মশালার খানিকটা অবিস্তৃত উপচার—সবটা মিলিয়া কিছুই পড়িয়া ওঠে নাই—আদিম জগতের গলিত লাক্ষাস্পূর্ণ উপরে সামান্য এতটুকু আবরণ পড়িয়াছে মাত্র। তারপর নদীতে চড়া

পড়িল—চর ইসমাইল আগাইয়া আসিল মানুষের কাছাকাছি—সত্যতার নিকট সান্নিধ্যে। কী ঘটিল এবং কী যে ঘটিল না। এই অন্ধকার রাত্রি বিশাল নদী বাহিয়া এমনিই একটা যাত্রা মনে পড়িতেছে—সেই যেদিন—। সীমানাহীন চিরুহীন আকাশ-বাতাসে আজকের চর ইসমাইল দশ বছর আগেই আবার ফিরিয়া গেল নাকি!

চোখ দুইটা ঝিমাইয়া আসিতেছে—মনে হইতেছে ডাক-বাংলোর পাতলা একখানা লেপ নুড়ি দিয়া রাণী এখন ঘুমাইতেছে বোধ হয়। আচ্ছন্ন দৃষ্টির দাননে অচেতন স্বপ্নছায়ার মতো থাকিয়া থাকিয়া দুইটা রাইফেলের নল চক চক করিয়া উঠিতেছে। নাঃ—সেদিন আর এদিনের পৃথিবী এক নয়।

ঘস্ ঘস্ করিয়া নৌকা ভিড়িয়া গেল হঠাৎ। একটা টর্চের আলো মণিমোহনের মুখের ওপর ঝলসাইয়া উঠিল—নিজার আমেজটা ভাঙিয়া গেছে।

চাপা গলায় দারোগা ডাকিতেছেন : শ্রার ?

—কী খবর ?

—এসে পড়েছি—উত্তেজনা দারোগার গলা কাঁপিতেছে।

অনিচ্ছুক শরীরটাকে নাড়াচাড়া দিয়া মণিমোহন উঠিয়া বসিল।  
—নামতে হবে ?

—আপনি একটু ওয়েট করুন শ্রার। ওদিকের ব্যবস্থা করে আমরা আপনাকে নিয়ে যাব।

—আচ্ছা—মণিমোহন আবার গা এলোঁয়া দিয়া ক্লান্তভাবে চোখ বুজিল। কাদার উপর আট দশ জোড়া বুটের ছপাছপ শব্দ এবং তিন চারটি টর্চের জোয়ালো আলো সুপারী বনের মধ্যে অদৃশ্য হইল।

রাত বোধ হয় দেহটার কাছাকাছি। চোখ হইতে ঘুমের জড়তাটুকু কিছুতেই কাটিতেছে না। বোটের মাঝিরা ফিসফাস করিয়া কী বলিতেছে—কথাগুলো ভালো করিয়া শোনাও যায় না—বোঝাও যায় না। নৌকার তলা দিয়া জলের স্রুতীত্র শব্দ। এতক্ষণ যার অন্তিহ্ন কিছু আছে বলিয়াই মনে হয় নাই, সুযোগ পাইয়া সেই মশার বাঁক আসিয়া চারদিক হইতে গুঞ্জন তুলিয়াছে। কিন্তু সব কিছুকে অতিক্রম করিয়া সমস্ত চেতনা যেন একটা অস্পষ্ট স্বপ্নের পাখায় ভাসিয়া চলিয়াছে, ঝিক্টু, রাণী—কলিকাতার চৌরঙ্গী—সউদর্পা অ্যাভিনিউর কৃত্রিম চন্দ্রালোক; হা হা করিয়া



বন্ধী চেহারার একটা রোগা হাড় জিরজিরে লোক প্রবল ভাবে  
সিয়া উঠিল : কে, সেই পাগলা পোষ্ট মাষ্টারটা ? এখনো  
চিঠিরা আছে নাকি—এই দশ বৎসর পরেও ?

আবার চমক ভাঙল। পোষ্ট মাষ্টার নয়—শেরাল ডাকিতেছে।  
মমোষ। প্রহর ঘোষণা করিতেছে তারশ্বরে। জলের শব্দ,  
ঘাড়ের ডাক—মাকিরা তামাক খাইতেছে।

পকেট হইতে সিগারেটের টিনটা বাহির করিতে গিয়া মণিমোহন  
দ্বাবার কিমাইয়া পড়িল। স্বপ্নের মধ্য দিয়া একটা ঝড়ের রাত  
হইয়া চলিয়াছে। অন্তরে বড়, বাহিরে বড়। আরণ্য আর উদ্‌দাম  
জালোবাসা। মশার শুঙ্কন নয়—গুন্ গুন্ করিয়া কে যেন  
দাঁদিতেছে—কাঁদিতেছেই—নৌকার ছইয়ের উপর টপ টপ করিয়া  
চাখের জল ঝরিয়া পড়িতেছে—রাণী ?

—স্মার ?

এবার আর ডাক নয়—কাণের কাছে ব্যাকুল আত্মনাদের মতো  
হরটা ঝনাৎ করিয়া হঠাৎ ছিঁড়িয়া যাওয়া সেতারের তারের মতো  
পাজিয়া উঠিল। ছন্দোপতন।

—স্মার ঘুমুচ্ছেন ?

ইহার পর আর ঘুমানো চলে না। বিক্ষারিত বিহ্বল চোখ  
ইটাকে মণিমোহন এক সঙ্গেই মেলিয়া দিল : কী হয়েছে—অমন  
ক ডাক কেন ?

—সর্বনাশ হয়েছে স্মার।

—সর্বনাশ ? কিসের সর্বনাশ ? ডাকাত পড়েছে নাকি ?

—ডাকাত পড়লো তো ভালো হত স্মার—মণিমোহনের মনে  
হইল দারোগা যেন বুক ফাটিয়া একেবারে ডুকরাইয়া কাঁদিয়া  
উঠিলেন : সব মাটি স্মার—কিছু হল না। পাখী পালিয়েছে।  
একেবারে ফুড়ুং।

যাক—আপদ গিয়াছে। বড় করিয়া একটা স্বস্তির নিশ্বাস  
ফেলিতে বাইতেছিল মণিমোহন, কিন্তু দারোগার ব্যাকুল চোখ মুখের  
দিকে তাকাইয়া মায়া হইল অত্যন্ত।

—তাইত ! পালালো কী করে ?

—আর বলবেন না। যোগ সাজস ছিল ভেতরে ভেতরে—  
আমাদেরই কোনো এক ব্যাটা ইনফর্মার কিংবা চৌকীদার কঁদ  
করে দিয়েছে নিশ্চয়। গিয়ে দেখি শূণ্যখী থাঁ থাঁ করছে—কারো  
কোনো পাতা নেই।

—তারপর ?

—তারপর আর কী। তন্ন তন্ন করে খুঁজলাম—গারের তিন  
চার জায়গায় হানা দিয়ে এলাম—উঁহ। কোথায় কে ! তারা  
এতক্ষণে বে অব-বেঙ্গল ছাড়িয়ে প্রায় জাভা সমুদ্রায়

কাছাকাছি গিয়ে পৌঁছেছে বোধ হয়। তারপরে সিঙ্গাপুর  
কিংবা সাংহাই।

—কিছুই হল না তা হলে ?

—হল না কি স্মার, হওয়াতে হবে।—ক্ষিপ্ত দারোগার দাঁতের  
ভেতর কড়মড় করিয়া একটা হিংস্র শব্দ উঠিল : যেটা আশ্রয়  
দিয়েছিল—তাকে অ্যারেষ্ট করে নিয়ে এসেছি। এই মাগীই সমস্ত  
গুণ্ডগোলের মূলে—যা কতক কষে লাগালেই মুখ দিয়ে আপনা  
থেকে কথা বেরিয়ে আসবে।

—মাগী ! মেয়েমানুষ !

—মেয়েমানুষ বই কি। হাড়ে হাড়ে বজ্জাত। আর সাধারণ  
মেয়েমানুষ তো নয় স্মার—বাঘনীর জাত একেবারে। দেখুন না  
শ্রীমতীর চেহারাখানা—

টর্চের আলো দারোগার পেছনে বন্দিনীর মুখের উপরে উদ্ভাসিত  
হইয়া পড়িল।

মুহুর্তে পাথর হইয়া গেল মণিমোহন। দশবছর পরেও সে  
মেয়েটাকে চিনিতে পারিয়াছে। নীলার মতো চোখ, আগুনের  
মতো রঙ। বর্মার বুদ্ধমূর্তির মতো চিত্র করা দৃষ্টি মেলিয়া শুকু হইয়া  
দাড়াইয়া আছে। দশবছর আগে যেমন করিয়া প্রথম আসিয়াছিল,  
আজো ঠিক তেমনি ভাবেই তাহার দরবারে বিচার প্রার্থী।

টর্চের আলোটা জীবন্ত বুদ্ধমূর্তির মর্মরন্ত্র পাণ্ডু মুখের উপর  
আলিতে লাগিল, আর তাহারি সঙ্গে সঙ্গে আলিতে লাগিল নীলার  
মতো ছুটি আশ্চর্য চোখ। বহুদিন পরে মণিমোহন আবার সম্মোহিত  
হইয়া বাইতেছে।

আট

ঠিক সেই সময়েই আর একটি বিচিত্র নাটকের অন্ত্যস্তান প্রত্যক্ষ  
করিলেন বলরাম ভিসকরভ।

বাইরে বুষ্টি পড়িতেছে—ঘরের মধ্যে মিটমিটে একটা লণ্ঠন,  
লাল তেল বলিয়া আলোর চাইতে ধূম্রালাই বিকীর্ণ করিতেছে  
বেশি। সামনে একখানা 'সর্বজ্ঞর সংগ্রহ' খুলিয়া লইয়া বলরাম  
হাঁ করিয়া ঘুমাইতেছেন এবং টাকের উপরে মশার ছল ব্যর্থ চেষ্টায়  
শুকুমাত্র ঝড়ঝড় দিয়া চালায়েছে।

সামনে গড়গড়ার কল্‌কেটা অনাদরে আপনাই পুঁড়িয়া পুঁড়িয়া  
শেষ হইতেছে। তামাকের তীব্র গন্ধ আমন্ত্রিত হইয়া রাখানাথ  
দরজার ফাঁকে মুখ বাহির করিল। অমন ভালো তামাকের এমন  
অপচয়টা তাহার পছন্দ হইল না। ইতরের মতো হুঁশিয়ার পা  
ফেলিয়া রাখানাথ ঘরে ঢুকিল, তারপরেই গড়গড়ার মাথা হইতে  
কল্‌কেটা তুলিয়া লইয়া আবার নৈপথে তিরোহিত হইল।

—কবিরাজ মশাই, কবিরাজ মশাই!

—ডি ক্রুজার আকুল কণ্ঠ।

—কী রে, এমন অসময়ে কী ব্যাপার?

—শীগগির আসুন।

—কী হয়েছে?

—বাবার অবস্থা ভারী খারাপ।

—ভারী খারাপ? কেন—কী হয়েছে? বিকেলে দেখে এলাম, দিবা আছে, অর নেই—এর মধ্যে আবার কী হল?

—আমি জানি না, আপনি আসুন।

\* —আঃ—এই রাস্তিরে জল কাদার মধ্যে হাড় আলিয়ে মরলি! আচ্ছা, চল। কিন্তু ব্যাপার তো কিছুই বুঝতে পারছি না।

—আমিও না।—ক্রুজা কাদিয়া ফেলিল: আপনি চলুন। শীগগির চলুন।

চটপরিয়া এবং মসীমান লঠনটি হাতে করিয়া বলরাম বাহির হইয়া পড়িলেন। এমন রাত্রে ঘর হইতে বাহির হইয়া রোগীর নাজী ধরিয়া বসিয়া থাকিতে কাতার ইচ্ছা করে! অঙ্ককার বন\* বীথিকে আলোড়িত করিয়া এলেমেলো বাতাস বহিতেছে। টিপ টিপ করিয়া বর্ষাধারার ক্ষণ বর্ষণ। পায়ের নীচে জল আর কাদা ছপ ছপ করিতেছে, ঘাসে ঘাসে জ্যোঁক নড়িতেছে। চর ইসমাইল নিশ্চিন্তে ঘুমাইতেছে, বলরামও নিঃশব্দ হইয়াই ঘুমাইতেছিলেন। কিন্তু এক বিড়ম্বনা আসিয়া দেখা দিল!

মনে মনে বলরাম সমস্ত পৃথিবীটাকে গালাগালি করিতে আরম্ভ করিয়া দিলেন। আরো বেশ করিয়া রগ হইতেছে ভূড়ো ডি সিলভার উপরে। স্নহ থাকিয়া লোকটা পৃথিবী শুদ্ধ লোককে ছালাইয়া বেড়ায়, অস্নহ অবস্থাতেও তাহার ব্যতিক্রম নাই। মরিতে হয় তো সোজাসুজিই চোখ দুটো উল্টাইয়া বসিয়া থাক বাপু, এমন ভাবে মানুষকে উদ্বাস্ত করা কেন! এই পতুগীজগুলি হুনিয়ার অনাস্থি জীব—বেমন নাম, তেমনি আকার প্রকার, আর তেমনিই ব্যবহার। মরিয়া মরিয়া তো প্রায় ফুরাইয়া আসিল, ছুচার ঘর যা আছে সেগুলি গেলেও আপদের শাস্তি হয়। নিজের মনেই গজরাইতে গজরাইতে বলরাম ডি সিলভার বাড়িতে আসিয়া পা দিলেন। আর আসিয়া যে কাণ্ডটা চোখে পড়িল তাহাতে বিম্বয়ের অবধি রহিল না।

—একী রে! কেমন করে হল?

—আমিও জানি না। বাড়িতে এসেই দেখি—

—এত রাত কোথায় ছিল?

ক্রুজা নিম্মবর। কোথায় বদমায়েসী করিতে গিয়াছিল নিশ্চর—

একবারে পুরাপুরি বিখরি গিয়াছে হতভাগা ছেলে। কিন্তু এ কী ব্যাপার।

মেজ্জেতে চিং হইয়া শুইয়া আছে ডি সিলভা। চারদিকে রাশি রাশি ভাঙা শিশি-বোতল, ঘরময় কাঁচের টুকরা। কতগুলো বাস্ক প্যাটরা খোলা—এলেমেলো আর উচ্ছ্বল হইয়া আছে সমস্ত। সর্বদ্র ভাসাইয়া, মেঝে একাকার করিয়া ডি-সিলভা বমিব বস্তু বহাইয়া দিয়াছে। সে বমি রোগীর নয়—মাতালের। মদের এবং ফ্রেন্ডের একটা চুপ্‌ফে পেটের নাড়ী যেন উলটাইয়া আঁসবার উপক্রম করে। বড় বড় হিকা উঠিয়া ডি সিলভার আপাদ মস্তক ঝাঁকিয়া দিতেছে—মনে হইতেছে আর দেবী নাই, বড় জোর দশ পনেরো মিনিটের মধ্যেই সমস্ত কামেলা বেমাগুম মিটিয়া যাইবে।

ঘণা কুণ্ডিত বলরাম ঝুঁকিয়া পড়িলেন রোগীর উপরে। নাজী পরীক্ষা করিলেন। পিছনে আশঙ্কা পাড়ুর মুখে ক্রুজা নীরব আর নিম্মবর হইয়া দাঁড়াইয়া।

—কিছু হয়নি। খালি পেটে একরাশ কড়া মদ টেনে এই অবস্থা হয়েছে।

—মদ!

—নিশ্চয় মদ। কেন মদ দিল এনে?—বলরাম ফাটিয়া পড়িলেন:—এই রোগা মানুষকে মদ খাওয়ালি কোন্‌ আক্কেলে? এখন যে বাপ মেরীর পাদপদ্মের দিকে রক্তা হয়েছে, সেটা বুঝতে পারছিস হতভাগা বেকুব কোথাকারের!

—আমি—আমি তো মদ আনিনি।

—তবে? মদ এলো কোথেকে? আশমান থেকে পাখা মেলে উড়ে আসতে পারে না তো।

—বোধ হয় মামা।

—মামা!—বলরাম সবিস্ময়ে বলিলেন, তোর আবার মামা কে?

—তা তো জানি না। আজই এসেছে—

—চুলোয় যাক। যেমন হতভাগা ভাগনে, তেমনি হতভাগা তার মামা। যা এখন জল আনু—দৌড়ো, দৌড়ো। মাথায় জল দে—

তারপর আধঘণ্টা ধরিয়া পরিচর্যা চলিল। মাথায় জল, পাখার বাতাস। আন্তে আন্তে ডি সিলভার নিশ্বাস সহজ আর স্বাভাবিক হইয়া আসিল—মনে হইল এইবারে সে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে।

—নে, এইবারে বুড়োকে খাটের ওপরে তুলে ফেল। এর পরে ঠাণ্ডা লেগে যাবে। ধরাধরি করিয়া ছুজনে ডি-সিলভাকে খাটে তুলিল। ক্যান্সিসের ব্যাগ হইতে একটা বড়ি বাতির কারিয়া বলরাম বলিলেন, জ্ঞান চলে এটা খাইয়ে দিস। আর ভালো কথা, আর তোর মামা ধুরন্ধরটি গেলেন কোথায়?

—জানি না তো।

—বেশ মামাটি বটে। বোনাইকে এক পেট মদ গিলিয়ে চম্পট দিয়েছে। কিন্তু ঘরের এমন অবস্থা কেন রে? বাস্প প্যাটরা ভাঙা—জিনিসপত্র তচনচ—

—অ্যাঃ!

কুজা একতরফে চমকিয়া উঠিল: তাই তো। চোর এসেছিল নাকি? মামাই বা গেল কোথায়?

বলরাম বলিলেন, হুঁ। চোর যে কে সে তো বোঝা'ই যাচ্ছে। বেশ মামাটি জুটিয়েছিলে বাবাজীবন। বাপটিকে মাঝবার মতলব করে জিনিস-পত্র হাতিয়ে সে নিরাপদে একদম পলায়মাস!

কুজা আবার বলিল, অ্যাঃ!

—হ্যাঁ। কোনো সন্দেহ নেই। প্যারিস তো পুলিশের খবর দে—আমি আর হাঁ করে দাঁড়িয়ে থেকে কী করব। যত সব—হুঁ!

ব্যাগটি তুলিয়া লইয়া বলরাম বাহির হইয়া পড়িলেন। আর আমাকে সান্ধী-টান্ধী মানিসুনি বাপু, পুলিশের হাঙ্গামা আমি বরদাস্ত করতে পারব না।

বলরাম লঠন হাতে অঙ্ককারের মধ্যে নামিয়া গেলেন।

মড়ার মতো মুখ লইয়া কুজা স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। কী করিবে ভাবিয়া পাইতেছে না। উঃ মামা—মামার পেটে পেটে এই মতলবই ছিল তাহা হইলে—অত করিয়া একটা টাকার ঘুঁ তাহার হাতে গুঁজিয়া দিয়াছিল তবে এই জগুই! আর ওদিকে ডি সিলভা অথোরে ঘুমাইতেছে। ঘেন কিছুই হয় নাই—ঠিক এই ভাবেই তাহার নিশ্চিন্ত ও নিদ্রিত বড় বড় শ্বাস বাহিতেছে।

অস্বাভাবিক একটা হিংসায় কুজার সর্বজ্ঞ জ্ঞানতে লাগিল। ইচ্ছা করিতে লাগিল এখন সে ঝাঁপ দিয়া ডি সিলভার ঘাড়ের উপরে গিয়া পড়ে—কামড়াইয়া, আঁচড়াইয়া খামচাইয়া তাহার একাকার করিয়া দেয়। কুজার পায়ের গুঁতা লাগিয়া একটা মদের শুল্ল বোতল ঘরময় গড়াইয়া গেল।

কিন্তু গঙ্গালেস তো ঠিকই করিয়াছে। কালো অঙ্ককার—বৃষ্টির অশ্রু কালার ভিতর দিয়া তাহার নৌকা নদীতে পাড়ি ধরিয়াছে। তীব্র নেশার উদার এবং উদাস হইয়া হেঁড়ে গলায় গান জুড়িয়াছে গঙ্গালেস। আশ্চর্য—সে তো গান নয়, প্রার্থনা।

মাতা মেরীর পবিত্র নাম কীতনে নদীর বুক রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিতেছে পুলকে এবং আধ্যাত্মিক আনন্দের প্রেরণায়।

নেশার ঝোঁকে সে চর-ইসমাইলে আসিয়াছিল এবং নেশার ঝোঁকেই আবার নিশাদে বাহির হইয়া পড়িয়াছে। ডেভিড, গঙ্গালেস জাগিয়াছে তাহার রক্তে। কী হইবে একটা মেয়ের জন্ত অস্বাভাবিক বিলাপ কারিয়া, নিজের সমস্ত বর্তমান ও ভবিষ্যৎকে নষ্ট করিয়া? পৃথিবী অনেক বড়ো—পৃথিবীতে অনেক মেয়ে। একজনকে যদি নাই পাও, তাহার প্রতিনিধি হিসাবে আরো দশজনকে আয়ত্ত করিয়া বুকের মধ্যে টানিয়া আনা এমন কিছু কঠিন কথা নয়। যতদিন বাঁচিয়া থাকিবে—নির্মম ভাবে ভোগ করিয়া যাও—নিষ্ঠুর ভাবে আদায় করিয়া লও। এই অত্যন্ত সার কথাটা তাহার বাবাই খুব ভালো করিয়া বুঝিতে পারিয়াছিল। সে কাহারও জন্ত প্রতীক্ষা করে নাই—ইনাইয়া বিনাইয়া বিলাপ করে নাই—একটি নারীর জলে কাজ কর্ম সমস্ত বিদর্জন দিয়া উদ্ভাস্ত মাতালের মতো দিকে দিগন্তে ছুটাছুটি করিয়া বেড়ায় নাই। অক্লেশে ডাকাতি করিয়াছে, বজা যৌবনকে চরিতার্থ করিয়াছে—খন করিয়াছে, বীরের মতো বাঁচিয়াছে এবং বীরের মতো মরিয়াছে। সিবাষ্টিয়ান গঙ্গালেসের আদর্শ সম্ভান।

তবে সেই বা পিছাইয়া থাকিবে কেন? পত্নী গীজ চিরদিনই পত্নী গীজ—চিরকালই সে যুদ্ধ করিয়াছে এবং জয় করিয়াছে। পেরিরা নয়—অম্লগুণীত সেই বাঙালি মেয়েটা নয়—ঘুমন্ত শান্ত কর্ণফুলার তাইরে নারিকেল-বাঁধির মুহূর্মুরও নয়। অশুভীন নীল সমুদ্র। ড্রাগন আর মড়ার মাথা আঁকা কৃষ্ণ পতাকা। কামানের অগ্নিপিত্ত দিয়া বাণিজ্য জাহাজকে অভাখনা। জলন্ত সপ্তগ্রাম—ঈশ্বরময় দুর্গ। যোগ্যতমের উত্তরন।

পরস্বাপহরণে এই হাতে পড়ি। নতুন করিয়া জীবন অরু হইল গঙ্গালেসের। কোনোখানে ঝাঁপ পড়িয়া নয়—পৃথিবীময় ছড়াইয়া। নিজের মধ্যে আশ্চর্য একটা উল্লাস তাহার রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিল—কালো রাত্রির কালো শ্রোত দৃষ্টির অগোচরে বিশাল পৃথিবীর মহা আবর্তে তাহাকে লীন করিয়া দিল—আরো অনেক বিদ্রোহী শিশুর মতোই চর ইসমাইল আর তাহাকে খুঁজিয়া পাইল না কোনোদিন। (ক্রমশঃ)



# দেহ ও দেহাতীত শ্রীপৃথীশচন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ

৪টায় শেষ ক্লাসটাও হইয়া গেল। অমল বাহির হইয়া দেখে অপর্ণা পথে অপেক্ষা করিতেছে, অমল নিকটবর্তী হইতেই বলিল—  
চলুন, আর দেরী না।

অমল বলিল—এখানে প্রাথমিক গলা ভেজানো সেয়ে গেলে হ'ত না?

—না, আবশ্যটা চা না পেলে মানুষ মরে না—চলুন।

অমল অপর্ণার এই আগ্রহকে উপেক্ষা না করিয়া সঙ্গে সঙ্গে চলিল।

ট্রামে উঠিয়া অপর্ণা একটা সিটে বসিয়া বলিল—বসুন—

ট্রামের যাত্রী যাহারা তাহার মুখের দিকে উৎসুক দৃষ্টিতে চাহিয়া ভাবিতেছিল—এই ভাগ্যবান ব্যক্তিটি কে? তাহাদিগের মুখের উপরে একটা করুণার দৃষ্টি হানিয়া অমল বসিয়া পড়িল, অপর্ণা কণ্ঠকটরকে ডাকিয়া দুইখানি টিকিট করিয়া ফেলিল। অমল হাসিয়া বলিল—টিকিট কেনার এত গরজ কেন?

—আপনি আমার অতিথি, পাছে আপনি টিফিট করেন এই ভয়ে।

অমল পুনরায় হাসিয়া বলিল—বাক্, আমার মাঝে এতখানি উদারতা যে থাকতে পারে ভেবেছেন, এতেই আমি দগ্ধ হইছি। অমল জানিত উভয়ের টিকিট করিলে ফিরবার সময় চৌরঙ্গী পথান্ত ট্রামে ফিরিয়া বাকীটুকু হাটিয়া ফিরিতে হইত।

অপর্ণা হাসিয়া টিকা করিল—ভুলও বুঝতে পারি।

অমল বলিল—ভুল বোঝাই আপনাদের—অর্ণা—মেয়েদের ধর্ম।

অপর্ণা জবাব দিল না,—পাশের পেভমেন্টের পথচারীদিগের প্রতি একটা অনৈচ্ছিক দৃষ্টি রাখিয়া কি যেন ভাবিতে লাগিল। অমল মনে মনে ভাবিল,—অপর্ণার পরাজয়ের কথা। কথায় সে এমন বার বার কখনও পরাজিত হয় নাই,—এমন ভাবে দল ছাড়িয়া আসিয়া সে কখনও অলাপ করে নাই, আগ্রহভরে তাহাকে বাড়ীতেও লইয়া যায় নাই। অপর্ণার কি যেন একটা হইয়াছে—সে ভাল করিয়া অপর্ণাকে লক্ষ্য করিল। অস্বাভাবিক দিন তাহার বেশে মুখে একটা সঘন প্রসাধনের রেশ পাওয়া যায়, আজ চুলগুলি তাহার অযত্নবশ, মুখে কোনরূপ প্রসাধন সামগ্রী ব্যবহার করা হয় নাই। অমল বুঝিল অপর্ণার একটা কিছু হইয়াছে এবং তাহাকে

এমনি করিয়া লইয়া যাইবার পিছুনেও একটা উদ্দেশ্য আছে। সে তাই প্রশ্ন করিল,—আপনার কি হইয়াছে বলুন ত?

অপর্ণা অমলের মুখের পানে দৃষ্টি চাহিয়া থাকিয়া বলিল—  
তার মানে? এ প্রশ্ন আপনার মনে হয় কেন?

—নাচার, হ'লে কি করবো?

—সংযম শিক্ষা করিতে হবে—

—তাই হবে, চুপ করে ভাব্য ভ্রমলোকের মত বসে থাক?

—হ্যাঁ। চুপ করে বসে থাকুন।

অমল গেটদরজা ঠেলিয়া আগেই প্রাঙ্গণে প্রবেশ করিল।  
কে যেন দ্বিতলের ঝুলবারান্দা হইতে বলিল—অমলবাবু, নমস্কার।

অমল চাহিয়া দেখে করুণা। স্নিত হাত্তে উচ্চকণ্ঠে সে কহিল,—নমস্কার।

বৈঠকখানায় বসিতে না বসিতেই করুণা আসিয়া উপস্থিত হইল। অপর্ণা বলিল,—আপনি বসুন অমলবাবু, একজন সাথী ত দিয়ে গেলাম।

করুণা প্রশ্ন করিল,—আপনার মার অসুখ সেয়েছে?

অমল অশব্দ্য হইল,—অপর্ণাদের বাড়ীতে অমলকে লইয়া নিশ্চয়ই কিছু আলোচনা হইয়াছে, তাহা না হইলে করুণার পক্ষে তাহার মাতার অসুস্থতার সংবাদ পাওয়া সম্ভব নয়। সে করুণাকে পাশের চেয়ারে আদর করিয়া বসাইয়া বলিল,—হ্যাঁ, অসুখ সেয়েছে। তুমি জানলে কি করে?

করুণা বিজ্ঞের মত বলিল,—ও সব খবর জানি।

—কেমন করে?

—অপনার চিঠি আমি পড়েছি যে! মা পড়েছে, বাবা পড়েছে—মা আপনাকে নিয়ে আস্তে বসেছে, জানেন।

—কেন?

করুণা প্রশ্নে কোনরূপ গুরুত্ব আরোপ না করিয়াই বলিল,  
—এমনি।

অপর্ণা এই সময়ের মাঝেই কাপড় ছাড়িয়া খাবার ও চা লইয়া ফিরিল। অমলের সামনে খাবার ও চা রাখিয়া বলিল,—নির্ন, ক্ষিদে পেয়েছে নিশ্চয়ই।

—কিন্তু আমি একটি রাখব বোয়াল—এ অল্পমান করে আমাকে

অসম্মান করা হ'ল না কি ? পক্ষান্তরে এতে আমার ক্ষীণ স্বাস্থ্যের প্রতি কটাক্ষ করা হচ্ছে না কি ?

অপর্ণা তাম্বিল্লোর সহিত বলিল,—হোক, না খাওয়ার মধ্যেও কোন পৌরুষ নেই।

—না, না, কিছু তুলে রাখুন, খাম্কা নষ্ট করে কি হবে ?

—ও খেতেই হবে—না খেলে অসম্মানীয় অপরাধ বলে গণ্য হ'বে।

—কিন্তু আপনাদের ?

অপর্ণা হাসিয়া বলিল,—থাবারটা এখানে আপনার সামনে না হয় নাই পেলাম,—চা খেলেই ভদ্রতা রক্ষা হবে।

আহারান্তে অপর্ণার মা হাসিয়া অমল ও তাহার মাতার কুশল প্রশ্ন করিলেন। তিনি ক্ষুণ্ণ স্বরে কহিলেন—তঁাকে, অমন গ্রামে ফেলে রেখেছ কেন বাবা ? এখানে আনলে তোমারও সুবিধে হয়—মেসে খাওয়া দাওয়ার ত কত কষ্ট হয় !

অমল একটু হাসিতে চোঁটা করিয়া বলিল,—মা এখানে কিছুতেই আসতে চান না। গ্রাম ছাড়তে মা একেবারেই নারাজ।

—সেখানে তোমাদের আর কে আছেন ?

—আমাদের ব'লতে সরিকরা আছেন, তা ছাড়া আমি মায়ের একই ছেলে।

—তোমাদের জমিদারীর যা পাওনা তা কলকাতা থেকে মাসে মাসেও ত আনাতে পারো—সেখানে পড়ে থাকবার কি প্রয়োজন।

অমল মিথ্যা কথা বলিল,—মিথ্যা বলা তাহার স্বভাব নহে কিন্তু আজ সত্য বলিতেও যেন তাহার বড় দ্বিধা হইতেছিল। সে বলিল,—মাকে সারাজীবন ধরে এই কথাটাই আমি বুঝিয়ে উঠতে পারি নি।

অপর্ণার মা একটু খামিয়া বলিলেন,—হ্যাঁ তা হয়, তিনি যে কেন সেখানেই পড়ে থাকেন তা বোঝার বয়স তোমার হয়নি অমল, কিন্তু আমরা ত বুঝি—এ ভিটাই ত তার জীবন।

অমল তাহার সমস্ত প্রশ্নের জবাব দিয়া গেল। অমল সন্দেহ করিল, অপর্ণার মা সকলের কুশল প্রশ্নের ফাঁকে পরোক্ষে তাহার বাড়ীর অবস্থা জানিতে চাহিয়াছেন। অমল সে প্রশ্নকে বার বার কৌশলে এড়াইয়া গিয়াছে তাই মনের মাঝে কঁটার মত একটা অস্বস্তি অনুভব করিতেছিল—তাহার মনে হইল, এ মিথ্যা ভাষণে বা সত্য গোপনে, তাহার অপরাধ হইয়াছে।

সন্তুষ্ট কি অসন্তুষ্ট চিন্তে বলা যায় না অপর্ণার মা চলিয়া গেলেন, অমল কি যেন একটু চিন্তা করিয়া প্রশ্ন করিল,—আপনার বাবা কোথায় ?

—আফিসে, বাড়ি চটায় আগে আসার কোন সম্ভাবনাই নাই।

—অতএব ?

—আমি আর করুণা ছাড়া কথা বলবার কেউ নেই।

—শুভ খবর। প্রসঙ্গান্তরে সে প্রশ্ন করিল,—আমাদের সমিতির খবর কি ?

—সংবাদ শুভ,—বেখুন পর্যন্ত আমাদের প্রচারণা গেছে, দুই একজন নতুন সভ্য হইয়াছেন।

—তারপর ?

—পরন্তু একটি সোসাল হবে, ডলি মিত্রের বাড়ীতে—না অস্বিকা ঘোষ লেন। আপনাকে উপস্থিত থাকতে হবে, কাল কলেজে নোটিশ পাবেন।

অস্থিরচিত্ত করুণা এতক্ষণ যেন কোথায় গিয়াছিল, অকস্মাৎ হাঁপাইতে হাঁপাইতে আসিয়া বলিল—অমলবাবু জানান ? দিদির বিয়ে—

অমল সহসা কিছু বলিতে পারিল না,—এত দিনের স্বপ্ন তাহার মাত্র ছুটি প্রগল্ভ শব্দে একেবারে ধুলিসাং হইয়া গিয়াছে। মনের সংগোপনে যে চিন্তাবারা তাহার জীবন রসে সঞ্চারিত হইয়াছিল সহসা বিহ্বল প্রবাহের স্পর্শে যেন তাহা মুহূর্ত্তে মরিয়া গিয়াছে—বাতনায় একটু ছুঁকুঁই করিতে, আর্দ্রকণ্ঠে একটু কাতরোক্তি করিতে যেন তাহার সময় হয় নাই। অমল নিজেকে সংগত করিয়া লইয়া বলিল—শুভ সংবাদ, নেমন্তন্নটা কবে ? কোথায় বিয়ে হবে—

করুণা কহিল,—ওই ত, অজিতবাবুর সঙ্গে,—বিলেতে যেরং।

অমল ম্লান হাসিয়া বলিল,—বল ত এতক্ষণ এমনি খবর গোপন রাখতে হয় ? কবে ? তোমার দিদির কি অজ্ঞায়। ইতার ব্যক্তি যারা তারাতা মিঠারের আশা অন্ততঃ করতে পারে—

অমল অপর্ণার মুখের দিকে চাহিল। সে অবনত মুখে, লজ্জিত দৃষ্টিতে টেবিলের উপরে কি যেন দেখিতেছে। কর্ণবুল পর্যন্ত তাহার আরক্তিম হইয়া উঠিয়াছে, তাহাতে বোঝা যায় এই অপরিদীপ্য লজ্জাকে সে গোপন করিতে পারে নাই। ক্ষণিক বাদে সে চোখ তুলিয়া চাহিল। অমল দেখিল, এমনি আর্দ্র, এমনি করুণ, এমনি দান নেত্রের যে অপর্ণা তাহার পানে চাহিতে পারে তাহা সে কোনদিন ভাবিতেও পারে নাই। ধরা পড়া চোয়ের মত নির্দোষভাবে সে কেবল লাজনার জন্ত মনে মনে প্রস্তুত হইতেছে।

অমল হাসিয়া বলিল,—এ শুভ সংবাদটা দেওয়ার জন্ত এতদূর নিয়ে আসার কি প্রয়োজন ছিল ? এটা ত কলেজেই জানাতে পারতেন।

অপর্ণা তবুও কিছু বলিল না। অমলের মুখের পানে চাহিয়া

থাকিল মাত্র। অমল করুণাকে ডাকিয়া বলিল—অজিতবাবু বাড়ী কোথায়?

করুণা বলিল—তা ও জানেন না—গ্রামবাজারে, তাঁকে চেনেন না?

—না। চিন্‌বো কি করে!

—তিনি ত প্রায়ই আসেন।

অমল করুণার নির্বুদ্ধিতায় হাসিয়া বলিল,—বিয়ে কবে? নেশ্তন্ন করবে ত?

—স্নীগ্‌গিরই—

অপর্ণা করুণাকে একটা ধমক দিয়া বলিল,—বা মিথ্যা কথা বলিস্‌ না। যা এখান থেকে—

করুণা যেমন ছুটিয়া আসিয়াছিল তেমনি ছুটিয়া চলিয়া গেল। কিন্তু তাহা বলিবার তাহা নিঃশেষেই বলিয়া গেল। অমল বলিল—সত্য কথা বলায় ওর ত কোন অপরাধ হয় নি, আর শুভ সংবাদ যতই প্রচার হয় ততই মঙ্গল হয়—

অপর্ণা এককণ্ঠে কথা কহিল। বলিল,—কথাটা সত্য নয়। বেশী বললে আংশিক সত্য বলা যায়।

—যথ্য?

—অজিতবাবু বিলেত ফেরত বড় লোকের ছেলে। টাকা বাড়ী গাড়ী কিছুই অভাব নেই—বিলেত গিয়ে তিনি কোন ডিগ্রিও আনতে পারেন নি, এমন কি একটু মেম সাহেবও আনতে পারেন নি। মা বাবার ধারণা এমন সংপাত্র আর ভূভারতে নেই—

—আপনার?

—লেখাপড়া শিখি আর বাই করি, বিবাহের ব্যাপারে আমাদের মতামত আজও অবাস্তব হ'য়েই আছে।

—আপনারও ত মত হওয়াই উচিত। বাড়ী গাড়ী এসব কিছুই ত অপ্রাচুর্য্য নেই—আর অধিক কি চাই? এর চেয়ে বেশী মানুষে কি আশা করতে পারে!

অপর্ণা স্নীপ একটু হাসিয়া বলিল—ও আর কিছু আশা করার নেই, তা হলে?

—নাঃ, আপনাদের আর আবার কি চাই?

অপর্ণা কোন জবাব দিল না। অমল বারবার আঘাত করিয়াও কোন জবাব না পাইয়া বিষম হইল। অল্পশোচনা হইল, এমন করিয়া আঘাত না করিলেই হয়ত ভাল হইত। তাহার চাহনির মাঝে যে বেদনা করিয়া পড়িতেছে তাহা উপেক্ষা করা ভাল হয় নাই—এই বিবাহের মাঝে নিশ্চয়ই কোথায়ও একটা ক্ষুণ্ণময় প্রসঙ্গ আছে। হয়ত এমনও হইতে পারে অপর্ণা মনে

মনে হয়ত তাহারই মত স্বপ্নরচনা করিয়াছিল তাহা আজ মূল্যায়ন হইতে চলিয়াছে। অমল তাই বলিল,—বলা হয়ত আমার অস্ত্র, উপদেশ দেওয়ার অধিকার আমার নেই জানি, তবুও যে ঘনিষ্ঠতা হ'য়েছে তার দাবিতে এবং আমার অন্তরের থেকে আপনাকে বত খানি আপনার করে ভেবেছি তার দাবীতে—

অমলের স্বর অশ্রুভারে কাঁপিয়া কাঁপিয়া উঠিতেছিল সে সহসা থামিয়া গেল। অপর্ণা তাহার মুখের দিকে উৎকণ্ঠিত বাকুল দৃষ্টিতে একবার চাহিল। অমল পুনরায় দীর কণ্ঠে কহিল—যদি বিয়ে করেনই তবে মানুষকে করবেন, গাড়ী বাড়ী আর ব্যাঙ্কে করবেন না। তোমার যে অন্তরের পরিচয় পেয়েছি সে গাড়ী আর বাড়ীতে শাস্তি পাবে না।

অকস্মাৎ “তোমার” বলিয়া ফেলিয়া এবং নিজের অসংযত অশাস্ত কণ্ঠেরের জগা লজ্জিত হইয়া অমল উঠিয়া দাঁড়াইয়াছিল এবং কোন কিছু চিন্তা না করিয়া, এমন কি একটা বিদায় নমস্কার না জানাইয়াই সে চলিয়া আসিল। গেটের নিকট হইতে ফিরিয়া চাহিয়া দেখিল অপর্ণা ঘরের মাঝে তেমনি করিয়া নির্বাক নিশ্পন্দ ভাবে বসিয়াই আছে। বাহিরের কোন অনির্দিষ্ট দৃষ্টের মাঝে তাহার দৃষ্টি আপনাকে হারাইয়া ফেলিয়াছে।

টামে বসিয়া অমল ভাবিতেছিল—

অপর্ণা তাহার বিবাহের সংবাদটা ইচ্ছা করিলে কলেজেও দিতে পারিত, বাড়ীতে বাইরা তৃতীয়পক্ষ মারফতে জানাইবার কি প্রয়োজন? হয়ত এ সংবাদ জানাইবার ইচ্ছা তাহার ছিল না, করুণা অত্যন্ত আকস্মিকভাবে এবং অনিচ্ছাকৃত ভাবে বলিয়া ফেলিয়াছে। কিন্তু অপর্ণার মাঝে আজ সে যে সংঘম এবং প্রতিঘাত করিবার অনিচ্ছা দেখিয়াছে তাহা স্বাভাবিক নয়—হয়ত তাহার মনে এ বিবাহে অল্পমতি দেয় নাই, তবুও তাহাকে বাড়ীতে ডাকিয়া লইয়া না জানাইলে ক্ষতি ছিল না।

আরও কিছু বয়স হইলে যে হয়ত অক্ষুণ্ণ ভাবিতে পারিত, কিন্তু যৌবনের উদার ও মহৎ অন্তর লইয়া সে বার বার অপর্ণার উপরে অভিমানে ক্রোধে নিজেকে নিজে দংশন করিতেছিল। বড় লোকের মেয়ের সহিত আর একজন বড় লোকের ছেলের বিবাহ হইতেছে—এমন কতই নিতা হয় তাহাতে অমলের মনে করিবার কি আছে। তবুও সে কিছুতেই অপর্ণাকে ক্ষমা করিতে পারিল না। নিফল ক্রোধে বার বার তাহার চোখ দুইটি অশ্রুজল হইয়া উঠিতেছিল—

টাম যখন মধ্যপথ অতিক্রম করিয়াছে তখন অমল স্থির করিল—সে দরিদ্র, এই অসম্ভব আশা পোষণ করা তাহার পক্ষে

হাকে বলে বাতুলতা তাহাই মাত্র। তাহার কর্তব্য অজ্ঞাপ—  
ন এই পথেই রমলাদের বাড়ীতে পড়াইতে যাইবে স্থির করিল এবং  
গল হইতে মনের সমস্ত স্বপ্ন-বিলাসের মোহ ছাড়িয়া দিয়া, সমস্ত  
মতীত পরিচয়কে অস্বীকার করিয়া সে পড়াশুনা শুরু করিবে।  
ঘমন করিয়াই হোক, সে অপর্ণার অবিরাম দুর্গিবার আকর্ষণ হইতে  
নজেকে মুক্ত করিবে। কেহ ভাল বাসিল না বলিয়া দুঃখ করা  
লে, দুঃখময় জীবনকে ধ্বংস করা চলে, কিন্তু অভিযোগ করা  
লে না—

অমল রমলাদের বাড়ীর সদর দরজায় কড়া ঘনঘন নাড়িয়া  
ল। থোকা দরজা খুলিয়া একটু অপ্রসন্ন দৃষ্টিতে তাহার পানে  
দ্বিধা বলিল—আপনি ?

অমল কথা বলিল না,—পড়িবার ঘরে বসিয়া থোকাক উদ্দেশ্যে  
ছিল—বই নিয়ে এস—

বই একতলা হইতে দ্বিতলে স্থান পাইয়াছিল, থোকা আনিতে  
গল। কিন্তু ফিরিয়া আসিল না। রমলা আসিয়া বলিল,—কবে  
লেন ? আপনার মায়ের শরীর ভাল ?

অমল সংক্ষেপে জবাব দিল,—হ্যাঁ।

রমলা একটা চেয়ারে বসিয়া পুনরায় প্রশ্ন করিল,—পণ্য  
রেছেন ?

—হ্যাঁ।

—এত শিগগির চলে এলেন, আর একটু সুস্থ করে এলেই ত  
গরতেন।

অমল এই সামান্য সহানুভূতিতে অনেকটা আনন্দ বোধ  
কিল—অশান্ত অভিমান পীড়িত অন্তরে যেন একটা ঠাণ্ডা প্রলেপের  
কামলতা অনুভব করিল। অমল হাসিয়া বলিল,—থোকাক  
ডার ক্ষতি হচ্ছে, আর আমি থেকে বিশেষ কিছুই ত করতে  
পারিবা না।

—কি অসুখ ?

—হর, তার সঙ্গে অস্বাস্থ্য একটু বৃদ্ধি দোষও ছিল।

—বাড়ীতে শুশুকা করবার কে আছেন ?

—মা বলেন ভগবান আছেন, আর আমি বলি সন্দ্বন্দয়  
প্রতিবেশিনীরা আছেন।

রমলা হাসিয়া ফেলিয়া বলিল,—বা হোক খুব ভরসা বলতে  
হবে।

—হ্যাঁ, ভাগ্যবানের বোঝা ভগবান ব'র একটা কথা আছে।

রমলা প্রবেশোন্মুখ থোকাকে উদ্দেশ্য করিয়া কহিল,—চা  
ব্যবস্থা করে এসেছিস ? যা নিয়ে আর—এতদিন পরে উনি এলেন,  
একটু ভ্রমতাও ত করতে হয় !

অমল বলিল,—আপনি থাকতে তার ভাবনা নেই বলেই মনে  
হয় !

চা আসিল। অমল দুই এক চুমুক খাইয়া বলিল,—আপনার  
খবর কি,—এতদিনে নাহুন কিছু—

রমলা বলিল,—একটা সুখবর আছে, আমাদের একটা  
Cultural society হয়েছে, আমি মেম্বার হয়েছি। পরে  
আপনাকেও মেম্বার করবো।

অমল ভীত কণ্ঠে বলিল,—সেখানে কি হবে ?

—সাহিত্য প্রভৃতি সম্বন্ধে আলোচনা হবে।

অমল দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া বলিল,—আমি যে কাপালিক !

রমলা হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলিল,—কাপালিককে  
এবার কালিদাস করে দেব আমরা সকলে মিলে। আপনার অক্ষশাস্ত্র  
বুড়ই নিরস,—ভরসা আপনার মাঝে এখনও যেন একটু সাহিত্যপ্রীতি  
জীবিত আছে—

—সেটা যে জীবিত আছে এটা বুঝতে পারি না, কিন্তু  
আপনার সঙ্গে আলোচনা করলে মনে হয় যেন কিছু কিছু  
বুঝি—

—বাক্য, যদি ভাল লাগে, আপনাকেও সভা হতে হবে  
কিছু।

—অবশ্যই, সাহিত্যক্ষেত্রে আপনি আমাকে পথ দেখিয়ে নিয়ে  
যাবেন, দেখি ও সব ব্যাপার কিছু কিছু বুঝি কিনা।

রমলা অর্থাৎ ভিক্ষ করিয়া কহিল,—ও সব একেবারেই না  
বোঝেন এমন ত নয়, তবে স্বীকার করার সংসাহস আপনার থাকা  
উচিত।

—তার চেয়েও বড় প্রয়োজন আপনাকে—

কথাটা দ্ব্যর্থক, রমলা তাহা বুঝিয়াই আত্মপ্রসাদের সঙ্গে কহিল,  
—আমাকে ?

রমলা অর্থব্যয়ক দৃষ্টিতে হাসিয়া প্রশ্ন করিল। অমল  
এতগুলি মিথ্যাকথার পুনরাবৃত্তি করিয়া মনে মনে কেন যেন খুশী  
হইয়া গেল। (ক্রমশঃ)



## কর্মযোগ

শ্রীহৃদাংশুকুমার হালদার আই-সি-এস

(পূর্বাহ্নবৃত্ত)

ধর্মবিধাঙ্গ মেডিঈডাল (মধ্যযুগের); ধর্মমত মানুষের মনকে ভেদাভেদ সংস্কারের দ্বারা সঙ্কীর্ণ তার বুদ্ধিকে গোড়ামি দ্বারা বিকৃত করে, অতএব রাষ্ট্রতন্ত্র ও সামাজিক অমুঠানগুলি থেকে ধর্মকে বার করে দিয়ে মন্দিরে মসজিদে অথবা চার্চে তাকে চাবিবদ্ধ করে রেখে দাও, তবেই উন্নতি—অনেকে আজকাল এইরকম কথা বলছেন। কিন্তু একটু ভেবে দেখলেই বোঝা যায় যে আমাদের দেশের অমুঠান-গুলিকে যা কলুষিত করছে সে ধর্ম নয়, ধর্মের বিকার। যে তথ্য-কথিত ধর্মবুদ্ধি মানুষকে তার বিবেক এবং বিচার-বুদ্ধির উন্টাপথে প্ররোচিত করে সেটা ধর্মবুদ্ধি নয়, অধর্মবুদ্ধি। যা বিবেক বর্জিত, তাকে ধর্মের ছাপ দিলেই তা ধর্ম হয় না। পৃথিবীতে এমন কোনো ধর্ম নেই যা বিবেকের পরিপন্থী। কোন ধর্ম বলে চিন্তকে সঙ্কীর্ণ করে, মানুষকে ঘৃণা করে? গোড়ামি, সঙ্কীর্ণতা, নীচতাকে ধর্মের মুখোষ পরিয়ে নিয়ে এলে তাকে ধর্ম বলে না বলে ধর্ম-বেশী। ধর্ম বেশীর ওপর রাগ করে যদি বলে ধর্মকেই বাহিষ্ঠত করে দাও—তাহলে মানুষের শিক্ষা সভ্যতা লব্ধ আর সমস্ত বৃত্তিগুলোকেও বাহিষ্ঠত করে দিতে হয়, কেননা যে মানুষ হীন, সে তার নীচ প্রবৃত্তিগুলিকে সব রকম বড়ো বড়ো মুখোষ পরিয়ে আনবে, যথা নীতির মুখোষ, সৌভাভ্যের মুখোষ, বিধি-প্রমের মুখোষ, বিধিহিতের মুখোষ, নিঃস্বার্থ পরমঙ্গলের মুখোষ ইত্যাদি। ছদ্মবেশীদের দৌরাণ্যে তুমি যদি আসলগুলিকেও গলাধাক্কা দাও, তাহলে শুধু রাষ্ট্র কেন, কোনো অমুঠানই চলবে না। ছদ্মবেশীদের ছলনা থেকে রক্ষা পাবার জন্তে যদি আসল নলরাজ্যটিকেও সভ্য হতে বাহিষ্ঠত করা হত, দময়ন্তীর তাহলে স্বয়ংরা হওয়াই হত না। ধর্মকে দিয়ে মানুষ দেশে দেশে, কালে কালে অনেক উল্লবৃত্তি করিয়েছে, করছে এবং সুযোগ পেলেই করবে,—অসুখরা যেমন দেবতাদের বন্দী করে এনে পা টিপিয়েছিল। আর তুমি যদি ধর্মের নাম সহিতে না পারো, নীচ তার স্বার্থসিদ্ধির জন্তে তুমি যার নাম সহিতে পারো তারি মুখোষ পরে আসবে। তখন তুমি কি করবে? এর একমাত্র উপায় হল, অকলাগ্যকে দূর করতে হলে আসল থেকে নকলের প্রভেদটাকে খুব ভাল করে চিনতে হবে। দময়ন্তী জানতেন দেবতার ছায়া ফেলেন না, তাঁদের অনিমেব নয়ন, বোধাহীন কারা। তাতেই তিনি আসল নলকে চিনতে পেরে

ছিলেন। ধর্মবেশীর মুখোষের ধান্নাবাজি ধরে ফেলতে হলে ধর্মের সঙ্গে স্রগভীর পরিচয় থাকা চাই; স্রতরাং ধর্মকে দূর করে দেওয়া নয়, তাকে আরো ভাল করে জানতে হবে।

স্বদেশের ও বিদেশের সমস্ত আদর্শ কর্মীর জীবনী আলোচনা করলে দেখা যাবে তাঁদের প্রত্যেক লক্ষণটি গীতার কর্মযোগের মধ্যে রয়েছে, কেনোটি বাদ যায় নি। এমন কি তাঁদের মধ্যে যারা ঈশ্বর মানতেন না, তাঁরা নিজেকে মানতেন। এই নিজেকেই গীতা বলেছেন আত্মা, আর তত্ত্বজ্ঞানীমাত্রেরই জানেন—আত্মা আর পরমাত্মা একই। তাঁরা সকলেই যে হিন্দু তাও নয়,—কেউ কেউ কোনো ধর্মমতই মানতেন না। সকলেই যে গীতা পড়েছিলেন তাও নয়, কেউ কেউ ভাল লেখাপড়াই জানতেন না। তবু তাঁদের সংকীর্ণ গুলি গীতাক্ত কর্মযোগের আদর্শের সঙ্গে মিলিয়ে মিলিয়ে দেখলে মিলে যায়। এতাহাম্ম লিংকন, সান্‌হুইয়ং সেন্‌, কামাল আতাতুর্ক, লেনিন,—মাত্র এই ক'টি উদাহরণই যথেষ্ট—এঁরা বিভিন্ন মহাদেশের মানুষ হলেও, আদর্শ কর্মযোগী এঁদের বলতে কোনো হিন্দুরই বিবেকে বাধবে না। এই সব বিভিন্ন মানুষের কাজের সঙ্গে গীতাক্ত কর্মযোগের এত মিল কেন? তার কারণ, গীতাক্ত কর্মযোগ মানুষের সহজাত বীজজি ও প্রতিভার সর্বোত্তম বিকাশের ওপর প্রতিষ্ঠিত—কোনো সঙ্কীর্ণ ধর্মমত বা আবেষ্টনের ওপর প্রতিষ্ঠিত নয়,—প্রতিভার এমন উন্নততম বিকাশ,—যে আমরা, যারা বহু শতাব্দীর চিন্তাধারায় পরিশুষ্ট, মানুষের বহুতপস্যায় লব্ধ জ্ঞানের দান যারা পেয়েছি, তারা যদি কর্ম সম্বন্ধে বিশেষ কোনো আধুনিক তত্ত্ব গীতার আছে কিনা খুঁজে দেখতে চাই, আমাদের পিছন ফিরে তাকাতে হবে না, দেখতে পাবো গীতা আমাদের অনেক আগেই এগিয়ে চলে গেছেন। আমরাই বরং পিছনে পড়ে আছি। গীতা নিয়ে যারাই একটু নাড়াচাড়া করেছেন, তাঁরাই একথা স্বীকার না করে পারবেন না। বিশেষী পণ্ডিতের সার্টিফিকেট জাহির করব না, কেননা তা অপ্রীতিকর। শুধু William Humboldt এর উক্তিটিই উল্লেখ করব, কারণ এটা তাঁর করণ জন্মের সার্টিফিকেট নয়, কৃতজ্ঞচিত্তের নমস্কারে নত বন্দনা,—“It (the Geeta) is the most beautiful, perhaps the only true philosophical song existing in any known tongue.”



একটিমাত্র শ্লোকে কর্মযোগের সমস্ত শিক্ষণীয় বিষয়টিকে গীতার যখন করে আনা হয়েছে। সঙ্গীপ্ততার দিক দিয়ে এমন শ্লোক অতুলনীয়। সে শ্লোকটি আমরা বহুবার শুনেছি, কিন্তু ভাল করে হৃদয়ঙ্গম করেছি কি?—

কর্মণ্যোবাদিকারন্তে মা ফলেষু কদাচন।

মা কর্মফলহেতুভূঃ মা তে সঙ্গোক্ত্যু কর্মণি।

এই শ্লোকে চারটি কথা বলা হয়েছে—(১) কর্মেই তোমার অধিকার (২) ফলে কদাচ তোমার অধিকার নেই (৩) তুমি কর্মফলহেতু হয়ে না, মানে, কর্মফলের আকাঙ্ক্ষা যেন তোমার কাজে প্রবৃত্ত হবার হেতু না হয়; এবং (৪) কর্মত্যাগে যেন তোমার আসক্তি না হয়।

আমাদের বুঝতে হবে কর্ম বলতে কি রকমের কাজ বোঝায়, ‘অধিকার’ বলা হয়েছে কেন, এবং কর্মফল মানে কি? আর কিছু লেখার আগে পূজ্যপাদ পূর্ববর্তীদের মনে মনে স্মরণ করি প্রণাম করি, তাঁদের ঋণ অন্তরের কৃতজ্ঞতায় স্বীকার করি। আমার মতো নগণ্য লেখকের সঙ্ক্ষেপ সহজেই অনুময়। বিনয়ের ভণিতা করাও অপোভন, কেননা একেত্রে বিনয় প্রকাশ অহঙ্কার প্রকাশেরই নামান্তর। আমি আর কীই বা বলতে পারি, এক শুধু ভূমিকা-স্থাপ বঙ্কিমচন্দ্রের এইটুকু প্রতিধ্বনি করা ছাড়া?—“আমি এমন বলতেছি না যে আমি ইহা সম্পূর্ণ বুঝিয়াছি, বা সম্পূর্ণরূপে বুঝাইতে পারিব।...বতটুকু পারি বুঝাইতে চেষ্টা করায় বোধহয় ক্ষতি নাই।” “ক্ষতি নাই”—এইটুকুই আমার সাধনা, এইটুকুই আমার ক্রটি-বিচ্যুতির মার্জন্যের পথ পরিষ্কার করে যেন।

করণীয় কাজের কথা উঠলে প্রথমেই ছুটি বিরুদ্ধ মতের সন্মুখীন হতে হবে—সনাতনী এবং প্রগতিশীল। সনাতনী মত, হল পূজা-অর্চন, ঈশ্বরায়তনাই হল একমাত্র কাজ, আর সব বাজে কাজ। হিন্দু শুধু নয়, সকল ধর্মের সনাতনীদের এই মত। আর প্রগতিশীলদের মত, হল, পূজার্তন, মন্দির মসজিদ চার্চ গমন—এ সবের প্রয়োজন নেই, সমাজসংস্কার, জাতিগঠন, আর্থিক, রাষ্ট্রনৈতিক উন্নতিসাধন, এই সবই হল আসল কাজ। সনাতনীদের স্মরণ করিয়ে দিই পুণ্যফলপ্রাপ্ত হয়ে বীরা পূজার্তন সাধনভজন নিয়েই আছেন, পরের দিকে একবার দৃকপাতও করেন না, গীতা তাঁদের নিম্মা করে বলেছেন তাঁরা ‘অবিপশ্চিত—অম্লবুদ্ধি, তাঁরা কামাঙ্গা, তাঁরা স্বার্থপর, স্বর্গপর। এ রকম লোক সংসারাবদ্ধ মল্লয্য কীটের মতোই ঘোর স্বার্থপর। এই দুই স্বার্থপরতার বাইরের হেঁচকিটা আলাদা—একটা আধ্যাত্মিক, অপরটা সাংসারিক—কিন্তু ভেতরটা এক।

কিন্তু তাই বলে আবার এমন ভুলও যেন না করি যে পূজার্তন-

সাধন ভজন ব্রত নিয়ম সব নিষিদ্ধ হয়েছে। গীতা বলেছেন পুণ্যফলের লোভে নয়, নিকাশভাবে করতে হবে এ সব। পূজার্তনা, সাধন ভজন কিসের জন্তে?—চিত্তশুদ্ধির জন্তে। কামনা, বাসনা, শোক, হিংসা প্রভৃতি হতে চিত্তকে শুদ্ধ করতে হবে, তবেই মঙ্গল। আগে শাস্ত্র, তারপরে শিবং। নইলে চিত্তশুদ্ধি নিজেই নিজের একমাত্র লক্ষ্য,—an end in itself—হতে পারে না। আমরা সচরাচর যেসব জিনিষ দিয়ে কাজ করি যেমন ছুরি, কাঁচি, কোদাল, কুড়ুল, খালা, ঘটি, বাসন—এদের শান দিয়ে বা বুয়ে মুখে পাালিশ করে রাখতে হয়, যাতে এরা আরো ভালো করে, আরো অনেকদিন ধরে কাজে আসে। তেমনি পূজার্তনভক্তির মাদির দ্বারা মনকে শাস্ত্র করতে হবে, চিত্তশুদ্ধি করতে হবে, এগুলি হল মনকে প্রস্তুত করার তপশ্চা। কিসের জন্তে প্রস্তুত করবার?—মাহুয়ের মঙ্গল করবার।

মঙ্গল কাকে বলে? নিজের সুখ যে কি তা সকলেই জানি। এতাকে নিজের সুখের জন্তে লালায়িত। ভোগের সমস্ত আয়োজন, উপকরণ নিজের দিকে আকর্ষণ করি কারণ তা করতেই ভাল লাগে, পরকে বঞ্চিত করতেও দ্বিধা করি না, কারণ পরের ভাল ভাল লাগে না। নিজের ভোগকে বাড়াব কেনন করে যদি পরের ভোগকে খর্ব না করি?—তাই আমার সুখ পরের দুঃখের কারণ হয়ে ওঠে, তেমনি আবার পরের সুখ নিজের দুঃখের কারণ হয়। কর্তব্য বলে, পরের সুখে উপাধীন হয়ো না, আমরা বলি, কর্তব্য ভারি অপ্রিয়, কঠোর। প্রত্যেকেই নিজের স্বার্থ নিয়ে লড়ছি বলে এ জগতে বিরোধের পর বিরোধ জমা হয়ে উঠেছে। নিজের স্বার্থ নিয়ে লড়াই কেন?—নিজেকেই ভালবাসি, অপরকে ভালবাসি না বলে। কিন্তু এই এক আশ্চর্য জিনিষ আবার এক শুধু মাহুয়ের মধ্যেই দেখতে পাই, জড়জানোয়ারের মধ্যে পাই না—যে বাহুয়ের ভালবাসা খতই গভীর হতে গভীরতর হয় ততই সে ভালবাসা আপনাকে অতিক্রম করে পরের মধ্যে ছাড়িয়ে পড়ে। ‘প্রেমে নর আপনি হারায়, প্রেমে পর আপন হয়।’ শিশু খেলনা আঁকড়ে ধরে, তাতেই তার সুখ, তাতেই তার আনন্দ। খেলনা কেড়ে নাও, তার দুঃখের আর শেষ থাকবে না। সেই শিশু বড় হয়ে নিজে যখন বাপ হয়, তখন খেলনা নিজে নিয়ে আর সুখ নেই, খেলনা তার শিশুসন্তানের হাতে তুলে দিতে পারলেই সুখ। মাহুয় এর চেয়ে বড় সচরাচর আর হয় না, তার ভালবাসা নিজেকে অতিক্রম করে কেবল তার পারিবারিক গণ্ডিতেই সীমাবদ্ধ থেকে যায়।

“আরো বড়ো হবে না কি যবে অবহেলে

দ্বার খেলায় হাট হেসে বাবে ফেলে?”

যখন সে আরো বড় হয়, তখন সকল মাহুয়কে নিজের মতো, নিজের

ছেলের মতো, নিজের আত্মীয়ের মতো দেখে। একেই বলে সর্বভূতে আত্মদর্শন। তখন আত্মপ্রীতি সর্বজীবে ভালবাসা রূপে দেখা দেয়। ন বা আরে সর্বশ্রু কামায় সর্বং প্রিয়ং ভবতি, আত্মশ্রু কামায় সর্বং প্রিয়ং ভবতি,—যাজ্ঞবল্ক্য এই কথাই বলেছিলেন মৈত্রেয়ীকে—

আমার ভালবাসা আছে

সবার ভালবাসা হয়ে,

আমার প্রীতিকামনাতাই

প্রেমের ধারা যায় রে বয়ে।

ভালবাসা যখন এমনি করে সবার মাঝে ছড়িয়ে পড়ে, তখন পরকে বঞ্চিত রেখে নিজের ভালতে আর স্মৃতি নেই, তখন পরের ভালতেই আনন্দ। পর তখন আর পর নয়, একেবারে বৃকের মধ্যে এসে আপন হয়ে যায়। তখন সকল দ্বন্দ্ব, সকল বিরোধ ঘুচে যায়। স্বার্থকে অতিক্রম করে তখন সমস্ত কাজ পরার্থে উৎসাহিত হয়, তখন কর্তব্য আনন্দময়, ত্যাগ আনন্দময়। মানুষের প্রেম যখন এমনি করে জাগে তখন তার মনের সমস্ত তমঃ ঘুচে যায়। তখন তার দিবাও নয়, রাত্রিও নয়—তখন তার মনের আলো আর রাত্রি

দিবায় খণ্ডিত নয়, মন তখন চিরন্তন জ্যোতিঃ, তখন আর সংও নয়, অসংও নয়, ভালও নয়, মন্দও নয়, তখন শিব এবং কেবলঃ—তখন কেবলি শিব, তখন অব্যাহত মঙ্গল,—

যদা অতমঃ তং ন দিবা ন রাত্রিঃ

ন সঙ্গ চাসঞ্ছিব এব কেবলঃ। (খোতাখতর)

কর্মযোগের কর্ম হল মানুষের এই মঙ্গলকর্ম। একবার নয়, দুবার নয়, বারংবার করে গীতা এ কথা বলেছেন। প্রথমেই মনে করিয়ে দিই তাঁদের, ধারা ভেবে বেখেছেন সাধনভঙ্গন উপাসনা সংঘম নিয়মই হচ্ছে একমাত্র পরমার্থ; তা নয়—

যে স্বকর্মমণিদে শ্রামব্যক্তং পযুপাসতে।

সর্বত্রগমচিন্ত্যাক কূটস্থমলং এবম্।

সংনিযমোল্লিঙ্গগ্রামং সর্বত্র সমবুদ্ধতঃ।

তে প্রাপ্নবন্ত নামেব সর্বভূতহিতেরতাঃ।

—কিছু ‘ধারা’ সর্বত্র সমবুদ্ধিসম্পন্ন হয়ে ইঞ্জিয়গুলি সমাক্ষ সংযত করে অব্যাক্ত অনির্দেশ সর্বত্রগম অচিন্ত্য কূটস্থ অলং এব নির্বিশেষ অক্ষরব্রহ্মের উপাসনা করেন তাঁরা যদি সর্বপ্রাণীর মঙ্গলকার্যে রত থাকেন তাহলে আমাকে (ঈশ্বরকে) পান। ক্রমশঃ

## বন্ধু

### শ্রীরণজিৎরঞ্জন দত্ত

বহুদিন পর রমেশের সঙ্গে হঠাৎ সেদিন চৌরঙ্গীতে দেখা হয়ে গেল। ছোটবেলাকার বন্ধু! দেখে খুবই আনন্দ হল! তাই ডেকে বাড়ীতে নিয়ে এলুম।

অনেক কথাই হল। জিজ্ঞাসা করলুম: কি করছ আজকাল?

বললে: আজকালকার দিনে যা সবচেয়ে লাভজনক তাই অর্থাৎ ব্যবসা।

ব্যবসায় যে খুব লাভ হচ্ছে তা তার জামাকাপড় সোনার বোতাম, ঘড়ি এবং ফাউন্টেন পেন দেখেই বেশ বোঝা যায়।

ঠিক করে ফেললুম, রমেশ এবং আমি একত্রে ব্যবসা করব। ব্যবসা আমার মাথায় একেবারেই ঢোকে না। তবে রমেশের ছায় বন্ধু যখন আছে তখন আর ভাবনা কি?

ঠিক হল, প্রথম যা টাকা লাগবে, তা আমিই দেব।

রমেশ কয়েকদিন আমার বাসায় খুব ঘোরাফেরা করতে লাগল।

একদিন ওর সঙ্গে সমস্তই ঠিক করে ফেললুম। পূর্বের কথাযায়ী,

ও কে একটা হাজার টাকার চেক কেটে দিলুম।

টাকা পেয়ে ও আর আমার সঙ্গে দেখাই করে না। ব্যাপারটা কি? টাকাটা মেরেই দিল কিনা কে জানে?

না; একদিন ওর একটা চিঠি পেলাম। টাকা তা হলে মাঝা যায় নি! আর রমেশ কি টাকা মারতে পারে? নিশ্চয় এতদিন কোন কাজে ব্যস্ত ছিল বলে আসতে পারে নি—তাই চিঠি লিখে পাঠিয়েছে।

লিখেছে:

বন্ধু!

আর বোধহয় তোমার সঙ্গে দেখা হবে না। শেষ পর্যন্ত, তোমাকেই ‘ভুলো’ ব্যবসায় লোভ দেখিয়ে ঠকাতে হোল। যাক, দুঃখ করে না। লোককে ঠকানই আমার ব্যবসা। কি ব্যবসা করছি তা সেদিন তোমায় জানাতে পারি নি। আজ নিশ্চয় সেটা জানতে পেরেছো। প্রীতি নিও। ইতি—

হতভাগ্য রমেশ।

# হিসেব নিকেশ

## শ্রীকেন্দারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

(৮)

ডাক্তার ব্যস্তভাবে উঠে—“ইস্—করলে কি মণিক—ডাকতে হয়—চারটে বেজে গেছে যে! যাবার কথা পাঁচটায় না? ওদের engagement আর imprisonment এক কথাই। ছুটোতেই বন্ধ থাকতে হয় যে”—

মণিক। আজ্ঞে তা হয় বই কি মশাই—

ডাক্তার। তুমি তো বেশ কলায়ের দাল-মাথা বুলি ফস্ করে' বসলে। এ তো খণ্ডরবাড়ী যাওয়া নয় যে একটা পাঞ্জাবী চড়ালেই আর কৌচা ছড়ালেই কার্তিক! এ যে বড় কঠিন ঠাই। একটি বই কোট নেই যে। তুমি আবার 'disinfect' শুনিয়ে বেড়া নেড়ে দিয়ে এসেছে। ডাক্তারদের নিজের বেলা ও কথার মানে—“ঝেড়ে পরা”! ও কথা যে অস্ত্রের জন্তে—

মণিক। আপনাদের সঙ্গে এতদিন রয়েছি, সেটা আমি জানি হুজুর। কোটটা তাই বোদুরে দিয়ে ‘সুন্দু’ করে' রেখেছি। এখন একবার বুকস্টা ঘোরে দি। হবে না?

ডাক্তার। খুব হবে, বেশ হবে, অতিরিক্তও হবে। রন্ধুর ঘ ‘সুন্দুর’ প্রধান বস্তু—পঞ্চগব্যের ওপর। আজকাল সাগর-পারেও সার্টিফিকেট পেয়েছে। সেখানকার মেয়ে মন্দে রন্ধুর পারেন বাক্সে নিত্য রন্ধুর লাগাচ্ছেন। ভারী পবিত্র হে। আমাদের মাজপক চাষী ঘরানীদের দেখনি, সারাদিন বোদে থেকে কি চেহারাই নিয়েছে—স্বাস্থ্যের আস্তো নমুনো। বাক্, কিন্তু হাপ্প্যাটা যে রাইই আছি—

মণিক। ভুলে যান কেনো—আপনার instalment রন্ধী ecurity-pantটা যে fast করছে, এখনো অঙ্গে ওঠেনি!

ডাক্তার। তাই নাকি! আমায় বাঁচালে—দাও দাও, ওটা দলে ফেলি। উঃ—এদিকে যে সাড়ে চারটে হয়।

মণিক। এই নিন না—পরে ফেলুন—পরে ফেলুন। আমি ফাটটায় ব্রাস্ বুলিয়ে আনি।

ডাক্তার তয়ের হয়ে চুল আঁচড়াতে আঁচড়াতে—মণিক। থাকলে আমার অন্তিমই নেই, কোথায় গেল? ডাক্ দিলেন। খে দুর্গা নাম তখন খন খন চলছে।—“তাই তো O/C আবার কলে কেনো?”

কোট হাতে মণিক হাজির—“নিন, পরে' ফেলুন দিকি”—

\*\*\* এই তো, আবার কি চাই? ডাক্তার খাতাগিরের মত দেখাচ্ছে। হ্যাঁ—টেথিসকোপটা নিতে ভুলবেন না।

ডাক্তার। ও আবার কেনো? আমি তো রোগী দেখতে যাচ্ছি না।

মণিক। তা কি বলা যায় মশাই। ওটা আপনাদের ‘অগুসার’—এইদ্বীর চিত্র। ও সি (O/C) খুসিই হবেন। দেখবেন—রোগ বেরিয়ে পড়বে।

ডাক্তার। বলা কি? তুমি যে ডাবালে। ওদের আবার রোগ আছে নাকি? বলছো—দাও।—

টেথিসকোপটা নিয়ে পকেটে পুরলেন।—“তুমি যাবে না!”

মণিক। না—তিনি আপনাকেই ডেকেছেন। ওদের মাণা কাজ—মাণা কথা—বাড়তি কিছু পাবেন না। আমার না যাওয়াই উচিত।

ডাক্তার। (চিন্তিতভাবে) তাই তো। তবে একাই দুর্গা বলি, কি বলা।—মা দুর্গা তিনাশিনী—

(যাত্রা করলেন)

মাণিকলাল (আপন মনেই)—দাড়িতে কিন্তু টেছে নিলেই ভালো হ'ত—আর বললুম না। একে চক্কল মাল্লব, সর্বদাই অজ্ঞমনস্ক, তায় ভোঁতা blade—রক্তারক্তি করে বসতেন। মাঝে মাঝে বৈরাগ্যের বাধাও আছে। খাসা লোক কিন্তু।—

—যাক, ভেবে আর কি করবো।—এদিকে এসে পর্যন্ত বাড়ির খবরও পাইনি। না পাওয়াই ভালো। খুঁদিটা কেমন আছে কে জানে! দেখতে দেখতে তো বেড়েই উঠছে। ‘সারদা’ সাহেব বিয়ের বয়স বাড়িয়ে বরদার কাজ করেছেন, তাই বন্ধ।—

—যাদের হতভাগ্য বাপেরা বিশেষে অল্প বেতনে চণ্ডীর কুপা পেয়েছে, তাদের ছেলের জন্তে দুর্ভাবনা নেই—রাখাও মিছে। সান্ধনার মধ্যে—যেমন অদৃষ্ট নিয়ে এসেছে তেমনি হবে। তার একটি অক্ষর ঘোচাবার সাধ্য কারো নেই। বাক্তিমবাবুদের সংসারে মা বসতেন—ওকে তোমরা বোকোনা, পীড়ন কোরনা। ও ডিপুটি না হয় নাই হোলো, মুলেক হবে। আমরা বলি—সাইকেল মেয়ামত করবে, না হয় কিছু বিচাবে। অদৃষ্ট থাকে তো শেষে

বিনি-পয়সায় জীবন বিমার (Life Insurance এর) একেট হতেও পারে। মিছে ভেবে মার কেনো!—

—আমাদের দৃষ্টি আর কতটুকু—পালম শাকের ক্ষেতে ছাগল হুকলো কিনা—পর্যাপ্ত। বাড়ের কিছু তো দেখি না। বাড়ের মধ্যে ঘূঁতে ছেলেটার মাসে ছবার টনসিল বাড়ে, আর খুড়ো মশায়ের বেড়াটা বেড়ে এগিয়ে আসে। ঘূঁতের মা কিন্তু যখন-তখন শোনান—“চাল বাড়ন্ত”। শুনে খুঁসি হই, বলি—হরির দয়া। তখনুি কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে শোনান—“না আনলে যে চলবে না”। ভাবি—সে আবার কি রকম বাড়ন্ত! শেষ রঘু মুদ্রী “বাড়ন্তর” মানে বুঝিয়ে দেয়।—

—ভোমলাটাকে কাছে রেখে পড়তে পারলে বোধ হয় কিছু হোতো, সে আমার হুকু বোঝে। দেড় বছরে ‘প’ বর্ণে পৌঁছেছে, নতুন বই কিনতে বড় হয় না, বা দেয় না—যথা লাভ। নিজে তো দেখতে পারব না—মাষ্টার রাখতে হোতো, মাসে মাসে ছ’ টাকা জলে যেত।—

—ডাক্তার মশাই আমার পাকা লোক, সব বোঝেন। তাঁকেই সব কথা বলি, পরামর্শও চাই। বললুম—ছেলেটার মাথা আছে—বা একবার শোনে তা ভেলে না। কার কাছে “সমীচীন” কথাটা শুনেছিল। আমাকে জিজ্ঞাসা করলে “সমীচীন” কি বাবা?—ভাগ্যস বানানটা জিজ্ঞাসা করনি। বললুম—এই যেমন “মেডিসিন, সাড়ে তিন”—অমন ঢের আছে যে, ও এখন নয়—এর পর শিখিস।—তাই মাষ্টারের কথা ভাবছি মশাই।—

—শুনে বলেছিলেন—অবস্থা বুঝেই সব। মাথা খারাপ কারো না। ওসব ফালতু আয়ের কাজ—আমাদের জ্ঞান নয়। যুক্তিরেরও হেঁটে মহাপ্রস্থান আছে। এর মধ্যেই ছেলের জ্ঞান মাষ্টার কি! তার চেয়ে ভগবতীর সেবা ভালো—হুণও পাবে, ঘূঁটেও পাবে। ভাগ্যে বেশী পেলে—রোজগারে ছেলের কাজ দেবে। টাকায় এখন দুসের ত্রুণ দাঁড়িয়েছে। মনে করনা—যুদ্ধ শেষে আবার দশ সেরে উঠবে! টেক্সো একবার বাড়লে কমেও শুনেছ কি? হুণও তখন পো হিসেবে দয়া দেখাবেন। তার সঙ্গে বড় লোকের দয়া মিশে তাকেই কার্যমিপাটি দেবে। একটু ভেবে দেখো। ইত্যাদি—

—হজুর খাঁটি কথা কন। মাথায় কিন্তু দুনিয়া ঘোরে। সকল বিষয়ই ভাবা আছে। বলেন—“ওটা নিয় মধ্যবিত্তের বস্ত-শূচ চিত্তপ্রসাদ, অর্থাৎ দায়িত্ব হে। আমরা না ভাবলে ভাববে কে?”

—ইস্—যটা উত্তরে ‘গেল’—ফেরেন না যে। দেখব নাকি? খাশা মাহুদ, স্বখে হুখে সব সময়েই রহস্যপ্রিয়। মনটি বড় সাধা। তাই ওঁর জ্ঞান এত ভাবি, হুণও না দেখলে থাকতে

পারি না, অনেকের কাছেই তো কাজ করলুম—এমন মাহুদ একটিও মেলেনি। ইনি কেবল একটি বিষয়ে কিছু কাহিলি: অল্প বয়স, নতুন বিবাহ—ওটা বোধ হয় সকলেরই হয়, পরে ভুলে যাই। এখন তো আর কনে-বট আসেন না—গৃহিণীই হয়ে আসেন, তাঁদের গিন্নীদের মত শ্রদ্ধায় রাখতে হয়। চিঠি আসে যেন Editorial Leader—“নতুন চালের” মত সহিতে সময় নেয়। প্রায়ই অস্তিত্বের হৃদে গাঁথা। ক্রমে আমাদের মত পরায়ে দাঁড়াবে।—এখন যেমন আমরা পাই—“শ্রীচরণেশু, সাবধানে থেকো, খ্যাসারির দালটা খেওনা। খুকিটের বোধ হয় দাঁত উঠছে। তাই পেটটা ভালো নয়। ভাববার দরকার নেই। একরাশ গোবোর মেখে ফেগেছি—ঘূঁটে ফুরিয়েছে। আজ আর নয়, আমার প্রণাম লও। ইতি সেবিকা।”—মোচোড়খোগো গেটে ভাষা নয়। অভিধান ঘাঁটতে হয় না—পদে পদে উদ্ধৃত্ত কবিতার উপদ্রব নেই।—

—না: অনেক দেরি হল যে—দেখতে হয়েছে। মাণিক উঠে পড়লো।—এত দেরি হবার তো কথা নয়! তালাটা আবার কোথায় রাখলুম—এই যে—

“আর তালা লাগাতে হবে না হে—এসে গেছি” বলতে বলতে ডাক্তারের প্রবেশ।

মাণিক চমকে উঠে—বাচলুম মশাই—আমি বাচ্ছিলুম। সাহেবদের এতো ফালতু সময় থাকে জানতুম না! বরং আমাদের বদ্বাহওয়া যতটা সম্ভব এড়িয়ে চলতেই তাঁদের দেখি। yes or no বলতেই বলে’ দেন কিনা। সত্যবাদীদের বলতে শুনেছি—তিরিশ বছর দেহের সব রক্তটুকু দিয়ে হজুরদের চাকরি করলুম, কখনো বাড়ির অবস্থার কথা জিজ্ঞাসা করতে শুনলুম না, যেন রাস্তার কুলি মজুর ছিলুম।—দেরি হচ্ছে দেখে তাই দুর্ভাবনায় পড়েছিলুম। যাক্—সংবাদ সব ভাল তো মশাই?

ডাক্তার। (হাসি মুখে)—সব বলছি—পেট ফুলছে। Cape of Good Hope আগে একটা ধরাই—I mean your Gold flake—

“বহন—এই নিন না।”

ডাক্তার।—বুঝলে মাণিক, একেবারে ঝড়িয়ায়ে গিয়ে পড়েছিলুম হে—সেখানে রক্তের কারবার। আমার শেহে কিন্তু এক কঁটাও ছিল না—খোঁড়-মেয়ে গিয়েছিলুম। Military Call (ডাক্) আমার দেহের কল্ বিগড়ে দিয়েছিল। দেখি—আমাদের সেই কামিজপরা Savior (রক্ষাকর্তা) বায়ান্তার ঘুরছেন।—আমাকে দেখেই—“আহুন—আহুন। সাহেব ছাড়া বোজ করেছেন।”

তুনে প্রাণটা শিউরে গেল।—“এতো ধোঁজ কেনো, ব্যাপারটা কি, একটু বলে দাও ভাই।”

কামিজপরা ক্লাক্‌ কিশোরী, হাসি মুখে বললে—ভাববেন না, ব্যাপার কিছুই নয়। আনেনই তো বড় লোকদের কাণ্ড—সবই প্রকাণ্ড। সাহেব তার খাস আমেরিকান—মস্তের সৌলভাবাদের লোক। লাইম্‌ য়ুস্‌ টেল, হুঁ ডিশ্‌ (meat) মাংস খেয়েছিলেন। রাতে গলা খুস্‌ খুস্‌ করে থাকবে, দু'বার ক্যাম্প কাঁপিয়ে কেসেও ছিলেন। সেই দুর্ভাবনার মন-মরা হয়ে বসে আছেন। বন্ধুদের কাছে শুঁদের শোনা ধারণা পাকা করা আছে।—ইণ্ডিয়ান সব কিছুই বিবাক্ত।—একবার একটা কাট-পিঁপড়ে কামড়ায়, তাতে রক্ত পরীক্ষা পৃথাক্ত বাদ যায় নি! এ আমার দেখা।

ওরা নিজের দেশের বাঘের কামড় সহ্য। ইণ্ডিয়ান একটা মশা কামড়ালে ডাক্তারের ডাক পড়ে,—জিয়েনাতেও ছোটো।—গুরু-ভক্তির পরিচয়।—(চঞ্চল ভাবে)—“না—আর নয়, আমি খবরটা দি”।

(ক্লাক্‌ কিশোরী খবর দিতে চলে গেলেন)

তুনে আমি বাঁচলুম, পকেটে হাত দিয়ে দেখলুম যন্ত্রটা (টেথিসকোপটা) আছে। ভাগ্যে দিয়েছিলে মাণিক! আমি ‘টেথিসকোপে’ ওস্তাদ, sound—শব্দ আমার হাত ধরা। অনাহতও আমাকে এড়িয়ে যেতে পারেন না।—আনন্দে—কমানো গোঁফেই তা দিয়ে ফেললুম!

কিশোরী বোঁয়য়ে এসে ডাক দিলে—“আমুন ডাক্তার সাহেব।”

আমি কোটটা টেনে—তার কৌচমেরে, যতটা পারি সোজা হয়ে, গটগট করে হাঁজির হয়েই—রং চারটে আঙুল চিৎ করে ঠেকিয়ে, সাহেবকে সামরিক সেলাম করলুম।

—O/C খুসি হয়ে, চেয়ার দেখিয়ে বসতে ইঙ্গিত করলেন। বিনীতভাবে বললুম—“ক্ষমা করবেন, আমাদের সেটা নিয়ম নয় Sir. আগে আপনার আদেশ শুনি—আজ্ঞা করুন”।

সাহেব খুসির হাসি হেসে, নিজের কাসির কথা কইলেন ও চিন্তিতভাবে জিজ্ঞাসা করলেন—“এখানে X' Rayর ব্যবস্থা আছে কি?”

তুনে আমি অবাক! বললুম—X' Ray কেনো, কি হবে Sir! Chest বা lungsএ (বুক কি গলনালিতে) কিছু হলে, তার soundএই defect (শব্দেই তার দোষ) ধরা পড়ে? পরে অস্ত্র ব্যবস্থা। আপনি ভাববেন না—your humble Doctor is an expert in detection by sound

—আমি ও সশব্দে অভিজ্ঞ—

“আপনার সঙ্গে কোনো যন্ত্রাদি আছে?”

নিশ্চয়ই আছে Sir—I believe you mean থার্মামিটার—Thermometer. It is an inseperable appendage of our body Sir—সেটা যে আমাদের অঙ্গের অংশ বিশেষ, বলেই সেটা বার করে ফেললুম।

Very good, come in please. বলেই উঠে—পাশের একটা পর্দাফেলা ঘরে ঢুকে পড়লেন—সঙ্গে আমি। গায়ের কাপড় (পোষাক) খুলতেই যেন আকাশ থেকে শিবের দক্ষবজ্র বিনাশন বীরজ্ঞ উপস্থিত। কী বিরাট মূর্তি, যেন marble rock কৌশা কাঠামো। ভাবলুম—এ বৃকের sound—houndএর ডাকই শোনাবে।

বললেন—“am ready Doctor” (আমি প্রস্তুত।)—আমিও অপ্রস্তুত ছিলাম না। T. C. টেথিসকোপ আমার হাতের খেলনা—কাণের বন্ধু। মনেও বিশ্বাস ভোরপুর—আমি specialist, তাই দুর্গানাম নিতেও ভুলে গেলুম। পরীক্ষা আরম্ভ করে দিলুম।

• প্রভুর কাঠা প্রমাণ বৃক—এপিঠ ও পিট চর্বে ফেললুম। কোথাও ভাগমন্ড কোনো সাড়াই পাই না! Not even natural sound—ব্যাপার কি! দেহটি মেদমাংসের মৈনাক, শব্দভেদী যন্ত্র মুক মেরে গেল নাকি! সামনে সাক্ষ্য-ভীম, আমার অঙ্গ ক্রমে হিম। কেবলি তাঁর বৃকে পিঠে খাবলাছি কিছুই পাচ্ছি না।—বিরক্ত হবেন যে! তখন দুর্গা নাম আপনিই এলো। সাহসে ভর করে বললুম—“আপনি আমাকে বৃক পরীক্ষা করতে ডেকেছেন Sir?”

O/C বললেন “Why—what you mean? তুমি কি বলতে চাও?”

বললুম—You have got a chest, as best as Rock! No defect anywhere কোথাও কোনো খুঁৎ নেই, ওটা আপনার সাধারণ সহজ কাসি simply superficial আহারের সঙ্গে কোনো টুক্‌ জিনিস ব্যবহার করেছিলেন কি?

বললেন—Yes Doctor, you have guessed aright. Now I remember I took about quarter of a pint of Lime juice with my evening meal ঠিকই ধরেছ। আমি থানিকটে লেবুর রস (আরক্‌) খেয়েছিলাম বটে।

বললুম—It clarifies every thing বাক্‌, ও কাসির জন্তে আর দুর্ভাবনা রাখবেন না। ‘লাইম্‌ য়ুস্‌’ আপনার উপকারই করবে।

তাড়াতাড়ি ‘টেথিসকোপটা’ পকেটে পুরে বললুম—আর কোনো

চিন্তার কারণ নেই sir, আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন। আপনার তুষ্টির জন্তে, আমি না হয় তিন দিন পরে বৈকালে আর একবার এসে পরীক্ষা করে' বাব।

ও-সি (O/C) খুশি হয়ে বললেন—Many thanks—very much obliged Doctor—you are always welcome বহু ধন্যবাদ, বড় উপকার করলে ডাক্তার। তোমার কোনো বাধা নেই, সর্বদাই আমার দ্বাৰা তোমার জন্তে থোলা থাকবে, যখন ইচ্ছা এসো।

—বুঝলে মাণিক, আমার মন কিন্তু তখন ওই টেথিসকোপের মধ্যে পড়ে। সরে' পালিয়ে আসতে পারলে বাঁচি। বলো কি, একটুও আগ্রাস্ত দিলেন। তা কি করে' হয়! এমন তো কখনো হয়নি—হ'তেও পারে না। সকালে ওটা বেশ করে দেখতে হবে। না দেখে আমার স্বস্তি নেই। বাবু—

পরে ভ্রমংকমে এসে বললেন—take your chair please, এখন তো তোমার চেয়ারে বসতে আর আপত্তি নেই? আর ইতস্তত করতও দিলেন না। চাক্ষু হয়ে গেছেন। জিজ্ঞাসা করলেন—how is my house boy—that—that, I always forget his name Something like venola or vinolia—সে ছোকরা কেমন আছে, তার নাম আমার মনে থাকে না—

বললুম—“আপনি কি বিনোদীলালের কথা”—yes, yes. thanks. How is he? সে কেমন আছে?

Progressing well sir—very fine figure, may God help him.—The only son of an un-fortunate blind mother—ক্রমে ভালই দেখছি, অঙ্গ মাংসের একমাত্র ছেলে—

Is he? any how save his life Doctor. Dont mind cost—তাই নাকি? মা অঙ্গ?—যেমন করে হোক তাকে বাঁচাও ডাক্তার। খরচের জন্তে ভেবনা।

বললুম—আবশ্যিক মত সবই করা হবে sir। আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন। এ তো আমার নিজের কর্তব্য।

তার পরও সাহেব ছাড়তে চান না—এ কথা সে কথা, যেন আনাদের একজন। এ আবার কেন! দেখি সাহেব!—চা' বিকুট হাজির হ'ল—খোতেও হ'ল। শেষ হাতখড়িটা দেখলুম। শোনাছিল ওটা নাকি বিদায় নেবার ইঙ্গিত, কখনো তা করতে হয়নি, করলে নিশ্চয়ই রক্ষা থাকত না।

ইনি কিন্তু বললেন—“কাজ আছে নাকি?” বললুম—একটা বোম্বাকে না দেখে ফিরতে পারব না,—cassটা বাঁকা। বড় সব গরীব, মনে পড়লেই চক্কর করে sir—

তবে আর তোমাকে detain করবনা (দেখি করাব না) এক মিনিট সময় দাও—বলেই উঠে গেলেন। তখন ফিরে এসে একথানা ১০ টাকার নোট—“এটা গরীবদের জন্তে” বলে' আমার হাতে দিলেন। “দরকার মত ব্যবহার কোরো।”

পরে দু'ছড়া কাবলে কলার মত আঙুল, আমার সামনে হুড়িয়ে ধরে—“যেটা ইচ্ছে খুলে নাও”—অর্থাৎ আঙুল।

সবিনয়ে বললুম—এখন থাক sir, ও সব আপনার সখের জিনিস, এ দেশে ছুপ্রাপ্য। বিনোদী ভাল হয়ে উঠুক—

O/C বললেন—“না, একটা তোমায় নিতেই হবে as sovenir” ছাড়লেন না। তাঁর কড়ে আঙুলেরটি নিতেই হল। আমার পায়ের বুড়ো আঙুলেও কিন্তু ঢলকো হবে।

বললেন—“তা হলে আমি তোমাকে 4th day afternoon expect করবো—(চতুর্থ বৈকালে)”—

আমি “Certainly sir—নিশ্চয়ই” বলেই Good night জানালুম।—তাই এত দেরি হয়ে গেল। কী বিপদেই পড়েছিলুম মাণিক! নিরস্ত অবস্থায়—মা হুর্গা আর মধুসূদনকে বিরক্ত করে' মেরেছি—

মাণিক। বিপদ কি মশাই, এ তো সম্পদের বিপদ—

ডাক্তার। তুমি বুঝনা আমার মনের অবস্থা। ওই T. C. (টেথিসকোপ) আমাকে আজ মণালের শেষ সোপান পর্যন্ত নিয়ে গিয়ে ছেড়েছে—কেবল কোপট এখনো ঝাড়েনি। সেটা টেথিসকোপের মধ্যেই অপেক্ষা করছে। অন্তরটা কি বেইমান—একটা সাড়া পর্যন্ত দিলেনা হে! মুখের জোরেই ফিরে এসেছি—রোগ যদি থাকে তো তাঁর বুকই রয়ে গেছে।—“নাহংকারাং পরো রিশু”। দয়াময়ী আমার দর্প চূর্ণ করে' শেষ বাঁচিয়ে ফিরিয়েছেন। এখন যা হয় করো। যন্ত্রটা ভাল করে' দেখতে হবে মাণিক। না হয় হেডকোয়ার্টার থেকে একটা নতুন যন্ত্র আনিয়ো নিতে হবে। কারণ চতুর্থ দিনে আবার দেখব' বলে' এসেছি।

মাণিক। আপনি ভাববেন না, রাজ্জেই আমি দেখে রাখব। তার পর আটটা দেখে “এ বে আসল হীরে মশাই!”

ডাক্তার। ওরা মরবার মুখে থাকে—তাই সব সাধ মিটিয়ে রাখে। বাঁরের হীরে শেষ ম্যাথের পায়। সাহেবটা ভালো, তাই বোধহয় ব্রাহ্মণকে দান করে' রাখলেন। ভগবান ভালই করবেন।

উদাস ভাবে—বেলাস্তুই ঠিক কথা করছে—জগংটা একদম মিথ্যে দিয়ে গড়া। যুধিষ্ঠিরকে দেখছ না। কিছুই তার আটকান না—আবার মিছরি ঢুকিয়ে তাকে মিষ্টি করে' দিলে।

মাণিক। এতো খবরের কাগজ পড়েন, আবার ও কথা কেনো! তাতে এখন তো বহু order মডেন যুধিষ্ঠিরেরও দেখা পাচ্ছেন। নিশ্চয়ই দরকার হয়ে থাকবে। ভেবে কাজ কি—মহাজনদের অনুসরণ করাই তো বিধি—

ডাক্তার। তা বটে তবে থাক। বড়দের নজিরই তো—সাফাই। তবু পূর্বসংস্কারগুলো মনে পড়ে' কষ্ট দেয়।

মাণিক। বতদিন কাজে থাকা, ততদিন ওসব না ভাবাই ভালো।

ডাক্তার হুর্গাবনার ক্লান্ত হয়ে পড়েছিলেন। মাণিকলালের জ্ঞানের কথা শুনে একটু হাসি টেনে বললেন—“তবে কিছু খেতে দাও—শুয়ে পড়। আর পারছি না মাণিক।”

“এই যে নিন না”—মাণিক প্রস্ততই ছিল। ডাক্তার আহাৰ্য্যেত্তে শুয়ে পড়লেন। নিশ্চাদেবীর দয়াও সহজেই এসে গেল।

মাণিক কাজকর্ম না সেরে শোয়না।

## উমেশচন্দ্র

শ্রীমম্বথনাথ ঘোষ এম-এ, এফ-এস-এস, এফ-আর-ই-এস

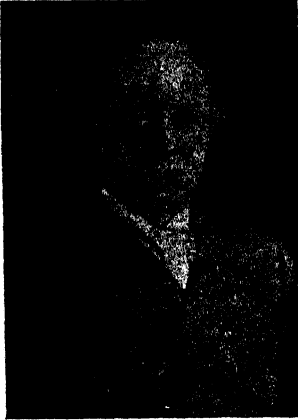
( ১৭ )

শোক প্রকাশ ( ইংলণ্ডে )

উমেশচন্দ্রের পরলোকগমনের পর ইংলণ্ডের নানা স্থানে শোকদশা আঁহিত হয়। একট সভায়

অ্যালান অষ্টেভিয়াস হিউম বলেন :—

দীর্ঘকাল যন্ত্রণাদায়ক রোগভোগান্তে আমাদের ভারতবর্ষের শাসন-সংস্কারের অল্পতম একনিষ্ঠ ও শক্তিশালী পক্ষসমর্থক ডব্লিউ-সি-বনার্জী তাঁহার জন্মদিনের বেডফোর্ড পার্কে অবস্থিত বাসভবনে শান্তিতে পরলোক-গমন করিয়াছেন। তিনি কংগ্রেসের অল্পতম প্রতিষ্ঠাতা ছিলেন এবং প্রথমাধিষি অবচলিত চিত্তে উহা দ্বারা প্রবর্তিত আন্দোলনের সহিত সংশ্লিষ্ট



অ্যালান হিউম

ছিলেন। ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দের প্রারম্ভ হইতে তাঁহার শোকাবহ মৃত্যু পর্যন্ত তিনি উক্ত প্রতিষ্ঠানের সহিত বিজড়িত ছিলেন এবং উহাকে প্রভূত সাহায্য করিয়াছেন, সাফল্য ও নৈরাশ্রের মধ্যে তাঁহার পদগৌরবের ও মহান চরিত্রের, অসাধারণ কর্মক্ষমতা ও বিস্তৃত প্রভাবের শক্তি উহাতে সঞ্চারিত করিয়াছিলেন। সম্ভবতঃ আধুনিক কালে আর কোনও ভারতবাসী তাঁহার দেশবাসীর উপর—কেবল বাংলা প্রদেশে নহে সমগ্র ভারতবর্ষে—উমেশচন্দ্রের ছায়া প্রভাব বিস্তারিত করেন নাই। ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দের প্রারম্ভ হইতে, যেদিন হইতে তিনি শাসন সংস্কারের আন্দোলন কার্যে হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন সেই দিন হইতে—তিনি তাঁহার সময়, শক্তি ও অর্থ ব্যয় করিতে কার্পণ্য করেন নাই—বখনই তিনি তদ্বারা ভারত-

বাসীর কোনও রূপ সাহায্য বা উন্নতি হইবে দেখিয়াছেন বা দেখিতে পাইয়াছেন মনে করিয়াছেন। যদিও এই দারুণ দুর্ঘটনা ( কেবল তাঁহার বন্ধু ও সহযোগী আমাদের নহে, পরন্তু সমগ্র ভারতের অধিবাসিগণের ক্ষতি ) অদূরবর্তী গাড় কৃষ্ণ মেঘের ছায়া অনেক দিন হইতে, প্রতীয়মান হইতেছিল, আমার সন্দেহ হয়, এখন এই শোচনীয় ঘটনায় আমাদের কতদূর ক্ষতি হইয়াছে তাহা আমরা স্পষ্টভাবে হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিতেছি কি না। অবশ্য কয়েকমাস হইতে তাঁহার স্বাস্থ্যের দ্রুত অবনতি বর্তমান সঙ্কটময় কালে তাঁহাকে সক্রিয়ভাবে যোগদান করিতে অক্ষম করিয়াছিল, তথাপি শেষ পর্যন্ত, তাঁহার স্বাস্থ্যের শোচনীয় অবস্থা সত্ত্বেও, তাঁহার উপদেশ ও অভিজ্ঞতা আমাদের হুপ্রাণ্য ছিল। আমার বিবেচনায় আমার সময়ের আর কোন ভারতবাসী তাঁহার দেশের নিকট অধিকতর কৃতজ্ঞতার পাত্র নহেন। কোনও জীবিত ভারতবাসী তাঁহার শূন্য আসন পূর্ণ করিতে সমর্থ নহেন, কিম্বা তিনি অতীতে শাসন সংস্কারের জন্ত যাহা করিয়া গিয়াছেন ভবিষ্যৎ শাসন সংস্কারের আন্দোলন পরিচালিত করিতে তাঁহার ছায়া যোগ্যতা কেহ প্রদর্শন করিতে সমর্থ নহেন; এবং যদি তাঁহার তিরোধানে ভারতবর্ষ আজ রোদন করে, রোদন তাহাকে করিতেই হইবে, তাহা হইলে সে যথার্থই রোদন করিবে একজনের জন্ত—যিনি তাঁহার পবিত্র জন্মের অন্তরতম প্রদেশ হইতে তাহাকে ভক্তি করিয়াছেন—এবং ব্যক্তিগত স্বার্থ অদৃষ্টোৎপন্ন পরিহার পূর্বক গত বিংশতিবর্ষকাল ব্যাপিয়া তাঁহার অধিবাসিগণের উন্নতি সাধনের ও মর্যাদা সংরক্ষণের জন্ত যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়া গিয়াছেন। আমরা—ভারতীয় ও ব্রিটন—বাহায়া এই বিংশতিবর্ষকাল তাঁহার ব্যক্তিগত বন্ধুত্ব ও সহযোগিতা উপভোগ করিবার দৌভাগ্য লাভ করিয়াছি—তাঁহার মৃত্যুতে যে কি ভাবে ব্যথা পাইয়াছি ও বহুদিন পাইব, তাহা সমুচিতভাবে প্রকাশ করিবার উপযুক্ত ভাষা খুঁজিয়া পাইতেছি না। এই পর্যন্ত বলিলে যথেষ্ট হইবে যে আমি নিজে আমার অল্পতম শ্রেষ্ঠ ও প্রকৃত বন্ধুকে হারায়াছি। এমন কোন কল্পনাভীত ভীষণ বিপদ ছিল না যাহাতে পতিত হইলে আমি তাঁহার নিকট অদৃষ্টোৎপন্ন বাইতাম না, এবং আমি নিশ্চিত জানিতাম তাঁহার নিকট প্রার্থিত যে কোন উপদেশ, সাহায্য, আত্মিক ও সক্রিয় সহায়ত্ব হইতে আমি বঞ্চিত হইব না। এখন তিনি পরপারে গিয়াছেন এবং আমি স্পষ্ট দেখিতেছি যে দিন গিয়াছে তাহা আর কিরিবে না।

রমেশচন্দ্র দত্ত বলেন :

ভারতবর্ষের একজন প্রধান দেশনায়ক অপহৃত হইলেন। প্রকৃত স্বদেশ প্রেমিক, শাসনসংস্কারপ্রার্থী ধীর রাজনীতিক, বিজ্ঞ ব্যবহারাজীব ডব্লিউ-সি-বনার্জী তাঁহার আত্মীয় ও অসংখ্য বন্ধুকে শোকসাগরে নিমজ্জিত

করিয়া তাঁহার জয়ডল্লিত বাদভবনে দেহরক্ষা করিয়াছেন। সমস্ত ভারতবর্ষ তাঁহার তিরোধানে শোকাবুল। বিংশতিবর্ষ পূর্বে বোম্বাই নগরে প্রথম কংগ্রেসের সভাপতির পদে ভারতবর্ষ বন্দোপাধ্যায় মহাশয়কে বরণ করিয়াছিল। বিংশতি বর্ষের অধিককাল ব্যাপিয়া বন্দোপাধ্যায় মহাশয় তাঁহার অদম্য শক্তি, আন্তরিক স্বদেশভক্তি, সমীচীন পরামর্শ এবং প্রভুত অর্থ দ্বারা তাঁহার দেশের কল্যাণ সাধিত করিয়াছিলেন। দুই বৎসর পূর্বে তিনি গুয়ালাটোর হইতে পালিগামেন্টের সদস্যপদপ্রার্থী হইয়াছিলেন, কিন্তু দুর্ভাগ্যবশত রোগের ভাড়া তাঁহাকে প্রতিনিবৃত্ত হইতে বাধ্য করে এবং সেই রোগ আজ অকালে মাত্র ৬২ বৎসর বয়সে তাঁহাকে



রমেশচন্দ্র দত্ত

মৃত্যুবরণ পাতিত করিল। দীর্ঘকাল রাজনীতিক আন্দোলনের মধ্যে বন্দোপাধ্যায় মহাশয় সর্দার দীরভাবে অগ্রসর হইতে উপদেশ দিতেন। তাঁহার জীবনের কাণ্ড ও আদর্শ নব ভারতীয়গণকে স্বদেশপ্রেমিকের কর্তব্য পথ প্রদর্শিত করুক, তাঁহারা যেন অবিকলিত নিষ্ঠার সহিত দেশের কাজ করেন—কিন্তু ধীরতা ও বিবেচনার সহিত। যদি আমরা খাটি হই তাহা হইলে ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎ উন্নতি আমাদেরই নিজে হাতে।

লণ্ডনের স্মৃতি-সভায় গোপালকৃষ্ণ গোখলে বলিয়াছিলেন :

বন্দোপাধ্যায় মহাশয় সেই শ্রেণীর ব্যক্তি ছিলেন যাহার তিরোধানে পৃথিবীর যে কোনও স্থানে যে কোনও যুগে মানবজাতি দরিদ্র হয়। ভারতবর্ষে, তাহার বর্তমান যুগপরিবর্তনকালে, যখন চতুর্দিকে নানা কঠিন ও জটিল সমস্যার সমাধান করিতে হইবে, তাঁহার তিরোভাব একটি প্রথম শ্রেণীর জাতীয় দুর্ঘটনা এবং যদি আমরা বলি যে আমাদের ক্ষতি অপূরণীয় তাহা হইলে অতিরঞ্জিত বাক্য বলা হইবে না। আমরা সকলেই জানি যে বন্দোপাধ্যায় মহাশয় আমাদের দেশের একজন অতি

উৎকৃষ্ট ও খ্যাতিমান ব্যবহারাজীব ছিলেন। যদি তিনি আর কিছু না হইয়া শুধু তাহাই হইতেন তাহা হইলেও তাঁহার উদ্দেশ্যে একাগ্রভাবে আমাদের শ্রদ্ধা ও ভক্তির অঞ্জলি দেওয়া আমাদের কর্তব্য তাহাতে সন্দেহ নাই। জাতীয় জীবন পরিপূর্ণ হইতে গেলে তাহা বহুখুশী হওয়া আবশ্যক এবং যিনি, যে কোনও ক্ষেত্রেই হউক না কেন, ভারতীয়ের নাম গৌরবান্বিত করেন তিনি আমাদের জাতীয় গৌরব বৃদ্ধি করেন এবং তাঁহার প্রতি জাতির শ্রদ্ধা প্রদর্শন করা কর্তব্য। কিন্তু ব্যবহারাজীবের ব্যবসায়ে প্রতিষ্ঠা ও প্রতিপত্তি অর্জন অপেক্ষা মহত্তর কার্যের জন্ম আমাদের শ্রদ্ধা ও কৃতজ্ঞতা বন্দোপাধ্যায় মহাশয়ের প্রাপ্য। তিনি একনিষ্ঠ স্বদেশপ্রেমিক, বিজ্ঞ ও বহুদলী দেশনায়ক, অক্লান্ত দেশসেবক ছিলেন—যাহার মনের উদারতা ও আত্মার মহৎ তাহার জীবনের প্রত্যেক কার্যে, তাঁহার উচ্চারিত প্রত্যেক বাক্যে প্রকটিত হইত। বন্দোপাধ্যায় মহাশয় তীক্ষ্ণ, সবল ও ব্যাপক বুদ্ধির, আশ্চর্য স্মৃতিশক্তির, অপরূপ বিশ্লেষণ শক্তির, হৃদয়গ্রাহী ব্যাখ্যাতার, অক্লান্ত পরিশ্রমশীলতার এবং কঠোর নিয়মানুবর্তিতার গুণে যে কোনও ক্ষেত্রেই তিনি আত্মনিয়োগ করিতেন তাহাতে অপরূপ সাফল্য লাভ করিতে পারিতেন; মানব জীবনের অভিজ্ঞতা ছিল তাঁহার হৃদয়প্রসারিত, তাঁহার গভীর ও একাগ্র অনুজ্ঞিত এবং বিরাট প্রতিভা দেশের সেবার নিয়োজিত করিতে তাঁহার অসীম আগ্রহ ছিল। এতদ্ব্যতীত তাঁহার সৌম্য আকৃতি, অপূর্ণ দৌর্য্য ও মধুর ব্যবহার, তেজঃ ও সংযমের অপরূপ সমাবেশ তাঁহাকে দর্শনমাত্র একজন মানুষের মধ্যে মানুষ বলিয়া তাহাকে পরিচিত করিত। একজন ব্যক্তি যে স্থানেই অবস্থান করুন না কেন তাঁহাকে সর্বাপেক্ষা উচ্চতর দেখা যাইবে। যে দেশে স্বাধীনগদন আছে সে দেশে জন্মিলে তিনি প্রধান মন্ত্রী হইতে পারিতেন। ভারতবর্ষে আমরা তাঁহাকে দুইবার জাতীয় রাষ্ট্রপতির সভাপতির পদে বরণ করিয়াছিলাম এবং আরও উল্লেখযোগ্য এই যে যখন এই প্রতিষ্ঠান ২১ বৎসর পূর্বে স্থাপিত হয়, বোম্বাই নগরীতে কংগ্রেসের প্রথম অধিবেশন প্রতিনিধিগণ একমত হইয়া বন্দোপাধ্যায় মহাশয়কেই নেতৃত্ব করিবার জন্ম নির্বাচিত করিয়াছিল। সেই সময় হইতে অধিঃ মুহূর্ত্ত পয্যন্ত বন্দোপাধ্যায় মহাশয় ও আর দুই তিন জন এই প্রতিষ্ঠানের প্রাণপ্রসূ ছিলেন। তিনি এই প্রতিষ্ঠানের জন্ম তাঁহার সময় এবং অনেক হস্ত জ্ঞানেন না, প্রভুত অর্থ অকাতরে ব্যয় করিয়াছেন। উহাঃ জন্ম যাহা কিছু উৎসর্গ তিনি মানন্দে সহ্য করিয়াছেন, উহার সাফল্যের জন্ম অক্লান্তভাবে পরিশ্রম করিয়াছেন এবং কংগ্রেস সমাজে যাবতীয় ব্যাপারে তাঁহার দেশবাসী তাঁহার পরামর্শ ও উপদেশ সর্বাপেক্ষা মূল্যবান বিবেচন করিত। তাঁহার অকুতোভয়তা ছিল অপরূপ এবং বিপদের সঙ্গে সতে উঠা বৃদ্ধি পাইত। তাঁহার সাহস এবং স্বপ্নের বিচারশক্তি সতত তাঁহার দেশবাসীর শ্রদ্ধা আকৃষ্ট করিত। বন্দোপাধ্যায় মহাশয় হাল ধরিয় থাকিলে সকলেই নিরাপদ জ্ঞান করিত। তাঁহার ব্যক্তিগত হৃদয়বে কম্পিত, উৎসাহিত ও উত্তেজিত করিত। পক্ষান্তরে তাঁহার সৌ ব্যবহারিক বুদ্ধি ছিল যদ্বারা তিনি বাহা লভ্য এবং বাহা অলভ্য তাহা



পার্থক্য বুঝিতে পারিতেন এবং যখন প্রয়োজন হইত তখন সংযমের দ্বারা অপেক্ষা কেহ এত বেশী আত্মাদিত হন নাই। কংগ্রেসের জয় হইতে তাঁহার অপেক্ষা দৃঢ়তরভাবে কেহ টানিয়া রাখিতে পারিতেন না। যেখানে তাঁহার মৃত্যু পর্য্যন্ত কংগ্রেসের জন্ত তিনি প্রাণপণে পরিশ্রম করিয়াছিলেন।

সকল প্রয়োজনীয় বিষয়ের আলোচনা হয় সেই বিষয়-নির্বাচনী সমিতিতে, আমার স্মরণ হয়, একাধিকবার বন্দোপাধ্যায় মহাশয়ের দূরদর্শিতা ও ব্যক্তিত্বের ঐকান্ত উদ্দাম-প্রকৃতির সভাপণের বিচার বুদ্ধিকে সংযত করিয়াছিল এবং যেখানে বিরোধের সম্ভাবনা ছিল তথায় শান্তি স্থাপিত করিয়াছিল। এরূপ নেতার নিয়োগে যে ক্ষতি হইল তাহা বর্ণনা করিবার উপযুক্ত ভাষা আমার নাই এবং তিনি এমন সময়ে চলিয়া গেলেন যখন তাঁহার উপস্থিতি অভ্যাবশ্যক, যখন কংগ্রেসের তরী তরঙ্গসঙ্কুল বারিধিতে দিশাহারা হইবার চিহ্ন পরিদৃশ্যমান হইতেছে।



উমেশচন্দ্র (সপরিবারে)

বন্দোপাধ্যায় মহাশয় আজ

ভবননার ওপারে, কিন্তু তিনি একবারে আমাদের নিকট হইতে চলিয়া যান নাই। একটি মহৎ আদর্শের অমূল্য ঐশ্বর্যের উত্তরাধিকার তিনি আমাদের দিয়া গিয়াছেন। তিনি রাখিয়া গিয়াছেন তাঁহার নাম, শ্রদ্ধা ও সম্মান করিবার জন্ত, তাঁহার স্মৃতি পূজা করিবার জন্ত। সন্দেহপরি তিনি রাখিয়া গিয়াছেন সেই প্রতিষ্ঠান, যে প্রতিষ্ঠানটি তাঁহার এত প্রিয় ছিল এবং যাহার তিনি এত সেবা করিয়া গিয়াছেন। আজ আমাদের এই শোক আমাদের সেই প্রতিষ্ঠানের প্রতি কর্তব্যের কথাই স্মরণ করাইয়া দিতেছে এবং আমরা আমাদের ক্ষমতা অনুসারে এবং দেশের প্রয়োজন অনুসারে আমাদের কর্তব্য সম্পাদন করিব এই সংকল্প গ্রহণ করাই তাঁহার স্মৃতির উদ্দেশে আমাদের শ্রদ্ধা প্রদর্শনের একমাত্র উপায়।

দাদাভাই নোরোজী বলেন :—

“উমেশচন্দ্রের উক্তিগুলি রাজনীতিজ্ঞের স্তায় বুদ্ধিযুক্ত এবং দূরদর্শী যেহেতু উক্ত উক্তিগুলি অনেক গবেষণার ফল। তিনি অথবা গর্ব বা উচ্চাঙ্গ প্রকাশ করিতেন না, কিন্তু দায়িত্ব গ্রহণ করিতেও কখনও সঙ্কুচিত হইতেন না। তিনি ও তাঁহার সহযোগীরা যে কংগ্রেস প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন তাহার স্বামিত্ব দেখিয়া এবং তাঁহার আশা সকল হইতেছে দেখিয়া তাঁহার



দাদাভাই নোরোজী

কংগ্রেসের ব্রিটিশ কমিটির সদস্য হিসাবে তিনি যথোচিত পরিশ্রম ও আগ্রহ দেখাইতেন। তাঁহার উপদেশ এবং নেতৃত্ব তাহাদের মন্ত্রণা সভায় সর্বদাই মূল্যবান বিবেচিত হইত ও গুরুত্ব আরোপিত করিত। তিনি ব্যয়সায়ে যে শীর্ষস্থান অধিকার করিয়াছিলেন তাহা তাঁহার পরিশ্রম ও অধ্যবসায়ের ফল। তাহা অপেক্ষা তাঁহার নিষ্ঠীকতা ও স্বদেশপুস্কার

তাঁহাকে বিখ্যাত করিয়াছিল। তাঁহার শ্রম একনিষ্ঠ কর্মী পাওয়া দুর্লব এবং সকলে তাঁহার উজ্জ্বল দৃষ্টান্তে সান্বনা পাইবে। তাঁহাকে হারাণে অতি দুঃখের বিষয়—যদিও যাহারা তাঁহাকে হারাইয়াছে তাহার কখনও তাঁহাকে কিবা তিনি ভারতবর্ষের যে মঙ্গলসাধন করিয়া গিয়াছেন তাহার কথা কখনও বিমুদ হইবে না।” (ক্রমশঃ)

## “চন্দ্রগুপ্ত” নাটকের নাট্য-কাহিনী ও ইতিহাসের মর্যাদা

অধ্যাপক শ্রীসাননকুমার ভট্টাচার্য্য এম-এ, কবিতীর্থ

যদি যশাচরিত শ্রেষ্ঠ স্তম্ভদেববতেরো জনঃ—এই কারণেই শ্রেষ্ঠদের আচরণ বিষয়ে বিশেষ সংযম ও সতর্কতা রক্ষা করা কর্তব্য। তাঁহারা যাহা প্রমাণ করেন, সাধারণ লোকে তাহার অনুবর্তন করে বলিয়া তাঁহাদের অসতর্কতা, অসংযম এবং ভ্রান্তির সহিত অনেক অসত্য বাপক বিস্তারলাভ করিয়া বসে, আবার অনেক সত্য প্রাপ্য মথাদা লাভে বঞ্চিত হইয়া কোণঠাসা হইয়া থাকে। এইজন্য শ্রেষ্ঠদের অসতর্কতা এবং ভ্রান্তি (মূনীদেরও মতিভ্রম ঘটে) বিশেষভাবে সংক্রামক এবং সাংসাতিক। শ্রীকৃষ্ণের উক্তিটি শুধু যে তাঁহার নিজের পক্ষেই সত্য তাহা নহে, লৌকিক ব্যবহারের সকল ক্ষেত্রেই সমান প্রযোজ্য।

সাহিত্য সমালোচনাক্ষেত্রে যাহারা ইতর অর্থাৎ অতি সাধারণ, তাহাদের দৌখীন মন্তব্য ভিতর হইতে বাহিরে আসিয়াই শব্দ-তরঙ্গে মিলাইয়া যায় বা অল্প কাহারও কর্ণে প্রবেশ করিলেও নগণ্য বলিয়া মনে স্থান পায় না। ফলে ইতরের অসতর্ক ও যদুচ্ছ মন্তব্য, সত্য মিথ্যার উপর বিশেষ কোন প্রভাব বিস্তার করিয়া জগতের মঙ্গল বা ক্ষতি করিতে পারে না। কিন্তু যাহারা প্রখ্যাতবী সমালোচক, সমালোচনা-কালে যাহাদের মন্তব্য সকলেই আশা করেন তাহাদের একটী হাঁ বা একটা “না” কাহাকেও ভাঙ্গাইয়া বা তলাইয়া দেওয়ার ক্ষমতা রাখে—তাহাদের সমালোচনা, অনেক সময় জনপ্রিয়তার মণ্ডক একেবারে চর্চণ করিতে না পারিলেও, পাঠকের বিচার-বুদ্ধিকে ঘোলাটে করিয়া, বিচারের সাবলীল গতি যে ব্যাহত করিতে পারে এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। পাঠ্য-পুস্তকের সমালোচনা আরো গুরুতররূপে বিবেচ্য এই কারণে যে, ছাত্র ও অধ্যাপক উভয়ের মস্তিষ্কে ঐ সমালোচনা দ্বারা প্রভাবিত হয়; ছাত্ররা শ্রদ্ধের যথার্থ উত্তর দিতে এবং অধ্যাপকগণ ব্যাপ্তি ও গভীরতা মন্থন করিয়া পাণ্ডিত্য প্রদর্শন করিতে শ্রেষ্ঠ সমালোচকদের অনুবর্তন করেন। এই সকল ক্ষেত্রে সমালোচকদের ভ্রান্তি যার পর নাই মারাত্মক, কারণ গুরু ও ছাত্রপরম্পরা এই ভ্রান্তির মায়ার সত্যের স্বরূপ দেখিতে পারে না।

চন্দ্রগুপ্ত নাটকখানি বি-এ ও এম-এ উপাধি পরীক্ষায় পাঠ্যরূপে নির্বাচিত হওয়ায় নাটকখানির প্রামাণিক সমালোচনা, ছাত্র-অধ্যাপক উভয়ের নিকটই অতি-কাম্য এবং বহুমূল্য। বিখ্যাত সমালোচকের মন্তব্য উদ্ধার করিয়া দিতে পারিলে অধ্যাপকরা কৃতকৃত্য এবং তৃপ্ত হন

এবং ছাত্রগণ তাহা পরম সমাদরে টুকিয়া রাখে—উত্তরপত্র হুবহু লিখি দিয়া বেশী সংখ্যা পাওয়ার আশায়। অধ্যাপক বলিয়া এবং চন্দ্রগুপ্ত নাটকখানির অধ্যাপনার ভার আমার উপর শ্রুস্ত বলিয়া নাটকখানি সম্বন্ধে বিবিধ সমালোচনা যথাসাধ্য সংগ্রহ করিতে হইয়াছে এবং স্বকীয় মন্তব্যও স্থির করিতে হইয়াছে। বঙ্গবাসী কলেজে অধ্যাপনা-কালে—অর্কে চেং মধু চিন্মত কিমবং পরন্তং ত্রজেং—ছায়ে লকপ্রতিষ্ঠ সাহিত্যের ইতিহাস-রচয়িতা অধ্যাপক শ্রীযুক্ত হরকুমার সেন মহাশয়ের ‘বাংলা সাহিত্যের কথা’ নামক গ্রন্থখানি উল্লেখ্য দেখি।

নাট্যকার বিজ্ঞেন্দ্রলাল রায়ের প্রতিভা সম্বন্ধে আমার ধারণা—নাট্যকারের অসুকরণে বলি—‘প্রথম বাধা পেল সেই বাঙ্গালা সাহিত্যের কথায়, সেখানে শ্রদ্ধেয় অধ্যাপক মহাশয় চন্দ্রগুপ্ত নাটকখানি সম্বন্ধে এক কথায় রায় দিয়া ফেলিয়াছেন—“অভিনয়ে ভাল উত্তরাইলেও নাটক হিসাবে প্রাণহীন” শ্রদ্ধেয় অধ্যাপক মহাশয় নাট্যকার বিজ্ঞেন্দ্রলাল সম্বন্ধে শুধু যে উলানীনই নহেন, বেশ বিরূপও—এমন একটা সন্দেহ সেইদিন কেন যেন মনে আসিয়া পড়িয়াছিল। সেই সন্দেহ যে সত্য, বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস (২য় খণ্ড) প্রকাশে প্রমাণিত হইয়াছে দেখিয়া বিশেষ মুগ্ধ হইয়াছি।

এই প্রবন্ধে ‘বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস’ নামক গ্রন্থের দ্বিতীয় খণ্ডে চন্দ্রগুপ্ত নাটকের ঐতিহাসিক মথাদা সম্বন্ধে শ্রদ্ধেয় অধ্যাপক শ্রীযুক্ত হরকুমার সেন মহাশয় যে মন্তব্য করিয়াছেন, আমি সবিনয়ে এবং যুক্তি-সহকারে তাহার প্রতিবাদ করিতে প্রয়াস করিয়াছি। শ্রদ্ধেয় অধ্যাপক উক্ত গ্রন্থে চার-পাঁচ-পংক্তির মধ্যে চন্দ্রগুপ্ত নাটকের সমালোচনা শেষ করিতে গিয়া লিখিয়াছেন—“চন্দ্রগুপ্ত নাটকে সংলাপের অসঙ্গতি চরমে উঠিয়াছে, অত্যধিক নাটকীয় ঘটনার শ্রোতে পড়িয়া কোন চরিত্রই বিকশিত হইতে পারে নাই। সংলাপের বাহুল্য ও বৈষম্যে নাটক চাণক্যের ভূমিকা নষ্ট হইয়া গিয়াছে। নাট্য-কাহিনীতে ইতিহাসের মথাদা সম্পূর্ণভাবে উপেক্ষিত হইয়াছে।” অধ্যাপক সেন মহাশয়ের বক্তব্য নিশ্চয়ই এই যে, চন্দ্রগুপ্ত নাটকে চন্দ্রগুপ্ত সম্বন্ধে যে কাহিনী নাট্যকার রচনা করিয়াছেন তাহা ইতিহাস-সমর্থিত নহে; ইতিহাসে চন্দ্রগুপ্ত কাহিনী যে-ভাবে পাওয়া গিয়াছে, নাট্যকার বিজ্ঞেন্দ্রলাল তাহা গ্রহণ না করিয়া স্বকপোলকল্পিত কাহিনী ছড়িয়া দিয়াছেন এবং উল্লিখিত

ঐতিহাসিক চরিত্রগুলি ইতিহাসে যতখানি দীপ্তি বা ঞ্জল্য লইয়া আছে, বিজ্ঞেন্দ্রলাল তাহা রক্ষা করেন নাই, তথা চরিত্রগুলি নিশ্চয় করিয়া দিয়াছেন। অধ্যাপক মহাশয়ের প্রতিপাত্ত এই যে—বিজ্ঞেন্দ্রলাল ইতিহাসকে একটু-আধটু উপেক্ষা করেন নাই, ইতিহাসের মর্যাদাকে নাট্যকার সম্পূর্ণভাবে উপেক্ষা করিয়াছেন।

এখন আমরা যদি দেখি যে নাট্যকার ইতিহাসকে বিশেষভাবে অমসরণ করিয়াছেন, ইতিহাসিক তথ্যের উপর নির্ভর করিয়াই নাট্য-কাহিনী বিস্তৃত করিয়াছেন এবং মুখ্য ঘটনা ও চরিত্র চিত্র ইতিহাসমু-মোদিতই হইয়াছে, তাহা হইলে প্রকৃত অধ্যাপক মহাশয়ের মন্তব্যকে অসমর্থ বলিয়া ঘোষণা না করিয়া উপায় নাই।

এ পর্য্যন্ত ঐতিহাসিক গবেষণায় চল্লিশ গুণ সম্বন্ধে যে সকল তথ্য প্রকাশ পাইয়াছে, তাহা হইতে জানা যায় (ক) যে মৌর্য (মুরার পুত্র?) চল্লিশ কোটিলা নামক এক ব্রাহ্মণের সাহায্যে নন্দকে পরাভূত করিয়া হতরাজ্য উদ্ধার করেন, তাহার অভুলনীয় শৌর্য বীর্যের কাছে গ্রীক সেনাপতি সেনুকসকে পরাজয় স্বীকার করিতে হয় এবং কচ্ছা-বিনিময়ে সন্ধি প্রার্থনা করিতে হয়। অনেকে বলেন যে চল্লিশ গ্রীক শিবিরে কিছুকাল অবস্থান করিয়াছিলেন; (দেখা যাইতেছে যে চাণক্যের সাহায্যে হতরাজ্য উদ্ধার করা—নন্দবংশের অবসান ঘটানো, পরাজিত গ্রীক সেনাপতি সেনুকসের কচ্ছার সহিত পরিণয় বন্ধন, বিরাট সাম্রাজ্যের প্রতিষ্ঠা—চল্লিশগুণের জীবনের এই সকল বৃত্তান্ত ইতিহাস স্বীকৃত।

নাট্যকার বিজ্ঞেন্দ্রলাল রায় পূর্বেই ঐতিহাসিক তথ্যের ভিত্তির উপরেই নাটকখানির বহু-প্রকোষ্ঠযুক্ত প্রাঙ্গণ নির্মাণ করিয়াছেন। তাহার চল্লিশগুণ, কোটিলা-রাজ চাণক্যের সাহায্যে নন্দকে পরাভূত করিয়া সম্রাট হইয়াছেন, বাহুবলে গ্রীক সেনাপতি সেনুকসকে পরাজিত করিয়াছেন এবং তাহার কচ্ছার সহিত পরিণয় হুত্রে আবদ্ধ হইয়াছেন। যাহারা বলেন যে চল্লিশগ্রীক শিবিরে কিছুকাল অবস্থান করিয়াছিলেন, তাহাদের মতের অমুবর্তী হইয়াই (খ) বিজ্ঞেন্দ্রলাল নাটকের প্রথম দৃষ্টে, দ্বিধিজয়ী সেকান্দারের সম্মুখে চল্লিশগুণের মুখপাত্র হিন্দুবীরের অসীম শৌর্যের নিদর্শন উপস্থিত করিয়া, নাট্য-কাহিনী আরম্ভ করিয়াছেন। বিজ্ঞেন্দ্রলাল চল্লিশগুণকে বিরাট সাম্রাজ্যের প্রতিষ্ঠাতা এবং দ্বিধিজয়ী বীর রূপে অঙ্কিত করিয়া ইতিহাসেরই অমুবর্তন করিয়াছেন। এক কথা বলি চলে, ইতিহাসের চল্লিশগুণ বিজ্ঞেন্দ্রলালের হাতে পড়িয়া

কোথাও বিবর্ণ হইয়া পড়েন নাই। হতরাজ্য চল্লিশগুণ-কাহিনীতে ইতিহাসের মর্যাদা উপেক্ষিত হইয়াছে এ কথা বলা যুক্তিসঙ্গত নহে।

চল্লিশগুণ নাটকে তিনটা জাতির কাহিনী-ধারা সম্মিলিত করা হইয়াছে। প্রথম ধারায় আর্থা (নন্দবংশ ও মৌর্য চল্লিশগুণ এবং ব্রাহ্মণ চাণক্য কাত্যায়ন প্রভৃতি), দ্বিতীয় ধারায় গ্রীক সেনুকস হেলেন এ্যাণ্টিগোনাস প্রভৃতি এবং তৃতীয় ধারায় পার্শ্বত্যা রাজবংশীয় চল্লিশগুণ ও ছায়া। প্রথমতঃ এই তিন ধারার সম্মিলনের ঐতিহাসিকতা এবং দ্বিতীয়তঃ প্রত্যেক ধারাসমূহের চরিত্রগুলির ঐতিহাসিকতা আলোচনা করিলে নাটকখানির ঐতিহাসিকত্বের সম্পূর্ণ আলোচনা করা হইবে।

এখন প্রথম ধারার ঐতিহাসিকতা পূর্বেই আলোচিত এবং প্রমাণিত হইয়াছে। দ্বিতীয় ধারার ঐতিহাসিকতা প্রমাণ করিতে নিখ্যাও ঐতিহাসিক শ্রীযুক্ত হেমচন্দ্র রায়চৌধুরী ও শ্রীযুক্ত হরেন্দ্রনাথ সেন মহাশয়ের লেখা উদ্ধৃত করিলেই যথেষ্ট হইবে বলিয়া মনে হয়; তাহার লিখিয়াছেন—“তিনি (সেনুকস) পঞ্জাব জয়ের আশায় ভারতবর্ষ আক্রমণ করেন, কিন্তু চল্লিশগুণের বীরত্বে তাহার উচ্চম ব্যর্থ হইল। কেবল সন্ধি প্রার্থনা করিয়া তিনি অব্যাহতি পাইলেন না, বর্তমান আফগানিস্তান ও বাগ্‌চিস্তানের কয়েকটি প্রদেশ সমর্পণ করিয়া তাহাকে চল্লিশগুণের সহিত সন্ধাস্থাপন করিতে হইল। দুই রাজবংশের মধ্যে বিবাহ সম্বন্ধ স্থাপিত হইল।” হতরাজ্য দেখা যাইতেছে যে চল্লিশগুণ-কাহিনীতে যে গ্রীক অধ্যায় যোজিত হইয়াছে তাহা ইতিহাস সমর্থিত। তৃতীয় ধারায় উপস্থিত পার্শ্বত্যা জাতির সাহায্য গ্রহণের বৃত্তান্ত, পুরাণে বা গ্রীক ইতিহাসে উল্লিখিত না থাকিলেও প্রাচীন ঐতিহাসিক কাব্য “মুদ্রারাক্ষস” রচনার পরবর্তী কাল হইতে প্রায় ঐতিহাসিক মর্যাদা লাভ করিয়া আসিতেছে। ঐতিহাসিকগণ একবাক্যে এই বৃত্তান্তকে সমর্থন না করিলেও সার্ববর্ষ মিথ্যা বলিয়া সমস্তের ঠিক করেন নাই; চল্লিশগুণের জীবনী আলোচনা-কালে তাহার মুদ্রারাক্ষস নামক সংস্কৃত নাট্যকাব্যের উল্লেখ করিয়াও থাকেন। হতরাজ্য পার্শ্বত্যা ধারার মিলনকে মর্যাদানামক ইতিহাস-প্রতিকূল যোজন্য বলিবার কারণ নাই। অতএব এ সিদ্ধান্ত করা যাইতে পারে যে মুখ্য রেখাধানে ঐতিহাসিক মর্যাদা কোনদিক দিয়াই উপেক্ষিত হয় নাই।

প্রতি ধারার বিশেষ বিশেষ চরিত্র আলোচনা করিতে যাইয়া আমরা দেখি—চল্লিশগুণে ইতিহাসের রেখা ও বর্ণ প্রধানতঃ অমূল্য। চল্লিশগুণের সহিত বন্ধুত্বস্থাপন, পার্শ্বত্যা জাতির সাহায্য গ্রহণের বৃত্তান্ত—সংরক্ষণ এবং ছায়ার সঙ্কীর্ণ সঙ্কীর্ণ নাটকীয় প্রয়োজন। নন্দ সম্বন্ধে ইতিহাস নিরব থাকায় কবি তাহাকে প্রয়োজনানুরূপ রূপ দিতে পারেন বা কোন কিংবদন্তী আশ্রয় করিয়াও তাহার চরিত্র অঙ্কন করিতে পারেন। তাই, নন্দের ঐতিহাসিকতা প্রথমে বাহিরে। বাচাল হস্তরস সৃষ্টির জন্য কল্পিত, লঘু চরিত্র। মুদ্রারাক্ষসে ঐতিহাসিক তথ্য এই—“কেহ কেহ বলেন যে তাহার মায়ের বা পিতামহীর নাম ছিল মুরা।” অনেকের মতে এই নাম হইতে মৌর্য নামের উৎপত্তি। তাহার বলেন যে চল্লিশগুণ নন্দবংশেরই প্রাণপণ্ডিত সন্তান (ভাঃ ইঃ—সেন ও রায়চৌধুরী)। যেখানে নন্দকে

(ক)—(১) The Oxford History of India—Smith page 72-74

(২) Ancient India, Its invasion of Alexander the great by Mo. Grindley (page 404-410)

(৩) Political History of Ancient India—Ray-Chaudhuri—(page—214-222)

(খ) ভারতবর্ষের ইতিহাস (সেন ও রায়চৌধুরী প্রণীত) চল্লিশগুণ

মৌর্য ৪৭ পৃষ্ঠা।

বর্তমানে সেখানে কোন একপক্ষ অবলম্বন করিলে ইতিহাস প্রতিকূলতা দেখান হয় না। সুতরাং মূর্খা যে খোল-আনা ঐতিহাসিক এ বিষয়ে ইতিহাস প্রমাণ এবং যিনি মূর্খকে শূন্য এবং চন্দ্রশুভ্রের জননীরাগে অন্ধিত করিবেন তিনি ইতিহাসের মর্যাদা কলুষ করিবেন না।

প্রধান চরিত্র চাণক্য—বিদ্বান, বুদ্ধিমান ও কূট—ইতিহাসের বুদ্ধিদর্শক কৌটিল্য, হৃদয় ও বুদ্ধির দ্বন্দ্ব বিক্ষিপ্ত অপূর্ণ চাণক্য মূর্তিতে পরিবর্তিত। চাণক্য সম্বন্ধে ঐতিহাসিক বাস্তব এই—কৌটিল্য বা চাণক্য চন্দ্রশুভ্রের মন্ত্রী ছিলেন বলিয়া কথিত আছে—( ভারতবর্ষের ইতিহাস, সেন ও রায়চৌধুরী )। চাণক্যের জীবনে অস্বাভাবিক যোজ্যনৈতিক সম্পর্ক সন্নিবিষ্ট কথা হইয়াছে তাহা “মুদ্রারাক্ষস” নাটক হইতে পাওয়া যাইতে পারে। কিন্তু বীভৎসের উপাসক, দ্বন্দ্বের অধিকারী, প্রতিহিংসাপরায়ণ, হিংস্র কৌটিল্যের পাশাপাশি হৃদয়ের প্রসাদ-বৃত্তি, স্নেহাশ্রী চাণক্য, ব্রাহ্মণের আদর্শে ফিরিয়া যাইবার ক্ষমতাযাহার ব্যাকুল হৃদয় অনুতাপের বহুায় চক্ৰবর্তী প্রবর্তিত করিতেছে, এ চাণক্যের সবটুকু নাট্যকার দ্বিজেন্দ্রলালের সৃষ্টি। অনেকে চাণক্য চরিত্রটির অন্তর্নিহিত নানা ব্যক্তিত্বের দ্বন্দ্ব উপলব্ধি করিতে না পারিয়া সংক্ষেপে শুধু “বাতলা” এবং উজ্জ্বলিত শুধু “বৈশম্য” দেখেন; তাহাদের সমালোচনায় চাণক্য একটী নষ্ট ভূমিকা। প্রকৃত অধ্যাপক সেন মহাশয় সমালোচনা করিতে যাইয়া লিখিয়াছেন—“সংলাপের বাতলা ও বৈশম্যে নায়ক চাণক্যের ভূমিকা নষ্ট হইয়া গিয়াছে”। চাণক্যের চরিত্রের নানা ব্যক্তিত্বময় অন্তঃস্থলে যাহারা প্রবেশ করিতে না পারিবেন তাহারা চাণক্যের সংলাপে বাতলা ও বৈশম্য দেখিয়া হতবুদ্ধি হইতে বাধ্য এবং ইতিহাসের কৌটিল্য চাণক্যের নানা ব্যক্তিত্বের একটী মাত্র। সুতরাং বলা যাইতে পারে কৌটিল্যের অভাব উপলব্ধ না হওয়ায় চাণক্য চরিত্রটিতে ইতিহাসের মর্যাদা উপেক্ষিত হয় নাই। চন্দ্রশুভ্রকে ঐতিহাসিক বলিয়া ধরিলে যে অস্বাভাবিকতা হয় না, তাহা পূর্বেই আলোচনা করিয়াছি। ‘ছায়ার’ ঐতিহাসিক কাহিনী না থাকিলেও ইতিহাসকে কলুষিত করে না; তাহার নীরব এবং উদার প্রেমের স্নিগ্ধ জ্যোতি প্রেমের মাধুর্যকে অপূর্ণ শ্রীমণ্ডিত করিয়া তুলিয়াছে। ঐতিহাসিক কাব্যে ইতিহাসের প্রতিবন্ধক না হইলে ছায়ার গাথা কাহিনী চরিত্র সৃষ্টি করা চলে এবং তাহা কবির পক্ষে প্রাচীর কথা, তেমনি ইতিহাসের মর্যাদার পক্ষেও দুর্ভিক্ষজনক নহে। গ্রীক ধারার সেকেন্দার সেলুকস এ্যাণ্ডিগোনাস নামক এবং অনেকাংশে কাব্যাত্মক ঐতিহাসিক। হেলেন হিসাবে অনৈতিহাসিক হইলেও “সেলুকস কস্তা”রূপে ঐতিহাসিকতা দাবী করিতে পারে। হেলেনকে বিদূষী ও আদর্শবাদিনী করিবার

স্বাধীনতা কবির স্বেচ্ছা অধিকার, ইতিহাসের মর্যাদার ইহাতে কোন ভ্রাস-বুদ্ধির সম্ভাবনা নাই।

আশা করি, এক্ষণে আমার প্রতিপাত্ত বিষয় যুক্তিসহকারে উপস্থিত করিতে সক্ষম হইয়াছি। এই সকল যুক্তির উপর নির্ভর করিয়াই আমি ঐতিহাসিকত্বের মাত্রা নিরূপণ করিয়াছি এবং এই মত পোষণ করিয়া আসিয়াছি এবং এখনও পোষণ করি যে নাট্য-কাহিনীতে এবং চরিত্র-চিত্রে ইতিহাসের মর্যাদা কোনভাবেই উপেক্ষিত হয় নাই। অথচ আমার পূজ্যপাদ অধ্যাপক শ্রীযুক্ত শ্রুতুমার সেন মহাশয় বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস-এর মত একখানি বহুপাঠিত গ্রন্থে লিখিয়াছেন—“ইতিহাসের মর্যাদা সম্পূর্ণভাবে উপেক্ষিত হইয়াছে।” বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপকরূপে এবং বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস লেখক রূপে অধ্যাপক মহাশয়ের খ্যাতি ব্যাপক এবং ব্যাপক বলিয়াই তাহার মন্তব্য, আমার মতে, ব্যাপক ক্ষতি করিতে থাকিবে।

যে কথা ভূমিকায় লিখিয়াছি তাহা স্মরণ করিয়াই, সাহিত্য-সমালোচকদের অন্ততম প্রকৃত অধ্যাপক মহাশয়কে, তাহার সমালোচনা সংহরণ করিতে অনুরোধ না করিয়া পারিতছি না। এক্ষণে তাহার কর্তব্য—নাট্য-কাহিনীতে কি ভাবে ঐতিহাসিক মর্যাদা সম্পূর্ণভাবে উপেক্ষিত হইয়াছে তাহা যুক্তি সহকারে প্রমাণ করা, নতুবা সমালোচনা প্রত্যাহার করা। যখন দেখি—প্রকৃত অধ্যাপক প্রতাপসিংহ, দুর্গাদাস, নুরজাহান, মেঘনাদপতন এবং সাজাহানের (দ্বিজেন্দ্রলালের ঐতিহাসিক নাটকের মধ্যে সাজাহান শ্রেষ্ঠ—৩৮১ পৃঃ বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস) মধ্যে “ইতিহাসের বিন্দুমাত্র মর্যাদা” খুঁজিয়া পান না এবং চন্দ্রশুভ্রের নাট্য কাহিনীতে ইতিহাসের মর্যাদা সম্পূর্ণভাবে উপেক্ষিত হইয়াছে দেখেন—তখনই তাহার “ইতিহাসের মর্যাদা” আমাদের স্মরণে স্মরণের কাজে প্রতীক্ষিত অনুভূতির বিষয়ের মত ধরা-চোঁয়ার নাগালের বাহিরে চলিয়া যায়। “ঐতিহাসিক মর্যাদা” কথাটা তিনি কি অসাধারণ ত্যাগপথে ব্যবহার করিয়াছেন, স্পষ্টভাবে ব্যাখ্যাত না হইলে অধ্যাপক ও ছাত্রগণ ইতিহাস তন্ন তন্ন করিয়া খুঁজিয়াও এবং মর্যাদার সমস্ত পারিভাষিক অর্থ জানিয়াও সম্পূর্ণভাবে অজ্ঞ থাকিবে বলিয়াই আমার ধারণা।

উপসংহারে আমি এই আশা করি যে প্রকৃত অধ্যাপক মহাশয় লোকহিতার্থে তাহার সমালোচনার যথার্থ্য প্রতিপন্ন করিতে বা তাহার সমালোচনার অযথার্থ্য উপলব্ধি করিয়া মত প্রত্যাহার করিতে কৃপাবোধ করিবেন না এবং ইহাও আশা করি কলেজের অধ্যাপকগণ এ বিষয়ে একটা স্থির সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে চেষ্টা করিবেন ও ছাত্রদের ভ্রান্ত মতের আবর্জনা হইতে যথাসাধ্য উদ্ধার করিবেন।



# সংস্কৃত উপাধি মহামহোপাধ্যায়

## অধ্যাপক শ্রীঅনুকূলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

অধুনা-প্রচলিত পরীক্ষা রীতির দৃষ্টিতে পূর্বেই সংস্কৃত সাহিত্য ও দর্শনে পাণ্ডিত্যের জ্ঞান উপাধি প্রদান করার প্রথা প্রচলিত ছিল। বর্তমান সময়ের “ডিগ্রী” এবং “টাইটেল” সংস্কৃতের এক “উপাধি” কথা দ্বারা এই প্রকাশ করা হয়। কিন্তু “ডিগ্রী” শ্রেণীর উপাধিগুলি যেমন কোনও এক নির্দিষ্ট বিদ্যাশিক্ষার পরিচায়ক হইয়া থাকে, তেমনিই কাব্যতীর্থ, ব্যাকরণতীর্থ প্রভৃতি উপাধিও পরীক্ষা-বিশেষ উত্তীর্ণ হওয়ার পর দেওয়া হয়। এই সকল উপাধির জন্ম যে পরীক্ষার ব্যবস্থা আছে, তাহা পরীক্ষা-সংসদ বা বোর্ডের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হইয়া থাকে; পঞ্চাশের বিজ্ঞানভূষণ, বিজ্ঞানজ্ঞান, বিজ্ঞানসাগর, কবিরঞ্জন প্রভৃতি উপাধি পণ্ডিতগণ তাঁহাদের জ্ঞানবর্গকে নির্দিষ্ট শিক্ষা সমাপ্তির সাক্ষ্যস্বরূপ প্রদান করিতেন। বহুদিন হইতেই এই সকল উপাধি পণ্ডিতমণ্ডলী ব্যক্তিবিশেষকে সম্মান স্বরূপ প্রদান করিয়া আসিয়াছেন। কিন্তু কোনও বিশেষ নিয়মের দ্বারা সন্নিবদ্ধ না হওয়াতে এই সকল উপাধি শিক্ষিত সমাজে উপযুক্ত সম্মান লাভ করিতেছে না। বস্তুতঃ বহুদিনের প্রভৃতি প্রসিদ্ধ সাহিত্যিকগণ “বিদ্যাগিরি, গজ” প্রভৃতি উপাধি নিরুপাধিক অর্থেই ব্যবহার করিয়াছেন। হিন্দুরাজ্যের আমলে উপাধিধারী পণ্ডিতগণ যোগ্যতা অনুসারে বিশেষ “বিদ্যা” বা দক্ষিণা পাইতেন। সম্ভবতঃ সেই সময়ে বিজ্ঞানসাগর, বিজ্ঞানজ্ঞান প্রভৃতি উপাধির তুলনামূলক শ্রেষ্ঠতা বিবেচিত হইত।

বিদেশী হইলেও ইংরাজরাজ সংস্কৃতভাষা ও সাহিত্যের প্রাচীনতা এবং বহুমুখী উৎকর্ষ দেখিয়া ভারতবাসীর বিজ্ঞা, সংস্কৃতি ও সভ্যতার শ্রেষ্ঠত্ব স্বীকার কারণ উদারতার পরিচয় দিয়াছেন। মোক্ষমল্লার প্রভৃতি সংস্কৃতের পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ বস্তুতঃ বিজ্ঞান সাগর ছিলেন। তাঁহাদের অক্লান্ত পরিশ্রম ও অধ্যবসায়ের ফলে সাত আট শত বৎসর ব্যাপী মোসলেম রাজত্বের সময় প্রাচীন ভারতের যে সম্পদগুলি ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছিল তাহাদের পুনরুদ্ধার ও বিস্তার সম্ভবপর হইয়াছে। পাশ্চাত্য রাজনীতি কখনও প্রাচীন বিজ্ঞা ও সংস্কৃতির ধ্বংস-সাধনের পক্ষপাতী হইয়াছে বলিয়া দেখা যায় না। সংস্কৃত সাহিত্যের গৌরব রক্ষা ইংরাজ-রাজের অক্লান্ত কীর্ষি বলিয়া নিঃসন্দেহে স্বীকার করিতেই হইবে। পূর্বে প্রচলিত অর্থশূন্য উপাধি প্রদানে বাধা না দিয়াও সংস্কৃত শাস্ত্রে পাণ্ডিত্য ও ব্যুৎপত্তির পরিচায়ক—“শাস্ত্রী,” “আচার্য্য,” “তীর্থ” প্রভৃতি উপাধি পরীক্ষার দ্বারা সন্নিবৃত্ত করা হইয়াছে। পুরুষ ও মহিলা জাতিবর্ণ-নির্বিশেষে নির্দিষ্ট পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইয়া এই সকল উপাধি নামের পশ্চাতে যোগ করিতে পারেন।

রাজা, মহারাজা, মহারাজাধিরাজ, রাঘবাহার, রায়সাহেব, শ্রু প্রভৃতির দ্বারা মহামহোপাধ্যায়ও একটি প্রকৃত উপাধি বা টাইটেল। ইহা কোনও পরীক্ষার উত্তীর্ণ হওয়ার সাক্ষ্যস্বরূপ “ডিগ্রী” নয় এবং উপাধিরূপে

নামের পূর্বেই যোগ করা হয়। পরীক্ষা-বিশেষের সাহায্যে শত শত শাস্ত্রী, তীর্থ প্রভৃতি শিক্ষাপ্রচারের জন্ম যে ভাবে নির্বাহিত করা হয়, সেইরূপে শত শত আই-সি-এস সাধারণ রাজকর্মচারী হিসাবে নিযুক্ত করা হয়। কিন্তু রাজপ্রতিনিধি “ভাইসরয়” ও গভর্নর প্রভৃতি পরীক্ষার দ্বারা নির্বাহিত হইতে পারে না। সম্ভবতঃ সেইরূপ কোনও কারণ-বশতঃই পরীক্ষা দ্বারা মহামহোপাধ্যায় নির্বাহিত হয় না। অগাধ পাণ্ডিত্যের জন্ম দ্বারা সুপরিচিত, বাহাদের শিল্পের শিক্তগণ বিশেষ পাণ্ডিত্যের পরিচয় দিয়াছেন তাঁহারা এই উপাধি দ্বারা সম্মানিত হইয়া থাকেন। ১৮৮৭ খ্রীষ্টাব্দে মহারাণী ভিক্টোরিয়ার সিংহাসন অধিরাহণের পঞ্চাশ বর্ষ পূর্ণ হইলে যখন স্বর্ণ জয়ন্তী উৎসব হয়, সেই সময় তদানীন্তন ভাইসরয় ও গভর্নর জেনারেল মহামহোপাধ্যায় উপাধি প্রচলিত করেন এবং ইহাই স্থির হয় যে প্রাচ্যবিজ্ঞানের উন্নতি ও প্রসারকল্পে যে সকল হিন্দু পণ্ডিত আত্মনিয়োগ করিয়া যুথ্যতি অর্জন করিবেন, তাঁহারা এই উপাধি দ্বারা অলঙ্কৃত হইবেন। এই সঙ্গে ইহাও স্থিরীকৃত হয় যে মহামহোপাধ্যায় উপাধি নামের পূর্বে বসিবে এবং উপাধিধারী পণ্ডিতগণ দরবার উৎসবে রাজা উপাধি প্রাপ্ত ব্যক্তিগণের পরেই স্থান পাইবেন। অস্তায় রাজসম্মান প্রধানতঃ রাজভক্তির পরিচয় প্রদান করে; মহামহোপাধ্যায় উপাধি মূলতঃ গভীর পাণ্ডিত্যের পরিচায়ক। উদাহরণ-স্বরূপ একজন মহামহোপাধ্যায়ের পাণ্ডিত্যের কিঞ্চিৎ আভাস দিয়া এই ক্ষুদ্র অবস্কর উপসংহার করিব।

ভারত সম্রাটের জন্মদিন উপলক্ষে এবংসর বাহারা রাজকীয় উপাধি দ্বারা সম্মানিত হইয়াছেন, এলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয়ের সংস্কৃত বিভাগের প্রবীণ অধ্যাপক শ্রীযুক্ত প্রসন্নকুমার আচার্য্য মহাশয় তাঁহাদের অন্ততম। বীণাপাণির মন্দিরে দীর্ঘকালব্যাপী একনিষ্ঠ সাধনা ও কঠোর তপস্চরণের জন্ম বহুদিন হইতেই তিনি পণ্ডিত সমাজে অসাধারণ প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়া আসিয়াছেন; হুতরাং তাঁহাকে মহামহোপাধ্যায় উপাধিতে অলঙ্কৃত করিয়া সরকার নিজের গুণগ্রাহিতারই পরিচয় দিয়াছেন। এতদ্বারা একটি কথা উল্লেখযোগ্য। প্রায় তের বৎসর পূর্বে অধ্যাপক মহাশয় এই সম্মানের যোগ্যপাত্র বলিয়া বিবেচিত হইয়াছিলেন, কিন্তু সে সময় তিনি নিজের চরিত্রগত বিনয়বশতঃ ঐ উপাধি গ্রহণ করিতে অনিচ্ছা প্রকাশ করেন। এতদিন পরে কতকটা অন্ত্যাপসিত ভাবে তাঁহাকে সংস্কৃত বিভাগের সর্বশ্রেষ্ঠ রাজসম্মান প্রদান করিয়া সরকার ভারতের প্রাচীন কৃষ্টির গৌরব রক্ষা করিয়াছেন।

লঙনে অবস্থান কালে অধ্যাপক প্রসন্নকুমারের অক্ষর কীর্ষি “মানসার” গ্রন্থের ভিত্তি স্থাপনা হয়। ইংলণ্ডে ডিগ্রী লাভ করিয়া তাঁহার অনু-সন্ধিৎসা ও জ্ঞান পিপাসার নিবৃত্তি হয় নাই। ভারতবর্ষে প্রত্যাবর্তন

করিয়া ত্রিশৎ বৎসর ব্যাপী অস্বাস্থ্য পরিশ্রম ও অসামান্য অধ্যবসায়ের প্রভাবে প্রাচীন ভারতের স্থপতি শিল্প বিষয়ক যে হুবুহু গ্রন্থ তিনি লিখিয়াছেন, তাহা চিরকালই পণ্ডিতগণের বিষয় উৎপাদন করিবে। বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রধান অধ্যাপকের দায়িত্বগুরু কর্তব্য পালন করিয়া এই হৃদয়কাল অপরিসীম শৈথিল্য সহকারে প্রাচীন স্থপতি শিল্পের মত একটি দুর্বোধ্য ও অচর্চিত বিষয় অবলম্বন করিয়া তিনি মৌলিক গবেষণার যে অজ্ঞাতপূর্ব পথ দেখাইয়া দিয়াছেন, তাহাতে ভবিষ্যতের শিক্ষক ও ছাত্রমণ্ডল কৃতজ্ঞচিত্তে তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধা নিবেদন করিবে। 'মানসার' বাস্তব শাস্ত্রের প্রকৃত পরিচয় এই প্রবন্ধে দেওয়া সম্ভবপর নহে। আচার্য্য মহাশয় সাত খণ্ডে এই হুবুহু গ্রন্থ প্রকাশ করিয়াছেন। তাহাতে প্রায় ৬০০ বড় মাপের পৃষ্ঠা আছে। প্রথম খণ্ডে শিল্প শাস্ত্রের সংক্ষিপ্ত বিবরণ। দ্বিতীয় খণ্ডে শিল্পের ত্রিদশ প্রকারিতা পারম্পরিক শব্দসমূহের শব্দকল্পদ্রুমের মত ব্যাখ্যা দেওয়া হইয়াছে। তৃতীয় খণ্ডে বর্তমান বৈজ্ঞানিক রীতিতে মানসার গ্রন্থের সংস্কৃত মূল সম্পাদিত। চতুর্থ খণ্ডে মূলের ইংরাজী অনুবাদ ও ব্যাখ্যা। পঞ্চম খণ্ডে মানসার নিয়ম অনুসারে রচিত গৃহাদি ও স্থাপত্যের উদাহরণসমূহ অঙ্কন করা হইয়াছে। ষষ্ঠ খণ্ডে ভারত ও ভারতের বাহিরে এশিয়া, ইউরোপ ও আমেরিকার যে সকল স্থানে ভারতের বাস্তব শিল্প দেখা গিয়াছে, তাহাদের বিস্তৃত বিবরণ দেওয়া হইয়াছে। সপ্তম খণ্ড, যাহা এন্টাইক্লোপিডিয়া নামে প্রকাশিত

হইয়াছে, তাহাতে সহস্রাধিক নক্সা সহ গৃহাদির স্থাপত্যের আমূল ঐতিহাসিক বিবরণ দেওয়া হইয়াছে। ইউরোপের নানা দেশের এবং আমেরিকার নানা স্থানের বিশেষজ্ঞ পণ্ডিতগণ একবাক্যে আচার্য্য মহাশয়ের পাণ্ডিত্য, শৈথিল্য, অমামুখিক পরিশ্রম ও সফলতার প্রশংসা করিয়াছেন। ভারতবর্ষকেবল বিশেষজ্ঞ নহে, প্রায় সকল জ্ঞেয় শিল্পিত লোক আচার্য্য মহাশয়ের অগাধ পাণ্ডিত্য কেবল প্রশংসা করিয়াই নিরন্তর হন নাই, আমাদের প্রাচীন শিল্পের গৌরবে গৌরবান্বিত বোধ করিয়াছেন।

পুরাকালে বেদবেদান্তের উপদেশটা উপাধ্যায় নামে পরিচিত হইতেন। পরে মহারাজ বল্লালসেনের সময় হইতে, আচার্য্য, বিনয়, বিজ্ঞা, প্রতিষ্ঠা, তীর্থদর্শন, নিষ্ঠা, অধ্যয়ন, তপস্ ও দান, এই নবগুণ বিশিষ্ট ব্রাহ্মণকে উপাধ্যায় বলা হইত। আর যিনি এত দীর্ঘকাল অধ্যয়ন ও অধ্যাপনা কাধ্যা নিযুক্ত থাকিতেন যে নিজের শিষ্যকে ও অধ্যাপকের পদে প্রতিষ্ঠিত দেখিতে পাইতেন, তাঁহাকে মহামহোপাধ্যায় উপাধি দান করা হইত। অধ্যাপক প্রসন্নকুমার আচার্য্যের শিষ্য প্রশান্ত, ইউরোপ ও ভারতের নানা স্থানে অধ্যাপনা ব্রত অবলম্বন করিয়া হুনাম অর্জন করিয়াছেন এবং তিনি বিলাত-ক্ষেত্র অধ্যাপক হইয়াও সদাচারী যশস্বী হইয়াও নিষ্ঠাবান, আর স্থপতি হইয়াও নিরন্তরমান। হুতরাং তাহার উপাধির ব্যাপ্তিগত অর্থ যে ভাবেই করা যাক না কেন, এ কথা সকলেই স্বীকার করিবেন যে যোগ্যপাত্রই যোগ্য উপাধি প্রদান করা হইয়াছে।

## শেষের দিন

### ৬কনকভূষণ মুখোপাধ্যায়

চারিদিকে ধু ধু করে লেলিহান দারিদ্র্য কঠোর  
একা আমি বসে দেখি জনহীন গ্রাম মরুময়—  
কল্পনার মারামুগ আজ ভাবি কোথা গেল মোর ?  
শৈশবের বাত্রাক্ষণ যার সাথে ছিল পরিচয়।  
জীবনের কোলাহল গ্রামে গ্রামে আনন্দ প্রচুর  
কে কোথায় গেল চলি ছাড়ি নিজ সাধের ভিটায়—  
আনন্দের বেপুর্বে হর কোথা তল্লাশ মধুর  
বিরহের স্বপ্নলোকে ভরে প্রাণ স্মৃতির জ্বালায়।  
জননীর শেষ দিন আজো মাথা গ্রামের কুটারে  
অশ্রোক শেফালী কাঁদে যে ঘরের গুচ্ছ আঁড়িনায়  
তাহার অরণে প্রাণ দূরে আজ ভাসে আঁখিনীরে  
স্বদেশ জননী মোর প্রবাসীর আনন্দ কোথায় ?  
যেথায় যে ভাবে রহি হে জননী তোমা তুলিব না  
প্রবাস বিরহী মন নিত্য রবে তোমার ধ্বনি—  
অশ্রুর উৎসব মাঝে কুড়াইব স্মরণের কণা  
আমার শেষের দিন তব সাথে লইব বিদায়।

# শরৎচন্দ্রের নববিধান

কবিশেখর শ্রীকালিদাস রায়

নববিধান একটি বড় গল্প। ইহা শরৎসাহিত্যে একটি দলচড়া রচনা। ইহার বিষয়বস্তু ইঙ্গবঙ্গ সমাজের। দ্বিও ইঙ্গবঙ্গ সমাজের যথার্থ আবেষ্টনী ইহাতে নাই। শরৎচন্দ্র বিভার মধ্য দিয়া ইঙ্গবঙ্গ সমাজের মনোবৃত্তিকে গ্রহণ করিয়াছেন, ঐ সমাজের জীবনযাত্রার মধ্যে প্রবেশ করেন নাই। সাধারণ হিন্দু আদর্শের সহিত ইঙ্গবঙ্গ সমাজের আদর্শের একটা সংঘর্ষ ইহাতে দেখানো হইয়াছে।

শৈলেশ আটপত টাঙ্কা মাহিনার (মাহিনাটা বয়স হিসাবে একটু বেশীই) বিলাত-ফেরত অধ্যাপক। গ্রহদোষে বিলাত যাওয়ার আগে তাহার সঙ্গে উমেশ তর্কালঙ্কারের কন্যা উবার বিবাহ হইয়াছিল। শৈলেশের পিতা নব্যবঙ্গের মার্জিত (Refined) হিন্দু, ছেলেকে বিলাত পাঠাইয়া দিল, যে-কে ইংরাজি শিক্ষা দিয়াছিল এবং ব্যারিষ্টারের সঙ্গে তাহার বিবাহ দিয়াছিল। তাহার সঙ্গে ব্রাহ্মণ-পণ্ডিত বৈবাহিকের বনিতে পারে না— তাহার বাড়িতে পণ্ডিত-কন্ডার আচরণও খ্রীষ্টকর হইবার কথা নয়। এরূপ বিবাহ ঘটল কি করিয়া তাহাই বিষয়ের বস্তু। ইহাকেই বলে আসল অসংঘর্ষ বিবাহ।

সংস্কৃত কাণ্ড

বলিগ তাহার নিজের সমাজের গলদ কোণার তাহা বুঝে এবং হিন্দুর আচার নিষ্ঠা ও ধর্মপরাগণতার মধ্যে কতটুকু নব ও মহৎ তাহাও বুঝে। তাই বিভার স্বামী ক্ষেরমোহন এই নিষ্ঠাবতী বধুর মহিমা উপলব্ধি করিল। বিভা কিন্তু করিল না। কারণ, বিভা পাইয়াছে ঐ সমাজের বাহিরের আবরণটুকু, কিন্তু কোন culture তাহার নাই।

শরৎচন্দ্র ইঙ্গবঙ্গ সমাজের যে সব দোষ আছে তাহা লইয়া বেশি ঘাঁটাঘাঁটি করেন নাই। কেবল এ সমাজের জীবনযাত্রা যে অতিরিক্ত ব্যয়সাপেক্ষ ও ঋণাভিমুখী এবং নিষ্ঠাবতী হিন্দুমহিলাই যে আদর্শ গৃহনীপনার স্বারা এই সমাজের লক্ষ্যচাড়া পুণ্যভুলোকে ঋণজাল হইতে বাঁচাইতে পারে তাহাই জোর দিয়া বলিয়াছেন। শৈলেশের স্ত্রী কয়েকদিনের মধ্যেই শৈলেশের ভৃত্যহস্তশাসনের সংসারে শৃঙ্খলা ও শ্রী ফিরাইয়া আনিল। এই শৃঙ্খলা ও শ্রীর যে কোন মূল্য আছে, বিভা তাহা বুঝিত না—যদিও শৈলেশ বেশ বুঝিয়াছিল। বিভার আক্রমণে তাহার এই হৃৎকি স্থায়ী হইল না। শৈলেশ দেখিল—ইহা লইয়া তাহার একমাত্র ভগিনীর সহিত মনোমালিঙ্গ ঘটয়া যায় এবং ইঙ্গবঙ্গ সমাজে স্ত্রীর জন্ত সে অপাংক্ত্যে হইয়া পড়ে। শৈলেশের স্ত্রী তেজস্বী পিতার কন্যা—তেজস্বিনী। সে স্বামীর মানসিক শান্তির জন্ত আত্মসৌভাগ্য ত্যাগ করিতে প্রস্তুত। সে পিতৃগৃহে ফিরিয়া গেল। শৈলেশের অন্তরের ইচ্ছা ছিল না যে সে ফিরিয়া যায়। কিন্তু নিজের সমাজে মর্মানী রক্ষা করিবার জন্ত এবং ভগিনীর প্রতি প্রচ্ছন্ন অভিমানবশে সে বাধা দিল না। তারপর হইতে শৈলেশের অন্তরে দারুণ ঘৃণার সূত্রপাত হইল। শরৎচন্দ্র এই মানসিক ঝড়ের ইতিহাস কিছুই ব্যক্ত করেন নাই। কেবল শৈলেশের পরবর্তী আচরণে তাহার অপরাধের ভদ্রুত প্রায়শ্চিত্ত দেখাইয়াছেন।

পত্নীকে পতির সহধর্মিণী হইতে হইবে—ইহাই প্রচলিত সংস্কার। ইঙ্গবঙ্গ সমাজও ইহা অস্বীকার করে না। কিন্তু পত্নীকে পত্নীর সহধর্মী হইতে হইবে ইহা আজও যেন সংস্কারের বাহিরে। যে এম পত্নীকে পতির সহধর্মিণী হইবার প্রেরণা দেয়, সেই প্রেমই যে পত্নীকে পত্নীর সহধর্মী হইবার প্রেরণা দিবে তাহাতেই বা বিশ্বাসের কি আছে? কলিকাতার ইঙ্গবঙ্গ সমাজের ও বিভার কড়া শাসনের বাহিরে গিয়া শৈলেশ যেমনই মুক্তির স্বাদ পাইল তেমনই তাহার চিত্তে অপমানিত লাঞ্চিত প্রেম তাহাকে দুর্দম বিক্রমের সহিত আক্রমণ করিয়া প্রতিশোধ লইল। শৈলেশের প্রায়শ্চিত্ত আরম্ভ হইয়া গেল। যে-আত্মীয়সমাজের অঙ্গুষ্ঠিতে সে প্রেমের অপমান করিয়াছিল—শৈলেশ সে-আত্মীয়সমাজ হইতে বহু দূরে সরিয়া গেল। নিজ পত্নীর নিকটবর্তী হইবার জন্ত নহে— বিভাদের কাছ হইতে বহুদূরে পলাইবার জন্তই সে হিন্দুধর্মের চরম

গোড়ামিকে আশ্রয় করিল। এতদূর গোড়ামি উগার পক্ষেও অসহ্য। শৈলেশ হিন্দুয়ানির চরম গোড়ামি আশ্রয় করিয়াও ভগিনীর নিকট বর্জনীয় নয় কেন? হৃদয়ের বন্ধনের জঙ্ঘ। তাহাই যদি হয় তবে নিষ্ঠাবতী হওয়ার জঙ্ঘ পত্নী কেন বর্জনীয় হইবে? হৃদয়ের বন্ধন ভাঙা সেখানে নিবিড়তর। বিভাকে শৈলেশ তাহার আচরণের দ্বারা কি এই শিক্ষাই দিল?

শৈলেশ গোড়া হিন্দু হইয়া গুরু, গোশ্বামী ও ভাগবতের ভক্ত হইল। বিভা মনে করিল—পল্লীগ্রামের সেয়েমানুষ হয়ত কোন মন্ত্রতন্ত্র দ্বারা কোন তুচ্ছতাক্ করিয়া গিয়াছে। তুচ্ছতাকের শক্তিকে ইঙ্গবঙ্গসমাজের লোকেরা বিশ্বাস করে না, কিন্তু সাহেব-শৈলেশের এই অচিন্তনীয় পূরিবর্তন বিভাকে স্তম্ভিত করিয়াছিল। তাই তাহার মনে এইরূপ একটা অবৈজ্ঞানিক সন্দেহ হইল। ক্ষত্রমোহন শিক্ষিত ব্যক্তি—তিনি টিক্ ধরিয়াছিলেন—“উণাক তোমার দাদা সত্যই ভালবেসেছিল। এত ভাল সে সোমেনের মাকে কোনদিন বাসে নি। এসব হয়ত তারই প্রতিক্রিয়া।” কিন্তু শৈলেশের পক্ষ হইতে ইহা নিজের জীবনব্যাপী অপরাধের প্রায়শ্চিত্ত—সহধর্মীগণকে পাইবার জঙ্ঘই যেন ইহা তপ্তা। বিনা তপ্তায় উগার মত আদর্শ গৃহিণী বা গৃহলক্ষ্মীকে পাওয়া যায় না।

শৈলেশ বিলাত হইতে আসার পর উণা নিজে জোর করিয়া আসে নাই। সে বুঝিয়াছিল স্বামীর আশ্রয়ে তাহার স্থান হইবে না—দাসী হইয়া সে থাকিতে পারে। জীবনসঙ্গিনী সে হইতে পারিবে না। নিজের নারীত্বের মর্যাদার সহিত পাতিব্রতের মর্যাদা রক্ষা করিয়া সে তপ্তা করিতেছিল। শৈলেশের স্ত্রীবিয়োগের পর তাহার আদিবার কথা—কিন্তু নারীত্বের মর্যাদাহানি করিয়া মাথিয়া সে স্বামীগৃহে আসে নাই। সেখানে যে তাহার সঙ্গোর স্থান হইবে—তাহার কোন লক্ষণ সে পায় নাই। কিন্তু যখন তাহাকে আনিতে পাঠানো হইল তখন সে আগ্রহের সহিতই আসিল। ইহাই তেজস্বিনী উগার পক্ষে স্বাভাবিক। আদিয়াই সে গৃহকর্ত্রীর আসনটি দখল করিয়া বসিল। ক্রমে সে নিজের আচারনিষ্ঠা ও স্বামীর অনাগারী স্বভাবের মধ্যে একটা সন্ধিসামঞ্জস্য ঘটাইয়া লইতেই চেষ্টা করিয়াছিল। প্রেমই ইহার বন্ধন-সূত্র। শৈলেশও ক্রমে স্ত্রীর আদর যত্নে বশীভূত হইয়া পড়িতেছিল। মাঝপান হইতে বিভা আসিয়া উগার নারীত্বের মর্যাদা বুঝিল না—প্রেমের মূল্যমর্যাদাও উপলব্ধি করিল না—শৈলেশকে বুঝাইল যে সে ঐশ্বর্য হইয়া ইঙ্গবঙ্গসমাজের সনাতন ধর্ম হইতে দূর হইতেছে। দুর্বলচিত্ত শৈলেশের মন তখনও প্রস্তুত হয় নাই—সেও উগার প্রেম ও নারীত্বের মর্যাদা রক্ষা করিতে পারিল না। উণা দোষিত এখনও সমস্ত হয় নাই। সে নিজের নারীত্বের মর্যাদা রক্ষার জঙ্ঘ সময় থাকিতেই সম্মাননে বিদায় লইয়া গেল। কিন্তু সে শৈলেশের চিত্তে যে প্রভাব সঞ্চার করিয়া গেল—ক্রমে তাহার ক্রিয়ার আদর্শ হইল। এলাহাবাদ বাইবার সময় শৈলেশ তাহার ভগিনীর কাছে সোমেনকে না রাখিয়া যখন সঙ্গেই লইয়া গিয়াছিল তখনই বিভার বুঝা উচিত ছিল—শৈলেশের চিত্ত বিমোহী হইয়াছে। তারপর বিভা ও তাহার সমাজের সবচেয়ে দুগ্ধ ও বিদেহ যে জীবনব্যাত্রা, শৈলেশ অন্তর্গত অভিমানেই সেই জীবনব্যাত্রার চূড়ান্ত সীমায় গিয়া পৌঁছাইল।

উণা স্বামীর সংবাদ নিশ্চয়ই রাখিত, সে বুঝিল যে এইবার সময়

উপস্থিত হইয়াছে। সে গোড়া হিন্দু হইয়াছে বলিয়া নয়, সে ভগিনী! ক্রকটুর ভয়কে জয় করিয়াছে বলিয়াই সে বুঝিল, এইবার সে আপ-সংসারে স্বেচ্ছাতিষ্ঠিত হইতে পারিবে। ধর্মোন্মাদনা হইতেও স্বামীবে বাঁচাইবার প্রয়োজন। স্বামী গোড়া হিন্দু হইয়া মালা জপ করুক ইহা সে কোনদিনই চাহে নাই। হিন্দুর শাস্ত সংঘত জীবনব্যাত্রার সহিত বিজাতীয় জীবনব্যাত্রার একটা সন্ধি সামঞ্জস্য করিতে সে চাহিয়াছিল এইবার তাহা সম্ভব হইল। ইঙ্গবঙ্গীয় জীবনব্যাত্রা যেমন অকলাণ্যকর ধর্মোন্মাদ জীবনব্যাত্রাও তেমনি সংসারের পক্ষে অকলাণ্যকর। দুইএক সামঞ্জস্যেই গৃহ সংসারের কলাপ। এই সত্যটি উণা বুঝিয়াছিল স্বভাবতঃ অজ্ঞের তাহা বুঝিতে দেবী হইয়াছিল বলিয়াই গম্ভীর হৃদয় হইয়াছে।

উণা নিজের ব্যক্তিত্বের মর্যাদা ত্যাগ করিয়া প্রেমের গৌরব রক্ষা করিতে চাহিয়াছিল—এজঙ্ঘ নিজের অভিমূল্যায়িত সংসার ও নিষ্ঠা অনেকটুকুই সে ত্যাগ করিতে রাজী ছিল। কিন্তু সে নিজের নারীত্বকে বিসর্জন দিয়া স্বামীর হাতে ভোগের পুতুল হইতে চাহে নাই। সতী ধর্মের দিক্ হইতে দেখিলে নিষ্ঠাবতী উগার উচিত ছিল আবদুলের রায় নিবন্ধি মাংস স্বামীর সঙ্গে একটেবিলে বসিয়া ভক্ষণ করা এবং মেম সাহেব সাজিয়া তাহার সঙ্গে বিজাতীয় সমাজে অবাধ মেলামেশা করা। কারণ, স্বামীর যে ধর্ম তাহাই পালন করা সতীধর্ম। কিন্তু প্রেমধর্ম তাহা নয়—প্রেমধর্মের সার্বভৌম একজনের স্বাতন্ত্র্য অজ্ঞের মধ্যে বিশেষ সাধনে নয়—নারীত্বের সমস্ত মর্যাদা স্বামীর মধ্যে বিসর্জন নয়—দুইজনের স্বাতন্ত্র্য রক্ষা করিয়া দুইএর জীবনের সন্ধি-সামঞ্জস্য। যে পতি পত্নীর নারীত্ব ও তাহার চরিত্রের স্বাতন্ত্র্য স্বীকার করে না—সে পত্নীকে মনুষ্যত্বের গৌরব হইতে বঞ্চিত করে। বুঝিতে হইবে প্রভুত্বকেই সে পতিত্ব বলিয়া মনে করে এবং পত্নীর প্রতি প্রেম তাহার নাই, সে দাস চায়, প্রেম চায় না। উণা প্রচলিত আদর্শের সত্যের চেয়ে ঢের বেশী মহীয়সী। বঙ্গসাহিত্যে শরৎচন্দ্র সত্যের অভিনব আদর্শ দান করিয়াছেন, বঙ্কিমচন্দ্রের ভ্রমের এইরূপ আদর্শের সূত্রপাত হইয়াছিল। কিন্তু ভ্রমের চরিত্রের নারীত্ব কেবল হৃদয়বৃত্তিরই উপর প্রতিষ্ঠিত। উগার নারীত্ব কেবল হৃদয়বৃত্তি নয়, প্রাণের ধী-শক্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। মনে রাখিতে হইবে ভ্রমের একজন দোদাঁড়প্রতাপ জমিদারের কন্যা, আর উণা শাপিতবৃত্তি তর্কালঙ্কারের কন্যা। টিক্ হৃদয়ে নারীমর্যাদা রক্ষা করিয়া অচঞ্চল তেজস্বিতার সহিত স্বামীকে সে যদি ত্যাগ করিয়া না যাইত, তাহা হইলে বিভার অত্যাচারে সে স্বামীকে আর ফিরিয়া পাইত না অশান্তিময় সংসারে দাসীত্ব স্বীকার করিয়া নিজের নারীত্বের অবমানন করিত—পতিকেরও স্বত্বী করিতে পারিত না।

ব্রাহ্মণ গোড়ামি এক প্রকারের বস্তু, বৈষ্ণবতার গোড়ামি আর এক প্রকারের বস্তু—কোন কোন বিষয়ে মিল থাকিলেও দুইটি পৃথক বস্তু। শরৎচন্দ্র দুই শ্রেণীর গোড়ামি এক সঙ্গে মিশাইয়া ফেলিয়াছেন এবং এই ব্যাপারে একটু বেশিমাাত্রা Emphasis দিয়াছেন। অবশ্য আটের জঙ্ঘ শৈলেশকে ইঙ্গবঙ্গ সমাজের বহু দূরে লইয়া যাওয়ার প্রয়োজন হইয়াছে কিন্তু তাহার একটা কলাসঙ্গত সীমা আছে। শরৎচন্দ্র শৈলেশকে নিজের অভিজ্ঞতার গভীর মধ্যে লইয়া গিয়া তাহার Rationality পর্যন্ত হরণ করিয়া লইয়াছেন। পাপ ও প্রায়শ্চিত্তের মধ্যে ভ্রাসরাম তাহাতে লুপ্ত হইয়াছে।



# মিসরের ডায়েরী

অধ্যাপক শ্রীমাখনলাল রায়চৌধুরী এম-এ, পি-এইচ-ডি

( ২ )

৮শে সেপ্টেম্বর—৪৪

ভোরের হাওয়ায় ঘুম ভেঙ্গে গেল। বেশ অন্ধকার। পশ্চাতের রাস্তায় বিগনোনিয়া লতার ফাঁকে ফাঁকে অস্পষ্ট আলোক দিনের গমনের বাক্তী জানিয়ে দিচ্ছিল। আমি একটু প্রার্থনা করে নিলাম। লো ছেলে দেখি ঘড়িতে সাড়ে সাতটা। তবু বেশ গাঢ় অন্ধকার। যারা এলে, বললাম গরম জল। বেচারার রাত্রির অভুক্ত সাহেবকে গরম গ ও স্নানের সমস্ত বন্দোবস্ত করে দিল। স্নান শেষ করে এসে দেখি, নিকটা রুটি, মাখন, চা টেবিলের উপর সাজানো রয়েছে। সকাল লার চা পান শেষ করে হোটেলের অফিসে গিয়ে B. O. A. C-কে পান করলাম—আমার যাত্রার সময় জানাতে। তার উত্তর দিলে—ইট কার্ডে লিখে যাত্রার ছয় ঘণ্টা আগে জানান হবে। তবে সী পেনে যাওয়া হবে না, এটা ঠিক। Ensign অর্থাৎ ল্যাণ্ড পেনে যাওয়া ব—বন্দা, বাগদাদ, প্যালেস্টাইন যুরে। বসরাতে এক রাত্রি থাকতে ব, তারপর বাগদাদ। বেশ ভালই, ইরাকটা দেখা যাবে।

বেলা নয়টাব সময় বেয়ারা এসে বলল, ব্রেক্-ফাস্ট। অভুক্ত সাহেবকে চারা যত্ন করবার জন্তু অত্যন্ত সজাগ। হোটেলের সকলেই ইউরোপীয় মরিক কর্মচারী ও খেতাবিনী—একচারিণী অথবা সহচারিণী। আমি কমান্ড কৃষ্ণাঙ্গ। পাশে বিরাট প্রকোষ্ঠের এক অনাড়ম্বর কোনে অতি যত্ন হস্তে অনভ্যন্ত ছুরি কাঁটা ব্যবহার করে উপবাসরত ভঙ্গ করা াল। প্রায় দশটার সময় ফিরে এসে ভাগলপুরে একখানা চিঠি পথলাম। তখন মিঃ ক্রিভী সেন এসে উপস্থিত হলেন। প্রবাসে াস্মীয়বান্ধবহীন স্থানে অপ্রত্যাশিত পরিচিতের সাক্ষাৎলাভে খুব আনন্দ লো। এরোপ্লেন, সী-পেন, সাগরল্যাণ্ড প্রভৃতি যাত্রীবাহী আকাশ- নের সম্বন্ধে পুছাছপুছাঙ্গপ সংবাদ নিলাম। অনেক নূতন বিষয় ানলাম। কবে কোথায় কখন কোন হুণ্টনা এরোপ্লেনে হয়েছে, তার াবাদও নিলাম। তার সঙ্গে সাড়ে তিনটা পর্য্যন্ত গল্প করলাম, াথ্যানে একটার সময় লাঞ্চ খেয়ে নিলাম। প্রায় চারটার সময় আবার া খেয়ে মিঃ সেনের গাড়ীতে সহর ঘুরবার জন্তু বেরলাম। করাচী কি মংকার সহর! মরুভূমির মধ্যে কাকর ভেঙ্গে এমন সহর তৈরী করা একটা অপূর্ব ব্যাপার। সহর তো ভারতের মধ্যে দিল্লী, আগ্রা, লক্ষ্ণৌ, রোদা, বম্বে, মাদ্রাজ, মহীশূর, জব্বলপুর, কলিকাতা—কতই দেখলাম। াব সহরেই স্থানবিশেষ অংশবিশেষ স্থলর ও পরিষ্কার। কিন্তু করাচী ত সর্বদ্বন্দ্বস্থর, পরিষ্কার, সুবিশাল পথ, অত্যাচ্ছ অটালিকা, অদৃশ- নঃসারলী খুলিকা-শূন্য পটখণ্ড আর চোখে পড়ে না। সারাদিন যুদ্ধম

মলয় কচ্ছ উপদাগর থেকে প্রবাহিত হয়ে আসছে। পরিশ্রান্ত পথিকের বিশ্রামের জন্তু করাচীর সিদ্ধ-শীকর-সিন্ধু বায়ু-হিল্লোল ডেউ অতি আরামপ্রদ। একটি দিন করাচীতে বিশ্রাম করায় শরীর বেশ সুস্থ ও সবল বোধ করলাম। আর চক্ষু ত সার্থক হলোই।

অনেকক্ষণ সহর ঘুরে মিঃ সেন আমাকে তার বাড়ীতে নিয়ে গেলেন। সেখানে আরও হুঁজন বাঙ্গালী যুবক আছেন—B. O. A. Cর অফিসার। একজন ভাগলপুরের বিড়ু মুখাজ্জী, আমার প্রাক্তন ছাত্র। মিঃ সেন আমাকে বলেন, কায়রোতে বড় শীত, আমার গায়ের গরম সোয়েটার যথেষ্ট নয়। তিনটি ‘পুল-ওভার’ আমার হাতে দিয়ে বলেন, যেট পছন্দ হয় নিন। আমাকে কিন্তু-ভাবাপন্ন দেখে হেসে বলেন, এই তিনটিই আমার জীর হাতের তৈরী। আপনার লৌকিকতা নিশ্চয়োজন। জোর ক’রে সব চেয়ে ভাল ‘পুলওভার’ আমায় দিলেন। বিদেশে এই বন্ধুটির সহায়তা আমাকে খুব মুক্ত করেছিল। জানি তিনি ধন্যবাদপ্রত্যাশী নন, তবু তাঁকে ধন্যবাদ দিয়ে নিজে তৃপ্ত হ’লাম। তারপর B. O. A. Cর প্রধান কাঞ্চালয়ে এলাম—বিড়ু মুখাজ্জীর সঙ্গে দেখা করতে। সে এরোপ্লেনের distribution ও weight officer—কে কোথায় বসবে, কোন্ ভার কোন্ অংশে নির্দিষ্ট হবে তাই ঠিক করা তার কাজ—অত্যন্ত দায়িত্বপূর্ণ। বিভূর সঙ্গে দেখা হতেই সে বলল—“মাষ্টার মশায়, আপনার ওজন ১৫২ পাউণ্ড। আপনার জন্তু খুব ভাল জায়গা প্লেনের ভিতর নির্দিষ্ট ক’রে দিয়েছি।” আপনার এয়ারসিক্‌নেস্ হব না। কালকে আমরা আপনাকে ভোর বেলা প্লেনে তুলে দেব। আপনার নাইট কার্ড আমরা পাঠিয়ে দিয়েছি। বড় আনন্দ হ’লো, যাত্রার সুবিধার জন্তু নয়। প্রবাসে পরম আশ্রয়তার দাবী অনুভব ক’রে।

তার পর হোটলে ফিরে এসে রাত্রি ১০টার সময় নাইট কার্ড পেলাম। যাত্রার সমস্ত ব্যবস্থা confidential মোহরাক্ষিত একখানি চিঠি। তাতে লেখা আছে—

Airport of KARACHI.

LOCAL Time is 6 hours 3 mins Fast on Greenwich CURRENCY COUPONS ( Value 5 ) may be cashed at Rs 3/5 each.

ENQUIRIES of any kind will gladly be dealt with by the Company's representative :-

ARRANGEMENTS FOR TOMORROW. 30. 9. 44. ( Date )

(1) You will be called at 5-00 A. M. (Local Time)

(2) Your baggage will be collected at 5-36. A. M.

( Local Time )

(3) The Car will leave THE HOTEL at 5-45. A. M.  
(Local Time)

(4) The air liner is to leave at 7-30. A. M.  
(Local Time)

MEALS will be Served as follows :—

Breakfast	} ON BOARD, (3)	AT BASARAH, Prof. Raychowdhury
Lunch		
Tea		
Dinner		

২৯শে সেপ্টেম্বর ৪৪

টিক নাইট কার্ড অনুসারে সমস্ত আয়োজন সম্পূর্ণ হ'লো। আমরা ছয়টা B. O. A. C. র অফিসে এসে উপস্থিত হ'লাম। বিভিন্ন হোটেলের যাত্রী সমবেত হয়েছে। নূতন কয়েকজন যাত্রীও আমাদের সঙ্গী হ'লো। তার মধ্যে একজন মস্কো যাত্রী—জাতিতে পার্সী, বাগদাদে নেমে তেহরান হয়ে মস্কো যাবেন। আর একজন মাদ্রাজী, ত্রিবাঙ্কুর নিবাসী Silveira পুণা থেকে চলেছেন মধ্যপ্রাচ্যের Y. M. C. A. এর সেক্রেটারীর কাজ নিয়ে। অজ্ঞাত বারো জন যাত্রী। আমরা প্রায় ৮ মাইল মোটরে এসে মারী এয়ার ষ্টেশনে পৌঁছলাম। আমাদের সমস্ত জিনিষপত্র Censure করা হ'লো, ডাক্তারি সার্টিফিকেট দেখা হলো। বেশ কোতূহলের ব্যাপার। এই কাজটা শেষ হ'তে পাঁচ মিনিট মাত্র সময় লাগল। এর জন্ত রয়েছে ছ'জন ডাক্তার, পাঁচজন কাষ্টম্ অফিসার, তিনজন ছাড়পত্র-পরীক্ষক, দশজন পুলিশ। বিরাট যজ্ঞ, অথচ কি সামান্য আছতি।

মারী বিমান-ঘাট অতি বৃহৎ। বহির্ভারতের সমস্ত বিমান এই ঘাটেতে অবতরণ করে। অব্যাহত মার্চ, চারপাশে জনমানব, বৃক্ষলতা কিছুই চিহ্নমাত্র নাই; শুধু একখানি বিমানপোত দাঁড়িয়ে আছে, যাত্রী নিয়ে পশ্চিমের পথে চ'লবে। বিরাট দৈত্য, অতিকায়। অঙ্গকার জয় করে আলোর সঙ্গে প্রতিযোগিতা করার জন্ত নীরবে অপেক্ষা করছিল। আমরা গেনে উঠামাত্রই এক মিনিটের মধ্যে সে বিমান-দৈত্যের কি বিরাট গর্জন। পাঁচ মিনিট কাল পায়তারা কসে উঠল আকাশের পথে। অঙ্গকার তখনও আলোর সঙ্গে দ্বন্দ্ব করছিল। তার রাজত্ব পৃথিবীর বুকে আর কতক্ষণ। একটু পরেই দেখি চলেছে জলের উপর দিয়ে—গাঢ় কালো জল, অঙ্গকারের আরো কালো হ'য়ে রয়েছে। মাঝে মাঝে সাদা পীজা তুলার মত মেঘখণ্ডের সংস্পর্শে এসে অঙ্গকার আরও স্পষ্টতর হয়ে উঠছে। অঙ্গকারের কোলে সাদা মেঘশিশুগুলির লুকাচুরি খেলা—আলোর অন্তরালে আরো স্থলর দেখায়। দর্জিলিংয়ের পথেও এই মেঘশিশুর খেলা দেখেছি পাহাড়ের কোলে; কিন্তু সেখানে সবুজ বন্যশক্তির অন্তরালে; তাই সে সৌন্দর্য অন্তরঙ্গ। যাক আলো অঙ্গকারের দ্বন্দ্ব আলোরই জয় হ'লো। আমরা পশ্চিম-যাত্রী পূর্বের আকাশ দেখতে দেখতে চ'ললাম। কিন্তু অরণ দেবের দেখা আর পেলাম না; মেঘ সূর্যের সারথিকে ঢেকে দিয়েছে। আমরা আকাশের বহু উপরে উঠলাম।—আরো উপরে ক্রমশঃ দেখলাম—আমাদের চারিদিকে মেঘ ছুটে

আসছে, মেঘের পরে মেঘ, তার উপরে মেঘ। তারা যেন মানুষের হাতে গড়া বিমান-দৈত্যের আকাশ-অভিযানের বিরুদ্ধে তাদের মৌন প্রতিরোধ জানাচ্ছে। আমাদের বিমান মেঘপুঞ্জকে খণ্ড-বিখণ্ডিত ক'রে বিদ্যমান সেনানীর মত জয়গর্বে নদীত হ'য়ে চারিদিকে বিজয়বার্তা ঘোষণা ক'রে চলেছে। মানুষ আর প্রকৃতির এই দ্বন্দ্বের শেষ ফল এখনো অনিশ্চিত।

স্থলপথচারী বিমান জলপথচারী বিমান থেকে বোধ হয় বেশী আরামপ্রিয় যদিও করাচীর লোকেরা বলছিল সীপেন বেশী আরামদায়ক। যাব আরাম জিনিষটা ব্যক্তিগত। আমাদের বিমান Agria; মাত্র বারো যাত্রী নিয়ে চলেছে। একজন বড় সাহেব সঙ্গী চ'লেছেন লণ্ডনে একজন রাশিয়ান মস্কোযাত্রী। আমার পাশে একটি শিশুযুবক মধ্যপ্রাচ্যে গুঞ্জে যাচ্ছেন ছুটি শেখ ক'রে। পশ্চাতে সিলভিয়ারাজ। অজ্ঞাত সব সৈন্ত

ত্রেকণ্যষ্ট বস্ত্র ভেঙে আমরা খেলাম—সেই মাস, ফল, ডিম, মাংস, রুটি—সেই কাঠের কাঁটা চামচে। স্নানক্ষে রয়েছে জল, বরফ, কফি, লেমনজুস। এবার আমরা প্রায় ১০ হাজার ফিট উপরে উঠেছি নীল জল, নীল আকাশ, নীল আবেষ্টনে আমাদের এলুমিনিয়ামের তৈরী খেতকায় বিমান চারিদিকের নীলের স্পর্শে নীলাভ হয়ে উঠেছে। মেঘ ফাঁকে ফাঁকে সূর্যের কিরণ বিচ্ছুরিত হওয়ায় প্রকৃতি এক অতি সৌন্দর্যের সৃষ্টি করে তুলেছে। কলিকাতা—করাচীর পথে আমার পেয়েছিল। এবার অচেনা পথ যেন আমরা বেশী আকর্ষণ করছে জল স্থির, বিমান স্থিরগতি, আমি স্থির, চারিদিক নিশ্চল। অসীম শূন্য মধ্যে একমাত্র বিমানগতির শব্দ, সেটাও আর শব্দ বলে মনে হচ্ছে কারণ অভ্যস্ত হয়ে উঠেছিলাম, মহাকাশে কালিদাসের উত্তররামচরিত্রামচন্দ্রের লক্ষা থেকে অযোধ্যা প্রত্যাবর্তনের যে বিমানযাত্রার ব'লে রয়েছে, তার স্মৃতি জেগে উঠল। কালিদাসের বর্ণনার মধ্যে প্রকৃতি বৈচিত্র্যের কাহিনী প্রচুর। কিন্তু এখানে প্রকৃতির শূন্যতা ব্যতিরেকে আর কিছুই অনুভব করা যায়না। উর্ধ্বে সীমাহীন আকাশ, নিম্নে দিপ্তব্যাপী লবণাধরাশি, পার্শ্বে বিরাট শূন্যতা—সে শূন্যতা স্পর্শ করা যা

সমুদ্র আমার কাছে নূতন নয়, নোয়াখালিতে জন্ম। শিশুকাল থেকে সমুদ্র দেখেছি। চট্টগ্রামে পোতাশ্রয়ে দাঁড়িয়ে বঙ্গোপসাগর দেখে অবিশ্রান্ত উদ্ভিমানতার কি বিরাট আলোড়ন। বথেষ্টে India Gate নামনে দাঁড়িয়ে আরব-সাগর দেখেছি—কি শান্তি, বিরাট প্রশান্তি মাদ্রাজের সাগর সৈকতে দাঁড়িয়ে ভারত মহাসাগরের উল্লস নর্তন দেখেছি লবণাক্ত জলধারায় অবগাহন করেছি। সমুদ্র আমার কাছে অপরিচিত। কিন্তু আজকের মত আকাশ থেকে এমন কাল, নিশ্চল স্থির জলরাশি—যা পারন্ত উপসাগরে দেখলাম—তেমন আর দেখিনি মানুষ এই সৌন্দর্যের মধ্যে অনায়াসে নিজেই হারিয়ে ফেলতে পারে।

আমাদের বিমান সাড়ে দশটার সময় জীবানি বিমান কেল্ল (Jiwa Airport) নামল। বেঙ্গলিহানের মধ্যেই কোরেটার ৫০ মাইল দু জনবিরল বৃক্ষলতাহীন মরুপ্রান্তর, খিলাতের থান সাহেবের নিকট খেত্রিটাই এইস্থান বন্যোবস্ত নিয়ে নূতন বিমানকেল্ল স্থাপন করেছে, রবি আলির বিদ্রোহের অব্যবহিত পরেই।

(ক্রমশঃ)

## বাসর-শয্যা

### শ্রী অশোককুমার মিত্র

ব্যাপারটা সাংঘাতিক সন্দেহ নাই, কিন্তু বুঝিতে একটু দেরী হইয়া গেল! বিবাহের হাজিমা মিটিয়া গেলে, বাসর ঘরেই প্রথম আবিষ্কৃত হইল যে বর একেবারে বন্ধ কালা!

বন্ধ কালা হইলে যে লোকে বোবা হইবেই সেকথা কাহারও মজনা নাই। বিবাহ বাড়ীতে যেন আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়িল! ‘কপাল’ ফাটল কনের। নাপিত ছাড়া বরপাক্ষের সকলেই লিয়া গিয়াছে।

বিয়ে বাড়ীতে আসা পর্যন্ত বরকে কথা বলিতে কেহ দেখে নাই, বলানর কোন প্রয়োজনও হয় নাই; কিন্তু বাসর ঘরে বর কোন কথা না বলায় এমন কি কোন ভাবের অভিব্যক্তি পর্যন্ত না স্থানীয়, মেয়েদের কেমন সন্দেহ হয়—বর বোবা নয় তো?

নাপিতকে জিজ্ঞাসা করায় সে একগাল হাসিয়া বলে—“বাবু মানে শুনেতেই পান না, তা কথা কেমনে বলবেন!”

নাপিতের কথা বলিবার ধরণ দেখিয়া সকলের গাপিত্য অলিয়ায়, কিন্তু নাপিতের উপর রাগিয়া কোন লাভ নাই।

বর কালা-হাবা শুনিয়াও লোকে যেন বুঝিতে সময় নিল—বিখ্যাত মনে হয় যেন!...উপায় কি হইবে!

কিছুই নয়, খানিকটা সোরগোল হইল প্রথমে। অনেকে প্যারটা ধামা চাপা দিবার চেষ্টা করিল! বিমর্ষ মুখে নানা রকম চেষ্টা করিতে করিতে অনেকেই বাসরঘর ছাড়িয়া গেল।

কনের শুভাকাঙ্ক্ষীরা চোখের জল চাপিয়া অস্থায়ী যাবে তাহা বলিতে গেলেন। রহিল কেবল কনের দু’একজন অতিথি বাকীবী!...

বর মুখ নীচু করিয়া চূপ-টি করিয়া বসিয়া আছে। এই দৃষ্টান্তক ব্যাপারের জন্ত সে যেন অত্যন্ত লজ্জিত, কিন্তু তাহার যেন পান হাত ছিল না এই সব বিয়ের ব্যাপারে। কনে বরের দিকে চিন্তা করিয়া আশ্বাসের অশ্রু ফেলিতেছে। বাকীবীরা ঘন দিতেছে!

একজন বলিতেছে—এই জন্তই আগের কালে বর দেখার প্রথা দা। কনে দেখা যখন আছে—তা’কে কথা বলান, পায়ে হাঁটান, ন গোয়ান সবই স্বখন হয়, বিয়ের আগে ছেলেই বা আজকাল পা হয় না কেন?

আর একজন বলিল—কিন্তু সে যাই হোক না কেন, এরকমের চা’রি তো কখনও শুনি নি। এ তো দিনে ডাক্তারের চেয়ে

সাংঘাতিক! সতীর যে এরকম বর জুটবে কল্পনাও করতে পারি নি!

আর একজন বলিল—মুখরা সতী এইবার যে কি করবে ভেবেই পাই না। যাসুনে তুই শশুরবাড়ী। বর হয়েছে হোক, এখানেই থাকিসু তুই। যেমন ছিলি তেমনি থাকবি এখানে। কনে যে কি করিবে তাহার কোন কিছুই কুলকিনারা পাইল না সে! “আমি একটু একেলা থাকতে পারলে যেন বেঁচে যেতাম”—এই কথাটি বলি বলি করিয়াও সে বলিতে পারিল না। অনেক রকম মন্তব্য শুনিয়া শেষে সে বলিয়া ফেলিল—“কিছু মনে করিসু না ভাই তোরা, আমায় যদি একটু একেলা থাকতে দিতে পারতিসু.....” কথাটা কান্নার জন্ত শেষ করিতে পারিল না সে!

ঠাটা করিবার মত মনোভাব কাহারও ছিল না। কোন রকম মন্তব্য না করিয়া একজন বলিল—একেলা মানে এই ঘরেই তো?

বৃকফাটা কান্না সতীকে কোন উত্তর দিতে দিল না। ফুঁপাইয়া ফুঁপাইয়া কাঁদিতে লাগিল সে।

বাকীবীরা আস্তে আস্তে ঘর ছাড়িয়া চলিয়া গেল। সাহস সঞ্চয় করিয়া একজন কেবল বলিল—প্যারিস তো একটু ঘুমিয়ে পড়, অমন করে দুঃখ করে কি হবে!...

রাত্রি শেষ হইতে দেরী নাই। বর চোখ বুজিয়া শুইয়া আছে—হয়ত ঘুমাইতেছে। সতী কাঁদিয়া চোখ ফুলাইয়া বাসর জাগিতেছে! অল্পক্ষণ পরে সে একবার বলিল—“ভগবান এই আমার কপালে ছিল? কেন, কি অশ্রয় করেছিলাম আমি!...সব পূজাই তো ভক্তি ভরে করে এসেছি আমি!...কত শিবপূজা, কত ব্রতই না করলাম আমি—এসব কি তবে কিছুই না!”...তাহার যেন মস্তিষ্কবৃত্তি হইয়া গিয়াছে! আপন মনে কত কথাই না সে বলিয়া চলিয়াছে!

...আচ্ছা যারা কালা তারা কি কখনও শুনেতে পায় না?...বোবাদের মুখে কি কখনও ভাবা ফুটতে পারে না?...কেমন করে আমি জীবন কাটাব?...ওঃ এত কষ্টের এত দৈন্তের এত দুঃখের কুমারী জীবন ভেঙ্গে শেষে এই অবলম্বন পেলাম!...কিছুক্ষণ পরে আবার বলিতেছে...

...আমার জীবন দিয়ে সাধক করে তুলবো আমাদের জীবন। ...এই যদি ইঙ্গিত হয়, হে ভগবান, ঠাঁর জীবনের আমিই হব কাণ্ডারী, আমিই হব ঠাঁর ভাষা। গভীর দুঃখে দুঃখী

হয়ে আমিহি করবো ঠেকে স্থখী; বিদ্রোহ করবো সকলকার  
বিজয়ের ওপর।

সতী স্বামীর দিকে চাহিয়া দেখিল—স্বামীর সুপুরুষ ঘুমাইতেছে।  
পায়ে হাত দিতেই তাহার স্বামী চোখ চাহিল। “আমার এই সব  
কথা তুমি শুনতেও পাছ না? আমার মনের কথা কিছু বুঝলে  
কি? আমি মন ঠিক করে ফেলেছি। আমার জীবন তোমার  
পায়ে উৎসর্গ করলাম। কথাটা বুঝলে না বোধ হয়?”

স্বামী তাহার উঠিয়া বসিল। হঠাৎ বলিয়া উঠিল—“বেশ তো,  
এ আর নতুন কথা কি? বিয়ে হবার সঙ্গে সঙ্গেই সে বোঝাপড়া  
তো হয়ে গেছে। এতে এত আবোল তাবোল বকাবই বা কি  
সাপেক্ষতা আছে, এত কাম্বাকটিবই বা কি দরকার ছিল?”

“ধরনী দ্বিধা হও” বলিয়াই সতী লজ্জায় মুখ লুকাইল। ছুটিয়া  
পলাইতে পারিলে বাঁচিত, কিন্তু তাহার আগেই স্বামী তাহার হাত  
হুট ধরিয়া ফেলিয়াছে।

“বোসো। অনেকক্ষণ চুপ করে থেকে পেট ফুলে উঠেছে।  
এইবার আমি বলি, তুমি শোন।”

“ছিঃ! ছিঃ! তুমি কি গো! আমি এখন লোকের কাছে  
মুখ দেখাব কি করে! তুমি যে কালা হাবা নও, তাই বা বলবো  
কেমন করে?—রসিকতার একটা সীমা থাকা দরকার...”

“আমার সম্বন্ধে তোমার কিছু বলবার দরকার নেই। আমি  
ওই রকম! পুরুষ জাতটাই এই রকম...”

নাশিতটাকে আর বিয়ে বাড়ীতে খুঁজিয়া পাওয়া গেল না।

## কামালুদ্দিন বিহজাদ

শ্রীগুরুদাস সরকার

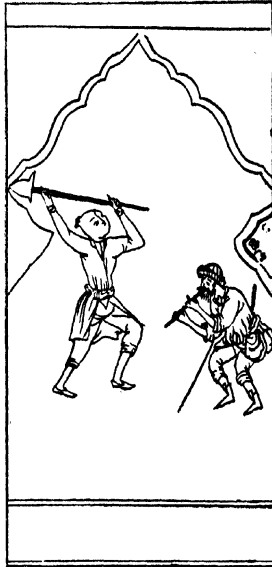
কায়রোর রাজকীয় গ্রন্থাগারের বোস্তা। পুঁথির অন্তর্গত ক্ষুদ্রক চিত্র-  
সমূহের কোন বিশ্লেষণাত্মক বিবরণ পাওয়া যায় নাই এবং মূলচিত্রগুলির  
কোনও বিবাসযোগ্য প্রতিলিপি প্রকাশিত হইয়াছে বলিয়া বোধ হয় না।  
কায়রোর পুঁথির মোট ছয়খানি চিত্রের মধ্যে অন্ততঃ একখানি চিত্রে  
অতি ক্ষুদ্রাক্ষরে বায়জাদের নাম লিখিত আছে, কিন্তু চেষ্টার-বিষেটি  
সংগ্রহের বোস্তা পুঁথির কোন চিত্রেই বায়জাদের স্থান দৃষ্ট হয় না।  
কেবল পুঁথির একস্থানে লিখিত আছে যে এ চিত্রগুলি শিল্পী (১) দাস  
বায়জাদের (de—‘abdal mudhuib Bihzad’) তুলিকায় অঙ্কিত।  
এই হৃদয়গ্রাহী চিত্রগুলিতে বর্ণযোজনায় অপূর্ণ সাফল্য দৃষ্ট হয় বটে  
কিন্তু যে মুকুমার আদর্শ, যে সুন্দর রেখাপাত, বায়জাদের পরবর্তীকালের  
চিত্রগুলির অঙ্গস্বরূপ, এগুলিতে তাহার বিশেষ কোনও চিহ্ন পরিলক্ষিত  
হয় না, তাই জনৈক লেখক অনুমান করিয়াছেন যে এগুলি বায়জাদের  
হাতের চিত্র হইলে তাহার চিত্রী জীবনের প্রথমার্শেই অঙ্কিত (২)।  
চিত্রে নীল বর্ণের কিছু প্রাচুর্য দেখা যায়। বায়জাদ নাকি এ রঙটির  
বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন।

বায়জাদের শিল্প পদ্ধতিতে প্রভাবিত হইয়া বোখারী শিল্পকে দেখে যে

(১) মুখহিব, মুখেহিব বা মুজ্জেহিব শব্দ সোনালী হলুকের (gilder)  
অর্থে ব্যবহৃত হয়। মনে হয় প্রাচ্যদেশস্থলভ বিনয়বশে এই সুবিখ্যাত  
চিত্রশিল্পী আপনাকে “কারুশিল্পী” বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন।

(২) J. V. S. Wilkinson in Indian Art and Letters,  
N. S. XVI, Vol. I, p—5.

সকল চিত্র অঙ্কিত হইয়াছিল তাহার মধ্যেও বোস্তা। গ্রন্থের দুইখানি চিত্রের  
উল্লেখ দেখা যায়। একখানি চিত্রে এক মূর্খ ব্যক্তি কৃষ্ণের যে শাখায়



১নং চিত্র

বলিয়া আছে, সেই শাখাটিই  
কর্তৃন করিতেছে।  
(১নং চিত্র) ইহা মহাকবি  
কালিদাস বিষয়ক এক  
জন-প্রবাদের কথা স্মরণ  
করাইয়া দেয়। অপর  
চিত্রটিতে বিখ্যাত সারাসেন  
(Saracen) বীর হুলতান  
সালাদিনের (৩) পুত্র  
মালিক সালাহুদ্দীন  
বাহবশিগের সহিত  
ধর্ম্মালোচনায় নিযুক্ত।  
পারস্তে শ্রেষ্ঠ শিল্পনিদর্শন-  
রূপে পরিগণিত কোনও  
কোনও চিত্র বহুবীর নকল  
করা হইয়াছে এরূপ প্রমাণ  
বধেই পাওয়া যায়।  
পূর্ববর্ণিত চিত্র দুইখানি

(৩) সালাদিন সারওয়াল্টার স্টুট রচিত ‘টালিসমান’ গ্রন্থের অন্ততম  
প্রধান নায়ক।

১৫৫৫ খৃঃ অব্দে, বায়জাদের মৃত্যুর প্রায় ২১।২২ বৎসর পরে অঙ্কিত, হুতরাং ইহা বায়জাদ রচিত চিত্রের নকল হওয়াও অসম্ভব নয়। ১৫৬৭ খৃঃ অব্দের পর বায়জাদের প্রভাব বোখারা হইতে বিলুপ্ত হয় বটে, কিন্তু তৎপূর্বে যে উহা বলবৎ ছিল তাহাতে আর সন্দেহ নাই।

মার্কিন দেশে যে সকল চিত্রিত পারসীক পুঁথি স্থানান্তরিত হইয়াছে তাহার মধ্যে দুইখানি এ প্রসঙ্গে বিশেষ উল্লেখযোগ্য। নিউইয়র্কের মেট্রোপলিটান মিউজিয়ম নামক সংগ্রহাগারে রক্ষিত “হফ ত্ পাইকার” পুঁথির চিত্রগুলি বায়জাদের প্রথম বয়সের চিত্রকর্মের নমুনা বলিয়া পরিগণিত। পুঁথিখানি দিল্লীর আকবরকে পঞ্জাবের একজন শাসন-কর্ত্তা ১৫৮০ খৃঃ অব্দে উপঢৌকন স্বরূপ প্রদান করেন। বষ্টন (Boston) মিউজিয়ম সারফুদ্দিন আলি ইয়েজ্দি রচিত ‘জাফরনামা’ নামক তৈমুরলঙ্গের যে ইতিহাস গ্রন্থ রক্ষিত আছে তাহা বিখ্যাত লিপিকার (কাতিব) শির আলি কর্ত্তক লিখিত। পুঁথিখানি ১৪৬৭ খৃঃ অব্দের, হুতরাং বায়জাদের জীবিতকালেই উহা লিখিত হইয়াছিল। গ্রন্থের পাতাগুলি হাতে হাতে জীর্ণ হওয়ায় কাগজ আঁটিয়া লইতে হইয়াছে। সম্রাট জাহাঙ্গীর (খৃঃ অঃ ১৬০৫-১৬২৭) দিল্লীর সিংহাসনে অধিরোহণ করেন বায়জাদের মৃত্যুর প্রায় ত্রিশশতাব্দী বৎসর পরে। ঐতিহাসিকের চক্ষে এ যে খুব বৈদ্যুতিনের কথা তা নয়। জাহাঙ্গীর উত্তরাধিকারস্থ্যে, পুঁথিখানি পাইয়া নিজ হাতে উহাতে লিখিয়া গিয়াছেন যে তিনি তাহার পিতৃদেব সম্রাট আকবরের নিকট অবগত হইয়াছিলেন যে এ গ্রন্থের চিত্রগুলির সব কথ্যখানিই বায়জাদের তুলিকাসম্প্রদায়। পুঁথিখানিতে



২নং চিত্র

মোট ষাটখানি চিত্র আছে তাহার মধ্যে অন্ততঃ চারিখানি বায়জাদের শিল্পের খ্যাতি নিদর্শন। ছ’সিয়ার শিল্প-সমালোচক ‘মদিয়ে গ্যান্ড’ ‘মিজিয়’ এই মতই প্রকাশ করিয়াছেন (৪)। অপর একজন বিখ্যাত ফরাসী সমালোচক সম্রাট জাহাঙ্গীরের উক্তি পূর্ণরূপে সমর্থন করিতে স্মিথা বোধ করেন নাই (৫)।

(৪) Manuel d'art Masulman গ্রন্থ দ্রষ্টব্য।

(৫) V. Goloubew in Ars Asiaica, Vol. XIII, p. 7.

‘মিজিয়’ কথিত চিত্র চারিখানির বিষয়বস্তু নিয়ে বর্ণিত হইল—

(১) তৈমুর কর্ত্তক উত্তান সম্মেলনের অনুষ্ঠান।

(২) সমরকন্দে মসজিদ নির্মাণ।

(৩) কোনও শত্রুদুর্গ অবরোধ।

(৪) সাদী সৈন্তের যুদ্ধ।

সম্ভবতঃ এই চিত্রগুলি অঙ্কিত হয় ১৫০৫ খৃঃ অব্দে হুতরান হোসেন বাইকারার দেহান্তের পূর্বেই। যে সময় জাফর-নামার চিত্রণকার্য আরম্ভ হয় বায়জাদের স্বন্দ-ধারা তখন পূর্ণবিকাশ লাভ করিয়াছে।

কেহ কেহ বলেন বায়জাদ নাকি যুদ্ধের চিত্র আঁকিতে ভালবাসিতেন। গতিপ্রাণ পরিকল্পনা ও শক্তিমত্তার বিকাশেই ছিল তাঁহার আনন্দ—ইহাতেই তাঁহার চিত্রাঙ্কনের বৈশিষ্ট্য হুঁচকুপে প্রকাশিত হইয়াছে। তৈমুরের অভিযানের চিত্রনিচয়ে যুদ্ধের ও যুদ্ধোচ্চয়ের অভাব নাই। দুর্গ আক্রমণের চিত্রে, সাদী সৈন্যদলের যুদ্ধের চিত্রে গতি ও চলচাকাঙ্ক্ষা সুপরিষ্কৃত। এ ছাঁদের চিত্রের সহিত প্রথমোক্ত নিজামী পুঁথিখানির চিত্রণ পদ্ধতির বিশেষ কোনও পার্থক্য দৃষ্ট হয় না।

জনতাবহুল চিত্রপটে মুষ্টিগুলি বিভিন্ন স্তরে সাজাইবার যে প্রথাটি পূর্ব হইতেই প্রচলিত ছিল তাহা বায়জাদ যে অনুসরণ করেন নাই তাহা নয়। কোন কোনও স্থলে, যেমন সমরকন্দে মসজিদ নির্মাণের চিত্রে, এ ধারা খাপ খাইয়াছে ভাল। ১৪৯৪ খৃঃ অব্দে লিখিত ব্রিটিশ মিউজিয়মের থাম্বা পুঁথিতে কাশিম আলি অঙ্কিত (৬) দৌধনির্মাণের যে চিত্রখানি (চিত্র নং ২) সম্রাট জাহাঙ্গীর তাহাতেও পূর্বোক্ত বিশ্বাসপদ্ধতি যথারীতি

অনুহৃত হইয়াছে। কতক গাঁথা প্রাচীরের চারিদিকে “ভারা” বাঁধা, সেই ভারায় উঠিয়া বিভিন্ন স্তরে শ্রমিকের দল আপন আপন কর্ম্মে নিরত। ভূ-পৃষ্ঠেও ব্যস্ত কর্ম্মিণ চারিদিকে ইমারত গঠনের উপকরণাদি বহন করিতেছে। কোন কোনও চিত্রে দেখিতে পাই, কতক লোক পাহাড়ের উপর, কতক লোক ব গিরি দুর্গের ব্রহ্মে। এইরূপ হৃকৌশল সন্নিবেশ হেতু চিত্রে অন্তর্নিহিত ঐক্যের যে ব্যত্যয় হয় বায়জাদ যে তাহা ন বুঝিতেন তাহা নয়। পরবর্ত্তীকালের ছবিশুলিতে তিনি এই দোষ দূরীকরণের জন্ত স্থানে স্থানে বজ্রবাদের রজ্জুর স্থায় যেত রজ্জু বিশ্বাস করিয়া পটভূমির বিভিন্নাংশ জ্ঞাপন ও সেগুলি সমন্বয় সাধন করিয়াছেন। যেত বর্ণে অঙ্কিত হওয়ায় রজ্জুগুলি হুস্পষ্টভাবে প্রকাশ পাইয়াছে। এ কৌশল অপর চিত্রীগণ কর্ত্তক

পরবর্ত্তী সাক্ষ্যবীর যুগেও অবলম্বিত হইয়াছিল। সেণ্টিপিস্ট বর্ণে (৭)

(৬) দেখা গিয়াছে যে কোন কোনও স্থলে বায়জাদ ও কাশিম আলি উভয়ে মিলিয়া একই পুঁথির চিত্রণ কার্য সম্পাদন করিয়াছেন ভ্রমক্রমে অনেক সময় কাশিম আলির রচিত চিত্র বায়জাদের বলিয়া গৃহীত হইয়াছে। উভয়ের স্বন্দ রীতিতে এইরূপই সৌাদুশ ছিল।

(৭) Les Calligraphes et les Miniaturistes Mussalmar P. 326 et seq.

কত আনুমানিক ১৫০০ খৃঃ অব্দের একখানি পুঁথির চিত্রগুলিও বায়-  
দের বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। ১৫২২ খৃঃ অব্দেও যে বায়জাদ জীবিত  
লেন তাহার লিখিত প্রমাণ আছে হুতরাং সেটপিটার্গবর্গের পুঁথিখানি  
রাজাদ কর্তৃক চিত্রিত হওয়া অন্ধনকালের দিক দিয়া কোন মতেই  
বাট্কাই না।

মঁশিয়ে শার্ল উয়ার্ট (M. Charles Huort) তাহার “মুসলমান  
লিপিকার ও ক্ষুদ্রক চিত্রকর” বিষয়ক গ্রন্থে লিখিয়াছেন যে ভিয়েনার  
রাজকীয় গ্রন্থশালায় বায়জাদের সাত খানি চিত্র রক্ষিত ছিল, তাহার মধ্যে  
একখানি সিংহাসনে উপবিষ্ট কোন নরপতির প্রতিকৃতি। রাজনৈতিক  
বিশ্লেষণ হেতু সেটপিটার্গবর্গের পুঁথিখানি ও ভিয়েনার সেই চিত্রগুলি  
এখন যে কোথায় গিয়াছে তাহা কে বলিবে? সেটপিটার্গবর্গ অধুনা  
লেনিনগ্রাদ নামে পরিচিত।

হুলতান হোনের বাইকারার অধীনে বায়জাদের কার্যকাল ১৪৬৮  
হইতে, মতান্তরে ১৪৮৭ হইতে ১৫০৬ খৃঃ অব্দ পর্যন্ত বলিয়াই অনুমিত  
হইয়াছে। তাহার আক্রমণ হেতু তৈমুরীয় বংশের শেষ নরপতি,  
বাইকারার পুত্র বদিউজ্জমান, দুর্ভাগ্যে প্রাক্ত রাজ্যভার পরিত্যাগ করিয়া  
পলায়ন করেন এবং আশ্রয়স্বার্থে তাহার ভগিনীপতি প্রথম সাহ ইসমাইলের  
(Shah Ismail I) আশ্রয় গ্রহণ করিতে বাধ্য হন। এইরূপে  
হিরাটের শুল্ক সিংহাসন তাহার নেতা মহম্মদ খাঁ সাইবানি কর্তৃক  
সম্রাটসাহেই অধিকৃত হয়। মহম্মদ খাঁ সাইবানির অধীনে বায়জাদ ১৫০৭  
খৃঃ অব্দ হইতে ১৫১০ খৃঃ অব্দ পর্যন্ত মাত্র চারি বৎসরকাল নিযুক্ত  
ছিলেন। বোধ হয় সাইবানির নিজ ফরমাইদ মতই তাহার চিত্রকররূপে  
পরিকল্পিত একখানি প্রতিকৃতি বায়জাদ কর্তৃক আঁকিত হইয়াছিল। এই  
তাহার যোদ্ধার সাধ জন্মিয়াছিল চিত্রকর ও লিপিকাররূপে যশোলাভ  
করিবার। তিনি নাকি বায়জাদের অন্ধন সংশোধন করিবার জন্ত মধ্যে  
মধ্যে “কলম” ধরিতেন। ইহাকেই বলে “পড়িলে ভেড়ার শৃঙ্গে ভাজে  
হিয়ার ধার”।

বায়জাদ রাজসভার চিত্রাদি যে না আঁকিয়াছেন তা নয়। মনে হয়  
রাজসভার জাঁকজমক শিল্পী হিসাবে তাঁহাকে একটু যেন বেশী করিয়াই  
আঁকুটি করিত। তাঁহার এজাতীয় চিত্রের মধ্যে রহিয়াছে বহুবর্ণে  
দৃশ্যমান অশ্বারোহীদ্বন্দের সংযান, রাজপ্রাসাদের উৎসব ও নিমন্ত্রণ পর্ব  
এবং নানা সমারোহ মধ্যে রাজ সন্দর্শনার্থ লোক সমাগম (চিত্র নং ৩)।  
আবার কোথাও বা তাঁহার পরিকল্পিত চিত্রে শত্রুগরী আক্রান্ত ও  
অধিকৃত হইতেছে, কোথাও বা শ্রেণীবদ্ধ সৈন্যদল রণোদ্ভাবনায় উদ্ভূত  
হইয়া কাতারে কাতারে বিপক্ষপক্ষের সম্মুখীন হইতেছে, আবার কোথাও  
বা খণ্ডখণ্ডের হতীক সন্ধ্যা বিজয়মান। সেনানীদিগের পরিধানে স্বর্ণ ও  
রৌপ্যখচিত মূল্যবান বিচিত্র সাজোয়া, কাহারও অঙ্গে কিংখাপের  
নয়নমনোহর আভরাথ, কাহারও বা অঙ্গচ্ছদ কোমল পশুলোমের খুসর  
ও পিল্ল বর্ণাভার পরিশোভিত। এই প্রসঙ্গে জাকর-নামার অন্তর্গত  
তৈমুর কর্তৃক রাজোদ্ভানে সভাসদগণের আমন্ত্রণের চিত্র এবং হুলতান  
হোসেন বাইকারার সভায় রাজসভাধর্মের চিত্র—এই দুইখানি চিত্রের

কথাই বিশেষ করিয়া মনে পড়িতেছে। ১৪৮৫ খৃঃ অব্দে বায়জাদ আমির  
খসরু রচিত খাম্সা কাব্যের চিত্রণকার্য সমাধা করেন। এ পুঁথিখানিও  
এক্ষেণে “চেষ্টার বিয়েটা” সংগ্রহের অন্তর্ভুক্ত। ইহার ক্ষুদ্রক চিত্রের  
মোটসংখ্যা প্রায়শঃশেষ অধিক নয়; তাহার মধ্যে যে কয়খানি বায়জাদের  
নিজ কলমের তাহার বিবরণ পুঁথির পুস্পিকাংশে (Colophon-এ)  
প্রদত্ত হইয়াছে। সমগ্র গ্রন্থখানিতে হস্তাক্ষরের কোন পার্থক্য দৃষ্ট হয় না,  
হুতরাং পুঁথিটি যে একই লিপিকার কর্তৃক লিখিত সে সম্বন্ধে কোনও  
সন্দেহ নাই। পুঁথির মানব মূর্তিগুলি অপেক্ষাকৃত লম্বা ছাঁদের এবং  
উঁহাদের ভঙ্গিমাও কিছু উগ্র ও বিকট রকমের, তাই বিশেষজ্ঞদের মধ্যে  
কেহ কেহ অনুমান করিয়াছেন যে এগুলি আসলে বায়জাদ কর্তৃক আঁকিত  
নয়। সম্মিলিত কৌশল, বর্ণবৈভব, হৃদ্যাংশগুলির অন্ধননৈপুণ্য প্রভৃতি  
লক্ষ্য করিলে বিশেষজ্ঞদিগের এ সন্দেহ অমূলক বলিয়াই মনে হয়। ডাঃ  
এফ্. আর মার্টিন (Dr. F. R. Martin) একটু বড় ছাঁদের মূর্তিগুলি  
ভিত্তিচিত্রণ রীতির প্রভাবে পরিকল্পিত হইয়াছে বলিয়াই মনে করেন।  
তাঁহার এ মতবাদ বেশ যুক্তিসঙ্গত বলিয়া মনে হয়। দেওয়াল চিত্রণ-  
রীতির সহিত বায়জাদের যে ভালরূপই পরিচয় ছিল তাহা বুঝা যায়—



৩নং চিত্র

সম্রাট আকবরের জন্ত নকলকরা একখানি পুঁথির চিত্র হইতে। এই  
গ্রন্থে হিরাটের কয়েকটি দেওয়াল চিত্রের নমুনা যত্ন সহকারে সন্নিবিষ্ট  
হইয়াছে। সাহস্বত যে হিরাটে একটি উজানবাটিকা নির্মাণ করািয়া  
তদ্ব্যধায় গৃহের ভিত্তিগাত্র চিত্র সন্নিবেশ করািয়াছিলেন একখানি  
প্রামাণিক গ্রন্থে ইহার উল্লেখ রহিয়াছে দেখিয়াছি।

কেহ কেহ বলিয়াছেন যে ২০০ হিজিরাকে (খৃঃ ১৪২৪ অব্দে)  
হুলতান মহম্মদ নুর কর্তৃক লিখিত হাফিজের দেওয়ান গ্রন্থের একখানি

পুঁথিতে, প্রত্যেক গজলের উপরিভাগে যে দুই দুইটি করিয়া পক্ষীচিত্র অঙ্কিত আছে তাহার প্রত্যেকটিতেই বায়জাদের তুলিকাসম্পাত অনুভূত



৪নং চিত্র

হয়। অঙ্কন-ধারার ললিত মাধুর্য্যে ও মেতুর রঞ্জন কৌশলে এ চিত্রগুলি এখনও দর্শকমাত্রেরই প্রশংসা অর্জন করে।

গভীর ভাবোন্মেষ ও মধুর মনোহারিত্ব গুণের সমাবেশহেতু জৈনক দরবেশের একখানি হৃবিখ্যাত প্রতিকৃতিও বায়জাদের কলানৈপুণ্যের নিদর্শন বলিয়া প্রচারিত হইয়াছে। এ চিত্রখানি প্রাচ্যশিল্পে মানব প্রতিকৃতি (উদ্ভব) অঙ্কনের অত্যন্তম শ্রেষ্ঠ আদর্শ বলিয়া পরিগণিত। ইহাতে যে বিপুল হৃদয়গ্রাহিত্ব (monumentality), মধুর লালিত্য (grace), ও প্রোচ্ছল শ্রাবণ্য একাধারে সন্নিবিষ্ট রহিয়াছে ভাবুক সমাজ তাহার উৎকর্ষ স্বীকার না করিয়া পারেন নাই। একদিকে স্বৈর্য্য ও অপরদিকে ভাবাবেগের তীক্ষ্ণতাই এ শ্রেণীর অস্বাভাবিক চিত্র হইতে এ চিত্রটির পার্থক্য নির্দেশ করিয়া পরিকল্পনার মৌলিকতায় ইহাকে অপূর্ব বৈশিষ্ট্য প্রদান করিয়াছে (৬)। বায়জাদ প্রায়ই আকিয়াছেন যোদ্ধাবর্গের নানাভঙ্গীর নানাবিধ চিত্র, তাই তাহার দ্বারা দরবেশের চিত্র অঙ্কিত হওয়া সম্ভব কিনা তাহা লইয়া বাদান্তবাদ উপস্থিত হইয়াছে। মসিয়ে সাকিসিয়ান বায়জাদ কর্তৃক এ প্রকার চিত্রাঙ্কন সম্ভব বলিয়া মনে করেন না (৯)। বায়জাদ যে দৃঢ় চিত্রের শাস্তিময় প্রতিবেশ দরবেশ (চিত্র নং ৪) ও ধর্মোপদেশকদিগের আকৃতি অঙ্কন করিয়াছেন তাহা প্রমাণ সাপেক্ষ নহে (১০)। তাহার অঙ্কিত চিত্র এখনও এ উক্তির সমর্থন কল্পে সাক্ষ্য দিতেছে। (স্রমশঃ)

(৬) A. U. Pope, Introduction to Persian Art, p. 110.

(৯) Sakisian, Op. cit., p. 110.

(১০) Thomas Sutton in Rupam, Nos 19-20, p. 113.

## সিনান

### শ্রীপ্রভাময়ী মিত্র

ওগো ও কা'দের বিরহ-আসার

বিরিখে বরিখা-ধারায় মিশি,

খঞ্জন-আঁখি অঞ্জন ধূয়ে

কালো হ'ল বুঝি ভিমিরে দিশি।

মেঘে মেঘে বাজে মন্ত্র গভীর

বিমরি বিমরি অকহা কথা

ব্রজ-জন হৃদি-বলন্তে স্মরি

আজ্ঞ' উথলিছে অসহ ব্যথা।

ওই কায়্য দেয় নীপ-অঞ্জলি

বকুল কামিনী বিছায়ে পথে,

কেতকী-বুকের পরাগ নিছায়

শিহরে ভাবিয়া বিদায়-রণে !

সিনান করায় কা'রা সে শ্রিয়েরে

নয়নের নীরে খেয়ানে ধরি,

বৃকভাণ্ড-রাজ-নন্দিনী আজ

চিত্র-মরমীর মরমে মরি।

প্রাণে মনে জাগে স্নান-অস্ত্রিয়ক

তা'রি উৎসব-হরষ গুনি,

স্নান-যাত্রায় বর-সজ্জায়

কবে বার হবে দিবস গুণি।

হৃদয়ের লোহে রাঙা ব্রজরজে

আর কি সে রথ আসিবে ফিরি,

আতীর কিশোরী কিশোরের প্রেমে

নিকবিত হেম বাঁধনে থিরি

কোথা বন্ধুর সন্ধানে ফিরি

অজানা অচিন্ বন্ধুর পথে,

এ মনি-কোঠায় অধরারে ধরি

সারথি করিব এ দেহ-রণে।

# নওতৎ পুরুষ

বনফুল

৪

খগাচ নিম্নার পর বেলা সাড়ে ন'টার সময় উঠলেন তিনি। মুহূর্ত্তই বা মনে পড়ে গেল। বিছানায় উঠে বসলেন। অপর্ণার মৃত্যুর কথাই মনে হতে লাগল। কাল রাত্রে আকস্মিক মৃত্যুসংবাদটা সমস্ত গুলট-গালট করে দিয়েছে, অতিশয় বেদনাময় অমুভূতি রেখে গেছে একটা পারা বুক জুড়ে। যুগল পালিত যতক্ষণ ছিল বেদনাত্যা চাকা ছিল। এখন স্পষ্ট হয়ে উঠছে। শুধু তাই নয়, ন'বছর আগে যা যা ঘটেছিল মানস-পটে পরিষ্কৃত হয়ে উঠছে সব।

এই মহিলাটিকে, যুগল পালিতের স্ত্রী এই অপর্ণা পালিতকে, তিনি একদিন ভালবেসেছিলেন। যতদিন বর্দ্ধনানে ছিলেন ততদিন তার প্রণয়ী ছিলেন তিনি। বর্দ্ধনানে তিনি গিয়েছিলেন নিজের কাজে—সেও এক বর্দ্ধনাদিয়ার ব্যাপার। কিন্তু সেজন্ত পুরো একবছর বাড়ি ভাড়া করে' সেখানে না থাকলেও চলত। প্রণয়-ব্যাপারের জন্তেই অতদিন থেকে গিয়েছিলেন। সত্যিই বড় জড়িয়ে পড়েছিলেন। অপর্ণা তাকে যেন বাঁধ করেছিল। যেন ভর করেছিল তার উপর। এই মেয়েটার সামান্য খেয়াল মেটাবার জন্তে না করতে পারতেন হেন কাজ ছিল না।

বস্তুত তার পূর্বে এরকম অভিজ্ঞতা কখনও হয় নি তার। তীব্র উদ্ভাবনার আশ্বাস সেই তার জীবনের প্রথম। এক বৎসর পরে বিচ্ছেদ যখন আসন্ন হয়ে এল, ( যদিও সে বিচ্ছেদ দীর্ঘ হবে না এই আশা তিনি তখন করেছিলেন )—সত্যিই যাবার সময় ঘনিয়ে এল যখন, তখন এমন অধীর হয়ে পড়েছিলেন যে অপর্ণাকে হরণ করার কথাও মনে হয়েছিল তার। তাকে সে কথা বলেও ছিলেন—স্বামীকে ছেড়ে, ঘর সংসার ছেড়ে, সমাজকে তুচ্ছ করে' তার সঙ্গে পালিয়ে যাবার কথাও পেড়েছিলেন—হ্যাঁ, সনির্বন্ধ অমুরোধই করেছিলেন—বেশ মনে পড়ছে। যদিও অপর্ণা প্রথমটা নিমরাজি হয়েছিল ( হয় তো সংসারের একঘেয়েমি থেকে পরিত্রাণ পাবার জন্তে, হয় তো অভিনবত্বের আশায় ) কিন্তু শেষ পর্যন্ত সে বৈকে দাঁড়াল। সে আপত্তি করল বলেই পুরন্দরবাবুকে একা বর্দ্ধনান ত্যাগ করতে হল। তা না হলে পুরন্দরবাবু তাকে নিয়েই আসতেন। কেউ তার গতিরোধ করতে পারত না। অপর্ণাই তাকে বুঝিয়ে নিবৃত্ত করেছিল।

কোলকাতায় ফিরেই কিন্তু দু'মাস যেতে না যেতেই তার মনে হত, বারবার মনে হত—সত্যিই কি অপর্ণাকে ভালবেসেছিলেন তিনি? এ প্রশ্নের কিন্তু কোন সহস্তর মিলত না। ভালবাসা? না, মোহ? ঠিক করতে পারেন নি কিছু। আজও পারেন নি। কোলকাতায় ফিরে নূতন কোন প্রেমের প্রভাবে পড়ে' যে একথা মনে হত তা নয়। যদিও ফিরে

এসেই তিনি দলে মিশে রামবাগান সোনাগাছি চব' বেড়িয়েছিলেন রীতিমত—কিন্তু সেই প্রথম দু'মাস তার সমস্ত মন কেমন যেন আচ্ছন্ন হয়েছিল। কোন মেয়েমানুষই চোখে লাগে নি, কেউ মনে দাগ কাটতে পারে নি। অপর্ণার প্রতি তার মনোভাব ভালবাসা না মোহ, এ প্রশ্ন মনে বারবার জাগলেও এটা তিনি ঠিক জানতেন যে আবার কোনক্রমে যদি বর্দ্ধনানে গিয়ে পড়েন তাহলে অপর্ণারই মায়াপাশে আবার গিয়ে ধরা দেবেন অসঙ্কোচে, কিছুমাত্র দ্বিধা করবেন না। পাঁচ বৎসর পরেও তার এ বিশ্বাস বদলায় নি। পাঁচ বৎসর পরে একথা স্বীকার করতে কিন্তু লজ্জা হত তার—সমস্ত অন্তর আত্ম বিকারে ভরে উঠত, অপর্ণার উপরও ঘৃণা হত, সত্যটা কিন্তু উড়িয়ে দিতে পারতেন না। বর্দ্ধনানের ব্যাপারটা ভেবে মাঝে মাঝে আশ্চর্য্যও লাগত খুব। তিনি—পুরন্দর রায়চৌধুরী—কি করে' এমন একটা যন্ত্রে পড়লেন! প্রেম? অনন্তব। লজ্জায় দুঃখে আত্মগর্হণে চোখে জলও এসে পড়েছে। হ্যাঁ জল! আরও কিছুদিন পরে অনেকটা শান্ত হয়েছিলেন অবশ্য। প্রাপ্যপণ্য ভুলতে চেষ্টা করেছিলেন, মন থেকে নিষ্কৃতি করে' মুছে ফেলতে চেয়েছিলেন ব্যাপারটাকে—সফলকামও যে হ'ল, তা নয়। কিন্তু আজ ইষ্টাব্দ ন'বছর পরে অপর্ণার মৃত্যুসংবাদ শুনে সমস্ত মনে পড়ে যাচ্ছে আবার। সমস্ত।

একটা বিষয়ে বিষম লাগছে কিন্তু। এখন, বিছানায় বসে বসে' নানাবিধ এলোমেলো চিন্তার মধ্যে একটা কথা স্পষ্ট অনুভব করছেন তিনি—যদিও সংবাদটা পেয়ে চমকে উঠেছিলেন প্রথমটা, কিন্তু অপর্ণার মৃত্যু সত্যি তার হৃদয় স্পর্শ করে নি। সত্যি কোন দুঃখ হচ্ছে না! সত্যিই এতটা হৃদয়হীন আমি নাকি?—নিজেই নিজেকে প্রশ্ন করলেন। এখন অবশ্য আর ঘৃণা করেন না তাকে, পক্ষপাতশূন্য হয়ে তার প্রতি হ্রিচার করার ক্ষমতা হয়েছে এখন। ন'বছরের এই দীর্ঘ বিচ্ছেদের মধ্যে অপর্ণার একটা স্বরূপ খাড়া করেছিলেন তিনি মনে মনে। মফঃস্বলের শহরে হাবভাববম্বী কলাকুশলা একধরনের ভ্রম্মাইলা দেখা যায়—যারা সকলের সঙ্গে হেসে আলাপ করে, পাটিতে যায়, সব কথায় বুকনি দেয়, অপণ্ডও সেই জাতের মেয়ে—তার বেশা কিছু নয়—তিনিই হয় তো তাকে স্বপ্নলোক দেবী বানিয়েছিলেন। হয় তো! এটাও মনে হত হয় তো তার বিচার নিহুঁল নয়। বিশেষ করে' এই কথাটাই মনে হচ্ছে এখন। হয় তো...কিন্তু না—বিশুদ্ধ সাক্ষী অনেক বর্দ্ধমান। এই পূর্ণ গাঙুলী লোকটা পাঁচ বছর সংলিপ্ত ছিল ওই পরিবারের সঙ্গে এবং তার মতো সেও হয়তো ফেসে ছিল। পূর্ণ গাঙুলী কোলকাতার অভিজাত সম্প্রদায়ের ছেলে, কোলকাতায় থাকলে তার হিঁসে হ'ত কিছু একটা, কারণ তার মস্তিষ্কে বা চরিত্রে এমন কিছুই ছিল না ( পুরন্দরবাবুর তাই ধারণা অন্তত ) যার জোরে চেনা-শোনা সমাজের বাইরে গিয়ে সে



নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করতে পারে। কিন্তু কোলকাতা ত্যাগ করে' অর্থাৎ তার ভবিষ্যৎকে বিসর্জন দিয়ে সে বর্ধমানে গিয়ে আড়া গাড়িলে—কেবল ওই অপর্ণার জন্তে। শেষ পর্যন্ত কোলকাতায় এল—অপর্ণা তাকে ছেঁড়া জুতোর মতো পরিত্যাগ করেছিল বলে' সম্ভবত। ওই মেয়েটার সত্যিই আকর্ষণ করবার, বশ করবার, শাসন করবার অদ্ভুত কুহকিনী শক্তি ছিল একটা।

কিন্তু যে সব গুণের জোরে মেয়েরা পুরুষদের সাধারণত আকর্ষণ করে, বশ করে, অপর্ণার সে সব গুণ ছিল না। হৃন্দরী ছিল না মোটেই। অত্যন্ত সাদাশাসী চোরা। পুরুষবাবুর সঙ্গে যখন দেখা হয় তখন তার বয়সও আটশ বছর—অর্থাৎ যৌবনও উত্তীর্ণ প্রায়। হৃন্দরী না হলেও তার সারা মুখে অপূর্ণ কমনীয়তা ছিল একটা, চোখ খুব বড় ছিল না, কিন্তু চোখের দৃষ্টিতে ছিল অদ্ভুত শক্তির ব্যঙ্গনা। রোগা ছিল খুব। খুব বেশী লেখাপড়া শেখে নি, কিন্তু তার তীক্ষ্ণ বুদ্ধি অস্বীকার করবার উপায় ছিল না। কেমন যেন জোদি গোছের ছিল। নিজের মতকেই চূড়ান্ত বলে জানত। মতান্তর শোনবার ঐধ্য ছিল না। কখনও কোন ব্যাপারে আপোষ করে নি। চালচলনে শঙ্করে ভাব খুব বেশী না থাকলেও বেশ একটা বৈশিষ্ট্য ছিল। নিপুণ বৈশিষ্ট্য। মাজ্জিত রচিত ছিল, যদিও তার পরিচয় প্রধানত পাওয়া যেন প্রমাণে আর সাজসজ্জায়। চরিত্রে ছিল সে সম্রাজ্ঞী—আধিপত্য করবার লোভ এবং শক্তি দুইই ছিল তার। যাকে ভালবাসত তাকে পদানত করে' রাখত একেবারে। আসন্ন বিপদে দিশাহারা হয়ে পড়ত না কখনও। বিপদের সময় তার মনের জোর দেখে অস্বাভাবিক লাগত সত্যি। অদ্ভুত চরিত্র। উপারতা এবং নীচতার এমন সমন্বয় কদাচিৎ চোখে পড়ে। তার সঙ্গে তর্ক করা অসম্ভব ব্যাপার ছিল একরকম। মুস্তির ধার ধারত না, প্রয়োজন হলে 'হু' দ্রুতগে চার' এ মতাকেও কৃৎকারে উড়িয়ে দিতে বাধ্যত না তার। নিজের দোষ বা নিজের ভুল দেখতেই পেত না কখনও। স্বামীকে আজীবন বঞ্চনা করে এসেছে, অন্ত্য চাতুরী খেলেছে তার সঙ্গে—কিন্তু সে জন্ম কখনও দ্রুতগে বা অনুতপ্ত হয় নি। তাকে দেখে পুরুষবাবুর মনে পড়ত উর্বরী কবিতার প্রথম লাইনটা—নহ মাতা, নহ কন্যা, নহ বধু হৃন্দরী রূপগী। ও যেন সকলের। চিরন্তনী কামিনী! নিজেও বোধহয় সে তাই অকপটে বিশ্বাস করত। পুরুষের মনোহরণ করাই তো তার কাজ। তাতে আর পাপ পুণ্য কি! যাকে যতক্ষণ ভালবাসত ততক্ষণ তার সঙ্গে প্রতারণা করত না। কিন্তু ভালবাসা নিঃশেষ হয়ে যেই পুরুষ হত অভ্যাসের দাসহু, অমন শিকার কাটার হুযোগ খুঁজে বেড়াত সে। প্রণয়ীকে পীড়নও যেমন করত, সোহাগও করত তেমনি। উদগ্র কামনার নিষ্ঠুর প্রতিমূর্তি ছিল যেন। অথচ নীতি নিয়ে লম্বা বক্তৃতা—হ্যাঁ বক্তৃতাও দিত—অন্ত চরিত্র লোককে নিদ্রাভঙ্গ ভাষায় গালাগালি দিতে শতমুখ হয়ে উঠত, অথচ নিজে ছিল অস্ত্র! কিন্তু সে যে অস্ত্র তা কিছুতেই, হাজার প্রমাণ প্রয়োগ করেও, বোঝান যেত না তাকে। প্রণয়ী পুরুষবাবুর মাঝে মাঝে ভাবতেন—“ভগ্নামি

নয় সত্যিই হয়তো ও ওইরকম। হয়তো ভ্রষ্টা হয়েই জন্মেছে—ওই ওর প্রকৃতি। এ জাতীয় মেয়েরা কখনও বড়ো হয় না, কখনও কারও গৃহিণী হয় না, জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত একটার পর আর একটাকে বরণ করে যায় কেবল। ওই ওদের ধর্ম। বিবাহিত স্বামীই বোধহয় ওদের প্রথম প্রণয়ী। কিন্তু সে প্রণয়টা আরম্ভ হয় বিবাহের পরে। এরা খুব সহজে স্বামী পাকড়াতেও পারে। যখন দ্বিতীয় প্রণয়ী বরণ করে তখন স্বামীকেই দোষ দেয়, যেন স্বামীর কাছে হৃথের আবাদ না পেয়ে বাধ্য হয়ে পর-পুরুষের বাহুপাশে ধরা দিয়েছে। পর-পুরুষের বাহুপাশে যখন ধরা দেয় তখন প্রাণ টেলেই দেয়, তাতে কোন ভগ্নামি থাকে না। শেষ পর্যন্ত ওরা মনে করে—যা করছি ঠিকই করছি, দোষের কিছু নেই এতে...। আমরা সত্যিই—”

এ ধরণের মেয়ে থাকে যে সম্ভব পুরুষবাবুর এ বিশ্বাস সত্যিই হয়েছিল। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে এ বিশ্বাসও তার হয়েছিল যে এই মেয়েদের অনুরূপ এক জাতীয় স্বামীও আছেন যারা ঠিক এদের সঙ্গে খাপ খাইয়ে চলতে পারেন। অর্থাৎ যারা চিরকাল স্বামীর ভূমিকায় অভিনয় করে যান আর কিছু করেন না, আর কিছু করবার ক্ষমতাই নেই। এঁরা কেবল বিয়ে করবার জন্তই জন্মান যেন। নিজেদের চরিত্রের নানাবিধ বৈশিষ্ট্য সত্ত্বেও এরা বিয়ের পর অবিলম্বে স্বামীর পরিপূরক হয়ে পড়েন ঠিক। এঁদের কতগুলো চারিত্রিক লক্ষণও থাকে। কেমন যেন মেয়েলি ভাবাপন্ন হন এঁরা। এঁদের চলন বলন হাবভাব সব কিছুই পেলব পেলব। দেখলেই চিনতে পারা যায়। পুরুষবাবুর নৃচরিত্র ছিল গুগল পালিত এই জাতীয় লোক। কিন্তু গতরায়ে যে গুগল পালিতকে দেখা গেল সে তো একেবারে অগ্নিলোক, বর্ধমানে যার সঙ্গে আলাপ ছিল এ তো সে নয়। অস্বাভাবিক রকম বদলে গেল লোকটা। বদলাবার কথাও—পুরুষবাবুর মনে হল—এ অবস্থায় বদলে যাওয়াটাই স্বাভাবিক। স্বামীর জীবিতকালে সে স্বামীর পরিপূরক ছিল, স্বামীর মৃত্যুর পর সে আর তা থাকবে কি করে’—সে তো এখন একটা ভগ্নাংশ মাত্র...হু'জনে মিলে সমগ্র ছিল। সমগ্র জীবনের একটা অংশ হঠাৎ কেটে বেরিয়ে এসেছে যেন...বিস্ময়কর এবং অদ্ভুত।

অতীতের গুগল পালিত সম্বন্ধে পুরুষবাবুর মনে নানা কথা জাগছিল। অনেক ঘটনা, অনেক স্মৃতি...

“বর্ধমানে লোকটা স্বামী ছাড়া আর কিছু ছিল না। চাকরি করত, একজন পদস্থ কর্মচারীই ছিল, কিন্তু তাও যেন স্বামীর জন্তই! স্বামীর গমনা কাপড় কেনবার জন্ত, তার সামাজিক সম্মান বাড়ানোর জন্ত দশটা পাঁচটা আপিস করে মরত লোকটা। আর খুব নিষ্ঠাভরেই করত। একটু ফাঁকি দিত না কাজে। অথচ আপিসে খুব যে একটা হুঁসাম ছিল তাও নয়। হুঁসামও ছিল না। বাপের বিষয় আশ্রয় ছিল কিছু। ভালভাবেই চলে যেত। দামী শোফা সেট, কার্পেট, দামী দামী বাসন বেয়ারা বয়।—চতুর্দিক অকলঙ্ক, তকতকে টিপটপ রাখতই হত। কারণ ভয়ানক বড় লোক-বেশা ছিল। বড় বড় অফিসার তো বটেই, নাম-জাদা যে কোন লোকের সঙ্গেই আলাপ করতে পেলে বর্তে যেত যেন

লোকটা। বাড়িতে সবাইকে নিমন্ত্রণ করত, স্ত্রীর সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিত। বহু বড়লোকের সঙ্গে বেশ দহরম মহরম ছিল। অপর্ণারও বেশ খ্যাতির ছিল বড়লোক মহলে। অপর্ণা অবশ্য খ্যাতির পেয়ে গলে' পড়ত না কখনও। নিজের ছায়া প্রাপ্য হিসেবেই নিত সে এসব। কিন্তু নিজের বাড়ীতে বড় বড় লোকদের সে নিমন্ত্রণ করত যখন, তখন সত্যিই উপভোগ্য হ'ত ব্যাপারটা। অতিথি-সংকার করতে জানত সে। যুগলকেও এমন তালিম দিয়ে ছিল যে নামজাদা অভিজাতবংশীয় কৃতবিদ্য ব্যক্তিদের সঙ্গে আলাপ করতেও তার তাল কাটত না কখনও। পুরন্দরবাবুর মাঝে মাঝে সন্দেহ হত যে যুগল পালিতেরও নিদগ্ন বুদ্ধি আছে কিছু—ইচ্ছে করলে নিজের শক্তিতেই হয়তো আলাপ করতে পারে সে—কিন্তু পাছে বেশী বকবক করে এই ভয়ে অপর্ণা তাকে গুজন-করা ভদ্রতা-সম্মত কথা ছাড়া অল্প কথা কইতেই দিত না। ভদ্রসমাদে যুগল পালিতের স্বকীয়তা পরিস্ফুটন হতে পায় নি কখনও। ভানন্দ মিশিয়ে তার নিজস্ব চরিত্র ছিল নিশ্চয়ই একটা। কিন্তু তা কেউ জানবার সুযোগ পায় নি। যুগু হেসে আলতো আলতো ভদ্রতা করেই কালক্ষেপ করতে হত তাকে। তার সদগুণগুলো চাপা পড়ে যেত অপর্ণার প্রোত্তিতে, আর বদগুণগুলো বিলুপ্ত হত তার শাসনে। পুরন্দরবাবুর মনে পড়ল যুগল পালিতের পরচর্চা করার দিকে একটু ঝোঁক ছিল, প্রতিবেশীদের নিয়ে ঠাট্টা বিদ্রূপ করতে ভালই বাসত সে—কিন্তু অপর্ণার ভয়ে সে গুপ্তলতে পারত না। নানারকম গালগল্প করার দক্ষতা ছিল যুগলের, কিন্তু করতে পেত না। যা সংক্ষেপে সারা যায় এবং যা কোন দিক দিয়েই উল্লেখযোগ্য নয় এ রকম প্রসঙ্গ ছাড়া অল্প কোন প্রসঙ্গ উপাধনই করতে দিত না তাকে অপর্ণা। যুগল মদ খেত, সুযোগ পেলে বেশ টানতে পারত, কিন্তু উপায় ছিল না। অপর্ণা ভারী কড়া ছিল সে বিষয়ে। স্ত্রীর ভয়ে যুগল মদ ছুঁত না। কিন্তু বাইরে থেকে তাকে 'শ্রেণ বলে' সন্দেহ করবার উপায় ছিল না—বরং মনে হত অপর্ণাই পতিভক্তিপরায়ণা বাধা স্ত্রী, ভুলেও স্বামীর বিরুদ্ধাচরণ করে না। শুধু মনে হত নয়, অপর্ণা তা নিজেরও বিশ্বাস করত সম্ভবত। যুগল হয় তো অপর্ণাকে ভালবাসত—হয় তো খুব গভীর ভাবেই ভালবাসত, কিন্তু বাইরে থেকে তা বোঝবার উপায় ছিল না। অপর্ণার কড়া শাসনের জুড়ি হয় তো ছিল না। বর্দ্ধমানে থাকবার সময় পুরন্দরবাবুর প্রায়ই মনে হ'ত তাঁর সঙ্গে অপর্ণার যে সম্বন্ধ দাঁড়িয়েছে তা যুগল জানে কি না। কোন সন্দেহই কি হয় না তার মনে? অপর্ণাকে প্রশ্নও করেছেন অনেকবার—কিন্তু প্রতিবারই এক উত্তর পেয়েছেন। অপর্ণা বিরক্তি ভরে প্রতিবারই বলেছে—উনি কিছু জানেন না, জানতে পারেন না—ও নিয়ে মাথা বাঁমবার দরকার নেই। অপর্ণার আর একটা বিশেষত্ব ছিল—স্বামীকে কখনও খেলো করবার চেষ্টা করত না সে। অপর কেউ করলে বরং চটে যেত। স্বামীর পক্ষ নিয়ে কোমর বেঁধে তর্ক করত তার সঙ্গে। ছেলেপিলে ছিল না, হুতরাং একটু বার কটকা হতেই হয়েছিল তাকে। কোন নিমন্ত্রণ কোন পার্টি বাদ যেত না। 'কিন্তু তাই বলে' যে বয়ের দিকে টান ছিল না, তানয়। মনে হত বাইরের সামাজিক আদর্শে তার মন ভরত না।

ঘর-সাজানো, সেলাই-করা, রান্নার ব্যবস্থা করা এই সব গৃহস্থালী কাজেও অনেক সময় কাটত সে। কাল রাতে যুগল যে কথাটা বললে—অনেক সময় সন্ধ্যাবেলায় পড়াশোনার চর্চ্চাও হত। কখনও যুগল পালিত কোন বই পড়ত তাঁরা শুনতেন। তিনিও পড়তেন কখনও কখনও। যুগল চমৎকার পড়তে পারত, মাঝে মাঝে তাকে লেগে যেত পুরন্দরবাবুর। অপর্ণা সেলাই করতে করতে গভীরভাবে শুনত। রবিবাবুর গল্প কবিতা পড়া হত বেশী...কিন্তু মাঝে মাঝে গভীর জিনিসও হত—হীরেন দত্তর 'গীতায় ঈশ্বরবাদ' পড়া হয়েছিল একদিন। পুরন্দরবাবুর স্বচি ও বিচার প্রতি অপর্ণার শ্রদ্ধা ছিল, কিন্তু নীরবে শ্রদ্ধা করত সে। কখনও উচ্ছুসিত হয় নি। ভাবটা যেন পুরন্দরবাবুর শ্রেষ্ঠত্ব এমনই অবিসংবাদিত যে তা' নিয়ে আলোচনা নিশ্চয়োজন। মোটের উপর সাংস্কৃতিক এবং সাহিত্যিক বিষয়ে সে প্রায় চুপ করেই থাকত—পুরন্দরবাবুর মনে হত এ সব বিষয়ে খুব যেন উৎসাহ নেই তার। সমাজে থাকতে গেলে এ সবের সংশ্বে বাধ্য হয়ে আসতে হয়—হয় তো এদের উপযোগিতাও আছে কিছু—তাই যেন সে এসব সহ্য করে। যুগলের কিন্তু খুব উৎসাহ ছিল এ সব বিষয়ে।

পুরন্দরবাবুর দিক থেকে ব্যাপারটু, যখন চরমে উঠেছিল—অর্থায় যখন তিনি প্রায় উন্মত্ততার শেষ সীমায় উপস্থিত হ'ব হ'ব করছিলেন—ঠিক সেই সময়ে প্রণয়পক্ষে ছেদ পড়ল হঠাৎ একদিন। হঠাৎ অপর্ণাই সব চুকিয়ে দিল একদিন। তাকে ছেঁড়া চটির পাটির মতো ছুঁড়ে ফেলে দিলে যে—একথা কিন্তু বুঝতে পারেন নি তিনি তখন।

এর মাস দুই আগে এক বিলতে ক্ষেত্রত ছোকরা পুলিশ বিভাগে বড় চাকরি নিয়ে বর্দ্ধমানে এসেছিল। যুগলদের বাড়িতে যাতায়াতও শুরু করেছিল সে। আগে তাঁরা তিন জন ছিলেন—ইনি আসতে চার জন হলেন। অপর্ণা এই 'ছেলেমানুষ' অফিসারটিকে বেশ মাড়ম্বরে অভ্যর্থনা করলে—ভাবতম্বী দেখে মনে হল তাকে 'ছেলেমানুষ' বলেই গণ্য করেছে সে। পুরন্দরবাবুর মনে তাই কোন সন্দেহই হয় নি। এ সব কথা ভাববার মতো মনের অবস্থাতো ছিল না তাঁর—কারণ অপর্ণা তখন তাকে 'নোটিশ' দিয়েছে। বিচ্ছেদ অনিবার্য। বহু কারণ অপর্ণা দেখিয়েছিল—তার মধ্যে প্রধানতম—সে সন্তানসম্ভবা। হুতরাং অবিলম্বে অন্তত চার পাঁচ মাসের জন্ম স্থান ত্যাগ করতে হবে...এ নিয়ে কোন কেলঙ্কারী যদি হয় তাহলে তার স্বামীর মনে কোন সন্দেহ জাগবে না অন্তত। পুরন্দরবাবুর মনে হল যুক্তিটা বড় বেশী প্যাঁচালো। তিনি সোজা বললেন—চল আমার সঙ্গে। বসে, মাস্তাজ, কাশী, কামীর যেখানে হোক। কিন্তু কিছু হল না, তাকে একাই ফিরতে হল শেষ পর্যন্ত। অবশ্য মাত্র তিন চার মাসের জন্ম—এ আশা না পেলে কোন যুক্তিই নিরস্ত করতে পারত না তাকে, অপর্ণাকে নিয়েই আসতেন তিনি। ঠিক হু'মাস পরে অপর্ণার এক চিঠি পেলেন—আপনার ক্ষেত্রবাস দরকার নেই আর। যা মেরে' গেছে, কি হবে তাকে আবার বাঁচিয়ে? চেষ্টা করলেও তা কি আর বাঁচে কখনও? হুখবর আছে, একটা আমার যে 'ভদ্র' হয়েছিল তা অলৌক। পুরন্দরবাবু খবর পেলে

“ছেলেমানুষ” পুলিশ অফিসারটি বেশ জমিয়েছেন সেখানে। পুরন্দরবাবু কানে সমস্ত ব্যাপারটা জলের মতো পরিষ্কার হয়ে গেল তখন। মোহের সমস্ত কুখ্যাস কেটে গেল নিমেষে। আরও কিছুদিন পরে, মানে কয়েক বৎসর পরে, এ খবরও তিনি পেয়েছিলেন যে পূর্ণ গাঙুলীও গিয়ে জুটেছিল সেখানে এবং এক আধ দিন নয় পুরো পাঁচটি বছর ছিল। পূর্ণ গাঙুলীর এত হৃদয় সৌভাগ্যের কারণ বোধ হয় অপর্ণা বুড়ো হয়ে আসছিল ক্রমশ, চেখে বেড়াবার প্রকৃতি ছিল না, হযোগও জোটে নি হয় তো।

বিজ্ঞানায় পুরো এক ঘণ্টা বসে’ রইলেন তিনি। তারপর উঠে জান করলেন, চা খেলেন। চা খেয়েই বেরিয়ে পড়লেন তাড়াহাড়ি, যুগল

পালিতের খোঁজে। তার সঙ্গে কাল রাতে যে ভয়ঙ্কর ব্যবহারটা করেছিলেন তার স্মৃতিটা মুছে ফেলতে হবে যেমন করে হোক। ছি, ছি, বড় দুর্ভাবহার করে ফেলেছেন...

গত রাতে যুগল পালিতের রহস্যময় আবির্ভাবটার নানা ব্যাখ্যা নিজেই বার করছিলেন তিনি মনে মনে...হয়তো আকস্মিক খেয়াল লোকটার...কিছা হয় তো মন খেগেছিল...কিছা আরও কিছু হবে হয় তো। কিন্তু বার সঙ্গে সব চুকে বুকে গেছে তার স্বামীর সঙ্গে আবার কেন যে তিনি নতুন করে পরিচয় খালাতে যাচ্ছেন তার কোন ব্যাখ্যা তার মাথায় এল না। কি যেন একটা আকর্ষণ করছিল তাঁকে। প্রাণে একটা অদ্ভুত সাড়া তুলেছে লোকটা! (ক্রমশঃ)



## মৃত্যুঞ্জয়ী

( নাটক )

শ্রীযামিনীমোহন কর

### দ্বিতীয় অঙ্ক

#### দ্বিতীয় দৃশ্য

( প্রভুল চৌধুরীর বাড়ী। বসবার ঘর থেকে সব যন্ত্রপাতি সরিয়ে নেওয়া হয়েছে। প্রভুল মলিকা-বহর ওয়েল-পেটিং-এর ফিনিশিং টচ দিচ্ছে। নিরঞ্জন গুপ্তের প্রবেশ। )

নিরঞ্জন। প্রভুল, যে সার্জেনের কথা বলেছিলে তাঁর সঙ্গে কথা কইনুম। তিনি রাজী হলেন না।

প্রভুল। কেন?

নিরঞ্জন। আমি তাঁকে বলনুম—তুমি আমার পেশেন্ট এবং যতখানি তাকে বলা চলেতে পারে জানাশুন কিন্তু...

প্রভুল। সে আরও বেশী জানতে চাইলে বোধ হয়?

নিরঞ্জন। হ্যাঁ। এমন সব বেড়াড়া প্রশ্ন করতে লাগল—যার উত্তর তাকে দেওয়া সম্ভবও নয় উচিতও নয়। আর কোনও লোক আছে?

প্রভুল। না। আর কোন ভাল সার্জেনের নাম তো মনে পড়ছে না।

নিরঞ্জন। তবে এখন কি করবে?

প্রভুল। বধে যাব মনে করছি।

নিরঞ্জন। এখনও মনে করছ! মন স্থির করে ফেল। আর বেশী সময় নেই। কাল তোমার ব্রড-এয়ার নিয়েছিলুম মনে আছে?

প্রভুল। হ্যাঁ। সময় যে আর নেই তা বুঝতে পারছি। কিন্তু এখনও গিরীন পাত্রে ব্যাপারটা ঠিক হয় নি। আচ্ছা বধের ডাক্তারকে তুমি জান?

নিরঞ্জন। হ্যাঁ। সে আমার সঙ্গে অনেক দিন কাজ করেছে। এখানকার ডাক্তারদের মত এত কোতুল, চুলচেরা বিচার সে প্রয়োজন মনে করবে না।

প্রভুল। জাটস গুড। কিন্তু গিরীনের ব্যাপারটার একটা হেতুনেত না করে তো যেতে পারছি না।

নিরঞ্জন। কেন? টাকার জন্ম?

প্রভুল। হ্যাঁ। শীঘ্রই আমার টাকার দরকার হবে।

নিরঞ্জন। কত চাই? আমি দিতে পারি।

প্রভুল। থ্যাক ইউ। এখনও প্রায় এক মাস সময় হাতে আছে। আমার মনে হয় এরই মধ্যে একটা বন্দোবস্ত করে ফেলতে পারব।

প্রভুল। কে? ( বাহিরে খট খট শব্দ )

রেজা। ( নেপথ্য ) আমি স্তর

প্রভুল। ভেতরে এস। ( রেজার প্রবেশ )

রেজা। খগেনবাবু এসেছেন—

প্রভুল। ইস্পেস্ট্রর খগেন দত্ত?

রেজা। হ্যাঁ স্তর। সঙ্গে আরও একজন লোক আছেন—

প্রভুল। আচ্ছা, তাঁদের পাঠিয়ে দাও। ( রেজার প্রস্থান )

নিরঞ্জন। এই দ্বিতীয়বার তারা এল—

প্রভুল। তাতে কি হয়েছে?

নিরঞ্জন। পুলিশের লোক, বিনা কাজে আসে না। এবার প্রভুল তোমার কাজে অনেক বাধা পড়ছে। পদে পদে—

প্রভুল। তুমি এইখানেই থাক। ওরা কি বলে এবং করে একটু লক্ষ্য করো। ( খগেন দত্ত ও লোকেন চাট্টোজের প্রবেশ )

খগেন। নমস্কার। আপনাকে আবার বিরক্ত করতে আসতে হ'ল, সে জন্ত আমি দুঃখিত—

প্রতুল। না, না, তাতে কি হয়েছে।

খগেন। ইনি আমাদের হুপারিটেণ্ডেন্ট লোকেন চট্টোপাধ্যায়।

প্রতুল। বেশ, বেশ।

লোকেন। আপনার সঙ্গে আলাপ হয়ে সুখী হ'লুম। আপনি যে দয়া করে নিজের অমূল্য সময় নষ্ট করে—

প্রতুল। নট অ্যাট অল।

খগেন। (লোকেনের প্রতি) ইনি ডাক্তার গুপ্ত

নিরঞ্জন। নমস্কার।

লোকেন। নমস্কার স্তর। সো প্লাড টু মী ইউ।

প্রতুল। আপনারা কি আবার রেজার সন্ধানে এসেছেন?

খগেন। না, একেবারে অল্প ব্যাপারে।

লোকেন। আমরা একটু ধাঁধায় পড়েছি, তাই আপনার সাহায্য নিতে এসেছি।

প্রতুল। কিন্তু আমি তো পুলিশের লোকও নই, ক্রিমিন্যাল ল-ইয়ারও নই—

লোকেন। তা জানি, কিন্তু আপনি 'জাড়া' আর কেউ 'সাহায্য' করতে পারবেন না—

খগেন। সেই জন্তই আপনার আবার বিরক্ত করতে বাধ্য হয়েছি।

লোকেন। (হঠাৎ ছবির দিকে দেখে) মিস বহর চবি! (উঠে কাছ গিয়ে ভাল করে দেখতে দেখতে) চমৎকার হয়েছে। (একটু পেছিয়ে গিয়ে) বিউটিফুল। আপনি যে এত বড় আর্টিষ্ট তা জানতুম না।

প্রতুল। ধন্যবাদ।

লোকেন। আপনার রঙের কাজ অপূর্ণ—অদ্বিতীয় বললেও অস্বাভাবিক হবে না।

প্রতুল। আপনারা ভাল লেগেছে।

লোকেন। নিশ্চয়ই। আজকাল কোন আর্টিষ্ট এই রকম রঙ ব্যবহার করতে জানেন না। আচ্ছা এইবার কাজের কথা বলি। আপনারা বিজি লোক, সময় নষ্ট করব না। খগেনবাবু একদিন আপনাকে একটা ছবি দেখিয়েছিল মনে আছে?

প্রতুল। হ্যাঁ, আছে।

লোকেন। সেই ছবিতে আপনার আঙ্গুলের ছাপ পড়েছিল এবং তাই নিয়ে আপনি একটু রসিকতাও করেছিলেন—

প্রতুল। ওঃ, সেটা রসিকতা ছিল ব'লি? আমি তা ঠিক বুঝতে পারি নি।

লোকেন। কিন্তু সেই রসিকতার ফল ভয়ানক সীরিয়াস হয়ে দাঁড়িয়েছে;

প্রতুল। তাই নাকি!

লোকেন। নতুন একজন লোককে কি ভাবে আঙ্গুলের ছাপ রেকর্ড করতে হয় দেখাচ্ছিলাম। আপনার ছাপটা হাতের কাছে ছিল। পাউডার দিয়ে ডেভালপ করে তার একটা এনলার্জড ছবি তুলি—

প্রতুল। কিন্তু উনি যে বললেন ছাপ যুঁছে দিচ্ছি।

খগেন। আজে হ্যাঁ দিয়েছিলাম—কিন্তু উটো পিঠে—

লোকেন। রেকর্ডে আপনার আঙ্গুলের তো ছাপ নেই তাই, ভাবলু এতে আর এমন ক্ষতিকর কি হবে—

প্রতুল। তা তো বটেই—

লোকেন। কিন্তু কি করে আঙ্গুলের ছাপ কমপেন্সার করতে হয় তা শেখাতে গিয়ে কয়েকটা রেকর্ডের ছাপ বার করলাম, আর—

প্রতুল। আর কি?

লোকেন। রেকর্ডের একটা ছাপের সঙ্গে আপনার আঙ্গুলের ছাপ মিলে গেল।

প্রতুল। ভারী আশ্চর্য্যজনক!

লোকেন। আজে, হ্যাঁ, কারণ সে ছাপ প্রায় পকাশ বহ আগেকার। আচ্ছা, মিটার চৌধুরী আপনার বয়স কত হবে?

প্রতুল। আধুনিক অনুমান করলে—

লোকেন। আমার তো মনে হয় চৌধুরী ছবিটার বেশী নয়।

প্রতুল। পর্যাভাস।

লোকেন। তাই তো গোল বোঝে।

প্রতুল। কেন? কোন লোকের প্রায়শি বছর বয়স হওয়ায় আপনারা আপনাদের আপত্তি আছে?

লোকেন। না তা নয়। আপনার বয়স প্রায়শি, কিন্তু লোকটার আঙ্গুলের ছাপের সঙ্গে আপনার আঙ্গুলের ছাপ মিলে গেছে তা বয়স আপনার চেয়ে অন্ততঃ পকাশ বছর বেশী।

প্রতুল। তার আমি কি করতে পারি বলুন? তবে শুনেছি, কোন দু'জন লোকের ছাপ এক হতে পারে না।

লোকেন। আজে না, হতে পারে না।

খগেন। সেই জন্তই আঙ্গুলের ছাপ নিয়ে সব কাজ, কারণ নিভুল। এই প্রথম ভুল প্রমাণিত হ'ল—

লোকেন। অথচ ভুল হওয়া অসম্ভব।

প্রতুল। একটু যে গোলমালে পড়েছেন সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। সেই লোকটা কে?

লোকেন। তার সম্বন্ধে বিশেষ কিছু আমরা জানি না। আম মনে হয় কোথাও ভুল হয়েছে। খগেনবাবু যে ছাপ ছবিতে পেয়েছেন, বোধহয় আপনার নয়।

প্রতুল। তা হতে পারে—

লোকেন। আপনি যদি আমাদের একটু সাহায্য করেন, তা হলে এ গোলযোগের সীমাংসা হয়ে যায়।

প্রতুল। কি রকম?

খগেন। আপনি যদি আমাদের সকলের সামনে আপনার আঙ্গুলের ছাপ দেখান—মানে বুঝতে পারছেন, তা হলে আমরা কমপেন্সে—

প্রতুল। আপনি কি বলতে চান?

লোকেন। আমাদের ভুল সম্বন্ধে সিওর হতে পারি। খগেনবাবু, ছাপের জন্ত যা কিছু দরকার, সব সঙ্গে করেই এনেছেন।

খগেন। (পকেট থেকে একটা কোটা বার করে) এক মিনিটও লাগবে না।

লোকেন। এই দেখুন সেই লোকটার আঙ্গুলের ছাপের ছবি। (পকেট থেকে ছবি বার করলে) আপনাদের সামনেই মিলিয়ে দেখব, তাহলেই ভুল ধরা পড়ে যাবে।

প্রতুল। তা ঠিক। কিন্তু নাধারণতঃ লোকের আঙ্গুলের ছাপ দিতে চায় না।

লোকেন। আজ্ঞে হ্যাঁ, তা জানি। কিন্তু এটা অফিশিয়াল নয়

প্রতুল। অফিশিয়াল না হলেও আন-ইউজ্যুয়াল। আপনি কি বলেন উত্তর গুপ্ত?

নিরঞ্জন। বটেই তো। তবে ওরা যখন এত করে বলছেন—

লোকেন। আজ্ঞে হ্যাঁ। একটা রিকোয়েষ্ট। বৃষ্টিতে পারছেন তো দু'জনের একরকম আঙ্গুলের ছাপ হলে কি রকম গণ্ডগোল হবে। পুলিশ, ব্যাঙ্ক, অফিস—সকলের কাজ বন্ধ হয়ে যাবে। তাই আপনার সাহায্য চাইছি।

প্রতুল। (হেসে) যদি আমি আপত্তি করি?

লোকেন। (হেসে) তা হলে আপনাকে সন্দেহজনক ব্যক্তিদের লিষ্টে ফেলতে হবে। বুড়ো আঙ্গুল থেকে আরম্ভ করা যাক, কি বলেন? খগেনবাবু, কালীটা নিয়ে আহুন। (খগেন কালীর কোটা আনলে)

প্রতুল। কিসের সন্দেহ?

লোকেন। সে একটা কিছু ঠিক করে নিলেই হবে। চোর, গুপ্তা, ডাকাত, খুনী, টেররিষ্ট—হাতটা লুজ করে রাখুন সুর—

(প্রতুলের বুড়ো আঙ্গুল কালীতে ডুবিয়ে একটা কাগজে ছাপ নিল)

লোকেন। দেখুন কি পরিসর ছাপ উঠেছে। এইবার তর্জনী—

প্রতুল। খুব ভাল ছাপ উঠেছে তো—

লোকেন। আজ্ঞে হ্যাঁ। (তর্জনীর ছাপ নিয়ে) এই দেখুন। এই-বার মধ্যমা—আমি অনেক দিন থেকে এই ডিপার্টমেন্টে কাজ করছি কিনা। অভ্যাস হয়ে গেছে। কত ছাপ বে নিরেছি, চোর ছাঁচড় থেকে আরম্ভ করে (মধ্যমার ছাপ নিয়ে) সাত সাতটা খুন করেছে এমন লোকের পর্যাপ্ত!

প্রতুল। (অবিচলিত স্বরে) সত্যি!

লোকেন। আজ্ঞে হ্যাঁ। এইবার এর পরের আঙ্গুলটা—

খগেন। একদিন ধানায় যাবেন সুর আপনাকে সব দেখিয়ে দেব।

খুব ইন্টারেস্টিং—

প্রতুল। তাই নাকি! বেশ যাওয়া যাবে।

লোকেন। (আঙ্গুলের ছাপ নিয়ে) আপনি এর আগে নৈমিত্তালে ছিলেন না?

প্রতুল। হ্যাঁ। কেন বলুন তো?

লোকেন। এমনি জিজ্ঞেস করলুম। মিষ্টার বহুর সঙ্গে সেইখানেই

আপনার আলাপ হয়েছেন না? এইবার সুর কড়ে আঙ্গুলটা—(ছাপ নিয়ে) ধন্যবাদ, অনেক কষ্ট নিলুম।

খগেন। দিন সুর, আঙ্গুলগুলো মুছে দিই।

(একটা নেকড়া দিয়ে আঙ্গুল মুছে দিল)

লোকেন। চমৎকার প্রিট উঠেছে। (মাগনিফাইং গ্লাস ও একটা ছবি বার করে) এইবার মিলিয়ে দেখা যাক—খগেনবাবু, এ যে ছব্ব মিলে যাচ্ছে।

খগেন। (ছাপের সরঞ্জাম পকেটে রেখে) তাই তো আমি বলেছিলাম।

লোকেন। (প্রতুলকে) এই দেখুন সার। প্রত্যেক আঙ্গুলটা মিলে যাচ্ছে—যব, ধূপ, রেখা—কিন্তু এক করে সম্ভব হয়! যখন এই ফটোগ্রাফ নেওয়া হয়েছিল তখন আপনি জন্মান নি। অথচ এ যেন আপনারই আঙ্গুলের ছাপের ছবি!

খগেন। তা হলে কি দাঁড়ায়?

লোকেন। বলা শক্ত। মিষ্টার চৌধুরী, আপনি যদি কিছু মনে না করেন, এই প্রিটগুলো আমি নিয়ে যাব।

প্রতুল। যদি নিয়ে যান, আমার অমতে নিয়ে যেতে হবে।

লোকেন। ব্যাপারটা গুরুতর।

প্রতুল। পুলিশের হাঙ্গামায় পড়তে কেউই ভালবাসে না।

লোকেন। তা জানি সুর। আচ্ছা, এক কাজ করুন না। একবার আমাদের আপিসে আসতে পারেন—

প্রতুল। আজ তা সম্ভব হবে না। আমাদের সমস্ত এন্জগেজমেন্ট আপসেট হয়ে যাবে।

লোকেন। আমাদের দুর্ভাগ্য যে লোকে এন্জগেজমেন্ট অনেক সময় আপসেট করতে বাধ্য হয়—

প্রতুল। আপনি ইচ্ছা করলে জোর করে আমাকে নিয়ে যেতে পারেন। পুলিশের চোখে আমাদের ব্যক্তিগত স্বাধীনতার দাম কতটুকু।

লোকেন। তা আমি করতে চাই না। তবে আপনাদের শান্তি এবং স্বাধীনতা অক্ষুণ্ণ রাখবার জন্তই আমাদের অগ্রিয় কর্তব্য পালন করতে হয়।

খগেন। আচ্ছা, আজ না পারেন তো কাল একবার—

লোকেন। হ্যাঁ, তাতেও চলবে। পারবেন?

প্রতুল। কাল হতে পারে। কখন?

লোকেন। দশটা নাগাদ—

প্রতুল। দশটায় একটু অহবিধা হবে। ধরুন খেয়ে দেয়ে যদি তিনটে নাগাদ যাই।

লোকেন। তাতেই হবে। ধন্যবাদ। অনেক কষ্ট নিলুম সুর, কিছু মনে করবেন না।

প্রতুল। না, না, কষ্ট কিসের।

লোকেন। (খগেনকে আড়াল করে) কাল এলে আমাদের র‍্যাঙ্ক মিউজিয়াম আপনাকে দেখাব। সব বড় বড় খুনী, ডাকাতদের ছবির রেকর্ড—ভারী ইন্টারেস্টিং—(লোকেন কথা কইছে, সেই কক্ষে একটা

রুমাল দিয়ে খগেন প্রতুলের তুলি তুলে নিয়ে পকেটে রাখলে—তারপর  
অগ্রমনস্ক ভাবে এগিয়ে এল।

খগেন। তাহলে আজ আমার চলি।

লোকেন। আমাদের জন্ম যে কষ্ট স্বীকার করলেন তার জন্ম  
আপনাকে আবার ধন্যবাদ জানাচ্ছি। নমস্কার উঠর গুপ্তা—

নিরঞ্জন। নমস্কার।

খগেন। নমস্কার স্তর। কাল বিকেলে তবে—

প্রতুল। সেখানে গেলে কি করবেন?

লোকেন। আপনার আঙ্গুরের ছাপ নিয়ে ম্যাগনিকাই করে ফাইলের  
সঙ্গে মিলিয়ে দেখব পার্থক্যটা কোথায়।

খগেন। আমি তো পার্থক্য খুঁজে পাই নি।

লোকেন। নিশ্চয়ই আছে। খুব বড় করে এনলার্জ করলে ধরা  
পড়বেই। (প্রতুলের) আপনাকেও দেখতে চাই। তবে যদি কোন  
পার্থক্য না পাওয়া যায় তাহলে বুঝতে হবে আপনি সেই লোক,  
আপনার বয়স পঁচাত্তর কাছাকাছি, আঙুল জাট ইন্সপিরল। সমস্ত  
ব্যাপারটা ভৌতিক কাণ্ড হয়ে দাঁড়াবে, আচ্ছা স্তর—নমস্কার।

খগেন ও লোকেনের প্রস্থান

(প্রতুল কিছুক্ষণ দরজায় কান পেতে কি শোনবার চেষ্টা করল। তারপর  
দরজাটা হঠাৎ খুলে বাহিরে দেখে এসে আবার বন্ধ করল।)

প্রতুল। দেখছিলাম ওরা আড়ি পেতে শুনেছে কিনা?

নিরঞ্জন। ব্যাপারটা খুব গোলমালে ঠেকছে। ওদের মনে নিশ্চয়ই  
কোন সন্দেহ হয়েছে।

প্রতুল। প্রিটগুলো পরিষ্কার উঠেছিল, তাই নিয়ে যেতে দিলাম না—

(কাগজটা ছিঁড়ে ফেলল। তারপর ঘরে কি যেন খুঁজতে লাগল।)

নিরঞ্জন। কি খুঁজছে?

প্রতুল। আমার তুলিটা?

নিরঞ্জন। ছবির কাছেই টুলের ওপর ছিল তো।

প্রতুল। এখন আর দেখতে পাচ্ছি না। নিশ্চয়ই ওরা নিয়ে গেছে।

নিরঞ্জন। তাতে তোমার আঙ্গুরের ছাপ আছে। কাগজটা  
দিলেনা দেখে—

প্রতুল। এরা ভয়ানক চালাক—

নিরঞ্জন। শুধু চালাক নয়, ডেঞ্জারাস।

প্রতুল। হ্যাঁ। (একটু পরে) আঙ্গুরের ছাপ কোথেকে পেলো?

নিরঞ্জন। আগেকার কোন কেসের—

প্রতুল। কিন্তু আমি তো প্রত্যেক বারই খুব সাবধানে কাজ করেছি।

নিরঞ্জন। ওরা আরও বেশী সাবধানে সন্ধান করেছে। খুঁত একটু  
না। একটু মানুষ মাত্রেরই থাকে। এখন তোমার একটামাত্র  
কর্তব্য—

প্রতুল। এখান থেকে সরে পড়া।

নিরঞ্জন। হ্যাঁ এবং অবিলম্বে। এখনই—

প্রতুল। এখনই— (এগিয়ে গিয়ে ছবির দিকে চেয়ে রইল।)

নিরঞ্জন। হ্যাঁ এখনই। আমার কি রকম মনে হচ্ছে যে দেবী  
করলে— (বাহিরে খট খট ধ্বনি)

প্রতুল। কে?

জনর্দীন। (নেপথ্যে) আমি হচ্ছি।

প্রতুল। ভেতরে এস। (জনর্দীনের প্রবেশ)

জনর্দীন। একজন লোক আপনার সঙ্গে দেখা করতে এসেছেন—  
নাম গিরীন পাত্র—বললেন?

প্রতুল। গিরীন! আচ্ছা, ওঁকে পাঠিয়ে দাও। (জনর্দীনের প্রস্থান)

নিরঞ্জন। ওর সঙ্গে গোঁমার যা বন্দোবস্ত হয়েছে, সব ক্যান্সেস  
করে দাও।

প্রতুল। তা সম্ভব নয়।

নিরঞ্জন। কিন্তু এখানে থেকে তোমার এ রকম কাজের মধ্যে  
জড়িত হওয়া ভয়ানক রিস্ক।

প্রতুল। তা জানি। কিন্তু নিরুপায়। আর একজন লোকের  
ঘোণাড় করে তাকে আবার এই রকম কাজে রাজী করতে অনেক দিন  
লাগবে। অথচ আমার হাতে খুব অল্প সময়।

নিরঞ্জন। কিন্তু এখন একজ করা তোমার উচিত হবে না। এখনই  
তোমার কনিকাতা পরিত্যাগ করা আবশ্যিক। (গিরীন পাত্রের প্রবেশ)

গিরীন। প্রতুলবাবু, আমি— (নিরঞ্জনকে দেখতে পেয়ে চুপ করল)

প্রতুল। আজ আপনি আসবেন তা তো আশা করি নি—

গিরীন। না, কিন্তু বিশেষ দরকারে পড়ে এসেছি। পিছন দিকে  
গলি দিয়ে এসেছি, কেউ দেখতে পায়নি।

প্রতুল। বার বার আমার কাছে আসাটা উচিত নয়—

নিরঞ্জন। গিরীনবাবু, নমস্কার। কেমন আছেন?

গিরীন। ভাল স্তর। নমস্কার। (প্রতুলের প্রতি চাপা গলায়  
আপনার সঙ্গে একটা বিশেষ প্রয়োজনীয় কথা ছিল—

নিরঞ্জন। কিছু মনে করবেন না গিরীনবাবু। প্রতুল, আমা  
কয়েকটা জিনিষ ওঘরে গোছাবার আছে... (নিরঞ্জনের প্রস্থান)

প্রতুল। বহন, কি বলবার আছে—

গিরীন। আমায় এখনই চলে যেতে হবে। (প্রতুলের কাছে সে  
এসে) কাল টাকা যাবে—

প্রতুল। কাল! কখন?

গিরীন। কাল সকালে। ঠিক ব্যাঙ্ক খুলতেই, দশটা নাগাদ  
প্রায় ত্রিশ হাজার টাকা। সব নোট।

প্রতুল। কাল সকালে?

গিরীন। হ্যাঁ। (একটু থেমে) তবে আপনার যদি ইচ্ছা না থাকে  
বা মত বদলার—

প্রতুল। মত বদলাবে কেন? হাওড়া পুলে পৌঁছবে সাড়ে দশ  
নাগাদ, কি বল?

গিরীন। আজ্ঞে হ্যাঁ। তা হলে কাজে লাগবেন?

প্রতুল। নিশ্চয়ই। কেন, আপনার ভয় করছে?

গিরীন। আমার ভয় করছিল আপনার জন্ত। যদি শেষ অবধি পেছিয়ে যান।

প্রতুল। সে ভয়ের কোন কারণ নেই। খুব মাথা ঠাণ্ডা রেখে কাজ করবেন।

গিরীন। আজ্ঞে হ্যাঁ। কি কি করতে হবে সব মুখস্ত আছে। কিছু ভাববেন না।

প্রতুল। হাওড়া ষ্টেশনে গাড়ী অপেক্ষা করবে—

গিরীন। গাড়ীর মধ্যেই পোষাক বদলে নেব—

প্রতুল। হ্যাঁ, পোষাক গাড়ীতেই থাকবে। আপনার পোষাক ঘর ব্যাগ গাড়ীতে ফেলে রেখে, নতুন ব্যাগে টাকাগুলো নিয়ে নেবেন—

গিরীন। তারপর উইলিংডন ব্রিজের কাছে গিয়ে গাড়ী বদল করে একটা ট্যাক্সিতে চড়ব—

প্রতুল। হ্যাঁ। ব্রিজ পার হয়ে দক্ষিণেখরের রাস্তা দিয়ে বাগবাজার হয়ে আমার বাড়ীতে আসবেন। তা হলে কেউ আপনাকে ফলো করতে পারবে না।

গিরীন। এত সাবধান হলে কি করে ফলো করবে! আমার জিনিষ-পত্র সব এখানে রেড়ী থাকবে তো?

প্রতুল। নিশ্চয়ই। তারপর আপনি এমন দূর দেশে পাড়ি দেবেন যে কেউ আর আপনাকে খুঁজে পাবে না।

গিরীন। আমি এ কাজে হয় ত' হাত দিতুম না, কিন্তু এই ব্যাঙ্কের লোকেরা আমার প্রতি অত্যন্ত দুর্ব্যবহার করেছে—জানেন, ফণীবাবু আমার পরে জয়েন করে আমাকে হুপারদীভ করে গেল। এতে কার না রাগ হয়?

প্রতুল। বটেই তো! মাত্র কালকের দিনটা বই ত নয়!

গিরীন। আমি সেই এক কাজে আজ বারো বছরের ওপর রগড়াচ্ছি। নো-প্রোমোশন! একটা বন্ধ ঘরে বসে খালি টাকা গুণছি! এতদিনে আমার অ্যাকাউন্টেন্ট হয়ে যাবার কথা। অঙ্ককার ঘর, দিনে আলো জেলে রাখতে হয়—

প্রতুল। আজ শেষ। কাল থেকে আপনাকে আর ত' সেখানে যেতে হবে না।

গিরীন। না। এ কি কম শাস্তি। জীবন একেবারে অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছিল।

প্রতুল। এইবার আপনি চির-শান্তি পাবেন। আর কারো চাকরী করতে হবে না।

গিরীন। সে জন্ত আপনাকে ধন্যবাদ। আচ্ছা, আজ উঠি। এখনই আমার আপিঙ্গে যেতে হবে। আজ রাতে এক্সট্রা ডিউটি দিতে হবে বলে এক ঘণ্টা ছুটি পেয়েছিলাম।

প্রতুল। মনে রাখবেন, খুব ঠাণ্ডা মাথায় কাজ করতে হবে।

গিরীন। নিশ্চয়ই। আচ্ছা নমস্কার।

প্রতুল। নমস্কার।

গিরীন। (দরজার কাছে গিয়ে) সকাল সাড়ে দশটায়—

প্রতুল। হ্যাঁ—ঠিক সাড়ে দশটায়— (গিরীনের প্রস্থান)

প্রতুল। (ল্যাবরেটরীর দরজা খুলে) নিরঞ্জন—

নিরঞ্জন। (নেপথ্যে) এই যে— (নিরঞ্জনের প্রবেশ)

প্রতুল। টাকার বন্দোবস্ত কালই হবে।

নিরঞ্জন। কালই?

প্রতুল। হ্যাঁ। খুব বরাত ভাল যে ঠিক সময়—

নিরঞ্জন। প্রতুল—তুমি এ কাজ এখনও করতে যাচ্ছে। জান,

পুলিশ তোমায় সন্দেহের চোখে দেখছে—

প্রতুল। জানি। কিন্তু তারা তো গিরীনকে চেনে না।

নিরঞ্জন। চিনে নিতে কতক্ষণ!

প্রতুল। সেই কতক্ষণের মধ্যেই কাজ শেষ হয়ে যাবে। নিরঞ্জন তুমি বুঝা ভয় পাচ্ছে। এতে কোন রিস্ক নেই। কাল তিনটে অবধি আমি সন্দেহের বাইরে। হাতে অনেক সময় আছে।

নিরঞ্জন। তাহলে একান্তই তুমি একাজ করবে।

প্রতুল। হ্যাঁ। করতেই হবে।

নিরঞ্জন। (ল্যাবরেটরীর দিকে দেখিয়ে) ও ঘরের বাথ-টবেজ ব্যাপার—

প্রতুল। হ্যাঁ, তাও। টাকার আমার প্রয়োজন, আর গিরীনকে সরানোও আমার প্রয়োজন। বসেতে গিয়ে আমার অনেক টাকার দরকার পড়বে।

নিরঞ্জন। কিন্তু আমার মতে এ সময় ও কাজে তুমি হাত দিও না।

প্রতুল। অসম্ভব। এতটা এগিয়ে এখন আর থামা যায় না। গিরীন ভ্যানের মধ্যে টাকার ব্যাগ বদল করবে। আমি সাহায্য না করলে ধরা পড়ে যাবে। তারপর জেরায় সে আমার পরিচয় প্রকাশ করে দেবে—

নিরঞ্জন। তার আগে তুমি এদেশ ছেড়ে চলে যাবে।

প্রতুল। না, তাতে আরও বেশী গুণগোল হবে। আমি টাকা নিয়ে কাল দুপুরের গাড়ীতে যাব। তুমি আজই চলে যাও। বসেতে ভিক্টোরিয়া ষ্টেশনে দেখা করো।

নিরঞ্জন। কিন্তু আমার আজ যাওয়া হতে পারে না। কাল সকালে যাব।

প্রতুল। আমি চাই না যে তুমি কাল এখানে থাক।

নিরঞ্জন। কেন? গিরীন পারের জন্ত!

প্রতুল। (একটু খেমে) হ্যাঁ।

নিরঞ্জন। প্রতুল, ও কাজ করো না।

প্রতুল। করতেই হবে।

নিরঞ্জন। আমি এ জিনিষ সাপোর্ট করতে পারি না—

প্রতুল। কিন্তু আমার এ ছাড়া অন্য কোন নিরাপদ পথ নেই।

নিরঞ্জন। আমার মনে হয় এই সব ব্যাপারের সন্ধানই পুলিশ পেরেছে।

প্রতুল। হতে পারে না। কোন বার এই রকম হিট কাগজে  
দেয় নি।

নিরঞ্জন। সন্দেহের কথা পুলিশ সব সময় ব্যক্ত করে না, পাছে  
আনামী সাবধান হয়ে যায়। বন্ধু, এবার তোমার ভাগ্য খারাপ যাচ্ছে।  
রেজাকে দিয়ে কাজ হ'ল না, অরোধাবাবু রাজী হলেন না, পুলিশ একবার  
এল, অল্প ডাক্তার রাজী হ'ল না, আবার পুলিশ এল—এখন আবার  
যখন পালাবার বিলক্ষণ সময় হাতে রয়েছে, এখন টাকার জন্ত বিধা  
করছ—কে জানে, এই বিধার জন্তই হয় ত'—

প্রতুল।—তুমি বুঝা আমার জগৎভয় পাচ্ছ নিরঞ্জন!

নিরঞ্জন। বিলক্ষণ ভয়ের কারণ রয়েছে।

প্রতুল। চিন্তিত হবার মত নয়। (বাহিরে খট খট ধ্বনি)

নিরঞ্জন। তোমার চলে যাওয়া উচিত।

প্রতুল। যাব—কাল।

নিরঞ্জন। না, কাল নয় আজ, এখনই, এই মুহূর্তে—

প্রতুল। কে? (আবার খটখট ধ্বনি)

রেজা। (নেপথ্যে) আমি ছজুর।

প্রতুল। ভেতরে এস।

(জনাবদ্বয়ের প্রবেশ)

রেজা। স্তর, সেইদিন যে মেয়েটা এসেছিলেন, মিস বহু—

প্রতুল। ওঃ! তিনি এসেছেন? আচ্ছা নিয়ে এস।

(জনাবদ্বয়ের প্রস্থান)

নিরঞ্জন। মিস বহু! এই আর একটা কারণ যে জগৎ আমি

তোমাকে এত করে যেতে বলছি।

(ক্রমশঃ)

## কোটিলীয় অর্থশাস্ত্র

### শ্রী অশোকনাথ শাস্ত্রী

#### প্রথম অধিকরণ—বিনয়শাস্ত্রিকারিক

#### পঞ্চম প্রকরণ—মন্ত্রি-পুরোহিতোৎপত্তি

#### নবম অধ্যায়

মূলঃ—জানপদ, অভিজাত, স্তম্ভ, অবগ্রহ-বিশিষ্ট, শিল্প শিক্ষা-  
যুক্ত, দূরদৃষ্টি, প্রাজ্ঞ, ধারবাশক্তিমান, দক্ষ, বাগ্মী, প্রগল্ভ,  
প্রতিপত্তমান, উৎসাহ প্রভাব যুক্ত, ক্রেশনহ, শুচি, মৈত্র্যবাপন্ন,  
দৃঢ়তা, শীল বল-আরোগ্য সম্ব সম্পন্ন, স্তম্ভতাব ও চাপল্যবাস্তিত,  
সম্প্রিয়, অবৈরকারী—এইগুলি অমাত্য-সম্পদ। ইহার এক পাদ  
ও অর্ধগুণহীন (যথাক্রমে) মধ্যম ও নিকৃষ্ট।

সংক্ষেপঃ—মন্ত্রী—প্রধানমাত্য—অপর্যাপ্ত অমাত্যবর্ণ তাঁহার অধীন।  
মন্ত্রীর নিয়ন্ত্রিত পক্ষবংশিত গুণ থাকা প্রয়োজন। জানপদ—জনপদে  
জাত; বিজগীর্ষ-প্রাপ্ত উৎপন্ন (গঃ শাঃ)—অর্থ্য দেশী লোক হওয়া  
চাই, বিদেশী বা domiciled হইলে হইবে না; native (S H)।  
অভিজাত—বিশুদ্ধ উচ্চবংশজাত। অবগ্রহঃ (মূল)—শোভনবদ্ধ  
এইরূপ সাম্প্রদায়িক অর্থ (গঃ শাঃ); influential (S H)। গণপতি  
শাস্ত্রী আর একটি অর্থ দিয়াছেন—বাহ্যিক প্রমাদ বা অকার্য্য হইতে  
অনায়াসে নিবৃত্ত করা যায়—easily accessible or amenable. শিল্প  
গজ অশ্ব-রথারোগ-যুক্ত-গাছকঁকড়া ইত্যাদি। চক্ষুমান (মূল)—নীতি-  
শাস্ত্র বা অর্থশাস্ত্রই চক্ষুঃ (গঃ শাঃ); অর্থশাস্ত্রজ্ঞ; possessed  
of foresight (S H) প্রাজ্ঞ—প্রজ্ঞা—যতাবতঃ তীক্ষ্ণবুদ্ধি—তর্কশিল্প,  
wise, মেধাবী—of strong memory (S H)। দক্ষ—ক্ষমাকারী

(গঃ শাঃ); কণ্ঠে কুশল; bold (S H)—expert বা skilful বলা  
উচিত। বাগ্মী—মধুর ও বৃত্তিপূর্ণ বচনের বক্তা (গঃ শাঃ); eloquent  
(S H)—orator, finished speaker বলা ভাল। প্রগল্ভ—প্রৌঢ়  
(গঃ শাঃ); skilful (S H), forward বা full of enthusiasm  
বলা উচিত। প্রতিপত্তিমান—প্রতিকারে বা প্রতিবচনে সমর্থ; অথবা  
ইতিকর্তব্যতা-নিশ্চয় বাহাদের আছে। (গঃ শাঃ); intelligent  
(S H), গ্রামশাস্ত্রের অনুবাদট ভাল। প্রতিপত্তি—বোধ—বোধ শক্তি-  
বিশিষ্ট এইরূপ অর্থ ই সম্ভব। উৎসাহপ্রভাবযুক্ত—পুরুষকার-যুক্ত ও  
শক্তিমান, অথবা উৎসাহ-শক্তি ও প্রভুশক্তি-বিশিষ্ট; possessed of  
enthusiasm and dignity (S H)। উৎসাহশক্তি—the power of  
energy বলা ভাল। প্রভুশাস্ত্র—কোশ-দণ্ডজমিত তেজঃ (অমরকোশ)  
—majesty or pre-eminent position of the king himself—  
এইরূপ অনুবাদ আপ্তে করিয়াছেন। ক্রেশনহ—শ্রমজয়ী (গঃ শাঃ);  
possessed of endurance (S H), শুচি—চতুর্ধর্ম উপাধি-দ্বারা শুদ্ধ  
(গঃ শাঃ); pure in character (S H)। মৈত্র্য—সর্বত্র বিন্দুভাবে  
ব্যবহারকর্তা (গঃ শাঃ); affable (S H)—friendly, দৃঢ়ভক্তি—  
অবিচলিত-রাজ্যসুহৃদ্য বিশিষ্ট (গঃ শাঃ); firm in loyal devotion  
(S H)—শীল। সম্ভব (গঃ শাঃ); excellent conduct (S H)। বল  
—দৈর্ঘ্যশক্তি (গঃ শাঃ); strength (S H)। আরোগ্য ব্যাধ্যহীনতা;  
health (S H)। স্তম্ভ ধৈর্য (গঃ শাঃ); আর; bravery (S H)  
—stamina বলা ভাল। স্তম্ভ—স্তম্ভতাব, উদ্ধত গর্বিত ভাব; procast-  
ination (S H)—অহুমান টিক নহে—haughtiness বলিলে ভাল হয়।  
চাপল্য—অস্থিরতাব fickle-mindedness (S H); সম্প্রিয়—



সৌম্যদর্শন ( গ: শা: )—সম্যগ্ৰূপে জনপ্রিয় বলা উচিত ; affectionate ( S H ) ; popular বলাই সম্ভব । বৈরাগ্যমকর্তা ( মূল )—দ্বী-ভূমি-অভূতি নিমিত্ত বৈরাগ্যপাদন যিনি না করেন—অথবা উক্ত-নিমিত্তক বৈরাগ্যবের প্রশমন-কর্তা ( গ: শা: ) ; free from such qualities as exoite hatred and enmity.—এই পঞ্চবিংশতি গুণ অমাত্যের পরিপূর্ণ সম্পৎ । এই পঞ্চবিংশতিটি গুণই যাহাতে বর্তমান—তিনিই উত্তম অমাত্য বা প্রধান মন্ত্রী হইবার যোগ্য । ইহাদিগের একপাদ ( অর্থাৎ এক চতুর্থাংশ ) যাহার নাই, তিনি মধ্যম শ্রেণীর অমাত্য হইবার উপযোগী । আর ইহাদিগের অর্ধেক গুণ যাহার নাই—তিনি নিকৃষ্ট শ্রেণীর অমাত্য হইতে পারেন । পাদার্ধগুণহীনো—শ্যামশাস্ত্রীর অনুবাদ ভ্রান্তিকর—possessed of one half or one quarter of the above qualifoations—devoid of one fourth or one half of these qualifoations—বলা উচিত ।

মূল :—তাহাদিগের মধ্যে জনপদ (৩) অবগ্রহ বিধামযোগ্য ব্যক্তির নিকটে পরীক্ষা করিবেন ; সমান বিভাগবিশিষ্টগণের নিকটে শিল্প ও শাস্ত্রচক্ষুস্তার ( পরীক্ষা করিবেন ) ; কর্ম্মারম্ভে প্রজ্ঞা, ধারম্মিকতা ও দক্ষতার ( পরীক্ষা করিবেন ) ; কথাপ্রসঙ্গে বাগ্মতা, প্রগল্ভতা ও প্রতিভার ( পরীক্ষা করিবেন ) ; আপদে উৎসাহ ও প্রভাবশক্তির ও ক্লেসসহিষ্ণুতার ( পরীক্ষা করিবেন ) ; সম্যগ্ৰূপ ব্যবহার হইতে শুচিতা, মৈত্রী ও দৃঢ়ভক্তির ( পরীক্ষা করিবেন ) ; সহবাসিগণের নিকটে শীল বণ-আরোপ্য সম্ম-যোগ-অন্তরুভাব ও অচাপল্যের ( পরীক্ষা করিবেন ) ; প্রত্যক্ষত: সম্প্রিয়ত্ব ও অবৈরিতার ( পরীক্ষা করিবেন ) ।

সম্ভেত :—তাহাদিগের—উত্তম-মধ্যম-অধম-এই তিন শ্রেণীর মধ্যে ; অথবা—জানপদবাদির মধ্যে । আপ্যত: ( মূল )—আপ্তিযোগ্য পুরুষের নিকটে হইতে ; আপ্তি—বিশ্বাস, আপ্য—বিশ্বাস্ত । আপ্ত, বিশ্বস্ত—প্রামাণিক পুরুষ—যথাদৃষ্টার্থবাদী ( গ: শা: ) ; from reliable persons, পরীক্ষা করিবেন—পরীক্ষা করিয়া নির্ধারণ করিবেন । সমানবিজ্ঞ—তুল্য-বিজ্ঞাবিদ । শাস্ত্রচক্ষুস্তা—শাস্ত্ররূপ চক্ষু ; তত্ত্বস্তা—শাস্ত্রাধ্যয়নজনিত প্রজ্ঞা ; শ্যামশাস্ত্রী ইহার অনুবাদ করেন নাই—পক্ষান্তরে শিল্পের ইংরাজি দিয়াছেন—educational qualifoations. ইহা সম্ভবত: ছাপার ভুল । বরং scriptural lore বলা উচিত । কর্ম্মারম্ভ—কার্য্যমুঠান ( গ: শা: ) ; আরম্ভ অর্থে হুক করা নহে ;—‘সর্ব্বারম্ভপরিতাগী’—গীতা ১২ ; application in works ( S H ) ; undertakings বলা ভাল । কথাযোগ—কথাপ্রসঙ্গ ( গ: শা: ) power shown in narrating stories, in conversation ( S H ) । প্রতিভানবত্ব—নব নব উদ্ভাব-শালিনী প্রজ্ঞপ্রতিভা ; flashing intelligenoe ( S H ) ; geniusবলা উচিত । ক্লেসসহত্ব-bravery in troubles ( S H )—মূলানুগ নহে—capability of enduring troubles বলা উচিত । সংব্যবহার ( মূল )—সমাদরণ ( গ: শা: ) ; সংব্যবহার ও ব্যবহার একই অর্থ ;

frequent association ( S H ) ; dealing বলা ভাল । সংবাদী ( মূল )—সহবাদী ( গ: শা: ) ; intimate friends ( S H ) . অন্তরু-ভাব—সম্ভের অভাব ।

মূল :—রাজবৃত্তি প্রত্যক্ষ, পরোক্ষ ও অমুময় । স্বয়ংদৃষ্ট প্রত্যক্ষ, পরোপদৃষ্ট পরোক্ষ । কৃত ( কর্ম্মাংশ-দ্বারা ) অকৃত ( কর্ম্মাংশের ) উৎপ্রেক্ষণ অমুময় ।

সম্ভেত :—জানপদবাদি গুণ-জ্ঞানে প্রত্যক্ষ, আশুবাক্য ও অমুমান এই তিন প্রমাণই আশ্রয়ণীয় কেন তাহার কারণ এই প্রসঙ্গে বলা হইয়াছে ( গ: শা: ) । রাজবৃত্তি—রাজবৃত্ত, রাজচরিত্র, রাজব্যবহার ( গ: শা: ) ; works of a king ( S H ) পরোক্ষ—আশুবাক্য হইতে অবগত ( গ: শা: ) ; taught by another, invisible ( S H ) । কৃত (অমুষ্ঠিত) কর্ম্মাংশ-দ্বারা অকৃত ( করিয়মাণ ) কর্ম্মাংশের পরিণাম-সম্বন্ধে আন্দাজ করার নাম—অমুময় । Inference of what is not accomplished from what is accomplished is inferential ( S H ) । Inference না বলিয়া speculation বলিলে ভাল হইত ।

মূল :—কর্ম্মসমূহের যোগপত্তাহত ও অনেকত্ব ও অনেক (স্থান)-স্থিতত্ব-নিবন্ধন—‘দেশকালাত্যয় না হউক’—এই ( অভিপ্রায়ে ) পরোক্ষভাবে অমাত্যগণ কর্তৃক ( কর্ম্ম সম্পাদন ) করাইবেন—ইহাই অমাত্য কর্ম্ম ।

সম্ভেত :—শ্যামশাস্ত্রীর পাঠ—‘অযোগপত্তাত্ম কর্ম্মণাম্’ । গণপতি শাস্ত্রীর পাঠ—‘যোগপত্তাত্ম কর্ম্মণাম্’ । শেষোক্ত পাঠটিই ভাল লাগিয়াছে । কর্ম্মগুলি যদি যুগপৎ-সম্পাদ্য না হয়, তাহা হইলে বরং রাজার পক্ষে স্বয়ং ঐগুলি সম্পাদন করার সম্ভাবনা থাকে ; কিন্তু যুগপৎ-সম্পাদ্য হইলে একাকী রাজার পক্ষে এককালে বিভিন্ন দেশে বিবিধ কর্ম্মের অনুষ্ঠান করা মোটেই সম্ভব হয় না—অগত্যা অমাত্যগণের দ্বারা ঐ সকলের অনুষ্ঠান করাইতে হয় । গণপতি শাস্ত্রীর ব্যাখ্যা নিম্নরূপ—রাজকীয় কর্ম্ম সম্ম্যায় বহু, বহুপ্রকার ও নানা প্রদেশে উহাদের যুগপৎ অনুষ্ঠান করিতে হয় । ঐ সকল কর্ম্মের সাক্ষ্য অনুষ্ঠান রাজা স্বয়ং করিতে পারেন না । অতএব, যথায়ো দেশ-কাল-বিভাগানুযায়ী তাহাদের অনুষ্ঠানার্থ অমাত্য-নিয়োগের প্রয়োজন হইয়া থাকে । এই সকল কর্ম্ম যাহাতে সম্যগ্ৰূপে অমুষ্ঠিত হইতে পারে, তদ্বৎসে গুণবান্ অমাত্য নিযুক্ত করা উচিত । এই কারণে অমাত্যগণের গুণ-পরীক্ষার বিধান । শ্যামশাস্ত্রীর ইংরাজী—As works do not happen to be simultaneous—ইহা তদীয় পাঠের অনুরূপ । অনেকস্থত্বাৎ ( মূল )—অনেক দেশে অবস্থিত বলিয়া ; ‘pertain to distant and different localities’ ( S H ) ; distant—মূল নাই । ‘দেশকালাত্যয়ো মা ভূৎ’—দেশ ও কালের অত্যয় ( অতিফ্রম ) না হউক ; ‘in view of being abreast of time and place’ ( S H )—মূলানুগ নহে—with the intention—‘let there be no lapse of time and place’—বলা চলিত ।

মূল :—উদিতোদিতকুলশীলং সম্পন্ন বড়ঙ্গ বেদ-দৈব-নিমিত্ত ও দণ্ডনীতিতে উত্তমরূপে শিক্ষিত—ও দৈব-মাহুত্ব আপংসমূহের অধর্ক-মন্ত্র ও উপায় দ্বারা প্রতিকারকর্তাকে পুরোহিত করিবে। আচার্য্যকে যেকণ শিবা, পিতাকে (যেমন) পুত্র, স্বামীকে যেকণ ভৃত্য (অমুবর্তন করে), সেইরূপ তাঁহার অমুবর্তন করিবেন।

সঙ্কেত :—উদিতোদিতকুলশীলং (মূল)—উদিতৈঃ শাস্ত্রোক্তৈর্বিজ্ঞা-ভিজ্ঞানভিঃ উদিতাঃ সমৃদ্ধাঃ উদিতোদিতাঃ তেষাং কুলং বৃত্তং চ যন্ত তং তথাভূতম্, উদিতোদিতকুলজাতম্ উদিতোদিতাচার্য্যকৃতম্ চ' (গঃ শাঃ)। উদিত—উক্ত—শাস্ত্রোক্ত গুণ বিজ্ঞা-উচ্চবংশে জন্ম ইত্যাদি; তাহাদিগের দ্বারা উদিত অর্থাৎ সমৃদ্ধ। উদিতোদিত—শাস্ত্রোক্তগুণ-সমৃদ্ধ। উদিতো-দিত কুল ও শীল যাহার। বাহার বংশে পূর্বপুরুষগণ শাস্ত্রোক্তগুণ-সমৃদ্ধ, আর যিনি স্বয়ং শাস্ত্রীয়গুণসম্পন্ন সম্পন্ন।—ইহাই গণপতি শাস্ত্রীর অভিমত অর্থ। গ্রামশাস্ত্রী উদিতোদিত—বীণ্যায় দ্বিভূ ধরিয়া 'বিশেষরূপে প্রশংসিত'—এই অর্থ করিয়াছেন—'whose family and character are highly spoken of.' দৈব—জ্যোতিষ—পূর্বকৃত কর্ণের পরিণাম 'দৈব' নামে অভিহিত হয়—ইহা যে শাস্ত্রদ্বারা প্রতিপাদিত হয়, তাহাই দৈব (গঃ শাঃ); নিমিত্ত—শকুনশাস্ত্র, হাঁচি-টিক্টিকি ইত্যাদি; কামমূর্ত্তে চতুঃপাশ্চ ললিত-কলার মধ্যে 'নিমিত্তজ্ঞান' অস্ত্রতন কলারূপে নিরূপিত হইয়াছে। গ্রামশাস্ত্রী একত্রে অনুবাদ করিয়াছেন—'portents, providential or accidental.' অভিবিনীত—হৃশিক্ষিত; well versed, গ্রামশাস্ত্রী ইহার অর্থ করিয়া অত্যন্ত বিনীত—obedient (S II)। দৈব-মাহুত্ব সম্পৎ—দেবকৃত ও মাহুত্বকৃত সম্পৎ। অধর্কভিঃ—অধর্কবেদোক্ত শাস্ত্র-মন্ত্রাদি প্রয়োগে দৈবকৃত আপদের প্রতিকার করা যায়। আর মাহুত্বকৃত আপদের প্রতিকার করিতে সাম-দান-ভেদ দণ্ড—এই চার উপায়ের প্রয়োজন। অমুবর্তন—অমুসরণ।

মূল :—ব্রাহ্মণ-কর্তৃক বর্জিত মন্ত্র-মন্ত্রণা দ্বারা অভিমন্ত্রিত

শাস্ত্রাহুগামী ক্রত্ব অশস্ত্রযুক্ত (হইয়াও) একান্তভাবে অজিতকে জয় করিয়া থাকেন।

সঙ্কেত :—ব্রাহ্মণ—পূর্বোক্ত-গুণ-বিশিষ্ট ব্রাহ্মণজাতীয় পুরোহিত। অধিত (মূল)—বর্জিত; সম্পৎসমূহের বিবরণ-দ্বারা বৃদ্ধি (পুষ্টি) প্রাপ্ত। মন্ত্রী—যথোক্তগুণ-বিশিষ্ট অমাত্য; তাহাদিগের মন্ত্র অর্থাৎ মন্ত্রণা—কর্তব্য-বিষয়-নিশ্চয়; তাহার দ্বারা অভিমন্ত্রিত—সংস্কৃত। অভিমন্ত্রিত হুলে 'অভিরক্ষিত' পাঠও পাওয়া যায়। গ্রামশাস্ত্রীর অনুবাদ—charmed; well advised বলা চলিত। শাস্ত্রাহুগম্—শাস্ত্রোক্ত অনুষ্ঠানে তৎপর (গঃ শাঃ); faithfully follows the precepts of the shastras (S H); faithfully—না বলিলেও চলে। অশস্ত্রিতম্—শস্ত্রযুক্ত না হইয়াও—অর্থাৎ বিনা যুদ্ধেও (গঃ শাঃ); though unaided with weapons (S H); Jolly—'There is a pun here...faithful to the dictates of the shastra though unaided with weapons.' পাঠান্তর—শাস্ত্রাহুগতশাস্ত্রিতম্—শাস্ত্রাহু-মোদিত-শাস্ত্র-ব্যবহারী—যাহা শাস্ত্রাহুমোদিত নহে এরূপ শাস্ত্র ব্যবহার করিবেন না—ইহাই বক্তব্য—'provided with arms handled according to science' (Jolly). অত্যন্ত অজিতং জয়তি (মূল)—গণপতিশাস্ত্রীর মতে—অজিত (অর্থাৎ অলঙ্ককে) জয় (লাভ) করেন। কিন্তু গ্রামশাস্ত্রীর অর্থ—অজিত হইয়া থাকেন ও অত্যন্ত জয় করেন (অর্থাৎ সফলতা লাভ করেন)—becomes invincible and attains success. গণপতি শাস্ত্রীর মতে—ইহা অলঙ্ক লাভ-রূপ ফল সূচিত করিতেছে! অস্থথায়, অজিত হয় ও জয়লাভ করে—এ দুইটি বাক্যের পুনঃকৃতির ইঙ্গিত পাওয়া যায়।

ইতি ত্রীকোটীলয় অর্থশাস্ত্রে বিনয়াদিকারিক-নামক প্রথম অধিকরণে মন্ত্রিপুরোহিতোৎপত্তি নামক পঞ্চম প্রকরণে নবম অধ্যায়।

## আমি চাই প্রেম

### ক্রীবাণা দেবী

আমি চাই প্রেম নিকষিত হেম

সোনার আখরে লিখা

যে প্রেম পরশে অনল বরষে

অলি' উঠে প্রাণ-শিখা।

বঁধু সেই প্রেম মোর ভালো—

দুখ পাই আমি তাহে কতি নাই

দহনের জ্বালা স'ব বঁধু তাই;

শুধু অন্ধকার দু'রি'

মণিকোঠা ভরি'

ছেলে নিতে চাই আলো।

যে আলোকে সলা তোমারে হেরিমা

বাসিব সবারে ভালো।

# ছনিয়ার অর্থনীতি

অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ

## বাংলার খাতি-পরিস্থিতি

১৯৪৩ সালের মহামহুস্তরের পর সকলেই আশা করিয়াছিলেন যে দুর্ভিক্ষের বিচিত্র অভিজ্ঞতা বাংলা সরকার তথা ভারত সরকারকে অন্ততঃ অদূর ভবিষ্যতে দেশের অন্নসমস্যা সম্বন্ধে যথেষ্ট সতর্ক থাকিতে উৎসুক করিবে। প্রকৃতপক্ষে সরকার বাংলার খাতিপরিস্থিতি সম্পর্কে গোপনে গোপনে কল্পপ উত্তোজ্ঞ আয়োজন করিতেছেন তাহা আমাদের জানা নাই, কিন্তু অবস্থা দেখিয়া মনে হয় তাহারা তাহাদের কর্তব্য ও দায়িত্ব সম্বন্ধে এখনও আশানুরূপ সজাগ নন। বাংলায় এখনই খাত্তশস্ত ঘাটতি পড়িবার মত অনেক লক্ষণ প্রকাশ পাইয়াছে। রেশনশীল অঞ্চলে চাউলের দামইতিমধ্যেই যথেষ্ট বাড়িয়া গিয়াছে এবং সময়ে সময়ে কালনার স্থায় বন্ধিহু সহরেও খোলা বাজারে চাউল পাওয়া না যাইবার সংবাদ আসিতেছে। বিগত মহুস্তরের আগেও যেমন সরকার দেশবাসীকে অন্নস্বচ্ছলতা সম্বন্ধে আশাবিত্ত করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন, এবারও তাহাদের দিক হইতে সেই চেষ্টার ক্রটি দেখা যাইতেছে না। গত ৪ঠা জুলাইয়ের বেতার বক্তৃতায় বাংলার গুণ্ডর মিঃ কেসি পর্যন্ত সাড়ম্বরে ঘোষণা করিয়াছেন যে, বাংলা এখন উৎসুক প্রদেশ এবং এখন হইতে ঘাটতি অক্লসমুহে খাত্তশস্ত প্রেরণ করিলে কোন অহবিধা হইবে না। কিন্তু সরকারী মতে উৎসুক প্রদেশ হইলেও বাংলার অন্নস্বচ্ছলতার কোন প্রমাণই যে এখন পাওয়া যাইতেছে না, তাহা দেশবাসী মাঝেই জানেন। এখনই কলিকাতার স্থায় বড় সহরে বহিরাগত নিরয়ের দল অয়ের জন্ত আর্ন্তনাদ করিতে শুরু করিয়াছে। শুধু বাংলার লোকই এই আসন্ন সঙ্কট সম্বন্ধে আশঙ্কিত হইয়াছে, বিখ্যাত বিলাতী পত্রিকা 'অবজারভার' পর্যন্ত গত ৭ই অক্টোবর 'বাংলায় পুনরায় দুর্ভিক্ষের ভীতি' শীর্ষক একটি গুরুত্বপূর্ণ সংবাদ বড় বড় হরফে প্রথম পৃষ্ঠায় প্রকাশ করিয়াছেন। বাস্তবিক এবার পূর্ববঙ্গে অতিবৃষ্টি ও পশ্চিমবঙ্গে অনাবৃষ্টির জন্ত বাংলায় প্রভূত শস্তহানি হইয়াছে এবং সরকারই স্বীকার করিয়াছেন যে, যুদ্ধের পূর্বের হিসাব ছাড়িয়া দিলেও এবার গত বৎসরের শতকরা ৯৪ ভাগের বেশী ফসল পাওয়া যাইবে না। আমাদের মনে হয় সরকারী হিসাব অপেক্ষা ফসলের অবস্থা আরও খারাপ। আউশ ফসল এবারে অনেক নষ্ট হইয়া গিয়াছে, আমনও এবার তিন চতুর্থাংশ ভাগের বেশী পাওয়া যাইবে বলিয়া আশা হয় না। বলা নিশ্চয়োজন, এ অবস্থায় আগামী বৎসর বাংলায় খাত্তশস্ত জোগান ও চাহিদার সমতা রক্ষা করিতে হইলে বাংলার প্রতি কণা চাউল সম্বন্ধে সংরক্ষণ করিয়া বাহির হইতে যথাসাধ্য চাউল আমদানী করা উচিত। কিন্তু চাউল সংরক্ষণ দূরে থাক, বাংলা সরকার বদান্ততা করিয়া বাংলা হইতে চাউল রপ্তানী যে সকল ব্যবস্থা করিতেছেন তাহাতে

দেশবাসীর আতঙ্কিত না হইয়া উপায় নাই। কেন্দ্রীয় পরিষদের জাতীয় দলের নেতা ও ইণ্ডিয়া এসোসিয়েশনের সভাপতি ডাঃ পি এন ব্যানার্জি সম্প্রতি এক পত্রে ভারতমন্দির লর্ড পেথিক লরেন্সকে জানাইয়াছেন যে, বাংলাকে আসন্ন দুর্গতি হইতে বাঁচাইতে হইলে অবিলম্বে এই প্রদেশ হইতে চাউল রপ্তানী বন্ধ করিতে হইবে। গত ১২ই অক্টোবর রাইটস' বিল্ডিংয়ের এক সাংবাদিক সম্মেলনে বাংলা সরকারের খাত্তশস্তাগের পরামর্শদাতা মিঃ এ উইলিয়ামস্ বলেন যে, মজুতের হবিধার জন্ত বাংলা হইতে ১ লক্ষ ২০ হাজার টন চাউল রপ্তানীর ব্যবস্থা করা হইয়াছে বটে, তবে ইহার পরিবর্তে ১ লক্ষ ৪৫ হাজার টন চাউল বাহির হইতে বাংলায় আমদানীর বন্দোবস্ত হইয়াছে। তা ছাড়া, মিঃ উইলিয়ামস্ আরও বলিয়াছেন, ভারত সরকার নাকি প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন যে, সরকার হইলে তাহারা ১৯৪৫-৪৬ সালে কলিকাতার বার্ষিক চাহিদার অনুরূপ ৩ লক্ষ টন খাত্তশস্ত বাংলাকে সাহায্য করিবেন। সম্প্রতি ভারত সরকারের খাত্তশস্তাগের সেক্রেটারী মিঃ হাচিংস ব্রহ্মদেশ হইতে চাউল আমদানীর হবিধা অহবিধা বিবেচনার জন্ত ব্রহ্মে গিয়াছিলেন। দিল্লীতে ফিরিয়া আসিয়া তিনিও বলিয়াছেন যে, বর্তমান বৎসরের শেষ নাগাদ ব্রহ্ম হইতে বাংলায় কিছু পরিমাণ চাউল আমদানী আশা করা যায়। মিঃ হাচিংসের বিবৃতিতে আরও জানা গিয়াছে যে, শ্রামদেশ হইতে এখন জাহাজাদি জোগাড় হইলে ৫ লক্ষ টন চাউল আমদানী করা যাইতে পারে।

মিঃ উইলিয়ামস্ বা মিঃ হাচিংসের উপরিউক্ত বিবৃতি পড়িলে মনে হয়, সরকার বাংলার খাত্তশস্তা সমাধানে আগ্রহশীল এবং আমদানী করিয়া এদেশের খাত্তশস্ত মজুত করিতেও তাহারা সচেষ্ট। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে রপ্তানীর ব্যাপারে প্রমাণ যেমন পাওয়া গিয়াছে, আমদানীর সেরূপ হিসাব এখনও পাওয়া যায় নাই বলিয়া এবং বাংলার বিভিন্ন অঞ্চল হইতে অশ্বত্থিকর নানাবিধ খবর আসিতেছে বলিয়া ঘরপোড়া গল্পের মত বঙ্গবাসী তাহাদের আশাসে ভরসা লাভ করিতে পারিতেছে না। মিঃ হাচিংসই স্বীকার করিয়াছেন যে, আগামী বৎসর বাংলায় ১০ লক্ষ টন চাউল কম পড়িবার সম্ভাবনা। সুতরাং এখন শ্রামদেশে চাউল উৎসুক থাকা সত্ত্বেও যদি শুধু জাহাজের অভাবে সে চাউল দুর্ভিক্ষপ্রাপ্ত বাংলায় আসিয়া পৌছাইতে না পারে, তাহা হইলে ব্যাপারটা সত্যই নিতান্ত দুঃখের হইবে। এবার কম ফসল উৎপাদন অনিবার্য বলিয়া বাংলা সরকারের উচিত আর চাউল ইত্যাদি রপ্তানী না করিয়া ভারত সরকারের প্রতিশ্রুতি মত খাত্তশস্ত বাহির হইতে আনান এবং ব্রহ্মের চাউল যথা-সম্বর আমদানী করা। এইভাবে চেষ্টা করিলে হয়তো মজুত শস্তের জন্ত ঘাটতি সম্বন্ধে বাংলা সরকার কোন রকমে জোগান ও চাহিদার সমতারক্ষা করিয়া দুর্ভিক্ষ রোধ করিতে পারিবেন।

তবে যে বাংলা সরকারের পরিচয় আমরা বিগত দুর্ভিক্ষের সময় হইতে পাইছি, তাঁহাদের নিকট হইতে দেশবাসীর স্বার্থসংরক্ষণে এই আগ্রহ অবশ্যই আশা করা যায় না। বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির সভাপতি শ্রীযুক্ত হরেন্দ্রমোহন ঘোষ সম্প্রতি বলিয়াছেন যে, দুর্ভিক্ষের পুনরাবৃত্তি রোধের জন্ত কংগ্রেসকে নির্বাচনে জয়ী হইতে হইবে। আমরাও শ্রীযুক্ত ঘোষের এই অভিমত সর্বাঙ্গতঃ করণে সমর্থন করি। বাস্তবিক আসন্ন নির্বাচনে যদি বা কংগ্রেসী জাতীয়তাবাদী প্রার্থীগণ জয়ী হন এবং তাঁহাদের দ্বারা গঠিত সচিবসভ্য এই সম দায়িত্বপূর্ণ কাৰ্য্যভার গ্রহণ করেন, তাহা হইলেই বিপন্ন দেশবাসী আসন্ন সঙ্কট হইতে রেহাই পায়। দেশজোড়া অভাব আর অধঃপতনের নির্ভর করিয়া আশ্রয় হইতে পারে। দেশজোড়া অভাব আর অধঃপতনের বন্ধ প্রতিরোধ করিতে হইলে বাংলা সরকারকে অপরিণীত নিষ্ঠা ও স্বার্থত্যাগ দেখাইতে হইবে। কাজেই দেশকে ভালবাসিয়া যাহারা দুঃখবরণের নিজস্ব ইতিহাস সৃষ্টি করিয়াছেন, এই দুঃসময়ে তাঁহাদের সহায়তাই নিঃসন্দেহে সর্বাধিক কাম্য।

### ভারতের আর্থিক জীবন ও ভারতসরকার

ভারতবাসী অতি দরিদ্র জীবন যাপন করে। ভারতের লোকের মাথাপিছু বাৎসরিক আয় অনূর্দ্ধ ৭৫ টাকা। অসহ দারিদ্র্যের জন্ত ভারতবর্ষ সারা পৃথিবীর করণার পাত্র হইয়া আছে। সার গিরিজা শঙ্কর বাজপেয়ীর মত সরকারী মুখপাত্র পর্যন্ত স্বীকার করিয়াছেন যে, ভারতের শতকরা ৩০ জন অধিবাসী প্রাণধারণের উপযোগী দৈনিক আহারও সংগ্রহ করিতে পারে না। কৃষিজীবনের ক্রমবর্ধমান অসচ্ছলতা ও পরিবারবৃদ্ধির চাপে ভারতবাসী আজ প্রকৃতপক্ষে মৃত্যুর যুগোমুখী আসিয়া দাঁড়াইয়াছে। তবু ১৯৩৯ সাল পর্যন্ত এদেশের ভরাজীর্ণ অর্থ-নৈতিক বনিয়াদ যাহোক জোড়াতালি দিয়া চলিয়াছিল, যুদ্ধের প্রচণ্ড ঘূর্ণিতে এখন তাহার শেষ শৃঙ্খলাটুকুও ভাঙিয়া গিয়াছে। যুদ্ধোত্তর ভারতবর্ষ শুধু সম্পূর্ণভাবে নিঃশেষ নয়, ধ্বংসভারও অকণ্ঠ জর্জরিত। সহজদৃষ্টিতে এখন তাহার চারিপাশে এমন কোন উপায় খুঁজিয়া পাওয়া যায় না, যাহা অবলম্বন করিয়া বর্তমান আর্থিক সঙ্কট হইতে ভারতবর্ষ মুক্তি পাইতে পারে।

অথচ দুঃখের হইলেও ব্যাপারটা সত্য যে, ভারতবর্ষের এই দারুণ দুর্ভাগ্যের সম্মুখীন হইবার কথা ছিল না। একদা ধর্মজীবনের অনবীক্য প্রভাবে আড়ম্বরহীন জীবনযাপনপ্রণালীর প্রতি ভারতবাসীর ছিল অনুরাগ, সেদিন নিত্যানুতন অভাবহীন ও সেই অভাব পরিপূরণের বহু বিচিত্র পথ আবিষ্কার করিবার ইচ্ছা না থাকায় ভারতবাসী যেচ্ছার কৃষি-জীবন বরণ করিয়া লইয়াছিল। তারপর যখন ভারতবাসীকে নিত্যস্থাবর বাধ্য হইয়া কঠোর বাস্তবের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইতে হইল এবং পৃথিবীর শিল্পোন্নত দেশগুলির অধিবাসীর সহিত ঘনিষ্ঠ পরিক্রমের সুযোগ আসিল তাহার কাছে, তখন নিত্যস্থাবর দুর্ভাগ্যক্রমে ভারতবর্ষ এমন এক স্বার্থপর বৈদেশিক শাসকসম্রাটের খপ্পরে আসিয়া পড়িয়াছে, যাহাদের কবল হইতে মুক্তিলাভ করা তাহার পক্ষে কিছুতেই সম্ভব হইল না। কৃষি-

জীবনের ক্রমোন্নতি সাধনের সহিত যুগোপযোগী শিল্পপ্রগতি সৃষ্টি করা ভারতবাসীর পক্ষে কঠিন ছিল, এমন কথা মনে করিলে ভুল হইবে। শিল্পসংগঠনের জন্ত প্রাথমিকঃ কাঁচামাল ও শ্রমসম্পদ এই দুইটি জিনিসেরই প্রয়োজন এবং উভয় বস্তুই ভারতবর্ষে শুধু হুলস্থলে নয় প্রচুর পরিমাণে জোগাইতে পারে। এই বিরাট সুযোগ সত্ত্বেও ভারতবর্ষ যে দরিদ্র জীবন যাপনে বাধ্য হইতেছে ইহা সত্যই গভীর পরিতাপের বিষয়।

আগে যাহাই হউক, পৃথিবীব্যাপী বিগত মহাযুদ্ধের মধ্যে ভারতের অর্থনৈতিক জীবন পুনর্গঠনের প্রভূত সুযোগ ছিল। বলিতে গেলে প্রথম ও দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সার্বক সুযোগই অষ্ট্রেলিয়া ক্যানাডা প্রভৃতি ব্রিটিশ সাম্রাজ্যভুক্ত দেশ সব দিক হইতে স্বয়ংসম্পূর্ণ হইয়া উঠিয়াছে। কিন্তু ব্রিটিশ সরকার তথা ভারত সরকারের ধান্যবান্ধিতে ভারতের এই দুই মহাযুদ্ধকালীন আর্থিক স্বাচ্ছন্দ্যটির সুবর্ণ সুযোগ ব্যর্থ হইয়া গেল। যুদ্ধের চরম প্রয়োজনকে স্বীকার করিয়া ভারতে কিছু কিছু যুদ্ধান্ত্র নির্মাণের কারখানা প্রসারিত হইয়াছে বটে, কিন্তু যুদ্ধের জন্ত প্রয়োজন হইলেও যুদ্ধের পরেও বিমান, মোটরগাড়ী, রেলইঞ্জিন প্রভৃতি যে সকল ব্যবহার দ্বারা ভারতবর্ষের কল্যাণ হইতে পারিত, সেই অত্যাবশ্যক অব্যবহৃত শত প্রয়োজন সত্ত্বেও যুদ্ধের মধ্যে এদেশে নিশ্চিত হইবার ব্যবস্থা হইল না। যুদ্ধের পূর্বেই বিমান তৈয়ারীর উদ্দেশ্যে একটি কারখানা বাঙ্গালোরে স্থাপিত হইয়াছিল, সেই কারখানা কিন্তু এ পর্যন্ত শুধু বিমান মেরামতই করিয়াছে, একখানিও বিমান তৈয়ারী করে নাই। ভারতে রেলইঞ্জিন তৈয়ারী সম্বন্ধে ভারত সরকারের রেলওয়ে মন্ত্রণালয় হইতে আরম্ভ করিয়া অনেকেই অনেক কথা বলিয়াছেন, কিন্তু এই সকল প্রতিশ্রুতি আজও কার্য্যকরী হয় নাই। ভোগোপায়া উৎপাদনের ব্যাপারে ভারতবর্ষ সমৃদ্ধ হইয়াছে বলিয়া যুদ্ধের মধ্যে জগৎ সমক্ষে বহু প্রচারকার্য্য চালান হয়, কিন্তু আসলে যুদ্ধের কল্যাণে ভারতীয় শিল্প সমৃদ্ধ না হইয়া কতকটা পঙ্গু হইয়াছে, ইহা আপাতদৃষ্টিতে ভ্রান্ত ধারণা মনে হইলেও কঠোর সত্য। যুদ্ধকালীন প্রয়োজনের চাপে এবং মূল্যায়ন লোভে কাপড়ের কল, কাগজের কল প্রভৃতিতে প্রচুর কাজ হইয়াছে, ইহার জন্ত যন্ত্রপাতি যথেষ্ট ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে, যুদ্ধের পরে এখনই সেই সব যন্ত্রপাতি পরিবর্তন সম্ভব নয়; কাজেই যুদ্ধকালীন বাড়তি উৎপাদনকে শিল্প সমৃদ্ধি মনে করা ঠিক হইবে না। বিদেশ হইতে আমদানী একেবারে বন্ধ হওয়ায় অতিরিক্ত প্রয়োজনের চাপে ভারত সরকার হয়তো এদেশে কিছু কিছু নূতন শিল্প প্রতিষ্ঠার অনুমতি দিয়াছেন, কিন্তু শুধু পরিমাণে নগণ্য বলিয়া নয়, এই সব শিল্পের উৎপন্ন পণ্য সরকার এমনভাবে গ্রাস করিয়াছেন যে, দেশবাসীর সহিত ইহাদের পরিচয় ঘটিতে পারে নাই। ফলে যুদ্ধের পরে এখন যখন বিদেশী পণ্য আমদানীর সম্ভাবনা দেখা দিয়াছে, তখন দেশবাসী অবশ্যই বহুপরিচিত বিদেশী পণ্য ছাড়িয়া সেই সব অচেনা দেশী মাল ব্যবহারে উৎসাহ পাইবে না। যুদ্ধের সময় অর্থের অন্তর্দেষ্টার প্রচলন-গতি বুদ্ধি পাইয়া এদেশের অনেকের হাতে ভাল টাকা আসিয়াছিল, শিল্প প্রতিষ্ঠানের মূল্যায়ন অল্প অনেক দেশবাসীকে নূতন শিল্প প্রতিষ্ঠার বা পুরাতন শিল্পপ্রদারে আর্থিক সহযোগিতা করিতে আগ্রহান্বিতও

করিয়াছিল। কিন্তু কটেঁলার অফ ক্যাপিটাল ইহা মারফৎ যৌথ কোম্পানীর শেয়ার বিক্রয়ে বিচিত্র বাধার সৃষ্টি করিয়া এবং শিল্পের পক্ষে অত্যাবশ্যক কাঁচামাল কঠোরভাবে নিয়ন্ত্রণ করিয়া সেই উৎসাহ ভারত সরকার অল্পেরেই বিনষ্ট করিয়া দিয়াছেন। ইহার ফল হইয়াছে এই যে, দেশের ব্যাঙ্কগুলি ক'পাই টাকায় বোঝাই হইয়া যাইতেছে, এই টাকা খাটাইবার জন্য উপযুক্ত শিল্পপ্রতিষ্ঠানাদি না থাকায় ব্যাঙ্কগুলিকে বাধ্য হইয়া হুদের হার খুবই কমাইয়া দিতে হইয়াছে। ১৯৩৩-৩৪ সালে যেখানে বার্ষিক শতকরা ৪ টাকা হুদ দিয়াও ব্যাঙ্ক আমানত সংগ্রহ করিতে পারিত না, এখন সেইস্থানে প্রথম শ্রেণীর ব্যাঙ্কে চলতি আমানতের হুদ বার্ষিক শতকরা ১০ আনা মাত্র। প্রকৃতপক্ষে টাকা খাটাইবার সুবিধামত স্থান খুঁজিয়া পায় নাই বলিয়া যুদ্ধের মধ্যে অর্থবান জনসাধারণ শেয়ার-মার্কেটে টাকা খাটানো লাভজনক মনে করিয়াছে এবং তাহাদের চাহিদার চাপে শেয়ারগুলির মূল্য অত্যধিক বৃদ্ধি পাইয়াছে। এখন যুদ্ধের পরে বাজারে শেয়ারের দর ক্রমশঃ হ্রাস পাওয়া উচিত ছিল, কিন্তু ভারতের যুদ্ধকালীন অর্থনৈতিক পরিস্থিতি এখনও পূর্ণমাত্রায় বজায় থাকায় সেই মূল্য হ্রাস সম্ভব হয় নাই।

অথচ এদিকে যুদ্ধ শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে ভারতে ভয়াবহ বেকার-সমস্যা দেখা দিতেছে। ভারত সরকারের রেলবিভাগ হইতেই নাকি ২ লক্ষ ৬২ হাজার লোকের কর্মচ্যুত হইবার সম্ভাবনা। যদিও গত ৯ই আগষ্ট রয়্যাল এশিয়াটিক সোসাইটিতে বক্তৃতা দান প্রসঙ্গে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের এ্যাপার্টমেন্ট এ্যাণ্ড ইনফরমেশন বোর্ডের সেক্রেটারী শ্রীযুক্ত দ্বিজেন্দ্রকুমার সান্নালা বলিয়াছেন যে, যুদ্ধের কাজ শেষ হওয়ার ভারতে ২৬ লক্ষ ৯৯ হাজারের মত লোক বেকার হইবে, আমাদের মনে হয় তাহার সংখ্যা অত্যন্ত কম করিয়া ধরা হইয়াছে এবং প্রকৃতপক্ষে আসন্ন বেকারের সংখ্যা অন্ততঃ ৫০ লক্ষ হইবেই। যৌথ পারিবারিক জীবন ও স্ত্রীলোকদের পূর্ববর্তের উপর নির্ভরশীলতার জন্য ভারতের স্থায় দেশে এই ৫০ লক্ষ লোক বেকার হওয়ার অর্থ অন্ততঃ ২ কোটি দেশবাসীর জীবনধারণ অনিশ্চিত হইয়া পড়ি। দেশে যথেষ্ট শিল্প প্রসার হইলে এবং সামরিক শিল্পসমূহকে যথাযথভাবে এবং অবিলম্বে ভোগ্যপণ্য উৎপাদনের কারখানায় রূপান্তরিত করিলে এই সমস্যার কতকটা সমাধান হইত, কিন্তু বাস্তবিক সরকার যে এই দাবী সমস্যা লইয়া শেষ পর্যন্ত কি করিবেন, সে সম্বন্ধে এখনো তাহাদের কোন হুনির্দিষ্ট পরিকল্পনা প্রকাশিত হয় নাই। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র বা ব্রিটেন যুদ্ধের কাজ হইতে মুক্ত লোকদের অন্তর্ভাবে কাজ দিবার চেষ্টার সঙ্গে সঙ্গে যথেষ্ট পরিমাণ ক্ষতিপূরণ দিবার ব্যবস্থা করিতেছেন। এইভাবে একসঙ্গে বেশ কিছু পরিমাণ অর্থ পাইলে কর্মচ্যুত ব্যক্তির পক্ষে বেকার জীবনের দিনগুলি কাটান বা সেই অর্থে কোন ব্যবসা বাণিজ্যের সুযোগ গ্রহণ সম্ভব হয়। তাছাড়া এই দুই দেশের সরকার কর্মচ্যুত ব্যক্তিদের সামাজিক জীবনে প্রতিষ্ঠা দিবার জন্য কোন শিল্প শিক্ষা করিতে এবং ছোট আকারে সেই শিল্প প্রতিষ্ঠা করিতে পর্যাপ্ত আর্থিক সাহায্য করিবার ব্যবস্থা করিয়াছেন। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র এমন ব্যবসা পর্যাপ্ত করিয়াছেন যে, কর্মচ্যুত ব্যক্তি ইচ্ছা

করিলে গৃহনির্মাণ বা ব্যবসা শুরু করিবার জন্য অল্পহুদে এবং দীর্ঘ-মেয়াদে রাষ্ট্রের নিকট হইতে ৫ শত পাউণ্ড পর্যাপ্ত ঋণ গ্রহণ করিতে পারে। ভারতবর্ষের এই বেকার সমস্যা অবশ্যই আরও অনেক বেশী জটিল। কিন্তু এই গুরুত্বপূর্ণ সমস্যা সম্পর্কে ভারত সরকারের লজ্জাকর গুদাসীশ আমাদের সত্যিই হতাশ করিয়াছে।

যুদ্ধের সময় ভারত সরকার ভারতের যুদ্ধোত্তর পুনর্গঠন ও উন্নয়ন দপ্তর নামে একটি নূতন দপ্তর প্রতিষ্ঠা করেন এবং এই দপ্তরের ভার পান স্ত্রার আর্দেশির দালাল। বলা বাহুল্য দপ্তরটি নিতান্তই লোক দেখানো, কাজেই এই দপ্তর মারফৎ আমরা ভারতের উচ্ছল ভবিষ্যত সম্বন্ধে কথা যত বেশী শুনিয়াছি, কাজ সে তুলনায় কিছুই দেখি নাই। অবশ্য স্ত্রার আর্দেশির তাহার হুনাম রক্ষা করিতে যত্নত এই দপ্তরের কর্মপ্রবণতার অনেক সুখ্যাতি করিয়া থাকেন। গত ৮ই অক্টোবর জেনারেল পলিসি কমিটির এক সভাতেও তিনি পরিষ্কার বলিয়াছেন যে, তাহার দপ্তর মারফৎ কাজ অনেক হইয়াছে এবং সেই সকল কাজে সফলও নিতান্ত কম ফলে নাই। অবশ্য তাহার দপ্তরের নির্দেশে উত্তর পশ্চিম সীমান্তপ্রদেশ বাদে ভারতের অন্যান্য প্রদেশগুলি যুদ্ধোত্তর পুনর্গঠন পরিকল্পনা রচনা করিয়াছে, কিন্তু আমাদের জিজ্ঞাস্য এই যে পরিকল্পনা রচনা করা ও সেই পরিকল্পনা কার্যকরী করা কি এক কথা? যে পর্যাপ্ত এই সকল পুনর্গঠন পরিকল্পনা কার্যকরী করিবার ব্যবস্থা না হয়, সে পর্যাপ্ত স্ত্রার আর্দেশির এই বাগাড়ম্বর শোভা পায় না। জাপান কর্তৃক পরিত্যক্ত বাজার ভারতবর্ষ গ্রাস করিতে পারে—এমন কথা সম্প্রতি আমরা অনেকের মুখে শুনিতেছি। উক্ত ৮ই অক্টোবরের সভায় স্ত্রার আর্দেশিরও এ সম্বন্ধে যথেষ্ট আশা প্রকাশ করিয়াছেন। সত্যি বটে জাপান বর্তমানে যে শোচনীয় অবস্থায় আসিয়া পৌঁছিয়াছে তাহাতে তাহার পক্ষে দীর্ঘ এশিয়ার হ্রত বাণিজ্যবাজার ফিরিয়া পাওয়া সম্ভব নয়। কিন্তু জাপানের পক্ষে সম্ভব নয় বলিয়া ভারতবর্ষ সেই বাজার গ্রাস করিতে পরিবে—এমন হাশ্বকর কল্পনা ভারত সরকারের সদস্য স্ত্রার আর্দেশির পর্যাপ্ত কেমন করিয়া করিতেছেন। ভারত সরকারের অসীম অহুগ্রহে এদেশে যে শিল্প প্রতিষ্ঠা হইয়াছে তাহাতে এই অতি-দরিদ্র দেশের অর্ধেকের বেশী লোককে পণ্য জোগান যায় না। ভারতবর্ষ নিজের প্রয়োজন কবে মিটাইবে তাহারই ঠিক নাই, সে আবার জাপানের পরিত্যক্ত বাজার অধিকার করিবে কিরূপে?

### ভারতের জাহাজ শিল্প

আধুনিক জগতে শিল্পবাণিজ্য যে জাতি বড় তাহার প্রাধান্যই স্বীকৃত হইয়া থাকে। কিন্তু এই শিল্পবাণিজ্য সম্প্রদায়ের মূলে জাতীয় জাহাজ শিল্পের যে বিশিষ্ট স্থানে আছে, সে কথা অনেক সময় উল্লিখিত হয় না। ভারতবর্ষ অবশ্য শিল্পের দিক হইতে পৃথিবীর শিল্পোন্নত দেশগুলির তুলনায় নিতান্ত পশ্চাৎপদ। কিন্তু ভারতের বিপুল পরিমাণ কাঁচামাল ব্রিটেন, জার্মানী প্রভৃতি শিল্পোন্নত দেশে এত বেশী চালান যায় যে, প্রায় সর্বপ্রকার শিল্পজাত পণ্য ভারতে আমদানী হইলেও প্রতিবৎসরই এদেশের

অমূল্যে বাণিজ্যিক গতি থাকে। এই বিপুল পরিমাণ বহির্বাণিজ্য কিস্তি নিত্যন্ত হুঁত্যাগ্রমে ভারতকে চালাইতে হয় বিদেশী জাহাজের সাহায্যে। যে ভারতসরকারের লক্ষ্যাকর নিশ্চেষ্টতার জন্য ভারতে অল্পশ্রম সুযোগসুবিধা সঞ্চে শিল্পপ্রদার সম্ভব হয় নাই, সেই ভারতসরকারই কার্ধ্যতঃ স্বেতবার্থসংরক্ষণেরমোহে ভারতের জাহাজীশিল্প সংগঠনের ব্যাপারে কোন আগ্রহ দেখান নাই। ভারতে এপর্যন্ত একখানিও সমুদ্রগামী বড় গোছের জাহাজ নির্মিত হয় নাই। ১৯৪১ সালে ভিজাগাপটমে যে জাহাজ কারখানা স্থাপিত হয় তাহা বাঙ্গালোরের বিমান কারখানার মত কেবল জাহাজ সারাইয়াই চলিয়াছে। কোন শিল্প ব্যাপক আকারে গড়িয়া তোলার ক্ষমতা উদ্দেশ্য থাকে সেই শিল্পজাত পণ্য লইয়া বাহিরের দেশের সহিত বাণিজ্য চালান। কিন্তু ভারতে জাহাজের প্রয়োজন এত বেশী যে, এদেশে যত ব্যাপক ভাবেই জাহাজ শিল্প গড়িয়া উঠুক না কেন, সেই শিল্প আগামী কয়েকবৎসর পর্যন্ত বত জাহাজই উৎপন্ন করিবে সমস্ত জাহাজ ভারতের কাজেই লাগিয়া যাইবে। যুদ্ধের মধ্যে এই পরম প্রয়োজনীয় জাতীয় আয়-রক্ষামূলক শিল্পটি ভারতসরকারের সহযোগিতায় এদেশে হুপ্রতিষ্ঠিত হওয়া পূর্বই স্বাভাবিক ছিল; কিন্তু অনেক অসুবিধা সন্মুখ করিয়াও ভারতসরকার এই ধরণের গুরুত্বপূর্ণ শিল্প কিছুতেই ভারতে প্রসারিত হইতে দেন নাই। অথচ যুদ্ধের সময় ভারতের বহু জাহাজ নষ্ট হইয়াছে, কাজেকাজেই অবিলম্বে নতুন জাহাজ সংগ্রহ করিয়া ভারতের জাহাজ সমস্তার অবস্থা সমাধান করিতে হইবে। ব্রিটেনের মুখ চাহিয়াই প্রধানতঃ ভারতসরকার এদেশে শিল্পপ্রদার উদ্যোগ দেখান, কিন্তু বর্তমানে ব্রিটেনের অবস্থা যেরূপ তাহাতে অদূর ভবিষ্যতে তাহার পক্ষেও নিজের প্রয়োজন মিটাইয়া ভারতে দরকারমত জাহাজ পাঠান কিছুতেই সম্ভব নয়। বিশেষজ্ঞরা বলেন, বর্তমানে ভারতে যে ধরণের সুবিধা আছে, তাহাতে এখানে ৫৫৫ ফুট চওড়া এবং ৮০ ফুট লম্বা জাহাজ তৈয়ারী করা চলিতে পারে। এই ধরণের জাহাজে ১৪ হইতে ১৫ হাজার টন মাল বহন করা চলিবে। এইরূপ প্রতিটি জাহাজের খেলের জন্য প্রয়োজন হয় ২ হাজার ৮ শত টন ইস্পাতের, কিন্তু ভারতীয় স্বার্থসম্বন্ধে চিরউদ্যমী ভারতসরকার এই ইস্পাত সরবরাহে একরূপ অনিচ্ছা দেখাইয়া এখনও ভারতবর্ষের দারুণ ক্ষতিসাধন করিতেছেন।

দেশরক্ষার ব্যাপারে জাহাজ কিরূপ অত্যাবশ্যক তাহা দুইটি মহাযুদ্ধের বহিঃচিহ্ন অভিজ্ঞতার পর আজ আর আলোচনা করিবার প্রয়োজন নাই। তাছাড়া জাতীয় স্বার্থের অমূল্য সুবিধামত বাণিজ্য প্রসার করিতে হইলে নিজস্ব জাহাজ না থাকিলে সত্যিই চলে না। বিদেশভারী জাহাজের কথা, দুই দিক, ভারতের উপকূলভাগে যে বাণিজ্য চলে, তাহারও শতকরা মাত্র ২০.১০ ভাগ জাহাজ ভারতীয়দের হাতে আছে। এই দৈন্য হইতে ভারতবর্ষকে উদ্ধার করা যে একান্ত আবশ্যক তাহা বলাই বাহুল্য। অবশ্য ভারতসরকার সম্প্রতি ভারতের জাহাজশিল্প সম্প্রদারণের প্রয়োজনীয়তা সন্মুখে অনেক কথা বলিতেছেন। মনে হয় যুদ্ধের অসুবিধা ভোগ করিয়া ভারতসরকার কতকটা স্বীকার করিতে বাধ্য হইয়াছেন যে, জাহাজ শিল্পের স্থায় অত্যাবশ্যক শিল্পকে বিপন্ন করিয়া রাখিলে বিপদের দিনে

টিকিয়া থাকা এসেশের পক্ষে একান্ত কঠিন। এমনও হইতে পারে যে, ব্রিটেনের অকর্ণগ্যাতার সুযোগে বাহিরের কোন জাতি পাছে ভারতীয় উপকূল বাণিজ্য তথা বহির্বাণিজ্যের জাহাজ যোগাইবার ভার গ্রহণ করে এইভয়ে ভারতসরকার ভারতে জাহাজ শিল্প সংগঠন সন্মুখে একটু যেন আগ্রহশীল হইয়াছেন। সার আর্দেশির দালালের পরিচালনাধীনে ভারতসরকারের যুদ্ধোত্তর পুনর্গঠন ও উন্নয়ন বিভাগ নামে যে নতুন দপ্তর খোলা হইয়াছে তাহার অধীনে স্থাপিত হইয়াছে কয়েকটি কমিটি। এই কমিটিগুলির কাজ—ভারতের বিভিন্ন শিল্প-সম্ভাবনা সম্পর্কে অনুসন্ধানাদি করিয়া মন্তব্য পেশ করা। এই কমিটিগুলির মধ্যে ‘সিপিং পলিসি কমিটি’ নামে একটি জাহাজ শিল্প পুনর্গঠন কমিটি গঠিত হইয়াছে। সম্প্রতি ভারতসরকারের বাণিজ্যসচিব শ্রীর মহম্মদ আজিজুল হক এই পলিসি কমিটির অধিবেশনে ভারতের জন্য পৃথিবীর জাহাজী ব্যবসায়ের অংশ দাবী করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন, ভারতীয় উপকূল বাণিজ্যের একচতুর্থাংশ জাহাজও যে ভারতের হাতে নাই ইহা নিতান্তই দুঃখের বিষয় এবং ভারতসরকার এই দারুণ দীনতা হইতে এখন দেশকে রক্ষা করিতে ইচ্ছুক হইয়াছেন।

গত ২৬শে সেপ্টেম্বর কলিকাতার ভারতীয় বণিক সভায় (Indiar chamber of commerce) বোম্বাইয়ের ভারতীয় বণিক সভায় প্রেসিডেন্ট মিঃ এম এ মাঠার ভারতে জাহাজ-শিল্প প্রসারের প্রয়োজন ও সুযোগসুবিধা সন্মুখে এক মনোজ্ঞ আলোচনা করেন। এই বক্তৃতাপ্রসঙ্গে তিনি ভারতীয় জাহাজ শিল্পের সম্ভাবনা স্বীকার করিয়া অদূর ভবিষ্যতে ইহার প্রসারের এক প্রবল অন্তরায়ের কথা উল্লেখ করিয়াছেন। শীঘ্রই আন্তর্জাতিক জাহাজ বৈঠকের অধিবেশন হইবে যুদ্ধের নানা ওলট পালটের পর এই বৈঠকের অসাধারণ গুরুত্ব কেহই অস্বীকার করিবেন না। কিন্তু প্রকাশ, এই বৈঠকে নাকি প্রস্তাব উত্থাপিত করা হইবে যে, যুদ্ধের পূর্বে প্রত্যেক দেশের জাহাজের পরিমাণ মাল বহন করিত, এখনও সেই হার বজায় রাখা হউক। বলা নিশ্চয়োজন, ভারত পশ্চাত্য দেশ হিসাবে এ পর্যন্ত অত্যন্ত কম মাল বহনের অধিকার পাইয়াছে। যুদ্ধের পূর্বে ভারতীয় জাহাজের জন্য ১ লক্ষ ৪০ হাজার টন মালবহনের অধিকার ছিল। কিন্তু বাস্তবিক এক কম মাল বহনের অধিকার পাইলে তাহার চলে না। কাজেই তাহার অধিকার সম্প্রদারণের বিশেষ আবশ্যকতা আছে। উপরোক্ত বণিক সভায় বক্তৃতায় মিঃ মাঠারও বলিয়াছেন, যে ভারতের গুরুত্বপূর্ণ ক্ষতির ফল বিবেচনা করিয়া যাহাতে সম্মেলনে এই প্রস্তাব গৃহীত না হয় তজ্জন্য চেষ্টা করা উচিত। আগেই আলোচনা করা হইয়াছে, ভারত সরকারের বাণিজ্যসচিব শ্রীর আজিজুল হক ভারতের জাহাজ ব্যবসা সম্প্রদারণের প্রয়োজন এবং সম্ভাবনা সন্মুখে সহামুভূতিশীল মনোভাবই দেখাইয়াছেন। আমরা আশা করি বিলম্বে হইলেও এইবার অন্ততঃ সরকারী এবং বেসরকারী উৎসাহে ভারতের জাহাজশিল্প কতকটা প্রসারের সুবিধা পাইবে।

# হিন্দুধর্ম ও সংগঠন

অধ্যাপক শ্রী শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, পিএচ-ডি

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

হিন্দুধর্ম, জাতির মধ্যে কোন বিরোচিত বিকাশের প্রেরণা না দিলেও, ইহা সাধারণ সমাজ-জীবনের ভক্তি, বিনয়, নিজ অবস্থার সন্তোষ, পুরাতন আদর্শের প্রতি শ্রদ্ধাশীলতা, একটা উচ্চ অঙ্গের নীতিজ্ঞান ও গভীর আন্তিকাবুদ্ধির সঞ্চার করিয়াছে। রাজশক্তির বিরোধিতা ও পরিমণ্ডলের প্রতিকূলতা সত্ত্বেও সমাজ-জীবনে এরূপ উচ্চত্বরের ধর্মভাব ও আদর্শবাদ বজায় রাখা যে কত দুঃসাহস তাহা একটু ভাবিলেই বোধগম্য হইবে। এইরূপ অবস্থার প্রবর্তন করিতে যে নেতৃত্বশক্তি ও জনমতের উপর প্রভাব বিস্তার প্রয়োজন তাহার তুলনা অন্ত কোনও দেশের সমাজ নিয়ন্ত্রণের ইতিহাসে বিরল। জনশিক্ষা বিষয়ে এই অদ্ভুত নৈপুণ্যের ফলেই ভারতবাসীর প্রাত্যহিক জীবনে একপ্রকারের শান্ত, নিরুপদ্রাব ধর্মভাব একেবারে অস্থিমজ্জাগত হইয়া পড়িয়াছে। ভগবানের প্রতি ভক্তিপূর্ণ নির্ভর, দেবদেবার প্রদর্শনের প্রতি কণ্ঠে লাগুপতা, আকাশ-বাতাসের মত তাহার সমস্ত কর্মপ্রচেষ্টাকে বেষ্টন করিয়া আছে। চাষী, শ্রমিক, হস্তশিল্পীর পূর্বে, ব্যবসায়ী তাহার দৈনিক কর্মসূচির পূর্বে, দেবমন্দিরের উপর তাহাদের একান্ত নির্ভরের চিহ্নস্বরূপ মঙ্গল্য বিধির অনুষ্ঠান করে। প্রতি উৎসবে, ঋতুচক্রের প্রত্যেক আবর্তনে এই সদা-প্রস্তুত ধর্মপ্রভাবে প্রাকৃত আনন্দের ও প্রাথমিক প্রয়োজনের মধ্যে এক উচ্চতর পরিভূতি ও আদর্শ-ব্যঞ্জনার সঞ্চার করে। এই বহুমূল ধর্ম-শাশ্বত আমাদের জীবনে আতিথ্যযজ্ঞনিত নানা বিকৃতি আনিয়াছে; এখানে ইহাই আমাদের সত্য পরিচয় ও অনন্তসাধারণ বৈশিষ্ট্য। ইহাকে উপেক্ষা বা অস্বীকার করিয়া আবার জীবনের নূতন ভিত্তিরচনার চেষ্টা করিলে তাহার উপর কোন পাকা, স্থায়ী ইমারত নির্মাণ করা চলিবে কি না সন্দেহ।

৪

এখন আসল প্রশ্ন হইতেছে যে হিন্দুর এই সনাতন ধর্মবোধকে, সমস্ত ক্ষয়জীর্ণতা ও অস্বস্থ বিকার হইতে রক্ষা করিয়া নূতন বাস্তবজ্ঞানে অনুপ্রাণিত ও যুগোপযোগী করিয়া, আধুনিক যুগের বৃহত্তর কর্মপরিধির কেন্দ্রস্থলে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করা সম্ভব হইবে কি না! রাজনীতি ও ধনোৎপাদনের যান্ত্রিক ব্যবস্থা বর্তমানের প্রধান প্রচেষ্টা—ইহাদের সহিত ধর্মের আত্মীয়তা স্থাপন চলিবে কি না? তাহা যদি সম্ভব না হয়, জীবনের প্রধান প্রবাহের সহিত ধর্মের সম্বন্ধ যদি চিরকালের মত বিচ্ছিন্ন হয়, তবে ধর্ম ইহার সামাজিক কল্যাণশক্তি হারাইয়া ব্যক্তিগত পান্থ্যের বিষয় হইবে। তাহা হইলে বেৎ উপনিষদ, গীতা, রামায়ণ মহাভারত প্রভৃতিতে যে জীবন দর্শন ব্যাখ্যাত ও উদাহৃত হইয়াছে, যে আদর্শ শাস্ত্ররূপ পরিগ্রহ করিয়াছে, আধুনিক হিন্দুর জীবনে তাহাদের আর

কোন সার্থক প্রয়োগ থাকিবে না। তাহা হইলে সংবাদপত্রের স্তম্ভে ও বক্তৃতা-মঞ্চে হিন্দুর সাধারণিক উৎকর্ষের বিষয় ভাবোচ্ছ্বাসের বাস্তব ক্ষীণতা হইয়া সোজা-সজি আমাদের পূর্বতন ঐতিহ্যকে প্রত্যাখ্যান করা উচিত। মুখে ধর্মের বুলি না আওড়াইয়া পান্দ্ভাতা সভ্যতার আশ্রয়ভাণ্ডী, অন্ধ ঘৃণাবোধে আঁপাইয়া পড়াই সহজ ও বিধাতীন কর্তব্য। বর্তমানে বিধা-বিস্তৃত মন লইয়া আমরা না পারি আমাদের পুরাতন মনোবৃত্তি পুনঃস্থাপন করিতে, না পারি আধুনিক যুগের প্রগতির সঙ্গে সমান মাত্রায় পক্ষেপিত। ধর্ম আমাদের উদ্ধৃতির প্রেরণা না যোগাইয়া অগ্রগতির পানে শূন্যলবরণ হইয়াছে। আমাদের ঐতিহ্য আমাদের জীবনব্যাগ্রামে সহায়তা না করিয়া দুর্ভিক্ষ বোমার চাপে আমাদের প্রাণীভূত করিতেছে, আমাদের লবুহস্তে অগ্রসরমানের বাধা জমাইতেছে। কাজেই মনে হয় আধুনিক জগতে হিন্দুধর্মের স্থান সম্বন্ধে একটা পাকা-পাকি রকমের বোঝাপড়ার সময় আসিয়াছে।

বর্তমান যুগের কর্মপ্রচেষ্টার মধ্যে ধর্ম যে নিতান্ত অবাস্তব প্রক্ষেপ নহে তাহার কিছু কিছু প্রমাণ সুপরিষ্কট হইতেছে। ইহাদের মধ্যে সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য মহাত্মা গান্ধীর রাজনৈতিক আন্দোলনে ধর্মনীতি ও অহিংসার আদর্শ প্রতিষ্ঠার প্রয়াস। ভারত জনমনের উপর মহাত্মার অসাধারণ প্রভাব তাহার এই ধর্মনীতিপরায়ণতার উপর প্রতিষ্ঠিত। জনসাধারণ তাহাকে কোন রাজনৈতিক নেতা হিসাবেই শ্রদ্ধা করে না—তাহাকে ঈশ্বর-জানিত দিব্যদৃষ্টিসম্পন্ন মহাপুরুষ রূপে দেখিতে অভ্যস্ত হইয়াছে। অবশ্য ধর্মমিশ্র রাজনীতির যে বিপদ আছে ইহার মধ্যে যে বিচার বিস্তারের যথেষ্ট সম্ভাবনা বর্তমান তাহা মহাত্মাজীর নেতৃত্বে বারংবার উদঘাটন হইয়াছে। তাপাশী রাজনীতিজ্ঞানবর্জিত অশিক্ষিতের দেশে ইহা যে রাজনৈতিক চেতনা জাগাইবার একটা প্রকৃষ্ট উপায়—একটা অভিনব পরীক্ষামূলক পন্থা তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। শ্রীধরবিন্দুও যোগবলে দেশের কল্যাণসাধন করা সম্ভব—এই বিশ্বাসের বশবর্তী হইয়া সক্রিয় রাজনীতি হইতে অবসর গ্রহণ করিয়াছেন। নবীন পান্দ্ভাতা আবির্ভাবের সহিত সনাতন প্রাচ্য ধর্মনীতির এই সাময়িক প্রয়াস দেশ-প্রেমের নূতন জোয়ারের উচ্ছ্বাসকে পুঙ্খ-পরস্পরা খনিত গভীর হৃদয়-বেগের প্রাণলীতে পরিচালিত করার এই প্রচেষ্টা সফল হইবে কি না তাহা বিচারের সময় এখনও আসে নাই। এই মতবাদের উপযোগিতা বা অনুপযোগিতা সম্বন্ধে চূড়ান্ত অভিমত গঠন ভবিষ্যৎ পরিণতির অভিজ্ঞতা-সাপেক্ষ।

ইতিমধ্যে ইউরোপেও রাজনীতি ও যুদ্ধবিগ্রহের মধ্যে উচ্চতর আদর্শ-বাদের প্রয়োজনীয়তা আবার নূতন করিয়া অনুভূত হইতেছে। বর্তমান

মহাযুদ্ধের তিক্ত অভিজ্ঞতার ফলে ইউরোপ বুঝিয়াছে যে 'মারি অরি পারি' যে 'কোশলে' এই অবিষম, অসংস্কৃত পাশবনীতির নিয়ন্ত্রণ ও সংশোধন প্রয়োজন। ১১, ১২ ও জার্মানীর অজাগারে আর যে সমস্ত ভয়াবহ মারণাস্ত্র শান দেওয়া হইতেছিল তাহাদের রহস্যখণ্ডনাটনে ইউরোপের লুপ্ত ধর্মবোধ আবার গা বাড়ী দিয়া উঠিবার লক্ষণ দেখাইতেছে। সভ্য ও ধর্মাত্মমাদিত প্রাণীতে যুদ্ধ চালাইবার পরিকল্পনা ইউরোপের রণনীতি বিশারদদের অনুধ্যানের বিষয় হইয়া উঠিতেছে। রামায়ণ-মহাভারতের যুগের ধর্মযুদ্ধের আদর্শ বোধ হয় ইউরোপকে নিত্যন্ত দায়ে পড়িয়াই গ্রহণ করিতে হইবে। সেইরূপ রাজনীতি ও ধনোৎপাদনের ব্যাপারেও নিছক আত্মরক্ষার তাগিদে উদারতর, অধিকতর শ্রায়নিষ্ঠ নীতির অবলম্বন অপরিহার্য। এই বাঁচিবার তাগিদই Atlantic Charter ও World Security Conference (পৃথিবীর নিরাপত্তাকারক জগৎ সম্মিলন) এর আসল জন্মদাতা। হয়ত ইহার মধ্যে এখন যেটুকু ভগ্নশি ও আত্মপ্রতারণ আছে উপাশান্তরহীন, নির্ধম প্রয়োজনের পেগে তাহা ক্রমশঃ ও সংস্কৃত হইয়া উন্নততর আদর্শবাদে রূপান্তরিত হইবে। আধুনিক মানবের বাধ্যতা-মূলক সম্বন্ধতা হইতে উচ্চতর সামাজিক ও নৈতিক গুণের বিকাশের সুপরিচিত ইতিহাসের পুনরাবৃত্তি ঘটিবে সেই একই কারণে—যে আইনের ছাপমারা দহাবৃত্তি এখন ইউরোপের পররাষ্ট্রনীতির আসল ভিত্তি তাহারও ধীরে ধীরে পরিবর্তন প্রত্যাশা করা যাইতে পারে। এই সমস্ত লক্ষ্য হইতে মনে হয় যে ইউরোপীয় রাষ্ট্র ও সমাজনীতিতে ধর্ম ও সমাজ কল্যাণ-বুদ্ধির প্রাধান্য পুনঃপ্রতিষ্ঠা লাভ করিবে।

৫

কিন্তু তথাপি ধর্মের রাষ্ট্র ও সমাজনিয়ন্ত্রণের প্রকৃত শক্তিরূপে প্রতিষ্ঠিত হইবার পক্ষে যে বাধা আছে তাহা দূরতীকরণীয়। আধুনিক যুগে সর্বত্রই ধর্মের প্রভাব হ্রাস হইয়াছে—ধর্মের স্থানে দেশপ্রীতি, জাতীয়তাবোধ, রাজনৈতিক উচ্চাভিলাষ প্রভৃতি কতকগুলি নূতন আদর্শ লোকের চিত্ত আধিকার করিয়াছে। বর্তমান মহাযুদ্ধে দেশপ্রীতির যুগকাঠে লক্ষ লক্ষ লোক প্রাণ বলি দিয়াছে ও অশ্রুতপূর্ব দুঃখ-ক্লেশ ও স্বার্থত্যাগ সহ্য করিয়াছে। ধর্ম এরূপ আত্মবিসর্জনের শতাংশের একাংশও দাবী করিতে পারিত না। হুতরাং পাশ্চাত্য মহাদেশে পুরাতন ধর্মের আদর্শ যে এক অভিনব প্রেরণার দ্বারা অভিজুত হইয়াছে তাহা নিঃসন্দেহ। ভারতবর্ষেও এই নূতন ধর্মনীতি ধীরে-ধীরে নিজ প্রভাব বিস্তার করিতেছে। অজ্ঞাত দেশে ধর্মের এই ক্ষীরমান প্রভাবের জন্ত বিশেষ কোন সমস্যা সৃষ্টি হইবে না, কেননা এই প্রক্রিয়া বহু শতাব্দী ধরিয়া চলিতেছে ও সেই সমস্ত দেশের মুখ্য প্রচেষ্টাবিশেষ ধর্মের পৌণ্ড্র্য, এমন কি ইহার অবান্তরও স্বতঃসিদ্ধরূপে মানিয়া লইয়াছে। তাই সাধারণ ইউরোপীয় রবিবারে গীর্জার পাথরের বস্তুতা শোনা ও সপ্তাহের অন্তঃসন্নিবিষ্ট বীণাশ্রবণের অনুশাসন উন্নয়নের নূতন নূতন উপায় উদ্ভাবন করা—ইহাদের মধ্যে বিশেষ কোন অসামঞ্জস্য অনুভব করে না। ভারতবর্ষে ধর্মের আদর্শ অনেক উচ্চতর—সমগ্র জীবন-পরিধির উপর

ইহার সর্বগ্রাসী একাধিপত্য। যুদ্ধ বিগ্রহের নির্ধম বাস্তব প্রয়োজনে এই ধর্মনীতির কচিং ব্যতিক্রম হইয়াছে, কিন্তু সেই ব্যতিক্রমের সমর্থন করার প্রাণান্ত প্রয়াস হইতে সহজেই অনুমান করা যায় যে ইহা জাতির বিবেক বুদ্ধিকে কত মর্মান্তিকভাবে পীড়িত করিয়াছে। যুদ্ধবিগ্রহের মিথ্যাভাষণ, শিথিলীকৃত সন্ধুখে রাখিয়া ভীষ্মের নিপাতসাধন, সপ্তরথী মিলিমা অভিমুখ্যর বধ প্রভৃতি নীতি বিচ্যুতির দৃষ্টান্তগুলি মহাভারতকারের অনেক ওকালতী, তর্ক ও কূটকৌশল জাল বিস্তারের হেতু হইয়াছে। আধুনিক যুগের অসংখ্য নূতন কার্যক্রমের মধ্যে নীতিজ্ঞানের প্রাধান্য বিস্তার খুব দুর্লভ সম্ভা। রাজনৈতিক নির্বাসন, ব্যবসায় পরিচালনা, যান্ত্রিক উপায়ে শিল্পোৎপাদন প্রণালীর বিরাট ব্যবস্থা—এ সমস্তের মধ্যে ধর্মনীতির মধ্যমা কতখানি রক্ষিত হইবে অনুমান করা কঠিন। তথাপি ভারতের বৈশিষ্ট্য রক্ষা করিতে হইলে ইহাদের মধ্যেই ধর্মের কেন্দ্রিকতা প্রতিষ্ঠিত করিতে হইবে। অজ্ঞান্য আমাদের গৌরব করিবার কিছু থাকিবে না; পৃথিবীর কাছে কোন নূতন অবদানের অর্থা আমরা ধরিতে পারিব না। গণতান্ত্রিক শাসন ব্যবস্থার প্রদারে, রণনীতিতে বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার ও শিল্প ব্যবসার ক্ষেত্রে আমরা ইউরোপের সহিত তুলনায় এত পশ্চাৎপদ, যে এই সমস্ত বিষয়ে তাহাদের সমকক্ষতা লাভ করিতেই বহু শতাব্দীর সাধনা প্রয়োজন হইবে। তার পর তাহাদিগকে অতিক্রম করিয়া যাওয়ার সম্ভাবনা উৎসাহের বলিগ্রাহ্য মনে হয়। কাজেই পৃথিবীর জাতিসমূহ আমাদের যদি বিশিষ্ট স্থান অর্জন করিতে হয়, সভ্যতার শরনৈবেদ্য-সম্ভারগঞ্জিত স্বর্ষধালে যদি আমাদের কোন পূজাপহার স্থান পায়, তবে তাহা হইবে নূতন ঐশ্বর্য সৃষ্টিতে নহে, ঐশ্বর্য ভোগ ও প্রয়োগের অভিনব মনোবৃত্তিতে। বাহিরের উপকরণবৃত্তিতে নহে, নূতন জীবন-দর্শন প্রতিষ্ঠায়, শক্তির অসম্য আশ্বাসনে নহে, তাহার আত্মসমাহিত, বিকোভ-হীন স্বেচ্ছা। ভবিষ্যৎ কাল ভারতবর্ষের নিকট ইহারই প্রত্যাশী, এই প্রত্যাশিত উপহার নিবেদন করিতে না পারিলে ভাবী জগৎ ভারতের আধ্যাত্মিক উৎকর্ষকে স্বীকার করিবে না।

অজ্ঞ স্বাধীনতা লাভই ভারতের কাম্যতম আকাঙ্ক্ষা। কিন্তু স্বাধীনতা মানবজীবনের চরম উদ্দেশ্য নহে, একটা মহত্তর উদ্দেশ্য সাধনের উপায় মাত্র। স্বাধীনতা অর্জনের পরবর্তী অবস্থা সম্বন্ধে আমাদের ধারণা মোটেই হুপুটে নহে। অর্থনৈতিক অবস্থার উন্নয়ন, ভদ্র ও শোভন জীবনযাত্রা নির্বাহের সুযোগ, আত্মকর্তৃত্ব প্রতিষ্ঠার মধ্যমাভ্যবোধ, অজ্ঞাত প্রগতিশীল জাতির সমকক্ষতা—ইত্যাদি সুবিধা স্বাধীনতা লাভের খুব প্রত্যক্ষ ফল তাহা নিঃসন্দেহ। কিন্তু বৈষ্ণব দার্শনিকের ভাবায় 'এহো বাহ'। স্বাধীনতার সত্যকার ব্যবহার—জাতির আধ্যাত্মিক ও সাংস্কৃতিক আদর্শের পরিপূর্ণ বিকাশ। জাতি যাহা হইতে পারিত, কিন্তু প্রতিকূল বহিঃচলনা ও আভ্যন্তরীণ দুর্বলতার জন্ত যাহা ঘটয়া উঠে নাই—স্বাধীনতা সম্ভাবিত ইতিহাসের সেই অলিখিত অধ্যায়গুলিকে নূতন করিয়া রচনা করিবে; জাতির শ্রুতি ও নেতাদের মনে যে আদর্শ পরিকল্পনা অঙ্কিত ছিল তাহাকে বাস্তব রূপ দিবে। অনুকূল প্রতিবেশের মধ্যে জাতির প্রতিভাকে পূর্ণ ক্ষুরণের সুযোগ দিবে। সাতশত বৎসর পূর্বের



পরিভ্রান্ত হুত পুনরায় কুড়াইয়া লইয়া ও তাহাতে পরবর্তীকালে যে সমস্ত গ্রন্থি ঘোজনাই হইয়াছে তাহাদিগকে স্বীকার করিয়া, এ সমস্ত বিবর্তন ধারার প্রভাবে যে নূতন লক্ষ্য উদ্ভূত হইয়াছে, ভাবী যুগের ব্যাভা পথে তাহারই নিগূঢ় ইঙ্গিতটি অনুসরণ করিতে হইবে। অতীত যুগে প্রত্যাবর্তনের ঘসজ্জাব্যতী স্বীকার করি; কালের স্রোতকে বিপরীত দিকে কিরান যায় না। গীতা-উপনিষদ যুগের মহান সাধনা ও আদর্শকে যতই শ্রদ্ধা করি না কেন, সে যুগের আবেষ্টন আর নূতন করিয়া গড়া চলিবে না। চখাপি অতীতের সমস্তটাই মৃত বা বরখাস্ত নহে; ইহার কিয়দংশ ঐশ্ব্যমানের মধ্যে এখনও প্রবলভাবে সজীব ও সক্রিয়। ভবিষ্যতের মনিরায়ণের সময় এই সজীব অতীত প্রভাবকে পূর্ণ মর্যাদা দিতে হইবে। ইহার হিন্দুধর্ম ও সমাজের সংগঠনে ত্রুটি হইয়াছেন তাহাদের প্রথম দর্শন হইতেছে অতীতের মৃত ও জীবিত অংশের নির্ধারণ ও পুণরীকরণ। প্রাণহীন, গতানুগতিক আচার-অনুষ্ঠানের নাগপাশে ধর্মের যে মৌলিক প্রেরণা বন্দী হইয়া আছে, তাহাকে বন্ধনমুক্ত করিয়া যুগোপযোগী নূতন বহিঃবয়বের মধ্যে রূপান্তরিত করিতে হইবে। পুরাতন উৎসবের মধ্যে নূতন করিয়া প্রাণসঞ্চার করিতে হইবে; উৎসবের সহিত আনন্দের যে নিত্য সম্বন্ধ কৃত্রিম অনুশাসনের চাপে ক্ষুণ্ণ ও লুপ্তপ্রায় হইয়াছে তাহার পুনরুদ্ধার করিতে হইবে। ধাত্রা, কবি, কথকতা, কীর্ত্তন প্রভৃতি যে সমস্ত প্রাচীন ব্যবস্থার দ্বারা ধর্মপ্রচার ও জনসাধারণের মনোরঞ্জন এই উভয় উদ্দেশ্য সাধিত হইত তাহার এখন শিক্ষিত সম্প্রদায়ের ওপাদীক্ষে ও গ্রাম সমাজের উৎসাহহীনতায় মলিন ও শ্রীহীন হইয়া পড়িয়াছে। ইহাদের ভিতর দিয়া সাধারণের চিত্তকে আবার স্পর্শ করিতে হইবে ও হিন্দুধর্মের নূতন আদর্শ প্রচার করিতে হইবে। বুদ্ধকালীন পরিস্থিতিতে চাষী-গৃহস্থ ও গ্রাম-শিল্পীদের গৃহে বহুদিন পরে আর্থিক অশুচলতা দেখা দিয়াছে; কিন্তু দীর্ঘকালের অব্যবহার জন্ত তাহাদের আনন্দ উপভোগের প্রবৃত্তি ও ক্ষমতা অসাড় হইয়াছে মনে হয়। এই ঐকমিক সোভাগ্যের অমূলক অবসরে সরল আমোদ-প্রমোদ ও ধর্মপ্রেরণা হইতে উদ্ধৃত আনন্দকে পল্লীসমাজে আমন্ত্রণ করিয়া আনিতে হইবে। উচ্চতর ধর্ম, দর্শন-আলোচনা ও অধ্যাত্ম-সাধনার উপযোগী আব-হাওয়া সৃষ্টি করিতে হইবে। দেশের

প্রাণ এই সমস্ত আবেদনে সাড়া দিবার জন্য উন্মূগু হইয়া আছে; নেতারা এই বিষয়ে পশ্চাদপদ ও সংশয়চ্ছন্ন। গত চুড়ামণি যোগে যে লক্ষ লক্ষ নর-নারী, পথক্লেশ, অনশন, দারিদ্র্য প্রভৃতি বাধাবিঘ্নকে তুচ্ছ করিয়া, গবর্ণমেন্টের সতর্ক বাগ্মিতে কর্ণপাত না করিয়া, এক আশ্বহারা ভাবোন্মাদের প্রেরণায় ভাগীরথীতীরে সমবেত হইয়াছিল, তাহারাই প্রাচীন ভারতের ধর্ম-সংস্কৃতির প্রকৃত উত্তরাধিকারী—তাহাদের মধ্যে ভারতের সনাতন আত্মা অক্ষুণ্ণ প্রাণশক্তিতে বিজ্ঞমান। আধুনিক নেতারা যদি এই অক্ষয় দুর্বার প্রাণ-সম্পদকে গঠনমূলক কাজে নিয়োজিত করিতে পারেন, কর্ণস্থায়ী আবেগের জোয়ারকে হুসংবদ্ধ প্রণালীতে নিয়ন্ত্রিত করিয়া অপব্যয়হীন নিয়মিত প্রবাহে পরিণত করিতে পারেন, তবে কি না অসাধ্য-সাধন সম্ভব হইতে পারে? অশিক্ষিত জন-সাধারণের এই যুক্তি তর্কাতীত, বন্ধমূল সহজ সংস্কার, অসংখ্য হিন্দু বিধবার ত্রুণচর্চারূপে নির্মল জীবন, রামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দের ভক্তিবাদ ও কর্মবাদের, ভারত-সেবাশ্রম-সভ্যের প্রতিষ্ঠাতা স্বামী প্রণবানন্দের জনসেবাতন্ত্র ও সংগঠনের কল্যাণময় প্রচেষ্টা, লোকলোচনের অন্তরালস্থিত অনেক সাধকের আশ্রয়মাহিত তপশ্চর্যা—এই সবগুণ হিন্দুধর্মের প্রতি সম্মিলিতভাবে এক নীরব আবেদন জানাইতেছে—“অতীতের শিক্ষা আমরা ভুলি নাই; বহু শতাব্দী পূর্বে তুমি আমাদের কর্ণে যে মন্ত্র দিয়াছ তাহা অবিলম্বে নিঃসৃত হইবে। আমরা সাধন” করিয়া যাইতেছি। এখন আমরা নূতন পথনির্দেশ, নূতন ব্রতগ্রহণ ও উদযাপনের জন্য প্রতীক্ষমান। আমাদের এই ভক্তি-বিশ্বাস, এই যুগযুগান্তর সঞ্চিত অধ্যাত্মসম্পদ যুগধর্মের প্রয়োজনে নিয়োগ কর। অস্ত্র প্রস্তুত; ইহার সাহায্যে সংশয়ের জটিল গ্রন্থি ছেদন কর, জড়বাদের চুর্ভেজ অরণ্যানীর মধ্য দিয়া নব বিজয়-অভিযানের রাক্ষসপথ নির্মাণ কর।” জননায়কের কর্ণে এই আবেদন ধ্বনিত হইবে। যিনি এই স্বপ্ন-স্বপ্নকে কর্ম জগতে সার্থক রূপ দিতে পারিবেন, তিনিই গীতার অমর ভবিষ্যদ্বাণীর যথার্থ্য প্রতিপাদন করিবেন।

“পরিভ্রাণয় সাধুনাং বিনাশায় চ দ্রুততাং

ধর্মসংস্থাপনার্থায় সম্ভবামি যুগে যুগে ॥”

## ভ্যানিটি ব্যাগ

### শ্রীকানাই বসু

পুণ্যগেহে পুরাতনী যে লক্ষ্মীর খাপি  
গৃহলক্ষ্মীকরস্পর্শে দশদিক ছাপি  
উথলিয়া ধন ধাত্ত কল্যাণ বিতরে,

আজি আশীর্বাদসহ আধুনিকা করে  
তাই দিলু নবরূপে, এ ভ্যানিটি ব্যাগ।  
বস্ত্রমাত্র নিও, কোরো ভ্যানিটির ভাগ।

# ভক্তির কবিতা

অধ্যাপক শ্রীহরপ্রসাদ মিত্র এম-এ

বাংলা সাহিত্যে ভক্তিরসাত্মক কাব্যের অভাব নেই। বৈষ্ণব কাব্য, শাক্ত পদাবলী, বাউল গান ইত্যাদি রচনা কাব্যানুসঙ্গী বাঙালী মাত্রেই হুপরিচিত। স্বয়ং রবীন্দ্রনাথও এই সব রচনার দ্বারা আকৃষ্ট হয়েছিলেন এবং 'ভাস্করসিংহের পদাবলীতে' অপরিপক্ব কিশোরবৃত্তি যতোই না কেন প্রকাশিত হয়ে থাক, গীতাঞ্জলি, গীতিমাল্য, গীতালি প্রভৃতি রচনা পরিণত কবিরচিত্তের ভক্তিবোধের হ্রস্বচিহ্ন প্রমাণরূপেই গ্রাহ্য।

একজন বিদেশী সমালোচক লিখেছিলেন যে ভক্তিরসাত্মক কাব্য "like the height of tragedy is beyond the reach of oratory।" তাঁর অভিমত হ'লো এই যে, কবির মনে যদি ভক্তিভাবের ঐকান্তিক ক্ষুরগ-ই ঘটে, তাহ'লে তার আবার অলংকৃত উদ্ঘাটন কেন? ভক্তির আশ্বাসনেই তো ভক্তের মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হওয়া উচিত। তার পরিবর্তে অলংকার-ব্যাকরণ ইত্যাদি শাস্ত্রের শাসন মেনে সাজিয়ে-গুছিয়ে যদি কোনো ভক্ত কথা রচনা করতে বসেন, তা'হলে তাঁর ভক্তির ফাঁকিটাই কি ধরা পড়ে না? অর্থাৎ যে ভক্ত কবিতা লিখবেন, তিনি আগে ভক্ত, না আগে কবি?

সাধারণ বুদ্ধিতে এ প্রশ্নের জবাব হলো এই যে, কবির স্বভাব হলো কবিতা লেখা, আর ভক্তের লক্ষণ হ'লো ভক্তিভাবে উদ্ভুদ্ধ হওয়া। শেষের ব্যাপারটি যেখানে আত্মসিদ্ধ সেখানে ভক্ত কেবল ভক্তই থেকে যান। আর যদি তাঁর স্বভাবই হয় কথার সংগে কথা মেলানো, তাহলে ভক্তির প্রকাশ ঘটে কাব্যের চমৎকারিত্বে। আর কবিদের কাজই যেহেতু সাদৃশ্যের সন্ধান রাখা, সেজন্য ঈশ্বরের কথা থেকে অবলীলাক্রমে তাঁরা সামান্য মানুষের সংসারে নেমে আসতে পারেন। সেখানকার স্বপ্নদ্রুত, আনন্দ-বেদনা তখন তাঁদের রচনার মূর্তি লাভ করে, যদিও তলে-তলে একটা প্রবল যন্ত্রণোত্তর অবিচ্ছিন্ন ভাবে বয়ে যায়। এই শ্রোত হ'লো ভক্তিভাবের শ্রোত।

সংস্কৃতে অলংকারশাস্ত্রের একখানি বই-এ রসতত্ত্বের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে পানক বা সরবৎ-এর উদাহরণ দেওয়া হয়েছে। সরবতে যেমন মরিচ, লবণ ইত্যাদি বিচিত্র স্বাদ থাকা সত্ত্বেও শেষ পর্যন্ত শরীরের স্বাদটাই প্রাধান্য লাভ করে, কাব্যবিশেষের আশ্বাসনেও তেমনি বিভিন্ন রসের সহযোগিতা চোখে পড়ে। এই সব পৃথক স্বাদের মধ্যে অস্তগতির প্রাধান্য প্রারম্ভিক, আর মূল রসটির প্রাধান্য পার্থক্যিক অর্থাৎ শেষ অবধি।

ভক্তিরসাত্মক কবিতার স্বাদ সৰ্ব্বত্র এই পানকের দুটোঙাট হুপ্রাধান্য। পানকের পার্থক্যিক স্বাদ যেমন শরীরের স্বাদ, ভক্তিরসাত্মক কবিতার পার্থক্যিক স্বাদ তেমনি ভক্তির স্বাদ। সংসারের হৃৎকুণ্ডলের কথা, শাস্ত্রের কথা, পাক্তিত্যের কথা, ইন্দ্রিয়হৃৎকুণ্ডলের কথা,—এই সব থেকেও কাব্যে

ভক্তির কথাই যখন প্রবলতম প্রকাশ লাভ করে, তখনই সে কাব্য হয় ভক্তির কাব্য।

সাধারণতঃ আলংকারিকদের রচনায় ভক্তিরস বলে পৃথক কোনো রসের উল্লেখ দেখা যায় না। বৈষ্ণব সাধনতত্ত্বে ভক্তিপর্বের যে পাঁচটি স্তরবিভাগ সূচিত হয়েছে, সেগুলি হলো যথাক্রমে শাস্ত, দাস্ত, সখ্য, বাৎসল্য এবং মধুর। হৃতরাং এখানে দেখা যাচ্ছে ভক্তির প্রথম অবস্থাটাই হলো শমভাব। রসশাস্ত্রে এই শমভাবজাত 'শাস্ত'রসের অস্তিত্ব স্বীকার করে নেওয়া হয়েছে। তবে অনেকে আবার এই যন্ত্রণটিকে পৃথক একটা রসের মর্যাদা দিতে স্বীকৃত হন নি। ভরতের পরবর্তী আলংকারিক অভিনব গুপ্ত বলেছেন, প্রয়োগস্থ যেখানে নেই, কাব্যে রসান্বাদ ব্যাপারও সেখানে অসম্ভব। এই 'প্রয়োগস্থ' শব্দটির মানে হলো 'representableness'। শমভাব যেহেতু চিত্তপ্রবৃত্তির বিশ্রামস্থচক, সেই কারণে স্পষ্টই বোঝা যায় যে এই ভাব প্রয়োগসাধ্য নয়। এর কোনো নাটকীয় অস্তিত্ব নেই। অভিনব গুপ্ত তাই শাস্তরসের অস্তিত্ব স্বীকার করেন নি।

'দশরূপকের' লেখক ধনঞ্জয় বলেছেন,

রত্নাংসাহস্রগুপ্তাঃ ক্রোধাহাসঃশ্রোতসং শোকঃ।

শমপি কেচিৎ প্রাহঃ পুষ্টিনাট্যে নৈতত্ত্ব—দশরূপক, ৪১৩৫

অর্থাৎ রতি, উৎসাহ, জুগুপ্সা, ক্রোধ, হাস, বিষাদ, ভয় এবং শোক ব্যতীত শমভাবকেও কোনো কোনো আলংকারিক স্বীকার করেছেন বটে, কিন্তু নাট্যে এর পুষ্টি নেই।

ধনঞ্জয়ের এই উক্তির ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে টীকাকার ধনিক বলেছেন,

আচার্য যেহেতু অস্ত্রাশ্র ভাবের বিভাবাদি আলোচনা করলেও শাস্ত-রসের অনুরূপ কোনও আলোচনা করেন নি এবং অনাদিকালপ্রবাহে যে রাগ-দেবের তাড়নায় অস্ত্রাশ্র ভাবের প্রকাশ, সেই রাগদেবই যখন শমভাবে অব্যবহৃত, তখন শমভাবের অস্তিত্ব রসশাস্ত্রের বিশেষ মনোযোগ আকর্ষণ করবে কি ভাবে?

হৃতরাং দেখা গেলো, অভিনবগুপ্ত কারোঁল্লখে যা বলেছিলেন, ধনিক কারোঁল্লখে তাই বললেন। অভিনব গুপ্ত প্রয়োগস্থকমতাকে রসতত্ত্বের নির্ণায়ক বলে স্বীকার করেছিলেন; আর ধনিক বললেন, শাস্তরসের মূলে তেমন কোনো ভাব নেই, তেমন কোনো কারণ নেই—যা অনাদিকালপ্রবাহে মানবচিহ্নে নেতিবাচক ভাবে নয়, স্পষ্ট প্রেরণায় কর্মের তাগিদ জানিয়েছে।

'সাহিত্যদর্পণে' বিবনাধ বলেছেন,

রতিধামন্ত শোকন্ত ক্রোধোৎসাহৌ ভয়ং তথা।

জুগুপ্সাবিরমশ্চৈত্যাষ্টৌ শ্রোতাঃ শমোপচিৎ ॥

—সাহিত্যদর্পণ, ৩১২৭৩

এখানেও দেখা যাচ্ছে প্রথমে আটটি ভাবের উল্লেখ করে শেষে শব্দের উল্লেখ করা হয়েছে। এই শব্দভাবের বর্ণনার বিবনাথ বলেছেন,

শব্দে নিরীহাবস্থায় স্বাক্ষরপ্রামাণ্য স্থাৎ

—সাহিত্যদর্পণ, ৩।১৮০

পূর্বোক্তিকৃত অস্তান্ত আলোচনায় যে কথটি অস্পষ্টভাবে বোঝা যাচ্ছিলো মাত্র, বিবনাথের এই একটি উক্তিতে সেটি সম্পূর্ণরূপে প্রকাশিত হলো। নিরীহাবস্থায় স্বাক্ষর প্রামাণ্যে যে ব্রথবোধ, তাই হলো শব্দভাব। যতো নিরীহ, স্তিমিত এবং অশুচারিতই হোক না কেন, এই বোধ যে স্থবের বোধ সেকথা বিবনাথের প্রসাদে আমরা জানতে পারছি। স্বতরাং ভক্তির কবিতার মূলে স্থবের প্রেরণা যে কোথা থেকে আসে, তা বোঝা গেলো। শব্দভাবগ্রন্থ ভক্ত পরম স্থবময়তার আচ্ছন্ন হন, তারপর সেই চিন্ত যদি আবার কবির অধিকারভুক্ত হয়, তাহলে এই স্থববোধ কাব্যে স্বাক্ষরপ্রকাশ ঘটায়।

‘কাব্যপ্রসঙ্গের’ লেখক গোবিন্দ ঠাকুর শব্দভাবের মধ্যস্থতা না মেনে সরাসরি ভক্তিরস বলে একটি স্বতন্ত্র রসের অস্তিত্ব মেনে নিয়েছেন। তিনি বলেছেন, ক’রও মতে রস বলতে একমাত্র শৃংগার বা আদি রসই ধর্তব্য, আবার অস্তান্তদের মতে রস বারো রকম,—“কেচিচ্চ দ্বাদশ” ইত্যাদি। এই দ্বাদশ রসের উল্লেখকালে বৈজ্ঞানিক উপাধ্যায় বলেছেন,

“ভক্তিবাস্যসঙ্গ্রাহাধিক্রিষ্টি: সহিতাঃ

শুভারাদয়ো নবতার্থঃ।”

ভক্তি বাৎসল্য এবং প্রজ্ঞার সংগে শৃংগার প্রকৃতি নব রসের যোগে সর্বসমেত রস দ্বাদশসংখ্যক। দেখা যাচ্ছে, এখানে শাস্ত্র রসকে স্বতন্ত্র স্থান দিয়ে ভক্তি, বাৎসল্য এবং প্রজ্ঞাকে রসপরিণীতভুক্ত করে নেওয়া হয়েছে। সম্মত ভট্ট বলেছেন,

নির্বোধস্থানিভাবাথা: শান্তোহপি নবমারসঃ।

রতির্দেবাদিবিবরা ব্যভিচারী তথাশ্রিত: ভাব প্রোক্ত:।

—কাব্যপ্রকাশ, ৪।১২

অর্থাৎ নবম রসের নাম শান্তি রস; নির্বোধ এর স্থায়ী ভাব—ইত্যাদি।

এই অংশের টীকায় অবশ্য টীকাকার গোবিন্দ ঠাকুর একথা মানেননি। তিনি বলেছেন, শাস্ত্র রসের স্থায়ী ভাব হলো সর্ববৃত্তির বিরাম। নির্বোধ এর ব্যভিচারী ভাব।

সংস্কৃত রসশাস্ত্রের ভাট্ট এই রকম আলোচনার প্রাচুর্যে নিমজ্জিত হতে পারেন। এজাতীয় উক্তি-প্রত্যুক্তির বেশ অল্প নেই। সেই বিতর্ক-জালের জটিলতার অধিকতর পর্যটনের অবশ্য পুরস্কার আছে। কিন্তু আপাততঃ যে আলোচনা এখানে উদ্ধৃত হলো, তা থেকে এই কথাটি নিঃসংশয়

বোধগম্য হয় যে ভক্তির প্রভাবে মানুষের মনে সর্বপ্রকার চিংপ্রবৃত্তির বিরামজাত এক অপরিণীত আনন্দের বোধ সঞ্চারিত হয়। সেই আনন্দ থেকেই কবিতার প্রেরণা জাগে। বৈকব পদকর্তা লিখেছেন,

কত চতুরান মরি মরি যাওত

ন তুয়া আদি অবসান।

তোহে বিদরি পুন তোহে সমাওত

সাগর-লহরী সানান।

এখানে আদি-অন্তহীন এক পরম আনন্দের আশ্রয় কবিচিন্তে প্রেরণা জাগিয়েছে। পারাবারে যেমন কোটি কোটি তরংগের উত্থান-পতন নিতাই ঘটে চলেছে, সেই পরম আনন্দস্বরূপের চেতনায় তেমনি এই জীবলীলার প্রবাহ। আর একটি গানে ভক্ত বলেছেন,

মাধব বহুত মিনতি করি তোয়

দেই তুলসী তিল এ দেহ সমর্পিয়

দয়া জমু ন ছোড়বি মোয়।

মাধবের অভিযুক্ত ভক্তের কাতর মিনতি কাব্যের বাহনে এইভাবে ধ্বনিত হয়েছে। পৃথিবীর যাবতীয় ভক্তিরসাত্মক কবিতার মূল ভাবটাই হলো এই—এই বিশ্বাস এবং সমর্পণ। নীলকণ্ঠ অধিকারীর গানে আছে,

আমি আর কিছু ধন চাই না কেবল চরণ-ভিত্তারী

যে পদ বই ভব, জানে না বৈভব, ভবার্ণব তরণ তরী।

বিদেশী কবি Christopher Harvey প্রায় একই কথা বলেছেন

ভিন্ন ভাষায়,—বাংলা অনুবাদে যেটা ঠাঁড়য় অনেকটা এই রকম :—

ব্যাকুল মনের ভাবনা কোথায় পরম রতন আছে

বিশে কোথায় মিলবে গো তা’

সেই তো আদি, কেন্দ্রও তা’

যা’ কিছু সব তারই আলোর বীচে।

যে কথা Solomon-এর গানে ‘অথবা David-এর স্তোত্রে পুনঃ পুনঃ উচ্চারিত হতে শোনা যাচ্ছে, সেই কথাই বাংলা দেশে বলেছেন চণ্ডীদাস, রামপ্রসাদ, কমলাকান্ত, বিহারে বিভাপতি, বৃন্দাবনে মীরাবাই। জীবলোক এবং জড়পদার্থের আশ্রয় সেই পরম শক্তির উপলব্ধিতে যে আনন্দ এবং আত্মসমর্পণের প্রেরণা জাগে, তারই ফলে কবির কণ্ঠে ভক্তির কবিতা আসে। ভারতবর্ষের ভক্ত কবীর এই আনন্দেই বলেছিলেন,

‘ইস্ খট্, অন্তর বাগ বাগীচা’

—এই মাটির পাতার মতোই সৃষ্টিকর্তা কতো কাননের আনন্দ লুকিয়ে রেখেছেন—কতো সমুদ্রের নীলিমা, আকাশের জ্যোতিষ্ক !



# বাহির বিশ্ব

অতুল দত্ত

ফ্যাসিস্ত শক্তির পরাজয়ের পর যুদ্ধ শেষ হয় নাই—নূতনভাবে ও নূতন উদ্দেশ্যে যুদ্ধ আরম্ভ হইয়াছে। এই যুদ্ধ বিমান ও ট্র্যাঙ্কের সংঘর্ষ নয়, ইহা প্রধানতঃ কূটনৈতিক দ্বন্দ্ব। অবশ্য প্রয়োজনমত দুই চারিটি গুলীগোলাও চলিতেছে।

মিত্রপক্ষের প্রধান পাঁচটি শক্তির মধ্যে তিনটি সাম্রাজ্যবাদী, একটি আধা-ঔপনিবেশিক শক্তি এবং একটি সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধী সমাজতান্ত্রিক শক্তি। ফ্যাসিস্ত-বিরোধী যুদ্ধের অবসানের পর এখন সাম্রাজ্যবাদী শক্তিগুলি যুদ্ধের পূর্বের স্বার্থ ও অধিকার খোল আনা বজায় রাখিতে চেষ্টা করিতেছে। অথচ ফ্যাসিস্ত-বিরোধী যুদ্ধের সময় বিভিন্ন অঞ্চলে ব্যাপকভাবে গণ জাগরণ ঘটিয়াছে; গণশক্তি এখন পূর্বের সকল বন্ধন ছিন্ন করিবার জন্য দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। কাজেই, ইউরোপে এবং মধ্য ও হৃদয় প্রাচ্যে এই মুক্তিকামী জাগ্রত গণশক্তির সহিত সাম্রাজ্যবাদীদের এরল বিরোধ দেখা দিয়াছে।

## প্রাচ্য অঞ্চলে

যুদ্ধ শেষ হইবার বহু পূর্ব হইতে বৃটিশ রাজনীতিকরা পশ্চিম ইউরোপের প্রতিবেশী রাষ্ট্রগুলির সহিত মিলিত হইয়া দল গঠনের পরিকল্পনা স্থির করিয়াছেন। যুদ্ধের পর সোভিয়েট রুশিয়া যে অত্যন্ত শক্তিশালী হইয়া উঠবে, তাহা বুঝিতে তাঁহাদের কষ্ট হয় নাই। পূর্ব-ইউরোপ হইতে বলশেভিক্ ভাবধারার পশ্চিমমুখী প্রাবন রোধ করিবার জন্য বৃটিশ রাজনীতিকরা এই দল গঠনের প্রয়োজনীয়তা বিশেষভাবে উপলব্ধি করিয়াছিলেন। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র যে যুদ্ধের পর এরল শক্তিশালী হইয়া সাম্রাজ্যবাদী স্বার্থের ক্ষেত্রে বৃটেনের প্রতিদ্বন্দ্বী হইবে ইহাও বোঝা গিয়াছিল। এই নূতন প্রতিদ্বন্দ্বীর সহিত যুঝিবার শক্তি তর্জুনের উদ্দেশ্যে বৃটিশ রাজনীতিকরা ফ্রান্স, হল্যান্ড ও বেলজিয়ামের সহিত মিলিত হইয়া দল গঠনের সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন।

পশ্চিম ইউরোপের রাষ্ট্রগুলির সহিত বৃটেনের ঘনিষ্ঠ সহযোগিতার এই পরিকল্পনা অরূপ করিলে প্রাচ্য অঞ্চলে আজ আমরা সাম্রাজ্যবাদী স্বার্থ রক্ষার জন্য ফরাসী, ওলন্দাজ ও বৃটিশের মধ্যে যে সহযোগিতা দেখিতেছি, তাহার প্রকৃত কারণ বুঝিতে বিলম্ব হইবে না। সমগ্র প্রাচ্য অঞ্চলের সাম্রাজ্যবাদী স্বার্থ দৃঢ়রূপে সংযুক্ত; ইহাকে সম্মিলিতভাবে রক্ষা করিবার প্রয়োজনীয়তা সাম্রাজ্যবাদী শক্তিগুলি বোঝে। যুদ্ধের সময় বৃটেন যেমন গরতবর্ষ ও ব্রহ্মদেশকে স্বায়ত্ত শাসনের আশ্বাস দিয়াছিল, ওলন্দাজ ও ফরাসীরাও তেমন তাহাদের অধিকৃত অঞ্চলের অধিবাসীকে বৃটিশ-মার্কি তিত্ত্রপ্তি শুনাইয়াছেন। সেই প্রতিশ্রুতির সহিত সঙ্গতি রাখিয়া

যুদ্ধোত্তর কালে এই সব অঞ্চলের শাসনতান্ত্রিক ব্যবস্থা কিঞ্চিৎ পরিবর্তন করিতে বৃটেন, ফ্রান্স ও হল্যান্ডের আপত্তি নাই। কিন্তু তাই বলিয়া একেবারে পূর্ণ স্বাধীনতার দাবী! ইহা বরদাস্ত করা যায় কেমন করিয়া? ইন্দো-চীন বা ইন্দোনেশিয়ার ব্যাপারকে সাম্রাজ্যবাদীরা পৃথক করিয়া দেখিতে পারে না। এই সব অঞ্চল বন্ধনযুক্ত হইলে প্রাচ্যের সমগ্র পরাধীন দেশে উহার এরল প্রতিক্রিয়া যে অবশ্যজ্ঞাবী, তাহা সাম্রাজ্যবাদীরা বোঝে। এই জন্যই ইন্দোচীনে ও ইন্দোনেশিয়ায় বৃটিশ ব্লেট অবধাে চলিতেছে এবং “লেবেলবিহীন” মার্কিন অস্ত্রও ব্যবহৃত হইতেছে।

আনন্দের কথা এই—প্রাচ্যের স্বাধীনতাকামীরা এখন আর পৃথক্ পৃথক্ভাবে সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধী সংগ্রাম চালাইবার কথা ভাবেন না; তাঁহারা তাঁহাদের সংগ্রামের একটা সময়ের সাধনের জন্য চেষ্টা করিতেছেন। এই সম্পর্কে ইন্দোনেশিয়ার নেতা ডাঃ সুকর্ণের তৎপরতা এবং বন্দী-নেতা জেনারেল আউং সান ও ভারতবর্ষের নেতা পণ্ডিত জওহরলালের সাম্প্রতিক বিবৃতি আশাশ্রয়।

ইন্দোচীন ও ইন্দোনেশিয়ার সাম্প্রতিক ঘটনাবলী সম্পর্কে বহুবিধ পরস্পর-বিরোধী সংবাদে মধ্য দিয়া এই কথাটা স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে যে, জাপানের আত্মসমর্পণের সঙ্গে সঙ্গে এই দুইটি দেশের স্বাধীনতাকামীরা ফরাসী ও ওলন্দাজের কবল হইতে মুক্ত হইয়া পূর্ণ স্বাধীনতা লাভ করিতে চেষ্টা করিতেছে। তাহাদের এই প্রচেষ্টা দমনের জন্য বৃটিশ সৈন্য ও বৃটিশ অস্ত্র ব্যবহৃত হইতেছে এবং জাপানীদিগকে নিরোধ করা হইতেছে। এ কথায় কিছু সত্য আছে যে, এই সব দেশের কোনও কোনও দল প্রথমে জাপানীদের সাহায্যে স্বাধীনতা লাভের জন্য সচেষ্ট হইয়াছিল। কিন্তু শীঘ্রই প্রাচ্যের এই সাম্রাজ্যবাদী সম্পর্কে তাহাদের ভুল ভাঙ্গ; তখন সমগ্র দেশে ফ্যাসিস্ত-বিরোধী আন্দোলন গড়িয়া ওঠে। এই ফ্যাসিস্ত-বিরোধী সম্মিলিত ফ্রন্টই এখন বৈদেশিক সাম্রাজ্যবাদ হইতে পরিপূর্ণ মুক্তি লাভের পণ করিয়াছে। ওলন্দাজ ও ফরাসী সাম্রাজ্যবাদীরা বলিয়া থাকে যে, ইন্দোনেশিয়া ও ইন্দোচীনের বর্তমান নেতারা জাপানের সহিত সহযোগিতা করিয়াছে; কাজেই তাহাদের সঙ্গে মীমাংসা চলিতে পারে না। এই অভিযোগ ইচ্ছাকৃত সত্যের বিকৃতি। আর, এই দুইটি দেশের স্বাধীনতা আন্দোলনে জাপানীরা সাহায্য করিতেছে বলিয়া যে অভিযোগ করা হইয়া থাকে, তাহা সম্পূর্ণ ভিত্তিহীন; বরং স্বাধীনতাকামীদিগকে দমন করিবার জন্যই মিত্রপক্ষ জাপানীদের সাহায্য লইতেছে।

ইন্দোনেশিয়া ও ইন্দোচীনের এই স্বাধীনতা আন্দোলনের ফলাফল সম্পর্কে স্পষ্ট ভবিষ্যদ্বাণী করা হুঙ্কর। তবে, এইটুকু নিশ্চিত বলা চলে

যে, এই দুইটি অঞ্চলের জাগ্রত গণশক্তিকে দাবাইয়া রাখা আর সম্ভব হইবে না।

ব্রহ্মদেশের স্বাধীনতাকামীরা সামরিক ব্যাপারে একটা বড় অধিকার আদায় করিয়াছিল; কিন্তু রাজনৈতিক ব্যাপারে তাহাদিগকে দাবাইবার চেষ্টা হইতেছে।

ব্রহ্মদেশে যে জাপ-বিরোধী প্রতিরোধ আন্দোলন গড়িয়া ওঠে, তাহার একটি অংশ প্রথমে ব্রহ্মদেশ হইতে বৃটিশ সৈন্যকে বিতাড়িত করিতে সাহায্য করিয়াছিল। পরে, জাপানীদের সাম্রাজ্যবাদী মুখাস খুলিয়া যাওয়া মাত্রই ব্রহ্ম নেতা জেনারল আউং সানের নেতৃত্বে সমগ্র ব্রহ্মদেশে ক্যাসিন্ত-বিরোধী আন্দোলন আরম্ভ হয়। গত ১৯৪৩ সালে এই দলের পক্ষ হইতে জেনারল আউং সান ভারতবর্ষের মিত্রপক্ষের প্রধানকেন্দ্রে গোপনে সংবাদ পাঠাইয়াছিলেন যে, তাঁহারা বিজ্ঞাহ করিতে প্রস্তুত। এই প্রতিরোধ বাহিনী ব্রহ্মদেশ হইতে জাপানী-দিগকে বিতাড়িত করিবার কাজে বিশেষ সাহায্য করিয়াছে।

কিছু দিন পূর্বে জেনারল আউং সানের সহিত লর্ড মাউন্ট-ব্যটেনের এই মর্মে এক চুক্তি হয় যে, প্রতিরোধ বাহিনী তাহাদের কর্তৃচরীদের অধীনে থাকিয়াই ব্রহ্মদেশের নিয়মিত সেনাবাহিনীর অন্তর্ভুক্ত হইবে। ঔপনিবেশিক রাষ্ট্রের রাজনৈতিক চেতনাসম্পন্ন যোদ্ধাদিগকে এইভাবে সেনাবাহিনীর অন্তর্ভুক্ত করিয়া লওয়া একটা অভূতপূর্ব ব্যাপার। ঔপনিবেশিক রাজ্যগুলিতে ভাড়াটিয়া সৈন্য দিয়া কাজ চালানোই রীতি; রাজনীতি ইহাদের পক্ষে নিষিদ্ধ শাস্ত্র। ঔপনিবেশিক দেশে কোন্ প্রেক্ষণিকে লইয়া সেনাবাহিনী গঠিত হয়, তাহা ভারতবাসী আমরা ভালভাবেই জানি।

ব্রহ্মদেশের প্রতিরোধবাহিনী যে অধিকার লাভ করিয়াছে, বেল্জিয়ামের প্রতিরোধ-বাহিনী সেই অধিকার দাবী করায় গত বৎসর সেখানে প্রায় আশুণে জলিয়া উঠিয়াছিল; ঈদই সময় প্রতিরোধ বাহিনীকে দমন করিবার জন্য বৈদেশিক শক্তির সক্রিয় সেখানে উদ্ভূত হইয়াছিল। গ্রীসে প্রতিরোধ বাহিনীর দাবী না মানার জন্য এক মাস ধরিয়া সেখানে গৃহযুদ্ধ চলে। একমাত্র ফ্রান্সে জেনারল দ্য গল্ প্রতিরোধ বাহিনীকে নিয়মিত সেনাবাহিনীর অন্তর্ভুক্ত করিতে সম্মত হন।

ব্রহ্মের গভর্ণর স্তর বেজল্যাণ্ড ডরম্যান্ স্মিথ্ এখন রাজনীতিক্ষেত্রে ব্রহ্মের ক্যাসিন্ত-বিরোধী লীগের প্রভাব রোধ করিতে চেষ্টা করিতেছেন। তিনি প্রধান প্রধান দপ্তরগুলিতে নিজের মনোনীত ব্যক্তিকে নিয়োগ করিতে চান; কমুনিষ্ট এতিনিধিকে তিনি শাসন পরিষদে গ্রহণ করিতে অসম্মত। এই অজ্ঞায় জিদের জন্য আউং সানের নেতৃত্বাধীন ক্যাসিন্ত-বিরোধী লীগ ডরম্যান্ স্মিথের শাসন পরিষদে যোগ দিতে অস্বীকার করিয়াছেন। ব্রহ্ম সরকারের পক্ষ হইতে বলা হইয়াছে— ক্যাসিন্ত-বিরোধী লীগ সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, লীগের মনোনীত ব্যক্তির শাসন-পরিষদের কার্যকলাপ লীগের সর্বোচ্চ পরিষদকে জানাইবেন এবং সেই পরিষদের আদেশ অনুসারে কাজ করিবেন। ইহাকেই ইংরাজিতে “দুর্গাম দিয়া কাঁসী দেওয়া” বলে। বুটেনে গত সাধারণ নির্বাচনের

পূর্বে রক্ষণশীল দল শ্রমিক দলের মনোনীত ব্যক্তিদের বিরুদ্ধে এই ধরনের অপবাদ রটাইয়াছিল। প্রতিজ্ঞা পন্থীদের অপকৌশল সর্বত্রই একরূপ।

সাম্রাজ্যবাদীর পক্ষে গণশক্তির দাবী স্বীকার করিয়া লওয়া আর নিজের মৃত্যুদণ্ডে থাকর করা এক কথা। “মৃত্যুদণ্ডে থাকর করিতে” দ্বিধা স্বাভাবিক। কিন্তু গণশক্তি জাগ্রত ও একতাবদ্ধ হইলেই সাম্রাজ্য-বাদের নিশ্চিত মৃত্যুর দিন ঘনাইয়া আসে। শোষিত ও নিপেষিত জনগণের রাজনৈতিক চেতনার অভাব ও অনৈক্যই সাম্রাজ্যবাদের ভিত্তি। ব্রহ্মদেশে এই ভিত্তি চিরদিনের মত ধসিয়া গিয়াছে। শত ডরম্যান স্মিথের কুটবুদ্ধি এই ভিত্তি আর গাণ্ডিয়া তুলিতে পারিবে না।

### চীনে গৃহ-যুদ্ধ

মাসাধিক কাল ধরিয়া চুংকিংএ কমুনিষ্ট নেতা মাও-সে-তুং ও মাংশাল চিয়াং-কাই-সেকের মধ্যে আলোচনা চলিতেছিল। সম্প্রতি প্রকাশ পাইয়াছে যে, এই আলোচনা অচল অবস্থায় পৌঁছিয়াছে। অবশ্য, মীমাংসার সকল আশা এখনও পরিত্যক্ত হয় নাই বলিয়াই মনে হয়।

চুংকিংএ আলোচনা চলিবার সময় উত্তর চীনে সরকারপক্ষের সৈন্য অকস্মাৎ কমুনিষ্ট সেনাবাহিনীকে আক্রমণ করিয়াছে। সর্বশেষ সংবাদে লেকাশ, ঐ অঞ্চলে বিভিন্ন যারগার ছোট ছোট সজ্জ্ব চলিতেছে। কমুনিষ্ট সেনাবাহিনী এখন পূর্ণাঙ্গাণ্ড অনেক শক্তিশালী; কারণ যে সব জাপানী সেনা তাহাদের নিকট আশ্রয়সমর্পণ করিয়াছে, তাহাদের অস্ত্রশস্ত্র কমুনিষ্টদের হাতে গিয়াছে। সরকারপক্ষ জাপানের তীব্রবাদের সেনা-বাহিনীকে কমুনিষ্টদের বিরুদ্ধে ব্যবহার করিতেছে। ইহাতে কমুনিষ্টরা অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হইয়াছে।

চীনস্থত মার্কিন সেনাপতি জেনারল ওয়েডম্যানের ঘোষণা করিয়া- ছিলেন যে, আমেরিকা চীনের অভ্যন্তরীণ ব্যাপারে সম্পূর্ণ নিরপেক্ষ থাকিবে। কিন্তু কাথ্যতঃ এই সজ্জবে আমেরিকা সম্পূর্ণ নিরপেক্ষ নাই। মার্কিন বিমানবাহিনী ও জলযান চীনা সৈন্যকে স্থানান্তরে লইয়া যাওয়ার কাজে ব্যবহৃত হইয়াছে। চীনের মত বিশাল দেশে এই সাহায্যের গুরুত্ব অত্যন্ত বেদী। বিশেষতঃ চীনের সাধারণ সংযোগহীন এখন বিচ্ছিন্ন।

চীন-সোভিয়েট চুক্তিতে সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য সর্ভ এই যে, সোভিয়েট রুশিয়া চীনের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করিবে না। বস্তুতঃ চীনের বর্তমান সজ্জবে সোভিয়েট রুশিয়া সম্পূর্ণ নিরপেক্ষ; কমুনিষ্টদের নিকট কোথাও একটি সোভিয়েট অস্ত্র দেখা যায় নাই। চীন-সোভিয়েট চুক্তির এই সর্ভে পরোক্ষ পাশ্চাত্য সাম্রাজ্যবাদী শক্তি-গুলিকে চীনের আভ্যন্তরীণ ব্যাপার হইতে সরিয়া থাকিতে বলা হইয়াছে। সোভিয়েট কর্তৃপক্ষ উত্তমরূপেই জানেন যে, বাহিরের সাহায্য ব্যতিরেকে চীনের সরকারপক্ষ কখনও কমুনিষ্টদিগকে দমন করিতে পারিবে না। আজ অস্ত্র কোনও শক্তি যদি কমুনিষ্টদের বিরুদ্ধে সরকারপক্ষকে সমর্থন করিতে থাকে, তাহা হইলে সোভিয়েট রুশিয়া নীরব থাকিবে না। চীনে কমুনিষ্টদিগকে দাবাইয়া পাশ্চাত্য সাম্রাজ্যবাদীর সমর্থনে সেখানে অর্ধ-ক্যাসিন্তত্ব হইতে প্রতিষ্ঠিত করিবার চেষ্টা সে নির্বিকার চিত্রে দেখিবে না।

## প্যালেস্টাইন সমস্যা

প্রথম মহাযুদ্ধের সময় “আরবের লেগন” নামে পরিচিত এক ব্যক্তি মধ্য প্রাচ্যের বিভিন্ন অঞ্চলের মুসলমানদিগকে তুরস্কের খলিফার বিরুদ্ধে প্ররোচিত করিয়াছিল এবং মিত্রশক্তির পক্ষ হইতে তাহাদিগকে স্বাধীনতার আশাস শুনাইয়াছিল। প্যালেস্টাইনবাসী এইরূপ একটি মুসলমান সম্প্রদায় তখন স্বাধীনতা লাভের আকাঙ্ক্ষায় খলিফার বিরুদ্ধে গিয়াছিল।

এদিকে যুদ্ধ চলাইবার জন্ত টাকারও প্রয়োজন। এই প্রয়োজন মিটাইবার জন্ত ইহুদীদের নিকট হাত পাতিবার সময় মিত্রপক্ষ তাহাদিগকে প্রতিশ্রুতিবিধাছিল যে, যুদ্ধের পর তাহারা একটি নিজস্ব রাষ্ট্র লাভ করিবে।

প্রথম মহাযুদ্ধ শেষ হইবার পর প্যালেস্টাইনবাসী স্বাধীনতার পরিবর্তে পাইল বুটনের ম্যাণ্ডেট; আর ইহুদীদের নিজস্ব রাষ্ট্র হইল এই প্যালেস্টাইন। ম্যাণ্ডেটের অধিকারের সূত্র ধরিয়া বুটন সাম্রাজ্যবাদের সকল ঐশ্বর্য্য ক্রমে প্যালেস্টাইনে পৌঁছায়। আর দলে দলে ইহুদীরা যাইয়া প্যালেস্টাইনে ভীড় জমায়ে। রাজনীতিকক্ষেত্রে প্যালেস্টাইনবাসীর লাভ হইল বুটন সাম্রাজ্যবাদ; আর অর্থনীতিকক্ষেত্রে ইহুদীরা আরবদের নিকট হইতে জমিদারী কিনিয়া আরব কৃষকদিগকে উচ্ছেদ করিতে লাগিল।

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ আরম্ভ হইবার কিছু পূর্বে বুটন সাম্রাজ্যবাদ ও ধনিক ইহুদীদের বিরুদ্ধে আরবরা এবল আন্দোলন আরম্ভ করে। আরবদের সত্তাবাদ অত্যন্ত প্রবল হইয়া উঠিলে একটা সাময়িক সীমান্তার ব্যবস্থা তখন হইয়াছিল। সেই ব্যবস্থায় প্যালেস্টাইনে নতুন ইহুদীদের প্রবেশ বন্ধ করিয়া ঐ দেশটি ইহুদী অঞ্চল ও আরব অঞ্চলে বিভক্ত করিবার সিদ্ধান্ত হয়। প্যালেস্টাইনবাসী আরবরা তাহাদের মাতৃভূমিকে এইভাবে বিভক্ত করায় অত্যন্ত অসন্তুষ্ট হইয়াছিল। কাজেই সত্তাবাদ বন্ধ হইল না।

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সময় প্যালেস্টাইন কতকটা শান্ত ছিল। যুদ্ধ শেষ হইবার পরই প্যালেস্টাইনে ইহুদীদের সংখ্যা বাড়িতেছে। এই বিষয়ে বুটন আমেরিকার সামান্য মন্তব্যেই ছিল; এখন তাহাও দূর হইয়াছে বলিয়া মনে হয়। প্যালেস্টাইনের আরবদের প্রতি মধ্য-প্রাচ্যের সকল মুসলমান রাষ্ট্রই সহানুভূতিসম্পন্ন। কাজেই, বুটন মধ্য-প্রাচ্যের আরব রাজ্যগুলিকে সমুদ্র করিবার আশায় প্যালেস্টাইনে ইহুদীদের সংখ্যা আর বৃদ্ধি করিতে চাহে নাই। কিন্তু আমেরিকার পক্ষ হইতে জিন্দ করা হয় যে, প্যালেস্টাইনে আরও এক লক্ষ ইহুদীর জায়গা করিয়া দিতে হইবে।

নাৎসী-ফ্যাসিস্তদের প্রভুত্বের আমলে ইহুদীরা অসামুখিক অত্যাচার সহিয়াছে। জাতিধর্মনির্বিশেষে জগতের সকলেই তাহাদের প্রতি সহানুভূতিসম্পন্ন। কিন্তু তাই বলিয়া ইহুদীদিগকে প্যালেস্টাইনের আরবদের বাড়ি চাপাইয়া দেওয়া সম্ভব নয়। কোন পুরাকালে প্যালেস্টাইন ইহুদীদের বাসভূমি ছিল, সে নজীর দেখানো অর্থহীন।

প্রকৃত কথা এই, সাম্রাজ্যবাদী দ্বার্ষ্য সিন্ধুর জন্ত মধ্য-প্রাচ্যে—বিশেষতঃ প্যালেস্টাইনে ইহুদী ঢুকাইয়া একটা বিশেষ দৃষ্টির প্রয়োজন হইয়াছে। প্যালেস্টাইনের উপর বুটনের নেকনজরের প্রধান কারণ—উহা হয়েজখালের টিকপার্শ্বে অবস্থিত এবং এংলো-ইরানিয়ান তৈল কোম্পানীর পাইপলাইন

প্যালেস্টাইনের হাইফা পর্যন্ত আসিয়াছে; সেখান হইতে এ তৈল জাহাজে ওঠে। সম্প্রতি আমেরিকা মধ্যপ্রাচ্যে তৈল আহরণের নতুন নতুন অধিকার লাভ করিয়াছে। এই তৈল বহনের জন্তও হাইফা পর্যন্ত পাইপ লাইন নির্মিত হইতেছে। কাজেই, প্যালেস্টাইন সম্পর্কে ট্রুম্যান-বার্ণস্ কোম্পানীর অত্যধিক আগ্রহ স্বাভাবিক। বুটন অপেক্ষা আমেরিকা আরও বেশী সতর্ক হওয়ার প্রয়োজন বোধ করিতেছে। ইহার কারণ—প্যালেস্টাইনের পার্শ্ববর্তী ইরাক, ট্রান্স জর্ডান প্রভৃতি দেশে এবং সাধারণ ভাবে সমগ্র মধ্যপ্রাচ্যে বুটনের রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক প্রভাব বহু পূর্ব হইতেই রাহায়ে। কিন্তু আমেরিকার এখন নতুন করিয়া প্রভাব বিস্তার করা দরকার। এই জন্তই ইহুদীদের সম্পর্কে বুটন অপেক্ষা আমেরিকার অস্বাভাবিক জিন্দ বেশী।

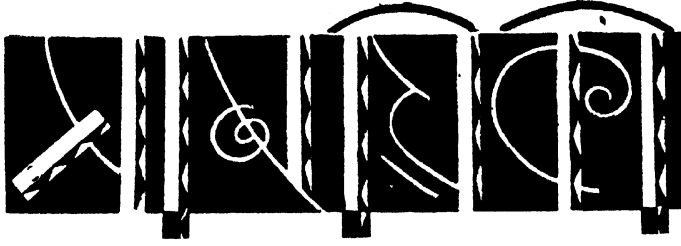
## বল্কান সমস্যা

পূর্ব ইউরোপে হাঙ্গেরি, রুম্যানিয়া ও বুল্গেরিয়ায় যে অস্থায়ী গভর্নমেন্ট প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, বুটন ও আমেরিকা তাহা মানিয়া লইতে অস্বীকার করিয়াছে। ঐ সব অস্থায়ী গভর্নমেন্টের তত্ত্বাবধানে পারিচালিত নির্যাতনের ফলে যে গভর্নমেন্ট গঠিত হইবে, তাহাকেও উহার মানিবে না বলিয়া জানাইয়াছে। ইহা ছাড়া, হাঙ্গেরি ও রুম্যানিয়ার সাহিত মোভিয়েট রশিয়ার অর্থনৈতিক চুক্তির বিরুদ্ধে বুটন ও আমেরিকা এবল আপত্তি জানাইয়াছে।

বল্কান অঞ্চলে যে সব গভর্নমেন্ট স্থাপিত হইয়াছে, তাহাতে ফ্যাসিস্ত শক্তির প্রত্যক্ষ অথবা পরোক্ষ সহযোগী কোনও ব্যক্তি স্থান পায় নাই। যুদ্ধের পূর্বে এই সব দেশের অর্থনৈতিকক্ষেত্রে বাহারা প্রধান পাণ্ডা ছিল, তাহারা অনেকের পরে ফ্যাসিস্ত শক্তির সাহিত সহযোগিতা করিয়াছে। কাজেই, ফ্যাসিস্তদের সহযোগী লোকদিগকে তাড়াইবার ক্ষেত্রে বুটন ও মার্কিন ধনিকদের বহু পুরাতন মিত্র ও সহযোগী ক্ষমতাচ্যুত হইয়াছে। ইহাই অস্থায়ী গভর্নমেন্টগুলির উপর বুটন ও আমেরিকার বিরূপ হইবার প্রধান কারণ।

রুম্যানিয়া ও হাঙ্গেরির সহিত রশিয়ার অর্থনৈতিক চুক্তি সম্পর্কে বলা হইয়াছে যে, এইভাবে অঞ্চলগত ভিত্তিতে যদি অর্থনৈতিক সম্বন্ধ স্থাপনের চেষ্টা হয়, তাহা হইলে যুদ্ধোত্তরকালে শান্তি আসিবে না। প্রেসিডেন্ট ট্রুম্যানের কথার প্রতিধ্বনি করিয়া বুটনের শ্রমিক গভর্নমেন্টের পররাষ্ট্র সচিব মিঃ বেভিন্ বলিয়াছেন—Regional economic and commercial pacts should give way to world pacts. ইহার উত্তরে বলা যাইতে পারে যে, মোভিয়েট রশিয়া ইরাণে তৈল আহরণের অধিকার পায় নাই। হয়ত বলা হইবে—ইরান গভর্নমেন্ট রশিয়াকে তৈল আহরণের অধিকার না দিলে অজ্ঞে কি করিবে? ইহার উত্তর—রুম্যানিয়া ও হাঙ্গেরির গভর্নমেন্ট রশিয়ার সহিত অর্থনৈতিক চুক্তি করিলে অস্ত্রের তাহাতে বলিবার কি আছে?

এই world pact-এর আদর্শ যদি রশিয়া দক্ষিণ আমেরিকায় প্রয়োগ করিতে চায়, তাহা হইলে প্রেসিডেন্ট ট্রুম্যান কি বলিবেন?



## আজাদ-হিন্দ-ফৌজ—

৫ই নভেম্বর দিল্লীর লাল কেল্লায় আজাদ-হিন্দ-ফৌজের বিচার আরম্ভ হইয়াছে। ভারতীয় বৃটিশ বাহিনীর ৭ জন অফিসার লইয়া সাময়িক আদালত গঠিত হইয়াছে। ইহার মধ্যে ৪ জন ইউরোপীয় ও ৩ জন ভারতীয়—তাহাদের নাম (১) মেজর জেনারেল ব্র্যাক-ল্যাণ্ড (২) ব্রিগেডম্যার হার্ক (৩) লে: ক: ক্লেট (৪) লে: ক: স্ট্রিভেলন (৫) লে: ক: নাসির আলি খাঁ (৬) মেজর প্রীতম সিং (৭) মেজর বনোয়ারীলাল। আজাদ-হিন্দ-ফৌজের অভিযুক্ত ব্যক্তিদের সমর্থনের জ্ঞপ্তি গ্রহণ কর্তৃক যে পক্ষসমর্থনকারী কামটি গঠিত হইয়াছে তাহাতে পণ্ডিত জহরলাল নেহরু, সার তেজবাহাদুর শাহে, লাহোর হাইকোর্টের ভূতপূর্ব জজ সার দিলীপ সিং, ঐযুক্ত ফুলাভাই দেশাই, মি: আসফ আলি, রায় বাহাদুর বজ্রদাস, পাটনা হাইকোর্টের ভূতপূর্ব জজ ঐযুক্ত প্রশান্তকুমার সেন ও ঐযুক্ত রঘুনন্দন শরণ আছেন। সরকার পক্ষে মামলা পরিচালন করিতেছেন— এডভোকেট জেনারেল সার এম.পি.এঞ্জিনিয়ার ও মেজর ওয়ালস্। ক্যাপ্টেন গুরুবক্স সিং ধিলন, ক্যাপ্টেন শানওয়াজ ও ক্যাপ্টেন সাহগলের বিরুদ্ধে চার্জ সীট দাখিল করা হইয়াছে।

১৯৪৪ সালের ২৪শে জানুয়ারী রাওয়ালপিণ্ডিতে ক্যাপ্টেন শানওয়াজের জন্ম হয়। আজাদ-হিন্দ-ফৌজে যোগদানের পূর্বে তিনি ১১ তম পাঞ্জাব রেজিমেন্টের অফিসার ছিলেন। তাহার পরিবারের ৬২ জন বৃটিশ ভারতীয় সেনাবাহিনীতে কাজ করে। দেবদাস মিলিটারী ট্রেনিং একাডেমীতে শিক্ষালাভ করিয়া ১৯৩৬ সালে তিনি কমিশন প্রাপ্ত হন। তিনিই সর্বপ্রথম ভারতভূমিতে মহিপুত্র ভারতের জাতীয় পতাকা উত্তোলন করেন। ক্যাপ্টেন পিকে সাইগল ১৯১৭ সালের জানুয়ারী মাসে পাঞ্জাবের হোসিয়ারপুর জেলার জন্মগ্রহণ করেন। তিনিও ইন্ডিয়ান মিলিটারী একাডেমীতে শিক্ষা লাভ করিয়া ১৯৪০ সালে সৈন্যবিভাগে যোগদান করেন। তিনি লাহোর হাইকোর্টের জজ মি: অজুয়ালের পুত্র। আজাদ-হিন্দ-ফৌজে তিনি কর্ণেল পদে উন্নত হইয়াছিলেন ও উহার অফিসারদের শিক্ষাদান করিতেন। লে: বীলন ১৯১৫ সালের ৪ঠা এপ্রিল লাহোর জেলার আলগনে জন্মগ্রহণ করেন ও দেবদাসে শিক্ষালাভ করিয়া

১৯৪০ সালের এপ্রিল মাসে রেগুলার কমিশন প্রাপ্ত হন। তিনি বিবাহিত, কিন্তু কোন সন্তানাদি নাই। তাহার পিতা অবসরপ্রাপ্ত সরকারী পত্ চিকিৎসক। তাহার ছুইভাই সরকারী সেনা বিভাগে ও অপর আর এক ভাই ডেপুটি ফরেস্ট রেঞ্জারের চাকরী করে। ১৯৪২ সালের ১৫ই ফেব্রুয়ারী সিঙ্গাপুর পতনের পর ১৯৪৫ সালের ১৭ই মে পেপুতে তাহাকে প্রাপ্তার করা হয়। এই সময়ে তিনি মেজর মোহন সিং কর্তৃক গঠিত ভারতীয় জাতীয় বাহিনীতে কাজ করিয়াছেন।

আজাদ-হিন্দ-ফৌজ ও আজাদ-হিন্দ-গভর্নমেন্ট গঠনের ইতিহাস ও তাহাদের কাব্যকলাপ একটি অবিস্মরণীয় জাতীয় বাহিনী। ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের ইতিহাসে ইহা একটি গৌরবোজ্জ্বল অধ্যায়। আজাদ-হিন্দ-ফৌজের ইতিহাস আলোচনা করিবার পূর্বে ১৯৪২ সালের প্রথম ভাগের যুদ্ধের অবস্থার কথা মনে আসে। সে সময়ে বৃটিশ শক্তি জাপানের নিকট পরাজিত হইয়া দক্ষিণ পূর্ব এশিয়া হইতে দূরীভূত আসে। পশ্চাতে রাখিয়া আসে প্রায় ৩০ লক্ষ ভারতীয়কে—তাহাদের জাপানের হাতে পাড়িতে হয়। এতদর্শন তাহাদের প্রভু ছিল বৃটিশ, তাহার পর হইল জাপানী। ভারতে চলিয়া আসার সময় বৃটিশ সেনা বাহিনীর জাতগত বৈষম্য-মূলক আচরণ এবং স্বদেশের স্বাধীনতা দানে বৃটিশ গভর্নমেন্টের অসম্মতিতে ফলে ভারতীয়দের মনে স্বাধীনতার আকাঙ্ক্ষা প্রবল হইয়া উঠে। এই সময় ঐযুক্ত সুভাষচন্দ্র বসু বৃটিশ ও জাপানী সাম্রাজ্যবাদের কবল হইতে মুক্তির বার্তা লইয়া তাহাদের মধ্যে যাইয়া উপস্থিত হইলেন। জাপান তাহার সাম্রাজ্যবাদী উদ্দেশ্য সাধনের জন্ত এই অসহায় ভারতীয়দিগকে ব্যবহার করবে, সুভাষচন্দ্র ইহা সন্মত করিতে পারেন নাই। তাই তিনি যে গভর্নমেন্ট গঠন করিয়াছিলেন, তাহা তাঁবেদার গভর্নমেন্ট বলিলে অস্ত্র হইবে। ইঙ্গমাকিণ শক্তির বিরুদ্ধে সংগ্রামকারী ৯টি স্বাধীন গভর্নমেন্ট এই আজাদ-হিন্দ-গভর্নমেন্টকে মানিয়া লয়। জাপান আজাদ-হিন্দ-ফৌজকে পদাধীন বাহিনীতে এবং অজুয়ারী আজাদ-হিন্দ-গভর্নমেন্টকে তাঁবেদার গভর্নমেন্টে পরিণত করিবার চেষ্টা করিয়া ব্যর্থ হয়। সুভাষচন্দ্র কর্তৃক গঠিত স্বাধীনতা সংঘের প্রধান উদ্দেশ্য ছিল— ভারতীয়দের দ্বারা ও ভারতীয়দের অর্থে দেশকে বিদেশীর কবল

হইতে মুক্ত করা। দ্বিতীয় উদ্দেশ্য ছিল—মালয়, ব্রহ্ম ও দক্ষিণপূর্ব-এসিয়ার ভারতীয়দের রক্ষা করা।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণকে লইয়া আজাদ-হিন্দ-পার্লামেন্ট গঠিত হইয়াছিল—(১) স্ত্রীমতী বনু রাষ্ট্রাধিনায়ক, প্রধান মন্ত্রী, পররাষ্ট্র ও যুদ্ধমন্ত্রী (২) ক্যাপ্টেন মিস্ লক্ষ্মী—নারী সংগঠন (৩) মিঃ এস এ-মায়েকার—প্রচার (৪) লেঃ কঃ এ-সি চ্যাটার্জি—অর্থ। (৫) লেঃ কঃ আজিজ আমেদ (৬) লেঃ কঃ এস-এন-ভগৎ (৭) লেঃ কঃ জে কে ভেঁসলে (৮) লেঃ কঃ গুলজার সিং (৯) লেঃ কঃ এপি লোকনাথম্ (১০) লেঃ কঃ এম জেড-কিয়ানী (১১) লেঃ কঃ ঈশান কাদ্রি (১২) লেঃ কঃ সা নওয়াজ—সেনাবাহিনীর প্রতিনিধি (১৩) মিঃ এ এম সহায়—সম্পাদক (১৪) রাসবিহারী বসু—সর্বোচ্চ পরামর্শদাতা (১৫) মঃ করিম গনি (১৬) শ্রীদেবনাথ দাস (১৭) মঃ ডি-এম থান (১৮) মিঃ এইয়েলাপ্পা (১৯) মিঃ আই বিবি (২০) সর্দার ঈশ্বর সিং—পরামর্শদাতা (২১) মিঃ এ-এন-সরকার—আইন বিষয়ক পরামর্শদাতা।

এই প্রসঙ্গে বোঝাযে নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটির গত অধিবেশনে আজাদ-হিন্দ-ফৌজ সম্বন্ধে যে প্রস্তাবটি গৃহীত হইয়াছিল তাহা উল্লেখযোগ্য। তাহাতে বলা হয়—নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটি এই কথা জানিতে পারিয়া উৎসাহিত করিতেছেন যে, ১৯৪২ সালে মালয়ে এবং ব্রহ্ম দেশে যে আজাদ-হিন্দ-ফৌজ গঠিত হইয়াছিল, সেই বাহিনীর বহু সংখ্যক অফিসার ও নরনারী এবং পশ্চিম বঙ্গাঙ্গণের কিছু ভারতীয় সৈন্য বিচার অথবা কর্তৃপক্ষের সিদ্ধান্তের অপেক্ষায় বর্তমানে ভারতবর্ষের ও বিদেশের বিভিন্ন কারাগারে আটক রহিয়াছেন। যে সময়ে এই ফৌজ গঠিত হয় সে সময়ে ও তাহার পরে ভারতবর্ষ, মালয়, ব্রহ্মদেশ এবং অসামরিক স্থানে যেরূপ অবস্থা বিদ্যমান ছিল তাহার কথা ও তাহার ঘোষিত উদ্দেশ্যের কথা বিবেচনা করিয়া এই সমস্ত অফিসার ও নরনারীর প্রতি যুদ্ধে লিপ্ত সৈনিকের ও যুদ্ধ বন্দীদের স্থায় আচরণ করা ও যুদ্ধ শেষ হইবার পর তাহাদিগকে মুক্তি দেওয়া উচিত ছিল। বাহা ইউক, আরও বহু স্মরণীয়াদারী কারণের কথা এবং যুদ্ধ শেষ হইয়াছে এই কথা বিবেচনা করিয়া নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটি দৃঢ়তার সহিত এই অভিমত পোষণ করেন যে, ভারতবর্ষের স্বাধীনতা লাভের জন্ত চেষ্টা করিবার অপরাধে (যেরূপ ভ্রাস্ত্রপথেই ইউক না কেন) যদি এই সমস্ত অফিসার ও নরনারীকে শাস্তি দেওয়া হয়, তাহা হইলে একটি শোচনীয় ব্যাপার ঘটবে। এই প্রস্তাবে আরও বলা হইয়াছে যে, স্বাধীন ও নূতন ভারতবর্ষ গঠনের গুরুত্বপূর্ণ কার্যে তাহাদের নিকট হইতে প্রকৃত পরিমাণ সাহায্য পাওয়া যাইতে পারে। ইতিমধ্যে তাহারা বহু কষ্ট ভোগ

করিয়াছেন, যদি তাহাদিগকে আরও শাস্তি দেওয়া হয়, তাহা হইলে তাহা শুধু অর্থোক্তক হইবে না, ইহার ফলে সংখ্যাগত গৃহে ও সমগ্রভাবে ভারতীয়গণের চিত্তেও বেদনার সঞ্চার হইবে এবং ভারত-বর্ষ ও ইংলণ্ডের মধ্যে ব্যবধান আরও বিস্তৃত হইবে। স্তত্রায় নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটি একান্তভাবে এই বিশ্বাস পোষণ করেন যে, এই বাহিনীর অফিসার ও নরনারীগণকে মুক্তি দেওয়া হইবে। নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটি আরও আশা করেন যে, মালয়, ব্রহ্মদেশ ও অসামরিক স্থানের যে সমস্ত অসামরিক ভারত-বাসী ভারতীয় স্বাধীনতা সংঘে যোগ দিয়াছিলেন, তাহাদিগকে কোনরূপ উৎপীড়ন বা দণ্ডন করা হইবে না। নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটি আরও আশা করেন যে, যুদ্ধ সংক্রান্ত কোন কার্য-কলাপের জন্ত কোন ভারতীয় সৈনিক বা কোন অসামরিক ভারত-



ক্যাপ্টেন সা নওয়াজ

বাসীকে ইতিপূর্বে যদি প্রাণদণ্ডা দেওয়া হইয়া থাকে, তাহা হইলে সেই প্রাণদণ্ডদেশ কার্যে পরিণত করা হইবে না।

১৯৪২ সালের ১৫ই ফেব্রুয়ারী সিঙ্গাপুরের পতন হইলে তথায় সমস্ত ভারতীয় সৈন্য বিনাযুদ্ধে আত্মসমর্পণ করে। ১৭ই ফেব্রুয়ারী জাপানী হেড কোয়ার্টারের মেজর ফুজিয়ারা পরামর্শ দেন—ভারতীয়গণ যেন ভারতের স্বাধীনতার জন্ত একটি সমিতি গঠন করেন। ৯ই ও ১০ই মার্চ মালয়ের বিভিন্ন স্থান হইতে আগত ভারতীয় নেতৃবৃন্দ সিঙ্গাপুরে এক সভা করে ও স্থির হয় যে ভারতীয় নেতৃবৃন্দ জাপানী ভাবেদার হিসাবে গণ্য হইবে না। ২৮শে, ২৯শে ও ৩০শে মার্চ শ্রীযুক্ত রাসবিহারী বসুর সভাপতিত্বে টোকিওতে এক সম্মিলন হয়। তাহাতে সিঙ্গাপুর হইতে প্রেরিত প্রতিনিধিদল ছাড়াও



হংকং, সাংহাই, ও জাপানের প্রবাসী ভারতীয়গণ যোগদান করেন। সেখানে স্থির হয়—পূর্ব এশিয়া প্রবাসী ভারতীয়গণের পক্ষে স্বাধীনতা আন্দোলন আরম্ভ করিবার ইহাই প্রকৃষ্ট সময়। তথায় আজাদ হিন্দ বাহিনী গঠিত হয় ও তাহার কর্তৃপরিষদ স্থির হয়। তাহার পর ১৫ই ইংরেজ ২৩শে জুন (১৯৪২) ব্যাংককে এক প্রতিনিধি সম্মিলন হয়। জাপান, মাণ্ডুকুও, হংকং, বার্মা, বোর্নিও, জাভা, মালয় ও শ্রাম ইহাতে ১০০ প্রতিনিধি তথায় সমবেত হন। তথায় আজাদ-হিন্দ আন্দোলনের নিয়মিত মূলনীতি নির্ধারিত হয়—

- (১) ভারতবর্ষের স্বাধীনতার জন্ত পূর্ব এশিয়া প্রবাসী ভারতীয়গণকে লইয়া একটি আজাদ-হিন্দ-সংঘ গঠন করা হইবে
- (২) আজাদ-হিন্দ-সংঘের আদর্শ, কার্যক্রম ও সকল প্রকার



ক্যাপ্টেন খিলন

পরিকল্পনা ভারতের জাতীয় কংগ্রেসের আদর্শ, কার্যক্রম ও উহার পরিকল্পনা অনুযায়ী অনুসৃত হইবে। ভারতের জাতীয় কংগ্রেসের নেতৃত্ব মানিয়া চলিতে হইবে। কংগ্রেসের আন্দোলনের সহিত যোগসূত্র সাধন করিতে হইবে। (৩) পূর্ব এশিয়ায় ভারতীয় বাহিনী হইতে এবং ভারতীয় বেসামরিক জনসাধারণের মধ্য হইতে সৈন্য সংগ্রহ করিয়া একটি আজাদ-হিন্দ-ফৌজ গঠন করিতে হইবে। (৪) ভারতবর্ষের প্রতি ও এই নবগঠিত আজাদ হিন্দ সংঘের প্রতি জাপানীদের নীতি কি স্পষ্টভাবে ঘোষণা করার জন্ত জাপানী কর্তৃপক্ষের কাছে দাবী জানাইতে হইবে।

সংঘের সভাপতি হইলেন শ্রীযুক্ত রাসবিহারী বসু ও সংঘের

প্রধান কর্তৃকল্প হইল সিঙ্গাপুর। একটি কেন্দ্রীয় পরিষদ গঠিত হয় ও পূর্ব এশিয়ার প্রত্যেক দেশে ইহার শাখা সংঘ স্থাপিত হয়। তাহার পর জাপ কর্তৃপক্ষ উক্ত সংঘকে তাঁবোয়ার করিবার চেষ্টা করে—কিন্তু তাহারা সে বিষয়ে সফল হয় নাই। ১৯৪৩এর এপ্রিল মাসে সিঙ্গাপুরে আর একটি প্রতিনিধি সম্মিলনে স্থির হয়, শ্রীযুক্ত সুভাষচন্দ্র বসু তথায় বাইলে তাহার উপর নেতৃত্ব দেওয়া হইবে। ১৯৪৩এর ২রা জুলাই সুভাষচন্দ্র সিঙ্গাপুরে পৌঁছিলে ৪ঠা জুলাই তাঁহাকে আজাদ-হিন্দ-ফৌজের সভাপতি করা হয়। সুভাষচন্দ্র এই সময়ে স্পষ্ট ভাষায় জানাইয়া দেন যে, আজাদ-হিন্দ-ফৌজই ভারতবর্ষের প্রতিনিধিমূলক জাতীয় বাহিনী। জাপানীদের সহিত ইহার কোনরূপ সংশ্লিষ্ট থাকিলে ইহা বিভীষণ বাহিনী বলিয়া কুখ্যাত হইবে। ইহার নীতি, কার্যকলাপ, নেতৃত্ব—ভারতীয় দেশপ্রেমিকগণ কর্তৃকই চালিত হইবে। জাপানীদের ভারত আক্রমণের অধিকার নাই। কোনরূপ বৈদেশিক কর্তৃত্ব বা একজনও বৈদেশিক সৈন্যকে ভারত ভূমিতে স্বীকার করা হইবে না। জাপানীগণ যদি বলেন যে, তাহারা ভারতকে ব্রিটিশ শক্তির কবল হইতে মুক্ত করিয়া স্বাধীনতা দান করিতে যাইতেছেন, তথাপি আজাদ-হিন্দ-ফৌজ তাহাদের অস্থায়ী আক্রমণকারী হিসাবেই গণ্য করিবে। ভারতবর্ষকে যদি ব্রিটিশের কবল হইতে মুক্ত করিতে হয়, তবে ভারতের একমাত্র নিজস্ব বাহিনীই তাহা করিতে পারে। জাপানীদের সামরিক কৌশল ও নীতির দ্বারা এই ভারতীয় বাহিনী কখনই চালিত হইতে পারিবে না। জাপানীদের নীতির সহিত ইহার কোনরূপ সংশ্লিষ্ট থাকিলে ইহা পক্ষম বাহিনী বলিয়া ইতিহাসের কলঙ্কভাগী হইবে। এই সময়ে মালায়ে একটি সামরিকশিক্ষাকেন্দ্র খোলা হয় ও এক এক দলে ৭ হাজার লোককে সামরিক শিক্ষা দেওয়া হয়। ঐরূপ বহু দল শিক্ষালাভ করে। এই সময়ে অর্থ ভাণ্ডার, সৈন্যবাহিনী, নানা প্রকার জনাহতকর কার্য প্রভৃতি ব্যাপক হওয়ার সুভাষচন্দ্র স্বাধীন-ভারত-অস্থায়ী গভর্নমেন্ট নাম দিয়া গভর্নমেন্ট গঠন করেন ও ২৩শে অক্টোবর এই গভর্নমেন্ট ইংলণ্ড ও আমেরিকার বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করে। ইংলণ্ডের বিরুদ্ধে যে সকল দেশ সে সময়ে যুদ্ধ করিতেছিল, তাহার সকলেই এই গভর্নমেন্ট মানিয়া লয়। ১৯৪৪ সালের ৭ই জানুয়ারী এই গভর্নমেন্টের কার্যালয় ব্রহ্মদেশে স্থানান্তরিত করা হয়। এই সময়ে আজাদ-হিন্দ-সংঘের মালায়ে ৭০টি শাখা, ব্রহ্মদেশে ১০০টি শাখা ও শ্রামে ২৪টি শাখা গঠিত হইয়াছিল। তাহা ছাড়া আন্দামান দ্বীপপুঞ্জ, সুমাত্রা, জাভা, বোর্নিও, সেলিবিগ, ফিলিপাইন, চীন, মাণ্ডুকুও, জাপান প্রভৃতি স্থানে ও শাখা স্থাপিত হইয়াছিল। ব্রহ্মদেশে ভারতবাসীরা এই গভর্নমেন্টের জন্ত ৮ কোটি টাকা সংগ্রহ করিয়া দিয়াছিল।

১৯৪৫ সালের জানুয়ারীতে মালয় এই সংঘকে ৪০ লক্ষ টাকা উপহার দেয়। কুয়ালামপুরে সর্বাপেক্ষা বৃহৎ সাহায্য কেন্দ্র খোলা হয়। তথায় মাসিক ৭৫ হাজার ডলার ব্যয় করা হইত। মালয়ে জঙ্গল পরিষ্কার করিয়া ২ হাজার একর জমী বাসোপযোগী করা হয়। ব্রহ্মদেশে এই সংঘের অধীনে ৬৫টি জাতীয় বিজ্ঞালয় খোলা হইয়াছিল।

১৯৪৪ সালের ৪ঠা ফেব্রুয়ারী আজাদ-হিন্দ ফৌজ আক্রমণাত্মক কার্য আরম্ভ করে ও ১৮ই মার্চ তাহাদের বাহিনী ভারত ব্রহ্ম সীমান্ত অতিক্রম করিয়া ভারতে পদার্পণ করে। ঐ বাহিনীতে ৩টি দল ছিল—(১) সুভাষ দল—৩২০০ সৈন্য—অধ্যক্ষ কর্ণেল সানওয়াজ (২) গান্ধী দল—২৮০০ সৈন্য—অধ্যক্ষ কর্ণেল ইয়ানং কয়ানি (৩) আজাদ দল—২৮০০ সৈন্য—অধ্যক্ষ কর্ণেল মোহন



ক্যাপ্টেন সাইগল

সিং। তাহা ছাড়া সঙ্গে ৩০০ বাহাদুর দলের সৈন্য ও ৭০০ বেসামরিক সাহায্যকারী ছিল। ৩০০০ সৈন্য লইয়া গঠিত নেহরু দল লইয়া অধ্যক্ষ কর্ণেল গুরুবকস্ সিং ধীলন তাহাদের পিছনে ছিলেন।

১৯৪৫ সালের ২৩শে এপ্রিল জাপানীরা রেঙ্গুন ত্যাগ করে—সুভাষচন্দ্র পরদিন ২৪শে এপ্রিল রেঙ্গুন ত্যাগ করেন। তথায় মেজর জেনারেল লোকনাথনের নেতৃত্বে ৬ হাজার সৈন্য ও সংঘের সহ সভাপতি শ্রীযুত জে-এন ভাটুড়ী উপর অস্ত্রাঘাত দায়িত্ব ভার অর্পণ করা হয়। জাপানীদের পশ্চাদপসরণ ও বৃটশ কর্তৃক পুনরধিকারের সুদীর্ঘ সময়ের মধ্যে রেঙ্গুনে কোনরূপ রাহাজানি বা অরাজকতা ছিল না। আজাদ হিন্দ সংঘ রেঙ্গুণকে সর্বপ্রকারে

রক্ষা করিয়াছিল। ২৮শে মে তারিখে ভাটুড়ী মহাশয়কে গ্রেপ্তার করা হয়। সঙ্গে সঙ্গে আজাদ হিন্দ সংঘ ভাঙ্গিয়া গিয়াছে ও সংঘের বহু কর্মী গ্রেপ্তার হইয়াছে। তাঁহারা এখন কে কোথায় আছেন, তাহা জানা দুষ্কর হইয়াছে।

১৯৪৫ সালের ২১শে এপ্রিল সুভাষচন্দ্র ফৌজকে শেষ নির্দেশ দেন—তাহাতে তিনি বলেন—আমি চির আশাবাদী। কোন অবস্থাতেই আমি পরাজয় মানিয়া লইব না। শত্রুদের বিরুদ্ধে বীরত্বের কাহিনী আমাদের স্বাধীনতা সংগ্রামের ইতিহাসে চিরকাল লিখিত থাকিবে।

## বিচার—

গত ৫ই নভেম্বর সকালে দিল্লীর ইতিহাস প্রসিদ্ধ লাল কেল্লায় ভারতীয় জাতীয় বাহিনীর সমস্তদের বিচার আরম্ভ হইয়াছে। বেলা সওয়া ১০টার আদালত বসিলে সামরিক আদালতের সভাপতি ও সমস্তগণ শপথগ্রহণ করেন ও আসামী সানওয়াজ, সাইগল ও ধীলনকে আদালতে হাজির করা হয়। সম্রাটের বিরুদ্ধে যুদ্ধ, নরহত্যা ও তাহাতে সহায়তা করা—আসামীদের বিরুদ্ধে আনীত এই সকল অভিযোগ আদালতে আসামীদের নিকট পঠিত হয় ও আসামীগণ প্রত্যেকটি অভিযোগ সম্পর্কে নিজেদের নির্দোষ বলিয়া ঘোষণা করেন। আদালতে এক মর্মস্পর্শী দৃশ্য দেখা যায়—দীর্ঘদিন বিচ্ছেদের পর আসামীরা তাহাদের আত্মীয় পরিজনের সহিত সাক্ষাৎ করেন।

আসামী পক্ষের ব্যারিষ্টার শ্রীযুত ভূলাভাই দেশাই মামলার সকল বিষয় আয়োজন সম্পূর্ণ করিবার জন্য তিন সপ্তাহ সময় চাহিলে তাহাতে আপত্তি করা হয়। শেষ পর্যন্ত স্থির হয়—সরকার পক্ষের ব্যারিষ্টার সার এন পি এঞ্জিনিয়ারের উদ্বোধন বক্তৃতা ও প্রধান সরকারী সাক্ষী লেঃ ডি সি নাগের জবানবন্দীর পর সময় দেওয়া হইবে। তদনুসারে সার এন পি এঞ্জিনিয়ার উদ্বোধন বক্তৃতা করেন ও জলযোগের পর লেঃ নাগের জবানবন্দী আরম্ভ হয়।

ঐ দিন আদালতে উপস্থিত ৩ জন আসামী ছাড়া ও অপর তিনজনের বিরুদ্ধে অভিযোগ আনীত হয়—(১) ক্যাপ্টেন আবদুল রসিদ (২) সুবেদার সিঙ্গারা সিং (৩) জমাদার ফতে ঐ। তাহাদের যুদ্ধ করা ছাড়া ও ভারতীয় দণ্ডবিধি আইনের ৩২৭ ও ৩২৯ ধারায় অভিযুক্ত করা হইয়াছে।

সে দিন ২২ বৎসর পরে পণ্ডিত জহরলাল নেহরু প্রথম ব্যারিষ্টারের পোষাক পরিয়া আদালতে উপস্থিত হন। সার দলীপ সিং, পণ্ডিত নেহরু, সার তেজবাহাদুর সাঈফ, ভূলাভাই দেশাই, আসফ আলি ও ডাঃ কে-এন-কাটু প্রথম শ্রেণীতে ও ডাক্তার

প্রশান্তকুমার সেন প্রভৃতি পশ্চাতের শ্রেণীতে বসিয়াছিলেন। সকলের ক্ষেত্রে এইধরনের জ্ঞান সেদিন কিছু সময় দেওয়া হইয়াছিল। সেদিন লেঃ নাগের জবানবন্দী শেষ না হওয়ায় পর দিন ৬ই নভেম্বরও বিচার চলিয়াছিল। দ্বিতীয় দিন কতকগুলি প্রশ্নের বৈধতা লইয়া সরকার পক্ষে সার এন পি এঞ্জিনিয়ারের সহিত আসামী পক্ষের শ্রীযুক্ত ভূলাভাই দেশাইএর বাগবিতণ্ডা হইয়াছিল। ত্রিদিন তৃতীয় দফার আসামী ক্যাপ্টেন বারহান উদ্দিনের বিরুদ্ধে অভিযোগ আনীত হইয়াছে। ২১শে নভেম্বর পর্য্যন্ত মামলা মূলতুর্বা রাখা হইয়াছে। আসামী পক্ষে ১২৫ জন সাক্ষী আছেন—তন্মধ্যে ৯১সীর রাণী সৈয়দুলের অধিনায়িকা ডাঃ মিস লক্ষ্মী অত্যন্ত ম।

মিস লক্ষ্মী স্বামীনাথমের বয়স ৩২ বৎসর। তাঁহার পিতা মাত্রাজে ব্যারিষ্টার ছিলেন। ১৮৪০ সালে তিনি সিঙ্গাপুরে চিকিৎসা ব্যবসা করিতে গিয়াছিলেন। তিনি জাপানের হাতে বন্দী হন ও পরে স্বাধীনভারত অস্থায়ী গভর্ণমেণ্টের অধীনে সৈন্ত বাহিনীর অধিনায়ক হন। এখন তিনি কোথায় তাহা জানা যায় না। কেহ বলেন, তিনি বেঙ্গল প্রাক্ষিয়া ডাক্তারী করিতেছেন। আবার কেহ বলেন, তিনি গ্রেগোর হইয়া দিল্লীর লাল কেল্লায় মধ্যেই আছেন।

### দেশবাসীদিগের বিক্ষোভ—

নিখিল ভারত কংগ্রেসের সভাপতি মৌলানা আবুল কালাম আজাদের নির্দেশ মত এই নভেম্বর ভারতের সর্বত্র ভারতীয় জাতীয় বাহিনীর সদস্যদের মুক্তির দাবী করিয়া সভা ও বিক্ষোভ করা হইয়াছে। ঐ দিন কলিকাতায় যে দৃশ্য দেখা গিয়াছে তাহা সাধারণত দেখা যায় না। ভারতের প্রায় সকল সহরে সেদিন সভা হইয়াছে ও লোক কাজকর্ম বন্ধ রাখিয়াছে। মাত্রাজ-মাহুরায় ঐদিন পুলিশ জনতার উপর গুলীবর্ষণ করায় ২ জন নিহত ও কয়েকজন আহত হইয়াছে। আরও বহু স্থান হইতে ঐ দিন কর্তৃপক্ষের সভা ও মিছিলে বাধা দানের সংবাদ আসিয়াছে।

এই নভেম্বর ভারতের প্রায় সকল দৈনিক সংবাদপত্র ভারতীয় জাতীয় বাহিনীর গঠনের ইতিহাস ও বিবরণ প্রকাশ করায় উহা পাঠ করিয়া দেশবাসীমাত্রই চক্কল হইয়া পড়িয়াছেন। সকল সভায় ঐ সকল বিবরণ পঠিত ও আলোচিত হইয়াছে। এই সকল দেশপ্রেমিক বীরকে রক্ষা করিবার জন্ত সর্বত্র অর্ধসংগৃহীত হইতেছে ও তাহাদের হৃদয় পরিবারবর্গকে সাহায্য দানের ব্যবস্থা চলিতেছে। উক্ত বাহিনীর সদস্য কাপ্তেন রসিদ আলি, জেমস ফতে খাঁ ও সুরেশ্বর সিংসিং লাল কেল্লায় আটক আছেন। তাঁহাদের বিচারের সময় বাহাতে তাঁহাদের পক্ষ সমর্থনের ব্যবস্থা

হয়, সে জ্ঞাত হইয়া যে আবেদন করিয়াছেন তাহা মিঃ আসফ আলির নিকট পৌছিয়াছে; শ্রীযুক্ত কেশরাম নাইডু প্রমুখ ৫ জন ভারতীয় জাতীয় বাহিনীর সদস্যকে নাগপুরের নিকট কামটীতে আটক রাখা হইয়াছে—শ্রীযুক্ত নাইডু স্ত্রীভাষ্য বস্ত্র ব্যক্তিগত সহকারী ছিলেন।

বোম্বাইয়ের বেলগাঁও সহরে একটি বড় পার্কের—জাতীয় বাহিনীর নেতা লেঃ কঃ জগন্নাথ রাও ভোঁসলার নামে নামকরণ করা হইয়াছে। ১৯০৬ সালে ছত্রপতি শিবাজীর বংশে শ্রীযুক্ত ভোঁসলা জন্মগ্রহণ করেন। ইংলণ্ডের শ্রীশ্রী কলেজে সাময়িক শিক্ষা লাভ করিয়া তিনি ১৯২৮ সালে সৈন্ত বিভাগে যোগদান করেন ও ১৯৩৭ সালে ক্যাপ্টেন হইয়া সন্ত্রাসের মুকুটোৎসবে যোগদান করেন। সিঙ্গাপুরের ছরবস্তার সময় তিনি আজাদ-হিন্দ-ফৌজে যোগদান করেন ও সর্বোচ্চ সৈন্তাধ্যক্ষ পদে অভিষিক্ত হন। তাঁহাকে ব্যাঙ্কে গ্রেপ্তার করা হয় ও বর্তমানে দিল্লী লাল কিল্লায় রাখা হইয়াছে। তিনি গোয়ালিয়রের সিদ্ধিয়ার বর্তমান শাসকের আত্মীয়। তাঁহার স্ত্রী ও তিন কন্যা বর্তমানে বরোদায় বাস করিতেছেন।

এই প্রসঙ্গে ভারতীয় স্বাধীনতা লীগের প্রথম সভাপতি রাসবিহারী বস্ত্র নাম স্ত্রী গিয়াছে। তিনি পূর্বে এসিয়ায় ভারতীয় স্বাধীনতা আন্দোলনে প্রথম ও প্রধান ছিলেন। ১৯১২ সালে দিল্লীতে যে দল লর্ড হাডিংএর প্রতি বোমা নিক্ষেপ করিয়াছিল, তিনি সেই দলে ছিলেন। তাঁহার সহকারী আবোধবিহারী লাল ও মণ্ডার আমীর চাঁদ ১৯১৪-১৫ সালে দিল্লী বড়বস্ত্র মামলায় প্রাণদণ্ডে দণ্ডিত হন। রাসবিহারীর গ্রেপ্তারের জন্ত সে সময় ১২ হাজার টাকা পুরস্কার ঘোষণা করা হয় ও সর্বত্র তাঁহার ছবি প্রচার করা হয়। কয় বৎসর গোপনে থাকিয়া ১৯১৫ সালে তিনি জাপানে যান। ৮ বৎসর তিনি গোপনে ছিলেন। পরে ভারতবর্ষ সম্বন্ধে জাপানী ভাষায় ৫ খানা গ্রন্থ লিখেন ও ডাঃ সাগুরালাগোর 'ইণ্ডিয়া-ইন-বণ্ডেজ' পুস্তক জাপানী ভাষায় অনুবাদ করেন। টোকিওতে তিনি শিবমন্দির প্রতিষ্ঠার চেষ্টা করিয়াছিলেন। ভারতে প্রত্যাগমন করিলে তাঁহাকে গ্রেপ্তার করা হইবে বলিয়া তিনি ভারতে আসেন নাই। কিছুদিন পূর্বে তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে।

### মার্কিন রাষ্ট্রপতি ও বিজয়লক্ষ্মী—

বহুদিন আমেরিকায় বাস করার পর গত ২রা নভেম্বর ওয়াশিংটনে শ্রীযুক্তা বিজয়লক্ষ্মী পণ্ডিত মার্কিন রাষ্ট্রপতি মিঃ টুয়ান্নের সহিত সাক্ষাতের সুযোগ লাভ করেন। ২০ মিনিট উভয়ের কথোপকথন হইয়াছিল। মিঃ টুয়ান্ন পণ্ডিত জহরলাল

নেহরু লিখিত পুস্তক পাঠ করিয়াছেন বলিয়া জানাইয়াছেন। ভারতের স্বাধীনতার দাবী সমর্থন সম্বন্ধে উভয়ের মধ্যে আলোচনা হইয়াছে। বুটেন, ফ্রান্স ও ইল্যান্ড পূর্বে এসিয়ায় ভারতবাসীদের যে নির্যাতন চালাইতেছে, সেই কার্যে আমেরিকা ঐ সকল সাম্রাজ্যবাদীদের সাহায্য করায় শ্রীমতী বিজয়লক্ষ্মী তাহার প্রতিবাদ করিয়াছেন। ইতিপূর্বে কোন ভারতীয় রাজনীতিক নেতার সহিত কোন মার্কিন রাষ্ট্রপতির সাক্ষাৎ হয় নাই। কাজেই এই ঘটনার উপর রাজনীতিক গুরুত্ব আরোপ করা যাইতে পারে।

### গভর্নরের পদত্যাগ—

বাক্সালার গভর্নর মিঃ আর-জি কেসী পদত্যাগ করিয়াছেন ও মিঃ এফ-জে-বায়োজ তাঁহার স্থলে নূতন গভর্নর নিযুক্ত হইয়াছেন। এই পরিবর্তনে আমাদের কিছু যায় আসে না—কারণ যিনিই গভর্নর হউন না কেন, সাম্রাজ্যবাদীদের শাসননীতির কোন পরিবর্তন হয় না। মিঃ কেসী প্রথম এদেশে আসিয়া আমাদের অনেক বড় বড় কথা শুনাইয়াছিলেন, কিন্তু শেষ পর্যন্ত কিছুই করিতে পারেন নাই। সে জন্ত তাঁহাকে দায়ী করা যায় না, কারণ তিনি যে ইম্পার্টের কাঠামোর অংশ, তাহা কিছুতেই নরম করা যায় না।

### কলিকাতার শ্রমিক ধর্মঘট—

গত ২ মাস যাবৎ কলিকাতা ও সহরতলীতে এত অধিক সংখ্যক কারখানায় এত অধিক শ্রমিক ধর্মঘট করিয়াছে, এরূপ ইতিপূর্বে আর দেখা যায় নাই। যুদ্ধের সময় কারখানার মালিকগণ প্রচুর লাভ করিয়াছে ও ধনী হইয়াছে। সে সময়ে শ্রমিকদিগকে কোনপ্রকারে গ্রাসাচ্ছাদনের উপযুক্ত অর্থ দেওয়া হইয়াছে। এখন যুদ্ধ শেষ হওয়ার কারখানার কাজ কমিয়া যাইতেছে। কাজেই ধনীরাও বহু লোককে বিদায় দিতেছে ও লোকের মজুরীর হার কমাইয়া দিতেছে। কিন্তু অল্পক্ষে খাড়া জব্বার দাম যুদ্ধান্তে না কমিয়া বরং বাড়িয়াই যাইতেছে। এ অবস্থার দরিদ্র শ্রমিকগণের পক্ষে ধর্মঘট করা ছাড়া অন্য গতি নাই। বিদেশী সরকার ধনীদের পক্ষে, কাজেই সে দিক দিয়াও শ্রমিকদের রক্ষার কোন ব্যবস্থা হইতেছে না। এ অবস্থায় দেশে ক্রমে অশান্তি ও অরাজকতা যে বাড়িয়া যাইবে, তাহাতে সন্দেহ নাই। অল্প সকল সভ্য দেশে সরকার পুনর্গঠন ব্যবস্থা আরম্ভ করিয়া বেকার

লোকদিগের অন্ন সংস্থানের উপায় করিয়া দিতেছে। এদেশে পুনর্গঠনের বড় বড় পরিকল্পনার কথাই শুধু শুনা গিয়াছিল, কিন্তু কাঁধাতঃ কিছু হইতে দেখা যায় না। ডাক্তার মেঘনাদ সাহার মত বৈজ্ঞানিকগণ এ বিষয়ে কর্তৃপক্ষকে বার বার বুঝাইবার চেষ্টা করিয়া সফল হইতে পারেন নাই। যুদ্ধের সময় যাহারা সে কাজে কোটি কোটি টাকা অর্থ ব্যয় করিতে পারিয়াছে, যুদ্ধান্তে প্রজারক্ষার জন্ত তাহাদের টাকার অভাব হইয়াছে—একথা কি কেহ বিশ্বাস করিতে পারে।

### সর্দার বঙ্গভট্টাই পেটেল—

গত ৩১শে অক্টোবর ভারতের সর্বত্র খ্যাতনামা কংগ্রেস নেতা সর্দার বঙ্গভট্টাই পেটেলের ৭১তম জন্মবার্ষিক উৎসব অনুষ্ঠিত হইয়াছে। তিনি ব্যারিষ্টারী পাশ করার পর ১৯১৬ সালে মহাত্মা গান্ধীর সহিত কংগ্রেসে যোগদান করেন, ১৯২১ সালে তিনি গুজরাট কংগ্রেস কমিটির সভাপতি ও ভারতীয় জাতীয় কংগ্রেসের আমদাবাদ অধিবেশনের সভাপতি সমিতির সভাপতি হন। ১৯২১ সালে তিনি করাচী কংগ্রেসের সভাপতি হইয়াছিলেন। গত ২৫ বৎসর তিনি সর্দারগণী ও অনন্তকর্ণা হইয়া দেশের স্বাধীনতা আন্দোলন পরিচালন করিয়াছেন। মহাত্মা গান্ধী তাঁহাকে পুত্রের স্থায় স্নেহ করেন। তাঁহার মত নিষ্ঠাবান কর্মী অতি অল্পই দেখিতে পাওয়া যায়।



শান্তিপুরে কবি করণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায়ের সর্জনীন উৎসবে সমবেত স্থীগণ

### প্রতিমা নিরঞ্জনেন বাশা প্রদান—

এবার একমল মুসলমান বাঙ্গালা দেশে দেবী প্রতিমা বিসর্জন মিছিলে বাধা দান করিয়া নানাস্থানে সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা বাধাইবার চেষ্টা করিয়াছে। বরাহনগর আলিমবাজার ও বারাকপুরের মত

কলিকাতার অতি নিকটস্থ স্থানে ও বর্তমানের মত হিন্দুপ্রধান সহরেও সে চেষ্টা হইয়াছে। ঢাকা প্রভৃতি স্থানের কথা ত খতর। পুলিশ প্রহরী ও পুলিশের নিষেধাজ্ঞা সত্ত্বেও কি করিয়া মুসলমান দাঙ্গাকারীরা এই সময় বাধা ফুটি করিতে সাহস পায়, তাহাই আশ্চর্যের বিষয়। সরকারী কর্মচারীরা এ বিষয়ে সাবধানতা অবলম্বন করেন কিনা, এ বিষয়ে সন্দেহ উপস্থিত হওয়া স্বাভাবিক। কাহাদের চেষ্টায় এই সকল দাঙ্গা অল্পকাল হইতেছে, সে বিষয়ে ব্যাপক তদন্ত হইলে বহু সত্য প্রকাশ পায়। কিন্তু বর্তমানের বাঙ্গালা গভর্নমেন্টকে সে বিষয়ে অবহিত হইতে দেখা যায় না। কাজেই হিন্দু জনগণের পক্ষে এ অবস্থায় গভর্নমেন্টের প্রতি আস্থা হারানোই স্বাভাবিক।

### খড়দহে উৎসব—

গত ১৩ই আশ্বিন রবিবার ২৪ পরগণা খড়দহে শ্রীশ্রীশ্যামসুন্দর-জির মন্দিরে দক্ষিণেশ্বরবাসী শ্রীযুক্ত সুগলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের আহ্বানে খ্যাতনামা সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত মণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের সভাপতিত্বে সাহিত্য বাসরের এক আধিবেশন হইয়াছিল। তথায় সাহিত্য আলোচনা ছাড়াও বাঙ্গালার নানা স্থানে যে সকল দেবমন্দির ধ্বংসপ্রায় অবস্থায় আছে, সেগুলিকে সংস্কার ও রক্ষা করার কথাও আলোচিত হইয়াছিল। আহ্বানকারী সুগলবাবুর চেষ্টায় খড়দহের মন্দিরের সর্বপ্রকার উন্নতিবিধান হওয়ায় তাঁহাকে সাধারণের পক্ষ হইতে অভিনন্দিত করা হয়। সভা শেষে কীর্তনাদির পর শ্যামসুন্দরের প্রসাদে সকলকে পরিতৃপ্ত করা হইয়াছিল।

### কর্পোরেশনে প্রক্সিমিটের আশঙ্কা—

কলিকাতা কর্পোরেশনের কর্মচারী সমিতির পক্ষ হইতে গত ২৬শে অক্টোবর প্রধান কর্মকর্তাকে ৪০টি অভিযোগ সম্বলিত এক আবেদন পত্র প্রদান করা হইয়াছে। এই আবেদনে বলা হইয়াছে, অভিযোগগুলি দূর করার ব্যবস্থা না হইলে সকল কর্মচারী একযোগে কাজ বন্ধ করিতে বাধ্য হইবে। কর্পোরেশনের শাসন ব্যবস্থায় যে যে সকল ত্রুটি দেখা যাইতেছে, সেগুলি দূর করিতে হইলে কর্মচারীদের সমস্ত রাখা প্রয়োজন। এই ৪০ দফা অভিযোগ বিষয়ে ভাল

করিয়া তদন্তের পর সেগুলি মিটাইবার ব্যবস্থা হওয়া প্রয়োজন। নচেৎ সত্যি বাট একদিন ধর্মখট হয়, তবে কলিকাতা সহরবাসীর দুঃখ-দুর্দশার অন্ত থাকিবে না। সেজন্ত কে দায়ী হইবে?

### ব্রহ্মবাসীদের চরম দুর্নবস্থা—

শ্রীযুক্ত যমুনালাস জেটা বর্তমানে ব্রহ্মদেশে ভারত গভর্নমেন্টের এক্জেন্ট পদে কাজ করিতেছেন। তিনি সম্প্রতি বিমানযোগে ব্রহ্মে বাইরা সেখানকার অবস্থা দেখিয়া গিয়াছেন। তিনি জানাইয়াছেন—ব্রহ্মদেশে এখন কোন জিনিষ পাওয়া যায় না। বিশেষ করিয়া কাপড়ের অভাব খুব বেশী। একটা জামার দাম ৮০।৯০ টাকা। একটা লুঙ্গির দাম যুদ্ধের পূর্বে ৩ টাকা ছিল, এখন তাহা ৪০ টাকা। মানুষের দুঃখ কষ্টের শেষ নাই। তবে সেখানে এখনও প্রচুর চাল আছে। সেখানে লোকের দারুণ অর্থাভাব, কারণ নোট বা টাকা আর চলে না। গত আড়াই বৎসর জাপানীদের অধীনে থাকিয়া



খড়দহ শ্রীমন্দিরে সমবেত সাহিত্যিকবৃন্দ

ব্রহ্মের লোক যাহা সংগ্রহ করিয়াছিল, বুটীশ তাহা নষ্ট করিয়া দিয়াছে। এই ভাবে বাটী নষ্ট করায় জনসাধারণ বুটীশ-বিরোধী হইয়াছে। মোটের উপর ব্রহ্মদেশে বর্তমানে বাস করা খুবই কষ্টকর হইয়াছে।

### মার্কিন রাষ্ট্রপতির ভূম্মা কথা—

১৯১৪ সালের মহাযুদ্ধের পর মার্কিন রাষ্ট্রপতি উইলসন পৃথিবীর সকল পরাধীন ও নির্যাতিত দেশকে স্বাধীনতা দিবার কথা ঘোষণা করিয়া এক ১৪ দফা বিবৃতি প্রচার করিয়াছিলেন। এবার গত ২৭শে অক্টোবর মার্কিন রাষ্ট্রপতি মিঃ টুমান আবার ১২ দফা এক বিবৃতি প্রকাশ করিয়া সেইরূপ বড় বড় কথা বলিয়াছেন।

তাহাতে পৃথিবীর সকল পরাধীন দেশকে স্বাধীনতা দানের প্রতিশ্রুতি দেওয়া হইয়াছে—অথচ কার্যকালে দেখা বাইতেছে যে ইণ্ডোনেশিয়া ও ইণ্ডোচীনে স্বাধীনতা সংগ্রামের বিরুদ্ধে মার্কিন টাকা ও লোক দিয়া সাম্রাজ্যবাদীদের সাহায্য করিতেছে—চীনে কমুনিষ্টদের বিরুদ্ধে বৃটিশ-পৃষ্ঠপোষিত চিয়াং কাইসেককে মার্কিন সাহায্য করিতেছে। সর্বত্র এই ভাব দৃষ্টি হওয়ায় কেহ আর মিঃ ট্রুম্যানের এই সকল বড় বড় কথায় বিশ্বাস কারবে না। যদি কখনও সত্য সত্য পৃথিবীতে শান্তি প্রতিষ্ঠার চেষ্টা দেখা যায়, তখন সেই চেষ্টার উত্তোগকারীদের পৃথিবীর নির্ধাতীত জাতিসমূহ অবশ্যই অভিনন্দিত করিবে।

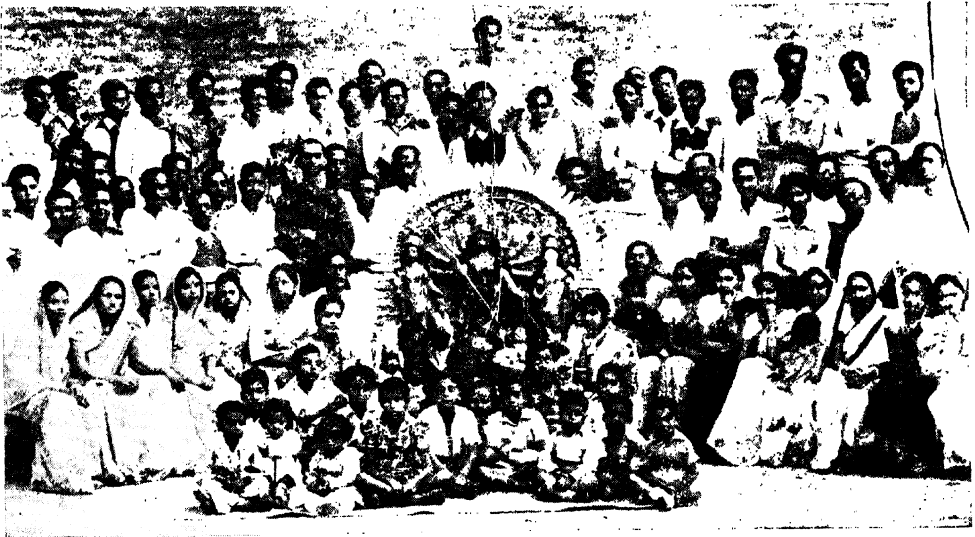
### রাওলপিন্ডিতে দুর্গোৎসব—

রাওলপিন্ডির প্রবাসী বাঙ্গালীগণ কর্তৃক বিশেষ সমারোহ সহকারে এ বৎসর দুর্গাদেবীর অর্চনা সুসম্পন্ন হইয়াছে। বাঙ্গালী

ও ধর্মপ্রচারকদের মাসাদিক কাল ধরিয়া নির্জন কক্ষে আটকাইয়া রাখা হইয়াছে। তাহাদের জামিনের আবেদন অগ্রাহ্য হইয়াছে। তাহাদের পক্ষ সমর্থনের কোন ব্যবস্থা করা হয় নাই। প্রচলিত মুদ্রা অচল হওয়ায় কিছু করা বাইতেছে না। বন্দীদের পক্ষ সমর্থনের ব্যবস্থা করুন, দুর্গতদের সাহায্য দান করুন ও বর্তমান অভাব অসুবিধা দূর করার ব্যবস্থা করুন।" শরৎবাবু ঐ সংবাদ বড়লাটকে, বৃটিশ উপনিবেশ সচিবকে ও ভারত গভর্নমেন্টের সদস্য মিঃ থারেকে জানাইয়া দিয়াছেন। পণ্ডিত নেহরুকে ইন্দোনেশিয়ায় যাওয়ার অনুমতি দেওয়া হয় নাই। কোন ভারতীয়কে কি এ সময়ে তথায় বাইতে দেওয়া হইবে?

### কোয়েটার দুর্গোৎসব—

কোয়েটা প্রবাসী বাঙ্গালীরা এ বৎসরও মহামায়ার পূজা বথা-বিহিত সম্পাদন করিয়াছেন। অজ্ঞাত বৎসরের তুলনায় এ বৎসর এখানে



রাওলপিন্ডিতে দুর্গোৎসবে সমবেত বাঙ্গালীরা ( ১৯৪৫ )

কালীবাড়ীর সম্পাদক শ্রীযুত শৈলেন আচার্য্য ও সহ-সম্পাদক শ্রীযুত অনিল ঘোষের তত্ত্বাবধানে সমগ্র উৎসবটি বিশেষ আকর্ষণীয় হইয়াছিল। এতৎব্যতীত শ্রীযুত হেম দত্তগুপ্ত, নীলু ঘোষ, চঞ্চল নন্দী ও অক্ষয় বসুর কার্য্যও বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

### মালয়ে ভারতীয়দের হ্রস্বস্বা—

মালয়ের কুয়ালালামপুর হইতে স্বামী আত্মারাম শ্রীযুত শরৎচন্দ্র বসুকে তার বোপে জানাইয়াছেন—“সমগ্র মালয়ে ভারতবাসীদের অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়। বিশিষ্ট আইনজীবী, চিকিৎসক, ব্যবসায়ী

বাঙ্গালীর সংখ্যা নিতান্ত কম। উপরন্তু কাপড়, চাউল প্রভৃতি পূজার দ্রব্য সামগ্রীর উপর নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা বলবৎ থাকায় অনেকেই পূজা সম্বন্ধে এ বৎসর নিরুৎসাহ হন। বাহা হউক কয়েকজন যুবকের উৎসাহ ও চেষ্টায় পূজার সমস্ত অস্থান স্বচাৰুৰূপে সম্পন্ন হইয়াছে। হিন্দুস্থান কল্ট্রাক্শান কোম্পানীর একাউন্টেন্ট শ্রীযুক্ত এম, এন, বসু পূজাকাৰ্য্যের সংগঠন ও সম্পাদনার ভার গ্রহণ করেন। শ্রীযুক্ত পরিতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় পৌরোহিত্য ও শ্রীযুক্ত বিভূতি বন্দ্যোপাধ্যায় পূজা অস্থানে সহযোগিতা ও সাহায্য করেন।

### আগামী নির্বাচনে কর্তব্য—

বাংলা দেশে কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য নির্বাচন আসন্ন এবং শীঘ্রই প্রাদেশিক ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য নির্বাচনও করিতে হইবে। এ সময়ে শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসু মহাশয়ের নেতৃত্বে কংগ্রেসের সকল দল মিলিত হইয়া কাজ করিতেছেন। কংগ্রেস ওয়াকিং কমিটির সদস্য ও গঠনমূলক কার্যে আত্মবান শ্রীযুক্ত প্রফুল্লচন্দ্র ঘোষ মহাশয় এবার নির্বাচন ব্যাপারে শরৎবাবুর সহিত সহযোগিতা করিতে অগ্রসর হইয়াছেন—ইহা দেশের পক্ষে অসংবাদ সন্দেহ নাই। বাংলা দেশের জাতীয়তাবাদী মুসলমানগণ সজ্জব হইয়া যে দল গঠন করিয়াছেন তাহা মৌলবী একে



শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসু

ফজল হকের নেতৃত্বে পরিচালিত হইবে। সুরখের কথা সকল জাতীয়তাবাদী মুসলমানই এই দলে যোগদান করিয়াছেন ও কংগ্রেসের সহিত একযোগে কাজ করিতেছেন। বঙ্গীয় ব্যবস্থা পরিষদের স্পীকার মৌলবী নোসের আলি সাহেব এ সময়ে কংগ্রেস পক্ষকে সম্পূর্ণভাবে সমর্থন করিতে অগ্রসর হওয়ায় বাংলার জাতীয়তাবাদী মুসলমানদের শক্তি বিশেষ বর্ধিত হইয়াছে। একদিকে যেমন দেশে কংগ্রেসের প্রবল প্রতিপত্তি দেখিয়া অকংগ্রেসী দল ভয় পাইতেছে, অন্যদিকে তেমনই প্রায় সকল মুসলমান মুসলিম লীগ দলের বিরুদ্ধে সমবেত হওয়ায় লীগ দলও ক্ষীণ বল হইয়া পড়িয়াছে। বাংলার ভবিষ্যৎ যে আশাশ্রয়, সকলেই এখন তাহা মনে করিতেছেন।

### পরলোককে চাক্ষুশ চট্টোপাধ্যায়—

কলিকতা টালীগঞ্জ নিবাসী বিশিষ্ট ব্যবসায়ী চাক্ষুশ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় গত ১৯শে কার্তিক সোমবার ৬৮ বৎসর বয়সে পরলোকগমন

করিয়াছেন। দক্ষিণ কলিকাতার অধিবাসীদের নিকট তিনি তাঁহার দানশীলতার জন্য সুপরিচিত ছিলেন। ১৯০৪ সালে ব্যবসারে প্রবৃত্ত



চাক্ষুশ চট্টোপাধ্যায়

হইয়া তিনি ১১৩২ সাল হইতে জমীর উন্নতি বিধানের কাজে প্রভূত অর্থার্জন করেন ও বাদবপুর এজিনিয়ারিং কলেজ ও বাদবপুর যন্ত্রা হাসপাতালে বহু অর্থ দান করিয়াছেন।

### পরলোককে কিরণচন্দ্র রায়—

জাতীয় শিক্ষা পরিষদের বাদবপুর এজিনিয়ারিং কলেজের পরিচালক সমিতির সম্পাদক খ্যাতনামা ব্যবসায়ী কিরণচন্দ্র রায় গত ১৯শে অক্টোবর মাত্র ৪২ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি বাদবপুর কলেজ ও আমোদকায় শিক্ষালাভ করিয়া আসিয়া শিল্প ব্যবসায়ে যেমন প্রভূত অর্থোপার্জন করিতে ছিলেন, তেমনি জনগণের সেবার বহু সময় অতিবাহিত করিতেন। তাঁহার অগ্রজ মিঃ এস-কে-রায় বাদবপুর কলেজের ভূতপূর্ব অধ্যক্ষ। তাঁহার স্মৃতিরক্ষার জন্য তাঁহার শোকসভায় প্রায় ৭৫ হাজার টাকার প্রতিজ্ঞা পাওয়া গিয়াছে।

### শ্রীসানন্দা মহিলা আশ্রম—

শ্রীমতী কুম্ভ দেব, শ্রীসানন্দা দেবী ও স্বামী বিবেকানন্দ প্রদর্শিত ধর্মপথ অবলম্বন করিয়া “আত্মনা মোক্ষার্থে জগদ্বিত্যয় চ” এই আদর্শে জীবন গঠন করা এবং মেয়েদের মধ্যে প্রকৃত শিক্ষা ও সেবার আদর্শপ্রচার করার উদ্দেশ্যে কয়েকটি প্রকটাবিধী কলিকাতা ১৯নং বারাগানী ঘোষ ষ্ট্রীটে একটি মহিলা আশ্রম স্থাপন করিয়াছেন এবং সম্পূর্ণরূপে স্ত্রীলোকদের দ্বারাই উহা পরিচালিত হইতেছে। ইহার কাছাবলী—আশ্রম ও ছাত্রীনিবাস এই দুই বিভাগে পরিচালিত। আমরা এই নবপ্রতিষ্ঠানের সর্বস্বাক্ষর উন্নতি কামনা করি।

## কবিরাজ গোস্বামীর

### শ্রীপাটে উৎসব—

গত ১৮ই অক্টোবর বর্ধমান জেলার কাটোয়ার নিকটস্থ ঝামটপুর গ্রামে শ্রীশ্রী চৈতন্য চরিতামৃত-প্রণেতা শ্রীল কবিরাজ গোস্বামী মহাশয়ের জন্মস্থানে এবার সমারোহের সহিত ঠাঁহার স্মৃতি উৎসব সম্পাদিত হইয়াছে। স্থানীয় জমিদার ও স্বর্গত ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় (পঞ্চানন্দ) মহাশয়ের পৌত্র শ্রীযুক্ত শিবনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় উৎসবে পৌরোহিত্য করেন। কলিকাতা হইতে কবি দ্বিজেন্দ্রনাথ ভাট্টা, শ্রীযুক্ত কুঞ্জ



ঝামটপুরে কুন্দলাস কবিরাজের স্মৃতি-মন্দিরে উৎসব

কিশোর ভাগবতভূষণ, শ্রীযুক্ত বাধারমণ দাস প্রভৃতি ঐ উপলক্ষে কর্মটা গঠন করা হইয়াছে। কমিটি অর্থ সংগ্রহ করিয়া তথায় গমন করিয়াছিলেন। বাহাতে কবিরাজ গোস্বামীর পাট ঝামটপুরে প্রতিষ্ঠিত মন্দির রক্ষা ও বিগ্রহ সেবার ব্যবস্থা সুরক্ষিত হয়, লেজন্ড একটি স্থানীয় কমিটি ও একটি নিবিলবঙ্গ করবেন।

## স্বপ্নরাত্রি

### শ্রীদেবেশচন্দ্র দাশ আই-সি-এস

বহুদিন পরে

ফিরিলাম স্বপ্ন'পরে প্রেমদীর ঘরে  
বিবেল আবেশে স্রুখে যেথা শুক্রারাত্তি  
মাধবীর তৃপ্ত হাসি রাখিয়াছে পানি'  
নির্মল শয্যার পরে, হৃদয় যামিনী,  
তার কেন্দ্রে হস্তা মোর স্থির সৌদামিনী।

বহুদিন শেষে

হেরিমু বধুরে পুন পরম নিমেষে।  
এ মুহূর্তটীরে  
চকল জীবনমাঝে ঞ্চেষ্ঠ সাধে ঘিরে  
কেমনে অক্ষর রাখি পরিবর্তনের  
শ্রোত হ'তে দূরে? মোর প্রথম ক্ষণের  
ব্যাকুল হৃদয়বার্তা মধুরে গুঞ্জরি,  
অমুরাগে হর্ষে লাজে দিব তারে ভরি;

শুধু ছুটি কথা—

বাগিতে ধরিবে রূপ রাত্রি নীরবতা।  
সেই ত মোদের  
চকলের মাঝে তবু অনন্তবোধের  
পরিণত ক্ষণটুকু, আশা-ভরা হিয়া  
গীতচ্ছন্দে মধুগন্ধে হাতে হাত দিয়া  
নীরবে বসিয়া থাকি গভীর রাত্রিতে  
পাশাপাশি ছুটি শ্রাণ থাকিবে ধনিত—  
নিদ্রা অবদানে  
বধু মোর দাড়ি দিবে অনন্তের কানে।  
হৃদয় সাক্ষরে  
সন্তর্পণে স্পর্শ রাখি বেয়ালের বশে  
সহসা চলিলা ঘাব, অর্ধ জাগরণে  
নির্মীলিত শুকতারা উদ্দীলন ক্ষণে,

স্পন্দিত শ্রীছন্দগানি হৃদীরে বিখারি'  
কমল পলক সম রহিবে নেহারি

যাত্রা পথটারে,

রবে মোর স্পর্শরস পুলকেতে ঘিরে।

জীবনে নিবিড়

অমৃতবরাশি হেথা করিয়াছে নীড়  
জাগিছে নীরব রাত্রি, অন্তর আকাশ  
তিলোত্তম এতটুকু পূর্ণের প্রকাশ  
টলমল করে যেন নয়নের নীর;  
নাহি স্পর্শি তারে মোর পরম রাত্রির

রাখিমু সন্ধান

শুধু দৃষ্টিটুকু রেখে গেহু দান।



# স্বাধীনতার নবজন্ম—ইন্দোনেশিয়া

## শ্রীরাজেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

( ১ )

যুগ্ম সিংহ গা নাড়া দিয়ে উঠেছে। দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ায় প্রশান্ত মহাসাগরের বুকে ইন্দোনেশিয়ার দ্বীপপুঞ্জ এই সিংহের গর্জনে বিদেশী বণিক জাতির বুক দুধ দুধ করে উঠেছে। প্রথম মহাযুদ্ধের পর তাদের আর একবার এমি অবস্থার মুখোমুখি হ'তে হয়েছিল। তখন নিরস্ত্র জনগণের উপর সামরিক শক্তি প্রয়োগ করে কোনরূপে সে থাকা সামলে নেওয়া সম্ভব হয়েছিল, আজ অবস্থাটা সম্পূর্ণ ভিন্ন। প্রতীচ্যের প্রতিক্রিয়াশীল সাম্রাজ্যবাদী শক্তিগুলির বিরুদ্ধে সমগ্র এশিয়ায় গণদেবতার রক্তরোধ জ্বলে উঠেছে। এই দাবানলকে প্রশমিত করবার মত শক্তি আজ আর কারো হাতে নেই। ইন্দোনেশিয়ার এই স্বাধীনতা যুদ্ধের সঙ্গে এশিয়ার বিভিন্ন দেশের স্বাধীনতা আন্দোলন একই যোগত্বের বাধা। ভারতও ইহার সহিত জড়িত এবং এই আন্দোলনের স্রষ্টা ও নেতা। প্রত্যেক ভারতবাসী আজ ইন্দোনেশিয়ার এই গণ-আন্দোলনের গতি অতি আগ্রহ ভরেই লক্ষ্য করছে। তবে এই দ্বীপময় দেশগুলির সব কথা ভারতের সকলের জানা নেই। তারা জানে যে দৈনন্দিন জীবনের অনেকগুলি অপরিহার্য বস্তু এই দেশগুলি থেকে আসে—চিনি, সাদা, কুইনাইন ও নানা মনোরম ডালি আমাদের দ্বারে তারা পৌঁছে দেয়। আরো হয়ত জানে যে এই সকল দেশে একদা ভারতীয় সভ্যতার আলো জ্বলে উঠেছিল। তার বহু নিদর্শন আজও সেখানে অবশিষ্ট আছে। ধর্ম্মে, সাহিত্যে, আচারে, ব্যবহারে এখনও তার ছাপ মুস্পষ্ট।

ওলন্দাজ সামরিক শক্তি যে ইন্দোনেশিয়ার উপর প্রভুত্ব রক্ষার সম্পূর্ণ অসমর্থ, তাতে আর কোন সন্দেহ নেই। সাম্প্রতিক ঘটনাগুলি আলোচনা করলে দেখা যায় যে, আসলে বুটান ও ব্রুটানের বেতনভুক ভারতীয় সৈন্যরাই সেখানে জাতীয়তাবাদীদের বিরুদ্ধে সংগ্রামে অবতীর্ণ হয়েছে। ডাচ-সাম্রাজ্যবাদী রক্ষার দায়িত্ব বুটান বেক্সায় আপনার কাঁধে তুলে নিয়েছে। সাম্রাজ্যবাদী শক্তিগুলির মধ্যে পারস্পরিক সহায়ত্বিত থাকা অবাধ্যাবক নয়, কিন্তু সেই সহায়ত্বিত যে প্রত্যেক হস্তক্ষেপে রূপান্তরিত হ'তে পারে তা অনেককেই বিস্মিত করবে। তবে বিশ্বের কিছু নেই। ইন্দোনেশিয়ার বিপুল কৃষি, খনিজ, বনজ ও তৈল সম্পদ বিভিন্ন সাম্রাজ্যবাদী শক্তিগুলি কি ভাবে ভাগাভাগি করে উপভোগ করে তৎসম্পর্কে ওয়াকেন-হাল হলেই বুটানের মাথা ব্যথা ও অস্বস্তি শক্তিগুলির পরোক্ষ সমর্থনের হৃদয় পাওয়া যাবে। অবশ্য একথা খুব সত্য যে, ইন্দোনেশিয়ার ওলন্দাজদের শিক্স-বার্ষিক সর্বস্বোৎসাহ অধিক। এখানকার বিপুল তৈল সম্পদ, রবার, চা

ও আরণ্য-সম্পদ থেকে বঞ্চিত হ'লে হলাণ্ডকে পৃথিবীর দরিদ্রতম দেশগুলির সমপর্যায়ের নেমে আসতে হবে। কিন্তু এখানে অস্বাস্ত্র জাতির স্বার্থও কম নয়। দেশের শতকরা ৪০ ভাগ প্রাকৃতিক সম্পদ ডাচদের হাতে। এখানে বুটানের আর্থিক স্বার্থ প্রায় ডাচদের সমতুল্য; কারণ এখানের বহু চা-বাগানের মালিক ইংরাজ, হুমাত্রার তৈল ও রবার সম্পদের ৪০ ভাগের মালিকও ইংরাজ (ডাচদের সমান)। যুদ্ধের পূর্বে হুমাত্রার অবশিষ্ট ২০ ভাগ তৈল ও রবার সম্পদ ভোগ করত মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, ফ্রান্স, বেলজিয়াম, জার্মানী ও জাপান।

হুমাত্রা ও যবদ্বীপের আমদানী ও রপ্তানী বাণিজ্যে আমেরিকার বিপুল স্বার্থ জড়িত। এখানকার অরণ্যজাত কাপক কাঠ আসবাব নির্মাণে বিশেষ উপযোগী। মার্কিন আসবাব ব্যবসায়ীরা আগামী পাঁচ বৎসরের জন্য এই কাঠ ব্যবহারের একচেটিয়া অধিকার রাখে। যুদ্ধের পূর্বে মার্কিন মোটর, ছায়াচিত্র ও বেতারযন্ত্র, ইলেকট্রিকের সাজ সরঞ্জাম প্রভৃতির ব্যবসায়ীরাও এখানে অবধা বাণিজ্যের হবিধা পেত। কাজেই ইন্দোনেশিয়ায় যদি শেতাব্দদের শোষণ উচ্ছেদে সমর্থ হয় তা হ'লে ডাচদের তুলনায় বুটান বা আমেরিকার কম ক্ষতি হবে না।

এই পটভূমিকায় ইন্দোনেশিয়ার গণজাগরণ ও পশ্চিমী শক্তিগুলির প্রতিরোধের বিচার করতে হবে। তার আগে প্রথমে ইন্দোনেশিয়ার ভৌগোলিক পরিচয় দেখা প্রয়োজন।

ইন্দোনেশিয়া বা ওলন্দাজ পূর্ব-ভারতীয় দ্বীপপুঞ্জ যবদ্বীপ, হুমাত্রা, সেলিবিদ, মালুরা, বালি, লম্বক, স্পোরেশ, মলুকাস, এবং বোর্নিও নিউগিনি ও টিমোর দ্বীপের অংশবিশেষ নিয়ে গঠিত। এদের মোট আয়তন প্রায় ৭০২৬৩৭ বর্গ মাইল এবং জনসংখ্যা সাত কোটি। (ইন্দোনেশিয়ার মোট ভূমির পরিমাণ ১২৭১২ বর্গ মাইল এবং জনসংখ্যা কিঞ্চিদধিক ৯০ লক্ষ)। এই ইন্দোনেশিয়া নামটির পেছনেও এক ইতিহাস আছে। ডাচরা এই সকল দ্বীপের সরকারী নাম দিয়েছেন 'নেডারল্যান্ডস ইন্ডি'—ইংরাজিতে অনুদিত হয়ে এই নাম হয়েছে 'ডাচ-ইন্ড-ইণ্ডিজ'। ডাচরাও এই সকল দ্বীপের কথা উল্লেখ করবার সময়, বিশেষত যখন তারা যবদ্বীপের কথা উল্লেখ করে তখন সংক্ষেপে বলে 'ইন্ডি' বা 'ইণ্ডিয়া'। ভারতবর্ষকে তারা বলে 'বুর-ইণ্ডিয়া' অর্থাৎ 'বোর-ইণ্ডিয়া'। তার অর্থ হ'ল 'প্রথম ভারত'। তাতে ভ্রমারক অহবিধা হত। সেইজন্য গত শতাব্দীর মাঝামাঝি ডাচ লেখক ডাউয়েস ডেকার এর নাম দেন 'ইনহল-ইণ্ডিয়া' বা দ্বীপময় ভারত। তারপর শতাব্দীর শেষ ভাগে জার্মান পণ্ডিত এ-বাটিনএর গ্রীক অনুবাদ করে নাম

রাখলেন 'ইণ্ডোনেশিয়া'। এর পর থেকে ডাচ, ফরাসী, জার্মান, ব্রিটিশ মার্কিন প্রভৃতি লেখক ও পণ্ডিতগণ এই দ্বীপময় দেশের এই সংক্ষিপ্ত নামটি ব্যবহার করতে লাগলেন। ক্রমে ক্রমে এই নামটাই চলিত হয়ে গেল।

ইণ্ডোনেশিয়ার বিভিন্ন দ্বীপের অধিবাসীদের মধ্যে হুমাত্রায় ম্যাকিনীজ, যবদ্বীপে হুম্মানীজ, লম্বকে সাসাক, সেলিবিসে মেনাডোনিস, বোর্নিওতে দয়াক এবং নিউগিনিতে পাপুয়ান জাতির বসবাস। এদের তিন দলে ভাগ করা যায়—ইউরোপীয়ান, আদিম ও বিদেশী প্রাচ্যবাসী। জাতিগত ভাবে তাদের মালয়ী বলা যেতে পারে। বিভিন্ন দ্বীপের কথা ভাবায় বিভিন্নতা সত্ত্বেও সকল দ্বীপেই মালয় ভাষায় কথা বলা চলে। ভারতবর্ষে হিন্দুস্থানী ভাষার মত বিভিন্ন দ্বীপের অধিবাসীরা মালয় ভাষা বুঝতে ও বলতে পারে। ইণ্ডোনেশিয়ার প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য সকলেরই নয়নানন্দকর। প্রকৃতি এখানে যেন তার রূপের আলো ছড়িয়ে দিয়েছেন। পৃথিবীর সকল দেশের লোকই ইণ্ডোনেশিয়ার সৌন্দর্য্যে অভিভূত হয়েছে। এখানকার আবহাওয়া উষ্ণ ও আর্দ্র এবং উর্বরতার গুণে এখানকার মাটিতে সোনা ফলে। প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যের সঙ্গে সঙ্গে প্রত্নতাত্ত্বিক ঐশ্বর্য্যও এর এক পরম আকর্ষণ। বালি ও যবদ্বীপে রমণীয় মন্দির সমূহ দর্শকদের বিস্মিত করে।

ইন্দোনেশিয়ার কৃষি সম্পদও অতুলনীয়। যবদ্বীপ পৃথিবীর ইক্ষু-উৎপাদনকারী দেশসমূহের মধ্যে দ্বিতীয় স্থান অধিকার করে, কিউবা দ্বীপেই বিশ্বের শ্রেষ্ঠ ইক্ষু-উৎপাদনকারী দেশ। তবে কুইনাইন উৎপাদনে যবদ্বীপেরই স্থান প্রথম। এর সঙ্গে রবার, পেট্রল, তামাক, চা ও ককি তো আছেই। চালই এ দেশের অধিবাসীদের প্রধান পান্য।

এই অপরিমেয় সম্পদের ভাণ্ডার হওয়ায় ইন্দোনেশিয়া ঐষ্টীয় যুগের আরম্ভ থেকেই বিদেশী শক্তিগুলির নিকট পরম লাভজনীয় স্থানে পরিণত হয়েছে। ঐষ্টীয় প্রথম শতাব্দীতে দক্ষিণ ভারতীয়গণ ইন্দোনেশিয়ায় গিয়ে বসতি স্থাপন করে। সেখানে বিভিন্ন দ্বীপে তাদের রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হয়।

### পৃথিবীর রেকর্ড ৪

মস্কোতে Titiana Sevrynkova ৪৮ ফিট ১০ ইঞ্চি দূর লোহার বল নিক্ষেপ করে মেয়েদের মধ্যে পৃথিবীর নতুন রেকর্ড করেছেন। পূর্বে জার্মান বক্সিলা Gisela Manetmeyer-এর ৪৬ ফিট ২ ইঞ্চির রেকর্ডই পৃথিবীর রেকর্ড ছিল।

### ওলম্বার পোন্টো ৪

ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়াল হল আমেরিকান সৈনিকদের স্মরণার্থে একটি ওলম্বার পোন্টো লীগ প্রতিযোগিতা হয়েছিল। হাটখোলা দল এই প্রতিযোগিতায় প্রথম স্থান পেয়ে চ্যাম্পিয়ান হয়েছে। লীগের দ্বিতীয় স্থান পেয়েছে কলেজ স্কয়ার এস সি। এই প্রতিযোগিতায় আমেরিকান এবং ব্রিটিশ সান্ডিস টিমও যোগদান করেছিল। ইউ.এস আর্মির উজ্জোগে এই প্রতিযোগিতাটি অমুদ্রিত

হয়। সত্যেন্দ্রবংশীয় রাজা জীবজয়, হুমাত্রার পালেশ্বসে রাজধানী স্থাপন করে হুমাত্রা প্রভৃতি দ্বীপাবলী ও মালয় উপদ্বীপের উপর আধিপত্য বিস্তার করেন। যবদ্বীপেও বহু হিন্দু ও বৌদ্ধ বংশের রাজত্বগণ রাজত্ব করেন। যবদ্বীপের নৌবাহিনী একাধিকবার কাবাডিয়ার উপরও প্রভুত্ব বিস্তার করে। এই যবদ্বীপের কোন এক রাজা এক শক্তিশালী নৌবাহিনী পাঠিয়ে চীনের অমিতপরাক্রম রাজার নিকট কর আদায় করেন।

পঞ্চদশ শতাব্দীতে হিন্দু ও বৌদ্ধদের শক্তি হ্রাস পায় এবং মুসলমান বিজেতারা রাজ্য স্থাপন করে বালি ব্যতীত অল্পাংশ সকল দ্বীপের অধিবাসীকেই মুসলমান ধর্মে গ্রহণ বাধ্য করেন। কেবল বালি দ্বীপের অধিবাসীরাই হিন্দু রক্ষা করতে সমর্থ হয়। আজও ইন্দোনেশিয়ানগণ তাই ধর্মে-মুসলমান হলেও কৃষ্ণ ও শ্রীত্বের দিক থেকে তারা হিন্দু। তাদের নাম-করণেও মুসলমান ও সংস্কৃতের মিশ্রণ পরিলক্ষিত হয়। রামায়ণ ও মহাভারতের কাহিনীকে ভিত্তি করেই আজও তাদের সাহিত্য, সঙ্গীত ও নাটক রচিত হয়। বর্তমান ইন্দোনেশিয়া সাধারণতন্ত্রের পরিচালক তার হৃদয় হিন্দু নাম ধারণ করলেও ধর্মে তিনি মুসলমান। ষোড়শ শতাব্দীতে আবার মুসলমানদের আধিপত্য নষ্ট হয়। পর্তুগীজ বণিকেরা মসলার অধিবাসে এই অঞ্চলে বাণিজ্য করতে আসে। তাদের সঙ্গে আসে খৃষ্টীয় পাদরীর দল। এই সকল পাদরী খৃষ্টীয় ধর্ম বিস্তারে বিফল হলেও বণিকগণ অঙ্গকালের মধ্যে মুসলমানদের হাত থেকে রাজনৈতিক ক্ষমতা অধিকার করে বসে। তবে তাদের এই প্রাধাণ্যও বৈশদীন স্থায়ী হয় নাই। প্রায় অর্ধশতাব্দীর পরে ওলম্বাজ ও ইংরাজ বণিকেরা এসে তাদের স্থান গ্রহণ করে। অবশেষে ওলম্বাজরা ইংরাজদেরও টেকা দেয়। ১৬০২ খৃষ্টাব্দে ওলম্বাজরা ভারতে ইংরাজদের ধরণে ইষ্টইন্ডিয়া কোম্পানী গঠন করে। এই কোম্পানী প্রায় দুই শতাব্দীকাল দেশের শাসন পরিচালনা করে। ১৭৯৮ খৃষ্টাব্দে ডাচ

সম্পদের হস্তান্তর করা হবে। খেলার তালিকাটি এই—(১)

অক্টোবর ২৮, ২৯ এবং ৩০ তারিখে নর্থ জেনের সঙ্গে। (২) নভেম্বর ১, ২ এবং ৩ তারিখে প্রিন্সেস একাদশের সঙ্গে। (৩) ৬, ৭, এবং ৮ ওয়েস্ট জেনের সঙ্গে। (৪) ১০, ১১, ১২ এবং ১৩ তারিখে ভারতীয় একাদশের সঙ্গে। (৫) ১৫ এবং ১৬ বিশ্ববিদ্যালয় সমূহের সম্মেলিত দলের সঙ্গে (৬) কলকাতা—২১, ২২ এবং ২৩ ইষ্টজেনের সঙ্গে। (৭) ২৫, ২৬, ২৭ এবং ২৮ ভারতীয় একাদশের সঙ্গে। (৮) মাদ্রাজ—ডিসেম্বর ৩, ৪ এবং ৫ সাউথজেনের সঙ্গে। (৯)

১, ৮, ৯ এবং ১০ ভারতীয় একাদশ দলের সঙ্গে। এই দলে আছে—  
—এ এন ছাসেট (ক্যাপ্টেন), কে আর মিলার (ভাইস ক্যাপ্টেন), ডি কে কারমোদী, সি জি পিগার, জে পেড্রিফোর্ড, আর এম ট্যান্সফোর্ড, আর এস ছুইটটন, সি ডি ব্রেননার এ ডবলউরোপার, জে এ ওয়ার্কম্যান, আর এস ইলিস, এম জি দিসমে, সি এক প্রাইস, ডি আর ক্রিটোকানী এবং ই এ ইউলিয়নস।

অষ্ট্রেলিয়ান সার্ভিসেস ক্রিকেট দল ইতিমধ্যে ভারতবর্ষে দুটি খেলায় যোগদান করে খেলা ড্র করেছে।

**ফলাফল—**

**নর্থ জোন—৪১০ ও ১০৩ (৭ উইকেট)**

**অষ্ট্রেলিয়ান—৩৫১**

লাহোরে লয়েন্স গার্ডেনে অষ্ট্রেলিয়ান দল উত্তরাঞ্চলের সম্মিলিত দলের সঙ্গে তাদের প্রথম খেলাটি ড্র করেছে। একদিকে ভ্রমণের পরিশ্রম এবং অত্যধিক মিলার এবং ক্রিষ্টোফানির অসুস্থতার জন্য তাঁরা খেলায় ভাল করে যোগদান করতে পারলেন না। এই অবস্থায় তাদের কাছ থেকে খুব বেশী আশা করা যায় না। নর্থজোনের

ব্যাটিংয়ে সাফল্য দেখালেন আবদুল হাফিজ ১৭৩ রান করে এবং ইমতিয়াজ ১৩৮ রান করে নট আউট থেকে। ক্রিষ্টোফানী ৫৮ রানে ৪টে উইকেট পান।

অষ্ট্রেলিয়ান দলের প্রথম ইনিংসে ৩৫১ রান উঠল। রান হিসাবে হাউসেটের ৭৩ এবং পেপারের রান উল্লেখযোগ্য। আবদুল হাফিজ ১১৫ রাণে ৫টা উইকেট পেলেন।

প্রথম ইনিংসের ৫৯ রাণে অগ্রগামী থেকে নর্থজোন দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো এবং চায়ের পূর্বে একঘণ্টার মধ্যেই ৬১ রাণে ৫টা উইকেট পড়ে গেল। নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে নর্থজোনের ৭ উইকেটে ১০৩ রান উঠল খেলাটি ড্র হ'ল। পেপার ৪৫ রাণ দিয়ে ৫টা উইকেট পেলেন।

## সাহিত্য-সংবাদ

### নব-প্রকাশিত পুস্তকাবলী

শ্রীমণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত উপন্যাস “নতুন বউ”—২।

শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র প্রণীত রহস্যোপন্যাস “রথ হলো সত্যি”—১।

শ্রীশৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায় প্রণীত উপন্যাস “বন্দী”—২।

শ্রীঅপূর্বকুমার চক্রবর্তী প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “মীরা”—১।

শ্রীগৌরগোপাল বিজ্ঞানবিনোদ প্রণীত উপন্যাস “পরকীয়া”—২।

“খিন্নবী তরুণী”—৩।

অন্নপূর্ণা গোস্বামী প্রণীত উপন্যাস “এবার অবগুষ্ঠন খোল”—২।

শ্রীকৃষ্ণনাথ চট্টোপাধ্যায় প্রণীত “কিশোর রামায়ণ”—১।

আশুতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত উপন্যাস “রক্ত-রাখী”—৩।

কমলাকান্ত প্রণীত উপন্যাস “জনকজননীজননী”—২।

নরেন্দ্র দেব প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “মুহাসিনী”—২।

শ্রীহৃদাংশু কুমার হালদার প্রণীত উপন্যাস “প্রত্যাখ্যান”—২।

শ্রীগৌরানন্দ গোপাল সেনগুপ্ত প্রণীত উপন্যাস

“ধূসর পথের ধূলা”—২।

কান্দিদাস মুখোপাধ্যায় প্রণীত কাব্য-গ্রন্থ “কাশবনের কথা”—২।

প্রভাস ঘোষ প্রণীত উপন্যাস “জাগনি যে-নীতি”—৩।

স্বামী বেদানন্দ প্রণীত “প্রতিজ্ঞা”—১।

রমেশচন্দ্র সেন প্রণীত উপন্যাস “শতাব্দী”—৩।

গৌরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় প্রণীত জীবনী-গ্রন্থ “পার্লবাক”—১।

শ্রীবিপ্লব মুখোপাধ্যায় সম্পাদিত গল্প-সংগ্রহ “শরতের ফুল”—২।

**ষাণ্মাসিক গ্রাহকগণের দ্রষ্টব্য—২০** অগ্রহায়ণের মধ্যে যে ষাণ্মাসিক গ্রাহকের টাকা না পাইব, তাঁহাকে পৌষ সংখ্যা পরবর্তী ছয় মাসের জন্য ভিঃ পিঃতে পাঠাইব। গ্রাহক নম্বরসহ টাকা মনিঅর্ডার করিলে ৩০ আনা, ভিঃ পিঃতে ৩০/০ টাকা। যদি কেহ গ্রাহক থাকিতে না চান, অনুগ্রহ করিয়া ১৫ অগ্রহায়ণের মধ্যে সংবাদ দিবেন। কার্যাব্যাহক—ভারতবর্ষ

### সম্পাদক—শ্রীফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম্-এ



মাঘ-১৩৫২

দ্বিতীয় খণ্ড

ত্রয়োদশ বর্ষ

দ্বিতীয় সংখ্যা

## বঙ্গালীর শিক্ষা

শ্রীহীরেন্দ্রনাথ সরকার

আমি শিক্ষাত্রস্তী বা শিক্ষক নই; আমার পক্ষে শিক্ষা বিষয়ে আলোচনা করা হয় তো অনধিকার চর্চা, কিন্তু নিছক সত্য প্রকাশ করার অধিকার সকলেরই আছে।

আমি একজন পুলিশ কর্মচারী। চলতি ভাষায় বলতে গেলে লোক হুসে বলবে “তোমার আবার এ রোগ কেন?” নাম বদলে অথবা অন্যভাবে কাজ সারলে কোন কথাই উঠতো না। কিন্তু আত্ম-পরীচয় না বার মতন কোন যথার্থ কারণ খুঁজে পাচ্ছি না। মানুষ যখন নিজের ছে আত্মমর্যাদা হারিয়ে ফেলে তখনই সে পাঁচজনের কাছে মাথা টক করে দাঁড়ায়।

আমার পরিচয়টা দেওয়ার একটু দরকারও আছে, কারণ আমার জ্ঞাতা লাভ হয়েছিল এই বিভাগের কয়েকটা চাকরীতে কর্মচারী হইয়া সম্পর্কে। অনেকে হয় তো বলবেন, এই বিভাগে ভাল লোক কী করতে যায় না। ভাল লোক বলতে কি বোঝেন জানি না, বঙ্গালয়ের ছাত্রদ্বারা (Graduate) ভ্রমবংশীয় ছেলেরা এই বিভাগের আগেই খারাপ হয়ে যায় না নিশ্চয়ই। যাক্ এ আমার আলোচ্য নয়।

আমাদের Enforcement বিভাগে কয়েকটা লোক নেওয়া হবে। খবরের কাগজে বিজ্ঞাপন দেওয়া হল, ২৫ বছরের নীচে Graduate ছেলে চাই। আবেদনপত্র আসতে শুরু হল, শেষ দিন উত্তীর্ণ হতে দেখা গেল বারশ প্রার্থী, অথচ চাকরী মাত্র কুড়িটি। এবার বাছাই করার পালা। নির্বাচকদের কাজ বড় সহজ নয়। লটারী করার যদি নিয়ম থাকতো, তা হলে কাজটা অতি সহজেই সারা যেতো; আর ফলাফলের দিক দিয়ে যে খুব বেশী তফাৎ হত, তা মনে হয় না।

আবেদনপত্রগুলি প্রথমে পরীক্ষা হল, বিজ্ঞাপন মাফিক সমস্ত খবরাখবর দিতে ভুলেছেন কজন, কজনের বয়স বেশী হয়েছে ইত্যাদি। প্রথম সোপানে হড়কে গেলেন প্রায় চারশ। প্রত্যেক দরখাস্তের মধ্যে কত আশা জড়িত আছে। দরখাস্ত পাঠিয়েই কত মনে রক্ষণ ছবি তৈরি করেছে—কেহ বা আলুনাঙ্গারের মতন দিব্যবর্ণ দেখেছেন। এতগুলি ছেলের জন্মটা দীর্ঘবাসের কথা মনে করে কচ কচ করে নামগুলো কাটতে দুঃখ যে না হয়েছে তা নয়, কিন্তু উপায়।

পুলিশ বিভাগের কাজে বেশ শারীরিক পরিশ্রম করতে হয়, ডানপিটে অর্থাৎ শক্তসমর্থ হওয়া নিত্য দরকার। গঠনমতে নিয়ম করেছেন—

নিম্নতম মাপ হওয়া চাই, লম্বায় ৫ ফুট ৩ ইঞ্চি আর বুক ৩০ ইঞ্চি। মাপটা যে খুব উঁচুতে রাখা হয়েছে তা বলা চলে না। চেহারার একটা কদর আছে, তাল পাভার সিপাই দিয়ে কাজ চলে না। বাঙ্গালীর ছেলেকে গায়ের জামা খুলে মাপকাঠির সামনে দাঁড় করলেই তার শরীরের দৈন্যতা প্রকাশ হয়ে পড়ে। ফাঁকি দিয়ে পরীক্ষা পাশ করা যায় কিন্তু এখানে তা চলে না। দ্বিতীয় সোপানে পার হয়ে বাকি রইলেন মাত্র শ'থানেক।

অবশিষ্ট প্রার্থীদের মধ্য থেকে বাছাই করার জন্য একটা নির্বাচক কমিটি বসেছিল, আর আমি ছিলাম তারই একজন সদস্য। আমরা প্রত্যেক প্রার্থীকে ছোট ছোটকী মৌখিক প্রশ্ন করে তাদের মানসিক পরিণতির পরিচয় নেবার চেষ্টা করেছিলাম।

আমাদের কয়েকটা প্রশ্ন ও বিভিন্ন প্রকারের উত্তর যা পেয়েছিলাম তাই নীচে উদ্ধৃত করছি। আপনারা ভুলে যাবেন না যে ছেলেরা প্রত্যেকেই কমপক্ষে Graduate—এদের মধ্যে M. A. ও Law পাশ করাও ছিলেন। বাঙ্গালী ছেলেদের অসম্পূর্ণ শিক্ষার কথা অনেক শুনেছি এবং দেখেওছি। সামরিক বিভাগের এক ইস্তাহারে কয়েকটা উদাহরণও দেখেছিলাম। তবে এক জায়গায় একসঙ্গে এতগুলি ছেলেকে দেখবার সুযোগ খুব বেশী হয়নি। অনেক হয় তো বলবেন, এসব কিছু নূতন কথা নয়। নূতনবের অভাব না থাকতে পারে কিন্তু যখন সকল জেনে শুনে কোন রকম প্রতিকারের চেষ্টা করেন না তখনই বলতে হবে এ বিষয়ের বহুল প্রচার ও আলোচনা হয়নি এবং হওয়া দরকার।

আমরা প্রথম কণ্ঠপ্রার্থীদের বয়স জিজ্ঞাসা করেছিলাম। আপনার বয়স কত—এ প্রশ্নের মধ্যে আশা করি কোন জটিলতা খুঁজে পাবেন না, কিন্তু উত্তর কি পেয়েছিলাম তাই দেখুন। এই ২৩ কি ২৪ হবে; ঠিক বলতে পারছি না, দরখাস্তে লেখা আছে; ১৯৩৭ সালে ১লা মার্চ ১৬ বৎসর ছিল; Matriculation certificate এ লেখা আছে।

আমাদের দ্বিতীয় প্রশ্ন ছিল, “বয়স কত তা যখন সঠিক জানা নেই, কোন সালে জন্ম আশা করি বলতে পারবেন।” “১৯২২ বা ১৯২৩ হবে; এখন ২৩ বছর বয়স হিসেব করে সাল বলতে পারি; (এই উত্তর-দাতাকে হিসেব করতে বলায় বেশ পানিকটা পরে উত্তর পাওয়া গেল—) ১৯২১ হবে আমার ঠিক মনে নাই।”

পাড়াগাঁয় অনেক বৃদ্ধকে বয়স জিজ্ঞাসা করে উত্তর পেয়েছি। এই ত্রিশ কি চল্লিশ হবে, আবার কেহ বলেছে গ্রামবাবুর ছেলে রতন আর আমি ছোটবেলায় একসঙ্গে খেলা করছি, রতনকে জিজ্ঞাসা করলে আমার বয়স জানতে পারবেন; আমি যখন ছোট ছিলাম গ্রামে মড়ক লেগেছিল, তা দেখুন কত বছর হবে; তা বাবু, গরীব মানুষ কুষ্ঠি তো নেই, কত আর হবে বছর ৩৫ হবে; কত আর হবে এই সব ছোট একটা দাঁত পড়া শুরু করেছে।

আমাদের অশিক্ষিত গ্রামবাসীদের বৈচিত্র্যহীন দৈনন্দিন জীবনে বয়সের বিশেষ কোন মূল্য নেই। তাদের অল্প-পরিসর আবেষ্টনীর মধ্যে দু একটা উল্লেখযোগ্য ঘটনা যা ঘটে, তা তাদের মনে স্থায়ী হয়ে একে থাকে আর সেইগুলিই হয় জীবনের এক একটা ঘটনা। এদের মধ্যে

অনেকেই হয় তো কুড়ি পর্যন্ত শুনেই জানেন না, এদের পক্ষে হিসেব করে নিজের বয়স বলতে না পারায় কোন লজ্জার ব্যাপার নেই; কিন্তু আমাদের উচ্চশিক্ষিত যুবকদের মধ্যে যখন উল্লিখিত উত্তর পাই তখন তাদের শিক্ষার খুব তারিফ করতে পারি না।

এখন প্রশ্ন হতে পারে, নিজের বয়স না জানা বা তা বলতে না পারার সঙ্গে শিক্ষার অভাব বা ক্রটি কোথায় হল। আমি বলবো, যথেষ্ট। এরা সকলেই দরখাস্ত করার সময় বয়স উল্লেখ করেছেন এবং সকলেই যখন চাকুরী লক্ষ্য করেই লেখাপড়া করেছেন তাদের অন্তঃ কত বয়স হল এবং কতদিন পর্যন্ত সরকারী চাকুরীর বয়স থাকে—এটুকু জানা অবশ্য কর্তব্য।

আর একটা প্রশ্ন করা হয়েছিল—Enforcement বিভাগ বলতে কি বোঝেন? উত্তরের বহর দেখুন। উত্তর এল, “তদন্ত বিভাগ; লোক কম পড়েছে তাই লোক নিয়ে জোর দেওয়া হচ্ছে; Black market বন্ধ করা হবে; Enforce করতে হবে।” এইরূপ উত্তরের পর শুধু Enforce কথার অর্থ জিজ্ঞাসা করায় জবাব পেলাম “To force অর্থাৎ force করা।”

আপনি আজকাল কি করছেন—এ প্রশ্নের উত্তরে যারা দু এক বছর নিষ্কণ্ঠা বসে আছেন উত্তর দিলেন Private M. A. পড়ছি। এদের ভয় কিছু করছি না বললে ক্ষতি হতে পারে। সত্যকে ঢাকতে মিথ্যার আশ্রয় নিলেই বিপদ। Modern Historyতে M. A. পড়া ছেলে আমাদের নূতন তথ্যের সম্ভান দিলেন “First World War ১৯১৬ সালে শেষ হয়েছিল” এরূপ উত্তর পাবার পর একে বাদ দিতে আমাদের দ্বিধা হয়নি।

চীন দেশের আগকালকার রাজধানীরও নাম অনেকেই বলতে পারেন নি। কিন্তু চরম উত্তর পেয়েছিলাম “ইংলণ্ডের রাজধানী বার্কিংহাম”। এর পরেও আশাকরি আর উদাহরণ দেবার দরকার হবে না।

আরও কয়েকটা প্রশ্নের চমৎকার উত্তরে আমার ধৈর্যচ্যুতি হয়েছিল এবং রাগ করে প্রশ্ন করেছিলাম—আপনি কি ভূগোল পড়েন নি? উত্তর পেলাম “তা ছোট বেলায় পড়েছিলাম, এখন কি আর মনে আছে?” এই পৃথিবীব্যাপী মহাসমরের পর আমাদের বাঙ্গালী যুবক উত্তর দিলেন—ভূগোল ভুলে গেছেন। এমনই আমাদের দুর্ভাগ্য, ছেলেরা নির্দ্বারিত পুস্তকাবলীর বাইরে তাকিয়ে দেখবার সুযোগ হবিধা পায় নাই, প্রবৃত্তি ছিল কিনা জানি না—অন্ততঃ সেসুপ নির্দেশ কোনদিন সে পায় নাই তা ঠিক। আমাদের বিচিত্র দেশে সবই সম্ভব। একদিকে আমরা স্বদেশ-বাসীদের জ্ঞান, বিজ্ঞাবুদ্ধি, চিন্তাশক্তি ও পাণ্ডিত্যের উৎকর্ষতা দেখে গর্ব অনুভব করি, আবার অজ্ঞতার পরিচয় পেয়ে বিচলিত হয়ে পড়ি।

আমরা যখন বাজারে কোন জিনিষ কিনতে যাই—প্রথমেই কোথায় তৈরী তাই দেখি। ব্রিটিশ, আমেরিকান অথবা জার্মান হলে চোখ বুঁজে ধরে নিই জিনিষটা ভাল, জাপানী অর্থে বুঝি সস্তা, থেলো ও হালকা—আর দেশী হলে ভাল করে পরীক্ষা করি। এক এক দেশের ছাপের কত মূল্য। সালের বেলায় দেশ হিসেবে তারতম্য দেখি—তেমনই এক এক দেশের শিক্ষারও আদর অনাদর আছে।

আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাপের বাজার দর যে কত কম, তা সকলেই জানেন। মুদ্রের আগে ১০১৫ টাকায় বহু Graduate ছেলে পাওয়া যেতো, এখনও যে খুব দর বেড়েছে বলা চলে না। অবশ্যই বাজার দর আমদানী ও চাহিদার উপর নির্ভর করে, কিন্তু যখন কোন ছেলেকে ছাপ মেরে ছেড়ে দেওয়া হয়—সকলেই আশা করেন “ছেলেটা পণ্ডিত না হলেও মূর্থ নয়।”

কিন্তু আসলে কি দেখতে পাই? বাড়াই করার ক্ষেত্র অতি প্রশস্ত, ভাল জিনিষটা সবাই চান, ফলে দাঁড়ায় একেজো অথবা তদনুরূপ ছেলেরা দোরো দোরো ঘুরে বেড়ান। কর্তৃহীন যুবকদের সংখ্যা বেড়েই চললো, অথচ ওই ছাপটুকুর জন্য কেরাগিগিরি ছাড়া অন্য কাজে যোগ দিতে পারলে না।

কেরাগিগিরিও যখন জুটলো না, বাকি রইলো মাষ্টারী। স্কুলের শিক্ষকদের স্থান আমাদের চর্চাভাগ দেশে কেরাগিদেরও নীচে। বেশীর ভাগ স্কুল মাষ্টার আধপেটা পেয়ে বেঁচে আছেন। সই করে রসিদ দেন ৫০ টাকার, আসলে পান হয় তো ৩০, তাও প্রত্যেক মাসে নয়। প্রাইভেট স্কুলের চাকরীর এই অবস্থা। বন্দন, এ চাকরী মেহাৎ না টেকলে কে করবে?

সদর্পে বিতাড়িত, বিফলমনোরণ, অসম্ভব, অর্দ্ধভূত, শিক্ষকমণ্ডলীর কাছে আমরা কি আশা করতে পারি? এর ফল—আমাদের শিক্ষার দিন দিন অবনতি। অর্দ্ধশিক্ষিত বা অশিক্ষিত ছেলেরা জাবির পৌরব না হয়ে হচ্ছে বোকা। এদের ফেলাও যাবে না, অথচ কাজে লাগানোরও উপায় নেই; এ অবস্থা আর কতদিন চলবে? আমাদের শিক্ষাকর্তারা কি কিছু করবেন না? এইখানেই শেষ করলে হয়তো ভাল কন্যাম, কিন্তু আমদানিক আর ছ একটা কথা না বলে পারছি না। আমাদের প্রথম কর্তব্য হচ্ছে—স্কুল-মাষ্টারদের ভাগ্যপরিবর্তন করা। তাদের পেয়ে পরে বাঁচবার মতন বেতন দেওয়া; শুধু তাই নয়, এমন বেতন দিতে হবে যাতে প্রথম শ্রেণীর উপযুক্ত লোক আকর্ষিত হতে পারে। জাবির ভবিষ্যত নির্ভর করছে ছেলেমেয়েদের উপর, তাদের গড়ে তুলতে কার্পণ্য করতে গেলেই ফল হবে বিষময় এবং হচ্ছেও তাই।

অনেকে বলবেন পয়সার অভাব, আমি বলবো এ ভুল আমাদের ভাস্তাতেই হবে। সব ছেড়ে পয়সা চালাতে হবে শিক্ষার জন্য। শিক্ষা বিস্তার হল প্রথম, অন্ত্যজ কাজ হচ্ছে পরে। প্রকৃত শিক্ষা বিস্তার করতে পারলে পরাধীনতার কলঙ্ক মুছে ফেলতে বেশী দিন লাগবে না। তা বলে, শিক্ষাবিস্তার মানে—কুশিক্ষা বিস্তার নয়, তার চাইতে অশিক্ষা ভাল।

এর পর বলতে হবে আমাদের শিক্ষিত সমাজের চলতি প্রথা, Graduate হতেই হবে। Graduate না হলে কি মানুষ হয় না। এ মোহ কেটে যাবার সময় এসেছে, বিশেষ করে যখন পাশ করেই চাবুরী জোটে না। জীবনের এতগুলি বছর একেজো পড়াশুনায় নষ্ট না করে আগে থেকেই কাজে লাগবার দিকে মন দিতে হবে। কেরাগিগিরিতে B.A. পাশ করার দরকার হয় না। এই পাশই কর্মপ্রাপ্তির অন্তরায় হয়ে দাঁড়ায়। B.A. পাশ শুনলেই নিয়োগ কর্তার মনে হয় “এ ছোকরা বেশীদিন টেকে না।”

আমার অফিসের একজন কেরাগীর ভাই B.Sc পাশ করে নানান জায়গায় চেষ্টা করে চাকরী পেলে না। ২৩ বছর এ ভাবে কেটে যাবার পর বয়স যখন প্রায় পার হয়ে যায়, আমাকে ধরে বদলে। ছেলেটার ভাগ্যদেবী এবার হুপ্রসন্ন হয়েছিলেন। কয়েক দিনের মধ্যেই ৪৫টা চাকরী পালি হতে তাকে নিয়ে নিলাম—বেতন ৪৫ টাকা। কিন্তু কিছুদিন যেতে না যেতে অন্ত্যজ চাকরীর চেষ্টা শুরু হল। অনুরোধে পড়ে প্রথম কয়েকদিন আবেদন পত্রগুলি স্থপারিশ লিখে পাঠিয়ে দিলাম, কিন্তু এত বাড়াবাড়ি স্বপ্ন হল যে বাধ্য হয়ে বললাম “তোমার একাজে মন লাগছে না, তুমি মারে পড়।” B.Sc পাশ ছেলের কাছে উন্নত ধরণের কাজ পাওয়া তো দূরের কথা, কয়েক মাস তাকে বৃথা মানসহার্য দেওয়া হল। অথচ Matric পাশ ছেলে নিলে সে মনপ্রাণ দিয়ে কাজ করে যেতো।

আমাদের চাই আগে থেকে হাবজুর্জনা বাদ দিয়ে ভাল ছেলেদের উচ্চশিক্ষা দেওয়ার ব্যবস্থা। কয়েক বছর আগে, মনে পড়ে একটা প্রস্তাব হয়েছিল—Universityতে পড়বার যোগ্যতামূলক স্নার একটা পরীক্ষা করা দরকার। এ প্রস্তাবের বিরুদ্ধে অনেক আপত্তি উঠেছিল। কিন্তু আজ যদি কেহ নিয়ম করে দেয় যে কেরাগিগিরিতে Matric পাশ ছেলে ছাড়া অধিকতর শিক্ষিত ছাত্র নেওয়া হবে না, দেশের শত আপত্তি সম্বন্ধে বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র সংখ্যা অর্ধেক হয়ে যাবে।

আমাদের দেখতে হবে ছেলেরা যে শিক্ষা পাবে তা যেন তাদের ভবিষ্যত জীবনে কাজে লাগে। Mathematicsএ M.A. পাশ করা ছেলে কোন দিকে কিছু না করতে পেরে ল পাশ করে অধমতারণ উকিল হয়ে বদলেন। তার এতদিনকার সাধনা সব জলে ভেসে গেল। আগে থেকে একটা উদ্দেশ্য ঠিক না করে শিক্ষা দিলেই বাস্তবানীর অনতিদীর্ঘ আয়ুষ্কালের অতি মূল্যবান অংশ বৃথা নষ্ট হয়ে যাবে। অনেকে বলবেন General Educationএর একটা দাম আছে। General Education বলতে B.A. বা B.Sc. পাশ বোঝায় না, আর তার নমুনা তো দেগলেন। Matric পরীক্ষাতেই General Education শেষ করতে হবে।

আর তা করা সম্ভব হবে যখন আমরা ইংরাজি ভাষা শিক্ষা তুলে দিতে পারবো। দোভাষী হতে মেয়ে আমরা কোন ভাষাই শিখি না। বাঙ্গালা মাতৃভাষা। অতএব জন্মাবধি পণ্ডিত। বঙ্গভাষায় বাঙ্গালীর দৈন্ত্য সব চেয়ে বেশী। বাঙ্গালী অন্ততঃ ইংরাজি-জানা বাঙ্গালী বাঙ্গালা জানে না বললে খুব ভুল বলা হবে না। দে ইঙ্গ-বঙ্গ থি'চুড়ি ছাড়া কথা বলতে বা লিখতে পারে না। আর ইংরাজীর তো কথাই নেই, ইংরাজি শুনে হেসে গড়িয়ে পড়ে। ফরিদপুর জেলার (District) কোন উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয়ের (High English School) প্রধানশিক্ষক মহাশয় (Head Master) জেলা হাকিমের (District Magistrate) পরিদর্শন উপলক্ষে একটা অভিনন্দনপত্র (Address) ইংরাজীতে রচনা করে প্রকাশ্য সভায় পাঠ করেন। ইংরাজ হাকিম এই অকৃত সাহিত্য রচনা সম্বন্ধে রেখে দিয়েছেন এবং নিজের বঙ্গবাক্য মহলে তা শুনিয়া সকলকে আনন্দ দান করেন। [Bracketএ ইংরাজী কথাগুলি পাঠকবর্গের সুবিধার জন্য দেওয়া হয়েছে।] আমি তাকে একদিন বলেছিলাম “দয়া

করে আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তাদের কাছে এর নমুনা পাঠিয়ে দিন।” তিনি রাজি হলেন না, বললেন “মাষ্টার মশায় ভাল লোক, তাঁর এবং তাঁর স্কুলের ক্ষতি হতে পারে।” অকটা যুক্তি, কিন্তু কত শত ছাত্রের যে কত ক্ষতি হচ্ছে বা হবে, তা ভেবে দেখুন। ইংরাজি কি আমাদের সকলকেই শিখতে হবে? চল্লিশ কোটির মধ্যে ১ কোটি লোক ইংরাজী জানেন কিনা সন্দেহ, তাদের চল্ছে কি করে? অজ্ঞান সন্ত্য দেশের লোকেরা ইংরাজী শিক্ষা না করে কি মানুষ বলে গণ্য হচ্ছে না বা তাদের শিক্ষা অসম্পূর্ণ থাকছে। যাদের দরকার, তারা শিখুন, আপত্তি কি? এই ইংরাজীর উপর জোর দিতে গিয়ে ছেলেরা যে সময় ও উত্তম নষ্ট করছে তার বদলে তারা কি ফল লাভ করছে?

Matriculation পরীক্ষায় বঙ্গ ভাষার উপর খানিকটা জোর দেওয়া হয়েছে, কিন্তু আশামুরূপ ফল কিছুই হয় নি, হবেও না—যতদিন ইংরাজী একেবারে বর্জন না করা হচ্ছে।

আমি যে কয়টি কথা অবতারণা করেছি তা একেবারেই নূতন নয়, অনেকবারই কথা উঠেছে—কিন্তু শেষ পর্যন্ত ফল কিছুই হয় নি।

এই ধ্বংশলীলা শেষ হওয়ার পর নূতন করে গড়ার যুগ এসেছে, চারিদিকে পুনর্গঠনের পরিকল্পনা হচ্ছে। আমাদের শিক্ষা প্রশালী আমূল পরিবর্তন করে স্বাভাবিক করে গড়ে তোলার সময় কি এখনও হয় নি?

## পশ্চাতের ধূলি

শ্রীভূপেন্দ্রনাথ বসু

( ২ )

ঘটা দেড়েক পরে বৃহৎ সন্ন্যাসের মত বীর গতিতে গাড়ীখানা বাহির হইয়া গেল, প্র্যাটফরমের সেই জনশ্রোত যেন নিঃশেষে শুষিয়া লইল। অমর হাঁপ ছাড়িয়া বাঁচিল, সেই শীতে কপালের ঘাম মুছিতে মুছিতে প্র্যাটফরমের সীমানায় আসিয়া দাঁড়াইল। এদিকে ভিড় না থাকিলেও ষ্টেশনে জনতা হ্রাস পায় নাই। অজ্ঞান প্র্যাটফরমে আরও গাড়ী আসিয়া দাঁড়াইয়াছে, এই একটুখানি নির্জনতার অবকাশে অমর সেই বিরাট বিশৃঙ্খলা অম্মমান করিবার চেষ্টা করিল।

সহর খালি করিয়া অবলা ও শিশুদের পাঠাইয়া দেওয়া হইল। সাধ্যমত সকলেই মাতা, জ্ঞা ও শিশুপুত্রদের দূরে রাখিবার বন্দোবস্ত করিল। জীবিকার শাসনে নিজেরা রহিয়া গেলেন; বিপদের দিনে কোন অভাবিতপূর্ব উপায়ে প্রাণ লইয়া পলাইবেন এই আশা সঞ্চার করিয়া। কিন্তু এইখানেই কি কর্তব্য শেষ হইয়া গেল? সমগ্র বিধের পৌরজন হিসাবে আর কি কিছুই করিবার নাই? সকলের কানে কণ্ঠের আহ্বান আসিয়া পৌছিল, শুধু তাহাবাই বর্ধির হইয়া রহিল? বৃহৎ যজ্ঞের আয়োজনে ডাক আসিয়াছে। হোক সে যজ্ঞ মরণের, হোক সে আয়োজন নারকীয় ধ্বংসের, তথাপি সেই আহ্বানে বিশ্ববাসী সাড়া দিল। ইংরাজ ছুটি, জার্মান ছুটি, আমেরিকান ছুটি, জাপানী ছুটি, বাহির হইল চীনের বীর। কে ডাকিল ইহাদের—দেবতা, না মানব? সে প্রশ্ন কাহারও মনে উঠে নাই। শুধু বাহির হইয়াছে কাঠন আবরণে নিজেকে সজ্জিত করিয়া—সংঘাতের মধ্যে ঝাঁপাইয়া পড়িতে। এ যজ্ঞ কাহার সাধনা দিক্ হইবে, কে পাইবে জয়তিলক?

অমর আপন মনেই বলিয়া উঠিল, কেহ না। এ যজ্ঞে বিধাতা আপনায় সৃষ্টির চরিতার্থতা লাভ করিবেন মানবের তপস্যা দিয়া, সে তপস্যা মরণের। তাই এ আহ্বান অবহেলা করিবার নহে। অমরের মনে হইল—এ আহ্বান অহর্নিশ তাহাকেও সচকিত করিয়া তুলে। সে সাড়া দেয় না কেন? অমর অস্থব করিল—কি যেন তাহাকে করিতেই হইবে। তাহার হৃদয় মথিত করিয়া, আতঙ্কে উৎকণ্ঠায়, প্রেরণায় ভাবনায় তাহাকে যেন বিকল করিয়া ভিতর হইতে কে বলিয়া উঠিল, চলো, তুমিও চল—বাহির হইয়া পড়। কোথায় যাইবে, কি করিবে সে? স্বির হইয়া সে যতবার নিজেকে প্রশ্ন করিতে চায় তত তাহার ভিতর হইতে একটা অদম্য সংকল্প যেন চীংকার করিয়া উঠে—চলো, চলো, আর সময় নাই ছুটিয়া চলো। অমর দ্রুত পায়চারি করিতে লাগিল, প্রকৃতিস্থ হইয়া নিজের ভাবনাটা সে সংযত করিয়া লইতে চায়।

কিছুক্ষণ পরে সেই প্র্যাটফরমে একখানা অ্যাথলেট গাড়ী আসিয়া দাঁড়াইল। দেখিতে দেখিতে ট্রেচারবাহী কুলীয়া প্রত্যেক কামরার সামনে আসিয়া দাঁড়াইল। তাহার পর ট্রেন হইতে মুতবং যাত্রীদের বাহির করা হইল। প্রায় সকল যাত্রীই ট্রেচারে নামিল, কয়েকজন যাহারা হাঁটিয়া গাড়ী হইতে নামিল তাহারা গাড়ী হইতে নামিয়াই প্র্যাটফরমের বেঞ্চিতে বসিয়া পড়িল। অমর স্বির হইয়া দাঁড়াইয়া দেখিতেছিল। নানা জাতির নরনারীদের একটি একটি করিয়া নামানো হইতেছে। বর্মী, চীনা, ইংরেজ এবং ভারতের নানা প্রদেশের নরনারীর কাতর মুখছবি দেখিয়া সে স্তব্ধ হইয়া

গিয়াছিল। সহসা তাহার ঠিক সম্মুখ দিয়া একটি বর্মী মেয়েকে ট্রেচারে বহন করিয়া লইয়া গেল। দারুণ যন্ত্রণায় সে যেন প্রাণপণে চীংকার করিতে চেষ্টা করিতেছে কিন্তু স্বর বাহির হইতেছে না। শুধু অধিকতর তীব্রতা লইয়া শব্দীরের অভ্যন্তরের বেদনা মেয়েটির বিকৃত মুখের রেখার রেখার ফুটিয়া উঠিতেছে। অমর সহসা সেই ট্রেচারের উপর ঝুঁকিয়া পড়িল, কিন্তু পরক্ষণেই নিজেকে সামলাইয়া লইয়া মুখ ফিরাইয়া লইল। হেমলতার সেই কথাটা তাহার মনে পড়িল, মেয়েমাহুকের অত চট করে মরণ হয় না, ঠাকুরপো। মরণ এই মেয়েটিরও হয় নাই, অমরের মুখে একটা ক্ষীণ হাসি দেখা দিয়াই মিলাইয়া গেল।

ধীরে ধীরে সে যখন প্র্যাটফর্মের বাহিরে চলিয়া আসিল, তখনও গাড়ীর বিভিন্ন কামরা হইতে আহত, পঙ্গু, বিকৃতাক্ষ যাত্রীগণকে নামানো হইতেছিল। অমর কাহারও দিকে ফিরাইয়া দেখিল না, তাহার হৃদয় কানে যেন সহস্র নরনারীর আর্দ্রনাদ আসিয়া আঘাত করিতেছিল। কান পাতিয়া তাহাই শুনিতে শুনিতে সে স্টেশনের সীমানার বাহিরে জনাকীর্ণ রাজপথে নামিয়া হাঁটিতে শুরু করিল।

হাঁটিতে হাঁটিতে এক সময় তালতলার এক বিরাট বাড়ীর সম্মুখে থমকিয়া দাঁড়াইল। ফটকের পার্শ্বে পাথরের ফলকে গৃহ স্বামীর নামটা ভালো করিয়া দেখিয়া লইয়া ভিতরে ঢুকিয়া বুদ্ধগোছের এক দরওয়ানকে কহিল, “ডক্টর মজুমদার বাড়ী আছেন?”

“আজ্ঞে হাঁ, ঐ যে হলঘরে মিটিং বসচে।” বলিয়া দরওয়ানজী ঘরটা দেখাইয়া দিল।

অমর হলঘরের নিকটবর্তী হইতেই ভিতর হইতে একটা মুছ কলরব শুনিতে পাইল। ঘরে ঢুকিয়া দেখিল—অনেকগুলি তরুণ ডাক্তার ও ছাত্র পরিবৃত হইয়া তাহার প্রফেসর ডক্টর মজুমদার বসিয়া আছেন। মাসকয়েক পূর্ব পর্যন্ত অমর ইহার কাছে পড়িয়াছে, তাই অমর নমস্কার করিবার সঙ্গে সঙ্গে তিনি কহিলেন, “এসো এসো, বসো। কি খবর?”

অমর আসন গ্রহণ না করিয়া কহিল, “শুনলুম আপনাদের একটা পার্টি আসাম ফ্রন্টিয়ারের দিকে যাবে? কথাটা কি সত্যি?”

“হ্যাঁ, আজই রওনা হ'বেন। এঁরা সব যাচ্ছেন?” বলিয়া তিনি পার্শ্ববর্তীদের কয়েকজনকে দেখাইয়া দিলেন।

“আপনাদের আরও ভলান্টিয়ার চাই কি, শ্রু?”

“চাই তো বটে, কিন্তু কে আর যেতে চায় বলো?” ডক্টর মজুমদার হাসিলেন। কহিলেন, “নিজের দেশও যখন ‘ফ্রন্ট’ হয়, তখন আমরা আঁতকে উঠি। We are lamentably demoralised। যতীন আর আমি কি আর কম চেষ্টা করেছি?”

এ দেশে বন্ধার খেচ্ছাসেবক জোটে, কিন্তু ফ্রন্টে যাবার কথায় হৃৎকম্প শুরু হয়। কি বলো যতীন, Is not it a fact?”

যতীন ঘাড় নাড়িয়া জানাইল তাহাই বটে। অমর সঙ্কোচের সহিত মুহূর্তে কহিল, “আমি ভাবছি শ্রু, আমিও যাবো এঁদের সঙ্গে—আপনি যদি অস্বস্তি করেন—”

অমর আর কি বলিবে ভাবিয়া না পাইয়া থামিয়া গেল। ডক্টর মজুমদার কিন্তু সবিম্বয়ে তাহার দিকে তাকাইলেন। অমরের আজ সারাদিন আহার হয় নাই। অস্বাস্ত শুষ্ক মাথার উপর রক্ত কৃষ্ণিত কেশ এলো মেলো হইয়া বিগুণ হইয়া উঠিয়াছে। শীর্ণ মুখে বেদনার ছায়া দারিল্লোর কালিমা বলিয়া ভুল হয়। পরণের কাপড়টা পর্যন্ত ধূলিমালিন। তাঁর দৃষ্টিতে ডক্টর মজুমদার অমরের আপদমস্তক বার বার নিরীক্ষণ করিলেন। তাহার পর ঈষৎ নিম্প্রহ কণ্ঠে কহিলেন, “কিন্তু এঁদের সঙ্গে গেলে তো তুমি কোন বেতন পাবে না, বরং অজ্ঞাত কোথাও—”

কথাটা অমর বুঝিল। হাসিয়া তাঁহাকে বাধা দিয়া কহিল, “বেতন আমি চাইনে, শ্রু। অজ্ঞ সকলের মতো ভলান্টিয়ার হিসেবেই যেতে চাই।”

ডক্টর মজুমদার কথাটা যেন বিশ্বাস করিলেন না, চূপ করিয়া রহিলেন। তাহার বাম দিক হইতে একজন বলিয়া উঠিল, “অমর চলুক, শ্রু, আমাদের সঙ্গে। ও খুব হাড়ি আছে, শ্রু।”

যে ছেলেটি সোংসাহে কথা কয়টি বলিল, সে অমরের একজন ভূতপূর্ব সহপাঠী নরেন। কিন্তু তাহার উৎসাহে শীতল জল নিক্ষেপ করিয়া ডক্টর মজুমদার অমরকে কহিলেন, “দেখো, যেতে চাও খুব ভালো কথা। কিন্তু ঝোঁকের মাথায় একটা এত বড় adventureএর মধ্যে যাওয়া, I mean বাড়ীতে ঝগড়া মনো-মালিঙ্গা কিছু—”

তাহার কথার ইঙ্গিতে অমর বিরক্ত হইল, কহিল, “সে বিষয় আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন। সে রকম কোন কারণ ঘটে নি। এখন আপনার যদি কোন আপত্তি না থাকে, তাহ'লে আমি এখনই তৈরী হ'য়ে নিতে পারি।”

ডক্টর মজুমদারের ইহাতেও সংশয় ঘুটিল না; তবে কৃত্রিম উৎসাহে কহিলেন, “না, না, আমার আপত্তি থাকবে কেন? আমি তো তোমাদের মত খেচ্ছাসেবকই চাই। তা' তোমার জিনিষপত্র গুছিয়ে নিয়ে প্র্যাটফর্মে অপেক্ষা করো। শীতের জামা কিছু নিয়ো, কেমন?”

জামা কাপড়ের কথা শুনিয়া অমর একপ্রকার বিব্রত বোধ করিল। সহসা ‘হাঁ’ ‘না’ কিছুই বলিতে না পারিয়া অসহায় ভাবে চাহিয়া রহিল। ডক্টর মজুমদার তখন অমরের দিকে শিখন



ফিরিয়া কি একটা গুরুতর বিষয়ের আলোচনা করিতেছিলেন। তিনি অমরের ভাবান্তর লক্ষ্য করিলেন না; কিন্তু নরেন সহসা উঠিয়া আসিয়া চাপা গলায় অমরকে কহিল, “সে সব কিছু আপনাকে ভাবতে হবে না। চলুন আপনার সঙ্গে একটু ঘুরে আসি।”

নরেন একপ্রকার অমরকে টানিয়া লইয়া চলিল, উজ্জর মজুমদারকে একটা নমস্কার করিবার পর্য্যন্ত সময় দিল না।

বাহিরে আসিয়াই নরেন কহিল, “চলুন, একটা রেষ্টুরায় বসে গল্প করা যাক—এখনও অনেক সময় আছে” বলিয়া অমরকে প্রতিবাদ করিবার সময় না দিয়াই নিকটে একটা চায়ের দোকানে গিয়া ঢুকিল।

চায়ে চুমুক দিতে দিতে এক সময় কহিল, “দেখুন, আমার ছুঁটো রাগ আছে, লেপও আছে ছুঁটো। তা ছাড়া এ আর পি তে কাজ করতে করতে খাঁকি প্যাট, পেয়েচি, সেগুলো তো আছেই। আপনার সার্টির নীচে একটা সোয়েটার র'য়েচে, দেখ'চি। তার ওপর আমার এই কোটিটা চাপিয়ে নেবেন; আমার একটা সেকেন্ড হাণ্ড ওভার কোর্ট আছে সেইটাতেই আমি চালিয়ে নেবো। ব্যস, আর ভাবনা কি?”

নরেন সকল বন্দোবস্ত করিয়া তবে চুপ করিল। অমর কৃতজ্ঞ-ভাবে শুধু সায় দিয়া গেল—কেননা প্রতিবাদ করিবার উপায় নাই। এহঁ অবাচিত সাহায্য না পাইলে সে যাইবে কি করিয়া? সহসা আজ সে যে পথ বাছিয়া লইল, সে পথের দিশা তো ক্ষণকাল পূর্বেও তাহার নিকট অপরিজ্ঞাত ছিল। দিশা সে এখনও পায় নাই, বস্তার কলোলে জাগিয়া উঠিয়া তদ্রাশ্রয় গৃহস্থ যেমন গৃহ-প্রাপ্তে আসিয়া দাঁড়ায়, কর্মহীন লুপ্তচেতনা সমাজজীবনের বাহিরে আসিয়া সে শুধু তেমনই একটা বৃহৎ শ্রোতের গঞ্জন শুনিতোছে মাত্র। তাই বাহির হইয়াছে, কিন্তু এতটা ভাবিয়া দেখে নাই। লেপ কবল হইতে গেলে তাহার বাবা যে যাইতে দিবেন না, ইহা অনিশ্চিত। নরেনের এই অগ্রহে সে ভক্ততা করিয়াও কোন অসম্মতি জানাইতে পারিল না।

চায়ের দোকান হইতে বাহির হইয়া নরেন কহিল, “আপনার বাড়ীতে একবার দেখা ক'রতে যাবেন না?”

“না, বাবাকে একটা খবর পাঠিয়ে দিলেই হবে।”

নরেন বুঁকল—যে কোন কারণেই হোক অমর বাড়ীতে যাইতে চাহে না। সে তৎক্ষণাৎ বলিয়া উঠিল, “বেশ তো, চলুন না আমার মেসে। সেখান থেকে যাবার সময় মেসের চাকরকে দিয়ে আপনার বাবাকে একটা খবর পাঠালেই চলবে, কি বলুন?”

বাড়ীতে যাওয়ার সমস্তটার এত সহজে সমাধান হইয়া

যাওয়ার অমর অত্যন্ত স্বস্তি বোধ করিল, “কহিল, সেই ভালো, চলুন।”

বিছানাপত্র নরেনের বাঁধাই ছিল। অমরের জন্ত আরও কিছু সংগ্রহ করিয়া সে অমরকে লইয়া রাত্রির আহার সন্কার পূর্বেই সারিয়া লইল। সন্কার পর মুঠের মাথায় মালপত্র বোঝাই করিয়া ছুইজনে মেস হইতে বাহির হইল।

প্রায় দীপহীন পথে চলিতে চলিতে অমর বোধ করি কিছুই ভাবিতেছিল না—তথাপি নরেন যখন তাহার নব নব পরিকল্পনার বিবরণ দিতেছিল তখন অমরের কানে সেই সহস্র নরনারীর আর্দ্রনাদ তেমনই বাজিতেছিল। হেমলতার শুভ্র স্নিগ্ধ মুখের পাশে সেই বয়সী মেয়েটির যন্ত্রণাকাতর আকুলিত বিবর্ণ মুখখানা মনে পড়িয়া গিয়া তাহার গতি অকারণে দ্রুত হইয়া আসিল। আচ্ছাদিত-প্রায় গ্যাসের স্বল্প আলোক অমরের মুখের উপর চোথ পড়িলে নরেন দেখিতে পাইত একটা কঠিন সংকল্পের প্রবল উত্তেজনায় অমরের মুখের পেশীগুলো যেন প্রতি মুহূর্তেই দৃঢ়তর হইয়া উঠিতেছে।

রাত্রি এগারোটা বাজিয়া গিয়াছে।

“গোবিন্দ নিবাসে”র তিনতলায় ভট্টাচার্য্য মহাশয় আহাতিদি সাস্ক করিয়া আচমন করিতে করিতে কহিলেন, “ওগো, শুন্‌ছ? যদুনাথবাবুর ছেলের ভাত আর বাড়তে হবে না। সে কোথায় নাকি যুদ্ধে গেচে, যদুনাথবাবু এমাত্র খবর পেয়েচেন। ঠুঁরও বোধ হয় আজ আর খাওয়া হবে না। দেখো দিকিন্‌, ছোঁড়াটার কাণ্ড? দলে প'ড়ে কোথায় চলে গেল!”

ভট্টাচার্য্য মহাশয় তামাকু সাজিতে লাগিয়া গেলেন।

হেমলতা রান্নাঘরের কাজ সারিয়া তাতে জল ঢালিয়া বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইলেন। সমস্ত বাড়ীটা অন্ধকারে নিজেকে আবৃত করিয়া যেন শ্বাসরুদ্ধ করিয়া ভয়ঙ্কর কিসের একটা প্রতীক্ষা করিতেছে। নীচে একতলায় উঠানের নর্দমা হইতে অবিরাম একটা কলকল শব্দ উঠিয়া আসিয়া এই অন্ধকারে প্রতি কক্ষের দ্বারে দ্বারে যেন হানা দিয়া ফিরিতেছে। অনেকক্ষণ কাটিয়া গেল, হেমলতা যেন সেই শব্দটাই কান পাতিয়া শুনিতোছিলেন। দ্বিতলের বারান্দায় যদুনাথবাবুর ঘরের সম্মুখে একটা সাদা পাঞ্জাবী শুকাইতেছিল। সহসা হেমলতা অন্ধকারেও বুঝিতে পারিলেন ওটা অমরের। তিনি দ্রুতপদে পাঞ্জাবীটা তুলিয়া লইয়া আসিলেন।

ঘরের ভিতর হইতে ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের কণ্ঠস্বর শোনা গেল, “ছোটবোঁ, তোমার সারা হ'ল?”

পাঞ্জাবীটা বিছানার তলয় সস্তর্পণে লুকাইয়া রাখিয়া হেমলতা সাড়া দিলেন, “হ্যাঁ, এই যাই।” (সমাপ্ত)

## বামুনের মেয়ে

### কবিশেখর শ্রীকালিদাস রায়

৭০।৮০ বৎসর আগে পশ্চিম বাংলার পল্লীসমাজ যাহা ছিল 'বামুনের মেয়ে' তাহারই একটা চিত্র। শরৎচন্দ্রের পল্লীসমাজ উপন্যাসের ইহা পরিপূরক (Supplementary) মাত্র। পল্লীসমাজে আমাদের সমাজের কতগুলি কথা বলিতে বাকি ছিল—এই উপন্যাসে সেগুলি বলা হইয়াছে। গোলোক চাটুয্যে বর্ণা বোঝালেরই আর একটি রূপ। রাসমণির চরিত্রটা ইহাতে সম্পূর্ণ নূতন। পল্লীসমাজে শরৎচন্দ্র নিজের দেশকে কতটা ভালবাসেন তাহার পরিচয় পাওয়া যায়—কিন্তু নিজের মিথ্যাভিমানে দৃষ্টান্ত সমাজকে তিনি কতটা ঘৃণা করেন—তাহা এই গ্রন্থে ভাল করিয়া ফুটিয়াছে। 'বামুনের মেয়ে'তে শরৎচন্দ্র যে সত্যনিষ্ঠা ও নিষ্ঠাকতা দেখাইয়াছেন—দেশের কোন ঐতিহাসিকও তাহা দেখাইতে পারেন নাই। বামুনের মেয়ের গ্রন্থকার আমাদের মাথার উপর যে উচ্চ আসনে সমাসীন—তাহার পাদপাঠ স্পর্শ করিবার শক্তিও আমাদের মত লেখকের নাই। এখানে তিন সর্ববিধ অন্ধ সংস্কার ও মিথ্যাচারের বহু উদ্ভেদ অবস্থিত। চিরন্তন সাহিত্যের স্রষ্টার ও নিরপেক্ষ তর্ক উদারদৃষ্টির স্রষ্টার এই আসন।

সন্ধ্যার পিতামহীর মুখ দিয়া শরৎচন্দ্র বলিয়াছেন—

“এই যে কুলের মধ্যাণা, এ যে কত বড় পাপ, কত বড় ফাঁকির বোঝা, এ যদি টের পেতে ত নিজের মেয়েটাকে এমন ক'রে বল দিতে পারতে না। জাত আর কুলই সত্যি, আর সমস্ত জীবনের সুখদুঃখ কি এত বড়ই মিথ্যা?” \* \* \*

“মিথ্যাকে মধ্যাণা দিয়ে যত উঁচু ক'রে রাখবে—তার মধ্যে তত মানি, তত পঙ্ক, তত অনাচার জমা হয়ে উঠতে থাকবে।” \* \* \*

“দেশের রাজা একদিন শুধু গুণের সমষ্টি ধ'রেই ব্রাহ্মণকে কৌলীন্দ্ৰ-মধ্যাণা দিয়ে শ্রেণীবদ্ধ করেছিলেন, তার পরে এমন দুদিনও একদিন এসেছিল যে দিন সেই দেশের রাজার আদেশেই তাদেরই বংশধরের কেবল দোষের সংখ্যা গণনা করেই মেলবন্ধন করা হয়েছিল। যে সম্মানের প্রতিষ্ঠা হয়েছিল ক্রীতি এবং অনাচারের উপর, তার ভিতরের মিথ্যাটা যদি জানতে দিদি, তাহলে ছোট জাত ব'লে যে দুলে মেয়ে দুটোকে তোমরা তাড়িয়ে দিলে তাদের ছোট বলতে তোমাদের লজ্জায় মাথা হেঁট হতো।”

“মামুবে মামুবে ব্যবধানের এই যে মামুয়ের হাতে গড়া গভী, এ কখনো ভগবানের নিয়ম নয়। তাঁর প্রকাশ্য মিলনের মুক্ত সিংহদ্বারে 'মামু'র বতই কাটার উপর কাঁটা চাপায়, ততই গোপন গহ্বরে তার অত্যাচারের বেড়া অনাচারে শতচ্ছিন্ন হতে থাকে। তাদের মধ্য দিয়ে তখন পাপ আর আবর্জনা কেবল লুকিয়ে প্রবেশ করে।”

এই কথাগুলি ৭০।৮০ বৎসর আগের কোন পল্লীরমণীর মুখের পক্ষে

স্বাভাবিক নয়। এগুলো শরৎচন্দ্রের নিজেরই মন্তব্য। পল্লীরমণীর মুখে বলানো।

কৌলীন্দ্ৰ-প্রথা উঠিয়া গিয়াছে—জাতিকূলের অহংকার অনেকটা শিথিল হইয়াছে—সমাজের সত্য দৃষ্ট ক্রমে উদ্ভাসিত হইতেছে। তবু শরৎচন্দ্রের উক্তিগুলি অন্তর্নিহিত সত্যের বলে এবং কলাচাতুর্যময়ী আবেষ্টনীর মধ্যে স্থান পাইয়া বহুসাহিত্যে অমর হইয়া থাকিবে।

বাংলার পল্লীসমাজের ধর্মাদর্শ বিচারের রূপটা নিম্নলিখিত কথাগুলির মধ্যে পরিষ্কৃত হইয়াছে। এইগুলির মধ্যে যথেষ্ট কলাচাতুর্যও আছে Ironyও প্রচুর।

বয়সী ব্রাহ্মণ-বিধবা রাসমণির উক্তি—

“মেয়েছেলে লেখাপড়া শিখলে যে একেবারে গোলায় যাবে। বুড়ে হতেই চলবুম—লেখাপড়ার ত ধার ধারিনে, কিন্তু কোন শাস্তরীতা জানিবে। কারো বাপের মাথি আছে বলে, রাসি বামুনী একটা অশাস্ত কাজ করেছে? এই মেয়েটা ছাগল-বড়ি ডিগ্‌সো-মান্তর শিউরে উবলবুম, ওলো ছুঁড়ী করলি কি—আজ যে মঙ্গলবারের বারবেলা। ঐ কোন পণ্ডিত বলে যাক দেখিনি—না এতে দোষ নেই! ডাকো দি তোমার লিথিয়ে পড়িয়ে মেয়েকে—কেমন বলতে পারে?”

গোলোক চাটুয্যে পাঁচপানী গাঁয়ের সমাজপতি। তিনি জাহা ছাগল ভেড়া চালান দেন, যে গোেক চালান দেয় তাহার মূলধন যোগা বিধবা গালিকার চরিত্র নষ্ট করিয়া তাহাকে জগহত্যা করিতে ব করেন এবং বৃদ্ধবয়সে চরুদীর্ঘা কন্ঠার কুলমধ্যাণা রক্ষা করেন। তি গালিকাকে বলিতেছেন—

“প্রভু গোকুল ঠাকুরের তিরোধানের দিন একটা পর্ব দিন, ছোটগি আমাদের মত সেকেলে লোকগুলো আজও এসব মেনে চলে ব'লেই এখনো চন্দ্র সূর্য্য আকাশে উঠছে—জোয়ারভাটা নদীতে খেলছে।

দেবার সেই ভারি অশুখে জয়গোপাল ভাস্কর বললে—সোড়ার আপনাকে খেতেই হবে। আমি বলবুম,—ডাক্তার, জন্মালেই মরতে হ সেটা বেশি কথা নয়; কিন্তু গোলোক চাটুয্যেকে যেন একথা দ্বিষ্ট্য বার শুনে না হয়। হররাম চাটুয্যের পৌত্র, যার একটা পাদোদকের আশায় স্বয়ং ভাঁড়ারহাটির রাজাকেও পালকি-বে পাঠাতে হ'তো।”

বৃদ্ধ গোলোক কিশোরী সন্ধ্যাকে বিবাহ করিতে চায়। রাস তাহার মাকে এ শুভ সংবাদ দিয়া বলিতেছে—

“তোমার পাগলী মেয়েটা কি তপিস্থিই করেছিল। যা, ভিক্ষে কা ভিক্ষে চলে গিয়ে শ্রীধরকে সাপাঙ্গে নমস্কার করগে। পঞ্চাননের বিশালাক্ষীর ধানে পুজো পাটিয়ে দিগে।”

রাসমণি গর্ভবতী বিধবা জ্ঞানদাকে বলিতেছে—

“কপালের দোষে যে শক্রটা তোর পেটে জন্মেছে—সেই আপদ বালাইটা ঘূচে যাক—কতক্ষণেরই বা মামলা। তার পরে যা ছিল, তাই হ’। খা’ দা’ ঘুরে বেড়া, তীর্থধর্ম বারব্রত কর—একথা কেই না জানবে—কেই বা শুনবে।”

রাসমণি শ্রিয়নাথ ডাক্তারকে বলিল—“এখন দাঁও একটু ওষুধ পিওনাথ, যাতে গোলোক চাটুয্যের উঁচু মাথা নীচু না হয়। একটা দেশের মাথা, সমাজের শিরোমণি পুরুষমানুষ—তার দোষ কি বাবা? তার ঘরে এসে তুই ছুঁড়ি কি ঢলাঢলিটা করলি বল দিকি!”

তারপর শরৎচন্দ্র কৌলীন্যপ্রথার একটা অতি গৃহ অঙ্গের পরিচয় দিয়াছেন—নিম্নলিখিত বাক্যগুলিতে। বিষয়বস্তুর দিক হইতে ইহাই রসবিকাশের বৃন্তস্বরূপ—

“এ কু কাজ হাঁকনাপিত নিজের ইচ্ছায় করেনি, তার মনিব মুকুন্দ দুখুঁয়ের আদেশেই করেছে। একে বৃড়োমানুষ, তাতে বাতে পঙ্গু; তাই অপরিচিত স্ত্রীদেব কাছ হতে টাকা আদায়ের ভার তার উপর দিয়ে ব’লে ছিলেন, ‘হাঁক’ বামুনের পরিচয় মুখস্থ কর, একটা পৈতে তৈরি করে রাখ। এখন থেকে যা কিছু রোজগার করে আনবি—তার অর্ধেক ভাগ পাবি।

আরো দশবারো জায়গা থেকে সে এমন ক’রে প্রভুর জন্তে রোজগার চ’রে নিয়ে যেত। এ কাজ নূতন নয়, আর তার মনিবই কেবল একেলা ঘরেন নি—এমন অনেক ব্রাহ্মণই দূরাঞ্চলে বখরার কারবারে অপরের হায্যা নিয়ে থাকে।

ঠাকুরমা বলেছিলেন—জাতে কে ছোট কে বড় সে কেবল ভগবানই পানেন—মানুষ যেন কাউকে কখনো হীন ব’লে ঘৃণা না করে।”

এই সকল উক্তি হইতে যে সমাজের পরিচয় পাওয়া যায়—স্বত্বের বিষয় সে সমাজের পরমায়ু শেষ হইয়া আসিয়াছে। শরৎচন্দ্র সন্ধ্যা গন্ধাত্রীর পক্ষে সে কারণে জাত্যভিমানের অসারতা ও মুঢ়তা দেখাইয়াছেন, ঐষ্টিক সেই কারণেই সমগ্র বাঙ্গালী জাতির পক্ষে এই জাত্যভিমান স্তজনক। জাতিতত্ত্ববিদ ও বৃত্ততত্ত্ববিদ পণ্ডিতগণ শরৎচন্দ্রকে এ বিষয়ে বর্ধনই করিবেন।

জাত্যভিমানের দিক হইতে শরৎচন্দ্র সন্ধ্যার জীবনে যে Tragedy খাইয়াছেন—তাঁহা বড়ই মর্মস্পর্শী। সন্ধ্যা অরণ্যকে ভালবাসিয়াছিল। পরম সত্য—হৃদয়ের নিভৃততম সত্য। অরণ্যও তাহাকে ভালবাসিত। জাত্যভিমানের মিথ্যা মোহে এই পরম সত্যকে সন্ধ্যা অস্বীকার করিয়াই তার দণ্ড ভোগ করিল।

সন্ধ্যা অরণ্যকে বলিল—“আভাসে ইঙ্গিতে কতবার জানিয়েছি যে ছুতেই হয় না, তবুও তোমার ভিকার জ্বরদন্তি যেন কিছুতেই শেষ হইত না। বাবা রাজী হতে পারেন, মাও ভুলতে পারেন, আমিও তে পারিনি, ‘আমি কত বড় বামুনের মেয়ে।’ তুমিও আমার স্বজাত—স্ব বাঘ আর বেড়াল ত এক নয়, অরণ্য দাদা।”

এই বাক্যগুলিতে যে Irony ও universal appeal নিহিত আছে

—তাঁহা শরৎচন্দ্রের এই রচনাকে রসের উচ্চশিখরে তুলিয়া দিয়াছে, সন্ধ্যা তাহার বংশকুলের অহমিকায় ধরাকে সরা জ্ঞান করিতেছে, আর অদৃষ্ট-দেবতা মাথার উপরে হাসিতেছেন। এ দৃশ্য অপূর্ণ। সমগ্র ব্রাহ্মণসমাজই শরৎচন্দ্রের লক্ষ্য, সন্ধ্যা সে সমাজের প্রতিনিধিত্ব করিতেছে মাত্র।

তারপর যখন বিবাহের ছাঁদনাটল। হইতে সন্ধ্যার জন্মদোষের জন্ত বর উঠিয়া চলিয়া গেল—তখন সন্ধ্যা চলি পরিয়াই অরণ্যের পায়ের উপর পাড়িয়া বলিল—

“আমাকে আর কেহ নেবে না—কেউ বিয়ে করবে না। কেবল তুমি ভালবাস। তুমি ছাড়া আজ পৃথিবীতে আমার কেউ নেই।”

অরণ্য বলিল—আজ আমাকে ক্ষমা কর সন্ধ্যা, আমাকে একটু ভাবতে সময় দাও।

ইহা বুদ্ধিমতী সন্ধ্যার প্রেমাভিমানের দণ্ড নয়—ইহা নিষ্ঠুর জাত্যভিমানের দণ্ড। তাই শরৎচন্দ্রের সমবেদনা অরণ্যের প্রত্যাখ্যানে সঞ্চারিত হয় নাই।

এই উপজ্ঞানের সাহিত্য্যঙ্গের অবলম্বন কিন্তু এই সমাজতত্ত্ব নয়—সমাজসংস্কার নয়—পল্লীসমাজের প্রতি ঘৃণা মাত্র নয়। ইহার অবলম্বন—শ্রিয়নাথের চরিত্র ও পিতাপুত্রীর মধুর সম্বন্ধ। শরৎচন্দ্র হৃদয় কুলীন-সন্তান গোলোকের চরিত্রের পাশে এই দূষিতজন্মা শ্রিয়নাথের চরিত্র আঁকিয়াছেন দূরত্বের পার্শ্বে বিহুরের মত। প্রকারান্তরে শরৎচন্দ্র বলিতে চাহিয়াছেন—মহত্ব বা মনুষ্যত্ব জন্মের উপর নির্ভর করে না। উচ্চ কুলও গোলকের মত মহাপাথও জন্মে—নীচকুলে এবং দূষিত সংসর্গেও শ্রিয়নাথের মত সাধুপুরুষের জন্ম হইতে পারে।

এই শ্রিয়নাথ সমগ্র গ্রামের উপকার করিয়া বেড়ায়—আত্মাভোলা মানুষ—গ্রামের লোক পাগলা ঠাকুর বলে—দুঃখীদের জন্ত তাঁহার হৃদয় কাঁদে—গ্রামের নিম্ন শ্রেণীর লোকেরা তাহাকে ভালবাসে—কিন্তু ব্রাহ্মণ-সমাজ তাহাকে অপদার্থই মনে করে—স্রী তাহাকে নির্ধাতন করে। ঘরে বাহিরে অনাদৃত এই মহাপুরুষটির একমাত্র আশ্রয় তাহার কণ্ঠা, সন্ধ্যা। লোকে তাহাকে লইয়া ব্যঙ্গ করে—সন্ধ্যার বুক কাটিয়া যায়। এই লোকটির অভিমান তাহার বৃত্তির অভিমান। এই অভিমান রক্ষার জন্ত সে এক শিশি ক্যাষ্টার অয়েলও খাইয়া আসে। অনাসক্ত চির-বৈরাগী পুরুষটিকে মানুষের জ্বলন্তিনীলা, ব্যঙ্গবিদ্রূপ, আঘাত তিরস্কার কিছুই বিচলিত করিতে পারে না। বিবাক্ত পল্লীসমাজের বহু উর্দ্ধে সে অবস্থিত। এই আদর্শ ব্রাহ্মণটিকে কিন্তু হিংস্র নাপিতের সন্তান। সে যখন চিরবিদায় গ্রহণ করিল—তখনও সে নির্বিষকার; চোরের মত নিজের গুণধর ব্যস্ত ও হোমিওপ্যাথির বইগুলি লইয়া চলিয়া গেল। সন্ধ্যা সঙ্গী হইতে চাহিলে—তাহাকে সে বলিল—

আমার সঙ্গে কোথায় যাবে মা—তোমার মায়ের কাছে তুমি থাক—সেও অনেক দুঃখ পেলে। আর আমার নাম ক’রে যারা গুণ্ড চাইতে আসবে—তাদের গুণ্ড দিও। আর দেখ সন্ধ্যা, আমার বইগুলো যদি

তোর মা' দেয় ত বিপিনটাকে দিয়ে দিস্। সে বেচারী গরিব, বই কিনতে পারে না ব'লেই ই সে কিছুই শিখতে পারে না।”

এই কথাগুলির স্বচ্ছতার মধ্য দিয়া যে চরিত্রটি ফুটিয়াছে তাহা বঙ্গসাহিত্যে অদ্বিতীয়, মহাশ্বেত জন্ত নয়, অনন্তসাধারণতার জন্ত।

সহস্র অপমান লাঞ্ছনাতেও তাহার হৃদয়ের উদারতা স্নান হয় নাই। ট্রেনে জ্ঞানদার সঙ্গে দেখা—সে হতভাগিনীর অজ্ঞ কোন উপায় নাই—সে সঙ্গে যাইতে চাহিল—প্রিয়নাথ তাহাকেও সঙ্গে লইয়া গেল।

হুচিকৎসক হইবার জন্ত যে সতর্কতা, বিচক্ষণতা ও তীক্ষ্ণবুদ্ধির প্রয়োজন হয় তাহা তাহার ছিল না। তাহার ছিল হৃদয়-বৃত্তির আতিশয্য—হৃদয়-বৃত্তি দিয়া পরোপকার করা যায়—চিকিৎসকের খ্যাতিলাভ করিয়া অর্থার্জন করা যায় না। দারিদ্র্যের মহিমায় সমৃদ্ধ তাহার অসাধারণ মনুষ্যত্বের মর্যাদা তাহার কথা ছাড়া আর অজ্ঞ কেহ উপলব্ধি করে নাই।

কোন অজ্ঞাত অনাবিকৃত জন্মকন্দর হইতে একটি নির্মল স্বচ্ছ সলিলধারা বহিয়া আসিয়াছিল সমতলে, তৃষিতের তৃষ্ণা দূর করাই ছিল তাহার ব্রত, নীরস শুষ্ক মরশাস্ত্রের তাহার মর্যাদা বৃদ্ধি না—তাহার অন্তর্নিহিত তাপে সে ধারা বাষ্পে পরিণত হইয়া উর্দ্ধলোকে চলিয়া গেল।

বামুনের মেয়ের যে মূল আখ্যানবস্তু তাহার জন্ত প্রিয়নাথের চরিত্র অজ্ঞাপ্ত হইতে পারিত। কিন্তু তাহাতে সমাজ-বিদূষণ ছাড়া এই পুস্তকে আর কিছু পাওয়া যাইত না এবং পুস্তকখানি সাহিত্যের উচ্চস্তরে আরোহণও করিত না। প্রিয়নাথের অপূর্ণ চরিত্রই ইহাকে উচ্চ সাহিত্যের মহিমা দান করিয়াছে।

প্রিয়নাথের প্রতি তাহার দুঃখিনী কন্য়ার গভীর সমবেদনাটুকু এই রচনায় গভীরতর রসসঞ্চার করিয়াছে। Ibsen-এর Enemies of the people নাটকে ঠিক এইরূপ অপূর্ণ রসসঞ্চারের কথা আছে। অসতর্ক-বুদ্ধি নিতান্ত অসহায় শিশুস্বং পিতাটিকে সন্ধ্যা সন্ধ্যার প্রদীপের মত অঞ্চলের আড়ালে বাঁচাইয়া চলিয়াছে এবং সকলেই যখন তাহাকে ত্যাগ করিয়াছে তখন সেই কেবল তাহাকে ত্যাগ করিতে পারে নাই।

সন্ধ্যা তেজস্বিনী বালিকা। তাহার তেজ স্রাস্ত জাতাভিমানকে আশ্রয় করিয়াছিল—তাহার চরম দগ্ধ সে লাভ করিল। কিন্তু তাহার চরিত্রের তেজস্বিতা তাহাতেও নষ্ট হয় নাই। বিদায়ের পথে অরণ্য যখন বলিল—সন্ধ্যা, সে রাজিতে আমি কিছুতেই মনস্থির করিতে পারিনি, কিন্তু আজ নিশ্চয় করেছি। তোমার কথাতেই রাজী হব। তখন সন্ধ্যা বলিল—“কিন্তু আজ আমারও মন স্থির হয়েছে। মেয়েমানুষের বিয়ে করা ছাড়া

পৃথিবীতে আর কোন উপায় আছে কিনা সেট জানতেই বাবার সঙ্গে যাচ্ছি।”

সন্ধ্যার জাতাভিমান হইতে শরৎচন্দ্র দেখাইয়াছেন—এই অভিমান মানুষ রক্ত হইতে পায় না—ঐতিহ্য (Tradition) হইতে পায়—সামাজিক পরিবেষ্টনী হইতে পায়—সেজন্ত ইহা অধিকতর মিথ্যাবস্তু। তেজস্বিতা ও সত্যনিষ্ঠা জন্মগত হইতে পারে। রক্ত হইতে সঞ্চারিত হইলে সন্ধ্যার জাতাভিমানের মোহ কিছুতেই এত প্রবল হইত না। সন্ধ্যা তাহার পিতামহীর তেজস্বিতা ও সত্যনিষ্ঠা রক্তপথেই পাইয়াছিল।

কৌতুকরস যে অনেক সময় কণ্ঠ রসেরই অন্তরঙ্গ সঙ্গী এই পুস্তকে শরৎচন্দ্র স্থলে স্থলে তাহাও দেখাইয়াছেন। প্রিয়নাথের আচরণে এক চোখ আমাদের হাতে উদ্দীপ্ত হয়—আর চোখে অশ্রু সঞ্চার হয়।

এই উপস্থানে শরৎচন্দ্রের সংস্কারমুক্ত দেশকালাতীত মানসের গভীর সহানুভূতির অশ্রু-শিশিরকণা সত্যের আলোকে ঝলমল করিতেছে। বলিতে ইচ্ছা হয়—হায় এই সমাজ! যে সমাজ মহাপরিপাঠ কর্ণহত্যার অপরাধী বুদ্ধিব্যমসে বালবধূর পরিণেতা গোলোক স্নাজের শীর্ষস্থানীয় বলিয়া বশিত, আর বিহ্বরকল্প সাধু পুরুষ সম্পূর্ণ নিরপরাধ প্রিয়নাথ যে জন্মের জন্ত নিজে দায়ী নয় সেই জন্মের অজুহাতে বিড়ম্বিত—দেশ হইতে নির্যাসিত—নিজের পত্নীর দ্বারারও পরিত্যক্ত, সেই সমাজ কি সাক্ষাৎ নরক নয়? এই কথাই শরৎচন্দ্র ঘোষণা করিয়াছেন গভীর আক্ষেপের সহিত।

সর্ববিধ অসত্য সংস্কারের বিরুদ্ধেই শরৎচন্দ্রের সারস্বত অভিধান। বামুনের মেয়েতে জন্মস্বপ্নীয় অসত্য সংস্কারের উপরে শরৎচন্দ্র পরম সত্যের যে চন্দ্রিকাপাত করিয়াছেন—তাহা দেশকাল অতিক্রম করিয়া বিশ্বজনীনতার দরবারে পৌঁছিয়াছে। এই সংস্কার এখনো মানবসভ্যতার অঙ্গ কলঙ্ক রেখার মত বিরাজ করিতেছে। কৌলীয়া আজ নাই, কিন্তু তাহাকে অবলম্বন করিয়া তিনি যে সত্যের বিশ্বজনীন আবেদনটিকে বাণীকরণ দিয়াছেন—তাহা বিশ্বসাহিত্যে চিরদিন বিরাজ করবে।\*

\* কেহ কেহ মনে করেন—প্রিয়নাথের আত্মবিশ্বাস ভাব লইয়া একটু বাড়ি বাড়ি করা হইয়াছে—তাহার সহজ বুদ্ধির অবস্থাও মাঝে মাঝে দেখানো উচিত ছিল। সন্ধ্যার চিত্তের অত্যন্ত বিপথগত ও উত্তেজিত মুহূর্তে তাহার মুখ দিয়াই পিতার জন্মদূষণের সমগ্র ইতিহাসটা অরণ্যের কাছে ব্যক্ত করায় অস্বাভাবিকতার ছায়াপাত হইয়াছে—একথা আমাদের মনে হয়।

## সন্ধ্যাদীপ

### ক্রীমতী প্রভাময়ী মিত্র

স্বর্গের বাতায়নে মর্ত্যের মুখ চেয়ে

সন্ধ্যা তারার দীপ জ্বলে রাখে কোন মেয়ে?

বাজে আবাহনে শীথ ইঙ্গিতে বুঝি তারি,

প্রাসাদে কুটীরে দেয় মঙ্গল দীপধারি।

আধ আলো ছায়া মাঝে কারে খুঁজি বুঝে আঁখি

শুভ পিঙ্গবের কিরে অচিন্ত নীড়ের পাখী?

# কর্মযোগ

শ্রীধাংশুকুমার হালদার আই-সি-এস

(২)

পূর্বে যে সাধনা আর উপাসনার কথা বলা হয়েছে তার চেয়ে বিস্তৃততম সাধনা উপাসনা আর নেই। যে-সংযমের কথা বলা হয়েছে সে হচ্ছে সব থেকে কঠিন সংযম, যে-বুদ্ধির কথা বলা হয়েছে সে হল ভেদাভেদশূন্য, ঘৃণাঘেযবিবর্জিত সর্বত্র সমবুদ্ধি,—কিন্তু বিশেষ করে লক্ষ্য করতে হবে যে তথাপি এই উপাসনা, এ সংযম, এ বুদ্ধি নিয়েও মুক্তি আসবে না, সবই ব্যর্থ হতে থাকবে, যদি সর্বভূতহিতে রত না হও, যদি পরমমঙ্গলে ত্রুটি না হও। লোকশেষের ঐ ‘সর্বভূতহিতেরতাঃ’ কথাটি দাগ দিয়ে দিয়ে পড়া উচিত।

রাজর্ষি জনকের উদাহরণ দিয়ে গীতা বললেন—

কর্মণ্যেব হি সংসিদ্ধিমাশ্চিত্তা জনকাদয়ঃ।

লোকসংগ্রহমেবাপি সংপশ্যন্ত কতুর্মহসি ॥

—জনকাদি কর্মের দ্বারা ই সিদ্ধিলাভ করেছিলেন। লোকসংগ্রহ অর্থাৎ লোকরক্ষার দিকে দৃষ্টি রেখও কাজ করা উচিত (অর্থাৎ কর্মত্যাগ করা উচিত নয়)।

রাজর্ষি জনকের কথা কে না শুনেছে? রাজা হ’য়েও ভোগহুখে তিনি নিম্পূহ ছিলেন, প্রজামঙ্গলই ছিল তাঁর ব্রত। এই জনকেরই লোকবিশ্রুত চরিত্র রবীন্দ্রনাথের ‘রাজর্ষি’ গোবিন্দমাণিক্যে কি সমুচ্ছল হ’য়ে ফুটে উঠেছে—

“সমস্ত বাসনার জবা খিসর্জন দিয়া তিনি হৃদয়ের মধ্যে আশ্রয় স্থায়ীনতা অমুভব করিতে লাগিলেন। কেহ আর তাঁহাকে ঝড়িতে পারে না, অগ্রসর হইবার সময় কেহ আর বাধা দিতে পারে না। প্রকৃতিকে অত্যন্ত বৃহৎ দেখিলেন এবং আপনাকেও তাহার সহিত এক বলিয়া মনে হইল। ...গ্রামে গিয়া মানবের প্রত্যেক কাজের মধ্যে তিনি এক নূতন সৌন্দর্য দেখিতে লাগিলেন।...যাহাকে দেখিলেন তাহাকে কাছে ডাকিয়া কথা কহিয়া হৃথ পাইলেন...সর্বত্র দ্রবলকে সাহায্য করিতে এবং দ্রুৎগীকে সাধনা দিতে ইচ্ছা করিতে লাগিল। তাহার মনে হইতে লাগিল আমার নিজের সমস্ত বল এবং সমস্ত হৃথ আমি পরের জন্ত উৎসর্গ করিলাম, কেন না আমার নিজের কোনো কাজ নাই, কোনো বাসনা নাই।...যখন দুই ছেলেকে পথে বসিয়া খেলা করিতে দেখিতেন, দুই ভাইকে, পিতাপুত্রকে, মাতা ও শিশুকে একত্র দেখিতেন, তাহার দুলিলিত হউক, দরিত্র হউক, কর্ম হউক, তিনি তাহাদের মধ্যে দূরদূরান্তরব্যাপী মানবহৃদয়সমূহের অনন্তগভীর প্রেম দেখিতে পাইলেন।”

শুধু জনকাদির দৃষ্টান্ত নয়, শ্রীভগবান নিজের দৃষ্টান্ত দেখিয়ে বললেন—

ন মে পার্থাস্তি কর্তব্যং ত্রিধ লোকেষু কিঞ্চন।

মানব্যাপ্তমব্যাপ্তব্যং বন্ধ্য এব চ কর্মণি ॥

যদি হুহং ন বতের জাতু কর্মণ্যতল্লিতঃ।

মম বন্ধ্যামুবতন্তে মনুজাঃ পার্থ সর্বশঃ ॥

উৎসীদেয়ুরিমে লোকান কুর্ঘ্যাং কর্মচেদহং।

সন্ধরন্ত চ কতর্। স্ত্রামুপহৃত্যামিমাঃ প্রজাঃ ॥

ঈশ্বর অতল্লিত হয়ে কর্মে ব্যাপ্ত আছেন। একথা উপনিষদেরই প্রতিধ্বনি, য এষ হৃপ্তেযু জাগর্তি কামং কামং পুণ্যো নির্মিমাণঃ—সবাই যখন ঘুমিয়ে থাকে, একাকী তিনিই থাকেন জেগে, একা তিনিই নিরলস অতল্লিত হ’য়ে সর্বপ্রাণীর কামাবিধান করেন, তাদের ভোগ্যবস্তুসকল বিধান করেন। তাঁর তো কোনো দায় নেই, এমন কি তাঁর তাড়া আছে যে কাজ তাঁকে করবেই হবে?—ন মে পার্থাস্তি কর্তব্যং ত্রিধ লোকেষু কিঞ্চন—তবুও তিনি কাজ করেন, সর্বজীবের মঙ্গলবিধানের জন্ত। তাঁর কাজ, সে হল স্বার্থলেশশূন্য বিস্তৃততম মঙ্গলকাজ, কেন না তাঁর সমস্ত স্বার্থের কোনো কথাই উঠতে পারে না। এমন কি অর্থ আছে যা তিনি পান নি? এমন কি জিনিষ আছে যা তাঁর নেই? তিনি যেমন সর্বজীবের শাসন, সংরক্ষণ ও মঙ্গল করছেন, সর্বপ্রকার বিশৃঙ্খলা ও বিনষ্ট হ’তে রক্ষা করছেন, মানুষকে ডাক দিয়ে বলেছেন,—তুমিও তেমনি করো, তুমিও আমার পথের পথিক হও। তিনি বললেন—

একমাত্র মানুষকেই তিনি বলেছেন, তোমার দুই পায়ে ভর দিয়ে উঠে দাঁড়াও, মাটির দিক থেকে একবার আমার এই অনন্ত নীলাকাশের আলোর দিকে তাকাও, তুমি ক্ষুদ্র নও, ছোট নও, তুমি বীর। এষে আমাদের ওপর তাঁর কত বড়ো ভালবাসা তা কি একটিবারও আমরা ভেবে দেখব না! পিতা যখন তাঁর শিশুপুত্রকে বলেন, আমার এই কাজটি ক’রে দাও তো বৎস,—সে কি তিনি নিজেকে সেই কাজ পারেন না বলে? —সে কেবল তাঁর পুত্রকে মর্ধ্যাদা দেবার জন্তে, সে কেবল তিনি তাকে ভালবাসেন বলে। আমাদের পিতামহগণ জানতেন তাঁর এই ভালবাসা, তাই তো অতি সহজেই বিনা দ্বিধায় তাঁরা ডাকতে পেরেছিলেন তাঁকে পিতা বলে, বলেছিলেন ‘পিতা নোহসি, পিতা নো বোধি’—তুমি আমাদের পিতা, তুমি যে পিতা সেই বোধ আমাদের দাও। আমরা যেন বিশ্বপিতার এ ভালবাসার অমর্ধ্যাদা না করি। তিনি যে দক্ষা ক’রে ডেকেছেন তাঁর মঙ্গলজন্তে যোগ দিতে, এতে যেন নিজেকে কৃতার্থ মনে করি। যদি কোনোদিন সত্যি কারো চোখের জল মুছিয়ে দিতে পারি, সত্যি দুঃখ লাঘব করতে পারি, তাহলে যেন অন্তরের নন্দ্যতার তাঁকে এই নিবেদন করতে পারি, এই যে তোমার কাজ আমার দিয়ে করলে এতই আমি ধন্য হই।

ঐ তাঁর মঙ্গলের রথ চলেছে। অরণ্যগিরি ভেদ ক’রে, জনপদের ওপর দিয়ে, মহাসাগর লঙ্ঘন ক’রে, নদনদীর ধারা বেয়ে, যুগ হতে যুগান্তরে

চলেছে। তাঁর জয়ধ্বজা বর্ষার নবমেঘে আকাশে ওড়ে, তাঁর রথচক্রের ঘর্ঘরধ্বনি আর সব ধ্বনিকে ছাপিয়ে কানে এসে বাজে—

“জনগণপথ তব জয়রথচক্রমুখের আজি

স্পন্দিত করি নিগদিগন্ত উটিল শঙ্খ বাজি।”

কত দেশের নরনারী কত যুগের ওপার হ’তে অনন্ত অব্যাহতশ্রোতে এসে ধরেছে তাঁর মঙ্গলরথের কাছি, কত দুঃখ, কত যত্নকে উপেক্ষা ক’রে চলেছে এই বিয়জয়ী নরনারীর ধারা! নিরন্তর সেই মঙ্গলময়ের আবহান এসে পৌঁছাচ্ছে মানুষের বুকের মাঝখানটিতে, মানুষ আর আরামের বিলাসশয়নে ঘরে বসে থাকবে না। তিনি বলে দিয়েছেন, টানো, টানো—আমার এই মঙ্গলের রথ তোমরা সবাই মিলে টেনে নিয়ে যাও! কোথায় মারী আছে, কোথায় ছাঁড়িক, গীড়ান আছে, কোথায় বিবেষ, হিংসা, লোভ, পাপ মানুষের মুখের ওপর জুজুটি ধরে আছে, কোথায় অজ্ঞানতার অন্ধকারে চোখে ঝুলি পরানো? কোথায় তিমির রাত্রির আধার ছাপিয়ে হতভাগা মানুষ বুককাটা কান্না কাঁদে?—চলো চলো, দে সব দক্ষদেহে কল্যাণের সজীবনীধারা ঢেলে দিতে দিতে চলো, মঙ্গলের আলো জ্বালাতে জ্বালাতে চলো, এই তো মানুষের মতো বাঁচা—আর সবাই ব্যর্থজীবন বহন করে, মোঘে পার্থ স জীবতি।

কিন্তু হায়, আজকের মানুষ যে বিশ্বাস হারাতে বসেছে, মঙ্গল কি কোনোদিন সত্যি সত্যিই আসবে! এই যুগে দু-ছোটো জগৎ-জোড়া যুদ্ধ ঘটে গেল, কেবল মার খাওয়াই কি মার হবে? কি ভয়ানক ঠকিয়েছে মানুষ মানুষকে! যুদ্ধোত্তর-মঙ্গলের কত রঙীন পরিকল্পনাকেই আমরা অলীক হয়ে যেতে দেখেছি,—এবারও কি তাই হবে? বড় বড় বুলির মুখোশ পরে সেদিনও যেমন, আজও কি তেমনি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গণ্ডী আর ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র গোষ্ঠীর ক্রেনসিক্ত স্বার্থপরতা তার লোলজিহবে লোভে যথাসর্ব্ব্ব চেষ্টে থাকবে? এত প্রাণ-বলিদান, এত রক্তপাত, দরিদ্রের এত দুঃখ, এত কষ্ট,—আবার সবই কি ব্যর্থ হবে? যারা অবহেলিত, পরিত্যক্ত, যারা কেবলই বাইরে দাঁড়িয়ে জলে ভিজছে, রোদে পুড়েছে, ক্ষুধায় তৃষ্ণায় অবসন্ন হয়ে বসে পুড়েছে ধুলায়,—কেউ কি তাদের ভেতরে ডাকবে না, বসতে আসন দেবে না! আজ তাদের মনের অশ্রু টলছে, বিশ্বাস টলছে। শাপিত তীক্ষ্ণ তাদের বিজ্ঞানের হাসি, নতুন কিছুতে তাদের অবিশ্বাস, ভাবে আবার কোনো অভিনব ক’দা রুখি এটা! কিন্তু বুঝে জাখো, যখন মনের অশ্রু এমনি ক’রে টলে, বিশ্বাস আর থাকে না, অশ্রুকে বিশ্বাসকে তখন দ্বিগুণ জোরে আঁকড়ে থাকবার সেই যে ঠিক সময়! ঝড় যখন হালধরা হাতের মুঠিকে শিথিল ক’রে দিতে চায়, দ্বিগুণ জোরে হাতের মুঠিকে শক্ত করবার সেই যে একটামাত্র ঠিক সময়। দীর্ঘদিন ধ’রে যে-লড়াই মানুষ এই অবহেলিতদের জন্তে লড়তে লড়তে এসেছে, এ লড়াই যে তাকে লড়তেই হবে, ক্ষতিবিক্ত রক্তাক্ত তাকে হতেই হবে, নইলে কেমন ক’রে চুপ্ হব পূজীভূত অমঙ্গল? আশা হারিও না, বিশ্বাস ভেঙো না, হে নিঃস্বার্থ মঙ্গলপ্রতী, অরণ্যসমুদ্র বজুর পথে পথ কাটতে কাটতে এগিয়ে চলো, অমের জলে, চোখের জলে চন্দনলিপ্ত হোক দেহ তোমার,—এ যে তোমার কাজ, এ কাজে তোমারি যে অধিকার।

কর্মণ্যোবধিকারস্তে,—অধিকার বলা হয়েছে কেন? কি বোঝায় অধিকার বলতে? এই কথাটির মধ্যে যেমন একটা জোর আছে, তেমনি আবার একটা ত্যাগের গুণাদীক্ষা আছে, এতে শক্ত ক’রে চেপে ধরা হাতের মুঠি, আর নিবেদনে প্রদানিত হাতের অঞ্জলি—দুইই বোঝায়। তাই ‘অধিকার’ কথাটি এমন হনির্বাচিত যে এর বদলে আর কোনো কথা বসানো যেত না। যে-মানুষ কোনোকিছুর সঙ্গে একেবারে জড়িয়ে গেছে, তাতে তার কিসের অধিকার? যে দরকার হ’লে ছাড়তে পারে, ত্যগি তো অধিকার। বিষয়ে অধিকার পাকা করে দানবিক্রী়ী ক্ষমতা, বিষয় যে ত্যাগ করতে পারে তারি থাকে বিষয়ের অধিকার। কাজের বেলাতেও তাই। ইতিহাসে দেখতে পাই কত সংকাজ করে গেছেন কত রাজামহারাজ। পালরাজার দীঘী কেটে জলকষ্ট ঘটিয়েছেন, সের সা’ রাস্তা তৈরি করেছিলেন ভারতের পূর্ব হ’তে পশ্চিম দিগন্তে, সম্রাট অশোকের চিকিৎসালয়, পাথ-শালা, বৃক্ষরোপণ আর শিলালিপি আজও মানুষ ভোলে নি। কিন্তু এসব কাজ তো তাঁরা নিজের হাতে করেন নি, তবে কেন বলে এসব তাঁদের করা সংকাজ? কিসে অধিকার জন্মাল তাঁদের? তাঁদের শুধু ছিল পরিকল্পনা, পরীক্ষণ, অর্থব্যয়। আর মাটি কেটে, পাথর ভেঙে, ঘরামাট কলবেরে রৌদ্র বর্ষা গীতে সে-কাজ হাতে ক’রে তৈরি করেছিল কুলীমজুররা। তবে কেন বলে না এসব কাজ কুলীমজুরদেরই কাজ? তার কারণ কুলীমজুর কাজ দেয়নি, মজুরি নিয়েছে,—মজুরির অতিরিক্ত এক মিকিপয়সার কাজও দেয় নি। যা দিয়েছে, হাতে হাতে কড়ায় গণ্ডায় তা পরিশোধ হয়েছে। আর এ’রা কেবল দিয়ে গেছেন—ইাদের কাজ প্রতিদানে কিছুই নেন নি, কাজ করেছেন, আর সেই কাজ দু’হাতে সকলকালের মানুষের মধ্যে বিলিয়ে দিয়ে গেছেন। যারা নিজের কাজকে নিজের দিকে আঁকড়ে রাখেন না, সকলের মধ্যে নিশেয়ে দান ক’রে দিতে পারেন, তাঁরাই কর্মী।

কর্ম ব্রহ্মোত্তমং বিদ্ধি ব্রহ্মাক্ষরমমৃতম্।

তন্মাত্রং সর্বগতং ব্রহ্ম নিত্যং যজ্ঞে প্রতিষ্ঠিতম্॥

এবং প্রবর্তিতং চক্রং নানুবর্তয়ীতী যঃ।

অব্যায়ুরিল্লিয়ারাশো মোঘং পার্থ স জীবতি ॥

—কর্ম ব্রহ্ম হ’তেই উৎপন্ন জেন। এই ব্রহ্মই অক্ষর, সম শাস্ত্র নিষ্ক্রিয় ব্রহ্মের এক বিভাব। তাই সর্বব্যাপী পরব্রহ্ম নিত্য যজ্ঞে অর্থাৎ মঙ্গল বিধানরূপ যজ্ঞে প্রতিষ্ঠিত রয়েছেন। এরূপ প্রবর্তিত মঙ্গল-যজ্ঞ-চক্রের যে অনুবর্তন না করে, সে অব্যায়ু, পাপিষ্ঠ, সে ইল্লিয়ারাস্ত, সে ব্যর্থ জীবন বহন করে।

কর্ম ব্রহ্ম হতেই সমুদ্ভূত। তিনিই সকল কাজের কর্মী, তাঁর এই কাজের নাম যজ্ঞ। সে হল সেই বিরাট যজ্ঞ—যা তিনি অতশ্রিতে আচরণ ক’রে যাচ্ছেন,—যে এয হস্তে জাগতি কামং কামং পুরুষো নির্মমাণঃ—তাঁর সেই অনাদি অনন্ত মঙ্গল যজ্ঞচক্র নিরন্তর এই পৃথিবীতে আবর্তিত।

কর্ম ব্রহ্মোত্তমং বিদ্ধি,—মানুষে কি কাজ করে না, ব্রহ্মই সব কাজ করেন?—হী। ভেবে জাখো, তোমার হাত পা ইল্লিয়ে সবই তো ভগবানের দান। তারা কাজ করে ঐশ্বরিক বিধানে, প্রকৃতিগুণে।

মানুষ ঐ রকম হাত পা মস্তিষ্ক তৈরি করুক দেখি! তা সে পারে না। এরা যে কাজ করে সে তো ঈশ্বরেরই কাজ, কেন না ঈশ্বর-সৃষ্ট এসব যন্ত্র। মানুষের তৈরি কলের কাজকে মানুষেরই কাজ বলে, কেউ বলে না এটা কলের কাজ। এও তেমনি। তাই, কর্ম ব্রহ্মোদ্ভবঃ বিদ্ধি—কর্ম ব্রহ্ম হতেই উৎপন্ন জেনো। কিন্তু তবু তো আমরা বলি, অমুক কাজ অমুক মানুষ করেছে। কেন বলি? ঈশ্বরের কলে আর মানুষের কলে এই একটি মণ্ড প্রভেদ আছে, মানুষের কলের কোনো স্বাধীন ইচ্ছা নেই, ঈশ্বরের কলের আছে। মানুষের কল বসুক দেখি, আমি করব না একাজ!—তা সে পারে না বলতে। কিন্তু ঈশ্বরের কল এই যে মানুষ, সে যে-মুহুর্তে ইচ্ছা করবে, আমি অমুক কাজটি করব, অমনি ঈশ্বর-সৃষ্ট ইন্দ্রিয়গুলি আজ্ঞাবহ ভূতোর মতো তার ইচ্ছা পালন করতে থাকবে। ঈশ্বর মানুষকে এই আশ্চর্য অধিকারটি দিয়ে রেখেছেন যে সে যখন তার ইচ্ছাখাটিয়ে কোনো কাজ করবে, সে-কাজটি তারি হবে। ঈশ্বর মানুষের

দ্বারে দ্বারে তার সেই স্বাধীন ইচ্ছাটি ভিক্ষা করছেন—তার মঙ্গল কর্মে মানুষের যোগদান করার ইচ্ছাটি। একেই বলে এবং প্রবর্তিতঃ চক্রের অনুবর্তন করা। যে-মানুষ তা না করবে, সে পাপিষ্ঠ, সে ইন্দ্রিয়ানুগ, সে ব্যর্থজীবন যাপন করে।

কেন তিনি মানুষকে ডাকলেন? তিনি তো একাই সব করতে পারতেন, তিনি সর্বগুপ্তিমান। তিনি তো পশুকে ডাকেন নি, তবে মানুষকে ডাকলেন কেন তাঁর সাহায্য করতে? তিনি যে মানুষকে ভাল বাসেন, মানুষের সঙ্গে যে তাঁর ভালবাসার সম্পর্ক, তাঁর লীলার সম্পর্ক, তাই তিনি মানুষকে ডেকেছেন। আর সব সৃষ্ট-জীবের মধ্যে একমাত্র মানুষেরই দ্রুত হাত তিনি সম্পূর্ণ মুক্ত করে দিয়ে বলেছেন তোমার ঐ দ্রুত হাত দিয়ে আমার কাজটুকু করে দাও। পশুদের তিনি একথা বলেন নি, পশুদের হাত ছুটকে তো তিনি মুক্ত করেন নি। পশুরা মাটির দিকে মুখ করেই জন্মায়, সারাজীবন মাটির দিকেই তাদের মুখ ফেরানো।

## মিশরের ডায়েরী

### অধ্যাপক শ্রীমাখনলাল রায়চৌধুরী শাস্ত্রী

( পূর্বে প্রকাশিতের পর )

৩

জীবানি বিমানকেস্লে দশ মিনিট বিশ্রাম করলাম। তারপর ওমান উপদ্বাগরের তীরে সার্জী নামক একটা বিমানকেস্লে বিশ্রামের জন্য নামলাম। ভীষণ গরম স্থান। চারিদিকে উত্তপ্ত বায়ু। এক একটা খেজুর গাছ ভিন্ন জীবনের কোন চিহ্নই নেই। বহুদূর থেকে গাধার পিঠে করে জল আনা হয়। বিমানকেস্লে বিশ্রামাগারে পৌঁছে আমরা দেখলাম—এই দুর্জয় বায়ুকারাশি জয় করে মানুষ অতি হৃদয় গৃহ, অটালিকা নির্মাণ করেছে। আমি প্রবেশ পথে দেখলাম—একটা বাঙ্গালী যুবক। আমাকে দেখে একটু এগিয়ে এলেন। সার্জীর পথে কোন অসামরিক বাঙ্গালী বৎসরাধিক কাল তিনি দেখেন নি। সাইস করে আমার সঙ্গে কথা বলে প্যার ছিলেন না, যদিও কথা বলবার খুব ইচ্ছা দেখলাম। আমি এগিয়ে এসে তাঁকে ডেকে জিজ্ঞেস করলাম, —আপনি কি মিঃ সেন? তিনি আরও আশ্চর্য হয়ে গেলেন। তাঁর মুখ থেকে কথা সৃষ্টিলা না। আমি হেসে বললাম—আপনার ভাই করাচী এয়ার পোর্টে আপনার কথা বলেছিলেন। তাঁর সঙ্গে কথা বলতে দেখে ভেতর থেকে আরও দু'জন বাঙ্গালী যুবক বেরিয়ে এলেন। আমার খুব আনন্দ হ'ল। তাঁদের আনন্দ বোধ হয় আরও বেশী হল। গগন সেন (হগলী), মণি মিত্র (ফরিদপুর), ক্রিষ্ণীশ কর (ময়মনসিংহ)—তিনটি বাঙ্গালী যুবক বেতার অফিসে কাজ করেন। বহুকাল পরে একজন বাঙ্গালী পেয়ে তাঁরা যেন স্বদেশের অংশ বিশেষের সন্ধান

পেলেন। পরম আশ্চর্য জ্ঞানে অতি যত্নে আমাকে তাঁদের বাসগৃহে নিয়ে যাওয়ালেন। আমাকে কিছুতেই B. O. A. C.র লাক খেতে দিলেন না, যদিও তাঁদের রেশন অত্যন্ত নির্দিষ্ট ও সীমাবদ্ধ ছিল। প্রায় ৪৫ মিনিট তাঁরা বাঙ্গালা দেশের প্রত্যেক স্থলভূমি সংবাদ—দ্রষ্টব্য, বখা, অনাচার সমস্ত জেনে নিলেন। কি তাঁর আকাজ্ঞা সামান্য সংবাদটুকুর জন্য। তাঁরা আমাকে ওমান উপদ্বাগরের মণিমুক্তা ও ব্যবসার কথা বললেন। অনেক দুঃখ করলেন যে, বাঙ্গালী কোন যুবক ভাগ্য অন্বেষণে এদেশে আসে নি। বস্ত্রের সঙ্গে ওমান উপদ্বাগরের মুক্তা ব্যবসায়ীদের খুব লাভজনক কারবার চলছে। তারপর আবার বিমান সঙ্কেতে আমরা এগিয়ে চললাম বাহেরিগের পথে। আমাদের পথ চলছে—এক পাশে মরুভূমি, আর এক পাশে সাগর। উপর থেকে দেখা যাচ্ছিল যেন এক-খানি শ্বেতপট্টবাস ধরায় বন্ধ আবৃত করে রয়েছে। ওমান উপদ্বাগরের জলরাশি স্বল্প-তরঙ্গ, অতি শান্ত ও শুষ্ক। মেঘের ছায়ায় কখনো কখনো জলের ওপর রঙ্গের খেলা ও বর্ণ চাতুর্য—ভারী চমৎকার, অতি অপূর্ব। আমার কোঁতুল অপরিদ্রা। প্রকৃতির সেই আনন্দময়ী মূর্তি—একদিকে রিক্তা বৈরাগ্যময়ী বৃহৎকার, অপরদিকে প্রাচ্যুদ্যমী পূর্ণমলিলা অশ্রুধি। প্রকৃতির কি অপ্রকল্প রূপ! প্রায় সাড়ে তিনটার সময় অনুভব করলাম, অদূরে মহুতাবাস। কারণ, বর্জ্যবৃক্ষ মরুভূমির বন্ধে দাঁড়িয়ে রয়েছে, আর একটু দূরে হ'একটা ক্ষুদ্র বেহুইন কুটার, আড়ম্বরবিহীন অথচ মহুতাবাস হুচনা করছিল। অল্পকণের মধ্যেই আমরা বাহেরিগের চিত্র দেখতে পেলাম। উপর থেকে মনে হ'ছিল শুষ্ক মরুভূমির প্রাঙ্গণ-

পটে সবুজ উজান বাটকা। পোতাশ্রয়ে বিশ্রামাগারে প্রথম আরব সেবের (Arab Chief) সাক্ষাৎ পেলাম। হুহু সবল দেহ, ঘনকৃষ্ণ শ্রবণ, মস্তকের শুভ্র আচ্ছাদন জড়িয়ে রয়েছে, কৃষ্ণবর্ণ আগালা (বেণ্ট)। ক্ষমদেহ থেকে লম্বমান গালাবাইয়া (আচকান), তার উপরে সোনালী হাতার কারুকার্য, আর পদযুগলে বিচিত্র কারুকার্যময় চপ্পাল; হস্তে জপমালা। ইহাই সাধারণ আরবগোষ্ঠিপতির বেশ। এরা বড় ভাড়াভাড়ি কথা বলে। একজন বাঙ্গালীর সাথে দেখা হ'ল; তিনি সামান্য রস্ট্রীয় পানীয়ের জল আনান ক'রলেন। অক্ষমতা জানিয়ে মার্জনা প্রার্থনা ক'রলাম। তিনি শ্রিতমুখে বল্লেন—আপনার বিদেশ যাওয়া বুঝা। আমি উত্তর দিলাম—আপনার বিদেশবাস সার্থক জেনে আমি কৃতার্থ। তারপর এরোপ্লেনে ফিরে এসে দেখি—আমার সিগারেটের কৌটার অর্ধেক শূন্য। পাশের তিনজন কানাডিয়ান নৈস্তুর মুখে দেখলাম। আমারই কাভেজার সিগারেট। আমাকে দেখে তারা একটু অপ্রস্তুত হ'ল। সিগারেট নেওয়াতে হুঁত্বিত হই নি, চুরি করতে নিজেই লজিত হ'লাম; আমি ভাড়াভাড়ি কৌটাটা এগিয়ে তাদের আরো সিগারেট দিলাম। কম্পিত-হস্তে তারা সিগারেট নিল; কিন্তু মুখে বেশ অপ্রস্তুতের ভাব দেখলাম। ব'ললাম,—দরকার হ'লে আরও নেবে, লজ্জা কিসের?

তারপর বসবার পথে যাত্রা শুরু হ'ল। প্রায় ৭ হাজার ফিট উপরে উঠেছি; হঠাৎ অনুভব ক'রলাম, এরোপ্লেন খুব দ্রুতছে। মাথা স্থির রাখতে পারছিলাম না। সামান্যের মহিলাটা তাঁর স্থানীয় কোলে মাথা দিয়ে অবশ হ'য়ে শুয়ে পড়লেন। আর অনবরত বমি। ক্রমশঃই এরোপ্লেনে দোলা বেশী হ'তে লাগল। সাত আট জন শুয়ে পড়ল। প্লেন একবার উঠেছে, একবার নামছে, কখনও কখনও পাশ কাটাচ্ছে। জানালা দিয়ে বাইরে দেখলাম ধুলির সমুদ্র। সমস্ত পাংশুবর্ণ। শিখ কাপ্টেন বল্লেন,—ধুলির ঝড় উঠেছে! স্থির হয়ে থাকুন। মরুভূমিতে ধুলির ঘূর্ণিবায়ু অতি ভীষণ। আমরা অনেক উপর দিয়ে যাচ্ছি। ভয়ের কোন কারণ নেই। আমি কিন্তু মরুভূমির ধুলির ঝড়কে সানন্দে অভিনন্দন জানালাম। ভয়ঙ্করেরও অভিজ্ঞতা বরণীয়। আধ ঘণ্টা পর ধুলির ঝড় কেটে গেল। দূরে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র লতাগুচ্ছ ও বেছাইনের কুটার বসবার নৈকট্য জ্ঞাপন ক'রল। আমরা প্রায় সাতটার সময় বসরা এয়ারপোর্টে নামলাম। তখনও সন্ধ্যা হ'তে তিন ঘণ্টা দেরী।

আমাদের হোটেল নিয়ে এল। শাত-ইল-আরব-হোটেল (Shatt-el-Arab-Hotel) মধ্যপ্রাচ্যে সর্বপ্রথম হোটেল ব'লে বিখ্যাত। তাইগ্রিস ও ইউফ্রেটিস নদীর সঙ্গমস্থলে মরুভূমি চাষ করে নতুন উজান তৈরী করা হ'য়েছে। মালা বালি, সবুজ বিলাতী মরহমী ফুলের গাছ, নানা রঙের ফুল, জ্যামিতির সমস্ত চিত্র ও রেখা বৈজ্ঞানিকের কাজে লাগান হ'য়েছে। হোটেলের পশ্চাতেই র'য়েছে নর্থ উজান। সেখানে সঙ্গীত, নাটক, সিনেমা, নৃত্য সমস্ত আয়োজনই র'য়েছে। বিলাতী ব্যাঙ দিনে তিনবার তাদের অন্তিম জ্ঞাপন করে। তাইগ্রিসে মেরিণ এয়ার পোর্ট হোটেলের পূর্বদিকে, আর ল্যাণ্ড এয়ার পোর্ট হোটেলের পশ্চিমে। জলে ও স্থলে এই বিমানপোতের সঙ্গম অতি বিচিত্র। আমরা হোটেল

আমাদের নির্দিষ্ট প্রকোষ্ঠে প্রবেশ ক'রবার পূর্বে ইরাকীয় কাষ্টমস এবং পোর্ট অফিসার নানারকম শ্রম ও সংবাদ নিয়ে আমাদের অবাহতি দিলেন। তারপর আমরা লাউএ ব'সলাম। কি মূল্যবান তৈজসপত্র। আনাদের একটু হট ও কোল্ড পানীয় (Hot and cold drink) এর ব্যবস্থা ক'রে প্রধান ওয়েটার স্কানারী ভাষায়—জানিয়ে দিলে,—বিভিন্ন যাত্রীর নির্দিষ্ট কামরা। আমি ও কাপ্টেন সিং পাশাপাশি কামরায় গেলাম। কামরায় র'য়েছে সমস্ত প্রয়োজনীয় আসবাব, তরুপরি একটা রেডিও, আর একটা টেলিফোন। প্রত্যেক কামরায় জল একটা ক'রে আলাদা ভূতা। আমি স্নান করে বেরিয়ে দেখি, আমার টেবিলে র'য়েছে পরের দিনের বাগদাদ যাত্রার ব্যবস্থা-বিজ্ঞপ্তি; আর এক থালা ফল ও এক গ্লাস লেমন শোয়াস। ভূত্য ব'লে—রঙীন পানীয় চাইলে ভিন্ন দাম দিতে হবে। আমি জিজ্ঞেস ক'রলাম,—এই হোটেলের দক্ষিণা কত? উত্তর দিল,—প্রথম শ্রেণী ৪ পাউণ্ড ৫৫ টাকা দৈনিক। বাস্তবিকই হোটেলের যা আয়োজন,—আসবাবপত্র, বিলাসের ব্যবস্থা, রেডিও, টেলিফোন, সিনেমা, নৃত্য—তার বিনিময়ে ৪ পাউণ্ড যুদ্ধের দিনে খুব বেশী নয়। তবে মহীশূরের মাউন্ট পেলিয়ার হোটেলের প্রাকৃতিক দৃশ্যের যে একটা বিশেষ মূল্য অথবা দার্জিলিংএর মাউন্ট এভারেস্ট হোটেলের যে প্রাকৃতিক সৌন্দর্য র'য়েছে, সেটা মানুষের হাতে গড়া শাত-ইল-আরব হোটেল ছিল না।

এই হোটেলের বিশেষত্ব এই যে, কোন বেয়ারা কোন কথা বলে না। অদৃশ্য শক্তির মন্ত্রবলে এরা চলেছে যন্ত্রের মতন। মাত্র প্রধান বেয়ারা কথা বলে। আমরা বেয়ারাকে ডেকে তাইগ্রিসের ওপারে একটা ট্যান্কির বন্দোবস্ত ক'রে কাপ্টেন সিংএর সাথে বেড়াতে গেলাম। কাপ্টেন সিং রসিদ আলির বিজ্ঞোহের সময় প্রথম মালয় থেকে ইরাকে আসেন। হুতরাং বাসরা, বাগদাদ ও নিকটবর্তী স্থান তাঁর পরিচিত। তিনি সঙ্গে থাকতে অন্তিম ভারতবাসীদিগের নানা সংবাদ জানতে পেলাম। বহু বাঙ্গালী বাসরায় র'য়েছেন, তাঁরা ব্যাঙ্ক, ভাটাজে, পোর্ট অফিসে, একাউন্ট বিভাগে কাজ করেন। যুদ্ধের বহু সামগ্রী বাসরা বাগদাদের পথ দিয়ে তেহরাণ, চীন ও মঙ্গোলিতে যায়। যুদ্ধের সময় ব'লে কাপ্টেন সিং কোথা ব'লেন না, তবে চোখ থাকলে অনেক কিছুই দেখা যায় ও বোঝা যায়।

আমরা প্রায় সাড়ে দশটায় ফিরে এলাম। তখন মাত্র ১ ঘণ্টা রাত হ'য়েছে। পাশে ব্যাঙ চলছে। একজন সামরিক কর্মচারীর বিদায় উপলক্ষে নৃত্যের আয়োজন হয়েছে। তারপর ডিনার। ডিনার হলে দেখলাম হোটেলের দলে দলে বাসরার অভিজাত সম্প্রদায়ের নরনারী—হুবেশা, হুবেশিনী ভোজনোদেশে সমাগত। রাজশেখর বহুর ভাষায় “পরশে বীদিপোতার গামছা, টোটে সিন্দুর,” মুখে শুভ্ররঞ্জিত মণ্ডিত, ক্র-চিত্রিত; পরিপূর্ণ ইউরোপীয়—সরসমর বালাই নেই। পাশে র'য়েছে হুবেশ পুরুষ-সঙ্গী। এখানকার অভিজাত সম্প্রদায়ের পক্ষে শাত-ইল-আরব হোটেলের পান ‘ভোজন অভিজাত্যের নিদর্শন।

ডিনারের পর হোটেলের আর এক পাশে বামোঙ্কোপ হবে। আমি



যাব না, তবে আমার প্রকোষ্ঠ থেকে জানালা খুলে দিলে সূত্যর অংশ বিশেষ' দেখা যায়। ডিনারের পরে এসে ভাগলপুরে একথানা চিঠি লিখলাম। হোটেলের পোষ্ট অফিস রয়েছে, ভারতবর্ষের পয়সার বদলে কিছু ইরাকী টিকিট ও মিশরীয় পয়সা কিনে নিলাম।

আমরা এবার ঘুমোব। বিছানায় শুয়ে আছি। চিঠি লেখা শেষ হয়েছে। পাশের স্ত্যামক চঞ্চল চরণাঘাতে রণিত, মাঝে মাঝে বিলাসের

অটহাসি কানে এসে পৌঁছচ্ছে; কখন ঘুমিয়ে পড়লাম জানি না—হঠাৎ ঘুমভাঙ্গবার পর দেখি ৪টা বেজেছে; তখনও সজ্ঞাতের রেশ চ'লছে। জানলার পাশে জ্যোৎস্নার দাঁড়িয়ে দেখছি, ত্রয়োদশীর চাঁদ ও মুরহবী ফুলের লুকোচুরি খেলা। আবার ঘুমিয়ে প'ড়লাম, কারণ ভোর পাঁচটার উঠতে হবে। আমাদের বিমানের সাড়ে সাতটার আমরা বাগ্‌দাদের পথে রওনা হবো। (ক্রমশঃ)

## শ্রীশ্রীবন্দাবনচন্দ্র

### শ্রীকুমুদরঞ্জন মল্লিক

১

ভক্তের কল্পনা সে যে সাধারণ কল্পনা তো নয়।

তার স্বপ্ন সত্য হতে কতক্ষণ লাগে বা সময় ?

সকল আকাঙ্ক্ষা আশা তার—

বহে ছাপ পরিপূর্ণতার,

আপনার করি লন তার ইচ্ছা নিজে ইচ্ছাময়।

২

হৃন্দের মন্দির শ্রেণী—অবিশাল ওই দেবালয়,

কি গম্বীর ? কি বিপুল ? চারুতায় কি মহিমাময় !

হৃদয়ের অলঙ্কারে আঁকা

কি প্রার্থনা রহিয়াছে ঢাকা—

শিল্পী তার অমুরাগ রেখে গেছে করিয়া অক্ষয়।

৩

আনন্দের গভীরতা প্রস্তুতেরে দিয়ে গেছে ছাপ,

পুণ্যের নির্মল করে গঠিত উহার প্রতি ধাপ।

কাব্য হেথা ভক্তির সনে

গড়াগড়ি দিতেছে অঙ্গনে,

নিজেরে বিলায়ে অর্থ—করেছে ধর্মের সঙ্গ লাভ।

৪

কাড়িয়া ভূখণ্ড এক, কে যেন অমৃতলোক হতে,

নিজ পুণ্যে স্থানিয়াছে ধরণীর এ ধূলায় পথে।

গড়া নয়—সদা ভাবি আমি

এ মুরতি আসিয়াছে নামি—

সাধকের তপস্তায় করণার হিরণ্য রথে।

৫

শিল্পী, কবি, ভক্ত তিনে—এ দেউল গড়েছে নির্জনে,

ভাসি আনন্দাশ্রু নীরে—একসাথে বসি একমনে।

লাবণ্যের এইখানে শেষ,

অপলপ ধরিয়াছে বেশ,

ধ্যান পেলে মুক্তি হেতা—রূপ আসি লুটোলে চরণে।

৬

জয় বৃন্দাবনচন্দ্র, হে মোদের বৃকের ঈশ্বর,

এই গুপ্ত পল্লী বুঝি তব শ্রিয় গোয়ালার ঘর ?

অনাদৃতে এইরূপ করি

অনন্ত গৌরব দাও হরি,

কৃপায় কোথায় এনো—মানব মনের অগোচর।

৭

সত্য দেব, তুমি সরস্বতী, ভূর্জপত্রে কুকুমের রাগে

অঙ্কিত করিলে যাহা নিবিড় ভক্তি অমুরাগে—

তাই সত্য, তাহাই বাস্তব,

অপ্রাকৃত মিথ্যা আর সব,

তোমার আকাঙ্ক্ষা আজ মুক্তি-ধরে এইখানে জাগে।

৮

এ শুধু দেউল নয়, মনশ্চক্ষে দেখিতেছি টিক—

অপূর্ব ইষ্টকে গড়া—তব বীজমন্ত্র—তব স্বক।

সাধন জীবন ব্যাপি তব—

তব প্রেম অগাধ হৃৎস্পর্শ,

আকার পেয়েছে হেথা—চেয়ে আছি আমি নির্নিমিত্ত।

৯

চক্ষু আসে আর্দ্র হয়ে, নমস্কার করি নমস্কার,

তুমি যে মিলায়ে আছ অন্ধে অন্ধে তব দেবতার।

তুমি মহাকবি, তুমি ধ্যানী,

সার্থক জীবন মম মানি

তোমার চরণ ধূলা শিরে তুলি লই বারবার।

১০

তুমি সবারকার বড়—বক্ষে তব রাজে বিশ্বস্তর,

পড়ে তাঁর স্নান জল নিত্য তব মাথার উপর।

তার পূজা পুষ্প নিজে হায়—

দেন হরি তোমার মাথায়,

তোমার অনন্ত পুণ্য স্বর্গ মর্ত্য হলো একস্তর।

# আর্থিক দুর্গতি ও যুদ্ধোত্তর বেকার-সমস্যা

## শ্রীউষাপতি ঘটক

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ এতদিনে শেষ হইল। সম্মিলিত জাতিপুঞ্জের এই বিজয়োৎসবে ভারতেরও বিশেষভাবে যোগদানের কথা; কারণ ভারত ইউরোপে এবং সুদূর যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করিয়াছে। ভারতের পূর্বাঞ্চল বিশেষতঃ বাঙলা ও আসাম এই যুদ্ধে সত্য সত্যই বিপুল ভাবে ক্ষতিগ্রস্ত; বাঙলার অগণ্য নরনারীকে অনশন-ক্লিষ্ট দেখে মুহূর্ত্তে বরণ করিতে হইয়াছে, প্রধানতঃ এই যুদ্ধের জন্তই। রণক্ষেত্রে বাহারা বীরত্বের সহিত মৃত্যুর লেলিহান জিহবার অনলে ভস্মীভূত হইয়াছে—তাহাদের বীরত্ব অপূরণীয়।

বর্তমান যুগের মহাযুদ্ধে সামরিক ও অসামরিক অধিবাসীর মধ্যে কোন পার্থক্য করা চলে না। যে-যুগে আকাশ হইতে বোমাবর্ষণ করিয়া অসহায় নরনারী ও শিশু হত্যা করিয়া মৃত্যুর তাণ্ডবলীলা সৃষ্টি করা চলে—সে যুগে সামরিক ও অসামরিক অধিবাসী বলিয়া কিছু নাই। যুদ্ধে বাহারা নানাভাবে সাহায্য করিয়াছে, তাহারা বাহাতে কর্তৃহীন বেকার হইয়া না পড়ে তাহার ব্যবস্থা করা যেমন প্রয়োজন—তেমনি এই মহাযুদ্ধের ফলে বাহারা পরোক্ষভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে তাহাদের কথাও আমাদের বিবেচনা করা অধিকতর আবশ্যক। এখন, প্রকৃত কাজের সময় উপস্থিত। বাঙলার দুর্গত অধিবাসীদের জন্ত সাহায্যের কি ব্যবস্থা করা হইয়াছে সরকারের তাহা এখনই প্রকাশ করিবার সময় উপস্থিত হইয়াছে।

যুদ্ধোত্তর সংগঠনে ভারতের শিল্পোন্নতি কোন পথে চলিবে, তাহা আজ পর্যন্ত প্রস্তাব, পরিকল্পনা ও আলোচনাতেই পর্যাবসিত হইয়াছে। কিন্তু যুদ্ধ শেষে বেকার সমস্যা প্রবল আকার ধারণ করিবে। এই সমস্যা সমাধানের জন্ত সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি? কারণ পৃথিবীতে যেসকল খাজানাব, তাহাতে অকস্মাৎ যে খাজানাব্যয় মূল্য কমিবে তাহার কোন সম্ভাবনা নাই। ভারতে বাহারা বেকার হইয়া পড়িবে তাহাদের ক্রয় শক্তির অপ্ৰাচুর্য্যতা হেতু খাজানাব্যয় মূল্য কমিবার সম্ভাবনা দেখা যাইতেছে না—কারণ পৃথিবীতে খাজানাব হেতু খাজানাব্যয় চাহিদা বাড়িবে। সুতরাং একদিক হইতে চাহিদা কমিলেও—অন্যদিক হইতে চাহিদা বাড়িতে থাকিলে খাজানাব্যয় মূল্য কমিবার আশা নাই।

বর্তমান যুদ্ধের প্রধান সমস্যা হইতেছে,—বেকার সমস্যা। এই সমস্যা সমাধানের একটা উপায় হইতেছে—ভারতের

শিল্পোন্নয়ন। কিন্তু,—বিশেষ হইতে কলকজা আমদানী করিয়া বাহারা ভারতের শিল্পোন্নয়নের স্বপ্ন দেখিতেছেন, তাহাদের স্বপ্ন দিবা স্বপ্নের স্তায় নিরর্থক হইবে; কারণ পৃথিবীর অনেক দেশের যন্ত্র শিল্প বিকস্তু। যে সমস্ত দেশের স্বদেশের চাহিদা মিটাইয়া বিদেশে যন্ত্রপাতি রপ্তানি করিবার ক্ষমতা ছিল,—তাহাদের মধ্যে যুক্তরাষ্ট্র, জার্মানি ও ব্রেটব্রিটেন প্রধান। ইহার মধ্যে আমেরিকার অবস্থা ভাল। জার্মানির শিল্প সমূহ বিকস্তু; আর যুক্তরাজ্যের ত কথাই নাই। যন্ত্রাদির জন্ত এখনও বহুদিন পর্যন্ত যুক্তরাজ্যকে যুক্তরাষ্ট্রের মুখোপেক্ষ হইয়া থাকিতে হইবে। এত অবস্থায় আমেরিকার পক্ষে প্রাচ্যের দিকে না চাহিয়া পাস্চাত্য-জগতে শিল্পোন্নতির কথাই বিবেচনা করা স্বাভাবিক। আবার অনেকে বলিতেছেন, ভারতেই কলকজা নির্মাণের ব্যবস্থা করিবেন; তাহারাও বিভ্রান্ত; কারণ যুদ্ধের সময়ে ভারত বিশ্ব-বাণিজ্য প্রতিযোগিতায় হাত হইতে নিখুঁত থাকার সামরিক শিল্পোন্নতি হয় তো এদেশে দেখা গিয়াছে; কিন্তু সেইজন্ত যে অ্যাংলো-আমেরিকান জাতি ভারতে কলকজা উৎপাদনের সুযোগ দিবেন, তাহা সত্য বলিয় মনে করিবার কারণ নাই। যুদ্ধে ভারতে যে সামান্য শিল্পোন্নতি দেখা গিয়াছে,—উহা যদি কোন সুদূরপ্রসারী পরিকল্পনার দ্বারা রক্ষা করা না হয়,—তাহা হইলে বিশ্ব-বাণিজ্যের প্রবলপ্রবো উহা তুণখণ্ডের অবস্থাপ্রাপ্ত হইবে। তা ছাড়া, আমেরিকা যুক্তরাজ্যের ভারত ও এশিয়ার অন্যান্য রাজ্যের শিল্পোন্নতিতে সাহায্য করা তাহাদের বাণিজ্য স্বার্থের পরিপন্থা। হয়তো কো-সুদূর (?) ভবিষ্যতে অ্যাংলো-আমেরিকান জাতি সহযোগিতা ভিত্তিতে ভারতকে কিছু কিছু স্বল্প-শিল্পে উৎপাদন উপযোগী সামগ্রী নির্মাণ করিতে দিতে পারে,—কিন্তু ভারতের কলকজা না থাকিবে

\* “The highest that these...Anglo-American alliance can concede to the backward colonies and dependencies in the line of industrialisation is the production of consumption goods by modern mechanistic method. But they are opposed to the manufacture of machines, tools, implements...investment goods by the backward colonies and dependencies”—The *Equation of world Economy* by Prof. B. K. Sarkar pp. 96.

দে প্রচেষ্টা সফল হইবার সম্ভাবনা কোথায়? স্তত্রাং অগ্রাঙ্ক-দেশের স্ত্রায় এদেশেও বেকার সমস্তা দেখা দিবে। এই প্রকার সমস্তা সমাধানের জ্ঞাত ভারতবর্ষের জাতীয় আয় বাড়াইবার ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। এই প্রকার সমস্তা সমাধানের জ্ঞাত ইংলণ্ডে “বিভারিজ পরিকল্পনা” (Beveridge Plan of Social Security) প্রস্তত হইয়াছে। অবশু ধনতাত্ত্বিক সমাজতন্ত্রবাদ (Capitalistic Socialism) যে দেশে প্রবল, সে দেশে ইহার বিরুদ্ধ সমালোচনা \* হইবেই; কিন্তু, তাহা সত্ত্বেও বর্তমানে ইংলণ্ডে যে শ্রমিক সরকার (Labour Government) প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে,—তাহার শ্রমিকগণের জ্ঞাত জাতীয় বীমা বা জাতীয় নিরাপত্তা (National Insurance)—বিধানের ব্যবস্থা করিতেছেন। “বিভারিজ পরিকল্পনা” এই প্রকার নিরাপত্তা বিধানের জ্ঞাত রচিত হইয়াছিল। ইহাতে সরকারী সাহায্যের সর্বনিম্ন পরিমাণ শতকরা ৫০ ভাগ ও সর্বোচ্চ পরিমাণ প্রায় ৬১ ভাগের কাছাকাছি দেখানো হইয়াছে। ভারতের পক্ষে এইরূপ কোন পরিকল্পনার দায়িত্বভার বহন করা সম্ভবপর কিনা তাহা এখন হইতেই বলা যায় না। তবে বিভারিজ পরিকল্পনা ১৯৪২—১৯৬৫ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত চলিবার কথা। প্রায় ২২/২৩ বৎসর স্থায়ী একটি পরিকল্পনার মধ্যে ভারতীয় শ্রমিকগণকে রক্ষা করিবার ব্যবস্থা করিলে তাহা যে সাফল্য মাণ্ডত হইবে না, এটাপ নিরাশা আমরা পোষণ করি না। তবে ভারতে এই ব্যবস্থা প্রবর্তনের পথে অনেকগুলি প্রতিবন্ধক রহিয়াছে :

প্রথমতঃ, এদেশে যাহারা জাতীয় শিল্পোন্নতির কথা বিবেচনা করিতেছেন, তাহারা তুলিয়া যান যে প্রত্যেক জাতীয় পরিকল্পনা সমাজতন্ত্রবাদের (Socialism) অন্তর্গত,—তাহা ইংলণ্ডের স্ত্রায় ধনতাত্ত্বিক সমাজতন্ত্রবাদ (Capitalistic Socialism) বা রুশিয়ার স্ত্রায় গণতাত্ত্বিক সমাজতন্ত্রবাদ (Communist Socialism) হইতেও পারে; কিন্তু ভারতে এখনও সমাজতন্ত্রবাদ প্রসারিত হয় নাই। ভারতের শাসন ব্যবস্থা এখনো প্রাচীন আদর্শে গঠিত।

দ্বিতীয়তঃ, অর্থনৈতিক স্বাধীনতা ও শিল্প-প্রসারের সম্ভাবনা এদেশে সীমাবদ্ধ; আয়ের পথ নানাদিক হইতে অবরুদ্ধ হইলে ভবিষ্যতের যে কোন পরিকল্পনা ব্যর্থ হইবে।

তৃতীয়তঃ, যে কোন পরিকল্পনা করা যাউক না কেন, তাহার সহিত ভারতের রাজনৈতিক ভবিষ্যৎ বিশেষভাবে জড়িত। ভারতের স্বাধীনতা সার্থক হইয়া উঠিলে কোন পরিকল্পনা ফলপ্রসূ হইবেনা।

আমাদের মনে হয়, ভারতের লক্ষ লক্ষ নরনারীর আর্থিক দুর্গতি লাঘবের জ্ঞাত এখন হইতে কতকগুলি ব্যবস্থা অবলম্বনের প্রয়োজন হইয়াছে।

প্রথমতঃ জব্যমূল্য বাহাতে স্বাভাবিকভাবে নিয়ন্ত্রিত প্রাপ্ত হয় তাহার জ্ঞাত সরকারী নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা (Control System) তুলিয়া দেওয়া উচিত। খাদ্যশস্য নিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থা (Rationing System) বলবৎ রাখা যদি অপরিহার্য হয়, তাহা হইলে ভারতের প্রধান শস্য চাউল, গম প্রভৃতির মূল্য যথাসম্ভব কমাইতে হইবে,—কারণ ইহার সহিত সমস্ত জীবের মূল্য সংশ্লিষ্ট। যাহারা বলিতেছেন যে অগ্রাঙ্ক জীবের দাম না কমিলে চাউল প্রভৃতির দাম কমিবে না তাহাদের সহিত আমরা একমত নহি।

দ্বিতীয়তঃ যুদ্ধে যাহারা হাজার হাজার টাকা লাভ করিয়াছে, তাহাদের বৃদ্ধিত আয়ের উপর সর্বাপেক্ষা ক্রমবৃদ্ধমান হারে (Most progressive rate) কর বসাইয়া সাধারণের উপর করভার লাঘব করা প্রয়োজন। কিন্তু যুদ্ধজনিত আয় যেখানে নতুন নতুন আর্থিক পরিকল্পনায় বা লাভজনক ব্যবসায় মূলধনে পরিণত করা হইয়াছে সেখানে ঐ প্রকার আয়কে করভার হইতে যথাসম্ভব রেহাই দেওয়া আবশ্যক, কারণ আয়ের (Income) উপর করভার চাপান হইতে পারে, কিন্তু মূলধনে পরিণত আয়কে (Capitalised Income) কর হইতে প্রথম অবস্থায় রেহাই দিলে সরকার পরে ঐ সমস্ত শিল্প-ব্যবসায়ের আয় হইতে লাভবান হইবেন।

তৃতীয়তঃ সরকার হইতে ঋণগ্রহণের ব্যবস্থা; সর্বসাধারণের আর্থিক অবস্থা বিবেচনা করিয়া সাধারণকে আয়ের একটা অংশ জমাইবার জ্ঞাত প্ররোচিত করা উচিত; কোন কোন ক্ষেত্রে এই ব্যবস্থা বাধ্যতামূলক হওয়া প্রয়োজন। শিল্পোন্নয়ন, রাস্তাঘাট নির্মাণ, জনস্বাস্থ্য ও জনশিক্ষার উন্নতি বিধান, প্রভৃতি অনেক পরিকল্পনা সরকারের আছে। ভারতীয়গণ অনেক সময়ে ঋণ লইয়া সরকারকে ঐ সমস্ত পরিকল্পনা কার্যে পারগত করিবার জ্ঞাত উপদেশ দিয়াছেন; আর্থিক অসচ্ছলতার অজুহাতে সরকার ঐ সমস্ত প্রস্তুত এড়াইয়া গিয়াছেন। এখন এইসব জনহিতকর কার্যসাধনে সরকারের অবহিত হওয়া বাঞ্ছনীয়। ইহাতে অনেক শিল্পী, বিশেষজ্ঞ, কেরান্সি এবং শ্রমিকের প্রয়োজন হইবে। ইহাতে বেকার সমস্তা জটিল আকার ধারণ করিবার সম্ভাবনা নাই।

চতুর্থতঃ, এই মহাযুদ্ধে ভারতীয় সৈন্যগণ জলে, স্থলে ও আকাশে বিধ-মুক্তির যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করিয়া বিশেষ কৃতিত্ব অর্জন

\* “The Beveridge Plan in being assailed openly and by tricky insinuation, Diehards are pulling political strings”—John Bull (London) of November 2, 1942.

করিয়েছে। ভারত যাহাতে বহিঃশত্রুর আক্রমণে বিপদাপন্ন না হয় তাহার জন্ত ভারতে এক একটা স্থায়ী সৈন্যবাহিনী, নৌবাহিনী ও বিমানবাহিনী গঠনের প্রয়োজন আছে। এই সব কার্যেও অনেক ভারতবাসীর জীবিকা অর্জনের সুযোগ মিলিতে পারে।

পঞ্চমতঃ, ব্রিটিশ সরকারের কাছে ভারত সরকারের যে টাকা পাওনা (Sterling Balances), উহা ভারত সরকারের কর্তৃত্বাধীনে আসিলে উহা হইতেও সরকার কৃষি, শিল্প ও অজ্ঞাত অনেক জন-কল্যাণকর কার্যে অনেক টাকা নিয়োজিত করিতে পারেন।

ইহার মধ্যে বাধ্যতামূলক জনশিক্ষা প্রধান। ইহাতেও বেকার সমস্যার সমাধান হইবে।

ভারতের শিল্পোন্নতির কথা আমরা পূর্বেই আলোচনা করিয়াছি। ইউরোপ ও আমেরিকা হইতে কলকজা আসিতে অনেক বিলম্ব হইবে। আপাততঃ আমাদের নির্দ্ধারিত পথে চলিলে ভারতের তাত্ত্বিক উন্নতি দেখা যাইবে, দ্রব্য-মূল্য কমিতে থাকিবে ও জনসাধারণের আর্থিক দুর্গতির লাঘব হইবে। বেকার সমস্যার সমাধানের সঙ্গে সঙ্গে ভারতের অজ্ঞাত অনেক সমস্যার জটিলতা কমিয়া যাইবে।

## আইনষ্টাইনের দৃষ্টিভঙ্গীর একদিক্

শ্রীমুখাংশুমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ বি-এল

ঋষি যখন বলেন অতি মানস স্তরের কথা, কবি যখন গান বিখসত্তার পরশের বিষয়,

‘জাগরণে

ধেয়ানে, তন্দ্রায়, বিরাম সমুদ্রতটে

জীবনের পরম সন্ধ্যায়’

তখন এই ইলেকট্রন প্রোটন আইসোট্রপ অণুপ্রমাণের ঘূর্ণার রহস্য ভেদ করা প্রচণ্ড বিজ্ঞানের যুগের আবহাওয়ায় গড়ে-ওঠা আমরা শুনি, এ সব হচ্ছে বৈজ্ঞানিক মনোভাব প্রবৃত্তি নয়, শুধু ভাববিলাস, কল্পনার প্রাতিশ্রুতি, ‘Hypostatized Sensation in the pit of the stomach’, যুক্তি বিচার, যান্ত্রিক পারিমাণ, ল্যাবোরেটরি পরীক্ষা বিশ্লেষণগ্রাহ্য নয়।

কথায় বলে বড় বৈজ্ঞানিক শুধু বড় জ্ঞান তপস্বী নন, বীর সাধক, তাঁরা কবি। কল্পনা করন সূখ্য নেই, চন্দ্র নেই, নক্ষত্র নেই, নীহারিকা নেই, সীমাহীন, দিশাহীন শূন্য (যেন আচাধ্য আধ্যাদেব বা ভদন্ত নাগসেনের কথা মনে পড়ে) শুধু ইলেকট্রন প্রোটন—সুত্র সমাহিত নিষ্কপ স্বয়ম্ভকাশ—পজিট্রন বা যুগ্ম আলোককণার সন্ধান নেই—বহু লক্ষ বর্ষ পরে যোগনিজ্ঞা ভাঙ্গলো, চাকলোর হয় হর, ‘Potential wall’ যায় চূর্ণ হয়ে ‘nuclear bombardment’এ, জমাট বাঁধে স্বস্তির স্তর—আসে গতির বেগ, স্রুতার ছন্দ, নটরাজের তাণ্ডবে বিবশা বিশ্ব চেতনায় জাগে। তার কত শত যুগান্ত পরে জাগে এই হুন্দরী ধরণী, যে একদিন কায়াহীন মায়াবিনী রূপে আকাশ পথে তুখ্য বাজিয়ে সূর্যের পিছনে ঘুরে বেড়াত অভিসারিকার অন্তরের প্রচণ্ড দাহ নিয়ে। বৈজ্ঞানিক যখন এর ব্যাখ্যা আরম্ভ করলেন তখন একে কি বলব? “দেবন্ত পশু কাবাং ন মমার ন জীর্ঘতি” দেবতার বা কাবা, যা মরেও না, যা জীর্ণ

হয় না তারই সত্যাপরূপ বৈজ্ঞানিকরা উদ্ঘাটন করেন। আজ তাই মনে হয় পৃথিবীর ঘাঁরা বড় বৈজ্ঞানিক, নাদের চিন্তার ও বীক্ষণের দ্বারা যুগান্তর ঘানে প্রকৃতির রহস্যদ্বার উন্মোচনে, তাদের ব্যক্তিগত দর্শনবাদ (Personal Philosophy) বা দৃষ্টিভঙ্গী আজ কোন দিকে? মনোবী আইনষ্টাইনের কথাই আলোচনা করা যাক। আলবার্ট আইনষ্টাইনের নাম জানেন না এবং তাঁর রিলেটিভিটি মতবাদের নাম শোনেন নি এমন শিক্ষিত মানুষ আজকের পৃথিবীর ইতিহাসে বিরল।

আইনষ্টাইন বলেন—আমরা পৃথিবীতে আসি কিছুদিনের জন্ত—কেন তা জানি না—হয়ত এর ভিতরে একটা গভীর উদ্দেশ্য নিহিত আছে—মাঝে মাঝে তা মনে যে হয় না তা নয় কিন্তু একটা কথা এর মধ্যে বড় হচ্ছে—মানুষের সঙ্গে মানুষের সম্পর্ক সেটা হোক মানুষ—অগণিত জনসাধারণের সঙ্গে আমাদের যে যোগ সেটা হচ্ছে নাড়ীর সম্পর্ক। শুধু যে আমরা আমাদের পূর্বপুরুষদের কাছে পেয়েছি

শত যুগান্ত আগে যে মানুষ যাত্রা করেছে হুক

সেই যে প্রাপিতামহ

জীবনে মরণে পথের শরণে

দুনিয়ার যত পদাতিকদের

একটি প্রণাম লহ

শুধু তাঁদের নয়—সেটা ত Biologyর সত্য—আমার পাশের মানুষ, সঙ্গের মানুষ—প্রতিদিন প্রতিক্ষণে তারা আমাদের কত দিচ্ছে—আমরা যত পাচ্ছি তত কি দিতে পারছি—এই দেওয়া নেওয়ার ঋণশোধের অন্ত নেই। শোপেনহেরের একটি বাণী আছে “A man can surely do what he wills to do, but he cannot determine what he wills” এই মতবাদ আইনষ্টাইনকে আকৃষ্ট করেছে ছেলেবেলা থেকে।

তিনি বলেন এই মতবাদের একটা ফল হচ্ছে যে জীবনে ব্যর্থতা, দুঃখ কষ্টের জন্ত ঘোব দিতে হয় না অপরকে, উদার অনুভূতি আসে, সব বন্দ দোলা সংশয় আঘাতকে গ্রহণ করা যায় ক্ষমামূলক চক্ষে, এক বিজ্ঞ-অনোচিত ঔদার্যমূলক কোঁতকের ভঙ্গীতে। ব্যবহারিক প্রাত্যহিক জীবনে নিছক মুচুতা হচ্ছে গভীর তন্ময় দৃষ্টিতে কেবলই ভাব জীবনের অর্থ কি? তার রীতি নীতি কি? ধ্যানধারণা কি? কথং, কুতঃ আগ্রাস্তঃ—কেবলই কি চিন্তা করব রাত্রির কোন অদৃশ রহস্যলোক হতে জীবন তরী উত্তীর্ণ হয় প্রভাতের আলোয়, আবার বিলীন হয়ে যায় অন্ধকারের সীমাবিহীন! কিন্তু তাই বলে জীবনের এ আদর্শ নয় যে থাব দাব কাঁসি বাজাব, ঋণং কৃদ্ধা যুতং পিবেৎ। জীবনের পিছনে থাকবে একটা আদর্শ নিষ্ঠা, যা দেবে কর্মে প্রেরণা, জোগাবে চিন্তার পোরাক, আনবে যাত্রাপথে অন্মে উৎসাহ, বৈচিত্র্য ও আনন্দ। তাই আইনষ্টাইন প্রাচ্যের ঋষিদের পুনরাবৃত্তি করে বলেন তার জীবনের আদর্শ হচ্ছে goodness, beauty and truth শিব, হৃন্দর ও সত্য। জীবনটা প্রাচ্য ও বিলাস হুখে ভরিয়ে তুলতে হবে এই মোহ নয়—এ রকম জীবন মেঘুথের পক্ষেই শোভা পায়—আমার প্রচুর টাকা ও জিনিষ হবে, নাম ও খ্যাতি, বাইরের সফলতায় ভর্তি জীবন আইনষ্টাইনের জীবনবাদের কাছে ‘এহ বাহ’ তুচ্ছ ও হয়ে। সরল মুক্ত অনাড়ম্বর জীবন দেহও মনের সর্বস্বাধীন উন্নতির পরিপন্থী ত নয়ই, সহায়ক; কিন্তু তাই বলে মানুষের কাছ থেকে দূরে পালিয়ে নয়।

যত বড় যোগক্ষেম ব্যক্তি হোন—দুঃখে অরুচি, হুখে বিগতপ্হ, ভয় ক্রোধে বীতরাগ—মানুষ চায় সবার কাছে একটা স্নেহের পরশ, ভালবাসার ছোঁয়া যা মনকে রাঁড়িয়ে দেবে, রোসিয়ে দেবে এক অনির্বচনীয় রহস্তবন মাধুর্ঘ্যের রসে। তাই আইনষ্টাইন বলেন যে এক আদর্শে অনুপ্রাণিত, এক চিন্তাধারায় হুপ্রতিষ্ঠিত বন্ধুদের সঙ্গে একযোগে কাজ করার সৌভাগ্য যদি না পেতাম আমার যৌবন হত শূন্য। অথচ বহু মনীষীকে দেখা যায় যে তাঁরা মনে এককু অনাস্বীয়, উদাসীন; বহু আত্মীয় স্বজন স্তাবক ভক্ত শিষ্য অনুরাগীর দল রয়েছে, জনসমারোহ, সমাজ কোলাহলের কথাই ছেড়ে দিলাম। রবীন্দ্রনাথের মধ্যে মাঝে মাঝে দেখি সেই আপন-ভোলা বৈরাগীকে, যার একতারাতে ঘর ছাড়া হুয় বন্ধার। আইনষ্টাইনের মধ্যেও সেই অনাসক্ত মন, নিরাসক্ত ভোগীর প্রতীক, দেশকালের অতীত। “I am a horse for single harness”। এক বৃহত্তর পটভূমিকায় এই মনীষীরা, দেশের গভী, পরিবারের পরিধি, সমাজের সীমা ছাড়িয়ে বৃহত্তর গোষ্ঠীর সঙ্গে যুক্ত হন বলে সঙ্গে সঙ্গে এসে যায় নিজের পরিবেশের উপর একটা ঔদাসীন্ড, একটা বর্হিবিস্ময়িতা “সব দেশে মোর ঠাই আছে আমি সেই দেশ লব খুঁজিয়া”। “I have never belonged whole heartedly to a country or state or to my circle of friends or even to my own family” এটা শুধু আইনষ্টাইনের কথা নয়—

বহু মনীষীর।

সমূহ জীবনে দেখা যায় যে অগণিত জনসাধারণ চায় না চিন্তা করতে

নিজেরা, তারা চায় একজন ‘চিন্তা’ করুক দায়িত্ব নিক। সমাজ জীবনে শ্রেণী বিভাগ এইজন্ত, সেই বিভেদ দাঁড়িয়ে আছে জোরের উপর। অথচ একথাটাও সত্য যে, যা কিছু থাকবে শাশ্বত হয়ে, সেটা হচ্ছে হুট্টলীল মানব সত্তা “The creative and impressionable in dividuality, the personality” যে মানুষ গড়ে, চিরকালের অপরায়ে অপরিমেয় মানুষ। আজ যা ঘটছে কাল তা ইতিহাসের অতীতে মিলিয়ে যাবে ছেঁড়া পাতায়, অনাগত দিনের লোকেরা ভাববে কি বোকা ছিলাম।

আমাদের জীবনে আমরা যা সর চেয়ে বেশী উপভোগ করি তা আমাদের কাছে রহস্তমাত্র, যা থাকে ববনিকার অন্তরালে। এই বিচিত্রের রহস্তভেদ, তার প্রকাশই হচ্ছে আর্ট ও বিজ্ঞানের প্রধান হুত্র। যে মানুষের মনে এই রহস্তোন্মোচনের কথা জাগেনা—যার মনে এর দোলা লাগেনা—সে মানুষ যতেরই সামিল। চক্ষুস্থান হয়েও সে অন্ধ।

জীবনের রহস্তভেদের জন্ত যে হুট্ট করা দৃষ্টির দরকার, তারই তাগিদ মানুষকে এগিয়ে দেয় ধর্মবাদের দিকে। জানব, বুঝব, দেখব, সেই জিনিষকে যা অনির্বচনীয়, যা অপরূপ, যা রসবর্ণরূপ রহস্তবন, যার মধ্যে সন্ধান পাব অজানার বিচিত্র লীলার, অথচ যা আমাদের বুদ্ধির অতীত হবে না, যার সৌন্দর্য মনকে আচ্ছন্ন করবে—এই যে জ্ঞান, এই যে বোধি এই হচ্ছে প্রকৃত ধর্মভাবের জোতক। এই বোধজন্মিত বিশ্বাসই হচ্ছে সত্য এবং সেই হিসাবে আইনষ্টাইন একজন সত্যসন্ধানী ধর্মবিশ্বাসী। কিন্তু এ কথা তিনি স্পষ্ট করেই বলেছেন যে আমি কখনও এমন এক ভগবানকে কল্পনা করিনি যিনি স্বর্গের স্বর্গসিংহাসনে বসে তাঁর হুট্ট জীবকে ডেকে হাইকোর্টের মত বিচার করতে বসবেন। মানুষ এইরূপ কল্পনা করে ভয়ে ও অজ্ঞানে। এও বিশ্বাস করা সম্ভব নয় যে আমরা এই দেহের বিনাশের সঙ্গে আমার বিশিষ্ট সত্তার বিনাশ হবেনা। আমি শুধু এইটুকু ধারণা করতে পারি যে যুগযুগান্তর ধরে হুট্টির মধ্যে একটা প্রাণবান ধারা বহমান হয়েছে। এই যে বিরাত বিপুল বিশ্বে আমরা চোখ মেলেছি তার কতটুকু আমরা জানি এবং কতটুকু বুঝি—কি অপূর্ব এই বিশ্ব রচনা। প্রকৃতির বিচিত্র লীলার অব্যক্ত রহস্ত একটুও যদি ব্যক্ত করতে পারি তবেই সার্থকতা।

বহু মানবের প্রেম দিয়ে ঢাকা

বহু দিবসের হুখে দুঃখে আঁকা

লক্ষ যুগের সঙ্গীতে মাখা

হৃন্দর ধরাতল।

এতদিন আমাদের পাশ্চাত্য বিজ্ঞান শিক্ষা দিয়েছিল যে দেশ কাল এবং বস্ত পৃথক পৃথক সত্তা এবং দেশ ও কাল বস্তর আধার। বিজ্ঞানের দৃষ্টি হুত্র ছিল কার্য কারণ সম্বন্ধ (causality) ও প্রকৃতির নিয়মামুগততা (uniformity of nature)। তাঁরা আরও ধরেছিলেন যে ইধারই শক্তির আধার ও বাহন। কণাদের মত ড্যাটন বল্লন যে জড়কণা (atom)ই হচ্ছে বিশ্বের গোড়ার জিনিষ। উনবিংশ শতাব্দীতে বৈজ্ঞানিকরা মনে করিয়ে তেন এই হচ্ছে বিজ্ঞানের শেষ কথা।

আইনষ্টাইন ও আপেক্ষিকতাবাদের দ্বারা প্রমাণিত হলো যে দেশ

কাল ও বস্তুর কোন স্বতন্ত্র সত্তা নেই, দেশ এবং কাল আধারও নহে, আধারও নহে, Time and space are not containers nor are they contents—they are variants—তাহারা বস্তুর অবধারণ মাত্র, কারণ বস্তুর “primary qualities” মৌলিক গুণ কিছুই নেই তার গতি (motion) ব্যাপ্তি (Extension) বা জড়মান (mass) সবই আপেক্ষিক সমকালিক (simultaneous) নয়। ইউক্লিডিয়ান জ্যামিতির দৈর্ঘ্য, প্রস্থ ও বেধের পরেও দেখা দিল চতুর্থ Dimension—যার গতি ত্রিমাত্রিক নয় spiral (পাকানো)। তার পর আসিল জড়ের জড়তা নাশ, অনিশ্চয়তা (Indeterminacy), ম্যাক্সপ্লাঙ্কের কোয়ান্টাম “ভেকোজিরাপূর্ণা জগৎ সমগ্রাং” সবই তেজ পদার্থমাত্রই ঋণাত্মক ও ধনাত্মক বিভ্রাৎকণার সমষ্টি—অতি পরমাণুর ঘূর্ণী ও লাফ। হাইড্রোজেন সম্বন্ধে নীলস্ বোহরের গবেষণা দেখাইল কেন্দ্রে প্রোটন চারিদিকে হালকা ইলেকট্রনের ঝড়। ঝড় উঠিল বৈজ্ঞানিক মহলে। অপরদিকে Applied Biologyর দিক থেকে বৈজ্ঞানিক স্ট্যানলি আনলেন virusকে জড় ও জীবনের মাঝখানে। ওদিকে Heisenberg Schrodinger বস্তুর অস্তিত্বই স্বীকার করলেন না, তারা দেখলেন শুধু সম্ভাবনার তরঙ্গ-মালা (waves of probability) আধারবিহীন বৈজ্ঞানিক ভরপের সমষ্টি, দেশ কাল সমবায় ঘটনাপুঞ্জ, যাহাদের গুণ নির্দেশ করা যায় গাণিতিক সঙ্কেতের দ্বারা (a system of spatio temporal entities whose qualities are exclusively mathematical)। দার্শনিকরাও বসে নেই, তারাও (আরি বের্গস, লয়েড মর্গ্যান, হোয়াইহেড প্রভৃতি) বলতে আরম্ভ করলেন বস্তু জড় নয়, চঞ্চল; তাহাদের ভিতর প্রবল আলোড়ন চলিতেছে বিরোধের, দ্বন্দ্বের (Dialectic) নব নব রূপের বিকাশ হচ্ছে চঞ্চল নদীর মত, তাই পলকে পলকে মুক্ত্য ওঠে প্রাণ হয়ে ঝলকে ঝলকে কাল প্রবহমান, ক্রমবর্ধমান, ক্রমবর্ধমান—গতিশীল স্থলীশীল জগত (Emergent Evolution)।

আজ তাই দেখা দিয়েছে বৈজ্ঞানিক ও চিন্তাশীলদের মনোরাজ্যে এক

প্রবল আলোড়ন, স্থলির মূল রহস্য কি? গতি কোন দিকে? অনেকে অভিযোগ করেন যে জীনস্ এডিংটন্ প্রমুখ অধ্যাত্মবাদী বৈজ্ঞানিকরা যিজ্ঞানকে নিয়ে চলেছেন কল্পনারাজ্যের আশ্রয়ে—সর্বং খন্দিৎ ত্রক্ষের বদলে সর্বং খন্দিৎ mathematical symbol এর মধ্যে তারা বাস্তবকে এড়িয়ে যাচ্ছেন। এ অভিযোগ হয়ত সত্য নয়—কারণ রহস্যভেদের মূল কোষায় কেউ জানেনা, বাক্য ও চিন্তা নিবৃত্ত হয়ে ফিরে আসে। অনধ্যাত্মবাদী হ্যাঙ্গেডেনই বলেন যে প্রকৃতির পিছনে কিছু নেই এটা ধ্রুব সত্য, কিন্তু আমাদের যা জ্ঞান তাতে করে প্রকৃতির পূর্ণ স্বরূপকে জানা যায় না—তার স্বরূপ আমাদের জ্ঞানের গভীর চেয়ে ঢের বেশী। চিরকালের মানুষ রহস্যসন্ধানী—সে চায় উন্মোচন করতে, সত্যের মুখ আচ্ছন্ন অপাবুর্গ হ’চ্ছে তার মস্ত। এই সম্পর্কে আইনষ্টাইনের দৃষ্টিভঙ্গীই সত্য বলে মনে হয় তিনি বলছেন যে এই রহস্য উন্মোচনই আমাদের ব্রত, কিন্তু সেটা কিছু কল্পনাশ্রয়ী অতীন্দ্রিয় কিছু নয়।

“We try to find our way through the maze of observed facts, to order and understand the world of our sense impressions. We want the observed facts to follow logically from our concept of reality. Without the belief that it is possible to grasp the reality with our theoretical constructions, without the belief in the inner harmony of our world, there could be no science. This belief is and always will remain the fundamental motive for all scientific creation. Throughout all our efforts, in every dramatic struggle between old and new views, we recognise the eternal longing for understanding, the ever fine belief in the harmony of our world, continually strengthened by the increasing obstacles to comprehension.”

## শরঙ্গাগতি

### শ্রীঅপূর্বকৃষ্ণ ভট্টাচার্য্য

(সত্যঘটনা অবলম্বনে)

‘—সে সন্ন্যাসী গুরুদেব সমর্পিল এ আশ্রম—সেইজন কোথা কেবা জানে। দিন-রাত চলিয়াছে অনন্তকালের গোষ্ঠে, ব্যথা পাই মোর ভগ্ন প্রাণে। শূন্য জীবনের তীরে ছায়া দোলে নিরামাশ, নেমে আসে সন্ধ্যা বৃষ্টি মোর—আমার আরাধ্য দেবী! তুমিও দিলে না দেখা—কহে ভক্ত বরে আখিলোর। পার্শ্বে তার সহচর, সমুখে বিগ্রহ শোভে, শীর্ষে উবা-সৌন্দর্য্য উদার, তামল কুটীর-শ্রোতে পুষ্পগন্ধে সমীরণ বহিতেছে শান্তি বহুধার।

পড়ে মনে দুঃখ দৈনন্দ অতৃপ্তির স্থতি যত,—যৌবনের উৎকণ্ঠিত আশা, পড়ে মনে পিতৃহারা মাতৃহারা জীবনের প্রভাতের আশ্রয়-পিপাসা স্বপ্নের ঘারে ঘারে। অত্যাচার নিষেধণ পদে পদে নিমত লভিয়া পথে পথে কেঁদে কেঁদে বাড়িলে করুণায় নামমন্ত্র শ্রুতাহ জপিয়া কবে কোন দিনে এলো জন্মভূমি বলভূমি ত্যজি, রহে তাহা বিশ্বরণে, দেশে দেশে তীর্থে তীর্থে বালাজীবনের শেষে যৌবনের জন্মান্তর সনে

জমিমাছে। বৃন্দাবনে তবু দেখা মিলিল না, জপে জপে মালা যায় ঘুরে, সংসারের ঘাটে ঘাটে চলেছে জোয়ার ভাঁটা হৃদয়ের বাণীর হুরে।  
 ‘—ক’র শিখ বিগ্রহের নিত্য সেবা—’ বৈরাগীর অশ্রু ঝরে কহিতে কহিতে, কাঁপে মোর ব্যাকুলতা, পারি না সহিতে ব্যথা, লক্ষ্য মোর বিপুল মহীতে অলক্ষ্য হারিয়ে যায়, লহ মোর মৃদঙ্গের, ভক্তিরে নিশীথে প্রভাতে মনপ্রাণ সঙ্কীর্ণনে সঁপিও সবার সাথে,—বিগ্রহের শুভ দৃষ্টিপাতে হৃদয়ের অভিসার হবে চিত্ত-যমুনায়—’ শিখ তায়ে করিল প্রণাম, আলিঙ্গন দিয়া কহে—‘চলিলাম—শিখ মোর তাজিও না বৃন্দাবন ধাম।’

শ্রাদ্ধপ্রদানের সাথে ধরিত্তেছে নাম জপ, আঁখি হতে ঝরে অশ্রুজল, পরণে কৌপীন বাস, কণ্ঠে লোলে জপমালা; নাহি কিছু পথের সঞ্চল।  
 দূরে রাখি শ্রীধামের জনতাশ্রমের রাজপথ, তরুণীথি পুষ্পবন গোপপল্লী পার হয়ে চলিয়াছে দ্রাবিড়ীনা রাত্রিদিন উদ্দীপিত মন।  
 শিখের বৈরাগী সদা, আপনার মনে কহে—‘এই ধনি জীবনে শুনি নি—  
 রসের মুরতি যেন নয়নে মিলায়ে যায়, যেন কার বাজিছে কিঙ্কিনী!’

গহন অরণ্যপথে প্রবেশিল সে বৈরাগী সংসারের মায়া রাজ্য হ’তে তখন জাগিছে উষা পূর্ববনান্তরে। কহিল সে ভাবাবেগে—‘কোনমতে তাজিবা না এ অরণ্য, শাদূর্ল উদরে যদি যেতে হয় তাও যাবো আমি, পাবো নাকি দরশন সাধিয়া দুঃসাত্ব্যত কহ মোরে ওগো অন্তর্ধামী!’  
 অর্দ্ধভগ্ন অটালিকা বনাকীর্ণ শূ পমাঝে জলাশয় বিরাজে সম্মুখে, অতীতের স্মৃতিভরা যুগান্তের পদাবলী ছন্দে পাঁথা তরুণীথি বুকে।  
 পাতিল আসন সেখা, বটশাখা হয়ে পড়ে জীর্ণ কক্ষ বাতায়ন ‘পরে চারিভিত্তে পক্ষীনীড়, দিনের আলোক ছটা কোনমতে ক্ষীণ হয়ে ঝরে।

অনিভ্রায় অনাহারে নাম জপে মগ্ন রহে সর্বভ্যাগী বৈরাগী বিরলে কখন বহিছে অশ্রু, কখন বেপথু অঙ্গ, ভাববনে চিত্ত শতদলে।  
 হেরিছে উন্মত্ত ভৃঙ্গ; পলে পলে তবু ক্ষীণ, তবু নহে অলস হৃদয়, উপচায়া সম আসে নব নব মূর্ত্তি কত, প্রাণে তার নাহি কোন ভয়।  
 দিনে দিনে দিল দেখা গ্রহণী উদরাময়, মালা জপ করে অহরহ;  
 অশ্রান্ত আবেগ লভি তল্লা দ্রাবিড় করি দূর সহিত্তেছে বেদনা দুঃসহ।

দীর্ঘদিন উদ্যমীন অরণ্যের মাঝে বসি বিকশিয়া তোলে আরাধনা, আকুল হৃদয়খানি ছড়াইয়া দিল তার নাহি যায় প্রাণের যাতনা।  
 আপনার মনে কহে সে বৈরাগী—‘এমনি হেলায় মোরে করিলে বঞ্চিত!  
 কই তুমি! এলে না তো! তোমার পরশ রাগে চিত্ত মম হোলো  
 না রঞ্জিত—’

একদা গোখলিক্বে রাখাল বালক দুটি ছুটিতেছে উলসিয়া বন  
 ধেমু লয়ে তাহারি সম্মুখ দিগা। বিশিষ্ট বৈরাগী—শিহরিল তনুমন;  
 ফিরে আসি জ্যোত জন পাড়াইল কক্ষে তার। শ্বেতবরে কহিল—সন্ন্যাসী!

হেথায় রয়েছ কেন!—’ দূর হতে শোনা যায়—‘দাদা আয়’—  
 বাজে মোঠা বাঁধী।  
 কিবা অভিপ্রায় তব, এ কাননে রহিয়াছ—একি! বিঠামাথা কেন সেহ!’  
 কহিল বৈরাগী শেষে—‘গভীর কাননে কেন হে-কিশোর!  
 সঙ্গ নাহি কেহ?’

উত্তর না দিয়া কিছু, বিঠামাথা কৌপীনের প্রান্ত ধরি গেল জলাশয়ে,  
 ধৌত করি চীরবাস দিল তারে, কহিল সে—‘কিবা হবে দুঃখ ব্যথা সয়ে!  
 নিবিড় কানন হ’তে চলে যাও’—বৈরাগীর কণ্ঠ হতে ধ্বনিল—‘যাবো না—  
 কে তুই কিশোর এসে কলহ করিস মিছে, কেন তোর এতই ভাবনা।  
 আমি তো যাবো না, তুই চলে যাবে, সন্ন্যাসী নামে—’

সে কিশোর কহিল না কথা,  
 হোলো অন্তর্হিত। পরদিন তেমনি সময়ে আসি, করে ধরি পুষ্পলতা  
 কহিল কিশোর রোয়ে—‘এখনো গেলে না তুমি? এই লহ, কর দ্রুত পান;  
 তুমি যদি নাহি যাও, মোরা যে খেলিতে এসে পাই ব্যথা, কেঁদে ওঠে প্রাণ  
 তোমারি লাগিয়া।’ স্বর্গহুতা দ্রুত পিয়ে এলো ফিরে স্তম্ভপ্রাণ বৈরাগীর  
 ‘—কি উদ্দেশ্যে আছ হেথা? ওরে ক্ষেপা, যাও চলে, যেথা রাজে  
 দেবতা মন্দির—’

পরদিন তেমনি সময়ে দ্রুত লয়ে আসি কহে—‘যাও নাই হে বৈরাগী!’  
 ‘—আমি তো যাবো না কহিয়াছি বারে বারে—’ কহিল কিশোর এসে—  
 ‘কার লাগি  
 বসে আছ এই বনে!’ নিরন্তর সে বৈরাগী, কিশোরের পাশে এল ছুটে  
 দূরের কিশোর। আগোচরে ডাকে—‘দাদা, এসো দাদা,—  
 চারিভিত্তে আলো ফুটে।

নিশ্চয় নির্বাক হয়ে ভাবিল বৈরাগী—‘এরা কেন আসে? দুইটি বালক  
 কটকিত বনপথে করে খেলা ধেমু লয়ে, শিরে কেন শিখারি পালক  
 কনিষ্ঠ জনের? ভালো করে পারি নাকি হেরিবারে শ্রাম অঙ্গ—অন্তরাল  
 হ’তে ওয়ে কহে কথা—কারা এরা?’—অন্ধকারে গুমরিছে চিত্ত চক্রবাল।

পরদিন আসি কহে সে কিশোর—‘তবুও রহিলে তুমি নিষ্ঠুর নির্দয়,  
 মোদের খেলার বিঘ্ন কর কেন?’—কহিল বৈরাগী—

—দাও মোরে পরিচয়—’

‘—গোপ বালকের রূপ এত মনোরম! নহে, নহে—যেন প্রাণের তুলিতে  
 জীবন-আলেখ্য আঁকা।’ কহিল কিশোর তারে—‘যার নাম জপের স্মৃতিতে  
 অধিরাম চলিয়াছে, যার তরে কাঁদে প্রাণ পাবে তারে যাও নীলাচলে—’  
 ‘—শুধাই তোমারে আমি কহ তুমি কোন্ জন?’

পাশে এসে কেবা কথা বলে?’

বৈরাগীর প্রশ্ন শুনি অদৃশ্য সে দুটি প্রাণী শ্রাম বন ছায়াচ্ছন্ন ঘরে  
 কাঁদে সেই সাধুজন, কাছে পেয়ে হারাইহু—’ বেদনার মৌন অশ্রু ঝরে।  
 বিহ্বলা রজনী এলো মর্মরিল বনভূমি রোমাঞ্চিত পল্লবমালিকা,  
 জ্যোছনা-তরঙ্গে সাধু গাহন করিয়া ধ্যানে সাজাইল ভক্তি-দীপালিকা।

# কিছুই চিরস্থায়ী নয়

শ্রীশচীন্দ্রনাথ গুপ্ত

স্বপ্নের বাজার। মুদ্রাফলিতির প্রত্যক্ষ অবদান—নতুন ইমারতে নতুন অফিস—ইউনাইটেড ট্রেডিং কোম্পানী।

নতুনের একটা সম্মোহন শক্তি থাকে—যা দুর্নিবার; তার আকর্ষণী জ্বলে বন্ধ হয়ে একদিন বিনয় এলো এ অফিসে আরো পাঁচজনের মত।

বড়বাবু কালীকৃষ্ণর রায় সাংকনামা পুরুষ—যেমন মোটা তেগ্নি কালো, অত্যা কিছু বললেও অত্যাতি হয় না। ছোট ছোট পিটপিটে ছুটি চোখে বিনয়কে লক্ষ্য করলেন বেশ কিছুক্ষণ। বয়স তো কাঁচা, বিয়ে করেছে ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ, বিনয়ের সলজ্জ উত্তর।

—বোঁ তো তবে কচি থুকা, কি বললে লজ্জায়ে না, ছেড়ে থাকতে পারবে দিল্লীতে।

অন্ততঃ দিন কতক তো হবেই—বাড়ী যদি না পাওয়া যায়।

ঠাঁটে হাতির বেথা টেনে অর্ধপূর্ণ ইঙ্গিত করে বড়বাবু বলেন, হ্যাঁ, আমাকেও হয়েছে। ওখানে কত পাচ্ছ—পঁচাত্তর ? পারমানেন্ট ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ—

ক কুঁচকিয়ে বলে চলেন তিনি, পারমানেন্ট—বুঝলে কিনা পৃথিবীতে পারমানেন্ট—মানে চিরস্থায়ী কিছুই নয়। যুদ্ধের বাজার—এই তো সময়। যতখানি গুছিয়ে নেওয়া যায়। আর এখানেও প্রসপেক্ট কম নয়। ডিএ সমেত এখনই একশ' দেবে এরা। কি বল ?

বলবার কিছুই ছিল না। প্রাকৃতিক যুগে বিনয়ের মত কেরাগী, একসঙ্গে একশ' টাকা কল্পনাই করে নি—চোখে দেখা তো দূরের কথা।

অন্তএব পঁচাত্তরের পশ্চাৎ ধাপ ছেড়ে অগ্রবর্তী একশ'র ধাপে পা দিল বিনয়। এর পর একটানা কেরাগীর কলম চললো এগিয়ে গতানুগতিকতার বাঁধা পথে—না তাতে বৈচিত্র্য, না কোন বৈশিষ্ট্য—বার ইতিহাস রাখা যায়।

এর মধ্যে মাধুরীর চিঠি বিনয়কে যেটুকু মাধুর্য এনে দেয়। নতুন পদলাভে আনন্দ প্রকাশ ও কুশল প্রসাদির পর তার অবর্তমানে যে সব ছোটখাটো অসুবিধার উপপতি হয়েছে খুঁটিনাটি সব উল্লেখ করে মাধুরী লিখেছে—একটা বাড়ী দেখে অল্প ভাড়া। যেমন করে পারো শীঘ্র নিয়ে যাও।

কথাটা বিনয় যে না ভাবছিল এমন নয়; মাধুরীর চিঠি আরো বেশী করে ভাবিয়ে তুললো তাকে—কিন্তু দিল্লীতে বাড়ী জোগাড় যে কি হুঁহ ব্যাপার তা কি মাধুরী জানে। অনেক রাত অবধি বসে বসে ভেবেচিন্তে সে গুছিয়ে লিখলো—বাড়ীর অভাব, না দেখলে বুঝবে না, মাধু। মাথা গোঁজবার এতটুকু জায়গা এখানে পাওয়া শক্ত। কিন্তু আমার চেষ্টা সমানে চলবে। তোমার কষ্ট হচ্ছে বুঝি, তবে সে কষ্ট চিরস্থায়ী থাকবে না স্থির নিশ্চয় জেনো।

আশ্বাস আশাতীত কান্ন করলো। মাধুরীর চিঠির সুর গেল বদলে। সত্যিই তো সব দিন কি মাহুঘের সমান যায় !

কিন্তু স্বপ্ন আর বাস্তব—দুয়ের সমন্বয় বুঝি অলৌকিক।

বিনয় কাজের মাঝে ডুবেছিল। তার সেরানের হুঁ হুজন অল্পপস্থিত সেদিন। নিগ্রাস ফেলার ফুরসৎ পর্যন্ত ছিল না। পিৎনে এসে বাড়িয়ে দিল একখানি তার।

তার—অর্থাৎ হুঃসংবাদের বাহক।

Wife Seriously ill. Come Sharp.

বড়বাবুর টেবিলে তারখানি রেখে বিনয় মিনতির সুরে বলে—অন্ততঃ চার দিনের ছুটি দিন। বাড়ীতে দেখাওনো তথ্যের করার কেউ নেই।

বড়বাবু হঠাৎ গম্ভীর মূর্তি ধারণ করলেন, বললেন—এই তো ক'দিনের কাজ। এদিকে আবার হুজন নেই; এ অবস্থায় ছুটি দিষ্ট কেমন করে।

—কিন্তু না গেলে চলবে না, স্যার।

—মিছে ভাবো, বিনয়। কালীবাবু তাঁর বাঁধাগৎ মত বলে চলেন—একটু অসুস্থ বৈ তো নয়, সেবে যাবে—চিরস্থায়ী থাকবে কি। আচ্ছা, সাহেবকে বলে দেখি।

সাহেবকে বলে দেখি—এর অর্থ শুধু কেরাগীর অজানা নয়—চোখে ধুলো দেবার এমন পাকাপথ আর ছুটি নেই। বিনয়ের ক্ষেত্রেও তা মিথ্যা হল না। অবসরহীন কেরাগীর কলম অবধাে চললো এগিয়ে। কিছু টাকা ধার করে টেলিগ্রাফিক মণিঅর্ডারে পাঠিয়ে দিয়ে বিনয় উদ্বেগ আর উৎকণ্ঠার মধ্যে পরবর্তী চিঠির প্রতীক্ষার রইলো বসে।

এবারও এল চিঠি নয়—তার; তার—অর্থাৎ হুঃসংবাদের বাহক। Wife expired last evening.



বড়বাবু কালীকিঙ্কর রায় তাঁর সীট থেকেই জিজ্ঞাসা করেন,  
বৌ কেমন হে বিনয় ?

—মারা গেছে।

মারা গেছে—সীট ছেড়ে উঠে এলেন বড়বাবু। বিনয় টেলিগ্রামখানি কেবল এগিয়ে দিল। বড়বাবু পড়লেন। মুখে একটা হুঃখশ্চক শব্দ করে প্রবেশ দিলেন—কিছুই চিরস্থায়ী নয়, বিনয়। মাহুদ্য ন্য বৃক্ষে হুঃখ করে মরে পৃথিবীতে।

এর পর কালের চাকার বছর গেল ঘুরে। বিনয়ের একশ টাকা বেতনের কেবাবীর জীবনে কিছুই পরিবর্তন আসে নি; যা কিছু পরিবর্তন এসেছিল তার দেখে এবং মনে—অবসাদ আর আকালবার্ধক্য।

কেবাবীর ভোঁতা কলম একটানা এগিয়ে চলে। গতাহুগতিক। অনবদ্য কাজের মাঝে মনকে সব সময় ডুবিয়ে রাখতে চায় বিনয়, হারানোর বেদনা অভাবকে ভুলবার জন্তে। কাজ না পেলে অ-কাজ খুঁজে বার করে; একবারের করা কাজ দশবার করে করে; এতটুকু বিশ্রামও তার অসহ্য মনে হয়।

এমি কর্মমুখর একট দিন। বড়বাবু বিশেষ ব্যস্ততার সঙ্গে বিনয়ের সম্মুখীন হন—যুখে উৎকণ্ঠা উৎসেগের জমাট কালা মেঘ। কতকগুলি চিঠিপত্র রাখতে রাখতে বলেন, বইলো। দেবী হলে শেষে ট্রেন ধরা যাবে না। ফোর্টিন ডাউনটা চারটের সময় না ?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। কোথায় যাবেন ?

—বাড়ী।

—হঠাৎ! কবে ফিরবেন ?

—হ্যাঁ, হঠাৎ। ভগবান যেদিন ফেরান। কিছুই স্থির নেই।

পনেরো দিন—একমাসও হতে পারে। বলতে বলতে অদৃশ্য। বিনয় হতভম্ব।

প্রকৃত পক্ষে পনের দিনও না, একমাসও না; সপ্তাহ অস্ত্রে বড়বাবু ফিরলেন। তাঁর মুখের দিকে তাকিয়ে বিনয়ের কিছু বলবার ভরসা হল না। বিবাদ আর অবসাদের নিবিড় ছায়া দুর্ভাগ্য আর হুঃসংবাদের বাতাই বহন করছিল।

ক্লান্ত ভগ্নস্বরে বড়বাবু নিজের বলেন—ফিরে এগুম, বিনয়। যে জন্তে গেলাম তা হল কৈ। বৌকে বাঁচাতে পারলুম না।

—সেকি, কি হয়েছিল ?

—বোঝা গেল না। এ কদিন শুধু ডাক্তার আর ঘর করলুম, আর জলের মত পয়সা ঢাললুম। কি হল—কিছুই নয়। সান্ত্বনা এই যে চেষ্টা করতে পেরেছি শেষ সময় পর্যন্ত সায়ে থেক।

কতক কথা কাশে গেল, কতক গেল না। ভারাক্রান্ত মন নিয়ে টলতে টলতে নিজের টেবিলে কাজে ফিরে এলো; কিন্তু যে এতদিন কাজের মধ্যে অকাতরে ডুব দিয়েছিল, শত চেষ্টা করেও সে আজ কাজে তেমন করে ডুবতে পারলো কৈ! সারা মনকে আচ্ছন্ন করে তার অতীতের স্মৃতি জেগে উঠলো—বিষাক্ত বৃষ্টিক দংশনের স্মৃতিজ আলা।

কতক্ষণ এইভাবে কেটে গেল, খেয়ালও ছিল না; হঠাৎ তার খেয়াল হল ভুল হয়ে গেছে, মস্ত বড় ভুল—হিমালয়ের পরিধির মত বিরাট ভুল। বড়বাবুকে একটা কথা তো বলা হয়নি! শশব্যস্তে উঠে পড়লো বিনয়—বিদ্রোহ স্পৃষ্ট যেন; পাগলের মত গিয়ে উপস্থিত হল বড়বাবুর টেবিলের সামনে। কিন্তু দুরাশা! চেয়ার শৃঙ্খল বড়বাবু চলে গেছেন।

বজ্রাহত বসে পড়লো বিনয়। বৃকের মধ্যে, মাথার মধ্যে, দেহের শিরায় শিরায় বিষের আলা। নিজের ওপরেই আক্রোশ হয়ে ওঠে, কেন—কেন সে শোনাতে পারলো না বড়বাবুকে মুখ ফুটে শুধু একটাবার নিরতিতর মত সত্যকঠোর, জুকটীর মত ক্রব-কুটাল সেই আলামুখী কথা ক'টি—কিছুই চিরস্থায়ী নয় পৃথিবীতে!

পট পরিবর্তনের পালা এলো। কয়েক মাসও পেরুলো না—অনেকের আশার মুখে ছাই ঢেলে হঠাৎ অভাবনীয় ভাবে যুদ্ধ গেল থেমে।

কুবেরের পূজারী দল কেউ প্রস্তুত ছিল না এর জন্ত। বর্ষার জলে ব্যাঙের ছাতার মত গজিয়ে ওঠা ব্যবসা গুলোয় এলো বিপর্যয় আর বিশৃঙ্খলা। ইউনাইটেড ট্রেডিং কোম্পানীর দরজাও এম্মি বিশৃঙ্খলার মধ্যে বন্ধ হয়ে গেল একদিন—নতুন ইমারতের সেই নতুন অফিস।

বিনয়ের কিন্তু দুঃখ নেই—কিছুই চিরস্থায়ী নয় পৃথিবীতে।



# রসায়নী বিজ্ঞান ও সামগ্রিক স্বাধীনতা

শ্রীরবীন্দ্রনাথ রায়

সভ্যতার ইতিহাসের কোন প্রভাতে শিল্পের বিকাশ হইয়াছিল তাহা কেহ লিপিবদ্ধ করিয়া না রাখিলেও চরম সত্য এই যে, শিল্পই বিজ্ঞানের জননী ও ধাত্রী। মহেচ্ছোদারো ও হারাপ্পার ধ্বংসাবশেষের মধ্যে হুশ্রাবালী-বদ্ধ বৈজ্ঞানিক মস্তিষ্কের পরিচয় পাওয়া না গেলেও শিল্পী-মনের যথেষ্ট প্রমাণ বর্তমান দেখা যায়। আদিম মানবের মানসিক ক্ষুধার বিবর্তনেই শিল্পের জন্ম; শিল্পী মানুষের সাংস্কৃতিক চিন্তাই বিজ্ঞান।

ইতিহাস আরও শিক্ষা দেয়—মানব সভ্যতার হৃতিকাগার প্রাচ্য দেশ। কাজেই প্রাচীন শিল্পের বিকাশ ভারতবর্ষ, ইরান, চীন ও মিশর দেশেই সম্ভব হয়। যুরোপে সভ্যতা প্রবেশ করে অনেকটা ঐতিহাসিক যুগে গ্রীসীয়া ও রোমক রাজত্বের প্রারম্ভে, সম্ভবতঃ শিল্প ও বিজ্ঞানের অভিযানও প্রাচ্য হইতে প্রতীচ্যে এই সময় হইতেই আরম্ভ হয়। ভারতবর্ষের বেদ, যজুর্দর্শন ও ভাগবতে শিল্পের অস্তিত্বের পরিচয় পাওয়া যায়। পুরাকালে ভারতীয় সকল বিজ্ঞানকেই কলা বলা হইত। দর্শন, বীজগণিত, জ্যামিতি, জ্যোতির্বিজ্ঞান, চিকিৎসাবিজ্ঞান, রসশাস্ত্র, ধাতুবিজ্ঞান, রঞ্জনবিজ্ঞান এবং সমগ্র প্রকৃতি এক একটা কলা; এই রকম চৌষট্টি কলাতে বিজ্ঞানের পরিধি স্থির হইত। বর্তমান প্রবন্ধে রসায়নী বিজ্ঞানই আমাদের আলোচ্য বিষয়। অস্ত্রাশ্রু কলাবিজ্ঞানের মতন রসশাস্ত্র ও ধাতুবিজ্ঞানের প্রথম হুচনা পাওয়া যায় যজুর্বেদে; পরিশ্রুটি ভাবে পাওয়া যায় অথর্ববেদে, উত্তরকালে পরিণতি লাভ করে বৌদ্ধ-ভারতে চরক ও হুশ্রুতে। ইহার পরে বহুযুগ ধরিয়া বহু কথির সাধনায় উত্তরোত্তর এই শিল্পের প্রতিষ্ঠা হয় বৈজ্ঞানিক ভিত্তিতে। কণাদ, নাগার্জুন, চক্রপাণি, পাতঞ্জলি ও বৃন্দের সাধনায় ভারতীয় রসায়নের চরম উন্নতি সাধিত হয়। চরক, হুশ্রুত, রসেন্দ্রসার সংগ্রহ, রসরত্নসমুচ্চয় ও রসার্ণবে ইহার ভূরি ভূরি প্রমাণ লিখিত কিম্বা উল্লিখিত আছে। চরক রসায়নের সংজ্ঞা দিতে গিয়া বলিয়াছেন, যাহা মানুষের হৃদয়, মেধাবুদ্ধি, শক্তি ও পৌরুষত্ব বৃদ্ধি করে তাহাই রসায়ন। হুশ্রুত চরককে অমুমোদন করিয়া বলিয়াছেন আয়ুর্ষর পারদেই ইহা সম্ভব। বৃন্দ পারদকেই রসায়ন বলিয়াছেন। বস্তুতঃ অতি প্রাচীনকাল হইতেই আধ্যাত্মবিগণ পারদের ব্যবহার অবগত ছিলেন। আসল চরক ও হুশ্রুতের পুস্তক লোপ পাইয়াছে। আমরা যে চরক ও হুশ্রুতের সহিত পরিচিত তাহা নাগার্জুন নামক মহা-বৈজ্ঞানিকের সম্পাদিত টীকা মাত্র। ইহাতে পারদ ব্যতীত বহু রোগ ও রোগীর নিদানের ব্যবস্থা আছে। রসায়ন বলিতে আজকাল যাহা বুঝায় তাহার হুশ্রুতপাণ্ড ইহাতে আছে; পরন্তু উক্ত গ্রন্থদ্বয় পাঠে তৎকালীন ভারতের আচার ব্যবহার ও সভ্যতার মান বুঝিতে পারা যায়। এই সময়ের মধ্যে বহু বহু ধাতু আবিষ্কৃত হইয়াছে। তাহার বিচার ও বিশ্লেষণ-পদ্ধতি স্থির হইয়াছে; কলাশালা ও রসশালায় কতকটা আধুনিক পদ্ধতিতে

কাজ হইতেছে। লোমানাশক সাবান, চুলের কলপ, অঞ্জন তৈয়ারীর বিধি, নানারকম বিধ ও তাহার ক্রিয়া, হুশ্রুতচিহ্নিত রসায়ন, মকরধ্বজ ও পঞ্চলবণ তৈয়ারীর বিধি ব্যতীত মুদ্রাক্ষর ও তীক্ষ্ণাক্ষর তৈয়ারী বিশদভাবে বর্ণিত হইয়াছে। এমন কি, হুশ্রুতে চিকিৎসার যন্ত্রপাতি, মৃতদেহ পরীক্ষা, অম্লরস (acid) তৈয়ারীর বিধি লিপিবদ্ধ আছে। এখানে যে acid এসিড, তৈয়ারীর বিধি লিখিত আছে তাহা Aqua Regia type, নাম দেওয়া আছে রসী। গন্ধক, লবণ, নিশাদল, সোহাগা এবং ক্ষার চুয়াইলে রসী তৈয়ারী হয়। ভাগবতে গন্ধক ত্রাবক (Sulphurio Acid) তৈয়ারী উল্লিখিত আছে। রসার্ণবে ফিটকারী চোয়াইয়া গন্ধক ত্রাবক তৈয়ারী করার পদ্ধতি দেওয়া আছে। উত্তরকালে তামিল দেশীয় পণ্ডিতেরা গন্ধক ও সোরা শক্ত মাটির পায়ে পুড়াইয়া কিম্বা তুঁতে অথবা হীরাকস চোলাই করিয়া গন্ধক ত্রাবক তৈয়ারী করিতেন বলিয়া জানিতে পারা যায়। হীরাকস, তুঁতে ও ফিটকারী শাভাবিক প্রকৃতি-জাত দ্রব্য হিঙ্গাবে সোরাষ্ট্রে, নেপালে, পঞ্চদশে কিম্বা রাজপুতানায় পাওয়া যাইত। অনেক সময় শিলাজতু জলে গুলিয়া পরিষ্কার রস জ্বাল দিয়া ফিটকারী প্রস্তুত করা হইত। এইরূপে ক্রমে ক্রমে রসশিল্প বৈজ্ঞানিক ভিত্তির উপরে প্রতিষ্ঠিত হইতেছিল। ঔষধ প্রস্তুত ও পরীক্ষার জন্য রসশালা স্থাপিত হইয়াছিল। নানাবিধ সূত্র ও সিদ্ধান্ত মান নির্ণয়ের জন্য ধাতু হইয়াছিল। বৃন্দের রসশালা নির্মাণের পদ্ধতি, স্থান ও যন্ত্র নির্মাণের ব্যাখ্যান এখনও কিয়দংশে শিক্ষণীয়। বৃন্দের মতে যে রাজার রাজ্যে শান্তি বিরাজিত, রাজা শিক্ষিত, বিচক্ষণ ও ঈশ্বর-বিখ্যানী, রাজা ধন-জন, ধাতু-রত্নদ্রব্য জলাশয় এবং নানা ঔষধি গাছ-গাছড়ায় পরিপূর্ণ সেই রাজ্যে রসশালা নির্মাণ বিধেয়। সত্যবাদী, জিতেন্দ্রিয়, ঈশ্বর ও ইষ্টগুণের প্রতি ভক্তিপরায়ণ, বহুভাষাভাষী, স্বল্প-আহারে তুষ্ট ব্যক্তিই রাসায়নিকের উপযুক্ত। পাঠক বিবেচনা করিবেন, যুগেকের সমকালীন পৃথিবীর পুরাতন জীবনাদর্শ বর্তমানের বৈজ্ঞানিকেরও লক্ষ্য কিনা?

ষোড়শ শতাব্দীর যুরোপ ক্রমে ক্রমে যেরূপে উনবিংশ শতাব্দীর জন্ম প্রদান করিল, ভারতে তাহা কেন অসম্ভব হইল ইহা বুঝিতে হইলে একমাত্র ইতিহাস ও জনপ্রতি আমাদের অবলম্বন। মানুষের উদ্ভাবিত জ্ঞানচর্চা ও অমুসন্ধিৎসার “দিবি আরোহণ”-এর কারণ বৌদ্ধধর্মের পতনের সঙ্গে জড়িত, ইতিহাসের এই শুক মন্তব্যে মন তৃপ্তি পায় না। ইতিহাস বলে বৌদ্ধধর্ম ও সংঘের পতনের পরে ভারতের এই রসশাস্ত্র অস্ত্রাশ্রু শাস্ত্রের স্তায় যে ধর্মগোষ্ঠীর হস্তগত হইল তাহারাত্মিক। তাত্ত্বিকের চক্ষে প্রকৃষ্ট অমুসন্ধিৎসার স্থান ছিল না। মন্ত্র, চক্র ও সাধন সকলই গোপনীয় রাখা তাত্ত্বিকের ধর্মের অঙ্গ ছিল। রসরত্নসার

সমুচ্চয়-এর ১০ সংখ্যক শ্লোকে রসবিজ্ঞার গোপনীয়তা সম্বন্ধে লিখিত আছে—প্রকাণ্ড আলোচনায় রসবিজ্ঞার গুণ ও শক্তিহানি হয়। এই গোপনীয়তার ফলে প্রকাণ্ড জ্ঞানচক্রার স্থলে আধিভৌতিক ভাবধারা স্থান গ্রহণ করিল। তন্ত্রশাস্ত্রে মহাদেব আসিলেন তন্ত্রাধিপতি হইয়া; আমাদের প্রাচীন ক্রিমিত-শাস্ত্র তাহার মুখনিঃসৃত বাণী বলিয়া ঘোষিত হইল। রসরত্নসার সমুচ্চয়ে যুত্বাজয়ী রসরাজ পারদের জন্মবৃত্তান্ত যুত্বাজয় মহাদেবের অপাখিব শুভ্র বলিয়া কীর্তিত হইয়াছে।

যজুর্বেদ, তৈত্তিরীয় ব্রাহ্মণ, অষ্টাঙ্গ আয়ুর্বেদ প্রভৃতি বিবিধ সংস্কৃত পুস্তকে অনেক জ্ঞানী ও পণ্ডিতের উপাধি ধাতুবিদ, লোহাবিদ প্রভৃতি পাওয়া যায়। মহাকবি বাণ ষষ্ঠ্য ধাতুবিদ ছিলেন। ইহাতে বুঝিতে পারা যায় সমাজের উচ্চ স্তরের শিক্ষিত পণ্ডিত লোকেরা সকল রকম শিল্পকলা শিক্ষা ও সমাদর করিতেন। প্রাচীন বৌদ্ধ-গাথায় কলাবিজ্ঞায় পারদর্শীদের উদাহরণ ভুরি ভুরি পাওয়া যায়। ইহার পরে বৌদ্ধধর্মের পতন এবং নূতন ব্রাহ্মণ্যধর্মের আবির্ভাব। এই সময়ের মধ্যে জনমন্ডলে যে বিপ্লব অনুষ্ঠিত হয় তাহাতে সমাজ-শাসনের ধারা বিভিন্ন পাতে চলিয়া যায়। সমস্ত দেশ ক্ষুদ্র রাজ্যে বিভক্ত হওয়ায় কেন্দ্রীয় রাজশক্তির অভাবে ঘন ঘন রাষ্ট্রবিপ্লব ও ধর্মবিপ্লবের মধ্যে পূর্বের অমুষ্ঠিত চৌধটিকলা বিজ্ঞা বিভিন্ন গোষ্ঠীর মধ্যে আবদ্ধ হইয়া কালক্রমে বংশগত হইয়া পড়ে। নূতন সমাজব্যবস্থায় কার্যিক পরিশ্রমের সমাদর যথেষ্ট না থাকায় ধর্মচরণ ও যুদ্ধ ব্যবসা লোভনীয় হইয়া পড়ে। মদ্যাদি স্ববিগণ হৃদয়তন্ময় মৃতদেহ পরীক্ষা করার চিকিৎসা, সমুদ্র ভ্রমণ প্রভৃতি অশাস্ত্রীয় বলিয়া ঘোষণা করায় দেশ ক্রমে ক্রমে দরিদ্র ও কুপমভুক্ততায় পরিপূর্ণ হয়। প্রকৃতির অলঙ্ঘনীয় বিধানে অজ্ঞাত চৌধটিকলার মত রসায়নী বিজ্ঞা তাত্ত্বিক এবং ভোজ্যবাসীদের হাতে পড়িয়া প্রকাণ্ডচক্রার অভাবে সাধারণের অনধিগম্য হইয়া অবশেষে লোপ পাইতে লাগিল। চরক, অশ্বত্থ, নাগার্জুন ও বাণভট্ট যে রসায়নীবিজ্ঞার ভিত্তি স্থাপন করিয়াছিলেন, আয়ুর্ভট্ট, ব্রহ্মগুপ্ত, বরাহমিহির প্রভৃতি মণীষীগণ যে জ্যোতিষ ও গণিত শাস্ত্রের উন্নতি ও পুষ্টি বর্দ্ধন করিয়াছিলেন, পানিনি, কপিল, চার্বাক ও শ্রীবুদ্ধ যেখানে স্বাধীন নব জ্ঞায় ও মতবাদের সৃষ্টি করিয়াছিলেন তাহা কি শুধু চক্রা ও অনুসন্ধিৎসার অভাবে লয়প্রাপ্ত হইল? ইহা জাতীয় গবেষণা ও সাধনার বিষয়। মরুভূমির অগ্নিচ পানী বাবুনার ঝড় আগত বৃষ্টিতে যেমন বাবুনাভ্যন্তরে টাঁট শুঁজিয়া বাঁচিবার আশা পোষণ করে, সেইরূপ বাহির হইতে আগত বৈদেশিক ধর্মপ্রাবন এবং আভ্যন্তরীণ মানসজ্ঞায় এই দুই মহাশত্রুর হাত হইতে আত্মরক্ষার জন্ত সমাজ যে “নেতিবাচক” নীতি গ্রহণ করিয়াছিলেন তাহা বর্তমান প্রবন্ধের বিষয়ীভূত না হইলেও দেশহিতকামী সকলেরই চিন্তা ও গবেষণার বিষয়।

ভারতের নৌভাগ্যাকাশের রবি যখন ধীরে ধীরে অস্তাচলে চলিয়া পড়িতেছে তখন যুরোপ ভূখণ্ডে সভ্যতার আলো সলাজ লজ্জার সহিত কুণ্ডলিকা কাটািয়া উঠিতেছে। এই সভ্যতার নূতন আলোকে ঐহারা সারা যুরোপে নাস্তামতি করিয়া বেড়াইয়াছেন সেই রোমক সাম্রাজ্যে

স্বাধীন চিন্তার স্থান বিনুমান্ত ছিল না। জ্ঞান বিজ্ঞান কিংবা রসায়নী শাস্ত্র সম্পর্কে ঐহারা আলোচনা করিতেন যোকে তাহাদিগকে ঐন্দ্রজালিক বা ডাইনী বলিত। খৃষ্ট জন্মের ১৪০০ বৎসর পরেও কোপার্নিকাস তাহার পুস্তক লিখিয়াও ৩৬ বৎসর ভয়ে ভয়ে জনসাধারণের নিকটে প্রচার করিতে সাহসী হন নাই। তাহার নূতন মতবাদ ৩৬ বৎসর পরে আলোর মুখ দেখিলেও নাকে খং দিয়া তাহাকে শ্রাণ বাঁচাইতে হইয়াছিল। রজার বেকন তাহার সময়ের তুলনায় অসামান্য লোক হওয়া সত্ত্বেও ঐন্দ্রজালিক বিজ্ঞা আলোচনার জন্ত অন্তর্যোজের নিভৃত কক্ষে চতুর্দশ বৎসর কারাগার থাকেন; ইহার দুইশত বৎসর পরেও বৈজ্ঞানিক সত্য অকপটে বলিবার জন্ত গ্যালিলিওকে শ্রাণ বিসর্জন দিতে হয়। কিন্তু পুরাতন যুরোপে মার্টিন লুথার যেদিন বিদ্রোহের ধ্বজা তুলিয়া মানুষের চিরন্তন স্বাধীনতার বাণী ঘোষণা করিলেন, যুরোপের জঘন্যত্বা নৃক হইল সেইদিন হইতেই। মার্টিন লুথারের আন্দোলনের ডেউ সারা যুরোপে সাড়া জাগাইয়া ইংলণ্ডে পৌঁছিল পণ্ডিত জাতির মাভঃ বাগীক্সপে। সঙ্গে সঙ্গে দেখিতে পাই রোমক সাম্রাজ্য ও রোমক ধর্মের নাগপাশ হইতে স্বাধীনতা লাভ করিয়া জাতির জীবনে যে-শক্তির সঞ্চার হইল তাহার ঘাত-প্রতিঘাতেই আমেরিকা ও ভারতের পথ আবিষ্কার, ফরাসী দেশে রাষ্ট্র বিপ্লব, জনগণকর্তৃক জনগণের জন্ত জনগণসন প্রবর্তন প্রভৃতি বিরাট বিরাট পরিবর্তন অনুষ্ঠিত হইতে লাগিল। ডাণ্টন, বয়েল, ল্যাবোয়্যাসিয়ে, বার্থেলো, ময়দান প্রভৃতি মণিবিগণের চেষ্টায় বিজ্ঞান জগতে যুগান্তর উপস্থিত হইল। গ্যালিলিওর আত্মহতীর পরের দুই শত বৎসর যুরোপের শুধু একই বাণী “এগিয়ে চলো” “এগিয়ে চলো”—“সারা দুনিয়ায় নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করো।”

ভারতের কনাদ স্বাধির পরমাণুতত্ত্ব তাহার জীবনের সহিত লোপ পাইয়াছে কিন্তু ডাণ্টনের পরমাণুবাদের শতবার্ষিক উৎসব সমাপ্ত হইতে না হইতেই তাহার অবিভাজ্য পরমাণু বিভাজ্য বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। পকাশ বৎসর পূর্বে আলোক ও বৈদ্যুতিক রশ্মিব্যতীত অল্প কোনও প্রকার রশ্মি উৎপাদিত হইতে পারে তাহা বৈজ্ঞানিকেরা জানিতেন না। ১৮৯৬ সালে রঞ্জন এক অদৃশ্য রশ্মির কাহিনী শুনাইলেন; আজ তাহা মানবের কত উপকারে আসিয়াছে। ইহার পরে বেকারেল পিচ-ব্লেন্ডে হইতে ইউরেনিয়াম ধাতু আবিষ্কার করিলেন। এই ধাতু হইতে অবিরাম রশ্মি নির্গত হয় বলিয়া আবিষ্কর্তার সম্মানার্থে ইহার নাম “বেকারেল রশ্মি” দেওয়া হইয়াছে। মাদাম কুরী দেখিলেন পিচ-ব্লেন্ড হইতে যে ইউরেনিয়াম আবিষ্কৃত হইয়াছে তাহার বিকীরণ-শক্তি ইউরেনিয়াম হইতে অনেক বেশী, তখন তাহার ধারণা হইল পিচ-ব্লেন্ডে প্রস্তুত ইউরেনিয়াম অপেক্ষা বহুগুণ শক্তিশালী অপর সক্রিয় পদার্থ বর্তমান আছে। দুই বৎসরের মধ্যেই মাদাম কুরী উক্ত পিচ-ব্লেন্ড হইতে রেডিয়াম নামক অপর মৌলিক পদার্থ আবিষ্কার করেন। অবিরত তাপরশ্মি ও বৈদ্যুতিক কণা বিকীরণ করে বলিয়া ইহার নাম দিলেন রেডিয়াম। এই মহাযুদ্ধে বৈজ্ঞানিক বহুতর নানের মধ্যে শ্রেষ্ঠতম নান হইল ইউরেনিয়ামের পরমাণু বিপ্লবের, আণবিক বোমা। অপর দিকে সোভিয়েট রাশিয়া জাগতিক

রশ্মিকেও কাজে লাগাইতেছে বলিয়া শুনা যাইতেছে। গত দুই শত বৎসরের মধ্যে যুরোপ ও আমেরিকায় বিজ্ঞানের যে চরম উন্নতি সাধিত হইয়াছে তাহার মূলে স্বাভাসিক নিষ্ঠা এবং সামগ্রিক স্বাধীনতা।

দীর্ঘ হাজার বছরের তামসিক রজনীর শেষে ভারতের ইতিহাসেও পুনরাবৃত্তি হইতে চলিয়াছে—সামগ্রিক স্বাধীনতা ভারতীয়ের লক্ষ্য বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে। পরাধীন ভারত দীর্ঘ দিন তৈলাধার পাত্র, না পাত্রাধার তৈল-এর নীমাংসায় মস্তিষ্কের অপব্যবহার করিয়া কালক্ষেপণ করিয়াছে। তারপরে কোন শুভক্ষেণে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য সংঘর্ষের সৃষ্টি হইল। পাশ্চাত্য আদিমজাতি প্রাচ্যের ভাঙার লুণ্ঠন করিতে। রিক্ত ও দরিদ্র প্রাচ্য যখন স্বীয় অবস্থা জদয়ঙ্গম করিয়া ফিরিয়া দাঁড়াইল তখনই প্রাচ্যের আকাশে নূতন রবির উদয় হইল। স্বাধীনতা-হীনতায় কে ঐচ্ছিতে চায় যে? রিক্ত ও জীবন্মৃত প্রাচ্যে ধর্মের স্বাধীনতা, বাক্যের স্বাধীনতা, নর নারীর সামাজিক স্বাধীনতা, এক কথায় সামগ্রিক স্বাধীনতার দাবী যিনি নূতন করিয়া ঘোষণা করিলেন তিনিই আমাদের বরণ্য রামমোহন রায়। তাহার প্রেরণায় মৃত জাতির প্রাণে আবার নূতন ভাবধারার সৃষ্টি হইল। ইহার পরে আসিলেন কত চিন্তাশীল, কত ভাবুক! নূতন ভারতের পতন হইল। দিকে দিকে কত দরদী মর্দখী তাহাদের ভাগ ও ভাবন অহুতি দ্বারা জাতির মরা গাঙ্গে নবমোহনের জলতরঙ্গ সৃষ্টি করিলেন। ধর্ম, সাহিত্য, শিল্পকলায় ভারত যে দেউলিয়া নহে—তাহারও গৌরবময় অতীত ছিল, বর্তমানেও

দেবার অধিকার আছে পৃথিবীতে তাহা সগৌরবে ধ্বনিত হইল। দীর্ঘ অমানিশার ঘনাক্ষরে ভারত তাহার সব কিছুই হারাইয়াছিল। এমন কি, দর্শন, গণিত, বীজগণিত, রসায়নীবিজ্ঞা, জ্যোতির্বিজ্ঞা প্রভৃতিতে ভারত যে এককালে অগ্রণী ছিল তাহাও পৃথিবীর লোকে বিস্মৃত হইয়াছিল। ইহার বেদিকে দক্ষতা তিনি পুরাতন কীটপতঙ্গ জীর্ণশীর্ণ পুথি পত্র হইতে পুরাতন কীর্্তি পুনরাবিষ্কার করিতে লাগিলেন। রাসায়নী শাস্ত্রকে কীটপতঙ্গ প্রাচীন পুথি-পত্র হইতে জগতের সামনে যিনি নূতন করিয়া ধরিলেন তিনি আমাদের প্রণয় আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র। তিনিই নব্য রসায়নী শিল্পকে বৈজ্ঞানিক ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত করিলেন। মার্ক'লার রোডের বাতীতে ১৮৯২ সালে যে-শিশুর জন্ম হয়, এতদিনের মাতুরসে সঞ্জীবিত হইয়া তাহাই ঘোবনে পদার্পণ করিয়াছে। আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র আজ নাই, কিন্তু তাহার সাধনা ও ভাগ্যে রসায়নীবিজ্ঞান কল্যাণিজ হিমায়ে ভারতে স্প্রতিষ্ঠিত হইতে চলিয়াছে।\*

\* প্রবন্ধ লিখিবার সময় লেখকের সামনে নিম্নলিখিত পুস্তক ছিল—  
আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্রের History of Hindu Chemistry Vols 1 & 11.

নব্য রসায়নীবিজ্ঞা  
চরক সংহিতা—৩দেবেন্দ্রনাথ সেন ও উপেন্দ্রনাথ সেন সম্পাদিত।  
স্বকৃত সংহিতা—কবিবরাজ যশোদানন্দন সরকার অনুবাদিত।

## বিচার-বিড়ম্বনা

### শ্রীযতীন্দ্রমোহন বাগচী

জেতা বা বিজিত, বীর্যের পায়ে নোয়ায় না যে-বা শির,  
ভাগ্যের বরে শত জয়ে, তবু সে নহে কখনো বীর;  
গৌরব তারই, দৈবের হাতে নহে যে-বা ক্রীড়নক,  
স্বীয় শক্তির বলে যে সতত উন্নত মস্তক।

রথের চক্র গ্রাসিয়া মেদিনী করুক বলক্ষয়,  
রক্ষাকবচ শত্রুরে সঁপি' ঘটুক না পরাজয়,  
স্বর্গে মর্ত্তে ছলে-কৌশলে লুটাক ধূলার মাঝে,  
কর্ণ-'বিজয়'-বীর্যের বাণী ত্রিলোক ভুলিল না যে।

নানা শক্তির সমাবেশে যার বিক্রম-পরিচয়,  
স্বার্থবিচারে বিচারক সাজি' আজি যা'র অভিনয়,  
চায়ের বিধানে যে জন না মানে স্পন্দিত অবিচারে,  
শেষ নাই তা'র কাপুরুষতার, ইতিহাস জানে তা'রে!

সাহায্যে আর সহযোগিতায় জয়ী সে যে আজি নিজে!  
বীর্য্য অভাবে চিনে নাই তাই, কাহার মূল্য কি যে;—  
চিরমানবের স্বাধীন মনের সহজাত অধিকার  
খর্ব্ব যে করে, ধর্ম্মবিচারে লেখা তার দিকার।



## ব্যর্থ-কবিতা

শ্রীমণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম-এ, বি-টি

সুয়েন কাব্য লেখে। জীবনের ব্যর্থতা ও তিক্ততা, প্রশ্ন ও অভিযোগ তার অনেক আছে। কিন্তু তাই নিয়েই ত বেঁচে থাকা যায় না। একটা কিছু অবলম্বন চাই, যাকে ধরে মানুষ তার সংসারের ঘূর্ণীপাকে অন্ততঃ গা ভাসান দিয়ে চলতে পারে। কবিতা লেখা তার ছিল ঐ জাতীয় একটা অবলম্বন। সুখ্যাতি তাকে কেউ কেউ করতো, কেউ বা তার কবিত্ব রোগ নিয়ে টিপ্পনির কাণাকাপিও করতো।

শত্রুদের টিপ্পনিতে সুয়েন তত বিরক্ত হ'তো না। তবে দরদী বন্ধুরা যখন তাকে জিজ্ঞাসা করতো যে সে লাইফ, ইন্সিগেরের দালিলি না করে, লাউকুমড়া বা বেগুন পালাংএর বাগান না করে শুধু শুধু কবিতা লিখে সময় নষ্ট করে কেন তখন সুয়েন বলতো—

“এই কাব্য লেখাটাই হচ্ছে আমার জীবনের কঠিন জল যাত্রার পোতাশ্রয়। অক্ষর হ্রন সাগরের ওপর দিয়ে চলতে চলতে জাহাজ যখন গোপান পাহাড়ের সঙ্গে ধাক্কা খেয়ে আরক্ত হয়—তখন এই পোতাশ্রয়ের মধ্যেই আমাকে আশ্রয় নিতে হয়—আমার বৃকের ঘা শুশাবার জ্ঞাত।”

এই জাতীয় কথা শুনে কেউ বা চুপ করে থাকতো, কেউ বা মুচক হাসতো। সুয়েনের তাতে লেখা বন্ধ হ'তো না।

সুয়েন প্রকৃতির কবি ছিল না। মানুষের মনের হাসি কান্নার খেলা, মান অতিমানের লুকাচুরি, বিবাহ মিলন, আশা-আকাঙ্ক্ষা, এই সব নিয়েই তার কবিতা ফুটতো বেশী। কখনও কখনও সে জীবনের প্রশ্ন বা সৃষ্টির সমস্যা প্রভৃতি নিয়েও কাব্য লিখতো, কিন্তু প্রকৃতি বা নারীর সৌন্দর্য নিয়ে সে কোনও দিনই মাথা ঘামাতো না।

রূপের শিল্পী সে ছিল না। তার প্রিয়াকে সে যথেষ্টই ভালবাসতো। কিন্তু কোনও দিনই তার রূপ নিয়ে “আদিখ্যেতা” করে কবিতা লিখতো না।

কিন্তু সেদিন কি একটা অঘটন ঘটে গেলো। সে তার প্রিয়ার রূপ নিয়ে শুধু যে একটা দীর্ঘ কবিতা লিখলে তা নয়, সেই কবিতাটা তার প্রিয়ার কাছে পড়িয়ে শুশাবার জ্ঞাত একটা সনেটও লিখে ফেলো।

অরসিকের কাছে “রসাত্ত নিবেদন” এর ব্যর্থতাকে সে খুবই ভয় করে। তাই বন্ধু-বান্ধবের কাজের ব্যাঘাত করে তাদের অনিচ্ছুক কানের কাছে নিজের কবিতার আবৃত্তি কোনও দিনই সে করে না।

মানুষের হাতে তার প্রিয় সৃষ্টিগুলো পাছে তার জায্য মর্যাদা না পায় তাই সে সহজে সেগুলোকে হাটের মাঝে নিয়ে আসতেই সাহস করতো না।

কিন্তু মুঞ্চিল হচ্ছে এই সাহিত্য যদি সহিতত্ব না জাগায়, আমার বৃকের হাসি কান্নার চেউ যদি অপরের বৃকেও হাসি কান্নার দোলা না লাগাতে পারে, তা হ'লে সেটা অনাদৃত বন কুসুমের মতই খানিকটা ব্যর্থ হয়ে যায়। তা ছাড়া তোমার জ্ঞাত যদি আমি একটা রসামুভূতি অনুভব করি, তোমার প্রেমে আমি যদি উদ্ভাদ হয়ে পড়ি, তাহলে তোমাকেই যদি সে কথাটা বলতে না পারি তাহলে আমার বৃকের বোঝাটা বড় বেন ভারী হয়ে ওঠে—

কাজেই যে প্রিয়াকে লক্ষ্য করে সুয়েনের কাব্য লেখা—তাকে পড়িয়ে শুনাতে না পারলে সুয়েন বেন তৃপ্তি পায় না। সে গৃহিণীকে ডাক দিলে।

গৃহিণী রান্না ঘর থেকে এলেন, জিজ্ঞাসা করলেন—“কি বলছো?”

“কিছু কাজ আছে নাকি?” সুয়েন জিজ্ঞাসা করলে।

“না বিশেষ কিছু নেই—কেন বলত?”

“একটা কবিতা লিখেছি শুনবে? তোমাকে নিয়েই লেখা।”

“পাগল—হঠাৎ আবার আমার এত আদর কেন? পড় শুনি—তোষামোদি কর নি ত?”

“শোনো না আগে;—আজ্ঞা—একটা গৌর চন্দ্রিকাও লিখেছি সেইটে থেকেই আরম্ভ করি কি বল?”

পাগল স্বামীটির আগ্রহ দেখে কবি গৃহিণী রাজী হয়ে বলেন “বেশ ত তাই পড়ো”—

অবশ্য এটা ঠিক কবিতা শোনবার সময় ছিল না, শীতের সকাল, সব কাজই থৈ থৈ করছে—ছোট বেলা, এক হাতে সব কাজই তাকে সামলাতে হবে। অজ্ঞ দিনও তাদের কাব্যালোচনা হয়। সেটা হয় দিনান্তে রাত্রির বিশ্রামের সময়, কাজকর্ম শেষ হয়ে ছেলে-পুলেরা ঘুমিয়ে পড়লে।

আজ স্বামীর আগ্রহ দেখে সেও কাব্য শোনবার জ্ঞাত একটা আগ্রহ দেখালে; পাছে তা না করলে স্বামী ক্ষুব্ধ হন। সে একটা হাতকে মুড়ে দেওয়ালের ওপর রেখে তারই ওপর পিঠটি ঠেপান দিয়ে দাঁড়ালো—স্বামীকে বলো “পড়—দেখি তোমার কাব্য।—এই নারিকা নিয়ে আবার কাব্য! যেমন পাগল”!!

সুয়েন তার গৌরচন্দ্রিকা থেকে আরম্ভ করলে—এর পরেই  
আসল কাব্যটা আরম্ভ করবে—

সেখেছো তোমার লাগি নূতন কবিতা

রচেছি যা ঢালি মন বসিয়া বিজনে,

শিল্পীসম তব রূপ ভাবি মনে মনে

ফুটেয়েছি তব লাগি মোর ব্যাকুলতা।

পড়ায়ে শুনাবো তাহা; এসো প্রিয়তম

কহিব বুকের বাণী; তব অংগি ছুটি

শুনি সে কবিতা মম উঠবে কি ফুটি

আলোক-মদিরা পানে গ্রন্থনের সম।

এসো কাছে ছাড়ি কাজ, দেখো না কেমন

আকাশে করেছে মেঘ, তারি কাল ছায়া

ফেলিয়াছে তব মুখে যেন কোনি মায়া!

কাব্য ছাড়া ভাল কিছু লাগে কি এখন!

—এই ভাবে সুয়েন তার কাব্য আবেদন করে যাচ্ছিলো। কিন্তু তার গৌরচন্দ্রিকার সনেটটা সম্পূর্ণ আবৃত্তি করা হলো না। কারণ, সুয়েন যখন আবেশ ভরে তার কবিতা পড়ে যাচ্ছিল কবিতা পড়ী তখন স্বামীর উপরোধে পড়ে কবিতাটি শুনছিল বটে কিন্তু তার মন পড়েছিল রান্না ঘরের দিকে। শেষ পর্যন্ত সে শুনে উঠতে পারলো না। কারণ সে উঠলে ভাত চড়িয়ে এসেছিল এবং সেটা প্রায় তৈরী হয়ে এসেছিল। সুয়েন আবার ভাত ধরে গেলে তার

গন্ধ মোটেই সহ্য করতে পারে না। ভাত পুড়ে গেলে তার খাওয়াই হবে না। কাজেই সুয়েন যখন সনেটটির বারো লাইন পর্যন্ত পড়ে শুনিযেছে তখন সুয়েন গৃহিণী একটু ব্যস্ত হয়ে বলেন—“একটু দাঁড়াও আমি এখনি আসছি। দেখে আসি ভাতটা পুড়ে গেলো কিনা—রাগ করো না লক্ষ্মীটি”

সুয়েন একটু আহত হয়ে চুপ করে রইলো। অরসিকের কাছে রস নিবেদনের ব্যর্থতা তাকে অভিভূত করে ফেললো। সে খানিকক্ষণ চুপ করে থেকে তারপর আস্তে আস্তে সনেটের কাগজটিকে ছিঁড়ে ফেললে। বলা বাহুল্য তার সঙ্গে আসল কবিতাটিও বিনষ্ট হলো।

সনেটটির শেষের দুলাইনে কি ছিল? আর আসল কবিতাটি বা কি ছিল? এমন কি লিখেছিল সুয়েন এখনি যেটা পড়িয়ে না শোনালে সে স্থির থাকতে পারতো না? কবি গৃহিণীর উক্তিটাকে কবিতার ছাঁচে ফেলে আমরা না হয় সনেটটা পূরা চতুর্দশপদী করলুম যথা—

“এখনি আসিব ফিরে রাগ করিও না—

সেখে আসি ভাতে জল ঠিক আছে কি না”—

কিন্তু আসল কবিতাটা যে কি ছিল সেটা ত আমরা বুঝতে পারলুম না! শ্রোতাদের মনে কোন প্রশ্নটা বড় হবে? কবির অরসিকের কাছে রস নিবেদনের ব্যর্থতার কথা? ছিঁড়ে ফেলা সনেটটির শেষের দুলাইনের কথা? না যে ব্যর্থ কবিতাটার কোনও সন্ধানই তারা পেলো না সেই ব্যর্থ কবিতাটার কথা?

## ভারতবর্ষের অধিবাসীর পরিচয়

### শ্রীনোমাধব চৌধুরী

#### উপক্রমণিকা

ভারতবর্ষের বর্তমান অধিবাসীদের মধ্যে বিভিন্ন জাতির অস্তিত্ব ও সংমিশ্রণ এবং ভারতবর্ষের বাহিরের বিভিন্ন জাতির সহিত তাহাদের সম্পর্ক সম্বন্ধে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানী পণ্ডিতগণ যে সকল বাথ্যা দিয়াছেন তাহা হইতে সম্ভবপর হইলে একটা পরিচ্ছন্ন ধারণায় আসিবার চেষ্টা করা এই আলোচনার উদ্দেশ্য।

এজন্য প্রথমে দেখা প্রয়োজন—নৃতত্ত্ববিজ্ঞানের কোন অংশ হইতে এইরূপ সংমিশ্রণ ও সম্পর্ক নির্ণয় করিবার জন্য আবশ্যিক তথ্য পাওয়া যায়। এখানে প্রসঙ্গক্রমে বলিরা রাখা যাইতে পারে যে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানকে বিজ্ঞান বলা হয় বটে কিন্তু ইহা রসায়ন বিজ্ঞান পদার্থ বিজ্ঞান-এর পদের বিজ্ঞান নহে, বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে ও বৈজ্ঞানিক মনোভাব লইয়া মাল

মশলা ব্যবহার করা হয় বলিয়া নৃতত্ত্ববিজ্ঞানকে বিজ্ঞানের শ্রেণীভুক্ত বলিয়া দাবী করা হয়। যাহা হউক, নৃতত্ত্ববিজ্ঞানের এলাকায় কি কি বিষয়ের আলোচনা পড়ে দেখা যাইক। আলোচ্য বিষয় অনুসারে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানকে Physical ও Cultural এই দুই অংশে ভাগ করা হইয়াছে। Physical Anthropology এর এলাকায় পড়ে প্রাগৈতিহাসিক যুগের নরকঙ্কাল, করোট (osteometry ও oraniometry) প্রভৃতির বিচার; বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে মাপজোখ ও পর্যবেক্ষণের সাহায্যে (anthropometry) দৈহিক লক্ষণ হইতে কোন নির্দিষ্ট অঞ্চলের অধিবাসীদের বা নির্দিষ্ট গোষ্ঠীর মনুষ্যের আন্তরিকলক্ষণসমূহ (racial characteristics) নির্ণয়ের চেষ্টা; racial biology cultural anthropology এর এলাকায় পড়ে শিল্প ও শিল্পজাতীয় ব্যবসার বিবরণ, সমাজের গঠন, সামাজিক অনুষ্ঠান, প্রথা, বিধিনিষেধ, খেলাধুলা, ক্রীড়াদর্শ, রূপকথা, ধর্মবিশ্বাস ও অনুষ্ঠান

প্রভৃতির বিবরণ সংগ্রহ ও আলোচনা। প্রধানতঃ যাহাদিগকে primitive tribes বলা হয়, অর্থাৎ আধুনিক সভ্যতার বাহিরে এখনও যে সকল মনুষ্য গোষ্ঠী বা সমাজ বাস করে তাহাদের জীবনযাত্রার সকল অঙ্গের পরিচয় সংগ্রহ করা নৃত্ত্ববিজ্ঞানীর অমুসন্ধানের বিষয়। সভ্যসমাজের মধ্যে নানাপ্রকার প্রাচীন প্রথা, বিধিনিষেধ এখনও বর্তমান। এইগুলির মূল অমুসন্ধান করা নৃত্ত্ববিজ্ঞানীর কাজের মধ্যে। প্রত্নতাত্ত্বিক আবিষ্কারের ফলে প্রাপ্ত মাল-মশলার সাহায্যে প্রাচীন ও প্রাগৈতিহাসিক যুগের জীবনযাত্রা ও কৃষ্টির আলোচনা করাও নৃত্ত্ববিজ্ঞানের অঙ্গ।

সংক্ষেপে বলা যায় যে ব্যবহারিক প্রয়োগের দিক দিয়া নৃত্ত্ববিজ্ঞানের দুইটি বিভাগ দেখা যায়। একটি বিভাগের লক্ষ্য পৃথিবীর অমুমত দেশগুলির অধিবাসীদের জীবনযাত্রার—সমাজগঠন, আচার, ব্যবহার, ধর্ম ইত্যাদি—সকল অঙ্গের বিবরণ সংগ্রহ করা। এই কাজ কৃষ্টিমূলক নৃত্ত্ববিজ্ঞানের মধ্যে পড়ে। দ্বিতীয় বিভাগের কাজ Physioal anthropologyর মধ্যে পড়ে। এই বিভাগে নৃত্ত্ববিজ্ঞান Sociology, Physiology, Racial biology, Genetics প্রভৃতি বিজ্ঞানের সহিত মিলিয়া নতুন দিকে কাজ আরম্ভ করিয়াছে। এই বিভাগে অল্প একটি দিকে নৃত্ত্ববিজ্ঞানের ব্যবহারিক প্রয়োগ করিবার প্রয়াসের উল্লেখ পরে করা হইতেছে। একথা হয়ত অনেক জানেন না যে কৃষ্টিমূলক নৃত্ত্ববিজ্ঞানের উৎপত্তি হইয়াছে প্রধানতঃ সাম্রাজ্যবাদী শাসননীতির প্রয়োজন ও প্রেরণা হইতে। অধীন, অমুমত দেশগুলির অধিবাসীদের জীবনের সকল অঙ্গের পরিচয় সংগ্রহ করা শাসক-জাতিসমূহের পক্ষে প্রয়োজন—যাহাতে তাহাদের সামাজিক জীবনের ব্যবস্থায় কোনপ্রকার অনাবশ্যক হস্তক্ষেপ না করিয়া ও অহেতুক বিরোধের সৃষ্টি না করিয়া “সহানুভূতির সঙ্গে” শাসনকর্তা নির্বিঘ্নে চলাইতে পারা যায়। colonial administrationএর এই প্রয়োজন মিটাইবার জন্ত এশিয়া, আফ্রিকা, ইন্দোনেশিয়া, পলিনেশিয়া ও মেলানেশিয়ার বিভিন্ন অমুমত মনুষ্যগোষ্ঠী সম্বন্ধে নৃত্ত্ববিজ্ঞানীগণ (প্রধানতঃ সাম্রাজ্যভোগী জাতির) বিশেষ অধ্যবসায়ের সঙ্গে অমুসন্ধান ও গবেষণা করিয়াছেন। অবশ্য একথা কেহ বলিবে না এই অমুসন্ধান ও গবেষণার পশ্চাতে কিছুমাত্র জ্ঞানপিপাসা নাই, ইহা সম্পূর্ণ উদ্দেশ্যমূলক। ভারতবর্ষেও কৃষ্টিমূলক নৃত্ত্ববিজ্ঞানের আলোচনা প্রধানতঃ ঐরূপ প্রেরণা হইতে আরম্ভ হইয়াছে। ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশের Castes ও Tribes সম্বন্ধে কতকগুলি গ্রন্থ রচিত হইয়াছে। ভারতীয় সিভিল সার্ভিসের লোকেরা যে এই শ্রেণীর গ্রন্থ রচনায় প্রধান অংশ গ্রহণ করিয়াছেন ইহার তাৎপর্য এই যে শাসন কার্যের হবিধা করা এই শ্রেণীর গ্রন্থ রচনার মূল উদ্দেশ্য; কিন্তু গোড়ায় উদ্দেশ্য যাহাই থাকুক অক্লান্ত পরিশ্রম করিয়া তাহাদের অনেকে যে সকল প্রামাণ্য বিবরণ সংগ্রহ করিয়াছেন সেজন্য তাহাদের প্রাপ্য প্রশংসার ভাগ দিতে বা কৃতজ্ঞতা স্বীকার করিতে এদেশবাসীরা কৃপণতা করেন নাই।

নৃত্ত্ববিজ্ঞানের দুই অংশের এই ব্যবহারিক প্রয়োগের দিক বাদ দিলে

অবশিষ্ট থাকে মনুষ্যজাতির গোষ্ঠীবিভাগ বা ‘racial classification’ ইহার অর্থ কয়েকটি নির্ধারিত দৈহিক লক্ষণকে ভিত্তি করিয়া পৃথিবীর অধিবাসীদেরকে বিভিন্ন গোষ্ঠীতে (races) ভাগ করা। এই সকল নির্ধারিত দৈহিক লক্ষণ হইল—চুল, মস্তকের গঠন, নাসিকার গঠন, মুখমণ্ডলের বিভিন্ন অংশের গঠন, চক্ষুর রং ও গঠন, দেহের দৈর্ঘ্য, গাত্রবর্ণ প্রভৃতি। এই সকল লক্ষণের একটি, দুইটি বা সব কয়টির ভিত্তিতে পৃথিবীর অধিবাসীদেরকে ভিন্ন ভিন্ন গোষ্ঠীতে ভাগ করা যাইতে পারে। যেমন ইউরোপীয়গণ সাধারণভাবে গাত্রবর্ণ অনুসারে পৃথিবীর অধিবাসীদেরকে ভাগ করেন—white and coloured races, কিন্তু তাহাদের বেতজাতির তালিকায় মধ্যে কেবল একটা নির্দিষ্ট ভূগণ্ডের, অর্থাৎ ইউরোপের খেত জাতিগুলি এবং আফ্রিকার, আমেরিকার ও অন্যান্য স্থানের তাহাদের আক্রিয়গণ পড়েন, এশিয়ার অধিবাসী যে সকল সাদা জাতি আছেন তাহারা coloured raceএর অন্তর্ভুক্ত। গাত্রবর্ণ অনুসারে এই প্রকারের জাতির শ্রেণীবিভাগ বৈজ্ঞানিক শ্রেণীবিভাগ নয়, ইহা রাজনৈতিক শ্রেণী বিভাগ। যতগুলি বৈশিষ্ট্য দৈহিক লক্ষণ অনুসারে পৃথিবীর অধিবাসীদেরকে পরীক্ষা করা হইবে সেই অনুপাতে গোষ্ঠীর বা racial typeএর সংখ্যা বেশী দেখা যাইবে। সে যাহা হউক, দেখা যাইতেছে এই টাইপ নির্ণয় করিবার কাজ physical anthropologyর এলাকাভুক্ত। এই racial classification স্থির করিবার ব্যবস্থার কোন ব্যবহারিক প্রয়োগ থাকিবার কথা নয়। কিন্তু এখন বিদেশী নৃত্ত্ববিজ্ঞানী যিনি ভারতবর্ষের বাসিন্দা হইয়াছেন, বলিতেছেন—“Our Science has been debased in the interest of false racial theories.” এ বিষয় পরে আলোচনা করা হইবে।

জাতি বা গোষ্ঠীর লক্ষণ নির্ণয় করিবার মাপজোখের ও পধ্যবেক্ষণের মান ও প্রণালী সম্বন্ধে বর্তমানে পৃথকভাবে কিছু বলা আবশ্যক, আলোচনা প্রদক্ষে এ সম্বন্ধে কিছু কিছু বলা হইবে। কিন্তু বিভিন্ন জাতির সংমিশ্রণ ও সম্পর্ক নির্ণয় করিবার চেষ্টায় নৃত্ত্ববিজ্ঞানীর পক্ষে অনন্তনিরপেক্ষ হইয়া স্বাধীনভাবে অগ্রসর হইবার পথে যে প্রতিবন্ধক উপস্থিত হয় এখানে তাহার উল্লেখ করা যাইতে পারে। দেহ, দৈর্ঘ্য, মস্তক, নাসিকা, মুখমণ্ডল প্রভৃতির বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে মাপ ও গাত্রবর্ণ, চক্ষু, কেশ প্রভৃতি পর্যবেক্ষণের দ্বারা কোন একটি নির্দিষ্ট অঞ্চলের অধিবাসীদের দৈহিক লক্ষণ সম্বন্ধে যে সকল তথ্য সংগ্রহ হয় তাহা পরীক্ষা করিতে বসিলে প্রথমে দেখা যায় যে প্রত্যেকটি লোকের পরিমাপের ফল ভিন্ন। তারপরে দেখা যায় যে এই সকল পৃথক ফলের কতকগুলি পার্থক্য হয়ত উনিশ বিশের মধ্যে। যে সকল ফলের মধ্যে মোটামুটি মিল দেখিতে পাওয়া যায়—সেইগুলিকে সাধারণ মানরূপে ব্যবহার করিয়া সেই নির্দিষ্ট অঞ্চলের অধিবাসীদের মধ্যে মূল বা প্রধান টাইপ স্থির করা হয়। এই সাধারণ মান হইতে ব্যতিক্রমগুলি সংমিশ্রণের ফল বলিয়া অনুমান করা হয় এবং লক্ষণগুলি মিলাইয়া পার্শ্ববর্তী বা দূরবর্তী অঞ্চলের কোন টাইপের সঙ্গে সংমিশ্রণ হইয়াছে তাহা নির্ণয় করিবার চেষ্টা করা হয়। এজন্য নৃত্ত্ব-

বিজ্ঞানীগণ ফরমুলা ধরিয়া অঙ্ক করিয়া জাতিলক্ষণের দিক দিয়া সাদৃশ্যের বা পার্থক্যের পরিমাণ স্থির করিবার চেষ্টা করেন। এই সাদৃশ্য বা পার্থক্যের পরিমাণ অনুসারে সংমিশ্রণের পরিমাণ নির্ণয় করা হয়। ইহা সহজেই বুঝা যায় যে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানী যে প্রণালীতে অনুসন্ধান ও তথ্য সংগ্রহ করেন সে প্রণালী কেবল জীবিত মনুষ্য গোষ্ঠীর বেলান্তে যথার্থ প্রয়োগ করা সম্ভব। এখানে উল্লেখ করা যাউক যে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানসম্মত মাপ ও পথ্যবেক্ষণের দ্বারা সকলক্ষেত্রে সঠিকভাবে সংমিশ্রণ নির্ণয়করা সম্ভব কিনা এ প্রশ্ন আজকাল নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীদের মধ্যে উদ্ভিষ্যছে। ইহার কয়েকটি কারণ আছে। একটি কারণ এই যে, যে-প্রণালীতে লক্ষণগুলি নির্ণয় করিবার চেষ্টা হয় সে প্রণালীতে নির্ভরযোগ্য ফল সব সময়ে পাওয়া যায় কিনা সন্দেহ। তারপর racial type এর যে ক্রমাগত পরিবর্তন হইতেছে তাহা স্বীকৃত হইয়াছে। পারিপার্শ্বিকের পরিবর্তন, সংমিশ্রণ ইত্যাদির ফলে এই পরিবর্তন ঘটতেছে। কাজেই পৃথিবীতে কোন অমিশ্র বা বিশুদ্ধ race বা জাতি খাদ্যে আছে কিনা এবং টাইপ স্থির করিবার ফরমুলায় ভিত্তিতে যে racial classification বা জাতির শ্রেণী বিভাগ করা হইয়া থাকে তাহার কতটা বিজ্ঞানসম্মত এ প্রশ্ন উদ্ভিষ্যছে। প্রচলিত অনুসন্ধান প্রণালীর পরিপোষক হিসাবে blood grouping হইতে কোনরূপ সহায়তা পাওয়া যায় কিনা তাহা লইয়া কিছুকাল পরীক্ষার পর সন্তোষজনক ফল পাইবার আশা ত্যাগ করা হইয়াছে এবং Blood grouping পরীক্ষার ফল শরীরবিজ্ঞানের কাজে লাগাইবার চেষ্টা চলিতেছে।

সে যাহা হউক, যেখানে মাত্র কয়েটি বা কঙ্কালের অংশ লইয়া জাতির টাইপ নির্দেশ করিবার চেষ্টা হয় সেখানে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীকে এনটেমিষ্ট ও প্রত্নজীব-বিজ্ঞানীর palaeontologist উপর নির্ভর করিতে হয়। সম্পূর্ণ কঙ্কাল কয়েটি হইতে জাতির টাইপ স্থির করিবার ফরমুলা নৃতত্ত্ববিজ্ঞানী দিগের আছে; কিন্তু উহার প্রয়োগ এনাটমির উপর বিশেষভাবে নির্ভর করে। এ কথা বলা বাহুল্য যে প্রাগৈতিহাসিক যুগের কয়েটি পরীক্ষা করিয়া এই টাইপ স্থির করিতে হইলে কতকটা অনুমানের উপর নির্ভর করিতে হয়। এই অনুমানের ভিত্তি স্ফুট হইতে পারে, এই অনুমান বৈজ্ঞানিক মনোভাব প্রসূত হইতে পারে, কিন্তু অনুমানের উপর প্রতিষ্ঠিত যে ব্যাখ্যা তাহা ব্যক্তিগত মতামত মাত্র, বৈজ্ঞানিক তথ্যকে যে মূল্য দেওয়া হয় সে মূল্য উহাকে দেওয়া যায় না। একটু আগে বলা হইয়াছে যে racial theoryর ব্যবহারিক প্রয়োগের দিক দৃষ্টি পড়িয়াছে। এই প্রয়োগের প্রণালী খুব সূক্ষ্ম। বৈজ্ঞানিক ঠাট আগাগোড়া বজায় থাকে বলিয়া বৈজ্ঞানিক অনুমান কখন ব্যক্তিগত মতে রূপান্তরিত হয় এবং রূপান্তরের মূলে কি প্রকার উদ্বেগ কাজ করে তাহা ধরিতে অনেক সময় লাগে। মোটামুটি একথা বলা যাউতে পারে যে racial theory ব্যাখ্যার ব্যাপারে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীর সিদ্ধান্ত নানাভাবে প্রভাবিত হইবার সম্ভাবনা থাকিয়া যায়। স্তরায় এই জাতীয় সিদ্ধান্ত মানিয়া লইবার পূর্বে বিশেষ সতর্ক হওয়া প্রয়োজন। Racial theoryর অপপ্রয়োগ ও কোন কোন নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীর অবৈজ্ঞানিক কাব্যকলাপ যে প্রকৃত সত্যানুসন্ধিৎসু নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীর চোখ এড়ায় নাই তাহার প্রমাণ ইতিপূর্বে উদ্ধৃত করা

হইয়াছে। আরও কিছু উদ্ধৃত করা যাউতেছে; "...Anthropology is regarded with some suspicion in India. There are several reasons for this. The attempt of certain Scholars and Politicians to divide the aboriginal tribes from the Hindu community at the time of the census created the impression that science could be diverted to Political and communal ends..... But perhaps the chief thing that has disturbed nationalist opinion in India has been the creation of Excluded and partially Excluded Areas. It is an open secret that this move was largely the work of a distinguished anthropologist at the Round Table conference." (Dr. Verrier Elwin—Pres. Add. Indian Science Congress, 1944) ভারতবর্ষের অধিবাসীদের মধ্যে বিভিন্ন জাতির অস্তিত্ব ও সংমিশ্রণ প্রভৃতি ব্যাখ্যার মধ্যে অবৈজ্ঞানিক মতবাদ কিভাবে প্রবেশ করিয়াছে পরে প্রকৃষ্ট দৃষ্টান্ত উল্লেখ করিয়া তাহা আলোচনা করা হইবে।

Racial theory মানিয়া লইবার ব্যাপারে সতর্ক হওয়া প্রয়োজন, ইহা বলা হইয়াছে। ভারতবর্ষের অধিবাসীদের মধ্যে সম্পর্কে আলোচনায় এই সতর্কতার মাত্রা বাড়াইলে ক্ষতি নাই। চল্লিশকোটি লোকের বাসভূমি এই বিরাট দেশে প্রাগৈতিহাসিক যুগ হইতে সাদা, কাল, গীত, নানা জাতির সংমিশ্রণ ঘটয়াছে। ঐতিহাসিক যুগে উত্তর পশ্চিমের গিরিপথে মধ্য এশিয়া হইতে নানা জাতির নতুন নতুন প্রবাহ আসিয়া ভারতবর্ষের জন-সমুদ্রে মিশিয়াছে। চোখের উপর দেখা যাউতেছে যে উত্তরপূর্ব হইতে গীত জাতির প্রবাহ এই সমুদ্রে আসিয়া পড়িতেছে। এই বিশাল জন-সমুদ্রকে বেওয়ারিশ দরিদ্রা বলিয়া ধরা যাউতে পারে। ভারতবর্ষের অধিবাসীদের মধ্যে বিভিন্ন জাতির সংমিশ্রণ সম্বন্ধে যে সকল মতবাদ প্রচার হইয়াছে সেই সকল মতবাদের বৈজ্ঞানিক ভিত্তি কিরূপ পরে দেখা যাইবে। মোটামুটি এই সকল মতবাদকে বেওয়ারিশ দরিদ্রায় ছুঁসোহাসিক অভিযানের সঙ্গে তুলনা করা যাউতে পারে। এ কথা বলা বাহুল্য যে এইরূপ অভিযান ছাড়া বেওয়ারিশ দরিদ্রায় সঙ্গে পরিচিত হইবার সহজ উপায় নাই। কাজেই ভারতবর্ষের অধিবাসীদের জাতিতত্ত্বের ইতিহাসের কয়েকটি অধ্যায়ে এইরূপ অভিযানের কাহিনী পাওয়া যাইবে। লক্ষ্য রাখিতে হইবে যাহাতে গুঢ় আয়প্রচারের কৌশলকে বৈজ্ঞানিক গবেষণা বলিয়া লোকে ভুল না করে। এ বিষয়ে সন্দেহ নাই যে এ সম্বন্ধে বিজ্ঞানসম্মত, সন্তোষজনক সিদ্ধান্তে পৌঁছিতে বিলম্ব আছে। ইতিমধ্যে আমাদিগের পথনির্দেশ করিবার জন্ত যে সকল মতবাদ প্রচার হইয়াছে তাহাদের প্রকৃত ভিত্তি কি পরীক্ষা করা প্রয়োজন।

এই উদ্দেশ্যে ভারতবর্ষের বর্তমান অধিবাসীদের মধ্যে বিভিন্ন জাতির সংমিশ্রণের ফলে যে স্তর বিভাজন (ethnic stratification) নৃতত্ত্ব-বিজ্ঞানীদের মতে দেখিতে পাওয়া যায় তাহার পরিচয় দিবার চেষ্টা করা হইবে এবং এ সম্বন্ধে গুরুত্বপূর্ণ বিতর্কমূলক সমস্যাগুলির সংক্ষেপে আলোচনা করা হইবে। কিন্তু এই আলোচনা আরম্ভ করিবার পূর্বে নৃতত্ত্ববিজ্ঞানীগণ কি ভাবে পৃথিবীর অধিবাসীকে বিভিন্ন গোষ্ঠীতে ভাগ করিয়াছেন সে সম্বন্ধে কিছু বলা প্রয়োজন।



## অথচ

### শ্রীকালীপদ চট্টোপাধ্যায়

আত্মহত্যা !

কথাটি মনে হতেই তার রোমাঞ্চ হল। ভয়ে নয়। আনন্দেও নয়। হয়তো চরম দুঃখের নিরুপায়তার মাঝে একটা দিশে পাওয়ার উত্তেজনায়।

আত্মহত্যা ছাড়া তার মতো লোকের কি উপায়ই বা আর থাকতে পারে ? জগতের কোথাও দাঁড়াবার মতো একফোঁটা ঠাঁই যার নেই, বিশাল ধরায় একবিন্দু ভরসা যার নেই, আত্মবিলোপই তার একমাত্র করণীয়। বেঁচে থাকার সহস্র দুঃখে তিলে তিলে ফলে পুড়ে অনিদিষ্ট ভবিষ্যতের নির্ধারিত সেই মৃত্যুপরিণতির দিকেই তো এগিয়ে যেতে হবে। তার আগেই এ-ক্ষেত্রে মৃত্যু বরণ করে সে শান্তি পাবে।

ভেবে দেখবার আর আছে কি ? ভেবেছে তো অনেক দিন। লাভের মধ্যে ভাবনা শুধু বেড়েই চলেছে। আর ভাবনা নয়, আজই সে মরবে। মনে বেশ জোর পাচ্ছে সে। মনের কোনো কোণে একতিল দুর্বলতা নেই। উপেক্ষা করলে এমন শুভমুহূর্ত হয়তো আর কোনোদিন ফিরে পাওয়া যাবে না। অতএব আজ রাত্রেই—এখনই।

রাত শেষ হয়ে এসেছে। এর পর চরাচর জেগে উঠবে। নবদুর্ঘ উঠবে তার আলোর উৎস নিয়ে। সে-আলোকে অন্তরের সব উৎসাহ সকল বলিষ্ঠতা নিভে যাবে হয়তো।

বিনীত শয্যা ছেড়ে সে উঠে বসল।

এ ঘরেই—ওই কড়িকাঠের সঙ্গে ! না, ঘরটাকে কেন কলুষিত করে যাবে ? তার মৃত্যুপ্রেরণায়িত এ ঘরে ভবিষ্যতে কেউ হয়তো থাকতে চাইবে না। আত্মহত্যার স্মৃতিমন্দির হয়ে না-ই রইল ঘরখানা।

লম্বা দড়িগাছা হাতে নিয়ে দরজা খুলে সে বেরিয়ে এল। উঠানে দাঁড়িয়ে একবার আকাশের দিকে চাইল—আজম্পরিচিত মহাকাশ। একটি দীঘলিনখাসের উদ্গম বোধ করে সে সবলে গা ঝাড়া নিয়ে নিল। খিড়কিদরজা খুলে বরাবর এসে সে পুকুরধারে দাঁড়াল। বাড়িটির ছায়াস্মৃতির দিকে দৃষ্টি মেলে দিল। পিতামহের আমলের জীর্ণ বাড়ি দেখলে মায়া হয়। মায়া ! সে মায়ার তার জন্ত আছে শুধু দাবদাহের জ্বালা।

শুধু বাড়ি কেন, বিশাল বিশ্বের কোথায় আছে তার জন্ত এক বিন্দু শীতলতা ! সর্বত্র বহিরাহ। রক্তমাংসের মাল্লব এখানে বাঁচতে পারে কেমন করে ?

দড়িটা কি খুব সরু হল ? সরুই ভালো। বেশি মোটা হলে ফাঁস কবে পড়তে দেরি হয়ে কষ্ট দেবে। শক্ত আছে তো ? দড়িটা সে টেনে দেখল, বেশ শক্ত আছে।

মোটা আমগাছের উঁচু ডালটাই পছন্দ হল। কিন্তু আম-গাছটিকে সে কলঙ্কিত করে যাবে ? তার মৃত্যুর পরে হয়তো ওর নাম হবে 'গলায় দড়ির আমগাছ'। কেউ হয়তো গাছটার আম খেতে চাইবে না। না-ই বা চাইল খেতে। তার নিজের যখন খাবার কোনো উপায় রইল না—বাঁচবার কোনো পথ রইল না জগতে, সে কেন ভাবতে যাবে জগত খেতে পেল, কি পেল না ? শয়নগৃহের সেই কড়িকাঠেই গলায় দড়ি দিল না বলে তার আত্মসংস হতে লাগল।

এ আমগাছটাই তার পছন্দ হয়েছে—এ গাছের আম ভালো।

পূর্বের আকাশ লাল হয়ে উঠছে। আর সময় নেই। আগত উষার আলো ধরায় নামুক তার মৃত্যুবর্তা নিয়ে।

গাছের তলায় গিয়ে সে দাঁড়াল। গাছে উঠে ডালের সঙ্গে দড়ি বাঁধবে, সে দড়িতে গলায় ফাঁস লাগিয়ে নিচে ঝুলে পড়বে। কি ভংগল গাছটার তলায়। দীর্ঘ ঘাসে একেবারে হাঁটু অবধি ঢেকে ফেলেছে।

ধরণীকে কি একবার শেষ-প্রণাম করে নেবে ? নাঃ, ধরণী তার কে ?

গাছের গুঁড়িতে পা তুলতে যাবে, হঠাৎ পায়ের কাছে ফোঁস করে একটা শব্দ উঠল। সে আঁতকে উঠল। সর্বনাশ ! এক ক্রুদ্ধনাগিনী ফণা বিস্তার করে তার হাঁটু সমান উঁচু হয়ে জ্বলছে। সে পিছিরে আসবার চেষ্টামাত্র করতাই মহারোষে সেই কেউটে সাপ তার পায়ে ছোঁবল মারল।

সে আতনাদ করে উঠল। তাড়াতাড়ি হাতের দড়ি দিয়ে দংশনশক্ত ছানের একটু উপরে কবে বাঁধল—



# কামালুদ্দিন বিহু জাদ

শ্রীগুরুদাস সরকার

খৃষ্টীয় ত্রয়োদশ শতাব্দীতে পারস্যের কয়েকজন মরমী কর্মোপদেশক, কবি, ও নীতিবেত্তা বিশেষ খ্যাতিলাভ করিতে সমর্থ হন। মজদুদ্দিন অলু বোখাদী, ফরিদুদ্দিন আত্তর ও জালালুদ্দিন রুমী যথাক্রমে ত্রয়োদশ শতাব্দীর প্রথম, দ্বিতীয়, ও তৃতীয় পাদে দেহরক্ষা করিয়াছিলেন। কবি ফরিদুদ্দিন আত্তর মরমী সপ্তদিগের একখানি বিখ্যাত জীবনী সংগ্রহ রচনা করেন। জালালুদ্দিনের মদনভি-ই-মা'নভি গ্রন্থ হুফিসম্প্রদায়ের ধর্মগ্রন্থ মধ্যে এখনও একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার করিয়া আছে। বায়জাদের আবির্ভাব কালে মরমীদিগের প্রভাব যে বিশেষ কোনও কারণে অন্তর্হিত



৬নং চিত্র

হইয়াছিল এরূপ বিশ্বাসের হেতু দেখি না। যাহারাই দ্বারা অঙ্কিত হউক না কেন, নীল আঙ্গুরাধার আবৃত তমু এই উপবিষ্ট দরবেশ মুস্তির কেবল রেখাচিত্র সাহায্যে যে অনুলিপি প্রদত্ত হইল তাহা বর্ণবিহীন হইলেও মূল-চিত্রের (১) বিশেষত্বের কথঞ্চিৎ পরিচয় দিতে সমর্থ হইবে। এ চিত্রখানি পঞ্চদশ শতাব্দীর বলিয়াই অনুমিত হইয়াছে। ইহা হিরাটে অঙ্কিত হইয়াছিল।

(১) মূলচিত্রখানি ফরাসীদের “জাতীয় গ্রন্থাগারে” রক্ষিত আছে।

উজির মীর আলিশিরের ১৪৮৫ খৃঃ অব্দে লিখিত “রত্নমালা” নামক একখানি পুঁথি বড়লিয়ান গ্রন্থাগারে রক্ষিত আছে। মীর আলি শির হুফী মতাবলম্বী ছিলেন এবং শেষবয়সে নক্ববন্দিয়া নামক এক দরবেশ দলের অন্তর্ভুক্ত হইয়াছিলেন। তাহার আশ্রয় একজন হিতকর্মী পৃষ্ঠপোষকের প্রীতি সম্পাদনের জন্য বায়জাদের পক্ষে একজন দরবেশের মূর্তি অঙ্কন অনুমানমূলক বলিয়া বিবেচিত হইলেও একবারে যে অসম্ভব এ কথা বলা যায় না।

হিরাটের চিত্রকরেরা অনেকেই হুফী সম্প্রদায়ের মতানুবর্তী ও সমর্থকদিগের জন্য বহু ক্ষুদ্রক চিত্র অঙ্কন করিতেন। এ সম্পর্কে তৎকালীন পরিস্থিতির বিষয় একটু উল্লেখ প্রয়োজন। বিদেশী সৈন্য তখন দেশের ভিতর



১০নং চিত্র

আগুনা গাড়িয়া বসিয়াছে, আর দেশময় পণ্ডিতের কলে চারিদিকেই অশান্তি বিরাজিত। এ সময়ে যে মতবাদ মানসিক শান্তির সন্ধান দেয় হুশিক্ষিত ও সংস্কৃতিসম্পন্ন ব্যক্তিদিগের মন যে সে দিকে আপনা হইতেই জীবিত হইবে তাহাতে আর আশঙ্কা কি? বায়জাদ ছিলেন মতবাদ বিষয়ে সম্পূর্ণ রক্ষণশীল : হুফী সম্প্রদায়ের সহিত তাহার কোনও যোগাযোগ ছিল না। তাই মীর আলি শিরের রত্নমালায় চিত্রগুলি যে তাহারই রচিত কথা জোর করিয়া বলা যায় না। আলিশির নিজেই একজন দক্ষ চিত্রক ছিলেন। অপর শিল্পের সাহায্যে লগরার তাহার কোনও প্রয়োজ ছিল না।

সে যুগের সুকীর্তাব্যাপন্ন চিত্রগুলিতে কোথাও দরবেশদিগের নানা ভঙ্গীর নৃত্য, কোথাও বা উক্ত সম্প্রদায়ের আচার্য্যগণের সভাস্থলীতে বাদ্য-সুবাদ বৈশিষ্ট্য ভাবাত্মিকভাবেই চিত্রিত হইয়াছে। শেখোক্ত প্রকারের এক-খানি চিত্রের নিম্নভাগে পারস্যীতে লেখা রহিয়াছে—“দরবেশদিগের সংসর্গ সাক্ষাৎ স্বর্গ বা সত্য লোক”। তাহাদিগের সঙ্গ মিলিলে আর কিছুই অপূর্ণ থাকে না। এ সকল চিত্রপটের কোনও কোনও খানি বায়জাদের দ্বারা অঙ্কিত হওয়া অসম্ভব না হইলেও এতৎসম্পর্কে কোনও নিঃসন্দেহ প্রমাণ পাওয়া যায় না।

পূর্বোক্ত চিত্রগুলি যাহার দ্বারা ই অঙ্কিত হইত না কেন, পারস্যের শিল্প দ্বারায় সুকীর্তাব্যাপন্ন যে বৈশিষ্ট্য আনয়ন করিয়াছিল তাহার যথার্থ উপলব্ধি হয় আর এক শ্রেণীর চিত্র দেখিলে।



৮নং চিত্র

এই সকল চিত্রপটে শিল্পী যেন দর্শকের হৃদয়ের উল্লাস ও তাহার নয়নোৎসবের পরিপূর্ণতা সম্পাদনের জন্যই বন্ধপরিকর। সুদৃশ্য কার্পেট, হুচিহিত টালি (tiles), খিলানের উপর সুকৌশলে উৎকীর্ণ, প্রসাধক অলঙ্কার স্থানীয়, হুম্মর ইন্নার লিপি, নানান ছাঁদের নক্সা কাটা শোভন কারুশিল্পের নিদর্শন, সব কিছুই চিত্রপটে স্থান পাইয়াছে। গাছ আছে, পাহাড় আছে, তাহার উপর গেজেল যুগ আছে, আর আছে রূপালী কাণ্ডবিশিষ্ট চেনার বৃক্ষ। এ গুলিকে নির্দগ্ধ চিত্র না বলিয়া হুম্মর প্রাকৃতিক প্রতিবেশের মধ্যে আয়তনমাহিত হওয়ার আমন্ত্রণ বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। (২) হাফিজের কবিতার ছায় এ সকল চিত্রের একটা গুঢ় অন্তর্নিহিত প্রেরণা আছে, চিত্রকর অনেকসময় হয়তো সে পূর্বার নিজেই দৃষ্টিতে পাবেন নাই। শিল্পের সহিত সৌন্দর্য্যের নব্বন্ধ অচ্ছেদ্য এবং জীবনের সহিত ও সে সম্পর্ক স্বল্প নিবিড় নয়। যে

(২) এ. ইউ. পোপ, Introduction to Persian Art (1, 233) সুকীর্তাব্যাপন্ন নমুনা স্বরূপ হইখানি চিত্রের উল্লেখ করিয়াছেন—একখানিতে চিত্রকর আত্মবিশুদ্ধি হইয়া চিত্রাঙ্কন কাব্যে নিরত, অপর চিত্রখানিতে কবি যাহা উজ্জ্বল উপবিষ্ট। উভয় চিত্রেই ভাবাত্মিকতা, ও গাভীরা, ও ঘণাপলা, অন্তর্নিহিত ধর্মপ্রাণতার সহিত যেন কোন ইন্দ্রজালিক শক্তিতে মাঝেবশিত রহিয়াছে। শেখোক্ত চিত্রখানি (Poet in a garden) ষ্টনের ললিত শিল্প সংগ্রহাগারে (Museum of fine art Boston) সন্নিবিষ্ট আছে। আমরা আলোকচিত্র হইতে উহার একখানি প্রতিমূর্তি প্রকাশিত করিলাম।

প্রশান্তি যে সৌম্যভাব, আমরা জীবনে কাম্য বলিয়া মনে করি, শিল্পেও তাহার প্রফুল্ল সমভাবেই প্রার্থনীয়। শিল্পী চিত্রপটে যে সংযম (repression) স্বতঃই অবলম্বন করিয়া থাকেন, কতকংশ অপ্ৰকাশ রাখিয়া উদ্ভার কল্পনা বিশেষভাবে উদ্ভুক্ত করেন, সেই নিরোধনকে শুধু শিল্পের নহে, জীবনেরও গুঢ়ত্ব বলিয়া স্বীকার করিতে হয় (৩)। শিল্পীর স্বাধীনতা যেখানে অব্যাহত থাকে সেইখানেই কেবল এ সত্যের মার্ককতা দৃষ্ট হয়। শুধু ফরমাসেরী চিত্রের যোগান দিতে গেলে কৃত্রিমতা আপনা হইতেই আদিগা পড়ে, তখন এ সকল সৃষ্টিতত্ত্বের মর্ম্ম আর সহজে হৃদয়ঙ্গম হয় না।

আর একখানি ক্ষুদ্র চিত্রশোভিত পুঁথির কথা উল্লেখ করিলেই সমকালীন পুঁথিতে বায়জাদের চিত্রদর্শনবৈশেষের নির্ভট একরূপ পরিদৃশ্য হয়। ইহা ব্রিটিশ মিউজিয়মে রক্ষিত নিজামী কবির গাম্ভীরা গ্রন্থের এক-খানি পুঁথি (Or. Ms. 6810)। নিজামী জীবিত ছিলেন দ্বাদশ শতাব্দীর দ্বিতীয় পাদ হইতে ত্রয়োদশ শতাব্দীর প্রারম্ভ পর্যন্ত (খৃঃ অঃ ১১৪২—১২০৩)। আর এই পুঁথিখানি লিখিত হয় খৃঃ ১৪৯৪-১৪৯৫ অব্দে। ইহাতে বায়জাদ মিরেক্, ও কাশিম আলি এই তিনজন ওস্তাদেরই নামাঙ্কিত বিভিন্ন চিত্র স্থান পাইয়াছে। ছবিগুলি দেখিলেই সেগুলি যে দুই তিন হাতের আঁকা তাহাতে আর সন্দেহ থাকে না। নামলিগনের ভঙ্গী সমকালীন লিপিরচনার অনুরূপ প্রধানতঃ এই ছেতুবাদে আর টমাস্ অর্গান্ড বায়জাদের নাম লেখা চিত্রগুলি তাহারই স্বহস্তে অঙ্কিত বলিয়া সাব্যস্ত করিয়াছেন। এ সম্বন্ধে যে একটা মন্তব্যেও রহিয়াছে তাহা উল্লেখ না করিলে সত্যের মধ্যপাদ লজ্জিত হইবে। কেহ কেহ বলেন যে এ বায়জাদ লোকপ্রসিদ্ধ কামাশুদ্দিন বায়জাদ নহেন, বায়জাদ নামেরই অপর এক ব্যক্তি, যিনি ১৫৭৮ খৃঃ অব্দে সম্রাট বাবরের সহিত কাবুলে গিয়াছিলেন এবং ১৫১০ খৃঃ অব্দের পূর্বেই মৃত্যুমুখে পতিত হন। ভারত সম্রাট রূপে বাবর নিজীর সিংহাসনে অবস্থিত ছিলেন খৃঃ অঃ ১৫২৬ হইতে ১৫৩০ পর্যন্ত।

বাবর যে শিল্পীশ্রেষ্ঠ বায়জাদের চিত্রাদির সহিত হৃৎপরিচিত ছিলেন তাহা সন্দেহহীত বলিয়াই মনে হয়। তিনি বায়জাদের অসামান্য প্রতিভা ও সূক্ষ্ম কলাকৌশলের যথেষ্ট প্রশংসা করিয়াছেন। আবার সমঝদারের ভঙ্গীতে বায়জাদ অঙ্কিত গ্রন্থসমাবৃত মুখগুলির যথেষ্ট সাধুবাদ করিলেও তিনি চিত্রাঙ্গিত গ্রন্থবহীর্ন মুখগুলির চিবুক রেখার আতিশয্য (exaggeration of the lines of the chin) দোষটিও উল্লেখ করিতে ছাড়েন নাই। বাড়ক সে কথা। (Or. Ms. 6810) প্রাপ্ত পুঁথির ছবিগুলির মধ্যে যে কয়খানিতে বায়জাদের নাম অঙ্কিত আছে সেই কয়খানিই অধিক প্রাণবন্ত। কোন কোনও ছবিতে বায়জাদের নামছাড়া কাশিক আলির নামও সূক্ষ্মাক্ষরে লিখিত আছে—এই কারণে প্রকৃতরূপকারের সনাক্তকরণ লইয়া গোল করিয়াছে কিছু। হয়তো বায়জাদের এ কয়খানি চিত্র কাশিম আলিই সম্পূর্ণ করিয়াছিলেন। একই ক্ষেত্রে একই চিত্রশালার বিভিন্ন চিত্রকরের মধ্যে এরূপ সহযোগিতা থাকা অসম্ভব বলিয়া মনে হয় না। (ক্রমশঃ)

# দড়ি

## শ্রীকমল মৈত্র

সতীশকে ঠিক কোন নাটকের বিশিষ্ট গ্রাম্য চরিত্রের নিখুঁত সংস্করণ বলেই মনে হচ্ছিল যখন সন্ধ্যার সময় দুই হাতে দুই খলি নিয়ে শ্রান্তভাবে দরজার সে যুগু করাবাত করল। পায়ে অবশ্য শ্যাঙাল ছিল, কিন্তু পথের ধূলা ঠেলে উঠেছে হাঁটুর উপর। কাপড়টাকে বাচাতে গিয়ে হাঁটুর উপর শক্ত করে বেঁধেছে। পরিচয় না দিলে বোঝবার উপায় নেই যে ও সতীশ নাগ—বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাপমারা ছাত্র, গ্রামের স্কুলের ইতিহাসের শিক্ষক; বড় জোর মনে হবে সম্ভ্রান্ত একজন চাষী।

দরজার ঢাকা মেরে শাস্তকণ্ঠে সে ডাকল—‘মীনা’। কয়েক মুহূর্তের মধ্যে একটা তরুণী শাড়ীর আঁচল জড়াতে জড়াতে দরজা খুলে দেয়।

“ইস্, একি চেহারা হয়েছে তোমার!” সমবেদনায় মীনা ভেঙ্গে পড়ে, “চল—” খলি ছুটো। তার হাত থেকে নিয়ে রান্নাঘরে, রাখতে যায়। অসন্ত উমুনটার উপর চট করে চায়ের জল বসিয়ে দিয়ে স্বামীর পাশে এসে নিঃশব্দে পাখা করতে থাকে।

“মুখ হাত ধুয়ে নাও, সরবং এনে দি—” হঠাৎ এক সময়ে ম’না বলে উঠে। ওদিকে জল নিশ্চয় ফুটে গেছে এতক্ষণ। চায়ের অভাব সে বিকাশ থেকে বোধ কচ্ছে। গ্রাম সন্ধ্যা একটু বেশী রকম সচেতন, কারণ সব সময়ে চা পাওয়া যায় না, ভাল চায়ের তো কথাই নেই। মীনা সমস্ত কিছুই ভাগ্য করতে পারে চায়ের বিনিময়ে; এমনি নেশাখোর সে চায়ের বাপায়ে।

সরবতের গ্রামটা সতীশের হাতে দিয়ে রান্নাঘরে চলে যায় স্বরিতপদে। জল ফুটে গেছে। স্বামীর অনীত খলি থেকে চায়ের প্যাকেট বার করতে বসে। নানা রকমের সজ্জী—খালু, পটল ইত্যাদি বেরিয়ে এল; কিন্তু চা কৈ? অপর খলিটাও অধীর আগ্রহে উগুড় করে দিল; না, চা আসেনি। সেখান থেকে সে জিজ্ঞাসা করল—“চা আননি নাকি?”

সরবতের গ্রামে সবেমাত্র চুমুক দিতে বাচ্ছে সতীশ, মীনার প্রশ্নে তা আর সম্ভব হল না। তাইতো, চায়ের কথা সে একেবারেই ভুলে বসে আছে! বাজার যাবার সময় মীনা কতবারই না স্মরণ করিয়ে দিয়েছে। কি উত্তর দিবে সে? এর পরিণামের কথা ভাবতে ভাবতে আসন্ন বড়ের অপেক্ষায় বসে রইল।

স্বামী এই অনিচ্ছাকৃত ভুলকে তুচ্ছ জ্ঞান করে মীনা উড়িয়ে

দিতে পারত যদি এই ভুলটা চায়ের বেলার না হত! তার উপর যখন সে দেখল চায়ের পরিবর্তে এসেছে গজ ছয়েক দড়ি তখন সে উঠল ছলে! দড়ি কি হবে? একবারও সে দড়ি আনতে বলেন তাকে! দড়ি আনবার তবে কি উদ্দেশ্য? হঠাৎ তার মনে হল—তার স্বামী ইচ্ছা করেই চায়ের পরিবর্তে ‘দড়ি’ এনেছে তার অতিরিক্ত চা প্রীতির উপর বিবেচ্য দেখিয়েই। ভাবতেই মুহূর্তের মধ্যে বদলে গেল সে। সতীশের কাছ থেকে যখন সে গিয়েছিল সরবং দিয়ে, তখন দীর্ঘ, নম্র, কর্তব্যপারায়ণা আদর্শ স্ত্রীর মতই? কিন্তু ফিরে এল কলহপরাযণা রণবৃত্তি হয়ে। কোথার আঁচল জড়ানো যেন ‘যুদ্ধে দেহী’ ভাবটা! অপরোধী মত সতীশ চূপ করে বসে রইল, ‘ভুলে যাওয়ার জগ্ন বৈশ বিনয়ের সঙ্গে মার্জনা ভিক্ষার কথাই ভাবছিল সে। তাকে বলবার সুরোগ না দিয়ে মীনা সামনে এসে দাঁড়ায়—“এটা কি জন্তে এনেছ বলতে পার?” রাগে মীনার গুণ পৃথাক্ত বদলে গেছে গেন। সতীশ দেখে মীনার হাতে ‘দড়ি’! দড়ি আনার ইতিহাসের কথা স্মরণ করবার চেষ্টা করে সতীশ; তার বন্ধু গোবিন্দবাবু খানিকটা ‘দড়ি’ কিনে সতীশকে নিতে বলেছিলেন কারণ অমন শক্ত ও মজবুত দড়ি নাকি এ অঞ্চলে আর পাওয়া যাবে না। কিছু বিবেচনা না করেই সতীশ কিনে ফেলেছিল খানিকটা দড়ি। সত্য গোপন করে সতীশ উত্তর দেয়, “দড়ি! ওঃ—দড়ি? হ্যাঁ, কিনে আনলাম।—কাজে লাগবে।”

—“কি কাজে লাগবে বলত?” মীনা অধৈর্য্য হয়ে উঠে।

—“এই—ধর, কাপড় টাপড় শুকোতে দেওয়া—”

সতীশের মনে পড়ে যায়—মীনা তার খাটিয়েছে উঠানে কাপড় শুকোবার জন্তে। একটু ভেবে সতীশ আবার বলে, “আরে, বিছানা বাঁধতেও লাগতে পারে।”

—“কত টুর করেন উনি! তবু যদি ছুটো হোল্ড না থাকত!” তাইত! সতীশ আর ভাবতে পারে না। আর কিইবা প্রয়োজন আছে দড়ির?

মীনা নিজের ভাগ্যকে, নারীজগৎকে দিকার দিতে দিতে চলে যায় সেখান থেকে, স্বামীর এই প্রচ্ছন্ন উপেক্ষায় সে মর্মান্বিত। ফুটন্ত জল রান্নাঘরের নালায় ফেলতে ফেলতে রাগ হল তার নিজের উপর; নিজের ঐ অতিরিক্ত ‘চা প্রীতির’ উপর, কেন

সে চা খাওয়া ছেড়ে দিতে পারে না? স্বামী তো চা না খেয়ে দিবা বেঁচে আছে।

সাময়িক মেঘ হয়ত কিছুক্ষণের মধ্যেই পরিষ্কার হয়ে যেত, কিন্তু সতীশের সামান্য ভুলের জন্তই তা আর সম্ভব হইল না; বরং আরো গুমোট হয়ে উঠল, যেতে বসে সতীশ বাপারটিকে পাকাপাকিভাবে চাপা দেবার জন্ত খুব কোমল কণ্ঠে বললে, “মীর্জা, ও নিয়ে মন খারাপ কোর না; ছ’ আনার জিনিষ! তাছাড়া বিজ্ঞানাগরের কথা শ্রবণ আছে তো? কোন জিনিষের কখন প্রয়োজন হয় আগে তা জানা যায় না। তবে সংসারে সব জিনিষেরই প্রয়োজন আছে।”

—“হ্যাঁ, আমার গলায় দড়ি দেবার সময় সাগরে বৈকি!”

মীনা ভয়কণ্ঠে কথাটা বলে বাহিরে এসে চূপ করে বসে রইল। সতীশ আর কোন কথা না বলে নীরবে আহার শেষ করে নিজের ঘরে চলে যায়। ঘরে ঢুকই কিন্তু তার মনটা আব’র ব্যাখার ভরে উঠে। আজ তার বিবাহের তৃতীয় বার্ষিকী। সেই জন্ত স্কুল থেকে বিকেলে কিছু ফুল এনেছিল সতীশ, মীনাও সেগুলো স্মরণ করে সাজিয়ে রেখেছে। আজকের এই শ্রবণীয় রাতটা বার্থ হয়ে গেল—সামান্য—অতি সামান্য ভুলের জন্ত।

তুচ্ছ একটা ঘটনাকে কেন্দ্র করে মীনা এমন শ্রবণীয় রাতটাকে উপেক্ষা করে অভিমান করে থাকতে পারে, আর সে পারে না? নিশ্চয়ই পারে। আলো নিভিয়ে সে শুয়ে পড়ে। শুয়ে শুয়ে আজকের ঘটনাটিকে বিশ্লেষণ করবার চেষ্টা করছিল। মীনা এল ঘরে। কোন কথা না বলে বিছানার এক পাশে সজ্জিত হয়ে শুয়ে পড়ল। সতীশের হঠাৎ একটা দিনের কথা মনে পড়ে যায়; বিয়ের রাতের কথা! সেদিনও সে প্রথমে এইরকম ভাবে নির্বাক ছিল। কিন্তু সেদিন আর আজ? সেদিনের নীরবতার পিছনে ছিল লজ্জা আর সঙ্কট, আর আজ রয়েছে রাগ ও দুর্জয় অভিমান! পাশ ফিরে সতীশ—অবাচিতভাবে একটা নিঃশ্বাস বেরিয়ে আসে—বেশ চাপা গভীর নিঃশ্বাস!...

শীতের স্তব্ধ রাত্রি। সতীশ ক্লান্ত—কখন ঘুমিয়ে পড়ে বুঝতে পারে না। হঠাৎ সে উঠে বসে ঘুমের মাঝেই। স্বপ্ন দেখেছে সে—বিশ্রী একটা স্বপ্ন! স্কুলে সে পড়াচ্ছিল একজন এসে খবর দিল যে, মীনা গলায় দড়ি দিয়েছে। ভয়ে ভয়ে একবার বিছানার দিকে তাকায়। না, মিথ্যে ঘুমচ্ছে। তাহলে স্বপ্নই। উঃ, ভীষণ ভয় হয়েছিল। শীতের রাত্রিতেও সে-যেমে উঠেছে, স্বপ্নের ঘোর কেটে বাবার পর সে ভাবে, মীনা যা অভিমানী মেয়ে, স্বপ্নকে সে সত্যে পরিণত করতে পারে। কাজ নেই ঐ দাড়িগাছাটা বাড়ীতে রেখে। আন্তে আন্তে ঘর থেকে বেরিয়ে রান্নাঘরে চলে আসে। ‘দড়িটা রাস্তায় ফেলে দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়ে ঘরে ফিরে আসে।

ঠিক সেই মুহূর্তে মীনাও স্বপ্ন দেখছে। সামান্য কারণে স্বামীকে কষ্ট দেওয়ার ফলে সে নাকি বিষ খেয়েছে। ঘুমের ঘোরেই মীনা বলে উঠে, “না গো না—আর কিছু বলব না—” পাশ ফিরে ঘুমের ঘোরেই হাতছুটা বাড়িয়ে দেয়—গিয়ে পড়ে সতীশের বুকের উপর।

সতীশ আনন্দে পুলকিত হয়ে উঠে। তাহলে মীনারও অভিমান ভেঙেছে। সাদরে তার কপালে চুষন এঁকে দিতে দিতে বলে, “ছাড় মীর্জা, চুলগুলো—” সতীশের কথা থেমে যায় হঠাৎ। মীনা ঘুমের ঘোরে কথা বলছিল; সে জাগ্রত নয়!...

\* \* \* \*

পরের দিন স্কুলে বাবার সময় মীনা হাসতে হাসতে এসে বলে, “কালকের সেই দড়িটা কোথায় গো?”

—“কেন?” সতীশ ভয় পায় আবার দড়ির খোঁজ হওয়াতে।

—“ভয় নেই, গলায় দড়ি দেব না।” খিল খিল করে হেসে উঠে মীনা, “ইদারার দড়িটা ছিঁড়ে গেল এইমাত্র বহলাতে হবে। ভাগ্যিস কাল দড়িটা এনেছিলে—”

—“ওঃ, আমি তো জানি না সেটা কোথায়।”—সতীশ জামাটা গায়ে দিয়ে পথে নেমে পড়ে।

## সহজ পথে

### শ্রীজগদীশ গুপ্ত

এই দেশেতে মরি যেন, ইহা বলাই বুধা,  
অন্ত দেশে মরতে হবে, অনর্থক এ-ভয়;  
এই দেশেতেই হরিনাম, এই দেশেতেই গীতা;  
দেশান্তরে গিয়ে মরার খরচ অতিশয়।  
এই দেশেতেই মরা সহজ যোগে অনাহারে—  
আত্মকে উঠে অবাক হবে এমন ত’ কেউ নাই;  
বিপর্যস্ত হ’তে হ’তে অভাবে ও ধারে

মরে’ই আমরা অব্যাহতি ভূমানন্দ চাই।  
এই দেশেতেই মরি যেন, অক্ষারণেই বলা—  
বাপ, পিতাম’ রেখে’ গেছেন বেঁচে থাকার কাল;  
শৈশব থেকে স’য়ে আসছে মরার পথে চলা—  
বাছাবাছির ধার ধারি না অকাল কি কাল।  
এই দেশেতে একদা যে জন্ম নিলাম আমি—  
হুথ সেটা নয়; হুথের বলে’ মরণটাই দামী।

# সভ্যতার বাইপ্রভাক্ত

শ্রীপ্রফুল্লরঞ্জন সেনগুপ্ত এম-এ

নিউরেসিস বা স্নায়বিক রোগ আমাদের সভ্যজগতে আজকাল প্রবলভাবে দেখা দিয়েছে। কৃষ্টি ও সভ্যতার সঙ্গে সঙ্গে মানুষের সমুখ অসংখ্য সমস্যা ও জটিলতার উদ্ভব হ'য়েছে। এরি সমুখীন হ'য়ে মানুষের “মন” নামক পদার্থটা নানা ঘাত ও প্রতিঘাতের ভেতর দিয়ে কত না অশান্তির জাল বুনে চলেছে। কত না বলিষ্ঠ নরনারী এ স্বন্দের সমুখীন হ'য়ে অসহায় ভূণের মতো কৌথায় ভেসে গিয়েছে তার ইয়ত্তা নেই। এ অশান্তির আশ্রয়ে মনের অস্থিতা ক্রমে মানুষের দেহকেও আক্রমণ করেছে, সহায়তা করেছে নানা রোগের সৃষ্টি করতে। সভ্যতার ক্রম বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে মানুষের রোগ শোক, দুঃখ বেদনাও যেন আনন্দ ও সুখ-স্বপ্নের মতোই ওতপ্রোতভাবে তীব্র হ'য়ে উঠেছে। ব্যক্তি রোগকে দমন করতে নানা চিকিৎসার ব্যবস্থা হ'য়েছে সন্দেহ নেই, বড় বড় ডাক্তার, ভালো ভালো ওষুধেরও অভাব নেই, কিন্তু মনকে ঘিরে যে তীব্র ব্যথা বেদনা শুধু হ'য়ে প্রতিমুহুর্তে মানুষকে ভুয়ানলের মতো দহন ক'রে চলেছে—তার প্রতিকারের পথ কোথায়? এ আত্মঘাতী মনের অস্থিতাকে নিয়ে বিশেষ ক'রে যে দু'জন মনোবীড়াদের গবেষণার ফলে আমাদের এ অন্ধকার থেকে আলো দেখিয়েছেন তাঁরা হ'লেন—প্রফেসর ফ্রয়েড, (Prof. Freud) এবং ডাঃ জাঙ্গ (Dr. Jung), মনোবীড় ফ্রয়েড বলেন : মানুষের কোনো আশা আকাঙ্ক্ষা যখন তার মনের কোণে দ্বন্দ্ব এনে দেয় এবং সে যখন তার অন্তরের একান্ত আশাটী তার অবচেতন মনে ঠেলে দিয়ে তাকে দমন ক'রে ভুলে যাবার চেষ্টা করে—তখন আসে বিরোধ। সে বিরোধের সমুখ প'ড়ে মানুষের অন্তর্জগতে হয় এক আলোড়নের সৃষ্টি। এই আলোড়নের ভিত্তি থেকেই মানুষের মনের এ অস্থিরতা সৃষ্টি। Dr. Emmanuel Miller তাঁর প্রবন্ধ Neurosis and civilization এও বলেছেন : “For Freud too, and more intensively, traces all human behaviour, both group and individual, from the operation of instinctual appetites and the way in which these instincts are aided and frustrated by the impact of human beings one upon another.”

আমরা সাধারণতঃ মনে ক'রে থাকি যে, যে কোনো শোক-দুঃখের ঘটনা প্রবাহকে ভুলে থাকি অসম্ভব নয়। কিন্তু বিশ্বস্তির অভলগর্ভে স্মৃতিগুলিকে ডুবিয়ে দিয়েও আমরা নিস্তার পাইনে। ভুলে যাওয়া সে তো সহজ কথা নয়! আপাতঃ দৃষ্টিতে যাকে আমরা মনে-না-থাকার ভাণ করি, সে তো ভুলে যাওয়া নয়। মনের নিভৃত কোণে তার বিজয় বৈজয়ন্তী নিত্যকালের মতো উড্ডীয়মান। ক্ষণিকের বিশ্বস্তির অন্তরালে মনের সান্দ্রনাট্যই হয়তো আমাদের যাত্রাপথে শাস্তি এনে

দেয়। ভুলে যাওয়া মিথ্যা কল্পনার আবরণে মানুষ শুধু পথ চলে। মনোবীড় ফ্রয়েড (Freud) বলেন : An idea entered into the ego of the patient which proved to be unbearable and evoked a power of repulsion on the part of the ego, the purpose of which was a defence against the unbearable idea. The defence actually succeeded and the idea concerned was crowded out of consciousness and out of memory so that its psychic trace could not apparently be found yet this trace must have existed. বস্তুতঃ মনের অন্তরালে স্মৃতির চিহ্ন একেবারে নিশ্চিহ্ন হ'য়ে যায় না,—সে তার আসন প্রদীপ্ত কোরে অনেক সম্ভাবনা নিয়েই প্রতীক্ষায় থাকে।

হয়তো মনের ঐকান্তিক সামগ্র্যস্তের ফলে মানুষ চায়—কোনো একটা ঘটনা চক্রের সঙ্গে নিজেকে লিপ্ত ক'রে দিতে। কিন্তু সে ঘটনা হয়তো অপ্রীতিকর, সাধারণ সামাজিক আবেষ্টনের বিরুদ্ধাচরণ। তবুও মানুষ চায় তাকে একান্তভাবে পেতে। এ কল্পনাকে ব্যাহত করার পথেই আসে তার জীবনের চরম দ্বন্দ্ব। এখানে হ' একটি উদাহরণ দিয়ে এর স্বরূপ উপলব্ধি করার চেষ্টা করবো।

ধরুন,—একটি লোক প্রবুদ্ধ হ'য়েছে আর একটি লোকের হৃদয়ী ক্রীর প্রতি। সে চায় একান্তভাবে সে নারীকে জয় করতে, তার রত্নিণ কল্পনা বখাকার মতো উড়ে চলে নানা আশার জাল বুনে। কিন্তু সমাজের বিধি নিবেদ লঙ্ঘন ক'রে অন্তরের তীব্র আকাঙ্ক্ষা তার দুঃখপ হ'য়ে দাঁড়ায়। একদিকে সমাজের বিধি নিবেদ, নীতি—আর একদিকে তার ভালোবাসা—এ দু'এর বিরোধ তার অন্তরকে বাধিয়ে তোলে, এনে দেয় অন্তরে এক স্তীত্র আলোড়ন, মনের পরে ধরে ভাঙন।

\* \* \* \* \*

একটি লোক শৈশব থেকে চুরি বিছায় হাত পাকিয়েছে। আকস্মিক পরিবর্তন এলো তার মনে। চুরি ছেড়ে—ধর্ম নিয়ে উঠলো সে মেতে। বছরের পর বছর অতীত হ'য়ে যায়। ধর্ম-কর্মের মন তার উজাড় ক'রে দেয়; কিন্তু কোন্ অবসর ক্ষণ শৈশবের স্মৃতি তার মনকে ভারাক্রান্ত ক'রে তোলে, ভুলতে পারে না সে তার অতীতের অসাম্প্রতিক আর কপটতার কথা। তার অন্তর জ্বলে যায় তীব্র অনুশোচনায়, অতীতের ইতিহাস অবচেতন মন থেকে কিছুতেই মুছে ফেলতে পারে না। তাকে বাধিয়ে তোলে।

\* \* \* \* \*

অলকা ভালোবেসে তৃপ্তি পায় নীরেনকে। দিনের পর দিন অলকার ভালোবাসা গভীর হয়ে ওঠে। তার জীবনে নীরেনের আগমন একদিন মধুর হয়ে উঠবে—এ কল্পনা অলকাকে পাগল ক'রে দেয়। প্রতিদিন নীরেনের প্রতীক্ষায় উন্মূখ হয়ে থাকে অলকা। প্রেম তার পরিণয়ে সাজ হ'বে, অলকার এই আশা। হঠাৎ অলকার কল্পনায় বাধা এলো, নীরেনের বিয়ে হ'লো জনৈক হুনদার সঙ্গে। অলকা তার পরাজয়কে চাকতে চাইলে নীরবে, তার অন্তরের বাসনা চেনন থেকে অবচেতন মনে দিলে ফেলে, বিশ্বাসের মাঝে সে চাইলে মুক্তি। কিন্তু অবচেতন মনে তার অন্তরের যে ব্যর্থতা পুঞ্জীভূত হয়ে রইল, জীবনের প্রতি মুহূর্তে তা তাকে পাগল ক'রে দিতে চাইলে।

\* \* \* \* \*

একটি হোটেলের থাকেন একটি তরুণী। তারি পাশের ঘরে থাকেন একটি হুনদার তরুণ। উভয়ের দৃষ্টি উভয়কে এড়ায়নি। তরুণীর ভালো লাগে তরুণটিকে। কথা বলতে আনন্দ পায়। তরুণের চলা-ফেরা তরুণীকে প্রচুর তৃপ্তি দেয়। তরুণ একদিন গিয়ে প্রবেশ করেন তরুণীর ঘরটিতে। তরুণী তাকে অভ্যর্থনা করেন মনের আনন্দে। তরুণীই হাতের তৈরী একটি হুনদার টেবিল ক্লেথের (Table Cloth) উপর নজর পড়ে তরুণের। খুশিতে ভরে ওঠে তরুণীর বুক, হাতের তৈরী টেবিল ক্লেথ উপহার দেন তরুণটিকে। তারপর ঘনিষ্ঠতা দিন দিন বেড়ে যায়। পাহাড়ে পাহাড়ে উভয়ের অবাধ ভ্রমণ চলে। একের সান্নিধ্য অপরের কাছে মধুময় হয়ে ওঠে। একদিন তরুণ নিগোজ হয়ে উধাও হ'লেন। তরুণীর মন ভারাক্রান্ত হয়ে উঠলো—তবু অন্তরে যক্ষ্মারায় মতো ভালোবাসা তাঁর বেঁচে রইলো। তিনি চাইলেন সব মুছে দিয়ে, আবার নতুন ক'রে বাঁচতে। কিন্তু অবচেতন মন থেকে তাকে প্রতিমূহূর্তে দিলে আঘাতের পর আঘাত।

মনের ভেতর যে অশান্তির আগুন ক্ষণে ক্ষণে তরুণীকে অশান্ত ক'রে বিমর্ষ ক'রে তুললো, তাতে তিনি পাগল হয়ে গেলেন। দেখা যেতো এরপর থেকে তিনি নীরবে বসে একান্তে শুধু টেবিল ক্লেথ বুনতেই ভালোবাসতেন।

\* \* \* \* \*

এ তো গেল সাধারণ কয়েকটি উদাহরণ মাত্র। এমনি কতো ঘটনা আরও ঘটে চলেছে তার ইয়ত্তা নেই। তা ছাড়া কারো প্রিয়পাত্রের বা আত্মীয়-স্বজনের আকস্মিক মৃত্যুতে এমনি মনের উপর প্রতিক্রিয়া চলতে পারে, যার ফলে মানুষের মনে এক অস্থির হ'লি ক'রে তাকে উন্মাদ ক'রে দিতে পারে।

অনেক ছেলে ও মেয়েকে আজকাল বিবাহ-বন্ধনে আবদ্ধ না হ'য়েই পথ চলতে হয়। ভালোবাসা মানুষের মানসিক ধর্ম। বয়স্ক অববাহিতা মেয়ে ও বয়স্ক অববাহিতা ছেলে অনেককেই যেচ্ছায় ও অনিচ্ছায় চিরন্তনী অন্তর্নিহিত প্রেম ও ভালোবাসাকে অন্তরের মণি কোঠায় উপেক্ষা

ক'রেই পথ চলতে হয়। তাদের প্রেম ও ভালোবাসার এ অপমৃত্যু অন্তরের নিভৃত কোণে যে দ্বন্দ্বের ও আলোড়নের সৃষ্টি করে—তা বলা বাহুল্যমাত্র। এ দমননীতির (repression) ফলে তাদের দৈহিক ও মানসিক অবস্থার যে পরিবর্তন আসে তা অবর্ণনীয়। দেহ শিথিল হয়ে আসে, অন্তরে প্রেরণা নিশ্চিন্ত হয়ে যায়, ভ্রম আর রূপ দেহে মানুষকে শুধু হাহাকার করে ফিরতে হয়—অশান্তির বোঝা নিয়ে। নারীর মাতৃস্বের আকাজ্ঞা যেখানে মধ্যাঙ্গা পায় না, সেখানে নারীর সকল সম্ভাবনাই ব্যর্থ হয়ে যায়। বয়সের সঙ্গে সঙ্গে মেজাজও রক্ষ হয়ে আসে। স্বাভাবিক নিয়ম লঙ্ঘন ক'রে যেখানে মনের বাসনা চরিতার্থের পথে আসে বাধা, সেখানেই আসে দ্বন্দ্ব। সভ্যতার যাত্রা পথে এ সমগা ও জটিলতা ক্রমেই বৃদ্ধি পেয়ে চলেছে। যখন মনের অস্থির প্রবলভাবে নাড়া দেয়, তখন এ মনের অস্থিরই বাইরে এসে আর একরূপ ধারণ করে। হয়তো হিস্টেরিয়া, পঙ্কুতা, হাত পা ফোলা কিংবা মাথার বিকৃতি একটা না একটা রোগ এসে আমাদের শরীরকে ধরে আঁকড়ে।

মনীষী ফ্রেড্‌ আরও বলেন যে, এ repression বা দমনই আবার অনেক সময় projection এ এসে দাঁড়ায়। তাই দেখা যায় অনেক অববাহিত পুরুষ বা নারী—পাখী, বেড়াল, কুকুর এমনি কতো কি লালন পালন ক'রে থাকেন। আর তাঁদের ভালোবাসা দিয়েই ওগুলোকে আদর যত্নে প্রতিপালন করেন। যে অন্তরের প্রেম ও ভালোবাসাকে তাঁরা অন্তরে জমাট ক'রে বেঁধে রেখেছেন—এ তারই একটা অভিব্যক্তি মাত্র। এটাই হ'লো Projectionএর ফল। এর ভেতরই নিজেকে ডুবিয়ে রেখে তাঁদের হয়তো কতকটা সান্ত্বনা পাওয়ার চেষ্টা।

মনীষী ফ্রেড্‌, মনের এ রোগের প্রতিকারের জ্ঞান মনস্তত্ত্বের সাহায্যে আশামূলক ফল পেয়েছিলেন। মানুষের অবচেতনার গোপন ভাবধারাকে মনোবিজ্ঞানের সাহায্যে চেননায় পুনরায় ফিরিয়ে এনে, মানুষের এ গভীর আত্মগাভী রোগ থেকে তাকে হাক্কা ক'রে মুক্ত ক'রে, স্বাভাবিক অবস্থায় ফিরিয়ে আনতে কৃতকার্য হ'য়েছিলেন।

নিউরেসিস্‌ রোগে আক্রান্ত হ'লে মানুষের ভেতর তিনটি উপদর্গ বিশেষ ক'রে দেখা দেয়। প্রথমতঃ মানুষ চিন্তাশ্রিত হয়ে নানা ভাবনায় হ'য়ে পড়ে বিমর্ষ, রিতীয়তঃ ঘূমের ব্যাঘাত মনকে ক'রে তোলে বিব্রোহী, তৃতীয়তঃ আহারে জন্মায় অরুচি। অতএব চিন্তাভাবনা, ঘূমের ব্যাঘাত ও অরুচি,—এ তিনের বিরুদ্ধে আমাদের সতর্ক হ'য়ে চলতে হ'বে বিশেষ ক'রে। পুষ্টিকর খাদ্য বা ভিটামিনযুক্ত খাদ্যের প্রতি খুব নজর রাখতে হ'বে। আজিকার সভ্যতার বিকাশের সঙ্গে যে সকল জটিলতার সৃষ্টি হ'য়েছে—তারি বাইপ্রভাষ্ট রূপে এমনি কত রোগ শোক দুঃখের অধিকারী হ'য়ে দাঁড়িয়েছি আমরা। জীবনের চলার পথে প্রতিপদে নানা পরিবর্তন এসে তীব্রভাবে মনের গণ্ডীটিকে দেয় আঘাতের পর আঘাত। আমরা অসহায় হ'য়ে পড়ি। কৃষ্টি ও সভ্যতার সঙ্গে এগুলোও আমাদের জীবনের পুরস্কার হ'য়েই দাঁড়িয়েছে।

# শহরতলীর স্মৃতি

## শ্রীমণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

দানীং পল্লী-অঞ্চলের পাঠাগারগুলির প্রচেষ্টায় শহরবাসী সাহিত্যিকগণ আমাঞ্চলের সঙ্গে সাক্ষাৎ সংঘর্ষে পরিচিত হয়ে অভিজ্ঞতা সঞ্চয়ের সুযোগ পয়েছেন, এ কথা অস্বীকার করা চলে না। প্রায়ই দেখি, দেশবরেণ্য গীর্ষীদের স্মৃতি-পূজা, বার্ষিকোৎসব প্রভৃতি অনুষ্ঠানগুলিকে উপলক্ষ্য করে যতোক পাঠাগারের পক্ষ থেকেই সাহিত্য-সভার আয়োজন হয়, আর সেই 'স্মৃতি' শহরের লক্ষপ্রতিষ্ঠ সাহিত্যিক ও সাংবাদিকদের সাহচর্যে ভাষাকে জীবিকায় তোলবার ধুম পড়ে যায়। এর ফলে, কামিনিকালেও য-সব শহরবাসী সাহিত্যিক পল্লীর সংস্পর্শে বড় একটা বেতে চাইতেন না, এক্ষেত্রে দায়ে পড়ে বা ভক্তগুণদের পীড়াপীড়িতে বাধ্য হয়েই পল্লী-অঞ্চলে পদার্পণ করে রথ-দেবার আনন্দের সঙ্গে কলা-বেচার সুযোগটি পেয়ে তাঁরা নতুন পুঞ্জি নিয়েই শহরে ফিরেছেন, এমন উদাহরণও বিরল নহে। তা ছাড়া বহু পল্লীর সঙ্গে পরিচিত অনেক সাহিত্যিক-বন্ধকে এই-ভাবে অদৃষ্টপূর্ব কোন পল্লীর সংস্পর্শে গিয়ে নূতনতম কিছু দেখার আনন্দে অভিভূত হয়ে মুক্তকণ্ঠে হুঁপাকির করতে শুনেছি। 'আমরা একটু সুযোগ পেলেই নতুন কিছু দেখার আনন্দে বাংলার বাইরে ছুটুখাই ব্যয়ের খটা করে, কিন্তু বাড়ীর কাছাকাছি দর্শনীয় স্থানগুলির কোন খবর রাখি না, অথচ বাংলা দেশে এমন অনেক বিশিষ্ট অঞ্চল আছে—যেগুলি দর্শন করে আনন্দ-লাভের সঙ্গে অনেক অভিজ্ঞতা সংগ্রহ করা যেতে পারে।'—এই ধরণের অনেক কথাই সকলকে বিভিন্ন সভায় বলতে শুনেছি। হুঁতরাং সাহিত্য-সভাকে উপলক্ষ্য করে গ্রামাঞ্চলের সহিত শহরবাসী সাহিত্যিকদের এই মিলনী-ব্যাপারে প্রয়াস ও প্রচেষ্টা প্রশংসনীয়।

পক্ষান্তরে এই মিলনী বৃহৎ সংহতিপুঞ্জির প্রতীকরূপে আমাদের সামনে আশার আলোকপাতও করে। সংযোগ ঘনীভূত হলেই সংহতিতে পরিণত হয়, একের কল্যাণ তখন অল্পের কল্যাণকে আশ্রয় করে পরিপুষ্ট হতে থাকে, একের সমস্তা অস্তুর সমস্তার সঙ্গে জড়িত হয়ে জাতীয় কল্যাণের প্রকৃত রূপ দেখবার জন্য প্রত্যেকেই উৎসাহিত হয়ে ওঠে। সজ্ঞশক্তি ক্রমশঃ যতই পরিণত ও উৎকৃষ্ট হতে থাকবে, ব্যঙ্গির কল্যাণ ততই পরম্পরের সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে সংলিষ্ট হবে। এর ফলে গোটা বাংলার ভিন্ন ভিন্ন পাঠাগারগুলি এইভাবে সাহিত্যকে উপলক্ষ্য করে একদা পরম্পরের সঙ্গে অঙ্গাঙ্গীভাবে সম্বন্ধ হয়ে এক বিরাট দেহের অংশরূপে পরিণত হয়ে উঠবে, এমন আশাও করা যেতে পারে।

পাঠাগার সম্পর্কে উচ্চতম আশার কথা বলে এবার আলোচ্য প্রসঙ্গে আশা থাক—যে স্মৃতি এর অবতারণা। কিছু পূর্বে এমন এক পাঠাগারের বার্ষিকোৎসবে যোগ দেবার আমন্ত্রণ পাওয়া গেল—কলকাতা শহর থেকে যার দূরত্ব বত্রিশ মাইলের বেশী নয়, কিন্তু গন্তব্য স্থানটিতে

পৌঁছতে দিনমানের প্রায় অর্দ্ধাংশ পথের কাটবে এবং সেই দিনই শহরে প্রত্যাবর্তনের কোন সম্ভাবনাই নেই।

স্থানটির নাম বৃহৎ, চপিশ পরগণার অন্তর্গত একটি বিশিষ্ট নদীমাতৃক অঞ্চল। স্থানীয় যুবসম্মল পাঠাগারের বার্ষিকোৎসব উপলক্ষ্যেই এই আমন্ত্রণ। অনেক অস্থবিধা সত্ত্বেও উজ্জ্বলদের আগ্রহে সভায় পৌরোহিত্য করবার ভার নিতে হয়। সাধী হন—শ্রীমান হুধাং শুকুমার রায়চৌধুরী এবং শ্রীমান বিনয়ভূষণ দাশগুপ্ত। পাঠাগারেরপক্ষ থেকে স্থানীয় কর্মী শ্রীমান অক্ষয়কুমার কয়াল এসে আমাদের নিয়ে যান। কথা থাকে, আরমেনিয়ান ঘাট থেকে হোরমিসার কোম্পানীর বাঁটালগামী ষ্টীমারে আমরা রওনা হব। সকাল সাড়ে আটটার সময় উক্ত ষ্টীমার জেট থেকে ছাড়ে। পূর্বে এই ষ্টীমার প্রভাহই যাত্রায় করতো, যুদ্ধের দরুন বর্তমানে এক দিন অস্তুর ছাড়ে ও ফেরে। সেই জন্মই যাত্রায়তের এক্সপে বিড়ম্বনা। এই ষ্টীমার ছাড়া ও গন্তব্য স্থানটিতে পৌঁছবার আরো ত্রিবিধ উপায় আছে। যথা—ট্রেণে উত্তরবুড়িয়ায় নেমে সেখান থেকে নৌকাযোগে; বজবজ থেকে বাসে আছিপুর নামক নৌঘাটায় নেমে সেখান থেকে নৌকায় এবং কালীঘাট ফলতা লাইট রেল ফলতায় নেমে সেখান থেকে নৌকায় যাওয়া। কিন্তু আরমেনিয়া ঘাট থেকে ষ্টীমারে যাওয়াই সব চেয়ে সুবিধাজনক। কথায় আছে—একা নদী বিশ ক্রোশ। ত্রিশ বত্রিশ মাইল পথ অতিক্রম করতে তাই বন্ধটি এতো। যাই হোক, শহরের পথের বন্ধটি—বিশেষ রকমের লরিগুলির উৎপাত কাটিয়ে আমরা যখন আরমেনিয়া ঘাটের জেটে এসে পৌঁছলাম, তখন ষ্টীমার ছাড়বার সময় হয়ে গিয়েছে। তবে আমাদের দৌভাগ্যক্রমে কতকগুলো সরকারী লটবহর নেবার জন্য ষ্টীমারকে আটকে রাখা হয়। স্থানীয় অনেকগুলি ভক্তলোক ষ্টীমারের রেলিংয়ে হুঁকে সাগ্রহে আমাদের প্রতীক্ষা করছিলেন, দেখতে পেয়েই হর্ষধ্বনি করে উঠলেন। আমরাও ভগবানকে ধন্যবাদ দিলাম। ষ্টীমার থরতে না পারলে অপর তিনটি পথের যে কোন একটি অবলম্বন করে অনেক অস্থবিধার সম্মুখীন হতে হতো।

প্রায় এক ঘণ্টা লেট করে ষ্টীমার ছাড়লো। দেখলাম, আমাদের মত আরো অনেকগুলি যাত্রীর পক্ষে এই অপ্রিয় ব্যাপারটি 'শাপে বরে'র পর্যায় পড়ে ক্রীতিপ্রদ হয়েছে। ষ্টীমার পেয়ে মুখে হাসি যেন ধরে না। ষ্টীমারখানির নাম "উর্কলী"। এই লাইনের নাকি এখানিই ভালো ষ্টীমার। দেখলাম, নিচের ডেক এবং উপরের তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীদের বসবার পাটাতন ভরে গিয়েছে—পা বাড়াবারও যো নেই। এখানে কাঠের পাটাতন ছাড়া বসবার কোন আসন নেই। ইকীর এবং সেকেক ক্লাসে একই ধরণের খানকয়েক বেঞ্চি, উভয় শ্রেণীর মাঝখানে এক গাছা



মোট দড়ির ব্যবধান। রেলিংয়ের গায়েই একখানি বেঞ্চ আমাদের জন্তে রাখা ছিল! সেখানে বসে তীরবর্তী স্থানগুলি ভালো ভাবেই দেখা যায়।

ঈমার ছাড়তেই পোলনের সঙ্গে সঙ্গে আমাদের অন্তরগুলিও আনন্দে ছলে উঠলো যেন। নদীর জলের সঙ্গে মানুষের—বিশেষতঃ বাংলা দেশের মানুষের মনের বৃথি একটা নিবিড় সম্বন্ধ আছে, তাই নদীর সংস্পর্শে এলেই তার জলের তালে তালে মনের মধ্যেও আনন্দ যেন উছলে উঠে। ঈমার থেকে কলকাতা ও হাওড়ার শহরতলীর দৃশ্যগুলি চিত্রপটের মত চোখের উপর ভাসতে লাগলো। ফোর্ট উইলিয়ম দুর্গ, খিদিরপুরের ডক পেরিয়ে আধ ঘণ্টার মধ্যেই ঈমার এসে মেট্রাবুজের জেটেতে ভিড়লো। অবোধার শেষ স্বাধীন নবাব ওয়াজিদ আলী শার নির্বাসিত জীবন যাত্রার নিদর্শনগুলি বুকে ধরে আজও এই অঞ্চলটি দর্শনীয় ও স্মরণীয় হয়ে আছে। রাজ্যহারা নৃপতি দুর্ভাগ্যকে বরণ করেও নির্বাসিত জীবনে যে অসাধারণ স্থাপত্য-কীর্্তির প্রভাবে এই অখ্যাত পতিত অঞ্চলটিকে বিখ্যাত নগরীতে পরিণত করতে সমর্থ হন—তার নিদর্শনরূপ হুসারাজি বিশ্বয়ের সঙ্গে অন্তরকে বিবাদে আচ্ছন্ন করে।

মেট্রাবুজের পরেই রাজাবাগান। শহরের এলাকা পেরিয়ে আমরা এখন চকিশ পরগণার গ্রামাঞ্চলে এসেছি। শোনা যায়, ভূ-কৈলাসের রাজাবাবুদের একখানি বাগানকে উপলক্ষ্য করে অঞ্চলটি রাজাবাগান আখ্যা পায়। কলকারখানার প্রাচুর্য্যে এই স্থানটি শহরের মতই জমে উঠেছে। রাজাবাগানের বিপরীত দিকে নদীর অপর তীরে রাজগঞ্জের জেট। স্থানটি হাওড়া জেলার অন্তর্গত একটা বাণিজ্য-প্রধান স্থান। এখান থেকেই আব্দুল ও মোড়ী বাবার পথ। কলকারখানা, গঙ্গা হাট এবং আব্দুলের রাজা ও মোড়ীর কুচুটোখুরীদের জন্ত রাজগঞ্জের এসিঙ্কি।

হাওড়া জেলার রাজগঞ্জ থেকে ঈমার এবার চকিশপরগণার এসিঙ্কি অঞ্চল আকড়ার দিকে পাড়ি দিল। পূর্বোক্ত রাজাবাগানের কয়েক মাইল তফাতে এই আকড়া। এখানে জেট নেই। এ অবস্থায় উপকূল থেকে খানিক তফাতে ঈমার নোঙ্গর ফেলে দাঁড়ায়, তীর থেকে বরাদ্দ নৌকায় যাত্রীরা ঈমারে ওঠে, স্থানীয় যাত্রীরাও ঐ নৌকায় উঠে তীরে নামে। যাত্রীদের ওঠা-নামায় সহায়তাকারী এই ধরনের নৌকা ‘ছ’দি’ নামে পরিচিত।

আকড়ার কূলে ঈমার ধরতেই অতীতের বহু স্মৃতি ছবির মত মনের পাতায় পর পর ফুটে উঠলো। এই অঞ্চলেই মণিখালি-কুকনগর, বড়তলা, জে’তে, কাণখুলি, জালখুরা, চটামহেশতলা প্রভৃতি গণগ্রামগুলি স্মরণাতীত কাল থেকে প্রতিষ্ঠাপন্ন। কুকনগরের বিখ্যাত মুকুজো বংশ এককালে এই বিস্তীর্ণ অঞ্চলের ভূস্বামী ছিলেন। মেট্রাবুজ, খিদিরপুর, বেহালা প্রভৃতির বহু অংশ তাঁদের জমিদারীর অন্তর্ভুক্ত ছিল। কুকনগরের মুকুজো বাবুদের সাত মহল ‘বড় বাড়ী’ এ অঞ্চলের বিশ্বয়ের বস্তু; তার ভগ্নদশা আজও লোকচক্ষুকে অবাক করে দেয়। অধুনা এই বংশের অনেকে কলকাতায় প্রতিষ্ঠাপন্ন। স্বনামধন্য গৌর মুকুজো এই

বংশেরই এক কুতী পুরুষ ছিলেন। কলকাতার সিমুলিয়ায় তাঁর নামের রাস্তাটি স্মৃতিচিহ্ন এখানো বজায় রেখেছে। এককালে এই হবিস্তীর্ণ বড় বাড়ী, বিশাল দিবা, বাগান, আকড়ার এই নদীতীরবর্তী স্থান ও ইউথোলাগুলি ছিল আমাদের ছেলেবেলার খেলাধুলার আশ্রয়। এখান থেকে মাইল দুই দূরে ই-বি-আরের বজবজ শাখার রেল-স্টেশনটিও আকড়া নামে স্থপরিচিত। এই অঞ্চলের ইউথোলা এবং কাটা কাপড়ের কারখানাগুলি কলকাতার স্থাপত্য ও শীবন-শিল্পের ব্যাপারে প্রধান সরবরাহকার।

আকড়া থেকে মাইল পাঁচেক তফাতে বাটানগর স্টেশন। এখানেও জেট নেই, যাত্রীদের ওঠা নামায় ছাঁদির ব্যবস্থা। ঈমার থেকেই বাটা হ কোম্পানীর নবনির্মিত নগরীর ইমারতগুলি দেখা যায়। এই অঞ্চলটি পূর্বে নদী বাঙ্গলার অন্তর্ভুক্ত ছিল, বাটা কোম্পানীর প্রতিষ্ঠার সঙ্গে সঙ্গে বাটানগরীর এলাকায় পড়েছে। বিখ্যাত বার্ণ কোম্পানীর বিস্তীর্ণ ইউথোলা এবং সন্নিহিত কৃষিক্ষেত্রগুলি উচ্চমূল্যে ক্রয় করে আমেরিকার পদ্ধতিতে বাটানগর নির্মিত হয়েছে। জঙ্গলাকীর্ণ অখ্যাত অঞ্চল আজ হ্রম্য নগরীর রূপ ধরে বাণিজ্য-জগতের দৃষ্টি আকৃষ্ট করেছে। বাটানগরের কয়েক মাইল দূরেই বিখ্যাত বজবজ জেট। কলকারখানা এবং কেরসিন তেলের ডিপোর জন্ত বজবজ আজ চকিশ পরগণার একটি সমৃদ্ধ স্থান। বজবজের পর ঈমার পুঁজালী নামক স্থানে এসে ধরলো। পুঁজালীর অপর পারে উলুবেড়িয়া; বামে চকিশ পরগণা, ডাইনে হাওড়া জেলা; উলুবেড়িয়া এই জেলার একটি বিশিষ্ট মহকুমা। এখানেও তীর থেকে অনেকটা তফাতে ঈমার থামতে বিন্মিত হলাম। কারণ, উলুবেড়িয়ার জেট, আর জেট সংলগ্ন সারিবন্দী দোকানগুলির বাহার ছিল এখানকার একটি উল্লেখ্য বস্তু। চেয়ে চেয়ে দেখলাম, সে জেটের চিহ্ন নেই, দোকানগুলিও অদৃশ্য হয়েছে; কয়েকখানি নৌকা ছুটে আসছে ঈমার লক্ষ্য করে। জিজ্ঞাসা করে জানলাম, গত বছরে ভূগর্ভস্থিত পেট্রোলের পাইপে অগ্নিস্পৃষ্ট হওয়ায় যে শোচনীয় দুর্ঘটনা ঘটে, সেই বিজ্ঞাতে সব ভস্মীভূত হয়ে গেছে। এক স্থানে জেটের দক্ষাংশিত একটা অংশ পড়ে আছে দেখালেন। ঈমার থেকেই সেই ভয়াবহ দুর্ঘটনার অস্তিত্ব বিস্মী নিদর্শনগুলিও চক্ষুকে গীড়া দিচ্ছিল। এখনও স্থানটি হুসংস্কৃত হয়ে ওঠেনি। স্থানীয় বাণ্যারীরা ছোট ছোট ডিকি করে পণ্যাদি ঈমারের যাত্রীদের কাছে ফেরি করতে এনেছে দেখলাম।

উলুবেড়িয়া ছেড়ে খানিকটা যেতেই প্রেমচাঁদ জুট মিল দেখে চিত্ত যেন আনন্দে উৎফুল্ল হলো। হবারই কথা; কেননা, বাঙ্গালী ব্যবসায়ী পরিচালিত জুট মিলের গৌরবরাশি এর ধ্বংসরাশির সঙ্গে বিকীর্য হচ্ছিল; ঢাকা ভাগ্যকুলের স্বনামধন্য রায়বাবুদের অমরকীর্্তি এই প্রতিষ্ঠানটি। ঈমার আবার চকিশ পরগণার উপকূল লক্ষ্য করে গতি ক্ষেপাতে লাগলো। দূর থেকেই ছবির মত একটি নূতন নগরীর রূপশ্রী আমাদের চক্ষুকে আকৃষ্ট করছিল; ঈমার তীরে ভিড়তেই জানা গেল, এইটাই ভারতের অন্ততম ধনাঢ্য ব্যবসায়ী বিখ্যাত বিরলাত্রাদারের প্রতিষ্ঠিত

বিরলাপুর। আগে এই অঞ্চলটি খামগঞ্জ নামে পরিচিত ছিল, এইখানে বরলা মিল স্থাপিত হবার সঙ্গে নতুনভাবে নগরপত্তন করে বিরলা গার্লস এর নামকরণ করেছেন বিরলাপুর। এখান থেকে আধুনিক শালাতে নতুন রাস্তা প্রস্তুত করে বজবজ-বাথরা রোডের সঙ্গে মিলিয়ে দেওয়া হয়েছে। শুধু তাই নয়, হাই স্কুল, বালিকা বিজ্ঞালয়, পাঠাগার, শিশু-চিকিৎসালয় প্রভৃতি স্থাপিত করে নব নগরীকে সর্বাঙ্গকারে পার্শ্ব করে তোলা হয়েছে।

বিরলাপুরের পর রায়পুর। এখানেও ঈমার ধরলো, আর জেট ৭ থাকায় নৌকায় যাত্রীদের ওঠা-নামার পর্ব শেষ হোল। এর পরেই বলাড়ি স্টেশন। সুনলাম, এখানেই আমাদের নামতে হবে। এই বলাড়ি থেকে মাইল দেড়েক তফাতে বড়ুল গ্রাম—যেখানে আমরা ভা উপলক্ষে চলেছি।

ঈমারে বসে বসেই এতক্ষণ জেট ও ছাঁদির হুবিধা অহুবিধা একোটুক লক্ষ্য করে আসছিলাম, তখন ভাবিনি ঈমার থেকে নৌকায় নেমে তীরে ওঠবার সঙ্গে সঙ্গে ছাঁদির ব্যাপারটা হাতে-কলমে উপলব্ধি করতে হবে। নলদাড়িতে জেট না থাকায় অগত্যা ছাঁদির আশ্রয় নেওয়া গেল। কিন্তু তীরভূমি কদমাত্ত থাকায় জুতা খুলে কাদা ভেঙ্গে তীরবর্তী রাস্তায় উঠতে হোল। মাথার জানালেন, পাকীর ব্যবস্থা আছে; কিন্তু বিয়ের ব্যাপারে পাকীওয়ালারা আটকা পড়েছে, বর-ক'নে পাঁছে দিয়েই তারা সত্তর আসছে। হেসেই বললাম, পাকীর কোন প্রয়োজন নেই, পল্লীপথে আমরা হেঁটেই যাবো। আমাদের জিদ দেখে চারি অগত্যা সম্মত হলেন। দীর্ঘকাল পরে বাংলাদেশের সত্যিকারের পল্লীর সংস্পর্শে এসে তৃপ্তির সঙ্গে এমন একটা অপরিচীত অঞ্চল হুপরিচিত নাথুঘের আশাদ পেলাম যে, পঞ্চশমের ব্রাহ্মি ও অবসাদ কোথায় তলিয়ে গেল।

ঈমার থেকেই একটি সুউচ্চ অঙ্কুরাকৃতি ইষ্টকালয় লক্ষ্য করি, জানতে পারি, সেটি এ অঞ্চলের বিখ্যাত প্রাচীন বাতি-ঘর। নলদাড়িতে নেমে এই ঘরটির নিকট দিয়েই যাবার রাস্তা। ঘরটি প্রায় ২৫৩০ হাত উঁচু; উপরের দিকে দুটি গবাক্ষ, নিম্নে তিনটি দরজা, মেজের ব্যাস ৬ হাত গোলাকার। মোগল আমলে এই ঘরটির আয়তন ন্যাকি আরও বড় এবং পর্শুগীজ দহাদের একটি আন্তানা ছিল, পরবর্তীযুগে ইষ্ট-ইন্ডিয়া কোম্পানী ঘরটিকে ভেঙ্গে বর্তমান আকারে পরিণত করেন। তাঁদের ব্যবস্থাতেই এখানে আলোর নিশানা দেবার ব্যবস্থা হয়। বঙ্গোপসাগর থেকে যে সব জাহাজ কলকাতার অভিমুখে আসত, এই বাতিঘরের



নলডাঙ্গার বাতিঘর

আলো দেখে নাবিকগণ জাহাজ নিয়ন্ত্রণে অবহিত হতেন। বর্তমানের ওঠবার সিঁড়িটি অনেক আগেই ভেঙ্গে গেছে। এল্লগ জনশ্রুতি যে, এক ইংরেজ দম্পতি এই বাতিঘরে বাস করতেন, তাঁরাই আলো দিতেন। কিন্তু একদা মহিলাটি সরষতীরে জলে স্নান করতে গিয়ে কুস্তীর কর্তৃক আক্রান্ত হন, তাতেই তাঁর মৃত্যু হয়। তারপর সাহেবও নিরাক্ষিত হন। সেই থেকে বাতিঘরে আর আলো পড়েনি।

বাতিঘরের গল্প শুনতে শুনতে আমরা যখন বড়ুল গ্রামে প্রবেশ করলাম তখন মধ্যাহ্ন অতীত হয়ে গেছে। গ্রামের প্রথমে স্থানীয় ভূখানী ঘোষ মহাশয়দের হুহুং ভবন। বাড়ীর সামনেই বৃহৎ পুষ্করিণী, বাঁধানো ঘাটের গায়ে শিবমন্দির। এই বাড়ীর কর্মী জীমান নিখিলনাথ ঘোষ যুবমঙ্গল পাঠাগারের সম্পাদক। এঁদের আলয়েই আমাদের অবস্থিতির ব্যবস্থা ছিল। তরুণ কর্মীবৃন্দের সহিত প্রবীণ গৃহস্থানীর আদর আপ্যায়ন এবং সময়োচিত ব্যবস্থার সকল প্রান্তের অবদান হলো। আগাগোড়া প্রত্যেক ব্যাপারেই এঁদের উত্তোপে আয়োজনে এমন ফাঁকটুকু কোথাও ছিল না যে 'পান থেকে চুঁচু খসতে পারে!' বরং আঁড়ম্বরের আতিশয্যে আমরাই বিব্রত ও লজ্জিত হয়ে পড়ি। আতিথেয়তায় এমন নিষ্ঠা ও আন্তরিকতা বাংলার পল্লীতেই সম্ভব।

বড়ুল গ্রামখানি পূর্ব পশ্চিমে লম্বা। পশ্চিম প্রান্তেই সরষতীর বা হুগলী নদী। ক্রমশঃ বিস্তৃত হয়ে অদূরবর্তী ফলতার পাশ দিয়ে নদী



হুগলী নদীর তীরবর্তী—বড়ুল গ্রাম

বঙ্গোপসাগরে মিশেছে। গ্রামের লোক সংখ্যা তিন হাজারের বেশী নয়। ব্রাহ্মণ, সন্দোপ, নাহিহ এবং কাওরা এই চারি জাতির সমাবেশ দেখা যায়। সন্দোপরাই এখানে বর্জিত। গ্রামে মুসলমানও আছে, তাদের পল্লী আলাদা; এদের অধিকাংশই কুবীজীবী ও দজ্জী। দেখে শুধি হলান, সাম্প্রদায়িকতার হাওয়া এখনো এ গ্রামে প্রবেশ করে নি। অজ্ঞাত স্থানের বিজ্ঞী ঘটনা সব শুনেও এরা তাই নিয়ে মাথা ঘামাতে প্রস্তুত নয়। কণাটি যে খাঁটি, এক মুসলমানী প্রোচাকে গান গেয়ে হুচনী পুজার জন্তে

পায়সা সংগ্রহ করতে দেখে উপলব্ধি করা গেল। চুবড়ীর মধ্যে দেবী সিন্দূর চর্চিত মূর্তি, ফুল পাতা পট, কড়ির চুবড়ী, উপরে রক্তবর্ণ বস্ত্রের আচ্ছাদনী। শুনলাম, এককক্ষে মুসলমানীরাই হুবচনী পুজার উদ্দেশ্যে হিন্দু মুসলমানের বাড়ী বাড়ী ঘুরে পুজার উপচার সংগ্রহ করে, দেবীর মাহাত্ম্য শোনায়, গান গায়, ছড়া পড়ে।

গ্রামের মধ্যে যেগুলির প্রয়োজন, কোনটির অভাব দেখলাম না। হাইস্কুল, মেয়েদের শিক্ষালয়, প্রগতিমূলক স্থায়ী সমিতি, পাঠাগার, বাজার, গল্প, হরিগভা, ডাক্তারখানা প্রত্যেকটি স্ব স্ব বৈশিষ্ট্যের পরিচয় দিচ্ছে। সমিতির এলাকায় এসে মনে হলো যেন কোন পবিত্র তপোবনের সংস্পর্শে আসা গেছে। বিভিন্ন শ্রেণীর ফল ফুলের গাছগুলি প্রাচীরের মত আশ্রমটিকে ঘিরে রেখেছে, মাঝখানে খানিকটা উন্মুক্ত প্রাঙ্গণ; এটিকে বজায় রেখে ঘরগুলি অধুপরিবর্তনায় নিশ্চিত হয়েছে। পল্লী-মাটির পুখু উঁচু দেওয়াল, সারি সারি বড় বড় দরজা ও জানালা, মাথায় উল্লুর ছাউনি, দীর্ঘপ্রস্থে ঘরখানি এত বড় যে ছুশো লোক নিয়ে একটা মিটিং বসানো চলে। দেওয়ালে দুধ-মাটির পলেস্তারা এমন হুশী ও মন্থণ যে পাংখের কাজকেও হার মানিয়ে দেয়। ঘরে ঢুকলেই এই সমিতির প্রতিষ্ঠাতা নিখাতীত দেশসেবক ও অমূল্য চন্দ্রের সৌম্যমূর্তি চোখে পড়ে। অত্মদিকে অপেক্ষাকৃত দুইখানি ছোট ঘরে সমিতির পাঠাগার ও শিক্ষান্তবন। পল্লী-

শক্তি ও অনুপ্রেরণা ওতঃপ্রোতঃভাবে এর মূলে নিহিত, তাঁর প্রতি গভীর প্রজ্ঞা আমাদের চিত্তগুলি ভরে উঠলো।

১৯২১ অব্দের অসহযোগ আন্দোলনের তরঙ্গ যখন বহুদূর মত সারা ভারতবর্ষকে প্রাণিত করে, এই ক্ষুদ্র অঞ্চলটির উপরেও তার সাড়া পড়েছিল। ফলে, ছেলেরা চান্দা তুলে চরকার হুতো কেটে তাঁত চালাবার ব্যবস্থা করে, সেই সঙ্গে স্থানীয় হাইস্কুলটিকে জাতীয় বিদ্যালয়ে পরিণত করতে আন্দোলন চালাতে থাকে। এই সময় উক্ত স্কুলের দ্বিতীয় শিক্ষকের পদে নিযুক্ত



বড়ুল খুবমঙ্গল পাঠাগারের ছাত্রোদ্যটন উৎসবে স্বধীন্দ্র



নিখাতীত রাজবন্দী—অমূল্য চন্দ্র

জাত সহজলভ্য উপাদানে নির্মিত ঘরগুলির শান্ত রূপশ্রী দেখে এবং গ্রাম ও গ্রামবাসীদের কলাগুরু সমিতির কর্মীদের বিভিন্নমুখী প্রচেষ্টার সঙ্গে পরিচিত হয়ে যেমন মুগ্ধ হলাম, সেই সঙ্গে যে ত্যাগী মগধীর বিপুল গঠন-

হয়ে গ্রামে এলেন চট্টবাসী বিশিষ্ট শিক্ষাব্রতী অমূল্য চন্দ্র। ছেলেরা তাঁর মুখে শুনলো এক অভিনব স্বর, ছাত্রদের সখানার মন্ত্র; সেই সঙ্গে পেলো তারা পথের সন্ধান। অমূল্য চন্দ্র এই প্রিয়দর্শন মিষ্টভাষী দৃঢ়বাক্য সত্যনিষ্ঠ শিক্ষাব্রতীকে শিক্ষাদাতার সঙ্গে প্রিয়তম নেতার স্থানে বসিয়ে তাঁর অনুবর্তী হোল। যারা স্কুল ছেড়েছিল, তাঁর আহ্বানে আবার রাসে গিয়ে বসলো; যারা আন্দোলনের তরঙ্গে গা ভাসিয়ে বিপথে ভেসে যাচ্ছিল তিনি তাদের ফিরিয়ে এনে সাক্ষ্যের পথট দেখিয়ে দিলেন। প্রথমেই তিনি ছেলের নৈতিক উন্নতি সাধনে সচেষ্ট হলেন। তাঁরই উত্তোগে স্কুলে একটা লিটারারী এসোসিয়েশন প্রতিষ্ঠিত হোল, ছাত্র ও শিক্ষকদের নিয়ে সাহিত্যের ভিতর দিয়ে চললো চরিত্রগঠন, নৈতিক উন্নতিও সদাচারের সাধন। সমিতি ভবনে শিল্প শিক্ষার সঙ্গে ব্যবস্থা দিলেন তিনি ব্যায়ামের দ্বারা দৈহিক এবং প্রার্থনা ও ধর্মালোচনার সাহায্যে মনের উৎকর্ষ সাধন

করা চাই। ফলে, সমিতির বড় ঘরখানির পিছনে আলাদা একখানি ঘর তৈরী হোল—ছেলেরা যেখানে শুদ্ধ চিত্তে শ্রীভগবানের উদ্দেশে প্রার্থনা করে আত্মোপলব্ধির সুযোগ পেতো। এইভাবে আদর্শ কর্মযোগীর নেতৃত্বে ছেলেরা শিক্ষাপ্রাপ্ত এবং গ্রাম খানি উন্নত করবার সুযোগ পায়। কিন্তু হায়, এই সাধনায় সিদ্ধির পূর্বেই সব গুলটপালট হয়ে যায়। কয়েক বৎসরের মধ্যেই যখন সরকার অর্ডিন্যান্সের বলে অসহযোগীদিগকে কারাবদ্ধ করে আন্দোলনের কঠোরোধে বন্ধপরিষদ, তখন এই নীরব কর্মীকেও অর্ডিন্যান্সের নাগপাশে বেঁধে এ অঞ্চলের ভারী শ্রীবৃদ্ধির একটা সম্ভাবনার মূলোচ্ছেদ করা হয়। ১৯২৬ অব্দের ১৯শে ডিসেম্বর প্রচণ্ড শীতের প্রহুয়ে পুলিশ তাঁর ঘরে থানাভাগ করে; তারপর অন্তরীণ অবস্থাতেই এইকর্মযোগীর আশ্রয় জীবনের অবসান হয়। আরো দুঃখের কথা এই যে, বাঙ্গালাদেশের পল্লীউন্নয়ন ছিল বীর প্রাণের কামনা, বাঙ্গালা মায়ের

সেই দরদী সন্তানকে কর্তৃপক্ষ আর বাঙ্গলার মাটি স্পর্শ করবার সুযোগ দেন নি—বাঙ্গলার বাইরে অন্তরীণ অবস্থায় কঠিন ব্যাধির সঙ্গে সংগ্রাম করতে করতেই তাঁকে শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করতে হয়।

যথাসময় সভার কাজ আরম্ভ হলে সম্পাদকের বিবৃতি এবং স্থানীয় উৎসাহী কর্মীদের বক্তৃতা ও প্রবন্ধাদি সম্পর্কে এই অখ্যাত গ্রামখানি নানা দিক দিয়ে প্রগতির পথে যে কতখানি এগিয়ে গিয়েছে, আর এই প্রগতির মূলে কর্মযোগী মণীষী অতুলপ সেনের সাধনা যে কি গভীর প্রেরণা ও নৈতিক উপাদান যুগিয়েছে—তার একটা হৃৎপিণ্ড আভাস পাওয়া গেল। কাজেই সভাপতির অভিভাষণে সাহিত্য ও পাঠাগার এসঙ্গে এই নিখ্যাতিত কর্তৃপক্ষের প্রশংসা কর্তন করে নিজেদেরও ধন্য মনে করি। সেদিনের উৎসব সভায় শহরতলীর শ্রুতির সঙ্গে আজও উচ্ছ্বল হয়ে রয়েছে বাংলার এ অপরীক্ষিত মানুষটির কাহিনী।

## ট্রাজেডী

### ইন্দ্রযব

সেদিন ভোর হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত কুয়াশায় সমস্ত শহরটা ঢাকা ছিল।

অফিস হইতে ফিরিয়া তিন বন্ধু ঠিক করিল কোনও একটা “বার” রেষ্টোরা হইতে গরম হইয়া আসা যাউক, তাহারা যখন গরম হইয়া ফিরিয়া আসিল তখন রাত্রি সাড়ে বারোটা। নেশায় তাহাদের চোখ ছোট হইয়া আসিয়াছে,—পা’ টলিতেছে।

হোটেলের ম্যানেজারের ঘরে ঢুকিয়া তাহাদের ঘরের চাবি চাহিতেই ম্যানেজার চাবিটা টেবিলের উপর রাখিয়া বলিল—“দেখুন লিফটটা আজ খারাপ হইয়া গ্যাছে; ইচ্ছা করলে এখানেই থাকতে পারেন, বন্দোবস্ত করে দিচ্ছি।”

নেশার ঘোরে এক বন্ধু বলিল—“কুছপয়ো নেই। পায়দলমেই যায়েগা।”

তাহারা থাকে চক্কিশ তলার একটা ঘরে।

সিড়ির গোড়ায় এসে এক বন্ধু বলিল—“দেখ, প্রথম আটতলা আমি ভুতের গল্প বলব, তার পরের আটতলা তুমি “কমেডী”র গল্প বলবি, আর তার পরের আটতলা ও ট্রাজেডীর গল্প বলবে, তাহলে আর সিড়ি ভাঙ্গার কষ্ট গায়ে লাগবে না।”

প্রস্তাবে তিনজনেই রাজী।

ভুতের গল্প চলিতে চলিতে তাহারা আটতলায় পৌঁছিল।

পালা বদলাইল। দ্বিতীয় বন্ধু এবার কমেডী আরম্ভ করিল।

গল্পের আমেজে তাহাদের বেশ হাঁটার গতিবেগ আসিয়া গিয়াছে। তাহারা ঝোলতলায় যখন ঢুলিতে ঢুলিতে পৌঁছিল তখন রাত্রি দেড়টা।

এবার তৃতীয় বন্ধুর পালা; ট্রাজেডী।

তাহারা তিনজনে আগেকার চলার গতিতে মৌনভাবে সিড়ি ভাঙ্গিয়াই চলিয়াছে; সহসা প্রথম বন্ধু প্রশ্ন করিল—“আরে তোরা ট্রাজেডী।” ততক্ষণে তাহারা আঠারতলা পার হইয়াছে।

—“দাঁড়া বলছি—একটু ভেবে নি।”

আবার প্রায় তিন তলা পার হওয়ার পর বলিল—“কিরে বলবি না?”

—“দাঁড়া একটু চিন্তা করতে দে।”

এমনি ভাবে তাহারা যখন চক্কিশ তলায় পৌঁছিল তখন প্রথম বন্ধু বলিল—“না ভাই—এটা তোরা অজ্ঞায়, একটাও ট্রাজেডীর গল্প বলিল না।”

হঠাৎ কি মনে হইতেই তৃতীয় বন্ধু প্যাণ্টের পকেটে হাত ঢালাইয়া দিল; তাহার মুখে হতাশার ভাব ফুটিয়া উঠিল। পরমুহুর্ভেই বলিল—একান্তই ছাড়বি না, তাহলে শোন ট্রাজেডীর গল্প—আমাদের ঘরের চাবিটা ভুলে ম্যানেজারের টেবিলেই “ফেলে এসেছি।”

পাশের ঘরে ঢুকিয়া রাত্রি আড়াইটা বাজিল।

# দেহ ও দেহাতীত

শ্রীপৃথ্বীশ চন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ

( ১০ )

সভান্তে জলযোগের বন্দোবস্ত ছিল।

ডলিরা বড়লোক। নিজেকে কিছুই তসারক করিতে হয় না, উর্দূপরা বেহারারাই পরিবেশন করিতেছিল। অপর্ণা চাঁয়ের বাটী হাতে লইয়া ডাকিল,—মিস্ মিত্র, অত দূরে কেন? আসুন ভাল করে পরিচয় ক'রে নি। আসুন আপনি ত ভারি লাজুক।

রমলা অপর্ণার পানে চাহিয়া বলিল—লাজুক দেখলেন কোথায়?

—তবে আসুন।

রমলা উঠিয়া আসিল। অমল ও অপর্ণা যেখানে বসিয়াছিল তাহার সামনে আসিয়া বসিতেই অপর্ণা একটা কাপ তুলিয়া দিয়া বলিল—আসুন, একটু চা আগে হোক।

রমলা চাঁর কাপটি হাতে করিয়া বলিল—বলুন—

অপর্ণা সমিতির খাতা বাহির করিয়া বলিল—আপনি ত বেবা বস্ত্র বন্ধু, না?

—হ্যাঁ।

খাতার একটি শূন্য কলমে আঙুল বাখিয়া অপর্ণা বলিল,—আপনার বাসার ঠিকানা ত এর মাঝে এন্টি করা হয় নি। বলুন—মথারীতি নতুন সভ্যর ঠিকানা' লেখা হইল। অপর্ণা ফাউন্টেন পেনে ক্যাপ লাগাইতে লাগাইতে বলিল,—আপনার কবিতাটি বেশ হয়েছে, আশা করি সামনের অধিবেশনেও আপনার একটি কবিতা থাকবে। কথটা বলিয়া ফেলিয়া অপর্ণা একটু মুহু হাসিল,—অমল জানে এটা ব্যঙ্গ।

রমলা অপর্ণার মুখের পানে দৃঢ় দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল—ভাষায়ই বলিল—মাহুকের অক্ষমতাকে ব্যঙ্গ করার মাঝে মহাছুত্বতা নেই, এ কথা আপনিও নিশ্চয়ই জানেন।

অপর্ণা আশ্চর্য্য হইয়া কহিল,—তার মানে? আপনি এটাকে কেন ব্যঙ্গ মনে ক'রেছেন জানি না,—সেটাও আমার ভাষার অক্ষমতা বলে কি ক্ষমা ক'রতে পারেন না?

রমলা স্তান হাসিয়া বলিল,—ভাষার অক্ষমতা নয় সেটা। আপনাদের মুখ, চোখ, চাপা হাসি সমবেতভাবে আমার অক্ষমতাকে ব্যঙ্গ ক'রেছে, এ কথাটুকু বুঝবার মত বুদ্ধি আমার আছে।

অমল চাঁর কাপ তড়াতাড়ি নামাইয়া রাখিয়া বলিল,—এ কথাটা কি আমার উদ্দেশ্যেও বলা চলে মিস্ মিত্র?

রমলা অপর্ণার পানে চাহিয়াই কহিল,—না,—অবশ্য যদি আপনাদের 'চমৎকার' কেবলমাত্র অভিনয়ই না হয়।

অপর্ণার উদ্দেশ্যে অমল কহিল—কবিতা না বুঝে যদি কেউ তাকে ব্যঙ্গ ক'রে তবে তাতে দুঃখিত হওয়ার কিছু নেই, এটা নির্ভয়ে আমি বলতে পারি। মিস্ মিত্র এটা আপনি মনে রাখবেন—এখানে যারা আছেন বা আসেন, তাঁরা সকলেই কবিতার উৎকৃষ্ট সমালোচক একথা বলা চলে না—

অপর্ণা অপাঙ্গে অমলকে দেখিয়া লইয়া বলিল,—সে গর্ব্ব তোমার মত কেউ করে না।

অমল কহিল,—তা নিয়ে তোমার মত ঝগড়াও রোজ রোজ কেউ করে না।

অমলের বলিবার ভঙ্গিতে তাহার তিনজনই হাসিয়া উঠিল।

ডলি আসিয়া কহিল,—অমলবাবু, চাঁ' পেয়েছেন?

—পেয়েছি কিন্তু খেতে পারি নি?

ডলি আতিথেয়তার ক্রটি হইয়াছে মনে করিয়া শ্রদ্ধ করিল,—কেন কি হয়েছে?

—ঝগড়া ক'রতে ক'রতে চা ঠাণ্ডা হয়ে গেল। আর ঠাণ্ডা চা খাওয়া আমার অভ্যাস নয়।

ডলি হাসিয়া বলিল—ঝগড়া কার সঙ্গে ক'রলেন?

—আপনাদের মাননীয়া সম্পাদিকা মহাশয়া, তাঁকে কর্তৃত্ব দিলে এরকম ঝগড়া অনিবার্য্য।

ডলি বলিল,—বেশ, আবার চা দিচ্ছি, আবার ঠাণ্ডা হ'লে, না হয় আবার দেব—

অপর্ণা কহিল,—না ডলি, আর দিতে হবে না। অমলের পানে বক্র দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল—আর চা খায় না।

অমল হতাশার সুরে হাত দোলাইয়া বলিল—এই দেখুন, ঝগড়া কি খান্ধা বাড়ে।

রমলা একটু কটাক্ষের সঙ্গেই বলিল—এ শাসন না মেনে ত পারবেন না, কেন আর গৌরব দেখাবার বুঝা চেষ্টা!

—অর্থাৎ?

রমলা হাসিয়া জবাব দিল—অর্থাৎ আদেশ।

অপর্ণাকে অমল বলিল,—আমাকে আদেশ দেওয়ার ধৃষ্টতা তোমার থাকা উচিত নয়।

অপর্ণা উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—নেই, ওঠো। রাত্তির হলো,

আমাকে পৌছে দিয়ে তুমি বাসায় যাবে। আর মা তোমাকে যেতে বলেছেন।

ডলি চা লইয়া আসিয়া বলিল—কই, অমলবাবু এর মধ্যে চ'ললেন ?

—হ্যাঁ।

—এ কি অপর্ণাদি ! জানি আপনি ব'লে অমলবাবুর থাকবার সাধ্য নেই, কিন্তু একটু পরে গেলে ক্ষতি কি ?

অপর্ণা এ খোঁচায় চটিয়া গিয়াছিল বলিল—কেন, ও কি আমার বাহন না'ক ?

ডলি বলিল—বাহন বলা ঠিক হবে না, তবে—

অমল কহিল—বাড়ীতে পেয়ে আমাকে অপমান না ক'রলেও পারতেন মিস্ মিত্র। কথাগুলো আমার পক্ষে খুব ক্ষতিস্বপ্নকর হ'চ্ছে না।

ডলি তবুও বলিল—অপর্ণাদির বাহন হওয়া পরম সৌভাগ্যের কথা। একথা আপনার জন্য উচিত।

অমল বলিল—পুরুষ মানুষ হলেই কেবল বুঝতেন সেটা কত বড় দুর্ভাগ্য এবং অপমানকর।

অপর্ণা একটু তিক্তকণ্ঠেই বলিল,—সৌভাগ্যই হোক, আর দুর্ভাগ্যই হোক, এ নিয়ে আলোচনা করাটা আমার কাছে খুব স্বরূচির পরিচয় বলে মনে হয় না।

ট্রামে উঠিয়া অপর্ণা চাহিয়া দেখিল, সেখানা প্রায় জনহীন। সে নির্ভয়ে জিজ্ঞাসা করিল—একটা সত্যি কথা বলবে ?

—কেন বলবো না ? মিথ্যে কথা বলা আমার অভ্যাস নয়।

—তুমি রমলা মিত্রকে আগে থাকতে চিন্তে ?

—হ্যাঁ চিন্তুতুম।

—তবে আজ সভা-ক্ষেত্রে সে কথা স্বীকার ক'রলে না কেন ?

—ও করে নি তাই। এর মাঝে ওর হয়ত কোন উদ্দেশ্য আছে।

—কি ক'রে তোমার সঙ্গে পরিচয় ?

—তোমার সঙ্গে কেমন ক'রে পরিচয়—এর কোন জবাব হয় ? কোনও যুজ্জে দেখা হয়েছে, আলাপ হয়েছে এই পর্য্যন্ত। এখনও এত আলাপ হয়নি যে সর্বত্রই তাকে চেনা দরকার। সে যদি আমাকে চিন্তে আমিও পুরাতন পরিচয় স্বীকার ক'রে নিতাম।

অপর্ণা কোন কথা কহিল না। অনেকক্ষণ পরে একটু চাপা দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া কহিল—কি যেন একটা কথা তুমি গোপন ক'রলে—যাক তা আমি শুনতে চাই না, তবে এটা আমি বুঝছি যে তোমার নিশ্চয়ই কেথায়ও ওকে কেন্দ্র করে দুর্বলতা আছে।

—যদি কোন কিছু গোপনই করে থাকি তবে তাকে গোপনই থাকতে দাও। এ সম্বন্ধে যে তোমার কেন হ'লো জানি না, তবে ভাব্যতে একদিন তোমার সমস্ত প্রশ্নের জবাব দেব, আজ নয়। তোমার মা কি সত্যই ডেকেছেন ?

—হ্যাঁ।

—কেন ?

—জানি না, সম্ভবতঃ তোমার কাছে আমার বিয়ে সংক্রান্ত কোন প্রশ্ন ক'রবেন। তাঁর ধারণা তোমার সঙ্গে আমার বিয়ে হ'লে আমি বেশী সুখী হব।

—সে সংবাদ আমার চেয়ে তুমিই বেশী সঠিকভাবে দিতে পারবে আশা করি। তুমিই তাকে সব জানিয়ে দিও। আমার সঙ্গে এ আলোচনার কোন প্রয়োজনই দেখি না।

অপর্ণা বলিল—আমার মতামত যে তোমার চেয়ে, আমিই ভাল জানাতে পারবো এ কথা আমি জানি, কিন্তু তোমার মতামতটা ত আমি জানাতে পারবো না।

—বলা বাহুল্য মাত্র—তবে আমরা একমত হ'য়ে যদি তাঁকে আমাদের যুগ্ম মত জানাই তবে সেইটেই ভাল হয় না কি ?

—ভাল হয় সম্ভেই নেই, তবে সেটা কি তুমি আমাকে জানাবে ? জানাতে পারবে ?

অমল বলিল—অবশ্যই পারবো, তোমার মতটা পাওয়া যাবে ত ?

—তাও যাবে।

—তবে চল পার্কে নেমে, সভার অধিবেশনে আমাদের প্রস্তাব পাশ ক'রে নিয়ে, পরে উপরে পেশ ক'রবো।

—চল।

পার্কে প্রবেশ করিয়া অমল প্রথম আকাশের পানে চাহিয়া দেখিল,—দূরে চারতলা বাড়ীর পরে আকাশের গায়ে একটা বাকুড়া নারিকেল গাছের মাথা জ্যোৎস্নান্নাত উজ্জল আকাশের পটভূমিকার সামনে চীনে কালো রংএর মত নিবিড় কালো হইয়া রহিয়াছে। তার মাথার উপরে এক ফালি চাঁদ শুল্ক পার্কের পানে চাহিয়া আছে। অমলের কবি প্রাণ সহসা যেন নূতন পুলকে শিহরিয়া উঠিল। বলিল—এস এখানে ঘাসের উপরেই বসি অপর্ণা।

দুইজনে বসিয়া পড়িল। অমল জ্যোৎস্নান্নাত অপর্ণার মুখের দিকে লুকদৃষ্টিতে ক্ষণিক চাহিয়া থাকিয়া বলিল—তোমাকে কি সুন্দর দেখাচ্ছে আজ ?

—আজ ? হঠাৎ—

—হঠাৎ ই, এত সুন্দর তোমাকে কোনদিন দেখিনি—এই পরিবেশ, এই জ্যোৎস্না রাত, এরমাঝে তোমার দেহী মাদকতাময়, মোহময় হ'য়ে উঠেছে। অমল আস্তে অপর্ণার হাতখানি নিজের হাতের মধ্যে লইয়া বলিল—তোমার মতো তা হ'লে ব'লো—

অপর্ণা বলিল—কোন ইতিহাসে পুরাণে কোনদিন শুনেছ যে মেয়েদের মনের কথা পাওয়া যায়—আর পাওয়া গেলে পুরুষের আগে পাওয়া যায়। এই বুঝি তোমার মনস্তত্ত্বের জ্ঞান।

—জ্ঞান আমার ক্রমেই সংকীর্ণ হ'য়ে আসছে। সেটা বুঝেছি। তা হ'লে আমার কথা কয়েকটিই বলতে হবে ?

—হ্যাঁ, কিন্তু রমলার সঙ্গে পরিচয় প্রসঙ্গে যে কথাটা গোপন ক'রেছ সেটা আগে বলতে হবে।

অমল মরিয়া হইয়া উঠিয়াছিল, বলিল,—ব'লবো, তবে সেটা শুনবার পরে আর আমার মতামত দেওয়ার প্রয়োজন হবে না মনে করি।

অপর্ণা অকস্মাৎ যেন কিসের শঙ্কায় ব্যাকুলভাবে শেষ রাত্রির পাণ্ডুর চাঁদের মত অমলের মুখের দিকে চাহিল। একটু পরে, অমলের চোখের দিকে চাহিয়া বলিল—বল, প্রয়োজন অপ্ৰয়োজন সে বিচার আমার।

—আমাদের সমিতিতে এত লোক থাকতে, মানে এত মেয়ে থাকতে কেবলমাত্র রমলার সখ্যে তোমার এত কৌতূহল কেন ব'লতে পারো ?

—পারি, রমলা আজ সভার মাঝে বার বার কেবল তোমাকেই ও সঙ্গে সঙ্গে আমাকে লক্ষ্য ক'রছিল এবং আমিও সেজন্ত লক্ষ্য করেছিলাম। তার চাহনি দেখে আমি বুঝেছি, সে তোমাকে ভালবাসে এবং তোমাদের মাঝে ঘনিষ্ঠ পরিচয় আছে। তোমার কবিতা প'ড়বার সময় সেটা আরও ভাল ক'রে বুঝেছি।

—শেষেটা ভুল না হ'লেও প্রথমটা ভুল—অর্থাৎ ভালবাসার কথাটা।

—আমাদের চোখে তোমরা ধুলো দিতে পারো কিন্তু মেয়েরা পারে না।

—পারে, তার প্রত্যক্ষ প্রমাণই এই।

—আমি বিশ্বাস ক'রলুম না। তার পরে বল—

অমল একটা সিগারেট ধরাইয়া বলিল—মার্জনা ক'রো, সিগারেট খাই তা জানো। তুমি ও তোমার মা উভয়েই প্রশ্ন ক'রেছ—তথা অনুমান ক'রে নিয়েছ যে আমার দেশে জমিদারী আছে। তার টাকা প্রতি মাসে আসে এবং আমি আনন্দে তাই খরচ করি আর পড়ি—কিন্তু ব্যাপারটা ঠিক তেমন সরল নয়। আমি এ কথা স্বীকার করিনি এবং প্রতিবাদও করিনি, কাজেই তোমাদের

ধারণা হ'য়েছে জমিদারী আছে। আমি যেমন মিথ্যা বলিনি, তেমন তোমাদের এ কল্পনাকেও আমি ভাঙ্গি নি। এর কারণ এই নয় যে আমি আমার দারিদ্র্যের জন্ত লজ্জিত, কোন দিন নিজের অবস্থা নিয়ে আলোচনার প্রয়োজন হয়নি তাই। এখানে আমি ছাত্র পড়িয়ে, বেনামে চুরি করা রোমাঞ্চকর উপজ্ঞাস লিখে আমার খরচ চালাই এবং বাড়ীতে কয়েক বিধা পৈতৃক খামার জমি আছে তার ফসলে বিধবা মায়ের একবেলার হবিষ্যন্ত কোনমতে চলে। সংসারে আমি আর মা, এ ছাড়া কেউ নেই। বিএ পড়া পর্যন্ত মা মা ও ছুই একজন আত্মীয় ফি দেওয়ার সময় কিছু সাহায্য ক'রেছেন এইমাত্র। আর রমলা হ'চ্ছে আমার বর্তমান ছাত্রের দিদি। সেখানে পড়িয়ে আমি মাসিক ১৫ টাকা অর্জন করি, তার সঙ্গে আমার প্রভু-ভৃত্য সম্পর্ক, সেখানে তোমার অনুমান অর্থাৎ ভালবাসা একেবারেই অসম্ভব। এবার সম্ভবতঃ বুঝেছ ?

—হ্যাঁ, কিন্তু রমলার সঙ্গে কি তোমার এইটুকু পরিচয় মাত্র ?

—না, আর একটু। ও কবিতা লেখে এবং তার অঙ্কুর করে, এ কথা প্রথমদিনেই ও জানিয়ে দেয়, তাই আমিও কবিতা বুঝি এবং অঙ্কশাস্ত্রে এম এ পাড় এই ভাগ করে এতদিন অভিনয় করেছি। সভার অকস্মাৎ আমার অজ্ঞ পরিচয় পেয়ে ও হয়ত অবাক হ'য়েছে, হয়ত ভেবেছে আমি বড়ো চালিয়া—অন্ততঃ মিথ্যাবাদী ব'লে আমার অস্বীকার করার উপায় নেই। ও আমার নাম দিয়েছে কাপালিক।

অপর্ণা হাসিয়া ফেলিয়া বলিল—কাপালিক ! নিখুঁত নামটি !

—সম্ভব ! কিন্তু এখন কি আর তোমার বিবাহ সংক্রান্ত ব্যাপারে আমার মতামতের কোন প্রয়োজন আছে ?

অপর্ণা মুখ নীচু করিয়া কহিল—কেন নেই ?

—আমি গরীব, একথা শুনলে। এখনও কি তুমি আমার মত ছেলেকে বিয়ে করতে প্রস্তুত আছ ? সম্ভবতঃ নেই, কাজেই তোমার একর মত জানালেই তোমার মা স্পষ্ট বুঝতে পারবেন—

অপর্ণা সহসা কোন জবাব দিল না। কিছুক্ষণ কি যেন ভাবিল, তার পরে মুখ তুলিয়া বলিল,—তুমি কি মনে কর, আমরা তথাকথিত শিক্ষা পেয়েছি এবং কতকটা স্বাধীনভাবে ক'লকাতা সহরের বৃক্ চলকেরা করি বলেই আমাদের বিয়ে ব্যাপারে একমাত্র আমার মতামতই গ্রাহ্য হবে ! তা নয়,—মা বাবার মতকে উপেক্ষা করার শিক্ষা এখনও পর্যন্ত পাইনি আমরা—

অমল বলিল,—তুমি যাকে ইচ্ছে বিয়ে করতে পারো, তবে তোমার বক্তব্য মা বাবার জবাবিতে বলে নিজেকে ছোট ক'রো না। শ'র স্পার ম্যান পড়েছ—এর পরেও কি মা বাবার উপরে নিজের মতামত চাপাতে চাও ?

অপর্ণা বলিল,—তুমি হঠাৎ এমন মরিয়া হ'য়ে আমাকে আঘাত ক'রছে কেন? তোমার দারিদ্র্য নিয়ে আমি ব্যঙ্গ ক'রবো এ ধারণাই বা তোমার হ'লো কেনন ক'রে? তুমি এটুকু অস্বস্তি মনে রেখো যে মোটর, টেলিফোন, রেডিওকেই আমি জীবনের মাপকাঠি করিনি, সংসারে নিজের পায়ে ভর দিয়ে, দারিদ্র্যের সঙ্গে যুদ্ধ ক'রবার ক্ষমতা আমার আছে। প্রমাণ হয়নি বটে, তবে সময় এলে প্রমাণ হ'বে।

অমল সহসা কহিল—চল তোমার মার কাছে সমস্ত বলে আসি, এটা তার মতামত ঠিক ক'রতে সহায়তা ক'রবে।

অপর্ণা তাড়াতাড়ি বলিল,—না, তোমাকে আজ যেতে হবে না। অশ্রুদিন দেখা ক'রো।

—কেন?

—কারণ আছে, পরে জানাব।

—তুমি ডেকে এনেছ মনে আছে?

—আছে আমিই ফিরিয়ে দিছি, তুমি বাসায় যাও, আমি এটুকু একা একাই যেতে পারবো। চল তোমাকে ট্রামে তুলে দিয়ে আসি।

অমল কিছু না ভাবিয়াই বলিল—চল।

ট্রামে উঠিয়া অমল একটা মানসিক শূন্যতা অনুভব করিল—বহুদিনের যুদ্ধাঙ্গে আজ যেন সহসা সমস্ত বিধা, সঙ্কোচ মুহূর্তে নিঃশেষ হইয়া গিয়াছে। আজ আশা করিবার কিছু নাই, ভয় করিবার কিছু নাই, দুঃখেরও কিছু নাই অমল তাই জানালার ভিতর মুখ দিয়া কেবল দূরে গড়ের মাঠের নিবিড় পুঞ্জীভূত অঙ্ককারের পানে চাহিয়া রহিল।

মানুষ যতদিন বিপদের আশঙ্কা করে, প্রতি পলে প্রতি ক্ষণে সে বিধা শঙ্কায় রুদ্ধরাস হইয়া থাকে—কিন্তু যখন বিপদ আসিয়াই পড়ে তখন রুদ্ধ নিশ্বাস মুক্ত করিয়া দিয়া সে যেন তৃপ্তি পায়—আজ অমলও তাই একটা তৃপ্তি বোধ করিতেছিল। অপর্ণার কাছে চাহিবার কিছু নাই, বলিবার কিছু নাই, আজ সব সন্দেহের অবসান হইয়াছে। এখন যাহা কিছু করিবার, যাহা কিছু দিবার সবই অপর্ণার। সে যদি কোন দিন ডাকিয়া লয় তবে সেদিন স্বেচ্ছায় সানন্দে সে হাত প্রসারিত করিয়া দিবে।

ক্রমশঃ

## আজাদ হিন্দের অঙ্কুর

শ্রীবিজয়রত্ন মজুমদার

মহাজাতি সদন

সাজ-সজ্জা করিয়া বেড়াইতে বাহির হওয়া গেল। ঠাণ্ডার দেশ, সমাগত সন্ধ্যা, সাজ-সজ্জার দরকার।

ফটক সল্লিকটে আসিতে দেখি, একটি গাছের পাশে দাঁড়াইয়া একটি পাঞ্জাবী তরুণী ক্যামেরা 'চার্জ' করিতেছে। আমরা তাহার পানে চাহিতে সে বোধ করি একটু 'লজ্জা' পাইয়া গাছের আড়ালে সরিয়া দাঁড়াইল; আমরা তিনজনই হাসিলাম। সুভাষচন্দ্র হাসিয়া বলিলেন, এরকমটা নিতাই হয়। আমি মেয়েটির দিকে অগ্রসর হইলাম। বলিলাম, হিন্দীতে, (আমার হিন্দীতে) আমরা তিনজন আছি, তুমি কাহার ছবি তুলিতে চাও? মেয়েটি হাসিল (আমার হিন্দী শুনিয়া না হাসিয়া থাকিতে পারে এমন লোক ত দেখি না); হাসিয়া নির্ভীক নিরুপস্থরে কহিল, বহুজীর তসবির। আমি কাতর কণ্ঠে কহিলাম, কেন, আমাদের ছবি লইবে না? মেয়েটিকে লাজুক ভাবিয়াছিলাম, সে কিন্তু আর্দ্র লাজুক নহে। বেশ দৃঢ়বরে কহিল, নেই জী। আমি 'হতাশভাবে' ফিরিতেছি, তরুণী

সুভাষবাবুর উদ্দেশে শুদ্ধ ও স্পষ্ট ইংরাজীতে কহিল, আপনি একবার এদিকে চাহিবেন কি? সুভাষচন্দ্রের তাহাতে বিন্দুমাত্র আপত্তি ছিল না। তরুণীর ক্যামেরা ক্লিক করিয়া উঠিল; তরুণী কৃতজ্ঞতাপূর্ণ স্মিতহাস্তে কহিল, থ্যাঙ্কস।

তাহার বয়স কতই বা হইবে? তেবো চোদ্দ, বড় জে পনেরো-ষোল হইতেও পারে, তার বেশী কিছুতেই না। ঐ বয়সে বঙ্গালীর মেয়ে আমার আবেদন গ্রহণ দৃঢ়তার সহিত প্রত্যাখ্যা করিতে এবং তাহার নিজস্ব অভিলাষ এমন অকুণ্ঠ কণ্ঠে প্রকাশ করিতে পারিত কি? অজ্ঞ দেশের খবর জানি না, বলিতেও পারি না, তা আমার বাঙ্গলা দেশের কথা জানি। বাঙ্গালী মেয়ের পক্ষে বয়সটা অত্যন্ত 'মারাত্মক'—বিকাশের বাসনা ও প্রকাশের কাম অপরিসীম, অথচ আত্মগোপনের প্রবল প্রচেষ্টা আপনার অজ্ঞাতসারে আপনি সর্বত্র চাপিয়া ধরিতে চাহে; দৈহিক অবস্থাও তদুৎকৃষ্ট কুসুমিত উপবনের মত তরুণ অঙ্গ পত্রে ধ্বংস সমুদ্র হইয়া বিকাশ ব্যাকুল, অথচ লোকচক্ষু কি ভীত, কি অস্বস্তিতেই না বহে। লোক সমাজের অভ্যন্তরে থাকিয়া, লোকচক্ষুকে এড়াইতে পারিতে



যেন বাঁচে। এই তরুণীট বঙ্গদেশের মাটিতে জন্মে নাই, বাঙ্গলার জল বায়ু তাহাকে স্পর্শ করে নাই। বঙ্গবাসীর সহজাত লজ্জা সঙ্কেচের সহিত তাহার পরিচয় হয় নাই। তাই যখন আমরা কিয়দ্বন্দ্ব অগ্রসর হইয়াছি, দ্রুতপদে হাঁটিয়া আবার আমাদের কাছে আসিয়া, আমার পানে প্রণয়নরূপে চাহিয়া, ইংরাজীতে অকুঠকঠে সে কহিতে পারিল, আপনারা দুজন একমিনিট দাঁড়াইয়া পড়ুন, আপনাদেরও একখানি ছবি লইতে পারি। আমি তাহাকে ধন্যবাদ দিয়া বলিলাম, না, আমাদের জগা তোমার ফিল্ম অপব্যয় করা সম্ভব হইবে না।

তরুণী হাসিমুখে শুভরাত্রি জ্ঞাপন করিয়া আর একবার তাহার আরাধ্য বীরকে প্রাণ ভরিয়া দেখিয়া লইয়া, সৌখীন ডালহাউসীর পর্বর্তীয় বনে সন্মুখ একটা পথ ধরিয়া অরণ্য মধ্যে সৌখীন বনদেবীর মত লীলায়িত ভঙ্গীতে অন্তর্ধান করিল।

ডালহাউসী পাগাডা ঠিক দার্জিলিং, নৈনিতাল, সিমলা, মুর্শাবারীই মত। উচ্চতায় কোথায় সাত, কোথায় বা আট হাজার ফুট; প্রকৃতিটাও পুরাপুরি পার্বর্তীয়। আকাশে মেঘ নাই, কিছু নাই, হঠাৎ এক পদলা বৃষ্টি আসিতে পারে; আবার তখনই দিনকরকিরণে দশদশি প্রভাসিত হইতেও পারে। আমরা পথের মধ্যে এক পশলা জোর বৃষ্টি কর্তৃক আক্রান্ত হইয়াছিলাম। নীতের দেশ, আসন্ন সন্ধ্যা, তায় মুহলধারা! তাড়াতাড়ি ফিরিয়া আসিয়া, জামা জুতা কাপড় বদলাইয়া, বারান্দায় আরাম কেমারায়, পায়ের উপরে কবল চাপাইয়া কেহ চা, কেহ কফি পানান্তে গরম হইয়া বসে গেল। আমার সিগারেটের খরচটা এখন কিছু বেশী হওয়ারই কথা, রসিকজনমাত্রই তাহা স্বীকার করিবেন; কিন্তু ‘অরসিক’ ধরমবীর মহাশয় স্বীকার ত করিলেনই না, অধিকন্তু গালিগালাজ করিয়া স্থানান্তর গমন করিলেন; বলিয়া গেলেন, তাম্বকুটধূম শহসীমা অতিক্রম করিয়াছে। আসলে তাহা নহে; কোনও দশনপ্রার্থীর আগমন ঘটয়াছিল। ১৯২৮ সালের কলিকাতা কংগ্রেসের কথা পথে স্মরণ হইয়াছিল, বৃষ্টির আক্রমণে কথা শেষ হয় নাই। তাহারই স্মরণ ধরিয়া আলোচনা আরম্ভ হইল।

সকলের স্মরণ থাকিতে পারে, আটশ সালের কলিকাতায় কংগ্রেস অধিবেশনে সুরভাষচন্দ্র ছিলেন—স্বৈচ্ছাসেবকবাহিনীর অধিনায়ক; ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায় প্রধান সম্পাদক; যতীন্দ্র মোহন সেনগুপ্ত অভ্যর্থনা সমিতির অধ্যক্ষ; কংগ্রেস অধিবেশনে পতিত্ব করিয়াছিলেন, পণ্ডিত মতিলাল নেহরু। গান্ধীজী অধিবেশনে যোগদান করিয়াছিলেন। তরুণ ও প্রিয়দর্শন পণ্ডিত জওহরলাল নেহরুকে বিরাট শক্তির বলিয়া বুঝিবার সুযোগ সেইদিনই প্রথম ঘটিয়াছিল। পৃথিবী প্রায়শঃ ভ্রান্ত দৃষ্টি; কিন্তু এক্ষেত্রে অভ্রান্ত-দৃষ্টিতে বাহা দেখিয়াছিল, আজ সমগ্র জগৎ বিশ্ববিশুদ্ধনে

তাহাই অবলোকন করিতেছে। আজিকার বিধে জওহরলালজীর স্থান চিন্তানায়কগণের সর্বোচ্চে, সকলের পুরোভাগ বলিলে বেশী বলা হইবে না।

আমার স্মরণশক্তি কোনকালেই ভাল ছিল না, এখন আরও খারাপ, তাহাতেও সন্দেহ নাই। তবু যতদূর মনে আছে, এখানে নবীন সুরভাষকে লইয়া প্রবীণ নেতৃবৃন্দকে মুঞ্চিলে পড়িতে হইয়াছিল। রাজনৈতিক তথা স্বাধীনতার সংগ্রামে সুরভাষচন্দ্রের অতি মাত্রায় অস্থিরতা ও অধীরতা, দ্রুত অগ্রগমনের জগা প্রবল চাক্ষুষ আমার মনে হইতেছে, এই অধিবেশনের কালে সর্বপ্রথম সুস্পষ্ট রূপ পরিগ্রহ করিয়াছিল। নবীনে ও প্রবীণে মতবিরোধের সূচনা কোথায়, কেমন করিয়া, অথবা কি কারণে তীব্র হইয়া উঠিয়াছিল, রাজনীতির সহিত আত্মীয়-কুটুম্বিতাসম্পর্কলেশশূন্য আমার পক্ষে, সে কাহিনী এককাল পর্যন্ত মনে রাখা কঠিন; মনে রাখিতেও পারি নাই; না রাখিয়া অপরাধ করিয়াছি বলিয়াও মনে করিতে পারিতেছি না। আমি স্বল্পপাঠ্য ইতিহাসের টেম্‌স্ট বুক লিখিতে বসি নাই যে ব্ল্যাকহোল ট্র্যাজিডি অসত্য লিখিলে অল্পমোদনে বঞ্চিত হইতে হইবে। কিন্তু এটুকু বেশ ভাল করিয়াই মনে আছে যে নবীনে প্রবীণে সঙ্ঘর্ষটা এক সময়ে দুর্য্যতক্রমাৎ হইয়া উঠিয়াছিল এবং মিটমাটের আশা প্রায় বিলুপ্ত হইতে বসিয়াছিল। আর মনে আছে, মিটমাটের উদ্দেশ্যে ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়ের ছুটাছুটি। একবার প্রবীণের শিবিরে, একবার নবীনের ক্যাম্পে অহরহ তাহার সেই ‘প্রায়’ সাত ফুট দীর্ঘ দেহ লইয়া গমনাগমন লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ না করিয়া পারে কি? বিধানচন্দ্র রায় মহাশয়ের বৃন্দা-দূতীর ভূমিকা অভিনয়ের বিশেষ কারণ ছিল।

পণ্ডিত মতিলাল ছিলেন, অত্যন্ত রাশভারী, একগুঁয়ে লোক। একবার যে কথায় ‘না’ বলিতেন, অনন্তকালেও তাহা ‘হাঁ’ হইত না; একবার যে লোককে ভাল চোখে না দেখিতেন, সে লোক ধর্মগুরু যুধিষ্ঠির হইয়া অথবা লঙ্কেশ্বর দশানন হইয়া সামনে চলাফেরা করিলেও চক্ষু ফিরাইতেন না। সকলেই জানিত তাহার মতের পরিবর্তন কদাচিৎ সম্ভব হইত। সেদিনের এবং আজিকার দিনের কংগ্রেস কর্তৃপক্ষীয় মধ্যেও মতিলালজীর মত ঝুঞ্জ, স্পষ্ট, শয়ল, অমায়িক অথচ অত্যন্ত দৃঢ় কুলিশকঠোর এবং অনমনীয় ব্যক্তিবসম্পন্ন ব্যক্তি সত্যই বিরল। আমার দৃঢ় বিশ্বাস, সকলেই ইহা স্বীকার করিবেন। নবীন ও প্রবীণে বিরোধ যে কারণেই ঘটয়া থাকুক না কেন, পণ্ডিত মতিলাল নবীনের কথা কাণে তুলিবেন না, তাহাদের ‘মুখদর্শন’ করিবেন না, এই অব্যক্ত সঙ্কল্প প্রকাশ হইয়া পড়িয়াছিল; অথচ অবস্থা এমন যে সন্ধি না হইলেই নয়। কিন্তু কঠিন-

কঠোর-অপরিবর্তনীয় 'না' শুনিবার জ্ঞপ্তি কে যাইবে? কাহার এমন অকুতো সাহস?

বিধানচন্দ্র রায় মহাশয় অসমসাহসিক ব্যক্তি, সর্বজনে সুবিদিত, অধিকন্তু তিনি স্বয়ং নবীনদলভূক্ত। যদিচ বর্তমান বিরোধে তাঁহার মত প্রাণেই অনুকূল, তথাপি স্বগৌরীর প্রতি সহানুভূতি পূর্ণমাত্রাতেই ছিল। মিলনাকাঙ্ক্ষী হইয়া তিনি নিজেই দৌত্যে আত্মনিয়োগ করিলেন। বিধানের উপর মতিলালজীর স্নেহ গভীর; বিধাস অসম; শ্রদ্ধা অনন্ত। মতিলালজী প্রায়ই বলিতেন, আমার দেখানার তত্ত্বাবধানের ভার বিধানের উপর ছাড়িয়া দিয়া আমি পরম নিশ্চিন্ত মনে কাজ করিয়া যাই। তিনিই, পরবর্তীকালে বিধানচন্দ্রের প্রসারিত বাহুর উপরে দেখ-ভার গ্রস্ত করিয়া পণ্ডিতজী প্রশান্তচিত্তে শান্তির রাজ্যে মহাপ্রস্থান করিয়াছিলেন। মতিলালজীর দরবারে বিধানচন্দ্রের ওকালতী বিফল গেল না; সুকঠোর 'না' অতি সহজেই সুকোমল 'হা' হইয়াছিল। এ সম্বন্ধে অধিক তথ্য বলিবার প্রয়োজনভাব। কংগ্রেসের ইতিহাসে সে কাহিনী অবশ্যই লিপিবদ্ধ আছে। মোট কথা এই যে, ডাক্তার বিধানচন্দ্রের চেষ্টায় তখনকার মত শান্তি প্রতিষ্ঠিত হইলেও, কংগ্রেসী মহলে সুভাষচন্দ্রের (এবং আরও কয়েকজনের) উপর একটা প্রচলিত অবিশ্বাস ও সন্দেহের মেঘোদয় হইয়াছিল। অনেক দিনের কথা সে, ভুলভ্রান্তি অসম্ভব না হইতেও পারে, তবে মনে হইতেছে, জন্মভূমির স্বাধীনতা স্বর্জনের জ্ঞপ্তি সুভাষচন্দ্রের অন্তরে বেগ এবং অব্যেগ, গতি এবং প্রকৃতি অতি মাত্রায় অগাধ অত্যন্ত দ্রুত, অতএব সর্বমত্যন্তগর্হিতং নীতির বিচারে কংগ্রেসের অনেকের কাছেই অসঙ্গত ও অশোভন বলিয়াই প্রতীত হইয়াছিল। শৃঙ্খলিত মাতৃভূমির স্বাধীনমুক্তির অত্যাগ্র কামনাই যে উত্তরকালে একদা সুভাষচন্দ্রকেই স্বদেশ, স্বজনপরিজন হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া পরদেশে লইয়া গিয়া সশস্ত্র সৈন্যবাহিনী গঠন করিয়া স্বয়ং সশস্ত্র সংগ্রামে প্রবৃত্ত করিবে—কারতে পারিবে, অথবা করিতে পারা সম্ভব হইবে সেদিন, সেকালে ইহা যে অতি বড় দুঃস্বপ্নেরও অগোচর ছিল! শত শত বৎসরের পরপন্যাস, অপাদমন্তক-শৃঙ্খলিত, নিরস্ত্র, নিঃসহায় ও মহাত্মা গান্ধীর অহিংসামুদ্রাঙ্কিত ভারতবাসী যে কোনও কালে, কোনও অবস্থায় অসম্ভব সম্ভব করিতেও পারে ইহা সেদিন অস্বপ্ন কল্পনাব্যঞ্জেরও বহির্ভূত ছিল। সেদিন সুভাষের অন্তরে প্রজ্বলিত অগ্নি প্রাণের চক্ষুতে আলোয়া রূপেই প্রতিভাত হইয়াছিল। অনেকে বিরুদ্ধ মনোভাব গোপন রাখিতেও অক্ষম হইয়াছিলেন। গান্ধীজীর উক্তিভেদে বিজয়ের করুণ স্বর ধ্বনিত হইয়াছিল, আজও, এতকাল পরেও তাহা বেদনার সহিত স্মরণ করিতে হইতেছে। স্বেচ্ছাসেবকবাহিনীর ও বাহিনীর

অধিনায়কের যোদ্ধাবেশ ও যোদ্ধাসজ্জা কুচকাওয়াজ দর্শনে সার্বিকসে অভিনয়ের সহিত ব্যঙ্গাত্মক তুলনা গান্ধীজীই করিয়াছিলেন। আমাদের মধ্যেও এমন লোকের অভাব ছিল না। বহুদিন পর্যন্ত যাহারা রঙ্গভরে অথবা ব্যঙ্গভরে সুভাষবাবুকে জেনেরাল অফিসার কমান্ডাণ্ডের অপভ্রংশ "গক্" (G.O.C) আখ্যায় আখ্যাত করিয়া আত্মপ্রসাদ উপভোগ করিয়াছিলেন।

মহাত্মা গান্ধীর প্রতি কিছুমাত্র বক্র কটাক্ষ না করিয়াও বলিতে পারি (অন্তের ব্যঙ্গ বিদগ্ধ ধন্যবাই নহে!), সুভাষের সেদিনের সেই সমরনায়কের বেশ বশায় শুষ্কপের চিত্রপটে যে চিত্রখানি বিচিত্র বর্ণে, আপন গর্ব গৌরবে, আপনায় মাইমায় মুদ্রিত—অঙ্কিত হইয়া গিয়াছিল, আজও দুই যুগান্তেও তাহার ঔজ্জ্বল্য ও মহাত্ম্য অমলিন ও অপরিমল। মলিন হওয়া দূরের কথা, আজ সেই মাহেন্দ্রক্ষণটিকে জাতির জীবন প্রভাতরূপে বন্দিত করিবার জ্ঞপ্তি সমগ্র ভারতবর্ষ উদ্বেল হইয়া উঠিয়াছে। একদিন যাহা খড়কুটায় সজ্জিত কাঠামো মাত্র ছিল, কালে তাহাই দশপ্রহরণধারিণী দম্ভজললনী মূর্তি পরিগ্রহ করিয়া পূজামণ্ডপে আলোকিত করিয়াছে।

সুভাষচন্দ্র কাহিলেন, আপনারা ত খবর রাখেন না, হার্দে'কার যখন প্রথম স্বেচ্ছাসেবকবাহিনী গড়ে তৈরি হলো, কেউ তার কথা তখন কাণেও তোলে নি। হার্দে'কার নাছাড়াবান্দা, অক্লান্ত পরিশ্রমে বাহিনী গড়ে তুললো। গোড়ার দিকে যারা অবজ্ঞা ছাড়ি আর কিছুই করেন নি, তাঁরাও হাঁ হয়ে গেলেন। কংগ্রেস বাহব দিলে; স্বেচ্ছাসেবকবাহিনী ক্রমে কংগ্রেসের অঙ্গ হয়ে গেছে।

"আমি বরাবর তার দিকে ছিলাম; জওহরলালেরও কতকট সহানুভূতি হার্দে'কারের দিকে ছিল। কলকাতা কংগ্রেসে আমি হার্দে'কারের চেয়ে আর একটু অধিক দূর অগ্রসর হতে চেয়েছিলাম আমার বরাবরের মত এই যে, জাতীয় সৈনিকবাহিনী গড়ে তুলে তাদের সামরিক পোষাকও পরতে হবে, সামরিক শিক্ষাও দিতে হবে; তা না দিলেও হবে না।" এক মুহূর্ত থামিয়া পুনরায় বলিলেন, আমরা ভাগ্যদোষে (সুভাষচন্দ্র ভাগ্য বিষাস করিতেন দেখা যাইতেছে) নিরস্ত্র, আমাদের অস্ত্র নাই, সে অবস্থা দুঃখের কথা; কিন্তু অস্ত্র ছাড়া যেটুকু প্রয়োজন, তা কেন না করবো!

আমি হাসিয়া বলিলাম, হাতি ঘোড়ার পাতা নাই, আগে চাবুকের সন্ধান?

সুভাষচন্দ্র প্রীতিপূর্ণ হইয়া উঠিলেন। মল্ল দীপালোকেও অগৌরব সন্মার বদনমণ্ডল রক্তিমভাষায় উজ্জ্বল হইয়া উঠিল; কাহিলেন ভুল, দাশ বিঘম ভুল। হাতী ঘোড়া আমাদের আছে, নাই চাবুক। একটু থামিয়া পুনশ্চ সহাস্তে কাহিলেন, চাবুক বলি আমি ট্রেনিংকে। ট্রেনিং না পেলে, 'ডিসিপ্লিন' না শেখাবে

জাতীয় বাহিনী কি কেবল পোষাকের শোভা দেখিয়েই লোককে চরিতার্থ করবে? একদিন তারাই হবে দেশের সৈন্য, দেশের যোদ্ধা। তাদের যদি সেই ভাবে গড়ে তুলতে না পারি, আমরাই ঠকবো। সুভাষ খামিলেন। অনেকক্ষণ নীরবতার কাটিল। আজ মনে হইতেছে, দেশের সৈন্য, জাতির বোদ্ধা-সংগঠনের পরিকল্পনায় তাঁহার দূরদৃষ্টি সেই সময় অনেক দূরে—সম্মুখে প্রসারিত, দিগন্ত হইতে দিগন্ত বিস্তৃত মেঘময় হিমালয় পর্বতমালায় ওপারে, বঙ্গোপসাগরের পরপারে, হয় ত বা ভারত সীমান্তের ওপারে চলিয়া গিয়াছিল। আমার দিগারেটের প্রবল ধূস্রবর্ণেও তাঁহার চিন্তা ক্ষুদ্র হইল না।

কিয়ংপরে কহিলেন, দাদা, সামরিক বেশভূষা ও আদব কায়দার ওপর আমাদের মত ছুঁর্বল, নিরস্ত্র ও পরাধীন দেশের লোকদেরও যে কতখানি সন্ত্রাস ও সমীহ তা বোধহয় আপনারা কর্তব্য করতও পারেন না (এ কথাটা কিন্তু ঠিক নয়! পারি না আবার! খুব পারি! নাইলে রাস্তা দিয়া মিলিটারী বীরপদভরে মেদিনী দলিত করিয়া যায় যখন, ছাড়ে উঠি কেন?) অস্ত্র পরে কা কথা, মহাত্মা গান্ধী যখন সামনে দিয়ে যান, তখন লোকের মনে শুধু ভক্তি জেগে ওঠে, পায়ের ধূলা নেবার জন্তে ছড়াছড়ি পড়ে যায়—এই মাত্র। কিন্তু আমাদের স্বেচ্ছাসেবকবাহিনী যখন নিয়মবদ্ধ সারিবদ্ধ হয়ে কদমে কদমে চলে যায় তখন জনতা দুধারে স্তব্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে, প্রদর্শিত অস্ত্রের কি ভাবে, জেনেন? ভাবে, আমিও কেন স্বেচ্ছাসেবক হই নি? হোলে আমিও ত অমনি বীরদর্পে কদমে কদমে হাঁটতে পারতুম। দাদা, এর মূল্য, আমার কাছে অনেক—অনেক;—অমূল্য, মহামূল্য।

এইখানে একটি প্রলাপ উক্তি পাঠিকা এবং পাঠক মার্জনা করিবেন। আমার জীর্ণকায় ছিন্নপত্র বোজনামচার পৃষ্ঠায় বারম্বার কদম কদম শব্দের উল্লেখ দেখিয়া অধুনা জনগণবন্দিত, সুভাষগঠিত আই এনু এই সময় সঙ্গীতের প্রথম কলিটি আমার মনে পড়িতেছে। কলিটি এইখানে উদ্ধৃত করিলাম:

কদম কদম বাড়ায় যা।

খুদী কে গীত গায় যা।

চতুর্পার্শ্বের অন্ধকার হইতে বিবিধ অশ্রাব্য সঙ্গীত ধনিয়া উঠিতেছে; দূরের, নিকটের, সম্মুখের, পার্শ্বের পাহাড়ের অন্ধকারের মধ্য হইতে শৈলগা প্রাণরশোভিত গৃহগবাকবিনির্গত আলোকবিন্দুগুলি অন্ধকারাশে নক্ষত্রের মত পাত্ত হইয় উঠিয়াছে, বারান্দার নীচের রমিত পুষ্পোজ্জ্বল হইতে আত্মমুগ্ধ সুরভি শীতল বায়ুর সঙ্গে কখনও কখনও ভাসিয়া আসিতেছে। অল্প আলোকে ও স্বল্প অন্ধকারে আমরা কিছুক্ষণ বসিয়া আছি, হঠাৎ সুভাষচন্দ্র বলিয়া উঠিলেন, কাউকে

এখনও বলি নি, আজ আপনাকেই প্রথম বলছি, কলকাতায় আমার একটা কংগ্রেস ভবন গড়বার ইচ্ছা আছে। কংগ্রেস হাউস নাম হলেও তাতে শুধু যে কংগ্রেসের কাজই হবে তা নয়! আসলে হবে সেটা জাতীয় বাহিনীর প্রধান শিবির! তার সঙ্গে লাইব্রেরী, ট্রেজ, জিমনেসিয়াম, কংগ্রেস আফিস থাকবে, কিন্তু প্রতিষ্ঠানটি (Institutionটা) মূলতঃ দৈনিক কেন্দ্র হবে। অনেক দিন থেকেই প্র্যান্টা মাথায় আছে, এহবার কলকাতায় গিয়ে কাজ আরম্ভ করবো।

আমি বলিলাম, বললেনই যদি, আরও 'বিবরিয় কহ শুনি?'

সুভাষবাবু প্রশান্ত গভীরকণ্ঠে কহিলেন, অন্ততঃ এক লক্ষ স্বেচ্ছাসেবকের বাহিনী আমি এক কলকাতাতে, এক বৎসরের মধ্যেই গড়ে তুলতে পারবো বলে আপা করছি। হা ডু ডু খেলা থেকে তীর ধনুক চালানো, সমস্তই শেখানো হবে।..... আমাদের দেশ বেদিন স্বাধীন হবে—হবেই একদিন—সে একদিন খুব দূর বলে আমি মনে করি না—সেদিন আমাদের এই প্রদেশে প্রদেশে গঠিত স্থায়ী জাতীয় বাহিনী দেশ রক্ষা করবে; দেশের শান্তি শৃঙ্খলা রাখবে। কলকাতায় হবে, তার প্রথম প্রতিষ্ঠা।

আমার তখন কথা শুনিবার পালা, কথা বলিবার সময় নহে, চুপ করিয়া বসিয়া রহিলাম। সুভাষচন্দ্র বক্তৃতাসাহে কহিতে লাগিলেন, কলকাতায় কিছু করতে গেলে, কর্পোরেশনের সহায়তা ছাড়া করা যায় না। (যুহু হাসিয়া) সেই জন্তেই কর্পোরেশনে আমার যাওয়া দরকার। যেতেই হবে, নৈলে নয়। আমার প্র্যান্ট তৈরী, ফণ্ডের জন্ত আবেদন প্রস্তুত, গিয়েই কাজ আরম্ভ করে দিতে পারবো। তখন কিন্তু আপনারদের সাহায্য দরকার হবে, কাঁকী দিতে পারবেন না।

আমি সহাস্তে কহিলাম—পাঠাবছাই সে সুনাম ছিল বটে; এখন বোধহয় সে সুনাম কাটিয়ে উঠতে পেরেছি।

সুভাষ কহিলেন, কলকাতায় কাজ শুরু করে দিয়ে প্রত্যেক প্রদেশে ঘুরে বেড়াবো (টুর করবো), প্রত্যেক প্রদেশে জাতীয় বাহিনীর কেন্দ্র তৈরী করতে হবে। আপনি হাসছেন নাকি? হাসছেন, হাসুন—কিন্তু তখন প্রশংসা না করে পারবেন না, তা আমি বলে রাখছি।

তাঁহার পর বোধ করি বা রক্তভরেই কহিলেন, ভারতবর্ষের ১১টি প্রদেশে ১ লক্ষ করে ১১ লক্ষ দৈনিক গড়ে উঠলে, সে কি আনন্দেরই হবে! না?

আপনি কি আমাকে এতই গুঠ মনে করেন যে আমি সে কথাও অস্বীকার করবো?

আপনাকে গুঠ বলতে পারি? বলিয়া তিনি নীরব হইলেন।

পর মুহূর্তে পুনরায় প্রদীপকণ্ঠে কহিলেন, বড় জোর এক বৎসর। এই এক বৎসরের মধ্যে কংগ্রেসের জাতীয়বাহিনী গঠন সম্পূর্ণ হয়ে যাবে। তখন দেখবেন—ভারতীয় জাতীয়বাহিনী জাতীয় সম্পদ বলে (an asset) ধন্য ধন্য পড়ে যাবে।

আজ ভাবি, এ কি দৈব বাণী? ভবিষ্যদ্বাণীর মতই উচ্চারিত হয়েছিল? তবে এক বৎসর পরে নহে, ন্যূনাদিক আট বৎসর পরে, কংগ্রেসের বাহিরে, ভারতের বাহিরে যে বিরাট ভারতীয় জাতীয়বাহিনী স্ভাষচন্দ্র গঠিত করিয়াছিলেন, পৃথিবীর স্বাধীনতাকামী নরনারীর চিত্তে কি শ্রদ্ধার স্বর্ণাংগুসনেই না তাহা অধিষ্ঠিত হইয়াছে। স্ভাষচন্দ্রের ভারতবর্ষ স্ভাষের ভারতীয় জাতীয় বাহিনীর নামটি অপমালা করিয়াছে বলিলেও বোধ করি বেশী বলা হইবে না। কামনার কুসুমকলনের স্রাবিত শ্রদ্ধাকুসুম অবচয়ন করিয়া অপরিদর্শন বিশ্বের স্বর্ণগ্রন্থে মালা গ্রন্থন করিয়া ভক্তচন্দনবিলোপিত করিয়া শুদ্ধান্তঃকরণে অন্তর্দল করে জাতীয় বাহিনীর কণ্ঠে দেলাইতে আজ চল্লিশ কোটি নরনারী লালায়িত। ভারতীয় জাতীয়বাহিনী ভারতবর্ষের শ্রদ্ধা লইয়াই ক্ষান্ত নহে, হিমালয় হইতে কক্সাকুমারিকা, আরব সাগর হইতে বঙ্গসাগর উদ্গমনার বিদ্রাবীশিতে প্রভাসিত করিয়া নবীন ভারতবর্ষকে নবীন ছন্দে, নবীন মন্ত্রে, দীক্ষিত করিতে চাহিতেছে। জাতিবর্ণবর্ণসম্প্রদায়-নিবিশেষে সাম্মিলিত কণ্ঠে জয় হিন্দু গাহিতেছে। ভারতের ইতিহাসে এমন সাম্য অভিনব এবং অতুলনীয়।

অনেকক্ষণ পথান্ত উভয়েই নীরব। আমি অন্ধকার ধরণীর পানে চাহিয়া শুদ্ধভাবে বসিয়া আছি, অকস্মাৎ স্ভাষচন্দ্রের মধুর-গম্ভীর কণ্ঠ ধ্বনিত হইয়া উঠিল।

“একটি ভাল দিনক্ষণ দেখে জয় মা বলে নেমে পড়ি। কি বলেন?” (স্ভাষচন্দ্র কি শান্ত, কালী মা ভক্ত? এ মা কোন মা? জগজ্জননী মা, না জননী-জন্মভূমি মা? আরও এক কথা? স্ভাষবাবু পাঁজী পুঁথি যাত্রা অযাত্রা জানিতেন, তাহার সাক্ষী আমার এই ছই কর্ণ।)

তাহার প্রশ্নের কি উত্তর দিয়াছিলাম, আদৌ দিয়াছিলাম কি না মনে নাই। বোধ করি উত্তর দিই নাই। অপাত্রে প্রশ্ন এবং উত্তর জনাবশ্যক বলিয়াই বিবেচনা করিয়াছিলাম।

স্ভাষচন্দ্র কহিলেন—জয় মা বলে দিই শুরু করে।

আবার জয় মা!

গৃহস্বামী ও গৃহস্বামিনী প্রকাশ হইয়া জানাইলেন, আহা! প্রস্তুত।

আমরাও অপ্রস্তুত ছিলাম না, সভা ভঙ্গ হইল।

এইখানে পরিকল্পিত কংগ্রেস-ভবনটির কথা বলি। ১৯৩৮ সালের আগষ্ট (১) মাসে কলিকাতায় একটি “জাতীয় ভবন” (“কংগ্রেস ভবন”) নির্মাণের প্রস্তাব কর্পোরেশনের সভায় প্রথম আলোচিত হয়। চিত্ত-রঞ্জন এভিনিউর উপরে বৃহৎ একখণ্ড জমি ২৯ বৎসরের জম্ম নামমাত্র, বার্ষিক এক টাকা খাজনায় স্ভাষচন্দ্র বস্তুকে জমা দিবার প্রস্তাব, মুষ্টিমেয় কয়েক ব্যক্তির বিরুদ্ধতা ব্যর্থ করিয়া কর্পোরেশন কর্তৃক গৃহীত হয়। এই জমির উপরে স্ভাষচন্দ্র স্রুবৃহৎ অট্টালিকা নির্মাণ করবেন। তদ্ব্যতীত একটি বঙ্গালয়, একটি বক্তৃতামঞ্চ, একটি বহুগ্রন্থ সংকলিত পুস্তকাগার, একটি বৃহৎ ব্যায়ামাগার প্রতিষ্ঠিত হইবে, প্রস্তাবনায় এই কথাগুলি বলা হইয়াছিল। সহর ও সহরবাসীর স্বাস্থ্য, জ্ঞান, চিত্তরঞ্জন বিষয়ক কাণ্ডাবলীর অন্তর্ভুক্ত বলিয়া প্রস্তাবটি সাদরে গৃহীত হয়। কথা ছিল, প্রাদেশিক কংগ্রেসের কাণ্ডালয়ও ঐ ভবন মধ্যে স্থান প্রাপ্ত হইবে। তখন পথান্ত কংগ্রেস হাউস নামেই ভাবী ভবনটির পরিচিতি ঘটয়াছিল।

১৯৩৮ সালের সে কথা; আজ ১৯৪৬। ইত্যবসরে দীঘ আটটি বৎসর বিগত হইয়াছে। কিন্তু কোথায় সেই কংগ্রেস-ভবন? স্ভাষচন্দ্রের পরিকল্পনা কি তাহার কল্পলোকেই রহিয়া গেল? কালকাতা সহরে যে কয় লক্ষ লোক বাস করেন, তাহারা ঐ প্রশ্ন না করিতেও পারেন, কিন্তু কলিকাতাই বঙ্গদেশ নহে এবং বঙ্গদেশই ভারতবর্ষ নহে। ভারতবর্ষ জানিতে চাহিতে পারে, স্ভাষচন্দ্রের কংগ্রেস-ভবন এই দীঘকালের মধ্যেও রূপায়িত না হইল কেন? “ভারতবর্ষ” মারফৎ এই প্রশ্নের উত্তর আমি দিব এবং বলিব যে কল্পলোকে নহে, এই মন্ডলোকেই তাহা বিদ্যমান রহিয়াছে। বিশাল বঙ্গদেশ ও বিরাট ভারতবর্ষের নিকট সাহুদয় নিবেদন, ভবন আমি দেখাইব। উদ্ভূত উন্নত উচ্চ শিরে নহে—লজ্জাবনত মস্তকে সঙ্কোচাধিকৃত ধীর পদে আগিতে হইবে, আমিও নতশিরে পথ প্রদর্শন করিব। দেখিয়া লজ্জায় হতবাক হইতে হয়—হইবেন; জাতির জীবনে দিক্কার জাগে, উপায় নাই!

নামটি আজ আভাবেই বলিয়া রাখি—মহাজাতিসদন। আগামী মাসে ইতিহাস বিবৃত কারব।



# ইঙ্গ—মার্কিন আর্থিক চুক্তি

অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ

যুক্তাবসানের অব্যবহিত পরেই মার্কিন প্রেসিডেন্ট টুম্যান যখন ঋণ ও ইজারা চুক্তিকে একাত্তভাবে যুদ্ধকালীন নীতি বলিয়া বাতিল করিয়া দিলেন, তখন দেউলিয়া ব্রিটিশসরকারের মাথায় হইল বজ্রাঘাত। অকৃতপক্ষে আধুনিক যুদ্ধের বিপুল ব্যয়ভার বহনে ব্রিটেন নিঃশ্ব ও ঋণগ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছে। যুদ্ধের খরচ চালাইতে ব্রিটেনকে অত্যদেশস্থ সম্পত্তির অধিকাংশ বিক্রয় করিতে হইয়াছে; আমেরিকার নিকট হইতে ঋণ ও ইজারা নীতিতে গ্রহণ করিতে হইয়াছে—ঋণ হিসাবে বহু পরিমাণ মাল; ভারতবর্ষ, ক্যানাডা, শিশর প্রভৃতি দেশের নিকট জমিয়া উঠিয়াছে ব্রিটেনের পৰ্বতপ্রমাণ ঋণ। যুদ্ধের পরে ব্রিটেনের আর্থিক অবস্থা এত শোচনীয় হইয়া উঠে যে যুদ্ধোত্তর অর্থনৈতিক ভারসাম্য রক্ষার চিন্তায় তাহার পক্ষে জয়ের আনন্দ পর্যন্ত ভোগ করা সম্ভব হয় নাই। এই শোচনীয় অবস্থা হইতে ব্রিটেন একমাত্র আমেরিকার সাহায্যেই উদ্ধার পাইবার আশা রাখে। কিন্তু সেই ধনী ও মিত্ররাষ্ট্র আমেরিকা পর্যন্ত যখন যুদ্ধ খামিতে না খামিতেই ঋণ ও ইজারা ব্যবস্থানুসারে লেনদেন বন্ধ করিয়া দিল, তখন ব্রিটেনের রাষ্ট্রপরিচালকবর্গ চক্ষে অন্ধকার দেখিতে লাগিলেন। যুদ্ধকালীন নীতি যুক্তাবসানে বাতিল হইবে ইহা অতি সহজ বুদ্ধির কথা। প্রেসিডেন্ট টুম্যান যখন এই নীতি বাতিল হইবার কথা ঘোষণা করেন তখন কাহারও অবাধ হইবার কিছুই ছিল না! কিন্তু তবু আন্তর্জাতিক অনেক ব্রিটেনবাদী এমন কথাও ভাবিয়াছে যে, হয় তো চাটিল-পরিচালিত টেরী সরকারের সমর্থক মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ব্রিটেনের নবগঠিত শ্রমিক সরকারকে বিপন্ন ও জনসাধারণের চক্ষে হয়ে প্রতিপন্ন করাইবার জন্তই এই চুক্তি বাতিল করিয়া দিল। যাহা হউক চুক্তি বাতিল হওয়া সত্ত্বেও ব্রিটেন কিন্তু মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নিকট হইতে আর্থিক সাহায্য-লাভের আশা ছাড়িতে পারিল না। শ্রমিকসরকার সমস্ত অসম্মান মাথা পাতিয়া লইয়া শেষপর্যন্ত বিখ্যাত অর্থনীতিবিদ লর্ড কিনেসের অধীনে একদল প্রতিনিধি যুক্তরাষ্ট্রে প্রেরণ করিলেন। কথা রহিল, ব্রিটেনের চরম দুরবস্থা সালঙ্কারে বিবৃত করিয়া এই প্রতিনিধিমণ্ডলী ব্রিটেনকে যে কোনভাবে আর্থিক সাহায্য করিবার জন্ত মার্কিন সেনেটকে অমুরোধ করিবে। যুক্তরাষ্ট্রের ব্রিটিশ রাষ্ট্রদূত লর্ড হালিক্যান্সও এই প্রতিনিধিমণ্ডলীতে যোগ দিলেন।

তারপর কিনেস-হালিক্যান্স মিশন দীর্ঘকাল যাবৎ মার্কিন সেনেটের সহিত আর্থিক চুক্তি সংক্রান্ত কথাবার্তা চালান। উভয়পক্ষ হইতেই নানাভাবে চুক্তিট পক্ষে রাখিবার জন্ত নানা চেষ্টা চলে। মার্কিন সেনেটের একদল সদস্য ব্রিটেনের নিকট আমেরিকার পাওনার কথা ও বিভিন্ন সাম্রাজ্যিক দেশের কাছে ব্রিটেনের পৰ্বতপ্রমাণ দেনার কথা

উল্লেখ করিয়া ব্রিটেনকে নূতন কোন ঋণগ্রহণে অনিচ্ছা প্রকাশ করেন। আর একদল সদস্য খোলাখুলিভাবে বলেন যে, যে পর্যন্ত ব্রিটেন অটোম্যা চুক্তি অনুযায়ী বাণিজ্যক্ষেত্রে সাম্রাজ্যিক সুবিধা গ্রহণের নীতি চালু রাখিবে, সে পর্যন্ত মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র তাহাকে কিছুতেই আর্থিক সাহায্য করিতে পারে না; কারণ বাণিজ্যব্যাপারে ব্রিটেন কোন অসুবিধা পাইলে শিল্পের উপর নির্ভরশীল অপর সমৃদ্ধ রাষ্ট্র আমেরিকার তাহাতে সমুহ ক্ষতি। যাহা হউক, এইরূপ সন্তীর্ণি লইয়া অনেকদিন দড়ি টানাটানি চলে।

তবে এই দড়ি টানাটানিতে শেষ পর্যন্ত ব্রিটেনেরই জয় হইয়াছে। কিনেস-হালিক্যান্স মিশন শেষ অবধি মার্কিন সেনেটকে ব্রিটেনকে ঋণগ্রহণে রাজী করাইয়াছে এবং রাজী করিতে সাম্রাজ্যিক সুবিধার নীতি বাতিল করার মত ব্রিটেনকে কোন স্বার্থভ্যাগ করিতে হয় নাই।

ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তি অনুসারে ব্রিটেন মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নিকট হইতে ৪৪০ কোটি ডলার বা ১৪৬৬ কোটি টাকা ঋণস্বরূপ লাভ করিবে বলিয়া স্থির হইয়াছে। এই টাকার মধ্যে ব্রিটেনকে ব্যবসা-বাণিজ্যাদির জন্ত ব্যয় করিতে হইবে ১২৫০ কোটি টাকা এবং বাকী টাকা ঋণ ও ইজারা ব্যবস্থায় ব্রিটেন কর্তৃক মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নিকট হইতে গৃহীত মালের দাম চূকাইবার জন্ত খরচ করিতে হইবে। এই চুক্তি অনুসারে মার্কিন শাসন পরিষদের অনুমোদন হইলেই ব্রিটেন দেনার টাকা পাইয়া যাইবে, কিন্তু এই দেনা তাহাকে শোধ করিতে হইবে ১৯৫১ সাল হইতে ৫০টি বাৎসরিক কিস্তিতে। এই ঋণের দরুন শতকরা ২ ডলার হিসাবে হ্রদ ধাওয়া হইয়াছে। স্থির হইয়াছে যে, দেনার টাকা হাতে পাইবার এক বৎসরের মধ্যে ব্রিটেন ষ্টালিং এলাকাভুক্ত দেশসমূহ হইতে গৃহীত দেনার একাংশ প্রত্যর্পণের ব্যবস্থা করিবে এবং এই সময় এই সব পাওনাদার দেশের ব্রিটেনের সহিত কারবারে যদি কোন বাণিজ্য উদ্ভৃষ্ট থাকে, তবে সমস্ত পাওনা ব্রিটেনের মারফৎ সেই দেশ পৃথিবীর যে কোন দেশের মুদ্রায় লাভ করিতে পারিবে। হিসাবে দেখা গিয়াছে ব্রিটেন যদিও ১৪৬৬ কোটি টাকা ধার করিতেছে, হ্রদে আসলে তাহাকে শোধ দিতে হইবে মোট ১৯০৫ কোটি টাকা, অর্থাৎ ৩১৯ কোটি টাকা হ্রদ হিসাবে দিতে হইবে।

আগেই বলা হইয়াছে, ব্রিটেন যুদ্ধের দায়ে নিঃশ্ব ও ঋণগ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছিল। যুদ্ধোত্তর সমস্ত যুদ্ধকালীন সমস্তার চেয়ে অনেক বড় এবং যুদ্ধের পরে অন্তর্দেশীয় সার্বজনীন কর্মসংস্থান বজায় রাখিয়া দেশের আর্থিক ভারসাম্য রক্ষা করা ব্রিটিশ সরকারের পক্ষে অত্যন্ত কঠিন সমস্যা হইয়া দাঁড়াইল। ব্রিটেনের আর্থিক স্বাভাব্য বজায় রাখিতে হইলে তাহার শিল্পবাণিজ্য পুনর্গঠিত করিতে হইবে, কিন্তু সেজন্য প্রয়োজন বিশুল

পরিমাণ অর্থের। এই অর্থবিহনে বর্তমান অবস্থায় ব্রিটেনের পক্ষে বাঁচিয়া থাকাও হয় তো সহজ হইত না। কাজে কাজেই যে কোন ভাবে যুক্তরাষ্ট্র হইতে ঋণগ্রহণ করিয়া ব্রিটেন যে এ যাত্রায় বাঁচিয়া গেল তাহা বলাই বাহ্যল্য। ঋণের হ্রদের হার ব্রিটেনের অবস্থার তুলনায় খুব চড়া হইয়াছে। ব্রিটেনে অনেক এ ধরণের অভিযোগ করিয়াছেন। সাধারণ দৃষ্টিতে বর্তমান ক'পাবাজারে হ্রদের হার একটু চড়া বলিয়াই মনে হয়। কিন্তু এ সম্বন্ধে দুইটী কথা আছে। প্রথমতঃ ব্রিটেন অধমর্ণ দেশ; কাজেই মহাজন হিসাবে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র যদি একটু হ্রবিধা গ্রহণ করে তাহাতে বলিবার কিছু নাই। ব্রিটশ পররাষ্ট্র-সচিব মিঃ আর্নেস্ট বেভিনও সমালোচকদের স্তম্ভ হইবার নির্দেশ দিয়া এ সম্বন্ধে বলিয়াছেন—“The fact is we are to borrow and we are not in a position to dictate terms” (আসল কথা, আমরা অধমর্ণ এবং স্তম্ভ স্থির করিবার অধিকার আমাদের নাই।) তাছাড়া বর্তমান ছঃসময়ে ব্রিটেন এই আর্থিক সাহায্য লাভ করিয়া দেশের শিল্পবাণিজ্যের পুনর্গঠন করিতে পারিবে এবং সঙ্গে সঙ্গে অনিবার্য অর্থনৈতিক বিশ্বখলার সম্ভাবনা বিদূরিত হইয়া ব্রিটেনের পক্ষে সাফল্যজনীন কর্মসংস্থান বজায় রাখা সম্ভব হইবে। এদিক হইতে হ্রদের হার একটু বেশী হইলেও তাহাতে ক্ষুণ্ণ বা ক্ষুদ্র হওয়ার কিছু নাই। দ্বিতীয়তঃ, যদিও শতকরা ২ ডলার হিসাবে হ্রদের হার স্থির হইয়াছে, তবু আসলে হ্রদ দিতে হইবে ১৯৫১ সাল হইতে, এখন হইতে নয়। এই ছয় বৎসর বিনাহ্রদে ব্রিটেন যে ১২৫০ কোটি টাকা ভোগ করিবে, তজ্জনিত হ্রবিধা সে পাইবে যথেষ্ট এবং এই ছয় বৎসরের হিসাব ধরিলে বাস্তবিক হ্রদের হারও শতকরা বার্ষিক ২ টাকা অপেক্ষা হিসাবে অনেক কম হইবে। যদিও চড়া হ্রদে ধারের ব্যাপারে ব্রিটেনে অনেক স্তম্ভ হইয়াছেন, তবু এই চুক্তির পরিণাম ভাবিয়া বাহারা আতঙ্কিত হইয়াছেন তাহাদের সংখ্যাই বেশী। অধিকাংশ ব্রিটিশ অর্থনীতিবিদই ভাবিতেছেন যে এই চুক্তির ফলে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র পৃথিবীর বাণিজ্য বাজারে একছত্র আধিপত্য বিস্তার করিবে। এক তো ব্রিটেনকে দেনদার করিয়া যুক্তরাষ্ট্র স্বাভাবিক ভাবেই তাহার উপর কতকটা মাতব্বী করিবার অধিকার লাভ করিয়াছে, তা ছাড়া চুক্তি অনুসারে এম্পায়ার ডলার পুল তুলিয়া দিবার যে সিদ্ধান্ত হইয়াছে তাহাও ব্রিটিশ স্বার্থের দিক হইতে সম্ভবতঃ মহাক্ষতির কারণ হইবে। ইতিপূর্বে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যভুক্ত ও ব্রিটিশ ম্যান্ডেটারী দেশসমূহকে লইয়া ষ্টাঙ্গিং এলাকা যে অন্তর্জাতিক ব্যবসা বাণিজ্য চালাইত, তাহাতে উক্ত ডলার সম্পদ বিভিন্ন দেশ ইচ্ছামত ব্যবহার করিতে পারিত না এবং যুদ্ধের মধ্যে এম্পায়ার ডলার পুলের মারক্ণ ব্রিটেনই বলিতে গেলে বিভিন্ন দেশের ডলার লিজ-হিসাবে গ্রহণ করিয়া মার্কিন পণ্যে অন্তর্দেশীয় পণ্য চাহিদার মীমাংসা করিয়াছে। ব্রিটেনের এই স্বার্থপর নীতির জন্ত ভারতবর্ষের স্থায়ী অমুকুল বাণিজ্যিক গতিসম্পন্ন দেশের পাওনা ডলারগুলি বেহাত হইয়া গিয়াছে এবং পরিবর্তে জুটিগাছে সমস্যার কাগজী ষ্টাঙ্গিং সিকিউরিটি। ইহার ফলে মার্কিন যন্ত্রপাতি আনিয়া ভারতে শিল্পসৃষ্টি খটাইবার অথবা মার্কিন পণ্যে

ভারতের গ্রাণ্ড অভাব মিটাইবার যে সম্ভাবনা ছিল, প্রয়োজনীয় ডলারের অভাবে সে হ্রবিধা ভারতবর্ষ পাইতেছে না। ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তিতে স্থির হইয়াছে যে, অতঃপর সাম্রাজ্যিক ডলার তহবিল তুলিয়া দিয়া সমস্ত ষ্টাঙ্গিং এলাকাভুক্ত দেশকেই বাণিজ্যে উদ্ধৃত্ত তহবিল পৃথিবীর যে কোন দেশের মুদ্রায় ব্যবহার করিবার সুযোগ দিতে হইবে। এখন কথা হইতেছে এই যে, ভারতবর্ষ, মিশর প্রভৃতি দেশ এতদিন ব্রিটেন হইতে মাল আমদানী করিত নিছক প্রয়োজনের তাগিদে, ব্রিটেনকে ভালবাসিয়া নয়। এখন যন্ত্রপাতির ও নানাবিধ শিল্প পণ্যের দিক হইতে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র অবশ্যই ব্রিটেন অপেক্ষা প্রত্যক্ষভাবে সমৃদ্ধ হইয়া উঠিয়াছে। এ অবস্থায় যদি যে কোন বাণিজ্যিক উদ্ভৃক্তকে ডলারে রপ্যন্তরিত করিবার সুযোগ থাকে, তাহা হইলে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র হইতে ব্রিটেনের ভূতপূর্ব একচেটিয়া এই সকল বাজারে পণ্য রপ্তানী অবশ্যই বাড়িয়া যাইবে। যদিও ৪৪ কোটি ডলার ঋণ পাওয়ায় ব্রিটেন আশা করিতেছে যে, তাহার পক্ষে যুদ্ধের পূর্বের তুলনায় শতকরা ৭৫ ভাগ রপ্তানী বাণিজ্য সম্প্রসারিত করা অতঃপর সম্ভব হইবে, তথাপি এইভাবে প্রবল মার্কিন প্রতিযোগিতার সম্মুখীন হইতে হইলে সেই রপ্তানী বাণিজ্য সম্প্রসারণের হ্রবিধা ব্রিটেন শেষ পর্যন্ত কতটা কাজে লাগাইতে পারিবে সে বিষয়ে ব্রিটিশ অর্থনীতিবিদগণ পর্যাপ্ত নিক্তান্ত নন। যাহা হউক, সমস্ত ভাল মন্দ জানিয়া শুনিয়াও ব্রিটেনের হাউস অফ কমন্স এবং হাউস অফ লর্ডস নিতান্ত নিরুপায় হইয়াই ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তি মানিয়া লইয়াছে। ব্রিটেন জানে, বিরাট স্বর্ণসম্পদশালী আমেরিকার মতলব শেষ পর্যন্ত ব্রিটেনকেও স্বর্ণমান প্রবর্তনে প্ররোচিত করিয়া পৃথিবীর আর্থিক নিয়ন্ত্রণ সম্পূর্ণভাবে নিজের হাতে রাখা; কিন্তু স্বর্ণমানে ফিরিয়া যাওয়া ব্রিটেনের পক্ষে অসম্ভব-প্রায় হইলেও অবস্থা বৈশ্বেণ্যে ব্রিটেনের পক্ষে মার্কিন সাহায্য প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করা সম্ভব হইল না।

ব্রিটেনের অবস্থা যাহাই হউক, ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তি আমাদের ভারতবর্ষের পক্ষে কল্যাণকর হইবে কি না, সে কথা চিন্তা করার বিশেষ আবশ্যকতা আছে। সকলেই জানেন, ভারতবর্ষ যুদ্ধের সময় নিজেকে বঞ্চিত করিয়া ব্রিটেনকে ধারে যে সকল পণ্য জোগাইয়াছিল, মূলতঃ তজ্জন্মই ব্রিটেনের নিকট তাহার প্রায় দেড় হাজার কোটি টাকা পাওনা হইয়াছে। যুদ্ধের জন্ত ব্রিটেনের আর্থিক বনিয়াদ চূর্ণবিচূর্ণ হইয়া গিয়াছে সত্য, কিন্তু যুদ্ধের দক্ষিণা হিসাবে ভারতবর্ষকেও বড় কম ত্যাগবিকার করিতে হয় নাই। তাছাড়া যুদ্ধের চাপে ভারতবর্ষ আজ তাহার সর্বাঙ্গীণ দৈন্য ভীতভাবে উপলব্ধি করিয়াছে। এই দৈন্য হইতে রেহাই পাইতে হইলে ভারতবর্ষকেও প্রাথমিক ব্যয় রূপে বহু অর্থ নিয়োজিত করিতে হইবে। ভারতের চলতি নোটের পরিমাণ বর্তমানে প্রায় ১২ শত কোটি টাকা, অথচ ইহার বিপরীত দিকে জামিন হিসাবে রিজার্ভ ব্যাঙ্কের হাতে আছে মাত্র ৪৪ কোটি ৪১ লক্ষ টাকার সোনা। এ অবস্থায় ভারতের পক্ষে আর্থিক পুনর্গঠনের জন্ত সম্পূর্ণভাবে নির্ভর করিতে হইতেছে ব্রিটেনের নিকট পাওনা হিসাবে রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অফ ইণ্ডিয়ার লগুন শাখায় সঞ্চিত প্রায় দেড় হাজার কোটি টাকার ষ্টাঙ্গিং সিকিউরিটির

উপর। এই পাওনা টাকা যদি ভারতবর্ষ আদায় করতে পারে তবেই তাহার পক্ষেও অদূর ভবিষ্যতে কৃষি শিল্প-বাণিজ্য পুনর্গঠন করিয়া অন্তর্দেশীয় আর্থিক ভারদাম্য রক্ষা করা সম্ভব হইবে। এতদিন ব্রিটেনের আর্থিক অবস্থা স্পষ্টতর হতাশাজনক ছিল, ইচ্ছা করিলেও ব্রিটেন যে আমাদের দেনা শোধ দিতে পারিত না, তাহা আমরা ভালভাবেই জানিতাম। প্রকৃতপক্ষে গত ব্রিটেন-উডস সম্মেলনে ব্রিটিশ প্রতিনিধি লর্ড ফিনেস খোলাখুলিভাবেই স্বীকার করিয়াছিলেন যে, নীতি হিসাবে ভারতের পাওনা প্রত্যাশ করা ব্রিটেনের উচিত, কিন্তু ব্রিটেনের পক্ষে চরম আর্থিক দুর্বলতার জন্ত বর্তমানে সেই কর্তব্য পালন করা সম্ভব নহে। আলোচ্য ইঙ্গ-মার্কিন চুক্তি সম্পাদিত হওয়ায় ব্রিটেন যুদ্ধের পূর্বের তুলনায় শতকরা ৭৫ ভাগ শিল্প বাণিজ্য সম্প্রসারণের আশা করিতেছে; তাহার এইভাবে আর্থিক সমৃদ্ধি সাধিত হইলে ভারতের শ্রমী পাওনাও যে অপ্রত্যাশিত থাকিবে না, ইহা আমরা সহজেই আশা করিতে পারি। তাছাড়া চুক্তি অনুসারেই ব্রিটেন এক বৎসরের মধ্যে ষ্টার্লিং এলাকা স্বদেশগুলির পাওনার একাংশ পৃথিবীর যে কোন মুদ্রায় ফিরাইয়া দিতে রাজী হইয়াছে, এদিক হইতে ভারতের জলে পড়িয়া যাওয়া পাওনা ফিরিয়া পাইবার কতকটা নিশ্চিত সম্ভাবনা দেখা দিতেছে বলিয়া এই চুক্তি সম্বন্ধে ভারতবাসী অনেকখানি আশা পোষণ করিতেছে।

কিন্তু ইহার আর একটি দিক আছে। ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তি অনুসারে ভারতবর্ষ অন্ততঃ একাংশ ষ্টার্লিং পাওনা ফিরাইয়া পাইবার সম্বন্ধে নিশ্চিত হইয়াছে সত্য। কিন্তু এইভাবে একাংশ ফিরাইয়া দিয়া বাকী পাওনার বেলায় ব্রিটেন যদি ফাঁকী দিবার মনোভাব দেখান, তাহা হইলে সমগ্র ভারতবাসীই অত্যন্ত ক্ষুব্ধ হইয়া উঠিবে। প্রকৃতপক্ষে ভারতবর্ষের পাওনার একটি বড় অংশ ফাঁকী দিবারও যে কিছু কিছু সম্ভাবনা আছে, তাহা ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তিই মন দিয়া পড়িলে স্বতঃই মনে হয়। চুক্তিতে বলা হইয়াছে যে, ব্রিটেনের ষ্টার্লিং দেনাকে মোটের উপর তিন শ্রেণিতে ভাগ করা হইবে। আগামী এক বৎসরের মধ্যে পাওনার যে অংশ ব্রিটেন ছাড়িয়া দিতে বাধ্য হইবে তাহা হইবে প্রথম শ্রেণী; ১৯৫১ সাল হইতে ক্রিষ্টাব্দে ব্রিটেন যে অংশ পরিশোধের ব্যবস্থা করিবে তাহা হইবে দ্বিতীয় শ্রেণী এবং যুদ্ধকালীন পাওনা-দেনার হিসাব-নিকাশেরও মজুত তহবিলের জন্ত পাওনার যে অংশ সরাইয়া রাখা হইবে তাহা হইবে তৃতীয় শ্রেণী। প্রকৃতপক্ষে ভারতের মত দেশের পাওনা জমিয়াছে দারুণ দুঃখবরণের বিনিময়ে। বিপদের সময় ব্রিটেন ভারতের যে অর্থ হাত পাতিয়া লইয়া প্রাণ বাঁচাইয়াছিল, আজ উপায় থাকিলে তাহা পুরোপুরি শোধ দিয়া ভারতের বাঁচিবার ব্যবস্থা করাই তাহার পক্ষে কর্তব্য। তাহা না করিয়া ব্রিটেন যে এইভাবে ইঙ্গ-মার্কিন চুক্তির মারফৎ তাহার শ্রমী পাওনা ফাঁকী দিবার না হইলেও প্রত্যাশে অথবা বিলম্ব করিবার ব্যবস্থা করিল, তাহা ভারতের স্বার্থের পক্ষে মারাত্মক হইবে বলিয়া অনেকে মনে করিতেছেন। বাস্তবিক প্রথমতঃ ব্রিটেন এক বৎসরের মধ্যে কতটা দেনা শোধ করিবে তাহার কোন স্থিরতা নাই। দ্বিতীয়তঃ ১৯৫১ সালে

কিন্তু আরম্ভ হইলেও দেনার কতটা অংশ ক্রিষ্টাব্দে পরিশোধিত হইবে তাহাও এখন নিশ্চয় করিয়া বলা যায় না। তাছাড়া এই ক্রিষ্টাব্দে দীর্ঘ দিন ধরিয়া চলিবে, ততই ভারতের আর্থিক বিনিয়োগের পুনর্গঠনে বিলম্ব দেখা দিবে। সব শেষে ব্রিটেন যুদ্ধকালীন দেনা পাওনা মিটাইবার জন্ত দেনার কতক অংশ মজুত রাখার ও কতক অংশ বাতিল করার যে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছে, তাহাই আমাদের বিবেচনায় ভারতীয় স্বার্থের সর্বাপেক্ষা প্রতিকূল ব্যবস্থা। ব্রিটেন দরকারের সময় সোজা হজি দেনা করিয়াছে, পরিশোধের সময় সেই দেনার একাংশ বাতিলের প্রস্তাব উঠিতে পারে না। সম্প্রতি ভারতের পাওনা ফাঁকী দিবার, অথবা অন্ততঃ কমানিবার জন্ত ব্রিটেন একটি আলোচনাত্মক তীব্র ইয়া উঠিয়াছে। কিছুদিন পূর্বে একশ্রেণীর ব্রিটিশ সংবাদপত্র প্রচার হুগ ফরেন যে, ভারতবর্ষ নাকি যুদ্ধের সময় ব্রিটেনের অসহায়তার সুযোগ গ্রহণ করিয়া সরবরাহকরা মালপত্রের অম্মায় দর লইয়াছে, কাজেই শ্রমী হিসাবে তাহার পাওনা কমিয়া যাওয়া উচিত। ব্রিটিশ পার্লামেন্ট এই অভিযোগ সম্বন্ধে তদন্ত করিবার জন্ত একটি কমিটি নিয়োগ করেন। এই কমিটি কিন্তু শেষ পর্যন্ত তথ্যাদি সহ প্রমাণ করিয়া দিয়াছেন যে, ভারতের সততা সম্পর্কে এইরূপ অভিযোগ মিথ্যা। সম্প্রতি আবার কয়েকটি ব্রিটিশ সংবাদপত্র আলোচনায় করিতেছে যে, ভারতবর্ষ নাকি যুদ্ধের জন্ত তেমন কোন স্বার্থত্যাগ করে নাই, কাজেই এই অজ্ঞতার স্বার্থত্যাগের বিবেচনায় তাহার পাওনা কমাইয়া দেওয়া হউক। বলা বাহুল্য, এই অভিযোগও যে একান্ত মিথ্যা, তাহা ভারতের সম্বন্ধে সাধারণজ্ঞানসম্পন্ন যে কোন ব্যক্তিই স্বীকার করিবেন। যুদ্ধের জন্ত ভারতে ভয়াবহ মুদ্রাস্ফীতি দেখা দিয়াছে, পণ্যভাবে এদেশের ৩৫ লক্ষ হতভাগ্য নরনারী অনাহারে মৃত্যুবরণ করিতে বাধ্য হইয়াছে। যে-সামরিক ভারতবাসী সামরিক বিভাগের হুখ স্বাচ্ছন্দ্যের জন্ত সকল দিক হইতে যে অভাব বরণ করিয়া লইয়াছে, ইতিহাসে তাহার তুলনা মিলে না। ভারত হইতে যুদ্ধের মধ্যে এক সময় মাসে ৭০ হাজারের বেশী লোক সেনাবাহিনীতে যোগ দিয়াছে। প্রকৃত পক্ষে পূর্ব এশিয়ায় যুদ্ধ বাধিবার পর ভারত-সরকারের যুদ্ধ জয়ের চিন্তা ছাড়া আর কোন চিন্তাই ছিল না, কাজেই বেসামরিক ভারতবাসীর বা ভারতের সাধারণ উন্নতি সাধনের দিকে তাহার নজর দিবার পর্যন্ত অবকাশ পান নাই। এই ভাবে নিজেদের সর্বপ্রকারে বঞ্চিত করিয়া ব্রিটেনকে সাহায্য করা সম্বন্ধে ভারতবর্ষের নামে যদি যথেষ্ট স্বার্থত্যাগ না করিবার অভিযোগ আনা হয়, সেই অভিযোগের যথার্থতা লইয়া আলোচনা নিম্নয়োজন। সাধারণ ব্রিটেন-বাসী বা ব্রিটিশ সংবাদপত্র নয়, ভূতপূর্ব প্রধান মন্ত্রী চার্চিল পর্যন্ত মত প্রকাশ করিয়াছেন যে, অক্ষমতার হাতে নিষ্পেষিত হইতে না দিয়া ভারতবর্ষকে সম্মিলিত শক্তি প্রাণে বাঁচাইয়া দিয়াছে, এই সৌভাগ্যের বিনিময়ে তাহার উত্তমর্ণ কিছুতেই সমর্থনীয় নয়। হাউস অফ কমন্সে ভারতের পাওনা কমানিবার উদ্দেশ্যে চার্চিল স্পষ্টই বলেন :—“We are told we owe £ 1,200,000,000 to the Government of India and £ 400,000,000 to Egypt. Egypt would have

been ravished and pillaged by German arms. Is there to be no recognition of that? The same argument applies to the Government of India.” (আমাদের বলা হয় যে, আমরা নাকি ভারত সরকারের নিকট ১২০ কোটি পাউণ্ড এবং মিশর সরকারের নিকট ৪০ কোটি পাউণ্ড ধারি। জার্মানীর অভিযানে মিশর ধ্বংস হইয়া গাইত। সে কথা কি মনে রাখিবার মত নয়? ভারত সরকার সন্মুখে এই একই যুক্তি উপস্থাপিত করা চলে।) বলা নিম্প্রয়োজন, প্রাক্তন প্রধান মন্ত্রী একান্ত স্বাধীন দৃষ্টিকোণ হইতেই এই কথা বলিয়াছেন। ১৯৪০ সালের চুক্তি অনুসারে ব্রিটেন ভারতের যুদ্ধ-ব্যয়ের একাংশ যোগাইবার প্রতিশ্রুতি দেয়। মিঃ চার্লিস প্রমুখ অনেক ব্রিটেনবাসীর বক্তব্য এই যে, যুধমান দেশ হিসাবে ভারতবর্ষ সর্বশ্রম ত্যাগ করিয়া যুদ্ধ চালাইতে বাধ্য এবং যুদ্ধজয়ের গৌরব তাহার নিজস্ব বলিয়া যুদ্ধব্যয়ের অংশীদার হইবার জন্ত তাহার কাহারও সাহায্য প্রার্থনা করা উচিত নহে। কথাটা কিন্তু আমাদের দিক হইতে যুক্তিসহ নয়। ভারতবর্ষ যুদ্ধ করিয়াছে সত্য, কিন্তু স্বেচ্ছায় করে নাই। অশ্রুজিত রক্ত হিটলারের শ্রেষ্ঠ হৃদয় মুসোলিনীর ইটালী ৯ মাস যুদ্ধ হইতে দূরে থাকিতে পারে, ব্রিটেনের একান্ত আপন মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ২৭ মাস নিরপেক্ষতা বজায় রাখিতে পারে, স্পেন বা আয়ারল্যান্ড বরাবর উভয় পক্ষকে হাতে রাখিয়া চলিতে পারে, আর অতি দুর্লভ অষ্টাদশ শতাব্দীর সমরায়োজন-সম্পন্ন ভারতবর্ষের কি এই যুদ্ধ হইতে নিবৃত্ত হওয়া চলিত না? যুদ্ধে ভারত সরকার যোগ দিয়াছেন ব্রিটিশ সরকারের অঙ্গুলি হেলনে, তজ্জন্ত ভারতবাসীকে তাহাদের মতামত জিজ্ঞাসা করা হয় নাই। এই অবস্থায় ভারতবর্ষ যে যুদ্ধের জন্ত তাহার ধনপ্রাণ নিয়োজিত করিয়াছে, তাহা আশ্চর্য্যকর জন্ত নয়, ব্রিটেনকে বাঁচাইবার এবং ব্রিটিশ সাম্রাজ্য রক্ষার জন্ত। কাজেকাজেই ভারতের সমরায়োজনে ব্রিটেন যেটুকু সাহায্য করিয়াছে, তাহা করিয়াছে সম্পূর্ণভাবে আপন স্বার্থে; ভারতবর্ষ ব্রিটেনের আশ্রয়ক্ষাংকান্ত যুদ্ধে যেটুকু আশ্রয়ত্যাগ করিয়াছে তাহা করিয়াছে তাহার পরাধীনতার দক্ষিণা প্রদান হিসাবে। এদিক হইতে যাহারা ইঙ্গ-ভারতীয় সমরব্যয় সংক্রান্ত চুক্তি সম্বন্ধে বিরুদ্ধ সমালোচনা করিতে আসেন, তাহারা ভারতের স্বার্থ চোখ বুজিয়া অস্বীকার করিবার দৃঢ়সংকল্প লইয়াই আসিয়া থাকেন। এমন যুদ্ধ শেষ হইয়াছে, ব্রিটেন বিজয়ী হইয়াছে; যুদ্ধজয়ের গৌরব একা ভোগ করিবার লোভে ও ক্ষমতার অহঙ্কারে আজ যদি সে ভারতের সমস্ত সাহায্যের কথা ভুলিয়া বসে এবং তাহার সর্বনাশের বিনিময়ে পাওনা ঠাণ্ডি পাওনা কমাইতে মনস্থ করে, তাহা কোন দিক হইতেই মনুষ্যত্বের পরিচায়ক হইবে না। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ব্রিটেনের বিদেশী দেনা কমাইয়া দিতে পারিলেই ধুনী হয়, কারণ তাহাতে ব্রিটেনের পক্ষে মার্কিন দেনা শোধ করিবার অধিকতর সম্ভাবনা থাকে। এই আশ্বকেন্দ্রিক মনোভাবই ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তিতে ব্রিটেনের সাম্রাজ্যিক দেনা সম্বন্ধে অবলম্বিত বিধিবাধ্যতার মূল কাজ করিয়াছে। বাস্তবিক ইতিপূর্বে যখন ব্রিটেনকে ধার দেওয়ার কথা মার্কিন সেনেটে আলাচি হইতেছিল তখন বামপন্থী সেনেটের ইম্যানুয়েল

সেলার পরিকারই বলিয়াছিলেন যে, ব্রিটেন যদি তাহার বিদেশী দেনা কমাইবার ব্যবস্থা না করে তাহা হইলে তাহাকে আর নূতন ঋণ গ্রহণ করা চলে না। ভারতের পাওনার একাংশ হইতে ব্রিটেনকে মুক্তি দিব মতলব যে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের আছে, ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তি ভালভাবে অনুধাবন করিলে ইহা স্বতঃই মনে হয়। আর্থিক চুক্তির অন্তর্ভুক্ত ভারতের ক্ষতিসাধনের এই বড়বস্ত্র অনুমান করিয়াই ভারতের আর্থিক অবস্থা উন্নতিকামী অনেকে এই চুক্তির কঠোর বিরুদ্ধ সমালোচনা করিয়াছেন।

ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তির ফলে ডলার এলাকার সহিত ঠাণ্ডি এলাকার ব্যবসা-বাণিজ্যে বহু পরিমাণ সম্প্রসারণ ঘটবে এবং সমৃদ্ধিশ্রী আমেরিকা এই চুক্তির ভিতর দিয়া পৃথিবীর বাণিজ্য-বাজারের উ একচ্ছত্র প্রভাব বিস্তারের চেষ্টা করিবে। ব্রিটেনও এই চুক্তির হৃদয় হবিধা পাইবে তাহার ভয়প্রায় আর্থিক বিনিয়োগ পুনর্গঠন করিবার সংক্ষেপে ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক চুক্তির ফলে পৃথিবীতে ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক মাতব্বীর অধিকার কায়মী করিবারই ব্যবস্থা হইয়াছে। ৩ শোষিত দেশ হিসাবে পৃথিবীর অর্থনীতি নিয়ন্ত্রণের ভার ব্রিটেনের হইতে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের হাতে গেলে ভারতের বিশেষ কিছু আসে না। তবে জলে পড়িয়া যাওয়া ঠাণ্ডি পাওনা ফিরিয়া পাওয়া সম্বন্ধে চুক্তিতে যে সামান্য হদিশ মিলিয়াছে, পরম্ব্যাপেক্ষী ভারতের নিকট তা সবচেয়ে বেশী মূল্যবান। তবে কথা হইতেছে, ভারত সরকার ভারতের স্বার্থ সম্বন্ধে তাহাদের চিরচিত্রিত উদার মনোভাব পরিচালনা করেন, তাহা হইলে এই চুক্তি অস্বাভাবিক অংশের আর্থিক সৌভাগ্য শ্রবণ করিতে পারে। ঠাণ্ডিয়ার কত অংশ প্রত্যর্পণ করা হইবে, কোন সেই প্রত্যাশিত ঠাণ্ডি গ্রহণ করা হইবে, বাকী ঠাণ্ডি কত কম কি আদায় করা সম্ভব, ভারতের অতি শ্রম্য পাওনার এক ভাগ কেন বাতিলের কথা উঠে;—ইত্যাদি প্রয়োজনীয় প্রশ্নগুলি যদি ভারত সমসাময়িকতার সহিত বিবেচনা করেন এবং ভারতের প্রকৃত শাসনের মনোভাব লইয়া এসম্পর্কে ব্রিটিশ সরকারের সহিত আলোচনায় অগ্রসর হন, তাহা হইলে চুক্তির ফলে ভারতের কোনরূপ ক্ষতি নাও পারে। আসন্ন নিকটবর্তন কংগ্রেস জয়যুক্ত হইবেই এবং অদূর ভবিষ্যতে ভারতীয় গণগণমন্ডল প্রতিষ্ঠা অনিবার্য। এই নূতন গণগণমন্ডল বর্তমান ভারত সরকারের গায় এদেশের স্বার্থ উপেক্ষা করিবে না, বলাই বাহুল্য। কিন্তু এখন অনেকে আশঙ্কা করিতেছেন যে, ভারতীয় গণগণমন্ডল প্রতিষ্ঠিত হইবার আগেই ব্রিটিশ সরকারের দ্বারা ভারত সরকার হাত-ধরা কোন ভারতীয় কর্মচারীর মারফৎ ঠাণ্ডি সংক্রান্ত কথাবার্তা শেষ করিয়া লইবেন। বাস্তবিক ব্রিটেনেও অনতিদূর ভারতের পাওনা সম্পর্কে চূড়ান্ত মীমাংসা করিবার বিশেষ তোড় দেখা যাইতেছে। অবশ্য এইভাবে অনিবার্য ভারতীয় গণগণমন্ডল হইবার আগেই যদি ভারত সরকার বিষাণঘাতকতা করেন, তাহা কথা। ভারতীয় সরকার গঠিত হওয়া পর্যন্ত ভারতের আর্থিক পুনর্গঠন একমাত্র আশা—এই ঠাণ্ডি পাওনা সম্পর্কে শেষ আলোচনা কি বর্তমান ভারত সরকারের চালানো উচিত নয়। বলা নিম্নে



ব্রিটিশ বার্ষিক স্মরণ হইবার ভয়ে ভারত সরকার যদি আগামী গভর্ণমেন্টের পদগ্রহণের আগেই ইন্স-মার্কিন আর্থিক চুক্তি অনুযায়ী ব্রিটেনের নিকট গাওনা সম্পর্কে মীমাংসা করিয়া ফেলেন, তাহা হইলে নতুন গভর্ণমেন্ট রূপ বিপদে পড়িবেন এবং জনমত এই দুর্নীতিমূলক স্বেচ্ছাচারিতার বিরুদ্ধে অত্যন্ত ক্ষুব্ধ হইয়া উঠিবে। বাস্তবিক ভারত সরকারের বোঝা চিত্ত যে, দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পর ভারতীয় জনমত প্রথম মহাযুদ্ধের পরের

জনমত অপেক্ষা অনেক অগ্রসর হইয়াছে। প্রথম মহাযুদ্ধের পরে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যিক যুদ্ধ তহবিলে দানের নামে ভারতের ১৯০ কোটি টাকা ব্রিটিশ সরকার ফাঁকি দিয়াছিলেন, সেই ক্ষতি ভারতবাসী একরূপ নিঃশেষেই সহ্য করিয়াছিল; এবার কিন্তু সেই লোভী মনোভাবের পুনরাবর্ত্তি দেখা গেলে ভারতের জাগ্রত জনমত কিছুতেই শোষণকারী শাসকের সেই জুলুম সহ্য করিবে না।

## শ্রীশ্যামসুন্দর

শ্রীহরেশ বিশ্বাস এম-এ, ব্যারিস্টার-এট্-ল

গঙ্গাতীরে থড়দহে                      বীরভদ্র কি বিরহে,  
নিভা করে নাম সংকীর্তন,  
নাহি ছিল ভেদাভেদ,  
সদাই অন্তরে খেদ,  
প্রভু হেথা হও প্রকটন।  
নামরসে কি মত্ততা                      মুখে সদা হরি কথা,  
ক্ষণে ক্ষণে ঝরে আঁখি লোর—  
ভক্তগণ লয়ে সাথে                      কীর্তন আনন্দে মাতে  
এ স্থখের নাহি বৃদ্ধি ওর।  
অধেষিয়া মনে মনে,                      গোপন আরাধ্য ধনে  
একদিন গেলা গোড়পুর,  
পাৎসাহ সমাদরে                      পাণ্ড অর্ঘ্য দিয়া, পরে  
হুধাইল কুশল সাধুর।  
কি কারণে আগমন                      হে পণ্ডিত মহাজন,  
শুনিয়াছি ফকিরালী কিছু—  
জানা আছে হে ঠাকুর,                      পথ ক্লান্তি কর দূর,  
অস্ত্র কথা হবে সব পিছু।  
আমার গৃহেতে আজি                      ভোজনে হউন রাজী  
শুনি প্রভু বীরভদ্র হাসে,  
যদি তব অন্ন থাই                      ভিন্ন ধর্মী কহি তাই  
আমি হিন্দু—তা'তে জাতি নাশে।  
তবে যদি ভালবেসে                      তুমি নবাবের বেশে  
পাশে বসে হেথা খান পাণ্ড,  
শীঘ্র তবে কর ডরা                      ইচ্ছামত পাণ্ডভরা  
খাত কিছু হেথায় আনাও।  
পাৎসা' নির্দেশ পেয়ে                      কিঙ্কর ছুটল খেয়ে  
বাবুর্চী করিল আয়োজন,

বীরভদ্র ইষ্টদেবে                      শ্রিয়সা কহিল, এবে  
বন্ধন করহ উন্মোচন।  
সজ্জোধত বয়ে বৈধে                      বাবুর্চী এনেছে রে ধে  
নিজ হস্তে খাত নবাবের,  
পাৎসাহ হাসিমুখে                      কহিল সমুখে খুঁকে,  
কি এনেছ? দেবী হ'ল চের!  
খুলিয়া ঢাকনীথানি                      চোখে না প্রত্যয় মানি  
কোথা খাত এ যে পুষ্প রাজি!  
মালতী মল্লিকা নানা                      নাহি নবাবের থানা,  
একি ফকিরের কারসাজি!  
বারবার তিনবার                      একই কাণ্ড বাবহার  
তিনবারই বাহিরল ফুল,  
সুদ্র বীজে মহীরহ                      যার সৃষ্টি এ দুর্দাহ  
কাণ্ড তারি নাহি বিন্দু ভুল।  
নবাব বিশ্বাস মানি'                      কহিল বিনয় বাণী  
সাধু দান করহ গ্রহণ,  
কিসে তুমি খুলী হবে                      কি আছে কিংবা লবে  
লহ যাহা যাচে তব মন।  
বীরভদ্র যুক্ত করে                      কহিল মধুর ধরে,  
কৃপা যদি কর পাৎসাহ,  
ঝলমল করে শোভা                      মূনিগণ মনোলোভা  
ও তেলুয়া পাথরে আগ্রহ।  
লভিয়া প্রসন্নখানি                      থড়দহে শিলা আনি  
গড়াইল মূর্ত্তি মনোহর,  
নয়নে মধুর হাসি                      করেছে মোহন বাণী  
হের হোথা শ্রীশ্যামসুন্দর!



# নঞ্চেতং পুরুষ

বনফুল

“অহুং করবে কেন? গাড়ী থামাতে বলব? জল চাই?—”

পুরন্দরবাবু ভয় পেয়ে বার বার জিজ্ঞাসা করতে লাগলেন।

পাপিয়া তার দিকে ফিরে চেয়ে রইল খানিকক্ষণ—চোখ দুটো জ্বলছে যেন।

“কোথা নিয়ে যাচ্ছেন আমাকে?” তীক্ষ্ণকণ্ঠে হঠাৎ প্রশ্ন করল সে।

“খুব ভাল জায়গা, দেখবে খুব ভাল লোক তারা। চমৎকার ফাঁকা বাড়ি, অনেক সঙ্গী পাবে, কত খেলা করবে তারা তোমার সঙ্গে। ভয় কি, তোমার ভালর জন্তেই নিয়ে যাচ্ছি তোমাকে। রাগ কোরো না, পাপিয়া”

পুরন্দরবাবুর পরিচিত কেউ এ সময় তাঁকে দেখলে বিস্মিত হতেন।

“উঃ—কি—কি ভয়ঙ্কর লোক আপনি!”—স্ফোটে দুঃখে পাপিয়ার কণ্ঠধ্বনি শুধু হয়ে আসছিল—জ্বলন্ত দৃষ্টি মেলে সে চেয়ে রইল শুধু।

“পাপিয়া, আমি—”

“আপনি পাজি, পাজি, পাজি, পাজি!”

নিজের হাত দুটো কচলাতে লাগল সে। পুরন্দরবাবু কিংকর্তব্যবিমূঢ় হয়ে বসে রইলেন।

“পাপিয়া-মা—কেন এমন করছ, কেন এ কথা বলছ—”

“বাবা কি কাল আসবেন? সত্যি আসবেন?”

“হ্যাঁ। আমি নিজে নিয়ে আসব তাঁকে।”

“না, ঠিক ফাঁকি দিয়ে পালাবেন তিনি”

“তোমার বাবা কি ভালবাসেন না তোমাকে?”

“না, মোটেই না”

“দুর্ভাবহার করেন তোমার সঙ্গে? বল”

পাপিয়া নীরব। তারপর তাঁর দিক থেকে দৃষ্টি ফিরিয়ে অল্প দিকে চেয়ে রইল। অনেক সাধা সাধনা করলেন পুরন্দরবাবু, কিন্তু কিছুতেই কিছু হল না। কত কি বললেন, কত বোঝালেন, পাপিয়া শুনল যটে, কিন্তু মনে হল কিছু বিশ্বাস করছে না সে। কিন্তু সে যে শুনছে এতেই পুনশ্চিত হয়ে উঠলেন তিনি। মাহুয় মদ খেলে যে কি হয় তা-ই বোঝাতে লাগলেন তাকে। কোন ভয় নেই, তিনি তার আর তার বাবার বাতে কোন বিপদ না হয় তার ব্যবস্থা করবেন। পাপিয়া কি বুঝতে পারছে না যে তিনি তাদের কত আপন লোক, তাকে কত ভালবাসেন! পাপিয়া মুখ ফিরিয়ে তাঁর দিকে চাইলে এবং তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চেয়েই রইল। তিনি গল্প করতে লাগলেন যে তার মায়ের

সঙ্গে কত বন্ধু ছিল তাঁর, তাদের বাড়িতে কতবার গেছেন তিনি এ কথা শুনে পাপিয়ার মন একটু ভিজল মনে হল। ক্রমশ সে ও একটা প্রশ্নের উত্তরও দিতে লাগল, যদিও খুব সাবধানে এবং দুঃ কথায়। কিন্তু যা তিনি শুনতে চাইছিলেন তা কিছুতে বললে না সে বাবার কথা একটি বললে না। পুরন্দরবাবু তার হাতখানা কথা বলতে বলতে ধরলেন এবং ধরেই থাকলেন। হাত সে টেনে নিলে না। নান কথার মধ্যে একটা কথা কিন্তু স্পষ্ট হয়ে উঠল—বাবাকে সে মায়ের চেে বেশী ভালবাসত। বাবাই তাকে বরাবর বেশী স্নেহ করেছেন, মা তা দিকে ফিরেও চাইতেন না। কেবল মরবার আগে চুমো খেয়ে অনেকক্ষণ কেঁদেছিলেন তিনি...অনেকক্ষণ...এখন সে মাকে খুব ভালবাসে, রো রাগে মনে পড়ে তাকে। পুরন্দরবাবু দেখলেন মেয়েটির আশ্র-সম্মা জ্ঞান খুব আছে, কথায় কথায় এত কথা বলে ফেলে হঠাৎ যেন তা হ'ল হ'ল যে সে অন্তায় করছে—চুপ করে' গেল আবার। কান্নাকা আর করলে না, কিন্তু চুপ করে' রইল। বুনো জানোয়ারকে ক করলে সে যেমন চুপ করে থাকে ঠিক তেমনি। একটা অচেনা জায়গা যাচ্ছে বলেই যে তার কষ্ট হচ্ছিল তা ঠিক নয়। অল্প আর এক কারণ ছিল।

পুরন্দরবাবু অমুভব করলেন সেটা। বাবার ব্যবহারে লজ্জায় মা কাটা যাচ্ছিল যেন তার। এত সহজে তিনি আসতে দিলেন তা একটা অচেনা লোকের সঙ্গে। মনে হল তার বোঝাটা পরের যা কোন ক্রমে তুলে দিয়ে বাঁচলেন যেন।

“মেয়েটা অহুং”—পুরন্দরবাবু ভাবছিলেন—“খুবই অহুং...ভ ভাবনায় আরও কাঁব হয়ে পড়েছে। মাতালটা করেছে কি! এতক্ষ বুঝতে পারছি সব” কোচোয়ানকে জোরে হাঁকাতো বললেন তিনি যাদবপুর জায়গাটা ফাঁকা, বাগানও আছে ভয়লোকের একটা, ছে মেয়েগুলিও ভাল, নতুন জায়গায় গিয়ে শরীরটা সেয়ে যেতে পা তারপর...। তারপর যে কি হবে সে সম্বন্ধে বিন্দুমাত্র সন্দেহ ছিল না তাঁর মনে—ইতিমধ্যেই ভবিষ্যতকে রঙীন করে তুলেছিলেন মনে মনে আর একটা কথাও নিঃসন্দেহে অমুভব করছিলেন তিনি, এখন যা ও মনে হচ্ছে তা ইতিপূর্বে আর কখনও হয় নি, এ মনোভাব জীব বদলাবেও না আর কখনও।

“জাঁকড়ে ধরবার মতো এই তো একটা পেয়েছি কিছু—সম জীবন একটা” সানন্দে ভাবছিলেন তিনি।

অনেক চিন্তা তাঁর মনের উপর দ্রুতবেগে খেলে যাচ্ছিল, নি একটাকেও আমোল দিলেন না তিনি—পরে ভাল করে' জেবে যে বাবে সব। ভাল করে' জেবে না দেখা পর্যন্ত এতোকটিকেই চমৎক

নে হচ্ছিল, একেবারে অকাটা—এ ছাড়া আর কি হওয়া সম্ভব! এই রকমে হবে।

ভাবছিলেন—“সবাই মিলে বুঝিয়ে মাতালটার হাত থেকে উদ্ধার করতে হবে একে। যাদবপুরে ওদের বাড়িতেই থাকবে। দেবে না? ধল করে” বোঝালে ঠিক দেবে। প্রথমে কিছুদিনের জন্ত যাদবপুরে থেঁতে চলে যাক...তারপর ক্রমশঃ আমি আমার কাছে নিয়ে নেব। ইটাই আমার উদ্দেশ্য। এ ছাড়া আর তো আমি কিছু চাই না। স্ত্রী যুগলও হয় তো ওকে চায়। ওই হয় তো ওর জীবনের একমাত্র ধ—তা হলে ওকে যন্ত্রণা দেয় কেন! যন্ত্রণা দিয়ে হুব পায় বোধ হয়।” অবশেষে এসে পৌঁছল তারা। ভবেশবাবুর বাড়িখানা সত্যিই ঠিকার। গাড়ি থামতেই, একদল ছেলেমেয়ে কলরব করতে করতে স অভ্যর্থনা করল। পুরন্দরবাবু অনেকদিন আসেন নি। তাঁকে খেঁতে সবাই মহা খুশী—সবাই ভালবাসে তাঁকে। ওরই মধ্যে যারা বড় ডি থেকে নামতে না নামতেই তারা চীৎকার করে উঠল—“আপনার কার্দিমার কি হাঁল কাকাবাবু—কত বাকী আর—”

বড়দের অন্তরকরণে ছোটরাও তাই বলতে লাগল—মহা সোয় গোল লে সবাই মিলে। নীলিমা দেবী বেরিয়ে এলেন, ভবেশবাবুও। গাও স্নিতমুখে মকার্দিমার বিষয়ে জানতে চাইলেন।

নীলিমা দেবীর বয়স বছর সাঁইত্রিশ। একটু মোটা হয়ে গেছেন, তবু এখনও হুন্দরী বলা চলে। উজ্জ্বল শ্রামবর্ণ, চোখে মুখে বেশটা সজীবতা আছে। ভবেশবাবুর বয়স বছর পঞ্চাশ, চালাক চতুর চরিত্র এবং সর্কোপরি-সদাশয় ব্যক্তি। পুরন্দরবাবুর মতে এঁরাই পার্শ্ব গৃহস্থ। এই পরিবারটির প্রতি পুরন্দরবাবুর অমুরাগের আর টি বিশেষ কারণ ছিল। প্রায় কুড়ি বছর আগে, পুরন্দরবাবুর ছাত্র-ন শেষ হয় নি তখনও, এই নীলিমা দেবীকে বিয়ে করবার জন্তে লে হয়েছিলেন তিনি। নীলিমা দেবী তাঁর জীবনের প্রথম প্রণয়। ত, হস্তাকর এবং চমৎকার। নীলিমা দেবী কিন্তু বিয়ে করেছিলেন শ মল্লিককে। পাঁচ বছর পরে দেখা হয়েছিল আবার। সেই উদ্দাম ক্রমশঃ রূপান্তরিত হল শান্ত নিক বন্ধু। বন্ধুত্বের মধ্যে একটু ষাট্টা ছিল অবশ্য। এক অনির্দিষ্ট ফল্গুয়ারার গোপন রসে তা সঞ্জীবিত হতে যেন। কোন কালিমা ছিল না, মানি ছিল না, শুভ্রতা ছাড়া কিছু ছিল না এ বন্ধুত্বে। তাঁর জীবনে পবিত্র প্রণয়ের একটি নিদর্শন বলে বোধ হয় এর বিশেষ একটা মূল্য ছিল তাঁর কাছে। পরিবারের সংস্পর্শে এলে তাঁর সমস্ত খুশাস, সমস্ত বহিরাবরণ খসে যেন। সরল, উদার-সহায় পুরন্দরবাবু আশ্বপ্রকাশ করতেন ভাবে। ছেলেদের সঙ্গে মিশতেন, তাদের আদর করতেন, নিজের দোষ ত্রুটি অকপটে স্বীকার করতেন, কোন রকম ভড়ং থাকত না। প্রায়ই বলতেন যে সব ছেড়েছড়ে দিয়ে এদের কাছেই এসে বসে আবার। মুখের কথা নয়, সত্যিই ইচ্ছে ছিল তাঁর।

আপাণ্ডার কথা সব খুলে বললেন। বেশী বলবার দরকার ছিল না পুরন্দরবাবুর অমুরাগেই যথেষ্ট এ পরিবারের কাছে। নীলিমা সন্দেহে

অভ্যর্থনা করে নিলেন মাতৃহীন পাপিয়াকে এবং ছেলেমেয়েরা যখন পাপিয়াকে বাগানে টেনে নিয়ে গেল তখন তিনি পুরন্দরবাবুকে বললেন যে তার যথাসাধ্য তিনি করবেন, পাপিয়ার কোন কষ্ট হবে না। পুরন্দরবাবু নিশ্চিন্ত থাকতে পারেন।

আধঘণ্টা পরেই তিনি বললেন—“এবার আমাকে যেতে হবে।” সবাই আশ্চর্য হয়ে গেল। কতদিন তিনি আসেন নি, এসেই বলছেন যেতে হবে। আধঘণ্টা পরেই! কিন্তু পুরন্দরবাবু ব্যস্ত হয়ে উঠলেন, তাঁর অধৈর্য দেখেও অবাক লাগল সকলের। পুরন্দরবাবু প্রতিশ্রুতি দিলেন যে পরের দিনই আবার আসবেন, আজ কিন্তু যেতেই হবে। সকলেই লক্ষ্য করল বেশ একটু উত্তেজিত হয়ে রয়েছেন তিনি। হঠাৎ উঠে তিনি নীলিমা দেবীকে বললেন—“শোন, একটু কথা আছে তোমার সঙ্গে, চল ও ঘরে চল।”

পাশের ঘরে গিয়ে বললেন—“অনেকদিন আগে তোমাকে একটা কথা বলেছিলাম মনে আছে? তোমাকেই বলেছিলাম খালি, ভবেশবাবু এর বিন্দুবিদগ্ধ কিছু জ্ঞানেন না। আমার সেই বন্ধমানের ব্যাপারটা?”

“মনে আছে বই কি, প্রায়ই সে গল্প করতেন যে”—খুদে হেসে নীলিমা বললেন।

“গল্প নয়, সত্য কথা, আর তোমাকেই কেবল বলেছিলাম তা। তার পরিচয় তোমাকে দিই নি। সে এই যুগল পালিতের স্ত্রী। সে এখন মারা গেছে—পাপিয়া তারই মেয়ে—মানে আমারই মেয়ে।”

“সত্যি!”

“সত্যি—কোন ভুল নেই এতে”—উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে বললেন তিনি।

অতিশয় উত্তেজিতভাবে সংক্ষেপে যতটা পারলেন বললেন আবার—সবটাই বললেন।

অপর্ণার নামটা ছাড়া নীলিমা সবই শুনেছিলেন আগে। পুরন্দরবাবু নামটা আগে বলেন নি—কারণ তাঁর ভয় ছিল যদি কখনও অপর্ণা পালিতের সঙ্গে নীলিমার দেখা হয়ে যায় তখন সে হয়তো ভাববে—পুরন্দরবাবুর মতো লোক—এই মেয়েকে এত ভালবেসেছিলেন! কি আশ্চর্য! নীলিমাকে পর্যন্ত নামটা বলেন নি তাই।

“ওর বাপ কিছু জ্ঞানেন না?”—নীলিমা প্রশ্ন করলেন।

“তা, মানে—হ্যাঁ—সন্দেহ—জ্ঞানেই ধরতে হবে। ব্যাপারটা ঠিক পরিষ্কার হয়নি এখনও আমার কাছে। হ্যাঁ জানেন বই কি—কাল আজ দুদিনই যা লক্ষ্য করলাম তাতে তাই তো মনে হয়। কিন্তু কতটা জানেন তাই আমাকে জানতে হবে। তাই আমি যেতে চাইছি এখন, আজ রাতে তার আগবার কথা আছে আমার বাসায়। আমি কিছুতে ব্যস্তেই পারছি না জানলে কি করে”—সমস্তটা জানা কি করে সম্ভব! কিন্তু জেনেছে। পূর্ণ গাঙ্গুলীর সন্ধ্যা যে জেনেছে তাতে আর সন্দেহ নেই! কিন্তু আমার কথা জানলে কি করে? অপর্ণা খুব চতুর মেয়ে ছিল—কারও নাম বলবার পাত্রী সে নয়। তা ছাড়া জানই তো—স্বামীদের অকুত একটা অজ্ঞ বিবাস থাকে স্ত্রীদের সন্ধ্যা। স্বপ্নের দেবতাকে তারা বরণ জবিবাস করে কিন্তু স্বীকে নয়। যুগলের তো কথাই নেই।

না, না, মাথা নেড়ে না—আমারই বোল আনা দোষ তা আমি স্বীকার করছি। শুধু এখন নয়—বহুদিন থেকে স্বীকার করছি আমিই দোষী।... সে যে সব জানে একথাটা এত স্পষ্ট হয়ে উঠেছিল আজ সকালে যে, তার কাছে আমি প্রায় স্বীকার করে' ফেলেছিলাম সব। কাল রাতে হঠাৎ দেখা হয়ে এমন লজ্জিত হয়ে পড়েছিলাম, এমন অভয় ব্যবহার করে বসেছিলাম—ছিছি কি যেন হয়ে গেল একটা! মদ খেয়ে এসেছিল লোকটা বুঝলে। কিন্তু আমার মনে হচ্ছে মদ খেয়েছিল বলেই এসেছিল, বুকের আলোটা চাপতে পারে নি—তার প্রতি কত বড় অস্থায় বেকরা হয়েছে তাই জানাতেই এসেছিল—মানে, না এসে পারে নি। অস্থায়টা কে যে করেছে তা-ও সে জানে...সেই কথাটাই বলতে এসেছিল...তা না হলে রাত দুপুরে অমন করে' আমার মানে হয় না কোনও। দোষ দিচ্ছি না তার...আমি হলেও ওই করতুম। কাল আজ দু'দিনই আমি গোপন করতে পারি নি নিজে। হড়বড় করে' কি সব যে বলে' বদলাম...আঃ! আর ঠিক এমন সময় এল যখন আমার মাথার ঠিক নেই। পাপিয়াকেও ঠিক যন্ত্রণা দেয় ও। আমার মনে হয় মনের ঝাল ঝড়বার জন্তে...মেয়েটার ওপর দিয়ে প্রতিশোধ নিচ্ছে! ই্যা, প্রতিশোধ নিতে পারে ও...যদিও মানুষ নয়, একটা কীট-বিশেষ...কিন্তু বিষটুকু ঠিক আছে। আগে লোকটা ভদ্র ছিল—যদিও বেকদণ্ড বলে' কিছু ছিল না। এই ধরণের লোকরাই উজ্জয় যায় শেষ পর্যন্ত। আমি কোন অস্থায় করতে চাই না ওর ওপর—ওর যথাসাধ্য উপকার আমি করব। আমিই দোষী...আমিই ওর জীবনটা নষ্ট করে' দিলাম হয় তো। লোকটা সত্যিই বন্ধু বলে' ভাবত আমাকে। একবার বর্ধনামে হাজার দুই টাকার দরকার হয়েছিল আমার—চাইবামাত্র দিয়ে দিলে একটা রসিম পর্যন্ত চায় নি...বুঝলে..."

"আপনি বড় বেশী অস্থির হয়ে পড়েছেন"—নীলিমা বললেন—

"আপনার জন্তে ভাবনা হচ্ছে আমার। পাপিয়াকে নিজের মেয়ের মতো যত্ন করব আমি—সে বিষয়ে কোন চিন্তা করবেন না। কিন্তু অনেক কিছু গড়াতে পারে এর থেকে, আপনি সাবধানে কথাবার্তা কইবেন তাঁর সঙ্গে—উজ্জয়সের মুখে যা তা বলে' বসবেন না যেন। যা হবার তা তো হয়েই গেছে।"

পুরন্দরবাবুকে বিদায় দেবার জন্তে সবাই বারান্দায় বেরিয়ে এলেন।

ছেলেরাও পাপিয়াকে নিয়ে এল বাগান থেকে। পাপিয়ার সঙ্গে খুব

ভাব হয়ে গেছে তাদের। পুরন্দরবাবুকে দেখে পাপিয়া মাথা নাচু করলে—লজ্জায় বোধহয়। পুরন্দরবাবু সকলের সামনে তার মুখচুপন করলেন, বারবার বললেন যে কালই তিনি যুগলবাবুকে নিয়ে আসবেন। পাপিয়া চুপ করে' মাটির দিকের চেয়ে দাঁড়িয়ে রইল। তারপর হঠাৎ তাঁর হাত ছুঁতে ধরে' সতর্ক দৃষ্টে চাইলে তাঁর দিকে, মনে হল কি যেন বলবে। তিনি তাড়াতাড়ি তাকে নিয়ে পাশের ঘরটার ঢুকে পড়লেন।

"কি, পাপিয়া"—

পাপিয়া এদিক ওদিক চেয়ে দেখলে, তারপর তাকে নিয়ে ঘরের কোনে চলে গেল একেবারে।

"কি বলবে, কি হয়েছে—"

চুপ করে' রইল সে, যেন কথা বলতে পারছে না। নির্দমে কালো চোখের দৃষ্টি তাঁর মুখের উপর নিবন্ধ করে' নীরবে দাঁড়িয়ে রইল। তার চোখে মুখে সমস্ত ভগ্নিমায় ফুটে উঠল ভয়—কিসের একটা আতঙ্ক।

"গলায় দড়ি দেবে..." চুপি চুপি বললে, স্বপ্নাচ্ছন্ন মতো।

"কে গলায় দড়ি দেবে।"

"বাবা। কাল রাতে গলায় দড়ি দিচ্ছিল। আমি দেখতে পেয়েছিলাম। আমাকে বলেছে গলায় দড়ি দিয়ে মরব। অনেকদিন থেকে চেষ্টা করছে...কাল আমি দেখেছিলাম—"

"কি বাজে কথা বলছ"—মুখে একথা বললেও পুরন্দরবাবু মনে মনে বিস্মিত হলেন। হঠাৎ পাপিয়া তাঁর পায়ে ধরে ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠল...কি যে বলল কিছুই বুঝতে পারলেন না তিনি...কি করবেন ভেবে পেলেন না। অশ্রুসিক্ত বেদনাতুর দৃষ্টি তুলে সে চেয়ে রইল তাঁর দিকে। পাপিয়ার এই মূর্ত্তিই ঝাঁক হয়ে রইল তাঁর মনে...অবিস্মৃত স্বপ্নে আগরণে এই মূর্ত্তিই দেখতে পেতেন তিনি।

হঠাৎ তাঁর হিংসে হল। মেয়েটা সত্যিই কি বাপকে এত ভালবাসে? সমস্ত রাত্তা এই কথাটাই ভাবতে ভাবতে এলেন। বুকটা পুড়ে যেতে লাগল। আজ সকালেই তো বললে যে সে মাকে খুব ভালবাসত। তাকে? তাকে বোধহয় ঘৃণা করে! বাবা গলায় দড়ি দেবে মানে? মাতালটা সত্যিই আত্মহত্যা করবে না কি।...না, ব্যাপারটা জানতে হবে। আদি অশ্রু তলিয়ে সব জানতে হবে—দেখি করলে চলবে না।

(ক্রমশঃ)

## নয়নে তব প্রেমের দীপ জ্বলে

শ্রীঅশ্বিনীকুমার পাল এম-এ

পর্যাপ্ত মোর পাগল করে একি তোমার হাসি

মূলের মত স্বরছে অবিরল ;

হৃদয় মূলে ছড়াও তুমি একি মুক্তা-রাশি,

এ কোন রূপে করছ স্বলম্বল।

কেশ গুচ্ছে মেঘ-নিবিড় একি শীতল ছায়া

অঁখি আলোর একি অরণ শিখা,

উদার মত অলিহ তুমি, আলহ মোর কায়া,

তরুণ চোখে একি নবীন শিখা।

হৃদয় মোর হারিয়ে গেল তোমার মাঝখানে,—

অন্তহীন মহাসিক্ত তলে,

যেদিকে চাই আপন তব পর্যাপ্ত মোর টানে,

নয়নে তব প্রেমের দীপ জ্বলে।

# হাসেব-নকেশ

## শ্রীকেশরনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

১.

মাণিক আমাদের পরিচিত নন্দকে সঙ্গে করে' ঘরে চুকলো।

ডাক্তার। কি হে, কি খবর নন্দ ?

নন্দ। আন্তে—খ-খ-খবর ভালই। আপনার চি-চি-চিটি পড়ে, চে চে চেয়ারম্যান সাহেব খু-খু-খু-খুশী। ত তখুনি ক্লা ক্লা-ফার্ক ডে ডেকে, একটা ভা-ভালো দেখে টে টে টে—

ডাক্তার। হ্যাঁ বুঝছি—টেথিস্কোপ আনতে হুকুম করলেন, —তারপর ?

(নন্দর কথাগুলো যথাসম্ভব সোজাভাবেই বলে যাই)

নন্দ। কাগজে বেশ পরিকারভাবে মোড়া একটি প্যাকেট এনে দিয়েই ক্লার্ক বাস্তবাবে চলে বাচ্ছিল। চেয়ারম্যান সাহেব বললেন—“যেওনা দাঁড়াও, ওটা দেখবো,—খোলো।”

ক্লার্ক বললে—“কাজ ফেলে এমন সুন্দর করে বাঁধলুম Sir,— বাবার—”

চেয়ারম্যান বললেন—“হ্যাঁ, আবার বাঁধলেই হবে।”

ক্লার্ক অগত্যা অনিচ্ছায় খুললে। একটা পুরোণো বাতিল (rejected) জিনিষ দেখেই সাহেব সেটা ছুঁড়ে ফেলে দিলেন। মৃতি বদলে গেল।—“কোনু দিয়া ?”—

কম্পমান ক্লার্ক তখন কাঁপছে।—“হুজুর রামপ্রসাদবাবু।”

তখন সাহেব বললেন—“রহিমবাবু হোনসে ভি রেহাই নেহি হয়। চলো” বলেই উঠে পড়লেন। গিয়ে, দেখে শুনে এই নতুন যন্ত্রটা আমার হাতে দিয়ে বললেন—“আপ লে যাইয়ে।”

—“সে মূর্তির সামনে লম্বা সেলাম ঠুকে, পালিয়ে এসেছি মশাই। বুঝলুম—আগুন যখন লেগেছে তখন এ বোম ফাটবেই”—

ডাক্তার বললেন—“আপিসের অভ্যাসের দোষ ভিন্ন আর কি বলবো। কান্নর অনিষ্ট না হলেই ভালো। যাক্ আমার বড় উপকার করলে ভাই”—

নন্দ বললে,—“যা চে-চে-চেহারা দেখলুম, তা-তা-তার মধ্যে ই-ই-ইষ্ট থাকতে পারে না মশাই। যাক্ এখন চ চ চললুম”—

(নন্দ চলে গেল)

মাণিক বললে—“রামপ্রসাদ একদিন যে ক্যান্সাসে পড়বে তা আমি জানতুম। ওষুধও ভেজাল চালায়, ওর দেওয়া কুইনিন কাজ করে না,—কাজ করে বাঁধাবে—”

“যাক্ মাণিক। ডাক্তারী পাস্ করে কি তুলই করেছি। এখন না পারি হাঁড়ি বেচতে, না পারি বিড়ি পাকাতো। নোকরির চেয়ে বকরি বেচা ছিল ভালো।”

“এ আবার কোথায় এসে পড়লেন !”

“না ও একটা by product—ভাবতেই জগতে আসা কিনা। দেখছি না ছেলের আর তেলের নাম রাখতেই আকাশ পাতাল ভাবনা,—শব্দকল্পক্রমেও টান পড়ে। রবিবাবুও রেহাই পেতেন না, রামপ্রসাদ নামটা তো মন্দ নয়, কিন্তু ক্যান্সাস ভাখো।”

“যার ক্যান্সাস সে বুঝবে মশাই, আপনি বুঝা ভাববেন না”—

“বুঝা কি হে, যন্ত্র তো এলো—এ আবার কি মন্ত্র শোনাবে কে জানে। পোকর যে সম্ভব নেই।”

“যত বাজে দুর্ভাবনা আপনার। শোনাবে আবার কি। সেবার যে সাইলেট ভাউয়েল ছিল—এবারে সে ‘হাউয়েল’ শোনাবে—দেখে নেবেন। এখন বরং একটা ছুধওলা গায়ের সন্ধান করুন।”

“তুমিও যে বাজে কথা আনলে। জগতে ‘গরুর’ অভাব পেলো নাকি ? তাদের সর্বত্র পাবে। আমাদের তো গোকুলেই বাস। তুমি গরুর জন্তে ভেবনা। Grow food মানে ঘাস ছাড়া আর কি। মাড়োয়ারীদের বাড়ীর ছতিনটে case হাতে আছে—জীবনরামের জরুর কলেরিক ডায়েরিয়া, ভাবনা কি ? গরু ঘরে বাঁধাই আছে।”

“তবে আর কি, আপনি একটু স্থির হোন, আমি রামপ্রসাদে চললুম...”

(মাণিক চলে গেল)

ডাক্তার একলা পড়ে গেলেন।—“এখন বসে বসে করি কি ? মাণিক বোঝেনা, ভাবতে বারণ করে। আরে—ভাবনা আছে তাই বেচে আছে, Gold flake আর কতক্ষণ, ধরালেই শেষ। ভাবনার কি মাথা মুহু থাকে, তবু সে সঙ্গী কাজ করে। সব কথার কি অর্থ থাকে। নাইবা রইল, তবু কইতে হয়। এই যে, আমরা রোগীদের বলে আসি—total rest নিতে। ওর চেয়ে অর্থহীন কথা আছে কি ? গরীবের মাথার তখন—মুদীর পাওনা ঘুরছে। বাড়িতে লিলিটে লাউডগার মত নিত্য বাড়ছে। বেতনের বাড় বছরে দরজা হটাকা। আপিসের মিষ্টার মিলারের ‘কিলারের’ মত মৃতি দাঁড়িয়েছে। নিজের ১০০ ডিঃ ঘর। কত ছুটাই বা দেবে। তার ইত্যাদি চিন্তা কি কথার স্বকবে।—Total rest,

বিশ্রাম তার যত্নের পূর্বে নেই। ওটা jest ছাড়া আর কিছু নয়।  
তবু তো বলি—বলতে হয়। কিন্তু অর্থহীন।”—

ওদিকে রত্ননশালে গালে হাত দিয়ে মানিক ভাবছে—“আশ্চর্য্য  
মানুষ, একটু চেষ্টা করলে কত টাকাই আনতে পারে, সে খেয়াল  
নেই। কিছু এলেও যা—না এলেও তাই। বোঝেন সব, ভাবেনও  
দিনরাত,—কিন্তু এ পর্য্যন্তই। টাকার কথা কি রোজগারের কথা  
কইতে তো একদিনও শুনলুম না। চাকরী করাটা যেন একটা  
কিছু নিয়ে থাকা মাত্র। এমন আত্মতোলা সরল খোলাসা লোক  
তো দেখিনি। সামলে নিয়ে চলবার লোক সঙ্গে থাকা দরকার  
বলেই মনে হয়। হুঁহাজারের ওপর এসে গেছে—খোঁজ নেই।  
ওসব কথা কইবার অবসরও দেন না। আমি যে কি করবো—  
ভেবে পাই না। আমাকেও এমন করে ফেলেছেন, ওঁকে একঘণ্টা  
না পেলেই ছটফট করি, শান্তি পাই না। দেখছি ভগবানও এঁদের  
ভার নিয়ে না নিয়ে থাকতে পারেন না—তা না তো চলছে  
কি করে”—

মাঝে দুদিন ডাক্তার কেবল রুগী দেখেই বেড়িয়েছেন। খুঁজে  
খুঁজে ঘুরে ঘুরে গিয়েছেন,—তাদের সাহায্যও করেছেন। বোগীর  
সংখ্যাও কমে আসছে,—মাথাটাও ভাল আছে। বিনোদীকে  
মাছেরঝোলও খাইয়েছেন। বেলায় ফিরে এসে বললেন—“বুরলে  
মানিকলাল চোখ কেবল দেখেই না, দেখার জন্মেই নয়। কথাও  
কয় হে”—

“কোথায় দেখলেন মশাই? দেখলেন না শুনলেন?”

“একসঙ্গে দুইই হয়ে গেছে হে! সেই ১০ বছরের ছুখী  
মেয়েটার চোখে কৃতজ্ঞতার নীরব ভাষা পেলুম। ঝাঝ হুধে ভাতে  
মানুষ, তাদের সহজলভ্য এডুকেশন আর উচ্চ শিক্ষার স্যাটিক্কেট-  
গুলো অলঙ্কারের মত প্রায়ই বন্ধার আর টঙ্কার দেয়। রাজার  
রাণী কৈকেয়ীর সঙ্গে মুখের I mean ‘খসখসে’ বেনারসী।  
বেমানান বলছি না। তবে পরের বেড়ার বা বুদ্ধির মধ্যে বন্দী।  
মন্দের কথা শিল্প-চাতুর্য্যেই সে সফল। কিন্তু বাদের কেতাবী  
খোঁচবে নেই—অভাবে, হুখে, কষ্টে, দারিদ্র্যে—মানুষ হয়—তারা  
ভগবানের দিকে চেয়ে তাঁর প্রতি—নির্ভর করে হুর্ভর জীবন বেয়ে  
চলে, তাদের Educationএ শিক্ষার ভেজাল নেই—আগুত বাক্যের  
মত ঝাঁটি। জগৎকে তাদের হাতে হাতড়ে পাওয়া কিনা! হুখে  
যে পোলে না, তার চেয়ে ছুখী আর কেউ নেই মানিক,—তার  
জন্মটাই বুঝা হয়ে”—

মানিক অতিষ্ঠের মতো বলে উঠলো—“ডোবালেন ডাক্তারবাবু  
—খোলে যে মাছ ছেড়ে এসেছি। একদম ভুলিয়ে দিয়েছেন!  
এতকণে বোধহয়—‘ঝালদে মাছ’ দাঁড়ালো।”

“ওঃ—সে খুব চলবে—বেশ চলবে। পুড়ে না গেলেই হোম।”

“দেখে আসি” বলে মানিকলাল চলে গেল।

ডাক্তার (আপন মনে)—“আশ্চর্য্য, বাসায় বখন কিবলুম—  
পেট খাই খাই করছে, খিদের দাঁড়াতে পারছি না!—তারপর  
(ঘড়ি দেখে) তিন কোয়ার্টার কেটে গেছে,—সে কথা ভুলে গেছি।  
এই পেটের জন্মেই তো সব—চিন্তা, চেষ্টা, চাকরি, এন্তোকে চুরি  
ডাকাতি খুন পর্য্যন্ত। সে খিদে গেল কোথা?”

মানিকলাল হাঁকলে—“আর নয় মশাই, মাথায় একটু জল  
দিয়ে আশ্বস্ত।”

“এই যে—এলুম বলে। আজ আর পুরো শ্রান চলবে না।  
যাকে ভুলেছিলুম, তাঁকে বেড়ানো জাগিয়ে দিয়েছি নেখছি।  
খিদেটা আবার সবগে এসে পড়েছেন।”

পাঁচ মিনিটেই তোয়ালে পরে এসে—আসন নিলেন। ছুচার  
গ্রাস মুখে দিয়েই—

“তুমি মিছে ভয় করছিলে মানিক—ঝোলটার জল ময়ে আশ্বস্ত  
বেড়ে গেছে।”

“এখন তো তাড়া নেই—খান ভাল করে।”

“হ্যাঁ তুমিও বসে যাও, বেলা আর নেই।”

“তা বসছি, কিন্তু বাজারে যে কোথাও চাল পাওয়া যাচ্ছে  
না মশাই”—

“ও অমন হয়, মাঝে মাঝে ডুব মায়ে। ডুব না মারলে যে  
রক্ত আসে না। পরে কালো বাজার আলো করে। মরুভূমে জল  
পাওয়া যায় না, কিন্তু উটের গলার লুটের মাল পাওয়া যায় হে।  
মাড়োয়ারী ভায়ারা বেঁচে থাকুন, বলোছি তো—তাঁদের বাড়ি case  
আছে—মা ভালো করে দিন—ভের না। চাল রাখবে কোথায়?”

“আজ্ঞে—পেলে তার উপায় হয়েই যায়।”

“না হে, ও জিনিস দশ সের করে আনাই ভালো, দুটো পেট বই  
তো নয়। বহু সাধু ‘X’ Ray নিয়ে ঘুরছেন—তাঁদের পাহাড়-  
ফাঁড়া দূরদৃষ্টি! শেষ half প্যাট না হারাতে হয়।”

“ভালো কথা, এদিকে যে আমার প্যাণ্টের খোল ভরাট।  
এইবার আপনার পালা।”—

“তবেই হয়েছে! কোথায় ফেলে আসবো!”

“পেটুলেন আবার ফেলে আসবেন কি?”

“হয়—হয়, সময়ে সবই হয়। আমার মায়ের মরজি হলেই  
হয়। পোড়া শোল পালায়, পড়নি? মনে করনা—মিছে। মিছে  
কথা লেখবার জন্ত ব্যাসের মাথাব্যথা ধরেনি।—না হয় অনেকের  
জানা একটা ঘটনা, খেতে খেতেই বলি, তনবে? বেশী দিনের—  
কথা নয়—”

“তনব না ?—বলেন কি হজুর! শিক্ষা দীক্ষাও হয়নি, জানিও না কিছু। সত্য বলতে কি,—আপনাকে পেয়েই তো আমার শিক্ষা সুরু হয়েছে। কত কথাই তনলুম, কত কি জানলুম। এ সুরোগ আমার ভাগ্যে আর কবে মিলেছে। প্রকাণ্ডেই কি আর মনে মনেই কি, আপনাকে গুরু বলেই জেনেছি। আপশোষ হয়—সরলক্ষ্য তনতে পারি না—সময়ে কাজগুলো না সারতে পারলে আপনাকে যে ভোগাবার জন্তই আমার থাকা হয় মশাই”—

ডাক্তার—“তুমি না থাকলে আমার দুর্দশার সীমা থাকতো না, সেটা আমাকে একদিনও জানতে দাওনি মাণিক। তোমাকে পেয়ে আমি আনন্দেই আছি। যাক—এখন তবে শোন, আমি সংক্ষেপেই বলবো”—

—“হরিদ্বারে কুন্তমেলো,—সেবারে পূর্ণকুন্ড। হিমালয়ের উচ্চ শিখর ছেড়ে—বড় বড় সাধুরা, অর্থাৎ জীর্ণ, শীর্ণ, উলঙ্গ মহাত্মারা সব গঙ্গান্নানে নেমেছেন। তাঁদেরও বিধিমত সঙ্কল্প করে ডুব দিতে হয়। পাণ্ডারা তাঁদের কাছেও কিছু নিয়ে সঙ্কল্প করাচ্ছেন। দক্ষিণা না দিলে নাকি স্নানের ফল হয় না। একটি সাধুর কাছে কিছুই ছিল না। তিনি বলেন—“আমার যে কিছুই নেই বাবা।” পাণ্ডার সেদিন Mail day সন্ধিক্ষণ দেখবার শোনবার কুরসুৎ নেই, অস্ত্রের কাজ করতে ব্যস্ত। সাধুর দিকে না চেয়েই বললে, “তুঁড়কে দেখিয়ে না—কুছ মিল্ যায়গা।” সাধু উলঙ্গ,—না ট্যাঁক না পাকিট,—তুঁড়কে কি? বললেন—“পয়সা রাখকে হাম ক্যা করেন্দে,—হায় নেই বেটা।”—পাণ্ডা শেষ বিরক্ত হয়ে বললে—“কুছ সেনাই হ্রায়—পাণ্ডি, পাখর যো মিলে কুছ দিজিয়ে।”—“তোমার মঙ্গল হোক”—বলে সাধু এক টুকরো পাথর কুড়িয়ে তার হাতে দিলেন। পাণ্ডা বোধহয় সেটার মানরক্ষার্থে সেটা পকেটে ফেলে, সাধুকে সঙ্কল্প করিয়ে দিলে, তিনি ডুব দিয়ে উঠে গেলেন। পাণ্ডার পকেটগুলি পয়সার ভার আর সহিতে পারছিল না, আগন্তুক আমদানিরও স্থানাভাব। সাধুও চলে গেছেন। পাণ্ডা তখন সাধুর দেওয়া সেই হাবাতে পাথরখানা তাড়াতাড়ি বার করে—“দূর হো” বলে গঙ্গায় ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে—লোকসেনে ভার কমিয়ে বাঁচলো। যখন সুবিধে হয় তখন সকল দিক থেকেই হয়। পাণ্ডা খোলসা হবার আরো একটা সুবিধে পেলো। একজন স্নানার্থী এসে—টাকা বার করে ডাঙানি পয়সা চাইলে,—সঙ্কল্প করবে।—পাণ্ডা হালকা হবার আশায় তাড়াতাড়ি পয়সা দিতে গিয়ে দেখে পয়সা নেই, সব সোনা যে! ঐকি! তখন পাগলের মত সেই সাধুকে খুঁজতে ছুটোছুটি। তাঁকে আর কোথায় পাবে! শেষ সারাদিন, পরে কয়েকদিন পর্যন্ত, সেই পাথরখানি খুঁজতে গঙ্গার ডুব দিয়ে মরে। সে কি আর মেলে!”

তনে মাণিক আশ্চর্য! “পাণ্ডারা দিনরাত সাধু দেখে, সাধু একখানা বাজে পাথর দিতে পারেন কি, এটা তার মাথার আসেনি!”

“তবে আর একটু শোন। ও অহঙ্কার কেউ করতে পারেন না। জানা স্বাস্থ্য জিনিষও অনেকে ফেলে দিয়েছেন। মহারাজা দুঃস্বপ্নের চেয়ে জ্ঞান, বুদ্ধি-বিশারদ রাজাও—দুর্ভাগ্য প্রেম বিনিময়ে পাণ্ডার শকুন্তলাকে দেখে যিনি পাগল হয়েছিলেন, দু দিন পরে সেই প্রাণসমাপ্তীকে দেখে তিনি চিনতে পারেন নি। সভার মধ্যে তাঁকে অকথা কুখা বলে, অপমান করে ফেলে দিয়েছিলেন। পাথরকে নয়, জীবন্ত স্বর্ণপ্রতিমাকে—নীরবে নয়, পূর্বকথা সব তনেও ?—কি বলবে? প্যাঁট ফেলতে কতক্ষণ হে! জগতে আশ্চর্য কিছুই নয় মাণিক।”

মাণিকলাল মাথা চুলকুতে চুলকুতে বললে—“এহের কাজ ছাড়া আর কি বলবো।”

“Yes—come round—পথে এসো। গ্রহ মানো তো? তাঁকে তো আমরা আন্দামানে ফেলে আসিনি,—তিনি সঙ্গেই আছেন। যাক—কথা বেড়ে যাচ্ছে, তার সঙ্গে আহাটোও। আবার তুমি শুনিবেছ—চাল বাড়ন্ত! থাক—আমাদের চিঠির কথা ফুরোয় নি, সে কীয়াসদ সব্বন্ধে যা করবার তুমি যা ভাল বোঝ করো, আমাকে জড়িও না। ই্যা,—এখনো কি যুধিষ্ঠির দিচ্ছে নাকি? কি সভাবাদী হে! মা বাপ ছেলের নামকরণে ভুল করেন না দেখছি। ভেব না, এখানে আমাদের স্থিতি আর কর’দনই বা, প্যাণ্টের বোঝা বাড়াবার ভয় নেই”—

মাণিক মনে মনে আওড়ালে—“সব উলটো বোঝেন।” বললে—“আজ্ঞে আর ছ’তিনটে instalment হলোই”—

“হলেই যুধিষ্ঠির বাঁচে বুঝি।”

“আজ্ঞে না হজুর,—একটু কারণ হয়েছে কি না—তাই”—

ডাক্তার ব্যস্ত ভাবে,—“Loss দিতে হচ্ছে নাকি?”

“রসের কারবারে Loss আবার কি মশাই”

“বাড়িতে ডাকাতি হয়েছে নাকি?—ওদের বাড়িতে আবার ডাকাতি করবে কারা?—ওয়াই তো সর্দার”—

“আজ্ঞে না, সে সব নয়।”

“তবে আবার কেনো?”

মাণিকের ইচ্ছা ছিল না কথাটা—কি মুঞ্চিল, এমন মায়ুষও দেখিনি—টাকা রোজগারে আবার ‘কেনো’ থাকে নাকি?—শেষ বলতেই হোল—“আজ্ঞে কুমারসন্তকের খবর পেয়েছে কিনা। বলে—ডাক্তার সাহেবের যে খরচ রয়েছে অনেক।”

“এ খবর তাকে কে দিলে?—তাইই বা এত দুশ্চিন্তা কেনো! কী পাণ্ডা—”

“পাপ কি মশাই! সুসংবাদ যে হাওয়ার ফেরে, দেবার লোকের কি অভাব আছে?”...

সে তো মথি লিখিত সুসংবাদ হে—যা হাটে বাজারে নেচে যোবে। সে সব দেবতাদের কথা, ঝাঁর সবার হিতার্থে আসেন... মাণিক। “ভাগ্যবান ছেলেরাও বাপমাকে কষ্ট দিতে, দুর্ভাবনায় ফেলতে আসে না মশাই। তারা নিজের ব্যবস্থা নিজেরাই করে আসে বেশী নয়, যুধিষ্ঠির মাত্র গোটা দুই instalment বাড়তেই বলে। বিধী লোক সব দিক ভাবে কি না। তারও তা’হলে এখানকার Contract বোধকরি শেষ হয়।”

“হলে যে বাঁচি, কি জ্বালেই ভড়িয়েছে!—বেশ ছিলুম, আবার মাথাটা ঘোলালে দেখছি। এতো ভবিষ্যৎও তোমরা ভাবতে পারো!”

“মাপ করবেন হজুর, আপনার চেয়ে আমাদের ভবিষ্যৎটা অনেকটা খাটো।—একখানা চালা বাড়ানো, না হয় রান্নাঘর সারানো পথ্যস্ত। বিশ বছর পরে ছেলেকে ভিয়েনায় না কোথায় পাঠিয়ে সার্জন বানাবার কথা মাথায়ও আসে না মশাই।”

ডাক্তার হো গো করে হেসে বললেন,—“ওসব শোন কেনো,—আমার কি আসে! ওটা মধ্যবিত্তের বাঁচবার বিত্ত—আত্মপ্রসাদ হে! লম্বা লম্বা খেয়াল ভেঁজে বেশ থাকা যায়। কাকুর অনিষ্টকর কিছু না হলেই হল। কিন্তু তাও হয় মাণিক! পরিবার তাতে বিগড়ে থাকেন—স্বখী হন না। তাঁদের কাছে বসে—সংসারের কথা, অভাবের কথা শুনেতে পারলেই খুশী। তখন বলেন—“অমকের বোভাতে কিছু না দিলে ভাল দেখায় না—কি দেবে বলো দিকি!—গুদের জামাই এসেছে, কি মিষ্টি গলা! তাই কি ছাই বাড়ীতে একটা হারমোনিয়ম আছে, একদিন খেতে বলে তনতুম।” ইত্যাদি শোনা যায় বলো!—থাক্, মনে আছে তো—কাল আবার সেই ক্ষুধিত পাষণের ভাষা শুনেতে যেতে হবে। নতুন T. D. টা রাখলে কোথায়? তোমার জইপোকা না আবার আঁতুড়ে খোজে!—উঠে একটু rest নিতে হবে—load আহারটা বেশী হয়ে গেল। হ্যাঁ, তোমার ঐ ও কথাটা—Instalment—এর হে—পাষণ ভেদের পর হবে—কি বলো!

(উঠে পড়লেন)

মাণিকের খাওয়া হয়ে গিয়েছিল। হাত গুটিয়ে ভাবতে লাগলো—“কি অদ্ভুত লোকের পাল্লাতেই পড়া গেছে! যুধিষ্ঠিরের Contract শেষ হচ্ছে শুনে বলেন “বাঁচা গেল!” টাকা আসাটা যে বাঁচবার মহৌষধ, সে খেয়াল নেই। প্যাণ্ট বখন খালি পেটে ঝল্ ঝল্ করে ঝুলবে, তখন যেন আরাম পাবেন! এ লোক নিয়ে পরিবার স্বখী হবেন কি—পাগল যে হয়ে যান না—সেইটাই আশ্চর্য! আমরাই সামলাতে পারি না!—”

“—বোঝেন কিন্তু সব—নিজের সামলাতে পারেন না। ভাবেন সবই ঝঞ্জাট। কথা কিন্তু একটিও ভুল বলেন না,—লাগেও বেশ। থাক্—এখন বইলো। অনেক কাজ, আমিও সামলাতে পারছি না।”

পরদিন প্রভাতে মাণিক ঘুম ভাঙলে।—“এখনো ঘুমুচ্ছে নাকি? উঠে মুখটা ধুয়ে ফেলুন—চা প্রস্তুত।”

ডাক্তার উঠে পড়লেন—“তুমি দেখছি একটি wonder—কখনও তলে তাও জানি না, কখন উঠলে তাও জানি না—আবার চা’র প্রস্তুত। স্বপ্ন নাকি!—দেখ’ মাণিক—আগে আগে চা’টা খেতুম এখন ভাবছি ওটা খাবার জিনিষ নয়, ঘুম ভাঙাবার একটি উপলক্ষ্য হয়ে দাঁড়িয়েছে। খেয়ে যে কি হয়, তা আজো বুঝলুম না, একটা বদ অভ্যাস মাত্র। ছেড়ে দেওয়াই ভালো উচিতও।”

“আজ তো খান,—কবে ফেলেছি।”

পাতলা প্রচ্ছন্ন হাসির আভাস টেনে ডাক্তার বললেন,—“বুদ্ধিমানেরা কেমন পাতা সেক খাইয়ে মাথা খেয়ে দিয়েছে—হলেও একদিন চলে না! জঙ্গলের মধ্যে তো বাস, দেশে পাতা তো অভাব নেই—অভাব কেবল বেশতির দশায়, তিনি পশ্চি মুখো!—দূর হোক—দাঁও, খেতে তো হবেই।” মুখ ধুয়ে গেলেন।—

মাণিক মনে মনে হাসতে হাসতে—“ঘুম না ভাঙতেই ডাক্তার বক্তার হলেন! কতকথন খামবেন—জানি না।” আনতে গেল।

ডাক্তার। “এই যে এনেছ,—দাঁও।”



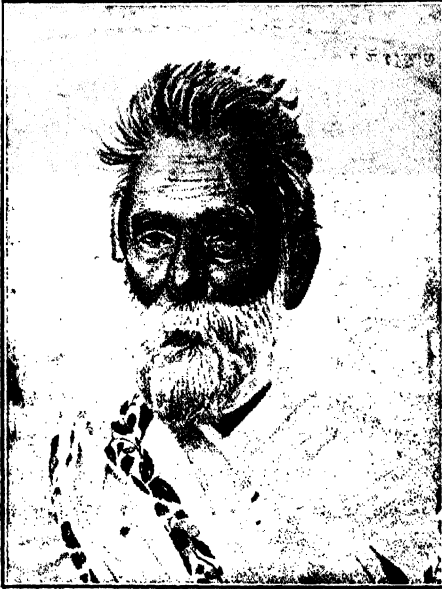


# সম্মানকালে প্রফুল্লচন্দ্রের সহিত

অধ্যাপক শ্রী নিবারণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম্-এ, বি-এস্-সি

প্রায় ৪০ বৎসর পূর্বের ঘটনা। এক সম্মানকালে আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্রের সহিত প্রথম সাক্ষাৎ। বেঙ্গল কেমিক্যালের তৎকালীন মূখ্য কারখানার দ্বিতলের একটি ক্ষুদ্র গৃহে। উহাই তাঁহার শুইবার, বাইবার ও পড়িবার ঘর। পাশের একটা অপেক্ষাকৃত বড় ঘরে কতকগুলো আলমারি ও টবিল চেয়ার ছিল। সেটা কারখানার মিটিং গৃহ। মিটিংর সময় বাদেই প্রফুল্লচন্দ্রেরই অধিকারে থাকিত। এ সময়ে তিনিই কারখানার সার্বস্বত্ব কর্তা। অধ্যক্ষ গিরিশ বহু মহাশয়ের দত্ত পরিচয়-পত্র সঙ্গে ছিল, দেখা করিতে কোনও অসুবিধা হয় নি। বলিলেন, যখন আসবে এই সময়েই আসবে। এইটা আমার লোকের সহ গল্প করিবার সময়। একালে এলে মার থাকে। সেদিন—আসিয়াছিল দেখা করিতে, সকালে,

সময়—অতি দুর্ভোগ ব্যতীত সেখানে যাইতাম। ঐ সভায় প্রফুল্লচন্দ্রই সকলের প্রধান আকর্ষণ; তাঁহার সহিত কথাবার্তা করা বা তর্ক করা পরম উপভোগ্য ছিল। অপর দুই প্রধান পাণ্ডা ছিলেন অধ্যক্ষ গিরিশ বহু, রাজনীতিক সত্যানন্দ বহু। ডাক্তার প্রাণকৃষ্ণ আচার্য্য মাঝে মাঝে নিয়মিত আসিতেন, আবার মাঝে মাঝে অন্তর্হিত হইতেন। বলিতেন কাজের জন্ত আসিতে পারেন না। হেরশ মৈত্র মহাশয় দুই একবার আসিয়াছিলেন। একজন তাঁহার সহিত বার্গার্ডশের নাটক সম্বন্ধে আলোচনা করিবার চেষ্টা করে। মৈত্র মহাশয় যেন তাহাতে বিরক্ত হইয়াছিলেন। বার্গার্ডশ তৎকালে নিয়নিতিক সাহিত্যিকের মধ্যে গণ্য হইতেন অনেকের কাছে। এখন অবশ্য নীতির ভৌলদণ্ডের পরিবর্তন হইয়াছে।



আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রায়

কে দূর করিয়া বিদায় করিয়াছিলাম। সকাল বেলাটাই আমার কাজের সময়—পড়া ও লেখার সময়। যদি রোজ একটা নির্দিষ্ট সময়ে ৩ ঘণ্টা ধরিয়া কাজ করিয়া যাও—দেখিবে কয়েক বৎসর পর অনেক জ্ঞান হইয়া গিয়াছে। আমরা দুজনে ছিলাম—আমি ও সতীশ মুখোপাধ্যায় পরে প্রফেসর)।

কিছুকালের মধ্যেই আমরা তাঁহার প্রসিদ্ধ ময়দান দ্বায়ে ভর্তি হই বৎ প্রায় ২০ বৎসরের উপর উহার সভা ছিলাম। প্রতিদিন সম্মান

সাহিত্যিক পাঁচকড়ি বন্দোপাধ্যায় মহাশয় দুই একবার আসিয়াছিলেন। তাঁহার গল্প সকলেই উপভোগ করিত। তাহার একটি কথা মনে পড়ে। বাঙ্গালা দেশের সকল বড় লোকেরই খুরখুর নেড়েছি, কেবল তিনজনই নিন্দা চেষ্টা করিয়াও পারি নাই, সে তিনজন—গুরুদাস বন্দোপাধ্যায়, আশুতোষ চৌধুরী ও কিশোরী চৌধুরী।

মতিলাল ঘোষ মহাশয় দুই একবার আসিয়াছিলেন। একবার তিনি অহিফেনের উপকারিতা সম্বন্ধে বলিয়াছিলেন। তিনি নিজে আফিং খাইতেন, বলিতেন একটু বয়সে আফিং ধরিলে শরীর ভাল থাকে। আমরা তখন তাহার খুব প্রতিবাদ করিয়াছিলাম।

কবিরাজ উপেন্দ্রনাথ সেন এই সভার একজন বড় পাণ্ডা ছিলেন। তাঁহার শরীরটা তখন ভালিয়া আসিতেছিল। কিন্তু মনের খুব বল ছিল—এবং স্বদেশপ্রীতি ছিল। নিবারণ রায় (অধ্যাপক) কখন কখনও আসিতেন। তিনি একজন মডারেট রাজনীতিক ছিলেন। সেন মহাশয়ের সহিত তাহার ভীষণ তর্ক আমাদের আনন্দ দিত। নারীশিক্ষা সমিতির কৃষ্ণপ্রসাদ বসাক মহাশয়ও একজন স্থায়ী সভ্য ছিলেন। আর সকল ছোকরার দল ছিল। ইহার। এখন সকলেই নানা বিভাগে খুব বড় বড় লোক :—নীলরতন দত্ত, দেবপ্রসাদ ঘোষ, জ্ঞান ঘোষ, মেঘনাদ সাহা, জ্ঞান মুখার্জী, হেমেন সেন, প্রিয়দারপ্লব রায়।

উপেন সেন ও গিরিশবাবু নিজ নিজ ঘোঁটের আসিতেন। ডাক্তার রায়ের এক ঘোড়ার গাড়ী ছিল। আমরা তখন তাহাকে ডাক্তার রায় বলিয়াই ডাকিতাম। পরে সার পি সি রায় এবং আরও পরে আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র নাম প্রচলিত হয়। ডাক্তার রায়ের অষ্টা আমাদের কোঁতুকের ও কুপার পাত্র ছিল। কোঁতুকের পাত্র—রায়ের মতই তাহার শীর্ণ দেহ এবং কুপার জীবন যাত্রাপ্রাণী ছিল। সাধারণ কলেজের ঘাস-মাঠে তাহার বার আনা আহার্য্যপ্রাপ্তি হইত। কুপার পাত্র—ডাক্তার রায়ের মাঝে

মাঝে এত সালোপান্ন তাহাকে বহন করিতে হইত যে তখন সকলেই তাহাকে কৃপা করিত।

ডাক্তার রায়ের জীবনে আমরা দুইটি বিপরীত গুণের সমাবেশ দেখিয়াছি। একদিকে দানশৌভতা, অপরদিকে নিষ্কপট কার্পণ্য। কথাটা লিখিতে একটু সম্বোধন হইতেছে। বাঙ্গালা দেশে মহাপুরুষদিগের জীবন-চরিত লিখিবার সময় অত্যন্ত অত্যাতি করা হয়। রামকৃষ্ণ, বিবেকানন্দ, আশুতোষ প্রভৃতির জীবনে এরূপ অত্যাতি দেখিয়াছি। সাহিত্যিকরা বোধ হয় এখাটা সেকলে ব্রাহ্মণপণ্ডিতদিগের নিকট হইতে পাইয়াছে। পণ্ডিত কোনও ভূখানীর নিকট কিছু অর্থের প্রার্থী হইয়া গমন করিয়া একটু শ্রম করিতেন। তাহাতে জমিদারকে পৃথিবীপতি, ভীষ্মের মত চরিত্রবান, ভীষ্মের মত বাহুবলযুক্ত, অর্জুনের মত প্রচণ্ড বীর এবং কর্ণের মত দীপ্ত এইরূপ বর্ণনা থাকিত। ব্রাহ্মণ সমস্ত পৃথিবীপতি ও দাতাকর্ণের নিকট হইতে ৫১০ টাকা পাইয়া নিজেকে ভাগ্যবান ভাবিয়া প্রস্থান করিত। এরূপ অত্যাতিরিক্ত নম্রা হঠাৎ বরফটি কৃত পত্র কোমুদিত (শব্দকল্পদ্রুমে উক্ত) পাইলাম;—সবটা দিবার স্থানান্তর, সামান্য একটু দিলাম। রাজাকে—শ্রুতি গীর্জাণ্ডে চূড়ারত্নরাজি রোচিষ্কৃত চন্দ্রচূড়চরণবন্দু.....বিষমসমরসংকর.....বিষদারিত্র্য বিদ্যাবৎ দ্রবিরগণি বিশ্রাণনমুপার্জিতোজ্জ্বিত যশোমালাবলি....

উপস্থাস সাহিত্যেও এই অত্যাতিবাদ আসিয়াছে। পৌরাণিক যুগের সাহিত্যেও এই অত্যাতি বাদ ছিল না। নিজেকে সিংহের কাছে বা পক্ষির কাছে বলি দেওয়া ছিল; পুত্রকে বধ করা বা দাসকে দেওয়ার কথা ছিল। কিন্তু পুরাণ সাহিত্যে উপসংহারে ঐ উৎকট কর্মগুলির ভাল পরিণাম দেখান হইত। বর্তমান যথার্থবাদ (realist) যুগে যুগে মানুষকে কিরাইয়া আনা যায় না—কাজেই ত্যাগের বা ক্রেশ স্বীকারের বীভৎসতাই থাকিয়া যায়, পুত্রহত্যার মাধ্যম থাকে না। একখানি নব-যুগের উপস্থাস পড়িতেছিলাম। তাহার ভাল চরিত্রগুলির ভাগ্যে বিশ্বের যত দুর্ভাগ্য আসিয়া পড়িয়াছে—পুত্রের নিধন, স্ত্রীর মৃত্যু, গৃহদাহ, বন্ধ্যা ইত্যাদি। আদর্শগুলি যদি অত্যাৎকট ত্যাগ ও ধৈর্যগুণসম্পন্ন হয়, কি অলোকসামান্য গুণাবলিযুক্ত হয়, তাহা হইলে তাহাদিগকে দেবতা ভাবিয়া পূজা করা যায় কিন্তু তাহাদের পদাঙ্ক অনুসরণ করিবার স্পৃহা দমিয়া যায়।

মনোরঞ্জন গুহের স্বদেশী আমলের বহু গল্প ছিল। উর্দূপরা এক পাহারাওয়ালার এক মোট লইয়া থানার দিকে যাইতেছিল। পথে এক চাবাকে দেখিতে পাইয়া তাহাকে ব্যাটনের খোঁচা দিয়া নিজের মোট বাহকের কার্যে বাহাল করিল। চাচা বলবান, কিন্তু পাহারাওয়ালার পাগড়ী, জামা, জুতা দেখিয়া ঘাবড়াইয়া গিয়াছিল। পথিমধ্যে এক পুকারিণী দেখিয়া পাহারাওয়ালার হ্রাসের ইচ্ছা হইল। হ্রাস সারিয়া পোষাক পরিয়া সে চাবাকে মোট লইতে হুকুম করিল। চাচা সমস্ত দেখিয়াছে। বলিল আর তোমার হুকুম মানিব না—দেখিলাম তুমিও ত একটা আমারই মত মানুষ। পাহারাওয়ালার কল দিয়ে তাহাকে মারিতে গেল, চাচা তাহাকে এক ধাক্কা জুপতিত করিয়া চম্পট দিল।

মহাপুরুষদের চরিত্র যদি অত্যাতিরিক্ত ভাবার লেখা হয় তাহাতে লোকের তাহাকে পূজা করিবার স্পৃহা হয়, অনুকরণের চেষ্টা হয় না। আর শেখোক্ত চেষ্টা দ্বারাই দেশের অধিক উপকার হয়। অত্যাতি একপ্রকার মিথ্যা ভাষণ—মিথ্যা দ্বারা স্থায়ী শুভ হইতে পারে না। যাহা সত্য তাহাই টিকিয়া যায়। প্রায় সমস্তের দ্বারাই লজ্জা হয়।

ডাক্তার রায়ের যে কার্পণ্য দোষের কথা লিখিলাম তৎক্ষণাৎ যাহাতে ভক্ত ক্ষুদ্র না হয় সে উদ্দেশ্যেই এইটুকু লেখা। তিনি নিজেও স্বীয় কার্পণ্যের কথা বলিতেন এবং তৎসম্বন্ধে সমালোচনার কোঁতুক অনুভব করিতেন। একটা গল্প নিজেই বলিতেন। এক সময় মফঃস্বলে একটা রেলস্টেশনে গয়েট-রূমে ইঞ্জিনচোরে শায়িত আছেন। শীতের রাত, গায়ে তাঁহার অতি পুরাতন জীর্ণ একটা ওভারকোট। এক সাহেবের চাপরাশি মালপত্র লইয়া উপস্থিত হইল। সেগুলি গুছাইয়া রাখিয়া ডাক্তার রায়ের দিকে দৃষ্টিপাত করিল। তাঁহার শ্রামল শীর্ণদেহ, দাড়ি, ও জীর্ণ ওভারকোট দেখিয়া তাহাকে নিজের সমব্যবসায়ী টিক করিল। পাশের চেয়ারে বসিয়া জিজ্ঞাসা করিল—তোমরা সাব কব আসেগা। রায়ের কোঁতুক লাগিল। তিনি তাহার ভ্রম না ভাবিয়া তাহার সহিত গল্প ছড়িয়া দিলেন।

ডাক্তার রায় অসাধারণ মানুষ ছিলেন। আবার তিনি সাধারণ মানুষ ছিলেন। তাহার মত বিজ্ঞা বুদ্ধি ও ধীসম্পন্ন বহু লোক ও ছাত্র দেখিয়াছি। অথচ তাহাদের এত উর্দ্ধে তিনি উঠিয়া গিয়াছেন কি প্রকারে? তাহার অসাধারণত্ব ছিল ইচ্ছা শক্তিতে। গীতায় বলে “ব্যবসায়িক্য বুদ্ধিরেকহ”। মানুষের ইচ্ছা যখন একদিকে কাজ করে তখনই তাহার ফল দেখা যায়। পরম্পরবিরোধী বহু ইচ্ছা বাহাদুর, তাহার আর সময়ের বৃকে নিজেদের পদচিহ্ন রাখিয়া যাইতে পারে না। তিনি প্রথমেই আমাদের বলিয়াছিলেন যে কোনও একটা উদ্দেশ্য লইয়া যদি প্রত্যহ তিন চার ঘণ্টা কাজ করিয়া যাও, কয়েক বৎসর পরে দেখবে অনেক কাজ হইয়া গিয়াছে। সাধারণ হইতে উর্দ্ধে উঠিয়া যাইবে এই দুর্দান্ত আকাঙ্ক্ষাই তাহাকে এত বড় করিয়াছিল। আর অত্যাচারের বিরুদ্ধে তিনি সকল সময়ই দণ্ডায়মান হইতেন। ভারতবর্ষের পরাধীনতা তিনি একটা বিরাট অন্তর্য ভাবিতেন। আর্থিক পরাধীনতা নিবারণের জন্ত তিনি ছাত্রগণের মধ্যে ব্যবসা বাণিজ্য এবং শিল্প ও বিজ্ঞান শিক্ষার প্রতি প্রবৃত্তি আনিবার জন্ত আত্মজীবন চেষ্টা করিয়াছিলেন। শেষ-জীবনে দরিদ্রের দুঃখে তাহার হৃদয় বিগলিত হইতে দেখিয়াছি। তাহার নিজের উপর বিবিধ কার্পণ্য-পরীক্ষা দরিদ্রের শিক্ষার জন্তই হইত। কেবল শরীর অপটু ছিল বলিয়া বিবিধ খাত সম্বন্ধীয় উপদেশ বাহা তিনি দিতেন নিজের উপর চালাইতে পারেন নাই।

দেশের সামাজিক রীতি-নীতি অন্তর্য ভাবিয়াই তিনি প্রথম জীবনে ব্রাহ্ম হইয়াছিলেন। ব্রাহ্মগণ দেশের জ্ঞান ভাণ্ডারের চাবি নিজেদের হাতে রাখিয়াছিলেন এই বিশ্বাসে তিনি ব্রাহ্মণ-বিষেই হইয়াছিলেন। এই বিশ্বাস লইয়া তাহার মাঝে মাঝে কবিরাজের সঙ্গে তর্ক বাধিত। কবিরাজ বলিতেন—আপনি যা বলুন না কেন ব্রাহ্মণরা যেযার্থপর ছিলো

একথা বিশ্বাস করিতে পারি না। ব্রাহ্মণরাই তখনকার ব্যবস্থাকর্তা ছিল। যা কিছু অর্থ বা স্বমতের কার্য তারা অশ্রুদের দিয়াছিল। কায়স্থ ও ক্ষত্রিয়দিগকে রাজকার্য—বৈষ্ণবদিগকে ব্যবসা—বৈষ্ণবদিগকে অর্থকরী চিকিৎসাশিক্ষা দিয়াছিলেন। নিজেদের জন্ত ত রেখেছিলেন শিক্ষা। যাই বলুন—বেদ বেদান্ত অশ্রু কেউ পড়তে যেত না—কারণ তাতে টাকা ছিল না। ব্রাহ্মণরাই হুংখ ও দারিত্র্যের মধ্যে দিয়া ঐ সকল জ্ঞান যে পুণ্যধামক্রেমে বহন করিয়া আমাদের জন্ত এ যুগ পর্যন্ত আনিয়াছেন তজ্জন্ত সকলেরই উচ্চাদের নিকট কৃতজ্ঞ হওয়া উচিত।

ডাক্তার রায়ের এক শ্রাদ্ধবাসরে উপস্থিত ছিলাম। এক ভ্রমলোক তাঁহার ভগবন্তুক্তি সম্বন্ধে এই অত্যুক্তিপূর্ণ বক্তৃতা করিলেন। আমরা—যারা তাঁর সাঙ্গপাঙ্গ সেবানে উপস্থিত ছিলাম তাহাদের কাছে সমস্তটা যেন কেমন খাপছাড়া লাগিল। হৃদয়ধ্বনি তাহার সঙ্গে নানা বিষয়ের আলোচনা হইয়াছে। স্বদেশভক্তির বক্তৃতা দিয়াছেন, দেশের ব্যবসা বাণিজ্যের উন্নতি কর বলিয়া বক্তৃতা দিয়াছেন, সমাজ সংস্কার কর বলিয়া বক্তৃতা দিয়াছেন কিন্তু কোনও ধর্ম বক্তৃতা—ঈশ্বর সম্বন্ধে বক্তৃতা তাহার কাছে শুনি নাই। একবার যেন তাহাকে Martineauর এক ধর্মগ্রন্থ পড়িতে দেখিয়াছিলাম ; তার চেয়ে ঢের বেশী পড়িতে দেখিয়াছিলাম—Lecky's History of Rationalism in Europe এবং Buckle's History of Civilisation. ঐ দুই বই ধর্মের বিশেষ সম্পর্ক রাখে না—উটোভাবে ছাড়া।

গড়ের মাঠে তাহার সহিত অনেক সন্ধ্যা কাটিয়াছে। তাহাদের বেশীর ভাগই মনের উপর এখনও ( ২০১২৫ বৎসর পরে ) স্মৃতির ছাপ রাখিয়া যায় নাই। কিন্তু একটি সন্ধ্যার স্মৃতি—উজ্জ্বল রহিয়াছে। সে স্মৃতি এখন মধুর—কিন্তু তখন ভয়াবহ ছিল। যে বিপদ কাটিয়া যায় তাহার স্মৃতি মধুরই থাকে। সেদিন গিরিশবাবু বোধ হয় আসেন নি। ডাক্তার রায় ও কবিরাজ আসিয়াছিলেন। যুবকদের কে কে আসিয়াছিল ঠিক

মনে পড়িতেছে না। ৪৫ জন ছিল। সহসা আকাশে মেঘ ও ঝড়ের আবির্ভাব। এরূপ স্থলে সময় থাকিলে বড়রা নিজ নিজ গাড়ির দিকে এবং অশ্রুরা ট্রামের দিকে ধাবিত হইত। তা না হলে একটা খেলার তাঁবুতে আশ্রয় লওয়া হইত। ঝড়ের বেগ এত বেশী এবং এত ধূলি উড়িল যে চলা হুঁহুট হইয়া পড়িল। কবিরাজের শরীরটা ভাল ছিল না ; তিনি কিছু ব্যাকুল হইয়া পড়িলেন। তাহাকে ধরিয়া টেটে লইয়া যাওয়া হইল ; রায়কে কোনও সাহায্য করিতে হয় নাই। এখন ভীষণবেগে ঝড়, বৃষ্টি ও শিলাপাত আরম্ভ হইল। উপরে গাছের ডাল যেন ভাঙ্গিয়া পড়ে, তাঁবু যেন উড়িয়া যায় মনে হইতে লাগিল। ছিন্ন তাঁবুর ছিন্ন দিয়া দুই একটা শিল ও আসিতে লাগিল। কবিরাজ ফিরল হইয়া পড়িলেন। কয়েকজন তাহাকে আশ্রয় দিতে লাগিল। দুইটা বালতী যোগাড় করিয়া বড় দুইজনের মাথায় দেওয়া হইল এবং পরে তাহাদিগকে অপেক্ষাকৃত নিরাপদ স্থান ভাষিয়া ছুটি টেবিলের তলে বসান হইল। আমরা মুখমাপট করিতে লাগিলাম—হালকা তাঁবু যদি ভেঙ্গে পড়ে ত কয়েকজনে মিলিয়া ধরিয়া থাকিব। সৌভাগ্যক্রমে আমাদের বীরত্বের পরীক্ষা দিতে হয় নাই। থানিকক্ষণ পরে ঝড়-বৃষ্টি থামিয়া গেল। একটি যুবক সিন্ধুদেহ ও বসনে ধীরে ধীরে তাঁবুর মধ্যে প্রবেশ করিল। তাহাকে অক্ষতদেহ দেখিয়া পরমানন্দিত হইলাম। সে একটা নালায় মধ্যে যথাসম্ভব সঙ্কুচিত দেহ করিয়া মাথা নীচু করিয়া বসিয়া শিলাবৃষ্টি ভোগ বা উপভোগ করিয়াছে।

গাড়ীতে না উঠা পর্যন্ত কবিরাজের আত্মনাদ উঠিতেছিল। নিরাপদে সেখানে উঠিয়া তিনি পরম আনন্দলাভ করিলেন। এই বিপদে অব্যাহতি পাইয়া ( কারণ পরদিনও তাহার পীড়ার কোনওরূপ উগ্রতা বৃদ্ধি হয় নাই ) কবিরাজ আমাদের উপর এতই সম্রট হইয়াছিলেন যে একদিন সন্ধ্যায় প্রচুর পাণ্ডসস্তার মাঠে আনিয়া সকলকে পরিপাটিভাবে খাওয়াইয়া ছিলেন। শুধু তাহাই নহে, ইহা তাহার বার্ষিক অশ্রুতানের মধ্যে গণ্য হইয়া গেল।

## প্রণমি তোমায়

### শ্রীশান্তশীল দাশ

গভীর তিমির রাত্রি, নিশুন্ধ ধরণী,  
রুদ্ধ কারাগার হ'তে ক্রন্দনের ধ্বনি  
ভেসে আসে, মিশে যায় আকাশে, বাতাসে,  
কাতর সে আত'নাদ ; ক্ষুদ্র দীর্ঘশ্বাসে  
জানায় বন্দিনী নারী—'শৃংখলের ভার  
মুক্ত কর—সহিতে যে পারি না ক' আর !'  
কত ব্যতী আসে যায়, নীরবে কেবল  
বন্দিনী জননী লাগি' ফেলে আঁখিজল,  
লৌহ শৃংখলের ভার নয়নের জলে  
ছিন্ন হ'ল না ক' হায়, গেল সে বিকলে।

সহসা কে তুমি বীর ! ভাঙ্গর বয়ান,  
আমার আঁধার ভেদি হ'লে আশ্রয়ান ;  
দীপ্তমুখে এলে বেধা বন্দিনী জননী  
আপন চুর্ভাগ্য বহি' যাপন রজনী  
নীরবে আনতমুখে ; পরশি' চরণ  
কহিলে, "মা তোমার হুংখ করিব হরণ  
শপথ করিহু আমি ; ও লৌহ শিকল  
মুক্ত ক'রে দেব মাগো, মুক্ত আঁখিজল !"  
জননী নীরবে শুধু চাহি' তার পানে  
বর্ষিলেন স্নেহাশীষ প্রসন্ন নয়নে।

# মৃত্যুঞ্জয়ী

শ্রীযামিনীমোহন কর

## তৃতীয় অঙ্ক

### প্রথম দৃশ্য

ভানের ভিতরাংশ। পরদিন সকাল দশটা। গাড়ীর ভিতরে দু'ধারে বসবার সীট। সীটের ওপরে একটা পুরোনো স্ট্রোকেশ। একধারে দরজা, তার উটে দিকে জানলার মত কাটা। আর সব বন্ধ। সেই জানীলা দিয়ে ভিতরকার লোক ড্রাইভারের সঙ্গে কথা বলতে পারে। গাড়ীর মধ্যে চালের সঙ্গে ফিট করা ইলেকট্রিক লাইট জ্বলছে।

একটু পরে ফণী ঢুকল। হাতে একটা ব্যাক্সের ব্যাগ।

ব্যাগটা সীটের উপর রেখে দিল

ফণী। উঠে আশ্রন গিরীনবাবু। দেবী করছেন কেন?

আর একটা ব্যাক্সের ব্যাগ নিয়ে গিরীন খোঁড়াতে খোঁড়াতে গাড়ীতে উঠল গিরীন। এই যে—

(সীটের উপর ব্যাগ রেখে দিল)

ফণী। কি হ'ল?

গিরীন। উঠতে গিয়ে পায়ে চোট লেগেছে।

মুখ বিকৃত করে পায়ে হাত বুলোতে লাগল

ফণী। খুব লেগেছে?

গিরীন। ভয়ানক।

ফণী। (ভানের দরজা ভিতর থেকে বন্ধ করে) আপনার আজ কি যে হয়েছে—

গিরীন। কে জানে কার মুখ দেখে সকালে উঠেছিলাম—

ফণী। (জানলার কাছে গিয়া) শোভা সিংহ—

শোভাসিং। (জানলা দিয়ে মুখ বার করে) জী—

ফণী। তুমি এইবার চলো। একবার রিজার্ভ ব্যাক্স কা সামনে দাঁড়ায়েগা, বুঝা?

শোভাসিং। জী হজুর।

মুখ টেনে নিয়ে শোভাসিং জানলা বন্ধ করে দিলে। এগুতনে

ষ্টার্ট দিলে। গাড়ী চলতে আরম্ভ করল

ফণী। যাক, গাড়ী ছেড়ে দিয়েছে—

গিরীন। (পায়ে হাত বুলোতে বুলোতে) ভয়ানক লেগেছে—

ফণী। (শেষের সঙ্গে) ভাসে নি তো!

গিরীন। ভাসো ভাসো হয়েছিল—

ফণী। সামান্য একটু ছড়ে গিয়ে থাকবে।

গিরীন। কালসিটে পড়ে গেছে।

ফণী। ক্রমাগত পা নিয়ে টানাটানি করবেন না। ওতে ব্যথা আরও বাড়বে। ব্যাক্স অর্ডারটা সঙ্গে এনেছেন তো?

গিরীন। এনেছি।

পকেট থেকে একটা কাগজ বার করে ফণীকে দিয়ে আবার পায়ে মন দিল

ফণী। খালি পা ঘষছেন কেন? একটু অশ্রমস্ব হয়ে থাকুন, ব্যথা অনেক কম মনে হবে। আমার দাঁতে ব্যথা হলে তাই করি।

গিরীন। কিন্তু এতো দাঁতে ব্যথা নয়, এ যে পায়ে ব্যথা।

ফণী। (কাগজ দেখে) ত্রিশ হাজার পাঁচশ সত্তর—

গিরীন। ব্যাগ খুলে চেক করা হ'ল না তো?

ফণী। ব্যাক্সের লোক করে দিয়েছে।

গিরীন। তবুও আমাদের একবার—

ফণী। ভুল পেমেণ্ট কেউ করে না। ওরা ব্যাগে ভরবার আগে চেক করে দেয়। ওয়ার্কশপে গিয়ে মিলিয়ে নিলেই হবে।

গিরীন। যদি সেখানে গিয়ে দেখা যায় শট পড়েছে।

ফণী। পড়বে না। (কাগজটা পকেটে রেখে) ত্রিশ হাজার! এত টাকা কোন সপ্তাহে আমরা নিয়ে যাইনি।

গিরীন। না।

ফণী। বড় বুঁকির কাজ। এই শেষবার—তার পর আর নয়।

গিরীন। শেষবার!

ফণী। হ্যাঁ। এরপর থেকে ওয়ার্কশপ নিজেদের টাকা নিজেরা ব্যাক্স থেকে নিয়ে যাবে। আমাদের আর পৌঁছে দিয়ে আসতে হবে না। এত আমাদের মেহনত বাঁচবে, আর রিস্কও কমে যাবে। এতগুলো টাকা নিয়ে শ্রুতি সপ্তাহে কলিকাতার মধ্যে দিয়ে আনাগোনা—তার ওপর হাওড়ার পুলে যা ভীড় থাকে, প্রায়ই ট্যান্ডি জ্যাম হয়ে যায়—

গিরীন। আচ্ছা, যদি কখন কিছু হয়, মানে এই চুরি—

ফণী। হওয়া শক্ত। আজ এগারো বছরের ওপর আমি এ কাজ করছি—

গিরীন। তা জানি, তবুও কিছু বলা তো যায় না।

ফণী। কেউ একজোহাত দিতে সাহস করবে না। তা ছাড়া, দেখেছেন?

পকেট থেকে একটা জিনিষ বার করল

গিরীন। কি?

ফণী। নাম জানি না। চোরাবাজার থেকে কিনেছি। তারা বললে “জেনো”।

গিরীন। এ দিয়ে কি হবে?

ফণী। কাউকে মারলে এটার মাথায় চাপ পড়বে। ক্ষেত্র থেকে ছুরীর মত বেরিয়ে তখন ফুটে যাবে।

গিরীন। আমি এ রকম জিনিষ তো আগে কখনও দেখি নি—

ফণী। এর এক ঘা খেলে যে কোন লোক একেবারে ঠাণ্ডা হয়ে যাবে।

গিরীন। ওটা কি সব সময় সঙ্গে থাকে ?

ফণী। না। যেদিন টাকা নিয়ে যাই, শুধু সেই দিন সঙ্গে নিই।

গিরীন। ড্রাইভারের সঙ্গে কিছু থাকে না ?

ফণী। এ রকম কিছু না থাকলেও সীটের তলায় একটা স্প্যানার আছে। তাতে যে কোন লোককে এক ঘায়ে খুন করে ফেলা যায়।

গিরীন। হ্যাঁ, একদিন স্প্যানার দেখেছিলাম বটে। চাকা খোলবার সময়—

ফণী। হ্যাঁ। তা ছাড়া লোকটার গায়ে যা জোর আছে—

গিরীন। তা আছে। শিব কিনা !

ফণী। তার ওপর আবার আমাদের গাড়ীর পিছন পিছন একটা পুলিশকার—

গিরীন। ( চমকে ) পুলিশকার !

ফণী। হ্যাঁ।

গিরীন। কেন, পথে কোন বিপদ হবার সম্ভাবনা—

ফণী। না, না। সে রকম কিছু নয়। এ তো বছরদিন থেকেই চলে আসছে—

গিরীন। কই, আমি তো জানতুম না !

ফণী। এ কথা তো সকলকে বলে বেড়ানো হয় না। সেই একবার ড্রাইভার বলেছিল আমাদের গাড়ী কয়েকজন লোক ফলো করছিল, সেই থেকেই এই বন্দোবস্ত।

গিরীন। সেই থেকে প্রত্যেকবারই পুলিশের গাড়ী পিছনে থাকে ?

ফণী। হ্যাঁ। ব্যাক থেকে ওয়ার্কশপ পর্যন্ত। গাড়ী ফটকের ভেতর ঢুক গেলে তারা ফিরে যায়। অবশ্য কোম্পানী এর জন্ত পুলিশকে মোটা রকম টাকা দেয়।

গিরীন। সে তো বটেই।

ফণী। আপনার পা এখন কেমন আছে ?

গিরীন। এখনও বেশ ব্যথা রয়েছে। ( মাটিতে পা রেখে দাঁড়াতে গিয়ে ) উঃ ! এখনও দাঁড়াতে পাচ্ছি না।

ফণী। বাড়ীতে গিয়ে এক ডোজ আর্পিকা খেয়ে নেবেন, আর চুপ-হলুদ লাগাবেন। ওষধ টিচার অ্যায়েডিনের কর্ণ নয়।

গিরীন। আচ্ছা।

ফণী। আপনি কি আজ দেশে যাবেন ?

গিরীন। হ্যাঁ। শনিবার শনিবার যাই।

ফণী। দেশে তো কেউ নেই বললেন ? তবে প্রতি সপ্তাহে ঘান কেন ? কিছু মাল টাল—

গিরীন। না, না, ফণীবাবু কি যে বলেন ?

ফণী। কিছু বলছি না। তবু সাবধান—

গিরীন। ( ভীত ভাবে ) সত্যি বলছি, বিবাস করুন—

ফণী। ( হেসে ) ঠাট্টা বোঝেন না গিরীনবাবু। আর থাকলেই বা ক্ষতি কি ! অ্যা, গাড়ী খামল যে ? দেখি— ( জানালা খুললে ) শোভাসিং ; কেয়া হুয়া ?

শোভাসিং। রিজার্ভ বন্ধ হজুর।

ফণী। গিরীনবাবু, চট করে এই চিঠিটা ওদের দিয়ে আনুন—

ফণী পকেট থেকে চিঠি বার করে গিরীমকে দিল। গিরীন চিঠি

হাতে দাঁড়াতে গিয়ে একটা আন্তনাদ করে আবার বসে পড়ল

গিরীন। উঃ, বাপরে !

ফণী। কি হ'ল ?

গিরীন। পায়ে যেন কেউ স্ট্র হোটাচ্ছে। ( আবার দাঁড়াতে গিয়ে ) ওরে বাপরে—( ভ্যানের দেয়াল ধরে ) অসম্ভব। এক পা নড়তে পারব না

ফণী। আচ্ছা ড্রাইভারকে বলি। ড্রাইভার—

শোভাসিং। ( জানালায় মুখ এনে ) জী হজুর।

ফণী। এই চিঠিটা ম্যানেজারকে অপিন মেঁ দে কে আও তো।

ফণী গিরীনের কাছ থেকে চিঠি নিয়ে ড্রাইভারকে দিতে গেল

শোভাসিং। গাড়ী ছোড়কে ম'য়ায় নহী জা সক্তা হজুর।

ফণী। আরে কত দেবী লাগেগা। জায়গা হাওর আয় গা।

শোভাসিং। হকুম নহী হায় হজুর।

ফণী। এক মিনিট মে কেয়া হো জায় গা।

শোভাসিং। নহী হজুর, গাড়ী ছোড়কে এক মিনিট ভী ম'য়ায় নহী জা সক্তা।

শোভাসিং জানালা থেকে মুখ সরিয়ে নিল

ফণী। কি ফ্যানাদ ! গিরীনবাবু, আপনি কি একটুও হাঁটতে পারবেন না।

গিরীন। ভীষণ ব্যথা করছে।

ফণী। আপনাকে নিয়ে তো ভারী বিপদে পড়বুম দেখছি।

গিরীন। আমি বড়ই দুঃখিত, কিন্তু কি করব—দাঁড়াতে পারছি না—

ফণী। যত সব—আচ্ছা, আমিই নিজেই যাচ্ছি। ( ভ্যানের দরজা খুলল ) আমি নেবে গেলেই দরজা ভেতর থেকে বন্ধ করে নেবেন। না আসা পর্যন্ত খুলবেন না। বুঝলেন ?

গিরীন। আচ্ছা হ্যাঁ—

ফণী নেমে গেল। গিরীন দরজা বন্ধ করে জানলার দিকে একবার ভাল করে দেখে তাড়াতাড়ি পকেট থেকে চাবী বার করে ব্যাক্সের একটা ব্যাগ খুলে নোটের তাড়া বার করে নিজের হটকেশে ভরল এবং হটকেশের কতকগুলো ছেঁড়া খবরের কাগজের তাড়া ব্যাগে ভরে দিল। এমন সময় জানালা খুলল। গিরীন তাড়াতাড়ি সব সামলে অস্থ দিকে চেয়ে বসল—

শোভাসিং। ( জানালায় মুখ রেখে ) উও খুদ জানা নহী চাহতে খে।

গিরীন। না। ইচ্ছা নহী থা।

শোভাসিং। ম'য়ায় তো গাড়ী ছোড়কে নহী জা সক্তা। হকুম নহী হায়।

প্রায় দেবর-যোগ্য উপপাদিক। অশ্রু প্রতিপাদ্যমঃ (মূল)—ইহার মাংসে নিবেশিত বা প্রতিষ্ঠিত করিব। এই মর্মে যে অমাত্যকে ভাস্কান দরকার, তাঁহার নিকট গুপ্ত সংবাদ পাঠান হইবে। ঐ অমাত্য যদি এই প্রকারে উপজাপিত হইয়াও ‘না, আমি এরূপ করিব না’ বলিয়া দূতকে ফিরাইয়া দেন, তাহা হইলে রাজা বুঝিবেন—উক্ত অমাত্য নির্দোষ ও বিশ্বাসযোগ্য। ইহার নাম ‘ধর্মোপধা’—ধর্ম-স্থাপনের অমুকুল বচোভঙ্গী দ্বারা ছলনা। পুরোহিত যে রাজাকে পদচ্যুত করিতে চাহিতেছেন—ইহাতে তাঁহার রাজার উপর ব্যক্তিগত কোন আক্রোশ নাই; রাজা যখন তাঁহাকে অধর্মপথে প্রবর্তিত করিয়া চাহিয়াছেন, অতএব রাজা অধার্মিক; অধার্মিক রাজার উচ্ছেদ-কামনায় পুরোহিত এই যড়যন্ত্র করিতেছেন—ইহা হইতে তাঁহার ব্যক্তিগত স্বার্থ কিছুই নাই—কেবল ধর্মস্থাপনই তাঁহার মূখ্য উদ্দেশ্য। ‘ধর্মোপধা’ শব্দের ইহাই তাৎপর্য। শ্রামশাস্ত্রীর religious allurements’—অত্যন্ত অস্পষ্ট। বরং this allurements is based on the religious plea (of dethroning an unrighteous king and establishing a righteous substitute’ বলা চলে।

মূল :—সেনাপতি অসংগ্রহহেতু অবশিষ্ট হইয়া সর্বাংশে ধারা এক একজন অমাত্যকে লোভনীয় অর্থ দ্বারা রাজ বিনাশের নিমিত্ত উপজাপিত করিবেন (এই মর্মে)—‘ইহা আমাদের মধ্যে অশ্রু সকলেরই রক্তিকর, আপনাই বা কেমন (লাগে)? প্রত্যাখ্যানে শুচি—ইহাই অর্থোপধা।

সঙ্কেত :—অসংগ্রহ—ইহারও অর্থ হ্রাসপণযোগ্য নহে। শ্রামশাস্ত্রীর অর্থ—‘dismissed from service for receiving condemnable things’—অর্থাৎ কুৎসিত দ্রব্য গ্রহণ করা হেতু। অবশ্য পাঠান্তরও আছে—অসংপ্রতিগ্রহণ। কিন্তু ইহাই যদি অর্থ হয় যে—সেনাপতি নিম্নিত দ্রব্য (কিংবা উৎকোচ) গ্রহণ করার অপরাধে বিতাড়িত হইলেন, তখন আর তাঁহার সহিত যড়যন্ত্রে যোগ দিতে অমাত্যগণ চাহিবেন না। এক তিনি যদি প্রভূত অর্থ উৎকোচ গ্রহণ করিয়া বিতাড়িত হন, আর সেই অর্থের অংশবিশেষ প্রদানের লোভ দেখাইয়া অমাত্যবর্গকে ভাস্কাইতে চাহেন তাহা যে একেবারে অসম্ভব একথা আমরা বলি না। তথাপি অমাত্যবর্গের সহায়ত্ব আকর্ষণের নিমিত্ত সেনাপতিকে অসং দ্রব্য গ্রহণকারী বলিয়া বর্ণনা না করা হইত। গণপতি শাস্ত্রীর অর্থ—অসংগ্রহ অর্থাৎ অপূজ্য-পূজ্যের নিমিত্ত অবমানিত; রাজা সেনাপতিকে আদেশ দিলেন—পূজ্য অযোগ্য কোন ব্যক্তিকে পূজ্য কর—সেনাপতি ইহা অপমানজনক মনে করায় রাজা দেশ পালন করিলেন না। ফলে তিনি অর্থ ও মান উভয়ই হারাইলেন। এরূপ অর্থ দ্বীকার করিলে পুরোহিতের দ্বারা তিনিও সহায়ত্বের প্রত্যাশা করিতে পারেন। অবমানিত ও পদচ্যুত হইয়া তিনি চর পাঠাইয়া অমাত্যবর্গকে একে একে

ভাস্কাইবার চেষ্টা করিতে পারেন। পুরোহিত শপথপূর্বক ভাস্কাইতে চেষ্টা করেন; কারণ তাঁহার ছলনা—ধর্মোপধা। পক্ষান্তরে, সেনাপতি কেবল শপথমাত্র সহজে ভাস্কাইবার চেষ্টা করেন না—তিনি লোভনীয় অর্থের প্রলোভনও দেখান—ইহাই পার্থক্য; কারণ—এ ছলনা যে ‘অর্থোপধা’। গঃ শাঃ উপজ্ঞাপের (অর্থাৎ ভাস্কাইবার) পদ্ধতিরও উল্লেখ করিয়াছেন—‘এই রাজা অপথে প্রবৃত্ত; ইহার স্থানে সংপথবর্তী ইহারই বংশোদ্ভূত, অবরুদ্ধ বা এরূপ অশ্রু কাহাকেও প্রতিষ্ঠিত করা যাউক’।

যাঁহারা ধর্মামুরাগী, তাঁহাদিগকে ধর্মস্থাপনের প্রলোভন দেখাইয়া ভাস্কাইতে চেষ্টা করিবেন পুরোহিত। যাঁহারা অর্থলোভী, তাঁহাদিগকে লোভনীয় অর্থের প্রলোভন দেখাইয়া ভাস্কাইতে চেষ্টা করিবেন সেনাপতি। শ্রামশাস্ত্রী অর্থোপধার ভাষান্তর দিয়াছেন—monetary allurements.

মূল :—লব্ধবিশ্বাস ও অন্তঃপুরে প্রাপ্তসংস্কারা পরিব্রাজিকা এক একজন মহামাত্রকে প্রলোভিত করিবেন (এই মর্মে)—‘রাজ মহিষী তোমায় কামনা করেন—সমাগমের উপায়ও কৃত হইয়াছে। আর (ইহাতে) মহান্ অর্থও হইবে’। প্রত্যাখ্যানে শুচি—ইহাই কামোপধা।

সঙ্কেত :—পরিব্রাজিকা—ভিক্ষু (গঃ শাঃ)—সন্ন্যাসিনী বলাই ভাল। বৌদ্ধ পরিব্রাজিকা অবশ্য ‘ভিক্ষুণী’—কিন্তু ‘ভিক্ষুকা’ বলিলে সাধারণ ভিক্ষারিণী বুঝায়—সন্ন্যাসিনীর ভাবটা বুঝায় না। A woman spy in the guise of an ascetic (SH)—এ অর্থ সঙ্গত। লব্ধবিশ্বাস—শ্রামশাস্ত্রী ইংরাজী বেন নাই; যিনি (রাজার বা রাজমহিষীর) বিশ্বাসভাজন। অন্তঃপুরে কৃতসংস্কারা—অন্তঃপুরবাসিনী মহিষী ও অন্তঃপুরনারীগণ কর্তৃক পূজিতা। মহামাত্র—(১) মাহত (এ স্থলে সে অর্থ নহে); (২) অমাত্য। শ্রামশাস্ত্রী ভাষান্তর করিয়াছেন—prime minister. মহামাত্রের—‘মহা’ শব্দটি থাকার দরুনই কি ‘prime’ minister অর্থ করা হইল? তাহা হইলে ‘একৈকং মহামাত্র’—এই বাক্যাংশের সঙ্গতি থাকে না। শ্রামশাস্ত্রী ইংরাজীও করিয়াছেন ‘each prime minister,’ কিন্তু prime minister ত একের অধিক থাকিতে পারে না। অতএব, ইহা অসঙ্গত। বস্তুতঃ ‘মহামাত্র’ বলিতে অমাত্যমাত্রকেই বুঝায়। কৃতসমাগমোপায়—সমাগম অর্থে রাজান্তঃপুরে সমাগম অর্থাৎ গমন, অথবা সমাগম অর্থে সঙ্গম বা মিলন; সমাগমের উপায়; তাহা করা হইয়াছে। রাজমহিষীই অন্তঃপুরে প্রবেশ ও তাঁহার সহিত মিলনের উপায় করিয়া রাখিয়াছেন। এ মিলনে যে কেবল কামোপযোগ্য চরিতার্থ হইবে তাহা নহে—পরন্তু অর্থও প্রচুর আসিবে। অতএব, কামের প্রলোভন ইহাতে মূখ্য—আর অর্থের প্রলোভন গোণ্য। কাম-প্রলোভন মূখ্য বলিয়া ইহা ‘কামোপধা’ (love allurements (SH)।

# স্বাধীনতার নবজন্ম—ইন্দোচীন

## শ্রীরাজেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ায় ইন্দোনেশিয়ার সঙ্গে সঙ্গে ইন্দোচীনেও গণদেবতার রক্তরোধে জ্বলে উঠেছে। এই আগুন কিন্তু নূতন নয়, বহুকাল ধরেই ইহা ধুমুহিত হচ্ছিল। ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষ চতুর্থাংশে এই অঞ্চলে ফরাসীরা বেপরোয়াভাবে শোষণনীতি চালাতে আরম্ভ করলে গণশক্তি সজ্জবদ্ধ হয়। বহু পূর্বে থেকেই প্রায় শতবর্ষকাল ধরে ফরাসী ইন্দোচীনের দেশশ্রেমিকগণ ফরাসী উপনিবেশ প্রথার বিরুদ্ধে নিরবচ্ছিন্ন সংগ্রাম চালিয়ে আসছে। ফরাসী সরকারের নির্ধারিত দমননীতিকে উপেক্ষা করে কিভাবে এই সংগ্রাম চলে আসছে এই প্রবন্ধে তারই একটা ইতিহাস দেবার চেষ্টা করবো।

ইন্দোচীনে আজ দেখতে পাই যে আনামীদের গণঅভ্যুত্থানকে দমন করবার জন্তু বৃটিশ ও ফরাসীদের পাশাপাশি জাপানীরাও লড়াই করছে। আশ্চর্য লাগে! ১৯৩৯ থেকে আরম্ভ করে দীর্ঘ ছয় বৎসরকাল বৃটেন যে শক্তিকে স্যাসিষ্ট, পররাজ্যলাভী ও বন্দর বলে অভিহিত করে এসেছে আজ তারই সাহায্যে আনামীদের স্বাধীনতার দাবীকে গলা টিপে মারার চেষ্টা সত্যিই অভিনব! ইন্দোচীনে যতক্ষণ জাপানি অগ্নুজ্বল ছিল ততক্ষণ আনামের সিংহাসনে এক সম্রাট অধিষ্ঠিত ছিলেন। জাপানীদের আশ্রয়-সমর্থন পর সম্রাট সিংহাসন ত্যাগ করেন এবং স্বাধীনতাকামী গণতন্ত্রীরা 'ভিয়েটনাম' গভর্নমেন্ট গঠন করেন। আনামীরা ইন্দোচীনকে ভিয়েটনাম নামে অভিহিত করে থাকে। এই ভিয়েটনাম গভর্নমেন্টের পেছনেই ভিয়েটমিন বা আনামীদের সম্মিলিত দলগুলি শক্তি জোগাচ্ছে। কমুনিষ্টগণও এই দলে আছে। আনামের এই নূতন গভর্নমেন্ট হুশিয়ারি দেশের শাসন চালাচ্ছিলেন। বৃটিশ সৈন্যদের ইন্দোচীনে আগমনের পর থেকেই গোলযোগ শুরু হয়। বৃটিশ সেনানায়ক মেজর-জেনারেল গ্রেসির হাতে সামরিক ক্ষমতা হস্তান্তর হয়। গ্রেসি পৌঁছিয়াই এক ঘোষণা জারী করলেন যে কোনরূপ ইস্তাহার বিলি করা চলবে না এবং পথে অস্ত্রশস্ত্র, এমন কি লাঠি নিয়ে চলাও নিষিদ্ধ করলেন। শেষ পর্যন্ত ভিয়েটনামকে তাদের অধীনস্থ পুলিশ ও সৈন্যসংখ্যা, ঘাঁটীগুলির অবস্থিতি, এমন কি অস্ত্রশস্ত্রের প্রকৃতি পর্যন্ত জানাতে নির্দেশ দেওয়া হল। ভিয়েটনামের ধারণা ছিল যে মিত্রপক্ষ তাদের আনামীদের প্রতিনিধিত্বানীয় গভর্নমেন্ট বলে গ্রহণ করবেন। কিন্তু গ্রেসির ভাবগতিতে তাদের নিরাশ হ'তে হ'ল। তা সত্ত্বেও তারা নির্দেশ পালনে কোন ক্রটি করলেন না। ভিয়েটনামের ঘরবাড়ী আনামীদের প্রহরাধীন থাকলেও জাপানী ও গুর্খা সৈন্যরা রাজপথে টহল দিতে লাগল। ১৯৪৫ সালের ২০শে সেপ্টেম্বর পর্যন্ত অবস্থান এইরূপ দাঁড়ায়—জাপানীদের যেখানে যেখানে ঘাঁটী ছিল সেখানগুলি ছাড়া বাকী সমস্ত জায়গায় আনামীদের প্রভুত্ব প্রতিষ্ঠিত হ'ল। রাজধানী সাইগনের অসামরিক শাসনকার্যও আনামীরাই চালাতে

লাগল—সামরিক কর্তৃত্ব রইলো বৃটিশের হাতে। আপোষের জন্তু গ্রেসি ও ভিয়েটনাম গভর্নমেন্টের মধ্যে আলোচনা চলতে লাগল। এমন সময় ২৬শে সেপ্টেম্বর তারিখে ফরাসীদের অভিযান অতি অপ্রত্যাশিত ভাবেই শুরু হয়। ভোর রাত্রেই রাষ্ট্রায় রাষ্ট্রায় গুলি গোলা চলতে লাগলো। তখনও পর্যন্ত কিন্তু বৃটিশ ও গুর্খা সৈন্যরা রাস্তায় টহল দিচ্ছিল। আনামীরা সবিস্ময়ে দেখলে যে ফরাসীরা লরীযোগে সহরের মধ্য দিয়ে অগ্রসর হচ্ছে। বৃটিশের নিকট টিমিগান, জাপানীদের মেসিনগান, রিভলবার—এমন কি ছুরি পর্যন্ত নিয়ে ফরাসীরা অস্ত্রসজ্জা করে। সকাল ছয়টা পর্যন্ত ফরাসীরা অভিযান চালিয়ে ভিয়েটনাম গভর্নমেন্টের সমস্ত ভবন ও পুলিশ ঘাঁটী দখল করে বসে, বাকি সামনে পেলে তাকেই বন্দী করে। অকস্মাৎ আক্রান্ত হয়ে আনামীরা সহজেই পরাভূত হয়। যে সকল আনামী বন্দী হল—ফরাসীরা তাদের প্রাতি বর্লর আচরণ করতে লাগলো। খ্রী-পুরুষ শিশু সকলকে বেঁধে এক জায়গায় ফেলে রাখা হল। কেউ একটু নড়াচড়া করলেই ফরাসী প্রহরীরা তাদের সবুট পদাঘাতে পূরস্কৃত করতে লাগল। ফরাসী কর্তৃপক্ষের নিকট এর প্রতিবাদ করা হলে উত্তর এল—“নেটিভদের সঙ্গে এই রকম ব্যবহারই আমাদের প্রাচীন রীতি।”

ফরাসীদের এই আকস্মিক অভিযানে যে বৃটিশের গোপন সম্মতি ছিল তাতে কোন সন্দেহ নাই। তা না হ'লে গ্রেসির হাতে সামরিক কর্তৃত্ব থাকা সত্ত্বেও ফরাসীদের পক্ষে অভিযান চালান সম্ভবপর হ'ত না। বৃটিশের পক্ষ থেকে তারত্বের ঘোষণা করা হচ্ছে যে, আনামীদের এই অভ্যুত্থানে জাপানীরা প্ররোচনা দিয়েছে এবং অস্ত্রশস্ত্র সরবরাহ করেছে। কিন্তু আসল ব্যাপারটা ভিন্ন রূপ। ১৯৪০ সাল থেকে ১৯৪৫ সাল পর্যন্ত যে জাপ-ফরাসী মৈত্রী ইন্দোচীনে বলবৎ ছিল আজ বৃটিশের সম্মতিক্রমে তারই পুনঃ প্রতিষ্ঠা হয়েছে। জাপানীদের দ্বারা পরিচালিত জাপ-লরীতে চড়ে আনামীদের বিরুদ্ধে অভিযান চালিয়ে বৃটিশ ও ফরাসীরা আনামীদের জাপ তীব্রদার বলে চিত্রিত করবার চেষ্টা করছে এবং নির্ধর্ম ভাবে দমন ও শোষণ নীতি চালিয়ে যাচ্ছে। অবলীলাক্রমে আনামীদের হত্যা করতেও তারা দ্বিধাবোধ করছে না। তা সত্ত্বেও এখানে স্বাধীনতার যে আগুন জ্বলে উঠেছে তা নির্বাপিত হচ্ছে না এবং হবেও না কোনদিন।

এখন ইন্দোচীনের ভৌগোলিক অবস্থা ও স্বাধীনতা আন্দোলনের ইতিহাস পর্যালোচনা করা যাক। ইন্দোনেশিয়ার মত ইন্দোচীনও একটা দেশ নয়, কয়েকটা দেশের সমষ্টি। দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ায় ফরাসী-অধিকৃত দেশগুলির সমষ্টিগত নাম ইন্দোচীন। পাঁচটি স্বতন্ত্র দেশ নিয়ে ইহা গঠিত—কোচিন-চীন, আনাম, কাথোডিয়া, টনকিং ও লাওস। ইন্দোচীনের সমগ্র ভূভাগের পরিমাণ ২৪৬০০০ বর্গ মাইল, অর্থাৎ ফ্রান্সের প্রায় দেড়গুণ। ১৯৩১ সালের আদমশুমারী অনুযায়ী এখানের জনসংখ্যা

প্রায় ২৩ কোটি ৫০ লক্ষ তিন হাজার পাঁচশত। এই জনসংখ্যার মধ্যে মাত্র ৩১ হাজার ফরাসী। মঙ্গোলবংশীয় আনামীরাই আনাম, টনকিং ও কোচিন-চীনে সংখ্যাগরিষ্ঠ এবং সমগ্র জনসংখ্যার প্রায় পাঁচ ভাগের চারি ভাগ। আনামীদের ভাষা চীনা ভাষার অনুরূপ এবং চীনা ভ্রমফেই লিখিত। খৃষ্টপূর্ব দ্বিতীয় শতাব্দীতে দক্ষিণ চীন থেকে চীনারা এসে এইখানে বসবাস শুরু করে। কোচিন-চীন ও কাছোডিয়ার অধিবাসীদের কাছোডীয় বলা হয়। খৃষ্টীয় সভ্যতার জন্মের বহুপূর্বেই এরা হিন্দু সংস্কৃতির প্রভাবাধীন হয়। এ ছাড়া দক্ষিণ আনামে চাম, টনকিংয়ে খাই এবং লাওসে খাস প্রভৃতি বহু আদিম জাতির বাস। ফরাসী সাম্রাজ্যবাদের শোষণ এখানে একটা মহান উপকার সাধন করেছে এই যে, এই সমস্ত বিভিন্ন জাতি তাদের স্বাভাবিক ভুলে গিয়ে ঐক্যবদ্ধ হয়ে স্বাধীনতার জন্ত সংগ্রাম করছে।

ইন্দোচীন পৃথিবীতে চাল উৎপাদনের সর্ববৃহৎ কেন্দ্রসমূহের অন্যতম। গম এবং ভুট্টাও এখানে প্রচুর পরিমাণে জন্মে। স্বর্গ, টিন, তাম, দস্তা, লৌহ ও কয়লাও পর্যাপ্ত পরিমাণে উৎপন্ন হয়।

দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ার এই অখ্যাত দেশগুলি অতি প্রাচীনকালেই হিন্দুদের উপনিবেশ রাজ্যে পরিণত হয়েছিল। প্রাচীনকালে হিন্দুরা কাছোডিয়াকে কাছোজদের রাজ্য বলেই জানতেন। প্রাচীন হিন্দুরাজ্য চম্পা আধুনিক কোচিন চীন ও দক্ষিণ আনামের ভূভাগকে নিয়েই গঠিত হয়েছিল। আন্ধর নগরী ও পার্শ্ববর্তী আন্ধর বট মন্দির হিন্দু সংস্কৃতির প্রভাবের পূর্ণ পরিচায়ক। প্রাচীনকাল থেকেই এই অঞ্চলগুলি চীনের প্রভাবাধীন হয়। খৃষ্টীয় দশম শতাব্দীতে এক আনামী বংশের ভূপাল চীনাগের বিতাড়িত করে আনামী রাজ্য প্রতিষ্ঠিত করেন। অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষভাগে পর্যাপ্ত আনামীরাই দেশ শাসন করে। তারপর ফরাসী সাম্রাজ্যবাদ এখানে আসন পাতে।

ইন্দোচীনে ফরাসীদের আশ্রয়প্রার্থিতার মূল ছিল প্রাচ্যগোষ্ঠী বটীয় ও ফরাসী সাম্রাজ্যবাদের সংঘাত। ভারতে ফরাসীরা ইংরাজদের কুটনীতির নিকট পরাজয় স্বীকারে বাধ্য হয়। তখন স্বাভাবিকই তারা এমন একটি অঞ্চলের সন্ধানে ব্যাপৃত হয় যাতে করে নিজেদের প্রতিষ্ঠা করে তারা বৃটেনের বাণিজ্যেও ব্যাঘাত ঘটতে পারে। দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার এই অঞ্চলটিকেই তখন তারা যোগ্যস্থান বলে নির্ধারণিত করে। জনৈক ফরাসী পাদরীর বুদ্ধি ও পরামর্শ ক্রমেই এখানে ফরাসী সাম্রাজ্যের পত্তন হয়। এই পাদরীর নাম—বিশপ-পিগু-জ-বিহেন। এই বিশপ তদানীন্তন ফরাসী সম্রাট বোড়শ লুইয়ের নিকট এক আরকলিপিতে জানান—“ভারতে শক্তিবশ্বে ইংরাজরা ঘেরাপ অসুস্থ অবস্থায় উপনীত হয়েছে তাতে করে ফ্রান্সের পক্ষে সেখানে পুনঃ প্রতিষ্ঠিত হওয়া দুঃসাধ্য ব্যাপার। শক্তি সাম্য প্রতিষ্ঠার পক্ষে কোচীন-চীনে ফরাসীদের উপনিবেশ স্থাপনই বুদ্ধিমানের মত কাজ হবে বলে মনে হয়। ভারতে ইংরাজদের ধ্বংস করতে হলে তার বাণিজ্য হয় ধ্বংস, না হয় ক্ষতিগ্রস্ত করতে হবে। আমরা যদি এখানে উপনিবেশ স্থাপন করি তাহলে চীনের সঙ্গে বাণিজ্যের ব্যাপারে আমরা বিশেষ লাভবান হতে পারবো এবং ইংরাজরা চীনের

বাণিজ্যে বিশেষ ভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হবে। যুদ্ধের সময় আমরা মাত্র কয়েকখানা জুজারের সাহায্যে চীনের পথ বন্ধ করে শত্রুর বাণিজ্য সম্পূর্ণরূপে বন্ধ করে দিতে পারবো। আমাদের দৈত্যের রসদ এবং অন্ত্যস্ত উপনিবেশের জন্ত দৈনন্দিন জীবনযাত্রার পক্ষে প্রয়োজনীয় জরাজীর্ণ আমরা এখান থেকেই সরবরাহ করতে পারবো। প্রয়োজন হলে এখানকার অধিবাসীদের মধ্য থেকে দৈত্য সংগ্রহও করা যাবে। কাজেই এইখানে যদি আমরা ঘাঁটা স্থাপন করি তাহলে ইংরাজরা আর পূর্বদিকে তাদের সাম্রাজ্য বিস্তারে সমর্থ হবে না।” (১৮৮৬ সালের সি-বি নন্দ্রায়নের ‘কলনিয়াল ফ্রান্স’ হইতে)

এই পর ইউরোপীয় সাম্রাজ্যবাদের যুগোস উন্মোচনের পক্ষে অতি মূল্যবান দলিল। ইংরাজ বা ফরাসীরা প্রাচ্যগোষ্ঠী যে সভ্যতা বিস্তারের মহান উদ্দেশ্যে আসে নাই—এর থেকে তা বেশ ভাল করেই বুঝা যায়। ফরাসীরা পূর্ব থেকে পরিকল্পনা করেই ইন্দোচীনে এইভাবে তাদের উপনিবেশ স্থাপন করে। তার উদ্দেশ্য হল ইংরাজদের সঙ্গে পাল্লা দেওয়া। আসলে ফরাসীরা এখানে জলদস্যুদের একটা ঘাঁটা স্থাপন করে বৃহত্তর জলদস্যু ইংরাজদের মায়েস্তা করতে চেয়েছিল।

ফরাসী সম্রাট মানন্দে এই সাম্রাজ্য প্রয়াসী বিশপের পরিকল্পনা রাখ দিলেন। কোচিন-চীনে এক গৃহ যুদ্ধের সুযোগ নিয়ে ফরাসীরা ইন্দোচীনে আশ্রয়প্রার্থিতা করতে সমর্থ হয়। আনামের সিংহাসনের দুই দাবীদারের একপক্ষ নিয়ে ফরাসীরা উপনিবেশের পত্তন করে। গুয়েন-ফুয়া-আন নামক আনাম রাজ ফরাসীদের সার্বভৌমত্ব স্বীকার করে সিংহাসন দখল করেন এবং সমগ্র আনাম, টনকিং ও কোচীন-চীনে অধিপত্য বিস্তারে সমর্থ হন। ১৭৮৭ সালে ফরাসী সম্রাট ও আনাম রাজের মধ্যে যে চুক্তি নিষ্পন্ন হয় আনাম-রাজ তাতে ফরাসীদের হাতে কয়েকটা স্থান ছেড়ে দেন। এই ভাবে দক্ষিণ পূর্ব এশিয়ায় ফরাসী উপনিবেশের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা হয়। তারপর সাম্রাজ্যবাদীদের চির পরিচিত কুট কৌশল একে একে আশ্রয়প্রার্থিতা করতে থাকে। রাজা গুয়েন-ফুয়া আনের বংশধরদের সঙ্গে ফরাসীদের বনিবনা হল না। খৃষ্টীয় মিশনারীদের প্রচার কার্য তারা পছন্দ করলেন না এবং তাদের প্রতিনিবৃত্ত করার জন্ত শ্রেয়োগ করলেন। অবশ্য এর ফলভোগও তাদের করতে হ'ল। মিশনারীদের প্রতি অত্যাচারের সুবিধা নিয়ে ফরাসী রাজ আনামীদের মায়েস্তা করতে অগ্রসর হলেন। ইন্দোচীনে স্বাধীনতা রবি এইবার অন্তিমিত হল এবং ১৮৬২ সালের চুক্তিবলে ফরাসী শাসন শুরু হল। ফরাসী নো-সেনানায়কদের দ্বারা শাসন কার্য পরিচালিত হতে লাগল। এইভাবে প্রায় ১৫ বৎসর কাল অতিবাহিত হল। ফরাসীরা অবিশ্রান্তভাবে একের পর একটা করে ইন্দোচীনের বিভিন্ন অংশের উপর অধিপত্য বিস্তার করতে লাগল। ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগে এইভাবে সমগ্র ইন্দোচীনে ফ্রান্সের শাসন স্থাপিত হল।

ফ্রান্স ও বৃটেন এই দুই সাম্রাজ্যবাদী শক্তির মধ্যেও আপোষ হয়ে গেল। ১৯০২ সালে ইঙ্গ-ফরাসী চুক্তি অনুযায়ী হুদুর প্রাচ্যে উভয় শক্তির প্রভাবাধীন এলাকার সীমা নির্দিষ্ট করা হ'ল।

(আগামী বারে সমাপ্য)



# প্রবাসী বঙ্গসাহিত্য সম্মেলন

## শ্রীঅবনীনাথ রায়

মিরাটে বড়দিনের ছুটিতে এ বছর প্রবাসী বঙ্গ-সাহিত্য সম্মেলনের ত্রয়োবিংশ অধিবেশন হয়ে গেছে। সত্যি ক'রে গুণতে গেলে এটি ত্রয়োবিংশ নয়, চতুর্বিংশ অধিবেশন হয়। মধ্যে এক বছর সম্মেলন বসেনি, কিন্তু তার বার্ষিক বৈঠক এলাহাবাদে বসেছিল। এই কারণে পরের বছর লক্ষ্ণৌ সহরে সম্মেলনের জুবিলি অর্থাৎ পঞ্চবিংশ অধিবেশন হবে স্থির হয়েছে।

কয়েকটি কারণে এ বছরের সম্মেলন খুব সার্থক হয়েছে ব'লে আমার মনে হয়। এই রকম সাহিত্য সম্মেলনের উদ্দেশ্য আর যাই হোক, প্রধান উদ্দেশ্য জাতির মধ্যে অনুপ্রেরণার সৃষ্টি করা, জাতির ক্রমশঃ ক্রীয়মান প্রাণশক্তিকে উষ্ণ ও সঞ্জীবিত ক'রে তোলা। সেই উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়েছে—আচার্য ক্রিষ্ণমোহন সেন শ্রীকৃত্ত নগেন্দ্রনাথ রক্ষিত এবং শ্রীকৃত্ত শিবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের উপস্থিতি এবং ভাষণে। অনুপ্রাণনার সৃষ্টি হয় পরস্পর মিলনে এবং বীদের মধ্যে প্রাণশক্তি সতেজ এবং দেশের কল্যাণ-ইচ্ছা জাগ্রত তাঁদের সাহচর্য এবং উপদেশ লাভে। এই সম্মেলনকে কেন্দ্র ক'রে সেই দুর্লভ সুযোগ ঘটেছিল। বাংলা দেশের গৌরব এবং বাঙালীর কৃত্তী সন্তান অনেকে একত্র হয়েছিলেন এবং প্রতিনিধি-নিবাসে একত্র থাকার ফলে পরস্পরের মধ্যে ভাবের আদান প্রদান হয়েছিল।

আচার্য ক্রিষ্ণমোহন সেনকে সম্মাননা প্রদর্শন করার জন্ম মিরাটে বাঙালী এবং হিন্দুস্থানী মহলে প্রতিযোগিতা পড়ে গিয়েছিল। এ বিষয়ে মিরাটের অ-বাঙালী অধিবাসীরা তাঁকে এতটুকু পর ব'লে মনে করে নি। এইটাই ত ভারতের সর্বনিধিদের পরিচায়ক, যে বাঙালীর নেতাকে তারা কেবলমাত্র বাঙালীর ব'লে মনে করছে না, মনে করছে সমগ্র ভারতবাসীর নেতাক্রমে। যদিচ আচার্যদেব প্রতিনিধি নিবাসেই অবস্থান করছিলেন, তবু তাঁর স্নানাহার যে কোথায় সম্পন্ন হ'ত আমরা জানতে পেতুম না। খোঁজ নিতে গিয়ে দেখতুম কেউ তাঁকে চা খাওয়াতে বাসায় নিয়ে গেছেন, কেউ স্নান করতে, কেউ বা মধ্যাহ্ন-ভোজনে। সকলে শাস্তুভাবে অপেক্ষা করতেন, তারপর বীর ভাণ্ডে যে হবিষাটুকু জুটতো তিনি তার সুযোগ গ্রহণ করে ধন্য হ'তেন। আর মহিলাবৃন্দ ত তাঁকে সর্বদা বিরে ব'সে থাকতেন—কলেজের প্রশস্ত প্রাঙ্গণে সতরকির উপর রোদে পিঠ ক'রে ব'সে তাঁদের অপরাধ-মত্তা জমে উঠতো—আচার্যদেব সকলের মাঝখানে ঠাকুরার মত ব'সে হাস্য পরিহাস সহযোগে গভীর তত্ত্ব ব্যাখ্যা করতেন এবং উপদেশ দিতেন।

এই সর্বনিধিদের গুণ্ড কারণ বা সিস্টেট্, কি আমি ভেবে দেখতে চেষ্টা করছি। মনে হয়েছে এর একমাত্র কারণ নিজের মনোমত আদর্শকে পূজা করবার শক্তি। যৌবনে আদর্শ হয়ত সকল বাঙালীর ছেলের মনেই একটা থাকে, কিন্তু সাধনার দ্বারা শতকরা নিরানব্বই জন আমরা সেটাকে

সার্থক ক'রে তুলতে পারি নে। আমাদের ত্যাগ এবং তপস্বী নেই—তাই আমরা সাধারণের গতিপথ অবলম্বন করেই চলি—আমরা অসাধারণ হ'তে পারি নে। ক্রিষ্ণমোহনবাবুকে জানি—আমি তাঁর ছাত্র। যৌবনে একদা কান্ধীর ষ্টেটের বড় চাকরি ছেড়ে শান্তিনিকেতনে এসে শিক্ষকতার কার্যে যোগ দিয়েছিলেন—আজও সেই কার্যে নিযুক্ত আছেন। তৎকালের মধ্যে এই হয়েছে যে—আজ তাঁর শিক্ষকতার ক্ষেত্রে কেবলমাত্র বিশ্বভারতীতে সীমাবদ্ধ নয়—সে ক্ষেত্রে সমগ্র ভারতবর্ষে প্রসারিত হয়েছে। একথা অহমান করা শক্ত নয় যে মধ্যবিত্ত বাঙালী-জীবনের অর্থনৈতিক সমস্তা বহুবার তাঁর দুশ্চর তপস্বীকে ব্যাহত করবার চেষ্টা করেছে কিন্তু তিনি তাঁর অসাধারণ চরিত্রবল, নিষ্ঠা এবং নিরলোভিতার দ্বারা সকল বাধা জয় করেছেন। তাই আজ ৬৭ বছর বয়সেও তাঁর স্মৃতিশক্তি অক্ষুণ্ণ, কঠো-বোধ অটুট এবং দেশের মঙ্গলকামনা অমোঘ। তা না হ'লে নীচ রক্তচাপের ( low blood pressure ) ভয়গ্রস্থ্য রোগী—উত্তর ভারতের হুংসহ শীত সহ্য করতে শান্তিনিকেতন থেকে মিরাটে আসতে পারতেন না।

দ্বিতীয় ব্যক্তি দেখলুম নগেন্দ্রনাথ রক্ষিত মহাশয়কে। ইতিপূর্বে জামসেদপুর অধিবেশনে তাঁকে দেখেছিলাম কিন্তু ঘনিষ্ঠ পরিচয় হয় নি। এবার তাঁকে দেখে এবং ভাষণ শুনে বুঝলুম তিনি prince among man হ'য়েও gem among the Bengalis. "Dawn" ম্যাগাজিনের আমল এবং স্বদেশী আন্দোলনের যুগ থেকে তিনি তাঁর জীবন-কথা আরম্ভ করলেন। লৌহ-শিল্পে তাঁর কয়েকটি বৈজ্ঞানিক আবিষ্কার সংবাদ দিলেন এবং কি ক'রে ওকালতি করবার জন্ম প্রস্তুত হ'য়েও তাঁকে ইঞ্জিনিয়ার লাইনে আসতে হ'ল তার গুণ্ড কথা বর্ণনা করলেন। এই প্রসঙ্গে তাঁর যে পরমশৃঙ্খ বিজ্ঞাবজ্ঞ ( encyclopaedic knowledge ) এবং দরদভরা প্রশ্নের পরিচয় পাওয়া গেল সেটা যে-কোন জাতির পক্ষেই আদরের সামগ্রী। জ্ঞান এবং ভক্তির সমন্বয়ই জগতে দুর্লভ—রক্ষিত মহাশয়ের চরিত্রে সেই সমন্বয় ঘটেছে। পণ্ডিত হ'য়েও তাঁর চরিত্রে শুদ্ধতা আসে নি। সর্ববিধ ঐশ্বর্যের অধিকারী হ'য়েও তাঁর পরিধানে প্যান্টকোট দেখলুম না, চরিত্রে দম্ব দেখলুম না। অপর পক্ষে বাঙালী জাতির জন্ম সমবেদনার অন্ত নেই—বাঙালী জাতির ইতিহাসে এবং তাদের ভবিষ্যতে কি অন্তঃ বিশ্বাস। স্পষ্টই বললেন যে আপনারা আমাকে সাম্প্রদায়িক বুদ্ধিজীবী মানুষই বলুন বা আর যাই বলুন, আমি বাঙালী ছাড়া অন্য জাতকে চাকরি দিই নে। তাঁর অধীনে দেড় হাজার টাকা বেতনের কর্মচারী পর্যন্ত আছেন। একথাটি বিশেষ করে উল্লেখ করার উদ্দেশ্য এই যে আমি দেখেছি বাঙালীর সাধারণ মনোবৃত্তি হ'ল আন্তর্জাতিক এবং বিশ্বমৈত্রীমূলক স্বাভাবিক এবং বাঙালীমৈত্রীমূলক নয়। এটা আদর্শ হিসাবে যত বড়ই হোক দৈনন্দিন জীবিকাভ্রমের ক্ষেত্রে এর

ফল মারাত্মক। একপ ক্ষেত্রে রক্তিত মহাশয়ের এই বাঙ্গালী প্রীতি মধিকরিত হৃদয়বাদের মত স্বাগতম্। তিনি স্বামী বিবেকানন্দের মত উদ্ধাত্ত স্বরে সম্মেলনে ঘোষণা করলেন, “হে বাঙ্গালী যুবক, তুমি মনে ক’রো না যে ভারতবর্ষের অল্প কোন জাতির তুলনায় তোমার জীবিকাজনের শক্তি অল্প। তুমি শ্রেষ্ঠ, তুমি অধিতীয়—তুমি রাজা রামমোহন, শ্রীরামকৃষ্ণ পরমহংসদেব, স্বামী বিবেকানন্দের বংশে জন্মগ্রহণ করেছ—তুমি চেষ্টা করলেই তাঁদের মত শক্তিমান হ’তে পারবে। শুধু মতাক্ষতা পরিহার কর—নিজের প্রাণ্য বৃক্ষে নেওয়ার জন্তে নিজের পায়ে দাঁড়াও। সংস্কারগত বৈরাগ্যকে (chronic apathy to the world) অবলম্বন ক’রে দীর্ঘচি মূনীর মত আঁঁহ দিতে প্রস্তুত হ’য়ে না। তা যদি দাও তবে তার ঔষধ আমি বলতে পারবো না। কিন্তু যদি মায়ায় হ’য়ে দাঁড়াতে চাও তবে তার শত পন্থা আমি, চেষ্টা ক’রে দেখার জন্ত ব’লে দিতে পারবো।”

“শিল্প ও বাণিজ্য” শাখার সভাপতি শ্রীযুক্ত শিবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ও ধুরন্ধর ব্যক্তি। ২৩ বছর আগে তাঁকে বোম্বাই সহরে দেখেছিলাম—এই দীর্ঘ দিন পরে মিরাতে পুনরায় দেখা হ’ল। চোখারার বিশেষ পরিবর্তন হয় নি—শুধু চুল সামান্য পাক ধরেছে মাত্র। আগের মতই সদানন্দ, তেমনি কর্মী। আমি যখনকার কথা বলছি তখন হিন্দুস্থান কনস্ট্রাকশন কোম্পানীর জন্ম হয় নি—তখন তিনি হীরাচাঁদ ওয়ালচাঁদ কোম্পানীর জেনারেল ম্যানেজার। তার বিঠলভাই খ্যাকারসের “পর্ণ-কুটার” নামক প্রাদাদ পুণ্যায় তখন তাঁদের কোম্পানীর তত্ত্বাবধানে তৈরী হচ্ছে। তার কাজ পরিদর্শন করতে প্রায় প্রতি শনিবার তিনি বোম্বাই থেকে পুণা আসতেন এবং আমাদের সেল্টার (The shelter) নামক মেসে থাকতেন। সেই ছুঁদিন যে কত আনন্দে কাটতো তার স্মৃতি এখনো অগ্নান আছে। নিজের জীবনের কত কাহিনী তখন বলেছেন, আসামের ডিব্রুগড় সহরে তাঁর কৃষ্ণ সাধনের ঘটনা এখনো মনে আছে। নিজের জীবনের অভিজ্ঞতা দিয়ে তিনি নিজেকে গড়ে তুলেছেন, বাঙ্গালী জাতিকেও সেই মন্ত্রে তিনি গড়তে চান। তাঁর অভিভাষণ প্রায়াকটিকাল লোকের অভিজ্ঞতার কথা—তাতে সাহিত্যের সৌন্দর্য নেই। তাঁর মতের সঙ্গে অনেকের হয়ত মতবৈধ হবে কিন্তু তাঁর মন্তব্যগুলি সব চিন্তাশীল লোকের প্রণিধানযোগ্য। তিনি সকল বাঙ্গালী ছেলের উচ্চশিক্ষার পক্ষপাতী নন, চাকুরীরও তিনি বিকক্ষে। ব্যবসায়ের তাঁর সম্মতি আছে। ব্যবসায়ের নানা পন্থা তাঁর নবদর্পণে।

শিববাবুর ইঞ্জিনিয়ারিং লাইনের সব কৃতিত্ব আমরা জানতুম না। রক্তিত মহাশয় এবার তাঁর মৌখিক ভাষণে সেটা জানিয়ে দিলেন। সিদ্ধ নদীর জলবন্ধন, সিঙ্গাপুরের অতুলনীয় ডক্ সব শিববাবুর ইঞ্জিনিয়ারিং দক্ষতার কীর্তি। ভারতবর্ষে যতগুলি বড় টানেল (tunnel) তৈরি হয়েছে সব শিববাবুর কর্তৃত্বাধীনে। সেই কারণে মনে হয় বাঙ্গালীর এই কৃতি সন্তানের অসমত প্রত্যেক বাঙ্গালীর পক্ষে সশ্রদ্ধভাবে চিন্তা ক’রে দেখবার যোগ্য।

“শিল্প ও বাণিজ্য” নাম দিয়ে একটা শাখা মিরাতে এইবার সম্মেলনের

নতুন অঙ্গস্বরূপ খোলা হয়েছে। এর মধ্যে বিজ্ঞানশাখাকে মিশিয়ে দেওয়া চলে এবং শিল্প অর্থাৎ Industryকে প্রাধান্য দেওয়া হয়েছে। সেই কারণে এই শাখার নেতৃত্ব করবার ভার অর্পণ করা হয়েছিল এমন ব্যক্তির হস্তে যিনি শিল্প বা Industry সম্বন্ধে নিজের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা বর্ণনা করতে পারেন এবং বাঙ্গালী যুবকদের জীবিকার্তন সমস্যার সমাধান কল্পে হৃদয়বাতলাতে পারেন।

দেখা গেল মহিলা-শাখা দ্বারা সম্মেলন বিশেষ ভাবে উপকৃত হয়েছে। আমাদের সমাজের অর্ধাংশ কি ধারায় চিন্তা করছেন, তাঁদের অভাবঅভিযোগ কি, সেটা জানার প্রয়োজন ছিল। সত্যি ত তাঁদের সমস্যা এবং পুরুষদের সমস্যা এক নয়। বিশেষ এটা এমন একটা সময় যখন আমাদের বাঙ্গালী-সমাজ পাশ্চাত্য সভ্যতার কাজে এক প্রবল ধাক্কা পেয়েচে, কোথাও কোথাও সেই আঘাতের প্রবলভাৱ তার অন্তঃপুরের ভিত্তি খসে পড়েছে। পাশ্চাত্য দেশে দেখতে পাচ্ছি—নারী নিপুণভাবে পুরুষের অমুকরণ প্রয়াসী—তাঁর পরণে পাতলুন, যুগে সিগ্রেট। জীবনেও তিনি সন্তান পালনের চেয়ে সভ্যসমিতি পরিচালনাকে বড় কর্তব্য বলে গণ্য করছেন। এর অবশ্রান্তাধী ফল ভারতীয় সমাজেও দেখা দিয়েচে—সেখানে নারী পাতলুন না পল্লন, সভ্যসমিতি নিয়ে মত্ত থাকাকে অন্তঃপুরিকার বৈচিত্র্যহীন জীবনের চেয়ে মূল্যবান ব’লে মনে করছেন। এর প্রমাণ খানিকটা দেখতে পাওয়া যায় অ্যারিস্টোক্রেটিক সমাজ-জীবনে, খানিকটা প্রবোধকুমার প্রভৃতি উপজাতিকদের উপজাতি। এরকম অবস্থায় ভারতীয় নারীর কল্যাণ কোথায়—এবিষয়ে একটা authoritative নির্দেশ পাওয়ার প্রতীক্ষা ছিল। মহিলাশাখার সভানেত্রী দিল্লী ইন্সপ্রস্থ গার্লস কলেজের অধ্যাপিকা শ্রীযুক্তা প্রভা সেনগুপ্তা সেই নির্দেশ দিয়েছেন। তাঁর হৃচিন্তিত অভিভাষণ প্রত্যেক দায়িত্বশীল নারীকে পড়ে দেখতে অনুরোধ করি। শ্রীযুক্তা সেনগুপ্তার অভিভাষণের সারমর্মকে সমর্থন করলেন আচার্য ক্ষিত্তি নোহন সেন। আচাধ্যাদেব বল্লেন, দিন এবং রাত্রি যেমন সময়ের দুইটি ভাগ তেমনি পুরুষ এবং নারী একই পুরুষ থেকে উদ্ভূত। এঁরা পরস্পরের প্রতিদ্বন্দ্বী নয় বরঞ্চ Complimentary, এঁদের দুইয়ের ধর্ম এক নয়, যেমন নিরবচ্ছিন্ন দিনও ভাল লাগে না, নিরবচ্ছিন্ন রাত্রিও ভাল লাগে না। দুইয়ের সম্মেলনে পরম কল্যাণ। পুরুষ সর্বত্র বীজদাতা, প্রকৃতি তাকে রূপদান করে। তাই প্রকৃতির বা নারীর কাজ সন্তানকে গর্ভে ধারণ করা, তাকে পোষণ করা, তাকে রূপদান করা। এ নারী পুরুষের reploia নয়। সন্তান যদি বাপের কাছে ভাড়া পায় তবে মায়ের আঁচলে গিয়ে মুখ লুকায়, কিন্তু সব জননীও যদি পুণ্যমালি ধর্ম অবলম্বন ক’রে পিতা হ’য়ে বসে থাকেন, তবে সন্তানের পক্ষে মহা দুর্ভেদ হবে।

সম্মেলনের আর একটি আকর্ষণ ছিল এলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয়ের দর্শন-শাস্ত্রের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত অমুকুলচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের কীর্তন। অমুকুল-বাবু একাধিক বার সম্মেলনের দর্শনশাখার সভাপতিত্ব করেছেন, কিন্তু সভাপতি না হ’য়েও যে তিনি প্রতিনিমিষ হ’য়ে আসতে পারেন, এবার তার প্রমাণ দিলেন। বাস্তবিক এমন নিরতিমান, স্বভাবভক্ত, শুদ্ধচিত্ত ব্যক্তি বেশি দেখা যায় না। তাঁর হৃকঠের কীর্তন সমবেত সমস্ত শ্রোতার

মনোহরণ করেছিল। সম্মেলন শেষ হ'য়ে গেলেও মিরারের লোক তাঁকে ছাড়লো না—তার কীর্তন শোনবার জন্য তাঁকে রেখে দিল।

সম্মেলনের সার্থকতা কি, সম্মেলনে কি কাজ হচ্ছে, এ বিষয়ে কারোর কারোর মুখে প্রশ্ন শুনেছি। সম্মেলনের নাম থেকে “সাহিত্য” শব্দটি বাদ দেওয়ার প্রস্তাবও শোনা গেছে। এর একটা উত্তর আমার মনে হয় এই যে, সম্মেলনের বয়ঃক্রম পঁচিশ বছর হ'ল—এর মধ্যে যদি একটা অন্তর্মিহিত সার্থকতা না থাকতো তবে এর মৃতদেহকে এত দীর্ঘ দিন ধ'রে লোকে বহন ক'রে নিয়ে বেড়াত না। কোন বস্তুই তার অন্তরগত সত্য ব্যতীত কেবলমাত্র প্রোপাগান্ডা বা লোকের হাততালির জোরে বেঁচে থাকতে পারে না। কিন্তু এর একটা আরো সুদূরত্ব হঠাৎ কাণে এল। দিল্লী শহরের আদ্রাবাবুর নাম উত্তর ভারতের প্রবাসী বাঙ্গালীর নিকট স্থপরিচিত। তিনি প্রতিবারের মত এবছরও মিরাতে প্রতিনিধিরূপে এসেছিলেন। আলোচনাশ্রমে তিনি বললেন, “সম্মেলনে এসে আমি যা শিখি দশবছর ধ'রে বাইরের জীবনে আমি তা শিখতে পারি নে। ক্ষতিমোহনবাবুর অভিজ্ঞাষণ, দক্ষিত মহাশয়ের অভিজ্ঞাষণ শুনে আমি যা শিখেছি, দশবছর

ধ'রে বাইরে বেড়ালেও আমি তা শিখতে পারতুম না।” আমার মনে হয় আমরা যদি প্রত্যেকে নিজের মনকে জিজ্ঞাসা করি তবে এই উত্তরই পাব। আদ্রাবাবুর মত উদ্ধৃত করার উদ্দেশ্য—আদ্রাবাবু সেন্টমেন্ট্যাল টাইপের মানুষ নন, তিনি নীরব কর্মী। তার কর্মপদ্ধতির সঙ্গে প্রবাসী বাঙ্গালীর অনেকেরই সাক্ষাৎ পরিচয় আছে। আমি কেবলমাত্র একটা উদাহরণ দেব। একবার দিল্লীর কংগ্রেস অধিবেশনে হঠাৎ খবর না দিয়ে এক রাত্রে ১২০০ প্রতিনিধি উপস্থিত হন। আদ্রাবাবু প্রতিনিধি নিবাসের অধিনায়ক ছিলেন—এমন সূক্ষ্মতার সহিত তাঁদের আহ্বার বাসস্থানের ব্যবস্থা তখন করলেন যে মনে হ'ল তিনি যেন পূর্বাভাসেই এই লোকগুলিকে সম্বন্ধনা করবার জন্যে প্রস্তুত ছিলেন।

এই লেখার মধ্য দিয়ে সম্মেলনের পারসম্মালিটির কথাই বলেছি, কেননা সম্মেলনের সার্থকতা তার পারসম্মালিটির উপরই নির্ভর করে। সম্মেলনের কাঠামোখানাকে প্রাণবন্ত ক'রে তুলতে পারেন একমাত্র এই পারসম্মালিটি।

## বাহির বিশ্ব

### অতুল দত্ত

সাম্রাজ্যবাদী শক্তিগুলি ফ্যাসিজমের সহিত লড়ে নাই—লড়িমাছে ফ্যাসিস্ত রাষ্ট্রগুলির বিরুদ্ধে। ফ্যাসিস্ত রাষ্ট্রগুলি একচ্ছত্র সাম্রাজ্যবাদী প্রভুত্বের প্রতিবন্দী হইয়াছিল বলিয়াই ঐ সব রাষ্ট্রকে চূর্ণ করার প্রয়োজন গটে। এই প্রয়োজনে ফ্যাসিজমের বিরুদ্ধে বহু বিখ্যাতশীরণ করা হইয়াছে; ফ্যাসিস্ত রাষ্ট্রগুলি ধ্বংস হইবার পর জগৎ হইতে ফ্যাসিস্ত প্রথা চিরদিনের জন্যে নির্বাসিত হইবে বলিয়া আশাসবাদী শুনানো হইয়াছে। যুদ্ধের সময় আমরা আটলাণ্টিক সন্দের আট দফা স্বাধীনতার কথা শুনিয়াছি; প্রেসিডেন্ট রজভেন্টের চতুর্কর্ণ মোক্ষের প্রতিশ্রুতি পাইয়াছি। এই সব আশাস ও প্রতিশ্রুতি যে কতদূর অন্তঃসারশূন্য, তাহা যুদ্ধ শেষ হইবামাত্রই আজ চারি দিকে বীভৎসভাবে প্রকাশ পাইতেছে। ফ্যাসিস্ত রাষ্ট্র চূর্ণ হইলেও ফ্যাসিজম এখনও মরে নাই। যুদ্ধের সময় জার্মানরা যে নীতিতে অমুপ্রাণিত হইয়া চেকোস্লোভাকিয়ার একটি গ্রাম ধ্বংস করিয়াছিল, সেই নীতি অমুসারেই বৃটিশ সৈন্য এখন যাত্রার গ্রাম নিশিচর্য করিতেছে। ফ্যাসিজমের সমাধি হয় নাই—তাহার জাতান্তর ঘটমাছে মাত্র।

ফ্যাসিজম ও সাম্রাজ্যবাদ মূলতঃ অভিন্ন। গণতান্ত্রিক ভণ্ডামীর দ্বারা সাম্রাজ্যবাদী স্বার্থ রক্ষা করা অদম্ভব হইলে তখন কৃত্রিম মুখোশ অপগারিত হইয়া সাম্রাজ্যবাদের যে নগ্ন রূপ প্রকট হয়, তাহাই ফ্যাসিজম। ফ্যাসিস্ত রাষ্ট্রের পরাজয়ের সঙ্গে সঙ্গে দিকে দিকে যে গণ-অত্যাচার ঘটমাছে, তাহা সাম্রাজ্যবাদীদের মিলিত কথার আর শাস্ত হইতে পারে না। গণতান্ত্রিকতার

ছদ্ম আবরণে শত বর্ষ ধরিয়া যে জগদল পাথর গণ-শক্তির বৃকে চাপিয়া ছিল, তাহাকে দূরে নিক্ষেপ করিবার জন্য এই শক্তি আজ দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। এই উদ্দেশ্যের সহিত সাম্রাজ্যবাদী স্বার্থের সম্বন্ধ প্রত্যক্ষ। তাই, আজ বিভিন্ন ক্ষেত্রে সাম্রাজ্যবাদের নগ্ন রূপ প্রকাশ পাইতেছে; এই রূপই ফ্যাসিজম নামে অভিহিত।

### মস্কো-সম্মেলন

তিন মাস পূর্বে লণ্ডনে পররাষ্ট্র সচিব সম্মেলন ব্যর্থ হইবার পর হইতে আমেরিকা ও তাহার অঙ্গগৃহীত বৃটেনের সহিত সোভিয়েট রশিয়ার কূটনৈতিক মনোমালিঙ্গ ক্রমেই বৃদ্ধি পাইতেছিল। বল্কান অঞ্চলের সোভিয়েট প্রভাবাধীন কয়েকটি রাষ্ট্রের নব-গঠিত গণতন্ত্রকে ইঙ্গ-মার্কিন শক্তি স্বীকার করিতে চাহিতেছিল না। ইতালী সম্পর্কে দক্ষি-চুক্তি লইয়া দুই পক্ষে কোনওরূপ শীমাংসা অসম্ভব মনে হইতেছিল। প্রধানতঃ এই সম্পর্কে মতবৈধতার জটাই লণ্ডন বৈঠক ভাঙ্গিয়া যায়। জাপানে জেনারেল ম্যাক-আর্থারের ডিষ্টেটারী বজায় রাখিবার জন্য আমেরিকা জিন্দ করিতেছিল। সোভিয়েট রশিয়ার প্রস্তাব অনুযায়ী জাপান সম্পর্কে একটি চতুঃশক্তির (আমেরিকা, বৃটেন, রশিয়া ও চীন) নিয়ন্ত্রণ-কমিশন নিয়োগ করিতে আমেরিকা অস্বীকার করে। ইয়াং সোভিয়েট রশিয়ার সমর্থনে আজারবাইজানের অধিবাসীরা আত্মপ্রতিষ্ঠ হওয়ায় বৃটেন তারফের চীৎকার করিতেছিল। চীনে প্রতিক্রিয়াপন্থী চুংকিং কর্তৃপক্ষের সমর্থনে মার্কিন

সামরিক বিভাগের তৎপরতায় সেখানে বড় রকমের মার্কিন-সোভিয়েট বিরোধ আসন্ন হইয়া উঠে। আণবিক বোমার গোপন তথ্য সোভিয়েট রুশিয়াকে না জানাইবার সিদ্ধান্তে সোভিয়েট রুশিয়ার প্রতি এংলো-স্লাবশান শক্তির অবিশ্বাস কতখানি, তাহা বিস্তীর্ণভাবে প্রকাশ হইয়া পড়ে।

কূটনৈতিক বিরোধ ও পারস্পরিক অবিশ্বাস যখন এইভাবে বৃদ্ধি পাইতেছিল, স্বার্থাধেয়ীর দল যখন তৃতীয় মহাযুদ্ধের সম্ভাবনার কথা খোলাখুলিভাবে আলোচনা করিতেছিল, সেই সময়—ডিসেম্বর মাসের প্রথম দিকে আমেরিকার পক্ষ হইতে পররাষ্ট্র সচিবদের আর একটি বৈঠক আহ্বানের জ্ঞপ্তি আগ্রহ প্রকাশ করা হয়। অতঃপর, ডিসেম্বর মাসের মাঝামাঝি প্রধান তিনটি শক্তির পররাষ্ট্র-সচিব মস্কোয় এক বৈঠকে মিলিত হন।

আমেরিকার পক্ষ হইতে এই সম্পর্কে আগ্রহ প্রকাশের প্রধান কারণ চীনের পরিস্থিতি বলিয়া মনে হয়। প্রমুখ জাতিগুলির চীনের বিশাল বাজারে প্রভুত্ব বিস্তারের জন্ত আনেরিকা অত্যন্ত আগ্রহান্বিত। এখানে প্রচুর কাঁচামাল ও কলকল্লা বিক্রয়ের স্বপ্ন সে দেখিতেছে। এই জন্ত চীনের সামন্ততান্ত্রিক জমিদার ও সমরনেতাদের প্রাধিকারের অবদান ঘটানো তাহার স্বার্থ। এই দিক হইতেই আমেরিকা চীনের কমুনিষ্টদের গণতান্ত্রিক নীতি কতকটা সমর্থন করে। কিন্তু চীনের রাষ্ট্রক্ষেত্রে নেতৃত্বের বদলা সে চুংকিং-এর প্রতিক্রিয়াপন্থীদের হাতেই রাখিতে চায়। ইহার প্রধান কারণ—কমুনিষ্টরা আপাততঃ সমাজতন্ত্রবাদ প্রবর্তনের পক্ষপাতী না হইলেও তাহাদের প্রভুত্বাধীন চীনে কোনও সাম্রাজ্যবাদী শক্তির মোড়লী যে বেশী দিন চলিবে না, তাহা আমেরিকা জানে। চীনে আমেরিকার এই স্বার্থের কথা স্মরণ রাখিলে এক দিকে সেখানকার রাষ্ট্রক্ষেত্রে একটা মীমাংসার জন্ত দৃষ্টিভঙ্গি: আমেরিকার আগ্রহ এবং সঙ্গে সঙ্গে কমুনিষ্টদের বিরুদ্ধে কুয়োমিট্যাংকে তাহার সামরিক সাহায্য দানের প্রকৃত কারণ বুঝিতে শিল্প হইবে না।

রুশিয়া চুংকিং গভর্নমেন্টকে চীনের একমাত্র গভর্নমেন্ট বলিয়া স্বীকার করিয়া লইয়াছে; চীনের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে সে কোনও কথাও বলিতেছে না। কিন্তু সম্মতি মাফুরিয়ায় সোভিয়েট রুশিয়ার তৎপরতায় বোঝা গিয়াছে যে, চীনে আমেরিকার অন্তিমসিদ্ধি সম্পর্কে সে মোটেই উদাসীন নয়। সোভিয়েট সংবাদপত্রগুলি এমন কথাও বলিয়াছে যে, মাফুরিয়ায় যেমন লালফৌজ রহিয়াছে, তেমনি উত্তর চীনেও মার্কিন সৈন্য অবস্থান করিতেছে। চীনের ব্যাপারে সোভিয়েট গভর্নমেন্টের সন্দেহজনক নীরবতা এবং রুশ সংবাদপত্রের এই বক্তৃতা উত্তর গণতান্ত্রিক শক্তির দৃষ্টিভঙ্গির কারণ হইয়াছিল; তাহার সহিত মনোমালিন্য বাড়িয়াই তুলিতে তাহারা আর সাহস পাইতেছিলেন না। বিশেষতঃ চীনের কমুনিষ্টদের শক্তির সম্ভাবনা পাইয়া তাহারা বুঝিয়াছেন যে, সামরিক বলে চিয়াং-কাই-সেক্ কোম্পানীকে চীনে প্রতিষ্ঠিত করিতে হইলে সেখানে বড় রকমের সামরিক তৎপরতা প্রয়োজন হইবে। ইহার পর সোভিয়েট রুশিয়া যদি প্রকাশ্যে চীনে মার্কিন নীতির বিরোধিতা আরম্ভ করে, তাহা হইলে এই চীনকে কেন্দ্র করিয়াই তৃতীয় মহাযুদ্ধ আরম্ভ হইয়া যাইতে পারে। এই জন্তই সোভিয়েট রুশিয়াকে আপাততঃ খুশী রাখিয়া আমেরিকার মোড়লীতে

চীনের গৃহ-বিবাদে মীমাংসার চেষ্টা করিবার জন্ত মার্কিন ধূরন্ধরদের কিছু সময় লাভের প্রয়োজন হইয়াছিল। চীনের প্রসঙ্গ সোভিয়েট রুশিয়ার সহিত আলোচনা করিবার প্রয়োজন ছিল না। বরং চীনের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে রুশিয়া হাত দিবে না বলিয়া যে প্রতিশ্রুতি দিয়াছে, সেই কুকাধ্য আমেরিকাও যে করিতেছে না, তাহাই বুঝাইবার প্রয়োজন ছিল।

মস্কোয় ইতালী, রুম্যানিয়া, বুলগেরিয়া, হাঙ্গেরি ও ফিনল্যান্ডের সহিত সন্ধি-চুক্তির ব্যবস্থা হইয়াছে। এই সব রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে যে যে শক্তি যুদ্ধ ঘোষণা করিয়াছিল, তাহারাই কেবল সন্ধি-চুক্তিতে স্বাক্ষর করিবে। এই সন্ধি-চুক্তি সম্পর্কে মস্কোর আলোচনা অনুযায়ী অবিলম্বে কাজ আরম্ভ করিবার জন্ত পররাষ্ট্র সচিবদের প্রতিনিধিদ্বিগকে নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে। তাহার পর, পূর্বের যে হৃদয় শ্রোতা পরামর্শ কমিশনে যোগ দিতে রুশিয়া আপত্তি করিয়াছিল, তাহা ভাঙ্গিয়া দিয়া নূতন হৃদয় শ্রোতা কমিশন গঠন করা হইবে, স্থির হইয়াছে। ইহা ছাড়া, জাপানের নিয়ন্ত্রণ সম্পর্কে টোকিওয় একটি কাউন্সিল স্থাপনের ব্যবস্থা হইয়াছে। পূর্বে এই সম্পর্কে রুশিয়ার প্রস্তাব অগ্রাহ্য হইয়াছিল। উত্তর কোরিয়ার সোভিয়েট কম্যাণ্ড এবং দক্ষিণ কোরিয়ায় মার্কিন কম্যাণ্ড লইয়া গঠিত একটি যুক্ত কমিশন কোরিয়ার গণতান্ত্রিক দলগুলির সহিত আলোচনা করিয়া সেখানে স্বায়ত্ত-শাসন স্থাপনে সচেষ্ট হইবে। এই কমিশন কোরিয়ার অন্তর্গত গভর্নমেন্টের সহিত পরামর্শ করিয়াই দেশ সম্পর্কে এবং সরের জন্ত চতুঃশক্তির (আমেরিকা, ব্রুটন, রুশিয়া ও চীন) ট্রাস্টিসিপ্ স্থাপনের প্রস্তাব চারিটি দেশের গভর্নমেন্টের নিকট উপস্থাপিত করিবে। রুম্যানিয়া ও বুলগেরিয়ার গভর্নমেন্ট প্রতিনিধিগুলক নহে বলিয়া আমেরিকা ও ব্রুটন পূর্বে এই গভর্নমেন্টকে স্বীকার করিতে চাহে নাই। ইহাদের সম্পর্কে স্থির হইয়াছে যে, সহকারী সোভিয়েট পররাষ্ট্র সচিব এবং মস্কোস্থিত ব্রুটন ও মার্কিন দূত অবিলম্বে ঐ দুইটি দেশে যাইবেন। তাহারা যদি মনে করেন—সেখানকার বিধা-সংযোগ প্রতিনিধিগুলক দলের প্রতিনিধি গভর্নমেন্টের অন্তর্ভুক্ত হয় নাই, তাহা হইলে তাহারা ঐ ত্রুটি সংশোধনের জন্ত ঐ দুই দেশের বর্তমান গভর্নমেন্টকে পরামর্শ দিবেন। এই ত্রুটির সংশোধন হইলে ব্রুটন ও আমেরিকা ঐ সব গভর্নমেন্টকে মানিয়া লইবে।

উল্লিখিত মস্কো সিদ্ধান্তগুলি সম্বন্ধে বিবেচনা করিলে বোঝা যাইবে যে, এই পর্যন্ত এই সম্মেলনে সোভিয়েট রুশিয়ার জয় হইয়াছে। আণবিক শক্তি উৎপাদনের পদ্ধতি ব্রুটন, আমেরিকা ও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের মধ্যে গোপন রাখিবার যে সিদ্ধান্ত টু, ম্যান-এট্‌লি-কিং স্থির করিয়াছিলেন, তাহার কোনও পরিবর্তন হয় নাই। ঐ শক্তি নিয়ন্ত্রণের জন্ত আন্তর্জাতিক কমিশনের প্রস্তাব সোভিয়েট রুশিয়া মানিয়া লইয়াছে।

### ইরাণের গোলযোগ

ইরাণের গোলযোগ সম্পর্কে মস্কোয় কোনওরূপ সিদ্ধান্ত না হওয়ায় ব্রুটন প্রতিক্রিয়াপন্থীরা ক্ষোভ প্রকাশ করিতেছে। মস্কোয় নাকি এই সম্পর্কে আলোচনা হইয়াছিল এবং এক সময়ে মনে হইয়াছিল যে, এই ব্যাপারে একটা মীমাংসা হইয়া যাইবে। শেষ পর্যন্ত সোভিয়েট রুশিয়ার আপত্তিতেই নাকি তাহা সম্ভব হয় নাই।

ইরাণের গোলযোগ সম্পর্কে নানারূপ মিথ্যা ও অতিরঞ্জিত বিবরণ প্রকাশিত হইয়াছে। প্রকৃত ব্যাপারটা এই—উত্তর ইরাণের আজার-বাইজান্ প্রদেশের অধিবাসীরা জাতিতে তুর্কি; তাহাদের ভাষা ও জাতিগত সম্বন্ধিত্ব স্বতন্ত্র। ইহারা রাজনৈতিক চেষ্টনায় ইরাণের অজ্ঞাত অঞ্চলের অধিবাসী অপেক্ষা অনেক বেশী অগ্রসর। তাহার পর, আজার-বাইজানের সোভিয়েট রুশিয়ার অন্তর্ভুক্ত অংশ সমাজতান্ত্রিক ব্যবস্থায় অত্যন্ত সমৃদ্ধিশালী হওয়ায় এই অঞ্চলে নূতন উৎসাহ ও উদ্দীপনার সঞ্চার হইয়াছে।

ইরাণের অধিবাসীর সংখ্যা দেড় কোটির মত; ইহার অধিকাংশ লোকই চরম দারিদ্র্য-প্রাপ্ত। দুই হাজার সামন্ততান্ত্রিক জমিদার ইরাণের সম্প্রদেয়ে প্রাধান্য করে; মজলিস্ নামক আইন পরিষদটি প্রকৃতপক্ষে ঢালায় তাহারাই। শাসনযন্ত্রে নানারূপ বিশৃঙ্খলা ও দুর্নীতি। রাজস্বের অধিকাংশ ব্যয়বহুল শাসনব্যবস্থা চালাইবার জন্য খরচ হয়; সমাজহিতকর কাজের জন্য কিছুই প্রায় অবশিষ্ট থাকে না। ইরাণ তৈলসম্পদে অত্যন্ত সমৃদ্ধিশালী। এই খনিজ তৈলের গন্ধ পাইয়া বৃটিশ বণিকরা বহু পুঁজি এখানে আসিয়া প্রভুত্ব বিস্তার করিয়াছে। ইরাণের মধ্যযুগীয় দুর্নীতিপরিচয় শাসনব্যবস্থা অক্ষুর রাখাই তাহাদের স্বার্থ।

আজারবাইজানের অধিবাসীরা ইরাণের এই কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্টের শাসনশৃঙ্খলা হইতে মুক্ত হইয়া আত্মনিয়ন্ত্রণের অধিকার লাভের জন্য বহুদিন হইতে আন্দোলন করিয়া আসিতেছে। গত অক্টোবর মাসে সেখানে টুডে পার্টি বা পিপুল পার্টির নেতৃত্বে নিরপাচনের ব্যবস্থা হয়। এই নিরপাচনের পর সেখানে প্রাদেশিক শাসনব্যবস্থা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। আজারবাইজানের অধিবাসীরা ইরাণ হইতে পৃথক্ হইয়া যাইতে চাহে নাই; তাহাদের বিরুদ্ধে এই ধরণের যে অভিযোগ করা হইয়াছে, তাহা সম্পূর্ণ মিথ্যা।

তবে, একবার ঠিক যে, আজারবাইজানের আত্মনিয়ন্ত্রণের অধিকার লাভের চেষ্টায় সোভিয়েট রুশিয়া পরোক্ষে সাহায্য করিয়াছে। কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট ডাণ্ডা মারিয়া এই আন্দোলন থামাইতে চাহিয়াছিলেন। কিন্তু উত্তর ইরাণের সোভিয়েট সামরিক কর্তৃপক্ষ তাহা করিতে দেয় নাই।

ইরাণ তথা সমগ্র মধ্যপ্রাচ্য সম্পর্কে সোভিয়েট রুশিয়ার আগ্রহ স্বাভাবিক। এই অঞ্চলে গত কিছুকাল সোভিয়েট-বিরোধী সাম্রাজ্যবাদী চক্রান্তের আভাস পাওয়া যাইতেছে। আমরা দেখিয়াছি—সীরিয়া-লেবাননের ব্যাপারে ফ্রান্সের প্রস্তাব অনুযায়ী সোভিয়েট রুশিয়াকে আমন্ত্রণ জানাইতে বৃটেন ও আমেরিকা আপত্তি জানাইয়াছিল। প্যাংলোষ্টাইনের ব্যাপারে আমেরিকা মোড়লী করিবার অধিকার পাইল; কিন্তু সোভিয়েট রুশিয়াকে দূরে রাখা হইল!

তিনটি মহাদেশের সংযোগস্থলে মধ্য-প্রাচ্যের এই দেশগুলির সামরিক গুরুত্ব খুব বেশী। প্রাচ্যের সাম্রাজ্য রক্ষার জন্য বৃটেন এই অঞ্চল সম্পর্কে অত্যন্ত আগ্রহান্বিত। ইহা ছাড়া, ইরাণ ও ইরাকের খনিজ তৈলে বৃটিশ বণিকদের বিশেষ স্বার্থ রহিয়াছে। সম্প্রতি আমেরিকা দৌলী-আরবে তৈল আহরণের অধিকার পাইয়াছে। সেবার তেহরান হইতে ফিরিবার

সময় প্রেসিডেন্ট রুজভেল্ট বিনা কারণে রাজা ইবন্ সৌদের সহিত মোলাকাৎ করেন নাই। এই সব কারণে সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধী সোভিয়েট রুশিয়াকে এই অঞ্চল হইতে দূরে সরাইয়া রাখিবার চেষ্টা স্বাভাবিক।

পক্ষান্তরে, সোভিয়েট রুশিয়ার নিরাপত্তার জন্য পূর্ব-ইউরোপের রাষ্ট্রগুলির গুরুত্ব যেমন, মধ্যপ্রাচ্যের রাষ্ট্রগুলির গুরুত্বও তেমনি। হুতরাং এই অঞ্চল সম্বন্ধে সে উদাসীন থাকিতে পারে না। ইরাণে প্রকৃত গণতান্ত্রিক আন্দোলনে উৎসাহ দেওয়ায় সোভিয়েট রুশিয়ার স্বার্থ রহিয়াছে। সমগ্র ইরাণে সোভিয়েট রুশিয়ার পক্ষপাতী গণতান্ত্রিক আন্দোলন সফল হইলে অদূর ভবিষ্যতে ইরাণকে কেন্দ্র করিয়াই সমগ্র মধ্যপ্রাচ্যে সাম্রাজ্যবাদ-বিরোধী গণ-আন্দোলন আরম্ভ হইতে পারে।

### বৃটেনকে আমেরিকার ঋণ

৭৭ ও ইজারা ব্যবস্থায় আমেরিকার নিকট বৃটেনের ঋণের একটা বিরাট অঙ্ক মার্কিন গভর্নমেন্ট মজুত করিয়াছেন এবং বৃটেনকে নূতন করিয়া মোটা ঋণ দিতে সম্মত হইয়াছেন। এই ঋণের কতকাংশ দিয়া বৃটিশ রাজ্যে অবস্থিত মার্কিন পণ্য বৃটেনে ক্রয় করিবে; অবশিষ্টাংশ সে ১৯২১ সাল পর্যন্ত অল্প প্রয়োজনে ব্যবহার করিতে পারিবে। এই ঋণের হ্রদ নামমাত্র; ১৯২১ সালের মধ্যে ইহা পরিশোধের কোনও দায়িত্ব নাই। ইহার পর ৫৫ বৎসর ধরিয়া ধীরে ধীরে পরিশোধ করিতে হইবে। আমেরিকার এই ঋণ প্রদানে কোনও উদারতা নাই—গুঢ় অভিসন্ধি লইয়া সে বৃটেনকে এই ঋণ দিয়াছে।

প্রথমতঃ বৃটেন আমেরিকা হইতে কাঁচা মাল ও কলকজা কিনিবার জন্য এই ঋণ ব্যবহার করিবে। এইভাবে বৃটিশ শ্রমশিল্প ও বৃটিশ রপ্তানী বাণিজ্য গড়িয়া তোলাই বৃটেনের উদ্দেশ্য। হুতরাং এই ঋণে মার্কিন ব্যবসাই পরোক্ষে উপকৃত হইতে যাইতেছে। কিন্তু সবচেয়ে বড় কথা এই—মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র এখন ষ্টালিং অঞ্চলে বাণিজ্যের সুবিধা পাইল। বৃটিশ সাম্রাজ্য, বৃটিশের ম্যাগেটেড্, রাজ্য প্রভৃতি লইয়া এই ষ্টালিং অঞ্চল। এখনকার ব্যবসা এতদিন বৃটেনের মাফক্ চলিত; অর্থাৎ এখানকার বহির্বাণিজ্যও বৃটেনে মোড়ল ছিল। এই চুক্তিতে ব্যবস্থা হইয়াছে যে, ষ্টালিং অঞ্চলের দেশগুলি যেখানে ইচ্ছা সেখানে পণ্য ক্রয় করিতে পারিবে। এই সর্গত বৃটেনের অর্থ-নৈতিক সাম্রাজ্যের ভিত্তিতে সজোর আঘাত করিয়াছে। এই কারণেই ইঙ্গ-মার্কিন ঋণ-চুক্তি সম্পর্কে বৃটিশ রক্ষণশীল মহলে আমরা এত আতঙ্কিত শুনিয়াছি, তাহাদের একচেটিয়া অর্থ-নৈতিক প্রভুত্বের ক্ষেত্রে আমেরিকা এবার ভাগ বসাইল।

### ইন্দোচীন ও ইন্দোনেশিয়া

বৃটিশ সঙ্গীণের সাহায্যে ইন্দোচীনে ও ইন্দোনেশিয়ায় ফরাসী ও ওলন্দাজ সাম্রাজ্যবাদ পুনঃ প্রতিষ্ঠার চেষ্টা এখনও চলিতেছে। ইন্দোচীনে এই কাজ অনেক দূর অগ্রসর হইয়াছে এবং এখানে ফরাসীদের হাতে ক্ষমতা দেওয়া হইয়াছে। বৃটিশের পক্ষ হইতে বলা হয় যে,

জাপানীদিগকে নিরস্ত্র করিবার জন্ত এবং বেসামরিক বন্দীদিগকে নিরাপদ স্থানে অপসারণের উদ্দেশ্যে তাহারা ইন্দোনেশিয়া ও ইন্দোচীনে হস্তক্ষেপ করিতে বাধ্য হইয়াছেন। কিন্তু ইচ্ছা করিয়াই বৃটিশ কর্তৃপক্ষ জাপানীদিগকে নিরস্ত্র করিতেছে না। স্থানীয় অধিবাসীদিগকে “সমুচিত শিক্ষা” দিবার জন্ত তাহাদিগকে ব্যবহার করিতেছে। গত ১৫ই নভেম্বর ইন্দোনেশিয়ার অবস্থা সম্পর্কে রয়টার সংবাদ দেয় যে “...radio reports that the Japanese soldiers were fighting shoulder to shoulder with the Allies. রেডিওর সংবাদে প্রকাশ, জাপ-সৈন্য মিত্র-পক্ষের সৈন্যের পাশে দাঁড়াইয়া যুদ্ধ করিতেছে। ইন্দোচীনে প্রাগযুদ্ধ-কালীন কর্তৃপক্ষ এবং ফরাসী “বড় সাহেবের” দল জাপানের সহিত পূর্য্যপূরি সহযোগিতা করিয়াছিল। বৃটিশ সঙ্গীণের সাহায্যে তাহাদিগকে আবার ইন্দোচীনে প্রতিষ্ঠিত করিবার চেষ্টা হইতেছে এবং সেই উদ্দেশ্যে জাপ সৈন্যের সাহায্য লওয়া হইতেছে। অবশ্য ইহাতে বিস্ত্রিত হওয়ার কিছুই নাই। জাপানীরা এশিয়াবাসী এবং পাশ্চাত্য সাম্রাজ্যবাদের প্রতিদ্বন্দ্বী হইলেও তাহারা ই প্রকৃতপক্ষে বৃটিশ, ফরাসী ও ওলন্দাজ সাম্রাজ্যবাদীদের শ্রোগো।

বৃটিশ সামরিক বিভাগ ইন্দোনেশিয়ার সর্বপ্রকার অত্যাচার চালাইয়াছে; বিমান হইতে নিরস্ত্র অধিবাসীদের প্রতি বোমা বর্ষণ, হিংস্র ট্যাঙ্ক নিয়োগ, নিরস্ত্র গ্রামকে সম্পূর্ণরূপে নিশ্চিহ্ন করিয়া দেওয়া—কিছুই বৃটিশ সৈন্য বাধ দেয় নাই। তাহাদের এই ফ্যানিস্ত বর্বরতার অমৃতম সহায়ক ভাড়াটিয়া ভারতীয় সৈন্য। কিন্তু এত করিয়াও ইন্দোনেশিয়ানদের স্বাধীনতাম্প্রহদ দমন করা সম্ভব হয় নাই। যাতার হুরাবায়া ও বাটাভিয়া বৃটিশ সৈন্যের অধিকারে আসিয়াছে বটে; কিন্তু এই দুইটি সহরে গুপ্ত প্রতিরোধ এখনও অত্যন্ত প্রবল। যাতার অবশিষ্টাংশে ইন্দোনেশিয়ান

কর্তৃপক্ষের প্রভাব এখনও অটুট রহিয়াছে। ইন্দোনেশিয়ানদের সহিত একটা মীমাংসা করিবার জন্ত ভূতপূর্ব ওলন্দাজ শাসক ভ্যান্-যুক ওলন্দাজ কর্তৃপক্ষের সহিত আলোচনার প্রবৃত্ত হইয়াছেন। এই আলোচনার ফল কি হইবে, তাহা এখন বলা যায় না। তবে, এ কথা সত্য যে, ইন্দোনেশিয়ানরা পরিপূর্ণ আত্মনিয়ন্ত্রণের অধিকার না পাইলে শাস্ত হইবে না।

### চীনের গৃহযুদ্ধ

চীনে কম্যুনিষ্টদের সহিত চুংকিং গভর্ণমেন্টের মীমাংসার চেষ্টা আবার আরম্ভ হইয়াছে। এবার মার্কিন প্রতিনিধি জেনারেল জর্জ মার্সালকে চিয়াং-কাই-সেক যুক্তি ধরিয়াছেন; এই বিরোধের মীমাংসা করিবার জন্ত তাহাকে মধ্যস্থতা করিতে বলা হইয়াছে। সম্প্রতি মার্কিন দূত হার্লি গোঁসা করিয়া পদত্যাগ করিয়াছেন। তাহার অসন্তুষ্টির কারণ—চীনের কম্যুনিষ্টদের দমন করিবার জন্ত আমেরিকা আরও কঠোর ব্যবস্থা অবলম্বন করে নাই। জর্জ মার্সাল তাহার স্থানেই নিযুক্ত হইয়াছেন।

জেনারেল মার্সালের মধ্যস্থতা কম্যুনিষ্টরা মানিয়া লইবে কি না, তাহা এখনও বোঝা যাইতেছে না। জেনারেল মার্সাল কম্যুনিষ্ট নেতাদের সহিত রক্ষয়াক্ষে গুরুত্বপূর্ণ আলোচনা চালাইতেছেন। এই আলোচনার ফলাফল কি হইবে, তাহা বোঝা যাইতেছে না। কম্যুনিষ্টদের নিকট কেন্দ্রীয় গভর্ণমেন্টের প্রধান দাবী—স্বতন্ত্র সেনাবাহিনী ভাসিয়া দিতে হইবে। কম্যুনিষ্টদের যুক্তি—সাম্রাজ্যিক কম্যাণ্ডের ব্যবস্থা না হওয়া পর্যন্ত সেনাবাহিনী ভাসিয়া দেওয়া চলে না। চুংকিং-এর প্রচারকারী কম্যুনিষ্টদের এই যুক্তিটি চাপা দিয়া জগৎকে বাঁধনী শোনায যে, এক রাষ্ট্রের মধ্যে দুইটি সেনাবাহিনী কেমন করিয়া থাকিতে পারে? বেসরকারী সেনাবাহিনী কেমন করিয়া থাকা সম্ভব? ৩১১৪৬

## নয়ী পলাশী

### শ্রীগোবিন্দ চক্রবর্তী

রাতের আকাশে হুয়া দেখেছ' কেউ ?

নগরে হঠাৎ তেপান্তর—নির্ধেহ নভে ঝড় :

মাঠে সাগরের ঢেউ ?

আঁধারেও রাতা রৌত্র গুঠে যে—ভুলেও ভেবেছ' কেউ ?

আমি ত' দেখেছি ভাই—

বুলেটের বায়ে কিশোরের খুলি ছালালো কী রোশনাই !

একুশে রাত্রি নভেম্বর, তল্লামগন মহানগর

সবুজ-রক্তে হঠাৎ দেখি সে লাল :

সারা পথে পথে ছড়ানো-ছিটানো কুহমের কঙ্কাল !

শুনেছি কাঁদন রোল : কত না মায়ের খালি হ'য়ে গেল কোল !

উর্দ্ধ আকাশে শনির বলয় পুড়ে পুড়ে হ'লো ছাই :

তবুও সংজ্ঞা নাই—

ধূনার তীর্থে কিশোর-দেবতা কী মহামন্ত্রে ঠায়—

দু'টা রক্তের মিলন-মেলায় রজনী পোহালো, হায় !

সে কবে মনে যে পড়ে—

অন্ত-গোধূঙ্গি কালো হ'য়ে ওঠে পলাশীর প্রান্তরে।

ছলোছলো গঙ্গার :

মীরমদনের শোণিত ঘনালো মোহনলালের গায়।

সে মহাপ্রাণের ঢেউ ? মনে কি রেখেছে কেউ ?

তারি ধারা এ যে পাক খেয়ে ওঠে দেড়শ' বছর পর :

এ কোন নভেম্বর

কঠিন শীতের রাত্রিক করে হুয়া-বয়ধর !

সেই হৃদয়ের রোজে দেখিতে পাই :

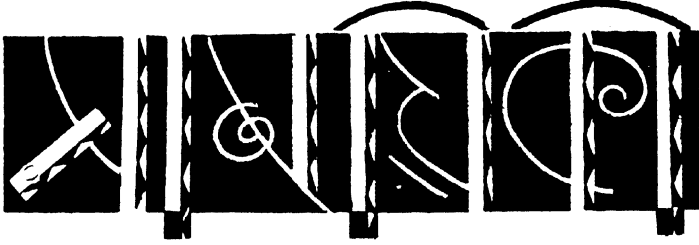
কুয়াশা ছিঁড়েছে ভাই !

কি হাড় আর রক্তে জমাট পথ ছুটে গেছে কোন

দিগন্তে জানা নাই—

শুধু, আছে আছে জানি—এ' পথের শেষে ঈঙ্গিত প্রাঙ্গন :

আরো, আরো পদাতিক চাই।



## বোলপুর ও রামপুরহাটে গান্ধীজি—

১৮ই ডিসেম্বর মঙ্গলবার বেলা ২টার সময় সোদপুর হইতে যাত্রা করিয়া মহাত্মা গান্ধী সন্ধ্যা ৬টার সময় একটা স্পেশাল ট্রেনে করিয়া বোলপুরে পৌঁছেন। ষ্টেশন হইতে মোটরে ভূবন-ডাঙ্গা পর্যন্ত বাইয়া তিনি পদব্রজে শান্তিনিকেতন আশ্রমে গমন করেন। তিনি মনে করেন যে শান্তিনিকেতন তাঁহার নিকট তীর্থক্ষেত্র—কাজেই তীর্থক্ষেত্রে তিনি গাড়ী চড়িয়া বাইবেন না। সোদপুর হইতে স্পেশাল ট্রেনটিকে প্রত্যেক রেল ষ্টেশনে থামাইতে হয় কারণ প্রতি ষ্টেশনে গান্ধী দর্শনের জ্ঞাত জনতা অপেক্ষা করিতেছিল, লাইনের উপর শুইয়া তাহারা গাড়ীপথান্ত বন্ধ করিয়াছিল। ৬ বঙ্গের পরে গান্ধীজি আশ্রমে গমন করিলেন। এইবার লইয়া গান্ধীজি ৬ বার শান্তিনিকেতন দর্শন করিলেন। অধ্যাপক তান-ইয়েন-সেন গান্ধীজিকে দর্শন করিবার জ্ঞাত বিমানযোগে চুং কিং হইতে আশ্রমে আগিয়াছিলেন—তিনি, পণ্ডিত ক্ষিতিমোহন সেন, শ্রীযুত নন্দলাল বসু প্রভৃতি গান্ধীজিকে ফটকে অভ্যর্থনা করেন। আশ্রমে পৌঁছিয়াই গান্ধীজি প্রার্থনা সভায় যোগদান করেন ও বক্তৃতায় রবীন্দ্রনাথের শ্রুতির উদ্দেশ্যে শ্রদ্ধাঞ্জলি জ্ঞাপন করেন। প্রতি বুধবার প্রাতঃকালে শান্তিনিকেতন আশ্রম মন্দিরে যে উপাসনা হয় গান্ধীজি বুধবার প্রাতঃকালে তাহাতে যোগদান করিয়া জনগণের উদ্দেশ্যে বক্তৃতা করেন। শান্তিনিকেতনে গান্ধীজির সহিত শ্রীযুত পিয়ারীলাল, ভারতকুমারীপ্রা, মণিলাল গান্ধী, পরশুরাম জী, রাজকুমারী অমৃতকুমারী, রামকৃষ্ণ বাজাজ, কাহ্ন গান্ধী, ডঃ সুরীলা নায়ার, আভা গান্ধী, প্রভাবতী সেন, আপতুস সালাম, কাঞ্চন বেন, সুরীন্দ্র ঘোষ ও বিজয় ভট্টাচার্য তথায় গিয়াছিলেন। মঙ্গলবার সন্ধ্যায় উপসনার পরে অধ্যাপক তান-ইয়েন-সেন গান্ধীজির সহিত সাক্ষাৎ করেন। বহুক্ষণ ধরিয়া উভয়ের মধ্যে চীনের বর্তমান অবস্থার কথা আলোচনা হইয়াছিল।

বুধবার বিকালে গান্ধীজি শান্তিনিকেতনে দীনবন্ধু ভবনের ভিত্তি স্থাপন করেন। ঐষ্টান ও পাশ্চাত্য শিক্ষাদানের উদ্দেশ্যে তথায় এগুরুজ মেমোরিয়াল হল নির্মিত হইবে। ১৯৪০ সালের এই এপ্রিল দীনবন্ধু এগুরুজের মৃত্যুর পর এ পর্যন্ত তাঁহার শ্রুতিরক্ষা ভাণ্ডারে ৫ লক্ষ টাকা সংগৃহীত হইয়াছে। শ্রীনিকেতন ও শান্তি-

নিকেতনের মধ্যবর্তী স্থানে এই শ্রুতিভবন নির্মিত হইবে। প্রথম রৌদ্র সন্ধ্যা গান্ধীজি রবীন্দ্রনাথের মুখায় কুটার 'শ্রামলী' হইতে পদব্রজে দেড় মাইল দূরবর্তী আশ্রমকাননস্থ ঐ স্থানে গমন করিয়া-ছিলেন।

বৃহস্পতিবার ২০শে ডিসেম্বর প্রাতে গান্ধীজি শ্রীনন্দলাল বসুর সহিত কলাভবন দেখিতে যান—কলাভবন হইতে পদব্রজে উত্তরায়ণে রবীন্দ্রভবন দর্শন করেন। ১৯৪০ সালের ১৯শে ফেব্রুয়ারী গান্ধীজি রবীন্দ্রনাথকে শেষ পত্র লিখিয়াছিলেন ও উহাতে তিনি বিশ্বভারতীর স্থায়ী বিধানের জ্ঞাত বখাশক্তি চেষ্টায় প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলেন।

শান্তিনিকেতনে আশ্রমবাসীদের সহিত কথাবার্তার সময় মহাত্মা গান্ধী ইংরাজি ভাষা একেবারেই ত্যাগ করিয়াছিলেন। বাঁহারা হিন্দী জানেন না, গান্ধীজি তাঁহাদের বাঙ্গালা কথাই শুনিয়াছেন। বাঙ্গালা ধীরে ধীরে বলা হইলে তিনি বেশ ভালই বুঝিতে পারেন। মাঝে মাঝে তিনি বাঙ্গালায় ২৪টি কথা বলিয়া থাকেন।

বৃহস্পতিবার ভোর সাড়ে ৪টার সময়ও গান্ধীজি প্রভাতী প্রার্থনায় যোগদান করেন ও তাহার পর শিল্পী শ্রীযুত মুকুল দে'র চিত্রশালা দর্শন করিয়াছিলেন।

বৃহস্পতিবার মধ্যাহ্নে সন্ধ্যা গান্ধীজি স্পেশাল ট্রেনে রামপুর হাটে গমন করেন। শান্তিনিকেতনে এবার গান্ধীজি শ্রামলীতেই বাস করিয়াছিলেন। বেলা আড়াইটার রামপুরহাটে পৌঁছিয়া প্রথমে তিনি বীরভূম জেলার কংগ্রেস নেত্রী শ্রীযুক্তা মায়া ঘোষের বাড়ীতে যান। তাহার পর তাঁহাকে টাউন হলে লইয়া বাওয়া হয়। তথায় সন্ধ্যার পর তিনি রামপুরহাট পার্কে গমন করেন ও এক বিরাট জনসভায় বক্তৃতা করেন। বেলা সাড়ে ৪টার পর তিনি স্পেশাল ট্রেনে রামপুরহাট ত্যাগ করিয়া রাত্রি ১০টার সোদপুরে ফিরিয়া আসেন। পথে বর্তমান ষ্টেশন বিপুল জনতা তাঁহাকে সন্ধ্যা করিয়াছিল।

## এক বৎসরে স্বরাজ্য লাভ—

মহাত্মা গান্ধী এখনও প্রায়ই বলিয়া থাকেন যে দেশের লোক যদি নিম্নলিখিত ৪ প্রকার কর্মে সম্পূর্ণভাবে আত্মনিয়োগ করে, তবে এখনও এক বৎসরের মধ্যে দেশ স্বরাজ্য লাভ করিতে পারিবে।

(১) একটা নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে এক কোটি টাকা সংগ্রহ (২)

দেশব্যাপী চরকার প্রচার (৩) শক্তিশালী করিয়া কংগ্রেস প্রতিষ্ঠান গঠন ও (৪) অস্পৃহতা বর্জন। কিন্তু কে সে কথা শুনিবে।

### ভারত-সচিব ও ভারতের ভবিষ্যৎ—

ভারত-সচিব লর্ড প্যাথিক লরেন্স গত ১লা জামুয়ারী লণ্ডন হইতে এক বক্তৃতায় ভারতবাসীদের লক্ষ্য করিয়া বাহা বলিয়াছেন, তাহা সকলেরই প্রাধান্যযোগ্য। তিনি বলিয়াছেন—“নূতন শ্রমিক গভর্নমেন্ট ভারতকে বুটীশ সাম্রাজ্যের মধ্যে সমান অধিকারে অংশীদার করিয়া পূর্ণ ও স্বাধীন অবস্থা দান করিতে উৎসুক। সে বিষয়ে ভারতকে সাহায্য করিতে শ্রমিক গভর্নমেন্ট চেষ্টার ক্রটি করিবে না। ভারতের মঙ্গলের জন্ত ভারতবাসীর পক্ষে গ্রহণযোগ্য শাসন ব্যবস্থা স্থির করিবার জন্ত অবিলম্বে চেষ্টা করা হইবে।” নববর্ষের প্রথম দিনে ভারত সচিব বাহা বলিয়াছেন, তাহা আন্তরিকতাপূর্ণ হইলেই ভারতবাসীরা সন্তুষ্ট হইবে।

### নারী জাতির কর্তব্য—

২রা জামুয়ারী কাঁথিতে এক মহিলার প্রশ্নের উত্তরে মহাত্মা গান্ধী নারীদের কর্তব্য সম্বন্ধে নিম্নলিখিত কথটি কথা বলিয়াছেন—“যে নারীর স্বামী দেশের সেবায় আত্মোৎসর্গ করিয়াছেন, সে নারী যদি তাহার সন্তান সন্তানকে যথাপন্থকভাবে পালন করেন, তাহা হইলে তিনি প্রকৃত দেশ সেবা করিবেন, কেন না তাঁহার সন্তান-সন্তানও উত্তর কালে দেশের সেবায় তাহাদের পিতার মতই আত্মোৎসর্গ করিতে পারিবে। তাহাদের গৃহস্থালীর কাজকর্মও যথাযথ ভাবে সম্পাদন করা ও হুতা কাটিয়া পরিবারের বস্ত্রের সংস্থান করা কর্তব্য।”

### সুভাষচন্দ্রের সংবাদ—

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের কয়েকজন মুক্তিপ্রাপ্ত নেতা লাহোরে ফিরিয়া যাইয়া ২৬শে ডিসেম্বর সংবাদপত্র প্রতিনিধিদের নিকট নেতাজী সুভাষচন্দ্রের সংবাদ প্রকাশ করিয়াছেন—নেতাজীর সহিত মিঃ ষ্ট্যালিনের বহুবার সাক্ষাৎ হইয়াছিল এবং রুশিয়ার নেতা তাঁহাকে সাহায্য করিতে প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলেন। জাপান আত্ম-সমর্পণ করার পর সুভাষচন্দ্র রুশিয়া গিয়াছেন। পশ্চিম সীমান্তে রুশীয় সৈন্যগণ আজাদ-হিন্দ ফৌজের সদস্যগণকে খেণ্ডার করিয়াছিল—নেতাজী তাহাদের সহিত রুশিয়ার বাস করিতেছেন ও উপযুক্ত সময়ে স্বদেশে ফিরিয়া আসিবেন—অধিকাংশ মুক্ত আজাদ-হিন্দ ফৌজসদস্য এইরূপ মত প্রকাশ করিয়া থাকেন।

### শশিত জহরলালের সঙ্গীত—

গত ২৫শে ডিসেম্বর পাটনা বাঁকীপুরের ময়দানের সভায় এক যুবকের মুখে—কদমকদম বাড়ায়ে যা—আজাদ-হিন্দ ফৌজের এই

রণসঙ্গীত শুনিয়া অত্যন্ত বিরক্ত হইয়া শশিত জহরলাল নেহরু ছুটিয়া মাইক্রোফোনের নিকট যাইয়া কি ভাবে রণসঙ্গীত গাহিতে হয় তাহা দেখাইবার জন্ত ক্রমোচ্চস্বরগ্রাম ও তেজের সহিত রণ-সঙ্গীতটি গান করেন এবং বলেন যে, ইহা একটি রণসঙ্গীত—ঠিক রণসঙ্গীতের মত করিয়াই ইহা গাহিতে হইবে।

### সমগ্র বিশ্বে বিদ্রোহানল—

মিস্ পার্ল বাক খ্যাতনামা লেখিকা, তিনি নোবেল প্রাইজ পাইয়াছিলেন। তিনি গত ১লা জামুয়ারী নিউইয়র্কে এক ভোজ-সভায় বলিয়াছেন—আমেরিকার প্রতি এসিয়ার অবিশ্বাস ক্রমশঃ ঘুণায় পরিণতি লাভ করিতেছে। চীন, ভারতবর্ষ, ইন্দোনেশিয়া, ইন্দোচীন, ফিলিপাইন ও কোরিয়ার গণ অভ্যুত্থানের কথা উল্লেখ করিয়া তিনি বলেন—সর্বত্র আগুন জ্বলিতেছে—যুদ্ধ পূর্বকালের মতই সমগ্র বিশ্বের বিরুদ্ধে এই বিদ্রোহের আগুন। আমেরিকার বিরুদ্ধে প্রাচ্যে আজ যে ঘুণার সৃষ্টি হইয়াছে, তাহা বিদূরিত করিয়া আত্ম ফিরাইয়া আনা সম্ভবপর—কিন্তু তজ্জন্ত আমেরিকাকে প্রাচ্য-জগতের স্বাধীনতা ঘোষণা করিতে হইবে ও উক্ত স্বাধীনতাকে নিরাপদে রাখার প্রতিশ্রুতি দিতে হইবে।

### কর্ণেল জগন্নাথরাও ভোসলা—

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের অগ্রতম নেতা কর্ণেল জগন্নাথরাও ভোসলা এখন দিল্লী লাল কিল্লায় বিচারের জন্ত অপেক্ষা করিতেছেন। ১৯০৬ সালে মহারাষ্ট্রে প্রসিদ্ধ ভোসলা পরিবারে তাহার জন্ম হয়—দিক্খিয়া রাজবংশের সহিত তাঁহাদের ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক বর্তমান। তিনি ডেরাডুনে ও শ্রাওহাটে সামরিক কলেজে সমরবিজ্ঞা শিক্ষা করিয়াছিলেন। ১৯২৮ সালে তিনি ভারতীয় সেনাবিভাগে কমিশন লাভ করেন ও জাপানের সহিত যুদ্ধে তাঁহাকে সিঙ্গাপুরে প্রেরণ করা হইয়াছিল। তিনি পরে আজাদ-হিন্দ গভর্নমেন্টের অগ্রতম মন্ত্রী হন ও প্রধান সৈন্যধ্যক্ষ পদ লাভ করেন। তিনি রুশিয়া, আমেরিকা, জাপান প্রভৃতি দেশ পরিদর্শন করিয়াছিলেন।

### মালয় ও ব্রহ্মে ভারতবাসীর দুর্দশা—

নাগপুরের ‘হিতবাদ’ পত্রের সম্পাদক শ্রীযুক্ত এডি মানি সম্প্রতি মালয় ও ব্রহ্মের অবস্থা দেখিতে গিয়াছিলেন। তিনি ফিরিয়া আসিয়া জানাইয়াছেন—ব্যাঙ্ক-রেলুন রেল নিখার করিতে যাইয়া ৮০ হাজার ভারতীয় মুতাম্মে পতিত হইয়াছে। ঐ সকল হতভাগ্যদের পরিবারবর্গ মালয়ে দারুণ দুর্দশা ভোগ করিতেছে। মালয়ে চট পরিহিত ভারতীয় মহিলাদের প্রায়ই পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইতে দেখা যায়। মালয় ও ব্রহ্মে ভারতবাসীর অবস্থা চরমে উঠিয়াছে। এখনই তাহাদের দুর্দশা দূর করার ব্যবস্থা হওয়া



প্রয়োজন। মালয়ে ভারতীয়গণ যেকপ দুর্দশাপন্ন হইয়াছে, সেদূর আর কোন সম্প্রদায়ের লোকের কষ্ট হয় নাই। এখনও বহু ভারতীয়কে পুলিশের হেফাজতে রাখা হয় ও তাহাদের উপর অবিচার অহুষ্ঠিত হয়।—আমরা ভারতবাসীরা এই সংবাদ জানিয়াও কি নিশ্চেষ্ট হইয়া থাকিব ?

### বাঙ্গালোরে নীপালী উৎসব—

অভ্যন্তরীণের মত এবারও বাঙ্গালোরের প্রবাসী বাঙ্গালীরা একত্র হইয়া নীপালী উৎসব উদ্‌যাপন করে। এই প্রসঙ্গে নৃত্য-গীতাদি অহুষ্ঠিত ও শরদিন্দু বন্দোপাধ্যায়ের “বন্ধু” নাটক সাক্ষ্যের সহিত অভিনীত হয়। ইহার পর প্রীতিভোজনের আয়োজন উৎসবকে সর্বাপেক্ষা সুন্দর করে।

### কংগ্রেসের হীরক জুবিলী—

গত ২৮শে ডিসেম্বর ভারতের সর্বত্র ভারতীয় জাতীয় কংগ্রেসের হীরক জুবিলী উৎসব সোমসাহে সম্পাদিত হইয়াছে। ১৮৮৫ সালে অবসরপ্রাপ্ত সিবিলিয়ান মিঃ এলেন অক্টোভিয়াস হিউমের নেতৃত্বে কংগ্রেসের জন্ম হয় ও প্রথম বংসর বোম্বায়ে খ্যাতনামা ব্যারিষ্টার উমেশচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়ের সভাপতিত্বে কংগ্রেসের প্রথম অধিবেশন হইয়াছিল। এখন সেই কংগ্রেস ভারতের বৃহত্তম রাজনীতিক গণপ্রতিষ্ঠানে পরিণত হইয়াছে। ৩৫ বংসর পরে ১৯২০ সালে মহাত্মা গান্ধীর নেতৃত্বে কংগ্রেসের রূপ পরিবর্তিত হয় ও তদবধি গত ২৫ বংসরকাল কংগ্রেসের নূতন স্বাধীনতা আন্দোলন চলিতেছে।

### গান্ধী-গভর্নর সাক্ষাৎ—

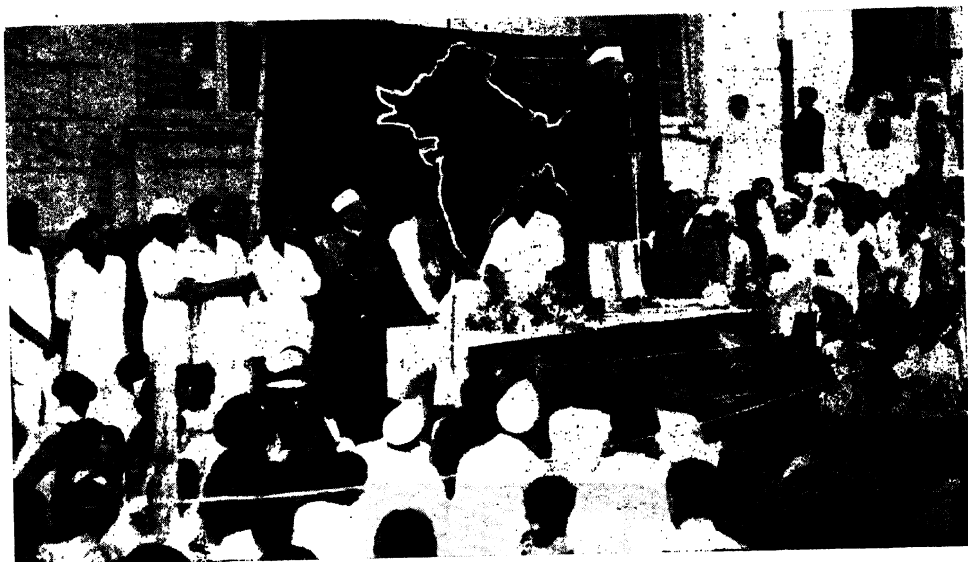
গত ২২শে ডিসেম্বর মহাত্মা গান্ধী পুনরায় বাঙ্গালার গভর্নর মিঃ কেসরি সহিত সাক্ষাৎ করেন। সন্ধ্যা ৭টা ৪৫ মিনিট হইতে রাত্রি ৯টা ৪৫ মিনিট পর্যন্ত দুই ঘণ্টাকাল উভয়ের আলোচনা চলিয়াছিল। এইবার লইয়া কলিকাতায় ৫ বায় গান্ধীজি গভর্নরের সহিত সাক্ষাৎ করিলেন। গান্ধীজি বাঙ্গালার ত্যাগ করিবার পূর্বে পুনরায় গভর্নরের সহিত সাক্ষাৎ করিতে পারেন।

### পণ্ডিত নেহরুর সফর—

পণ্ডিত জহরলাল নেহরু আসাম সফর শেষ করিয়া ২১শে ডিসেম্বর গুজরাব রাত্রি ৮টার কলিকাতায় পৌঁছিয়াছিলেন। ঐ ৬টার কলিকাতার আসবার কথা ছিল—কিন্তু দুই ঘণ্টা পথে বিলম্ব করে। পণ্ডিতজী ট্রেন হইতে গরাসরি কলিকাতা দেশবন্ধু পার্কের জনসভায় গমন করেন—তথায় প্রায় দুই লক্ষ লোক পণ্ডিতজীর বক্তৃতা শুনিবার জন্য অগণনা করিতেছিল। পণ্ডিতজী সে সভায় প্রায় দুই ঘণ্টাকাল বক্তৃতা করিয়াছিলেন। পরদিন শনিবার সারা দিন তাঁহাকে নানা সভার বক্তৃতা করিতে হয়। প্রদান

পার্ক ছাত্রদের এক বিরাট সভায় বক্তৃতা করেন। শ্রীযুক্ত অরবিন্দ বসু সে সভায় সভাপতিত্ব করেন। ঐ দিন কালিকা থিয়েটারে পণ্ডিতজী দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন দাশের এক মন্ডর মূর্তির উদ্বোধন করেন। ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায় ঐ উৎসবে সভাপতিত্ব করিয়াছিলেন। অপরাহ্নে পণ্ডিতজী ১০নং রাজা নবকিশোর স্ট্রীটে শেঠ আনন্দরাম জয়পুরিয়া কলেজের উদ্বোধন করেন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস চ্যান্সেলার ডাঃ রাধাবিনোদ পাল সে সভায় সভাপতিত্ব করিয়াছিলেন। সন্ধ্যা ৭টার তিনি ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়ের সহিত বীণা সিনেমাতে “আমীরী” চলচ্চিত্র দেখিতে গিয়াছিলেন—ঐ চিত্রে বস্ত্রীজীবনের দুরবস্থা চিত্রিত করা হইয়াছে। ঐ দিন বেলা তিনটার বড়বাজার গির্সি পার্কে এক সভায় পণ্ডিতজীকে সন্মিলন করা হইয়াছিল—শ্রীযুক্ত মূলচাঁদ আগরওয়াল ঐ সভায় সভাপতিত্ব করিয়াছিলেন ও ৪৮ হাজার টাকা পূর্ব একটি খলি পণ্ডিতজীকে উপহার দেওয়া হইয়াছিল। শনিবার রাত্রিতে ট্রেন না থাকায় পণ্ডিতজী মোটরযোগে কলিকাতা হইতে শান্তিনিকেতনে চলিয়া যান। রাত্রি ১০টার সময় তিনি শান্তিনিকেতনে পৌঁছেন ও “উপাটী” নামক যে গৃহে রবীন্দ্রনাথ বাস করিতেন, তথায় রাতিয়াপন করেন। ২৩শে ডিসেম্বর সকালে বিশ্বভারতীর বার্ষিক সভায় পণ্ডিতজী সভাপতিত্ব করেন। সভার শেষ দিকে পণ্ডিতজী সভাস্থল ত্যাগ করায় বিচারপতি শ্রীযুক্ত সুধীরঞ্জন দাশ সভায় পৌরহিত্য করিয়া ছিলেন। রবিবার অপরাহ্নে চীন ভারত সংস্কৃতিক পরিষদের বার্ষিক সভায়ও পণ্ডিত নেহরুকে সভাপতিত্ব করিতে হইয়াছিল। সভা হইতে পণ্ডিতজী সরাসরি পাটনার পথে বহ্মানে গমন করেন। পণ্ডিত নেহরুর কন্যা শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধী ও তাঁহার দেড় বংসর বয়স্ক পুত্র রাজীব শান্তিনিকেতনে ছিলেন—তাঁহারাও পণ্ডিতজীর সহিত পাটনা যাত্রা করেন। পণ্ডিতজী সন্ধ্যায় বহ্মানে পৌঁছিয়া টাউন হল ময়দানে এক জনসভায় বক্তৃতা করেন। সেখানেও পণ্ডিতজীকে টাকার তোড়া উপহার দেওয়া হইয়াছিল।

২৪শে ডিসেম্বর পণ্ডিত জহরলাল নেহরু পাটনার ঘাইয়া তথায় সহিদনগরে শ্রীযুক্ত রাজেন্দ্রপ্রসাদের সভাপতিত্বে অহুষ্ঠিত বিহার প্রাদেশিক ছাত্র সম্মিলনের চতুর্থ অধিবেশনের উদ্বোধন করিয়াছেন। পাটনা বিজ্ঞান কলেজের ছাত্রগণ নিজেদের রক্তে এক অভিলম্বন পত্র লিখিয়া সম্মিলনে পণ্ডিত নেহরুকে তাহা প্রদান করিয়াছিলেন। পণ্ডিত নেহরু বক্তৃতাপ্রসঙ্গে বলিয়াছেন—১৯৪২ সালের আগষ্ট আন্দোলনে বিহার প্রদেশ যাহা করিয়াছে তাহা ইতিহাসে চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিবে। বিহারের সকল অংশেই ঐ আন্দোলন দেখা গিয়াছিল—তাহার তীব্রতা বালিয়ার আন্দোলন অপেক্ষা ভীষণতর ছিল—১৮৫৭ সালের সিপাহী যুদ্ধ অপেক্ষা বিহার সৈন্য অধিকতর



মায়েরা কলেজের সভায় পণ্ডিতজীর বক্তৃতা

ফটো—ড. রতন



চিত্তরঞ্জন সেবাসদনে পণ্ডিতজী

ফটো—ড. রতন



কলিকাতার এসোসিয়েটেড্ চেম্বার্স অফ্ কমার্শের সভায় লর্ড ওয়াভেলের বক্তৃতা।



ঐযুক্ত হরেন্দ্রমোহন বোষ ( বাঙ্গালী  
কংগ্রেসের সভাপতি ) কটো—ভারক দাস



আচার্য্য কৃপালানী  
কটো—পান্না সেন



ঐযুক্ত হরেন্দ্রক মহাতাব ( উড়িষ্যার নেতা )  
কটো—পান্না সেন



কলিকাতায় শ্রীযুক্তা সরোজিনী নাইডু ফটো—পান্না সেন



শ্রীযুক্তা সরোজিনী নাইডু বক্তৃতা করিতেছেন ফটো—ডি-রতন



সর্দার বল্লভভাই প্যাটেল ওয়ার্কিং কমিটির মিটিংএ বাইতেছেন

ফটো—পান্না সেন



পণ্ডিতজীর সহিত সংবাদপত্রপ্রতিনিধিবর্গ

সম্মুখে (বাম দিক হইতে) শ্রীশঙ্কু চট্টোপাধ্যায় (আনন্দবাজার পণ্ডিত জহরলাল নেহরু ও শ্রীতারক দাস (অমৃতবাজার পত্রিকা পিছনে বাম দিকে—শ্রীমণীন্দ্র ভট্টাচার্য (হিন্দুস্থান ট্যাগার্ড) দক্ষিণে—শ্রীরাধাগোবিন্দ সেন (অমৃতবাজার পত্রিকা))



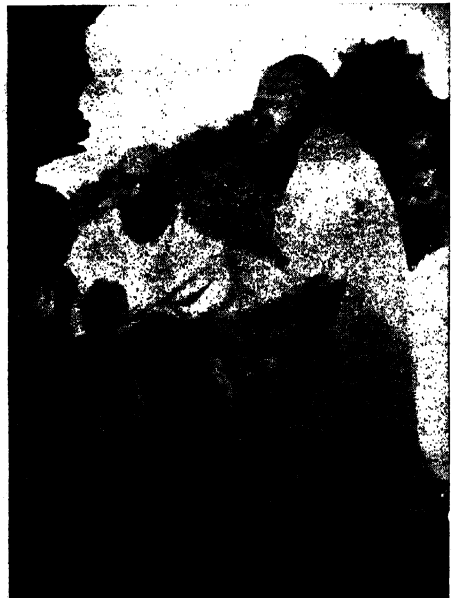
ওয়ার্কিং কমিটির সভা ভঙ্গে কংগ্রেস প্রেসিডেন্টের গৃহ পরিত্যাগের সময়  
মহাত্মাজী ও মোলানা আব্বাস আলী খান গান্ধীর সহিত  
পরিহাস করিতেছেন ফটো—তারক দাস



কমলা ও পোজীসহ নাগরদোলার পণ্ডিতজী ফটো—তারক দাস



যাদবপুরে পণ্ডিত নেহরু ও ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় ফটো—তারক দাস



ওয়ার্কিং কমিটির একটি দৃশ্য ফটো—গান্ধী সেন

সংগ্রাম করিয়াছিল। লোক সে সময়ে আত্মার নির্দেশে কাজ করিয়াছে—কাহারও নির্দেশের অপেক্ষা রাখে নাই—উহাই সেদিনের আন্দোলনের বিশেষত্ব ছিল।

বৈঠকে সমবেত হইয়াছিলেন। বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির সভাপতি শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রমোহন ঘোষ, সম্পাদক কালীশ্বর মুখোপাধ্যায়,



অন্ধানন্দ পার্কে মিঃ আসফ আলী কটো—পান্না সেন



নেতাজীর চিত্র  
শিৱী শ্রীহনীলমাধব সেনগুপ্ত অঙ্কিত



গোহাটীর পথে গণ্ডিতজীর ভাষণ কটো—ভারক দাস



**বাল্মীকীর কংগ্রেসকর্মী ও গান্ধীজি—**

গত ২৩শে ডিসেম্বর রবিবার বিকালে বাল্মীকীর প্রায় একশত কংগ্রেসকর্মী সোমপুর আশ্রমে মহাত্মা গান্ধীর সহিত এক ঘরোয়া

ঈশ্বরবী ষ্টেশনে গণ্ডিত জহরলাল নেহরুর বক্তৃতা কটো—ভারক দাস

ঐমতী লাভণ্যপ্রভা দত্ত, অমরকুক্ষ ঘোষ, বীণা দাস প্রভৃতি তথ্য উপস্থিত ছিলেন। গান্ধীজি সেদিন বক্তৃতা করেন নাই—সকলের

প্রায় উত্তর দিয়া ছিলেন। তাহার পর হিন্দুস্থান মহত্বর সংঘের  
প্রায় ২৫০ জন কর্মীও গান্ধীজির সহিত সাক্ষাৎ করেন। ডাক্তার  
অরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, শ্রীযুক্ত জে এম দত্ত প্রভৃতি শ্রমিক কর্মীদের

শ্রীযুক্ত সুভাষচন্দ্র বসু ও গান্ধীজি—

গত ২রা জাহ্নবীরী মেদিনীপুর কাঁথিতে এক কর্মী সভার মহাত্মা  
গান্ধী বলিয়াছেন—“আমার বিশ্বাস সুভাষ বসু এখনও জীবিত



আগড়পাড়ার মুক্ত রাজকলী দর্শন

ফটো—নীরেন ভাট্টা



প্রার্থনা সভার মহাত্মা গান্ধী

ফটো—তারক দাস

সহিত উপস্থিত ছিলেন। গান্ধীজি সকলকে সকল প্রেরণাউত্তর  
দিয়া কংগ্রেসের কার্যপদ্ধতি বুঝাইয়া দিয়াছিলেন।



কলিকাতা মেডিক্যাল কলেজে পণ্ডিতজী, শ্রীমতী ইন্দিরা গান্ধী,  
ডাঃ বিশ্বানন্দ রায় এবং ডাঃ কে চক্রবর্তী ফটো—ভিরভন

আছেন ও কোথাও লুকাইয়া আছেন। আমি তাঁহার সাহস ও পুস্তিকাখানি আমার পুস্তিকারই ব্যাখ্যা স্বরূপ। একথা মনে রাখা স্বদেশপ্রেমের প্রশংসা করি—কিন্তু তিনি যে উপায় গ্রহণ দরকার যে আমাদের প্রদত্ত তালিকায় দৃষ্টান্তস্বরূপ কয়েকটি করিয়াছিলেন তাহাতে আমার আস্থা নাই। ভারতবাসীরা তববারি দ্বারা স্বাধীনতা অর্জন করিতে পারিবে না।" এতদিন পরে গান্ধীজি যে স্তম্ভাঘটন সম্বন্ধে কথা বলিয়াছেন, ইহাই সত্যনার কথা। স্তম্ভাঘটন যে অবস্থায় পড়িয়া নতুন নীতি গ্রহণ করিয়াছিলেন, সে অবস্থায় লোকের অস্ত্র কিছু করা সম্ভব ছিল না।

## গঠনমূলক

### কার্য—

মহাত্মা গান্ধী দেশের কর্ম্মী-বৃন্দকে বার বার গঠনমূলক কার্যে ত্রুতী হইতে আবেদন জানাইয়া থাকেন। এই প্রসঙ্গে তিনি বলিয়াছেন—“গঠন কর্ম্মের তালিকা আমার ও ডাঃ রাজেন্দ্রপ্রসাদের গঠন কর্ম্ম সংক্রান্ত পুস্তিকায় দেওয়া হইয়াছে। ডাঃ রাজেন্দ্রপ্রসাদ



• ওয়াকিং কমিটির পথে

ফটো—বশনকুমার সেন

কাজের উল্লেখ করা হইয়াছে মাত্র, আমরা যে সকল রকম কাজের কথা বলিয়াছি তাহা নয়। স্থানীয় অবস্থা অনুসারে—এই মুক্তি কর্ম্ম তালিকায় উল্লিখিত হয় নাই, এমনতর অনেক কাজের কথা মনে হইতে পারে। স্থানীয় কর্ম্মীগণকে এই সকল কাজ খুঁজিয়া বাহির করিতে হইবে।" গান্ধীজির ঐ আদর্শ অনুসারে ছপলী জেলার কংগ্রেস কর্ম্মীরা আরামবাগ মহকুমার খানাকুল থানার মুণ্ডেশ্বরী নদীতে ভূয়েড়া ও গোপালদেহ বাঁধ নির্মাণ করেন—প্রথমবারে ঐ কার্যে বিফল হইলে পরে ১৫টি স্থানে বাঁধ বাঁধিয়া ঐ অঞ্চলের খানি গ্রামের মাঠে জল দিবার ব্যবস্থা হয়। ফলে ১১ হাজার বিঘা জমীতে সেচের জলে ৫৫ হাজার মণ বোরো ধান উৎপন্ন হয়। ঐ ধানের মূল্য ৪ লক্ষ ৪০ হাজার টাকা। তাহা ছাড়া জল পাইয়া ঐ অঞ্চলে পিয়াজ, আলু, আখ, তিল প্রভৃতিরও ফসল বাড়িয়া যায় ও কৃষকগণ কমপক্ষে অধিক এক লক্ষ টাকা মূল্যের ফসল পায়। জল বিল ও দিঘীতে ষাওরায় মৎস্য চাষেরও সুবিধা হয়। ৬৭ জন কংগ্রেস সেবক অবৈতনিকভাবে দিব্যারাজ পরিশ্রম করিয়া ঐ কার্যে সাফল্যমণ্ডিত করেন। এই কার্যে মোট ৪২ হাজার টাকা ব্যয়িত হয়। জলকর বাদে ২০ হাজার টাকা সংগৃহীত হইয়াছে ও বাকী টাকা চাঁদা তুলিয়া সংগ্রহ করা হইয়াছে। এ বিষয়ে ছপলী হইতে নির্বাচিত ব্যবস্থাপকবৃন্দের সমস্ত শ্রীযুত বীরেন্দ্রনারায়ণ মুখোপাধ্যায়, শ্রীযুত সুরেন্দ্রনাথ দত্ত, শ্রীযুতানাথ দাস ছাড়াও কংগ্রেস-



সোদপুরের পথে একখানি যাত্রীপূর্ণ শ্বেতাঙ্গ ট্রেনের দৃশ্য

ফটো—পাল্ল সেন



সেবক শ্রিয়তনমণি চট্টোপাধ্যায়, গৌরহরি রক্তিত, শঙ্করীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, কালীপদ সিংহ রায় প্রভৃতির অক্লান্ত চেষ্টা ও অর্থব্যয় দেশের আদর্শ স্থানীয় হইয়াছে। বোরো ধান সম্পর্কে লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, স্বল্পমাত্র সংগঠন শক্তি ঠিক ভাবে প্রয়োগ করিতে পারিলে বাঙ্গালার বহু স্থানে নদীনালায় সামান্ত সঞ্চয়-সাধন বা সাময়িক বাঁধ নির্মাণ প্রভৃতির দ্বারা শস্তোৎপাদন বহু পরিমাণে বৃদ্ধি করা যাইতে পারে। এই সকল ক্ষেত্রে অর্থব্যয়ের ২০ গুণ পর্যন্ত অধিক মূল্যের ফসল পাওয়া যায়। কৃষকরাও যেচ্ছায় খরচের টাকা আশায় দিতে সর্ব্বদা প্রস্তুত থাকেন, শুধু নিঃস্বার্থ কর্ম্মচেষ্টার দ্বারা তাহাদের আস্থা ও বিশ্বাস অর্জন করিতে হয়। এই পথে কৃষক সংগঠন ও আর্থিক কল্যাণ এই উভয় দিকেই অগ্রসর হওয়া যায়। পল্লী উন্নয়নকামী কৃষিদের দৃষ্টি এই দিকে আকৃষ্ট হইলে দেশ প্রকৃত উপকার লাভ করিতে পারিবে।

### বিহার প্রাদেশিক বীমা সম্মেলন—

গত ৩০শে সেপ্টেম্বর পাটনা টাটা হলে বিহার প্রাদেশিক বীমা সম্মেলন হইয়া গিয়াছে। কবি ও সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত



শ্রীযুক্ত সাধ্বীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়

সাধ্বীপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় এই সম্মেলনে সভাপতিত্ব করেন। সভার বাঙলা দেশের খ্যাতনামা কবিকে বীমা-কর্ম্মী ও বীমা বিষয়ে সুপ্রসিদ্ধ গ্রন্থকার ও বক্তা হিসাবে সম্বন্ধিত করা হয়। পাটনার বিশিষ্ট নাগরিক শ্রীযুক্ত ইন্দ্ৰকৃষ্ণ দত্ত অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি রূপে তাহার অভিভাষণ দেন। বরীদাস বর্দ্ধক সম্মেলনের

উদ্বোধন করেন। সভাপতি দেড় ঘণ্টাকাল তাহার অলিখিত অভিভাষণ পাঠ করেন। বিহারে এই প্রকার বীমা সম্মেলন এই প্রথম।

### স্কুল কলেজে প্রার্থনা ও পাক্ষীজি—

১লা জাহ্নবীর মেদিনীপুর কাঁথিতে প্রার্থনার পর মহাত্মা গান্ধী সকল স্কুল, মন্ডব, উচ্চ বিদ্যালয়, কলেজ প্রভৃতির কর্তৃপক্ষকে প্রত্যহ প্রার্থনার ব্যবস্থা করিতে উপদেশ দিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন—প্রার্থনার দ্বারা প্রত্যেক মানুষ তাহার দৈনিত্য কল লাভ করিতে পারে। আমরা ইতিপূর্বে স্কুল কলেজে প্রার্থনার প্রয়োজনের কথা আলোচনা করিয়াছি। ভারতে নীতি ও ধর্ম্মহীন শিক্ষা ভারতবাসীকে বিপথগামী করিয়াছে। স্কুল কলেজে প্রার্থনার ব্যবস্থা হইলে তাহার মধ্য দিয়া ছাত্রদের মধ্যে নীতি ও ধর্ম্ম শিক্ষার ব্যবস্থা হইতে পারে।

### বাঁকুড়া ও মেদিনীপুর—

পশ্চিম হৃদয়নাথ কুঞ্জর সম্প্রতি বাঁকুড়া ও মেদিনীপুর জেলার অভ্যন্তরে ঘুরিয়া আসিয়া এক বিবৃতি প্রকাশ করিয়াছেন। তাহাতে জনা যায়—বাঁকুড়ার লোক ইতিমধ্যেই শীর্ণ হইতে আরম্ভ করিয়াছে এবং এতদুপাশ করা হইতেছে যে ২১০ মাসেই অবস্থা আরও খারাপ হইবে। দরিদ্র ও মধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোকেরা ইতিমধ্যেই গৃহস্থালীর বাসনপত্র ও গহনা বিক্রয় আরম্ভ করিয়াছে বা করিয়া ফেলিয়াছে। সামান্য চাউল ও জঙ্গল হইতে আহরিত শাকপাতার উপর তাহাদিগকে জীবনধারণের জন্ত নির্ভর করিতে হইতেছে। একটি কুটীরে বাইয়া আমি দেখি, ঘরে খাও নাই—রান্নার ভান করিয়া শিশুদিগকে শান্ত রাখিবার জন্ত শুধু জল ফোটান হইতেছে। প্রকাশ, এই বাঁকুড়া হইতেই কয়েক মাস পূর্বে গভর্ণমেণ্ট ১২ টাকা মণ দরে চাউল কিনিয়া প্রায় লক্ষ মণ চাউল বিদেশে পাঠাইয়াছেন। যে চাল বাঁকুড়ায় ১২ টাকা দরে কেনা হইয়াছিল, তাহাই কলিকাতা অঞ্চলে রেশনের দোকানে ২৫ টাকা মণ দরে বিক্রয় করা হইতেছে। শ্রীযুক্ত কুঞ্জর বলিয়াছেন যে, মেদিনীপুর জেলার তমলুক ও কাঁথি মহকুমার অবস্থা বাঁকুড়ার অবস্থা অপেক্ষা একটু ভাল। তবে ঐ সকল অঞ্চলে অল্প জেলা হইতে চাউল প্রেরণ করা প্রয়োজন। তিনি, সরিষার তেল, কাপড় প্রভৃতির অভাব তিনি সর্ব্বত্রই দেখিয়া আসিয়াছেন। এখন হইতে যদি সরকার উপযুক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়া চলেন, তবে হয় ত দুর্ভিক্ষ নাও হইতে পারে।

### নুতন পরিষদের অধিবেশন—

আগামী ২১শে জাহ্নবীর নয় দিল্লীতে নব নির্বাচিত কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের অধিবেশন আরম্ভ হইবে। বর্তমানে কংগ্রেস

হলের সদস্য সংখ্যা ৫৮ জন ও লীগ হলের সদস্য সংখ্যা ৩০ জন।

১০২ জন নির্বাচিত সদস্যের মধ্যে ৬৮ জন নতুন লোক। প্রকাশ এবার শ্রীযুক্ত কিতীশচন্দ্র নির্যোগী মহাশয় পরিষদের সভাপতি নির্বাচিত হইবেন। পুরাতন পরিষদে বাঙ্গালার সার আফার রহিম সভাপতি ছিলেন।

### রাহ-ভট্ট সম্বন্ধনা—

গত ২৩শে ডিসেম্বর রবিবার সিংখি বৈকুণ্ঠ সঙ্কলনীর উদ্বোধনে কলিকাতা ২৫নং বাগবাজার স্ট্রীটে ১০৬ বৎসর বয়স্ক বৈকুণ্ঠ পণ্ডিত রসিকমোহন বিজ্ঞানভূষণের সভাপতিত্বে এক সভায় প্রসিদ্ধ বৈকুণ্ঠ



শ্রীঅম্বাধন রায়-ভট্ট

সাহিত্যিক ও পাবনা হাট গোরাধ গ্রন্থ মন্দিরের প্রতিষ্ঠাতা শ্রীযুক্ত অম্বাধন রায়-ভট্টকে সম্বন্ধনা করা হইয়াছে। সভায় বহু লোক সমাগম হইরাছিল এবং নানা প্রতিষ্ঠানের পক্ষ হইতে তাঁহাকে মানপত্র দেওয়া হইয়াছে। বহু কবি ও সাহিত্যিক পত্র দিয়া তাঁহাকে সম্বন্ধিত করিয়াছেন। রায়-ভট্ট মহাশয়ের জীবনব্যাপী সাধনা তাঁহাকে বৈকুণ্ঠ জগতে অমর করিয়া রাখিবে।

### আজাদ-হিন্দ ভাণ্ডারে দান—

কলিকাতা সিমলা ৯নং জগদীশনাথ রায় লেন নিবাসী খ্যাতনামা চিত্র শিল্পী শ্রীযুক্ত সুনীলমাধব সেনগুপ্ত নেতাজী স্বভাষচন্দ্র বসুর একখানি তৈলচিত্র অর্পিত করিয়া এক মূল্যবান ঐশ্বর্যে বাঁধাইয়া আজাদ-হিন্দ ফৌজ সাহায্য ভাণ্ডারে দান করিয়াছেন। পণ্ডিত জহরলাল উহা কলিকাতার অবস্থানকালে গ্রহণ করিয়া শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসুর নিকট পাঠাইয়া দিয়াছেন। ইহার বিক্রয়লব্ধ অর্থ উক্ত ভাণ্ডারে দান করা হইবে।

### শিল্পী শ্রীপার্মা সেন—

খ্যাতনামা সঙ্গীতজ্ঞ ও শিল্পী শ্রীমান পার্মা সেন গত ২২শে ডিসেম্বর বেতারে সঙ্গীত দ্বারা যে অর্থ উপার্জন করেন, তাহা তিনি রবীন্দ্রনাথ শ্রুতিস্বরূপ ভাণ্ডারে দান করিয়াছেন। বেডিওর সঙ্গীত বিভাগে তিনিই সর্বপ্রথমে এইভাবে অর্থদান করিলেন। গত ৩



শ্রীপার্মা সেন

বৎসর নিখিল-বঙ্গ সঙ্গীত প্রতিযোগিতায় বিভিন্ন বিষয়ে তিনি প্রথম ও দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়াছিলেন। চলচ্চিত্র জগতে 'পোষাপুত্র' 'পথের সাথী' ও 'বসুমতা' চিত্রে তিনি সহকারী সঙ্গীত পরিচালকের কাধ্য করিয়াছেন।

### ক্যাপ্টেন গাঙ্গুলীর সম্বন্ধনা—

আজাদ হিন্দ ফৌজের ক্যাপ্টেন সুনীলকুমার গাঙ্গুলী কিছুদিন পূর্বে নীলগঞ্জ বন্দীনিবাস হইতে মুক্তি লাভ করিয়াছেন। তিনি হুগলী জেলার উত্তরপাড়ার অধিবাসী। গত ১৫ই পৌষ উত্তর-পাড়ার অধিবাসীরা এক বিরাট সভা করিয়া ক্যাপ্টেন গাঙ্গুলীর সম্বন্ধনা করিয়াছিলেন।

### মেজর-জেনারেল চ্যাটার্জি প্রেস্তার—

গত ২৯শে ডিসেম্বর লণ্ডন হইতে খবর আসিয়াছে যে আজাদ-হিন্দ ফৌজের ৬ জন নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিকে হান্নে প্রেস্তার করিয়া সিঙ্গাপুরে আনা হইয়াছে। ঐ দলে মেজর জেনারেল চ্যাটার্জি আছেন। তিনি লাহোরনিবাসী সার প্রতুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের পুত্র ও নিজে কিছুদিন আগে বাঙ্গালার সরকারী বাহ্য বিভাগের ডিরেক্টর ছিলেন; জাপানীরা আত্মসমর্পণ করিলে তিনি উত্তর দিকে চলিয়া গিয়াছিলেন। শীঘ্রই তাঁহাকে ভারতে আনয়ন করা হইবে।

### শ্রীযুক্ত সত্যপ্রিয় বন্দ্যোপাধ্যায়—

এবার বাঙ্গালার রাজসাহী ও চট্টগ্রাম বিভাগ নির্বাচন কেন্দ্র হইতে শ্রীযুক্ত সত্যপ্রিয় বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য নির্বাচিত হইয়াছেন। তিনি রাজসাহীর খ্যাতনামা



শ্রীসত্যপ্রিয় বন্দ্যোপাধ্যায়

শিক্ষাব্রতী রায় বাহাদুর ৬কুমুদিনীকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের পুত্র ও নিজে আজীবন দেশহিতব্রতী। এ দেশের শিক্ষা সমাপন করিয়া তিনি হাইকোর্টের এডভোকেট হইয়াছিলেন ও পরে কয়েক বৎসর ধরিয়া বিলাতে জ্ঞানার্জন করিয়া আসিয়াছেন। তিনি সমবায় আন্দোলন ও শ্রমিক আন্দোলন সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞ। গত বর্ষীয় ব্যবস্থা পরিষদে সুবক্তা বলিয়াও তিনি খ্যাতি অর্জন করিয়াছেন। আমাদের বিশ্বাস কেন্দ্রীয় পরিষদেও তিনি বাঙ্গালার সর্বপ্রকার স্বার্থ সংরক্ষণ দ্বারা বাঙ্গালীর কৃতজ্ঞতাজান হইবেন।

### সেনানীজের মুক্তিলাভ—

দিল্লীর লাল কিলায় আটক আজাদ হিন্দ-ফৌজের সেনানীজের ক্যাপ্টেন সানওয়াজ, লেপ্টেন্যান্ট দীলন ও ক্যাপ্টেন সাইগলকে ওরা জাহুরারী মুক্তি প্রদান করা হইয়াছে। লাল কেলার সামরিক আদালত কর্তৃক তাঁহারা যাবজ্জীবন কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছিলেন। কিন্তু ভারতের জঙ্গীলাট উক্ত দণ্ড মুকুব করিয়াছেন। সেনানীজের অস্ত্র দণ্ড মুকুব হইলেও জঙ্গীলাট তাহাদের পদচ্যুতি, বকেয়া বেতন ও ভাতা বাজেয়াপ্তির দণ্ড বহাল রাখিয়াছেন। কারণ তাঁহাদের মতে আহুগত্যা ত্যাগ করিয়া রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করা কোন অকিমাংস বা সৈন্তের পক্ষে গুরুতর অপরাধ।" মুক্তিলাভের পর তাঁহারা তখনই লালকিল্লা হইতে দিল্লীতে এক বহুদূর গমন করেন। দেশবাসীরা যুদ্ধের সমবেত দাবী স্বীকার করিয়া আজাদ-

হিন্দ-ফৌজের নেতৃত্বধর্ম মুক্তি দান করিয়া জঙ্গীলাট বিবেচনার কাণ্ডাই করিয়াছেন।

### আগড়শাড়া রাজবন্দী সম্মেলন—

গত ১৬ই ডিসেম্বর ২৪ পরগণা আগড়শাড়া গ্রামে বিবেকানন্দ সমিতির মাঠে বারাকপুর মহকুমার মুক্ত রাজবন্দীদিগকে সম্মেলন করা হয়। শ্রীযুক্ত বিপিনবিহারী গাঙ্গুলী সভাপতিত্ব করেন। পাণিহাটার অধ্যাপক সাতকড়ি মিত্র, কামারহাটের শ্রীযুক্ত সুরেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও শ্রীযুক্ত নির্মলকুমার চট্টোপাধ্যায়, দমদমের শ্রীযুক্ত কানাই দাস ও শ্রীযুক্ত গৌরদাস, বরাহনগরের শ্রীযুক্ত গণপতি দত্ত ও হালিসহরের শ্রীযুক্ত গৌর গাঙ্গুলী সকলেই সম্মতি মুক্তপ্রাপ্ত রাজবন্দী—সভায় উপস্থিত ছিলেন। সোদপুরের শ্রীরজনী মুখোপাধ্যায় অসুস্থতার জন্ত সম্মেলনায় যোগদান করিতে পারেন নাই।

### অক্ষয় শতকোৎসব—

গত ১০ই ও ১১ই পৌষ হুগলী চুঁচড়ায় সাহিত্যাচার্য অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশয়ের জন্মের শত বার্ষিক উৎসব হইয়া গিয়াছে। প্রথম দিন সকালে চুঁচড়া কদমতলায় সাহিত্যাচার্যের পৈতৃক গৃহে পণ্ডিত শ্রীযুক্ত শ্রীজীব স্মারতীরের পৌরহিত্যে একটি প্রদর্শনীর উদ্বোধন হয়। উহাতে অক্ষয়চন্দ্রের চিত্র, গ্রন্থ ও ব্রহ্মাদি প্রদর্শিত হইয়াছিল। ঐ দিন অপরাহ্নে হুগলী মহানীল কলেজে চন্দ্রনগরনিবাসী স্নাতক শ্রীযুক্ত হরিহর শেঠ মহাশয়ের সভাপতিত্বে প্রথম দিনের অমুষ্ঠান সম্পন্ন হয়। অক্ষয়চন্দ্রের গৃহীত ভারতীয় পুরাতন স্মৃতি চিত্র সংরক্ষণ আইনানুসারে বাহাতে রক্ষার ব্যবস্থা হয়, সেজ্ঞা ম্যাজিষ্ট্রেটকে অমুরোধ জানাইয়া সভার এক প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছিল। দ্বিতীয় দিনেও হুগলী কলেজেই উৎসব অমুষ্ঠিত হইয়াছিল। বাঙ্গালার প্রবীণতম খ্যাতনামা সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত কেদারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ঐ উৎসব উপলক্ষে চুঁচড়ায় প্রসিদ্ধ কবি শ্রীযুক্ত সুবোধ রায়কে যে পত্র দিয়াছিলেন, আমরা নিম্নে তাহার একাংশ উদ্ধৃত করিলাম—তিনি লিখিয়াছেন—“বাঙ্গালী যদি অক্ষয়শতকোৎসব না করে, সে কাজ পাপের মত তার সঙ্গ নিয়ে থাকবে—সে কলঙ্ক ছরপনয়ে। বাঙ্গালার ইতিহাস তা লজ্জানত শিরে বহন করবে। বাঙ্গালার ধারা সাহিত্যের জন্মদাতা, বক্তৃতা যুগের স্বর্ণভণ্ড, বঙ্গদর্শনের রক্ষকগোষ্ঠী, তাঁদেরই অমুষ্ঠিত শ্রেষ্ঠ শিল্পী অক্ষয়চন্দ্রের শতবার্ষিকী শোণাত্মক সমানে স্মরণার্থ না হলে যে গুরুত্ব হইবে থাকতে হবে। তিনি নামেই অক্ষয়চন্দ্র ছিলেন না, আমাদের সাহিত্যেও অক্ষয় হয়েই থাকবেন। • • একটি কথা সসঙ্কোচে বলছি। অক্ষয়চন্দ্রের নিজের কোন বস্ত্র গ্রন্থাবলী যেনে যান নি—অন্ততঃ আমার জানা নেই। তাঁর ‘সাধারণী’ পত্রিকাই তাঁর পরিচয় বহন করে। তাহাও এখন সাধারণের অগোচরে গিয়ে

পড়েছে। 'ইংলণ্ডে আজিও কিন্তু এডিসনের স্পেকটোটার পত্রিকার সংস্করণের পর সংস্করণ দেখা দিচ্ছে। আমাদের সময় সাধারণীকেই আমরা স্পেকটোটারের মতই দেখুতুম ও সম্মান দিতুম। তাই প্রস্তাব কর্তে ইচ্ছা হয়—এমন কেহ কি নাই, যিনি অক্ষয়চন্দ্রের সেই অমূল্য প্রবন্ধগুলি নির্বাকভাবে পুস্তকাকারে প্রকাশের ভার নেন। স্রবের বিষয় অমুঠানের উত্তোক্তারা অক্ষয়চন্দ্রের "জীবনী—জীবনপঞ্জী—পুরাতন প্রসঙ্গ-সুজিসমুচ্চয়-সঙ্কলন" করে 'তর্পণ' নাম দিয়ে উৎসব উপলক্ষে এক পুস্তিক প্রকাশ করেছেন। অক্ষয়চন্দ্রের কথা দেশের সর্বত্র আলোচিত হওয়া উচিত। বাংলাদেশের সকল পুস্তকাগার ও সাহিত্য প্রতিষ্ঠানকে আমরা আগামী এক বৎসরের মধ্যে একদিনও অন্ততঃ সভাদি করিয়া অক্ষয়চন্দ্রের জীবনী ও সাহিত্য আলোচনার ব্যবস্থা করিতে অনুরোধ করি।

### ইন্দুপ্রভা দেবী—

বহুমতী সাহিত্য মন্দিরের মালিক স্বর্গত সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের সহধর্মিণী ইন্দুপ্রভা দেবী গত ২রা পৌষ সোমবার রাত্রিতে



ইন্দুপ্রভা দেবী

তাঁহার কাল্পিত-স্মৃতিতে ৪৬ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন।  
বাঁদী কাল্পিত-স্মৃতিতে ৪৬ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন।

শরীর অস্থূল ছিল। তিনি ২৪পরগণা রহড়া বালকালম প্রতীষ্ঠা কার্যে ও বেলিয়াঘাটার উপেন্দ্র মুখার্জী মেমোরিয়াল হাসপাতালে দশ লক্ষাধিক টাকা দান করিয়াছিলেন। তাঁহার ৪ কন্যা (একজন অবিবাহিতা), বিধবা শাওড়ী, বিধবা পুত্রবধু ও ৪ বৎসর বয়স্ক পৌত্রী বর্তমান।

### প্রাচ্য বাণীমন্দিরে ঈদ-বিজয়া উৎসব

সম্রাতি প্রাচ্যবাণীমন্দিরে সম্মিলিত ঈদ-বিজয়া উৎসব সম্পন্ন হইয়া গিয়াছে। এই সভায় কোরাণ ও উপনিষদ্ পাঠ, ইসলামীয় ও ভারতীয় সঙ্গীত, আবৃত্তি ও হিন্দু মুসলমান সঙ্গীতি সম্বন্ধে বক্তৃতা সকলের চিত্তাকর্ষণ করে। প্রাচ্যবাণীমন্দিরের প্রতিষ্ঠাতা ও সম্পাদক ডক্টর যতীন্দ্রবিমল চৌধুরী মুসলমান রাজগণের সংস্কৃত-প্রীতি ও সংস্কৃত সাহিত্যে মুসলমানগণের দান সম্বন্ধে বক্তৃতা করেন। সভাপতি ডক্টর শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় এইরূপ মিলন সভার অত্যাবশ্যকতার কথা আলোচনা করেন।

### ডাক্তার অজিতমোহন বসু—

- কলিকাতা ৮৬ বালীগঞ্জ প্লেস নিবাসী খ্যাতনামা চিকিৎসক ডাক্তার অজিতমোহন বসু গত ২৮শে ডিসেম্বর ৬২ বৎসর বয়সে



ডাঃ অজিতমোহন বসু

পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি এদেশে প্রথম ইলেকট্রো-হাইড্রোপ্যাথী চিকিৎসা ব্যবস্থা করেন এবং চিত্তরঞ্জন সেবাসদনে ঐ বিভাগের প্রধান চিকিৎসক ছিলেন। তিনি স্বর্গত সার ঙ্গদীশচন্দ্র বসুর ভ্রাতৃপুত্র।

### ক্যাপ্টেন প্রতুলপতি গাঙ্গুলী—

গত ৬ই ডিসেম্বর কলিকাতার খ্যাতনামা চিকিৎসক ক্যাপ্টেন প্রতুলপতি গাঙ্গুলী মহাশয়ের পরলোক গমনের সংবাদ আমরা গত মাসে প্রকাশ করিয়াছি। তিনি ১৯১৪ সালের মহাযুদ্ধে আই এম এস হইয়া পরে ৮ বংসর ঢাকা মেডিকেল স্কুলে ও ৬ বংসর কলিকাতা মেডিকেল কলেজে কাজ করিয়াছিলেন। তাঁহার শিক্ষার আশ্রয় খুব বেশী ছিল—সেজন্য তিনি কয়েকবার লণ্ডন, জিয়েনা প্রভৃতি স্থানে গমন করেন। তিনি পাশ্চাত্য দেশের চিকিৎসা বিষয়ক সকল সাময়িক পত্র পাঠ করিতেন। তিনি কয়েক বংসর কলিকাতা মেডিকেল রিভিউ পত্রের প্রধান সম্পাদক ছিলেন।

### পরলোকে শ্রুতেন্দ্রনাথ মিত্র—

গত ১২ই ডিসেম্বর সকাল ৯টায় অবসরপ্রাপ্ত বিচারক শ্রুতেন্দ্রনাথ মিত্র ৫৫বি মহানির্বাণ রোডে নিজবাসগৃহে ৬২ বংসর বয়সে লোকান্তর গমন করিয়াছেন। তিনি দীর্ঘকাল বিচারক হিসাবে কাজ করিয়া যথেষ্ট খ্যাতি অর্জন করিয়াছিলেন। তিনি অসাহিত্যিকও ছিলেন এবং পরলোকান্তর সম্বন্ধে বহু গবেষণা করেন ও 'লোকান্তর' নামে একখানি সুচিন্তিত গ্রন্থ রচনা করেন। তাঁর রচিত 'পারায়ণ' নামে অপর



ডাঃ প্রতুলপতি গাঙ্গুলী

একটি ধর্মগ্রন্থ এখনও যন্ত্রস্থ। তিনি স্বামী শিবানন্দের শিষ্য ছিলেন। পবিত্র, পরোপকারী, ধর্মপরায়ণ ও অমায়িক প্রকৃতির ব্যক্তি ছিলেন।

### পণ্ডিত বিজয়কৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়—

বিশিষ্ট দার্শনিক পণ্ডিত বিজয়কৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় গত ২০শে ডিসেম্বর সকাল ৭১ বংসর বয়সে তাঁহার হাওড়ার বাসভবনে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি সর্বধর্ম সম্বন্ধে বিশ্বাস করিতেন ও জাতিভেদ প্রথার বিরোধী ছিলেন। তিনি বহু ধর্মগ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন।

### অম্বোদননাথ অধিকারী—

খ্যাতনামা শিক্ষাব্রতী রায় বাহাদুর অম্বোদননাথ অধিকারী গত ২০শে ডিসেম্বর কলিকাতা বালীগঞ্জ ২৫ হিন্দুস্থান পার্কে স্বগৃহে ৮৩ বংসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি বহু জনহিতকর কার্য ও প্রতিষ্ঠানের সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন এবং বহু গ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন।



শ্রুতেন্দ্রনাথ মিত্র—



শ্রীক্ষেত্রনাথ রায়



চন্দ্রশেখর চট্টোপাধ্যায়

## অষ্ট্রেলিয়ান্স ক্রিকেট ৪

সাঁউথ জোন : ১৫৯ ও ২৩৩

অষ্ট্রেলিয়ান্স : ১৯৫ ও ১৯৮ (৮ উইকেট)

তিনদিনের খেলায় অষ্ট্রেলিয়ান্স দল ৬ উইকেটে সাউথ জোন একাদশকে পরাজিত করে। ভারতবর্ষে এই জয়ই তাদের প্রথম। সাউথ জোন টেসে জিতে প্রথম ব্যাটিং করে। প্রথম ইনিংসের ১৫৯ রানে আইবারার ৪৯ এবং পালিয়ার ৪৯ রান উল্লেখযোগ্য। এলিস ২১ রানে ৪ এবং প্রাইস ৩৩ রানে ৪ উইকেট পেলেন। দ্বিতীয় দিনে অষ্ট্রেলিয়ান্স দলের প্রথম ইনিংস মাত্র তিন ঘণ্টার মধ্যে শেষ হ'ল। বেকী রান করলেন জে ওয়ার্কম্যান ৭৬। তিনি ১৫৭ মিনিট উইকেটে খেলেছিলেন। মোট রানে ১টা ছয় এবং ৪টা বাউণ্ডারী ছিল; গুলমহম্মদ ৫৬ রানে ৪ এবং রাম সিং ৫৭ রানে ৩টে উইকেট পেলেন।

৩৬ রানে পিছিয়ে থেকে সাউথ জোন দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো। দলের ৪৯ রানে প্রথম উইকেট পড়লো। লাকের সময় দলের ঐ রানই রইলো। তখন জনষ্ট্রেনের ২১ রান এবং আইবারা তখন শূন্য। লাকের পর দলের মোট রানে আর কিছু যোগ না হয়েই দ্বিতীয় উইকেট পড়লো। আইবারের সঙ্গে আন্তার আলি জুটা হয়ে খেলার অবস্থা অনেকটা ফিরিয়ে দিলেন। এর পর তৃতীয় এবং চতুর্থ উইকেট ১১৮ রানে পড়লো। চায়ের সময় ১৪৭ রান দেখা গেল ৫ উইকেটে। দ্বিতীয় দিনের খেলার শেষে সাউথ জোনের ৮ উইকেটে ২১৩ রান উঠলো। আইবারা ৪৫, রামসিং ৪২ এবং গোপালন ৪১ রান করে আউট হলেন। তৃতীয় দিনের খেলায় আর মাত্র ১০ রান যোগ হলে পর সাউথ জোনের দ্বিতীয় ইনিংস ২৩৩ রানে শেষ হ'ল। এই ইনিংস শেষ হ'তে ২০০ মিনিট সময় লাগে।

খেলায় অষ্ট্রেলিয়ান্সদের জিততে হ'লে ১৯৮ রান দরকার। হাতে সময় প্রায় সাড়ে চার ঘণ্টা। অষ্ট্রেলিয়ান্স দলের এই রান

তুলতে আর বেগ পেতে হ'ল না। চার উইকেটে প্রয়োজনীয় রান উঠে গেলে পর ভারাই বিজয়ী হ'ল। এই ইনিংসে ওপনিংস ব্যাট-সুয়ান ডি কার্মোডী ৮৭ রান করে নট আউট রইলেন। ডি ক্রিষ্টোফানীর নট আউট ৫৭ রানও উল্লেখযোগ্য। গোলাম মহম্মদ একাই ৫৯ রানে ৪টে উইকেট নিলেন।

## অলিম্পিক ৪

ইউনাইটেড স্টেটস অলিম্পিক কমিটির অঙ্গতম সদস্য মি: গষ্টাভাস কির্বে এক বক্তৃতায় উল্লেখ করেছেন, পরবর্তী 'অলিম্পিক গেম' ইউরোপেই অনুষ্ঠিত হবে। বর্তমানে আমেরিকার দল পাঠানো ব্যয় বাহুল্য বলেই লগুন কিবা আইজারল্যান্ডে অলিম্পিক গেম বলে তাঁর দৃঢ় বিশ্বাস।

## ওস্ট্রালিয়ার হামণ্ড ৪

ইংলণ্ডের অঙ্গতম ক্রিকেট খেলোয়াড় ওস্ট্রালিয়ার হামণ্ড ১৯৪৭ সালে ক্রিকেট খেলা থেকে অবসর গ্রহণ করবেন বলে এক সংবাদ পাওয়া গেছে। নিমন্ত্রণ পেলে তিনি ১৯৪৬-৪৭ সালে অষ্ট্রেলিয়া-গাম্বী এমসি সি দলে যোগদান করবেন বলে জানা গেছে। ঐ বছরের খেলাই তাঁর প্রথম শ্রেণীর ক্রিকেট খেলার শেষ অধ্যায় হবে। হামণ্ডের বয়স বর্তমানে ৪৪ বছরের কাছাকাছি। ভারত-বর্ষের সঙ্গে টেস্ট খেলায় তিনি ইংলণ্ড দলের পক্ষে অধিনায়কত্ব করবেন।

## তৃতীয় টেস্ট ম্যাচ ৪

অষ্ট্রেলিয়ান্স : ৩৩৯ ও ২৭৫

ভারতীয় একাদশ : ৫২৫ ও ৯২ (৪ উইকেট)

অষ্ট্রেলিয়ান্স সার্ভিসেস একাদশ দলের সঙ্গে শেষ—তৃতীয় টেস্ট খেলার ভারতীয় দল ৬ উইকেটে জয়লাভ করে।

মাত্রাজে ৭ই ডিসেম্বর তৃতীয় টেস্ট খেলা শুরু হ'ল! অষ্ট্রেলিয়ান্স দল টেসে জিতে প্রথম ব্যাটিং করে দিনের শেষে ৭

উইকেটে ৩১৫ রান করে। এ এল হাগেটের নট আউট ১৩৩ রান এবং পেপারের ৮৭ রান উল্লেখযোগ্য। সি সারভাতে ২২ রানে ৩টে উইকেট পেয়ে বোলিংয়ে সাফসফল্য করলেন। দ্বিতীয় দিনে মাত্র ২৫ মিনিট খেলা হলে অষ্ট্রেলিয়ান দলের প্রথম ইনিংস মোট ৩২০ মিনিট খেলার পর ৩৩৯ রানে শেষ হ'ল। সর্বোচ্চ রান করলেন হাগেট। তাঁর মোট ১৪৩ রানে ১৩টা বাউণ্ডারী ছিল এবং ২২৮ মিনিট তিনি উইকেটে খেলেছিলেন। পরবর্তী উল্লেখযোগ্য রান ৮৭ পেপারের। ব্যানার্জি ৮৬ রানে এবং সারভাতে ৯৪ রানে উভয়েই ৪টে উইকেট পেলেন।

ভি এম মার্কেট এবং মুস্তাক আলি ভারতীয় দলের প্রথম ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলেন। মার্কেট নিজের ১১ রান করে দলের ৩১ রানে প্রথম আউট হলেন। মুস্তাক আলির সঙ্গে লালী অমরনাথ খেলতে নামলেন। মুস্তাক দলের ৫০ রানে নিজস্ব ২৮ রানে হাগেটের কাছে ধরা পড়লেন। এর পর হাজারী এবং হাফিজ অমরনাথের সঙ্গে খেলে ষষ্ঠক্রমে ১১ এবং ৮ রান করে আউট হলেন। আর এস মৌদী অমরনাথের সঙ্গে খেলতে নামলেন, তখন অমরনাথ ৬৮ মিনিট খেলে ৫১ রান করেছেন। মৌদী খেলার প্রারম্ভে বেশ সুবিধা করতে পারেননি, রান খুবই ধীরে ধীরে উঠতে লাগলো। দলের ১৭০ মিনিট খেলার সময় স্কোর বোর্ডে দেখা গেল মোট ১৫২ রান উঠেছে—অমরনাথের তখন ৮০ এবং মৌদীর ১৩ রান। অমরনাথ উইকেটের চারপাশে একাধিক দর্শনায় বল ঘেরে ১২৯ মিনিট খেলে নিজস্ব শত রান পূর্ণ করলেন। এবারের টেস্ট খেলায় অমরনাথের এই প্রথম সেঞ্চুরী। দলের মোট ১৮৭ রানের সময় অমরনাথ ১০৩ রান করেছেন, তার মধ্যে বাউণ্ডারী বারটা। নিজস্ব ১১৩ রানের মাধ্যমে অমরনাথ প্রাইসের বলে ক্যাচ তুলে কার্মোডীর হাতে ধরা দিলেন। এই রান তুলতে তাঁর ১৪১ মিনিট সময় লাগে। মোট বাউণ্ডারী ১৪টি। এদিকে মৌদী ২৬ মিনিট খেলে ৫৩ রান করেছেন, বাউণ্ডারী ৬টা, দলের রান ২৩৫। গুল মহম্মদ তাঁর জুটি হ'লেন। চাপানের সময় দলের রান হ'ল ২৪০। মৌদী বেশ স্বচ্ছন্দভাবে খেলে রান তুলতে লাগলেন। দিনের শেষে দেখা গেল ভারতীয় দলের ৫ উইকেটে ৩০১ রান উঠেছে। মৌদী ৮৫ এবং গুল মহম্মদ ৩৮ রান করে নট আউট আছেন।

তৃতীয় দিনের খেলায় গুল মহম্মদ ৯৫ মিনিট খেলে ৫৫ রান করে আউট হলেন। এর মধ্যে ৭টা বাউণ্ডারী। ৬ষ্ঠ উইকেটের জুটিতে তিনি এবং মৌদী ১১৯ রান তুলেছিলেন। সারভাতে মৌদীর জুটি হলেন। মৌদী ৩ বটা বাট করে তাঁর শত রান পূর্ণ করলেন। প্রতিনিমিষক খেলার এই তাঁর প্রথম সেঞ্চুরী।

এদিকে সারভাতে মাত্র ২ রান করে আউট হলেন। তাঁর স্থানে সি এস নাইডু এসে মৌদীর জুটি হলেন। দলের ৪৪৭ রানে ৪ বটা খেলে মৌদী ১৫০ রান করলেন। এই রানে মোট ১৬টা বাউণ্ডারী ছিল। সি এস নাইডু করলেন ৫০ রান ৬৫ মিনিট খেলে যখন দলের রান ৪৪৯। নাইডু ৬৭ রানে প্রাইসের বলে গ্লিপে উইলিয়মসের হাতে ধরা পড়লেন। তাঁর ৮ম উইকেটের জুটিতে ৮০ মিনিটে ১৪০ রান উঠেছিল। মৌদীর সঙ্গে ব্যানার্জি খেলতে লাগলেন। লাকের সময় দলের রান ৮ উইকেটে ৫০৪। মৌদী ১৮৬ এবং ব্যানার্জী ৫। লাকের পর খেলার মাঠে দর্শক সংখ্যা প্রায় ১৮ হাজার দাঁড়াল। মৌদীর খেলা দর্শকদের খুবই উপভোগ্য হ'ল। দলের ৫২০ রানে ব্যানার্জী ৮ রান করে আউট হলেন। এ সময় মৌদীর রান ১৯৯। শেষ খেলোয়াড় মাকা মৌদীর জুটি হ'লেন। ৩০৭ মিনিট খেলে মৌদী ২০৩ রান করলেন, মোট বাউণ্ডারী ২২; দলের রান তখন ৫২৪। এলিসের বলে ড্রাইভ মারতে গিয়ে মৌদী বালু হ'লেন। মৌদী অষ্ট্রেলিয়ান দলের বিরুদ্ধে টেস্ট খেলার নট আউট ২০৩ রান করে রেকর্ড করলেন। পূর্বের রেকর্ড ছিল ভারতীয় বিশ্ববিদ্যালয় দলের রিগলের ২০০ রানের। মাকা এক রান করে নট আউট হইলেন। পেপার ১১৮ রানে সব থেকে বেশী ৪টে উইকেট পেলেন।

অষ্ট্রেলিয়ান দল তাদের দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো। নুচনা খুবই ভাল হ'ল। দিনের শেষে ১৪৮ রান উঠলো এক উইকেটে। হুইটটন ৬২ রান করে আউট হলেন। ডি কার্মোডি ৭২ এবং পেট্রিফোর্ড ২ রান করে নট আউট হইলেন।

চতুর্থ দিনে অষ্ট্রেলিয়ান দলের দ্বিতীয় ইনিংস মোট ২৮০ মিনিট খেলার পর ২৭৫ রানে শেষ হ'ল। ভারতীয় দল দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো। জয়লাভের জন্ত ৯০ রান প্রয়োজন। হাতে সময় ১৩০ মিনিট। অষ্ট্রেলিয়ান দল খুব সতর্কতার সঙ্গে ফিল্ডিং করতে লাগলো। প্রথম উইকেট ৫৯ রানে, দ্বিতীয় ৭৬ রানে এবং তৃতীয় ৮৮ রানে এবং ৪র্থ ঐ রানে পড়ে গেল। ৪ উইকেটে ৯২ রান উঠলে পর ভারতীয় দল বিজয়ী হ'ল। দলের উল্লেখযোগ্য রান করলেন মার্কেট ৩৫ এবং মুস্তাক আলি ৩৭।

ভারতীয় দল : ভি এম মার্কেট (অধিনায়ক), এল মুস্তাক আলি, এল অমরনাথ, আবুল হাফিজ, ভি এস হাজারী, আর এস মৌদী, গুল মহম্মদ, সি টি সারভাতে, সি এস নাইডু, এস এন ব্যানার্জী, ই এস মাকা।

অষ্ট্রেলিয়ান দল : এ-এল হাগেট, ডিকি কার্মোডি, আর

হুইটটন, জে পেটিফোর্ড, সি প্রাইস, কে মিলার, সি পেপার, ডি ক্রিফোর্সানী, উইলিয়ামস, এস সিস্মে, আর এলস।

সর্বাপেক্ষা বেশী রান (Highest Total)—অষ্ট্রেলিয়ান্স : ৫৩১ রান, ভারতীয় দলের বিপক্ষে বোম্বাইয়ের প্রথম টেস্ট ম্যাচে। অষ্ট্রেলিয়ান দলের বিপক্ষে : ৫২৫ রান। মাত্রাজের তৃতীয় টেস্ট ম্যাচে ভারতীয় একাদশ এই রান করেন।

সর্বাপেক্ষা কম রান (Lowest Total)—অষ্ট্রেলিয়ান্স : ১০৭ কলকাতায় পূর্বাঞ্চল একাদশের বিপক্ষে। অষ্ট্রেলিয়ান্স দলের বিপক্ষে : ১৩১ রান। কলকাতায় পূর্বাঞ্চল একাদশ দল এই রান করেন।

ব্যক্তিগত সর্বাপেক্ষা বেশী রান—অষ্ট্রেলিয়ান্স : এ এল হ্রাসেট ১৮৭, দিল্লীতে প্রিন্সেস একাদশের বিপক্ষে। অষ্ট্রেলিয়ান্স দলের বিপক্ষে : আর এস মোদী ২০৩ রান, মাত্রাজের তৃতীয় টেস্টের প্রথম ইনিংসে ভারতীয় একাদশের পক্ষে।

শতাধিক রান : অষ্ট্রেলিয়ান্স দলের পক্ষে—এ এল হ্রাসেট : ১৮৭ রান এবং ১২৪ দিল্লীতে প্রিন্সেস একাদশের বিরুদ্ধে এবং ১৮০ রান মাত্রাজের তৃতীয় টেস্ট ম্যাচের প্রথম ইনিংসে। পেটিফোর্ড : ১২৪ রান বোম্বাইয়ের প্রথম টেস্টম্যাচে এবং ১০১ রান কলকাতায় দ্বিতীয় টেস্ট ম্যাচে। কার্মোডী : ১২৪ রান বোম্বাইয়ের প্রথম টেস্ট ম্যাচে। মিলার : ১০৬ রান বোম্বাইয়ের ওয়েস্ট জোন খেলায়। উইলিয়ামস : ১০০ রান\* দিল্লীতে প্রিন্সেস একাদশের বিরুদ্ধে। হুইটটন : ১৫৫ রান কলকাতায় দ্বিতীয় টেস্ট ম্যাচে।

অষ্ট্রেলিয়ান্স দলের বিপক্ষে শতাধিক রান : বেগ—২০০ রান\* পূণ্য ভারতীয় বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষে। আব্দুল হাফেজ—১৭৩ লাহোরে নর্থ জোনের পক্ষে। আর-এস মোদী—১৬৮ রান বোম্বাইয়ের ওয়েস্ট জোনের পক্ষে এবং ২০৩ রান মাত্রাজে তৃতীয় টেস্ট ম্যাচে। অমরনাথ—১৬৩ দিল্লীতে প্রিন্সেস একাদশের পক্ষে এবং ১১৩ রান মাত্রাজের তৃতীয় টেস্ট ম্যাচে। ডি-এম মার্কেট—১৫৫ \* রান কলকাতায় দ্বিতীয় টেস্ট ম্যাচে। \* নট আউট।

### অষ্ট্রেলিয়ান দলের ব্যাটিং এভারেজ

	ইনিংস	বেশী রান	মোট রান	এভারেজ
হ্রাসেট	১১	১৮৭	৮৬৪	৮৬.৪
কার্মোডী	১৪	১১৬	৫৯২	৪২.৫
পেপার	১০	৯৫	৩৬৪	৩৬.৪
হুইটটন	১২	১৫৫	৩৯৬	৩৩.০
পেটিফোর্ড	১৩	১২৪	৪১৭	৩১.৭

### অল ইণ্ডিয়া ব্যাডমিন্টন ৪

বোম্বাইয়ে অল ইণ্ডিয়া ব্যাডমিন্টন প্রতিযোগিতায় পুরুষদের সিঙ্গেলস ফাইনালে গত ছ'বছরের চ্যাম্পিয়ান দেবীন্দ্রমোহন পাঞ্জাবের চ্যাম্পিয়ান প্রকাশনাথের কাছে পরাজিত হয়েছেন।

### ফলাফল ৪

পুরুষদের সিঙ্গেলসে প্রকাশনাথ (পাঞ্জাব) ১৫-৯, ১-১৫ এবং ১৫-১২ পর্যায়ে দেবীন্দ্রমোহনকে (পাঞ্জাব) পরাজিত করেছেন।

মহিলাদের ডবলসে মিস মমতাজ চিনোয় এবং মিস এক তলয়ার থা (বোম্বাই) ১৫-১০, ৬-১৫ এবং ১৫-৬ পর্যায়ে মিস সুনন্দ দেওধর এবং সুনন্দ দেওধরকে হারিয়েছেন।

পুরুষদের ডবলসে জি লুইস এবং দেবীন্দ্রমোহন (পাঞ্জাব) ১৫-৫ এবং ১৫-৯ পর্যায়ে ডি ম্যাডগাওকার ও ডি জি মণ্ডাইকে (বোম্বাই) হারিয়েছেন।

মহিলাদের সিঙ্গেলসে মমতাজ চিনোয় (বোম্বাই) ১১-৬ এবং ১২-৯ পর্যায়ে মিস সুনন্দ দেওধরকে (পূণা) হারিয়েছেন।

মিঙ্গড ডবলসে প্রকাশনাথ এবং মিস সুনন্দ দেওধর (পাঞ্জাব পূণা) ১৮-১, ৮-১৫ এবং ১৫-১০ পর্যায়ে দেবীন্দ্রমোহন ও মিস সুনন্দ দেওধরকে হারিয়েছেন।

### বেঙ্গল টেনিস ৪

বেঙ্গল টেনিস প্রতিযোগিতায় পুরুষদের ডবলসের ফাইনালে এ বছর প্রথম বাঙ্গালী খেলোয়াড়দ্বয় বিজয়ী হয়েছেন।

পুরুষদের সিঙ্গেলসে ম্যানমোহন ৬-৩, ৩-৬, ৬-৩, ৫-১ গেমে ঈরসাদ হোসেনকে পরাজিত করেছেন।

### ফাইনাল খেলার ফলাফল ৪

পুরুষদের ডবলসের ফাইনালে দীলিপ বসু ও বসু সেন ৬-২, ৬-৩, ৬-২ গেমে সুনন্দ মিশ্র এবং ম্যানমোহনকে হারিয়েছেন।

মেয়েদের সিঙ্গেলসে মিস ডি সানসোনী ৬-৪, ৬-২ গেমে মিস নোলানকে পরাজিত করেছেন।

মিঙ্গড ডবলসে দীলিপ বসু ও মিস সানসোনী ৬-২, ৬-৪ গেমে ঈরসাদ হোসেনকে হারিয়েছেন।

### অল ইণ্ডিয়া টেনিস ৪

পুরুষদের সিঙ্গেলসে বসু মহম্মদ ৭-৫, ৬-৩, ৬-৩ গেমে দীলিপ বসুকে পরাজিত করেছেন।

মহিলাদের সিঙ্গেলসে মিস সানসোনী ৬-১, ১০-১২, ৬-২ গেমে মিসেস এস আর মোদীকে পরাজিত করেছেন।

পুরুষদের ডবলসে জে এম মোটা ও সুনন্দ মিশ্র ৭-৫, ৬-৩, ৬-৩ গেমে বসু মহম্মদ ও এস-এল-আর সোহানীকে পরাজিত করেন।



## সি-জে-এডি ৪

অষ্ট্রেলিয়ার ভূতপূর্ব টেষ্ট বোলার সি জে-এডি পরলোকগমন করেছেন। তিনি ১৮৯৬ সালে অষ্ট্রেলিয়া দলের সঙ্গে ইংলণ্ডে খেলতে গিয়েছিলেন। এই বছরের অষ্ট্রেলিয়া টেষ্টদলের আর মাত্র একজন খেলোয়াড় জীবিত আছে তাঁর নাম জে ডাবলিং।

## আন্তঃপ্রাদেশিক স্কুল ক্রিকেট ৪

ক্রিকেট খেলার প্রসার এবং উন্নতিকল্পে আন্তঃপ্রাদেশিক স্কুল ক্রিকেট প্রতিযোগিতা বর্তমান বছর থেকে আরম্ভ হয়েছে। বর্তমান বছরে আটটি প্রাদেশিক স্কুল টীম প্রতিযোগিতায় যোগদান করেছিল। খেলা এইভাবে হয়েছিল—(১) বোম্বাই বনাম হায়দ্রাবাদ; (২) মাদ্রাজ বনাম বিহার, (৩) বাঙ্গলা বনাম সিন্ধু; (৪) বরোদা বনাম মহারাত্র।

প্রতিযোগিতার ফাইনালে সিন্ধু প্রদেশ বোম্বাই প্রদেশের সঙ্গে খেলেন, সিন্ধু প্রদেশ এই প্রতিযোগিতায় কুচবিহার ট্রফি বিজয়ের প্রথম সম্মান পেয়েছে।

## ফাইনাল ফলাফল ৪

সিন্ধু: ৯৯ ও ৩৯৪ (এ যোগাসিয়া ১৫০, সার দিনসা ৮৪, এইচ মাবেদ ৫৪; ১৩১ রানে ৯ উইকেট বি ইরাণী)

বোম্বাই: ১৫৭ (বি ইরাণী নট আউট ৬৭) ও ১৯৩ (বি ইরাণী ৫০)

## রঞ্জি ট্রফি ৪

হোলকার: ৪৩৩ (বি নিম্বলকার ১০৬, জে এন

ভায়া ৮৯, মুস্তাকআলি ৫০, সি টি সারভাতে ৪৮, সি-এস নাইডু ৬০)

বিহার: ১৪২ ও ১০৪

হোলকার এক ইনিংস ও ১৮৭ রানে বিহার প্রদেশকে পরাজিত করেছে।

মহীশূর: ১৫৮ ও ২২২ (বি ফ্রাঙ্ক ৮৩, কে তারাপুর ৬৬, পি শামসুদ্দয় ৫২; রঙ্গচাঁরা ১০৪ রানে ৫ উইকেট)

মাদ্রাজ: ১৭২ ও ১৬৬ (রামারাও ৩৯ রানে ৫ উইকেট) দক্ষিণাঞ্চল ফাইনালে মহীশূর ১১২ রানে বিজয়ী হয়েছে।

বরোদা: ৩২৮ (এইচ অদিকারী ১২৯, এম এম নাইডু ৬৬; ম্যানসিং ৭৯ রানে ৪ উইকেট) ও ৩৬৫ (অদিকারী নট আউট ১৫১; ভি. হাজারী ৮৭)

নওনগর: ২১৮ (বাদবেজ সিং ৫৮; আমীর ইলাহী ৬৫ রানে ৪ উইকেট)

প্রথম ইনিংসের ১১০ রানে অগ্রগামী থেকে বরোদা নওনগরকে পরাজিত করেছে।

বাঙ্গলা প্রদেশ: ১২৬ ও ২৩৯

যুক্তপ্রদেশ: ৯৮ ও ২২২

বাঙ্গলা প্রদেশ ৪৪ রানে যুক্তপ্রদেশকে পরাজিত করেছে।

হায়দ্রাবাদ: ৩৩৯ (আহিবারা ১২৮, হোসেন ৮৫, গুলাম মহম্মদ ৭৬)

স-পি এবং বেরার: ১৫৪ (গুলামহম্মদ ৬৫ রানে ৭ উইকেট) ও ১২৭

দক্ষিণাঞ্চলের খেলার হায়দ্রাবাদ এক ইনিংস এবং ১১৮ রানে সি পি এবং বেরারকে পরাজিত করেছে।

## সাহিত্য-সংবাদ

## নব-প্রকাশিত পুস্তকাবলী

সত্যীকুমার নাগ সম্পাদিত স্বাধীন ভারতের ইতিহাস

“আজাদ হিন্দ ফৌজ”—১।

হরিপদ পাণ্ডে প্রণীত উপন্যাস “অভিনায়”—১।

শ্রীগোতম সেন প্রণীত নাটক “রামচন্দ্রের নরক দর্শন”—১।

উপন্যাস “প্রিয়া ও জননী”—২।

শ্রীপ্রভাত হালদার প্রণীত “ভয়ঙ্করের সাধনা”—১।

মনসা চট্টোপাধ্যায় প্রণীত উপন্যাস “নতুন স্বর্গ”—৬।

শ্রীসন্তোষকুমার পাল প্রণীত কাব্যগ্রন্থ

“যুগান্তরের গান”—১।

শ্রীহরুনার রায় প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “নবজাতক”—২।

## সম্মাদক—শ্রীফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম্-এ

৩।১।১, কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা; ভারতবর্ষ প্রিন্টিং ওয়ার্কস্ হইতে শ্রীশিবদেব ভট্টাচার্য কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

# যথানিযে গান মান চাইয়ে



- আধুনিক -  
সন্তোষ সেনগুপ্ত  
N 27568

জামিনা ভোমার নয়নে  
চামেলী কেঁদে বলে

সত্য জেঁথুদী, বি.এ.,  
N 27562  
ঝ'রে গেছে ফুল আঁধারে  
দূরে ছুঁরি নহ, নহ ছুঁরি দূরে

কুমারী সীতলী  
সীতলী স্যানাঙ্গী  
N 27583  
তোমারেই আমি চাইরাছি প্রিয়  
ভুলনা আমারে ভুলনা

- বহু-সঙ্গীত -  
পঙ্কিতোষ শীল  
(বেহালা-অর্কেস্ট্রা সম্বলিত)  
N 16703  
স্বর:-শো দিলোকো  
"-সমবে ধো যিলে

নাটকেন সনকান  
(ক্লারিওনেট)  
N 27486  
স্বর:-জীওন হার বেকার  
"-হাম কোচওয়ান  
N 27532  
স্বর:-ঐ মালতী লতা  
"-একদিন চিলে মেবে

- কীটন -  
কম্বোজেন দে (অকুগায়ক)  
P 11878  
হরি কি মধুবাপুর : ১ম ও ২য়

শ্রীমতী  
শ্রীশাপানি দেবী (মধুপুর)  
N 27530  
মধুপুর নাগরী : ১ম ও ২য় খণ্ড

- ভাটিমালী -  
হুশালকান্তি বোম  
N 27565  
ময়না গাঁয়ের নয়নমণি  
ওরে ও কাজলা দিবার জল

তানবাসন্তকিন  
আত্মদ  
N 27545  
ঐ না রূপে নয়ন দিয়া  
সোনার বরণী কছা

- রবীন্দ্র-সঙ্গীত -  
কুমারী  
মুন্ডিকা মুন্ডোপাধ্যায়  
N 27564  
সরণরে তুঁহ মম কায় সমার  
ছদয়ের একুল ওকুল

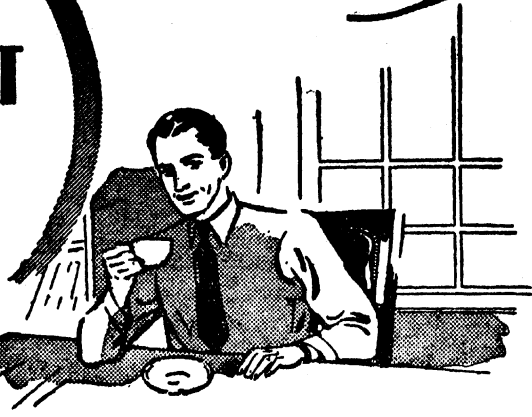
শ্রীমতী  
কলিকা দেবী (মুখো)  
N 27528  
আমার মন মানে না  
বল নখি বল তারে

## “হিঃ মাস্টারম্ ডায়ম” রেকর্ড

দি এডমোন্টোন কোম্পানী লিঃ ৪মফম - বোম্বাই মাজাজ - দিল্লী - লাহোর

VR-207

# এগারোটা চাভে



সন্ধ্যার বেলায় হাজার তাড়াহুড়ো শেষ করতে করতে বেলা যখন এগারোটার কাছে গড়ায়, তখন এক কাপ গরম চা ভালোই লাগে। বুদ্ধিজীবী কি শ্রমজীবী, অফিসের বাবু কি বাড়ির গিন্নী—সকলের পক্ষেই ঐ সময়ে এক কাপ চা আনন্দ ও উৎসাহের বাণী বহন করে' আনে। চা শরীর-মনের ক্লান্তি দূর করে' কাজকর্মে নতুন উদ্যম এনে দেয়।

চায়ের দ্বারা ভক্ত, দ্বারা এর গুণাগুণ বোঝেন তাঁদের মধ্যে অনেকেই চা-পানের পুরোপুরি উপকারটা পান না। এর কারণ তাঁরা চা তৈরি করার সহজ নিয়মগুলির প্রতি তেমন দৃষ্টি দেন না। যখন চিত্তার ভারে শরীর মন অবসন্ন হয়ে পড়ে, নিজেকে একান্ত অসহায় মনে হয়, তখন চায়ের স্বরণ নিন, কিন্তু লক্ষ্য রাখবেন চা-টা যেন ভাল ভাবে তৈরি হয়।

## চা প্রস্তুত-প্রণালী

- ১। জল ফোটাতে ও চা ভেজাতে আলাদা আলাদা পাত ব্যবহার করবেন।
- ২। যে পাত্রে চা ভেজাবেন সেটা যাতে বেশ গরম ও শুকনো থাকে সে দিকে দৃষ্টি রাখবেন।
- ৩। প্রত্যেক কাপের জন্য এক চামচ চা নিয়ে তার ওপর আর এক চামচ চা বেশি নেবেন।
- ৪। টাটকা জল টপগিগিয়ে ফুটিয়ে নেবেন। একবার ফোটানো হয়েছে এমন জল আবার ব্যবহার করবেন না। আধ ফুটন্ত বা অনেক-কণ থরে ফুটেছে এ রকম জলেও চা ভালো হয় না।
- ৫। আগে চায়ের পাত্রে পাতাগুলো ছাড়বেন এবং পরে গরম জল ঢেলে অন্তত পাঁচ মিনিট ভিজতে দেবেন।
- ৬। দুধ ও চিনি চা-টা কাপে ঢালার পর যোগাবেন।

ইন্ডিয়ান টী মার্কেট এক্সপ্যানশন বোর্ড কর্তৃক প্রচারিত



# চা

সব সময়ের চলে

IK 247

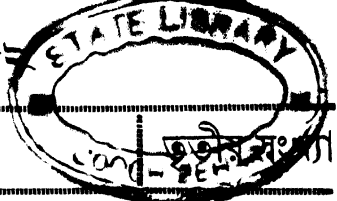
বিজ্ঞাপনদাতাদিগকে পত্র লিখবার সময় অনুগ্রহপূর্বক "ভারতবর্ষ"র উল্লেখ করিবেন।



# ভারতবর্ষ



ফাল্গুন-১৩৮৫



দ্বিতীয় খণ্ড

ত্রয়োদশ বর্ষ

## অর্থই অনর্থের মূল

শ্রী প্রকাশচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় এম-এ

স্বর্ণমান সমস্যা

(ক) ইংলণ্ড

পূর্বে ভারতবর্ষ পত্রিকায় আমরা স্বর্ণমান সমস্যা আলোচনা করেছি। এবার প্রধান প্রধান দুই একটি দেশের স্বর্ণমান সমস্যা আলোচনা আরম্ভ করা যাক। প্রথমেই ইংলণ্ডের স্বর্ণমানের উত্থান পতনের ইতিহাসের একটি আভাস দেওয়া হলো।

১৩৯৪ খৃষ্টাব্দে ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডের জন্ম হয়। পূর্বে ওদেশের স্বর্ণকাররা জনসাধারণের অর্থ নিজেদের কাছে গচ্ছিত রেখে তার বদলে যে রসিদ বা সার্টিফিকেট দিত; সেইটাই অনেক সময় এখানকার কাগজী-মুদ্রা বা নোটের মত একজনের হাতে থেকে অন্যজনের হাতে চলাফেরা করতো। তৃতীয়াংশ স্বর্ণ ইংলণ্ডের রাজা তখন আর্থিক টানা-টানির জন্য তার হঠাৎ কিছু টাকার বিশেষ দরকার হয়ে পড়ায় এই স্বর্ণকাররা তাকে শতকরা বার্ষিক আট টাকা সুদে ১,২০০,০০০ পাউণ্ড কর্ক দেয়। এর পরিবর্তে রাজা মহাজনদের একটি চাঁটার বা আড়া-

পত্র দান করেন এবং তাতে একটি ব্যাঙ্ক স্থাপন করে তাদের ঐ পরিমাণ নোট ছাপাবার অনুমতি দেন। এই ব্যাঙ্কের নামই হয় ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড এবং এই ব্যাঙ্কে অস্বাভাবিক যৌথ ব্যাঙ্কের (Joint stock Banks)

থেকে মুক্ত করে উত্তমরূপে সুশ্রুতি করার জন্য ১৭০৮ খ্রীষ্টাব্দে একটি আইনের দ্বারা অস্বাভাবিক যৌথ ব্যাঙ্কে নোট ছাপাবার অধিকার থেকে বঞ্চিত করা হয়। ছোট ছোট প্রাইভেট ব্যাঙ্কের অবশ্য নোট প্রচলনের অধিকার রইলো। ১৯২১ সনে একমাত্র ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড ব্যতিরেকে আর সমস্ত ব্যাঙ্কের ১৮৪৪ সনের ব্যাঙ্ক অ্যাক্ট অনুযায়ী নোট প্রচলন করা বন্ধ হয়ে গেল।

নেপোলিয়নের সঙ্গে দীর্ঘদিন ধরে জীবন মরণ যুদ্ধে লিপ্ত হয়ে ইংলণ্ডের আর্থিক অবস্থার বড়ই শোচনীয় পরিস্থিতি হতে থাকে এবং ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডের স্বর্ণ তহবিল সেই সময় প্রায় নিশেষ হতে চলে। তারপর ফরাসীরা দেশে অবতীর্ণ হয়ে—এই রকম একটি গুজবে ব্যাঙ্কের স্বর্ণ তহবিলে হঠাৎ চাপা পড়ে এবং অমুপায় হয়ে সরকারী এক যোষামুখ্যারী ব্যাঙ্ক স্বর্ণমুদ্রা দেওয়া বন্ধ করে দিয়ে তার পরিবর্তে প্রচুর

পরিমাণে নোট বার করতে থাকে। এতে দেশে নোট বা টাকার মূল্য কমে গেল, সোনার দাম ভীষণ ভাবে বেড়ে চললো এবং স্বর্ণমুদ্রা বাজার থেকে একরকম উখাও হয়ে গেল। এই অবস্থায় দেশের মুদ্রা ব্যবস্থাকে আবার সুদৃঢ় করার জন্ত ১৮১০ খৃষ্টাব্দে হাউস অব কমন্স কমিটি (House of Commons Committee) নিযুক্ত করা হয় এবং তাঁরা বুলিয়ন রিপোর্ট (Bullion Report of 1810) নামে একটি হৃদিত্তি রিপোর্ট দাখিল করেন। ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডের ক্যাশে টাকার পরিবর্তে নোট দিবার নীতিকে তাঁরা তীব্র প্রতিবাদ করেন এবং তাঁরা এই মত হৃদিত্তভাবে ব্যক্ত করেন যে নোটের পরিবর্তে যে কোন মুদ্রার্থে একমাত্র স্বর্ণ দিবার জন্ত প্রস্তুত থাকলেই নোটের অত্যধিক ও খেচ্ছাগারী প্রচলন বন্ধ করা যায়।

রাজনৈতিক দলায়নের জন্ত ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড বুলিয়ন কমিটির রিপোর্ট মত কাজ করেনি, কিন্তু শীঘ্রই তাদের কলভাগ করতে হয়। ১৮১৪ খৃষ্টাব্দে নেপোলিয়ানের সঙ্গে যুদ্ধ বিরতির পর দেশব্যাপী একটা আর্থিক অনিশ্চয়তার ভাব দেখা দেয় ও সেই গুণগোলে দেশের অনেকগুলি ব্যাঙ্ক-মাল্য করে। এতে সেই সমস্ত ব্যাঙ্কের নোট প্রচলন বন্ধ হয়ে দেশে আর্থিক সঙ্কটচর্চা দেখা দেয় এবং পণ্যমূল্য ও সোনার দাম আবার বাড়তে আরম্ভ করে। এই সময় ১৮১৬ খৃষ্টাব্দে ইংলণ্ড স্বর্ণমান প্রথা অবলম্বন করে এবং ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড পুনরায় নোটের বিনিময়ে স্বর্ণ দিতে স্বীকৃত হয়।

ছোট খাট ব্যাঙ্কগুলি অনেক সময়ই ফেল করতে থাকায় এবং নোট প্রচলন সঞ্চকে খুব কড়াকড়ি নিয়ম না থাকায় ইংলণ্ডের আর্থিক জগতে প্রায়ই অনিশ্চয়তা দেখা দিতে থাকে এবং অনেক সময়ই প্রয়োজনের অতিরিক্ত নোট বাজারে দেখা দিতে আরম্ভ করলো। এই সময় ওদেশে আর্থিক নিরাপত্তার জন্ত দুইটি বিভিন্ন মতাবলম্বী দলের সৃষ্টি হয় (Currency school ও Banking school)। একদল বলে যে ব্যাঙ্ক যে কাগজীমুদ্রা ছাপায়—তা শুধু ধাতব মুদ্রার পরিবর্তে, হুতরায় প্রত্যেকটি নোটের পশ্চাতে সমপরিমাণ সোনা ব্যাঙ্কের তহবিলে মজুত থাকি প্রয়োজন। ভিন্ন দলের মত ছিল যে নোটের মোট পরিমাণ স্থির করার ভার ব্যাঙ্কের উপরই একেবারে ছেড়ে দেওয়া কর্তব্য এবং দেশের ব্যবসা বাণিজ্যের পরিমাণের উপরই নির্ভর করে ব্যাঙ্ক নিজ নোটের মোট পরিমাণ স্থির করবে। এতে প্রত্যেকটি কাগজীমুদ্রার জন্ত তহবিলে সম পরিমাণ স্বর্ণ জমা রাখার প্রয়োজন নেই। বর্তমান কালে একের পর এক দেশগুলি স্বর্ণমান ত্যাগ করে যে উপায়ে দেশের কাগজীমুদ্রার পরিমাণ আজ স্থির রাখছে, তার গোড়া পত্তন হয়েছিল দেখা যায় এই সময়ই। কিন্তু প্রথম দলেরই সেদিন জিৎ হয় এবং এই কারেক্টী স্কুলের মতাবলম্বী ১৮৪৪ সনের তহবিল্যাত ব্যাঙ্ক আইন (The Bank charter act of 1844) গঠিত হয়। এই আইনে ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডকে ১৪,০০০,০০০ পাউণ্ড পর্যন্ত নোট, পশ্চাতে শুধু মাত্র সরকারী কাগজ (Securities) জমা রেখেই বার করবার অহুমতি দেওয়া হয়। এর জন্ত স্বর্ণ জমা রাখার কোন প্রয়োজনই নেই। এর উপর আর বা

কিছু নোট প্রচলন করা হবে তার প্রতিটির পশ্চাতে অবশ্য সমপরিমাণ সোনা জমা রাখতে হবে। এই রকম নোট প্রচলনের প্রথাকে ফিডিউ-সিয়ারী ইস্যু প্রথা (Fiduciary Issue system) বা প্রচ্ছন্ন প্রথা বলা হয়।

বিনা সোনায় যে কাগজীমুদ্রা বার করা যাবে তার সীমা এত কম থাকায় ব্যবসা বাণিজ্যের বাড়তির জন্ত প্রয়োজন হলে বা যতক্ষণ আর সোনা না আসছে, ততক্ষণ ব্যাঙ্ক কোনক্রমেই আর নোট ছাপাতে পারবে না। কাজেই মুদ্রার অল্পতা বা মুদ্রাকৃচ্ছতা দেখা দেবার কথা। কিন্তু ১৮৪৪ সনের ব্যাঙ্ক এক্টের এই প্রধান ক্রটি থাকি সত্ত্বেও একথা নিঃসন্দেহে বলা যায় যে এই এক্ট কাগজী মুদ্রার অত্যধিক বৃদ্ধি ও তৎজনিত মুদ্রার অবচয়ের (depreciation) হাত থেকে ইংলণ্ডকে যথেষ্ট পরিমাণে রক্ষা করে চলেছে। উপরোক্ত ক্রটি সংশোধনের জন্ত ১৯১৪ সনের আর একট এক্ট (The currency and Bank notes Act of 1914) গভর্ণমেন্টের অহুমতিতে বিশেষ প্রয়োজনের সময় ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডকে প্রয়োজনানুযায়ী নোট ছাপাবার ক্ষমতা দেয়। পূর্বে অনেক বারই ব্যাঙ্ককে প্রয়োজনের তাগিদে আইন ভেঙ্গে সোনা ছাড়া নোটের সংখ্যা বৃদ্ধি করতে হয়েছে এবং অনেক বারই আবার নূতন আইন করে এই বাবদ নোট ছাপাবার সীমাকে ক্রমশই উর্দ্ধে উঠান হয়েছে। অবশেষে ১৯২৮ সনের আর একট এক্ট দ্বারা (The Currency and Bank act of 1928) বিনা সোনায় শুধু সরকারী কাগজ (Securities) তহবিলে রেখে ২৬০,০০০,০০০ পাউণ্ডের নোট ছাপাবার অধিকার ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডকে দেওয়া হয়েছে। বিশেষ প্রয়োজন হয়ে পড়লে সরকারী অহুমতি নিয়ে প্রথমে মাত্র ছয় মাসের জন্ত এর চেয়েও বেশী নোট—সরকারী কাগজ পশ্চাতে জমা রেখে বার করা চলবে। এই বাবদ নোট বার করার এই সংখ্যাকেও অনেকে কম বলে মনে করেন এবং ১৯৩১ সনের জুলাই মাসে ম্যাক মিলিয়ান কমিটি তাদের রিপোর্টে বলেন (The Report of the Macmillian committee) যে ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডকে এই বাবদ ৬৮০,০০০,০০০ পাউণ্ডের নোট ছাপাবার অধিকার দেওয়া হোক এবং এই নোট ছাপাবার উর্দ্ধতম সীমাকে ৪০০,০০০,০০০ পাউণ্ডে রাখা হউক। এই কমিটি এও বলেন যে, ব্যাঙ্কের স্বর্ণ তহবিল যেন কিছুতেই ৭৫,০০০,০০০ পাউণ্ডের নিচে সচরাচর না নামে। যদি বিশেষ প্রয়োজন হয়ে পড়ে তবে সরকারী অহুমতি নিয়ে সাময়িক ভাবে কিছু কমান বেতে পারে। তারপর ১৯৩১ সনের সেপ্টেম্বর মাসে অবস্থার চাপে পড়ে ইংলণ্ডকে স্বর্ণমান ত্যাগ করতে হয় এবং যদিও তার স্বর্ণও সরকারী কাগজের তহবিলও প্রচলন সঞ্চকে মোটামুটি পূর্বের নিয়ম কানুনই রয়ে গেল কিন্তু স্বর্ণমান ত্যাগ করার নোটের পরিবর্তে চাগুসামাত্র ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ডের স্বর্ণ দেওয়ার আর কোন বাধ্যবাধকতা রইল না।

গত যুদ্ধের সময় আবার অবস্থার চাপে পড়ে ইংলণ্ডকে সাময়িকভাবে স্বর্ণমান ত্যাগ করতে হয়। যুদ্ধের আভ্যন্তরে পরে বিশ্বের বার বা কিছু ইংলণ্ডের কাছে পাওনা ছিল সকলেই তা চেয়ে বসলো এবং ইংলণ্ড থেকে

হ হ করে সোনা বাইরে বেরিয়ে যেতে লাগলো। সেই সময় ব্যাঙ্ক অফ ইংলণ্ড তার হুদের হার (Rank Rate) ৭শ টাকা পর্যন্ত বাড়িয়ে দেয়, যাতে করে বিদেশীরা বেশী হুদের আশায় ও দেশেই টাকাটা জমা রাখে। আইন দ্বারা সোনা ছাড়া নোট প্রচলনের সীমাকে আরো উর্ধ্বে উঠিয়ে দেওয়া হলো এবং ট্রেজারী নোটের প্রচলন আরম্ভ হলো। এই ভাবে ইংলণ্ড সেদিন দুর্দিনকে দূরে সরিয়ে রাখতে সক্ষম হয়।

যুদ্ধের পর স্বর্ণমানে ফিরে যাবার জন্য আবার আন্দোলন আরম্ভ হলো। ১৯১৮ সনে কানলিফ কমিটি (The canlif committee) ইংলণ্ডকে স্বর্ণমানে ফিরে যাবার চেষ্টা করতে অনুমোদন করে এবং এই জন্য আমেরিকার ডলারের সঙ্গে যুদ্ধ পূর্বকার বিনিময় হারে পাউণ্ডকে নিয়ে যেতে বলে; কারণ যুদ্ধে ইংলণ্ডে অতিরিক্ত মুদ্রা বার হওয়ায় পাউণ্ডের মূল্য অনেক কমে যায় এবং এক পাউণ্ডের পরিবর্তে কাজেই যুদ্ধ-পূর্বাপেক্ষা কম ডলার পাওয়া যেতে আরম্ভ করে। কিন্তু ইংলণ্ডের মুদ্রানীতি সযত্নে ওই সময় দুইটি দল হয়। একদল কানলিফ কমিটির মতামতমুখায় ইংলণ্ডে স্বর্ণমানে ফিরে যেতে বলে এবং আর একদল বলে যে স্বর্ণমানের পরিবর্তে ইংলণ্ড দেশের মুদ্রা-ব্যবস্থা দেশের বাণিজ্যের প্রয়োজনানুসারে নিয়ন্ত্রণ করবে। প্রথম দলকে sound currency school বা লণ্ডন স্কুল বলা হয় এবং দ্বিতীয় দলকে Managed currency school বা ক্যান্সিঞ্জ স্কুল বলা হয়। অবশেষে লণ্ডন স্কুলেরই জয় হয় এবং ১৯২৫ সনে ইংলণ্ড আবার স্বর্ণমানে ফিরে যায় এবং আমেরিকার ডলারের সঙ্গে ইংলণ্ডের পাউণ্ডের যুদ্ধ-পূর্বকার বিনিময় হার (Exchange Rate) স্থির হয়। কিন্তু এতে ইংলণ্ডের আর্থিক অবস্থার ঘোরতর ক্ষতি হয় এবং তার পরবর্তী ঘটনাগুলি এই ভুলেরই সাক্ষ্য দেয়।

১৯২৫ সনে ইংলণ্ডের পাউণ্ডের সঙ্গে আমেরিকার ডলারের যুদ্ধ-পূর্বকার যে বিনিময় হার স্থির হয়, পরবর্তী ঘটনা থেকে বোঝা গেল যে তা ঠিক না হয়ে বেশী হারে ধার্য হয়েছিল। অর্থাৎ এক পাউণ্ড ৪.৮৬ ডলারের সমান, এই হারের চেয়ে আসলে এক পাউণ্ড তার চেয়ে কম ডলারে ধার্য করা অর্থনৈতিক বিজ্ঞান সম্মত হতো। কিন্তু না হওয়ায় ইংলণ্ডের ঘোরতর আর্থিক ক্ষতি স্বীকার করতে হয়। প্রকৃত হারের চেয়ে যদি কোন মুদ্রা বেশী হারে স্থির করা হয় তবে সে দেশের রপ্তানী কমে গিয়ে আমদানি বৃদ্ধি পায় এবং এইভাবে হ হ করে দেশের টাকা বিদেশে চলে যায়। যেমন, এক পাউণ্ড যদি প্রকৃত ৩ ডলারের সমান হয়, অথচ ভুল বশত ৪.৮৬ ডলারের সমান বলে স্থির করা হয়—তাহলে বিলাতের ব্যবসায়ী আমেরিকা থেকে এক পাউণ্ড দিয়ে ৩ ডলারের স্থানে ৪.৮৬ ডলারের সমান বেশী মাল নিজ দেশে আমদানি করে প্রচুর পরিমাণে লাভ করতে পারবে, এমন কি নিজ দেশের মালের দামের চেয়ে কিছু কম দামে মাল ছেড়ে দিলেও তার যথেষ্ট লাভ থেকে যায়। কাজেই বিদেশী মালে দেশ ভরে যাবে। ঠিক বিপরীতভাবে আমেরিকার ব্যবসায়ী ইংলণ্ড থেকে মাল আমদানি করতে বিশেষ চাইবে না, কারণ তাতে তাকে ৩ ডলারের পরিবর্তে ৪.৮৬ ডলার অর্থাৎ বেশী দাম দিয়ে বিলাতের মাল

কিনতে হবে। কাজেই এ দিকে যেমন বিলাতের আমদানি বাড়বে, অল্পদিকে তার রপ্তানি খুবই কমে যাবে এবং দেশের টাকা বিদেশে চলে যেতে থাকবে। ১৯২৫ সন থেকে ইংলণ্ডের সেই অবস্থাই হলো। তারপর ১৯২৯ সনে দেখা দিল বিশ্বব্যাপী ঘোরতর আর্থিক দুর্দিন (Economic depression)। এই অবস্থায় ৬ বৎসর টানা হিঁচড়ার মধ্য দিয়ে বহু ক্ষতি স্বীকার করতে করতে ১৯৩১ সনে ইংলণ্ড স্বর্ণমান ত্যাগ করে সকল যন্ত্রণার হাত থেকে মুক্তি পায়। ১৯৩১ সনের সেদিনকার সেই আর্থিক ওলোটপালোটের মধ্যে ইংলণ্ডের স্বর্ণমান ত্যাগ আর্থিক জগতে একটি প্রধান স্থান অধিকার করে রয়েছে। এ বিষয়ে তাই আমাদের কিছু আলোচনার প্রয়োজন।

১৯১৪-১৮ সনের মহাসমরের পর থেকেই ইংলণ্ডের আর্থিক অবস্থা ক্রমেই কাহিল হয়ে আসছিল। ইংলণ্ডকে বাঁচতে হয় অল্প দেশের উপর নির্ভর করে। অল্প দেশের কাঁচা মাল কিনে এনে তার দ্বারা যন্ত্রের সাহায্যে নানাবিধ দ্রব্য তৈরী করে বিশ্বের হাটে সে তা আবার বিক্রি করে। এইভাবে বহির্বাণিজ্যের লাভ দ্বারা ইংলণ্ডবাসী তাদের ঠাটবাট বজায় রেখে চলে আসছে। ঐ যুদ্ধে অবরোধ প্রথার জন্য অনেক দেশ যুদ্ধের সময় ইংলণ্ডের মাল না আসায় নিজেরাই সে সব মাল প্রস্তুত করতে আরম্ভ করে দেয়। হতব্রাহ্মণ যুদ্ধের পর ইংলণ্ড দেখলো যে বাহির বিশেষতর মালের কাটতি অনেক কমে গেছে। ভারতে তাদের এক চেটিয়া বাজার, কিন্তু এদেশে স্বদেশী আন্দোলনের জন্য বিশেষ করে বিলাতী কাপড় চোপড় বিক্রী বহুল পরিমাণে কমে গেল। এই সব কারণে মাল আমদানী ও রপ্তানী দ্বারা পূর্বে ইংলণ্ডের যে প্রচুর লাভ থাকতো তা ক্রমেই কমে আসতে থাকে। ১৯২৯ সনে আমদানি থেকে রপ্তানি শতকরা মাত্র ১৩৮ পাউণ্ড বেশী ছিল; ১৯৩০ সনে সেটা দাঁড়ায় ৩৯ পাউণ্ড; অবশেষে ১৯৩১ সনে রপ্তানির থেকে আমদানিই বেশী হয়ে পড়ে।

যুদ্ধের পর পরাজিত জার্মানীর উপর এত অধিক করের বোঝা (Reparation) চাপান হয় যে তাতে তার শ্রায় স্বাস্থ্যরোধের উপক্রম হয়। ইংলণ্ড, আমেরিকা প্রভৃতি বিজীত দেশকে অত টাকা কর দেওয়া তার পক্ষে শ্রায় অসম্ভব হয়ে দাঁড়ায়। জার্মানী যাতে নিজেদের শিল্পোন্নতির দ্বারা এই কর দিতে পারে এই আশায় ইংলণ্ড ও আমেরিকা জার্মানীকে টাকা ধার দিয়ে তার শিল্পের মূলধন যোগাতে থাকে। জার্মানী এই টাকা কর্জ পেয়ে আর্থিক অবস্থার বেশ খানিকটা উন্নতিও করে ফেললো। কিন্তু হুদের হার বেশী থাকায় তার লাভ করা মুশ্বিল হয়ে পড়ে। ১৯২৮ সনের শেষে নিজেদের দেশে আর্থিক গোলযোগের জন্য আমেরিকা জার্মানীকে আর নতুন করে টাকা ধার দিতে রাজী হয় না। ফলে জার্মানীর বিশেষ করে অর্থসম্পদ শিল্পগুলির অবস্থা টাকার অভাবে সঙ্কীর্ণ হয়ে উঠে। জার্মানীর আর্থিক ভাবনায় ইংলণ্ডের সমস্ত টাকা জলে যায়, হতব্রাহ্মণ ইংলণ্ড জার্মানীকে প্রচুর অর্থ ধার দিতে আরম্ভ করে। এতে তার লাভও ছিল প্রচুর। আমেরিকা, ফ্রান্স প্রভৃতি বহুদেশের লোকের টাকা ইংলণ্ডের ব্যাঙ্কে গচ্ছিত ছিল। তিন টাকা হুদের সেই সব টাকা ইংলণ্ড জার্মানীকে ৮ টাকা হুদে ধার দিয়ে যথেষ্ট

পরিমাণে লাভবানও হইছিল। কিন্তু যুদ্ধ স্বর্ণের বোঝা (war debts) এত অধিক চাপান হয়েছিল যে জার্মানী এত টাকা কর্ক্স পেয়েও কিছুতেই সামলাতে পারছিল না। তা ছাড়া বিশ্ববাপী একটি ঘোরতর আর্থিক মন্দার ছায়াও ক্রমেই পৃথিবীর উপর এগিয়ে আসছিল। সব যায় দেখে ইংলণ্ড জার্মানীকে আরো কর্ক্স দেবার জন্য যুক্ত পড়লো। আমেরিকা ও ফ্রান্স ইংলণ্ডের এই বেপরোয়া ভাব দেখে সতর্ক হয়ে উঠে। ১৯২৫ সনে স্বর্ণমানে ফিরে যাবার পর ডলারের সঙ্গে পাউণ্ডের বিনিময় হার উচ্চ রাখার দরুন (পূর্বে বর্ণিত হয়েছে) ইংলণ্ডের আর্থিক অবস্থাও ক্রমেই অবনতির দিকে ধাবিত হয়ে পড়ে।

ইতিমধ্যে উপর্যুপরি করেকবার ইংলণ্ডের বাজেট ঘাটতি দেখা দেয়। দেশের আয়ের থেকে ব্যয়ের পরিমাণ বেশী হলে এই অতিরিক্ত ব্যয় নোট ছাপিয়ে পরে মিটান হবে এবং তাইতে হয়তো ইংলণ্ডকে স্বর্ণমান ত্যাগ করতে হবে ও তার পাউণ্ডের মূল্য কমে যাবে, এই আশঙ্কায় অস্ভাচ্ছ দেশের মহাজনরা আতঙ্কগ্রস্ত হয়ে পড়ে। যদি পাউণ্ডের মূল্য বা ক্রয়-ক্ষমতা কমে যায় তবে পূর্বে এক পাউণ্ডের পরিবর্তে যতগুলি ডলার বা ফ্রাঙ্ক (ফ্রান্সের মুদ্রা) পাওয়া যেত তা আর পাওয়া যাবে না, হুতরাং তখন ইংলণ্ডের ব্যাঙ্ক থেকে টাকা তুলতে গেলে কম ডলার বা ফ্রাঙ্ক নিতে হবে, এই ভয়ে ইংলণ্ডের ব্যাঙ্ক থেকে আমেরিকা ও ফ্রান্সের মহাজনদের টাকা তোলার হিড়িক পড়ে গেল। ইংলণ্ড তখন স্বর্ণমান, হুতরাং টাকার বদলে সোনা দিতে সে বাধ্য, তাই হ হ করে সোনাগুলি দেশ থেকে বার হয়ে যেতে লাগলো। এই রকম একটা দুর্যোগ্য আরম্ভের সঙ্গে সঙ্গেই অনেকে তখন ইংলণ্ডকে স্বর্ণমান ত্যাগ করতে বলে, কিন্তু সে আরো কিছুদিন দেখি দেখি ভাব করে কাটিয়ে দেবার পর যখন দেখলো যে আতঙ্ক বা অবস্থার কোন উন্নতিই হলো না, এবং তার স্বর্ণ তহবিল এক রকম খালি হতে চলেছে তখন ১৯৩১ সনের সেপ্টেম্বর মাসে ইংলণ্ড স্বর্ণমান ত্যাগ করতে বাধ্য হয়। ১৯৩১ সনে ইংলণ্ডের স্বর্ণ তহবিলের পরিমাণ ছিল মাত্র ৬৫০ মিলিয়ন ডলার; অথচ সে যায়গায় আমেরিকার ৪৬০০ মিলিয়ন ও ফ্রান্সের ছিল ২৩০০ মিলিয়ন ডলার। আরো কিছুদিন পূর্বে স্বর্ণমান ত্যাগ করলে, ইংলণ্ডের স্বর্ণ তহবিল এতটা খালি হতো না। ইংলণ্ডের সঙ্গে সস্বে অস্ভাচ্ছ বহুদেশও একের পর এক স্বর্ণমান ত্যাগ করে। আমেরিকা কিছুদিন পর্যাঙ্ক নিজেদের পৌ ধরে রাখে। কিন্তু ১৯৩৩ সনে এপ্রিল মাসের এক দুর্যোগ্যের ধাক্কায় সেও স্বর্ণমান ত্যাগ করতে বাধ্য হয়।

স্বর্ণমান ত্যাগ করে সোনার সঙ্গে সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করার পর ইংলণ্ডের মুদ্রা পরিমাণ দেশের আর্থিক প্রয়োজনানুসারেই নিয়ন্ত্রিত হতে লাগলো। অস্ভাচ্ছ কতকগুলি দেশ—যাদের সঙ্গে ইংলণ্ডের সেনা দেনের ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক ছিল, তারাও স্বর্ণমান ত্যাগ করার পর ইংলণ্ডের সঙ্গে এসে যোগ দেয়। নিজেদের মধ্যে মুদ্রার বিনিময় হার যাতে স্থির রেখে ব্যবসা বাণিজ্যের সুবিধা করা যায় সেইজন্য এরা সকলে মিলে একটি ষ্টার্লিং দল (sterling group) তৈরী করলো। ইংলণ্ডের মুদ্রা পাউণ্ড

ষ্টার্লিংএর সঙ্গে নিজ নিজ মুদ্রার একটা স্থির সংযোগ স্থাপন করে এই সব দেশ নিজ নিজ দেশের মুদ্রাকে আভ্যন্তরীণ প্রয়োজনানুসারে নিয়ন্ত্রিত করতে থাকে। এই দলের সকলেই একই মুদ্রানীতি অনুসরণ করবে, নিজের প্রয়োজন বা বাধ্য সিদ্ধির জন্য কেউই কোন নিজস্ব পন্থা অনুসরণ করতে পারবে না—এইভাবে ষ্টার্লিং দলের সৃষ্টির দ্বারা এমন একটি আন্তর্জাতিক মুদ্রা-নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা পড়ে উঠে—যা কি স্বর্ণ বা রৌপ্য কারো উপর নির্ভর-শীল নয়।

ইংলণ্ড স্বর্ণমান থেকে বিচ্যুত হওয়ার পর খুব সফলতার সঙ্গেই নিজ দেশের মুদ্রা-নিয়ন্ত্রণ করে চলেছে। এমন কি গত যোঁর দুর্দিনের সময় যখন স্বর্ণমানে অবস্থিত বহুদেশের ত্র্যাবস্থা ক্রমাগত উঠা-নামা করছিল, সেই সময় ইংলণ্ড এবং তার ষ্টার্লিং দলভুক্ত দেশগুলি নিজ নিজ মুদ্রাকে একটানা স্থির ভাবে রক্ষা করে চলতে সক্ষম হয়। এইজন্য বিশ্বচক্রে এই ষ্টার্লিং দল অস্ভাচ্ছ দৃষ্টি আকর্ষণ করে এবং অনেকে এই দলে যোগদান করারও ইচ্ছা প্রকাশ করে। সোনার সঙ্গে সব সম্বন্ধ ঘুটিয়েও যে দেশের আভ্যন্তরীণ মুদ্রা-নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা এবং বিদেশের মুদ্রার সঙ্গে বিনিময় হার স্থির রাখার কার্য হুতরাং রূপে সম্পন্ন হতে পারে, ষ্টার্লিং দল গত দুর্দিনে অনেকটা তাই প্রমাণ করেছে।

গত দশ বৎসরের মধ্যে বিশ্ববাসীর মধ্যে মুদ্রানীতি সম্পর্কে মোটামুটি তিনটি দলের উদ্ভব হয়েছে। একটা স্বর্ণদল (gold block)—অর্থাৎ যারা স্বর্ণমান কয়েমের দ্বারাই দেশের আভ্যন্তরীণ ও আন্তর্জাতিক মুদ্রা-নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থাকে শ্রেষ্ঠ বলে মনে করে; দ্বিতীয় আমাদের পূর্বে বর্ণিত ষ্টার্লিং দল (sterling block)—যাদের প্রকৃতই একটি আন্তর্জাতিক মুদ্রামান (International standard) বলা যেতে পারে। আর তৃতীয় হলো, আমেরিকার নিজ দেশের ডলার সম্বন্ধে অস্বস্ত নীতি—আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের অস্ভাচ্ছ দেশের মুদ্রানীতি সম্বন্ধে বিশেষ মাথা ব্যাথা নেই, সে তার ডলারের মূল্য কম করে কি উপায়ে দেশের পণ্য মূল্যের বৃদ্ধি করা যায়, কেবল সেই চিন্তায়ই দুর্দিনের সমস্ত বৎসরগুলি ধরে বিভোঁর ছিল। প্রথম দুইটি দল, অর্থাৎ স্বর্ণদল ও ষ্টার্লিং দল অবশ্য আন্তর্জাতিক সহযোগিতার পক্ষপাতী, কারণ তা নইলে তাদের মুদ্রা প্রথা কয়েম রাখা দুস্কর।

কিন্তু যে-যে প্রাথাই অবলম্বন করুক, মুদ্রানীতিতে আন্তর্জাতিক সহযোগিতা ভিন্ন মুদ্রামানকেই স্থির রাখা সম্ভব নয়। এই জন্যই গত-বৎসর আমেরিকার বুটন উডস (Bretton woods) নামক স্থানে বিভিন্ন দেশের অভিজ্ঞ লোকেরা মিলে যুদ্ধোত্তর কালের জন্য একটি আন্তর্জাতিক মুদ্রা পরিকল্পনা করেছেন (International currency plan)। আমেরিকা এখন চাইছে সকল দেশকে আবার স্বর্ণমানে ফিরিয়ে নিতে। কারণ তা হলেই তার কাছে যে রাশি রাশি সোনা জড়ীভূত রয়েছে, তার একটা সদগতি হয়। কিন্তু ইংলণ্ড এবিষয়ে একেবারে বিরুদ্ধ, কারণ বর্তমানে স্বর্ণ সম্বন্ধে সে একরকম খেউলিয়া। কাজেই অনেক আলাপ আলোচনার পর ঐ আন্তর্জাতিক সভায় যে পরিকল্পনা স্থির হয়, তাকে অনেকটা জগাখিচ্ছি বলা চলে—অর্থাৎ, স্বর্ণের সঙ্গে

মৃত্যুর কিছু সন্ধ্যা অবশ্য রাখা হয়েছে, তার আবার বর্ণনামানে না থেকেও এই পরিকল্পনায় যোগদান করা যায়। ভারতবর্ষ এ পরিকল্পনায় যোগদান করবে কিনা এখনও স্থির হয় নাই। ভারতীয় ব্যবস্থা পরিষদে তা স্থির করা হবে। বারান্তরে এবিষয়ে আলোচনার ইচ্ছা রইলো।

কিন্তু বিশ্বের বিভিন্ন মূল্যানীতির সাফল্যের জন্য যে আন্তর্জাতিক সহযোগিতা ও মনোভাবের কথা বলছিলাম, আজ দুনিয়ার হাটে সে জিনিষটিরই অভাব সবচেয়ে বেশী হয়ে পড়েছে। যুদ্ধে তো মিত্রপক্ষীরা জয়লাভ করলেন, ইংলণ্ড ও আমেরিকা আজ প্রভুত পরিমাণে শক্তিশালীও হলো। কিন্তু বিশ্ব বলতেতো শুধু এই দুই দেশই বোঝায় না। অথচ তাদের মনোভাব যেন অনেকটা সেইরকম। অর্থাৎ, তারা যা বলবেন

তাইতেই বিশ্বের মঙ্গল হবে, এইরকম একটা ভাবের ধোঁরা যেন ইতি-মধ্যেই উঠে পড়েছে। ভারতের কথা নয় ছেড়েই দিলাম, কারণ পরাধীন দেশের ইচ্ছা অনিচ্ছার কোন কথাই আসতে পারে না। কিন্তু আরও তো দেশ আছে। তাদের হুবিধা অহুবিধাগুলিও একবার দেখা দরকার। তারপর বিজীত দেশগুলি আজ শক্তিশীন হয়ে পড়লেও চিরদিনই যে তারা সে অবস্থায় থাকবে তা কখন হয় না। হুতরাং তাদের হুধ হুবিধাকে একেবারে অগ্রাহ করে অতিরিক্ত শোষণ কার্য চলতে থাকলে অদূর ভবিষ্যতে এর ফল কখনও ভাল হবে না। গতযুদ্ধের পর আর্দ্রানীর পুনরুত্থানের দৃষ্টান্ত এখনও চোখের সামনে ভাসছে। হুতরাং আন্তর্জাতিক সহযোগিতা লাভ করতে হলে আন্তর্জাতিক সহায়ত্বের প্রয়োজন। আর তা নইলে আন্তর্জাতিকতার মূলে কুঠারঘাতই করা হবে।

## মৃত্যুঞ্জয়ী

(নাটক)

শ্রীযামিনীমোহন কর

### তৃতীয় অঙ্ক

#### দ্বিতীয় দৃশ্য

(প্রভুল চৌধুরীর বসবার ঘর। এক ধারে ইঞ্জেলের ওপর মল্লিকা বহর ছবি রয়েছে। আর একধারে টেবিলের ওপর ট্রেতে সাজান মদের বোতল, ডিক্যাণ্টার, গেলাস ইত্যাদি। একটা দেওয়ালযুক্ত টেবিলের ওপর পুরোণো একটা হটকেশ রয়েছে। ঘরের জানালাগুলো খোলা। ঘর সোফা, আলমারি ইত্যাদি দিয়ে সুসজ্জিত)

প্রভুল। (নেপথ্যে) চলুন গিরীনবাবু, ভেতরে চলুন—

গিরীন। (নেপথ্যে) আচ্ছা, ধন্যবাদ!

(গিরীন ও হটকেশ হাতে প্রভুলের প্রবেশ। টেবিলের ওপর হটকেশটা রেখে প্রভুল ঘরের সমস্ত আলোগুলো জ্বলে দিলে। বাহিরে বাবার দরজায় চাবী লাগাল)

গিরীন। আমি এখনও বিশ্বাস করতে পারছি না যে আমরা কার্যো-জ্ঞার করছি।

প্রভুল। (হেসে) কিন্তু করছি এটা তো দেখতে পাচ্ছেন।

গিরীন। কেউ কিছু নেয় নি তো?

প্রভুল। (জানালার পর্দা টেনে দিতে দিতে) না। সে বিষয়ে আপনি নিশ্চিত থাকতে পারেন।

গিরীন। আপিসে গিয়ে ব্যাপ বুলে কণীবাবুর যে কি অবস্থা হবে—

প্রভুল। একটু ড্রিক—(একটা গেলাসে একটু মদ ঢেলে আনলে)

গিরীন। কখনও খাই নি

প্রভুল। খান। নার্ভসে যা ট্রেন পড়েছে—

(গিরীনকে মদের গেলাস দিল)

গিরীন। (খেয়ে) আপিসে যা হৈচৈ পড়ে যাবে—

প্রভুল। তাদের সঙ্গে আপনার আর কি সংগ্রহ! আপনার হটকেশের চাবীটা?

গিরীন। (চাবী বার করে) এই যে। (প্রভুলকে চাবী দিল)

কণীবাবু প্রথমে আমাকে পাঠাতে চেষ্টা করলেন। পায়ে চোট লেগেছে বলে কাটিয়ে দিতে ড্রাইভারকে যেতে বললেন। যখন সেও গেল না, তখন নিজেকেই যেতে হ'ল।

প্রভুল। কোন গুণগোল হয় নি তো?

গিরীন। না। জ্বলে খেলার চেয়েও সোজা। (মাথাটা নেড়ে)

উঃ মাথাটা ভয়ানক ঘুরছে—

প্রভুল। নার্ভাস হয়ে পড়েছেন। আপনি একটু চুপ করে বসে রেষ্ট নিন। দাড়ান, আপনাকে আমি একটা গুধু দিচ্ছি—

(দেওয়াল খুলে একটা শিশি বার করলে)

গিরীন। মিন। আমার কাপড় জামা—

প্রভুল। (এক গেলাস ত্র্যাণ্ডিতে শিশির গুধু মিশিয়ে) আপনার জন্য সাহেবী পোষাক পাশের ঘরে রেখেছি। নতুন নাম এবং নতুন পোষাক—

গিরীন। ভারী হুবিধা হবে। বিশেষ করে আমি চিরকাল হুতি পরি, হুট পরলে কেউ চিনতেই পারবে না।



প্রভুল। এই নিন ওবুধ। ত্র্যাণ্ডির সঙ্গে মিশিয়ে দিগুন।  
বলকারক হবে। (গেলাস দিল)

গিরীন। (গেলাস হাতে) কাল সকালের, হয়ত আজকের  
বিকেলের কাগজেই ব্যাঙ্ক ভ্যান লুটের সন্ধান ধরোবে। “সকাল  
সাদে দশটায়, দিনের আলোতে সকলের চক্ষে খুলি দান—” খুব গরম  
খবর হবে—

(গেলাস মুখের কাছে নিয়ে যাচ্ছে এমন সময় নিরঞ্জন ঘরে ঢুকল)

নিরঞ্জন। গিরীনবাবু—

গিরীন। (চমকে গেলাস নামিয়ে) কে?

নিরঞ্জন। আমি। চিনতে পারছেন না?

গিরীন। (গেলাস হাতে) প্রভুলবাবু, আপনি যে বলেছিলেন  
বাড়ীতে কেউ নেই!

প্রভুল। তোমার দশটার সময় যাবার কথা ছিল না? বললে, আমি  
ঘরোবার পরই তুমি যাবে—

নিরঞ্জন। কথা তাই ছিল বটে, কিন্তু যাওয়া হয় নি। আমি যাই নি।

প্রভুল। কেন?

নিরঞ্জন। পরে বলব।

গিরীন। (গেলাস হাতে ভীত ভাবে) উনি কি সব জানেন?

নিরঞ্জন। জানি। কিন্তু আমাকে ভয় করবার কোন কারণ নেই।  
দেখি গেলাসটা—(গিরীনের হাত থেকে গেলাসটা নিয়ে টেবিলের ওপর  
রেখে দিল)

আপনার পক্ষে এখন আর মদ খাওয়া ঠিক নয়—

প্রভুল। তুমি যাও নি কেন?

নিরঞ্জন। আমি তো বলেছি, পরে বলব। (গিরীনের প্রতি)  
আপনি বান, আর দেবী করবেন না—

গিরীন। (ভীত ভাবে) কেন? ভয়ের কিছু ঘটেছে নাকি?

নিরঞ্জন। না।

গিরীন। সত্যি বলুন।

নিরঞ্জন। সত্যিই বলছি, এখন আর আপনার ভয়ের কারণ নেই।

গিরীন। আমি জানতুম না যে আপনিও এর মধ্যে আছেন।

নিরঞ্জন। আপনি গিয়ে কাপড় জামা বদলে ফেলুন—বত তাড়াতাড়ি  
পারেন।

গিরীন। হ্যাঁ, ঠিক বলেছেন। কোথায় যেতে হবে প্রভুলবাবু।

প্রভুল। এই পাশের ঘরে। (একটা দরজা দেখালে)

গিরীন। বেশীক্ষণ লাগবে না। (দরজার কাছে গিয়ে থমকে  
হাড়িয়ে) সত্যি কোন ভয়ের কারণ নেই তো?

নিরঞ্জন। না, না।

প্রভুল। বান, কাপড় জামা বদলে আনুন। আমি ততক্ষণ ডাক্তার  
হস্তুর সঙ্গে কথা বলি।

গিরীন। আচ্ছা। (নিরঞ্জনের প্রতি) যখন কিরে আসব আমার  
ঘর চিনতে পারবেন না।

নিরঞ্জন। বটে। দরজাটা বন্ধ করে দেবেন তাহলে এক্ষেত্রে আরও  
ভাল হবে।

গিরীন। আচ্ছা। এলুম বলে।

(গিরীনের প্রস্থান)

নিরঞ্জন। লোকটা কাপড় জামা বদলে নিক—যদিও তোমার তা  
ইচ্ছা ছিল না।

প্রভুল। এ সবের অর্থ কি?

নিরঞ্জন। (মদের গেলাস দেখিয়ে) আমার ইচ্ছা ছিল না যে  
তুমি এ কাজ কর।

প্রভুল। এই জন্তই বুঝি তুমি যাও নি?

নিরঞ্জন। এটাও একটা কারণ বটে।

প্রভুল। বাক, তুমি যে থেকে গেছ ভালই হয়েছে। আমাদের  
সব প্ল্যান বদলাতে হবে।

নিরঞ্জন। বেশ। সব প্ল্যানই বদলাবে। প্রভুল, আমাকে রেহাই  
দিতে হবে—

প্রভুল। রেহাই দিতে হবে মানে?

নিরঞ্জন। দিল্লীতে যখন তুমি এই কাজে প্রথম ব্রতী হও, আমি  
তোমার কথা দিয়েছিলুম যে চিরকাল তোমার সাহায্য করব—

প্রভুল। (চমকে) তবে কি বসেতে তুমি যাবে না?

নিরঞ্জন। না। আই আম সরি—

প্রভুল। কিন্তু তুমি না থাকলে—

নিরঞ্জন। আমি না থাকলেও চলবে।

প্রভুল। না। চলবে না। চলতে পারে না। নিরঞ্জন, আমার  
এইখানটায় কিছু গোলমাল হয়েছে। (পিঠের একটা স্থান দেখালে)

নিরঞ্জন। কি হয়েছে?

প্রভুল। গ্যাঙ্ক্‌স বড্ড তাড়াতাড়ি ফেল করছে—

নিরঞ্জন। ফেল করছে?

প্রভুল। হ্যাঁ। কয়েকঘণ্টার মধ্যে বললে ফেলা প্রয়োজন!

নিরঞ্জন। কিন্তু তুমি যে বলেছিলেন এখনও মাস খানেক—

প্রভুল। তখন তাই ছিল বটে, কিন্তু এ ক’দিনের ভাবনায় আর  
আপসেটে—

(গভীরভাবে ঘরময় পায়চারী করতে লাগল। মুখে চিন্তার রেখা)

নিরঞ্জন। নার্ভাস ট্রেনে ভ্রম্যাক ডিজেনারট করে—

প্রভুল। তুমি যখন ঘরে ঢুকলে, তোমাকে দেখে আমি চমকে  
উঠলুম—সেই শকের পরে কি রকম বোধ করতে লাগলুম আর এইখানে  
একটা ব্যথা—

দু’হাতে কোমর চেপে ধরল

নিরঞ্জন। কি করবে?

প্রভুল। কিছু করার নেই বন্ধু। যে বছরগুলিকে আমি ঠকিয়ে  
দূরে ঠেলে রেখেছি তারা উপযুক্ত প্রতিশোধ নেবেই।

নিরঞ্জন। মানে তোমার কি মনে হচ্ছে যে তুমি বড়ো হয়ে যাচ্ছ—

প্রভুল। এগজাটিক!

নিরঞ্জন। এখুনি মা বদলাতে পারলে—

প্রতুল। আর কয়েকঘণ্টা মাত্রি বাঁচবে। হয়ত' লোলচর্চ শক্তিশীন বুদ্ধের মত হৃদয়ের হয়ে দিন দশ পনেরো টিকেও থাকতে পারি।

নিরঞ্জন। (একটু পরে ধীরে ধীরে) হয়ত' তাই ভাল—

প্রতুল। (অবাক হয়ে) নিরঞ্জন, তুমি-তুমি এই কথা বলছ!

নিরঞ্জন। হ্যাঁ এবং ঠিকই বলছি। প্রকৃতির নিয়মের বিরুদ্ধে যাওয়াতে হৃৎ অথবা শান্তি কিছুই নেই।

প্রতুল। তোমার কথা আমি বুঝতে পারছি না নিরঞ্জন।

নিরঞ্জন। প্রতুল, আজ আমি স্পষ্টভাবে বুঝতে পারছি তোমার এ সাধুনা কতখানি নিষ্ফল।

প্রতুল। নিষ্ফল? কেন?

নিরঞ্জন। তোমার শরীরটাকে তুমি অমরত্ব দিয়েছ, কিন্তু তার জন্ত দাম দিতে হয়েছে অনেক। দয়া, মায়া, মনুষ্যত্ব সব।

প্রতুল। আমার তা মনে হয় না।

নিরঞ্জন। হয় না কারণ তুমি অন্ধ, জ্ঞান। ব্যক্তিগত স্বার্থপরতা ছাড়া আর তোমার কি আছে? কতগুলো লোকের গ্রাণ্ড নিয়ে তুমি তাদের পঙ্গু করে দিয়েছ, কতগুলো নিরীহ ব্যক্তিকে তোমার দেহকে বাঁচিয়ে রাখবার জন্ত বিসর্জন দিয়েছ, ঘৃণ, চুরি, খুন তোমার জীবন পথের অপরিহার্য অঙ্গ করে তুলেছ—অথচ তোমার মনে কখনও আঘাত দেয় নি, তোমার প্রাণ কখনও কেঁদে ওঠেনি, তোমার চোখে কখনও এক ফোঁটা জল আসে নি। এই কি জীবন! এরই জন্ত কি তোমার মনুষ্যত্ব যজ্ঞ। নিজের আত্মাকে হত্যা করে শরীরকে বাঁচিয়ে রেখে কি লাভ!

প্রতুল। আমাকে বাধ্য হয়ে ওসব করতে হয়েছে।

নিরঞ্জন। স্বপ্নের নিয়মের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে গিয়ে তুমি হুটুহুটু হয়েছ। মানুষকে ধ্বংস করে তুমি মনুষ্যত্ব হারিয়েছ। তুমি বেঁচে থেকেও মরে আছ। তুমি সাধারণ মানুষের মত হাসতে পার না, মিশতে পার না, ভালবাসতে পার না। এমন কি অন্ধকারকে পর্যন্ত তুমি ভয় কর—(প্রতুলের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে গিরীনের মদর গেলাস তুলে ধরে) আর যে চির অন্ধকারে তুমি গিরীনের পাঠাবার মতলবে ছিলে, সে অন্ধকারকে যে কত বেশী ভয় কর তা প্রকাশ করা যায় না—

প্রতুল। এ ছাড়া যে আমার উপায় ছিল না!

নিরঞ্জন। আগে বা উপায় ছিল না বলে আরম্ভ করেছিলে ক্রমে এখন তা স্বভাবে পরিণত হয়েছে। বিব, মৃত্যু তোমার জীবনের সামগ্রী হয়ে পড়েছে। নিজেকে মানুষের হাত থেকে, পুলিশের হাত থেকে, মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচাতে গিয়ে তুমি অবলীলা ক্রমে গিরীনের মত কত লোককে মৃত্যুর হাতে সঁপে দিয়েছ। প্রতুল, তুমি মানুষ নয়—মানুষবর্ণী দামব।

প্রতুল। আমি এ সব শুনতে চাই না নিরঞ্জন—

নিরঞ্জন। কিন্তু আমি বলতে চাই। আমি বৃদ্ধ, প্রকৃতির নিয়মানুসারে বৃদ্ধ—

প্রতুল। আর আমি প্রকৃতির নিয়ম-বিরুদ্ধ যুবা—বৃদ্ধ হয়েও যুবা—

নিরঞ্জন। হ্যাঁ। তোমার গবেষণা মানুষকে বাঁচিয়ে রাখতে হয় ত' পারে, তার দেহ এবং ফাঁকা জীবন নিয়ে। কিন্তু তার মধ্যে জীবনের সব চেয়ে বড় রক্ত আত্মা—তা থাকবে না।

প্রতুল। তুমি আজ মত বদলেছ বলে আমি আমার পথ বদলাব এ ধারণা তুমি মনেও স্থান দিও না। তুমি সাহায্য কর আর নাই কর নিরঞ্জন, আমার সাধনার পথে আমি অগ্রসর হবই।

নিরঞ্জন। আমার আর কিছু বলবার নেই প্রতুল। প্রার্থনা করি, ভগবান যেন তোমার ক্ষমা করেন।

প্রতুল। যদি ভগবানও ত্যাগ করেন তবু—তবু আমি আমার নির্দিষ্ট কর্ম করে যাব। মর জগতে আমিই প্রথম অমর!

নিরঞ্জন। তোমার অগাধ সাহস—

প্রতুল। সাহস নয় বন্ধু, বিশ্বাস।

নিরঞ্জন। হয়ত' তোমার কথাই ঠিক। তোমার বিশ্বাস, আমাকে বিশ্বাসিত করেছে। কিন্তু তুলই হোক আর ঠিকই হোক, আমি তোমার বন্ধুই থাকব। তোমার প্রতি আমার স্নেহিত কোন অংশেই কমবে না। চিরবিদায়ের আগে আমাদের এই মনোমালিখ মনকে সত্যি পীড়া দিচ্ছে—

প্রতুল। (হেসে) মনোমালিখ কিসের?

নিরঞ্জন। (হেসে) তা বটে। একটু তক বিতর্ক মতের পার্থক্য—কি বল?

প্রতুল। তা ছাড়া আর কি!

হটকেস খুলে নোটের ভাড়া বার করতে লাগল

নিরঞ্জন। সমস্ত অন্তর দিয়ে আমি তোমার মঙ্গল কামনা করব—

প্রতুল একটা প্যাকেট ছিঁড়ে অবাক হয়ে গেল। আবার একটা ছিঁড়তে লাগল

নিরঞ্জন। তোমাকে ত্যাগ করে চলে যাওয়াও ভয়ানক শক্ত।

তোমার মত বন্ধু আর আমার নেই—

প্রতুল। (নোটের দিকে চেয়ে বিশ্বাসিত ভাবে) নিরঞ্জন, নিরঞ্জন—

নিরঞ্জন। কি হল?

প্রতুল। এই দেখ! [নিরঞ্জনের দিকে নোট এগিয়ে ধরলে

নিরঞ্জন। কি হয়েছে?

প্রতুল। এ সত্যাকারের নোট নয়—জাল!

নিরঞ্জন। জাল?

প্রতুল। হ্যাঁ জাল। (আর একটা প্যাকেট ছিঁড়ে) বাহিরে জাল নোট আর ভেতরে শাদা কাগজ!

নিরঞ্জন। এ কি কথা!

প্রতুল। প্রত্যেক বাণিজ্যে তাই। (হতাশ ভাবে হটকেসের দিকে চেয়ে) এখন উপায়!

নিরঞ্জন। সত্যাকারের নোট মোটে নেই?

প্রতুল। না। একটাও নয়। (নিরঞ্জনের দিকে চেয়ে) কেউ এই ব্যাপারটা জানত!

নিরঞ্জন। কি করে জানল ?

প্রতুল। জানি না। যখন সত্যকারের নোটের বদলে এই সব ব্যাগে পুরে দিয়েছিল, তখন নিশ্চয়ই কোন রকমে জানতে পেরেছিল। কিন্তু টাকা না পেলে আমার কি হবে ? কি হবে নিরঞ্জন—কি হবে—

বলতে বলতে প্রতুল পড়ে যাচ্ছিল, তাড়াতাড়ি টেবিলের কোনটা ধরে নিজেকে সামলে নিল। মাথাটা বুকের ওপর ঝুঁকে পড়ল।

নিরঞ্জন। ( কাছে গিয়ে ) প্রতুল—বস। এই শকের জন্ত—

প্রতুল। ( কীপ কণ্ঠে ) আমাকে একটু ত্র্যাণ্ডি দাও।

নিরঞ্জন। কিন্তু তাতে তো তোমার কোন উপকার হবে না।

প্রতুল। তবু দাও, দেখি। ( নিরঞ্জন একটা গেলাসে মদ ঢালতে লাগল ) তারা জানত আজ আমার টাকা সরাব তাই বদলে দিয়েছিল—

নিরঞ্জন। এই নাও। ( গেলাস দিল )

প্রতুল। ( খেয়ে গেলাস টেবিলে রেখে হাঁফাতে হাঁফাতে ) না, এতে কোন উপকার হবে না।

নিরঞ্জন। একটা ইন্সপেকশন দিয়ে দেব ?—

প্রতুল। না, এখন থাক। ( আরও করেকটা তাড়া তুলে ) সব সেই—জাল নোট মোড়া শাবা কাগজের বাণ্ডুল।

প্রতুলের হাত কাঁপতে লাগল। সোজা হয়ে ঝাঁড়তে পারছে না।

নিরঞ্জন। এ কি করে সম্ভব হ'ল ?

প্রতুল। বোধহয়—বোধহয় কেন নিশ্চয়ই—( পাশের ঘরের দরজার দিকে চেয়ে ) ওর কাজ ! নিশ্চয়ই ওর চালাকি—( দরজার কাছে গিয়ে ) গিরীন বাবু—

গিরীন। ( নেপথ্যে ) হয়ে গেছে। আসছি—

দরজা খুলে গিরীনের প্রবেশ। হুট-পরা, চোখে চশমা। হাতে লাটি আর চুপি।

গিরীন। আমি যাবার জন্ত প্রস্তুত। প্রতুলবাবু, আমার যা প্রাপ্য—

নিরঞ্জন। ( অবাক হয়ে ) গিরীনবাবু !

গিরীন। ভুল করছেন, আমি গিরীনবাবু নয়। ( চুপি ও লাটি টেবিলে রেখে তারপর মিষ্টার চৌধুরী, এইবার আমাদের কন্ট্রাক্টের শেষ অংশটা কমপীট হোক।

প্রতুল। ( নোটের তাড়া এগিয়ে দিয়ে ) দেখুন—

গিরীন। ডাক্তার গুপ্ত, কি রকম মানিয়েছে ? বাড়ীতে এই পাট্টা অনেকদিন অভ্যাস করেছি।

প্রতুল। এই গুলো দেখুন—

গিরীন। ( চশমা খুলে নোটগুলো নিয়ে ) অ্যা, এ কি !

প্রতুল। কেন, আপনি জানেন না ?

গিরীন। এ তো স্রেফ শাবা কাগজ, আর জাল নোট।

প্রতুল। হ্যাঁ।

গিরীন। ( আরও করেকটা নোটের তাড়া খুলে ) সব তাই—শুধু কাগজ !

প্রতুল। হ্যাঁ, শুধু কাগজ ! আমার সঙ্গে চালাকি—

গিরীন। এত মেহনতের পর শুধু কাগজ—

প্রতুল। এ আপনার কাজ ?

গিরীন। ( অবাক হয়ে ) আমার কাজ !

প্রতুল। আমাকে ঠকিয়ে পুলিশে ধরিয়ে দেবার মতলব ?

গিরীন। কি বলছেন আপনি ! আমি এ কাজ করতে যাব কেন ?

( একবার প্রতুলের—একবার নিরঞ্জনের দিকে ভীত ভাবে চেয়ে ) এ কাজ আমি করতে পারি না—

প্রতুল। না, আমি জানি আপনি পারেন না।

গিরীন। তবে কি করে এ'ল ?

প্রতুল। সেইটাই তো আমিও জানতে চাইছি !

গিরীন। আমি নিজে হাতে এর মধ্যে টাকা ভরেছিলাম—কোথায় গেল ?

প্রতুল। আপনি যে রকম এনেছেন সেই অবস্থায় রয়েছে।

গিরীন। আমি সোজা ব্যাঙ্কের ব্যাগ থেকে হুটকেনে ভরেছি—নিজের হাতে—( এক পা পেছিয়ে প্রতুলের দিকে চেয়ে ) এ আপনার কাজ !

প্রতুল। না, না—

গিরীন। হ্যাঁ, আপনার। চোরের ওপর বাটপাড়ি !

প্রতুল। মাথা গরম করবেন না গিরীনবাবু।

গিরীন। সত্যকারের টাকা কোথায় বলুন ? কি করেছেন ? কোথায় রেখেছেন ? বাগে পেয়ে—

প্রতুল। আপনি কি সত্যিই ভাবছেন যে আমি আপনাকে ঠকাব ?

গিরীন। তবে টাকা কই ?

প্রতুল। ব্যাঙ্কের ব্যাগ থেকে টাকা নেবার সময় দেখেছিলেন ?

গিরীন। দেখেছি বলা চলে না। তাড়াহুড়ো করে বাণ্ডুল বার করেছি আর হুটকেনে পুরেছি—( একটা বাণ্ডুল হাতে নিয়ে ) চট করে দেখে তো বোঝবার উপায় নেই যে এর মধ্যে কোন কারদাজি আছে।

প্রতুল। ব্যাঙ্ক থেকে যখন টাকা দেয় সে সময় উপস্থিত ছিলেন ?

গিরীন। না, ব্যাগ একেবারে ভরা চাবী লাগান অবস্থায় ছিল—( একটু ভেবে ) তাই তো। এ কথা তো এতক্ষণ ভাবি নি। চিরকাল টাকা আমাদের সামনে শুধু ব্যাগে ভরা হয় কিন্তু এবার তারা আগে থেকে রেডী করে রেখেছিল।

প্রতুল। ( ভীতভাবে ) আগে থেকে রেডী করে রেখেছিল ?

গিরীন। হ্যাঁ। এ নিশ্চয়ই ব্যাঙ্কের কাজ !

নিরঞ্জন। তার মানে তারা আপনাদের ম্যান সবচেয়ে জানত'।

গিরীন। জানতে পারে না।

প্রতুল। জানতে যে পেরেছিল তার প্রশংসা তো চোখের সামনেই রয়েছে।

গিরীন। কিন্তু কি করে জানল ?

প্রতুল। কাউকে কিছু বলছিলেন ?

গিরীন। কই না তো!

প্রতুল। ঠিক!

গিরীন। মাইরি বলছি কউকে কিছু বলি নি। (প্রতুলের আর নিরঞ্জনকে দিকে চেয়ে কান কান করে) টাকা না হলে আমি যেতে পারব না। আমার একল ওকুল দু'কুলই গেল। আপিসেও যাওয়া চলবে না—

প্রতুল। না, সেখানে ফেরা চলবে না—

গিরীন। আমি তবে কি করব। আমার কি হবে? উঃ কি সর্বনাশ হয়ে গেল—(নিজের মদের গেলাস তুলে) মদ, শুধু মদ—

প্রতুল। (হাত থেকে গেলাস কেড়ে নিয়ে) না—এখন নয়।

নিরঞ্জন। এখন নয়?

প্রতুল। না। (টেবিলে গেলাস রেখে দিল)

নিরঞ্জন। ওটা কেলে দাও প্রতুল।

প্রতুল। দেব, কিন্তু এখন নয়—(দরজায় খট খট ধ্বনি)

গিরীন। (চমকে) কে? (সকলে দরজার দিকে চেয়ে রইল)

প্রতুল। জানি না। (আবার খট খট ধ্বনি)

গিরীন। আপনি বলেছিলেন বাড়ীতে কেউ নেই!

প্রতুল। আমি তাই জানতুম। তাড়াতাড়ি নোটগুলো হটকেসে পুরে ফেলুন।

গিরীন। (তাড়া ব্যাগে রাখতে রাখতে) কে এল?

প্রতুল। হটকেসটার ডালা বন্ধ করুন।

গিরীন। (ভীতভাবে) কি হবে?

প্রতুল দরজার চাবী খুলল। রেজা ঘরে ঢুকল

রেজা। মাফ করবেন স্ত্রীর—(দরজা ভেজিয়ে দিয়ে এগিয়ে এল)

প্রতুল। তুমি! কি করে এলে?

রেজা। বাড়ীর পিছনের গলির দিক দিয়ে। খিড়কী দরজার একটা চাবী আমার কাছে ছিল। (চাবী দেখাল)

প্রতুল। কি চাও?

রেজা। ভাবনাম যদি আপনার কোন কাজে লাগি। (একটু এগিয়ে চাপা গলায়) ফটকের সামনে দু'জন পুলিশের লোক দাঁড়িয়ে আছে। বোধহয় বাড়ীর ওপর নজর রাখছে।

প্রতুল। অ্যা!

গিরীন। (ভীতভাবে) পুলিশ?

রেজা। জানলা দিয়ে দেখুন না। (সকলে জানলার কাছে গেল)

নিরঞ্জন। কই?

রেজা। ঐ দেখুন। একজন পানের দোকানের কাছে দাঁড়িয়ে, আর একজন ঐ গাড়ীটার পাশে। (সকলে জানলা থেকে সরে এল)

প্রতুল। তুমি কি করে জানলে যে তারা এই বাড়ীর ওপর নজর রাখছে—

প্রতুল যেন পড়ে যেতে গেল। তাড়াতাড়ি চেয়ার ধরে নিজেকে সামলে নিল

রেজা। আপনার এখানে পুলিশের আনাগোনা দেখে। থগেনবাবু, লোকেনবাবু এরা সব ঘোড়েল লোক—

প্রতুল। তা বটে—

প্রতুলের মাথাটা হয়ে পড়ল, মুখটা ফ্যাকাশে হয়ে গেল

নিরঞ্জন। প্রতুল!

প্রতুল। ও কিছু না—

মোজা হবার চেষ্টা করল, পারল না। নিরঞ্জন দ্রুতপদে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল

রেজা। আপনার কি শরীর খারাপ?

প্রতুল। না, বিশেষ কিছু নয়।

গিরীন। (রেজার প্রতি) ওরা বাইরে কতক্ষণ থেকে আছে?

রেজা। সমস্ত সকালটা—

গিরীন। তা হলে আমাদের ওপর নজর রাখবার জন্ত নয়। আমরা

তো এই এখন!

রেজা। কিন্তু কালও সমস্ত দিন ছিল—

প্রতুল। কালও ছিল?

রেজা। ই্যা।

গিরীন। (ভীতভাবে) প্রতুলবাবু, কি হবে?

প্রতুল। ভয় পেলে চলবে না গিরীনবাবু।

গিরীন। কিন্তু ওরা যে আমাদের ঘরতে এসেছে।

একটা শিশি ও হাইপোডার্মিক সিরিঞ্জ হাতে নিরঞ্জনের অবশেষ

প্রতুল। কি জানলে?

নিরঞ্জন। হাইপোডার্মিক—

প্রতুল। না, না, দরকার নেই।

নিরঞ্জন। এখনই যদি একটা ইন্জেকশন নাও—

মোজা হয়ে দাঁড়াবার চেষ্টা করল, কিন্তু পারল না

প্রতুল। না, না—

নিরঞ্জন। তুমি ক্রমেই দুর্বল হয়ে যাচ্ছ!

প্রতুল। জানি। আমার যখন প্রয়োজন হবে তোমায় বলব।

(ক্রমশঃ)



# কৌটিলীয় অর্থশাস্ত্র

## শ্রীঅশোকনাথ শাস্ত্রী

মূল :—একজন অমাত্য প্রবহণের নিমিত্ত সকল অমাত্যকে আবাহন করিবেন। তচ্ছনিত উদ্বেগবশতঃ রাজা তাঁহাদিগকে অবরুদ্ধ করিবেন। পূর্বে অবরুদ্ধ কাপটিক ছাত্র অর্থমানাবক্ষিপ্ত সেই সকল (অমাত্যের) এক একজনকে প্রলোভিত করিবে—‘অসং (পথে) প্রবৃত্ত এই রাজা, ইহাকে হত্যাপূর্বক (ইহার স্থানে) অজ্ঞাকে স্তম্ভরূপে প্রতিষ্ঠাপিত করিব। (আমাদের মধ্যে অজ্ঞ) সকলেরই ইহা কটিকর, আপনাই বা কিংপ (লাগে)’? প্রত্যাখ্যানে শুচি—ইহাই তরোপধা।

সঙ্কেত :—প্রবহণ—নৌকা, বড় বড় ভড়—বজরা, জাহাজ। পূর্বকালে প্রবহণ-সাহায্যে সমুদ্র-যাত্রা করা হইত। গ্রামশাস্ত্রী উত্তরাধায়ন-সূত্র-টীকা হইতে উদ্ধৃত করিয়াছেন—“সামুদ্রি কাব্যাপারিণঃ মহাসমুদ্রঃ এবহুপৈত্তরস্তি” (seafaring merchants cross the high seas by means of Pravahanas). খ্রীহর্ষের ‘রত্নাবলী’ নাটিকাতেও প্রবহণে সমুদ্র-যাত্রার বিবরণ পাওয়া যায়। গণপতি শাস্ত্রী মহাশয় অর্থ করিয়াছেন—(১) নৌবিশেষ, (২) কণীর্থ (ছোট ছোট রথ—শিবিকা বা পালকী? আরো মহোৎসবও এই দুই প্রকার অর্থ দিয়াছেন। জাহাজে করিয়া জলযাত্রা ও জলবিহার; আর কণীর্থের স্থলযাত্রা, উজ্জানবিহার ভোজন জীড়াদি সম্ভব। প্রবহণের যে অর্থই ধরা যাউক, ক্ষতি নাই। একজন অমাত্য প্রবহণে করিয়া আমোদ-প্রমোদের উদ্দেশ্যে যদি অপর সকল অমাত্যকে নিমন্ত্রণ করেন, আর সে নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়া তাহার। যদি গোষ্ঠী-প্রমোদার্থ একত্র মিলিত হন, তখন রাজার মনে সন্দেহবতঃ আশঙ্কা হইতে পারে—অমাত্যেরা একত্র মিলিত হইয়া তাহার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করিতেছে না? এইরূপ আশঙ্কা প্রচারিত করিয়া তিনি অমাত্যগণকে কারারুদ্ধ করিবেন। অবশ্য এই ব্যাপারে গোড়া হইতেই সবটা রাজার গড়াপেটা। একজন অমাত্যকে দিয়া রাজা সকল অমাত্যকে আবাহন করাইবেন—সকলে মিলিত হইলে ষড়যন্ত্রের আশঙ্কা রটাইয়া তাহাদিগকে অবরুদ্ধ করিবেন। এইরূপে বিনা অপরাধে অবরুদ্ধ হইলে অমাত্যবর্গের মন সম্ভবতঃ রাজার উপর বিরূপ হইবে—এরূপ আশা করা অজ্ঞান নহে। অতএব, এই সুযোগে তাহাদিগের মন ভাঙ্গাইবার চেষ্টা করা উচিত। একজন ছাত্রবেশী চর (কাপটিক) অমাত্যবর্গের প্রত্যেকের নিকট একে একে যাইবে—প্রত্যেকের নিকট যাইয়া এরূপ ভাণ করিবে যেন সেও পূর্বে এই রাজার দ্বারা বিনা কারণে অবরুদ্ধ হইয়াছিল। এ কারণে সে রাজার বিরোধী। অজ্ঞ অমাত্যগণের নিকটও সে গিয়াছিল—সকলেই তাহার সহিত যোগ দিয়া রাজার বিরুদ্ধতা করিতে চাহেন। অতএব, অসং আচরণে প্রবৃত্ত এই রাজাকে হত্যা-

পূর্বক অজ্ঞ একজন সদাচারী যোগ্য ব্যক্তিকে তৎপরিবর্তে সিংহাসনে স্থাপন করা যাউক। অজ্ঞ সকলেরই ইহাতে সমর্থন আছে—এখন ব্যক্তিগতভাবে সেই বিশিষ্ট অমাত্যের (বাহার নিকট কাপটিক প্রস্তাব করিতেছে তাহার) কি মত? যদি তিনি রাজবিরোধের প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করেন, তবে বুঝিতে হইবে, তিনি নির্দোষ—শুদ্ধ। রাজনিগ্রহের ভয়েও তিনি প্রলোভিত হইবার পাত্র নহেন। ভয়-প্রদর্শনপূর্বক এই চলনার নাম ‘ভয়োপধা’ (allurement under fear—SH)।

আবাহয়েৎ—আবাহনপূর্বক একত্র আনয়ন ও মিলিত করাইবেন। তচ্ছনিত উদ্বেগ—অমাত্যবর্গের মিলনে রাজার উদ্বেগ (অক্ষমা, আশঙ্কা) জন্মান স্ভাবিক। অবরুদ্ধ করিবেন—প্রেরণার করিবেন; অর্থহরণ করিবেন, পদচ্যুত করিয়া অবমানিত করিবেন, কারারুদ্ধ করিবেন ইত্যাদি নানারূপ অর্থ সম্ভব। কাপটিক—ছাত্রবেশী চর; ‘গুঢ়পুরুষোৎপত্তি’ প্রকরণে ইহার বিবরণ দ্রষ্টব্য। পূর্বে অবরুদ্ধ—গ্রামশাস্ত্রী যে অর্থ করিয়াছেন তাহা অতি সঙ্গত—‘pretending to have suffered imprisonment’; কেবল to have previously suffered বলিলে সন্দেহমূল্য হইত। ‘পূর্বে অবরুদ্ধ হইয়াছিল’—এইরূপ ভাণকারী। বস্তুতঃই যদি পূর্বে অবরুদ্ধ হয়, তাহা হইলে সে ত আর রাজার চর হইয়া অমাত্যগণের শুচিতা পরীক্ষায় সাহায্য করিতে পারে না। রাজার নিযুক্ত চর ছাত্রের ছদ্মবেশে প্রত্যেক অমাত্যের নিকট যাইয়া বলিবে—‘এই রাজা বড় দুর্বাস্থ্যিত; আমাকেও পূর্বে অবরুদ্ধ করিয়াছিল—আমহন সকলে মিলিয়া ইহার বন্দোবস্ত করি—সকলেরই মত আছে—কেবল আপনার মত কি—বহুন’। অসং প্রবৃত্ত (মূল)—অসংপথে প্রবৃত্ত, অশোভন কৰ্ম্মে প্রবৃত্ত (গঃ শাঃ); betaken himself to an unwise course (SH); evil course বলাই উচিত ছিল। রাজকর্তৃক নিগৃহীত হইবার ভয়-বশতঃ এই প্রকার প্রলোভনে স্বীকৃত হওয়ার সম্ভাবনা। ভয়প্রদর্শন দ্বারা এইরূপ চলনা; তাই ইহার নাম—‘ভয়োপধা’।

মূল :—এই (সকলের) মধ্যে ধর্মোপধা-শুদ্ধ (অমাত্যগণকে) ধর্ম্মবীর্য কটকশোধনাদি (কর্ম্মসমূহে) স্থাপিত করিবেন। অর্থোপধাশুদ্ধগণকে সমাহতী সরিগাথা প্রভৃতির (কর্ম্মসমূহে) স্থাপিত করিবেন। কামোপধাশুদ্ধগণকে বাহ ও আভ্যন্তর বিহার রক্ষা কার্যে (নিযুক্ত করিবেন। ভয়োপধাশুদ্ধগণকে রাজার কর্ম্মসমূহে (নিযুক্ত করিবেন)। সর্বোপধাশুদ্ধগণকে যন্ত্রী করিবেন (আর) সকল বিষয়ে অশুচিগণকে খনি দ্রব্য হস্তি-বন-কর্ম্মান্তে নিযুক্ত করিবেন।

সঙ্কেত :—ধর্ম্মবীর্য কটকশোধন—তৃতীয় ও চতুর্থ অধিকরণ দ্রষ্টব্য।

ধর্মস্বামী—দাওয়ানী আদালতের কার্য (civil court); কন্টকশোধন—ফৌজদারী আদালতের ব্যাপার (criminal court)। সমাহস্তা—রাজস্ব-সংগ্রহ-কর্তা (revenue collector)। সম্মিথতা—ধনরক্ষক; গ্রামশাস্ত্রী ইংরাজী দিয়াছেন—chamberlain; Lord Chancellor of the Exchequer বলা ভাল। বিহাররক্ষা—গঃ শাঃর মতে ‘বিহার’ অর্থে বিহার-সাধনভূতা রাজ্যন্তঃপুরনারীবর্গ; তাহাদিগের রক্ষা। গ্রাম-শাস্ত্রী ‘বিহার’ অর্থে—বিহার-স্থান (pleasure-grounds) বুঝিয়াছেন। যে কোন একটি অর্থ লইলেই অপরটি আপনি আসে—বাদ দেওয়া যায় না। বাহ্য বিহার—কেবল ভোগিনী নারীগণ; আভ্যন্তর বিহার—দেবী (অভিযুক্তা মহিষী)গণ—(গঃ শাঃ); pleasuregrounds, both external and internal (SH)। আসন্ন কার্য—রাজার শরীর রক্ষাদি, যাহাতে ভয়-জয়ের প্রয়োজন (গঃ শাঃ); immediate servioo (SH) সরোপধাশুদ্ধ—ধর্ম-অর্থ-কাম-ভয়-চতুর্বিধ প্রলোভনে অপ্রস্তুত। ঈদৃশ ব্যক্তি ‘মস্ত্রী’ হইবার উপযুক্ত। আর এক একটি মাত্র উপধাশুদ্ধ ‘অমাত্য’ পদের যোগ্য। মস্ত্রী ও অমাত্য ভেদ ইহাই। আর যাহারা চারিটির কোন একটিও প্রলোভন জয় করিতে পারেন নাই, যিনি প্রভুতির কার্যে তাহাদিগের উপযোগ কর্তব্য। গ্রামশাস্ত্রী বলিয়াছেন যাহারা এক বা সব কয়টি প্রলোভনে অশুদ্ধ বলিয়া প্রতিপাদিত হইয়াছেন (who are proved impure under one or all of these allurements)—এ অর্থ কোথা হইতে আসিল? মূলে আছে ‘সন্দ্রাশুচীন’—অর্থ দ্রুশষ্ট। খনি—mine, দ্রব্য—গঃ শাঃ; ‘বন’ শব্দটির সহিত যোগ দিয়াছেন ‘দ্রব্যবন’—দারযোগ্য বৃক্ষবহুল বন; timber (SH)। হস্তী—গঃ শাঃর ব্যাখ্যা গজ-বন—‘বন’ শব্দের সহিত এতুলেও যোগ—গজবহুল অরণ্য। গ্রামশাস্ত্রী ‘বন’ শব্দ পৃথক ধরিয়াছেন। কার্খাস্ত—manufactories (SH); গঃ শাঃর মতে—খনি—দ্রব্যবন-গজবন—এতৎ সম্বন্ধীয় কার্খাস্ত অর্থব্য ব্যাপারস্থানে—শরীরের আয়াসজ কর্তৃস্থানসমূহে অশুদ্ধ অমাত্যগণের নিয়োগ কর্তব্য।

মূল :—ত্রিবর্গ-ভয়-সংশুদ্ধ অমাত্যবর্গকে যথোচিত নিজ নিজ কর্তব্যসমূহে অধিকারী করিবেন—ইহাই আচার্য্যগণ-কর্তৃক ব্যবস্থিত।

সঙ্কেত :—ত্রিবর্গ—ধর্ম-অর্থ-কাম (মহু ২।২২৪ ষ্টম্ভ্য) ত্রিবর্গ-ভয়-সংশুদ্ধ—ধর্ম-অর্থ-কাম-ভয়—এই চতুর্বিধ উপধা-শুদ্ধ। যথোচিত—যিনি যে বিষয়ে শুদ্ধ—তৎ তৎ শুদ্ধির অমুকুলভাবে। অধিকারী করিবেন—অর্থব্য রাজা নিযুক্ত করিবেন। এইরূপে আচার্য্যগণ ব্যবস্থিত—ইহাই আচার্য্যগণের ব্যবস্থা।

মূল :—অমাত্যগণের শুচিতা (পরীক্ষার) নিমিত্ত রাজা আপনাকে অথবা দেবীকে লক্ষ্য (স্থানীয়) করিবেন না—ইহাই কোটিলীক্স-দর্শন।

সঙ্কেত :—অমাত্যের শুদ্ধি-পরীক্ষার্থ রাজা নিজেকে অথবা তাহার মহিষীকে লক্ষ্য (বা বিষয়) কদাপি করিবেন না—ইহাই কোটিলীক্সের

অভিमत। ঈশ্বরঃ (মূল)—রাজা। দেবী—মুক্তাভিযুক্তা মহিষী, পাটরাণী। লক্ষ—লক্ষ্য—উপলক্ষ, নিমিত্ত; butt, object (SH)। গ্রামশাস্ত্রীর মুদ্রিত মূলে আছে—‘লক্ষ্মীধরঃ’—‘উহা নিশ্চিত মুক্তাকর-প্রদান—‘লক্ষ্মীধরঃ’ (গঃ শাঃ)—যথার্থ পাঠ—গ্রামশাস্ত্রীর অনুবাদে ‘laksham’ আছে।

মূল :—বিষ দ্বারা জলের (দূষণের) দ্বারা অদুষ্টের দূষণ করিবেন না; যেহেতু কদাচিৎ প্রকৃষ্টরূপে দুষ্ট হইলে তাহার ঔষধ পাইবার সম্ভাবনা থাকে না।

সঙ্কেত :—সম্ভাব্যতঃ দোষশূন্য যে অমাত্য—উপধা-প্রয়োগ-দ্বারা তাহার প্রলোভন অকর্তব্য; তিনি প্রলোভন জয় করিতে সমর্থ হইলেও প্রলোভন দেখান উচিত নয়;—এ প্রদক্ষে একটি দৃষ্টান্ত দেওয়া হইতেছে—সম্ভাব্যতঃ নির্দল জীবন-হেতু যে জল, নিশ্চিত-মৃত্যুকারণ বিষ-দ্বারা তাহার দূষণ অমুচিত। অতঃপর কারণ প্রদর্শিত হইতেছে—সম্ভাব্যতঃ অদুষ্ট হইলেও ক্ষণিকের দ্রবলতায় যদি অমাত্য প্রলোভিত হইয়া দোষযুক্ত হন, তখন আর তাহার প্রতীকারের কোন সম্ভাবনা থাকে না—তিনি তখন অনর্থ-কারণ হইয়া পড়ান। কদাচিৎ—প্রদুষ্টের সহিত অথবা (গঃ শাঃ); পাইবার সম্ভাবনা নাই (নাধিগম্যত)—ইহার সহিত ‘অথবা (গ্রাম)।

মূল :—সম্ভবান্ (অমাত্যগণের) বুদ্ধি (সম্ভাব্যতঃ) ধূতিতে অবস্থিত (হইলেও) উপধাসকল দ্বারা চতুর্বিধ (উপায়ে) (একবার) কলুষীকৃত হইলে অল্প পথান্ত গমন না করিয়া নিবৃত্ত হয় না।

সঙ্কেত :—May not, when once vitiated and repelled under the four kinds of allurements, return to and recover its original form—গ্রামশাস্ত্রীর এ অনুবাদ নিতান্তই উচ্ছৃঙ্খল। সম্ভ—প্রকাশময়ী বুদ্ধিবৃত্তি। সম্ভবান্—প্রজ্ঞাবান্। ধূতিতে অবস্থিত—ধূতি-ঐধ্য—প্রলোভন উপেক্ষার উপযোগী ঐধ্য। ধূতিতে অবস্থিত অর্থব্য ধূতি (ঐধ্য) যুক্ত। অল্প পথান্ত না যাইয়া—নিজের অভিপ্রোক্ত বিষয়-সিদ্ধি না হওয়া পর্য্যন্ত (গঃ শাঃ); বাঙ্গালায় যাহাকে বলে—‘ভুবেছি না ভুবেতে আছি—এখন এর শেষ না দেখে ফিরছি নি’—পাপ একবার করিতে আরম্ভ করিলে কত নিম্নস্তরে পৌঁছান যায়, তাহা দেখিবার উৎকট স্পৃহা পাণ্ডুর মনে জন্মে—ইহাই তাহার তৎকালীন মনোবৃত্তি। অতএব অদুষ্টকে দূষিত করা অমুচিত। একবার দূষিত হইলে তাহার অসাধ্য আর কিছুই থাকে না—ইহাই তাৎপর্য্য।

মূল :—সেই হেতু চতুর্বিধ চার্য্যে বাহ্য আধষ্ঠান (স্থাপন) করিয়া রাজা সত্রিগণ-দ্বারা অমাত্যগণের শোচাশোচ পরীক্ষা করিবেন।

সঙ্কেত :—চার্য্যে—উপধা-প্রয়োগে। বাহ্য—রাজা ও রাণী ছাড়া

অন্তঃবহিরঙ্গ লক্ষ্য। অধিষ্ঠান—লক্ষ্য, উপলক্ষ্য, নিমিত্ত, butt (SH)। মার্গেত (মূল)—‘মার্গ’ ধাতুর অর্থ প্রার্থনা, যাচ্ছা করা। এস্থলে অর্থ—পরীক্ষা করা, জানিতে ইচ্ছা করা—shall find out (SH)।

রাজ্য নিজেকে বা মহিষকে এইরূপ পরীক্ষা-বিষয়ে উপলক্ষ্য করিবেন না। কে জানে? মানুষের মন না মতি!—বুধা কঠিন। অতি বিধাতী অমাত্যও যদি হঠাৎ প্রলোভনে পড়িয়া যান, তাহা হইলে তখন রাজার জীবন অথবা রাণীর চরিত্র রক্ষা করাও কঠিন হইতে পারে। এই

কারণে কোটিল্যের সিদ্ধান্ত—অন্ত কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্রের প্রলোভন, অথবা অন্ত কোন নারীর প্রলোভন দেখান উচিত। ইহাতে রাজার আত্মরক্ষা, অন্তঃপুর-রক্ষা ও অমাত্যের শুচিতা-পরীক্ষা—সবই একযোগে হইতে পারে।

॥ ইতি ক্রীকোটলীয় অর্থশাস্ত্রে বিনয়াধিকারিক-নামক প্রথম অধিকরণে  
‘উপধা-দ্বারা অমাত্যগণের শোচাশৌচ-পরিজ্ঞান’-দীর্ঘক  
দশম অধ্যায় (যষ্ঠ প্রকরণ) ॥

## স্বাধীনতার নবজন্ম—ইন্দোচীন

শ্রীরাজেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

( ২ )

ইন্দোচীনে ফরাসীদের শাসন পরিকল্পনা বেশ থানিকটা জটিল। কোচিন-চীনকে প্রত্যক্ষভাবে ফরাসী-শাসিত উপনিবেশে পরিণত করা হয়; জনৈক ফরাসী গভর্ণর এখানকার শাসনকার্য পরিচালনা করতে লাগলেন। আনাম ও কাষোডিয়ায় ফরাসী আশ্রিত রাজ্যে পরিণত করা হল। এই উত্তর স্থানেই নামে একজন ক’রে রাজা রইলেন বটে, কিন্তু ফরাসী রেসিডেন্টই হলেন সর্বসম্বল। টনকিং ও লাওসকে ফরাসী রেসিডেন্টের শাসনাধীন করা হ’ল। সমগ্র ইন্দোচীনের শাসনকার্য পৰ্যবেক্ষণের জন্ত একজন গভর্ণর জেনারেল নিযুক্ত হলেন। তাঁকে সাহায্য করবার জন্ত একটা পরিষদ গঠিত হল। গভর্ণর জেনারেল হলেন এর সভাপতি এবং সেনা ও নৌ-বিভাগের সেনাধ্যক্ষ, ইন্দোচীনের সেক্রেটারী জেনারেল, কোচিন-চীনের গভর্ণর, আনাম, কাষোডিয়া, টনকিং ও লাওসের রেসিডেন্ট চতুষ্টয় এবং বিভিন্ন বিভাগের কর্তারা হলেন এর সদস্য। কোচিন-চীন উপনিবেশ বলে ফ্রান্সের জাতীয় পরিষদে এখানকার ফরাসীরা একজন ডেপুটী নির্বাচন করে পাঠাতেন। ২৪ জন সদস্য দ্বারা গঠিত এক পরিষদও স্থাপিত হয়। এই পরিষদে ইন্দোচীনের ব্যবসায়ী, জমিদার প্রভৃতি ১০ জন প্রতিনিধির আসনের ব্যবস্থা করা হয়।

ইন্দোচীনে কোন দায়িত্বশীল গভর্ণমেন্ট প্রতিষ্ঠিত হয় নি। খেচ্চাচার-মূলক ঔপনিবেশিক শাসন ব্যবস্থাই এখানে প্রচলিত হয় এবং দেশে যাতে রাজনৈতিক চেতনা জাগ্রত হতে না পারে তৎপ্রতি সজাগ দৃষ্টি রাখা হয়। ঊনবিংশ শতাব্দীর ঔপনিবেশিক কুশাসনের চরম দৃষ্টান্তগুলি ইন্দোচীন। দেশবাসীদের রাজনৈতিক অগ্রগতির পথে বাধা সৃষ্টি করেই শাসনকর্তার সন্তুষ্টি ছিলেন না, ফরাসী বণিকদের স্বার্থের ব্যতিরেকে দেশ-বাসীদের বৈষয়িক উন্নয়নের সমস্ত দ্বারও রুদ্ধ করা হয়। ইন্দোচীনের অধিবাসীরা যাতে কৃষি ছাড়া অন্ত কোন প্রচেষ্টায় লিপ্ত না হয় ফরাসী সাম্রাজ্যবাসীরা তার প্রতিই নজর দিলেন। এতে ফ্রান্সের পক্ষে কৃষি-জাত পণ্য ও কাঁচামাল প্রাপ্তির ব্যবস্থা হয়। ইন্দোচীনের রপ্তানী-

যোগ্য মালপত্রের অধিকাংশই—চাল, ভুট্টা, রবার ও কয়লা—ফ্রান্সে যেতে লাগল। তখন ফরাসী গভর্ণমেন্ট কোঁগলে শুল্কের হার এমন ভাবে বেধে দিলেন যে ইন্দোচীনের পক্ষে অন্ত কোন দেশের সঙ্গে রপ্তানী বাণিজ্যে লিপ্ত হওয়া অসম্ভব হয়ে উঠে। ১৯৩৮ সাল পর্যন্ত শিল্পোন্নয়নের কোন প্রয়াসই উঠে নি। ১৯৩৮ সালে কেবল দেশ রক্ষার খাতিরেই শিল্প উন্নয়নের কথা উঠে। শিল্প প্রতিষ্ঠান গঠন বা কলকারখানা স্থাপন করলে পাছে লভ্যাংশের হ্রাস পায় সেই ভয়ে ফরাসীরা ইন্দোচীনে শিল্পোন্নয়নের বিরোধিতাই করে আসছিলেন। ফরাসীরাই ইন্দোচীনের বাজার একচেটে করে রাখে এবং ইন্দোচীনের আমদানী বাণিজ্যের অর্ধেক পণ্য ফ্রান্স থেকেই সরবরাহ হয়। এইভাবে ফরাসী শাসন ইন্দোচীনের বৈষয়িক উন্নতির পথ বন্ধ করে রাখে।

ইন্দোচীনের ঊনবিংশ শতাব্দীতে ফ্রান্সের নিকট দেশকে বিক্রয় করলেও ইন্দোচীনবাসীদের স্বাধীনতা লাভের অত্যাশ্রয় কামনাকে মেয়ে ফেলতে পারেন নি। ১৮৬২ সালেই বিপ্লবের বহুশিখা দেখা দেয় এবং সে আগুন আজও নেভেনি। ফরাসীদের দমন ও তাণ্ডননীতি এইখানে সম্পূর্ণরূপে ব্যর্থ হয়েছে। ফরাসী শাসনের নাগপাশ ছিন্ন করবার পর এই বহু নির্দোষ হলে, তৎপূর্বক নয়। সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে ইন্দোচীন দীর্ঘকাল অবিশ্রান্ত সংগ্রাম চালিয়ে আসছে। বহু আকারে এই সংগ্রাম আত্মপ্রকাশ করেছে। মাঝে মাঝে এই সংগ্রামের তীব্রতার অভাব পরিলক্ষিত হলেও কখনই সম্পূর্ণরূপে নির্দোষ হইনি। ১৮৮৫ সালে এক চুক্তির সর্ববলে আনাম ফ্রান্সের হাতে যায়। সেই বৎসরেই আনামীরা বিদ্রোহ ঘোষণা করে এবং হিউয়ের সেনানিবাসে অত্যন্ত আক্রমণ চালায়। ফরাসীদের তাঁবেদার আনামরাজ পলায়ন করেন। ১৮৮৬ সালে উত্তর আনামে কান-দিন-ফুইং এবং টনকিংয়ের ব-দীপ অক্লে গুয়েন-থিয়েন-থুয়াট নামক দুই দেশপ্রেমিক বীরের নেতৃত্বে আনামীরা ফরাসীদের বিরুদ্ধে অগ্রদারণ করে।

বিংশ শতাব্দীর প্রারম্ভে ফরাসী সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে ইন্দোচীনের

স্বাধীনতা সংগ্রামের এক নূতন অধ্যায়ের সূচনা হয়। প্রায় কুড়ি বৎসর যাবৎ টনকিংয়ের অভ্যন্তরে হোয়াংহোয়াথাম ফরাসী সৈন্যদের বিরুদ্ধে অবিরাম সংগ্রাম চালান এবং তাঁর মৃত্যুর পূর্বে ফরাসীরা জয়লাভে সমর্থ হয় নাই। ১৯০৭ সালে সমগ্র এশিয়ায় নূতন করে গণজাগরণ দেখা দেয়। ভারতে স্বদেশী আন্দোলনের সঙ্গে সঙ্গে ইন্দোচীনে জিজিয়া-করের বিরুদ্ধে এক গণআন্দোলন শুরু হয়। এই আন্দোলনকে কেন্দ্র করেই ইন্দোচীনের জাতীয় আন্দোলনের অভ্যুদয় হয়। এই সময় সংস্কৃতির দিক থেকেও ইন্দোচীনে এক আন্দোলন আরম্ভ হয়।

১৯১৪-১৮ সালের প্রথম মহাসমরের আমলে ফরাসী শাসনের উচ্ছেদ-কল্পে পর পর কয়েকটা বিদ্রোহ ও যড়যন্ত্র চলে এবং রাজনৈতিক দলগুলি দানা বাঁধিতে থাকে। রাজস্ববর্গও এই আন্দোলনে যোগ দেন। ১৯১৬ সালের যড়যন্ত্রের নেতা ছিলেন প্রিন্স দুই-পান। ফরাসীরা কঠোর হস্তে এই সকল বিদ্রোহ ও যড়যন্ত্র দমন করে। ফরাসী শাসকগণ শাসন সংস্থারের প্রতিশ্রুতি দেন। কিন্তু বুটীশের মতই তারাও এই সকল প্রতিশ্রুতির কোন মূল্যই রাখেন নি। ইতিমধ্যে ইন্দোচীনের জাতীয় আন্দোলনেও একটা আমূল পরিবর্তন দেখা দেয়। প্রাচীনদের হাত থেকে নেতৃত্ব আসে নবীনদের হাতে। পাশ্চাত্য মনোভাবসম্পন্ন এই সকল নবীন নেতা পৃথিবীর সঙ্গে ভাল রেখে চলার নীতি গ্রহণ করেন। একটা, 'নবীন আনামী দল' ও 'বিপ্লবী আনামী যুবসম্ম' গঠিত হয়। উদার দৃষ্টি-সম্পন্ন এই সকল রাজনৈতিক নেতা প্রাচ্যের অজ্ঞাত জাতীয় আন্দোলনের সঙ্গে সংযোগ-স্থাপনে উজ্জোগী হলেন। ফলে ইন্দোচীন, দক্ষিণচীন ও ইন্দোনেশিয়ার বিপ্লবী দলগুলির মধ্যে সংযোগ স্থাপিত হয়। ভারতের সঙ্গে স্বাধীনতা সংগ্রামের বর্ণা বিনিময় হয় এবং ১৯২৭ সালে ইন্দোচীনের স্বাধীনতা আন্দোলনের নেতা ডুয়ং-ভ্যান-গিউ পণ্ডিত জগদরলাল নেহরুর সহযোগিতায় নিপীড়িত জাতিবর্গের লীগ সংগঠন করেন। ডুয়ং ১৯২৯ সালে ভারতীয় জাতীয় মহাসভার অধিবেশনে যোগদান করেন।

১৯৩০ সালে ইন্দোচীনে কমুনিষ্ট পার্টির পত্তন হয়। ১৯৩০-৩৪ পর্যন্ত কমুনিষ্ট পার্টির পরিচালনায় ফরাসী সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে কিবাণদের এক বিরাট বিদ্রোহ অনুষ্ঠিত হয়। ফরাসীরা এর প্রতিবিধানে দ্রুত হত্যাকাণ্ডের অবতারণা করে। ১৯৩৪-৩৫ সালে ফ্রান্সে পপুলার ফ্রন্ট গভর্নমেন্ট প্রতিষ্ঠিত হওয়ায় ইন্দোচীনে খানিকটা স্বাধীনতা দেওয়া হয়। রাজনৈতিক আন্দোলন, ট্রেড ইউনিয়ন গঠন, সংবাদপত্র প্রকাশ আইনভাঙ্গা সিন্ধু করা হয়। এককালীন বিদ্রোহীরা ইন্দোচীন শাসন পরিষদ ও হানয়ের মিউনিসিপাল কাউন্সিলে স্থান লাভ করলেন। কিন্তু

ফ্রান্সে পপুলার ফ্রন্ট গভর্নমেন্টের পতনের সঙ্গে সঙ্গে আবার এই সকল সুবিধা প্রত্যাহত হয়।

১৯৪০ সালে ইন্দোচীন জাপানের করায়ত্ত হয় এবং ইন্দোচীনের স্বাধীনতা আন্দোলনের নূতন পর্যায় আরম্ভ হয়। আনামীরা ফরাসীদের পরিবর্তে জাপানীদের অধিকার স্বীকার করে সেনার পক্ষপাতী নয়। তারা নিজেদের হাতে নিজেদের ভাগ্য রচনার ভার গ্রহণে সম্মত হয়। তাই ইন্দোচীনে জাপান অধিকার প্রতিষ্ঠিত হবার পর গেরিলা তৎপরতা দেখা দেয় এবং ছুবার বিদ্রোহ ঘটে। ১৯৪১ সালে ইন্দোচীনের সবগুলি দল মিলে স্বাধীনতা লীগের পত্তন করে। ১৯৪৪ সালে লীগ গণপরিষদ গঠন ও পূর্ণ স্বাধীনতার দাবী উত্থাপন করে এবং সমগ্র জনসাধারণকে গেরিলা বাহিনীতে যোগদানের আহ্বান জানায়। স্বাধীনতা লীগের মূলনীতি আনাম ও টনকিং, তবে কোচিন চীন সমেত সমস্ত ইন্দোচীনেই লীগের যথেষ্ট প্রতিপত্তি হয়।

১৯৪৫ সালের আগষ্ট মাসে দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ায় জাপান সামরিক শক্তির অবদান ঘটায় ইন্দোচীন দীর্ঘ ৮৩ বৎসরের সংগ্রামে যে প্রয়োণ পায় নি আজ সেই সুযোগ দেখা দিয়েছে এবং তার পূর্ণ সম্ভাব্যতার জ্ঞাত আনামীরা প্রস্তুত। জাপানী শক্তির উচ্ছেদের পর তারা ফরাসী শক্তির পুনঃপ্রতিষ্ঠা দেখতে চায় না। তারা ফরাসী উপনিবেশের অবদান এবং দেশের সমস্ত ব্যাপারে পূর্ণ অধিকার প্রতিষ্ঠিত করতে চায়। আনামীরা সাইগনে এক স্বাধীন গভর্নমেন্টের প্রতিষ্ঠা করেছে এবং আনামের শক্তিশীন রাজা সিংহাসন তাগ করেছে। আনামীদের জনপ্রিয় দল ভিয়েটমিন এই গভর্নমেন্টের সমর্থক। টনকিংয়ের প্রধান দুই দলের মধ্যে যে মতবিরোধ ছিল তারও অবদান হয়েছে। অস্থায়ী গভর্নমেন্টের প্রধান মন্ত্রী হো-চি-মিন ও ভিয়েটমিন দলের নেতা গুয়েন হাইথানের মধ্যে আপোষ হয়েছে। কারণ উভয়েরই লক্ষ্য ফরাসী শোষণের অবদান।

ছুপের বিষয় সত্য নাৎসীকবলমুক্ত ফ্রান্স নিজ তিন্ত অভিজ্ঞতা সঞ্চয়ে ইন্দোচীনে প্রভুত্বের অবদান করতে চায় না। ফ্রান্সের বর্তমান কর্তৃপক্ষ জাপানে যোগা করতে কুণ্ঠিত হন নি যে ইন্দোচীনে ফরাসী শাসন অশুর রাগতে সর্বপ্রকার চেষ্টায় তিনি বিরত হবেন না। আজ তাই ইন্দোচীনে সাম্রাজ্যবাদী বার্থরকার অপূর্ণ শক্তি সম্মিলন দেখা যায়—বুটীশ, ফরাসী ও জাপানী সৈন্য আনামীদের বিরুদ্ধে পাশাপাশি যুদ্ধ করছে। বিপদ কালে এম্মি আশ্চর্য্য সময় ঘটে থাকে। এর থেকেই বেশ বোঝা যায় ইন্দোচীনে সাম্রাজ্যবাদের আয়ু শেষ হয়েছে।





## সুন্দরবনের নদীপথে

কুমার শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ এম্-এ

সমুদ্র আর পাহাড়। দুয়ের মধ্যে কোনটার সৌন্দর্য মানুষকে বেশী টানে জানি না। দুয়েরই রহস্যের অস্ত নেই, অসীম মায়ায় দুই-ই হাতছানি দিয়ে ডাকে। সমুদ্রের ধারে সকাল হতে সন্ধ্যা, সন্ধ্যা হতে সকাল বসে থাকলেও তার রূপের অস্ত পাওয়া যায় না। ক্ষণে ক্ষণে রং বদলাচ্ছে, চেহারা বদলাচ্ছে, জোয়ার ভাটার খেলা চলছে। তেমনি পাহাড়ের রহস্যের অস্ত নেই। সকাল থেকে সন্ধ্যা কাঞ্চনজংঘার রূপ বদলানো দেখুন—সকাল হবার ঠিক আগেটীতে কাঞ্চনজংঘা ফ্যাকাশে শাদা হয়ে উঠল, দেখতে দেখতে তার চেহারা বদলে গেল, মনে হল যেন রক্ত ফেটে পড়ছে, তারপর ক্রমশঃ ক্রমশঃ সোনালি কমলা রঙ হয়ে শেষকালে উজ্জ্বল শাদায় বকবক করতে লাগল। তেমনি, বিকালবেলায় কাঞ্চনজংঘার চূড়ায় রঙের মূর্ছনটুকু ধীরে ধীরে লক্ষ্য করুন—সূর্য তার গায়ে কত রং ফলিয়ে তোলে, তারপর যখন সমস্ত পাহাড়ে গভীর ছায়া নেমে আসে তখনও



পদ্মার দৃশ্য

টুকু ওখানে লেগে থাকতে থাকতে হঠাৎ এক মুহূর্তে মিলিয়ে যায়, সমস্ত উপত্যকায় নেমে আসে অন্ধকার। এই দুই অজানার গানে মানুষ পাড়ি দিয়েছে। গিয়েছে সাতসমুদ্র পারে, চড়েছে দুর্গম গাহাড়ের চূড়ায়। সাগরের ঢেউ আর পৃথিবীর ঢেউ—এর মধ্যে গার মারা বেশী তা স্থির করা সম্ভব নয়।

সম্প্রতি যখন কয়েকদিনের জন্ত ছোটনাগপুরে গিয়েছিলাম তখন গাধিরাঙ্গের মহিমার সঙ্গে পরিচয় হোলো না বটে, কিন্তু তবু পৃথিবীর ঢেউ এর সঙ্গে আবার খানিকটা পরিচয় হোলো। ওখানের পাহাড় বড় নয়, কিন্তু বড় না হওয়াতেই তার সৌন্দর্য। যেন বোয়া। ভীষণ নয়, দেখে স্তম্ভিত হতে হয় না। মনে মনে

আলাপ করা চলে। গভীর জঙ্গল নয়, ছোট বড় মাঝারি শালবন, তলাটি অতি পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন, ছোটো ছোটো নদী—এমন কি দামোদরও সেখানে বালির উপর দিয়ে ঝিরঝির করে বয়ে চলেছে। সেখান থেকে ফিরে স্বতঃই সমুদ্রের কথা ভাবা চলে না। সাগরের সঙ্গে তুলনা হয় একমাত্র হিমালয়েরই। মনে চাইছিলো খুব একটা ঘরোয়া নদীপথে বেতে, যার বিস্তার সাগরের মত নয়, অনেকটা ঘরোয়া, যার সঙ্গে মনে মনে সম-সপ্তকে সুর মেলানো যায়, মৃদুরা-তারায় নয়।

এ হেন সময়ে শোনা গেলো, সুন্দরবন ডেলপ্যাচ সার্ভিস আবার চলছে। এর চেয়ে সুখবর আর কি হতে পারে? শ্রীযুক্ত অতুলচন্দ্র গুপ্ত বাঙালী পাঠকদের সঙ্গে এই নদীপথের পরিচয় ঘটানোর পর হতেই এই নদীপথের সঙ্গে চাক্ষুষ আলাপ করার দারুণ ইচ্ছা ছিলো। তার উপর খবর পাওয়া গেলো যুদ্ধকালীন প্রতিবন্ধক দূর হওয়ায় এই ডেলপ্যাচ সার্ভিস আবার পুরোশো কালের মতই চলতে শুরু হয়েছে। কেবল খাবার জিনিস এবং রান্নার ব্যবস্থা যাত্রীদের নিজেদের করতে হয়। এর চেয়ে ঘরোয়া নদীপথ আর কি হতে পারে। পদ্মা, ব্রহ্মপুত্র, গঙ্গা হতেই বাংলা দেশের উদ্ভব, আদিম অরণ্য আজও নিবিড় শ্রামল স্নেহে তাকে আঁকড়ে ধরে আছে, পুষ্ট করেছে তার প্রাণশক্তি—এর চেয়ে ঘরোয়া কথা বাঙালীর পক্ষে সত্যিই কিছু নেই। অতএব স্থির করা গেলো কলকাতা হতে সুন্দরবন হয়ে গোয়ালন্দ পর্যন্ত গঙ্গা, সুন্দরবন ও পদ্মার বিচিত্র আবহাওয়া নিয়ে আসা যাক।

হাওড়া পুলের তলার জগন্নাথঘাট থেকে ডেলপ্যাচের স্টীমার ছাড়ে। আমাদের জাহাজের নাম কোহিনূর। নামের অর্থ বোকা গেল না। শুক্রবার সকাল নটার জাহাজ ছাড়ার কথা। সেই অমুসারে ঠিকঠাক হয়েছি, এমন সময় খবর পাওয়া গেল জাহাজ ছাড়বে বৃহস্পতিবার রাত্রে, স্তবরাং সন্ধ্যাবেলায় জাহাজে চড়লেই চলবে। সন্ধ্যাবেলায় জাহাজে এসে শোনা গেল, সময় আবার বদলেছে—পরের দিন দশটা নাগাং ছাড়ার সম্ভাবনা। সমস্ত রাত্রি অকারণে জগন্নাথঘাটে থাকা নিরর্থক ভেবে বাড়ী যাওয়া গেল, বাড়ীর লোকেরা তো অবাক! পরের দিন আবার খবর মিললো যে স্টীমার ছাড়তে সন্ধ্যা সাতটা—অতএব তাড়াতাড়ি নিশ্চয়োজন। কিন্তু যথারীতি সময় আবার বদলানো। তাড়াতাড়ি করে জাহাজে উঠলাম শুক্রবারই তিনটার সময়, সাড়ে তিনটার সময়

জাহাজ ছেড়ে দিল। ভাবলাম, এইবার যা হোক যাত্রা শুরু হল। কিন্তু তখনও এই নদীপথের সঙ্গে আমার ভাল পরিচয় হয় নি। জাহাজ ঘাট ছেড়ে মধ্য গঙ্গায় গিয়ে ভালভাবে নোঙর করল। কি ব্যাপার? ভাটার জল আরও না কমলে হাওড়া পুলের তলা দিয়ে যাওয়া যাবে না। সন্ধ্যার মুখে হাওড়া পুলের তলা দিয়ে ধীরে ধীরে পার হয়ে আমরা দক্ষিণের দিকে এগোতে লাগলাম। নতুন কাস্টমস্ হাউস্, হাইকোর্ট, ষ্ট্র্যাণ্ড রোড, খিরপুর পার হয়ে জাহাজ বোটানিকেল গার্ডেনের সামনে ধীরে ধীরে ঘুরে দাঁড়াল স্থানি ফ্ল্যাট নৈবার জন্ত। হিরনোলা এবং জাঞ্জিরা নামে স্থানি ফ্ল্যাট বাঁধা হয়েছে। কিন্তু তারপরে জাহাজ চলবার কোনই লক্ষণ নাই। অবশেষে শোনা গেল, আজ রাত্রে জাহাজ আর চলবে না, কাল ভোরে প্রকৃতই রওনা। বৃহস্পতিবার থেকে টানা পড়েন করে শনিবার ভোর না হলে আসল যাত্রা শুরু হবে না।

কি করা যায়। প্রায় চব্বিশ ঘণ্টার চেষ্টায় যদি বা হাওড়া পুল থেকে বোটানিকেল গার্ডেন পর্যন্ত আসা গেল সেখানেই আবার বারো ঘণ্টা পড়ে থাকতে হবে শুনে মন খারাপ হয়ে গেল। নিরুপায়। অগত্যা বসে বসে গঙ্গার শোভা নিরীক্ষণরূপ বাধ্যতা-মূলক কর্তব্য পালন ছাড়া অন্য কিছু করার রইলো না। কিছু যা ছিল বাধ্যতামূলক কর্তব্য, কিছুক্ষণ বাদেই তা হয়ে উঠল আনন্দের উৎস। গঙ্গার এত কাছে থেকেও গঙ্গার বিচিত্র জীবনযাত্রার সঙ্গে পরিচয় আমাদের কিছুই নেই। একটা বয়্যার আমাদের জাহাজ বাঁধা ছিল, উত্তরমুখে। ভাটার জল কলকল শব্দ করতে করতে নেমে চলেছে, হড়হড় করে ধীরে ধীরে গায়ে আওরাজ করছে, বয়্যাটা ঘুরছে, শেকলে টান পড়ে আওরাজ হচ্ছে, মনে হচ্ছে জলের সঙ্গে তার টানটানি। কিন্তু ক্রমে জোয়ার এলো, সমস্ত গঙ্গার জল স্থির হয়ে দাঁড়াল, কেমন একটা থমথমে ভাব। এমন সময় একটা আশ্চর্য ঘটনা ঘটলো। ফ্ল্যাটসমত গোটা জাহাজ সেই জলের চাপে নিঃশব্দে বয়্যাকে কেন্দ্র করে সম্পূর্ণ বৃত্ত অঙ্কন করে ঘুরে দাঁড়াল দক্ষিণমুখে। সামনে খিরপুর ডকের অজস্র রকমারি আলো। লালচে শাদা, মার্কারি বাষ্পভরা নীলচে শাদা, তাছাড়া লাল সবুজ রকমারি আলো। তার দীর্ঘ প্রতিফলন হয়েছে জোয়ারের টলমল জলে, হাজার ছোট ছোট চেউয়ে সেই প্রতিফলনের শিখা কঁপে উঠছে, ভেঙে ঝাচ্ছে—অপরূপ পিকাসোর ছবি। জলে যে বিপুল আবেগ ধীরে ধীরে নিঃশব্দে সঞ্চারিত হোলো জাহাজ বেন তার সাড়া পেয়েছে। জোয়ারের জলে আওরাজ নেই। রাত্রে শুয়ে শুয়ে শুনিছি, আবার যখন ভাটা এলো, জলের আওরাজ বদল হোলো, আবার সেই একটানা হড়হড় শব্দ।

সন্ধ্যাবেলায় আমাদের সারেং এলো। নাম মদন মিয়া, বাড়ী

মুন্সীগঞ্জ। পর্যটন বহর এই কোম্পানীতে কাজ করছে। বললে, আজ রাত্রি এখানেই নোঙর করে থাকবে, ভোরবেলায় খোদাতালার লীলা হলোই জাহাজ ছেড়ে দেবে সে। তাহলে কাল সন্ধ্যা নাগাং নামকানা পৌছান যেতে পারবে, সেখান থেকে সুন্দরবন আরম্ভ।

শনিবার।

ভোর পাচটা। ডেকে আসো জলছে। সামনে দাঁড়িয়েছি, দেখি বয়া থেকে শিকল খোলা হচ্ছে। দুটা লোক, চিকণ কালো সবল বলিষ্ঠ পাথর-কোঁদা চেহারা, বয়্যার উপর লাফিয়ে পড়ে চেপ ধরল শিকলটাকে। মোটা লোহার খিল খুলে এলো, উন্মত্ত বেগে বয়্যাটা ঘুরে গেল, ধীরে ধীরে ধাক্কা লাগে লাগে। মধ্যে লোক দুটা, ধাক্কা লাগলে পিঠে যাবে। তেতলা হতে ঠিক সেই সময়ে সারেং হাঁকল হুঁশিয়ার, লোকদুটা লাফিয়ে পড়ল ধীরে। ছোট ঘটনা, কিন্তু রোমাঞ্চকর।



চরমুও

এইবার আমাদের প্রকৃত যাত্রা শুরু হল। ভাটার টানে এবং পুরো ধীরে দক্ষিণে চলেছি। ক্রমে ক্রমে পরিচিত এবং স্বল্প পরিচিত জিনিষ পিছনে সরে যেতে লাগল। বেলা আটটায় বজবজ পৌছলাম। বড় বড় পেট্রোল ট্যাঙ্ক, চমৎকার কোয়ার্টার্স—বজবজ চিনতে দেবী হয় না। সাড়ে আটটায় প্রেমচাঁদ জুট মিলস্ এর সীমানা ছাড়ানো গেল। কলকাতার গঙ্গা চারপাশের কলকারখানার চাপে মলিন। এখানে তার সে চেহারা নয়। সবুজ মাঠ, পাড় অনেক জায়গায় বাঁধান, মধ্যে মধ্যে বাড়ী—যেন সাজান বাগান। কোথাও কোথাও নৌকার সার, ছোট ছোট ধীরে ধীরে বাস্তব হতে এদিক ওদিক যাতায়াত করছে। তার মধ্যে ‘রাম’ বলে একটা, কেনা ধীরে ধীরে চোখে পড়ল, রাজগঞ্জ ফেরী সার্ভিসের ধীরে। আমরা তাতে চড়ে একবার তক্তাঘাট থেকে রাজগঞ্জ অর্থাৎ গিয়েছিলুম। এবার আর ঐ ছোট ধীরে নয়, আমাদের ধীরে ধীরে বিপুল বপু

ফ্ল্যাট জুড়ে আরও বিরাট হয়েছে। একটা ছোটখাটো জাহাজের মতই চলেছি। এমন সময় আমাদের দর্পচূর্ণ হলো। দেখা গেলো, পিছনে দুটা বড় সমুদ্রগামী জাহাজ অত্যন্ত জোরে আসছে, দেখতে দেখতে আমাদের ছাড়িয়ে চলে গেল। সারোং-এর মুখে শোনা গেল, তবু তারা অর্ধেক ষ্টীমে যাচ্ছে, সমুদ্রে পড়লে পুরো জোরে বাবে। যে জাহাজটা ওর মধ্যে বড় সেটার থেকে অনেক বস্তা আটা ও চিনাবাদাম ফেলে দিল, কাছের নৌকাগুলি আঁকশি দিয়ে টেনে তুলে নিলো। এর অর্থ কি বুঝলাম না।

সাড়ে দশটার উল্লুবেড়ের কাছাকাছি এসে দুটা কলকাতাগামী ডেসপাচের সঙ্গে দেখা হল, কাথিয়াবাড় ও মান্দার। কয়েকটা বড় জাহাজও কলকাতার দিকে গেল।

আরও ঘটনাক্রমে চলবার পর দেখা গেল ডান দিক হতে একটা বেশ বড় নদীর মত স্রোত বেন গঙ্গায় মিশেছে। খালসিদের জিজ্ঞাসা করায় জানা গেল যে ওটা মেদিনীপুরের খাঁড়ি, ওদিকে ষ্টীমার চলে না। কিন্তু অত বড় জলস্রোত কি একটা খাঁড়ি? বিশ্বাস হয় না। অবশেষে খবর পাওয়া গেলো যে ওটা যে সে জলস্রোত নয়, দামোদর নদ। কোথায় রামগড়ের দামোদর, কোথায় এখানকার দামোদর। বিপুল জলরাশি গঙ্গায় ঢালছে। আরও কিছুক্ষণ চলার পর রূপনারায়ণের সঙ্গম পাওয়া গেল। বিরাট নদী। যেখানে মিশেছে সেখানে বহু বর্গমাইল অতল জল থই থই করছে। দুই চারটা নৌবহর দাঁড়াতে পারে, এত জায়গা। রবীন্দ্রনাথের কথা ও কাহিনীর বিখ্যাত কবিতা মনে পড়ল।

রূপনারায়ণের মুখে পড়ি বালুচর

সংকীর্ণ নদীর পথে বাখিল সমর

জোয়ারের স্রোতে আর উত্তর সমীরে

\* \* \* \* \*

কোথা তীর। চারদিকে ক্ষিপ্তোন্মত্ত জল

আপনার রক্ত নৃত্যে দেব করতালি

লক্ষ লক্ষ হাতে। আকাশেরে দেব গালি

কেনিল অক্রোশে।

সত্যি তাই! এখন ভরা গঙ্গা, বালুচরের কোনও চিহ্ন নেই। কিন্তু শীতকালেও এই বিরাট জলরাশি যে কোনও মুহূর্তেই উদ্গাদ নৃত্যে করতালি দিয়ে উঠতে পারে, মনে হলো—তীরের নাগাল পাওয়া আমাদের জাহাজেরই পক্ষে শক্ত হবে, নৌকার দুয়ের কথা। যেদিকে তাকাই শুধু জল, তীর চোখে পড়ে না। রূপনারায়ণ ও গঙ্গার সঙ্গমের ঠিক মুখে একখানি দোতলা বাড়ী, লাল টালির চিলেকাঠা—একটু দূরেই সারি সারি কয়েকটা টিনের ঘর, সম্ভবতঃ জাদর, দেখা গেল।

কলিকাতার তলায় গঙ্গার জল কার্তিকের শেষেও লাল, তবে তাতে ঢেউ নেই—বাঁধা পাড়ের মধ্য দিয়ে বওয়ায় তার উদ্দামতাও কিছু নেই। রাজগঞ্জের বাঁক ফিরতেই নদী চওড়া হতে শুরু হোল এবং জলের চেহারা বদলাতে আরম্ভ করল। জলের রং আরও লাল, ঢেউগুলি অপেক্ষাকৃত বড়। দামোদর সঙ্গম পার হতে দেখা গেল নদী কূলে কূলে ভরা, কিন্তু জলের রং হোল ঈষৎ ফিকে। রূপনারায়ণ পার হতে জলের রং হয়ে দাঁড়াল ফিকে গেলিয়া; চমৎকার নরম রং, কূলে কূলে ভরা অতল জল থই থই করছে, দূরে তটভূমি দুটা নীল অর্ধচন্দ্রের রেখার মত দেখা যাচ্ছে, দুএকটা পালতোলা নৌকা কচিং দেখা যাচ্ছে, বড় বড় জাহাজ বাওয়া আসা করছে।

বেলা একটা নাগাত ডায়মণ্ডহারবারের সীমানার পৌছলাম। নদীর ধারে বাড়ীঘর, সেই ভাঙ্গা কেলা, তার শেষে লোহার টাওয়ার, বোধ হয় হাওয়া আকিসের। ডায়মণ্ডহারবার ছাড়বার পরই আড়কাটা (Pilot) তুলে নেওয়া গেল। আড়কাটার নাম মানিক আলি, এইখানে জাহাজ পাইলট করবার ভার তার উপরে। তার নির্দেশমত আমরা গঙ্গায় আরও কিছুদূর গিয়ে হুগলী পরেন্ট পার হয়ে বড়তলা বলে একটা খালে পৌছলাম। এ জায়গাটতে চড়া পড়ে যথেষ্ট, সেইজন্য পাইলটের হিসেব মত চলতে হয়। বড়তলায় নাকি বারটা নদী, অর্থাৎ খাল, এসে মিশেছে। বড়তলা ছাড়িয়েই আমরা বাঁয়ে চ্যানেল ক্রীক নামে একটি খাঁড়িতে এসে ঢুকলাম। খাঁড়িটা বেশ চওড়া, কিন্তু অগভীর। আমাদের সঙ্গে দুটা ফ্ল্যাটের খালসিরা জল মেপে মেপে চড়া আছে কিনা দেখতে লাগল এবং দরকার মত সুর করে ও-ও ও বাম দিকে এ-এ-এ নাই, ও-ও ও ডান দিকে এ-এ এ-এ নাই, হাঁকতে লাগল। চ্যানেল ক্রীকে একটু এগোনোর পর আরও একটা খাঁড়ি ডান দিকে বেরিয়েছে দেখা গেল। এ খাঁড়িটা নাকি সাগর স্বীপের ওপাশ দিয়ে ঘুরে গেছে। আমরা চ্যানেল ক্রীক দিয়ে অগ্রসর হতে হতে বাঁয়ে কাকদ্বীপ ও ঘুবুডাঙ্গা পেলাম, ডাইনে দূরে কচুবেড়ে ও সাগরখানা দেখা গেল; পাইলট সাগর মেসার স্থানও বোঝাবার চেষ্টা করল, কিন্তু দূরবীণের সাহায্যেও তা বোঝা গেল না। কাছেই অবশ্য কাকডামারীর চর বলে একটা চর পড়ল; বেশ জঙ্গল,—শোনা গেল হরিণ এবং বাঘ আছে। তার সামনেই একটা ফ্ল্যাটের ধংসাবশেষ পড়ে রয়েছে। বহু বছর আগে অ্যান্ড্রু ইউল কোম্পানীর 'লণ্ডন' নামে একটা পাট-বোঝাই ফ্ল্যাটে আগুন লাগে, তাতে সেটা জুবে যায়, আর তোলা যায় নি। এটা সেই নিয়জ্জিত লণ্ডন।

কাকডামারীর চরের সামনে একটা সফ খাল এসে চ্যানেল ক্রীকে পড়েছে, সারোংর তাকে বলে নামকানার খাল, স্থানীয় নাম

# তিনটি ভাল ম্যাজিক

যাদুকর পি-সি-সরকার

অল্প কিছুদিন পূর্বে সুপ্রসিদ্ধ আমেরিকান যাদুকর আর্নোল্ড ফার্স্ট (Arnold Furst) সাহেব কলিকাতায় আসিয়াছিলেন। আর্নোল্ড ফার্স্ট সাহেবের নাম এদেশে বিশেষ পরিচিত না হইলেও ওদেশের যাদুকর সমাজে তাঁহার যথেষ্ট সুনাম ও প্রতিপত্তি আছে। মহাযুদ্ধের সময় ভারতবর্ষে মার্কিনদিগের খুব বড় বড় ঘাঁটি (base) করা হইয়াছিল এবং সহস্র সহস্র মার্কিন সৈন্য সেখানে থাকিত। আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের গভর্নমেন্ট এই যুদ্ধরত সৈন্যদিগকে আনন্দ পরিবেশনের জন্ত U. S. O. show বিভাগ খোলেন এবং এই U. S. O. Camp shows এর পক্ষ হইতে ওদেশের বহু খ্যাতিনামা যাদুকরদিগকে এদেশে পাঠান হয়। প্রথমে

বিহারের লাট সাহেব শ্রীর রাদারফোর্ডের সম্মুখে এই খেলাটি বিশেষ সাফল্যের সহিত প্রদর্শন করিয়াছি। একটি 'ট্রে'র উপর কয়েক খণ্ড টুকরা তক্তা পড়িয়াছিল—সেই টুকরা টুকরা তক্তাগুলি মিয়া 'ট্রে'র উপর একটা বাগ্ন তৈয়ার করা হইল এবং সেই বাগ্ন হইতে একটি একটি করিয়া প্রায় চল্লিশ পঞ্চাশট নানা রংএর সিকের রুমাল বাহির করা হইল। বাগ্নটির মধ্যে ঐরূপ রুমাল দুই ডজনের বেশী কিছুতেই স্থান সঙ্কুলান হইতে পারিত না। এর পর একটি প্রকাণ্ড ত্রিবর্ণরঞ্জিত খদ্দের ভারতীয় জাতীয় পতাকা বাহির করা হইল। সপারিবদ লাট সাহেব ইহা দেখিয়া বিময়বিমুক্ত হইয়া বসিয়া আছেন। এর পর আরও ক্লাগ, তারপর



যাদুকর আর্নোল্ড ফার্স্ট ও পি-সি-সরকার  
(Arnold Furst & P. C. Sorcar)

আসেন পৃথিবীর অত্যন্ত শ্রেষ্ঠ যাদুকর জ্যাক গুইন (Jack Gwynne), যাদুকর জ্যাকগুইন হস্তকৌশলজাত (manipulative) ম্যাজিকে বিশেষ দক্ষ এবং তিনি বহু নতুন নতুন খেলা আবিষ্কার করিয়া জগৎ প্রসিদ্ধ হইয়াছেন। আমি যে Box, Tray and Screen Illusion খেলাটি দেখাইয়া থাকি—উহা এই যাদুকর জ্যাকগুইন সাহেব কর্তৃকই আবিষ্কৃত। কিছুদিন পূর্বে আমি যুগ্মে আনন্দবনে সুন্দরের রাজা ও



যাদুকর আর্নোল্ড ফার্স্ট ও যাদুকর লেভান্টে  
(Arnold Furst & Levante)

জীবন্ত কবুতর ঐ বাগ্ন হইতে বাহির করা হইল। এই খেলার মধ্যে যে কোন সময় বাগ্নটিকে খুলিয়া ভাঙ্গিয়া একেবারে খালি দেখান চলে। খেলাটি খুবই চমৎকার। ইহা ছাড়া Temple of Benares, Colour Changing Rabbit, Flipover Dove Vanish Box প্রভৃতি সমস্তই যাদুকর জ্যাকগুইনের আবিষ্কৃত। জ্যাকগুইন ভারতবর্ষে আসিয়া উত্তর

ক্ষিপ পূর্ব পশ্চিম সর্বত্র পরিভ্রমণ করেন এবং ভারতীয় যাদুবিজ্ঞা সম্পর্কে গবেষণা করেন। তিনি ভারতীয় যাদুবিজ্ঞা দর্শনে খুবই দ্রুত হন এবং আমেরিকায় প্রত্যাগমন করিয়া এ বিষয়ে বিস্তারিত প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। তিনি আসামে আমার খেলা দেখেন—আমি তখন শিলাং, সিলেট, গৌহাটি জঞ্চলে যাদুবিজ্ঞা প্রদর্শন করিতেছিলাম। যাদুকর জ্যাকগুইন আমাকে ঠাহার ফটোচিত্র দিয়া যান এবং তাহাতে লিখেন To my friend Sorcar, the best Magician I saw in India এবং মুখে খুবই

হিসাবে আমার কথা বিস্তারিত আলোচনা করিয়াছেন। আমার যাদুবিজ্ঞা সম্পর্কে তিনি নিউ ইয়র্কের Bill Board পত্রিকায় এবং পৃথিবী বিখ্যাত মাসিক Sphinx পত্রিকায় বিস্তারিত প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। যাদুকর জ্যাকগুইন সাহেবের পর আসেন যাদুকর আর্নোল্ড ফাষ্ট। আর্নোল্ড ফাষ্ট সাহেব Fresh fish sold here today নামক একটি খেলা আবিষ্কার করিয়া যথেষ্ট প্রসিদ্ধি অর্জন করিয়াছেন। এই খেলাটি বিগত Pacific Coast American Magiciansএর আন্তর্জাতিক



মার্কিন যাদুকর জন মুলহল্যান্ড ( John Mulholland ) টুপী হইতে থরগাস বাহির করিতেছেন

প্রশংসা করেন। আমি ইহাতে যথেষ্ট গর্ব অনুভব করি, কারণ পৃথিবীর অন্ততম শ্রেষ্ঠ যাদুকরের নিকট হইতে এইরূপ প্রশংসা পাইবার জন্য আমি মোটেই প্রস্তুত ছিলাম না। এর পর যাদুকর জ্যাকগুইন আমেরিকায় ঘাইয়া ঠাহার বন্ধুবান্ধবদের নিকট এবং তদেন্দীয় যাদুকর সমিতির নিকট ভারতীয় যাদুবিজ্ঞার কথা এবং ভারতীয় যাদুবিজ্ঞার প্রকৃষ্ট পরিচয় দান

সময় কতকগুলি ভারতীয় খেলা দেখান এবং ভারতীয় খেলা তিনি গম্ভীর করেন এ কথা স্বীকার করেন। ঠাহার প্রদর্শিত খেলাসমূহের মধ্যে ডিম, রসাল, লুখল হইতে মুক্তিলাভ, পাগড়ী ছিঁড়িয়া জোড়া দেখা, Fresh fish sold here প্রভৃতি উল্লেখযোগ্য। সকল যাদুকরই ঠাহার সর্বশ্রেষ্ঠ খেলা সর্বশেষে দেখান—যাদুকর

প্রদর্শনীতে প্রথম পুরস্কার লাভ করে এবং আমেরিকার ও লণ্ডনের বহু লক্ষসংখ্যক যাদুকরের প্রশংসা লাভ করে। বর্তমানে বহু খ্যাতনামা যাদুকর পৃথিবীর সর্বত্র এই খেলা প্রদর্শন করিয়া বেড়াইতেছেন যাদুকর (Arnold Furst) আর্নোল্ড ফাষ্ট কলিকাতায় আমাকে গ্রেট ইষ্টার্ন হোটেলে স্ত্রীতিভোজে আপ্যায়িত করেন এবং দুই দিন দিন আমার যাদুবিজ্ঞা বিষয়ে আলোচনা করি। আমি ঠাহার খেলা দেখি এবং আমার খেলা তাহাকে দেখাই। তিনি আমাকে ভারতবর্ষের সর্বশ্রেষ্ঠ যাদুকর বলিয়া অভিহিত করিয়া কৃত্র গম্ভীরে সীমাবদ্ধ করিতে নারাজ হন এবং পৃথিবীর যাদুকর সমাজের পত্রিতে তুলিয়া “A Great Magician” বলেন। চিত্রে যাদুকর আর্নোল্ড ফাষ্ট ও অস্ট্রেলিয়ান যাদুকর লেভান্টে (Levante) সাহেবকে দেখা যাইতেছে। লেভান্টে সাহেবও পৃথিবীর একজন “Great Magician.” অপর চিত্রটি আমি যখন আর্নোল্ড ফাষ্ট সাহেবের খেলা দেখিতে যাই তখন তোলা হইয়াছিল। আর্নোল্ড ফাষ্ট ঠাহার খেলা দেখাইবার

Arnold Furst সাহেবও তাঁহার সর্বশেষ খেলা টুপী হইতে খরগোস বাহির করা (Rabbit out of a hat) দেখান। যখন তিনি টুপীর মধ্য হইতে একটি জীবন্ত সাপা খরগোস টানিয়া বাহির করেন তখন তাঁহাকে অপর একজন পৃথিবী-বিখ্যাত বাহুরকের মত মনে হইল। তাঁহার নাম জন মূল হল্যাণ্ড (John Mulholland) বাহুরকর জন মূল হল্যাণ্ড পৃথিবীতে ম্যাজিক বিজ্ঞার ইতিহাস এবং ম্যাজিকের খেলা সম্বন্ধে সর্বাপেক্ষা বেশী জ্ঞান রাখেন। Mulholland—world's greatest Authority in the History of Magic এই নামে সমগ্র পৃথিবীতে পরিচিত। বাহুরকর মূল হল্যাণ্ড সাহেব ওদেশের পত্রিকা দিতে প্রাইই বাহুরবিজ্ঞা সম্পর্কে লিখেন, নিজেই একটি পত্রিকা সম্পাদনা করেন এবং... কতকগুলি প্রথম শ্রেণীর পুস্তক প্রণয়ন করিয়াছেন। তিনি

আলোচনা করা যাইবে। এক্ষেপে কয়েকটি সহজ ও হৃদয়ের ম্যাজিকের খেলা প্রকাশ করিব বাহা দেখাইয়া আমার পাঠকবর্গ অনায়াসে তাঁহাদের বন্ধুবান্ধবদিগকে অবাক করিয়া দিতে পারিবেন।

মনের কথা বলা

ছোটদের মহলে 'থটরিডিং'এর খেলা খুব ভাল জমে। ইতিপূর্বে থটরিডিংএর নানারূপ খেলাই বহুস্থানে প্রকাশিত করিয়াছি, (রেডিওতে বলিয়াছি, পত্রিকায় লিখিয়াছি এবং পুস্তকে প্রকাশ করিয়াছি)। কিন্তু এক্ষেপে যেটি বলা হইতেছে এইটি সর্বাপেক্ষা সহজ। ইহাতে বাহুরকর তাঁহার দর্শকদের একজনকে তাঁহার কত টাকা আছে মনে মনে ধরিতে বলিবেন, তারপর কয়েকটি যোগ বিয়োগ পূরণ করা—ব্যস বাহুরকর বলিয়া দিলেন কত টাকা ধরা হইয়াছে। এক্ষেপে খেলাটির কৌশল



গভর্ণমেন্ট মেডেলিয়ন ( ভারতীয় বাহুরকদের মধ্যে পি-সি-সরকারই সর্বপ্রথম এই 'বিশেষ পদক' লাভ করেন )

কয়েকবার পৃথিবী পরিভ্রমণ করিয়াছেন এবং শেষবারে ভারতবর্ষেও আসিয়াছিলেন। পাঁচ মিনিটে আমগাছ তৈয়ারী করা তাঁহার একটি বিশেষত্বপূর্ণ খেলা। এই খেলাটি তিনি ভারতবর্ষ হইতেই শিখিয়া গিয়াছিলেন। আমেরিকায় তিনি Ching Ling Foo চিং লিং ফু; অথবা মহম্মদ দি বক্স হিন্দু Mohammad Bux the Hindoo এই নাম লইয়া খেলা দেখান। মার্কিন বাহুরকগণ এই ভাবে ছদ্মনাম ও ছদ্মবেশ লইয়া খেলা দেখাইতে খুবই ভালবাসেন। U. S. O. Showর পক্ষ হইতে John Platt নামক অপর একজন খ্যাতনামা মার্কিন বাহুরক ভারতবর্ষে আসেন—তিনি যুক্তরাষ্ট্রে ভারতীয় নাম লইয়া ভারতীয় পোষাকে খেলা দেখাইয়া থাকেন। Johnny Platt সাহেবও আমার খেলা দেখিয়া খুবই বিম্ময় প্রকাশ করিয়াছেন এবং আমাকে আমেরিকায় লইয়া যাইবার জন্য উৎসাহ প্রকাশ করিয়াছেন। প্রবন্ধ দীর্ঘ হইবার আশঙ্কায় Johnny Platt সম্পর্কে এক্ষেপে বেশী লিখিব না, বারান্তরে তাঁহার কথা



চিকাগোর সুপ্রসিদ্ধ বাহুরকর জন প্লাট ( John Platt )

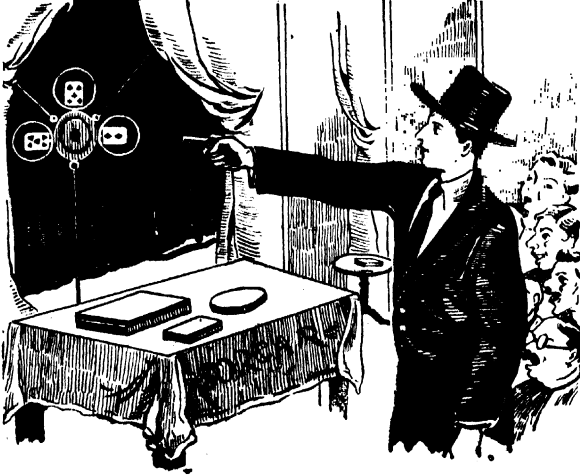
মূলমানবশে বাহুরবিজ্ঞা প্রদর্শন করিতেছেন।

বলিয়া দেওয়া যাইতেছে। বাহুরকর তাঁহার দর্শককে বলিলেন—“আপনার পকেটে যত টাকা আছে মনে মনে ধরুন। আমাকে বলিবেন না—উহাকে ডবল করুন। এক্ষেপে উহাকে পাঁচ দিয়া গুণ করুন। কত হইল আমাকে জানান।” ভয়লোক যত বলিবেন তাহার পিছন হইতে শূন্যটি বাদ দিলেই তাহার মনের সংখ্যা বাহির হইল। উদাহরণ দ্বারা বুঝান যাইতেছে :—মনে করুন ভয়লোকের ২৫ পঁচিশ টাকা ছিল, উহাকে ডবল করিতে ৫০ পঞ্চাশ টাকা হইল এক্ষেপে এই ৫০কে ৫ দ্বারা গুণ করিতে ৫০×৫=২৫০ হইল। বাহুরকর এই ২৫০ তমিয়া দুই শত পঞ্চাশের ০ বাদ দিলেন এবং ২৫ পাইলেন—সঙ্গে সঙ্গে বলিয়া দিলেন

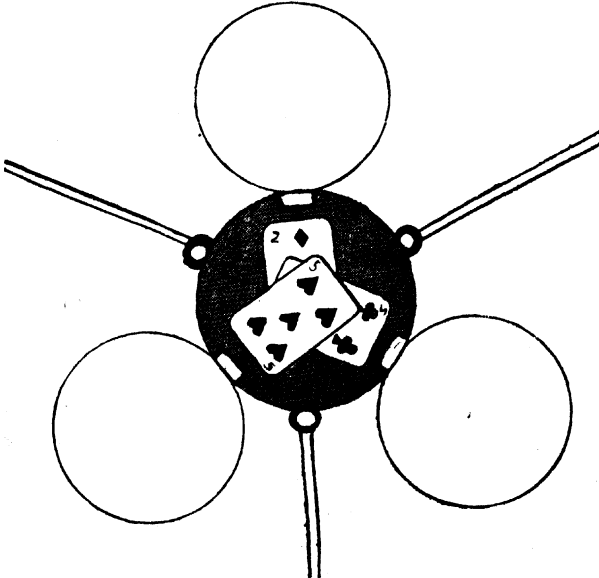
তাহার ২৫, আছে। এই খেলার বৈশিষ্ট্য এই যে ইহা অতিশয় সহজ, অথচ কেহ সহজে ধরিতে পারে না।

### পরসাকে আধূলি করা

পরসাকে আধূলি করার খেলাটা খুবই সহজ অথচ খুবই স্বন্দর এবং যে কেহ অতি সহজে এইটি করিতে পারিবেন। আমি যখন স্কুলের



বেলুন টারগেট খেলা



টারগেটের পশ্চাতের দৃশ্য খুঁটনাটি

নীচের দিকে পড়িতাম তখন এইটি ছিল আমার অন্ততম শ্রেষ্ঠ খেলা। সে কথা মনে হইলে আজকাল হাসি পায় সত্য, কিন্তু নতুন প্রণালীতে

এই খেলা আমি বর্তমানেও দেখাইয়া থাকি। একটা নতুন পরসা লইয়া এই খেলা করিতে হয়। আধুনিক মাধ্যমানে ছিত্রযুক্ত পরসা নহে ঠিক ইহার পূর্বকার পরসা বাহা আকৃতিতে আধূলির ঠিক সমান ছিল। পরসাটির যেদিকে রাজার মাথা আছে সেইদিকে রূপার গিণ্ট বা সিলভারিং বা নিকেল প্লেটিং করাইয়া লইতে হইবে। কলিকাতায় যে

কোন ইলেক্ট্রোপ্লেটিং-এর দোকানে দিলেই তাহার নামমাত্র পারিশ্রমিকে কয়েক মিনিটের মধ্যে এইটি করিয়া দিবে। তবেই সমস্ত প্রস্তুত হইল। এক হাতে সন প্রভৃতি লেখা দিকটা বাহির করিয়া সকলকে দেখাইতে হইবে যে সেটা একটা সাধারণ পরসা মাত্র। এইবার পরসাটি একজন লোকের হাতে ধরিতে দিয়া তাহাকে বলিতে হইবে যে পরসাটি হাতে মেডিয়া মাত্র যেন তিনি হাত বন্ধ করেন। এর পর হাত খুলিলেই দেখা যাইবে যে তাহার হস্তস্থিত পরসাটি আধূলিতে রূপান্তরিত হইয়াছে। কি মজা! তৎক্ষণাৎ ঐটি তাহার নিকট হইতে নিজের হাতে তুলিয়া লওয়া মাত্র এবং হাত মুঠা করা মাত্র উহা পুনরায় পরসা হইয়া যাইবে। ব্যাপারটা কিছুই নহে, একজনের হাত হইতে অপর জনের হাতে পরসা লওয়ার ব্যাপারে আপনা আপনিই পরসাটি উল্টা হইয়া যাইতেছে এবং দর্শকগণ গিণ্ট করা পরসার পিঠ দেখিয়া আধূলি ভ্রম করিতেছেন। মঞ্চস্থলের লোকেরা যাহারা পরসার উপরে অসুস্থরূপ গিণ্ট করাইবার সুযোগ বা সুবিধা পাইবেন না, তাহার পরসার উপর পাতলা আঠা মাখাইয়া তাহার উপর সিগারেট বাব্বের রাস্তা ( রাস্তা ) লাগাইয়া জোরে চাপিয়া আঁটিয়া দিতে পারেন। তাহাতেও খেলাটা ভাল ভাবেই হয়। দুইটা পরসা এইভাবে তৈয়ার করিয়া লইলে এই খেলাটা অন্ততাবেও দেখান যাইতে পারে। যেমন ডান হাতে পরসার পিঠ এবং বাম হাতে আধূলির পিঠ দেখান হইল। ওয়ান-টু-থ্রি বলিয়া দুই হাত মুঠা করিয়া পুনরায় খুলিলাম বাম হাতে পরসা যাইবে এবং ডান হাতে আধূলি যাইবে—অর্থাৎ এহাত ওহাত বাতায়ত করিল। খেলাটা খুবই সহজ নহে কি? অনেকে পরসার-পিছনে আধূলি আঠা দ্বারা আটকাইয়া লইয়া এই খেলা দেখাইয়া থাকেন। আমার উহা পছন্দ হয় না, কারণ অতিরিক্ত পুরু বলিয়া ধরা পড়ার সম্ভাবনা আছে।

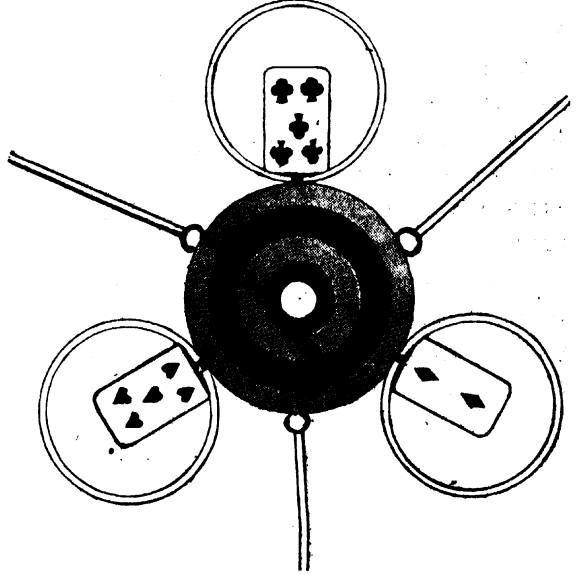
বেলুন টারগেট

( SORCAR'S BALLOON TARGET )

আমার আবিষ্কৃত 'বেলুন টারগেট' খেলাটি অতি অল্পকালের মধ্যে

পৃথিবী বিখ্যাত হইয়াছে। ইহা আমি আমার বিখ্যাত বেগুনের মধ্যে তাস খেলাটির কৌশলেই তৈয়ার করি। সে খেলাতে একটি মাত্র বেগুন ব্যবহৃত হয়, কিন্তু এইটিতে তিনটি বেগুন এক সঙ্গে ব্যবহৃত হইবে। চিত্র দেখিলে এই খেলা সম্বন্ধে স্পষ্ট ধারণা হইবে। যাহারা যাদুবিজ্ঞা বিষয়ে পূর্ব হইতেই অভিজ্ঞ তাহারা দেখিবেন যে, এই খেলাটি বহুলাংশে পুরাতন খেলা 'কার্ডস্টার' (card star) এর অনুরূপ হইলেও বহুগুণে উন্নত। রঙ্গমঞ্চে খেলা আরম্ভ হইবার বহু পূর্বে হইতেই রঙ্গিন সিন্ধের কিতা দ্বারা একটি টার্গেট (target) টাঙ্গান আছে। উহাতে তিনটি রিং ফিট করা আছে। এক্ষণে যাদুকর এক প্যাকেট তাস লইয়া দর্শকদের নিকটে গেলেন এবং উহার মধ্যে হইতে যে কোন তিনটি তাস টানিয়া লইতে বলিবেন। তিনটি তাস বাছিয়া লইবার পর দর্শকগণ উহা পুনরায় প্যাকেটে ফিরাইয়া দিলেন কিবা বন্ধকের নলের মধ্যে ভরিয়া নিলেন অথবা ঐগুলি পুড়াইয়া ছাই করিয়া, সেই ছাই বন্ধকের নলের মধ্যে ভরিয়া দিলেন। তারপর সকলের পরীক্ষিত তিনটি বেগুন সর্বসমক্ষে ফুঁ দিয়া ফুলাইয়া ঐ রিংটির মধ্যে প্রবিষ্ট করাইয়া দেওয়া হইল। এইবার ওয়ান-টু-থ্রি বলিয়া বন্ধকের আগুয়াজ করিবামাত্র বেগুন

- তিনটি যুগপৎ ফাটিয়া যাইবে এবং সে স্থলে দর্শকদের মনোনিবেশ তাস তিনটি দেখা দিবে। এই খেলাটি বিশেষভাবে ব্যবসায়ী যাদুকরদের জ্ঞান প্রযোজ্য, কারণ তিনটি তাস দর্শকদিগের দ্বারা নিজের ইচ্ছামত টানান কষ্টকর, তবে অভ্যাস করিলে জগতে কিছুই অসাধ্য নহে। তিনটি তাস 'ক্লো' করার জ্ঞান 'সেল্ফ ফোর্সিং' তাদের ব্যবহার করা চলে। তখন খেলাটি নবাগতদের পক্ষে সহজসাধ্য হইয়া উঠে। প্রথম চিত্রে দেখান হইয়াছে যে রঙ্গমঞ্চের 'বেগুন টারগেট' কিতা দ্বারা ঝুলান রহিয়াছে এবং যাদুকর বন্ধকের আগুয়াজ করিবামাত্র বেগুনগুলি ফাটিয়া যথাক্রমে চিড়াতনের পাঁচ, হরতনের পাঁচ ও রুহিতনের দুই—এই তিনটি তাস উঠিয়াছে এবং দর্শকগণ ইহা দেখিয়া অবাক হইয়া গিয়াছেন। দ্বিতীয় চিত্রে ও তৃতীয় চিত্রে যথাক্রমে টারগেটের পঞ্চাত্তের দুশ এবং খেলার শেষে সমুদ্রের দুশ দেখান হইয়াছে। তাসগুলি আটকাইয়া রাখিবার জ্ঞান ছোট ছোট 'স্ট্রিং ক্লিপ' আছে—'স্ট্রিং ক্লিপের' মধ্যে উক্ত তাস তিনটি আটকাইয়া দিয়া—পিছন দিকে ভাঁজ করিয়া রাখিতে হয়। দ্বিতীয় চিত্রে দেখান হইয়াছে কিভাবে রুহিতনের দুই, তৎপর চিড়াতনের পাঁচ এবং তৎপর হরতনের পাঁচ ভাঁজ করিয়া রাখা হইয়াছে। এইভাবে রাখিলে ওপরি হইতে একটি তাসও দেখা যাইবে না এবং এইভাবেই এই বেগুন টারগেট রঙ্গমঞ্চে পূর্ব হইতে টাঙ্গান থাকে। তাসগুলি ভাঁজ



সমুদ্রে দুশ (খেলা হইবার পর)

ঘুরিয়া যাইয়া যথাস্থানে উপস্থিত হইবে। তাদের এবং স্ট্রিং-এর আঘাত লাগিয়া বেগুনগুলি আপনা আপনি ফাটিয়া যাইবে। তবে বেগুনগুলি শক্ত রবাবের প্রস্তুত হইলে সহজে না ফাটিতেও পারে। সেক্ষেত্রে বেগুন ফাটাইবার জ্ঞান বিশেষ ব্যবহা রাখিতে হইবে, যেমন প্রত্যেকটি স্ট্রিং-এর সহিত ছোট ছোট আলপিন কালাই করিয়া রাখা ইত্যাদি। খেলাটি ব্যবসায়ী যাদুকরদের পক্ষে খুবই ভাল—বর্তমানে আমেরিকার বহু যাদুকর আমার এই খেলা দেখাইতেছেন এবং তাহারা ইহার নাম দিয়াছেন 'Soroar's Balloon Target', কিছুদিন পূর্বে বিগত ১৯৪৫ খৃষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর মাসে আমার এই বেগুন টারগেট খেলাটি মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে Abbots Magio Capital of the World মঞ্চপত্র জগৎ প্রসিদ্ধ মাসিক পত্রিকাতে বহুচিত্র শোভিত হইয়া প্রকাশিত হয় এবং তাহাতে নির্দেশ ছিল যে যাদুকরগণ যেন ইহা 'Soroar's Balloon Target' নামে ব্যবহার করেন। একজন ভারতীয় যাদুকর কর্তৃক আবিষ্কৃত খেলা পৃথিবীর সর্বদেশীয় যাদুকরগণ প্রশংসন করিতেছেন শুনিলে মনে আনন্দ হয়। আশা করি উপরোক্ত খেলা তিনটি আমাদের দেশের ছোট বড় সকলের নিকট সমাদৃত হইবে।





# উপনিবেশ

## শ্রীনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

দশ

মণিমোহন তখনও যেন সম্মোহিত হইয়াই আছে।

স্বপ্ন দেখিতেছে নাকি? দেখিতেছে অসংলগ্ন খেয়াল? দশ বছর আগে বা একেবারেই শেষ হইয়া গিয়াছিল, যা নিশ্চিহ্ন ও নিশ্চেষ্ট হইয়া ভাসিয়া গিয়াছিল তেঁতুলিয়া নদীর কুল-ভাঙা প্রাচ্য জোয়ারের তরঙ্গে উদ্ভাস প্রোতোধারার সঙ্গে, তাহা কি আবার এমন ভাবে ফিরিয়া দেখা দিতে পারে কোনো উপায়ে, কোনো সম্ভব বা অসম্ভব স্বপ্নেও?

কিন্তু স্বপ্ন নয়, মায়া নয়, কিছুই নয়। বাহা দেখিবার তাহা তো স্পষ্টই দেখা যাইতেছে। অত্যন্ত সত্য এবং বাস্তব এই পৃথিবী। নৌকার নীচে তীক্ষ্ণধারার খালের জল বহিতেছে— নৌকা চলিতেছে ক্রমাগত। মশাগুলি কানের কাছে তেমনি শুকন করিয়া ফিরিতেছে। খাল হইতে পচা কচুরি এবং সত্যোবর্ষণের পরে পৃথিবী হইতে শিছল কাহার গন্ধ বাতাসে ভাসিতেছে। মাঝিসের লঠনের আলোর চারিদিকে একটা প্রায়শ্চকার অস্পষ্টতার সৃষ্টি হইয়াছে, দারোগা বেদনা-বিমর্ষ মুখে তাঁহার সাঙ্গোপাঙ্গ পরিবৃত্ত হইয়া দাঁড়াইয়া আছেন। শিকার জাল হইতে চপট দিয়াছে এবং তাঁহার ইনসপেক্টর হইবার সম্ভব-লালিত স্বপ্নও সঙ্গে সঙ্গেই একেবারে কৈবল্যধাম লাভ করিয়া বসিয়া আছে।

আর দারোগার টর্চের আলো বাহার মুখে পড়িয়াছে—সে কে, সে কী?

শাধা পাথরে খোদাই করা বুদ্ধমতি। জীবনে কত কীর্তিই সে করিল তাহার শেষ নাই। সে কীর্তির একটা অধ্যায়ের সঙ্গে মণিমোহন নিজের অত্যন্ত ঘনিষ্ঠভাবেই পরিচিত। সাধারণ দৃষ্টির বিচারে, সমাজের চোখে তাহার স্থান কোথাও নাই। একটা উচ্ছৃঙ্খল বস্ত্র জীবন—একটা আগুনের মতো তীব্র তপ্ত লালসা। কিন্তু এই মুখখানা দেখিলে সে কথা কাহার মনে হইবে। নির্মল, পবিত্র, কোনোখানে মলিনতার একবিন্দু চিহ্ন পৃষ্ঠস্থ নাই।

করেক মুহূর্ত পরে সে কথা কহিল। বলিল, থাক আলো নিবিয়ৱে দিন। আমি দেখছি দারোগা বাবু।

মেয়েটি তাহাকে চিনিলা কি? তাহার নীলার মতো চোখে পরিচয়ের কোনো আভাস কি ঝলক দিয়া উঠিল? কিন্তু সে সব স্পষ্ট করিয়া কিছু মনে হইবার আগেই দারোগার টর্চের আলোটা নিবিয়া গেল। শুধু মাঝিসের লঠনের অস্বাভাবিক শিখার যে

রক্তাভটুকু আগিয়া রহিল, তাহাতে মনে হইতে লাগিল যেন কোনো জনহীন নিবিড় বনের মধ্যে শাস্ত্র সমাহিত ভাঙা একটি দেবমূর্তির ওপরে বনের পাতার ফাঁক দিয়া খানিকটা আলোকের দীপ্তি ছড়াইয়া পড়িয়াছে।

মণিমোহন বলিল, আমি কাল ওর সঙ্গে কথা বলব। আজ থাক। আপনি কি ওকে খানায় নিয়ে যেতে চান?

নৈরাশ্রমুখ দারোগা যে চীৎকার করিয়া উঠিলেন না, সে শুধু মণিমোহন সম্মুখে ছিল বলিয়াই। বলিলেন, খানায় নিয়ে যাবোনা মানে? চালান দেব। কি আপনি বলেন স্ত্রার? এই বেটাই সব জানে, সব গুণগোলের গোড়াতেই—

—প্রমাণ করতে পারবেন তো?

—নিশ্চয়। সাক্ষীর অভাব হবেনা। বলেন কি মশাই, আমার এতদিনের আশা, বুড়োবয়সে কোথায় একটু ভালো রকম পেছন পাবো তা নয়—

গলার সুরে মনে হইল যেন কারা উল্লাসিয়া পড়িতেছে।

—বেশ, যা ভালো বোঝেন করুন। তবে আমি একবার কাল আপনার আসামীর সঙ্গে একটু আলোচনা করে দেখব। হয়তো আপনার তাকে সুরিধেই হবে।

—বেশ তো, বেশ তো স্ত্রার। দারোগা প্রদীপ্ত হইয়া উঠিলেন : তা হলে কালই আপনার কাছে হাজির করব সকালে। কখন নিয়ে যাব? আটটা—নটা?

—আচ্ছা।

মণিমোহন চোখ বুজিয়া বিছানার উপরে শুইয়া পড়িল। তাহার আর ভালো লাগিতেছে না, কথা বলিতেও যেন সে প্রাণ্ডি বোধ করিতেছে।

দারোগা কাপের কাছে মুখ আনিয়া বলিলেন, স্ত্রার বোঝেন তো, আমাদের সবই আপনাদের দরবার উপর নির্ভর করছে। হু চারটে কথা যদি বার করে দিতে পারেন, তাহলে কেনা গোলাম হয়ে থাকব। অবশ্য আমরা চেষ্টার ক্রটি করবনা, তবুও—

—আচ্ছা—আচ্ছা—মণিমোহন যেন ধমক দিল একটু : সে আপনার ভাবতে হবেনা। আমি যতটুকু ভালো বুঝি করব।

—না, তাই বলছিলাম আর কি স্ত্রার। আচ্ছা আপনি বুঝোন—সমস্ত দারোগা নৌকা হইতে নামিয়া গেলেন।

রাতি শেষ বায়। নৌকা ছাড়িয়া দিল। কালকের মতো

আকাশে আবার মেঘ ঘনাইয়া আসিতেছে অন্ত চাঁদের উপরে, ভোরের দিকে বুট্টী নামিবে কিনা কে জানে। নৌকার গায়ে বেত-কাঁটার আঁচড়, দূরে শিয়ালের ডাক—কোথা হইতে হিস্‌হিস্‌ করিয়া একটানা একটা অজুত শব্দ। যেন নৌকার আকস্মিক উপভবে বিব্রত হইয়া কতকগুলি সত্তাও ঘুমভাঙা সাপ একসঙ্গে ফণা তুলিয়াছে—শরকে ছোবল মারিবে।

মণিমোহন ঘুমাইবার অল্প চোখ বুজিল কিন্তু ঘুম আসিলনা। চোখের পাতায় এমন হাজার হাজার পিন ফুটিতেছে—মাথার মধ্যে ফুলঝুরির মতো অবিশ্রাম কতকগুলি আগুনের তারা বকিয়া চলিয়াছে। কাকে দেখিল সে—কী দেখিল! দশবছর ধরিয়া যাহার অল্প সে স্বপ্ন রচনা করিয়াছে, অনেক শাস্ত কোমল রাত্রে চাঁদ-ডুবিয়া-যাওয়া ম্লিষ্ট অঙ্ককারের মধ্যে যখন শুধু দূরের রেল লাইনের কলিকাতাগামী ট্রেনের চাকার তলায় মরা-নদীর ত্রীজ হইতে ঝমঝম করিয়া একটা অজুত শব্দ ভাসিয়া আসিয়াছে, আর ঘুমন্ত রাণীর বাহ বন্ধন হইতে নিজেকে ছাড়াইয়া লইয়া সে বালিশের উপরে উঠিয়া বসিয়াছে—সেই সময় চলন্ত একটা অঙ্ককার ট্রেনের জানালা হইতে একখানি উজ্জ্বল সূন্দর শাভাসের মতো মনের সামনে প্রত্যক্ষ উজ্জ্বল হইয়া উঠিয়াছে কাহার মুখ? এবং সেই মুখকে এখানে এইভাবে যে দেখিবে এমন করনা সেকি করিয়াছিল কখনো?

আশ্চর্য মুখখানি। এত ঝড় এত ঝাপটা বহিয়া গেছে। সর্বোপরি বহিয়া গেছে সময়—ভেঁতুলিয়ার স্রোতে নতুন ডাঙা, নতুন উপনিবেশ জাগাইয়া তোলা সময়। অথচ সে স্রোত এতটুকুও দাগ কাটে নাই, একটি শামুক ঝিল্লুর চলার দাগেও সে মুখ এতটুকু রেখাক্ত হইয়া উঠে নাই। আশ্চর্য!

কাল দেখা হইবে। দশ বছর আগেকার ঝড়ের সন্ধ্যা কি ফিরিয়া আসে? আর কি ফিরিয়া আসে কখনো? জীবনের গতি বৃত্তাকার নয়, কখনো সরল, কখনো সরাঁসরাপ। সেদিনও মনটা নিজের বাঁধা পথ খুঁজিয়া পায় নাই—মনে বোমাসের নেশা ছিল—এই নতুন দেশ, অজুত নদী সেদিন বিচিত্র বোমাঝ কল্পনা আর স্বপ্ন কামনা জাগাইয়া তুলিত। সেদিন আজ আর নাই। সব চেনা হইয়া গেছে, জানা হইয়া গেছে, প্রতিদিনের অতি পরিচয়ে নেশা কাটিয়া গেছে। দীর্ঘ নদীপথ স্নাত্তিকর মনে হয়,—নতুন জাগা বাতির চর দেখিয়া তিনশো বছর আগেকার পছন্দীজদের স্বপ্ন ফিরিয়া আসে না—হুগুরের বোদে ঝিকঝিকি বাতির তাপে চোখে যেন ধাঁধা লাগিয়া যায়।

সর্বোপরি স্বামী। সেদিনও উজ্জ্বল মন তাকে মানিয়া লয় নাই—সেদিনের প্রেম ছিল আকারহীন একটা অর্ধ তরল পিণ্ডের মতো,

যেমন খুশি তাহাকে রূপ দেওয়া চলিত, আকার দেওয়া চলিত। আজ অনেক স্তব্ধ তাপে সেই তরলতা জমাট বাঁধিয়াছে—জীবনের বাধা কিছু স্থির হইয়া দাঁড়াইয়াছে সমান একটা কঠিন ভিত্তির উপর। আজ সেখানে আলোড়ন জাগাইতে গেলে ভূমিকম্প ঘটয়া যাইবে—সব ভাঙিয়া চুরিয়া একাকার হইয়া যাইবে। সে ভাঙন আজ আর মণিমোহন কামনা করেনা—সে ভাঙনকে মনের মধ্যে মানিয়া লইবার স্পৃহা বা হুসাহস কোনোটা তাহার নাই। আজ রাণীই ভালো—আজ পিটুইর মধ্যেই তাহার ভবিষ্যতের রূপায়ন। তাহার চাকরীর ভবিষ্যৎ একটা স্পষ্ট উজ্জ্বল দিগন্তের দিকে অজুল বাড়াইয়া দিয়াছে।

না—দশ বছর আগেকার ঝড়ের সন্ধ্যা আর ফিরিবেনা।

\* \* \*

কিন্তু স্বপ্ন ছিলনা বলরাম ভিষ্করত্বের। ভগবান তাঁহার কপালে একবিন্দু স্বপ্ন লেখেন নাই, প্রাণপণ চেষ্টা করিলেই কি আর তাহাতে এক বিন্দু স্রবধি হইবে।

মনে মনে ডিসিভা আর ক্রুজার চৌদ পুরুষ উদ্ধার করিতে করিতে বলরাম ফিরিলেন। জননী মেরীর এত দয়া, আর এই সন্তানগুলিকে তিনি কি মর্ত্যলোক হইতে তুলিয়া তাঁহার স্নেহময় স্বর্গীয় কোলে স্থান দিতে পারেন না? তাহা হইলে পৃথিবীর না হোক, অন্তত বলরামের ভাঙ্গা ভাঙ্গা হাড়গুলি তো জুড়াইয়া যায়।

রাধানাথ তাঁহার খাবার ঢাকিয়া রাখিয়া ঘুমাইতেছে। পড়িয়াছে কল্লকর্ণের মতো, কাণের কাছে এখন তাহার শ্রবল বেগে কাড়ানাকাড়া বাজাইলেও সে ট্যাঁকো করিবেনা। বলরামের মাঝে মাঝে সন্দেহ হয় সে নিরিবিলিতে এবং নিভূতে তাঁহার মদনানন্দ মোদক কিছু কিছু উদরস্থ করিয়া থাকে।

হাত পা ধুইয়া বলরাম খাইতে বসিলেন। রাত্রে তিনি ভাত খান না—খান সামান্ত রুটি আর তরকারী। কিন্তু রুটি মুখে দিয়াই মনে হইল, ইহার চাইতে জুতোর শুকতলা চিবাইয়া হজম কর সহজ। টানের চোটে মুখের বাঁধানো গোঁটাকয়েক দাঁত একসঙ্গে বাহির হইয়া আসিবার বাসনা করিল।

—জুতোর—

জোর করিয়া কয়েক টুকরা রুটি দাঁতে ছিঁড়িয়া বলরাম উঠির পড়িলেন। হতভাগা দিনের পর দিন কী রাগাই যে বাঁধিতো আজকাল। গৃহিণীহীন সংসারের চিরকাল বা হইয়া থাকে ঠিক তাই, এ অল্প আক্ষেপ করিয়া লাভ নাই, রাগ করাতো সমাঙ্গ মূল্যহীন এবং অবাস্তব।

কিন্তু দোষ শুধু রাধানাথেরই নয়। সাবাস একখানা যু বাধিয়াছে বটে। মাহুযকে একেবারে বেহুদ করিল, ত্রিভূব

লেখাইয়া ছাড়িল বলিলেই চলে। ধান চালের বাহা হইবার তাহা-  
তো বোলো আনাই হইয়াছে, আর আটা বা আমশানি হইতেছে  
ইহানি তাহার তুলনা ভূভারতে কোথাও মিলিবেনা। কবাতের  
গুঁড়া এবং ধানের তুঁব মিলাইয়া যে কোনোদিন আটা নামক একটি  
খাদ্য হইয়া উঠিতে পারে, আর তাহা মানুষের পেটে ঢুকিয়া তাহার  
ক্ষুধা দূর করিতে পারে, কবিবাজী শাস্ত্রের কোনো পুঁথিতেই তাহার  
উল্লেখ নাই। এ কী ব্যাপার এবং কী বস্তু?

বলরাম নিজেই উঠিয়া গড়গড়াটা ধরিলেন। তারপর আসিয়া  
বসিলেন বাতিরের ঘরটাতে। বয়েস বাড়িবার সঙ্গে সঙ্গে ঘুমটাও  
আজকাল অত্যন্ত হালকা হইয়া উঠিয়াছে। ছানী কাটানো চোখ  
ছুইটা মাঝে মাঝে জ্বালা করে, এক একদিন মাথার মধ্যে রক্ত  
চড়িয়া যায়, কপালের হুঁপালে রগগুলি রক্তের চাকল্যে লাফাইতে  
থাকে—ঘুম আসে না। আজও ঘুম আসিবে বলিয়া মনে হয় না।  
বলরাম বসিয়া বসিয়া গড়গড়া টানিতে লাগিলেন।

কিছু কিছু মশার উপদ্রব বোধ হইতেছিল, দুহাতে সেগুলি  
মারিতে মারিতে কখন যে তন্ত্রার আবেগ আদিয়াছে বলরাম ভালো  
করিয়া তাহা টের পান নাই। অস্পষ্ট হইয়া আসা চेतনার  
মধ্যে তিনি দেখিতেছিলেন—ডিসিলভা মেজের উপরে উবুড়  
হইয়া পড়িয়া আছে, হৃগন্ধ বসিতে তাহার সর্বাঙ্গ ভাসিয়া  
গেছে, আর—

কড়াং—কড়াং—

দরজার কড়া নড়িল। কড়—কড়াং—

তন্ত্রা ভাঙিয়া গেল। তাকিয়ায় পিঠ খাড়া করিয়া দ্রুত বিবর্ত  
বলরাম উঠিয়া বসিলেন—আঃ, এই রাত্রি আবার জ্বালাইতে  
আসিল কে? অসুখ বিষম কী দিনই যে পাইয়াছে—বোগীদের  
অত্যাচারেই এবারে বলরামকে চর ইসমাইল ছাড়িয়া তন্ত্রা তন্ত্রা  
গুটাইতে হইবে বলিয়া মনে হইতেছে। ভাস্করখানার শিশিতে  
তা খানিকটা লাল নীল জল, অতএব—

কিন্তু দরজার কড়া নাড়িতেছে অর্ধবৃত্তাবে।—কে?

কোনো সাড়া আসিল না।

—কে ডাকে এখন?

তবুও সাড়া নাই। সহসা একটা আশঙ্কার বলরামের মন ভরিয়া  
গেল। চারদিকে যে একটা অশান্তি এবং বিক্ষোভের চাপা আশ্রয়  
মারিত হইয়া উঠিতেছে এ সংবাদ তিনি পাইয়াছেন। ধান নাই,  
গাল নাই। চর ইসমাইলের মানুষগুলির রক্তে বিদ্রোহ আগিতেছে।  
গাহারা এখানে ওখানে জমারেত করিয়া স্থির করিয়াছে যেমনভাবে  
হোক ধান চাল সংগ্রহ করিবেই। মহাজনের গোলা কিম্বা আড়ত-  
দ্বারের গুলাম—দরকার হইলে লুট ভাঙ্গা করিয়া লইতেও তাহাদের

ব্যাপত্তি নাই। তাহাদের লক্ষ্য বস্তুর ভিতরে তিনিও যে একজন  
আছেন, একথাও বলরাম ভালো করিয়াই জানেন।

সুতরাং আতঙ্কে হাঁচার বৃকের ভেতরটা বাঁশপাতার মতো  
কাঁপিতে লাগিল। উঠিয়া দরজা যে খুলিয়া দিবেন এমন শক্তি  
রহিল না, শুধু বালিশের মধ্যে মুখ গুঁজিয়া হুর্গানাম জপ করিয়া  
চলিলেন।

কিন্তু কড়—কড়াং! কড়—কড়—কড়াং—

কড়া নাড়া চলিতেছে তো চলিতেছেই। বলরাম কাণ পাতিয়া  
শব্দটা বুঝিবার চেষ্টা করিলেন। যে নাড়িতেছে সে খানিকটা সংস-  
গ্রস্ত এবং ভীত। খুব সম্ভব ডি কুজা বলিয়া মনে হইতেছে! তবু  
বিশ্বাস নাই—সাড়া দেয় না কেন?

মরিয়া হইয়া বলরাম হাঁকিলেন : কে?

একটা অস্পষ্ট শব্দ যেন পাওয়া গেল। কিন্তু কী শব্দ? বলরাম  
কাণ পাতিলেন। একটা চাপা কান্না—কেউ যেন কঁোপাইয়া  
কঁোপাইয়া কাঁদিতেছে। হ্যাঁ—কোনো ভুল নাই, কান্নার শব্দই  
বটে। কিন্তু কার কান্না, কিদের কান্না?

আর বসিয়া থাকা অসম্ভব।

—দাঁড়াও—দাঁড়াও—খুলছি—মরিয়া হইয়া একটা হাঁক দিয়া  
বলরাম উঠিয়া পড়িলেন। যা হওয়ার হোক। এই অশ্রান্ত  
কড়ানাড়া, রহস্যময় নীরবতার সঙ্গে কান্নার শব্দটা তাঁহাকে পাগল  
করিয়া দিতেছে। বলরাম আলোটোর তেজ বাড়াইয়া দিলেন,  
তার পরে অত্যন্ত সন্তর্পণে অগ্রসর হইয়া বিধা কম্পিত হাতে দরজার  
ছড়কাটা টানিয়া খুলিয়া দিলেন। কে জানে, কোন্ ভয়ানক  
একটা রোমাঞ্চকর ব্যাপার বাহিরে তাঁহার জ্ঞান প্রত্যক্ষ  
করিতেছে।

কিন্তু বাস্তবিকই একটা রোমাঞ্চকর ব্যাপার বাহিরে তাঁহার জ্ঞান  
প্রত্যক্ষ করিতেছিল।

দরজা খোলার সঙ্গে সঙ্গে বাহা ঘটিল অন্তত সে সম্ভাবনার জ্ঞান  
মনের দিক হইতে তিনি এতটুকু প্রস্তুত ছিলেন না। তাঁহাকে  
নির্বাক স্থবির করিয়া দিয়া একটি লোক ছুটিয়া ঘরের মধ্যে আসিয়া  
চুকিল। কিন্তু সে কী এবং কে বলরাম বুঝিতে পারিলেন না।

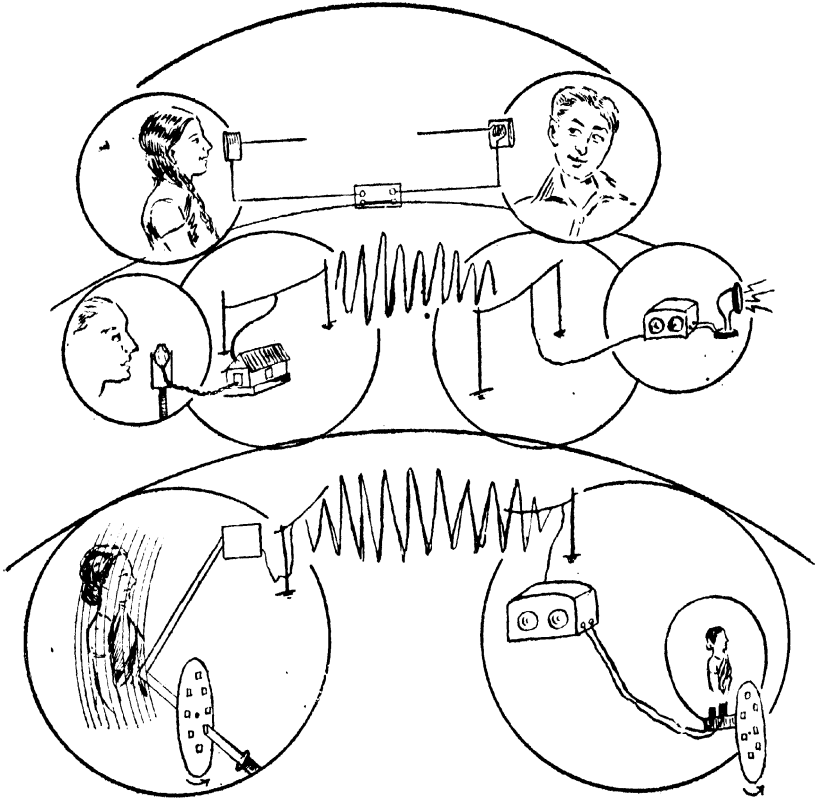
তাহার সর্বাঙ্গ বোরখার ঢাকা। সেই বোরখার এখানে ওখানে  
কাঁচা রক্ত চাপ বিধিয়া আছে। ঘরের মধ্যে দাঁড়াইয়া সে মাতালের  
মতো চলিতেছে।

ব্যাপার কী? ভৌতিক ঘটনা নাকি? না বলরাম ঘুমাইয়া  
আছেন এখনো?

কিন্তু বোরখার ঢাকা রহস্যময় মূর্তিটি তাঁহার সামনেই তো  
দাঁড়াইয়া আছে। রক্তের দাগগুলি সন্ধ্যা সংস্রবের কোনো অবকাশই

পাতাটার উপর না পড়লেও আমাদের মনে হবে যেন আলো পড়েছে সমস্ত পাতাটা জুড়েই। আমরা যেমন পড়বার সময় বা দিক থেকে ডানদিকে পড়তে পড়তে এগোই, আবার একটা লাইন পড়া শেষ হলে দ্বিতীয় লাইনের বাঁদিক থেকে শুরু করি, তেমনি স্থির আলোর বদলে ছোট একটা উর্দ্ধ বাতি দিয়ে এক একটা লাইনের উপর বাঁদিক থেকে শুরু করে ডানদিকে আলো ফেলা হতে লাগল। প্রথম লাইনের শেষ পর্যন্ত আলো ফেলা শেষ হ'লে, ফের দ্বিতীয় লাইনের বাঁদিক থেকে আলো ফেলা আরম্ভ করতে হবে। তার পরে তৃতীয় লাইন। এই রকম করে যখন সমস্ত

দিকে যখন আলো পড়েছিল তখনকার ছবি চোখ থেকে মিলিয়ে যাবার আগেই উর্দ্ধের বাতিটা সমস্ত লাইনগুলির উপর আলো ফেলা শেষ করে ফের গোড়ার জায়গায় এসেচে—নতুন করে বুরে আসবার জন্ম তাহ'লে আমরা চোখে দেখে বুঝতেই পারবো না যে একটা চলন্ত আলো দিয়ে পাতাটার উপর আলো ফেলা হচ্ছে। মনে হবে একটা স্থির আলোতেই সমস্ত পাতাটা আলো হয়ে রয়েছে। কারণ যেখানেই তাকাই সেখানেই আলোর একটা ছাপ মেলাতে না মেলাতেই আবার সেখানে আলো এসে যাচ্ছে আর তার ছাপও পড়ে যাচ্ছে চোখের ভিতর। তাই মনে হবে



[ টেলিফোন, বেতার এবং টেলিভিশনের তুলনা দেখানো হইয়াছে। টেলিফোনে 'তার' বাহিয়া কারেন্টের চেউএর উপর ভর দিয়া শব্দ যাইতেছে। বেতারে শব্দ যাইতেছে ইথার তরঙ্গের মাধ্যম চাপিয়া আর টেলিভিশনে ছবি যাইতেছে ইথার তরঙ্গের মাধ্যম পা দিয়া ]

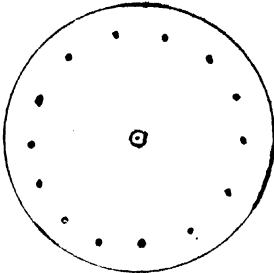
পাতাটা শেষ হয়ে গেল, তখন আবার গোড়া থেকে শুরু হ'ল এই আলো ফেলা। উর্দ্ধের আলোটা যদি খুব ধীরে ধীরে নড়তে থাকে তাহ'লে গোটা পাতাটার উপর একসঙ্গে আলো দেখতে পাবো না। যখন যে জায়গাটিতে আলো গিয়ে পড়বে সেই জায়গাটিই শুধু আলোকিত দেখব। কিন্তু বাতিটা যদি এত তাড়াতাড়ি চলে' বেড়ায় যে প্রথম লাইনের গোড়ার

বরাবরই সেখানে আলো রয়েছে। কোনও একটা জায়গার ছাপ আমাদের চোখে এক সেকেন্ডের বারো-তেরো ভাগের একভাগ সময় ধরে থাকেই। তাই আলোটা যদি সেকেন্ডে অন্তত বারো-তেরো বার গোটা পাতাটার উপর দিয়ে বুরে আসে তাহ'লেই হ'ল। শুধু এই কেন, যে কোনও জিনিষই এই রকম চলন্ত আলোতে দেখলে বোঝা যাবে না

যে আলোটা সত্যি সত্যিই চলে বেড়াচ্ছে কিনা। আলো নিয়ে এত যে খেলা হচ্ছে, সে কথা মনেই হবে না।

এইখানেই হ'ল টেলিভিশনের হুক।

আমরা যে সামনের জিনিষ দেখতে পাই তার কারণ হ'ল তাদের কাছ থেকে আলো এসে পড়ে আমাদের চোখে। তবে সব জিনিষেরই যে নিজেরই আলো আছে এমন নয়। অনেকের নিজেরই আলো রয়েছে, যেমন সূর্য, পৃথিবীর প্রদীপ, এই সব। আবার অনেকের আলো ধার করা। জগতে এদের সংখ্যাই বেশী। সামনে যে বইখানা দেখছি তার নিজস্ব আলো বলতে কিছু নেই। কিন্তু সূর্য বা অল্প কোন বাতি থেকে আলো এসে পড়ছে বইএর উপরে এবং সেখান থেকে তখন আলো ঠিকরে আসে আমাদের চোখে। তাই আমরা দেখতে পাই। যেখান থেকে ঘেরকম আলো আসচে সেইখানটিকে সেইরকম দেখবো। যেখান থেকে লাল আলো আসচে সে জায়গা মনে হবে লাল, আবার যেখান থেকে সাদা আলো আসচে সেখানটা মনে হবে সাদা। যেখান থেকে আলো আসচে খুবই কম সেই জায়গা মনে হবে কালো। আমরা রংএর কথা এখানে বাদ দিয়ে শুধু সাদা-কালোর কথাই বলব। যেমন আমরা দেখি বাগোশ্বোপের ছবি সাদাঘর, কালোয়। এই রকম একটা ছবির কথাই

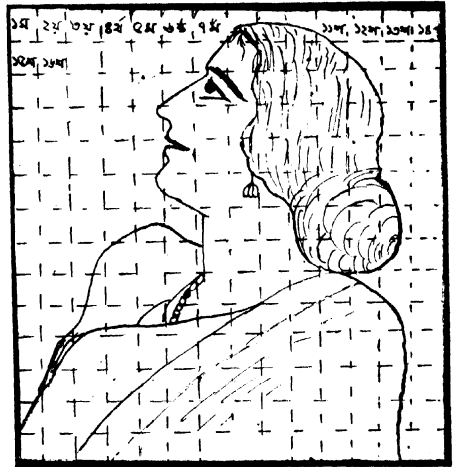


চান্দটা ফুটে-ওয়াল ডিস্ক

ধরা যাক। এর চুল থেকে আলো আসচে বেশী, তাই কপাল মনে হয় ফর্দা। ছবির প্রত্যেকটি জায়গা সম্বন্ধেই এই একই কথা। ছবির বিভিন্ন অংশ যেমন নাক, কান, চোখের তারা এই সব থেকে বিভিন্ন পরিমাণ আলো এসে পড়ে আমাদের চোখে তাই আমরা এই সব আলোটা আলাদা বলে বুঝতে পারি। বরিকপাল আর চিবুক থেকে অবিকল একই আলো এসে পড়ত আমাদের চোখে, তাইলে আর চিবুক-কপালের পার্থক্য বোঝা যেত না—সব একাকার হ'য়ে যেত। আসল কথা হ'ল এই যে, শুধু বিভিন্ন পরিমাণ আলো বিভিন্ন অংশ থেকে আসচে বলেই তাদের পৃথক পৃথক করে চেনা যাচ্ছে। কোনও হাকটোন ছবি দেখলে এই কথাটি সহজেই বোঝা যাবে। সেখানে নাক-চোখ—সবই কম-বেশী কালো-ফুটকির সমন্বয় নিয়ে আঁকা হয়। যেখানে ফুটকিগুলি বত ঘন সেখান থেকে আলো আসবে তত কম।

হয়ত আমরা একটা মাছের ছবি দেখি—ছির আলোতে নয়, সন্ধানী (চলন্ত) আলোয়। বইএর পাতায় যেমন পর লাইন সাজান

রয়েছে, মনে মনে ছবিটাকেও সেই রকম লাইনে ভাগ করে ফেলা হ'ল। তারপরে একটার পর একটা করে লাইনের উপর দিয়ে ফেলতে হবে সন্ধানী আলো—খুবই তাড়াতাড়ি। সবগুলি লাইন যখন শেষ হয়ে যাবে তখন ফের আলো ফেলা শুরু হবে সশার উপরের লাইন থেকে। ছবির যে কোন জায়গা থেকে যে আলো ঠিকরে এসে আমাদের চোখে লাগে, আসলে এই আলোই সেই অংশটুকুর ছবির অমুভূতি জাগায়। ছবিটাকে মনে মনে অনেকগুলি ছোট ছোট ভাগে ভাগ করে ফেললাম। মনে মনে নম্বর দিলাম—এক নম্বর অংশ, দু নম্বর অংশ—এই রকম। প্রত্যেক অংশ থেকে যে আলো আসচে তাকে চালান করে আনতে হবে দর্শকের সামনে পর্দার উপরে। কিন্তু পর্দার উপরে যে কোন জায়গায় এনে ফেললেই তো হবে না। আসল ছবির এক নম্বর অংশ থেকে যে আলো আসচে তাকে



[ যে ছবি দূরে পাঠাইতে হইবে তাহাকে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অংশে ভাগ  
fig III করা হইয়াছে ]

আনতে হবে পর্দার উপরে যেখানে এক নম্বর অংশের থাকা উচিত। ছবির ডান চোখ হয়ত দশ নম্বর অংশে রয়েছে। তাই পর্দার উপরে সেখান থেকে আলো এনে ফেলতে হবে যেখানে দশ নম্বর অংশের থাকার কথা অর্থাৎ যেখানে ডান চোখ ফুটে ওঠা উচিত। আসল ছবির যেখানকার আলো, পর্দার উপরেও তাকে অসুরূপ জায়গায় নিয়ে আসতে হবে, এই-ই হ'ল দরকারী কথা। এ যেন আসল ছবির টুকরোগুলিকেই পর্দার উপর এনে ঠিক ঠিক জায়গায় সাজিয়ে দেওয়া।

ঠিক ঠিক জায়গায় নিয়ে আসার কাজ কিন্তু অল্প এক কৌশলেও করা যায়। পর্দার সামনে বসাতে হবে একটা ডিস্ক,—তার ভিতরে একটা ফুটে। ছবির যে কোন অংশ থেকে যে আলো আনা হচ্ছে তাকে ঠিক মত জায়গায় না ফেলে সমস্ত পর্দাটার উপর ফেলতে হবে। আর এ

ফুটোটিকে আনতে হবে দরকার মত জায়গায়। কারণ ফুটোর ভিতর দিয়ে গোটা পর্দাটোতো আর দেখা যাবে না। দরকারী জায়গাটাই শুধু দেখা যাবে। আমরা উদাহরণ দেবার বেলা বলেছি যে দশ নম্বর অংশের ভিতর রয়েছে ছবির ডান চোখ। সেখান থেকে যে আলো আসে তাতে সমস্ত পর্দার উপর ছড়িয়ে দেওয়া হ'ল। এখন ডিস্কের ফুটোটিকে আনতে হবে এমন জায়গায় যেখানে দশ নম্বর অংশের ছবি পড়া উচিত পর্দার উপরে, তাহলেই সেখানে ডান চোখ দেখা যাবে। তাই এক অংশের আলো পর্দার উপরে অল্পরূপ জায়গায় না এনে, তার বদলে ফুটোটিকে অল্পরূপ জায়গায় আনা হচ্ছে।

কিন্তু কথা হচ্ছে এই যে সন্ধানী আলো যেমন ছবির বিভিন্ন অংশের উপর পড়তে তখনতখনই সেই সেই অংশ থেকে ঠিকরে-পড়া আলোকে কি করেই বা পর্দার উপরে আনা যায়, আর কি করেই বা ডিস্কের ফুটোটিকে ঠিক ঠিক সময়ে ঠিক ঠিক জায়গায় নিয়ে আসা যায়? কিন্তু তার আগে বেতারের সাধারণ ছ'একটা কথা বলা দরকার।

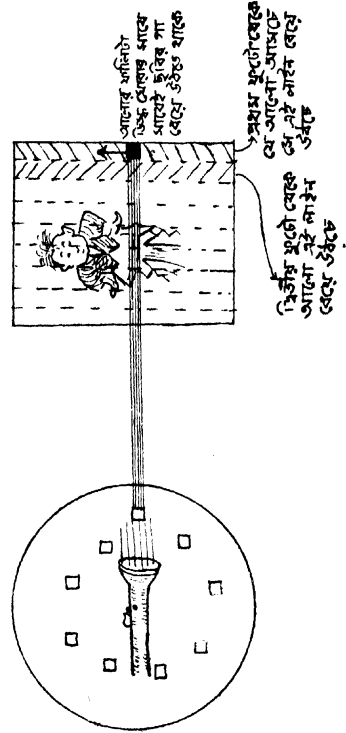
#### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

কথা বললে বা শব্দ করলে বাতাসে ঢেঁউ উঠতে থাকে, আর সেই ডেউ যখন আর একজনের কানে গিয়ে লাগে তখন সে শুনতে পায়। এটা জানা কথা। কিন্তু এই শব্দকেই যদি অনেক, অনেক দূরের লোকের কাছে চালান করে দিতে হয় তাহ'লে একটু কৌশল করতে হ'বে। নিতে হ'বে কোন যন্ত্রের সাহায্য।

প্রথমেই মনে পড়ে টেলিফোনের কথা। টেলিফোনের ভিতরে থাকে দু'টি অংশ—একটা কথা-বলা কোঁটো—মাইক্রোফোন, আর দ্বিতীয়টা শুনবার যন্ত্র—রিসিভার। মাইক্রোফোনের ভিতরে থাকে ছোট একটা ইবোনাইটের কোঁটো, কারবনের গুড়োতে ভর্তি। তার মুখ বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে একটা ষ্টিলের চাকতি দিয়ে। এই চাকতিটির সামনেই কথা বলতে হবে এবং কথা বললেই বাতাসের ধাক্কা চাকতিটা কাঁপতে থাকে। তারই ফলে ভিতরকার গুড়োগুলি কখনও জমাট বেঁধে যায়, আবার কখনও বা যায় আলাগা হয়ে।

এদিকে রিসিভারও ঠিক ঐ রকম একটা ইবোনাইটের কোঁটা। তবে তার ভিতরে কারবন গুড়োর বদলে রয়েছে একটা তার-কুণ্ডলী। সেই কুণ্ডলীর ভিতরে আবার ঢুকিয়ে দেওয়া হয়েছে একখণ্ড লোহা। এরও মুখ বন্ধ করা হয়েছে একটা ষ্টিলের চাকতি দিয়ে। জড়ানো তার কুণ্ডলের ভিতর দিয়ে যদি ইলেকট্রিক কারেন্ট বইতে শুরু করে তাহ'লে লোহাটা যায় চুম্বক হয়ে। কারেন্ট বেশী গেলে এর জোর হয় খুব বেশী। আবার কম কারেন্ট গেলে জোরও যায় কমে। এবার মাইক্রোফোন আর রিসিভার জুড়ে দিতে হবে। প্রথমেই নেওয়া হ'ল ব্যাটারী। তার এক মাথা থেকে তার এনে জুড়ে দেওয়া হ'ল মাইক্রোফোনের চাকতিটির সাথে। আর একটা তার নিয়ে, তার একপ্রান্ত মাইক্রোফোনের কারবন গুড়োর ভিতর ঢুকিয়ে দিতে হবে, আর অপর প্রান্ত জুড়ে দিতে হবে রিসিভারের ভিতরকার জড়ানো তার কুণ্ডলীর এক প্রান্তের সাথে। সেই

তার কুণ্ডলীর আর একপ্রান্ত এইবারে জুড়ে দিতে হবে ব্যাটারীর অপর প্রান্তের সঙ্গে। তাহ'লে, কারেন্ট ব্যাটারী থেকে প্রথমে মাইক্রোফোনের কারবন গুড়োর ভিতর দিয়ে তার বেয়ে চলে যাবে রিসিভারের জড়ানো তারে। সেখানে তার কুণ্ডল পেরিয়ে ফের চলে আসবে ব্যাটারীতে। এই হ'ল কারেন্টের পথ। এখন দেখা যাক, কথা বললে কী ব্যাপার দাঁড়ায়। আগেই বলেছি যে কথা বললে বা শব্দ করলে কারবন গুড়ো-গুলি কখনও বা জমাট বেঁধে যায়—আবার কখনও বা যায় আলাগা হয়,



[এখানে যে ফুটোটিকে সামনে পড়িতেছে তাহার মধ্য দিয়াই শুধু আলো গিয়া ছবির উপর পড়িতেছে। ডিফট ঘুরিতেছে। সঙ্গে সঙ্গে ছবির উপর আলোর ফালিটিও একপ্রান্ত হইতে অপর

প্রান্ত পর্যন্ত ছুটিয়া যাইতেছে]

চাকতিটির ধাক্কা ধাক্কা। জমাট বাঁধা কারবনের ভিতর দিয়ে কারেন্টের যেতে ভারী হ'ল, আর আলাগা গুড়োর ভিতর দিয়ে যেতে অস্বাভাবিক একপ্রকার। তাই কথা বলার সাথে সাথে এই জমাট বাঁধা আর আলাগা হবার দরুন কারেন্ট বেশী-কম হতে থাকে। সোজা কথায় বলা যায় কারেন্টের মধ্যে ঢেউ উঠতে থাকে। এই ঢেউ অর্থাৎ কম-বেশী-হওয়া ইলেকট্রিক কারেন্ট, তার বেয়ে চলে যায় রিসিভারের জড়ানো তারের মধ্যে। কিন্তু সেই তার কুণ্ডলের ভিতর দিয়ে কম-বেশী কারেন্ট যাওয়াতে চুম্বকের জোরেও কম-বেশী হতে থাকে। সঙ্গে সঙ্গে সামনের চাকতিটির

উপরের কম-বেশী টান পড়তে থাকে। এই কম-বেশী টানের পাল্লায় পড়ে চাকতিটি কাঁপতে থাকে। বাতাসে ঢেউ ওঠে। সেই ঢেউ যখন কানে এসে লাগে তখনই কথা শোনা যায়।

দেখা যাচ্ছে টেলিফোনের ভিতরে বাতাসের ঢেউ দিয়ে কারেন্টের ঢেউ হুটি করা হচ্ছে। সেই কারেন্টের ঢেউকে তারের সাহায্যে পাঠানো হচ্ছে দূরে। দেখানে আবার কারেন্টের ঢেউ থেকে বাতাসের ঢেউ হুটি করে নেওয়া হচ্ছে।

এর পরে এলো বেতার। এখানেও মাইক্রোফোন রয়েছে। আর শোনবার শ্রান্ত রয়েছে রিসিভার, হয় টেলিফোন, নয় লাউড স্পীকার। এখানেও কথা বলার সাথে সাথেই কারেন্টের ঢেউ হুটি হ'তে থাকে ঠিক টেলিফোনেরই মত। তবে এখানে সেই কারেন্টের ঢেউ বয়ে নিয়ে যাবার অল্প কোনও তার নেই। তখন বু'জতে হ'ল অল্প কোন রকম বাহক। ইথারের ঢেউই হ'ল এই বাহক। ইথারের ঢেউ কারেন্টের ঢেউকে মাধ্যম

করে নিয়ে যেতে পারে না। কারেন্টের ঢেউ দিয়ে তার গায়ে ছাপ মেরে দিতে হয়। সেই ছাপ মারা ইথার ঢেউ ছড়িয়ে পড়ে সব দিকে। শ্রোতা সেই ঢেউকে ধরে তার আকাশ তার দিয়ে। তার পরে তার রেডিও যন্ত্রের সাহায্যে এর কাছ থেকে ঠিক আগের মতই কারেন্টের ঢেউ হুটি করে নেয়। আর সেই কারেন্টের ঢেউ থেকেই টেলিফোনের রিসিভার বা লাউড স্পীকার বাজতে শুরু করে।

এখানে দরকারী কথাটা হ'ল কারেন্টের ঢেউ দিয়ে ইথারের ঢেউকে ছাপ মেরে দেওয়া। টেলিভিশনেও এই একই ব্যাপার। দেখানে শুধু শব্দের বদলে আলো থেকে প্রথমে কারেন্টের ঢেউ হুটি করা হয়। তারপর সেই ঢেউ দিয়ে ছাপ মেরে দেওয়া হয়, ইথার ঢেউএর গায়ে। দর্শক সেই ছাপ মারা ইথার ঢেউ থেকে প্রথমে কারেন্টের ঢেউ হুটি করে, তার পরে সেই ঢেউ থেকে আবার হুটি হয় আলোর—শব্দের নয়। এই হ'ল টেলিভিশনের মূল কথা।

## উমেশচন্দ্র

শ্রীমন্নথানাথ ঘোষ এম-এ, এফ-এস-এস, এফ-আর-ই-এস

( ১৯ )

উপসংহার

বর্তমান প্রস্তাবটি সমাপ্ত করিবার পূর্বে উমেশচন্দ্রের চরিত্র ও ধর্মবিধান সম্বন্ধে দুইচারিটা কথা বলিব।

উমেশচন্দ্র তাঁহার জীবনে প্রায় ও প্রতীচোর আদর্শের একটি হুম্বর সময় করিয়াছিলেন। কঠোর কর্তব্যনিষ্ঠা, অপূর্ব উত্তমশীলতা ও অনুকরণীয় নিয়মাসুব্যবস্থার সহিত অননুমাধারণ ভ্যাগ, নিষ্ঠুর তেজস্বিতা ও অসীম উদারতা তাঁহার মহান চরিত্রে সম্মিলিত হইয়াছিল। পরিবারের ও আত্মীয়স্বজনদের প্রতি স্নেহ, অতিথির প্রতি বাৎসল্য, দেশের প্রতি অসীম অনুরাগ, সর্বভূতে দয়া, শরণাগতকে আশ্রয় দান, অপূর্ব স্বার্থভ্যাগ তাঁহার চরিত্রকে মহনীর করিয়াছিল। মাতা পিতা পিতামহ প্রভৃতির অসাধারণ ধর্মনিষ্ঠা তাঁহার আন্তরিক শ্রদ্ধা আকৃষ্ট করিয়াছিল। তখন এদেশের অনেক প্রসিদ্ধ ব্যক্তি কোমতের ঐশ্বর্য্যবর্ণনের প্রভাবে প্রভাবান্বিত হইয়াছিলেন। বিচারপতি দ্বারকানাথ মিত্র, যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ, কবির হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, 'বেঙ্গলী' সম্পাদক গিরিশচন্দ্র ঘোষ (ঐহার পত্রে প্রিন্সিপ্যাল এন্-লব, আচার্য্য কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য্য, শ্রুত হেনরী কটন প্রভৃতি মনীষিগণ ঐশ্বর্য্যবর্ণনের আলোচনা করিতেন), ইঁহাদের স্রায় উমেশচন্দ্রের ধর্ম-বিধানের উপরেও কোমতের অসাধারণ প্রভাব পতিত হইয়াছিল এলগ্ন অসুমান করিবার কারণ আছে। কিন্তু তিনি অন্তরের বিধান বাহাই হউক না কেন, কখনও হিন্দু ধর্মের প্রোক্তা অধীকার করেন নাই।

তিনি পিতৃপিতামহ প্রতিষ্ঠিত দেবতাদিগের পূজার জন্ত যথোচিত ব্যবস্থা করিয়াছিলেন এবং নিজেও হিন্দু ব্রাহ্মণ বরিয়া পরিচয় দিতে গর্ব্ব ও গোঁরব অনুভব করিতেন। যে ইংলও মহাত্মা রাজা রামমোহন রায়, সমাজহিতৈষী প্রিন্স দ্বারকানাথ ঠাকুর ও স্বদেশপ্রেমিক উমেশচন্দ্রের চিতাভ্রম্ম ধারণ করিয়া ভারতবাসীর নিকট তীর্থ-মাহাত্ম্য লাভ করিয়াছে, সেই ইংলও উমেশচন্দ্রের সমাধির উপর খোদিত আছে—

"Here lives W. C. Bonnerjee, a Hindu Brahmin, who on his way home fell a victim to Bright's disease & etc" অর্থাৎ উমেশচন্দ্র এত উদার ছিলেন যে কাহারও ব্যক্তিগত ধর্ম্মমতে তিনি হস্তক্ষেপ অমুচিত মনে করিতেন। এমন কি যখন তাঁহার পত্নী হেমাজিনী দেবী খ্রীষ্টধর্ম্ম অবলম্বনের ইচ্ছা প্রকাশ করেন এবং তাঁহাকেও উক্ত ধর্ম্ম অবলম্বন করিতে পরামর্শ দেন তখন উমেশচন্দ্র বলিয়াছিলেন তিনি হিন্দুধর্ম্ম ভ্যাগ করিবেন না, ইচ্ছা করিলে তাঁহার পত্নী খ্রীষ্টধর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারেন। তিনি মনে করিতেন "স্বধর্ম্মে নিধনঃ শ্রেয়ঃ পরধর্ম্মো ভয়াবহঃ।" হেমাজিনী দেবী খ্রীষ্টধর্ম্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন কিন্তু হিন্দুধর্ম্মের প্রতি তাঁহার মহান স্বামীর শ্রদ্ধা তাঁহাকে প্রভাবিত করিয়াছিল এবং স্বামীর মৃত্যুর পর তিনি ইংলণ্ডের বাসভবন বিক্রয় করিয়া এদেশে আসিয়া হিন্দু বিধবাদিগের স্রায় ব্রহ্মচর্য্য ও একাদশীভ্রত প্রভৃতি পালন করিতেন বলিয়া শুনা যায়। ১৯১০ খ্রীষ্টাব্দে ৭ই জানুয়ারী ইঁহার মৃত্যু হয় এবং লোয়ার সার্কুলার রোড সমাধিক্ষেত্রের দক্ষিণ-পূর্ব কোণে ইঁহার দেহ সমাহিত হয়। উমেশচন্দ্রের পরিচিত বন্ধুগণ, এমন

কি, অপরিচিতগণও তাঁহার অপূর্ণ আতিথেয়তার প্রশংসা করিয়া গিয়াছেন। ইংলণ্ডে ভারতীয় ছাত্রগণ বিপদে পড়িলে তাঁহার নিকট অকুপনভাবে অর্থসাহায্য ও সংপরামর্শ লাভ করিত। এদেশে উমেশচন্দ্রের অবস্থানকালে কেহ মাদুদায় বা পিতৃদায় জানাইলে তিনি মুক্ত হস্তে দান করিতেন। কিন্তু বিবাহে পণগ্রন্থার তিনি যোর বিরোধী ছিলেন এবং কন্যাদায় জানাইলে তিনি সাহায্য না করিয়া কন্যাকে উচ্চশিক্ষা দিতে পরামর্শ দিতেন। তিনি স্বয়ং পুত্রকন্যাগণকে উচ্চশিক্ষা দান করিয়াছিলেন



হনীলা এনিটা বনাজী

এবং বিবাহ ও ধর্মসম্বন্ধে তাঁহাদিগের স্বাধীন মতামত কখনও উপেক্ষা করেন নাই। তাঁহার পুত্রকন্যাগণের নাম পূর্বে উল্লিখিত হইয়াছে। তাঁহার চারিপুত্র ও চারি কন্যা হয়। যথাক্রমে তাঁহাদের সংক্ষিপ্ত পরিচয় লিপিবদ্ধ হইল :—

(১) কমলকৃষ্ণ শেলী—ইনি ১৮৭০ খৃষ্টাব্দে ৫ই মার্চ জন্মগ্রহণ করেন ইনি কলিকাতা হাইকোর্টের ব্যারিষ্টার শ্রেণীভুক্ত হইয়াছিলেন এবং কিছুকাল অফিসিয়াল রিসিভারের পদে নিযুক্ত ছিলেন। ইনি গাটুড নামী এক ইংলণ্ডীয় মহিলার পাণিগ্রহণ করেন। ইহার এক পুত্র এডুইন শেলী প্রিন্সিপ্যালের ব্যারিষ্টার হন। ১৯০৪ খৃষ্টাব্দে ৩০শে এপ্রিল কমলকৃষ্ণ শেলী দেহরক্ষা করেন এবং লোয়ার সাকুলার রোডের সমাধিক্ষেত্রে সমাহিত হন। ইহার শিশুকন্যা ডলি (জন্ম ৩রা জুলাই ১৮৯৬, মৃত্যু ৬ই জুলাই ১৮৯৬) ও নিকটে সমাধিস্থ আছে।

(২) নলিনী হেলেন—ইনি ১৮৭১ খৃষ্টাব্দে ১০ই জুলাই জন্মগ্রহণ করেন ও অক্সফোর্ডে শিক্ষালাভ করেন। ইনি জর্জ রেমার নামক ইংলণ্ডীয় এক ব্যারিষ্টারকে বিবাহ করেন। প্রথম মহাযুদ্ধে জর্জ রেমার যোগদান করিয়াছিলেন এবং কর্ণেলের পদ লাভ করিয়াছিলেন। ১৯০৪

খৃষ্টাব্দে ৮ই মে জর্জ রেমার এবং ১৯০৬ খৃষ্টাব্দে ১৭ই জানুয়ারী নলিনী দেহত্যাগ করেন এবং উভয়েই লোয়ার সাকুলার রোডস্থ সমাধিক্ষেত্রে সমাহিত হন।

(৩) হনীলা এনিটা—১৮৭২ খৃষ্টাব্দে ২রা অক্টোবর ইহার জন্ম হয় এবং লণ্ডনে এম-বি উপাধি লাভ করিয়া চিকিৎসা ব্যবসায় অবলম্বন করেন। ইনি চিরকুমারী ছিলেন এবং মৃত্যুকালে তাঁহার সঞ্চিত সমস্ত অর্থ—লক্ষাধিক মূল্য—তাঁহার প্রধান কর্তৃকেন্দ্র লাহোর হাসপাতালে দান করিয়া গিয়াছেন। ১৯২০ খৃষ্টাব্দে ২৫শে সেপ্টেম্বর ইনি দেহরক্ষা করেন এবং লোয়ার সাকুলার রোডস্থ সমাধিক্ষেত্রে সমাহিত হন।

(৪) কালীকৃষ্ণ উড—ইনিও ব্যারিষ্টার হইয়াছিলেন এবং রেজুন হাইকোর্টে বিশেষ প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছিলেন। ইনি উমেশচন্দ্রের জ্যৈষ্ঠ ব্রাহ্মণ বলিয়া গণ্য অনুভব করিতেন এবং কখনও ধর্মাস্ত্রের পরিগ্রহ করেন নাই। বিক্রমপুরের কুলীন বংশনজ্জাতা শ্রীযুক্তা মৃণালবালা গঙ্গোপাধ্যায়ের সহিত ১৯১২ খৃষ্টাব্দে রেজুন তাঁহার বিবাহ হয়। ১৯৪১ খৃষ্টাব্দে জানুয়ারী মাসে কলিকাতার উপকণ্ঠে বালিগঞ্জের পণ্ডিতজি রোডের বাড়ীতে হৃদরোগে তাঁহার মৃত্যু হয় এবং কেণ্ডাতলা শ্মশানে তাঁহার অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া সম্পন্ন হয়। তাঁহার পত্নী হিন্দুমতে তাঁহার শ্রাদ্ধকাৰ্য্যাদি সম্পাদন করেন। ইহার একমাত্র কন্যা কুমারী মাধনা দেবী বর্তমান



নিষ্টার ও মিসেস এ-এন-চৌধুরী

বৎসরে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রাচীন ইতিহাসে এম-এ পরীক্ষায় সমন্বয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন। সম্ভ্রুতি ইনি উমেশচন্দ্রের একপাণি ইংরাজী স্ত্রীবা প্রকাশিত করিয়া ইহার সর্বজনপূজ্য পিতামহের তর্পণ করিয়াছেন।



(৫) সরলকৃষ্ণ কীটস্—ইনি অকালে পিতার জীবদ্দশাতেই ইংলণ্ডে পরলোকগমন করেন।

(৬) শ্রীযুক্তা এমীলা ফ্লোরেন্স—ইনিও অকালেই উচ্চ শিক্ষালাভ করিয়াছেন এবং এম্-এ উপাধিধারিণী। ইনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অল্পতম সনত্ত (কেলো) এবং দেশে শিক্ষাবিগ্নে বিশেষ আগ্রহীণী। কলিকাতার খ্যাতনামা ব্যারিষ্টার এ-এন্-চৌধুরীর সহিত ইহার বিবাহ হইয়াছে। ইহাদের তিনপুত্র ও এক দুহিতা। সকলেই অকালেই উচ্চশিক্ষা লাভ করিয়াছেন। জ্যেষ্ঠ পুত্র জয়ন্ত সৈন্ত



মিষ্টার ও মিসেস পি-কে-মজুমদার

বিভাগে কার্য করেন এবং কেশবচন্দ্র সেনের পরিবারস্থ এক মহিলাকে বিবাহ করিয়াছেন। দ্বিতীয় পুত্র হেমচন্দ্র সৈন্তসংক্রান্ত বিমান বিভাগের একজন উচ্চপদস্থ কর্মচারী। তৃতীয় পুত্র দিলীপও সৈন্ত-বিভাগে নিযুক্ত আছেন। ইহাদের একমাত্র কন্যা মিসেস অমিতা মুখার্জী লঙ্কো নিবাসী পবিত্রকুমার মুখার্জীকে বিবাহ করেন। মিষ্টার মুখার্জী নৌবিভাগের একজন উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী।

(৭) রতনকৃষ্ণ কার্যাণ—ইনিও ব্যারিষ্টার হইয়াছিলেন এবং উৎকৃষ্ট ইংরাজী লেখক বলিয়া খ্যাতিলাভ করিয়াছিলেন। ভূতপূর্ব ডেপুটি কম্পোজার-জেনারেল রজনী রায়ের কন্যা অমিতা রায়ের সহিত ব্রাহ্মমতে ইহার বিবাহ হয়। ইহার দুই পুত্র ভরত ও প্রতাপ। প্রতাপ মাটিন এণ্ড কোং-এর অধীনে কায করিতেন। রতনকৃষ্ণের চারিটা কন্যাও উচ্চশিক্ষিতা—

(ক) শ্রীযুক্তা যুগলিনী এমার্সন এম-এ—বাল্যে গভর্ণমেণ্টের শিক্ষাবিভাগে কার্য করেন।

(খ) শ্রীযুক্তা শীলা অভ্যাস,—চিত্রবিভাগ বিশেষ পারদর্শিনী।

(গ) শ্রীযুক্তা অনিলা গ্রেহাম, এম্-এস্-সি—সরবরাহ বিভাগে উচ্চ পদে নিযুক্ত আছেন।

(ঘ) শ্রীযুক্তা ইন্দিরা টালিয়ান থা। ইনি বোম্বাইয়ে টাটা কোম্পানীর উচ্চপদস্থ কর্মচারী একজন সম্ভ্রান্ত পার্শীকে বিবাহ করিয়াছেন।

(৮) জানকী আগ্‌নিস্। দার্জিলিংয়ের বিখ্যাত ব্যারিষ্টার (ইসলাম-পুরের জমিদারবাংশীয় মিঃ ‘প্রিয়কৃষ্ণ মজুমদারের সঙ্গে ইহার বিবাহ হয়। ইহাদের এক পুত্র জয় প্রথম মহাশয়কে যোগদান করিয়া প্রাণ বিসর্জন দেন এবং অপর এক পুত্র কণককুমার দ্বিতীয় মহাশয়কে বিমান-বহরে উইং কমান্ডারের সম্মানজনক উচ্চপদ লাভ করিয়াছিলেন কিন্তু অকস্মাৎ অকালে মৃত্যুমুখে পতিত হওয়ায় উচ্চতর সম্মান লাভ করিয়া বাইতে পারিলেন না। ইহাদের এক কন্যা তারা দেবীর সহিত ওয়াশিংটন



তারাদেবী ও জয়পাল সিং

বিভাগে শিক্ষিত আন্তর্জাতিক খ্যাতিসম্পন্ন হকি খেলোয়াড় জয়পাল সিংহের বিবাহ হইয়াছে।

উমেশচন্দ্রের সন্তানগণের মধ্যে মিসেস এ-এন-চৌধুরী এবং মিসেস পি-কে-মজুমদারই এক্ষণে জীবিতা আছেন।

উমেশচন্দ্রের অল্পতম খুল্লতাত শিবচন্দ্রের পুত্র—ইংলণ্ডের অল্পতম ধর্মযাজক রেভারেন্ড পিট বনার্জী উমেশচন্দ্রের বিশেষ প্রিয়পাত্র ছিলেন। ইনি একবার পাল্লিগ্রামেণ্টের সনত্ত পদপ্রার্থী হইয়াছিলেন কিন্তু শারীরিক অসুস্থতা নিবন্ধন সংকল্প পরিত্যাগ করেন। ইহার জ্যেষ্ঠ পুত্র টাকেন বনার্জী ‘ম্যাকেষ্টার গার্ডিয়ানে’র সম্পাদকীয় চক্রে আছেন। টাকেনের পত্নী মার্জারীও উক্ত পত্রের একজন বিশিষ্ট লেখিকা। রেভারেন্ড পিট বনার্জীর

জ্ঞাতা ভার্গব ম্যাকাই বনার্জীও উমেশচন্দ্রের বিশেষ স্নেহের পাত্র ছিলেন। ইনি বাল্যকাল শাসন বিভাগে কায করিতেন। শ্রীযুক্ত সাধন দেবীর



রমেশচন্দ্র পিট বনার্জী

গ্রন্থে সম্মিষ্ট পিট বনার্জীর স্মৃতিকথা পাঠে অবগত হওয়া যায় যে উমেশচন্দ্র ইংলেণ্ডে সর্বশ্রেষ্ঠ স্তরের ব্যক্তিগণের সহিত মিশিতেন এবং তাঁহার সম্মানগণকে সর্বশ্রেষ্ঠ বিজ্ঞানশিক্ষার জন্ম প্রেরণ করিয়াছিলেন।



ভাবন বনার্জী

সকলেই ইহাদিগকে বিশেষ শ্রদ্ধা ও সম্মান করিতেন। তাঁহার স্মৃতিকথা হইতে আরও অবগত হওয়া যায় যে বিলাতে উমেশচন্দ্রের একটা ছোটখাটো লাইব্রেরী ছিল, তাহাতে হাজার দুই বহি ছিল—অধিকাংশই ইতিহাস ও জীবনচরিতবিষয়ক। প্রাচীন সংসাহিত্যের গ্রন্থ বেশী না থাকিলেও মোটামুটি ভৎসম্বন্ধে তাঁহার বেশ জ্ঞান ছিল। তিনি মিণ্টন হইতে ভাল ভাল অংশ আবৃত্তি করিতে ভালবাসিতেন কিন্তু মানব-হৃদয়ের গভীরতম ভাব অভিব্যক্ত হইয়াছে বলিয়া সেকণ্ডারীর ও ডিকেন্স তাঁহার বিশেষ প্রিয় ছিল। উমেশচন্দ্রের স্বদেশপ্রেম ও আত্মত্যাগ তাঁহার চরিত্রের সকল গুণকে অতিক্রম করিয়াছে। দেশকে তিনি প্রাণ দিয়া ভালবাসিতেন এবং দেশবাসী তাঁহার সর্বপেক্ষা প্রিয় ছিল। সেইজন্য বিভিন্ন দেশে-



ভার্গব ম্যাকাই বনার্জী

বাসীর আচার, ব্যবহার, অত্যধিক রক্ষণশীলতা, কুসংস্কার সম্বন্ধে কেহই তাঁহার উদার হৃদয় হইতে দূরে যাইতে পারে নাই। কংগ্রেসের জন্ম, বিশেষতঃ উহার ইংলণ্ডীয় পার্লামেন্টারী কমিটির জন্ম তিনি যে কত দূর অর্থ সাহায্য ও আত্মত্যাগ করিয়াছিলেন তাহার পরিমাণ কখনও জানা যাইবে না। রায় বাহাদুর আনন্দ চাণু একটা প্রবন্ধে যথার্থই লিখিয়াছিলেন :—

“উমেশচন্দ্র একজন প্রকৃত স্বদেশপ্রেমিক ছিলেন, তাঁহার জীবনের মূলমন্ত্র ছিল যে বাক্য কেবল অসার পাতা এবং কার্যাই ফল। তিনি দুগুণতঃ ভারতীয়দের মধ্যে সর্বপেক্ষা ইংরাজী ভাষাপণ হইলেও অস্বভূতি, প্রেম ও মনোভাবে ভারতীয়দিগের মধ্যে সর্বপেক্ষা ভারতীয় ছিলেন। তিনি নেতার আসন অধিকার করিবার দাবী না করিলেও তিনি প্রকৃত-গকে সকলকে পরিচালিত করিতেন এবং যখন পরস্পরবিরোধী শক্তিসমূহ কার্যক্ষেত্রে ব্যাঘাত লক্ষ্যইবার চেষ্টা করিত এবং ব্যক্তিগত আধাত্মের

জন্ম প্রতিষেধিতা পরিদৃষ্ট হইত; তখন তিনি স্বপ্ন অশুদ্ধি রসাহায্যে সমস্ত অবস্থা হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিতেন এবং তাঁহার অপূর্ব ব্যক্তিত্বের প্রভাব বিস্তারিত করিয়া সকলকে প্রভাবান্বিত করিতে পারিতেন। তাঁহার দান অসংখ্য ছিল কিন্তু উহা গোপনে অমুদ্রিত হইত, যেন প্রকাশ পাইলে তাঁহার বিশেষ লজ্জার কারণ ঘটিবে। এতদ্বারা তিনি আর্ধ্য ধর্মশাস্ত্রের অমুজ্জাদুতভাবে পালন করিয়াছিলেন—যে নয়টি গোপনীয় বিষয়ের মধ্যে দান একটা। তিনি বৈদিক মন্ত্রের আদেশ “মাত্র দেবো ভব”—“মাকে’ দেবতার মত পূজা করিবে”—অঙ্করে অঙ্করে পালন করিয়াছিলেন। অস্ত্ররঙ্গ বন্ধুগণের মধ্যে তিনি হৃদয়ের কপাট মুক্ত করিয়া সকল কথাই তাহাণিককে বিশ্বাস করিয়া বলিতেন।”

কংগ্রেসের কার্ধ্যনির্বাহক সমিতি প্রভৃতিতে উমেশচন্দ্রের সহৃদয়তা অতিমত যে কিরূপ প্রভাব বিস্তার করিত তৎসম্বন্ধে পরমেশ্বর, পিল্লাই তদীয় Indian Congressmen নামক পুস্তকে যে একটি ঘটনার উল্লেখ করিয়াছেন তাহা অনেকটা আলোকপাত করে। তিনি লিখিয়াছেন :— “একদিনের ঘটনার কথা আমার স্মরণ আছে। পুণায় কংগ্রেসের বিষয় নির্বাচনী সমিতির অধিবেশন হইতেছিল। হরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সভাপতির আসন গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং উপস্থিত সভ্যদের মধ্যে মিষ্টার মেটা ও মিষ্টার বনাজী ছিলেন। একটি বিষয়ের আলোচনার কংগ্রেস নেতৃগণের মধ্যে মতবিরোধ উপস্থিত হইল। হরেন্দ্রনাথ উট্টিয়া যথাসক্তি ওজস্বিতা ও বাগ্মিতাসহকারে তাঁহার অভিমত প্রকটিত করিলেন ও সভ্যগণের করতালি দ্বারা অভিনন্দিত হইয়া পুনরুপবেশন করিলেন। তারপর মিষ্টার মেটা উঠিলেন এবং হরেন্দ্রনাথের যুক্তিগুলি সহস্রা মুখে বিশ্লেষণ করিলেন, স্বভাবসিদ্ধ পরিহাসসরসিকতা দ্বারা সভ্যগণের মধ্যে হাস্যরসের সঞ্চার করিলেন এবং কয়েক মিনিটের মধ্যেই সমিতির সদস্যগণকে তাঁহার স্বপক্ষাবলম্বী করিয়া ফেলিলেন। হরেন্দ্রনাথ প্রতিবাদে উত্তেজিত হইয়া পুনরায় গায়ত্রীস্থান করিলেন এবং অধিকতর ওজস্বিতার সহিত বক্তৃতা করিলেন, বক্তৃতার অপূর্ব অলঙ্কারপূর্ণ উপসংহারংশ শুনিয়া সদস্যগণ আনন্দধ্বনি করিয়া উঠিলেন। পরিশেষে উমেশচন্দ্র উঠিলেন এবং সরল সদৃশ্যপূর্ণ ও ওজস্বিনী বক্তৃতায় হরেন্দ্রনাথের অভিমত খণ্ডন করিয়া তাহাকে পরাজিত করিলেন। এই তর্ক-বিতর্ক প্রাণময়, উদ্দীপনাময়—প্রথম শ্রেণীর বিতর্কের মধ্যে গণ্য। ইহা যেন সিংহ, ভালুক ও ব্যাঘ্রের মধ্যে যুদ্ধ। আর একজন উপস্থিত থাকিলে ইহা আরও প্রাণময় ও উজ্জ্বল হইয়া উঠিত—যদি আর্ডলি নটন উহাতে উপস্থিত থাকিতেন! কংগ্রেসের ইতিহাসে একবার মাত্র এক স্মরণীয় ঘটনা উপলক্ষে কংগ্রেসের এই উজ্জ্বল নক্ষত্রগুলি কংগ্রেস পতাকাতলে সমবেত হইয়া প্রতিভার লীলা দেখাইয়াছিলেন। সেটা বোম্বাই কংগ্রেস। তথায় ব্রাডল উপস্থিত ছিলেন এবং ব্যবস্থাপক সভার পরিকল্পনা সম্বন্ধে বিষয়-নির্বাচনী সমিতিতে বিতর্ক হইয়াছিল। বাস্তবিকই উহাতে প্রতিভা ও মনোবীর্য অপূর্ব লীলা পরিদৃষ্ট হইয়াছিল। হরেন্দ্রনাথের অগ্নিগর্ভ বক্তৃতা, মেটার তীক্ষ্ণ শ্বেব ও ব্যালোজি, উমেশচন্দ্রের সরল অথচ স্তায় ও যুক্তিসম্মিত অভিমত এবং সর্বশেষে নটনের তীক্ষ্ণ সর্গভেদী আক্রমণ!”

ব্যবহারাজীবের ব্যবসায় উমেশচন্দ্র অপূর্ব সাফল্য লাভ করিয়াছিলেন, সমাজে অনন্তসাধারণ প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছিলেন, প্রভূত অর্থ উপার্জন

করিয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহার সমস্ত প্রভাব, সমস্ত অর্থ প্রয়োজন হইলেই তিনি দেশের জন্ত নিয়োজিত করিতে সর্বদা প্রস্তুত ছিলেন। কেন্দ্রীয় পরিষদের অত্যন্ত সদস্য হুপ্তিত রাজনীতিবিদ জীহুত প্রমথ

নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের নিকট শুনিয়াছি যে ১৯০১ খৃষ্টাব্দে কংগ্রেসের খরচের জন্ত ৭৫০০ ঘাট্টি হয়। এটিই ভূপেন্দ্রনাথ বহু মহাশয় উহা পূরণ করিবার জন্ত কয়েকজন ধনীর দ্বারস্থ হইবার সংকল্প করেন। উমেশচন্দ্রকে বলিলাম তিনি তৎক্ষণাৎ ৭৫০০ টাকার চেক সহি করিয়া দিয়া বলেন এই সামান্য টাকার জন্ত দ্বারে দ্বারে ঘুরিবার প্রয়োজন নাই। উমেশচন্দ্র



ভূপেন্দ্রনাথ বহু



লেখক

দীর্ঘবেশে দেখা করিতে ভালবাসিতেন, তিনি সেই Last infirmity of a noble mind—মহৎ ব্যক্তিগণের একমাত্র দুর্বলতা—যশাকাজ্ঞা

হইতে সম্পূর্ণভাবে মুক্ত ছিলেন। আমাদের স্বর্ণত আদ্যে বন্ধু নবকৃষ্ণ ঘোষ মহাশয় যে হৃদয় সনেটে এই অকৃত্রিম দেশপ্রেমিকের 'তপ্পণ' করিয়াছেন তাহাই পুনরুজ্জীবিত করিয়া আমরা তাহার উদ্দেশে আমাদের প্রজ্ঞা নিবেদন করি :—

“বিধিযুক্ত প্রতিভায় করি আরোহণ,  
কৃতিত্বের—সাক্ষ্যের সর্বোচ্চ চূড়ায়,  
ব্যবহারাজীব কার্যে তুমি বাঙ্গালায়  
লভিলে অতুল যশ, প্রতিপত্তি ধন।  
উৎসাহে তোমার পথ করিয়া গ্রহণ,  
জয়ী হ'য়ে ঘোরতর প্রতিযোগিতায়

লভিয়াছে শ্রীসৌভাগ্য ইষ্ট সাধনায়  
তোমার স্বদেশবাসী আজি কতজন।

স্বরণীয় সদাশয় হিউমের সাথে  
ভারতে 'জাতীয় মহাসমিতি' গঠনে,  
ভারতবাসীর প্রাণে একতা জাগাতে—  
বন্ধু-পরিচর হ'য়ে কায় মনে ধনে  
দেশের যে হিত তুমি সাধিলে, তাহাতে  
তব নাম চিরদিন গাঁথা রবে মনে।”

সমাপ্ত

## সিঁড়ি

শ্রীভবশ দত্ত

বড় সাহেব পার্শোনাল এ্যাসিস্ট্যান্টকে ধমক দিলেন—তোমার কাজ থেকে এ ধরনের ভুল হিসাব পাওয়া খুবই দুঃখের বিষয়—একটা responsible post নিয়ে আছো—আর তোমারই কাজে এত ভুল, বাস clear out।

পার্শোনাল এ্যাসিস্ট্যান্ট বড় একটা সেলাম দিয়া নিজ অফিসে আসিয়া ফোন করিলেন বড়বাবুকে।

বড়বাবু কাছা আঁটিতে আঁটিতে চঞ্চল হইয়া ছুটিয়া আসিয়া মিলিটারী ভঙ্গীতে তালুট দিয়া দাঁড়াইলেন।

পি-এ গভীর হইয়া বলিলেন—আপনার কাজ মোটেই প্রশংসনীয় নয়, কাজে এত ভুল—সামান্য হিসাবেই আপনার এত ভুল You are going to be a worthless day by day—যান আমার সামনে থেকে, মন দিয়ে কাজ কোরতে হয় কোঁকন, না হয় resign দিন।

বড়বাবু কাঁচুমাচু হইয়া হাত কচসাইতে লাগিলেন।

পি-এ ধমক দিলেন—Get out from my Chamber।

বড়বাবু অগ্রিশরী হইয়া অফিসে আসিয়া ডাক দিলেন ছোটবাবুকে, ছোটবাবু অনাদি সবমাত্র নশ্র নাকে লইয়াছিল রুমাল দিয়া নাক মুছিতে মুছিতে বড়বাবুর সামনে আসিয়া দাঁড়াইল, বড়বাবু বলিলেন—তুমি একটা idiot-বুঝছো—তোমাকে আমি

Discharge কোরব—সামান্য যোগ বিয়োগ তুমি কোরতে পারো না, আমি report কোরব সবায়ের নামে—নোতুন staff recruit কোরব।

অনাদি অপরাধীর মত দাঁড়াইয়া রহিল।

বড়বাবু চাঁৎকার করিয়া উঠিলেন—Get out, সন্তের মত দাঁড়িয়ে থাকতে হবে না।

অনাদি তাহার জামার খান্তিন গুটাইয়া বাহিরে আসিয়া অফিস বয় ইব্রাহিমকে ডাক দিলেন।

ইব্রাহিম কাছে আসিতেই অনাদিবাবু তাহার গালে ঠাসু ঠাসু করিয়া দুটো চড় মারিয়া বলিলেন—তোমার বড় বাড়ি হোয়েছে, তাই নয়, কোন কথাই কানে যায় না। অফিসটা এমন অপরিষ্কার হোয়ে রয়েছে, চোখে দেখতে পাও না।

অনাদি বেগে অফিসে চলিয়া গেলেন।

ইব্রাহিম ঝাড়ুওয়ালা বংশীকে চাঁৎকার করিয়া ডাকিল—বংশী কাছে আসিতেই ইব্রাহিম বলিল—তোমার হাজরী আজ বাবুদের চোখে কাটিয়ে দেবো—কোন কাজই তুমি করো না।

বংশী হাতজোড় করিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—হজুর, মারা যাবো। হাজরী কাটিয়ে দেবেন না।

ইব্রাহিম গভীর হইয়া বলিল—ভাগো হিয়াশে—



# আজাদ হিন্দের অঙ্গুর

## ত্রিবিজয়রত্ন মজুমদার

পরের ইতিহাস কলক ও বেদনার ইতিহাস। ১৯৩৯-৪০ সাল বিগত। মাঝখানে একটা বিপর্যয় ঘটয় গিয়াছে। সে ভীষণ জুয়োগে বঙ্গদেশ, তাই বা কেন, সমগ্র ভারতবর্ষের রাজনীতি বিপর্যয়—পর্য্যুস্ত। ১৯৩৮ সালে সুভাষচন্দ্র গান্ধীজী কড়ক কংগ্রেসের সভাপতি নির্বাচিত (মনোনীত ?) হইয়াছিলেন। আমাদের মনে আছে এই বৎসরে সর্ববয়স্কনিষ্ঠ সভাপতি সুভাষচন্দ্রকে গান্ধীজী রাষ্ট্রপতি সম্বোধনে সমাদৃত করিয়াছিলেন ; তদবধি রাষ্ট্রপতি অভিধানটিই সুপ্রচলিত। ১৯৩৯ সালে, সুভাষ-বাবু গান্ধীজী এবং কংগ্রেসের উচ্চ মণ্ডলের মতের বিচ্ছেদে পুনরায় রাষ্ট্রপতি পদ অধিকারের চেষ্টা করেন এবং নির্বাচনে, হাইকমান্ডের

গান্ধীজী মনোনীত ‘স্বাধীনতা’ প্রবীণ পটভি সীতারামিয়ায় পরিবর্তে স্বাধীনতা নবীন সুভাষচন্দ্রের জয়ের এতদ্বির অস্ত্র কারণ থাকিতে পারে না। গান্ধীজী স্বয়ং এই পরাজয়কে তাঁহার ব্যক্তিগত পরাজয় বলিয়া ঘোষণা করিলেন। পরবর্তী কাহিনী অত্যন্ত বিষম ও তিক্ত। এতদিন পর্য্যন্ত বঙ্গদেশে গান্ধীজী মহামানবের প্রাপ্য পূজা পাইতেন, এখন হইতে এমন ক্ষতকগুলি ঘটনা ঘটিল যে পদে পদে পূজার অঙ্গহানি ঘটিলেও বাঙ্গালীর মনস্তাপ জন্মিল না।

১৯৩৯এর কংগ্রেস অধিবেশন হইল, জব্বলপুর সম্মেলনস্থ ত্রিপুরীতে। কংগ্রেসে না আসিয়া গান্ধীজী সেই সময়ে রাজপুতানার



কলিকাতা কর্পোরেশনের কুয় বৃহৎ তুচ্ছ মহৎ সর্বকার্যে সুভাষচন্দ্রের আন্তরিক সংযোগ ইতিহাসিক সত্য। কর্পোরেশনের কুয় একটি ব্যাকের উদ্বোধনে সুভাষচন্দ্র, মধ্যস্থলে চীফ ইঞ্জিনিয়ার ডক্টর বি, এন, দে ও প্রধান কর্মকর্তা জে, সি, মুখার্জী (পার্শ্ব)

দারুণ অনিচ্ছা সত্ত্বেও জয়লাভ করিয়াছিলেন। উচ্চমণ্ডল-সহিত গান্ধীজীর পরাজয় এবং সুভাষচন্দ্রের বিজয়ের কারণ বিশ্লেষণ করিলে দেখা যায় যে, উচ্চমণ্ডলের ধীরমস্থর গতির বিচ্ছেদে দেশের জনমত কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল এবং একটা বিশাল ও বিস্তৃত অংশ সুভাষ-চন্দ্রের অধীর, অস্থির ও দ্রুতগতিকই প্রাধান্য ভারতের রাজনৈতিক গতি মুক্তির প্রকৃষ্ট পন্থা বিবেচনা করিতেছিল। সংখ্যায় তাহারাই অধিক, সেই সংখ্যাধিক্য সুভাষকে জয়মাল্য দান করিয়াছিল।

রাজকোট নামক এক ক্ষুদ্র সামন্ত রাজ্যের শাসন সংস্কার সম্পর্কে রাজ্যের সীমান্ত বারের লৌহ কপাটে মাথা ঠুকিতে আরু করিয়া দিলেন ; আর তাঁহার অহুচর্যবর্গ—উচ্চমণ্ডল—ত্রিপুরীতে অভিমত্যা-বধের পুনরভিনয়ের আসর পাতিলেন। আমার হৃর্ভাগ্যক্রমে এই বিসদৃশ পরিস্থিতি এতই দ্রাম্পাচ্য হইয়া পড়িয়াছিল যে আমার মনে আছে, আমি আমার দুইজন রাজনৈতিক বন্ধু সমভিব্যাহারে ত্রিপুরী পরিহারি বহুবায়ুট নর্থদার জলপ্রপাত ও মদনমহল দর্শনও

স্বাস্থ্যের বিবেচনা করিয়াছিল। ত্রিপুরার তুলনায় মধ্যমণিত নর্থনা স্বাস্থ্য ও স্বাভাবিক হইয়াছিল।

সুভাষচন্দ্রকে চিরকাল প্রবল ও সবল জননায়করূপেই আমি (সকলেই) দেখিয়াছি। কিন্তু এই সময়ে যে দৌরল্য প্রকাশ পাইয়াছিল তাহা, তখনকার দিনে বহু বাঙ্গালীকে ব্যথিত করিয়াছিল। কংগ্রেসের একটি কর্তৃপরিষদ আছে, সাধারণতঃ ওয়ার্কিং কমিটি নামে খ্যাত। সদস্য সংখ্যা ১৩ কিংবা ১৫। সভাপতি-সদস্য নির্বাচন করিয়া থাকেন। সুভাষচন্দ্র ইচ্ছা করিলে তাঁহার কর্ম-পরিষদ গঠন করিতে পারিতেন, কবী তাঁহার উচিত ছিল কিন্তু তাহা না করিয়া তিনি পুনঃ পুনঃ গান্ধীজীর আশীর্বাদ ও উচ্চমণ্ডলের সহযোগিতা যাচাই করিতে লাগিলেন। কলহ আবর্তিত আবহাওয়ায় এই দুইটি বস্তুই অপ্রাপ্য না হইলেও দুপ্রাপ্য, সকলেই তাহা জানিত; সুভাষচন্দ্রও যে না জানিতেন, তাহাও নহে। তথাপি কেন যে তিনি মনোনিবেশ করিয়া লইয়া ওয়ার্কিং কমিটি গঠনে বিরত রহিলেন, বুঝি নাই। ত্রিপুরার সপ্তরথী রচিত দুর্ভেদ্য বৃহৎ ভেদ করিয়া যখন সুভাষচন্দ্র, জামাডোয়ার তাঁহার অজ্ঞাতম অগ্রজের (খ্রীযুত সুরীর বসুর) গৃহে অবস্থিত করিতেছিলেন, তখন সেইখানে এক সুরার্থ পত্রে ঐ পরামর্শ দিবার দৃষ্টতা প্রকাশ করিতেও আমাদের বাধে নাই। কয়েকদিন পরে, কার্দিয়ডের গিরা পাহাড়ে পরম প্রদেয় (মেজদা) খ্রীযুত শরৎচন্দ্র বসুর পার্শ্বত্যাগ বিবরণ মন্দিরে চা বৈঠকে, শরৎবাবুকেও আমি সাধারণ (অর্থাৎ আমাদের মত গোলা) বাঙ্গালীর বাসনা বিজ্ঞাপিত করিয়াছিলাম।

কিন্তু না, কাল-বৈধাখ্য অত্যাসন্ন, গতি রোধে কাহার সাধ্য?

অমোঘ অদৃষ্ট—স্বাস্থ্যকে আমরা নিয়তি বলি—কেমন কদমে কদমে সুভাষচন্দ্রকে দূর হইতে দূরান্তরে, দেশ হইতে দেশান্তরে টানিয়া লইয়া বাইতেছে, তখনকার দিনে তাহা দুর্নীতিক থাকিলেও, এখন চিন্তা করিলে বিস্ময়ে অভিভূত হইতে হয়। নিয়তির বিধান যে অখণ্ডনীয় অপরিবর্তনীয়, তাহা অস্বীকার করিবার দৃষ্টতার আদৌ অবধান ঘটে। ঝড়ে আপন ঘরখানি উড়িয়া গিয়াছিল বলিয়াই না সুভাষচন্দ্র সমগ্র এশিয়া মহাদেশকেই আপনায় ঘর করিয়া লইতে পারিয়াছিলেন? ভারতীয় কংগ্রেস হইতে বিচ্ছিন্ন হইতে হইয়াছিল বলিয়াই না অভিনব এবং অভাবনীয় কংগ্রেস সৃষ্টি হইতে পারিয়াছিল? পৃথিবীর যে ইতিহাস রচিত ও পঠিত হইয়া থাকে আর যে ইতিহাস আজও রচিত হয় নাই, ভবিষ্যকালের নবনারী যে ইতিহাস পাঠ করিবার ভরসা রাখেন, তাঁহাদিগকে আমি ১৯৩৯ হইতে ১৯৪৫ খ্রীষ্টাব্দের ইতিবৃত্তের প্রতি মনোযোগ আকর্ষণ করিতে বাধ্য। নিয়তি অদৃষ্ট, অদৃষ্ট ও

প্রবল পুরুষকার যেন অভিন্নদ্বয় স্বস্থ—সঙ্গের সাথী হইয়া সুভাষের সঙ্গে পথে প্রান্তরে, অরণ্যে, রণে, বিজয়ে পরাজয়ে হাত ধরাধরি করিয়া চলিয়াছে। এমন অন্ধ কে আছে যে যাহা দেখিতে পায় না?

কলিকাতার ওয়েলিংটন স্কোয়ারে কংগ্রেসের বৃহত্তর পরিষদের অধিবেশনে সুভাষচন্দ্রের পতন ও বাবু রাজেন্দ্রপ্রসাদের অভ্যুত্থান। তৎসঙ্গে “বন্দ্যোপাধ্যায়”-এর অঙ্গচ্ছেদ। দুইটায় কোনটাকেই বাঙ্গালী সৃষ্টিচিন্তে অথবা সহজভাবে গ্রহণ করিতে পারে নাই, ভাবপ্রবণ বাঙ্গালী জাতিটাই বিক্ষুব্ধ হইয়া উঠিয়াছিল। দীর্ঘকাল পরে, আজ, শরণ করিতেও দুঃখ ও লজ্জা হয় যে স্কোভের আধিকা অত্যন্ত অশোভন হইয়া অতিথিপরাধ বঙ্গদেশের শুভ্র অঙ্গ দুর্বননের কলঙ্কের কালিমায় মসীবর্ণ হইয়া গিয়াছিল। মর্যাদাসিক পরিচাপ এই যে, মহান হইতে মসীবর্ণ মহাশয় গান্ধীকেও স্কোভার উত্তাপ স্পর্শবিরত হয় নাই। অগ্নি চিরদিন অন্ধ। এই দৃষ্টদীন অন্ধ অগ্নি বহুদিন ধরিয়া বহু দূর পর্যন্ত ব্যাপ্ত হইয়াছিল এবং সুভাষচন্দ্র পরিকল্পিত সেই কংগ্রেস ভবনটিও অগ্নিতে দগ্ধ হইয়া গেল।

জমি পাওয়া গিয়াছে, আগেই বলিয়াছি। কর্পোরেশনে সুভাষের ভক্তবৃন্দ প্রস্তাব করিলেন, ঐ জমিতে গৃহনির্মাণকল্পে নগদ এক লক্ষ টাকা সুভাষচন্দ্রকে প্রদত্ত হোক, কর্পোরেশনে সুভাষচন্দ্রের অমিত প্রতাপ, সামান্য বিরোধিতা ব্যর্থ করিয়া প্রস্তাব পাশ হইয়া গেল; কিন্তু টাকা বাহির হইল না। কেন, তাহা এখনই বলিতেছি।

পাঠিকা ওপাঠক নিশ্চয়ই লক্ষ্য করিতেছেন যে ঠিক নয় মাস পূর্বে, ডালহাউসী পূর্বতে বসিয়া সুভাষচন্দ্র যে পরিকল্পনা আভাবে প্রকাশ করিয়াছিলেন, এক্ষণে তাহাই ব্রু প্রিন্টে—বাস্তবে রূপ পরিগ্রহ করিতে উজ্জত হইয়াছে। হে মোর দুর্ভাগ্য দেশ, মহোচ্চ পরিকল্পনা কি শোচনীয় পরিণতি!

কর্ণবীর স্বদেশপ্রেমিক সুভাষচন্দ্রের তেজস্বিতার, বাগ্মিতার মুক্ত হইয়া কর্পোরেশনের সভায় ধাঁহারা লক্ষ টাকা মঞ্জুর করিয়া দেশান্তর বোধের পরিচয় দিতে কুণ্ঠিত হন নাই, কয়েক ঘণ্টা পরে, তাঁহারাই অনেকে দল বাঁধিয়া, ঘণ্টা পাকাইয়া প্রস্তাবটিকে পণ্ড করিতে বদ্ধপরিকর হইয়া, কর্পোরেশনের প্রধান কর্তৃপক্ষীয় শরণ লইলেন, লাখ না হয় কাক। তাঁহাদের কাজটা নিশ্চয় নির্দ্বার্ক। কিন্তু কারণও কিছু ছিল; অকারণ বলিতে পারিব না। ডালহাউসী (পাহাড় নহে পুকুর) তটোপরি অবস্থিত প্রাসাদভাঙুরে চির বিজ্ঞান জুজুর ভয়ে অনেকের হৃদয় বিকম্পিত ছিল। জুজুর ভয় কবে বা কোথায় নাই? তখনকার মন্ত্রিবর্গের চর্য কৃষ্ণবর্ণের

হইলেও, মজুমদার মানবগণের চর্যের বর্ণ খেত। বিশ্ববিধাতার  
বিশ্ববিধানে বিধি এই যে, খেত আদেশ দিবে, কৃষ্ণ পালন করিবে।  
গৌরোচনা গৌরী মান করিবে, কৃষ্ণকায় কৃষ্ণ মানভঞ্নের পালা

পুনরুদ্ধারে দৃঢ় লঙ্ঘন। “অমন অবস্থায় পড়লে অনেকেরই মত  
বদলায়।” আর একটা গৌণ কারণও ছিল। স্বভাবের স্বাভিপতি  
পন্থ্যাগের পর হইতে, সগাঙ্গী কংগ্রেসের উচ্চমণ্ডলের বিরুদ্ধে



দখলানাধ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভিত্তি স্থাপন। নাইক হস্তাভ্যাস; কবির বামদিকে মুক্তপাদে হস্তাভ্যাস দ্রুত শরৎকাল

[ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় পোস্তের পৌরসভা ]

পাঠিবে। কৃষ্ণকায় পরিচালিত কৃষ্ণবর্ণ কর্ণোদেশনের উপর  
খেতবর্ণের নীল নয়ন কোনদিনই প্রসন্ন ছিল না। কাণামুখ্য কথ্য  
মটিস যে খেত, কালো মাখার মাখট, বলাইয়া লুপ্ত লক্ষ মুখ্য

বিকোভের যে ধূনিব্যাত্য বঙ্গদেশকে বিপর্যস্ত করিয়াছিল, তাহার  
প্রবল বেগ তখনও মন্দীভূত হয় নাই। স্বভাবতঃ কংগ্রেসের বাহিরে  
ছিটকাইয়া পড়িয়া, পুরাণের বিধা মজ খবির অমূল্যরূপে নবীন কংগ্রেস

গঠন করিয়াছেন, নাম দিয়াছেন, ফরওয়ার্ড ব্লক। নবা কংগ্রেসের চেলা চামুশারা বুদ্ধ কংগ্রেসকে হাড়গাড়ি ভাঙ্গা দ করিয়া ফেলিয়া তবে শান্ত হইবে, বাজায় এমন গরম। প্রাদেশিকতার ভূতপ্রভু দক্ষ-যজ্ঞান্তে নন্দী ভূঙ্গীর মত তাণ্ডবের ধূনা-নাচ নাচিতেছে। প্রাদেশিকতার ভূতটি বাঙ্গলার স্বর্কে আর প্রেত মহোদয় বিহারের ঘাড়ে চড়িয়া বসিয়াছে। ঢিলের আঘাত ও পাটকেলের প্রত্যাঘাতে অবস্থা সঙ্গীন হইয়া উঠিয়াছে। বাঙ্গলা দেশ হইতে গালাগালির যে গ্যাস ছুটিতেছিল, নিতান্তই গ্যাস-প্রক্ষ বলিয়া গাঙ্গীজী ও তাঁহার অমুচরবর্গ সে যাত্রা পরিত্রাহি ডাকিয়াই বাঁচিয়া গিয়াছিলেন। নতুবা নিধন নিশ্চিত হইয়া পড়িয়াছিল। বর্ষে বর্ষে ও অক্ষরে অক্ষরে কথাগুলো রুঢ় হইলেও আমার এই কথা সত্য। কর্পোরেশনে এক মল লোক ধূয়া ধরিয়া ফেলিল; বলিল, রাধাও নাচিবে না, তেলও পুড়িবে না অর্থাৎ লক্ষ টাকায় জাতীয় ভবনও হইবে না, জাতীয় বাহিনীও গঠিত হইবে না, টাকাগুলি গাঙ্গী মারণ যজ্ঞে ব্যতীত দিতেই শেষ হইয়া যাইবে! তাহারা আইনের প্যাচে ফেলিয়া চাককে আটকাইয়া দিল। গভীর রাত্রে, ক্যামাক স্ট্রীটে চীফের ভবনে আসিয়া, শ্রীযুত শরৎচন্দ্র বসুর সাধ্যসাধনা-রোরকোভ সমস্তই ব্যর্থতার পর্য্যবসিত হইয়া গেল। আমাদের স্নেহভাজন কাউন্সিলার শ্রীমান সুধীর রায়চৌধুরী বিজয়সিং নাহার, যুগেন্দ্র মজুমদার প্রভৃতি সুভাষ ভক্তগণও ব্যর্থমনোরথ হইলেন। শেষে চেষ্টা হিসাবে তাঁহার সুভাষচন্দ্র ও চীফের সাক্ষাৎ আলাপের ব্যবস্থা করিলেন। যেদিন প্রভাতে ‘গুহক মিলন’ হইবে সেইদিন অতি প্রত্যুষে, কাক কোকিল শব্দা ত্যাগ করিবারও পূর্বে, আমার ঘরের টেলিফোনের ঘটা ঘুম ভাঙ্গাইয়া দিল; টেলিফোন কাণে দিতেই, বঙ্কিমের চন্দ্রশেখরের “অগাধ জলে সাঁতার” শীর্ষক পরিচ্ছদের গুটিকয়েক ছত্র অন্তরে বীণার তারে বন্ধার তুলিল।

“প্রতাপ ডাকিল, শৈবলিনী—শৈ—”

শৈবলিনী চমকিয়া উঠিল, হৃদয় কাম্পিত হইল। • • • কত কাল পরে! বৎসরে কি কালের মাপ। ভাবে ও অভাবে কালের মাপ। শৈবলিনী কত বৎসর সেই শব্দ শুনে নাই, সেই এক মমন্তর। • • • চক্ষু মুদ্রিয়া বলিল, “প্রতাপ, আজও মরা এই গঙ্গায় চাদের আলো কেন?”

কতকাল পরে! সুভাষচন্দ্র স্বরণ করিয়াছেন কিন্তু আনন্দে নিরানন্দ। তাঁহাকে সে কথা বলিলাম। সুভাষচন্দ্র বলিলেন, তা বললে হবে না, টাকাটা চাই। মিঃ মুখার্জি আমার এখানে আসবার আগে আপনি তাঁকে বলুন।...ডালহাউসী পাহাড়ে সাহায্য করবেন, প্রতিশ্রুত ছিলেন, মনে আছে?

“বসি সেই শিলাভলে

নিরুঝিণী কোলে

বলেছিলে কত কথা

তুলিলে কেমনে?”

তুলি নাই! তুলি নাই! !

হাতী খোড়া উট সব তলাইয়া গিয়াছে, মশা পারিবে জল মাপিতে? মিঃ জেসির মত বন্ধুবৎসল বন্ধু বিরল এবং আমার সৌভাগ্যক্রমে দীর্ঘকাল (আজ পর্য্যন্ত) আমার এই উচ্চহৃদয় সুহৃদের নিরবচ্ছিন্ন স্নেহসন্তোগের সুযোগ হইলেও, কর্পোরেশনের ব্যাপারে, যেখানে রাজ্যের রাজ্যের যুদ্ধ, সেখানে উলুখাগড়ার করণীয় কিছু থাকিতে পারে না জানিয়াও, কাঠবিড়ালীর ভূমিকা অভিনয় করিতে পশ্চাদপন হওয়াটা ভাল মনে হইল না। কিন্তু আমি ত তৃণাদপি স্ননীচেন, সুভাষচন্দ্রকেও ব্যর্থ হইতে হইয়াছিল। জেসির আবার—ইচ্ছাও বলি যে, মোষ ছিল না। কর্পোরেশনের প্রায় চল্লিশজন সদস্য লিখিতভাবে অমরোধ (অর্থাৎ নির্দেশ, কেন না, তাহারা মনিব) করিয়াছিলেন, তাহারা লক্ষ টাকা খরচাত প্রস্তাব পুনর্বিবেচনার জন্ত বিশেষ সভা আহ্বানের ব্যবস্থা করিয়াছেন, সেই সভাধিবেশন না হওয়া পর্য্যন্ত চীফ যেন টাকা না দেন। জেসি সুভাষবাবুর গৃহে চা খাইতে খাইতে সেই কথাই বলিয়াছিলেন। ‘এই অমরোধ পর প্রত্যাহার করাইয়া দিন, অথবা গোটা কুড়ি নাম উঠাইয়া লইবার ব্যবস্থা করুন, আমি চেক দিবার আদেশ দিতে এক মুহূর্ত্তে বিলম্ব করব না।’ ইহা সম্ভব হয় নাই। ইত্যবসরে হাইকোর্ট ইঞ্জামন দিয়া বসিল। আশা অতলে ডুবিল। সুভাষচন্দ্র কিন্তু তাহাতেও দমিলেন না। তাঁহার আয়োজন সম্পূর্ণ। মহাকবি রবীন্দ্রনাথ ভিত্তি প্রস্তর প্রোথিত করিতে আসিয়া ভবনটির নামকরণ করিলেন, মহাজাতি সদন; “A house of Nation.”

আজও চিত্তরঞ্জন এডিনিউর উপর কবিত্ত মাম ও বিশাল সৌধের কঙ্কালখনি বন্ধে ধারণ করিয়া সুভাষের মহাজাতি সদন পথচারীর মনে অতীতের করুণ স্মৃতি জাগাইবার জন্ত বুকভাঙ্গা দীর্ঘশ্বাস মোচন করিতেছে।

সেদিনের সেই বিবলতা, সেই ব্যর্থ প্রয়াস যে কিছুকাল পরে শত সহস্র গুণ বলশালী হইয়া আত্মপ্রকাশ করিয়াছিল, সে কথা আজ আর কাহার অবিদিত? কলিকাতা মজানগরীর মহাজাতি সদন ঘটনাচক্রে কঙ্কালই রহিয়া গেল, কিন্তু দেশান্তরে, ক্ষেত্রান্তরে, প্রকারান্তরে যে মহাজাতি সজ্জ স্থজিত হইয়া ভারতের স্বলজলগগন প্রকম্পিত করিয়া তুলিল, কোমল ও করুণ কণ্ঠের সাম গানকে চিরবিদায় দিয়া সময় সঙ্গীতে বৃহত্তর ভারতের নন্দনদী নগরনগরীগিরিপর্ব্বতরাভি



প্রতিশ্রুতি করিয়া ভারতবর্ষের ইতিহাসে নব নব অধ্যায় সংযোজন করিয়া দিল, তাহার তুলনা কোথায় ?

ইতিহাস শিবাজীকে দৃশ্য সর্দার চিত্রিত করিয়াছে, সিরাজদ্দৌলাকে লম্পট নরখাতকরণে অঙ্কিত করিয়াছে ; সুভাষচন্দ্র ও সুভাষ-স্ট্রাইট আই এন্-একে পরম্পরাগামী নরপিষাচ জ্বলাদ করিয়া কাঠগড়ায় খাড়া না করিলেই বিশ্বাসের বিষয় হইত ! ইতিহাসের ত এই মূল্য ।

ভারতের ভৌগোলিক সীমার বাহিরে, বৃহত্তর এশিয়া খণ্ডে ভারতের সকল প্রদেশের সকল জাতিবর্ণগণ সম্প্রদায়ের নরনারী সম্বন্ধে সেই যে মহাজাতির গুণ সুভাষচন্দ্র রচিয়াছিলেন, আমরা আজ বাহা স্বকণ্ঠে শুনিয়া ধ্বজ হইতেছি, আমাদের পূর্বে আমাদের বংশধরগণ তাহা শুনিয়া চরিতার্থ হইবে এবং তাহারও পরবর্তীকালে, যুগযুগান্তে, শতাব্দীর শেষে যে অনাগত জাতি জন্মগ্রহণ করিবে, তাহারও তাহা শুনিয়া গৌরববোধ করিবে । ইতিহাসের ছেন সাধ্য হইবে না যে তাহার বিলোপসাধন ঘটায় ।

অপ্রিহীন স্তব্ব নিম্নীথে এক আকাশের পানে চাহিয়া প্রহরের পর প্রহরের অবসানে চিন্তার রশ্মি যখন অসংযত বেগে অনন্তের অন্ত-হীন পানে প্রধাবিত হয়, তখন সুভাষচন্দ্রের অপরিচালিত গৌরবদীপ্ত সাম্রাজ্যের বিরাট ব্যর্থতার তুলনায় আমাদের অসীম শক্তিশালী কংগ্রেসও যেন স্বল্প কলেজের ডিবেটিং ক্লাবের মত ক্ষুদ্র ও নিপ্রভ হইয়া যায় । চন্দ্রমা ও খজোত্তের উপমাটাই মনে করাইয়া দেয় ! এই কথা বলিলাম বলিয়া, কংগ্রেসের প্রতি লেখকের শ্রদ্ধা অথবা আত্মপত্যের অভাব আছে একপ মনে করিবার কাহারও কোন কারণ নাই । ভারত মহাসমুদ্রের বালু বেলায় কংগ্রেসের সংখ্যাহীন অগণিত ভক্তের মাঝে লেখকও একটি নগণ্য বালুকণা—সাগর-সৈকতে সবই বালি, সেখানে ভেজালের স্থান নাই । আজিকার ভারতবর্ষে কংগ্রেস যাহার স্বরাস্যাস অধিকার করিতে না পারিয়াছে, হয় তাহার হৃদয় নাই, না হয় রোগাক্রান্ত হৃদয়ের স্পন্দন ও অক্ষুতি স্তব্ব হইয়া গিয়াছে । আমার হৃদয়বেগ আমার অজাত নহে, কিন্তু তথাপি একথা না বলিয়া পারি না যে সুভাষচন্দ্র অনাগত অনন্ত কালের জন্ত অনন্তকাল সমীপে যে বজ্রগর্ভ বাণী প্রেরণ করিয়া গিয়াছেন, তাহার তুলনায় সবই দান, সমস্তই ধূসর ।

হিংসা অহিংসার ধ্বংস, অস্ত্রযুদ্ধ অথবা সন্ত্যাগ্রহের কলহ ভারতবাসীর চিন্তাতলে বহুকাল যাবত যে অন্তর্বোধের অগ্নি

প্রজ্জ্বলিত রাখিয়াছে সুভাষচন্দ্রের অবিস্মরণীয় বিবর্তিত তাহাদেরও মুক স্তব্ব করিয়া দিয়াছে । পথের কলহ নির্বাণ করিয়া দুর্নীতিক্য লক্ষ্যকেই প্রোজ্জ্বল করিয়া তুলিয়াছে । কে কোন পথ ধরিয়া, কোন যানবাহনে আরোহণ করিয়া দূরলক্ষ্যে পৌঁছিব? সে তর্ক-বিচার আজ অতীত হইয়া গিয়াছে । লক্ষ্য এবং লক্ষ্যবোধের প্রশ্নই আজ একমাত্র প্রশ্ন ! যেন নন্দ্রত্বচিহ্নিত নভোমণ্ডলে পূর্ণিমার চাঁদ ।

সুভাষচন্দ্র জীবিত অথবা লোকান্তরিত, কেহ জানে না । আই-এন্-এর দৃঢ় বিশ্বাস সুভাষচন্দ্র জীবিত ; গান্ধীজী বলেন, সুভাষের জন্ত নীরবে প্রার্থনা কর ; সুভাষচন্দ্রের দেশবাসী মনে করে, পরাধীন ভারতের চিরজাগ্রত আত্মার মত ভারতের মুক্তিকামী সুভাষচন্দ্র ও সুভাষদ্বয়ী, অবিনশ্বর । কিন্তু জীবিত অথবা মৃত, কিছু আসে যায় না । গ্যারিবন্দি কি মরিয়াছেন ? শিবাজী কি মৃত ? রাণা প্রতাপসিংহ যে চিরদিন অমর । জঙ্গ ওয়াশিংটনের কি বিনাশ আছে ? সুভাষচন্দ্রও চিরজীবী । তুমি ভারতে নয়, তুমি এশিয়ায় নয়, পৃথিবীর যেখানে যে দেশে, যে কোণে যে পরাধীন জাতি আছে, সেইখানে, সেই দেশে, সেই মানবসমাজের প্রত্যেকটি নরনারী সুভাষচন্দ্রের নামের পাদমূলে পুষ্পাঞ্জলি দিয়া ধ্বজ ও কৃতার্থমগ্ন হইবে । যে সঙ্গীত একদিন বীর সুভাষচন্দ্রের উদাত্ত বীরকণ্ঠে ধ্বনিত হইয়াছিল, পৃথিবীর স্বাধীনতাকামী নরনারীর সম্মিলিত কণ্ঠে সেই সঙ্গীত ধ্বনিত হইবে আমরা শুনিতেছি । ঐ শোন সেই গান ।

“ঐ দূরে—অতি দূরে, ঐ নদীর ওপারে, ঐ পর্বতমালায় পর-পারে, ঐ ঘন বনানীর অপর পারে—ঐ দেখা যায় আমাদের মাতৃভূমি—আমাদের সাধনার মহাতীর্থ—আমাদের ভারতবর্ষ—আমাদের কামনার ধন, আমাদের বাসনার স্বর্গ, আমাদের আরাধনার নন্দনকানন, আমাদের জন্মভূমি ভারতবর্ষ । একদিন আমরা এখান হইতে এই স্রুত্রে আসিয়াছিলাম । আবার আজ আমরা সেইখানে ফিরিয়া যাইব । ঐ শোন ভারতবর্ষের আহ্বান, ঐ শোন জন্মভূমির আহ্বান । কি মধুর, কি স্নেহপবিত্র সে আহ্বান । ঐ শোন । চলো……” জাগ্রত ভারত অনন্তকাল ধরিয়া উৎকর্ষ হইয়া ঐ গান শুনিবে । চন্দ্রমা-আকর্ষিত সাগর জলের মত উত্তাল তরঙ্গ তুলিয়া ঐ গান মানব-হৃদয় আলোড়িত করিবে । বন্দে মাতরম্ । জয় হিন্দ ।





### শ্রীচাঁদমোহন চক্রবর্তী

সহরের লোক সব অবাক হয়ে গেল যখন রায় বাহাদুর সারদা উকীলের মেয়ে যুথিকা বরমালা অর্পণ করলো জেলখাটা চরকাবাটা খন্দরধারী অহীনের গলায়। সবাই জানে উচ্চশিক্ষিতা স্ত্রন্দরী যুথিকা সিভিলিয়ান মি: টি, রয়কে বিয়ে করবে। দুই পক্ষে বহুদিন ধরেই বিয়ের কথা চলছিল। মি: রয় ও যুথিকা প্রায়ই তখন এক সঙ্গে সান্ধ্যভ্রমণে বের হোত, আর তাদের কলহাস্তে মুখরিত হতো রায় বাহাদুরের “রোলসরয়স্” গাড়ী। হঠাৎ সে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ভেঙ্গে যাওয়ার পাড়ার নিকর্মাদের পক্ষে বোট পাকানো স্বাভাবিক। তবে মোটের উপর তাঁরা তৃপ্তিলাভই করেছেন, কারণ, বিবাহ হয়েছে সনাতন হিন্দুধর্ম মতে—প্রতিবেশী ও বন্ধুবান্ধবেরা তৃপ্ত হয়েছেন ভূরিভোজনে। এ সব ছাড়া—অহীনকে দেখে তারা সবাই একবাক্যে প্রশংসাও করেছে; সদাহাস্ত স্বাস্থ্যবান সুল্লর যুবক, বিগবিভালয়ের কুতি ছাত্র।

যুথিকার বান্ধবী মিনতি হেসে বললে, “আচ্ছা যুথী, জজ ম্যাজিষ্ট্রেটের দ্বী না হ’য়ে অর্ধ উলঙ্গ ককীরের শিষ্য অহীনের বধু হলি কেন? তুই তো চিরটাকাল পাণ্ডীর নাম শুনে ক্রোশে উঠতিস্—তোয় বুলিই ছিলো ঐ মহাত্মাই বাংলার শত্রু।” যুথিকা এক বলক হেসে উত্তর করলো কবির ভাষায়, “অমন অবস্থাতে পড়লে সকলেই মত বলায়।”—মিনতি চটল পরিহাস্তে বললে, “আজ

উঠি ভাই—নমস্কার বাংলার বিজয়লক্ষ্মী পণ্ডিত।”—“তোয় মুখে ফুল চন্দন পড়ুক”—বলে সহাস্তে যুথিকা বান্ধবীর নিকট বিদায় নিলো।

এই বিবাহের কিছু পরে রায় বাহাদুর তাঁর বিরাট বাগানবাড়ী ও তৎসংলগ্ন জমিতে গড়ে তুললেন বৃহৎ কাপড়ের কল লোহালকড়ের কারখানা ও জুট মিলস—গঙ্গাতীরে বৈজ্ঞানিক আলোকসজ্জার কারখানার কর্মচারী ও শ্রমিকবৃন্দের বাসস্থান তৈয়ারী হ’লো—দেখতে দেখতে দেখানে এক বিরাট নগরী গড়ে উঠলো। ইহার অনতিদূরে স্থাপিত হলো এক আদর্শ কৃষিক্ষেত্র, তার পার্শ্বে আদর্শ গ্রাম—সেখানে খোলা হলো চরকার শিক্ষাকেন্দ্র—তার সন্নিকটে বহু বিধা জমিতে পোতা হলো অসংখ্য কাপাশ গাছ। এই সকল প্রতিষ্ঠানে বিদেশ হতে আনা হলো বহুদশী ‘এক্সপোর্টস’ মোটা বেতনে। রায় বাহাদুর জামাতা অহীন ও কন্যা যুথিকার উপরে কতৃষ্ণের ভার অর্পণ করে নির্দেশ দিলেন তাদের বৃদ্ধত ও শিখতে বিদেশী অভিজ্ঞের নিকট থেকে প্রতিষ্ঠানের সব ফিকির বা সিক্রেটস।

অহীন আত্মনিয়োগ করেছে সম্পূর্ণ ভাবে কলকারখানায়, আদর্শ গ্রামোন্নয়নে। তার মুহূর্ত অবসর নাই; ইহার উপর নিজের পরিকল্পনার সে শ্রমিকদের জন্ত এক নৈশ বিভাগর খুলে তাদের

শিক্ষার পথে আলোকপাত করেছে। তার পূর্বের অনেক সহকর্মীকে এই বৃহৎ প্রতিষ্ঠানে নিযুক্ত করেছে। যুথিকা ছায়ায় স্থায় তার পার্শ্বে আছে অবিরাম। রায় বাহাদুর পেয়েছেন অপার আনন্দ কত্বে জামাতার আন্তরিকতায় ও তাদের শিক্ষা দীক্ষায়; বুঝেছেন, মেয়ে হয়েছে দাম্পত্য স্ত্রুথে স্ত্রী। অহীনের বহুসুখী প্রতিভায় ও অদ্ভুত দীপ্তিতে—তার স্নমধুর সরল ব্যবহারে রায় বাহাদুর মুগ্ধ হয়েছেন। অহীনের পোষাক পরিচ্ছদ চালচলন অনাড়ম্বর, পরিধানে খদ্বর।

কয়েক বৎসর পরে। ১৯৩৯ সনে ইউরোপে সমরানল প্রস্থলিত হ'লো। ১৯৪১ মহাযুদ্ধ সংক্রামিত হ'লো সমগ্র পৃথিবী যুড়ে। ১৯৪২ সনের মে মাসে বাংলার চট্টগ্রামে জাপানীরা বিমান আক্রমণ করলো। ডিসেম্বর মাসে জোঁংস্রা-পুলকিত রাতে জাপানীরা কলিকাতায় বোমা ফেলল। সঙ্গে সঙ্গে সহর হ'তে লোক পালাবার পালা শুরু হলো—সে কি অদ্ভুত দৃশ্য! ভয় সংক্রামক ব্যাধি—লোকের মুখে সামান্য ঘটনা রূপায়িত হয় ভীতিব্যঞ্জক রূপে—গভর্নমেন্ট নিষিদ্ধ বা নিয়ন্ত্রিত করলেন যুদ্ধের স্বাভাবিক খবর; তার ফলে জনসাধারণের মনে নানা সন্দেহের উদ্বেগ হ'লো—সহরময় অদ্ভুত গুজবের ফলে সহরবাসী হ'লো শঙ্কিত সন্ত্রস্ত; দেখতে দেখতে সহর হয়ে গেল জনশূন্য। যে লোক কখনও সহরের বাইরে যায় নি তাকে ছুটতে হলো অজ্ঞানার স্বন্ধনে—অপরিচিত পাড়াগায়ে জীর্ণ পর্ণশালায় আশ্রয় নিয়ে স্থগিত পেলো—পরিণামে তাকে হারাতে হয়েছে তার ধন দৌলৎ—প্রিয়জন। কলিকাতার অধিবাসীরা মর্মে মর্মে অমুতব করেছে এই ভীতির পরিণাম—সর্বস্বান্ত হয়েছে মধ্যবিত্ত ভদ্রপরিবার।

যুথিকা রায়বাহাদুরকে বৈজ্ঞান্যধামে তাদের নিজ বাড়ীতে পাঠাতে চাইলে। রায় বাহাদুর হেসে বললেন, “তাকে আর অহীনকে ‘বোমার’ মুখে রেখে আমি পালাবো দেওঘর, ক্ষেপেছিস?” তিনি কোথাও যেতে রাজী হলেন না দেখে যুথিকা তাদের গৃহের চারিদিকে তুললো “ব্যাঙ্কল ওয়ালস”—কারখানার চারিদিকে এয়ার রেড সেন্টারস, ট্রেক, ব্যাঙ্কল ওয়ালস আরো কত কি। অহীনের উৎসাহে ও অভয়বাণীতে কারখানার অধিকাংশ কর্মচারী ও মজুর পালাল না বোমার ভয়ে। সেই সময়ে কলিকাতায় স্থানান্তরিত হ'লো এশিয়া বাহিনীর কেন্দ্রস্থল—সমর উপকরণের চাহিদা মিটাতে আবশ্যক হ'লো বহুবিধ সাজ সরঞ্জাম, লোক লব্ধ, হরেক রকম জিনিষপত্র। ফলে মিলিটারী কন্ট্রোল মিললো অসংখ্য। রায় বাহাদুরের কারখানা দিব্যরাজি চলতে লাগলো সেই চাহিদা মিটাতে; তাঁর প্রতিষ্ঠান আরো

বাড়িতে হ'লো। অহীন খুসী করলো কতৃপক্ষকে তার অদ্ভুত কর্মকুশলতার। মোটা টাকার বিমান ঘাঁটার কন্ট্রোল পেলো সে—মা লক্ষ্মী করলেন তাকে তাঁর বরপুত্র। সমস্ত ভারতে ছড়িয়ে পড়লো অহীনের বশঃশৌর্য ও প্রতিভা।

পৃথিবীবাণী মহাযুদ্ধে ইংরেজ বিব্রত হয়ে পড়লেন। তাঁরা প্রস্তুত ছিলেন না এরূপ সর্বনাশা সময়ের জন্ম। উচ্চাকাঙ্ক্ষী হিটলারের সর্বনাশা অভিসন্ধি পৃথিবীর শান্তি নষ্ট করলো—জাপানের দুরাশাও এই পক্ষে নিমজ্জিত হ'ল। ব্রিটিশ ভারতের নিকট থেকে সকল রকমের সাহায্য চাইলেন। কংগ্রেস তার বিনিময়ে যুদ্ধশেষে জগৎ সমক্ষে পূর্ণ স্বাধীনতা ঘোষণার প্রতিশ্রুতি দাবী করলেন। কিন্তু ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট সে সম্বন্ধে প্রতিশ্রুতির ঘোষণা দিতে সম্মত না হওয়ার কংগ্রেস ও মুসলীম লীগ বুটেনের সঙ্গে সহযোগিতায় অব্যাহত হলেন। মহাত্মা গান্ধীও এই সূত্রে অসহযোগিতার প্রতীক “Quit India” (ভারত ত্যাগ কর) বাণী প্রচার করলেন। ভারত গভর্নমেন্টের মাথায় ভূত চাপল, ভারতে চণ্ডনীতি চললো, কংগ্রেস নেতৃবর্গ কারাকুদ্ধ হ'লেন বিনা বিচারে, আমলাতন্ত্রের মুখোস গেল খুলে।

আগুন জ্বলে উঠলো দিকে দিকে। ৮ই আগষ্ট মোকামা জংশনে এসে দাঁড়াল একখানি ট্রেন। কংগ্রেস সেবকগণ এঞ্জিনের সামনে খুলিয়ে দিলে একটা কংগ্রেস পতাকা। বিদেশী ড্রাইভার ধৈর্য হারিয়ে রেগে জাতীয় পতাকা দিলে এঞ্জিনের আগ্নেয়গর্ভে ফেলে। কংগ্রেস সেবকগণ আত্নাদ করে উঠলেন এই বর্ষরোচিত কার্যে। লোকমুখে ছড়িয়ে পড়লো সেই খবর চারদিকে। অসংখ্য লোক এসে জড় হ'লো সেখানে—দাবী করলো ড্রাইভারের অস্ত্রায় কার্যের বিচার। রেলওয়ে কতৃপক্ষ সেই দাবী অগ্রাহ্য করে ডাকলো পুলিশ। জনতা গেল ক্ষেপে। ড্রাইভার ছুটলো প্রাণভরে তার কোয়াটারে। উন্মত্ত জনতা মুষ্টিমেয় পুলিশ ফোর্সকে কাবু করে পশ্চাৎসরণ করলো সেই ড্রাইভারের। তার দরজা ভেঙ্গে তাকে করলো প্রহার,—নষ্ট করলো তার তৈজসপত্র। তারপর সন্ন হ'লো গুপ্তা বনমাইসদের অনাচার। তারা সেই সূযোগে ব্যাপকভাবে লুটতরাজ করতে লাগলো। গভর্নমেন্ট দমন নীতির চূড়ান্ত দেখিয়ে দিলেন। কিন্তু জনমন তাতে অধিকতর ঐক্যবদ্ধ হ'লো। ভারতের নেতৃবৃন্দ তখন কারাকুদ্ধ; কংগ্রেসের অহিংস নীতি সংরক্ষণের নির্দেশ দেবার নেতা ছিল না কেহ বাইরে। হিমালয় থেকে কুমারিকা পর্যন্ত আগষ্ট আন্দোলনের ঢেউ বইল। সারা ভারতে অশান্তির তাম্বব নৃত্য শুরু হ'লো। বাংলার মেদিনীপুর জেলায় সেই গণ-অভ্যুত্থানের জের ভীষণ মূর্তিতে প্রকটিত হলো।

মিঃ টি, রয় বিলাত থেকে আই সি এস হয়ে ফিরে এসে বাংলায় পৌঁছলে কলকাতার পিতা মাতা ভ্রাতা কহক আক্রান্ত হয়ে তাঁর মাথা ঘুরে গেল। প্রগতিশীল আধুনিক মহিলারা খেচ্ছায় এসে খিঁচি দাঁড়ালো তাঁকে—মিঃ রয় মনের আনন্দে মেলামেশা শুরু করলেন মহিলা-মহলে। মেয়ের অভিভাবক ছেড়ে দিলেন মেয়েকে অবাধে মিঃ রয়ের সকাশে, সিভিলিয়ান জামাই পাবার আশায়। মিঃ রয় গভীর জলের মন্ত্র—তিনি নিরঃশর বাণী শোনান কি কাউকে। বরং তাঁর ব্যবহারে মনে ধরিয়ে দিতো রঙীন নেশা। এমন করে হঠাৎ এক পার্টিতে পরিচয় হয়েছিল যুথিকার সঙ্গে মিঃ রয়ের—সেই পরিচয় ক্রমশঃ ঘনিষ্ঠ হয়ে ওঠে। মিঃ রয় অস্পন্দী শিক্ষিতা অথচচাঁদী, স্থির ও অচঞ্চল; যুথিকাকে দেখে এবং তার পিতার অগাধ সম্পত্তির সন্ধান পেয়ে ভবিষ্যতের আশায় এদিকে ঝুঁকে পড়েন। কিন্তু তাঁর একাদনের একটু অসাবধানতার জ্ঞাত শিকার হাত ছাড়ি হয়ে যায়। যুথিকা কানা ঘুমা অনেক কিছু শুনেছিলো মিঃ রয়ের চরিত্র সম্বন্ধে, কিন্তু ঘটনাচক্রে একদিন শহরের কোন সিনেমা হাউসে পিতাপুত্রীর চক্ষুসমক্ষে সেটা অস্পষ্ট হওয়ায় তাঁরা তিক্ত হয়ে ওঠেন, আর সেইদিন থেকেই রায় বাহাদুরের গৃহে মিঃ রয়ের গমন নিষিদ্ধ হয়। যুথিকা বিজোহী হলো সিভিলিয়ানের পত্নী হতে। সম্বন্ধ বিচ্ছেদের ইহাই হেতু।

বিপত্নীক থাকটা অসুবিধাজনক দেখে মিঃ রয় হঠাৎ স্কুলের মিষ্ট্রেস মিস্ মিনতিকে বিবাহ করেন। লোকে সেই বিবাহ নিয়ে অনেক গুজব তোলে। কিছুদিন পরে তিনি বদলী হলেন মেদিনীপুরে—অস্থায়ী ম্যাজিস্ট্রেট হয়ে। তখন সেই জেলার কাঁথী ও তমলুক মহকুমার আগষ্ট আন্দোলনের প্রতিক্রিয়ার তাণ্ডবলীলা চলাছিলো। মিঃ রয় এই সুযোগে তাঁর আগেকার ‘ব্লাক বেল্ট’ গুলো মুছে ফেলবার অভিপ্রায়ে আন্দোলনকারীদের উপর পীড়ন নীতি চালানেন চূড়ান্তভাবে। মেদিনীপুরবাসী আতঙ্কিত হলো তাঁর বর্বরোচিত অত্যাচারে। সেই সময়ে জাপানী সেনা আসামের সীমান্তে হানা দিলো, মাঝে মাঝে হতে লাগলো বোমা বৃষ্টি। গভর্ণমেন্ট আতঙ্কিত হয়ে ডোবালা নৌকা—নিয়ন্ত্রিত করলো বানবাহন, চালের দর বেড়ে চললো, ক্রমশঃ দুশ্রাপ্যা হোল। পঞ্চাশের মধ্যস্তর ছাপিয়ে গেল ছিয়ান্তরের মধ্যস্তর। ভয়াবহ বৃত্তাঙ্গীলা চললো বাংলার বুকে—লক্ষ লক্ষ লোক অনাহারে মরতে লাগলো। সেই সময় দৈবগ্রহবিপাকে বাংলার কতক অংশে হলো অলপাবন, হতভাগ্য গ্রামবাসীরা হলো গৃহহীন, অন্নহীন—পথের ভিক্ষুক। মিঃ রয় হুকুম দিলেন, আগষ্ট আন্দোলনের সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিদের পরিজনদের যেন কোন প্রকার সাহায্য দেওয়া না হয়। ফলে, হতভাগ্য ভিক্ষুরা শেয়াল কুকুরের ছায় মরতে লাগলো।

বুড়ু মুমূর্ষুদল ছুটে এলো কলিকাতা নগরীতে। অসিতে গুলিতে তাদের করুণ আত্ননাৎনে অতিষ্ঠ হলো সহরবাসী—বাস্ত্যার বাস্ত্যার নগ্ন অর্ধনগ্ন নর-কঙ্কালের মিছিল মহানগরীর বুকে শিহরণ তুললো।

রায় বাহাদুর জামাতা অহীনকে ডুবিয়ে রেখেছেন অসংখ্য কার্যের চাপে। বিশাল প্রতিষ্ঠানগুলির প্রাণ হচ্ছেন অহীন, দায়িত্ব-তার অসীম। তবু মাঝে মাঝে ভারত জননীর পরাধীনতার আত্ননাৎন ধ্বনিত হয় তার হৃদয় মন্দিরে—ব্যথিত হয় তার প্রাণ। মহাত্মার “ভারত ছাড়” মন্ত্র যখন প্রচারিত হলো সাম্রাজ্যবাদীদের আমলাতন্ত্রের মুখোস খুলতে অহীন চাইলো ছুটি, মুক্তি সংগ্রামে আত্মোৎসর্গ করবে বলে। রায় বাহাদুর প্রমাদ গণলেন। বিজ্ঞ সারদাবাবু বললেন, “বাবা, আমি তোমাকে যে সকল প্রতিষ্ঠানের কর্তৃত্ব ভার দিয়েছি—তার প্রত্যেকটা মহাত্মা গান্ধীর অনুমোদিত ভারতের মুক্তি সংগ্রামের সহায়ক। মহাত্মা গান্ধী বাস্তববাদী; তিনি জানেন ভারতবাসী যুদ্ধ করে স্বাধীনতা অর্জন করতে পারবে না, অহিংসা বা আত্মিক বলের অমোঘ শক্তি দ্বারা তিনি পরাজিত করতে চান সাম্রাজ্যবাদী ব্রিটিশ শক্তিকে, তাই হিংসা, বিদ্বেষ, কলহ, ঘৃণা ত্যাগ করতে হবে, আত্মশুদ্ধি দ্বারা জয় করতে হবে আত্মরিক শক্তিকে। তাঁর “ভারত ত্যাগ কর” শ্লোগান গভীর ভাবব্যঞ্জক; তিনি জানেন শক্তিশালী ইংরেজকে চলে যাও বললেই চলে যাবে না, তাঁদের চলে যেতে বাধ্য করতে হবে আমাদের অহিংসনীতি অবলম্বন করে। তাই গড়ে তুলতে হবে ভারতকে সর্বতোভাবে স্বাধীন। ব্যবসা বাণিজ্যে প্রতিষ্ঠা করতে হবে বিরাট কারখানা, উন্নতি করতে হবে বিবিধ শিল্পের, বর্জন করতে হবে বিদেশী পণ্য। দেশকে স্বাধীন করতে হলে তাকে শিল্প বাণিজ্য করতে হবে শক্তিশালী—স্বাবলম্বী হয়ে যে মুহূর্তে আমাদের দেশ বিশ্বের শক্তি সমূহের সম্মুখে দাঁড়তে পারবে—তাদের সঙ্গে প্রতিযোগিতা করতে পারবে শিল্প বাণিজ্যে, জয়যুক্ত হবে ভারতের মুক্তি সংগ্রাম—সরে যাবে ভারত থেকে বিদেশী রাজা বন্ধুত্ব স্থাপন করে। কাঁকা বস্ত্রতা বা অনাবশ্যক কারাবরণ করে স্বরাজ লাভ হতে পারে না, চাই প্রকৃত গঠনমূলক কাজ। আমি সেই বিশ্বাসে অনুপ্রাণিত হয়েই এই প্রতিষ্ঠান গড়েছি। এখন একে স্বরাজের পথে এগিয়ে নিয়ে যাওয়াই হচ্ছে তোমার কাজ। অহীন বিশ্বিত হলো রায় বাহাদুরের মুক্তিপূর্ণ উপদেশে। দ্বিগুণ উৎসাহে আবার আত্মনিয়োগ করলো শিল্প প্রতিষ্ঠানে, গ্রামোন্নয়নে, খাদ্য প্রতিষ্ঠানে। কিছুদিন পরে সুরজলা অঞ্চল বাংলার বুকে হৃৎকোর করাল মূর্তি দেখে অহীনের হৃদয় কঁদে উঠলো হতভাগ্য বুড়ুদের জন্ত। সে আত্মনিয়োগ করলো দারিদ্র নারায়ণের সেবাত্রেতে। খুললো অন্নস্রোত প্রীতি হৃৎকপিড়িত অকলে। যুথিকা খেচ্ছায় এসে

দাঁড়ালো স্বামীর পাশে অনর্গল মুক্তিরণে—থলে দিলো অমঙ্গল বাংলায় বিভিন্ন স্থানে ; গভর্ণমেন্ট ও মিলিটারী কতৃপক্ষ সহযোগিতা করলো এই সমুদ্রতানে । অহীন ও যুধিকা ঘুরে বেড়াতে লাগলো বাংলার পল্লীতে পল্লীতে । তারা উভয়ে একবার গেলো মেদিনীপুর অঞ্চলে । স্তম্ভিত হলো নিরীহ পল্লীবাসীদের প্রতি জেলা ম্যাজিস্ট্রেটের নিষ্ঠুর অত্যাচার কাহিনী শুনে । অরুহীন, গৃহহীন, বস্ত্রহীন, সরল পল্লীবাসীকে তারা দিলো বস্ত্র, চাউল, চুই ইত্যাদি । মৃতকল্প গ্রামবাসীদের মুখে হাসির রেখা ফুটলো—তারা ছ' হাত তুলে আশীর্বাদ করতে লাগলো । অহীন প্রতি বাড়ীতে বিতরণ করলো চরকা ও তুল । অর্থ দিলো সংস্কার করতে তাদের বাসগৃহ । অহীনের দরিদ্রনারায়ণের সেবা কাচিনীর উদ্ধৃতিত প্রশংসা ছাড়িয়ে পড়লো সর্বত্র ।

মিঃ টি, রয় অহীন ও যুধিকার আগমন বার্তা পূর্বেই অবগত ছিলেন । তাঁর মনে জাগলো প্রতিহিংসা ; পুলিশ সাহেবকে লিখলেন, জেলার ঢুকেছে এক পাণ্ডুর চেলো, “ভয়নক লোক—নাগী বিপ্লবপন্থী ।” জেলার কর্তার ‘নোট’ পেয়ে সাহেব ছুটলেন অহীনের স্থানে । গোপনে তাদের কাথাবলি সংগ্রহ করে যে রিপোর্ট পাঠালেন, তা পড়ে মিঃ রয়ের পিতৃ ভলে গেলো—একটা জেল ফেরৎ বিপ্লবীকে করেছে প্রশংসা !—পুলিশ সাহেবের রিপোর্টের উপর লিখলেন, “আমি সন্মুখ হইনি তোমার তদন্তে—আমি স্বয়ং যাবি তদন্ত করতে ।” সাহেব ‘নোট’ পড়ে মুচকী হাসলেন, তিনিও স্বাধার জন্ত তৈরি হলেন ।

মিনতি মনে মনে অনেক কিছু করনা করেছিলো । আই সি এস স্বামী পেয়ে বাইরে সে পাচ্ছে সম্মান,—পাটিতে নিমন্ত্রণ—প্রাইজ ডিগ্রি বিউসনের পৌরোহিত্যের পদ, আরো কত কি—কিন্তু ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের বাংলায় ঢুকে স্বামীর উচ্ছ্বল চরিত্র—অগভা ব্যবহারে তার মন বিদ্রোহী হয়ে উঠে । সে ভাবে এই কি বিলাতী শিক্ষা-দীক্ষার ফল !—এরাই দেশের রক্ষক—দেশের আদর্শ ? সেদিন রাতে পানাসক্ত অবস্থায় মিঃ রয় প্রকাশ করে ফেললেন তাঁর মনের গোপন উদ্বেগ, মিনতি জানালো যে, প্রতিহিংসা নিতে তার স্বামী অহীন ও যুধিকার উপর আমলাতন্ত্রীর খেদ্দাচারিতা প্রয়োগ করতে ক্ষেপে উঠেছে । শিউরে উঠলো সে স্বামীর নীচপ্রবৃত্তি দেখে । মিনতিভরা কণ্ঠে স্বামীকে বললো, “ওগো দোহাই তোমার, তুমি করো না এমন অস্ত্রার অত্যাচার যুধীদি ও অহীনবাবুর ওপর । তাঁরা যে দেশের বরবীর, পুজ্য ।” উদ্ভূত রয় (সে কথার) কুংসিত বাক্যে গালাগালি করলো মিনতিকে ।

রাজীবপুরে আজ বিশুল সমারোহ । পার্শ্ববর্তী পঞ্চাশটা গ্রামের অধিবাসী হিন্দু মুসলমান—ধর্মবিরুদ্ধ মিলিত হয়েছে আজ

অভিনশিত করতে অহীন ও যুধিকাকে তাদের বিদায়ের, প্রাণাশে । পৌরোহিত্য করছেন জেলার ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডের চেয়ারম্যান—খান বাহাদুর মামুন খাঁ । সভার উপস্থিত হয়েছেন বহু গণ্যমান্ত ব্যক্তি, বিদেশী মিলিটারী বৈমানিক উচ্চ কর্মচারী প্রভৃতি । সভাভঙ্গের পূর্বাঙ্কে হঠাৎ ম্যাজিস্ট্রেট মিঃ রয়কে উপস্থিত দেখে সভাশ্রিত ও অজ্ঞাত বিশিষ্ট ব্যক্তি অভ্যর্থনা করতে অগ্রসর হলেন । মিঃ রয় ‘ব্যুরোক্রাটিক’ চালে ক্রান্তকী করে অমুজ্ঞাকণ্ঠে বললেন, “সভা বন্ধ করুন, খান বাহাদুর আপনি পৌরোহিত্য করছেন এই সভায়, একটা জেলখাটা নাগী বদমাশকে দিচ্ছেন আসন, আমি ওকে এখুনি ‘হ্যাংয়েট’ করবো ।” ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের এই উদ্ভূত ব্যবহারে খানবাহাদুর ব্যথিত হলেন, তিনি মকোপরি উঠে সাহেবের আদেশ ও তাঁর বাণী সভা লোককে শুনিয়ে তাদের অভিপ্রায় জানাতে চাইলেন । সমগ্র জনতা সমন্বয়ে বলে উঠলো, “মানবো না আমবা হাকিমের অজ্ঞায় হুকুম ; সভার কাজ চালান হোক ।”—সভায় চাকল্যের স্রষ্টি হলো—সাহেব অর্ধৈষ হয়ে ডাকলেন পুলিশ । কিন্তু তাঁর কণ্ঠস্বর নিমগ্ন করে অমনি অসংখ্য জনতা সর্বোষে ঘিরে ফেললো ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবকে । তিনি ভীত চকিত নেড়ে তাকিয়ে দেখলেন—পুলিশ এসে তখনো পৌছয় নি, পকেটে হাত দিয়ে দেখলেন ‘রিভলভার’ নেই । অসীম সমুদ্রে নিমজ্জিত নিঃসহায় ব্যক্তির স্থায় তিনি দ্রুতভাবে চারিদিকে তাকাতে লাগলেন । সেই মুহূর্তে অবিচলিত ভাবে দ্রুতপদে অহীন এসে দাঁড়ালো মিঃ রয়কে পিছু করে । জনতা হলো স্তব্ধ । সে কোমল নম্রকণ্ঠে বললো, “ভাড়াবন্দ, আমি অহিংসবাদী, আমি করবোড়ে অমুরোধ করছি এই রাজ কর্মচারীকে আপনারা কোন প্রকার অবমাননা করবেন না—আপনারা আমার জায় সামান্য ব্যক্তির জন্ত বিপদ বরণ করবেন না ।”—বলেই অহীন ছ' বাহু প্রসারিত করে দাঁড়ালো । জনতা শান্তভাবে ধারণ করলো—বিস্মিত হলো তারা অহীনের অদ্ভূত সংঘম ও অহিংসনীতিতে । জনতা সবে গেলো অহীন মিঃ রয়ের দিকে ফিরে বিনয় নম্রভাবে বললেন, “আমুন মিঃ রয়, এই মঞ্চের ওপরে বিজ্ঞান করুন ; আশুক আপনার পুলিশবাহিনী—আমি খেদ্দার চলে বাবো তাদের সঙ্গে, আমার বিশ্বাস করুন ।”—মিঃ রয় বিস্মিত হলো অহীনের সরল অনাড়ম্বর ব্যবহারে । কি মনে করে একবার তাকালেন তীক্ষ্ণভাবে অহীনের দিকে । কিছুক্ষণ পরে কৌতুহলের সুরে মিঃ রয় প্রশ্ন করলেন, “আপনি কি মিঃ এ, চৌধুরী—কেম্ব্রিজ ইউনিভার্সিটিতে পড়তেন, ভাল বক্তা ছিলেন ?” অহীন একটু হেসে ঘাড় বেড়ে মুহূর্তের উত্তর দিলেন, “হঁ।—আপনি স্বাধারই ছিলেন আমার প্রতিদ্বন্দ্বী ; আমিই ‘কাউ কোর্ট’ টি ওকালতি করে ছাড়িয়ে এনেছিলাম আপনাকে কয়েদখানা থেকে, মনে পড়ে কি মিঃ রয়,

সেই মিস্ লেসীকে ?”—মিঃ রয় অশ্রুসিক্ত কণ্ঠে ছুটে গিয়ে করি ?” মিঃ রয় অহীনকে আলিঙ্গনমুক্ত করে রুমালে মুখ আলিঙ্গনাবদ্ধ করলেন অহীনকে ; উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে বললেন, “বন্ধু,— মুছে বললেন, “না ? তুমি পুলিশ ফোর্স নিয়ে চলে যাও, আমায় ক্ষমা করো।” পুলিশ সাহেব দূরে দাঁড়িয়ে এ দৃশ্য সভার কার্য এখন চলবে।” পুলিশ সাহেব মুখের হাসি



দেখছিলেন এতক্ষণ ; যুটকি হেসে ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেবের কাছ ঘেঁষে চেপে সেলাম ঠুকে প্রস্থান করলেন। সভাস্থ লোক হর্ষধ্বনি নিম্নকণ্ঠে জিজ্ঞাসা করলেন, “সার, এবারে আমি আসামীকে গ্রেপ্তার করে উঠলো।

## যুদ্ধোত্তর ভারতের দ্রব্যমূল্য পরিস্থিতি

অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য এম্-এ

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ তো শেষ হ'য়ে গেলো।

যুদ্ধ-কালীন এই ছয় বছর আমাদের প্রতিদিনের অভ্যস্ত জীবনে অনেক পরিবর্তন এনে দিয়েছে। প্রথমতই মনে পড়ে জিনিষ-পত্রের দামের কথা। বর্তমানে জিনিষ-পত্রের যা' দাম, তা' ছয় বছর আগে আমাদের কল্পনারও বাইরে ছিল। মোগল আমলের টাকায় আট মণ চাউল, আর ১৯৪০ সনে বাংলাতে ত্রিশ বস্ত্রি হতে আরম্ভ করে একশত টাকা চাউলের মণ—দুই-ই কিছুদিন আগে সমান অবিখ্যাত ছিল। বর্তমানে চাউলের দর অনেকটা সমস্তের মধ্যে নেমে এসেছে, কিন্তু অস্ত্রাত্ম জিনিষ-

পত্রের দামের কিছুমাত্র কমতি হওয়ার লক্ষণ নেই। কাপড়, কয়লা, তেল, তরকারি, ঘি—হয় নেহাৎ ছপ্তাপা, আর যদি বা পাওয়া যায়, নিতান্তই দ্রুপ্ত।

এখন আমাদের মনে আশা জাগতে পারে ও সে আশা-জাগরণটা নিতান্তই স্বাভাবিক যে, যুদ্ধ থেমে যাওয়ার সংগে সংগে জিনিষপত্রের দাম আবার সেই আগের মত সস্তা হ'য়ে যাবে, অর্থাৎ কিছুদিনের মধ্যেই ঘুম থেকে উঠে দাড়ি কামানোর জন্ত ছ'পয়সা দামে ভাল রেড পাওয়া যাবে, চা' খাওয়ার সময় অল্প খরচে পাওয়া যাবে প্রচুর কেক্, বিস্কুট,

ডিম, আর ছুটি এলে বন্ধু-বান্ধব নিয়ে সামান্য খরচেই বাইরে যেয়ে অনেক দেশ ঘুরে আসা যাবে। এই ছয় বছর জিনিষপত্রের দাম যে হারে বেড়েছে, আমাদের মধ্যবিত্ত লোকদের আয় সে অনুপাতে বাড়েনি। হুতরাং আমরা আমাদের দৈনন্দিন জীবনের অনেক সব স্বথ-স্ববিধাগুলোকে বাদ দিয়ে গত দু'বছর কোন রকমে কালাতিপাত করে এসেছি—মনে মনে মস্ত আশা যে যুদ্ধ থেমে যাওয়ার পর জিনিষপত্রের দাম সস্তা হলে আমাদের সকল ক্ষতিগুলোকে হুদে-আসলে পুিয়ে নেওয়া যাবে।

কিন্তু এখানে আমাদের জেনে রাখা ভাল যে যুদ্ধ থেমে যাওয়ার পরও জিনিষপত্রের দাম সস্তা হবে না—অন্ততঃ যাতে সস্তা না হয় সে দিকে আমাদের দৃষ্টি রাখা কর্তব্য।

কথাটা একটু হৈয়ালীর মত শোনায়, কিন্তু আসলে উহা নিছক সত্য। ব্যক্তিগতভাবে আমরা হয় ত সকলেই সস্তা জিনিষ চাই, দশ টাকার বদলে তিন টাকাতে একজোড়া খুটি পেলে খুবই খুশী হই। কিন্তু আসলে ব্যক্তির স্ব্থের সমষ্টি নিয়ে সমাজের স্বথ নয়, অর্থাৎ সমষ্টিগত স্ব্থের সংগে ব্যক্তিগত স্ব্থের কোথায় একটা বিচ্ছেদ আছে। তাই তুমি আমি সস্তা কাপড় পেয়ে খুশী হলেও সমাজের পক্ষে সেটা কল্যাণকর নয়। বিঘটনা আর একটু খোলসা করে বলা যাক।

আমরা যে সমাজে বাস করি, সেখানে ধনোৎপাদন করা হয় লাভের আশায়, অর্থাৎ এই ধনবাদের যুগে কাপড়-ব্যবসায়ী আমাদের কাপড় পরিয়ে লজ্জা নিবারণের সহায়তা করছেন বলে কিছুমাত্র আন্তরিকতা লাভ করেন না। তিনি বড় রকমের প্রদান লাভ করেন—যখন লাভের অঙ্কটা বড় হয়ে উঠে, আর আপন বিরাট প্রাদে বিলাস প্রমোদের অভাব ঘটে না। জিনিষপত্রের যখন দাম কমতে থাকে, তখন স্বভাবতঃই বড় বড় ব্যবসায়ীদের মুনাক্ষর অংশটাও কমে যেতে থাকে। ফলে তারা উৎপাদন কমিয়ে দেন—আর উৎপাদন যত কমতে থাকে, জিনিষের দাম আরও কমতে থাকে।

এখানে প্রশ্ন হ'তে পারে জিনিষের দাম যদি আরও কমে যেতে থাকে, সে তো আরও ভাল কথা। কিন্তু আসলে বিপদটা হলো আর একটু অশ্রুতকম। ধনোৎপাদন কমে যাওয়া মানেই বড় বড় কলকারখানাগুলোর কাজ বন্ধ হয়ে যাওয়া। তার ফলে প্রথম চোটেই শত শত, বরং আরও বেশী, সহস্র সহস্র শ্রমিক মজুর বেকার হয়ে পড়ে। তাদের রোজগারের পথ বন্ধ হয়ে গেলে সমাজের দুর্গতি বাড়বে বই কমবে না। শুধু যে

শ্রমিক দলই বেকার হয়ে পড়বে, তা' নয়—মধ্যবিত্ত লোক যারা কল-কারখানায় কাজ করেন—তাদেরও অনেক সময় কাজ থেকে ছাড়িয়ে দেওয়া হয়। ফলে, তারাও বেকার হয়ে এসে সামাজিক ও অর্থনৈতিক সমস্যাগুলোকে আরও জটিল করে তোলেন।

সমস্যাটা শুধু এইখানে এসে যে শেষ হয়ে যায় তা' নয়। বিপদ এই যে একজন বেকার আরও দশজন বেকার সৃষ্টি করে। অর্থাৎ একবার বেকার সমস্যা হুদু হলে তার শেষ নাগাল পাওয়া বড় কঠিন। কারণ যে মানুষ বেকার তার কোন রোজগার নেই। ফলে, সে অনেক জিনিষই কিনতে পারে না এবং যে সব জিনিষ সে কিনতে পারে না, সে সব জিনিষের চাহিদাও কমে যায় ও বিক্রী কম হতে থাকে। তখন সে সব ব্যবসাতেও লাভের অংশে ঘাটতি পড়ে যায় এবং সেখানেও আবার বেকার সমস্যার সৃষ্টি হতে থাকে। হুতরাং একবার যদি হঠাৎ কাপড় সস্তা হয়ে যায়, তবে যে শুধু কাপড়ের ব্যবসাতেই মুনাক্ষ কমে যায় তা নয়, চিনি, জুতো, লোহা, সিমেন্টের ব্যবসাতেও ক্ষতি হুদু হবে ও আর্থিক সমস্যা ক্রমশঃ জটিলতর হয়ে উঠবে।

হুতরাং আমাদের কর্তব্য, যুদ্ধের পরে জিনিষপত্রের দাম যাতে হঠাৎ কমে না যায়, সে দিকে কঠোর দৃষ্টি রাখা এবং মোটামুটি ভাবে আশা করা যায় যে রাতারাতি জিনিষপত্রের দাম সস্তা হওয়ার কোন সম্ভাবনা নেই, বর্তমানে আমাদের সকল রকম প্রয়োজনীয় জিনিষেরই নিত্যন্ত অভাব। যুদ্ধ থেমে গেলে সেই সব প্রয়োজনীয় জিনিষের চাহিদা কিছুমাত্র কমে যাবে না, বরং বেড়েই যাবে। যেমন ধরা যাক কাগজ, কাপড়, স্পিরিট, টুথপেস্ট, এ সব জিনিষের চাহিদা ক্রমেই বেড়ে যাবে। বাড়ীঘর তৈয়ার করার জন্য সিমেন্ট, চূণ, লোহা ইত্যাদি জিনিষেরও চাহিদা বেড়ে যাবে। ফলে লোকের হাতে অনেক টাকা আসবে, টাকা এলেই আবার অল্প জিনিষের চাহিদা বেড়ে যাবে এবং এমনি করেই বেকার সমস্যাটাকে ধামিয়ে রাখা যাবে।

যুদ্ধের পরে নিজেদের হাতে টাকা জমিয়ে না রাখাই ভাল। টাকা জমিয়ে রাখা মানে কোন একটা জিনিষ না কেনা এবং সমষ্টিগতভাবে কোন জিনিষ না কেনা মানেই সেই ব্যবসাতে ক্ষতির কারণ সৃষ্টি করা। ব্যবসাতে ক্ষতি হলেই জিনিষপত্রের দাম কমে যাবে ও সংগে সংগে বেকার সমস্যা দেখা যাবে। সস্তা জিনিষ পেয়ে আমাদের যা' লাভ হবে, বেকার সমস্যা সৃষ্টি করে আমাদের সমাজে তা'র চেয়ে ঢের বেশী ক্ষতি হবে।

## পথের সম্পদ

### শ্রীভোলানাথ ঘোষাল

হৃদয়ী সেই মেয়ে

পথে চলে গেল স্বপ্নের তরে দেখেছিলুম আমি চেরে।

আজিকে আমার হৃদি মেঘ বনে বিজলী খেলিয়া যায়

নীপ-নিকুলে শতদল মেলি কুহব ফুটল হয়।

আজিকে আকাশে খণ্ড মেঘেতে ভাসিছে পত্র-লেখা

নভমণ্ডলে উড়িছে বলাকা ছুয়ে দিগন্ত রেখা—

বিনা বাতাসেতে বাজিতেছে বাঁশী সুরিমা আমার নাম

পথে যেতে আজ কি পাইছুম আমি—কি জানি বা হারালাম।

## হিসেব-নিকেশ

### শ্রীকেশবনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

১১

চা এক চুমুক পেটে যেতেই—

ডাক্তার। “আঃ বাঁচলুম! ওদের পাতা বাঁচায়ের বাঁহাটুরি আছে বটে। ‘কালকান্দনে’ পাতা কি আর এ আশ্বাদ দিতো? তাই না এখন তিন গুণ দাম দিয়েও ওদের rejected—কোঁটিয়ে খেলা কাটিকুটি গুলো সবাই খাচ্ছি—

মাণিক। তবে যে বলছিলেন...

ডাক্তার। সাধে কি বলি মাণিকলাল! দেশে লোক ঘর ঘর ম্যালেরিয়ায় মরছে—আমাদের চিরকেলে মহৌষধ পাঁচনটা পেলেও বাঁচতো। সেও তো পাতা সেদ্ধ হে! গ্রে স্ট্রীটে তার গর্ভ কতো। কিন্তু বড় বড় কবিরাজ মশাইরা অন্দর মহলে “সুগন্ধী তৈল” বানাতে বাস্ত। পীলে বাড়লেই বা, কেশ না বাড়লে দেশ যে কৃতার্থ হবে না! আবার নাকি সে কোঁকড়াবে—চেউ খেলাবে! তাঁরা তেলের নাম খুঁজে ছায়রাণ। বিদেশী নামে টান্ পড়েছে। কেউ ভাবছেন—‘প্রোটাইন’, কেউ ভাবছেন ‘বেড্ বিউটি’। এদিকে দীর্ঘ দাঁওয়ায় শুয়ে উত্থানশক্তিরহিত জরক্লিষ্ট কঙ্কালেরা যদি তাঁদের দয়ায়—দু’বেলা দু’ভাঁড় পাঁচন দু’ পয়সায় সহজে পেতো, অনেকে বাঁচতে পারত! কুবেরেরা এ কাজটি অনায়াসে করতে পারেন। না হয় পঞ্চকুবের মিলেই করুন। তা’তেও পয়সা নেই—তা নয়, —মশায়রাও মরে না। দেশে সখের “প্রভাত ফেরি” চলে, পাঁচনের ফেরি চলে না কি। মুখে মুখে মৃত-কবি রঙ্গলালকে টানাটানিও চলে। তাঁর “স্বাধীনতা হীনতায়” আর সবই তো বেশ চলছে! যাক—দাঁও, আর একটু দাঁও মাণিক—

মাণিক। (ছুঁথের হাঙ্গি চেপে)—এই যে—নিম্ন না। তার পর কি করবেন বলুন!

ডাক্তার। করব’ আর কি! ওষুধ তো আর নেই, —ডাক্তারিই আছে। আমাদেরও রূপ দেখানো ‘ফেরি’

চালাবো। চলো একবার ঘুরে আসি। যার প্রমাই আছে, অর্থাৎ বহু কষ্ট আছে—সে বাঁচবে।

সপ্তাহ তিনেক এই রুগী দেখা কাজটি তিনি নিয়মিত করে’ যাচ্ছেন। যত্ন করে’ দেখছেন, ব্যবস্থাও করছেন। অনেকে ভালো হয়েছে, হচ্ছেও। মাণিককে কয়েকটা ওষুধ সঙ্গে নিতে বলে’ এগিয়ে পড়লেন। মাণিক সে সব শুঁড়িয়েই রেখেছিল।

ডাক্তার। ওহে—সে রক্তাটটা আছে তো? I mean আংটিটা। আজ একবার চাই যে।

মাণিক। এই গলায় বাঁধাই রয়েছে হজুর!

ডাক্তার। ও কি আমাদের জন্তে! দিয়ে কেবল বিপন্ন করেছেন, দুর্ভাবনা বাড়িয়েছেন।

‘রোগীদের দেখে, ব্যবস্থা করে’, হালকা হয়ে বেরুচ্ছেন, —বিনোদীর খবরটা নিয়ে বাসায় ফিরবেন। হঠাৎ শ্রীযুধিষ্ঠিরের সঙ্গে দেখা! “কি পাপ”!

যুধিষ্ঠির একটা গলিতে হাত জোড় করেই অপেক্ষা করছিল। চোখোচোখি হতেই—“দাস কি অপরাধ করেছে হজুর? অত বড় সুখবরটা শুনতেও তার মানা! আমাকে অত’ পর ভাবলেন কেনো দেবতা?”

ডাক্তার আশ্চর্য্য! “আরে না না যুধিষ্ঠির। তোমাকে যে চিনেছি, তাই সাবধান হ’তে হয়। বিদেশে রোজগার করতে এসেছ, না লুটতে এসেছ? অবাস্তবের খোঁজ কেনো। যা “প্রত্যক্ষের বাহিরে”, তার কথা ছেড়ে দাঁও। সত্য হলে, আমরা মধ্যবিত্ত, ও সব নমঃ নমো করে’ সারাই উচিত। দু’ একদিন আগে তোমাকে জানাতুম। তুমি শুনে বসে’ আছ দেখছি!”

যুধিষ্ঠির। লুটের কথা বলবেন না হজুর। এতো কারো দাবী নয়, এ আমার মা জননীর কাজ। এর প্রেসক্রিপশন্স আমরা লিখব’।

ডাক্তার। বিদেশে আর আমাদের অবহায়, বাড়াবাড়ি করা ভালো হবে না যুধিষ্ঠির।



যুধিষ্ঠির। আপনি কি বলছেন হুজুর, মাংস করবেন, এখন ভালো যে কিসে হয়, আপনার সে খবর নেই দেখছি। এখন চুনো-পুঁটিরাও রাঘব বোয়াল গিলছে! ষষ্ঠী পূজোতেও পাঁচ হাজারের কম প্রণামী নেই। যাক—সে সব আপনার শোনবার দরকার নেই...

ডাক্তার। না যুধিষ্ঠির—আমার শুনে কাজ নেই। যা ভালো হয় মাণিকলাল করবে বলেছে, তুমি ও নিয়ে ভেব না। এখন আমি রুগী দেখতে চললুম—

যুধিষ্ঠির। আপনার চেষ্টায় আর ব্যবস্থায় রোগ আর বাড়তে পারছে না। আরো দিন কতক থেকে নিশ্চল করে' যান হুজুর। কিছু খরচ তো আছেই—

ডাক্তার। আজ সাহেবের সঙ্গে কথা কয়ে' দেখি।

মাণিকলাল চোখ টিপে ইঙ্গিত করায়, যুধিষ্ঠির ডাক্তারের পায়ে ধুলো নিলে।

ডাক্তার চিন্তিতভাবে বেরিয়ে পড়লেন। বিনোদীকে দেখে বাসায় ফিরবেন।

দেখেন বিনোদীলাল বাইরে বেরিয়েছে, মাকে প্রণাম করছে। বড় খুশি হলেন, বললেন—“হ্যাঁ, এখন ওই তোমার ওষুধ, ওটি নিত্য কোরো। ওর ওপর আর ওষুধ নেই। আমাদের ওষুধ আর খেতে হবে না। বল পেলেই ০/০র সঙ্গে দেখা কোরো।

হুঃখীরাণীকে বললেন—“তুমিই এখন মায়ের মা। তাঁর সেবা কোরো—সুখী হবে”। সে নীরবে চোখ মুছে।

অন্ধী-মায়ের সঙ্গে দু'চারটি কথা কয়ে', তাঁকে অভয় দিয়ে ফিরলেন। অন্ধের চক্ষে পরদা পড়ে গেলেও অশ্রু আটকায় না—অশীর্ষাদের শ্রোত অবাধ থাকে। তাই নিয়ে ফিরলেন।

মাণিক অনেকক্ষণ কথা কয় নি। বিমর্ষমুখে বললে—“মা থাকতে অ্যাঁতো বুঝি ডাক্তারবাবু। এখন আর মা নেই, আজ মনে হচ্ছে যেন কেহই নেই—কিছুই নেই”।

মাণিকের চোখে জল ভরে' আসছে দেখে, ডাক্তার আরম্ভ করলেন—“কেই বা ভাবে, কেই বা বোঝে! ওহে—আমরা তাঁকে বুঝি না বুঝি, তাঁর পুঁজি ওই সন্তান,

তাঁর সবটাই সন্তানের তরে—সন্তানই তাঁর সত্তা—প্রভেদ-হীন সমতা-মমতা। আর কোথাও কারো কাছে তা পাবে না। শোননি—উদ্ধব মা যশোদাকে যখন বললেন—“শ্রীকৃষ্ণ ভালো আছেন, তাঁর তরে ভেব না। তিনি যে সাফাং ভগবান—জগৎ চিন্তামণি, তিনি সামান্য নন” ইত্যাদি। শুনে মা যশোদা বিরক্ত ভাবে বলেছিলেন—“ওরে আমি তোদের চিন্তামণির কথা জিজ্ঞাসা করছি না—চিন্তামণি নয়—আমার গোপাল কেমন আছে জিজ্ঞাসা করছি—চিন্তামণি না—আমার গোপাল। মায়েরই এ কথা বলতে পারেন। ছেলেকে ভগবান বলতে মায়ের প্রাণ তুষ্ট হয় না, অনেকখানি রয়ে যায়। সে অনেকখানির কথা বুঝবে কে?”

উভয়ে বাসায় পৌঁছে গেলেন। মাণিক তখনো অল্পমনস্ক। ডাক্তারকে বর্তমানে নেবে আসতে হল’—“একটু চা খাওয়াবে মাণিক!”

নিজেকে সামলে মাণিক বললে—“আজ্ঞে এখুনি। ভাতের জল চড়ানই আছে।”—পাঁচ মিনিটেই চা এসে গেল।

ডাক্তার। তখন চায়ের বিরুদ্ধে অনেক কথা বলেছি—প্রায়শ্চিত্ত করি—বলেই হাসিমুখে চুমুক দিলেন। দেখো ভগবানের সৃষ্টির কোনো কিছুই ছোট নয়। গরীব দেশের পয়সা ছ ছ করে বাইরে চলে যাচ্ছে—তাই লাগে। মশা কামড়াচ্ছিল তো চিরকাল, কারো টনক নড়েনি। যেই প্রশান্ত মহাসাগর পার হয়ে “মস্কিটো কয়েল” (মশার ধূপ) আমাদের মতো মরা চীন থেকে এলো, আমরা বাহবা দিয়ে নিলুম। দক্ষদের লক্ষ লক্ষ টাকা দিলুম। বস্তুটি কিন্তু ওই পাতা-ছাঁচা বই অল্প কিছু নয়। বোধ করি আমাদের আনাচে-কানাচে জন্মায়—থুবই পরিচিত—কিন্তু পরিচয় নেবে কে?

মাণিক। কেবল কামড়ের কথাই বললেন—ম্যালেরিয়ার বাৎসরিক উৎসবটা—মড়কটা বাদ গেল যে।

ডাক্তার। তুল নয় মাণিক। পশ্চিমের বড় বড় বিদ্বান মুরুব্বিরা—খান্জাজে আওয়াজ দিচ্ছেন—ম্যালেরিয়াই (অর্থাৎ মরাই) আমাদের বাঁচবার শ্রেষ্ঠতম উপায়। এখানকার কোনো-কোনো মোসাহেবও তাঁদের দোয়ারকি করছেন। আমাদের নাকি ভাত কাপড়ের বড় অভাব

নেই, অভাব হয়েছে লোক কমাবার। আমাদের লোক সংখ্যা যে অসম্ভব বাড়ছে! মালেরিয়া তবু কতকটা সাহায্য করে। এ অকাটা যুক্তির ওপর আমার উক্তির স্থান কোথায়? খুড়োরিয়া, জোঠারিয়ারা বেঁচে থাকলেই মঙ্গল। স্তত্রাং থাক্—পাগলা-গারদের ফটক আর খুলিয়ে কাজ নেই।

মাণিক চাক্ষা হয়েছে দেখে বললেন—“এইবার নেয়ে ফেলি, কি বলো?”

মাণিক। আজ্ঞে হ্যাঁ, মাথাটা ঠাণ্ডা করাই ভালো।

ডাক্তার হাসি টেনে উঠলেন।—“মনে আছে তো—আমাকে আবার”...

“আজ্ঞে খুব আছে। আপনি খেয়ে নিয়ে একটু গুয়ে পড়ুন—rest নি”

ডাক্তার। rest? ভুলে যাও কেনো! মনটা যে বাবুঁপাখীর জাত। ঝড় ঝাপটা এলেই বাসার মধ্যে আর থাকে না, বাইরে গিয়ে বসে। নাইতে গেলেন।

মাণিক আপন মনে—“কাজের সময় বিরক্তও হই, কিন্তু ভালও লাগে। ইনি যে কি রকম সংসার করলেন তা ভেবে পাই না। সায়েস্তা থা আসছেন—সেই ঠিক করবে।”

মাণিক রন্ধনশালে ঢুকলো!

ডাক্তার আহরাদির পর গুয়েছিলেন। আদ ঘণ্টা পরেই ব্যস্তভাবে—“মাণিক কোথা গেলে হে?”

মাণিক। এই যে, আপনার ‘হাফ-প্যান্টের’ খাপ্ টিক করছি।

“আরে ও এখন থাক্। এদিকে যে চারটে বাজে!”

“এখনো ১০ মিনিট বাকি, ঢের সময় আছে মশাই।”

“তুমি তো বললে ঢের সময় আছে! আমার রাজবেশ করাও তো আছে। সঙ্গে নিতে হবে আবার ছুটো বকাল। ছুনিয়ার মজা দেখো—ফুটো জিনিস্ লোকে ফেলে দেয়—অকেজো বলে। সে দিন কিন্তু টেথিসকোপে ফুটো ছিল না বলে’ কি বুঠো অভিনয়ই করে’ আসতে হয়েছে! বিধাতাকে নমস্কার। তাঁর ভুল যেন কখনো ধরতে যেও না”—

অল্প পথে গিয়ে পড়েছেন দেখে মাণিক বললে—“কিন্তু এখন তো আপনি সময়ের দিকে দেখছেন না?”

ডাক্তার। ইস্ তাই তো—thank you—আর দেখছো—সময়টি কেমন তাঁর অদ্ভুত সৃষ্টি? তার না মোটর, না ট্রেন, না প্লেন—তার পা’ও দেখিনি, আবার না ঘুম না বিশ্রাম। সৃষ্টির মুহূর্ত থেকে সেই যে চলেছে তো চলেছে। ওকে থামাবে কে?

মাণিক। ষড়ি—

ডাক্তার। তার মধ্যে নেই মাণিক। সে কেবল—দাসেদের I mean চাকুরেদের থামায়, থামায় না—ছোটায়—

মাণিক। আপনি থামচেন কই?

ডাক্তার। তাও তো বটে। আর কথা বাড়িও না, এ দিকে চারটে কুড়ি। মাথা থেলে! দাঁও—দাঁও সেই দুশমন্ ছুটো।

মাণিক T. C. আর আঁটা বার করতে বসলো’। ডাক্তার বেশ বদলালেন।—“ওই যা: খেউরি হওয়া হল’ না তো!”

“এই তো পরশু কামিয়েছেন!”

ডাক্তার। দিন গুণে কি ঘণ্টা গুণে কলের মজুরির মাপ হয়, আবার কাজ দেখে, কাজের গুরুত্ব দেখতেও যে হয়। পরশুর কথা আর কোথাও ব’ল না। আজকাল না কামিয়ে ছেলেরা শব্দাহ করতেও যেতে পারে না, তা’তে মূতের অসম্মান আছে। আর আমি যাচ্ছি সাহেব বাড়ী!

মাণিক। মাপ করবেন, শুনেছি নবকেষ্ট বাহাদুরও যেতেন, বিতেশাগর মশাইও যেতেন।

“সে সব পূর্বের কথা, সে দিন আর নেই। এখন পশ্চিমের কথা কও। বড়াল কবি লিখে গেছেন—বোধ হয় এইরকম—

“সকলেই পূরবেতে চায়,

দেখেনা পশ্চিমে চেয়ে—কি ভবিষ্য যায়।”

এখন পশ্চিমকে সামলাও। Excuse me—বাড়ী ফিরে না দেখো—তিনি Bob ক’রে (বাবরি-চুলো হয়ে) বসে, আছেন! যাক্, আর সময়ও নেই, তোমার জিত্। কিন্তু মুখের দিকে চাইলে কি বলব?”

আমাদের মুখ কেউ চাইবেনা, এ’র এখনো গুরু মেলেনি বোধ হয়—

—“বলবেন—বাজারে ব্লেড্ ( blade ) পাওয়া যাচ্ছে না Sir.”

“বেশ বলেছ—Very appropriate—দেখ একজন সব্-জজের বিপদের কথা মনে পড়ছে”...

“এখন থাক মশাই, পরে শুনব’, নিজের বিশদটা—”

—“ইস্—সেইটাই তো আগে বটে”—

ফুঁ দিয়ে দেখে “টেথিসকোপটা” পকেটে ফেললেন—  
আংটিটা বুড়ো আঙুলে গলাতে গলাতে—“তবে দুর্গা বলি।”  
বেরিয়ে পড়লেন।

মাণিকলাল চিন্তিত ভাবে নিজের কথা ভাবতে বসল। নিজের কথা মানে—বাড়ির কথা—স্ত্রীপুত্রের কথা। কিন্তু ডাক্তারবাবুর কথাই এসে গেল—“শুঁকে একলা ছেড়ে দিয়েও স্বস্তি নেই। কি করে’ যে কাজ করে’ চলেছেন—ভেবে পাই না! নিশ্চয়ই ভগবান সহায় না হয়ে পারেন না। আমার মিছে ভাব। থাক—

—“বাড়ির যে খবর পেয়েছি, মাথা খারাপ করতে চাই যথেষ্ট। ভিটে কি মিঠে জিনিস!”—

—“ভাগ্যে ডাক্তারবাবুকে পেয়েছিলুম, তাঁর দুটা কথা শুনলেই সব ভুলে যাই। সে দিন বললেন—বিদেশে যাঁরা চাকরি করে, সামর্থ্য থাকতে দেশে ফেরা সম্ভব নয়, দেশে তাদের অতিরিক্ত বাড়ী ঘর, বিষয় সম্পত্তি বাড়ানো, কবল চিন্তা আর অসুখ বাড়ানো। ছেলেদের চোষা বা পাওয়া আমার আঁটি দেখেছ তো, কসিতে না দাঁত ঠেকেলে হাড়ে না। আমাদের মালিকেরাও এমন হিসিবি,দেহে মাস থাকতে আমাদের রেহাই নেই। রসের কথা বলছি না—retire করবার দিন কাছিয়ে এলেই চিন্তায় সব রস গম্বিয়ে যায়। যিনি প্রভুদের হাতে-পায়ে ধরে বাট ছরের সনন্দ পান I mean চেয়ারে বসতে পান ও ডায়াম, ডবিল, শোনবার সৌভাগ্য পান, তাঁর আনন্দের আর গীমা থাকে না। ভাগ্যদোষে বেঁচে থাকেন তো, ভুঙ্করচুল থাকিয়ে, উৎসাহহীন কুজদেহে দেশে ফেরা তখন যেন বিদেশে ফেরাই হয়। গ্রামের তখন সবই বদলে গেছে। ঐনাথ জ্যোষ্ঠার সে গুলজার চণ্ডীমণ্ডপ, কোথায় যে ছিল রতে পারা যায় না। নিজের জমিতে লাগানো সাতটা পারকোল গাছ সাবালক হয়ে কখন চলতে শিখে প্রতাপ

খুড়োর বাগানের সীমানার মধ্যে ঢুকে পড়ে’ বেশ ফল দিচ্ছে, কেউ তা জানে না। শতকরা ৯৫ জন চিনতে পারে না—পুরাতনকে নতুন দেখে বলে’—“ইনি আবার কোথাকার কে এলেন?” তার পর সে অনেক কথা। সে মুখরোচক আলোচনা এখন থাক। তাঁদের আর দোষ কি?—আমাদের ভাগ্যেও তাই আছে মাণিক—

শুনে বলেছিলুম—“সত্যই বড় ভাবালেন—এখন উপায়?” ডাক্তারবাবু বলেছিলেন—“উপায় তিনটি—  
(১) সব সয়ে মিলে মিশে তাঁদের আপন করে’ নেওয়াই সব চেয়ে ভালো। পয়সা থাকলে সকলে তা করে না বা পারে না, (২) বাণীগঞ্জ তাঁকে টানে, এই তো দেখছি। বিলম্বে বোধ হয় সেখানেও মিলবে না। আর পয়সা না থাকে (৩) কাশী আছেন। যেবা ইচ্ছা হয়। তাও বেশী দিন নয়—বাল্গালিটোলায় ঘুন ধরেছে, জ্বত উত্তর বাহিনী।”

ডাক্তারবাবুর একটি কথাও ফেলতে পারি না। বাড়ির চিঠির কথা সেদিন শুনিযেছেন—খুলেই স্বর্ণ নরক দুই ভোগ করায়, আবার দু’দিন না পেলেই দুর্ভাবনার অন্ত থাকে না!

মাণিক দুদিন পূর্বে পরিবারের একখানি সন্তনন্ত-বজ্জিত দীর্ঘ পত্র পেয়েছে, এ সব তারি ফুট। বানান বিশুদ্ধ হলে’ বিপদ বাড়তো।—খড়িকির পুকুরটা, যার পঙ্কোদ্ধার করতে গরীবের সেভিস্ অঙ্ক ফুরিয়ে যায়, যাতে মাছের ছানা ফেলিয়ে আসে, সে পুকুরটি যেতে বসেছে—unemploymentএর দুঃখ নাই। তাঁর এখন নিত্যকর্ম ছিপ-ফেলে মাছ ধরা, পুকুরটিও নাকি রাজু জ্বেলেকে, নিজের বলে’ জমা দিয়েছেন। সে মাছ ধরছিল, ছোট ছেলেটা একটা মাছ চায়। পেয়েছিল খুড়োর এক ধমকানি। বালক ভয়ে পালাতে গিয়ে পড়ে’ নাক খেঁতো করেছে—জর হয়েছে!—মাণিক যতই বাদসাদ দিয়ে ভাবতে যায়—খুড়োকে চেনে, তাই ভুলতে পারছে না। দেশের সম্পত্তির এই বিপত্তি!

ভাবছে “এখন উপায় কি? বিদেশীর তরে দেশের কারই বা দুর্ভাবনা। আমার হয়ে তাঁরা কেনই বা কথা কবেন? সেটা বুদ্ধিমানের কাজও নয়। ভেবে আর কি করব! এখন ডাক্তারবাবু এলে যে বাঁচি।”

ভগবান বিপন্নের কথা শুনলেন। সহসা মশ্ মশ্ শব্দ। “মাণিকলাল” বলেই হাসিমুখে ডাক্তারবাবুর প্রবেশ।—“মা দুর্গার দয়ায় কেলা ফতে।”

মাণিক। আঃ বাঁচালেন মশাই। আপনাকে ছেড়ে আর একা একদণ্ড থাকা আমার চলবে না। একটা না একটা দুর্ব্যোগ উপস্থিত হয়—

ডাক্তার। সবিস্ময়ে—আবার কি হোলো? যদিও ঠিক ধাওয়া করেছিল বৃষ্টি! সেই ডোবাবে দেখছি—

মাণিক। কি যে বলেন! ওই একটাই তো সত্যিকার বন্ধু বলে’ পেয়েছি মশাই। সে কথা এখন থাক। সেই যে বলেছিলেন “বাড়ির চিঠি”—তা পেয়েছি এবং তার মধ্যে থুড়োর practical অভিনয়,—ছোট ছেলেটার নাক খেঁতো, পল্লীর অলুতাপ প্রভৃতি নরক ভোগও পেয়েছি ও করছিলুম। ভাগ্যে আপনি এসে পড়লেন।—মার সে পাপ কথা, এখন আপনার কথা শুনি। O/C আর T. C.র কথা আগে বলুন। এখানকার চ্যাপটার প্রায় শেষ—আজকের কথাগুলো তাই ভালকরে শুনতে ইচ্ছা হয়; পরে যা আছে তা তো আর নতুন পড়া নয়—

ডাক্তার। তাই ত’ বড় ভাবছো দেখছি—ভাববারই কথা বটে।—মুখ বদলে গিয়েছে, বোলে দিয়েছে। এর পর সেই ছয়মন্দের হুশাসনী পেসন্ বাঁধবে বই কমবে না, সেটাও ঠিক। উপায় কি? চাকরি যে আমাদের অষ্ট-লিপি মাণিক। ভেব না, দেখবার একজন আছেন—

মাণিক। নাঃ, আর ভাবছি না! আপনার আসার সঙ্গে সঙ্গেই বন্ পেয়েছি। দেখবার একজন আছেন তার পরিচয়ও পেয়েছি। কিন্তু—

ডাক্তার। “কিন্তুটা” এখন থাক মাণিক। পূর্বে কখনো সবিস্ময়ের শুনতে চাওনি, আজ সবিস্ময়ের কথা শুনেই আমি চমকে গিয়েছি, বোধ করি তোমার চিন্তার “আগামী”টা অল্পমান করতেও পেরেছি। ভেব না, কিন্তু মনে রেখো মাত্রের ইচ্ছা কিছূ হয় না—

মাণিক। স্বীকার করি হুজুর, কিন্তু তা হলে’ মাণিকের এ চাকরি করাও আর হয় না—

ডাক্তার। স্তব্ধ বিমর্ষে মিনিটখানেক থেকে বললেন—ও সম্বন্ধে কথা দু-কাপ চা খাবার পর হবে,—এখন থাক।

মাণিক। বড় ভুল হয়ে গেছে—মাপ করবেন, আগে চা-টা আনি।

মাণিক চা আনতে উঠল। কিন্তু পূর্বের মত ছুটল না।

“তাই তো, মাণিক বড় ভাবছে। ভাবনাও-অর্থ নয়। কেনো জানি না,—কর্তারা আমাদের দুজনকে তফাৎ করবেই। তার আঁচও পেয়েছি। অজ্ঞের প্রতি সাহেবের একটু স্নেহের দেখলেই শুঁদের কুনজরে তাতে পড়তেই হয়। তখন তার জন্তে worse (আঁটকুড়ো) স্টেনের খোঁজ চলতে থাকে, যেখানে মোটর পৌঁছয় না, আমাদের উভয়ের জন্তে—তাই চলছে শুনেছি। উপায় কি? মাণিককেই বা বলব’ কি?”

## মিশরের ডাইরী

অধ্যাপক শ্রীমাখনলাল রায়চৌধুরী শাস্ত্রী

(৪)

পাঁচটার সময় বি-ও-এ-সির লোক এসে দরজায় আঘাত করে যাত্রার ইঙ্গিত জানাল। জান সেবে এসে দেখি পালক-চা (Bed-tea) প্রস্তুত। যাত্রার পোষাক প’রে জিনিষপত্র বেয়ারার জিন্মায় দিয়ে আমরা ব্রেক-ফাস্টের জন্য ডিনার হলে উপস্থিত হ’লাম। খাতদামগ্রী প্রচুর; পাশের টেবিলে তিনজন সামরিক কর্মচারী বা’ খেল, দেখে মনে হ’ল যেন তাদের এই জীবনের শেষ খাওয়া।

টিক সাতটার সময় এয়ারপোর্টে এলাম। আমাদের সঙ্গে একজন

যুবক—নহন যাত্রী, চলেছে বাগদাদে; সঙ্গে এসেছে তার মা, ভাই-ও-তাকে তুলে নিতে। সবার কিাকার! কারণ তার এই প্রথম এখানে চড়ার অভিজ্ঞতা। পিতা তাকে সমস্ত বিষয়ে সাবধান করে দিলেন এ নানা খুঁটিনাটি উপদেশ দিলেন। মা, বোন কয়েকবার চুচু দি’ তার। সবাই পোর্টের সীমানার বাইরে। শেষ মুহূর্তে ছোট বোনটি অশ্রুসিক্ত রুমালটা দূর থেকে ছুঁড়ে দিল। ভাইটি দৌড়ে গিয়ে রুমালখানি কুড়িয়ে নিল। সব ঘটনাটা দেখে মনে হ’ল ইউরোপ পরিচ্ছদের অন্তরালে এখনও হৃৎ র’য়েছে প্রাচ্য মন—স্নেহ, মমতা,

দিয়ে ঢাকা। ঠিক সাড়ে সাতটার সময় আমাদের এরোপ্লেন চ'ললো বাগদানের পথে।

এবার সত্যিকারের মরুভূমির উপর দিয়ে চ'লেছি। ডানপাশে তাইগ্রিস, বামপাশে দিকচক্রবাল রেখার পানে ছুটছে সীমাহীন মরু। মাঝে মাঝে দুই এক জায়গায় র'য়েছে খজুরবৃক্ষশ্রেণী—কুবকের অতি নপুণ হস্তে সাজান। দেখে বোঝা যায় যে কৃষিবিভাগ এই বনবীথির রিচালনায় হস্তক্ষেপ করে। প্রায় এক ঘণ্টা চলার পর আবার আমরা 'ড়লাম ধুলির ঝড়ে; বদরার পথে যে ঝড় দেখেছিলাম, আরবের কপ্রান্তে এই ঝড়ের গতি, তদপেক্ষা বহুগুণ বেশী। চারিদিকে কাল-লির ঝঞ্জা, তরঙ্গের উপর তরঙ্গ—অবশ্য সেই বালুকা সমুদ্রের প্রান্তের মত বিরামবিহীন। ধূলি আমাদের স্পর্শ করতে পারে নি, রণ সমস্ত কাঁচের জানালা। মনে হ'ল বিরাট শূণ্য ধূলি দিয়ে তৈরী 'য়েছে। বদরা থেকে বাগদাদ বিমানপথে ৩০০ মাইল। তার মধ্যে প্রায় ২০০ মাইল পথ ধূলিতে ঢাকা ছিল। বাগদাদ এসে নামলাম প্রায়



ইজিপ্ট

ঘণ্টা পরে। এত বিলম্বের কারণ, ধুলির এবং বিমানপোতের প্রযোগিতা।

বাগদাদ এরোড্রম বিশেষ চমৎকার নয়। তবে খুব বিরাট। এখান ক একটা রেললাইন চ'লেছে কারবালার দিকে, আর একটা লাইন হ তেহরানের দিকে, তৃতীয়টি চ'লেছে উত্তর আরবে মরুভূমির সীমান্ত ক'রে এলেপ্পোর পথ দিয়ে তুরস্ক অতিক্রম ক'রে ইউরোপ পর্যন্ত। ইপ্লেন থেকে নেমে আমরা পাসপোর্ট, মেডিকেল সার্টিফিকেট দেখিয়ে 'মাগারে প্রবেশ ক'রলাম; এখান থেকে সহর প্রায় ছয় মাইল। ভারতবাসী নানাশ্রকার যুদ্ধকাণ্ডে নিযুক্ত র'য়েছে এই বাগদাদে। দেখার সুযোগ হ'ল না। আঘণ্টা পরে আমাদের যাত্রা শুরু হবে ষ্টাইনের দিকে।

এবার চ'লেছি বাগদাদ থেকে উত্তর আরবের মরুভূমির উপর দিয়ে ষ্টাইনের পথে। এরোপ্লেন প্রায় ১০,০০০ ফিট উপর 'যা'ছিল। নীচে ঘন কৃষ্ণ বালুকার শুপ, মাঝে মাঝে ধুলির ঝড়ে প' প' প'কৃত হয়ে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পাছাড়ে পরিণত হ'য়েছে। কচিৎ ও সমান্তরাল বালুকাক্ষেত্রের ভিতরে রেখার মতন পথ চ'লেছে।

বোধ হয় মানুষের পায়ে চলা পথ। কিন্তু এর কোন নিশ্চয়তা নেই কোথায় পথ আরম্ভ, কোথায় পথ শেষ। বালুকারাশি তীর হিংস্ররূপ পরিগ্রহ ক'রে ঘন মানুষের তৈরী বনভিক্ষের প্রত্যাগিতার জঙ্ঘ অপেক্ষা ক'রছে। একবার পথ হারিয়ে গেলে পথিক বিভ্রান্ত হবে। নিশ্চিত মৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা পাবার কোন সম্ভাবনা নেই। সেইজঙ্ঘ বোধ হয় আরবজাতি স্বতন্ত্র অতিথিবৎসল। পথহারা পথিকের আশ্রয় অত্যন্ত প্রয়োজন; তাই প্রত্যেক আরব বেহুইন অঙ্ককে আশ্রয় দিতে উন্মুখ। কারণ, মরুভূমির যাত্রীদের পক্ষে পথ হারান অতি সহজ ব্যাপার। একে অঙ্ককে আতিথ্য না দিলে নিজের বিপদের সময় আতিথ্যের সুযোগ পাবে না। আরবদের হিংস্র চরিত্রের অঙ্কতম কারণ বোধহয় পারিপার্শ্বিক মরুভূমির হিংস্র, উগ্র, বৃণংসরূপ। আরব বেহুইনের দুইটা বিরুদ্ধ প্রকৃতি—একদিকে ভয়ঙ্কর, অঙ্কদিকে অতিথি-পরায়ণ। মরুভূমির বালুকাই এর প্রচ্ছদপট। আমি অতি উৎসাহের সঙ্গে এই অতিকঙ্কজনক হিংস্র রূপ উপভোগ ক'রলাম।

আমরা জেরজালেমের অপর পার্শ্বে লীডা নামক এয়ারপোর্টে



ইজিপ্ট

নামলাম প্রায় সাড়ে চারটার সময়। একজন ইহুদী গবর্নর সঙ্গে জেরজালেমের কথা ভাসা আরবী ও ভাসা ইংরাজীতে ব'লে গেল। জেরজালেমের অতীত ঐশ্বর্যের বিবরণ দিয়ে গেল এবং ব'লে—জেরজালেম না দেখলে আমার মধ্যপ্রাচ্য ভ্রমণ বার্থ হবে। আমি তাকে আবাস-দিলাম, তোমাদের আতিথ্য একবার গ্রহণ ক'রব। এখান থেকে লোহিত-সাগর ৪০ মাইলেরও কম। আমাদের সহযাত্রী ক্যাপ্টেন সিং সম্মতমুখে বিদায় নিয়ে হাইফার উদ্দেশ্যে চ'লে গেলেন।

আমাদের পাসপোর্ট পরীক্ষার পর আবার যাত্রা শুরু হবে। লীডা থেকে ১৫ জন যাত্রী আমাদের সঙ্গে কারো চ'ল'ল। প্রায় সাড়ে পাঁচটার সময় আমরা এশিয়া ত্যাগ ক'রে লোহিত সাগর অতিক্রম ক'রলাম। এখানেও মরুভূমি র'য়েছে, বালুকারাশি অপেক্ষাকৃত ভক্ত আকৃতির, রক্ত কৃষ্ণবর্ণ নয়। মাঝে মাঝে সেযের ছায়া প'ড়ে কোথাও কোথাও নীলাভ হ'য়ে উঠেছে। কোন কোন স্থানে ঘন বসতির সাক্ষ্য পেলাম—মাঝে মাঝে পরঃপ্রাণী, পাশে পাশে দৈগ্ধশিখির—যুদ্ধক্ষেত্রের নৈকট্যের আভাস পাওয়া যায়। প্রায় সাড়ে ছয়টার সময় আমরা

মিশরের রাজধানী কায়রোর শ্রান্তদেশে একটা এয়ার পোর্টে নামলাম।  
এটা সহর থেকে দশমাইল দূরে। কাষ্টম্‌, পাসপোর্ট, ডাক্তারি মার্টিফিকেট  
ভন্ন ভন্ন করে দেখা হলো। আমাদের সঙ্গে লণ্ডনবাসী সত্ৰীক  
ইউরোপীয় ভজলোক এইবার প্রথম পাসপোর্ট দেখিয়েই নিষ্কৃতি  
পেলেন না। তাঁর হটকেশ যখন পোলা হ'ল, তিনি মুখ অত্যন্ত  
বিকৃত করে অশ্রুচ্ছন্নমনে এই নিয়মের কাছে মাথা নত করলেন।  
আমাকে পাসপোর্ট অফিসার ব'লে—আপনার মিশরে স্থিতির অনুমতি  
মাত্র একমাস। আপনি তাড়াতাড়ি এই অনুমতি পত্র পরিবর্তন করে

আপায়ন করে আমাদের স্বানের ও জলযোগের ব্যবস্থা করলেন। 'রাত্রি নয়টার সময় আমরা অফিসার মেসে ডিনারে বসেছি। আমিই একমাত্র অসামরিক শোষক ধারী অপরিচিত। অস্বাস্থ্যকর সবেই আমাকে সেখে আশ্রয় হলে; এই যুদ্ধের দুর্ভোগে হঠাৎ কোন অসামরিক ভারতবাসীর কাছেরা আগমন অত্যন্ত অপ্রত্যাশিত। মিঃ মালবিয়া আমাকে সকলের সঙ্গে পরিচয় করে দিলেন—একজন ভারতীয় অধ্যাপক, ইসলাম সংস্কৃতি চর্চার জ্ঞান এসেছেন এবং এই মধ্যপ্রাচ্যে এক বৎসর অবস্থান করবেন। আমার পাণের টোবলে বসেছিলেন একজন অফিসার—নিবাস মীমান্ত



ইজিপ্ট

নেবেন। কিন্তু-এসির মোটর আমাদিগকে নিয়ে এলো তাদের কাগরোর অফিসে। সেখান থেকে বিভিন্ন হোটেলে আমাদের স্থান নির্দিষ্ট হবে। আমি ও মিঃ সিলভরজা হোটেল না থেকে গুয়াই-এম-সি-এর আশ্রয় নিতে চান্নাম। আমার সঙ্গে সেক্রেটারী মিঃ আলেকজান্ডারের নামে কানোভিয়ান মিঃ ডাঙাডেলের একখানি পরিচয়পত্র ছিল। আমি সিলভরজার পরিচয় ও মিঃ ডাঙাডেলের চিঠির উপর নির্ভর করলাম।

কায়রো

ওয়াই-এম্‌সি-এ গৃহ কার্যরোগ বি-ও-এসির অফিস থেকে পাঁচ মিনিটের পথ। নিঃ আলেকজান্ডার সাইপ্রাসে গিয়েছেন। তাঁর সহকারী মিঃ মালবিয়া আমাদের সাধার সঞ্চর্দনা করে নিয়ে গেলেন। তিনি



ইজিপ্ট

প্রবেশের মর্দান জেলায়, জাতিতে পাঠান। আমার সঙ্গে পনের মিনিট আলাপ করে তিনি আমাকে তাঁর গৃহে অবস্থানের জ্ঞান আমন্ত্রণ করলেন। হিন্দু অধ্যাপক ইসলাম সংস্কৃতির চর্চা করতে এসেছেন বলে অত্যন্ত গর্ব অনুভব করলেন এবং আমাকে যথেষ্ট উৎসাহ দিলেন। রাত্রি সাড়ে দশটার পর তিনি আমাকে তাঁর আবাসে নিয়ে গেলেন। এই আবাসটি একটি পেনশনপ্রাপ্ত একজন মিশরীয় মহিলা পরিচালিত। এত রাতেও আমাকে এক পেয়লা কফি দিয়ে অভ্যর্থনা করলেন। পরের দিন আমাকে আমেরিকান এক্সপ্রেস ব্যাঙ্ক নিয়ে যাবেন এবং কয়েকজন আরব ভ্রম্মলোকের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেবেন। এই পাঠান ভ্রম্মলোকের সহায়তায় আমার অনেক দিন মনে থাকবে। তাঁর নাম—কাস্টেন ফজল করিম বান।

ককাল হাসে না কভু

শ্রীপ্রফুল্লরঞ্জন সেনগুপ্ত এম-এ

অতলাস্ত গুহা হ'তে শুধু ব্যর্থ কাতর প্রার্থনা,—  
 জীবনের দিনগুলি গোণা ।  
 আলোকের আশা আজো নাই—  
 চাওয়া-পাওয়া হিসাবের ঠিকানা মিলাই !  
 ভিক্ষা-বীজ-মস্ত্রে শুধু বীথিয়াছি বাস,  
 কঙ্কাল মনের কোণে তবু ধরি আশা—  
 স্বপ্ন তবু আজো এসে করে করাঘাত,

জীবনে কী আসিবে প্রভাত ?  
অস্তুর শুকায় গেছে—সাহারায় বৃথা পরিক্রমা—  
আলোক নিভেছে কবে  
অঁধার হ'য়েছে শুধু জমা !  
কঙ্কাল হাসে না কভু—  
শুষ্ক মুখে ভাষা নেই কবি,  
মরণ নেমেছে ছাখো, পথে পথে ভারি সব ছবি ।

# দেহ ও দেহাতীত

## শ্রীপৃথ্বী চন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ

( ১১ )

অমল খোকাকে পড়াইতেছিল। শ্রী দেড় ঘণ্টা হইয়া গিয়াছে—

কিন্তু রমলা আজ আসে নাই। খোলা দরজার দিকে চাহিয়া চাহিয়া অমল বুধাই প্রতীক্ষা করিয়াছে—এখন সে বুঝিয়াছে যে আজ আর সে আসিবে না। তাহার মিথ্যা পরিচয়, সভাগৃহে তাহার ব্যবহার, সমগ্র একত্রিত করিয়া অমল যুক্তি দ্বারা বিচার করিতেছিল—রমলা যদি আজ তাহার পরিচয় অস্বীকার করে তবে তাহাতে তাহাকে দোষ দেওয়া যায় না। তারই ভূতা হইয়া সে যে অপমান তাহাকে করিয়াছে, তাহা হয়ত সে ভুলিতে পারে নাই—

অমলের চিন্তাস্রোতকে বাধা দিয়া খোকা কহিল—পড়া হয়ে গেছে মাস্টার মশায়, উঠি ?

—এঁা, অঙ্ক হ'য়েছে ?

—হ্যাঁ। আপনি একটু বহন, দিদি ব'লেছে।

—ও আচ্ছা।

অমল অপেক্ষা করিতেছিল।

রমলা সহাস্ত মুখে ঘরে প্রবেশ করিয়া কহিল—নমস্কার, কবি অমলবাবু।

অমল প্রতিনমস্কার করিয়া বলিল,—বলুন,—কোন রকম ব্যঙ্গ বা তিরস্কারেরই আমি প্রতুত্তর দেব না প্রতিজ্ঞা ক'রে এদেছি, অতএব আপনি যথেষ্ট ব্যঙ্গ ক'রতে পারেন।

রমলা খোকার চেয়ারটা বসিয়া বলিল—আজ অকস্মাৎ একেবারে যুধিষ্ঠির হ'লেন কেন ?

—যে কারণে আপনি আমাকে কটুক্তি ক'রবেনই প্রতিজ্ঞা ক'রেছেন।

রমলা তেমনি হাসিয়া বলিল,—এ রকম প্রতিজ্ঞা ক'রেছি তা বুঝলেন কি ক'রে ?

অমল বলিল—প্রথম বচনেই বুঝেছি—ওটা মাহুষ স্বভাবতঃই বোঝে। যাক্, আপনার প্রশ্ন, ব্যঙ্গ এবং তিরস্কার আরম্ভ করুন। হাড়িকাঠের সামনে দাঁড় করিয়ে রাখবেন না !

—আপনার মাঝে এত দৈন্ত, এত বিনয় ; একে যে অভিনয় বলে ভ্রম হয়।

—আমার মাঝে ঔদ্ধত্য আছে, একথা অস্বস্ত্যঃ আপনি বলতে পারেন না।

রমলা পুনরায় হাসিয়া বলিল—না, তা বলা যায় না কিন্তু এতগুলো মিথ্যে কথা আমার কাছে কেন বলেছিলেন ?

—মিথ্যে কথা ! এতগুলো ?

—হ্যাঁ, আপনি অঙ্কশাস্ত্রে এম-এ, পড়েন, কাপালিক, কবিতা বোঝেন না—এ সমস্ত কেন ব'ললেন ?

—কেন বলেছিলাম মনে নেই, তবে বলে বেশ তৃপ্তি পেয়েছিলাম মনে আছে—আর সে দিন নতুন পরিচয় পেয়ে কেমন মজা হ'ল বলুন ত ?

—মজা ! আপনার মাঝে আর একটু লজ্জা আশা করেছিলাম।

—আজ আমার অবস্থা মিথ্যাবাদী রাখালের চেয়েও শোচনীয়। তারপর ?

—সমিতির সভায় আপনি যে আমাকে চিন্তে পারলেন না ?

—আপনিও ত আমাকে চেনেন নি। ভাবনুম, আমার সঙ্গে পরিচয় আছে একথা স্বীকার ক'রতে আপনি হয়ত অনিচ্ছুক, তাই আমিও তেমনি ভাবেই চলেছি।

—ও এই মাত্র। যাহোক্,—আপনি সমস্ত প্রশ্নের উত্তরই বেশ ভেবে চিন্তে এসেছেন দেখছি। আপনি মিথ্যা কথা বলে যে অভিনয় ক'রেছেন তার জন্তে ধন্যবাদ। আমার ঔদ্ধত্য ও স্পর্দ্ধাকে আপনি বেশ শিক্ষা দিয়েছেন—এটা আমার প্রাণ্য, কাজেই আমার কোন রাগ নেই আপনার উপর। তবে মানুষের অসম্পূর্ণতার প্রতি আপনার সহানুভূতি থাকলে 'সেটাই কি বেশী মহানুভবতার পরিচয় হ'ত না !...আপনার কাছে আমার লজ্জা নেই, আপনি ত জানতেন আমি নতুন সভ্য হ'য়েছি—

—না, আমাদের সমিতির কথা জানতুম না।

—ইচ্ছা করলে ওই অসম্মানের হাত থেকে আপনি রক্ষা ক'রতে পারতেন। অপর্ণার থাটা'ত আপনি দেখেছেন।

—না, আমি সভায় যাবো তা ঠিক ছিল না, শেষ মুহূর্ত্তে গিয়েছি।

রমলা ক্ষণিক চুপ করিয়া থাকিয়া কি যেন ভাবিল, তাহার পর উঠিয়া যাওয়া চাকরকে চা'র তাগাদা করিয়া পুনরায় বসিয়া বলিল,—অপর্ণা কে ?

অমল অত্যন্ত সংক্ষেপে বলিল—আমাদের সঙ্গে পড়ে।

—আপনি তাঁকে যে 'তুমি' বলেন ?

—ব'লতে ব'লতে হ'য়ে গেছে—অমনি অনেক সহপাঠীকেও ত বলি।

—আপনাদের মাঝে খুব...একটু ধতমত খাইয়া সে বাক্যটি সম্পূর্ণ করিল,—ঘনিষ্ঠতা, না ?

—সম্ভব, নইলে আর তুমি ব'লবো কেন। তবে সে ঘনিষ্ঠতার অর্থ আপনি কি ক'রবেন জানি না।

রমলা বলিল,—ভয় নেই, আমি কিছু মনে ক'রবো না। তবে সে যে আপনাকে যথেষ্ট অজ্ঞা করে, আপনার মনে করে এ-তে বোধ হয় সন্দেহ নেই—

অমল বলিল—আমার মত দরিদ্র কোন ব্যক্তিকে সে যদি আপনার মনে করে তবে সে তার মহানুভবতা এবং আমার পক্ষে আপনার পরিচয়ের মত তার পরিচয়ও যথেষ্ট গৌরবের।

চা খাইতে খাইতে অমল বলিল,—মিস্ত্রি, একটা জিনিষ কখনও ভুলবেন না। আমি কি এবং আমার কতটুকু এ জগতে প্রাপ্য তা আমি কখনও ভুলি না। সেদিনও আমি ভুলিনি যে আমি আপনাদের ভৃত্য মাত্র এবং আজও ভুলিনি যে আমি তাই। এই চা, খাবার, আপনার পরিচয়, এ সমস্তকেই আমি যথেষ্ট মূল্যবান এবং আপনাদের স্নেহের দান বলে মনে করি—

রমলা বলিল—মামুষ—মেয়েরা কি কেবল অর্থ দিয়েই লোককে বিচার করে। মামুষ হিসাবে তার গুণ, শক্তি, শিক্ষা এগুলো কি বিচার করে না—

—জানি না, তবে এমন সূচার অভিজ্ঞতা আমার জীবনে হয়নি।

—আপনি বেছে নিতে পারেন নি। নইলে আপনি দেখতে পেতেন মামুষের আভিজাত্যের খোলসের অন্তরালেও তার প্রাণ আছে।

—অবসর ও হুযোগ পেলে দেখবো।

—সত্যি ক'রে বসুন,—আপনি কেন এতগুলো মিথ্যা পরিচয় আমাকে দিয়েছিলেন?

—জানি না।

—জানি, আমাকে লান্ডনা দেওয়াই আপনার একমাত্র উদ্দেশ্য ছিল, কিন্তু আর কেন? এতেও কি আপনার হয়নি?

—আমাকে বুঝা দোষ দিবেন না, মিস্ত্রি। যা কেবল খেলার ছিল—অমল লজ্জিত হইয়া মাটির দিকেই চাহিয়া ছিল।

—হ্যাঁ, কেবল খেলার ছলেই বটে—তবে তা আজ প্রায় প্রাণবাণী হয়ে উঠেছে, তা বুঝতে পারেন।

অমল রমলার মুখের পানে স্থগিত চাহিয়া থাকিয়া বলিল—আমার জন্মে জীবনে কেউ কোনরূপ দুঃখ বা কষ্ট পায় তা আমি চাই না। আমার জন্মে যদি কোন কষ্ট পেয়ে থাকেন তবে আমি দুঃখিত এবং মুক্তকণ্ঠে আমার অপরাধ স্বীকার ক'রে ক্ষমা চাইছি।

—ক্ষমা চাইবার কিছু নেই। আমি দুঃখিত ত হইনি, আপনাকে প্রথমে যতখানি অবহেলা হয় ত করেছিলাম আজ যে ততখানি শ্রদ্ধা করি একথা কি আপনি বুঝতে পারেন?

—আমার ভাগ্য।

রমলা টেবিলের উপর বাম হাতের তর্জনীটা কয়েকবার অকারণে বুলাইয়া অমলের মুখের পানে চাহিয়া বলিল,—অপর্ণা ও আপনার মাঝে ঘনিষ্ঠতা, তথা ভালবাসা গড়ে উঠেছে এ সংবাদ পেয়ে এবং স্বচক্ষে দেখে আমার যথেষ্ট উপকার হয়েছে। আমাদের মাঝে ভালবাসার মত কিছু হয়ত নেই, কিন্তু আমাদের অন্তরেরও একটা মূল্য আছে তা অস্বীকার আপনি ক'রবেন না।

—কোনদিন করিনি।

—কিন্তু আমাদের এই শ্রদ্ধার কি কোন প্রীতিদানই নেই?

অমল চমকিয়া ফিরিয়া রমলার মুখের পানে চাহিল। রমলা কি চাহে? কি সে নানা কথার জালে জড়াইয়া ব্যস্ত করিতে চাহিতেছে! অমল প্রশ্ন করিল,—আমি কি প্রতিদান দিতে পারি? আমি যে অত্যন্ত অক্ষম, সে কথা আপনি ভুললেন কেমন ক'রে?

—অক্ষমতাটা আপনার ত অভিনয়।

—না,—আমি গরীব একথা আপনি জানেন।

—জানি, কিন্তু তার চেয়েও অনেক বেশী যে সেদিন জেনে এসেছি। আপনি হয়ত জানেন না যে আপনি ও আপনার কবিতাই সমিতির সকলের আলোচ্য বিষয়।

—কেমন ক'রে জানি না। সেও হয়ত ব্যঙ্গই—

—না, সেটা appreciation,

অমল সহসা সংশয় অতিক্রম করিতে যাইয়া প্রশ্ন করিল—আপনিও appreciate করেন?

—হ্যাঁ, এক কথায় গুণমুগ্ধ—রমলা একটু হাসিয়া অমলের মুখের দিকে চাহিল।

—বটে?

—হ্যাঁ, স্বীকার ক'রতে কুষ্ঠা নেই, কিন্তু আপনি কি মনে করেন আমাকে—

অমল বলিল—আমার মনিব।

—কেবলমাত্র তাই?

অমল লক্ষ্য করিল, শিক্ষাভিমামী উদ্ভট, স্পর্জিত রমলার দুই চোখের কোণে দুই ফোঁটা জল, চন্দ্র-পতনের দৈর্ঘ্য লইয়া টলটল করিতেছে। রমলা হয়ত ভাংহাই গোপন করিতে নম্রতার না করিয়াই ক্রমত প্রশ্রয় করিল। অমল অত্যন্ত ধীরপদক্ষেপে ধীরে ধীরে বাহির হইয়া আসিল।

প্রয়োজন ছিল না এবং মনে মনে অমল সমস্ত প্রয়োজনই শেষ করিয়া ফেলিয়াছিল তাই অপর্ণার সহিত দেখা হওয়া সন্দেহও সে কিছু বলে নাই। অত্যন্ত ভাল ছেলের মত ক্লাসের কোনে একাকী বসিয়াছিল। ঝড়ের পরে শান্ত প্রকৃতির মত তার মন আজ কেবল ভিজা ঘাসের গন্ধে রহিয়া রহিয়া একটা দীর্ঘশ্বাস মুক্ত করিয়া দিতেছে মাত্র। তাহার দরিদ্র্য অপর্ণাকে না হইলেও তাহার মাতা পিতাকে বিমুগ্ধ করিবে সন্দেহ নাই, কিন্তু রমলা এত জানিয়াও কেন অশ্রু গোপন করিতে নম্রতার না করিয়াই প্রশ্রয় করিল?

সারাটা দিন ঘণ্টার পর ঘণ্টা বাজিয়া গেল—অনেক ইংরাজ কবি, নাট্যকারের প্রশস্ত ক্লাসে আলোচিত হইল। অনেক লিখিত কবিতার ব্যাখ্যা হইল, অমল বধনহীন শূন্য অন্তর লইয়া সবই শুনিয়াছে। অপর্ণা কলেজে আসিয়াছে—যে নীল সিকের শাড়ীপানা পরিয়া সে একদিন তাহাকে ধুণী করিয়াছিল, আজ সে সেইখানাই পুনরায় পরিয়াছে—ইচ্ছাকৃতভাবেই হোক, আর নেহাত পর্যায়ক্রমেই হোক। নানারূপ কাজ করা রাউন্টা আজ শাড়ীর অন্তরাল হইতেও তাহার ঐশ্বর্যের ইঙ্গিত করিতেছে।

শেষ ঘণ্টার শেষে, সকলের প্রশ্রয়ের পর অমল ধীরপদক্ষেপে ক্লাস হইতে বাহির হইতেছিল। ভাবিয়াছিল সমুখের পথ নিশ্চয়ই জনশূন্য, কিন্তু অকস্মাৎ সে আবিষ্কার করিল, অপর্ণা দরজার পাশে দাঁড়াইয়া আছে অমলের সঙ্গে দেখা হইতেই বলিল—তোমার কি হয়েছে বল ত?



অমল স্নান হাসিয়া বলিল—কি আবার হবে !

—তুমি বড্ডো সেন্টিমেন্টাল । তোমাকে ত আজ বাড়ীতেও নিয়ে যেতে সাহস হ'চ্ছে না ।

—কেন ?

—কি জানি, সেয়ে হয়ত মার কাছে সবিত্তারে এবং অতিরিক্তিত ক'রে তোমার দারিদ্র্যের বর্ণনা ক'রবে । তোমার ত আর জ্ঞান কাণ্ড কিছু থাকবে না ।

অমল হাসিল । অপর্ণা বলিল,—হাসির কথা নয়,—সেদিন সেই ভয়েই তোমাকে নিয়ে যাই নি, তুমি হয়ত খুব অপমানিত হ'য়ে, অভিমান ক'রে এসেছ ?

অমল বিস্মিত আঁখি মেলিয়া শুধু কহিল,—অভিমান ?

অপর্ণা বলিল,—হ্যাঁ, নিজের মনের অন্তরালে ত কিছু নেই । অভিমান ক'রেছ—ভয় নেই অতটুকু দাবী তোমার আছে আমার উপর । চল, কোথায় যাবে—

অমল ব্যঙ্গ করিল—তোমাদের বাড়ীতে ত আর যাওয়া হবে না ।

অপর্ণা হাসিয়া বলিল,—আর নয় আজ । খোঁচা তুমি যতই দাও,—আজ আর কিছু ব'লবে না ।

অমল অপর্ণার মুণের দিকে ঞ্জ দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল—অনেকক্ষণ । প্রগলভ অপর্ণার মুখে আজ ভয় ও সহানুভূতির প্রলেপ স্পষ্ট ফুটিয়া উঠিয়াছে । সে কহিল—চল, কোথায় যাবে ?

—চা খেয়েছ ?

—না ।

—তবে চল, চা খেয়েই বেরুই । যেখানে হয় নামলেই হবে ।

কোনরূপ সিঁতলরি না দেখাইয়া অপর্ণার পরসায়ই সে চা খাইয়া আসিল এবং তাহারই পরসায় গড়ের মাঠে আসিয়া বৃক্ষের ছায়ায় বসিয়া পড়িল ।

অপর্ণা অকস্মাৎ প্রশ্ন করিল,—সেদিন তুমি খুব দুঃখিত হ'য়েছিল ?

—না । আমি জানি, আমার দারিদ্র্যকে তুমি তোমার মা'র কাছে

গোপন ক'রতে চাও, কিন্তু তাতে কোন লাভ নেই । ধর, যদি তুমি আমাকে বিবাহ ক'রতেও প্রস্তুত থাকো তা হ'লেও মা বাপের অমতে এ দারিদ্র্যকে তুমি ইচ্ছা সত্ত্বেও এহণ ক'রতে পারবে না—সে কথাও আমি জানি ; তবে তোমার এই পরিচয়, এই ঘনিষ্ঠতা সম্ভবতঃ ভালবাসা—

আমার চিরদিন স্মরণ থাকবে । তোমাদের মত শিক্ষিতা যারা তাদের সঙ্গে মিশবার যথেষ্ট সুযোগ আমার জীবনে হয় নি,—তুমি আমার প্রথম পরিচয় । জানি না কেন যেদিন প্রথম তোমাকে দেখেছিলাম সেই দিন থেকেই ভাল লেগেছে,—লাইব্রেরীতে পড়ার ফাঁকে ফাঁকে কেবল তোমাকেই দেখতাম । আজ এ দৈন্ত প্রকাশ ক'রতে বাধা নেই, যখন সমস্ত আশা আকাঙ্ক্ষা আজ নিঃশেষে নিমূল হ'য়ে গেছে—

আর-বলা-যায়-না এমনভাবে যেন অশ্রুধারা কণ্ঠেই অমল থামিয়া গেল । অপর্ণা অমলের মুখের দিকে চাহিয়া ছিল—হৃদয়প্রদারী তার দৃষ্টি ও এই স্বীকারোক্তিতে তাহার অন্তর করণায় আর্দ্র হইয়া উঠিয়াছিল । বার বার, তাহার কাছে পরাজিত হইয়া সে আনন্দিত হইয়াছে, কিন্তু

আজ অমলের এমন পরাজয় তাহাকে ব্যথিত করিল । জীবনের একটা পরাজয় কি একটা বার্থতাই মানুষকেই ব্যথিত করিতে পারে না, যখন গগনবিহারী সগর্ব অন্তর বেদনায় ভাসিয়া পড়ে তখনই তাহা করুণা জাগায় ; গিরিচূড়ার পতনের মত বিপুল তাহার এই পরাজয়, বিরাট তাহার পতন । অপর্ণার বিবোল আঁখিপল্লব অশ্রুসিক্ত হইয়া আসিয়াছিল । সে অমলের হাতখানাকে স্নেহে আকর্ষণ করিয়া অত্যন্ত ব্যাকুলভাবে কহিল,—অমল, তুমি দুঃখ ক'রো না । তোমার দারিদ্র্যকে আমি ভয় করি, আমি ঘৃণা করি এ ভেবে আমাকে অসম্মান ক'রো না । আমার অন্তরও আজ উচ্চকণ্ঠে তোমার মতই বলতে পারে, তোমার পরিচয় আমার জীবনে চিরস্মরণীয় হ'য়ে থাকবে ; কিন্তু বাপ মা তারা মনের কোন মূল্যই দেয় না, তারা দেখে সম্পদ—যা দেহের পাছল্য দিলেও মনের শান্তি আনে না—আমরা নিরুপায়ের মত বাপমায়ের ইচ্ছায়ই চল—

অপর্ণাও থামিয়া গেল,—যাহা অন্তরের মাঝে আজ উদ্বেলিত হইয়া উঠিয়াছে তাহা ব্যক্ত করিবার ভাষা নাই, কণ্ঠ নাই । দুইজনে মুখোমুখি নিকাক—দুইটি ঝটিকা-বিশুদ্ধ বিরাট তরঙ্গ যেন অকস্মাৎ মস্তমুখের মত থামিয়া গিয়াছে ।

অদূরে ঘর্ঘর শব্দে অজ্ঞাত কত যাত্রী বহন করিয়া ট্রাম চলিয়া গেল—দুইটি তল্লাচ্ছন্ন মনের মাঝে কোনও পরিবর্তন আসিল না, একটা শুকনো পাতা উড়িয়া আসিয়া অপর্ণার কোলের কাছে পড়ল !

অমল হাসিল । অপর্ণা প্রশ্ন করিল,—হাসলে কেন ?

—ছিন্নপত্রের মত আমরা যদি আজ অতীতকে ফেলে দিতে পারতাম । ক্ষণিক দুইজনেই আবার চুপ করিয়া রহিল ।

অমল অকস্মাৎ অত্যন্ত নগ্র প্রশ্ন করিল,—তুমি কি আমাকে বিয়ে ক'রতে পারো ?

অপর্ণা কোনরকম আশ্চর্য না হইয়া, স্নান একটু হাসিয়া বলিল,—তুমিই বল, হিন্দুর মেয়ে আমার পক্ষে কি একথা স্বীকার করা উচিত ?

অমল একটা দীর্ঘবাস মুক্ত করিয়া দিয়া কহিল,—থাক্, শুনেও লাভ নেই । অপর্ণা অমলের মুণের পানে চাহিয়া চাহিয়া কি যেন দেখিতেছিল, অনেক ভাবিয়া বলিল,—তোমার কাছে আমার একটা অনুরোধ রইল ।

—বল—

—বন্ধ ত হ'য়ে এল, বাড়ী যাবে নিশ্চয়ই ।

—হ্যাঁ ।

—যাবার আগে আমাদের বাড়ীতে একবার যেও—কিন্তু প্রতিজ্ঞা কর যে মা'র কাছে এ সব ব'লবে না ।

—বেশ, তাই হবে । কিন্তু অপর্ণা, বিদায়কে দীর্ঘ ক'রে লাভ নেই । জানি আমাকে রিত্তহন্তে কেবলমাত্র বেদনা নিয়েই কিরে আসতে হবে ; তার জন্তে দীর্ঘকাল অপেক্ষা করা সবচেয়ে বড় বিভ্রম ।

অপর্ণা বলিল,—তাই হোক—জীবনে বিভ্রমনার অন্ত নেই, এটা না হয় আর একটা বাড়ীলো—

—বেশ তাই হোক ।

( ক্রমশঃ )

## সাহিত্যরথী অক্ষয়চন্দ্র

রায়বাহাদুর অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র এম-এ

সে আজ অনেক দিনের কথা। ৩৫ বৎসর পূর্বে চুঁচুড়ায় বঙ্গীয় সাহিত্য সম্মিলনের এক বিরাট অধিবেশন হইয়াছিল। আমরা কলিকাতা হইতে বিপুল দল বাধিয়া অধিবেশনে যোগদান করিতে আসিয়াছিলাম—তাঁহার মধ্যে অনেক গণ্যমান্ত লোক ছিলেন। পণ্ডিত মদনমোহন মালব্য, ডাঃ প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এবং সম্ভবতঃ অধ্যাপক যদুনাথ সরকারও ছিলেন। সেই অধিবেশনে সাহিত্যরথী অক্ষয়চন্দ্র সরকার মহাশয়ের দর্শনলাভ করিবার সৌভাগ্য আমার হইয়াছিল। তাঁহার কদমতলার বাসভবনে তিনি আমাদিগকে যে প্রচুর উদারতা-সমন্বিত সৌজাত্য আপ্যায়িত করিয়াছিলেন, তাহা আমাদের মনে অনেক দিনের মত একটি ছাপ রাখিয়া দিয়াছিল। তখন অক্ষয়চন্দ্র বাংলা সাহিত্যের একজন দিকপাল বলিয়া বসিত হইতেন। আমরা দেখিলাম তাঁহার প্রসন্নগম্ভীর মুক্তি, গভীর সাধনাপূত নিষ্ঠা এবং পুরাতন আদর্শ-প্রদীপ্ত জ্ঞান গরিমা। সেই পার্শ্বত বয়সে তিনি যেন সৌম্য শাস্ত্র মহাদেবের স্নায় স্থির ধীর অটল ভাবে বিরাজ করিতেছিলেন।

আজ সেই মহাপুরুষের জন্মতিথির শতবার্ষিকী উদ্‌যাপন কর্ণে এই যে অচুচান হইতেছে আমি ইহাতে যোগদান করিতে পাইয়া ধন্য হইলাম। অল্প কয়েকটি কথায় আমি তাঁহার মহনীয় চরিত্রের কোনও অংশও প্রকাশ করিতে পারিব এরূপ স্পদ্ধা আমার নাই। তবে অক্ষয়ের দুর্গোৎসবের মত আমার এই স্মৃতিবন্দনা উপচারের অভাব সত্ত্বেও আন্তরিকতার দৈন্ত প্রকাশ করিবে না।

অক্ষয়চন্দ্রের সাহিত্য-সাধনার আলোচনা করিতে হইলে আমাদের বন্ধিমচন্দ্রীয় যুগে যাইতে হইবে। বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসে বন্ধিমচন্দ্রের যুগ যে বিশ্বকর উন্নতির প্রবর্তন করিয়াছিল, তাহার পরিচয় দেওয়া অনাবশ্যক। তথাপি মানবের স্মৃতিশক্তি সীমাবদ্ধ, এবং কালের অমোঘ চক্রাবর্তে অতীত যতই দূরে সরিয়া যাইতে থাকে, ততই তাহার আলেখ্য অস্পষ্ট হইতে অস্পষ্টতর হইয়া আসে।

বন্ধিমের অভ্যুদয়ে যে মধ্যাহ্ন দিনালোকে বাংলা সাহিত্য উদ্ভাসিত হইয়াছিল, আজ কত জনে তাহার সে ত্বনীরীক্ষ্য তেজ কল্পনায় আনিতে পারে? অক্ষয়চন্দ্রের অবদানের প্রকৃত স্বরূপ ও মূল্য বুঝিতে হইলে, মানসপটে আঁকিতে হইবে বন্ধিম-মণ্ডলের সেই সুযমশ্রেণীমণ্ডিত চিত্র। বাংলা সাহিত্যের অদৃষ্টে তেমন অপূর্ব যোগাযোগ বহু ঘটে নাই। বন্ধিমচন্দ্র, দীনবন্ধু, চন্দ্রনাথ বসু, ভূদেব, চন্দ্রশেখর, রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় এবং অক্ষয়চন্দ্র সরকার প্রভৃতিকে লইয়াই সেই মহিমোজ্জ্বল মণ্ডল গঠিত হইয়াছিল।

হিন্দু জানে যে, কোনও দেবতাকে পূজা করিতে হইলে অগ্নে তাঁহার আবরণ দেবতাগণকেও পূজা করিতে হয়। আমরা সে কথা ভুলিয়া গিয়াছি। বন্ধিম যুগ ধাঁধাদের রচনা-সম্ভারে সমৃদ্ধ হইয়া আজিও আমাদের বিশ্ব উৎপাদন করে, আমরা তাঁহাদের পূজা করিতে বিরত হইয়াছি।

বন্ধিমচন্দ্রের অপার্থিব প্রতিভার কথা মনে হইলেই ‘বঙ্গ-দর্শন’ের কথা মনে পড়ে। কিন্তু ‘বঙ্গদর্শন’ ধাঁধাদিগকে পুরোভাগে স্থাপন করিয়া দিগ্বিজয়ে যাত্রা করিয়াছিল, তাঁহাদিগের কথা স্মরণ করিলেই, বঙ্গভাষার জয়যাত্রা আমরা ভাল করিয়া হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিব। বন্ধিমচন্দ্রকে কেন্দ্র করিয়া যে উজ্জল নক্ষত্ররাজি একদিন আমাদের বাঙ্গালীর ভাগ্যাকাশে ভাস্বর করিয়াছিলেন, তাঁহাদেরই একতম ছিলেন মনীষী অক্ষয়চন্দ্র। অক্ষয়চন্দ্রের সহযোগিতার কথা আমরা বঙ্গদর্শনের অচুচান পত্রের প্রাপ্ত হই। বন্ধিমের বঙ্গদর্শনে অক্ষয়চন্দ্রের রচনা গৌরবের সহিত প্রকাশিত হইত। বন্ধিমচন্দ্র স্বয়ং বলিয়াছেন যে অক্ষয়চন্দ্রের স্নায় গলগলক বঙ্গদেশে খুব অল্পই জন্মিয়াছেন। বন্ধিমের ‘কমলাকান্ত’ এক অকুরন্ত রসের ভাণ্ডার। এমন লেখা আর জন্মে নাই। সেই কমলাকান্তের দপ্তরের একটি প্রবন্ধ ‘চন্দ্রালোকে’ অক্ষয়চন্দ্রের রচিত। বন্ধিমচন্দ্র কমলাকান্তে যে অপূর্ব গল্প কবিতার সৃষ্টি করিলেন, তাহার সঙ্গে সুর মিলাইবার স্পদ্ধা আর কাহারও ছিল না।

চন্দ্রশেখরের উদ্ভাস্ত প্রেমে তাহার মধুরতা আছে, কিন্তু গভীরতা নাই। সেই বঙ্কিমমার্কী মাধুর্য ও গাভীরের একত্র সমাবেশ আমরা দেখিতে পাই অক্ষয়চন্দ্রে। আমার মনে হয়, বঙ্কিম-মণ্ডলের মধ্যে একমাত্র অক্ষয়চন্দ্রই বঙ্কিমের নিকটে পৌছিবার স্রাব্য অর্জন করিয়াছিলেন। উভয়েই সাহিত্য-শ্রষ্টা, উভয়েই সমালোচক। নদী যেমন কুল ভাঙ্গিয়া আপনার পথ করিয়া লয় এবং পরে উভয় কুলের বহুদূর পর্যন্ত শস্তশালী করিয়া দেয়, বঙ্কিমচন্দ্র এবং অক্ষয়চন্দ্র উভয়েই সেইরূপ সমালোচনের ‘প্রহরণ’ হস্তে লইয়া আবির্ভূত হইয়াছিলেন এবং সাহিত্যের গতিভঙ্গী নির্দেশ করিয়া সৃষ্টি কার্যে হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন। উভয়ের গন্ত অনবত্ত এবং উভয়ের প্রদর্শিত আদর্শ অত্যাধি চলিতেছে। এক দিকে সাধুভাষা, অপরদিকে চলিত ভাষা—এইগঙ্গা যমুনার ধারা সংযোগে ইহাদের রচনা বাংলা সাহিত্যে এক স্রবণীয় যুগ প্রবর্তন করিল। ইহার ছন্দ, লীলায়িত গতিভঙ্গী এবং সরস শব্দ-নির্বাচনী শক্তির জন্ত এই যুগের বাংলা আমাদের ভাষার ইতিহাসের গতি ক্রম করিয়া দিল। আর একটি বিষয়েও ইহাদের মধ্যে অতি প্রয়োজনীয় সাম্য দেখিতে পাওয়া যায়। ইহারা উভয়েই দেশাত্মবোধের দ্বারা অহ-প্রাণিত হইয়াছিলেন। বাঙ্গালীর যে ঐতিহ্য আছে, বাঙ্গালীর সংস্কৃতি যে কোনও জাতির সংস্কৃতি হইতে হীন নহে, বাঙ্গালী যে হেয় নহে, ইহাই তাঁহারা লেখনীমুখে জনসাধারণের মধ্যে প্রচার করিয়া বাঙ্গালীর জড়ত্ব দূর করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। আজ আমরা হয়ত এইরূপ চেষ্টার সম্যক মর্যাদা দিতে পারিব না; কিন্তু সেদিনে যখন বৈদেশিক সংস্কৃতির আক্রমণে আমাদের গণচেতনা মুচ্ছিত হইয়া পড়িবার উপক্রম হইয়াছিল তখন ইহার প্রতিক্রিয়া সমাজ শরীরে অত্যন্ত গুহপ্রদ হইয়াছিল। বঙ্কিমচন্দ্র আনন্দমঠে যে দুর্গোৎসবের উদ্বোধন করিলেন, অক্ষয়চন্দ্র ‘মহাপূজায়’ তাহার দক্ষিণাঙ্গ করিলেন। অক্ষয়চন্দ্র ২৫ বৎসর ধরিয়া সাধারণীতে দুর্গোৎসব সম্বন্ধে যে সুন্দর সুন্দর সন্দর্ভ লিখিয়াছিলেন তাহারই মধ্য হইতে বাছিয়া বাছিয়া তাঁহার পুত্র বন্ধুবর অক্ষয়চন্দ্র কতকগুলি প্রবন্ধ ছাপিয়াছেন। তাহাই আমরা ‘মহাপূজা’ নামে পাইতেছি। বঙ্কিম ও অক্ষয় প্রথম প্রথম অগস্ত্য-কোমতের মতের পক্ষপাতী ছিলেন। বস্তুতঃ ঊনবিংশ শতাব্দীর বাংলা সাহিত্যে এই বিধমানবতা-

বাদী পাশ্চাত্য দার্শনিকপ্রবরের প্রভাব অত্যন্ত বেশী দেখিতে পাওয়া যায়। প্রথমটা এই দার্শনিক মতের প্রভাব অতিক্রম করিতে না পারিলেও বঙ্কিমচন্দ্র ও অক্ষয় যুগপৎ বুঝিতে পারিয়াছিলেন যে বাঙ্গালীর সংস্কৃতি (Hindu culture) এর মর্মস্থল উদ্ঘাটন করিতে না পারিলে মহামানবতার ভাব প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে না। সেই জন্ত তাঁহারা আমাদের দেশীয় সংস্কৃতির দিকে ঝুঁকিলেন। বস্তুতঃ কোনও জাতির আত্মসম্মান, আত্মমর্যাদা সুপ্রতিষ্ঠিত করিতে না পারিলে শুধু বিদেশীয় ভাবের মোহে ঘুরিয়া কোনও লাভ হয় না। রাজনারায়ণ বসুও এইরূপে হিন্দুধর্মের প্রাধান্য স্থাপন করিয়া যে প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন, তাহা তৎকালে দেশে বিদেশে সমাদৃত হইয়াছিল। বিদেশীয় ধর্মপ্রচারকদের অভিমান চূর্ণ হইয়াছিল।

যাহা ইউক, এই দুই মহাপুরুষ—বঙ্কিমচন্দ্র ও অক্ষয়চন্দ্র—যে সংস্কৃতির উৎস-সন্ধান পাইয়া ধরা হইলেন, তাহা প্রচার করিবার জন্ত উভয়ে একই পন্থা অনুসরণ করিলেন। গণজাগরণের পক্ষে সংবাদপত্রই একমাত্র প্রশস্ত পন্থা। বঙ্কিম তাঁহার সুবিখ্যাত মাসিক পত্রিকা ‘বঙ্গদর্শন’ বাহির করিলেন ১২৭৯ সালে; আর অক্ষয়চন্দ্র তাঁহার সাপ্তাহিক পত্রিকা ‘সাধারণী’ প্রকাশ করিলেন তাহার পর বৎসর। এই দুই বন্ধু জন-শিক্ষার জন্ত যে আয়োজন করিলেন, তাহা স্রবণীয় হইয়া থাকিবার যোগ্য। ‘সাধারণী’র বৈশিষ্ট্য হইল, শুধু যে উহা সাপ্তাহিক পত্র তাহা নহে, উহাতে রাজনীতিও আলোচিত হইত। এই বিষয়ে অক্ষয়চন্দ্রের নিকট বাঙ্গালী অধিকতর স্বাধীন হইয়া বলিতেই হয়। আজ পর্যন্ত সেই ধারা চলিয়া আসিতেছে। পরাধীন দেশে লোকশিক্ষার একমাত্র উপায়—সংবাদপত্র। আমাদের দেশের রাজনৈতিক নেতাদের মধ্যে অনেকে সাধারণীর প্রসাদে বিখ্যাত হইয়াছিলেন। স্বর্গীয় বিপিনচন্দ্র পাল তাঁহার স্বপ্নে কথ্য সুস্পষ্টভাবে স্বীকার করিয়াছেন। তিনি অক্ষয়চন্দ্রকে সাহিত্য-গুরু বলিয়া স্বীকার করিতে কুণ্ঠিত হন নাই।

অক্ষয়চন্দ্র পরে ‘নবজীবন’ প্রকাশ করেন। হিন্দুধর্মের সমর্থন ও ব্যাখ্যা করিবার জন্ত এই পত্রিকা সাধারণীর পর ১১ বৎসর প্রকাশিত হয়। এই সময়ে শশধর তর্কচূড়ামণি তাঁহার পাণ্ডিত্যপূর্ণ ব্যাখ্যার দ্বারা হিন্দুধর্মমতের উপর

যথেষ্ট প্রভাব বিস্তার করিতেছিলেন। অক্ষয়চন্দ্র এই ব্যাখ্যার সহিত সম্পূর্ণ একমত হইতে না পারায় ‘নবজীবনে’র আবির্ভাব হইয়াছিল।

এতক্ষণ আমি দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি যে ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষ পাদে এই ছই সাহিত্য-মহারথী সাহিত্য-সেবায় একই পন্থা অনুসরণ করিতেছিলেন। এইবারে তাঁহাদের বৈলক্ষণ্য সন্ধক্ষে আলোচনা করিব। বঙ্কিমচন্দ্র উপন্যাস রচনার মন দিয়াছিলেন এবং তারই জন্ত তাঁর নাম প্রসিদ্ধ হইল। উপন্যাস আমাদের দেশে সুপ্ত রাজকন্টার মতো সোনার কাঠির অপেক্ষা করিতেছিল। বঙ্কিমের ভাগ্যে লেখা ছিল সেই সোনার কাঠি স্পর্শ করিবার কৃতিত্ব। প্রতিভাশালী ক্ষণজন্মা পুরুষেরা ধূলিমুষ্টি স্পর্শ করিলে তাহাই সোনা হইয়া যায়। প্রবন্ধে, কোতুলকে, রস-রচনায়, গল্প ও উপন্যাসে সব দিকে বঙ্কিমের প্রতিভা সোনা ফলাইল। কিন্তু সরস্বতী দেবী তাঁহার ললাটে যে সোনার মুকুট পরাইয়া দিলেন, তাহা তাঁহার উপন্যাসের জৌলুয়ে ভাস্বর হইয়া উঠিল। বঙ্গবাসী বিক্ষারিত নয়নে দেখিল এক নূতন আশার নূতন আলোক! সেই আলোকে তাঁহার প্রবন্ধ, কবিতা, রস-রচনা যেমন কিছু স্তিমিত হইয়া পড়িল, অক্ষয়চন্দ্রেরও সাহিত্য-প্রতিভা সেই একই কারণে নিম্প্রভ হইয়া গেল। প্রবন্ধ যতই উৎকৃষ্ট হউক, উপন্যাসের আবেদন তাহা অপেক্ষা শতগুণ অধিক। মন মাতাইতে উপন্যাসের সমকক্ষ অন্য কিছুই ভাষার ভাণ্ডারে নাই। এই কারণেই শরৎচন্দ্র রবীন্দ্রনাথ অপেক্ষা অনেক পরে আসরে নামিলেও উপন্যাসের প্রতিভায় তাঁহাকে অতিক্রম করিয়া যাইতে পারিয়াছিলেন। ইহাই সাহিত্যের স্বাভাবিক নিয়ম। উপন্যাসের ক্ষেত্রে আবির্ভূত হওয়ার পরে আর এই অসাধারণ সাহিত্যিক যুগলের মধ্যে তুলনার অবকাশ বেশী রহিল না।

তাহা না হইলে, অক্ষয়চন্দ্রের সাহিত্যিক প্রতিভা সর্বত্র সর্বকালে অনস্বীকার্য। তিনি ব্যবসায়ীর ভ্রায় সাহিত্য সৃষ্টি ও সমালোচনা যুগপৎ চালাইয়াছিলেন। বাঙ্গালীকে তিনি যে সম্পদ দিয়া গিয়াছেন, তাহা যতদিন বঙ্গভাষার গৌরব অক্ষুণ্ণ থাকিবে ততদিন সমাপ্ত হইবার যোগ্য। শুধু সমালোচনা নহে, রসের পূর দিয়া তিনি যে সকল অপ্রিয় সত্য প্রচার করিয়া তাঁহার দেশবাসীকে সচেতন

করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন, তাহা আমাদের এই জাতীয় পূর্ণ-জাগরণের দিনে স্মরণ করিবার যোগ্য। অনেক স্থলে এই ব্যঙ্গ রচনায় তিনি ঈশ্বরগুপ্তের সমকক্ষতা দাবী করিতে পারেন। তাঁহার ‘নববাণিজ্য’ ‘চণকচূর্ণ’ প্রভৃতি যে সে সময়ে সার্থক রচনা বলিয়া পরিগণিত হইয়াছিল সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

কাঞ্চন বদলে কাঁচ পাইলু

পৈঁছার বদলে চুড়ি।

মুকুতা বদলে শুকতি পেলাম

হীরার বদলে ছড়ি ॥

একথা সেদিনও যেমন সত্য ছিল, আজও তেমনি আছে।

অক্ষয়চন্দ্রের হাশ্বরস ছিল নির্মল ও নিষ্কলুষ। সাধারণীর চানচুরে তিনি অমৃতবাজার, ইণ্ডিয়ান মিরর, সোমপ্রকাশ প্রভৃতি সকলকেই ব্যঙ্গ করিয়াছেন; কিন্তু তাহাতে আনন্দ ব্যতীত অন্য কোনও পরিষ্কৃত বা প্রচ্ছন্ন উদ্দেশ্য নাই! এখন সমালোচনা বলিতে যেমন গালাগালি বা দলাদলি ব্যতীত আর কিছুই বড় বুঝায় না, বঙ্গদর্শন সাধারণীর দিনে তেমনটি ছিল না বলিয়াই বোধ হয়। ইহাদের সমালোচনায় থাকিত পাণ্ডিত্যের পরিচয়—যাঁহার নিকট মস্তক আপনা হইতেই স্বল্পমে অবনত হইয়া পড়ে। নবজীবনে অক্ষয়চন্দ্র যে গভীর পাণ্ডিত্যের পরিচয় দিয়াছিলেন, আজকালকার সাহিত্যে তেমনটি বড় দেখিতে পাই না। নবজীবনের দ্বিতীয় বর্ষে ‘বাঙ্গালীর বৈষ্ণব ধর্ম’ প্রবন্ধটি অক্ষয়চন্দ্রের প্রগাঢ় পাণ্ডিত্যের পরিচায়ক।

অক্ষয়চন্দ্র বৈষ্ণবধর্ম এবং বৈষ্ণব সাহিত্যের প্রতি প্রথম হইতেই অমুরাগী ছিলেন। তাঁহাদের বাড়ীতে বিগ্রহের পূজা হইত বলিয়া বোধ হয়। বিজয়া দশমীর পর দিন হইতে একমাস কাল বাড়ীতে নিয়মসংকীর্ণন হইত এ সংবাদ তাঁহার লেখা হইতেই পাওয়া যায়। অক্ষয়চন্দ্রের পিতা সে সময়কার ভাল কীর্তনগায়কদের বৈঠকখানায় বসাইয়া তাহাদের কীর্তন শুনিতেন। অক্ষয়চন্দ্র নিজেও ‘গোষ্ঠ গান’ শুনিতে বড় ভাল বাসিতেন। পরে তাঁহার পিতার নিকট যশোহর থাকা কালে সুবিখ্যাত বৈষ্ণব সাহিত্যিক জগবন্ধু ভট্ট মহাশয়ের সহিত তাঁহার পরিচয় হয়। জগবন্ধুবাবু গৌরপদতরঙ্গিনী এবং বিজাপতির

পদ সংগ্রহে যে অসাধারণ অধ্যবসায়ের পরিচয় দিয়াছিলেন, অত্যাধিক তাহার তুলনা বিরল। জগবন্ধুবাবু বিজ্ঞাপতির পদাবলী সংগ্রহ করিয়া নিজ নাম না দিয়া প্রকাশ করেন। এই পুস্তকের একখানি ভদ্র মহাশয় অক্ষয়চন্দ্রের পিতাকে উপহার দেন। “সেই পুস্তক নিয়ত নাড়িয়া চাড়িয়া দুঃস্থ পদের ক্রমাগত অর্থ করিবার চেষ্টা করিয়া আমি সেই অল্পরাগ পোষণ করিতে লাগিলাম।” (পিতা ও পুত্র) অক্ষয়চন্দ্রের এই অল্পরাগ পরে অত্যন্ত আনন্দের হেতু হইয়াছিল। ইহারই ফলে তিনি জস্টিস্ সারদাচরণ মিত্রের সহযোগে প্রাচীনকাব্যসংগ্রহ প্রকাশে আত্মনিয়োগ করেন। প্রথম খণ্ডে বিজ্ঞাপতি চণ্ডীদাস গোবিন্দ দাস, কবিকঙ্কন প্রভৃতি প্রকাশিত হইয়াছিল। আমি চুঁচড়ায় থাকা কালে স্বনামধন্য উকীল দীননাথ ধর মহাশয়ের সৌজন্তে এই গ্রন্থগুলি দেখিবার সৌভাগ্য আমার হইয়াছিল। রবীন্দ্রনাথ অক্ষয়চন্দ্রের পদসংগ্রহ দেখিয়াই মহাজন পদাবলীর দিকে আকৃষ্ট হইয়াছিলেন বলিয়া জানা

যায়। কবিগুরু যে অক্ষয়চন্দ্রকে অত্যন্ত সম্মান করিতেন, তাহাও তাঁহার চিঠিপত্র হইতে জানা যায়।

অক্ষয়চন্দ্রের নিষ্ঠা কাব্যসংগ্রহ প্রকাশেই পর্যবসিত হয় নাই। তিনি যে আদর্শ লইয়া দেশ সেবা, সমাজ সেবার ব্রত গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহার সব দিকে বিকাশ তাঁহার জীবনে দেখিতে পাওয়া যায়। তাঁহার এই সেবাব্রত সাহিত্য সাধনায় সমাপ্তি লাভ করে নাই। তিনি তাঁহার পল্লীবালকদের শিক্ষার জন্ত ‘সাধারণী স্কুল’ স্থাপন করিয়া নিজে শিক্ষার ব্রত গ্রহণ করিয়াছিলেন। প্রাচীন আদর্শ সমাজের মধ্যে বাহ্যতে অদৃশ্য হয় তাহার জ্ঞান তিনি একটি টোল স্থাপন করিয়া পঁচিশ বৎসর পর্যন্ত তাহা সূচু-ভাবে পরিচালন করিয়াছিলেন।

অক্ষয়চন্দ্রের জীবনী সম্যকভাবে বৃত্তিতে হইলে, সমগ্র দৃষ্টি দিয়া ইহা দেখিতে হইবে এবং তাহা দেখিলে আজ তাঁহার জয়শতকোৎসবে বাঙ্গালীর অশ্রুবর্ষিত পুষ্পচন্দন বর্ষিত হইবে।

## যে গেছে, সে চ’লে যাক্

ঐহাসিরাশি দেবী

অক্ষুট নক্ষত্রালোকে তোমার লিখিয়া যাওয়া নাম,—  
আজিকে প্রথম হেরিলাম।

ফাঙ্কনের ফুলবনে বসন্তের শেষ বেলা মোর,—  
পাখুর চাঁদেরে চাহি নিঃশব্দে ফেলিছে আঁখি গোর  
আলো ও আধারে ঢাকা নিঃসঙ্গ স্বপন বৃকে রাখি,—

তল্লাহীন দীর্ঘ রাত্রি জাগি  
বিগত বন্ধুরে স্মরি,  
শুষ্ক দীর্ঘ পল্লবে মর্ম্মরি ;  
সহসা শিহরি উঠা আমার আকাশ,  
ফেলে দীর্ঘধ্বাস ॥

খণ্ডহীন মোর অবসর।  
আমার মুহূর্ত্তগুলি অলস মন্থর  
পদে একে একে চলে ধীরে ধীরে—  
অস্তহীন তমসার তীরে

চিত্র বিশ্বস্তির দূর দেশে,  
আপনারে ডুবতে নিঃশেষে।  
নবাগত বন্ধু মোর ! তবু আজ তোমারে জানাই,  
যদি তুমি এসে দেখো, আমার হৃদয় খোলা, শুধু আমি নাই,  
নিভে গেছে আমার দীপালী,  
বৃকের সৌরভ ঢালি  
হেমন্ত-রাত্রির শেষে প্রভাতের নভ-নীলিমায়,  
যদি শোনো তোমার বীণায়  
বাজিছে আমারই নাম নয়নের জলে,  
তারে মোর শূন্য গৃহতলে  
হে বন্ধু, ফেলিয়া যেও। ব’লে যেও, আর যারা সব  
এপথে আসিছে ঐ আশা করি—আনন্দ উৎসব:  
বলিও তাদের ডাকি,—ক’রোনাক’ ভুল,—  
যেখা শুধু মরীচিকা বরষায় ফোটে না বহুল,  
সেখা হ’তে ফিরে বাও ;—আর আসিও না,  
যে গেছে সে চ’লে যাক্ ;—ক’রো তারে নীরবে মার্জনা।

# নওতৎ পুরুষ

বনফুল



জানবার জন্মে বাস্তব হয়ে উঠলেন তিনি।

“সকালে এমন গুলিয়ে গেল সব। ভাল করে’ ভেবে দেখবারই সময় পেলাম না”—পাপিয়ার কথা ভাবতে ভাবতেই আসছিলেন পুরন্দরবাবু—“এবার কিন্তু তলিয়ে দেখতে হবে ব্যাপারটা কতদূর গড়িয়েছে সত্যি।” তলিয়ে দেখবার আগ্রহাতিশয্যে একবার ভাবলেন যুগলের বাসাতেই যাওয়া যাক, কিন্তু তখনই আবার মনে হল—“না আমার বাসাতেই ও আহুক। ইতিমধ্যে আমি আমার মকোদ্দিমার কাজ খানিকটা সেরে ফেলি।”

কাজ সারবার জন্ত কাগজপত্রের ঘাঁটাঘাঁটি শুরু করলেন, কিন্তু একটু পরেই বুঝতে পারলেন যে কাজ এগোচ্ছে না, বারবার অন্তমনস্ক হয়ে পড়ছেন। পাঁচটার সময় চা খাবার জন্মে যখন বেগলেন, তখন তাঁর প্রথম মনে হল যে সত্যিই বোধহয় তিনি নিজেই সব করতে গিয়ে আরও জটিল করে’ ফুলেছেন তাঁর মকোদ্দিমাকে, তাঁর উকীল তাঁকে দেখলেই যে আয়-গোপন করবার চেষ্টা করে—ঠিকই করে বোধ হয়। কেন হাঁপিয়ে মরছি আমি। কবাবটা ভেবেই হাসি পেল তাঁর—“একখাটা কাল মনে হলে কিন্তু কষ্ট হ’ত!” তখনই কিন্তু অন্তমনস্ক হয়ে গেলেন আবার। অধীরতা আরও বেড়ে গেল। এলোমেলো নানা চিন্তা জাগতে লাগল মনে—বিপুল্য পরস্পর-সম্বন্ধ-হীন চিন্তা সব—যার কোন মাথামুণ্ড নেই। ক্রমশঃই অস্থির হয়ে উঠতে লাগলেন।

“নাঃ, ওই লোকটাকে চাই”—শেষ পর্যন্ত ভাবলেন—“ওর রহস্য সমাধান না করতে পারলে কিছুই করা যাবে না।”

সাতটার সময় বাড়ি ফিরে যুগল পালিতকে দেখতে না পেয়ে অত্যন্ত বিস্মিত হলেন তিনি, তাঁরপর রাগ হল, তাঁরও খানিক পরে কেমন যেন দমে’ গেলেন। শেষটা ভয় হতে লাগল।

“শেষ পর্যন্ত কি যে হবে ভগবানই জানেন” বারবার আবৃত্তি করতে লাগলেন, বারবার ঘুরে বেড়াতে লাগলেন সারা ঘরময়, বারবার ঘড়ি দেখতে লাগলেন। অবশেষে, নটার সময় যুগল পালিত এল। পুরন্দর-বাবুর মনে হল “লোকটার যদি আমাকে ঠকাবার উদ্দেশ্যে থাকে তাহলে এর চেয়ে বড় সুযোগ আর পাবে না। কিছু মাথার ঠিক নেই, একদম নেই”—কিন্তু সঙ্গেসঙ্গেই আশ্বস্ত হলেন তিনি, মনের জোর আবার যেন ফিরে এল হঠাৎ।

বচ্ছন্দ সাবলীল কঠেই তিনি বিলম্বের কারণ জিজ্ঞাসা করলেন। যুগল পালিতও একটু ঝাঁক হাসি হেসে বচ্ছন্দভাবে বলে পড়ল সোফাটার। তাঁর বচ্ছন্দ্য দেখে অবাক হলেন পুরন্দরবাবু, আগের যাত্রের সতোষেই নয়। এ যেন অস্ত্র লোক।

অতিশয় শান্তভাবে পুরন্দরবাবু সব বলে গেলেন। পাপিয়া কি ভাবে গেল, কত ভয়ভাবাবে তাঁর অভ্যর্থনা করলেন তাকে, পাপিয়াকে ওখানে নিয়ে যাওয়াতে কতটা ভাল হল। ক্রমশঃ পাপিয়ার বলে কথাটা ভবেশবাবুদের সম্বন্ধে হতে লাগল। কি চমৎকার লোক ওঁরা, তাঁর সঙ্গে কতদিনের আলাপ, ভবেশবাবু নিজে কত সন্দেহ, অথচ প্রভাবশালী লোক—ইত্যাদি। যুগল শুনে যাচ্ছিল—থুব যে মন দিয়ে তা নয়। মাঝে মাঝে চোখ তুলে চেয়ে দেখছিল—একটা তীব্র ক্রুর হাসিও যেন উঁকি দিচ্ছিল চোখের কোণ থেকে।

“বড় খামখেয়ালী লোক আপনি”—বলেই অতিশয় বিজী রকমের একটা হাসি হাসলে সে।

“আপনার মেজাজটা আজ যেন খারাপ বলে’ মনে হচ্ছে”—পুরন্দর-বাবু বললেন।

“হবেই না বা কেন! আর পাঁচজনকে যখন হত, আমারই বা হবে না কেন”—হঠাৎ অপ্রত্যাশিতভাবে বলে উঠল যুগল, মনে হল যেন ওৎ পেতে ছিল।

“তা’তো বটেই”—হেসে উত্তর দিলেন পুরন্দরবাবু—“না, আমি ভাবছিলাম কিছু হয়েছে বুঝি”

“হয়েছে বই কি!”—যুগল এমনভাবে উত্তর দিলে যেন কোন কিছু হওয়াটাই একটা কুতূহল।

“কি হয়েছে”

যুগল চুপ করে’ রইল কিছুক্ষণ।

“পূর্ববাবু শেষকালে ঠকালেন আমার—পূর্ণ গাঙ্গুলী কলিকাতার অভিজাত সম্প্রদায়ের শিরোভূষণ একজন...”

“দেখা করলেন না আপনার সঙ্গে? দারোয়ান বুঝি বললে বাড়িতে নেই”

“এবার বাড়িতেই ছিলেন, আমি প্রবেশের অনুমতিও পেয়েছিলাম, তাঁর সঙ্গে দেখাও হয়েছিল—কিন্তু তিনি মারা গেছেন! কাল মহাসমারোহসহকারে তাঁর শবযাত্রা বেরবে শুনলাম”

“সে কি! পূর্ববাবু মারা গেছেন?”

পুরন্দরবাবু অতিমাত্রায় বিস্মিত হলেন, যদিও বিস্মিত হবার কারণ ছিল না কিছু। “হ্যাঁ, ছ’ বছর যিনি আমাদের ঘনিষ্ঠ এবং অন্তরঙ্গ বন্ধু ছিলেন কাল দুপুরবেলা তিনি মারা গেছেন, অথচ আমি খবর পাই নি কিছু। কাল দুপুরবেলাই ভাবছিলাম ভুল্ললোকের খবরটা নিয়ে আসি একবার। আঃ, মেনিনজাইটিস হয়েছে! দেখা করবার সুযোগ যখন ঘটল, গিয়ে মড়া দেখলাম। একেই বলে কপাল! তাদের বলে এলাম, বড় ঘনিষ্ঠ বন্ধু ছিলেন আমাদের। কিন্তু ছ’ বছর ধরে আমার সঙ্গে উনি যে

ব্যবহারটা করেছেন—দীর্ঘকালের এই প্রগাঢ় বন্ধুত্ব—সে সম্বন্ধে এখন কি করা উচিত বলুন তো। ওঁর জন্মেই আমার এখানে আসা...”

“তা আর কি হবে বলুন—পুরন্দরবাবু হেসে বললেন—“উনি তো আর ইচ্ছে করে” মারা যান নি”

হঠাৎ অপ্রত্যাশিতভাবে যুগল বলে উঠল—“স্বামীর ভূমিকায় অভিনয় করছি যে!” একটা অদ্ভুত কুটিল হাসি খেলে গেল তার চোখে। পুরন্দরের দিকে নির্মমেঘে চেয়ে বসে রইল থানিকক্ষণ, সমস্ত দৃষ্টি দিয়ে একটা প্রাচ্য বিষ স্প্রিট হচ্ছে যেন। কিন্তু এতাব বৈশীক্ষণ থাকল না। পরক্ষণেই তাঁর অধরেও ব্যঙ্গ-ভিত্তি হাসি ফুটে উঠল একটা ধীরে ধীরে।

“ও কথার মানে কি”—যেন কিছু বোঝেন নি এমনভাবে প্রশ্ন করলেন তিনি।

“স্বামীর ভূমিকা মানে স্বামীর ভূমিকা—ভূমিকা”—টেবিল চাপড়ে উত্তর দিল যুগল।

“আপনি অভিনয় করছেন?”

“নিশ্চয়। শুধু অভিনয় করছি না—মহৎ-মহাকারে করছি”—সমস্ত দম্ভ নীরবে বিকশিত করে একটা অতি কুৎসিত হাসি হাসলে যুগল।

কিছুক্ষণ উভয়েই নীরব।

“আপনার বৃকের পাটা আছে, একথা মানতেই হবে”—পুরন্দরবাবু বললেন অশ্বশেষে।

“কেন, একথা বললাম বলে? তাহলে আনান কিছু—বেশী নয় এক বোতল”

“বেশ তো, কি খাবেন আপনি”

“শুধু আমি কেন, আপনিও খাবেন আজ। খাবেন না?” একটা আদেশের স্বর যেন ধ্বনিত হয়ে উঠল যুগলের কণ্ঠধরে—চোখের দৃষ্টি থেকে অগ্রিফল্জি ছুটে বেগল যেন।

“বেশ তো। কি আনাব? স্ত্রামপেন?”

“হাঁ স্ত্রামপেনই ভাল। ছইকি এখন চলবে না”

পুরন্দর উঠে গিয়ে চাকরকে হুকুম করলেন।

“দীর্ঘ ন’বৎসর পরে পুনর্মিলন উৎসবটা বেশ করে জমানো যাক—”

একটা বেগম্না বেষরো হাসি হেসে যুগল বাগিয়ে বসল।

“পুন্নোনে বন্ধুদের মধ্যে এক আপনিই রইলেন শুধু। পূর্ণবাবু গেলেন।”

কবি গেয়েছেন—

“মধুনিশি পূর্ণিমার আসে যায় বারবার—

সে তো রে ফেরে না আর যে গেছে চলে”

ভঙ্গীভরে হাত ছাট উলটে হানিমুখে পুরন্দরবাবুর দিকে চেয়ে রইল।

“দ্য বলবি বলে” কেল না ব্যাটা—ইঙ্গিত ফিঙ্গিত ভাল লাগে না আর” পুরন্দরবাবু মনে মনে বলছিলেন। রাগ ক্রমশই বাড়ছিল তাঁর, আত্মসম্বরণ করা অসম্ভব হয়ে উঠছিল।

“আচ্ছা একটা কথা বলুন তো” বিরক্তি চেপে পুরন্দরবাবু বললেন,

“পূর্ণ গাঙুলী যদি আপনার প্রতি অত্যাচার করেছিলেন তাঁর মৃত্যুতে তো আপনার আনন্দিতই হওয়া উচিত। আপনি শূন্য হচ্ছেন কেন”

“আনন্দিত? আনন্দিত হতে যাব কেন”

“আমার তো মনে হয় আনন্দিত হওয়াই উচিত”

“হি—হি। আমার মনোভাব ঠিক ধরতে পারেন নি আপনি। একজন জ্ঞানী ব্যক্তি বলেছেন—শত্রু মরে যাওয়া ভাল, কিন্তু বেঁচে থাকা আরও ভাল। হি—হি।”

“কিন্তু আপনি তো তাকে একটানা পাঁচ বছর দেখবার সুযোগ পেয়েছিলেন। রাস্তা আসা উচিত ছিল”—একটু অভদ্ররকম খোঁচ দিয়ে পুরন্দরবাবু উত্তর দিলেন।

“আপনি কি মনে করেন আমি তখন জানতাম...আমি কি জানতাম তখন?” যুগল পালিতের মুখ দিয়ে বেরিয়ে পড়ল হঠাৎ। অন্ধকার কোণ থেকে লাকিয়ে হঠাৎ আলোতে বেরিয়ে এল যেন সে। বেরিয়ে এসে ঝাঁচল যেন। এতদিন ধরে’ যে জটিল প্রশ্নটার সম্মুখীন হতে চাইছিল সে কিন্তু পারছিল না—হঠাৎ আড়াল আবডালে সরে’ যাওয়াতে চক্ষুজ্জ্বল দায় থেকে সে ঝাঁচল যেন।

“আমাকে আপনি কি ভেবেছেন বলুন তো”

অপ্রত্যাশিত রকম নতুন একটা দীপ্তি ফুটে উঠল তার চোখে মুখে। চেহারাও বদলে গেল। এতক্ষণ তার মুখভাবে কুৎসিত কদর্যতা ছাড়া আর কিছু ছিল না। পুরন্দরবাবু যাবড়ে গেলেন একটু।

“আপনি কিছুই জানতেন না এ কি সম্ভব?”

“আমি জানতাম সেইটেই কি সম্ভব? সেইটেই কি সম্ভব? আশ্চর্য্য লোক এই শহরের ভদ্রলোকরা! আপনাদের বিচারে মানুষের আর কুকুরে কোন তফাত নেই, আর আপনারা সবাইকে বিচার করেন নিজেরদের হীন মানদণ্ড দিয়ে। হুহ মন্তিফে বহাল তবিরতেই একথা বলছি আপনার মুখের উপর।”

প্রচণ্ড একটা ঘুসি মারল সে টেবিলের উপর। মেরেই একটু অপ্রস্তুত হয়ে পড়ল, কারণ শব্দটা খুব জোরে হ’ল।

পুরন্দরবাবু গম্ভীর হয়ে পড়লেন।

“শুধু যুগলবাবু, আপনি জানতেন কি জানতেন না তা আমার কাছে অপ্রাসঙ্গিক, তা আপনি বুঝতেই পারছেন। আপনি যদি না জেনে থাকেন ভালই, যদিও...আর একটা কথাও আমি বুঝতে পারছি না, আপনি এসব কথা আমাকেই বা বলছেন কেন”

“আপনাকেই ঠিক বলছি না আমি, কিছু মনে করবেন না, আপনাকে লক্ষ্য করেই আমি বলি নি কিছু”—চক্ষু আনত করলে যুগল।

স্ত্রামপেন নিয়ে চাকর প্রবেশ করল।

“এই বে”—সোলাসে যুগল বলে উঠল। চাকরটা আসাতে সমস্ত আর সমাধান হয়ে গেল যেন।

“গ্লাস আন দিকি বাবা এইবার। বাঃ, আর কিছু চাই না। খুলেই এনেছ, বেশ বেশ। হে ভারত বৃপতির শিখায়েছ তুমি তাজিতে মুহুট দণ্ড—আহন। যাও—তুমি যাও—”

চাকরটা চলে গেল। যুগলের উৎসাহ সঞ্জীবিত হল, পুরন্দরবাবুর দিকে সে উজ্জ্বল দৃষ্টি মেলে চাইলে আবার।

“স্বীকার করুন”—হঠাৎ সে বলে উঠল—“স্বীকার করুন যে এসব মোটেই অশ্রাস্তিক নয় আপনার কাছে—রীতিমত প্রাসঙ্গিক, ভীষণ কৌতূহলজনক। এত বেশী যে এই মুহূর্তে যদি আমি সবটা না বলে’ চলে’ যাই রাতে ঘুম হবে না আপনার”

“কি যে বলছেন”

“ঠিকই বলছি”

একটা অদ্ভুত হাসিতে তার সমস্ত মুখ উদ্ভাসিত হয়ে উঠল।

“আমুন স্বপ্ন করা যাক”

গ্রাসেম মদ ঢালতে লাগল। একগ্রাস পুরন্দরবাবুর দিকে এগিয়ে দিলে।

“আমুন, প্রথমেই প্রিয় পূর্ণবাবুর উদ্দেশ্যে পূর্ণ গ্রাস শেষ করা যাক—”

বলেই গ্রাসটা তুলে ঢক ঢক করে শেষ করে’ ফেললে।

“আমি পূর্ণবাবুকে আর টানব না”

“কেন! অমন একটা পুণ্য-স্মৃতি!”

“আপনি এখানে আসবার আগেই খেয়ে এসেছিলেন একটু, নয়?”

“হ্যাঁ, একটু। কেন?”

“না, এমনি। কাল রাতে আমার মনে হয়েছিল, আজ সকালে আরও বেশী করে’ মনে হয়েছিল যে অপর্ণার মৃত্যুটা বড় মন্বাস্তিক হয়েছে, আপনার পক্ষে।”

“মন্বাস্তিক হয় নি তাই বা কে বললে আপনাকে এখন”

ঠিক যেন স্প্রিংয়ের মতন লাফিয়ে উঠল যুগল।

“আহা, আমি সে ভাবে বলছি না কথাটা। পূর্ণবাবুর সখ্যকে আপনার ধারণাটা ভুলও তো হতে পারে—এতবড় গুরুতর ব্যাপারে তুল ধারণা নিয়ে থাকলে—”

যুগলের মুখে চতুর হাসি ফুটে উঠল একটা। ঝাঁ চোখটা ছোট করে’ কুণ্ঠিত করলে সে একবার।

“পূর্ণ গাঙুলীর ব্যাপার কি করে’ আবিষ্কার করলাম তা জানতে আগ্রহ হচ্ছে আপনার নিশ্চয়”

পুরন্দরবাবুর মুখ লাল হয়ে উঠল। একটু অশ্রুতিভ হয়ে পড়লেন তিনি।

• “না আমার আগ্রহ হবে কেন”

“বোতল-কোতল হুজু ব্যাটাকে এই মুহূর্তে দূর করে’ দিলে কেনম হয়” পুরন্দরবাবু মনে মনে গজরাচ্ছিলেন। হঠাৎ সমস্ত মুখটা আরও লাল হয়ে গেল তাঁর।

“সব বলছি, ব্যস্ত হবেন না। আপনার কৌতূহল হয়েছে তা বুঝতে পারছি, হুগুটাটা তো জীবন্ত প্রশ্নের লক্ষণ, আপনি যে একটা প্রাণবন্ত লোক তাতে আর সন্দেহ কি। হি—হি। দিন একটা সিগারেট দিন... গত ফাল্গুনের পর থেকে আর...”

“এই যে নিন”

“গত ফাল্গুনের পর থেকেই আমার সর্বনাশ হয়েছে, তার পর থেকেই

উচ্ছন্ন গেছি বুঝলেন। কেনম করে’ কি হল সব বলছি—শুনুন। যক্ষ্মা ব্যাধিটা, আপনি তো জানেন, ভারী এক অদ্ভুত ব্যায়রাম। যক্ষ্মা রোগী কখনও বিশ্বাস করে না যে তার মৃত্যু আসন্ন—অথচ ফট করে’ যে কোন মুহূর্তে মারা যেতে পারে সে। মৃত্যুর ঠিক পাঁচ ঘণ্টা আগে অপর্ণা পান করছিল যে পনের দিন পরে সে তার পিসির কাছে বেড়াতে যাবে—পিসি থাকে ত্রিশ মাইল দূরে। অনেক মেয়ের একটা বদ অভ্যাস আছে আপনি জানেন বোধহয়—শুধু মেয়েদের কেন তাদের প্রণয়ীদেরও আছে—প্রেমপত্রগুলি তারা পুড়িয়ে না ফেলে সযত্নে রেখে দেয়। কাগজের টুকরোটি পর্যন্ত তুলে রাখে। অনেক সময় আবার সন তারিখ মিলিয়ে গুছিয়ে রাখে থাক করে’। এতে যে কি হুং পায় তারা—তা তারাই জানে। হয় তো স্মৃতিহুং, বগতে পারি না। অপর্ণা পিসির বাড়ি বেড়াতে যাবার আয়োজন করছিল যখন মৃত্যুর পাঁচ ঘণ্টা পূর্বে—তখন বুঝতেই পারছেন, মৃত্যুর জন্ম প্রসূত ছিল না সে। শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত তার আশা ছিল যে ভাল হয়ে যাবে। ফলে হল কি—সে যখন হঠাৎ মারা গেল তখন তার ড়ায়ারে রোপা এবং মৃত্যুখচিত একটা আবলুস কাঠের বাজ্ঞ থেকে গেল। চমৎকার বাজ্ঞটি। চাবিও সেই ড়ায়ারেই ছিল। সেই বাজ্ঞেই সব ছিল—সমস্ত। বিগত কুড়ি বছরের সমস্ত চিঠিপত্র সন তারিখ মিলিয়ে চমৎকার করে’ গুছিয়ে রেখে দিয়েছিল সে। পূর্ণবাবু একটু কবি-প্রকৃতির লোক ছিলেন (একবার একটা মাসিক পত্রে প্রেমের গল্পও লিখেছিলেন বুনী একটা) —তার চিঠি প্রায় শতাধিক ছিল—সবই তো পাঁচ বছর ধরে লিখেছিলেন। কতকগুলো চিঠিতে অপর্ণা আবার নিজের হাতে নোটও লিখেছে কিছু কিছু। স্বামীর দিক দিয়ে জিনিসটা বেশ উপভোগ্য—কি বলেন।”

পুরন্দরবাবু বিদ্রোহগতিতে ভেবে দেখলেন—না, তিনি কোন চিঠি অপর্ণাকে লেপেন নি। না কিছু না। দুখানা চিঠি অবশ্য লিখেছিলেন—কিন্তু দুটোতেই অপর্ণার নির্দেশ অনুসারে ঠিকানা ছিল যুগলের নামে। অর্থাৎ দুটোই নিরাশিষ চিঠি। অপর্ণার শেষ চিঠির উত্তরই দেন নি, দেবার প্রবৃত্তি হয় নি।

গল্প শেষ করে’ যুগল মুখে একটা হাসি ফুটিয়ে পুরন্দরের দিকে চেয়ে রইল। চেয়েই রইল পুরো এক মিনিট ধরে’।

“আমার কথার জবাব দিচ্ছেন না যে”

“কোন কথার”

“জিনিসটা সাক্ষীর পক্ষে বেশ উপভোগ্য, কি না”

“আমি আর কি বলব”—পুরন্দরবাবু উঠে পড়লেন এবং ঘরের চা’ দিকে ঘুরে বেড়াতে লাগলেন।

“আপনি ঠিক ভাবছেন—এ লোকটা কি, ঘরের কথা বাইরে বলে’ বলে’ বেড়াচ্ছে! হি—হি। ঠিক ভাবছেন আপনি—আপনাকে চিনি তো—ভীষণ রুচি-বাগীশ লোক আপনি—”

“আমি কিছুই ভাবছি না। আপনার আচরণে অপ্রত্যাশিত কিছু দেখতে পাচ্ছি না তো। পূর্ণ গাঙুলীকে জীবিত কেন চাইছিলেন তা-বুঝতে পারছি, আপনার এ দাবীকে অক্ষা করতেও ইচ্ছে করছে—”



“আচ্ছা, পূর্ণবাবুকে পেলে কি করতুম আপনি মনে করেন—”

“তা কি ক’রে” বলব”

“আপনি বোধহয় ভাবছেন ডুয়েল লড়তুম—আঁা নয়?”

“আঁা কি বিপদ”—একটু অধীরভাবে বলে উঠলেন পুরন্দরবাবু, তিনি আর আশ্রয়স্বরূপ করতে পারিলেন না—“আমার তো মনে হয় এ অবস্থায় লোকে বাজে বকবক করে না, অতীত নিয়ে হা-হুতাশ করে না, নালিশও করে না কারও উপর, কোন রকম বাজে ভাবভঙ্গীর ধার দিয়েই যায় না—এ অবস্থায় যারা ভয়লোক তারা যা করবার সোজা করে’ ফেলে”

“হি—হি—হি। আমি বোধ হয় ভয়লোক নই”

“সে আপনি বুঝুন। যদি ভয়লোক নন তাহলে জীবিত পূর্ণ গাঙ্গুলীকে চাইছিলেন কেন...”

“পুরোনো বন্ধুর সঙ্গে দেখা করাটা অন্ত্যায় কি! ঠিক এমনি ভাবে এক বোতল মদ আনিয়া খেতাম দু’জনে—”

“তিনি মদ খেতেনই না আপনার সঙ্গে”

“কেন? আপনি খাচ্ছেন তো! আপনার চেয়ে কি হিসেবে বড় তিনি—”

“আমিও আপনার সঙ্গে বসে’ মদ খাচ্ছি না ঠিক”

একটু অপ্রতিভ ও মনে মনে একটু বিরক্ত হলেন পুরন্দরবাবু।

“ও! হঠাৎ অভিজাত্য উৎফুল্ল উঠল যে আপনারও দেখছি”

“মহা জুলুমবাজ লোক দেখছি আপনি। নিরীহ স্বামী ছাড়া আপনি আর যে কিছু হতে পারেন তা ধারণা ছিল না আমার।”

“নিরীহ স্বামী? মানে?”—যুগল কান খাড়া করে’ উঠে বসল।

“মানে খুব সরল। স্বামী বহুপ্রকার হয়—নিরীহ স্বামী একটা টাইপ।”

“আর জুলুমবাজ? জুলুমবাজ বললেন যে এখনি—”

“ঠাট্টাও বোঝেন না। উঠুন, বাড়ি যান এবার—”

“জুলুমবাজ কথাটা কি অর্থে ব্যবহার করলেন বণুন না খুলে—দোহাই আপনার!—জুলুমবাজ—আঁা?—জুলুমবাজ!”

“যথেষ্ট হয়েছে বাড়ি যান এবার। উঠুন, অনেক রাত হয়েছে।”

পুরন্দরবাবুর ঐশ্বর্যচাতি ঘটছিল।

“যথেষ্ট হয় নি মোটেই। ‘ফে’স করে’ উঠল যুগল, “আপনার হয় তো আর ভাল লাগছে না কিন্তু যথেষ্ট হয় নি মোটেই। আমার সঙ্গে বসে মদ খেতেই হবে আপনাকে। না খেলে ছাড়ছি না। আহ্ন—গ্রাস নিন”

“আপনি যাবেন কি না”

“যাব। কিন্তু তার আগে মদ খাব। আর আপনাকে আমার সঙ্গে, মদ খেতে হবে। খেতেই হবে”

তার কণ্ঠস্বর কোন রসিকতা বা ভাঁড়ামির হার ছিল না। হঠাৎ সে অস্ত্র লোক হয়ে গেল যেন। পুরন্দরবাবু বিস্মিত হয়ে গেলেন।

“আহ্ন, খান এক গ্রাস আমার সঙ্গে, দ্বিটিটা কি”

পুরন্দরবাবুর হাতটা বজ্রঘৃষ্টে চেপে ধরে অদ্ভুত দৃষ্টিতে তাঁর দিকে

চেয়ে রইল যুগল। স্পষ্ট বোঝা গেল এক সঙ্গে মদ খাওয়ার শুকতর মানে আছে অস্ত্র কিছু।

“কিছু দ্বিটি নেই—আহ্ন। কিন্তু বোতলে আর আছে কি কিছু”

“হ্যাঁ, ঠিক দু’টি গ্রাস আছে। রীতিমত সভ্য রীতিতে গ্রাস ‘ড্রিংক’ করতে হবে কিন্তু”

সভ্য রীতি অনুযায়ীই গ্রাস ড্রিংক করা হ’ল। শেষ করে পুরন্দরবাবু বললেন—“আচ্ছা লোক আপনি।”

যুগল নিজের রগ দু’টো টিপে চূর্ণ করে’ রইল যানিকরণ মাথা হেঁট করে’। পুরন্দরবাবু প্রতি মুহূর্তে প্রত্যাশা করতে লাগলেন এইবার যুগল তার শেষ এবং আসল কথাটি বলবে। কিন্তু যুগল কিছুই বললে না, চেয়ে রইল কেবল এবং একটু পরে’ তাঁর দিকে ফিরে মুচকি মুচকি হাসতে লাগল।

পুরন্দরবাবু আর আশ্রয়স্বরূপ করতে পারলেন না। চীৎকার করে’ বলে উঠলেন, “কি বিপদ, কি চান আপনি আমার কাছে! মাতলামি করবার আর জায়গা পেলেন না”

“চেষ্টাবেন না। চেষ্টাচ্ছেন কেন, চেষ্টাবার কি আছে। আমি মাতলামি করছি না। আপনি আমার চক্ষে এখন কি জানেন—প্রমাণ চান?”

হঠাৎ সে পুরন্দরবাবুর হাতখানা তুলে নিয়ে চুষন করলে। ঘাবড়ে গেলেন পুরন্দরবাবু।

“এই, এই তার প্রমাণ। আর কিছু বলবার নেই এবার আমি চললাম”

“যাবেন না, ধামুন। একটা কথা বলতে ভুলে গেছি”

যুগল পালিত দুহাদের কাছে ফিরে দাঁড়াল।

পুরন্দরবাবু বললেন (তিনি শ্রাবণে চেষ্টা করছিলেন যুগলের চোখের দিকে না চাইতে)—“কাল আপনাকে ভবেশবাবুদের ওখানে যেতে হবে। তাঁদের সঙ্গে পরিচয়ও হবে, তাঁদের দৃষ্টবানও দিয়ে আসবেন। ভুলবেন না, যেতেই হবে”

“নিশ্চয়। যাব বই কি। নিশ্চয়—হ্যাঁ,”—যুগল মাথা এবং হাত নেড়ে এমন একটা ভঙ্গী করলে যে পুরন্দরবাবুর মনে তার আন্তরিকতা সম্বন্ধে কোন সন্দেহ রইল না।

“পাপিমাও অনেক করে’ বলে দিয়েছে। আমিও প্রতিশ্রুতি দিয়েছি তাকে যে আপনাকে নিশ্চয় নিয়ে যাব”

“পাপিমা!”—যুগল পালিত ঘুরে দাঁড়াল ভাল করে’—“পাপিমা? পাপিমা আমার কাছে এখন কি এবং কতটা তা জানেন? কোনও ধারণা আছে আপনার” হঠাৎ পাগলের দৃষ্টি ফুটে উঠল তার চোখে।

“আচ্ছা থাক—সে কথা পরে হবে, পরে হবে। আর একটা কথা শুনুন আগে—একসঙ্গে বসে’ বদ খাওয়াতেই সম্ভব নই আমি,” হঠাৎ সে সোজা হয়ে দাঁড়াল এবং নির্ণীমে চেয়ে রইল।

“আবার কি চাই”

“আমাকে চুপু খেতে হবে”

“পাগল না কি! কি বলছেন যা তা”

“হতে পারে, কিন্তু চুমু খেতেই হবে আপনাকে। খান, আহ্নান।  
এখুনি তো আমি আপনার কর চূষন করলাম”

পুরন্দরবাবু বজ্রাহতবৎ নিষ্পন্ন হয়ে রইলেন খানিকক্ষণ। তারপর  
হঠাৎ ঝুঁকে—যুগল পালিতের মাথাটা তার বুকের কাছে পড়েছিল প্রায়  
—চূষন করলেন তাকে। মুখে ভীষণ মদের গন্ধ!

“বাস্ বাস্ বাস্ বাস্”—চীৎকার করে উঠল যুগল, চোখ দুটো জ্বলে’  
উঠল যেন উগ্ৰস্ত হিংস্রতায়—“বাস্। এইবার সব খুলে বলি শুধুন—

আপনাকেও সন্দেহ হয়েছিল আমার। এর পর আর কারও ওপর কি  
বিধান হয়?”

হঠাৎ কঁদে ফেললে সে। স্বর বর করে’ চোখের জলঝরে’ পড়তে লাগল।

“হুতরাং বুঝতে পারছেন, আপনিই এখন আমার একমাত্র বন্ধু”

ছুটে বেরিয়ে চলে গেল।

পুরন্দরবাবু শুক হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন।

“মাতলামি করে’ গেল লোকটা”—হাত নেড়ে খানিকক্ষণ পরে বললেন

“নাঃ—মাতলামি ছাড়া আর কিছু নয়। শ্রেফ মাতলামি”। (ক্রমশঃ)

## হুনিয়ার অর্থনীতি

অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ

ব্রেটন উডস পরিকল্পনা ও ভারতবর্ষ

যুক্তোত্তর পৃথিবীতে সকল দেশের, বিশেষ করিয়া মিত্রপক্ষীয় দেশগুলির  
অর্থনৈতিক ভারসাম্য রক্ষার উদ্দেশ্যে একটি আন্তর্জাতিক ব্যাঙ্ক ও  
মুদ্রাহতবিল গঠনের পরিকল্পনা রচিত হয়। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র বর্তমানে  
জগতের সর্বাধিক সমৃদ্ধ দেশ। এই পরিকল্পনাতেও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রই  
উজ্জ্বল হিমাবে কাজ করে এবং এই সম্পর্কে ১৯৪৪ সালের জুলাই মাসে  
আমেরিকার ব্রেটন উডস মহলে একটি আন্তর্জাতিক অর্থনৈতিক সম্মেলনে  
পৃথিবীর বিভিন্ন দেশের আর্থিক অবস্থা সম্বন্ধে আলোচনা চলে।  
ভারতবর্ষের পক্ষ হইতে সম্মেলনে এই বিরাট দেশের আর্থিক দুরবস্থা ও  
ব্রিটেনের নিকট পাওনা ঋণালিং যথাসম্ভব ফিরিয়া পাইবার আবশ্যকতা সম্বন্ধে  
আলোচনা উপস্থাপন করা হইয়াছিল, কিন্তু দুঃখের বিষয় ব্রিটেনের এবং  
ব্রিটেনের মিত্র ফ্রান্স ও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের প্রতিনিধিদের উদ্যোগে সেই  
আলোচনা প্রত্যক্ষ কোন ফলপ্রসব করিতে পারে নাই।

যাহা হউক, ব্রেটন উডস সম্মেলনে শেষ পর্যন্ত স্থির হয় যে, যুক্তোত্তর  
কালে বিভিন্ন দেশের শিল্পবাণিজ্যের সম্ভাবনা কার্যকরী করিতে  
একটি আন্তর্জাতিক মুদ্রাহতবিল ও ব্যাঙ্ক গঠিত হইবে। আন্তর্জাতিক  
তহবিলটি গঠিত হইবে ৮৮০ কোটি ডলার মূলধন লইয়া এবং মূলধন  
সংগৃহীত হইবে বিভিন্ন দেশের দেয় চাঁদায়। প্রস্তাবিত তহবিল  
ও ব্যাঙ্কের পরিচালনার ভার ১২টি দেশের প্রতিনিধিদের দ্বারা  
গঠিত পরিচালকমণ্ডলীর উপর জ্ঞপ্ত হইবার প্রস্তাব গৃহীত হয়।  
স্থির হয় যে, যে পাঁচটি দেশ সর্বোচ্চ পরিমাণ চাঁদা দিবে তাহারা  
হইবে স্থায়ী সদস্য এবং বাকী চাঁদা প্রদানকারী দেশগুলির মধ্যে  
আর সাতটি সদস্য গ্রহণ করা হইবে। ভারতবর্ষের পরিধি, জনসংখ্যা ও  
বহির্বাণিজ্যের হিসাবে ভারতবর্ষকে একটি স্থায়ী সদস্য পদ দেওয়া হইবে  
বলিয়া অনেকে আশা করিয়াছিলেন, কিন্তু দুঃখের বিষয় ইঙ্গ-মার্কিন চক্রান্তে  
উন্নতিশীল ভারতবর্ষ এই স্থায়ী সদস্য পদলাভের অধিকার হইতে বঞ্চিত

হইয়াছে। সম্মেলনে নির্ধারিত হয় যে, ৮৮০ কোটি ডলারের মধ্যে  
আমেরিকা ২৭৫ কোটি ডলার, ব্রিটেন ১৩০ কোটি ডলার, রাশিয়া ১২০  
ডলার, চীন ৫৫ কোটি ডলার ও ফ্রান্স ৪৫ কোটি ডলার চাঁদা দিয়া স্থায়ী  
পাঁচটি সদস্য পদ দগল করিবে এবং ভারতবর্ষ চাঁদা দিবে ৪০ কোটি ডলার।  
ফ্রান্স অপেক্ষা ৫ কোটি ডলার এবং চীন অপেক্ষা ১৫ কোটি ডলার কম  
চাঁদা নির্ধারিত করিয়া ভারতবর্ষকে সম্মেলনের উজ্জ্বলভাগণ ইচ্ছা করিয়া  
চাপিয়া রাখিলেন, অধিকাংশ ভারতবাসীর মনে এই ধারণা  
বন্ধমূল হইয়াছিল।

১৯৪৫ সালের ৩১শে ডিসেম্বর উপরিউক্ত আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল  
ও ব্যাঙ্কের প্রাথমিক সদস্য হইবার শেষ তারিখ ছিল। ভারত সরকার  
যথাসময়ে এই সদস্য পদ গ্রহণ সম্পর্কে ব্যবস্থা পরিগণের মতামত গ্রহণ  
করেন নাই; সময়ের অজ্ঞতার অজুহাতে গত ২৪শে ডিসেম্বর তারিখে বড়লাট  
হঠাৎ এক আউন্টাল জারী করিয়া ভারতের সদস্য পদ গ্রহণের অধিকার  
নিজহাতে তুলিয়া লন এবং তাহার নির্দেশানুসারে আমেরিকার ভারতীয়  
এজেন্ট জেনারেল সার গিরিজাশঙ্কর বাজপেয়ী ভারতের পক্ষে গত ২৭শে  
ডিসেম্বর চুক্তিপত্রে স্বাক্ষর করিয়া ভারতবর্ষকে আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল  
ও ব্যাঙ্কের প্রাথমিক সদস্য পদগ্রহণে বাধ্য করেন। অত্যন্ত দুঃখের  
কথা এই যে, বিরাট আর্থিক দায়িত্বের শ্রমজড়িত থাকিলেও এই ব্যাপারে  
শেষ পর্যন্ত ভারতীয় ব্যবস্থা পরিষদের মতগ্রহণ করা হইল না, অথচ যখন  
পরিষদের অধিবেশন চলিতেছিল এবং যখন সত্য সত্যই মতামত বিবেচনা  
করিবার সময় ছিল তখন ভারত সরকার এই প্রয়োজনীয় বিষয়টি চাপিয়া  
গেলেন। তৎকালীন অর্থসচিব স্তার জেরেমী রেইসম্যান তখন পরিষদের  
সদস্যবৃন্দকে জানাইতেছিলেন যে, সদস্যদের এ ব্যাপারে ভয় পাইবার কিছু  
নাই, আন্তর্জাতিক তহবিল ও ব্যাঙ্ক যোগদানের শেষ দিকান্ত বাহাতে  
ব্যবস্থা পরিষদ গ্রহণ করিবার হযোগ পায়, তজ্জন্ত তিনি যথাবিহিত  
ব্যবস্থা করিবেন। বলা বাহুল্য, অর্থসচিব আশাস দিয়াছিলেন বলিয়াই

ভারতীয় সদস্তগণ পরিষদের অধিবেশন ভাঙ্গিয়া বাইবার পূর্বে এ সম্বন্ধে জোর করেন নাই; এখন স্মার জেরেমীর সেই কথার কোন মূল্য না দিয়া ভারত সরকার এই যে সময়সীমার অজুহাতে অভিজ্ঞাংশ জারী করিয়া বসিলেন, তাহাতে ভারতীয় জনমত ও কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের মর্যাদা অত্যন্ত ক্ষুণ্ণ হইয়াছে বলিয়া আমরা মনে করি।

অবশ্য আমাদের এই অভিযোগের অর্থ ইহাই নয় যে, ভারতবর্ষ আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল বা ব্যাঙ্কে যোগ দিয়া নিঃসন্দেহে ভুল করিয়াছে এবং ইহার ফলে ভারতের আর্থিক স্বার্থ ক্ষতিগ্রস্ত হইবেই। বরং আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিলে চাঁদা না দিলে ভবিষ্যতে দেশবিশেষের আন্তর্জাতিক বাণিজ্য অধিকার সঙ্কুচিত করিবার যে প্রস্তাব করা হইয়াছে, তজ্জন্ম ভারতবর্ষের সদস্ত হইবার ফল বোধ হয় ভালই হইবে। তাছাড়া ভারতবর্ষ চাঁদা দিবে ৪০ কোটি ডলার, হিসাবে অধিক চাঁদা প্রদানকারীদের মধ্যে তাহার নাম যষ্ঠ, কাথ্য নির্বাহক সমিতির প্রথম পাঁচটি আসন সংরক্ষিত হইলেও বাকী সাতটি আসনের একটি লাভ করা তাহার পক্ষে অসম্ভব নাও হইতে পারে। ইহার উপর ভবিষ্যতে যে কোন সময় সদস্ত পদে ইত্যাদি দিবার অধিকার স্বীকৃত হওয়ায় ভারতের ভবিষ্যতে জাতীয় গর্ভগণ্ডে যদি পছন্দ না করেন তাহা হইলে সামান্য আর্থিক ক্ষতি সহ্য করিয়াই ভারতের পক্ষে তহবিল বা ব্যাঙ্কের সহিত সকল সম্পর্ক ছেদ করা চলিবে।

তবে এই আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল বা ব্যাঙ্কের গঠন প্রণালী বর্তমানে রোগাক্রান্ত, তাহাতে স্পষ্টই মনে হয় যে, যুদ্ধোত্তর পৃথিবীতে ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক প্রভাব পুরোপুরি প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্মই ইহাদের জন্ম হইয়াছে। ভারতবর্ষ সদস্ত পদ গ্রহণ করিয়া অবশ্যই ইঙ্গ-মার্কিন ষড়যন্ত্রের জালে জড়াইয়া পড়িল। ১৯৪৪ সালে যখন আন্তর্জাতিক অর্থ-নৈতিক সম্মেলন অনুষ্ঠিত হয় তখন ইহার ফলাফলের উপর মন্তব্য করিতে গিয়া দিল্লীর বিখ্যাত সাপ্তাহিক ইষ্টার্ন ইকনমিষ্ট বলিয়াছিলেন :—From the view point of India the monetary conference is a dismal failure if not a costly faroe. হয় তো শেষ পর্যন্ত এই তহবিলে বা ব্যাঙ্ক স্থাপনের উদ্দেশ্য নিফল নাও হইতে পারে, কিন্তু ইঙ্গ-মার্কিন ষড়যন্ত্র যদি বার্থ না হয় তাহা হইলে শেষ অবধি ইহা অবশ্যই প্রহসনে দাঁড়াইবে। ভারতবর্ষ যোগ দেওয়ায় অনেক মার্কিন ও ব্রিটিশ সংবাদপত্র আনন্দ প্রকাশ করিয়া বলিয়াছেন যে, ইহার ফল ভারতের পক্ষে ক্ষুণ্ণ হইবে—কারণ ভারতবর্ষ ভবিষ্যতে শিল্পবাণিজ্যের জন্ম আন্তর্জাতিক ব্যাঙ্ক হইতে ধার পাইবে। বলা বাহুল্য, এই ঋণ-লাভ ভারতের পক্ষে বড় কথা নয়, ভারতের পক্ষে বড় কথা ব্রিটেনের নিকট পাওনা দেড় হাজার কোটি টাকা আদায়। এই প্রাপ্য টাকা আদায় হইলে ভারতকে শিল্পবাণিজ্যের জন্ম পরের নিকট হাত নাও পাতিতে হইতে পারে।

ভালমন্দের কথা নয়, আগল অভিযোগ হইতেছে যে, ব্যবস্থা পরিষদের সম্মতি না লইয়া ভারত সরকার তাড়াহুড়া করিয়া চুক্তি সম্পাদন করিয়া অত্যন্ত অজ্ঞান কাজ করিয়াছেন। প্রকৃতপক্ষে এই আন্তর্জাতিক আর্থিক চুক্তিতে অনেক জটিল বিষয় আছে এবং সেই বিষয়গুলি ভারতীয়

জনসাধারণের প্রতিনিধিদের দ্বারা বিচারিত হওয়া অত্যাবশ্যক। এই পরম প্রয়োজনীয় বিষয়ে তাড়াহুড়া অভিজ্ঞাংশ পাশ করিয়া কাজ গুছান ভারত সরকারের ভারতের স্বার্থ সম্বন্ধে উদাসীনতারই পরিচায়ক। ইঙ্গ-মার্কিন আর্থিক ষড়যন্ত্রের মূল সম্ভবতঃ রাশিয়ার চোখে ধরা পড়িয়াছে, তাই রাশিয়া এখনও আন্তর্জাতিক মুদ্রা তহবিল ও ব্যাঙ্কের প্রাথমিক সদস্তপদ গ্রহণ করে নাই। রাশিয়া যে সময় লইয়া এই গুরুত্বপূর্ণ বিষয় পরিষদের সদস্তদের দ্বারা ভালভাবে আলোচনা করাইয়া লইতে চায়, তাহা বলা নিস্প্রয়োজন। এদিকে একে-তো ইঙ্গ-মার্কিন মতিগতি বিশ্বের পক্ষে জািসের বস্তু, তাহার উপর একমাত্র বিরুদ্ধ শক্তি রাশিয়া যদি শেষ অবধি সরিয়া দাঁড়ায়, তাহা হইলে এই তহবিল ও ব্যাঙ্ক প্রতিষ্ঠা বিধ নিরাপত্তার দিক হইতে নিছক প্রহসন হইয়া দাঁড়াইবে।

মোটের উপর যে বাপাণের রাশিয়ার মত শক্তিশালী রাষ্ট্র সকল দিক হইতে চিন্তাভাবনার জন্ম দীর্ঘকালের পর আবার সময় গ্রহণ করে, সেক্ষেত্রে ভারতবর্ষের স্থায়ী দুর্বল ও দরিদ্র দেশের শাসক-সম্প্রদায়ের কি আলোচনার জন্ম বিষয়টি পরিষদে উপস্থাপিত করা উচিত ছিল না? স্বায়ত্ত-শাসনের পথে ভারতবর্ষকে অনেকখানি আগাইয়া দেওয়া হইয়াছে বলিয়া ব্রিটিশ তথা ভারত সরকারের দিক হইতে জোর গলায় প্রচারকাণ্ড চালান হয়, ভারতীয় প্রতিনিধিবর্গের স্থায়ী অধিকার এইভাবে ইচ্ছা করিয়া সঙ্কুচিত করাই কি শাসক সম্প্রদায়ের সেই উদ্যোগের নমুনা?

নবগঠিত কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের যে অধিবেশন শুরু হইতেছে তাহাতে জাতীয়তাবাদীগণ ব্রিটেন উডস চুক্তি সম্পর্কে ভারতসরকারের ঐশ্বর্যচরমূলক ব্যবস্থার বিরুদ্ধে নিন্দাপ্রস্তাব আনিবেন বলিয়া জানা গিয়াছে। এই সম্বন্ধে ভারতের স্বার্থের সহিত ব্রিটেন উডস চুক্তির সত্যকার সম্পর্ক বিবেচনা করিবার জন্ম একটি তদন্ত কমিটি গঠনের প্রস্তাবও আনা হইবে। আমরা আশা করি পরিষদে উভয় প্রস্তাবই গৃহীত হইবে এবং এই প্রস্তাবগুলির ফলে ভারতসরকার যদি ভারতের স্বার্থহানি করিয়াই থাকেন, তাহারা অদূর ভবিষ্যতে সেই ত্রুটি সংশোধন করিতে বাধ্য হইবেন।

### নোট অভিজ্ঞাংশ

যুদ্ধের সময় ভারতে যে ভগ্নাবস্থা মুদ্রাস্ফীতি দেখা দিয়াছে, উচ্চহারে আয়কর স্থাপিত না হইলে তাহা অবশ্যই আরও মারাত্মক হইত। ভারত সরকারের শুভেচ্ছা ও সহযোগিতায় ব্রহ্মযোগ সম্ভাবনামত ভারতে যদি শিল্পপ্রসার হইত, তাহা হইলে যুদ্ধের পূর্বের ১৭৮ কোটি টাকার নোটের পরিবর্তে ১২শত কোটি টাকার নোটের প্রচলন দেশে সত্যি কতখানি আর্থিক বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি করিত বলা যায় না। তবে সরকারী উদাসীনতা শিল্পবাণিজ্য সম্প্রদায়ের সেই দুর্লভ সুযোগ যখন বাস্তবিকই বার্থ হইয়াছে, তখন ইহা লইয়া আলোচনা করিয়া লাভ নাই। বাহা হউক, ভারত সরকার কিন্তু মনে করেন যে ভারতে সত্যকার চালু নোটের তুলনায় বাজারে চালু নোটের পরিমাণ কম এবং যুদ্ধকালীন চোরা বাজারের কারবারীরা আয়কর ও অতিরিক্ত মুদ্রা-কর ফাঁকী দিবার জন্য অনেক

উচ্চ মূল্যের নোট ঘরে আটক করিয়া রাখিয়া দিয়াছে। গভর্ণমেন্টের মতে এই সকল লুকানো নোটের পরিমাণ দুইশত কোটি হইতে তিনশত কোটি টাকা। এই সঞ্চিত নোট যাহাতে ব্যবসায়ীজন বাহির করিতে বাধ্য হয়, তজ্জ্বল গত ১২ই জানুয়ারী শনিবার ভারত সরকার পর পর দুইটি অর্ডিন্যান্স জারী করিয়া ব্যাঙ্কগুলিকে একশত টাকার উর্দ্ধ মূল্যের নোটগুলি গণনা করিবার নির্দেশ দেন এবং ৭শত, হাজার, ও ১০ হাজার টাকার নোটগুলির সহজে হস্তান্তরিত হইবার সুযোগ বাতিল করিয়া দেন।

১শত টাকার উর্দ্ধ মূল্যের নোটসমূহের লীগাল টেন্ডার হইবার ক্ষমতা বাতিল হওয়ায় ভারতের আর্থিক বাজারে সম্প্রতি দারুণ বিশৃঙ্খলা দেখা দিয়াছে। যাহারা বাস্তবিক আয়কর ফাঁকী দিবার জন্ত বেশী মূল্যের নোট সিন্দুকজাত করিয়া রাখিয়াছিল, তাহারা অতঃপের নোটগুলি ভাঙ্গাইবার জন্ত বাহির করিতে বাধ্য হইতেছে এবং নোট ভাঙ্গাইবার ফরম সহি করিবার সময় নোট প্রাপ্তির সূত্র পরিকারভাবে লিখিতে গিয়া তাহাদের স্বরূপ ধরা পড়িবার সম্ভাবনা দেখা দিতেছে। এই সব গণগোল হইতে আশঙ্কণ করিবার জন্ত অনেক সঞ্চিত নোট শতকরা ৪.৫০ টাকা ব্যাজে পণ্যস্ত বিক্রয় করিয়া দিতেছে, ভারতের নানা স্থান হইতে এই ধরণের বহু সংবাদ আসিয়াছে। দেশীয় রাজ্যগুলিতে একই সময়ে অর্ডিন্যান্স চালু হইতে থাকায় দেশীয় রাজ্যে নোট চালান দিয়াও নিষ্কৃতি লাভের সুযোগ নাই। অনেকে মনে করিয়াছিলেন যে, হয় তো ছোট ছোট ব্যাঙ্ক এই সকল উচ্চমূল্যের নোট কিনিয়া লাভবান হইবার চেষ্টা করিবে, কিন্তু ১৪ই জানুয়ারী ভারত সরকার এক নূতন অর্ডিন্যান্স জারী করিয়া রিজার্ভ ব্যাঙ্কে যে কোন সময় তালিকাভুক্ত যে কোন ব্যাঙ্কের হিদাবত পক্ষীক করিবার অধুমতি দেওয়ায় সেই সুযোগ অনেকটা নষ্ট হইয়াছে বলা চলে। ১২ই জানুয়ারী শনিবার দ্বিতীয় অর্ডিন্যান্স যখন প্রকাশ হইবে বলিয়া গুজব শোনা যায়, তখন অনাগত বিভাগের আশঙ্কায় উচ্চ মূল্যের নোট মালিকগণ যে কোন দামে সোনা কিনিতে ভিড় করিতে থাকে। শনিবার এই কয়েক ঘণ্টা মাত্র সময়ের মধ্যে চাহিদার চাপে বোম্বাইয়ের বাজারে সোনার মূল্য প্রতি ভরি ৭৫ টাকা হইতে ১ শত টাকায় উঠিয়া যায়। গভর্ণমেন্ট মুদ্রা সঙ্কোচের জন্ত এইভাবে প্রত্যক্ষ প্রয়াস দেখাইতেছেন মনে করিয়া জানুয়ারী মাসের দ্বিতীয় সপ্তাহের শেষ হইতে কয়েকদিন শেয়ার বাজারে শেয়ার বিক্রয়ের ধুম পড়িয়া যায় এবং অনেক নাম করা শেয়ারের লক্ষণীয় মূল্যাবনতি ঘটে। বাস্তবিক যুদ্ধের পরে ভারতে শিল্প প্রসার না হওয়া সত্ত্বেও এখনও যে শেয়ার বাজারে তেজীভাব বজায় আছে তাহার কারণ অর্থবান ব্যক্তির যে কোন ভাবে টাকা খাটানো অপেক্ষা শেয়ার বাজারে টাকা লগ্নী করা লাভজনক মনে করিতেছেন; কিন্তু অর্ডিন্যান্স জারীর ফলে ফাঁপাই টাকার পরিমাণ কমিয়া গেলে (কমিয়া যাইবেই, কারণ গভর্ণমেন্টের নিকট সমর্পিত উচ্চ মূল্যের নোটের উপর আয়কর ও অতিরিক্ত মুনাফার তো বদান হইবেই, অধিকন্তু নূতন অর্ডিন্যান্সের দ্বারা নূতন উচ্চহারে কর বদানও বিচিহ্ন নয়) সামান্য হ্রদ প্রদানকারী ব্যাঙ্কের দাবী অধীকার

করিয়া অনিশ্চিত শেয়ার বাজারে টাকা খাটাইতে লোকের ভরসানা হওয়া স্বাভাবিক।

নোট অর্ডিন্যান্স জারীর ফলে টাকার বাজারেও প্রভূত বিশৃঙ্খলা দেখা দিয়াছে। গত ১৫ই জানুয়ারী ভারত সরকার কর্তৃক আহুত তিন মাসের মেয়াদী ৪ কোটি টাকার ট্রেজারী বিলের যে টেন্ডার খোলা হয়, তাহাতে নোট আবেদনের পরিমাণ দাঁড়ায় মাত্র ৫০ লক্ষ ২৫ হাজার টাকা। ঐ দিন ভারত সরকারের ১৯৬০ সালে পরিশোধিতব্য শতকরা বার্ষিক ২৫.০ আনা হ্রদের ২৫ কোটি টাকার স্বর্ণপত্র বিক্রয়ের কথা ছিল, আগে এই স্বর্ণপত্র বিক্রয়ের জন্ত কয়েক ঘণ্টা মাত্র সময় ছিল যথেষ্ট, এবার কিন্তু পুরো একদিন সময় দিয়াও ৬৭ কোটি টাকার বেশী স্বর্ণপত্র বিক্রীত হয় নাই।

চোরাকারবারীদের নিকট হইতে আটক টাকা বাহির করিয়া আনিতে সাধারণ বাজারের অবস্থা যে ভাল হইবে সে বিষয়ে আমরাও কোন সন্দেহ পোষণ করি না। তবে মুশ্লিল হইতেছে এই যে, ভারত সরকারের আলোচ্য অর্ডিন্যান্সের ফলে শুধু চোরাকারবারীরা নয়, অনেক ভদ্র ধনী ও মধ্যবিত্ত গৃহস্থ এবং বিশেষ করিয়া মহিলারা অত্যন্ত বিপন্ন হইয়া পড়িয়াছেন। দ্বিতীয় অর্ডিন্যান্সে বলা হইয়াছিল যে, ১০ দিনের মধ্যে ফরম সহি করিয়া নোট ভাঙ্গাইতে হইবে। যথা সময়ে প্রয়োজনীয় ফরম অনেক ক্ষেত্রে পাওয়া যায় নাই বলিয়াও জনসাধারণের মধ্যে গভীর উদ্বেগ দেখা গিয়াছে। রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অবশ্য এক বিজ্ঞপ্তিতে জানাইয়া ছিলেন যে, ছাপার ফরম পাওয়া না গেলে টাইপ করিয়া অথবা হাতে লিখিয়া ফরম তৈয়ার করা চলিবে, কিন্তু এই বিজ্ঞপ্তি ভাল ভাবে প্রচারিত না হওয়ায় লোকের বিশেষ উপকার হয় নাই। ফরমে অনেক গুলি তথ্য পরিকার ভাবে লিখিবার নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে এবং তাহাদের মধ্যে সর্লোপেক্ষা গুরুত্বপূর্ণ হইতেছে, নোট কোথা হইতে কেনন করিয়া পাওয়া গিয়াছে। গভর্ণমেন্ট কড়া কড়িভাবে জানাইয়া দিয়াছেন যে, মিথ্যা কথা বলিয়া ফরম ভর্তি করিলে অপরাধীর তিন বৎসর জেল ও জরিমানা পর্য্যন্ত হইতে পারিবে। বলা বাহুল্য, জীলোক ও ভদ্র নোটমালিকদের সমস্ত সংবাদ মনে রাখা নানা কারণে সম্ভব নয়, এক্ষেত্রে আইনের প্রয়োগ কঠোর ভাবে না করিয়া সহজ বিচার বোধ কাজে লাগান কর্তৃপক্ষের উচিত বলিয়া আমরা মনে করি। প্রকৃতপক্ষে নোটের স্থায়ী মালিকদের অনেকে আইনের কঠোরতাজনিত অহেতুক আশঙ্কায় অনেক ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে। কয়টারি জৈনক পাঞ্জাবী জীলোক তাহার সঞ্চিত টাকাগুলি জল হইয়া যাইবার ভয়ে হার্টফেল করিয়া মারা গিয়াছে। অনেকে সমস্যাভাব, ফরমের অভাব, অদৃষ্ট দোষে কারাবরণের সম্ভাবনা প্রভৃতির চিন্তায় হাতের নোট যে কোন দামে বেচিয়া দিয়াছে এবং দ্রুতবুদ্ধি লোক যে জনসাধারণের অসহায়তার সুযোগে এইরূপ নোটের ব্যবসা চালাইয়াছে, তাহা বলাই বাহুল্য। নোট ভাঙ্গাইবার জন্ত ৮শ দিন সময় অত্যন্ত কম বলিয়া সারা দেশব্যাপী এই দিক্ষান্তের বিরুদ্ধে আন্দোলন চলে এবং গভর্ণমেন্ট শেষ পর্য্যন্ত ২২শে জানুয়ারী হইতে ২৬শে জানুয়ারী পর্য্যন্ত নোট ভাঙ্গাইবার দিন বাড়াইয়া

দেন। ভাড়াটা গভর্ণমেন্ট আরও বলিয়াছেন যে, কর্তৃপক্ষ উপযুক্ত বিবেচনা করিলে বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে আগামী ১লা এপ্রিল পর্যন্ত নোট ভাঙ্গাইবার অমুমতি দিতে পারিবেন।

এই অডিটাম্প জারীর ফলে ভারত সরকার বাণ্টবিক কত টাকার লুকানো নোটের সম্বন্ধন পাইলেন তাহা এখনো জানা যায় নাই। শুনা যাইতেছে ইহা নাকি মোট ১ শত টাকা উর্দ্ধ মূল্যের চলতি নোটের শতকরা ৪৫৬০ ভাগের বেশী হইবে না। বাজারের উপর হইতে চোরাকারবার ও মুদ্রাখণ্ডিত প্রভাব কমানাইবার জন্ত এইরূপ অডিটাম্পের প্রয়োজন অবশ্যই অস্বীকার করা চলে না। তবে এখনো অনেক লোক মনে করিতেছেন যে, নোট যে কোন সময় ভাঙ্গাইয়া দিবার প্রতিশ্রুতি দিয়া গভর্ণমেন্ট যখন একবার নোট বাজারে ছাড়িয়াছেন তখন সেই নোট ভাঙ্গাইবার ব্যাপারে কোন বিশিষ্ট নিষেধ আরোপ করিবার অধিকার ভারত সরকারের নাই। ভারত সরকারের এই নোট অডিটাম্পের বৈধতা সম্পর্কে নোটিমালিকদের পক্ষ হইতে বোম্বাই হাইকোর্টে একটি ও কলিকাতা হাইকোর্টে দুইটি মামলা দায়ের করা হইয়াছে। বোম্বাই হাইকোর্টের মামলাটি অবশ্য বাতিল হইয়া গিয়াছে, কিন্তু কলিকাতা হাইকোর্টের মামলার ফলাফল এখনো জানা যায় নাই।

### ভারতে যুক্তরাষ্ট্রের গরুর গাড়ী

ভারতবর্ষে বিপুল সুযোগ সম্ভাবনা। সত্ত্বেও শুধু কর্তৃপক্ষীয় উদ্যোগে এককাল কৃষিজীবনের হুমসহ দারিদ্র্য ভোগ করিতেছে। ভারতে শিল্প সমৃদ্ধি হয় নাই বলিয়াই ভারতবাসী বাধ্য হইয়া অষ্টাদশ শতাব্দীর সাধারণ জীবন যাপন করে এবং পৃথিবীর প্রগতিশীল দেশের অধিবাসীদের সহিত পা মিশাইয়া চলিতে পারে না। বর্তমান যুগ বিদ্যুতের যুগ, বিমান ও মোটর গাড়ীর যুগ। এই যুগের হিসাবে ভারতের অবস্থা বিচার করিয়া বলা হইয়া থাকে যে, ভারতবর্ষ আজও গরুর গাড়ীর যুগে পড়িয়া আছে।

অবশ্য ভারতবর্ষ যে এখনও কার্ধ্যতঃ গরুর গাড়ীর উপর সর্বাধিক নিম্নস্তরীল তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। ভারতে বিমান পথের কথা উঠে না, রেলপথ আছে প্রয়োজনের তুলনায় যৎসামান্য, মোটর পথের অবস্থা রেল পথের তুলনায় এমন কিছু উল্লেখযোগ্য নয়। ভারতে এখনও

গ্রামাঞ্চল হইতে সহরে ও রেল ষ্টেশনে মালপত্র আনা নেওয়া করিতে গরুর গাড়ীই একমাত্র সম্বল। পল্লী অঞ্চলের অধিকাংশই কাঁচা রাস্তা, ভারী গরুর গাড়ী চলিয়া এই সব রাস্তার গর্ত হইয়া যায়, বর্ষাকালে জল কাঁদায় সেই রাস্তা অগম্য হইয়া উঠে বলিয়া গরুর গাড়ীর পক্ষেও চলাচল বিপজ্জনক হইয়া উঠে। রাস্তার এবং যান বাহনের এই অসুবিধা ভারতের আন্তঃস্রাণ শিল্প বাণিজ্যের অনেক ক্ষতি করিয়া থাকে।

যুক্তান্তর পরিকল্পনা হিসাবে ভারত সরকার ৪৫০ কোটি টাকা ব্যয়ে ৪ লক্ষ মাইল নতুন পথ নির্মাণের পরিকল্পনা গ্রহণ করিয়াছেন। বর্তমান পথসমূহ লইয়া এই প্রায় ৭ লক্ষ মাইল পথ রক্ষা করা কর্তৃপক্ষের পক্ষে অবশ্যই কঠিন হইবে—যদি না যানবাহন চলাচলের সুব্যবস্থার দ্বারা পথগুলিকে অক্ষত রাখিবার ব্যবস্থা করা হয়। গরুর গাড়ীই যে আমাদের দেশের পথের সর্বাঙ্গীণ বড় শত্রু তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। কাজে কাজেই এদেশে যদি এমন গরুর গাড়ী চলে, যাহা লগুতার জন্ত পথ বাটের ক্ষতি করিতে পারিবে না, তাহা হইলেই সব চেয়ে ভাল হয়।

আমেরিকায় খুব হালকা ধরণের গরুর গাড়ী চলে। ভারতে এতদিন এইরূপ গাড়ী আমদানী হয় নাই। প্রকাশ, নিউইয়র্কের ক্যাথলিক আর্কবিশপ ডেসিগনেট ফালিন স্পেলমেন হালকা ধরণের গরুর গাড়ী কিনিবার জন্ত ভারতকে এক হাজার ডলার উপহার দিয়াছেন। বলা বাহুল্য উপহারের এই অর্থের পরিমাণ নগণ্য, তবে এই অর্থ দ্বারা নমুনা হিসাবে যুক্তরাষ্ট্রীয় গাড়ী ভারতে আমদানী হইলে ভারতবাসী হালকা ধরণের গরুর গাড়ী সম্বন্ধে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা লাভ করিতে পারে এবং ফলে ভারতের রাস্তাঘাট বহুলাংশে সংরক্ষিত হইয়া এদেশের অনেক আর্থিক স্বার্থ রক্ষিত করিতে পারে। শুনা যাইতেছে, বোম্বাইয়ের জনৈক ক্যাথলিক শিল্পপতি উপরি উক্ত আর্কবিশপের টাকায় যুক্তরাষ্ট্র হইতে ভারতে হালকা গরুর গাড়ী আনাইবার ব্যবস্থা করিতেছেন। ভারত সরকার যদি এই গাড়ী আনয়নের ব্যাপারে উৎসাহী হন এবং ভাল হইলে নিজেদের খরচে গাড়ী আনায়া সেই গাড়ী সমবায়ের ভিত্তিতে চাষীদের নিকট ভাড়া দেন বা বিক্রয় করেন তাহা হইলে এই ব্যবস্থা যুক্তান্তর রাস্তা উন্নয়ন পরিকল্পনার অনেক সাহায্য করিবে বলিয়া মনে হয়।

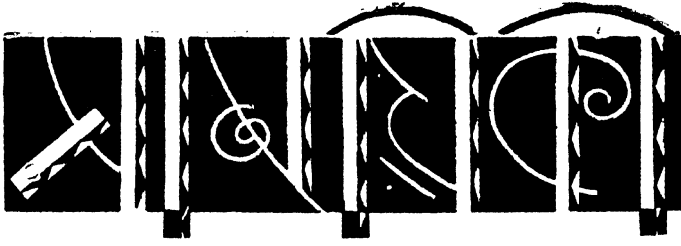
( ২৭-১-৪৬ )

## পরাজয়

### শ্রীশান্তিলী দাশ

দিকে দিকে জাগে যন্ত্রের কোলাহল ;  
প্রান্তি ভুলেছে ধরণীর নরনারী।  
যন্ত্র জগত—গতি তার চঞ্চল ;  
ছুটে চলে—সবে ছোট পল্কাতে তারই !  
নিতি নব নব ধ্বংসের সম্ভার,  
যন্ত্র যুগের কত বিচিত্র দান ;  
গড়িতে পারে না করে শুধু সংহার,

সাজানো পৃথিবী ভেঙে করে খান খান।  
যন্ত্র দানব মানুষেরই হাতে গড়া,  
মানুষেরে আজ করেছে সে ত্রীতদাস—  
দানবের দাপে মরণোন্মুখী ধরা  
নীয়েব কাতরে ফেলিয়া দীর্ঘশ্বাস।  
মানুষের মনে জাগে যোর বিষম,  
হস্তির কাছে কী দারুণ পরাজয় !



### কবি করুণানিধান সম্বন্ধনা—

গত ১৯শে পৌষ বৃহস্পতিবার সন্ধ্যায় কলিকাতা কলেজ স্কয়ার মহাবোধি সোসাইটি হলে কলিকাতার সাহিত্যমহাগী ও সাহিত্যসেবীরা বাঙ্গালার প্রবীণতম লব্ধপ্রতিষ্ঠ কবি শ্রীযুক্ত করুণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায়কে সম্বন্ধনা করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত কুমুদরঞ্জন মল্লিক সভাপতিত্ব করেন। করুণানিধানকে সভায় হাজির টাকার একটি তোড়া এবং এক জোড়া মটকার ধুতি ও চাদর উপহার দেওয়া হয়। সম্বন্ধনা সমিতির সভাপতি রূপে শ্রীযুক্ত কালিদাস রায় কবি করুণানিধানকে সম্বন্ধনা করেন ও কবি মোহিতলাল মজুমদার অভিনন্দন পাঠ করেন। বহু খ্যাতনামা কবি ও সাহিত্যিক সম্বন্ধনা সভায় উপস্থিত হইয়া কবি করুণানিধানকে বক্তৃতা ও কবিতা দ্বারা সম্বন্ধনা করিয়াছিলেন। শেষে করুণানিধান এক বক্তৃতা করিয়া সকলের সম্বন্ধনার উত্তর দিয়াছিলেন।

### কবি বিত্তান কংগ্রেসে বাঙ্গালী—

বাঙ্গালারে বিজ্ঞান কংগ্রেসে এবার কয়েকজন বাঙ্গালী বিভিন্ন শাখায় সভাপতি হইয়াছিলেন—(১) ডক্টর বি.সি. গুহ রসায়ন বিভাগে সভাপতিত্ব করিয়াছেন—ইনি ১৯০৪ সালে জম্মগ্রহণ করিয়া লণ্ডন বিশ্ববিদ্যালয়ের পিএচ-ডি ও ডি-এসুসি হন। বহুদিন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কলিত-রসায়ন বিভাগের অধ্যাপক ছিলেন, এখন তিনি ভারতগণভর্ষমেটের খাতা বিভাগের প্রধান টেকনিকাল পরামর্শদাতা (২) মনোবিজ্ঞান ও শিক্ষা বিভাগের সভাপতি হইয়াছিলেন ডাক্তার ইন্দ্র সেন। তিনি চিকিৎসা ও দর্শন উভয় শাখায় পারদর্শী এবং

মানাবিজ্ঞান সম্বন্ধ গবেষণা করিয়া থাকেন। শ্রীহরবিন্দ্রের যোগ তাহাকে বিশেষ ভাবে আকৃষ্ট করিয়াছে। (৩) ডাক্তার কে-এন বাগচী চিকিৎসা বিজ্ঞান বিভাগের সভাপতি হইয়াছিলেন। ১৮৮৮



কলিকাতায় কবি শ্রীযুক্ত করুণানিধান বন্দ্যোপাধ্যায়ের সম্বন্ধনায় উপস্থিত সাহিত্যিকগণ

সালে নদীয়া জেলায় তাহার জন্ম হয় ও ১৯১৫ সালে তিনি এম-বি পাশ করেন। তিনি বাঙ্গালাগণভর্ষমেটের রসায়ন বিভাগের পরীক্ষক—এ বিষয়ে তাঁহার মত পারদর্শিতা অতি অল্প লোকের মধ্যে দেখা যায়। (৪) অধ্যাপক প্রেমাসুন্দর দে এবার শরীর-বিজ্ঞা বিভাগের সভাপতি হইয়াছিলেন। ১৮৯৩ সালে নদীয়া জেলায় জগন্নাথপুরে তাঁহার জন্ম হয়—১৯১৭ সালে তিনি এম-বি পাশ করেন। তিনি কলিকাতা মেডিকেল কলেজের অধ্যাপকরূপে সুপরিচিত।

### কুমুদরঞ্জন সম্বন্ধনা—

গত ২৩শে ডিসেম্বর বর্তমান কাটোয়ার শ্রদ্ধানারায়ণ টাউন হলে কাটোয়া মহকুমার কোদ্রাম নিবাসী কবি শ্রীযুক্ত কুমুদরঞ্জন মল্লিককে

মহকুমার অধিবাসীরা সন্ধান করিয়াছেন। দীপালি সম্পাদক চট্টোপাধ্যায়—আবশ্যক হইলে ইহারা আরও অধিকসংখ্যক সদস্য শ্রীযুক্ত বসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় ঐ সভায় পৌরোহিত্য করিয়াছিলেন। গ্রহণ করিতে পারিবেন (২) প্রবাসী বঙ্গ সাহিত্য সম্মিলনের কর্মক্ষেত্র স্থানীয় বহু ব্যক্তি ও প্রতিষ্ঠান

কবিকে অভিনন্দন পত্র দান করেন।  
উত্তরে কবির কুম্ভরঞ্জন বলেন—  
“কবিতা লেখা আমার সখ বা  
জীবিকা নহে, উহা আমার জীবন।  
উহাদের মধ্যেই আমার জীবনধারা  
প্রবাহিত। \*\* আমার পরিহাস-  
প্রিয় বন্ধুগণ জিজ্ঞাসা করেন, আমি  
কিসের আশায়, অজয় কুলে, বঙ্গা-  
বিস্তৃত কুটারে বাস করি। আমি  
হাসিয়া বলি—আমি বড় দুর্বাকজ্ঞ।  
এই অজয়ের তাঁরে এক কবির গৃহে  
এক ছত্র কবিতা লিখিয়া দিতে  
ভগবান আনিয়াছিলেন—আমিও  
অজয় তাঁরে বাস করি, কবিতাও



কাটোয়ার কবি শ্রীযুক্ত কুম্ভরঞ্জন মল্লিকের সন্ধানায় হৃদীবন্দন

লিখি—তার উপর আবার আমি দীন—আমার কুটারে দীনবন্ধুর  
আশার সম্ভাবনা কম নহে? এই লোভেই ত অজয়কে ছাড়িতে  
পারি না।”

### প্রয়োজনীয় প্রস্তাব—

প্রবাসী বঙ্গ সাহিত্য সম্মিলনের মৌর্যট অধিবেশনে এবার যে  
সকল প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে তদ্বারা নিম্নলিখিত দুইটি প্রস্তাব  
বিশেষ প্রয়োজনীয়। (১) বাঙ্গালার বাহিরে যে সব বাঙ্গালী  
বসবাস করিতে বাধ্য হইয়াছেন তাঁহাদের অসুবিধা, অভাব ও  
অভিযোগ ক্রমশই বাড়িয়া চলিতেছে। তাহার প্রতিকারকল্পে সমগ্র  
বাঙ্গালী জাতির উত্তোগ প্রয়োজন। কেবলমাত্র প্রবাসী বাঙ্গালীদের  
চেষ্টায় তাঁহাদের অসুবিধা দূর হওয়া সম্ভব নহে। বিশেষ করিয়া  
বাঙ্গালার যে সকল অংশকে রাজনীতিক কারণে আজকাল অল্প  
প্রদেশের সঙ্গে সংযুক্ত করিয়া দেওয়া হইয়াছে সেই সমস্ত স্থানের  
বাসিন্দাদের অসুবিধা তীব্র ও বিভিন্নমুখী—এই সকলের আলোচনা  
ও প্রতিবাদকল্পে সমগ্র বাঙ্গালী সমাজকে সচেতন ও অভিজ্ঞ করা  
অত্যাৱশ্যক হইয়া পড়িয়াছে। এতদ্দেঙ্গে এই অধিবেশন স্থির  
করিতেছেন যে, এ বিষয়ে উপযুক্ত আলোচনার তত্ত্ব কলিকাতায় এই  
সম্মিলনের একটি বিশেষ অধিবেশন আহ্বান করা হউক ও নিম্ন-  
লিখিত করঞ্জনের উপর তাহার জন্ত ভায় অর্পণ করা হউক—  
ঐনগেন্দ্রনাথ রক্ষিত (আহ্বায়ক), শ্রীপ্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, সার  
আবুল হালিম গজনভী, শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র নিয়োগী, শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ

প্রসারিত হওয়ার এবং তাহার অভাব ও অসুবিধা ক্রমবর্ধমানহওয়ায়  
আমাদের এই অধিবেশন সম্মিলনকে নিম্নলিখিত তিনটি কেন্দ্রে হইতে  
কার্য্য করিবার ব্যবস্থা করিবার জন্ত নির্দেশ দিতেছেন (ক) এলাহাবাদ  
—মূল কেন্দ্র (খ) কলিকাতা—পত্রিকা পরিচালনা, প্রচার ও বিভিন্ন  
ভাষার বৈজ্ঞানিক গ্রন্থাবলীর অনুবাদ ও প্রকাশ। (গ) দিল্লী—  
অবাসালীর মধ্যে বাঙ্গালা ভাষা প্রচারকল্পে ভায়তবর্ষের বিভিন্ন  
প্রদেশের কেন্দ্রীয় পরিষদের প্রতিনিধিদের নিকট বাঙ্গালা শিক্ষার  
প্রয়োজনীয়তা বুঝাইবার প্রচেষ্টা ও তাঁহাদের প্রদেশের ছাত্রদের  
মধ্যে বিলাত ও জার্মানীর বিশ্ববিদ্যালয়গুলির মত বাঙ্গালা ভাষা  
ইচ্ছামূলক বিষয়ের মত পড়াইবার বাহাতে ব্যবস্থা করা হয়, তাহার  
জন্ত যথোপযুক্ত প্রচার। এই তিনটি কেন্দ্রেই নিজ নিজ কর্তব্যের  
অন্তর্গত প্রবাসী বাঙ্গালীদের অভাব অভিযোগের ও অসুবিধার একটি  
যেজিষ্ঠার খোলা হইবে এবং সেই সকল অভিযোগের অনুসন্ধান ও  
প্রতিকার করার ব্যবস্থা করা হইবে।

### নেতাজীর জীবনী—

ক্যাপ্টেন সা নওরাজ আত্মদ হিন্দুকোষের ইতিহাস ও নেতাজী  
সুভাষচন্দ্র বসুর জীবনী সম্বন্ধে এক পুস্তক রচনা করিতেছেন। ঐ  
পুস্তকের বিক্রয় লব্ধ অর্থ সমস্তই আত্মদ-হিন্দুকোষের সাহায্য  
ভাণ্ডারে প্রদত্ত করা হইবে। ক্যাপ্টেন সা নওরাজের পুস্তক অবশ্যই  
আদৃত হইবে।



শ্রদ্ধানন্দ পার্কে শাহ নওয়াজ কর্তৃক শহীদদের সমাধিতে পুষ্পাঞ্জলি দান

ফটো—পান্না সেন



স্টাণ্ডার্ড কলেজে ছাত্রছাত্রীদের এক সভায় বেঙ্গল জেনারেল শাহ নওয়াজের বক্তৃতা

ফটো—পান্না সেন



### ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেস—

গত ২রা জাহুয়ারী বাংলাসে ভারতীয় বিজ্ঞান কংগ্রেসের ত্রয়োবিংশ অধিবেশন হইয়াছে। এবার মূল সভাপতি হইয়াছেন অধ্যাপক আফজল হোসেন। অধ্যাপক হোসেন পাঞ্জাবের 'অধিবাসী', বয়স বর্তমানে ৫৭ বৎসর, তিনি সার ফজলী হোসেনের কনিষ্ঠ ভ্রাতা। তিনি বহুকাল পাঞ্জাবের লাহোরপুর কৃষি কলেজের প্রিন্সিপাল ছিলেন। ১৯৪৫ সালের অক্টোবর হইতে ডিসেম্বর ৩ মাস তিনি আমেরিকা, ক্যানাডা ও ব্রুটেনের বহু প্রতিষ্ঠান পরিদর্শন করিতে গিয়াছিলেন। তিনি তাঁহার অভিজ্ঞে ভারতের খাজ সমস্যা ও তাহার সমাধানের কথা বিশেষ ভাবে বিবৃত করিয়াছেন। উহাই এখন ভারতের সর্বপ্রধান সমস্যা। এ সময়ে অধ্যাপক

### কাশীতে রবীন্দ্রনাথের চিত্র প্রতিষ্ঠা—

গত ২রা ডিসেম্বর হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ের কনভোকেশন সভায় রবীন্দ্রনাথের পূর্ণাবয়বের একটি তৈল চিত্র প্রতিষ্ঠা উৎসব হইয়া গিয়াছে। চিত্রখানি কলিকাতা আর্ট সোসাইটী দান করিয়াছেন। কলিকাতা হইতে কুমারী রমা ঘোষ কাশীতে বাইরা সেখানকার বিশ্ববিদ্যালয়ের কয়েকটা ছাত্রী লইয়া রবীন্দ্র সঙ্গীত গাহিয়াছিল। কলিকাতার মেয়র শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় চিত্রখানি হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়কে কলিকাতা আর্ট সোসাইটীর পক্ষে প্রদান করেন। শ্রম মীর্জা ইসমাইল চিত্র উন্মোচন করিবার সময় কবির প্রতি শ্রদ্ধাঞ্জলি নিবেদন করিয়া দীর্ঘ বক্তৃতা করিয়াছিলেন। অন্তঃপুর কলিকাতার শ্রীযুক্ত জ্যোতিষচন্দ্র ঘোষ ঠাকুর বাংশের



সোদপুরে বাংলার কংগ্রেস কর্মীদের এক অধিবেশনে মহাস্বাক্ষরী ভাষণ

ফটো—পান্না সেন

হোসেনকে মূল সভাপতি নির্বাচিত করিয়া বিজ্ঞান কংগ্রেসের সমস্ত গণ উপযুক্ত কাজই করিয়াছেন।

### কলিকাতায় ট্রাম সমস্যা—

গত ২রা জাহুয়ারী কলিকাতা কর্পোরেশনের সভায় মেয়র শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় আনাইয়াছেন—কর্পোরেশনের সাহিত ট্রাম কোম্পানীর যে চুক্তি ছিল তদনুসারে ১৯৪৬ সালের ১লা জাহুয়ারী হইতে কর্পোরেশনের ট্রাম কিনিয়া লওয়ার কথা ছিল—কিন্তু কর্পোরেশন ট্রাম ক্রয় না করার ঐ চুক্তি বাতিল হইয়াছে। কাজেই ট্রাম ক্রয় সম্পর্কে যে মধ্যস্থতার ব্যবস্থা পূর্বে করা হইয়াছে, সে বিধায়ে এখন আর কিছু করার প্রয়োজন নাই। কাজেই এখন এই বিষয় লইয়া মামলা করা ছাড়া কর্পোরেশনের গতাক্ষর বহিল না।

লেখক লেখিকাদের রচিত ২২৫খানি গ্রন্থ হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ে 'ঠাকুর ফ্যামিলী কলেক্সন' নামে পুস্তকসংগ্রহ দাতাদের পক্ষে প্রদান করেন।

### পণ্ডিত মালব্যের চিত্র প্রতিষ্ঠা—

কাশী হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাণস্বরূপ পণ্ডিত মদনমোহন মালব্যর ৮৪তম জন্মোৎসব উপলক্ষে কলিকাতা আর্ট সোসাইটীর দিলীপ দাশগুপ্ত মালব্যজীর একখানি পূর্ণাবয়বের তৈল চিত্র হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়কে দান করিয়াছেন। গত ৩রা ডিসেম্বর তাহার প্রতিষ্ঠা উৎসব অনুষ্ঠিত হয়। বিরাট মণ্ডপে সহস্রাধিক নরনারীর ও মালব্যজীর উপস্থিতিতে চিত্র উন্মোচন হয়। চিত্রের সম্মুখে ডাল, চাল, কালজিরা, দান দিয়া অতি বিচিত্র আলিপনা শ্রীমতী প্রতিমা ঘোষ ও নমিতা চাটার্জী সজ্জিত করেন। এই নৃতন পরিবর্তন

সকল দর্শকের চিত্ত আকৃষ্ট করিয়াছিল। কলিকাতা আট সোসাইটির সম্পাদক চিত্র প্রদান করেন এবং কলিকাতার মেয়র চিত্র উন্মোচন করিয়া মালব্যজীর গুণকীর্তন করেন।



গান্ধীজীর খাদি প্রতিষ্ঠান ত্যাগ ঘটো—পান্না সেন

### শিক্ষা সম্মিলন—

গত ২৮শে ডিসেম্বর মাদ্রাজে নিখিল ভারত শিক্ষা সম্মিলনের একবিংশ অধিবেশন হইয়াছে। ত্রিবাঙ্কুরের দেওয়ান ও ত্রিবাঙ্কুর বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইসচ্যান্সেলার সার সি-পি রামস্বামী আর্যর এই সম্মিলনে সভাপতি রূপে তাহার অভিভাষণে বলিয়াছেন—“কোন গভর্ণমেন্ট বা শাসন যন্ত্র যদি শিক্ষা বিস্তারে মনোযোগী না হয়, তবে তাহা অত্যন্ত অজ্ঞার। প্রাথমিক শিক্ষা বিস্তার করা প্রত্যেক গভর্ণমেন্টের কর্তব্য। কিন্তু ভারতের গভর্ণমেন্ট তাহা করে নাই।” মাদ্রাজের গভর্ণর সার আর্থার হোপ এই সম্মিলনের উদ্বোধন করিতে বাইরা শিক্ষকদের বেতনের হ্রাসবৃদ্ধি দেখিয়া হৃৎপ্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু তাহার পর?

### মহিলা সম্মিলনের প্রস্তাব—

বর্তমানের ছুটিতে সিদ্ধমেশের হায়দ্রাবাদে শ্রীযুক্তা হংসা মেটার সভানেত্রীতে, যে নিখিল ভারত মহিলা সম্মিলন হইয়া গিয়াছে

তাহার মূল প্রস্তাবে বলা হইয়াছে—ভাষা বিলম্বিত করা কাহারও পক্ষে উচিত হইবে না, গণপরিষদ গঠন করিয়া তাহার উপর ভবিষ্যৎ দিন—ইহা সকলেই চায়। গণপরিষদ গঠনের জন্য সকল প্রাপ্ত-বয়স্কের ভোট দ্বারা প্রতিনিধি নির্বাচন করিতে হইবে। সারা ভারতে প্রত্যেক মানুষ আজ স্বাধীনতার দাবী জানাইতেছে। সে দাবী সত্ত্বর পূর্ণ করা না হইলে যে ভারতের অবস্থা ভীষণতর হইবে, তাহা মনে করিয়া চিন্তাশীল ব্যক্তিগণই শঙ্কিত হইতেছেন।



কলিকাতার পার্লামেন্ট-প্রেরিত প্রতিনিধিবৃন্দ

ফটো—পান্না সেন

### সাপ্রক কমিটির রিপোর্ট—

ভারতের ভবিষ্যৎ শাসনতন্ত্র স্বত্বের সার তেজবাহাদুর সাঈফর নেতৃত্বে যে কমিটি গঠিত হইয়াছিল তাহার প্রস্তাব প্রকাশিত হইয়াছে। তাহাতে বলা হইয়াছে—আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস এই যে গণতান্ত্রিক শাসন ব্যবস্থা প্রবর্তনের মধ্যেই ভারতের ভবিষ্যৎ উন্নতি নিহিত রহিয়াছে। পাকিস্তান সম্পর্কে কমিটি বলেন—উহা দ্বারা ভারতের নিরাপত্তা ক্ষুণ্ণ হইবে এবং ভারতবর্ষ অনন্তকালের জন্য পারম্পরিক কলহে লিপ্ত হইবে। ভারতবর্ষকে এ ভাবে বিভক্ত

এত গেলে ভারতবর্ষ অষ্টাদশ শতাব্দীর অন্ধকার যুগে ফিরিয়া বাইবে। স্বতন্ত্র নির্বাচন ব্যবস্থা সম্পর্কে কমিটি বলেন—উহা পরিত্যক্ত না হইলে স্বাধীনতা বা পূর্ণ স্বায়ত্তশাসন স্বপ্নের মতই থাকিয়া বাইবে। রাজনৈতিক দিক হইতে ভারতবর্ষ বিভক্ত হইয়া গেলে অর্থনৈতিক ও দেশরক্ষা ব্যাপারে সহযোগিতা রক্ষা করা অসম্ভব না হইলেও কষ্টকর হইবে। কমিটি এই মতও ব্যক্ত করিয়াছেন যে, সম্রাট প্রতিনিধির দপ্তর তুলিয়া দিতে হইবে এবং বর্তমানে তিনি যে সার্বভৌম অধিকার পাইতেছেন, উহা প্রস্তাবিত ভারতীয় ইউনিয়নের মন্ত্রিসভার হাতে দিতে হইবে। সাধারণ কমিটির সদস্যগণ একমত হইয়া যে শাসনতন্ত্র গঠনের প্রস্তাব করিয়াছেন, খৃষ্টীয় গভর্ণমেণ্ট তাহা গ্রহণ করিয়া তৎক্ষণাত্রে কাণ্ড আরম্ভ করিলে বহু সমস্যার সমাধান আপনা হইতেই হইয়া বাইবে। কিন্তু সে কথাই কেহ কি কর্ণপাত করিবে? যাহারা আমাদের নিজেদের মধ্যে অনৈক্য থাকার দোহাই দিয়া নানা কথা বলেন, এই রিপোর্ট তাহাদের মুখবন্ধ করিবে সন্দেহ নাই।

### চট্টগ্রামে ভীষণ কাণ্ড—

চট্টগ্রাম সহর হইতে মাত্র ৫ মাইল দূরে একটি বড় গ্রামস্তার ধারে কাহারপাড়া গ্রামে উহার নিকটে অবস্থিত সিভিল পাউণ্ডার



চট্টগ্রামের গৃহহারা গ্রামবাসীদের উন্মুক্ত মাঠে বসবাস

ফটো—পান্না সেন

কোর্সের সৈন্তগণ ভীষণ অনাচার করিয়াছে। ৫৬টি বাড়ী পুড়াইয়া দেওয়া হইয়াছে। তাহার ফলে ৬২ পরিবারের মোট ২৭২ জন লোক গৃহহীন হইয়াছে। বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির সম্পাদক শ্রীমুখ কালীপদ মুখোপাধ্যায় ঘটনাস্থলে বাইরা ভ্রমণ করিয়া আসিয়াছেন; গ্রামের প্রায় ৫০টি প্রাচীরের উপর পাব্লিক অত্যাচার করা হইয়াছে, কংগ্রেস, মুসলমানলীগ ও

কমিউনিষ্ট সকল সম্প্রদায়ের নেতারা একযোগে দুহুদের সাহায্য দানে অগ্রসর হইয়াছেন। সামরিক ও বেসামরিক উভয় বিভাগ হইতেই তদন্তের ব্যবস্থা হইয়াছে।

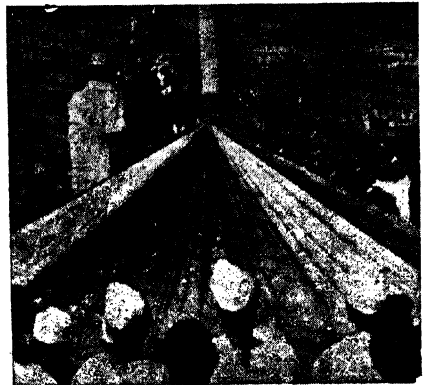


অত্যাচার প্রসিদ্ধিত গ্রাম দর্শনের পরে চট্টগ্রাম সহরের এক সাধারণ সভায় শ্রীমুখা নেলী সেনগুপ্তা ও শ্রীমুখ কালীপদ মুখোপাধ্যায়ের বক্তৃতা

ফটো—পান্না সেন

### কংগ্রেসের নূতন কার্যালয়—

গত ১লা জানুয়ারী হইতে বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির কার্যালয় ১১৫ই ধর্মতলা স্ট্রিটের (সাকুলার রোডের মোড়) বাড়ীতে লইয়া যাওয়া হইয়াছে। ঐ উপলক্ষে সে দিন কংগ্রেস ওয়াকিং কমিটির সদস্য ডক্টর প্রফুল্লচন্দ্র বোষের নেতৃত্বে এক সভাও তথায় হইয়া গিয়াছে। বাড়ীটি বেশ বড়, কাজেই তথায় কাজের সকল প্রকার সুবিধা হইবে।



স্বাধীনতা দিবসে দেশবন্ধু পার্কে শ্রী নওয়াজ কর্তৃক

স্বাধীনতা-পতাকা উত্তোলন ফটো—পান্না সেন

অধিক মূল্যের নোট ভাঙ্গাইবার জন্ত  
ব্যাঙ্কের দরজায় জন সমাবেশ  
ফটো—ডি-রতন



দেশবন্ধু পার্কে শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র  
বহু সমর্থন।  
ফটো—ডি-রতন

ডায়মণ্ডহারবার জেট ভাসিয়া  
সাঁ গ র-বা ক্রী দে র  
শোচনীয় অবস্থা  
ফটো—ডি-রতন



## গোয়েন্দাবাহিনীর সদস্যদের মুক্তি—

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের গোয়েন্দা বাহিনীর কয়েকজন সদস্য ১৯৪৪ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে অরাকান রণাঙ্গনে লাক নদীর নিকট ধৃত হইয়া নৈনি জেলে আটক ছিলেন। তদন্থে গত ২রা জাম্বুয়ারী খ্রীষ্ট মনোরঞ্জন চৌধুরীকে কুমিল্লার মুক্তি দিয়া তাঁহার গতিবিধি নিয়ন্ত্রণের আদেশ দেওয়া হইয়াছে। খ্রীষ্ট শিবশঙ্কর চক্রবর্তী, হরিকান্ত দাস, সুরেশ বড়ুয়া ও ভবতারণ ভট্টাচার্যকে মুক্তি দিয়া নিজ জেলা চট্টগ্রামে প্রেরণ করা হইয়াছে। খুলনার তারাপদ চক্রবর্তী ও খ্রীষ্টের অতুল চক্রবর্তীও মুক্তিলাভ করিয়াছেন।



সোমপুর ষ্টেশনে ট্রেন-কামরার গাছীলী কটো—পান্না সেন

## আজাদ-হিন্দ-ফৌজের বালকসহস্র—

১৫ হইতে ১৭ বৎসর বয়স্ক আজাদ-হিন্দ-ফৌজের ৪৫ জন ভারতীয় সদস্যকে ১লা জাম্বুয়ারী মাসে আনা হইয়াছে। খ্রীষ্ট মহাবল্লভ বসু যুদ্ধবিভাগ শিক্ষা দিবস জন্ত তাহাদের জাপানে পাঠাইয়াছিলেন। তাহাদের শিক্ষা শেষ হইবার পূর্বেই জাপান পরাস্তমর্মেণ করে ও মার্কিন উড়োজাহাজে করিয়া তাহাদের মানিলায় ইয়া বাওয়া হয়। পরে যুদ্ধবন্দীরূপে তাহারা বুটানের হেফাজতে রাখিয়াছিল।

## শরৎ বসু সম্বন্ধিনা—

গত ১৩ই জাম্বুয়ারী রবিবার বিকালে কলিকাতা দেশবন্ধু পার্কে কলিকাতার অধিবাসীবৃন্দের পক্ষ হইতে নেতা খ্রীষ্ট শরৎচন্দ্র বসুকে এক সভার সঞ্চর্চনা করা হইয়াছে। সঞ্চর্চনা সমিতির পক্ষ হইতে আনন্দবাজার পত্রিকার খ্রীষ্ট সুরেশচন্দ্র মজুমদার শরৎবাবুকে ১ লক্ষ ১১ হাজার ১ শত ১ টাকা পূর্ণ একটি খলি উপহার দিয়াছিলেন। সভায় আজাদ-হিন্দ-ফৌজের মুক্ত সদস্য-গণের বদিবার জন্ত একটি উচ্চ মঞ্চ নির্মিত হইয়াছিল।

## বিলাতী প্রতিনিধিদের পরিচয়—

বিলাতের পার্লামেন্টের নিয়মিত ৮জন প্রতিনিধিকে ভারতের প্রকৃত অবস্থা দেখিয়া ও শুনিয়া যাইবার জন্ত ভারতে প্রেরণ করা হইয়াছে। ঐদলে এক জন মহিলা আছেন তাহার নাম মিসেস এম-ওয়ান ছেড নিকল—তিনি শ্রমিক দলভুক্ত। শ্রমিক দলের আরও ৪জন সদস্য আছেন—(১) মিঃ আররিচার্ডস্ (২) মিঃ আর-ডবলিউ সোরেনসেন (৩) মেজর ডবলিউ-ওয়ার্ট ও (৪) মিঃ এ-জি-বটমলী। রক্ষণশীল দলে ২ জন—মিঃ গডসেনিকলসন ও ব্রিগেডিয়ার এ-আর ডবলিউ লো এবং উদারনীতিক দলের মিঃ হাকিন মরিস ঐ দলে আছেন। প্রথম শ্রমিক মন্ত্রিসভার মিঃ রিচার্ডস্ সহকারী ভারতসচিব ছিলেন ও ভারতের অর্থনীতি সম্বন্ধে অভিজ্ঞ—তিনি ঐ দলের নেতা হইবেন। মিঃ সোরেনসেন বহুকাল ধরিয়া ভারতের অবস্থার কথা আলোচনা করেন ও ভারত সম্বন্ধে অভিজ্ঞ লেখক। ভারত সম্বন্ধে তাহার পুস্তক আছে ও তিনি ১৯৩৪ সালে ইণ্ডিয়ান লীগ পার্লামেন্টারী কমিটির সম্পাদক ছিলেন। মিসেস নিকল শ্রমিকদের প্রচার কার্যে সম্পূর্ণভাবে আত্মনিয়োগ করিয়া জীবন বাপন করিতেছেন। মেজর ওয়ার্টের বয়স ২৭ বৎসর, তিনি ব্যারিষ্টার। মিঃ বটমলী শ্রমিক নেতা ও ব্রিগেডিয়ার লো একজন ম্যাজিষ্ট্রেট ছিলেন।

## বাঙ্গালার দুর্দশার গভর্ণর—

বাঙ্গালার গভর্ণর মিঃ কেসি গত ১৭ই জাম্বুয়ারী ঢাকা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের বার্ষিক কনভোকেশনে বাইরা বলিয়াছেন—বাঙ্গালা অতি দরিদ্র দেশ। তথ্য শিক্ষা নাই, খাজ নাই ও বাসগৃহ নাই, সে জন্ত লোকের দুর্দশারও অন্ত নাই। সেজন্ত গভর্ণর বাঙ্গালার সেট ও নদী নিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থার বিশেষ জোষ দিয়াছেন। অধিকাংশ স্থলে একটিমাত্র ফসল হয়, কোথাওবা তাহা ভাল হয় না। সর্বত্র বাহ্যতে বৎসবে ২বার ফসল উৎপাদন করা যায়, সেজন্ত গভর্ণরকে সর্বপ্রকার চেষ্টা করিতে হইবে। গভর্ণরের ইহা শুধু মৌখিক আশ্বাসের কথা কি না জানি না।

### গঙ্গাসাগর রাজত্বের বিশদ—

গত ১৩ই জাম্বারী শনিবার ডায়মণ্ডহারবারে গঙ্গাসাগর মেসার যাত্রীদের জাহাজে উঠবার ঘণ্টাঘণ্টার ফলে ১৭০ জন যাত্রী নিহত ও ৩০০ জন আহত হইয়াছে। একবার সকাল সাড়ে ১১ টার সময় ও আবার বেলা সাড়ে ৫ টার সময় তীর হইতে জেটীতে যাইবার পথ মাঝের চাপে ভাঙ্গিয়া পড়িয়া যায়। এই দুর্ঘটনার জন্ত কাহার দায়ী, সে সম্বন্ধে তদন্ত হইতেছে। বাহারা এই দুর্ঘটনার জন্ত দায়ী সেই অপরাধীদের শাস্তির ব্যবস্থা হওয়া উচিত।

### গফরগাঁওয়ে পুলিশের গুলীবর্ষণ—

মৈমনসিংহ জেলার গফরগাঁও নামক স্থানে জেলা লীগ সম্মিলন উপলক্ষে নবাবজাদা লিয়াকৎ আলি খাঁ, মিঃ সুরাওয়ার্দী প্রভৃতি যাইলে স্থানীয় লীগ বিরোধী মুসলমানগণ মিছিল করিয়া লীগের বিরুদ্ধে অভিবান করিয়াছিল। উভয় দলের লোকদের মধ্যে ইট ছোড়াছুড়ি হইলে পুলিশ লীগ-বিরোধীদের উপর গুলীবর্ষণ করিয়াছে ও পুলিশ পাগারা দ্বারা স্থলগৃহে লীগের সভা করাইয়াছে। এই সংবাদ কতটা সত্য, সে বিষয়ে তদন্ত করিয়া প্রকৃত বিবরণ প্রকাশ করা উচিত।

### মহিলা সন্দেহের বর্ণনা—

শ্রীমতী নিকল, বৃটিশ পার্লামেন্টের মহিলা সদস্য। তিনি প্রতিনিধি দলের সহিত ভারতবর্ষ পরিদর্শন করিতে আসিয়াছেন। তিনি নয়া দিল্লীতে বলিয়াছেন—এই প্রতিনিধি দল বিলাতে ফিরায়া গিয়া ভারত সম্বন্ধে সকল কথা বলিয়া বৃটিশ জনসাধারণকে সন্তুষ্ট করিবে। আমার মনে হয়, ভবিষ্যতে দিল্লীর এই বিরাট লাটপ্রাসাদ কলেজ বা হাসপাতালে পরিণত করার প্রয়োজন হইবে। বৃটিশ জাতি গত ১৫০ বৎসর ভারত শাসন করিতেছে—তাহার পরেও ভারতের দুর্দশার শেষ নাই। ছেলেরা লেখাপড়া শেখার সুযোগ পায় না—লোক রোগে ঔষধ পায় না। অধিকাংশ প্রাপ্তবয়স্ক লোক অনশিক্ষিত। বিলাতের লোক শ্রীমতী নিকলের কথা শুনিবে ত ?

### স্বরাজ্য লাভের উপায়—

মহাত্মা গান্ধী মাতাজ যাইবার পথে গত ২০শে জাম্বারী ওয়ালটোয়ারে উপস্থিত হইয়া স্থানীয় ইণ্ডিয়ান ইনিস্টিটিউটে এক সভায় বলেন—ভারতবাসীকে স্বরাজ্য লাভ করিতে হইলে নিম্নলিখিত তিনটি বিষয়ে প্রথমেই কাজ করিতে হইবে—

- (১) অশ্লীলতা বর্জন (২) সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতি স্থাপন ও (৩) আদিবাসীদের ( পার্শ্বত্যা জাতি ) উন্নতির ব্যবস্থা। তিনি সকলকে অহিংসা ও সত্যের পথ গ্রহণ করিয়া শৃঙ্খলার সহিত কাজ করিতে বলেন এবং ভারতের জাতীয় ভাষারূপে হিন্দুস্থানী শিক্ষা

করিতে উপদেশ দেন। লোক দলে দলে গান্ধীজির দর্শন লাভের জন্ত পথে যাইয়া ভিড় করে—তাহারা কি এই সকল বিষয়ে অবহিত হইবে ?

### শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশ নারায়ণ—

শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশ নারায়ণ খ্যাতনামা কংগ্রেস সমাজতান্ত্রিক নেতা। তিনি বর্তমানে আগ্রা সেন্ট্রাল জেলে রহিয়াছেন। বৃটিশ পার্লামেন্টের সদস্য মিঃ রেজিনাল্ড সোরেনসেন ভারতে আসিয়া গত ১৯শে জাম্বারী আগ্রা জেলে যাইয়া ২ ঘটাকাল শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশের সহিত কথা বলিয়া আসিয়াছেন। বিলাত হইতেও খবর আসিয়াছে যে খ্যাতনামা নেতা মিঃ ফ্রেনার এক ওয়ে শ্রীযুক্ত জয়প্রকাশ নারায়ণ ও শ্রীযুক্ত রামমনোহর লোহিয়ার মুক্তির জন্ত বিলাতে আন্দোলন আরম্ভ করিতেছেন। কিন্তু ইহার কোন ফল হইবে কি ?

### শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসু সম্মানিত—

দিল্লীতে নূতন কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিবর্তনের কংগ্রেস দলের সদস্যগণ গত ১৯শে জাম্বারী শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসুকে দলের নেতা ও মিঃ আসফ আলিকে ডেপুটি নেতা নির্বাচিত করিয়াছেন। এই নির্বাচনে কোন ভোটাভুটি হয় নাই। শেঠ গোবিন্দ দাস দলের কোষাধ্যক্ষ এবং অধ্যাপক এন-জিরঙ্গ, মিঃ এন-ভি গাউগিল ও মিঃ মোহনলাল সাকসেনা দলের সম্পাদক নিযুক্ত হইয়াছেন। সর্দার যোগেন্দ্র সিং, শ্রীযুক্ত ধীরেন্দ্রকান্ত লাহিড়ী চৌধুরী ও মিঃ এস-টি আদিতান দলের সাধারণ ছইপ এবং শ্রীযুক্ত সত্যনারায়ণ সিং প্রধান ছইপ নির্বাচিত হইয়াছেন। পরিবর্তে কংগ্রেস দলের সদস্য সংখ্যা হইয়াছে ৬২জন।

### বুটেনের আর্থিক দুরবস্থা—

বুটেনকে এখন বার বার আমেরিকার নিকট টাকা ঋণ গ্রহণ করিতে হইতেছে। এখন এমন অবস্থা আসিয়াছে যে আমেরিকার আর কোন মূল্যবান জব্বা গচ্ছিত না রাখিয়া স্বর্ণ দান করিবে সম্মত হইতেছে না। সে জন্ত নাকি বৃটিশ সম্রাটের মুকুটে ও সকল মূল্যবান হীরা ও রত্ন আছে, সেগুলি আমেরিকার নিকট গচ্ছিত রাখা হইবে। যুদ্ধের জন্ত পৃথিবীর প্রায় সকল দেশই এখন দেউলিয়া অবস্থা লাভ করিয়াছে। বুটেনকে বিরাট সাম্রাজ্য রক্ষার ব্যবস্থা করিতে বাইরা তত্ত্ব উপনিবেশ গুলিকে ক্ষতিগ্রস্ত করিতে হয় নাই—নিজেও দারুণ দুরবস্থার পড়িতে হইয়াছে।

### কৃষ্ণগঙ্গার কলোজ শতবার্ষিক—

গত ১৪ই জাম্বারী নদীয়া কৃষ্ণগঙ্গে স্থানীয় গভর্ণমেন্ট কলোজের শতবার্ষিক উৎসব উপলক্ষে বাঙ্গালার গভর্ণর তথায় গমন করিয়াছিলেন। কিন্তু কলোজ কর্তৃপক্ষের সহিত ছাত্রগণের মতভেদে

ফলে সেদিন কোন ছাত্র বা ভূতপূর্ব ছাত্র উৎসবে যোগদান করেন নাই। সহরে সম্পূর্ণ হরতাল রক্ষিত হইয়াছিল, দোকান পাট বন্ধ ছিল, এমন কি সাইকেল রিক্সা পর্যন্ত চলে নাই। ছেলেরা দলে দলে মিছিল করিয়া পথে পথে কলেজ কর্তৃপক্ষের নিন্দা করিয়া বেড়াইতেছিল। উৎসবে মাত্র কয়েকজন বৃদ্ধ ও জো-ছকুম উপস্থিত ছিলেন।

### গোয়ালিয়রের পুলিশের গুলী—

গোয়ালিয়র রাজ্যে বিরলা মিলে ধর্মঘট হওয়ায় গত ১৫ই জাহুয়ারী পুলিশ শাস্ত ধর্মঘটদের উপর তিন ঘণ্টা ধরিয়া গুলী চলাইয়াছে বলিয়া খবর পাওয়া গিয়াছে। ফলে নাকি বহু লোক মারা গিয়াছে ও শত শত লোক আহত হইয়াছে। এদেশে শ্রমিক মালিক বিরোধ হইলেই তৃতীয় পক্ষ পুলিশ বাইয়া শাস্তি স্থাপনের পরিবর্তে এই ভাবে অশান্তি বৃদ্ধি আর কত দিন করিবে ?

### বিশ্ববিদ্যালয়ের কনভোকেশন—

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের আগামী বার্ষিক কনভোকেশন উৎসবে বক্তৃতা করিবার জন্য পণ্ডিত জহরলাল নেহরুকে নিমন্ত্রণ করা হইয়াছিল—তিনি সে নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়াছেন। পণ্ডিতজীর মত লোককে এই কার্যে আহ্বান করিয়া বিশ্ববিদ্যালয় উপযুক্ত নির্বাচন করিয়াছেন। দেশসেবার ত্যাগ ছাড়াও পণ্ডিতজীর পাণ্ডিত্যও অসাধারণ।

### গান্ধী-গভর্নর সাক্ষাৎ—

বাংলাদেশ ত্যাগ করিবার পূর্বে গান্ধীজি গত ১৮ই জাহুয়ারী দশম বার বাংলায় গভর্নর মিঃ কেসির সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়াছিলেন। ১৩৫ মিনিট কাল উভয়ের মধ্যে আলোচনা চলিয়াছিল। তা ১লা ডিসেম্বর কলিকাতার পৌছিয়াই গান্ধীজি মিঃ কেসির হিত দেখা করেন ও কলিকাতা ত্যাগের পূর্ব দিন শেষ বার দেখা করেন। এই সাক্ষাতের ফলে বাংলা কি সত্যই উপকৃত হইবে ?

### চট্টগ্রামের গ্রামে পাইকারী জরিমানা

চট্টগ্রাম কক্সবাজারে বিলশাবা গ্রামে মিলিটারী টেলিকোমের ার কাটার অভিযোগে গ্রামবাসীদের উপর ১০ হাজার টাকা জরিমানা ধাৰ্য্য করা হইয়াছে বলিয়া চট্টগ্রামের দৈনিক বাদপত্র পাক্ষিক সংবাদ প্রকাশ করিয়াছেন। একজনের অপরাধে সকল গ্রামবাসীর দণ্ড—ইহাই বৃটিশ বিধান।

### সম্মানীয় যুদ্ধের কথা—

৭টি ক্রান্তের খ্যাতনামা জ্যোতিষী যঃ ডম নেরোমান বলিয়াছেন— ১৮৪৬ সালের মে জুন মাসে আবার যুদ্ধ বাধিবার সম্ভাবনা দেখা যায়। ১৯৩৯ সালে যুদ্ধের সময় যেকোন গ্রহসমাবেশ দেখা যাইবে।

দিয়াছিল, এবংসবেরও সেইরূপ গ্রহ সমাবেশ দেখা যায়। যঃ নেরোমান একটি জ্যোতিষ কলেজের প্রতিষ্ঠাতা। তাঁহার এই উক্তি সমগ্র পৃথিবীর লোককে আতঙ্কিত করিবে সন্দেহ নাই। নতুন যুদ্ধ বাধুক, আর নাই বাধুক, আমাদের অবস্থার যে কোন উন্নতি হইতেছে না, তাহা সকল দিক দিয়াই প্রকাশ পাইতেছে।

### ব্রহ্মদেশের আত্ম সমর্পণ—

ডক্টর বা ম ক্রমের প্রথম প্রধান মন্ত্রী ছিলেন। ১৯৩৭ সালে ভারত হইতে ব্রহ্মদেশকে পৃথক করা হইলে তিনি প্রধান মন্ত্রী নিযুক্ত হন। ঐ বৎসর তিনি ব্রাহ্মণের প্রতিনিধি হইয়া ইম্পিরিয়াল কনফারেন্সে যোগদান করেন। ১৯৩৯ সালে তিনি পদত্যাগ করেন। ১৯৪০ সালে তাঁহাকে গ্রেপ্তার করিয়া ১২ মাস কারাদণ্ড প্রদান করা হয়। জাপান ব্রহ্মদেশ অধিকার করিলে তিনি ব্রহ্মের মুখপাত্ররূপে ১৯৪৩ সালে জাপানের সহিত সন্ধি করেন। তিনি এত দিন লুকাইয়াছিলেন—গত ১৭ই জাহুয়ারী তিনি টোকিওতে বৃটিশ কর্তৃপক্ষের নিকট আত্মসমর্পণ করিয়াছেন। জাপান আত্ম-সমর্পণ করার পর তিনি উত্তর জাপানের হোকাইডো দ্বীপে বাস করিতেছিলেন। টোকিওতে বৃটিশ অফিসে খ্যাতনামা ভারতীয় সাংবাদিক শ্রীযুত অমর লাহিড়ী তাঁহাকে চিনিতে পারিয়াছিলেন।

### গান্ধীজির জেল শ্রমদর্শন—

মহাত্মা গান্ধী ১৫ই জাহুয়ারী সন্ধ্যায় আলিপুর প্রেসিডেন্সি জেলে বাইয়া দুই ঘণ্টাকাল রাজবন্দীদের সহিত আলাপ করিয়াছিলেন। তখন ঐ জেলে ৪৯ জন রাজবন্দী ছিলেন। ১৭ই জাহুয়ারী তিনি দমদম সেণ্ট্রাল জেলে বাইয়াও ২৫ মিনিট তথায় অতিবাহিত করেন। দমদম জেলে সেদিন ২০১ জন রাজবন্দী ছিলেন। রাজবন্দীদের সহিত তিনি বর্তমান রাজনীতি সম্বন্ধে আলোচনা করিয়া তাঁহাদের অভিমত জানিতে গিয়াছিলেন।

### আজাদ হিন্দ নেতা ও এম-পি—

বৃটিশ পার্লামেন্টের প্রতিনিধি দলের সদস্য মিঃ সোরেনসেন গত ১৭ই জাহুয়ারী দিল্লীতে আজাদ হিন্দ ফৌজের মুক্তিপ্রাপ্ত নেতা কর্ণেল সাহনওয়াজ ও মিঃ সেহগলের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া ৩৫ মিনিট কাল কথা বলিয়াছেন। মিঃ সোরেনসেন যে সকল প্রকার লোকের অভিমত জানিয়া বেড়াইতেছেন, তাহা তাঁহার কার্য্য দেখিয়াই বুঝা যায়।

### কংগ্রেসের তারিখ পরিবর্তন—

আগামী এপ্রিল মাসে দিল্লীতে কংগ্রেসের সাধারণ অধিবেশনের যে কথা ছিল তাহা হইবে না, যে মাসে কংগ্রেস হইবে—তবে কোথায় হইবে তাহা এখনও স্থির হয় নাই।

### অধ্যক্ষ রজনীকান্ত গুহ—

কলিকাতা সিটি কলেজের ভূতপূর্ব প্রিন্সিপাল ও কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ইংরাজি সাহিত্যের অধ্যাপক রজনীকান্ত গুহ গত ১৩ই ডিসেম্বর বৃহস্পতিবার ৭৯ বৎসর বয়সে তাঁহার পার্শ্বদার্কাসস্থ বাসগৃহে পরলোকগমন করিয়াছেন। গ্রীক ও ল্যাটিনে তাঁহার অগাধ পাণ্ডিত্য ছিল এবং উপনিষদ ও দর্শনশাস্ত্র তিনি গভীর ভাবে অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। ১৮৬৬ সালে মৈমনসিংহ টাঙ্গাইলে জন্মগ্রহণ করিয়া ১৮৯৮ সালে তিনি ব্রাহ্ম হইয়াছিলেন। ১৯০৫ সালের স্বদেশী আন্দোলনে যোগদান করিয়া ১৯০৬ সালে তিনি কারাবরণ করিয়াছিলেন। তিনি দৃঢ়চেতা, সত্যনিষ্ঠ ও ধর্মপ্রাণ লোক ছিলেন।

### বোম্বাইয়ে কুতী বাঙ্গালীর

মৃত্যু—

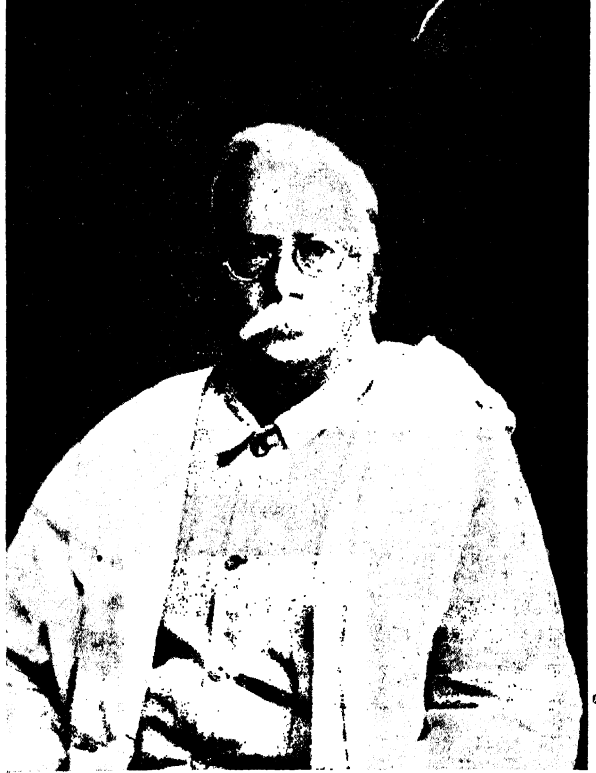
বোম্বাই প্রবাসী বাঙ্গালী জুয়েলাস শিল্পী এবং বোম্বাই দুর্গাবাড়ী সমিতির প্রেসিডেন্ট শ্রীযুক্ত নীলমণি শীক্শায় মহাশয় “ব্রেগটিউমার” রোগে অস্ত্রোপচারের পর গত শুক্রবার ২১শে ডিসেম্বর ৪৫ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি একজন ধার্মিক, পরহিতৈষী ও উদার প্রকৃতির লোক ছিলেন।

### ডাক্তার হুরেন্দ্রকুমার বসু—

কলিকাতার বেলিয়াঘাটানিবাসী সুপ্রসিদ্ধ চিকিৎসক ডাক্তার



ডাঃ হুরেন্দ্রকুমার বসু



রজনীকান্ত গুহ

হুরেন্দ্রকুমার বসু বিগত ৩রা পৌষ মঙ্গলবার ৭২ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। ইনি ১২৮০ সালে বসিরহাট খলতিথায় বসু বংশে জন্মগ্রহণ করেন। ইনি শুধু চিকিৎসা শাস্ত্রেই এগিয়ে লগ্ন করেন নাই, ইহার দেশপ্রেমি, সামাজিকতা, দরিদ্রনারায়ণের সেবা ও স্বধর্মনিষ্ঠার জন্ত সাধারণের নিকট বিশেষ শ্রদ্ধা অর্জন করিয়াছিলেন।

### পরলোকে যতীন্দ্রনাথ বসু—

বাঙ্গালার খ্যাতনামা জননায়ক যতীন্দ্রনাথ বসু মহাশয় গত ২৪শে জ্যৈষ্ঠয়ারী সকালে তাঁহার কলিকাতা বলরাম ঘোষ স্ট্রীট বাসভবনে ৭৪ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি বর্গত জননায়ক ভূপেন্দ্রনাথ বসুর ডাক্তারপুত্র ছিলেন। এম এ, বি-এল পাশ করিয়া তিনি এটর্নী হন ও সারাজীবন নিজেকে জনহিতকর কার্যের সহিত সংশ্লিষ্ট রাখিয়াছিলেন। তিনি প্রথম জীবনে কংগ্রেসের সহিত সংশ্লিষ্ট ছিলেন ও ১৯১৭ সালে নৃতন

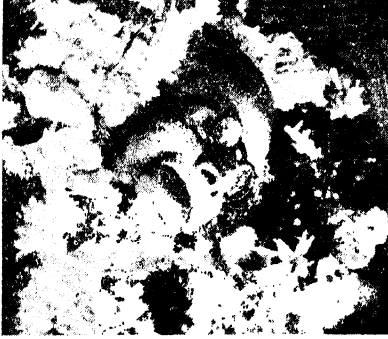


উদারনীতিক দলে যোগদান করেন ও বহু দিন উহার সভাপতি ছিলেন। প্রায় ২০ বৎসর তিনি বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভা ও ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য ছিলেন। সহস্রের সকল সমাজ সেবা প্রতিষ্ঠানের সহিত তিনি কোন না কোন সময়ে নিজেকে যুক্ত রাখিয়াছিলেন। বহুদিন তিনি বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদেরও

তিনি ইংলণ্ডে যান—লণ্ডন হইতে ফিরিবার পথে তাঁহাকে গ্রেপ্তার করিয়া ইউগাণ্ডায় আটক রাখা হইয়াছিল। এখন তিনি রেজুনে ফিরিয়া গিয়াছেন।

### কলিকাতায় মেজর জেনারেল

সানওয়াজ—



যতীন্দ্রনাথ বহু চিরদিনায় অভিজ্ঞ ফটো—পান্না সেন সম্পাদক ছিলেন। তিনি ১৯৩০ সালে আইন অমার্গ আন্দোলন সম্পাদিত কাঁথি তদন্ত কমিটির সভাপতিরূপে পুলিশের অনাচারের নিন্দা করিয়া তেজস্বিতার পরিচয় দেন। তাঁহার নেতৃত্বে উদারনীতিক দল পর্য্যন্ত সাইমন কমিশন বয়কট করিয়াছিল। তাঁহার সহস্র ও স্রমধুর ব্যবহার সকলকে তাঁহার প্রতি আকৃষ্ট করিত।

### শ্রাশ্রানাল থিয়েটার—

গত ১লা ফেব্রুয়ারী বিপ্রহর কলিকাতা গ্রেট ইষ্টার্ন হোটেলে এক ভোজ সভায় শ্রাশ্রানাল থিয়েটার্স লিমিটেডের পক্ষ হইতে শ্রীযুত নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় কলিকাতায় এক নূতন বঙ্গমঞ্চ প্রতিষ্ঠা ও চলচ্চিত্রে নেতাজীর জীবন কথা প্রস্তুতের সংবাদ ঘোষণা করিয়াছেন। থিয়েটার জগতে সুপরিচিত শ্রীযুত প্রবোধ-চন্দ্র গুহ উক্ত নূতন প্রতিষ্ঠানের ম্যানেজিং ডিরেক্টর হইয়াছেন। নূতন কার্যের জন্ত কলিকাতার বহু খ্যাতনামা ব্যবসায়ী উহাতে যোগদান করিয়া অর্থ সরবরাহ করিতেছেন। আমরা এই নূতন প্রতিষ্ঠানের সর্বজনীন সাফল্য কামনা করি।

### ইউ-স'র মুক্তিলাভ—

ব্রহ্মদেশের ভূতপূর্ব মন্ত্রী মি: ইউ-স ১৯৪২ সালের জানুয়ারী মাস হইতে বন্দী ছিলেন—গত ২৫শে জানুয়ারী তাঁহাকে মুক্তি দেওয়া হইয়াছে। ১৯৪১ সালের শেষ ভাগে ব্রহ্মের ভবিষ্যৎ শাসন

নেতাজী সুভাষচন্দ্র বসুর জন্মোৎসব উপলক্ষে উৎসবে যোগদানের জন্ত আজাদ-হিন্দ-ফৌজের অগ্রতম নায়ক মেজর জেনারেল সানওয়াজ গত ২২শে জানুয়ারী কলিকাতায় আগমন করেন। তিনি শ্রীযুত শরৎচন্দ্র বাবুর ১নং উডবার্ণ পার্কের বাড়ীতে বাস করেন। ঐ দিনই তিনি ৩৮২ এগলিন রোডে যাইয়া সুভাষচন্দ্রের শয়ন কক্ষখানি দর্শন করেন—তথায় যাইয়া তাঁহাকে অশ্রুবর্ষণ করিতে দেখা যায়। ঐ স্থানে সুভাষচন্দ্রের ভ্রাতৃপুত্রী শ্রীযুক্তা বেলা মিত্র নিজের হাতের আঙুল কাটিয়া সাহনওয়াজের ললাটে রক্ত তিলক দান করেন। সংবাদপত্র প্রতিনিধিদের নিকট তিনি বলেন—কংগ্রেসই আমার অস্থি মজ্জা। পরদিন বুধবার নেতাজীর জন্মদিবসে মেজর জেনারেল সাহনওয়াজকে লইয়া কলিকাতা সহরে এক তিন মাইল দীর্ঘ শোভাযাত্রা বাহর হইয়াছিল। ঐ শোভাযাত্রা দেশপ্রিয় পার্ক হইতে রাসবিহারী এভিনিউ, রসা রোড, সার আন্তোণি মুখার্জি রোড, চৌরঙ্গী রোড, সুরেন্দ্র ব্যানার্জী রোড, ফ্রি স্কুল স্ট্রীট, ধর্মতলা স্ট্রীট, ওয়েলিংটন স্ট্রীট, কলেজ স্ট্রীট ও কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট দিয়া দেশবন্ধু পার্ক গমন করিয়াছিলেন। একগুপ্ত স্রবুহ ও অনিরন্ত্রিত শোভাযাত্রা কলিকাতায় ইতিপূর্বে আর কখনও দেখা যায় নাই। দুই ধারের পথে ও বাড়ীগুলিতে একগুপ্ত জনসমাগমও কখনও দেখা যায় নাই। বেলা ২টায় শোভাযাত্রা বাহির হইয়া রাত্রি ৮টার দেশবন্ধু পার্কে গিয়া পৌঁছিয়াছিল। ৫ হাজার খেচ্ছাসেবক, তিন শত খেচ্ছাসেবিকা, এক হাজার শিশু ও খালসা, দুইশত অর্ধ ও আজাদ মসলেম, ২৩০ খাকসার, ৩০ জন অধিবাহী, ৫০ জন সাইকেল অধিবাহী, ৫ জন মোটর সাইকেল অধিবাহী ঐ দলে ছিলেন। ৩টি লরীতে ৮০ জন আজাদ হিন্দ সদস্য ও একখানি মোটরে সাহনওয়াজ ছিলেন। একটি শিশু ও একটি বাঙ্গালী কিশোর বাহিনীও শোভাযাত্রার মধ্যে ছিল।

বুধবার শোভাযাত্রার পূর্বে সাহনওয়াজ নেতাজীর বাসগৃহে যাইয়া বলেন—“আমি চিরদিন আমার নেতাজীর অনুগত ও বিশ্বস্ত দৈনিক থাকিব এবং আমার ৪০ কোটি দেশবাসীর পূর্ণ মুক্তির জন্ত সংগ্রাম করিয়া যাইব। আমি আমার সর্বর্ব বিসর্জন দিব এবং জীবনের শেষ মুহূর্ত পর্য্যন্ত ভারতবর্ষের পূর্ণ স্বাধীনতা অর্জনের

জন্ত নেতাজীর নেতৃত্বে আরক সংগ্রাম চালাইয়া যাইব। নেতাজী আমাকে আশীর্বাদ করুন।”

বৃহস্পতিবার বিকালে দেশপ্রিয় পার্কে কলিকাতাবাসীর পক্ষ হইতে সাহনওয়ারজকে এক সন্মুখী জ্ঞাপন করা হয়। তথায় কলিকাতার মেয়র শ্রীযুত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় পৌরহিত্য করেন; তথায় সাহনওয়ারজ বলেন—“আমার দুট বিশ্বাস, ইংরাজেরা ভারতবর্ষ ছাড়িয়া গেলে হিন্দু মুসলমান ভেদজ্ঞান ও তাহাদের সঙ্গে চলিয়া যাইবে। ইংরাজেরা যতদিন থাকিবে ততদিনই এই ভেদ জ্ঞান থাকিবে।”

সন্ধ্যায় কলিকাতার স্টেটাল মিউনিসিপাল অফিসে কলিকাতা কর্পোরেশনের পক্ষ হইতে সাহনওয়ারজকে নাগরিক সন্মুখী জ্ঞাপন



আজাদ-হিন্দ-গভর্নমেন্টের ডাক-টিকিট ফটো—পান্না সেন

করা হয়। ঐ দিন স্কটিশ চার্চ কলেজেও এক ছাত্রসভায় সাহনওয়ারজ বক্তৃতা করিয়াছিলেন; তথায় তিনি বলেন—যে কেহই ভারতের স্বাধীনতা সংগ্রামের বিরোধিতা করিবে, সে নিজের ভাড়া হইলেও তাহারই বিরুদ্ধে দাঁড়াইয়া স্বাধীনতা সংগ্রাম চালাইতে হইবে। শুক্রবার অপরাহ্নে হাওড়া ময়দানে ডালমিয়া পার্কে সাহনওয়ারজকে সন্মুখী করা হয়। তথায় লক্ষাধিক লোক সমবেত হইয়াছিল। শ্রীযুত হরেন্দ্রনাথ ঘোষ ও হাওড়া মিউনিসিপ্যালিটির চেয়ারম্যান শ্রীযুত শৈলকুমার মুখোপাধ্যায় মানপত্র দেন। সাহনওয়ারজ তথাও বলেন—“হিন্দু, মুসলমান, শিখ—ভারতের সকল সম্ভাবন—সবাই একত্রে ইংরেজকে ভারতবর্ষ হইতে দূর করিয়া তাড়াইয়া দাও—আমাদের সকলকে আজ এই সঙ্কল্প গ্রহণ করিতে হইবে।” ঐ দিন বিগ্রহের দেশবন্ধু পার্কের এক ছাত্রসভাতে সাহনওয়ারজ বক্তৃতা করিয়াছিলেন।

শনিবার সাহনওয়ারজ বাঙ্গালা ত্যাগ করেন। বাইবার সময় তিনি বলেন—“ভগবানের নিকট আমার একমাত্র প্রার্থনা এই যে—

তিনি যেন আমাদের নেতাজীকে সশরীরে ও নিরাপদে তাহার স্বদেশে আনিয়া দেন।”

ঐ দিন তিনি সকালে দেশবন্ধু পার্কে স্বাধীনতা দিবস অমুষ্ঠানে যোগদান করেন ও নেতাজীর পরিকল্পিত মহাজাতি সনদ পরিদর্শন করেন।

কয়দিন সাহনওয়ারজের কলিকাতা বাস উপলক্ষে সারা সহরে এক সাড়া পড়িয়া গিয়াছিল।

### শ্রীযুক্ত অনুরূপা আসফ আলি—

সাড়ে ৩ বৎসর কাল গোপনে থাকার পর কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটির সদস্য মিঃ আসফ আলির পত্নী শ্রীযুক্তা অনুরূপা গত ৩০শে জামুয়ারী প্রথম কলিকাতায় আত্মপ্রকাশ করেন। তাহার বিরুদ্ধে যে সকল অভিযোগ ছিল, গভর্নমেন্ট সেগুলি প্রত্যাহার করিয়া



৩০শে জামুয়ারী কলিকাতা দেশবন্ধু পার্কের সভায়

শ্রীযুক্তা অনুরূপা আসফ আলি ফটো—পান্না সেন  
লইয়াছেন। তিনি বাঙ্গালীর মেয়ে—বাঙ্গালা ত্যাগের পূর্বে ঐ বাঙ্গালীকে আবার ১৯০৫ সালের মত বিদেশী পণ্য বয়কট গ্রহণ করিতে উপদেশ দিয়া গিয়াছেন। কলিকাতা দেশ পার্কেও তিনি ৭৫ মিনিট কাল বক্তৃতা করিয়াছিলেন। ইংরাজি ও উর্দু ভাষায় যে বক্তৃতা করেন, তাহা সত্যই অসাধারণ। ১৯৪২ সালের আগষ্ট হালুমার পর গ্রেপ্তার এড়াইবার জন্ত ঐ আত্মগোপন করিয়াছিলেন।

### পানিহাটিতে মহাত্মা গান্ধী—

প্রায় ৫ শত বৎসর পূর্বে মহাপ্রভু শ্রীচৈতন্যদেব ২৪পরগণা পানিহাটি গ্রামে আগমন করিয়া রাঘব পণ্ডিত নামক এক ভক্ত ভ্রাক্ষণের গৃহে অতিথি হইয়াছিলেন। মহাপ্রভুর আগমন বর্ণনা চৈতন্যচরিতামৃত ও চৈতন্যভাগবতে সবিস্তারে বর্ণিত আছে। প্রতি বৎসর কার্তিক মাসে পানিহাটিতে তাঁহার স্মরণ মহোৎসব হইয়া থাকে। মহাপ্রভু গঙ্গার যে ঘাটে নৌকা হইতে অবতীর্ণ হইয়া যে বটবৃক্ষতলে কীটন করিয়াছিলেন, ৫ শত বৎসরের পুরাতন সে ঘাট ও বটবৃক্ষ এখনও বর্তমান। রাঘবের গৃহে এখনও নিত্যসেবার



পানিহাটি বটতলায় মহাত্মাজীর মহাপ্রভু শ্রীগৌরানন্দদেবের ব্যবহৃত পুঁথি, ছিদ্র কথা, খড়ম ও অস্ত্রাশ্রয়াদি পরিদর্শন

কটো—কানন মুখোপাধ্যায়

হা আছে, ঐ গৃহের বহু প্রাচীন মাথবীকৃত ভক্তমাত্রকেই তথায় সর্ধণ করে। ব্যারিষ্টার কবি পরম বৈকুণ্ঠ শ্রীযুক্ত সুরেশচন্দ্র রায় মহাশয় এবার মহাত্মা গান্ধীকে ঐ স্থান দর্শন করিবার জন্ত সোধ করিয়া এক কবিতা রচনা করেন। কবিতাটি মহাত্মাজীকে ১৫ই জাঙ্ঘারী পড়িয়া শুনান হইলে তিনি পানিহাটি দর্শনের ইহ প্রকাশ করেন। পানিহাটীর কথা যে সকল প্রামাণ্য

গ্রন্থে আছে, সেই গ্রন্থগুলিও মহাত্মাজীর অভিপ্রায় অনুসারে তাঁহাকে দেখান হয়। গান্ধীজি পানিহাটীর তীর্থ দর্শন করিবেন জানিয়া পানিহাটিতে জনসাধারণের মধ্যে বিশেষ চাক্ষু লক্ষিত হয়। সোদপুর খাদিপ্রতিষ্ঠান হইতে পানিহাটীর গঙ্গার ঘাট পদভ্রজে মাত্র ২০ মিনিটের পথ। পানিহাটি মিউনিসিপালিটির চেয়ারম্যান শ্রীযুক্ত সুশীলকৃষ্ণ ঘোষ দুই দিন অহোরাত্র লোকজন খাটাইয়া গান্ধীজির গমনপথ সংস্কার ও পরিচ্ছন্ন করিয়া দেন। পানিহাটি নিবাসী সুপণ্ডিত প্রবীণ ভক্ত শ্রীযুক্ত অমলাধন রায় ভট্ট মহাশয় তাঁহার সংগৃহীত মহাপ্রভুর ব্যবহৃত কাঁথা, লাঠি, জপের মালা, মহাপ্রভুর হস্তাক্ষর প্রভৃতি গান্ধীজিকে দেখাইবার জন্ত বথাসময়ে বটতলায়



পানিহাটীর বটতলায় মহাপ্রভু শ্রীগৌরানন্দদেবের ব্যবহৃত জিনিসপত্রের সম্বন্ধে মহাত্মাজীর প্রশ্ন

কটো—কানন মুখোপাধ্যায়

এক প্রশ্ননীর ব্যবস্থা করেন। গত ১৮ই জাঙ্ঘারী শুক্রবার সকাল সাড়ে ৭টার সময় মহাত্মাজী সঙ্গীণের সহিত পদভ্রজে পানিহাটি বটতলায় আগমন করেন। রায় বাহাদুর অধ্যাপক শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র, পণ্ডিত অমলাধন রায় ভট্ট, শ্রীকবীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি তাঁহাকে অভ্যর্থনা করিবার জন্ত বটতলায় উপস্থিত ছিলেন। গান্ধীজি বটবৃক্ষ পরিক্রমা করিবার পর ২০ মিনিট দণ্ডায়মান থাকিয়া

প্রদর্শনীয় জিনিষগুলি দর্শন করেন ও সে সম্বন্ধে সকল তথ্য শ্রবণ করেন। সেদিন অধ্যাপক শ্রীযুক্ত সান্তকড়ি মিত্র মহাশয়ের নেতৃত্বে পানিহাটীবাসী ছাত্রগণ গান্ধীজির গমনাগমনের সমস্ত পথটি নিয়ন্ত্রণ করিয়াছিলেন। গান্ধীজিকে সন্মিলন করিবার জন্য এই দেড় মাইল পথ বহু তোরণ দ্বারা সাজান হইয়াছিল এবং পথপার্শ্বের প্রত্যেক গৃহের অধিবাসী নিজ নিজ গৃহ পুষ্প পতাকায় সজ্জিত করিয়াছিলেন। পথের উভয় পার্শ্বে নরনারী নীরবে দণ্ডায়মান থাকিয়া গান্ধীজিকে দর্শন ও তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধাভাজন করিয়াছিলেন। গান্ধীজি তীর্থক্ষেত্রে উপবেশন পণ্ডিত করেন নাই—তিনি পুনরায় পদযাত্রাই সোদপুয় আশ্রমে প্রত্যাবর্তন করিয়াছিলেন। শ্রীযুক্ত সত্যীশচন্দ্র

হরীর্ধকাল পথ চেয়ে আছে সে কি গো আসিবে কিরে,  
অতীতের স্মৃতি মনে করি ভাসে, পানিহাটী আধিনীরে।  
সে মোহন ভদ্র, আলু খালু বেশ, নরনে আবেশ আঁকা  
মাধবীকুল প্রহর শুণিছে, কবে সে উদিশে বঁাকা ?  
মনের পরশে ভোলে না মাধবী, চায় সে পাগল চাঁদে,  
নিত্য নিতাই আসে আর বার, প্রাণ তাই আরো কান্দে,  
গোটা সে মাহুয়, হঠাৎ হঠাৎ, দেবে না আলিঙ্গন ?  
ঘন হনিবিড় পাতাগুলি কাঁপে, রহি রহি অমুখন।  
অদূরে পতিতপাবনী গঙ্গা বয়ে যায় ধীরে ধীরে,  
এই বাঁধা ঘাট, এই সেই বট, ঝাড়োয় নদীর তীরে।



পানিহাটীর বটবৃক্ষতলে মহাত্মাজী

ফটো—তারক দাস

দাশগুপ্ত মহাশয় গান্ধীজির সহিত সর্বক্ষণ থাকিয়া তাঁহার তীর্থ দর্শনের সকল ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। শ্রীযুক্ত সুরেশচন্দ্র বিশ্বাস মহাশয়ের যে কবিতা গান্ধীজিকে পানিহাটীর প্রতি আকৃষ্ট করিয়াছিল, আমরা নিয়ে তাহা উদ্ধৃত করিলাম—

সোদপুরে এসে একদিনও তুমি এলে নাকো পানিহাটী  
আমার প্রভুর পায়ের পরশে সোনা হল ঘাস ঘাটী।  
হেথায় রাখব ভবনে নিত্য প্রভুর আরিভাব  
এত কাছে এসে সেখা কি যাবে না ? এ বড় মনস্তাপ।

এই ঘাটে প্রভু নেমেছিল আসি, নিতাই-এ সঙ্গে করি,  
চরণ পরশে ধস্ত এ ঘাট, হেথা বেঁধেছিল তরী।  
রাজার কুমারে বাঁধিতে নারিল, রমণী রাজ্যহুধ  
দড়ির বাঁধনে বাঁধিতে চাহিল, স্নেহাতুর মার বুক।  
ইশ্রের মত ঐবর্ধ্য ও অপরা সম জায়া  
এ সব কেলিমা রঘুনাথ শুধু চাহিল—চরণ ছায়া।  
বাপুজী, বাপুজী, আমাদের এই একান্ত নিবেদন,  
ক্ষণভরে তুমি পানিহাটী যেমা জুড়াইতে তহু মন।

দেখিও কাঠাল দরিদ্র এক ভক্ত নিতৃত কোণে  
 প্রভুর পাছকাঁ বকে করি ক্ষম জপিতেছে মনে মনে ।  
 বুড়ারে রেখেছে খরম যতনে ছিন্ন কণ্ঠাখনি,  
 সন্মানী বোকা শ্রীযুক্ত যাক্সা গৌরা নিয়েছিল টানি,  
 এর পথ ঘাট, প্রতি ধূমি কর্ণা, মূল্যের চেয়ে দামী  
 এই ধূলিতেই আমার প্রাণের দেবতা এলেন নামি ।

সোদপুর হতে বেশী দূরে নয়—এই পথ গেছে গাঁয়ে  
 একদিন তুমি অতি প্রত্যয়ে দাঁড়াইয়া বটজায়ে,  
 বাঙ্গালীর এই পরমতীর্থে ভরা গঙ্গার কূলে  
 বাঙ্গালীর প্রাণ-শতদলটরে যতনে লইও তুলে ।  
 তুমি ভারতের মহান আত্মা, শক্তির মূল্যধার,  
 অকপটে তাই করিহু জাপন বাহা ছিল বলিবার ।  
 তোমাতে স্মরণ করানু বলিয়া আমরা করিও কমা,  
 করিও পরশ মাধবীকুঞ্জ, বটরে পরিক্রমা ।

### কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সভাপতি—

গত ২৪শে জাহুয়ারী কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে কংগ্রেস দলের মনোনীত প্রার্থী শ্রীযুক্ত জি ভি মাভলকার সভাপতি নির্বাচিত হইয়াছেন । তিনি ৬৬ ভোট ও তাঁহার প্রতিদ্বন্দ্বী সার কাওয়াসজী জাহাঙ্গীর ৩৩ ভোট পাইয়াছেন । লেঃ কর্ণেল জি সি চট্টোপাধ্যায় ঐ দিন পরিষদে সভাপতিত্ব করিয়াছিলেন । শ্রীযুক্ত মাভলকার পূর্বে বোম্বাই প্রাদেশিক ব্যবস্থা পরিষদের সভাপতি ছিলেন ।

### বোম্বাই প্রদেশের পুলিশ—

২৩শে জাহুয়ারী নেতাজী সুভাষচন্দ্র দিবস উপলক্ষে বোম্বায়ে শোভাযাত্রা বাহির হইলে পুলিশ নানাস্থানে গুলী চালাইয়াছে । ৪।৫ দিন ধরিয়া সহরের যাবতীয় কাজকর্ম বন্ধ ছিল ও প্রত্যেক দিনই জনতার উপর নানাস্থানে গুলী বর্ষিত হইতে থাকে । ফলে বহু লোক হতাহত হইয়াছে ; এখন যে আর লোক মরিতে ভয় করে না, তাহা সর্বত্রই প্রমাণিত হইতেছে ।

### সিঙ্গাপুরে বন্দী আটক—

আজাদ হিন্দ ফৌজের ৬০৫ জন লোককে গত ১১ই জাহুয়ারী বাহক হইতে ভারতে পাঠান হইয়াছিল । কিন্তু তাহাদের মধ্যপথে সিঙ্গাপুরে জাহাজ হইতে নামাইয়া লওয়া হইয়াছে ও তাহাদের উপর নানাপ্রকার অত্যাচার করা হইয়াছে । ভারতে আনিয়া তাহাদের বিচার করা হইবে বলিয়া তদা গিয়াছিল, এখন নাকি তাহাদের সিঙ্গাপুরেই বিচারের ব্যবস্থা করা হইবে । ঐ দলে আজাদ হিন্দ সয়কবের মন্ত্রী শ্রীযুক্ত ঈশ্বর সিং, মিঃ করিম গনি ও শ্রীযুক্ত পরমানন্দ আছেন ।

### স্বাধীনতা-দিবস অনুষ্ঠান—

এ বৎসর ২৬শে জাহুয়ারী যোগ্য উৎসাহ ও উদ্দীপনার সহিত ভারতের সর্বত্র স্বাধীনতা দিবস অনুষ্ঠিত হইয়াছে, সেদিক আর কখনও দেখা যায় নাই । ভারতের প্রায় প্রতি গৃহে সেদিন জাতীয় পতাকা উত্তোলিত হইয়াছে এবং প্রতি ভারতবাসী সেদিন কংগ্রেস কর্তৃক নির্দিষ্ট স্বাধীনতার বাণী পাঠ করিয়াছেন । সমগ্র ভারত যে আজ একযোগে শ্রাবণীতাব শৃঙ্খল হইতে মুক্ত হইয়া স্বাধীনতা লাভে অগ্রসর, তাহা স্বাধীনতা দিবস অনুষ্ঠানের মধ্য দিয়া প্রকাশিত হইয়াছে ।

### ভারতবর্ষে আবার ছুটিক্ষ—

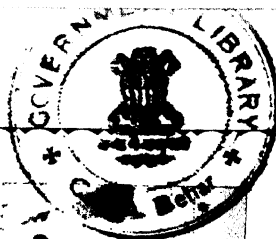
ভারতবর্ষে বর্তমান ইংরাজ বর্ষে আবার ভীষণতর ছুটিক্ষ দেখা দিবে বলিয়া চারিদিক হইতে তাহার লক্ষণ প্রকাশ পাইতেছে । প্রকাশ এবার বোম্বাই ও মাদ্রাজ অঞ্চলে এমন ছুটিক্ষ দেখা দিবে যে তাহার ফলে ভারতের ১০ কোটি লোককে প্রাণত্যাগ করিতে হইবে । কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে ভারত গভর্ণমেন্টের খাত বিভাগের ভারপ্রাপ্ত সিনিয়র মিঃ বিচার সেন ও আসন্ন ছুটিক্ষের কথা স্বীকার করিয়াছেন । কংগ্রেস ওয়াকিং কমিটির সদস্য শ্রীযুক্ত অরুণচন্দ্র ঘোষ সম্প্রতি মেদিনীপুর জেলায় ঘুরিয়া আসিয়া জানাইয়াছেন যে মেদিনীপুরে এখনই ভীষণ ছুটিক্ষ দেখা দিয়াছে । ঝাঁকুড়ায় পূর্বেই ছুটিক্ষ দেখা দিয়াছে—সেখানে রামকৃষ্ণ মিশন প্রভৃতি বহু জনকল্যাণকর প্রতিষ্ঠান সাহায্য দান কার্যে ত্রুটি আছেন । মেদিনীপুরেও অবিলম্বে সাহায্যদান কার্য আরম্ভ করার প্রয়োজন হইয়াছে ।

### সিঙ্গাপ্রদেশের অবস্থা—

সিঙ্গাপ্রদেশিক ব্যবস্থা পরিষদের নির্বাচন শেষ হইয়াছে । তথায় বিভিন্ন দলের সদস্য সংখ্যা এইরূপ—কংগ্রেস—২২, মুসলম লীগ—২৭, জাতীয়তাবাদী মুসলমান—৪, দৈয়দ দল—৪ ও খেতাব—৩ । মোট সদস্য সংখ্যা—৬০ । দৈয়দ দল কংগ্রেস বা মুসলম লীগে যোগদান করিবেন না—তাহারা কংগ্রেস ও লীগের নেতাদের মিলিত হইয়া মন্ত্রিমণ্ডল গঠন করিতে অস্বীকার করিয়াছেন । সিঙ্গুর মন্ত্রিমণ্ডল গঠন সমস্তা সমাধানের জন্য সর্বদা বসন্ততাই পেটেল তথায় গমন করিয়াছেন ।

### কংগ্রেস চিত্র প্রদর্শনী—

বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির পক্ষ হইতে এবার স্বাধীনতা দিবস উপলক্ষে কলিকাতা প্রদর্শনশাল পার্কে এক অভিনব প্রদর্শনী খোলা হইয়াছিল । সিপাই যুদ্ধ হইতে বর্তমান সময় পর্যন্ত জাতীয় জাগরণ আন্দোলনের ইতিহাস তথায় চিত্র দ্বারা দেখান



দেশবন্ধু পার্কে ছাত্রসভায় বেঙ্গল জেনারেল শ্রী মণ্ডলজের বক্তৃতা

কল্যাণ—গান্ধী



কটো—পান্না সেন

হইয়াছে। ৬/জন শিল্পী ১৭৫ খানি চিত্রে ইতিহাসের প্রধান প্রধান ঘটনাগুলি অঙ্কিত করিয়াছেন। এই প্রদর্শনী কলিকাতায় স্থায়ীভাবে দেখাইবার ব্যবস্থা করা উচিত এবং বাঙ্গালার সর্বত্র বাহাতে এইরূপ প্রদর্শনী দেখান হয়, সে বিষয়েও জনগণের চেষ্টা করা উচিত। এই প্রদর্শনীর জন্ত আমরা উত্তোক্তাদিগকে অভিনন্দিত করি।

### শ্রীযুক্ত বিজয়লক্ষ্মী পণ্ডিত—

এক বৎসরেরও অধিককাল আমেরিকা-বাসের পর শ্রীযুক্ত বিজয়লক্ষ্মী পণ্ডিত গত ১৯শে জাম্বায়ারী এসাহাবাদে ফিরিয়া আসিয়াছেন। পণ্ডিত জহরলাল ভগিনীকে অভ্যর্থনা করিবার জন্ত এরোডোমে উপস্থিত ছিলেন। নামিয়া শ্রীযুক্ত পণ্ডিত বলেন—আমেরিকার লোককে ভারতবর্ষ সম্বন্ধে শুধু মিথ্যা কথা জানানো হয়, তাহারা ভারতবর্ষের অবস্থা সম্বন্ধে কিছুই জানেন না। আমেরিকাকে ভারত সম্বন্ধে সত্য কথা জানানো প্রয়োজন।

### শিরোহীর শাসকের মৃত্যু—

শিরোহী রাজ্যের শাসক অক্ষয় হইয়া কিছুকাল দিল্লী ২০ নং আসিপুর রোডে স্বগৃহে বাস করিতেছিলেন। গত ২৩শে জাম্বায়ারী তাঁহার মৃত্যু হইলে তাঁহার মুসলমান সেক্রেটারী তাঁহাকে মুসলমান প্রথা অনুসারে কবর দেন। ইতিমধ্যে রাজ্যের ২জন মন্ত্রী আসিয়া মৃতদেহ রাজ্যে লইয়া গিয়া হিন্দু প্রথা অনুসারে দাহ করিবার দাবী করেন। তাহাদের মৃতদেহ দেওয়া হয় নাই। উক্ত শাসক রাজপুত বংশীয় ছিলেন।

### বিকরপাছার আই-এন-এ—

গত ২৯শে জাম্বায়ারী শিলাপুর ও গ্রাম হইতে ১৪শত আজাদ-হিন্দ ফৌজ বন্দীকে যশোহর-বিকরপাছা বন্দীনিবাসে রাখা হইয়াছে। তথায় যে ৫শত বন্দী ছিল, তাহাদের অল্প কয়েক জনে লইয়া বাওয়া হইয়াছে। এখনও আজাদ হিন্দ ফৌজের কত লোক বন্দী হইয়া আছেন, কে জানে ?

### নেতাজীর জন্মদিবস—

গত ২৩শে জাম্বায়ারী নেতাজী সুভাষচন্দ্র বসুর জন্মদিবস উপলক্ষে ভারতের সর্বত্র দিনটি পালিত হইয়াছে। ভারতের সকল অধিবাসীর গৃহ সেদিন উৎসব উপলক্ষে সাজান হয় ও সকল গৃহে সন্ধ্যায় অলোকমালা দেওয়া হয়। সর্বত্র সভা ও শোভাযাত্রা করিয়া নেতাজীর জীবন-কথা আলোচিত হয়। বেলা দেড়টার সময় নেতাজীর জন্মসময় বলিয়া সকল গৃহ হইতে একযোগে শব্দধ্বনি করা হইয়াছিল। এরূপ জন্মোৎসবও ভারতে ইতিপূর্বে আর কখনও অনুষ্ঠিত হয় নাই।

### দেবানন্দপুরে স্মৃতিমন্দির—

গত ২৭শে জাম্বায়ারী রবিবার অপরাহ্নের কথাশিল্পী শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের জন্মভূমি হুগলী দেবানন্দপুরে তাঁহার স্মৃতি উৎসব উপলক্ষে তাঁহার পৈতৃক বাসভবনের নিকট এক স্মৃতিমন্দির প্রতিষ্ঠার জন্ত ভিত্তিপ্রস্তর স্থাপন করা হয়। কবি শ্রীযুক্ত বসন্তকুমার চট্টোপাধ্যায় উৎসবে পৌরহিত্য করেন ও খ্যাতনামা কথাশিল্পী শ্রীযুক্ত বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রধান প্রতিনিধিগণে উৎসবে বক্তৃতা করেন। ঐ উপলক্ষে বহু খ্যাতনামা সাহিত্য-সেবী সেদিন উৎসবে যোগদান করিয়াছিলেন।

### পার্লামেন্টের প্রতিনিধি দল—

ব্রিটিশ পার্লামেন্ট কর্তৃক প্রেরিত প্রতিনিধি দল জাম্বায়ারী মাসের শেষ ভাগে কলিকাতায় আসিয়া কয়েক দিন থাকিয়া চলিয়া গিয়াছেন। তাঁহার কয়েকজন নেতার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া, কয়েকটি গ্রাম দেখিয়া ও কয়েকজন প্রতিনিধির নিকট নিবেদনের পালা শুনিয়া গিয়াছেন। তাঁহার বিলাতে ফিরিয়া গিয়া ভারতের আশা আকাঙ্ক্ষা সম্বন্ধে যে বিবরণ পেশ করিবেন, তাহার উপর নির্ভর করিয়া ভারতবর্ষকে নতুন শাসনব্যবস্থা দানের কথা স্থির হইবে।

## নেতাজীর পায়ে লুটায় এ শির শ্রদ্ধায় অবনত !

### শ্রীদেবনারায়ণ গুপ্ত

রাজপথে কাল ভঙ্গা বাজারে যাহারা চলিয়া গেল—  
বন্ধু তাদের নহেক বর্ধে ঢাকা ;  
মাথার উপরে জাতীয় পতাকা শুধু গৌরব দোলে,  
চক্ষু তাদের নবীন-আলোক মাথা ।  
নাই হাতিয়ার, নাইক কামান, গ্যাস, বিধ কিছু নাই,  
তবুও তাহারা সকল তুচ্ছ করি ;  
শত্রু-বিহীন দৈনিকদল যুদ্ধক্ষেত্রে ছোট্টে—  
নবীন আহবে জয় করিবারে অগ্নি ।  
সিংহল-জয়ী বিজয়সিংহ, শিবাজীর আশা নিয়ে,

চলিল তাহারা লক্ষ্যের পানে ধেয়ে—  
কল্‌কাতা থেকে চলিল কি তারা দুই দিল্লীর পানে ?  
কন্‌মন্‌ কন্‌মন্‌ সর্দপে গান গেয়ে ?  
নাই তাহাদের নেতাজী, তবুও ঘটে আর পটে পুজো,  
ফুলের বদলে তাজা শ্রাণ নিয়ে ছোট্টে,  
জয়তু নেতাজী, জয়তু নেতাজী, সমবেত রোল তোলে,  
বাংলার বুকে নতুন আলোক ফোটো !  
বিষয়ে হেরি নবীন-যুগের। এমনি স্থচনা স্বত ;  
নেতাজীর পায়ে লুটায় এ শির শ্রদ্ধায় অবনত !



# I have failed

## শ্রীবিজয়রত্ন মজুমদার

শা নওয়াজ খানের কথা আমাকে আগে বা পরে অনেক বলিতে হইবে। এই মানুষটিকে জানিবার, চিনিবার ও বুঝিবার বিশেষ প্রয়োজন আছে। রাজার প্রতি আহুগত্য, তাহার নিয়োগকর্তাদের প্রতি আহুগত্য, সহকারীগণের প্রতি আহুগত্য ভঙ্গ করিয়া, সমর-শাজের সর্বপ্রধান বৈশিষ্ট্য শৃঙ্খলা নষ্ট করিয়া এই লোকটি রাজার বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিয়াছিল; সাম্রাজ্যবাহিনীর বিরুদ্ধে বণক্ষেত্রে অস্ত্র যুদ্ধ করিয়াছিল; সেই রণরঙ্গে তাহার সহস্রসৈনিকদের হত ও আহত করিয়াছিল। দিল্লীর লালকেল্লায় শা নওয়াজ খান, দীলন ও সাংগলের বিচার হয়। বিচারফল যাহাই হোক, সর্বাধিনায়ক (কমান্ডার-ইন-চীফ) তাহাদিগকে মুক্তি দান করিয়াছেন। ২২এ জামুয়ারী শা নওয়াজ খান কলিকাতায় আসিয়াছিলেন। ২৩এ জামুয়ারীতে অস্থগিত স্মৃতিচক্রের জন্মোৎসব হইতে ২৬এ জামুয়ারী স্বাধীনতা দিবস উদ্‌যাপন উপলক্ষে কলিকাতা মহানগরী, স্মৃতিচক্র ভারতীয় বাহিনীর মুক্তিপ্রাপ্ত সৈন্যগণক শা নওয়াজ খানকে কেন্দ্র করিয়া উল্লাসে, উৎসাহে, আনন্দে উবেল, উৎফুল্ল ও মাতোয়ারা হইয়া উঠিয়াছিল। শা নওয়াজ খান উত্তরবার্ণ পার্কে গ্রীষ্ম শরৎচন্দ্র বস্ত্র গৃহে অবস্থিতি করিয়া-ছিলেন।

তিনি বিমানে কলিকাতায় আসিয়া-ছিলেন। দম দম বিমান কেন্দ্র হইতে বস্ত্র পরিজনগণ তাহাকে অভ্যর্থনা করিয়া উত্তরবার্ণ পার্কে আনয়ন করেন।

শ্রীমতী অমিতা মিত্র নেতাজীর সহচর বীরকে বরণ করেন। বরণ প্রথা আমাদের প্রথা—ভারতবর্ষে—বাঙ্গলাদেশে বর বরণ, কস্তা বরণ, গুফ প্রোহিত বরণ হইতে বীর বরণ—রাজ বরণ প্রথা পুরাকাল হইতে চলিয়া আসিতেছে। গল্প কথায় শুনিয়াছি, এই মহানগরীতে, ইংলণ্ডের রাজা ও রাজকুমারকে কোনও সময়ে কেহ কেহ বরণ করিয়াছিল। বীর-বরণের ইতিবৃত্ত আমাদের

জানা নাই। জানা নাই এই কারণে যে, বীর আখ্যায় আখ্যাত হইতে পারেন এমন বীরের সন্ধান পাওয়া যায় নাই। দীর্ঘকালের কলঙ্ককালিমাচ্ছন্ন যুগিত ইতিবৃত্তের অবসানে বাঙ্গালী বীরত্বের সন্ধান পাইয়াছে; শৌর্যের গৌরব দীপ্তি প্রত্যক্ষ করিয়াছে; বীর্যের স্রবসা বায়ুভরে উড়িয়া আসিয়া বঙ্গদেশকে মাতাইয়া দিয়াছে। তাই আজ বঙ্গ রমণী তাহার বরণডালা করে বীর বরণে অগ্রসর হইয়াছে। অমিতা আরও অনেকদূর অগ্রসর হইয়াছেন। শোণিত লিখায় শা নওয়াজ খানের ললাটে রাজটাকা—বীর লিখা আঁকিয়া দিয়াছেন।



জেনারেল শা নওয়াজের কপালে রক্ত তিলক দান

ফটো—পান্না সেন

বীর-জায়া বীরের মর্যাদা বুঝে। তাই চন্দন-লিখায় তাহার মন উঠে নাই; সিন্দূর বিন্দু অমিতার মনশ্রুত হয় নাই। নিষ্ক চম্পক-অঞ্জলি ছেদন করিয়া সেই রক্তের তিলক লিখিয়া দিয়াছে। এই অমিতার স্বামী বৃটিশের আদালতে যুঁহা দণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছিল। গান্ধীজী বৃটিশের নিকট তাহার হইয়া অমুকম্পা বাঞ্ছা করিয়া-ছিলেন; বৃটিশ গান্ধীজীর আকুতি অবহেলা করে নাই, মুক্তি ভিক্ষা দিয়াছে। হরিদাস মিত্র যাবজ্জীবন কারাদণ্ডে দণ্ডিত। হরিদাসের অপরাধ, সে নাকি বৃটিশের শত্রুর সহিত সংযোগ

ছাপনের উদ্যোগ করিয়াছিল। অপরাধ গুরুতর—সন্দেহ নাই; কিন্তু উদ্দেশ্য, আত্মস্বার্থ নহে, আত্মাহুত নহে, ভারতের উদ্ধার সাধন; স্বদেশের মুক্তি কামনা।

কে বলিতে পারে, স্বন্দরী বঙ্গরমণীর করুণত বরণডালাখানা যখন বীর বরণ করিতেছিল তখন কারাভ্রমালবাসী আর একজন বীরের কথা শ্রুতির কুণ্ডলিকার মত তাহার অন্তরতলে অঙ্ককারের সৃষ্টি করিতেছিল কিনা। উদাস দুটি নয়নের নীচে বিচ্ছেদ সাগর তরঙ্গায়িত হইতেছিল কিনা—তাই কে বলিতে পারে। কম্পিত হৃদয়ানি অধর-গুপ্তের তলে রোদনসমুদ্র আচ্ছাদিত করিতেছিল কিনা কেই বা তাহা বলিতে পারে? কেহ না। তাহার বাখা সেই জানে। কিন্তু বাঙ্গালার মেয়ে বাঙ্গালীর বধূ, আপনাকে বিশোপ করিতে তাহার বিলম্ব হয় না।

• বরণ অস্ত্রে শা নওয়াজ খান

বলিলেন, নেতাজীর বাড়ী?

ঐ—কাছেই।

কেহ আনিল গাড়ী, কেহ বলিল, একটু বিশ্রাম—

“সেবতার মন্দিরে কি গাড়ীতে যাইতে আছে। বিশ্রামের অনেক সময় পাওয়া যাইবে। নেতাজীর বাড়ী সর্ব্বাশ্রয়ে।”

বঙ্গজবন্দ সঙ্গে চলিলেন। তত ক্ষণে পথ জনারণ্যে পরিণত। মহানগরীর একাংশ যেন এখানে আজ ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে।

সেই কক্ষ! কতদিন, কত কাজে,

দেশপ্রিয় পার্কে মহিলা খেজাঙ্গিকাবল্ল কর্তৃক শা নওয়াজকে শ্রদ্ধানিবেদন দটো—পান্না সেন



কত হর্ষ বিবাদে, কত বার গিয়াছি! উচ্চ নীচ, পশ্চিম মূর্খ, মিত্র বৈরী, দেশী বিদেশী কত লোক কত ছল কত বার গিয়াছে—সেই কক্ষ! এই সেদিন গান্ধীজী এই কক্ষে আসিয়া কত কথাই বলিয়া গিয়াছেন। সেই ঘর তেমনই সজ্জিত—শোভিত, মনে হইবে, স্তভাষচন্দ্র বৃষ্টি বাহিরে গিয়াছেন, এখনই ফিরিবেন। সেদিনও জনতা জমিত; আজও জনতা অপেক্ষমান। কেদারার উপরে স্তভাষের সেই ছবিখান—কেশবিরল গৌরস্বন্দর আনন, খন্ডরের অঙ্গ-বাস; আজ একটি মালা পরিয়াছে।

শা নওয়াজ খান ভাল ও ভদ্র মানুষটির মত নির্দিষ্ট উঠিলেন, তোমাতে আমাতে তাঁহাতে কোনও তারতম্য নাই, হঠাৎ ঘরের সম্মুখে আসিয়া সেই ভীষণ মোটা জুতা ভীষণ শব্দ করিয়া উঠিল—শা নওয়াজ খান আর শা নওয়াজ খান নহেন, মেজর জেনেরাল শা নওয়াজ! ফল্গুন! জয় হিন্দ! এক, দুই, তিন মুহূর্ত্ত! তারপর গৃহে প্রবেশ করিয়া সেই ছবি—তাহার নেতাজীর সেই ছবিখানি সবলে বুকে চাপিয়া ধরিয়া, সে, কৈ বাসকের কায়া, সে, কৈ নারীর ক্রন্দন! হায় বীর! ক্রন্দন কি তোমার শোভা পায়? কাদিতে কাদিতে অশ্রুস্রব কণ্ঠে কহিতে লাগিলেন, “আর একদিন, আর একদিন

নেতাজি, তোমাকে আমি এমন জড়াইয়া ধরিয়াছিলাম। যেদিন ভারতভূমিতে প্রথম পদাধিপতি করবার জন্ত স্তভাষ ত্রিগেডের নেতৃত্ব, নেতাজি, নেতাজি, তুমি এই অক্ষম অধম অহুচরকে দিয়াছিলে। সেদিন তুমি ছিলে মানুষ, আমি তোমার দাস; আজও আমি সেই দাসই আছি; কিন্তু সেবতা আমার, তুমি কোথায়?” ছবি ছাড়িয়া জানালা, জানালা হইতে আলনা, আলনা ছাড়িয়া দরজার, দুটি চক্ষুতে শতধারা বরিষা বাইতেছে; সর্ব্বমৌল্য থাকিয়া থাকিয়া কাঁপিয়া উঠিতেছে। ভোগবতী বস্ত্রধা বক্ষ বদীর্ণ করিয়া উঠিতে চাহে, বঙ্গমহী অতি কষ্টে দমিত রাখিয়াছেন।

স্তভাষের সেই শয্যা! শা নওয়াজ খান খাটের নীচে জাহ্নু পাতিয়া শয্যা মুখ লুকাইলেন; চোখের জলে চাদর ভিজিল; উপাধান দস্তুর হইল। চাহিয়া দেখি, ঘরের চারিদিকে যত

চোখ—সব চোখে জল ছল ছল ঢল ঢল। কক্ষ নিস্তব্ধ, কেবল মুহূর্ত্ত কক্ষ জ্বলন্ত শব্দ! মেজর জেনেরাল শা নওয়াজ তখনও চাদরে মুখ ঘষিতেছেন আর অতি মুহূর্ত্ত, অতি দীর্ঘ, অপরাধীর কণ্ঠে বলিতেছেন, নেতাজি আমি পারি নাই; নেতাজি আমি পারি নাই (I have failed! I have failed!)! নেতাজি আমার ক্ষমা করুন, আমি পারি নাই!

নেতাজী কোথায় জানি না! যেখানে থাকুন, বীরঅহুচরকে তিনি যে সর্ব্বান্তঃকরণে ক্ষমা করিয়াছেন, তাহা জানি! আর শা নওয়াজ খানকে এই বলিয়া সাধনা দিতেও পারি, হে বীর! তোমার বার্থতাও বিজয়মণ্ডিত হইয়াছে। তোমার নেতাজীর পুণ্যে ভারতবর্ষ শতাব্দীর পথ এক নিমিষে অতিক্রম করিয়াছে। তোমার নেতাজী ধন্য, নেতাজীর অহুচর তোমরা, তোমরাও ধন্য!

বাহিরে কে যব তুলিল, শা নওয়াজ জিম্মাবাদ!

মুহূর্ত্তে শয্যা ত্যাগ করিয়া শা নওয়াজ বাহিরে আসিয়া সিংহনাদ করিলেন—নেতাজী...

জনতা বলিল, নেতাজী জিম্মাবাদ!

জয় হিন্দ!



শ্রীক্ষেত্রনাথ রায়



স্বধাংশুশেখর চট্টোপাধ্যায়

### বেঙ্গল এ্যাথলেটিক স্পোর্টস ৪

বেঙ্গল এ্যাথলেটিক স্পোর্টস এসোসিয়েশনের বার্ষিক অস্থানে গ্রেস ক্লাবের জি ক্যাবাশিট ২৮ পয়েন্ট পেয়ে ব্যক্তিগত চ্যাম্পিয়ান সীপ পেয়েছেন। তিনি ছ'টি অস্থানে যোগদান ক'রে পাঁচটিতে প্রথম হন এবং একটিতে দ্বিতীয় স্থান লাভ করেন। মহিলাদের অস্থানে ক্যালকাটা ওয়েস্ট ক্লাবের মিস্ ডুলসি বিক ১০ পয়েন্ট পেয়ে ব্যক্তিগত চ্যাম্পিয়ান হয়েছেন। দলগত চ্যাম্পিয়ানসীপ পেয়েছে গেলক্লাব ৪১ পয়েন্ট পেয়ে। ১২ বছরের কম বয়সের বালিকাদের অস্থানে শিশুমঙ্গল প্রতিষ্ঠানের কুমারী নীলিমা ঘোষ ১৫ পয়েন্ট পেয়ে ব্যক্তিগত চ্যাম্পিয়ান হয়েছেন।

### ব্র্যাডম্যান এবং ও'ব্রেনলী :

যুদ্ধের পূর্বে অষ্ট্রেলিয়ার খ্যাতনামা টেস্ট ক্রিকেট খেলোয়াড় ডন ব্র্যাডম্যান এবং ওয়েলী যেমন প্রথম শ্রেণীর ক্রিকেট এভারেজ করেছিলেন তেমনি বর্তমানেও তাঁরা ক'রেছেন। তিন ইনিংসে ব্র্যাডম্যান ২৩২ রান করেছেন তার মধ্যে একবার নট আউট। ১১৬ রানের এভারেজ ছিল। নিউ সাউথ ওয়েলসের বার্ণেস প্রায় তাঁকে ধরে ফেলেছিলেন আর কি? বার্ণেসের ছ' ইনিংসের মোট রান ৬৭৪ ছিল। তাঁর এভারেজ ১১২ রান। ও'ব্রেনলী ১৯টা উইকেট পেয়ে ১২ এভারেজ করেন।

### বেঙ্গল প্রভিন্সিয়াল স্পোর্টস ৪

বেঙ্গল প্রভিন্সিয়াল এ্যাথলেটিক চ্যাম্পিয়ানসীপের ২৩শ বার্ষিক প্রতিযোগিতায় একটি বিষয়ে নতুন বেঙ্গল রেকর্ড হয়েছে এবং কয়েকটি বিষয়ে সমান হয়েছে। ক্যালকাটা রেঞ্জার্স ক্লাবের পি শুভক্রে হপ, ট্রেপ এবং জাম্পে ৪৪ ফিট ৪২ ইঞ্চি দূরত্ব অতিক্রম ক'রে নতুন বেঙ্গল রেকর্ড স্থাপন করেছেন। রেঞ্জার্সের এম লিমি জাভেলিন নিক্ষেপে তাঁর পূর্ব রেকর্ড উন্নত করেছেন। এ ছাড়া ৪×১০০ মিটার রীলে, মেয়েদের ৫০ মিটার দৌড়ে এবং

ব্রড জাম্পে বেঙ্গল রেকর্ডের সমান হয়েছে। ৫০০ মিটার ভ্রমণে এ কে দত্ত তাঁর পূর্ব ভারতীয় রেকর্ড উন্নত করেছেন।

### ফলাফল :

ব্যক্তিগত চ্যাম্পিয়ানসীপ—জি ক্যাবাশিট (গেলক্লাব) ১৫—পয়েন্ট। দলগত চ্যাম্পিয়ানসীপ—ক্যালকাটা রেঞ্জার্স ক্লাব—৪০ পয়েন্ট। মহিলাদের চ্যাম্পিয়ানসীপ—মার্গারেট নিকলস্ (রেঞ্জার্স)—১৮ পয়েন্ট। ঐ দলগত চ্যাম্পিয়ান সীপ—ক্যালকাটা রেঞ্জার্স ক্লাব ৩৬ পয়েন্ট।

### আন্তর্জাতিক ফুটবল ৪

ইংলণ্ড ৮৫০০০ হাজার দর্শকের সামনে ২—০ গোলে বেলজিয়ামকে হারিয়েছে। এট ফুটবল খেলায় দর্শক হিসাবে ইংলণ্ডের প্রধান মন্ত্রী মি: ক্রিমেন্ট এটিল উপস্থিত ছিলেন।

### রঞ্জি ক্রিকেট ৪

বাকলা দল : ১১৯ ও ২৬৬

হোলকার দল : ২৮৮ ও ১০২ (৫ উইকেট)

হোলকার দল ৫ উইকেটে বাকলা প্রদেশকে রঞ্জি ক্রিকেট প্রতিযোগিতার পূর্বাঞ্চলের ফাইনালে পরাজিত করেছে। হোলকার দল বাকলা দেশে খেলে বাকলা দলকে এই প্রথম হারাবার গৌরব লাভ করলো।

বাকলা টেসে জিতে প্রথম ব্যাটিং করে এবং মাত্র ৯০ মিনিটের মধ্যে সব উইকেট পড়ে যায়। দলের সব থেকে বেশী ৫২ রান করলেন এস মুস্তাফী। উইকেট পড়লো এইভাবে ১২ রানে ১ম, ১২ রানে ২য়, ১৮ রানে ৩য়, ২৪ রানে ৪র্থ, ৩৬ রানে ৫ম, ৩৮ রানে ৬ষ্ঠ, ৪০-রানে ৭ম, ৪০ রানে ৮ম, ৭২ রানে ৯ম এবং ১১৯ রানে শেষ উইকেট। এম জগদল ৩৬ রানে ৪টে উইকেট পেলেন। হোলকার দলের ৪ উইকেটে ১৭০ রান উঠলে পর প্রথম দিনের খেলা শেষ হ'ল।

দ্বিতীয় দিনের লোকের সময় হোলকার দলের ৯ উইকেটে ২৭৬

রান উঠল। লাকের পর আর মাত্র ১২ রান বোগ হ'লে পর ২৮৮ রানে তাদের প্রথম ইনিংস শেষ হ'ল। দলের সর্বোচ্চ ৪৩ রান করলেন বি বি নিখলকার। শারভাতের ৪২ রান উল্লেখযোগ্য। এস ব্যানার্জি ২৯ ওভার বলে ৫টা যেডেন নিয়ে এবং ৮৮ রান দিয়ে ৪টা উইকেট পেলেন। এন চৌধুরী ৭৫ রানে পেলেন ৩টে উইকেট। বেলা ২-৩০ মিনিটে বাঙ্গলা দল ১৬৯ রান পিছিয়ে থেকে দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো। দ্বিতীয় দিনের শেষে তাদের ২২২ রান উঠলো ৬ উইকেটে। এন চ্যাটার্জি ৬৮ রান করে নট আউট রইলেন।

তৃতীয় দিনের খেলায় বাঙ্গলার দ্বিতীয় ইনিংস ২৬৬ রানে শেষ হ'ল। এন চ্যাটার্জি ১৩৫ মি: খেলে ৯৯ রান করলেন। এর পর উল্লেখযোগ্য ফ্রান্সিসের ৫৭ রান।

বেলা ১২-৩৫ মিনিটে হোলকার দল দ্বিতীয় ইনিংসের খেলা আরম্ভ করলো। জয়লাভের জন্ত ৯৮ রান প্রয়োজন। বেলা ২-৫৩ মিনিটে প্রয়োজনীয় রান উঠে গেল। হোলকার দল বিজয়ী হ'ল ৫ উইকেটে। সি এস নাইডু ৪০ রান করে নট আউট রইলেন। এস ব্যানার্জি ৬১ রানে ৩টে উইকেট পেলেন।

### বোম্বাই শেটাঙ্গুলার :

হিন্দুদল : ৩৬৮ ও ২১৩ (উইকেট ডিক্রে)

পার্শী দল : ১৭৭ ও ৯৪

বোম্বাই শেটাঙ্গুলার ক্রিকেট প্রতিযোগিতার ফাইনালে হিন্দুদল ৩১০ রানে জয়লাভ করেছে।

হিন্দুদের প্রথম ইনিংসের উল্লেখযোগ্য রান—ডি মানকদ ৭৪, মোহোনি ৫৭, সিঙ্গে ৪৯, কিশোরচাঁদ ৪৫। দ্বিতীয় ইনিংসে কিশোরচাঁদ রান আউট ৭২ এবং কে বঙ্গনেকার নট আউট ৫১ রান। পালিয়া ৯৩ রানে ৪টে উইকেট পান।

পার্শীদের প্রথম ইনিংসের দলের সর্বোচ্চ ৫৫ রান করলেন জে বি খোট। ফারকার ৭২ রানে ৩ এবং সিঙ্গে ৫৩ রানে ৩ উইকেট পেলেন। দ্বিতীয় ইনিংসে বোলিংয়ে সাক্ষ্য দেখালেন সিঙ্গে ৩১ রানে ৪ এবং ফারকার ৪৫ রানে ৩টে উইকেট পেয়ে।

### টম লটন ও

ইংলণ্ড এবং চেলসার ফুটবল সেন্টার ফরওয়ার্ড টম লটন মিডলসেক্স দলে ক্রিকেট খেলা চর্চা করবেন বলে স্থির করেছেন। খ্যাভনামা ফুটবল এবং ক্রিকেট খেলোয়াড় হেস্তারদন, হিউস এবং ডেনিস কম্পটনের পরামর্শই তিনি অগ্রগণ্য করেছেন।

### প্রদর্শনী হকি খেলা

মরণ থাকতে পারে ১৯৩৫ সালে অল ইণ্ডিয়া হকি টীম নিউজিল্যান্ডে হকি খেলে এসেছিল। এর পর ১৯৩৮ সালে মানাতাদার

হকি দল নিউজিল্যান্ডে খেলতে যায়। হকি খেলার ভারতীয় দলের প্রতিষ্ঠা বহুদিনের। অলিম্পিক প্রতিযোগিতায় ভারতীয় হকি দল উপস্থূপরি তিনবার বিজয়ী হয়ে পৃথিবীর চ্যাম্পিয়ান সীপ পেয়েছে। ভারতবর্ষ থেকে সময়ে সময়ে ভারতীয় হকি দল বাইরে হকি খেলতে গেছে কিন্তু বিদেশী হকি দলের এ দেশে আগমন কদাচিৎ ঘটে থাকে। আফগান থেকে হকি দল ভারতবর্ষে খেলতে আসতো, সে অনেক বছর আগের কথা। নিউজিল্যান্ড থেকে একটি সার্ভিস হকি দল ভারতবর্ষের বিভিন্ন অঞ্চলে হকি খেলেছে। এই দলটিকেই প্রকৃত প্রথম বৈদেশিক হকি দল বলা



বোলিং গ্রিপস : লেগ ব্রেক

অফ ব্রেক

যায়। এই সার্ভিস হকি দল বেশীর ভাগই মিলিটারী দলে সঙ্গে খেলেছে। তারা এ পর্যন্ত ১০টি খেলার ৬টি খেলার হয়ে এবং ৪টি খেলার জিতেছে। কলকাতায় বেঙ্গল হকি এসোসিয়েশন দলের সঙ্গে প্রদর্শনী খেলায় সার্ভিস দল ৭-২ গোলে পরাজিত হয়েছে। সব থেকে বেশী গোলের ব্যবধানে তারা হেরেছি পিণ্ডি সিভিলিয়ান দলের কাছে ২-১১ গোলে। কলকাতা মোট ৬০ মিনিট খেলা হয়েছিল। সার্ভিস দলের খেলোয়াড় বেশ পায়ের জোরে খেলছিল। স্থানীয় দলের খেলোয়াড়

তাদের অভ্যুদয় গতি এবং কৌশল অবলম্বন করে বিপক্ষদলকে পরাস্ত করে। বাঙ্গলা দেশে সে সময় হকি মরহুম আরম্ভ হয়নি, কলে স্থানীয় দলের খেলোয়াড়দের খেলায় বিশেষ অমূল্য ছিল না। তাছাড়া বি এন আর দলের নামকরা খেলোয়াড়রা এ দলে যোগদান করতে পারে নি। এ সব সত্ত্বেও স্থানীয় দল হকি খেলায় ভারতীয়দের সম্মান রক্ষা করেছে।

### রঞ্জি ক্রিকেট ৪

#### পশ্চিমাঞ্চলের ফাইনাল খেলা :

সিদ্ধু : ২৩৪ ও ৩০৬

বোম্বাই : ৫৬০ ( ৫ উইকেট ডিক্লেয়ার্ড )

রঞ্জি ক্রিকেট প্রতিযোগিতার পশ্চিমাঞ্চলের সেমি ফাইনালে বোম্বাই দল এক ইনিংস এবং ২০ রানে সিদ্ধুদলকে পরাজিত করেছে।

সিদ্ধুদল প্রথম ব্যাট করে। তাদের প্রথম ইনিংসের উল্লেখযোগ্য রান জে ইরাণী ৪১। ডি ফাদাকার ৬১ রাণে ৪টা উইকেট পান। বোম্বাই দল ৫ উইকেটে ৫৬০ রান উঠলে ইনিংস ডিক্লেয়ার্ড করে। ডি এম মার্চেন্ট নট আউট ২৩৪ রান করেন। কে রসনেকার করেন ১৭৫ রান। সিদ্ধুদলের দ্বিতীয় ইনিংস ৩০৬ রানে শেষ হয়। এনায়েৎ খাঁ ৮৭, জি কিষেণ্টা ৭৫ এবং দায়ুদ খাঁ ৫৮ রান করেন। এই খেলায় ডি এম মার্চেন্ট এবং রসনেকার পঞ্চম উইকেটের জুটিতে মোট ৩২৫ রান তুলে রেকর্ড করেছেন।

#### দক্ষিণাঞ্চলের ফাইনাল খেলা :

মহীশূর : ১৮৮ ও ৩০৯

হায়দ্রাবাদ : ১৭৬ ও ২২০

মহীশূর ১০১ রানে হায়দ্রাবাদকে রঞ্জি ক্রিকেট প্রতিযোগিতার দক্ষিণাঞ্চলের ফাইনাল খেলায় পরাজিত করেছে।

মহীশূরের প্রথম ইনিংসের দলের সর্বোচ্চ রান ওরুদাচারের ৫৪। ভরতচাঁদ ৩০ রানে ৪ এবং দুর্গাপ্রসাদ ৩৬ রানে ৩ উইকেট পান। হায়দ্রাবাদের প্রথম ইনিংসে ভরতচাঁদ দলের সর্বোচ্চ ৫১ রান করলেন। মহীশূর দলের ২য় ইনিংসে রামদেব নট আউট ৮০ রান করলেন। হায়দ্রাবাদ দলের ২য় ইনিংসের সর্বোচ্চ ৪৭ রান করলেন আইবারা ৮০ মিনিট খেলে। রামরাও ১ম ইনিংসে ৩৬ রানে হায়দ্রাবাদ দলের ৭৫ উইকেট পান এবারও পেলেন ৪৫ ৪০ রানে।

### বেঙ্কল টেনিস টেনিস ৪

পুরুষদের জুনিয়র সিঙ্গেলসের লীগে কুমার ঘোষ কোন খেলায় না হেরে ড্রাবোর্শ কাপ বিজয়ী হয়েছেন।

### উইন্টার হকি লীগ ৪

কলকাতায় হকি মরহুম আরম্ভ হয়ে গেছে। লীগের 'এ' গুপে পোর্ট কমিশনার ৭টা খেলে ১৪ পয়েন্ট করেছে। তার পরই ইষ্টবেঙ্গল ক্লাব, ৫টায় ৮ পয়েন্ট। এ দুটি ক্লাব এখনও কোন খেলায় হারেনি। 'বি' গুপে মোহনবাগান ক্লাব প্রথম যাচ্ছে, ৭টা খেলায় ১টা হেরে ১২ পয়েন্ট পেয়েছে।

### নবাব পতৌদী ৪

আগামী গ্রীষ্মকালে ইংলণ্ডে যে ভারতীয় ক্রিকেট দল খেলতে যাচ্ছে তার অধিনায়ক হয়েছেন খ্যাতনামা ক্রিকেট খেলোয়াড় নবাব পতৌদী। নবাব পতৌদী ১৯৩২ সালে ইংলণ্ড দলের সঙ্গে অস্ট্রেলিয়া গিয়ে ইংলণ্ডের পক্ষে সিডনির প্রথম টেস্ট ম্যাচে ১০২ রান করেন। তিনি এ পর্যন্ত ভারতীয় দলের পক্ষে ইংলণ্ড দলের বিপক্ষে ক্রিকেট খেলেন নি। নবাব পতৌদী হকি এবং বিলিয়র্ডে অক্সফোর্ড স্কুলে পড়েছেন তাছাড়া কেরিভের বিরুদ্ধে তাঁর নট আউট ২৩৮ সর্বোচ্চ রান হিসাবে রেকর্ড হয়ে আছে।

## সাহিত্য-সংবাদ

### নব-প্রকাশিত পুস্তকাবলী

৷রবীন্দ্রকুমার বসু প্রণীত “ইতালীর সেরা গল্প”—২৯০।

শলবিহারী ঘোষ প্রণীত “জাতিগণের সেরা গল্প”—৩৬।

ঐশ্বরীকুমার দত্ত প্রণীত কাব্যগ্রন্থ “সোনার বেশ”—১০০।

“সোনার কুঞ্জ”—১০০।

দেবী লক্ষ্মীমণি ও বিবাস যোগীন্দ্রমোহিনী প্রণীত

“শ্রীমদ্ভক্ত মৃত্তি”—১০।

শ্রীরঞ্জিত মুখোপাধ্যায় সম্পাদিত “জন্মভূমি”—১৯০।

শামসুদ্দীন প্রণীত “মুকুলের স্বপ্ন”—১০।

## সম্মাদক—শ্রীফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম্-এ

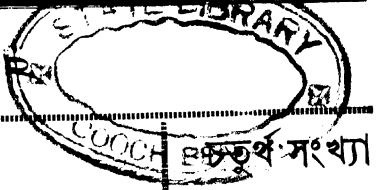
২, ৭/১১ কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা ; ভারতবর্ষ প্রিন্টিং ওয়ার্কস্ হইতে শ্রীমোহনচন্দ্র ভট্টাচার্য কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত



চৈত্র-১৩৮৫

দ্বিতীয় খণ্ড

ত্রয়সিংশ বর্ষ



## যুগ-সন্ধির শেষ বৈরাগী—আচার্য্য বলদেব

শ্রীনীগোপাল গোস্বামী এম-এ

শ্রীমহাপ্রভু তদীয় জীবন-ভাষ্যে শ্রেম-রস-সীমা স্বরূপ শ্রীমতী রাধাঠাকুরাণীর প্রশংসা মহিমা প্রচার করিয়া গিয়াছেন। তিনি ব্যতীত ব্রজ-বধুগণের স্বার্থসম্পর্করহিত শ্রেম-রত্নের মাহাত্ম্য প্রচার যে আর কাহারও দ্বারা সম্ভবপর হইত না, তাহা বলাই বাহুল্য—

যদি গোরাঙ্গ না হ'ত কি মনে হইত

কেমনে ধরিতাম দে।

রাধার মহিমা শ্রেম-রস-সীমা

জগতে জানাত কে।

মধুর বৃন্দা বিপিন-মাধুরী

প্রবেশ-চাতুরী-সার।

বরজ যুবতী ভাবের ভকতি

শক্তি হইত কার।

শ্রীমহাপ্রভু-প্রবর্তিত নূতন পথ জগতের জ্ঞান ভাণ্ডারের, পূজা-মন্দিরের এক অভিনব সামগ্রী। কিন্তু মহাপ্রভু এই পথ-নির্দেশের জন্য অপরাপর আচার্য্য-পাদের মতো পুত্র-ভাণ্ড বা গ্রন্থাদি রচনার আশ্রয় গ্রহণ করেন নাই। যে কথা তাঁহার বিরহ-মখিত, হৃদয়ে অক্ষর অক্ষরে চির-লিখিত

তাহা তাঁহার জীবন-ধারার সংমিশ্রণে অপূর্ব শ্রী, অপূর্ব কাব্যে প্রকৃতি হইয়া জগজনকে বিমোহিত, একেবারে পাগল করিয়া দিয়াছে। তবু একথা বলিতে হয়, পুণ্ড্র শুদ্ধ হইয়া গেলে, দৌরভও সঙ্গে সঙ্গে তিরোহিত হইয়া থাকে। কাজেই সেই দৌরভ হৃদার দিব্য-কাহিনী বিশ্বের কর্ণে কর্ণে পরিবেশন করিয়া জগ-জনকে চিরদিনের জন্য কিনিয়া রাখিতে আবার প্রতিভাসম্পন্ন লেখকের প্রয়োজন হইয়া পড়ে।

প্রেরণা যেরূপ প্রবল, লেখকও তেমন বেগো হওয়া চাই। অপূর্ব প্রেরণার রস রহস্য চিরাক্ষিত করিয়া রাখিবার জন্য বৃষি শ্রীভগবানই সে কর্ণভার আপন হস্তে রাখিয়াছিলেন। তাই রূপ-সনাতন, শ্রীজীব, বিশ্বনাথ, বলদেব প্রভৃতির দ্বারা অতৃতপূর্ণ ভক্ত-স্বধীজনের আকির্ভাবে গোড়ীয়-বৈষ্ণব-সম্প্রদায় সমলকৃত হইয়া উঠিল, তাঁহাদের শ্রীলেখনীতে নদীয়া-নাথের মর্শ্বকথা, কর্ণপ্রথা রূপগ্রহণ করিয়া যুগ-যুগের অতৃপ্ত হৃদয়ের তৃপ্তিসাধন করিল, যুগ-যুগান্তের নর-নারী-জুনের আনন্দ-রস নিঃসরণীয়া মলাকিনীধারা প্রবাহিত করিয়া দিল।

এই আচার্য্য-বৃন্দের মধ্যে শ্রীপাদ বলদেবের জীবন-কথা সবচেয়ে যৎকিঞ্চিৎ নিবেদন করিতে আমি এই ক্ষুদ্র প্রবন্ধে প্রয়াস পাইব। তবে

ভক্ত-চিহ্নের চরিত্রাঙ্কনে কতদূর সাফল্য লাভ করিব, তাহাই পদে পদে চিত্রার বিধবীভূত হইয়া পড়িতেছে। কোনো মহাপুরুষের জীবন-কাহিনী বিবৃত করিতে তিনিই একমাত্র যোগ্য ব্যক্তি, ঐহার অমূরণ-চরিত্রে আসক্তি জন্মাচ্ছে। কিন্তু আমার হ্রায় অভ্যঙ্গনের সে যোগ্যতা কোথায়? তবে অমূরণ ব্যক্তির দ্বারা 'মধুর' মিষ্টতাকে বুঝাইতে হইলে যেমন 'চিনির মতো', 'গুড়ের মতো' ইত্যাদি বলিয়া দুষ্টান্ত-সম্ভারে বুঝাইবার চেষ্টা পাইতে হয়, তদ্রূপ আমিও আজ, "ভারতবর্ষের" পাঠক-পাঠিকা সমকে গোড়ায়-সম্প্রদায়ের সাংক্য বৈরাগী, আচার্য্য বলদেবের অমর আলেখ্যখানি তুলিয়া ধরিবার প্রয়াস পাইতেছি।

বলদেবের গৃহশাসনের বিবৃতি-সম্বন্ধে আজও হৃদীবল একমত হইতে পারেন নাই। কেহ কেহ তাহাকে বাঙ্গালার অধিবাসীরাপে সম্বিষ্ট করিয়াছেন, আবার কেহ কেহ তাহাকে উড়িষ্যার বালেশ্বর মহকুমার অন্তর্গত রেমুণার নিকটবর্তী এক পল্লী-অঞ্চলের অধিবাসী বলিয়া বিবৃত করিয়াছেন। যাহা হোক তিনি খণ্ডায়ত বৈষ্ণব-বংশের এক কৃষক-পরিবারে জন্মগ্রহণ করেন। বাল্যকাল হইতেই বলদেব-হৃদয়ে ভক্তি-বীজ নিহিত ছিল। জীবনের ক্রম-পরিণতির সঙ্গে সঙ্গে ভক্তি-পথের পথিক হইবার ইচ্ছা তদীয় হৃদয়ে বলবতী রূপ ধারণ করে এবং ছাত্র-শাস্ত্র ও অপরাপর দর্শন অধ্যয়নান্তর তিনি ভক্তি-শাস্ত্র পাঠের নিমিত্ত ব্যাকুল হইয়া উঠেন। ইচ্ছা থাকিলেই উপায় হয়, বলদেবের ভাগ্যেও ইহার ব্যতিক্রম হইল না। গীতাধর দাস নামক এক ভক্ত-শ্রাণের সন্ধান করিয়া, তিনি তাহার নিকট ভক্তি-দর্শন পাঠে প্রবৃত্ত হইলেন। ভক্তি-শাস্ত্রের আশ্রয়নে তাহার হৃদয়ে আনন্দ-মধুর-রসোৎসব উৎসারিত হইয়া পড়িল, ভক্তি-ধর্মে দীক্ষিত হইবার জন্ত সততই তাহার শ্রাণ কাঁটিতে লাগিল। বাহ্যিকজ্ঞতঃ ভগবানও তাহার মনস্কামনা পূর্ণ করিলেন, 'বেদান্ত-শ্রমশ্লোক'র বহুখ্যাত গ্রন্থকার ভক্তশ্রবর শ্রীমৎ রাধাদামোদর দাসের নিকট তিনি দীক্ষা গ্রহণ করিলেন। ভক্তশ্রবর রাধাদামোদর শ্রীশ্রীনিত্যানন্দ পরিবারের শিষ্য-সম্প্রদায়ভুক্ত এবং আচার্য্য বলদেব ইহাকেই তাহার ইষ্ট-গুরুরূপে গ্রহণ করেন,—

নিত্যানন্দ  
গৌরীদাস পণ্ডিত (ঐ শিষ্য)  
|  
হৃদয় চৈতন্য (ঐ শিষ্য)  
|  
জ্ঞানানন্দ (ঐ শিষ্য এবং পরে শ্রীপাদ জীব গোষামীর  
|  
আশীর্বাদ লাভ করেন)  
রসিকানন্দ মুরারি (ঐ শিষ্য)  
|  
রাধানন্দ (ঐ পুত্র এবং শিষ্য)  
|  
নয়নানন্দ (ঐ পুত্র এবং রসিক মুরারির শিষ্য)  
|  
রাধাদামোদর (ঐ শিষ্য)  
|  
বলদেব বিভাভূষণ (ঐ শিষ্য এবং পরে শ্রীপাদ  
|  
বিষনাথ চক্রবর্তীর কৃপালাভ করেন)

বলদেবের শিষ্যবৃন্দের মধ্যে নন্দ মিশ্র এবং উদ্ধব দাসের নাম বিশেষ উল্লেখযোগ্য। বলদেব জয়পুর-রাজ জয়সিংহের (২য়) সময়ে বর্তমান ছিলেন এবং অষ্টাদশ শতাব্দীর তৃতীয় পাদ পর্য্যন্ত তাহার জীবৎ-কাল।

বলদেব আকুল অন্তকরণে যখন শ্রীবৃন্দাবনে উপনীত হ'ন, তখন তথায় ভারত-বিশিষ্ট বৈষ্ণবচার্য্য শ্রীপাদ বিষনাথ চক্রবর্তী বর্তমান ছিলেন। বলদেব তাহারই শ্রীচরণসরোহে নিজেই সমর্পণ করিয়া শ্রীধামের পুণ্ড-শ্রী পুনরুদ্ধার তথা গোষামী-শাস্ত্রের পঠন-পাঠনের ব্যবস্থা করিয়া জগতে অনন্ত সাধারণ প্রেম-সুখা বিতরণের জন্ত বন্ধপরিকর হইলেন। \* অধ্যয়ন-অধ্যাপনার হৃদয়-মানসে আবার তাহাকে কতিপয় গ্রন্থ ও টীকা রচনা করিতে হইল,—

- ১। সাহিত্য-কৌমুদী
- ২। কৃষ্ণানন্দিনী (ঐ টীকা)
- ৩। গোবিন্দ-ভাষ্য
- ৪। হৃদ্মা (ঐ টীকা)
- ৫। সিদ্ধান্ত-রত্ন
- ৬। ঐ টীকা
- ৭। কাব্য-কৌশল
- ৮। গীতা-ভূষণ (গীতার-টীকা)
- ৯। রাধাদামোদর-কৃত ছন্দ-কৌশল গ্রন্থের টীকা
- ১০। প্রেমের-রত্নাবলী
- ১১। কান্তিমাল্য (ঐ টীকা)
- ১২। রূপ গোষামী-বিরচিত স্তব-মালায় টীকা
- ১৩। রূপ গোষামী কৃত লবু-ভাগবতায়ুতের টীকা
- ১৪। নামার্থ-শুদ্ধি (সহস্রনামের টীকা)
- ১৫। জয়দেব গোষামী-বিরচিত "চন্দ্রালোক"র টীকা
- ১৬। সিদ্ধান্ত-দর্পণ
- ১৭। তত্ত্ব-সমন্বয়ের টীকা
- ১৮। রূপ গোষামীর "নাটক-চন্দ্রিকার" টীকা

ইহা ব্যতীত উপনিষদের উপরও তিনি কিছু কিছু টীকা রচনা করিয়াছিলেন বলিয়া জানিতে পারা যায়।

আচার্য্য বলদেবের হ্রায় শক্তি-সম্পন্ন মহাপুরুষের আবির্ভাব যদি না হইত, তাহা হইলে শ্রীবৃন্দাবনকে যে আজ আমরা কি ভাবে দেখিতে পাইতাম, তাহা শ্রীভগবানই জানেন। ভারতে বৃন্দাবনের মাহাত্ম্য চিরদিন হ্রাসিত। যমুনা-পুলিনে যে মোহন-বংশী ধ্বনিত হইল, সে হর-লহরী বিশ্ব-কর্ণে গলিয়া গলিয়া জগৎজনকে একেবারে প্রেমমগ্ন করিয়া তুলিল। শ্রীপ্রভু অদ্বৈত আচার্য্য আবার 'প্রেমের সেই রাজ-রাজেশ্বরের মধুর ডিম্বার জন্ত খাত কাটিতে লাগিলেন', আর গৌরানন্দ-জীলায়, তাহার পূর্ণাঙ্গিত হইয়া দেশের সামাজিক ও আধ্যাত্মিক-জীবনে একটা বিপ্লব ঘটাইয়া দিল,

\* সং-রচিত "আচার্য্য বলদেব ও অচিন্ত্য ভেদান্তদর্শন" শীর্ষক গ্রন্থ প্রণেতা—ভারতবর্ষ, আশ্বিন, ১৩৫২।

রূপ-সনাতন, শ্রীজীব প্রভৃতি ষড়-গোষ্ঠামিগণের শিক্ষাদর্শ ও জীবনাদর্শে তাহা পরিপূরিত হইয়া উঠিল, দশ্য-তন্ত্র-অধুষিত বন-বিষ্ণুপুর নাথু হইল, খেতরীর মহা-মহোৎসবে সে দ্রাবনের ঢেউ লাগিয়া সমস্ত দেশকে একেবারে ভাসাইয়া লইয়া গেল, শ্রীপাদ শ্রামানন্দ গোখারীর প্রেরণায় উদ্ভিষ্টা-বাসীর জীবন-ধারায় বৈষ্ণবীয়-ভাব স্থিরত্ব লাভ করিল। তাই বলিতেছি, ভারতে বৃন্দাবনের মাহাত্ম্য অবহেলার জিনিষ নহে। বাহুবল নয়, জিগীষা নয়, রাষ্ট্র-গৌরব নয়,—মধুর-রসালপদ প্রেম-ধর্ম্মকেই শ্রীবৃন্দাবন নয়ন-বারিতে অভিবিক্ত করিয়া তাহাকে স্ব-মহৎ বীর্যের উপর প্রতিষ্ঠিত করিয়াছে। এই জগৎই বৃষ্টি সম্রাট আকবর ইহার নামকরণ করিয়া-ছিলেন,—“ফকিরাবাদ”। কিন্তু কালের কুটীলা গতি—আওরঙ্গজেব ইহার বিরুদ্ধাচরণ করিয়া নাম রাখিলেন “মুমিনাবাদ”, অর্থাৎ মহম্মদীয় ধর্ম্মবিশ্বাসীগণের বাসস্থান। তিনি বৃন্দাবনকে ধর্ম্মান্তরিত করিবার জন্ত বহুপরিশ্রম করিয়াছিলেন। শ্রীধামের ‘শ্রী’ লুপ্ত হইল—বৃন্দাবন দেবশূন্য, জনশূন্য হইয়া পড়িতে লাগিল। ১৭০৭ খৃষ্টাব্দে আওরঙ্গজেব ইহলোক হইতে অপদায়িত হইলে বাহাদুর সাহ, জাহাঙ্গীর সাহ, ফারুক সায়র প্রভৃতি উত্তরাধিকারীত্রয় গৃহ-বিবাদে লিপ্ত থাকিয়াই তাহাদের ভব-লীলা সাক্ষ্য করিলেন। তারপর আসিল মোহাম্মদ সাহ। তিনি ২৯ বৎসর

কাল রাজত্ব করিলেন। ইংহারই সময় জয়সিংহ (২য়) মথুরামণ্ডলের শাসন-কর্ত্তা হইয়া শ্রীধাম-সংস্কারে ত্রুটি হইলেন।, শ্রীপাদ বিশ্বনাথ চক্রবর্ত্তীই \* তখন শ্রীধামে গোড়ীয়-বৈষ্ণবাচার্য্যগণের একমাত্র বিশিষ্ট নির্দর্শন। কিন্তু একা তিনি কি করিবেন? তাহার কাতর-ক্রন্দনে বৃষ্টি শ্রীভগবান ব্যথিত হইলেন। অমনি তাহার যোগ্য-সহচরের আবির্ভাব হইল, কোথা হইতে বলদেব বিভাজুষণ আসিয়া আবার তাহারই শ্রীচরণকমলে শরণ লইল। বিশ্বনাথ যেন হাঁক ছাড়িয়া বাঁচিলেন, বলদেবের সাহচর্য্যে গোখামি-শাস্ত্রের পুনরায় পঠন-পাঠনের স্ব-ব্যবস্থা করিয়া জয়পুর হইতে মোহাম্মদ সাহের সম্মতিক্রমে গোবিন্দজী, গোপীনাথজী প্রভৃতির প্রতিনিধি দেব-মূর্ত্তিগুলি শ্রীধামে প্রতিষ্ঠিত করিয়া জগতে অনন্ত-সাধারণ প্রেম-বিতরণের পথ পরিষ্কার করিলেন।

এই সেই বলদেব বিভাজুষণ, অষ্টাদশ শতাব্দীতে গোড়ীয়-বৈষ্ণবাচার্য্য-গণের বহুখ্যাতি শেষ-নিদর্শন, শাস্ত্র এবং স্মরণ—সেকাল ও একালের যুগ-সন্ধিক্ষণে দণ্ডায়মান হইয়া খনির মধ্যে মণির সন্ধান বলিয়া দিতেছে।

\* মং-রচিত “বৈষ্ণবাচার্য্য বিশ্বনাথ চক্রবর্ত্তী” শীর্ষক প্রবন্ধ গ্রন্থ—ভারতবর্ষ, আষাঢ়, ১৩৫১।

## স্ন্যাক . আউট

### শ্রীঅনিলকুমার বক্সী

স্ন্যাক-আউটের যুগ। কৃষ্ণপক্ষের রাত। মেঘাচ্ছন্ন আকাশে তারারা নিরুদ্ধিষ্ট। বিরাট অংশন ষ্টেশনে মেল ট্রেনের অপেক্ষার্থী জনতাদের মধ্যে নীরেন। ট্রেন আসবার কোন লক্ষণই নেই দেখে ও একটা সিগারেট ধরিয়ে পায়চারী শুরু করে দিলে। বতদূর দৃষ্টি যায় শুধু অন্ধকার আর অন্ধকার। চোখ ধাধান আলোর পরিবর্তে চোখ টাটান অন্ধকার! শুধু দুই অন্ধকারে সিদ্ধগর্ভে রক্তবিন্দুর মত এক একটা আলো জ্বল জ্বল করে জ্বলে।

ট্রেনের অপেক্ষায় সকলের প্রাণ ধ্বন ওঠাগত ঠিক সে সময় ছিন্ন লাইনছাটে শব্দের ভূতান ছুটিয়ে একটা বিরাট অন্ধকারের স্তূপের মত ট্রেনটা এসে থেমে গেল।

সত্ত-আগত প্রাবীড়ের এবং উপস্থিত যাত্রীদের সম্মিলিত কোলাহল সঙ্গে সঙ্গেই নৈশ উর্ধ্বলোক পর্বত চমকিত করে তুলিল।

গাড়ীটা থেমেচে কি নীরেন অমনি ভীড়ের মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়ল। নারী, শিশু, বোঁচকা-বুঁচকি সামনের যা কিছু সব পরদর্শিত করে দুই সবল বাহুতে সমুখের পথ মুক্ত করে ও একটা খার্ডপাল্লাম কামরার সামনে এসে উপস্থিত হলো।

সঙ্গে সঙ্গে অসংখ্য মুষ্টিবদ্ধ হাত নো এডমিশন মূর্ত্তিতে ভিতর থেকে বেরিয়ে এস।

নীরেন দেখলে তাকে পুরোভাগে করে তার পেছনে বহুলোক জড়ো হয়ে গেছে।

প্রতিপক্ষের অসংখ্য কিলচড়কে উপেক্ষা করে গাড়ীর হাতলটার লাগাল পেতেই ও জবরদস্ত সিঁড়ির উপর দাঁড়িয়ে গেল।

যিনি দরজার সমুখভাগ আগলে ছিলেন তাঁর নাকে একটা ঘুসি পড়তেই তিনি নাকিস্থরে চাঁৎকার শুরু করে দিলেন।—আজ-কালকার লোকের কী মিলাটারী মেজাজ! মিলাটারী যুগ কিনা!... সামান্য একটু জায়গার জন্তে—এ্যাং, একেবারে রক্ত বের করে দিয়েচে।

নীরেনও ছাড়বার পাত্র নয়। বন্ধে—আপনারাও কম নন মশায়, সামান্য একজনকে একটু জায়গা দিতে হবে বলে তার মাথাটা আর একটুও আঁস্ত রাখেন নি!...

কিন্তু অতি পরিচিত কণ্ঠস্বরে রীতিমত সন্দেহের উদ্রেক হলো। টর্ট কেসভেই সব সমস্যার সমাধান হয়ে গেল।

নীরেনের বাবা চাঁৎকার করে উঠলেন—ব্যাং, নীরু নাকি!

সঙ্গে সঙ্গেই কলের মত উত্তর হলো—বাবা আপনি!





### শ্রীসৌরীন্দ্র মজুমদার

ইতস্ততঃ মৃতদেহ চারিধারে পড়ে রয়েছে—বিকৃত, কুংসিত, দুর্গন্ধময় আর ভয়াবহ। সভ্য মানুষ্যের জিবাংসা পশু-পক্ষীদলকে পর্যাস্ত সন্ত্রস্ত করে তুলেছে।

ব্রহ্মদেশের সীমান্ত। অসমতল ভূমি। পাহাড়ের শিকড় যেন চারিধারে ছড়িয়ে পড়েছে। দুর্গম, দুস্তর, বিপদসংকুল পাহাড়ী বন। বাঘ ভালুক, সিংহ ও বিঘাক্ত সর্পকুল যে সভ্যমানুষের হিংস্রতায় কোথায় আত্মগোপন করেছে তার স্থিরতা নেই। গলিত শবের দুর্গন্ধে বন ভয়ংকর হয়ে উঠেছে।

৩২ নং সেনাবাহিনী নিঃসাড়ে আত্মগোপন করে চুপি চুপি এগিয়ে চলেছে—সন্ত্রস্ত ও সন্দিগ্ধ। উচু হয়ে রয়েছে রাইফেলের সন্ধিন। পিছন ফিরে তাকাবার সময় নেই। জাপানী-বাহিনী ঝাঁটি ছেড়ে চলে গেছে। অবিলম্বে তা' মখল করতে হবে এবং সেই ঝাঁটিটিকে ভিত্তি করে অগ্রগামী নতুন আক্রমণ হুকু হবে।

এই বাহিনীর পশ্চাতে পশ্চাতে চলেছে অফিসারদের ছোট একটা দল। আরও পশ্চাতে রয়েছে আরও একটি সেনাবাহিনী।

অফিসারদের মধ্যে ক্যাপ্টেন রঞ্জিত রায় ব্যতীত সকলেই স্বেতাঙ্গ—ইংরেজ, আমেরিকান ও অস্ট্রেলিয়ান।

ক্যাপ্টেন রায় প্রাণীহত্যা, শত্রুকে নিমূল করবার ছিল কৌশল ও শঠতার দক্ষতার পুরস্কার স্বরূপ গত দেড় বছরের মধ্যে সার্জেন্ট থেকে ক্যাপ্টেনের পদে উন্নীত হয়েছে।

যারা মৃত্যুকে বরণ করে কিংবা মৃত্যুকে সম্মুখে রেখে জয়রথের পথ পরিষ্কার করে দিয়ে যায় তারা এগিয়ে গেছে। হয়ত কেত্থস্থলে পৌছে গেছে। সে দলের কতজন যে পথপ্রান্তে ধুলোয় মিশে গেছে তার হিসেব কেউ রাখেনি—রাখবার অবসর নেই এবং রাখতে গেলে অগ্রসর হওয়া যায় না। শান্তির দিনে পাইকারী ভাবে তাদের জন্তু স্থিতি স্তম্ভ রচিত হবে, বাধ্যতামূলক ভাবে দেশবাসী সমষ্টিগতভাবে অভিশপ্ত আত্মাগুলির জন্ত নাটকীয় দৃশ্য তৈরি করে দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলবে, ধর্মমন্দিরে গিয়ে গান গাইবে এবং ভবিষ্যৎ দেশবাসীকে প্রস্তুত হবার জন্ত জয়ধ্বনি করবে।

রঞ্জিত নিঃশব্দে এগিয়ে চলেছে ঝাঁটির দিকে দুর্গম

পাহাড়ী পথ ধরে। সৈনিক দল পথ করে গেছে, শত্রুর আক্রমণের বিশেষ কোন সম্ভাবনা নেই। তবু ভয় থেকে যায়; কারণ সভ্য মানুষ আইনগত ভাবে নরহত্যা করবার সর্বাঙ্গিক উন্মুক্ত করে রেখেছে।

পথে ও বিপথে কত পরিচিত কত অপরিচিত মৃতদেহ পড়ে রয়েছে। নানা জাতি, নানা ভাষাভাষী ও নানা পরিচ্ছদধারী। খানিক দাঁড়াবার অবসর নেই। ফিরে তাকাবার সময় নেই। ভয়, দুর্বলতা, দয়ামায়া ভাবপ্রবণতা কোন কিছুই স্থান নেই। এমন কি পিতামাতা, পুত্রকন্যা, স্ত্রী, সমাজ সংসার ও কোন প্রকার বন্ধনও নেই। অথচ এরাই সমাজ-জীবনে অপরের দুঃখে-শোকে কাতর হয়, কোন আকস্মিক দুর্ঘটনায় জাঁকে উঠে। যাদের একটি মৃতদেহ দর্শনে অন্তর কেঁদে উঠত, তারাই এখন দিনের পর দিন কত সহস্র মৃতদেহ দলিত মথিত করে জিবাংসার উন্নততায় তাওব নৃত্য করে চলেছে। আজ সাম্যবাদ নেই, আন্তর্জাতিকতা নেই, অহিংসা নেই, মানবতা নেই—শুধু নীচতা, বর্বরতা, শঠতা আর হিংসা ও কুৎসিততম হত্যা।

একদা যে ছিল শ্রেষ্ঠ বন্ধু, সে হয়ত রাষ্ট্রীয় বিরোধে চরম শত্রুতে পরিণত হয়েছে। যে হয়ত ছিল শিক্ষা-দীক্ষায় গুরু, জীবনের যোগে রচনা করে দিয়েছে প্রতিষ্ঠা, যার ঋণ জীবনে শোধ করা যাবে না তাকেই রাষ্ট্রের দাবীতে করতে হবে হত্যা। ইহাই সভ্যতার দান—গোঁড়া দেশভক্তির অভিশাপ। রাষ্ট্রের দাবীতে ব্যক্তিত্ব নেই, পৃথক সহানুভূতি নেই।

এই দেশভক্তিকে ভিত্তি করে কত সর্বজন-বন্দিত সাহিত্য রচিত হয়েছে। এই হিংসা পাশবিক বীরত্বের কত জয়গাঁথা রচনা হয়েছে যুগে যুগে। কত লোক দেশভক্তিতে উৎসাহিত হয়েছে, কত কিশোর মন পররাষ্ট্র-গ্রাস করবার বীরত্বের মোহে কিংবা দেশরক্ষার অঙ্কুহাতে সযতনে হত্যার বীজ অন্তরে রোপন করেছে।

রঞ্জিত নিঃশব্দেই চলেছে। সঙ্গীরা তাকে হাঙ্গ-কৌতুকপরিহাসে টানবার জন্য চেষ্টা করেছে কয়েকবার, কিন্তু পারেনি। রঞ্জিত পারে না ওদের মত জীবনযাত্রাকে এত সহজ করে নিতে। হয়ত এর কারণ পরাধীনতা। স্বাধীনজাতি জীবন ও মৃত্যুকে যত সহজে খেলোয়াড়ী মনে

গ্রহণ করতে পারে, পরাধীন জাতি তত সহজে পারে না। কারণ এদের পশ্চাতে নেই কোন নৈতিক চেতনাবোধ, নেই ভবিষ্যতের কোন উজ্জল আলোক রেখা। তার রক্তে রয়েছে শুধু হিংসা বীরত্বের মোহ, আর আধিক প্রেরণা।

একদল লোক চলেছে মৃত সৈনিকদের সনাক্ত করে। একটি শত্রুপক্ষীয় মৃতদেহ খানাতল্লাসীর পর পাইকারী কবরে ফেলে দেবার আয়োজন চলেছে। এমন সময় রঞ্জিত সেখানে এসে পৌঁছাল।

বাঙ্গালীর মৃতদেহ দেখে রঞ্জিত প্রথমটা একটু থমকে গেল কিন্তু দাঁড়াল না, এগিয়ে চলল।

কিন্তু এ মৃতদেহটি যেন মনে হয় পরিচিত। পরিচিত না হলেও যেন পরিচিত লোকের সঙ্গে ভারি সাদৃশ্য রয়েছে। রঞ্জিত চলে যেতে পারল না—নিজের অজ্ঞাতেই মৃতদেহটির পাশে ফিরে এল। আশ্চর্য! মৃতদেহটির আকর্ষণ! কিন্তু কেন? এই কি স্বজাতির প্রতি অবচেতন মমতা? হয়ত হবে।

সঙ্গীরা অগ্রসর হয়ে যায়। যুদ্ধক্ষেত্রে মানুষের মৃতদেহ যেন শৃগাল কুকুরের মৃতদেহের মত পথের বুকে পড়ে থাকে।

রঞ্জিতের মনে হয় লোকটি যেন বহু পরিচিত। কিন্তু কিছুই স্মরণ হয় না। অথচ মনে হয়—কী যেন মধুর স্মৃতি রয়েছে বিষয়ে আবৃত হয়ে। অস্বস্তিতে মনটা ভরে উঠে—অন্ধকারে আলোক সম্পাত হয় না।

রঞ্জিত ডাইরী বহিটি চেয়ে নিল। সনাক্ত করবার কিছুই পাওয়া যায়নি—একটি শুধু আংটি পাওয়া গেছে। তাতে নামের আদি অক্ষরগুলি শুধু লেখা রয়েছে—বি-কে-সি।

রঞ্জিত পুনরায় চলতে লাগল। বি-কে-সি! কত নাম হতে পারে। বিমান, বিভূতি, বিবেকানন্দ, বীরেন্দ্র, ভূপেন, ভারত, বাণী, বিমল, বিনয়—উঃ, আরও কত নাম রয়েছে। চৌধুরী, চ্যাটার্জি, চক্রবর্তী, চাকলাদার, চাকী, চন্দ—কত উপাধি!

রঞ্জিত আর ভাবতে পারল না। একটি গাড়ির শব্দে চমকে উঠল। রঞ্জিতকে আত্মগোপন করতে হল না।

মিত্র পক্ষীয় একটি জিপ। তাকে তুলে নেবার জন্তই জিপটি এসেছে।

ঘাঁটিতে পৌঁছে রঞ্জিত রীতিমত অবাক হয়ে গেল। ঘাঁটিটি মাত্র বার ঘণ্টা পূর্বে দখল হয়েছে। জাপানীরা ছেড়ে যাবার সময় ঘাঁটিটি সম্পূর্ণ ধ্বংস করে গিয়েছিল। কিন্তু এই অল্প সময়ের মধ্যেই মিত্রপক্ষীয় লোকজন সেটিকে ক্ষুদ্র সহরে পরিণত করে ফেলেছে। অফিসারদের জন্ত সারিসারি তাঁবু পড়েছে। খাট, টেবিল, চেয়ার, গালিচা, প্রভৃতিতে তাঁবুগুলি সুসজ্জিত হয়েছে। খাবার ঘর, পৃথক পৃথক বাথরুম সুসজ্জিত হয়েছে।

রঞ্জিত ক্লান্ত, বিপর্যস্ত। তাড়াতাড়ি রান সেরে ক্যাম্পখাটে এসে লম্বা হল। মৃতদেহটির কথা সে কিছুতেই ভুলতে পারছে না। ঘুরে ফিরে কেবল অতীতের কথাই মনে পড়ে। কোথায় কতদূরে যেন সে কি ফেলে এসেছে। তা যেন কত প্রিয়। প্রিয় স্মৃতিই রয়েছে জড়িয়ে, নতুবা গতানুগতিক এই সামান্য ঘটনা কেন বারবার বিশ্বস্ত স্মৃতির সমুদ্র মথিত করে তুলবে!

মন বিভ্রান্ত ও পৃথুদন্ত এবং শরীর অতিশয় অবসন্ন। বন্ধুদের এড়াবার জন্ত রঞ্জিত চোখ বুজে থাকতে থাকতে এক সময় ঘুমিয়ে পড়ল। বেশিক্ষণ ঘুমাতে পারল না, সৈনিকদের হাসি-ছল্লোড়ে ঘুম ভেঙে গেল।

চারধারে চলেছে নাচ গান, খেলাধুলা। এদের দেখে মনে হয় না যে, এরাই বহু লোককে হত্যা করেছিল এবং এদেরই বহু সঙ্গী যুদ্ধে প্রাণ দিয়েছিল। এদের দেখে মনে হয় না যে, এরাই যে কোন সময়ে যুদ্ধক্ষেত্রে এগিয়ে যাবে—যে কোন মুহূর্তে শত্রু দ্বারা নিহত হতে পারে।

রঞ্জিতের মনে হল, এই ত' সৈনিকের জীবন। কোন ক্লেশ জড়তা নেই, কোন ভয় শংকা নেই, কোন শোক তাপ নেই, কোন দুঃখ বেদনা নেই—ইহারা মনে প্রাণে যেন মৃত্যুঞ্জয়।

হাউয়ার্ড সানফ্রান্সিসকো অধিবাসী। রঞ্জিতের সঙ্গে বিশেষ বন্ধুত্ব। হাউয়ার্ড কোন এক ক্ষিপ্র গানের একটি কলি গাইতে গাইতে ভিতরে প্রবেশ করল। রঞ্জিতকে বলল, হ্যালো ক্যাপ্টেন রায়, তোমার হল কি? সবাইকে এড়িয়ে চুপি চুপি ঘুমাচ্ছ, আর জেগে বিরস বদনে কি ভাবছ? দু'বার এসে ঘুরে গেছি।

রঞ্জিত সিগারেট বাড়িয়ে দিয়ে বলল, আজ মনটা ভাল নয়।

তোমার ত' কোন বান্ধবী নেই, কোন চিঠিও পাওনি—আশ্চর্য!

মরা দেখে দেখে মনটা কেমন চঞ্চল হয়ে উঠেছে।

হাউয়ার্ড হেসে উঠে বলল, পুরুষের মানায় না—এ দুর্বলতা নারীদের জন্ত। তুমি পুরুষ, তুমি সৈনিক—জীবনটা ত' খেলা।

নরহত্যা খেলা!

শত শত মানুষ হত্যা করে বুঝতে পারছ না?

তুমি আমায় হত্যা করতে পার?

না পারি না, কারণ আমি আর তুমি মানুষ। মানুষ মানুষকে স্বাভাবিক অবস্থায় খুন করতে পারে না। এই যে হত্যা লীলা চলছে তা' কি মানুষ মানুষকে হত্যা করছে? নিশ্চয় নয়। দেশ দেশকে হত্যা করে। আমরা শুধু অস্ত্র। আমাদের শান দেয় দেশপ্রীতি। চল হু' পেগ টানা যাক—তোমার সাময়িক ক্রৈব্য কেটে যাবে।

এমন সময় কয়েকজন খেতাব অফিসার হৈ হৈ করতে করতে প্রবেশ করল!

একজন বলল, হাউয়ার্ড, তুমি হেরে গেলে। তুমি বলেছিলে পাওয়া যাবে না, কিন্তু তিনটির ব্যবস্থা হয়ে গেছে, আরও পাওয়া যেতে পারে। গাইড অপেক্ষা করছে, চল!

হাউয়ার্ড বলল, রক্ত পরীক্ষা হয়নি, জাপানীরা ছিল অনেকদিন ধরে।

দ্বিতীয় ব্যক্তি বলল, তুমি বড্ড ভীতু। ভ্রাম্যমান দল কবে আসবে তার কোন ঠিক নেই—টু হাংরী, ভয় নেই, ওরা প্রফেসানাল নয়।

হাউয়ার্ড জিজ্ঞাসা করল, রায়, তুমি নিশ্চয় যাবে?

রঞ্জিত বলল, না।

হাউয়ার্ড বলল, তোমার মনটা ভাল নয়। সৈনিকদের এত গোঁড়া হলে চলে না। বর্তমান বাঁচবে ততক্ষণ পূর্ণ মাত্রায় আনন্দ উপভোগ করে নেবে। আনন্দের মাঝেই আমরা দেশের জন্ত মৃত্যু বরণ করব।

রায় বলল, আমার ক্ষমা কর। আমি নীতি মেনে চলি।

গভীর রাত্রি।

সৈনিকগণ পালা করে নিঃশব্দে টহল দিচ্ছে।

রঞ্জিত ঘুমাচ্ছিল। কমেগারের আদেশে একজন এসে তাকে জাগিয়ে দিল। আশ্চর্য্য এক স্বপ্ন সে দেখছিল। ছাত্র জীবন শেষ করে সে গিয়েছিল ব্রহ্মদেশে ভাগ্যান্বেষণে। সে আজ প্রায় দশ বছরের পুরাতন কাহিনী। রেসুন থেকে সামান্য বেতনের কাজ নিয়ে তাকে যেতে হয়েছিল মেমিঙতে।

রঞ্জিত তাড়াতাড়ি ইউনিফর্ম পরতে লাগল। তাকে এখনি একদল সৈন্য নিয়ে যাত্রা করতে হবে। একদল গরিলা বাহিনী একটি গুরুত্বপূর্ণ সেতু ধ্বংস করতে অগ্রসর হয়েছে। সেতুটি তাকে রক্ষা করতে হবে।

স্বপ্নের আবেশ তার কাটেনি। অসমাপ্ত স্বপ্নের কাহিনী মনকে আচ্ছন্ন করে রেখেছে। মেমিঙতে সে এক প্রবাসী বাঙ্গালীর বাড়িতে বাস করত। গৃহস্থানী ছিলেন অতিশয় ভদ্র ও সরল প্রকৃতির। ছোট্ট সংসার—স্ত্রী, দুই পুত্র ও এক কন্যা। এক পুত্র বিমল চ্যাটার্জি ছিল তার সহকর্মী এবং বিশেষ বন্ধু। দেশ স্বাধীন করবার রঙীন স্বপ্ন তাদের বন্ধুত্বকে প্রগাঢ় ও অকৃত্রিম করেছিল। তাদের দেশ স্বাধীন করবার স্বপ্নে বিমলের বোন স্থলেখাও যোগদান করত। স্থলেখার বয়স তখন ষোল কি সতের ছিল। কী স্বন্দর ছিল তার গভীর কালো চোখ দুটি।

দ্বিতীয়বার আদেশ আসতেই রায় গিয়ে কমাগারের টেবিলের স্মৃতি স্মৃতি করে দাঁড়াল।

আদেশপত্র আর ক্ষুদ্র সেনাদল নিয়ে রঞ্জিত বেরিয়ে পড়ল। ভয়ংকর অন্ধকার রাত্রি। আকাশে মেঘের ঘনঘটা, যে কোন মুহূর্তে ঝড় উঠতে পারে। ঘন ঘন বিদ্যুতের তীব্র বলকানীতে চোখে ধাঁধা লাগছে। জমাট বাঁধা ঝোপ ঝাড়, কাঁটা বনের মধ্য দিয়ে পথ চলেছে। প্রয়োজনে তৈরি পথ, নদীর ধারে, জলাশয়ে এবং ঘন বনের মাঝে বার বার হারিয়ে যায়। পথ প্রদর্শককে কেন্দ্র করে সেনাদল সন্তর্পণে এগিয়ে চলেছে।

কী ভয়ংকর জঙ্গল, কী দুর্গম ও কষ্টসাধ্য পথ। মেঘাডঘরে গভীর স্তব্ধ নিশা আরও ভয়াবহ হয়ে উঠেছে।

কে জানে কোথায় কোন ঝোপে হিংস্র পশু শিকারের

সন্ধানে ওৎপেতে বসে রয়েছে। গরিলা দল অভিযানার জন্ত পথের মধ্যে প্রতীক্ষা করছে কি না তাই বা কে জানে।

এই কী জীবন! মৃত্যু নিয়ে খেলাই কী মানুষের জীবন! স্বপ্নটা কি শুধু মিথ্যা? এই মিথ্যা স্বপ্নও কি সত্য হতে পারত না। কিন্তু হল না। বর্ণ ভেদ রচনা করল এক দুর্ভেদ্য প্রাচীর—দু'টি জীবনই ব্যর্থ হয়ে গেল।

দেশ স্বাধীনতার পবিত্র আবেষ্টনীর মাঝেই দুটি প্রাণ মিলিত হয়েছিল। সে মিলন কেন পূর্ণ হল না, কেন সার্থক হল না?

সৈন্য দল এগিয়ে চলেছে। এরা বীর—নেই কোন ভয়, নেই কোন শংকা, নেই কোন ভূত-ভবিষ্যৎ-বর্তমান। যেন দম দেওয়া কলের পুতুল।

এরাই ত' সৈনিক। সঙ্গী শত্রুর গুলিতে ধরাশায়ী হয় মৃত্যু যন্ত্রণায় চীৎকার করতে করতে। হয়ত দেহের এক অংশ উড়ে যায়, ফিনিক দিয়ে রক্ত বেরুতে থাকে। 'জল' 'জল' বলে কী ভয়াবহ, কী মর্মস্পর্ক চীৎকার ধ্বনিত হয় চতুর্দিকে। কে দেবে জল! মৃত্যুর তাণ্ডব লীলা ক্রমশঃ বৃদ্ধি পেতে থাকে, আত্মনাদ যায় বীরতার ঘর্ষ শব্দে তলিয়ে।

এরাই ত' সৈনিক। বন্ধুর মুখ ও হাত পা হয়ত বোমাতে উড়ে যায়, সারা অঙ্গ ঢেকে যায় জমাট বাঁধা রক্তে—মানুষ বলে চেনা যায় না। বন্ধুকে মুহূর্তে কাঁধে তুলে পালিয়ে গিয়ে আত্মগোপন করে—তারপর হয়ত খানিক পরেই যুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়ে।

রঞ্জিত ভাবতে ভাবতে এগিয়ে চলে যন্ত্র-চালিতের মত। কী দুর্গম ও বিস্তীর্ণ পথ। প্রতি পদক্ষেপে স্বপ্নের মায়া কেটে যায়।

স্থলেখা এখন কোথায়? হয়ত তার বিয়ে হয়ে গেছে। হয়ত সে স্বামী পুত্র কন্যা নিয়ে সোনার সংসার রচনা করেছে। আর সে সহায়সম্পদহীন স্রোতের মুখে বছরের পর বছর ধরে কোথায় ভেসে চলেছে।

স্থলেখার কি কখনও কোন বিশেষ অবস্থায়ও তার কথা মনে পড়ে না? হয়ত পড়ে না। কত দিনের কত পুরাতন স্মৃতি। যেমনি শোকে দুঃখে, দারিদ্র্য আর জীবনের পরাজয়ে তার অতীত ডুবে গেছে ব্যর্থতার বিধাদে, তেমনি করেই হয়ত স্থলেখারও প্রথমরাগ নূতন দাম্পত্য-প্রেমের আনন্দে ও জীবনের জয়ছন্দে তলিয়ে গেছে।

বিমলই বা এখন কোথায়? বি-কে-সি কি বিমল নয়? না, না—এ ত' শুধু স্বপ্ন, মিথ্যা স্বপ্ন। বিমল নয়, বিমল মরতে পারে না, জ্বলখার বিয়ে হতে পারে না। এ মিথ্যা।

আধ ঘণ্টার রাস্তা তারা প্রায় দু' ঘণ্টায় অতিক্রম করে লক্ষ্যস্থলে পৌঁছল। সেতুটির সন্নিকটে তারা নদীর তীরে এক জঙ্গলে আশ্রয়গোপন করল। নিশ্চয় রাত্রিতে নদীর গর্জন ভীতিপ্রদ হয়ে উঠেছে। বর্ষার জলে নদীটি কুল ছাপিয়ে উঠবার প্রতীক্ষা করছে। যে কোন সময় প্রাবিত হতে পারে। পিচ্ছল পথ, একবার অসতর্ক মুহূর্তে ক্ষিপ্ত নদীবক্ষে পিছলিয়ে পড়লে ঝাঁচবার উপায় নেই।

অবসাদাক্তা নিদ্রালু শয্যা ত্যাগ করে যারা ভয়ংকর ও দুস্তর পথ অতিক্রম করে মৃত্যুর মুখোমুখি এসে দাঁড়িয়েছে তারা সৈনিক।

আর যারা নিশ্চিন্ত মৃত্যুকে বরণ করে সেতুটিতে ডিনা-মাইট বসাতে এগিয়ে এসেছে তারাও সৈনিক।

এ কি আশ্বাদান না আশ্বনিগ্রহ? এরা কেন এমনি-ভাবে আশ্বনিগ্রহ করে? রাষ্ট্রে রাষ্ট্রে সংঘর্ষ—জনসাধারণ কেন প্রাণ দেয়—প্রাণ গ্রহণ করে। বর্ণনাভীত দুঃখ দুর্দশায় ত' জনসাধারণকেই পড়তে হয়। এ কথা জেনেও এরা কি করে পাপ যুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়ে? এই আশ্ব-নিগ্রহের মূল্য ত পররাষ্ট্রাঙ্গাস কিংবা পূর্বপুরুষগণ কর্তৃক শততা ও বর্বরতায় অর্জিত স্বৈরাচারপূর্ণ জমিদারী সংরক্ষণ! মাহুষকে মাহুষ খুন করে বর্বর ক্ষমতা লাভের জন্ত, সভ্য রাষ্ট্র কি করে মৃত্যু নিয়ে এমনিভাবে ইতরমি করতে পারে।

এরাই সৈনিক। কেন জীবন দেয় এবং সংহার করে পশুর মত জীবন—তা' এরা জানে না। ভ্রান্ত দেশ-প্রেম ও ব্যক্তিহীনতা, বিবেকবুদ্ধি ও স্বাতন্ত্র্যহীন পশুর মত ধ্বংসযজ্ঞে বলিদান করে। ইহাই রাষ্ট্রনীতি—ইহাই সভ্যতা। যে যত ব্যাপকভাবে—মহুসসমাজ, ধনসম্পত্তি, ঐতিহ্য, শিল্প ধ্বংস করে অপরকে পদানত করতে পারে—সেই তত বড় ও সভ্য এবং বিশ্ব-আইনকাহ্ননের নিয়ন্তা।

এমন নিকষ কালো দুর্ধোগভরা রাত্রে ক্ষিপ্ত নদীবক্ষে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র তরঙ্গী ভাসিয়ে কোন লোক যে বিরাট একটি সৈতু

উড়িয়ে দেবার জন্ত আসতে পারে তা' রঞ্জিতের ধারণাভীত ছিল। কোন লোক সজ্ঞানে এমন নির্বোধ দুঃসাহস প্রকাশ করতে পারে না। অপ্রত্যাশিত ভাবে হঠাৎ একটি ডিনী প্রবল ঝোঁতে ভেসে এসে পুলের থামে ধাক্কা খেয়ে চূর্ণ বিচূর্ণ হয়ে তলিয়ে গেল এবং একটি বোমার বিস্ফুরণ হল। বিস্ফুরণের শব্দে রঞ্জিত সচকিত হয়ে সেতুর নীচে সার্চ লাইট ফেলতেই বিস্মিত হয়ে গেল। এক দল লোক সেতুর থামে থামে বোমা, ডিনামাইট প্রভৃতি স্থাপন করে যাচ্ছে। এই ক্ষুদ্র দলের যে নেতৃত্ব করছে সে একজন মহিলা। মহিলাটির দিকে তাকিয়ে রঞ্জিত শিহরে উঠল। স্বপ্নের নায়িকা কি করে বাস্তবরূপ ধরে চোখের স্রুগুখে শত্রুরূপে দেখা দিল। তবে কি এখনও স্বপ্নের বোর কাটেনি!

মুহূর্ত বিলম্ব চলে না, শত্রুরা সংখ্যায় মাত্র পাঁচ জন। পাঁচ জনকেই হঠাৎ একসঙ্গে হত্যা করতে হবে, যাতে ডিনামাইট বিস্ফুরণ করবার অবকাশ না পায়।

অতি সতর্কতার সঙ্গে গুলি বণিত হল এবং ঝপ্ ঝপ্ শব্দ করে লোকগুলি নদীবক্ষে ছিটকে পড়ল। মৃতদেহ-গুলির আর কোন সন্ধান পাওয়া গেল না।

সেতুটি রক্ষা পেল। রঞ্জিতও সেতুর উপর উঠে এল এবং ডিনামাইট ও বোমাগুলি সরিয়ে ফেলবার জন্ত আদেশ দিল।

হঠাৎ দেখা গেল একজন মহিলা-সৈনিক দ্রুত অপর তীর অভিমুখে চলে যাচ্ছে এবং ছোট ছোট কতকগুলি বোমা সেতুর উপর রেখে যাচ্ছে। রঞ্জিত আর বিলম্ব করল না, রাইফেল তুলে গুলি ছুড়ল। মহিলাটি কোনরূপ কাতর শব্দ না করে ওপারে ছিটকে পড়ল এবং পরমুহূর্তে অদূরে স্থাপিত বোমা লক্ষ্য করে কম্পিত হস্তে রিভলবার তুলে গুলি চালাতে লাগল।

বোমা ও ডিনামাইটগুলি বিকট শব্দে বিস্ফুরিত হতে লাগল এবং সেতুটি টুকরো টুকরো হয়ে চতুর্দিকে ছিটকে পড়তে লাগল।

সব যখন শান্ত হল তখন ওপারে একটি নারীদেহ বিক্ষিপ্ত ভগ্ন সেতুর নীচে পাওয়া গেল। একটি পা দেহ-ছাত হয়ে কোথায় যে উড়ে গেছে খুঁজে পাওয়া গেল না। মাথাটা খেঁতলে গেছে, একটি বাহু চর্মের বন্ধন ছিন্ন করবার



অবকাশ না পেয়ে ঝুলে আছে। জমাট রক্তে  
বিকলাঙ্গ মৃতদেহটাকে বীভৎস ও ভয়াবহ করে  
তুলেছে।

দেহ তল্লাসীতে একটি পরিচয়জ্ঞাপক ভগ্ন কার্ড  
পাওয়া গেল। তাতে লেখা রয়েছে শ্রীমতী স্নলেখা চ্যাটা...  
.....খালী.....

বীভৎস দৃশ্য সহ্য করতে না পেরে রঞ্জিত স্নেহে দাঁড়িয়ে-  
ছিল। কিন্তু স্নলেখার নাম শুনে সে আঁতকে উঠল, সর্বাঙ্গ  
তার হিমশীতল পরশে যেন শিথিল হয়ে যেতে লাগল।

এও কি শুধু মাত্র স্বপ্ন, শুধু মাত্র জাগরণে মিথ্যা  
দুঃস্বপ্নের কুহেলিকা! নিদ্রা শেষে এ দুঃস্বপ্ন কি মিথ্যা হয়ে  
যাবে না?

সৈনিক জীবন চরম বাস্তব, এর কোথায়ও কোন মিথ্যা  
লুকিয়ে থাকে না।

## শ্রবণ বেলগোলা

### শ্রীকেশবচন্দ্র গুপ্ত

মহীশূর রাজ্যে প্রাচীন শিল্পের যে সব নিদর্শন আছে, তাদের মধ্যে জিন  
শ্রবণ গোমত রায়ের অন্তর মূর্তি অত্যন্তম। শ্রায় পাঁচশত ফুট উচ্চ এক  
পাহাড়ের শিরে মন্দির। তার প্রায়শে ৭৭ ফুট উচ্চ নিগ্রাধ মূর্তির অন্তর  
মূর্তি। সে মূর্তি দেখা যায় বহু দূর হ'তে। মনে হয় যেন শৈলেরই  
একটা শিখর।

রোডসের কলোসাস বিজ্ঞান নাই। হুতরাং তার বৃহৎ পরিমাপ  
কতটুকু ইতিহাসমূলক, আর কতটুকু কল্পিত সে কথা বলা কঠিন।  
ভারতবর্ষের বাহিরে মাত্র দুটি অতি বৃহৎ অন্তর মূর্তি বিজ্ঞান। উভয়

মূর্তিই মিশরের। দ্বিতীয় রমেসিস্ ভূপালের সমাধি মন্দিরের উপর এ  
মূর্তি আছে ৭৭ ফুট উচ্চ। মূর্তি আশ্রয় স্থানের সাড়ে বারো শত বৎস  
পূর্বে নির্মিত হ'য়েছিল। আমাদের গোমত রায় এই অপূর্ণ দ্বিতী  
রমেসিস্ মূর্তির সমান উচ্চ।

খাঁসের নিকট নীল নদীর তীরে মিশরের দ্বিতীয় অতিকায় মূর্তি ৬  
ফুট উচ্চ। কিন্তু যে পুস্তক এই মাপ লিপিবদ্ধ করেছে, তার মতে গোম  
রায়ের উচ্চতা ৭০ ফুট। এ হিসাবে ভারতের বিরাট মূর্তিই প্রথম স্থানে  
যৌগ্য। এ মূর্তি হাট হ'য়েছিল খৃষ্টপূর্ব চতুর্দশ শতকে। মিশরে

দক্ষিণে আবু সিদ্দিক মন্দিরে দ্বিতীয় রমেসিসের ৩৫ ফুট উচ্চ যুদ্ধ মূর্তির প্রত্যেকটি ঐ পুস্তকের বর্ণনায় ৩৫ ফুট। আবু গানিহানে বুদ্ধদেবের একটি উৎকীর্ণ মূর্তির উচ্চতা শত ফুট।

গোমত রায়ের মূর্তির সৌন্দর্য্য, শিল্প-নিপুণতা এবং অপূর্ব ভঙ্গী ভাস্কর-বিদ্যার এক অসাধারণ সাক্ষ্য। আমি যখনই কোনো পাথরের মূর্তি বা কমনীয় পুতুল দেখি, তখনই মনে হয় প্রস্তরশীলাকে কঠোর বা নীরস বলা সত্যের অপলাপ। মানুষ শিল্পী শীলা-খণ্ডে নিজের মনের আদর্শ হৃদয়কে প্রকৃষ্টভাবে রূপ দিতে পারে। আলেখ্য কথ্য কয়। কিন্তু পাথর দেবতাও কথ্য কয় আপামর সাধারণের সঙ্গে। চিত্র হ'তে সম্যক আনন্দ লাভ করতে দর্শকের চক্ষুকে শিক্ষা দিতে হয়। বৃহদায়তন গোমত রায়ের



তোরণ

মুখের প্রসঙ্গ, সরল, নিষ্পাপ ভাব মানুষের উপর মানুষের প্রজ্ঞা বাড়ায়। পুঁথি-পড়া পণ্ডিতকে স্বীকার করতে হয় শিল্পীর কাব্য, কলমে লেখা নয়, হাতুড়ী, ছেনী এবং বাটালীতে প্রকট অস্ত্রগুলের উৎকৃষ্ট কবিতা।

জৈন তীর্থঙ্কর পুরুষদেবের পুত্র ছিলেন গোমত রায়। তাঁর আজ্ঞামূল্যে বাহুর জন্তু তাঁর নাম ছিল ভূজবলী বা বাহুবলী। পিতার সিংহাসনে তাঁর জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা ভরতকে অধিষ্ঠিত হ'তে না দিয়ে বাহুবলী রাজ্য অধিকার করেন। কিন্তু ক্ষাত্রধর্ম হ'তে তাঁর মনে অধিক প্রতিষ্ঠিত ছিল দেবত্ব। তিনি জ্যেষ্ঠের হাতে জিত রাজ্য প্রত্যর্পণ ক'রে, নিজে সঙ্কীর্ণভারের জন্ত বনে গমন করেছিলেন। তার পর তিনি ভ্রমণ হন।

এ ঘটনা কবে ঘটেছিল তা নির্দিষ্ট রূপে বলবার খুঁটো আমার নাই।

প্রত্ন-তত্ত্ববিদের বিচারেও সকল ক্ষেত্রে আমাকে অভিভূত করে না। সন, মান, তারিখের উপর অনন্ত-চাওয়া হিন্দু কোনো দিন নির্ভর করে নি—তাদের সাহিত্যে, দর্শনে, পুরাণে বা ইতিবৃত্তে। যেখানে ভারতবর্ষের জীবনের পথে বাহিরের কোনো প্রাচীন জাতি দেখা দিয়েছে, সেই বিদেশী জাতির বর্ণনা হ'তে কতকগুলো ঐতিহাসিক কালের সময় নির্দেশ করতে পারা যায়। বেদে, মহাভারতে এবং পুরাণে উল্লিখিত নক্ষত্রপুঞ্জের বর্ণনা হ'তে কোনো কোনো মনীষী কুরু-পাণ্ডবের যুদ্ধ প্রভৃতির সময় নির্ধারণ করেছেন। মনীষা এবং অন্ধের দেবতা প্রণয়।

শ্রবণ বেলগোলায় কবে ভ্রমণ গোমত রায়ের অতিকায় মূর্তি প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল, তার হিসাব মহীশূরের প্রত্নতত্ত্ববিদেরা স্থির করেছেন। শিলা-লিপিতে ব্যক্ত যে গোমত রায়ের মূর্তি প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল গাঙ্গেয় রাজবংশের



গোমত রায়-মূর্তির উদ্ভাষণ

রাজমল্ল সত্যাবাক্য ভূপতির মন্ত্রী চামুণ্ড রাজার আদেশে। ঐ ভূপতির রাজত্বকাল গণনা ক'রে সিদ্ধান্ত হয়েছে যে খ্রীষ্টীয় ৯৮৩ সালে এই বিশাল মূর্তি নির্মিত হ'য়েছিল।

শ্রবণ বেলগোলা তীর্থ-ভূমি দর্শন এবার মহীশূর যাওয়ার আমাদের অস্বস্তম কারণ ছিল। দশেরার উৎসবযোরে ময় থাকে মহীশূর। সহরের আনন্দ যখন একটু কম হ'ল, হোটেল মেট্রোপোলের শিষ্ট কর্মধ্যক্ষ লোবো সাহেব পরামর্শ মিলেন অচিরে শ্রবণ বেলগোলা যাবার। কানাদী ভাষায় বেলগোলা মানে শেত-সরোবর। স্থানটি মহীশূর সহর হতে ৬২ মাইল দূরে।

প্রত্যেক হোটেলের আশ্রিত এক একজন সর্ব-কর্মের মুকব্বী থাকে। সে যাত্রীকে যত্ন ক'রে হুখুঁচি দিয়ে তার সহায়তা করে, আর নিজের ব্যক্তিগত লাভের হুবিধা করে। মহীশূরের রাজ-হোটেল মেট্রোপোল। তার বাতীর সহায় পাঠান।

পাঠানের নাম কেহ জানে না। সে মালাবারের লোক। কবে তার বংশের কে টিপুলতানের ফৌজে কাজ করত। সেই ঐতিহ্য পাঠানের গৌরব।

তার ছ'খানা মোটর গাড়ি আছে, আর ছ'খানা টাঙ্গা। প্রত্যেকটি তক্তকে স্বক্ৰমকে। সদাই হোটেলের বাগানে পাঠান মিলে দাঁড়িয়ে, যাত্রীদের মেজাজ এবং আবহু্যক বুঝে যানবাহনের বন্দোবস্ত করে। তার বক্তৃতা মেয়েমহলেই বেশী।

আমার জ্বর কাছে বক্তৃতা দিয়ে পাঠান আমাদের বহু তীর্থ করালে। সে উর্দু বলে। আমার জ্বিকে বোঝালে—মায়িজী শ্রবণ বেলগোলামে পীরকা মুরত একশো ফুট উঁচা। উঃ! কেয়া খোদাকা মেহের বাগী আওর হামারা মুলুকা খোদাইবালাকা বাহাদুরী।

কিন্তু বাহাদুরী দেখাতে সে কম গাড়ি ভাড়া নেবে? মাত্র তেলের দাম, টায়ারের লোকসান ইত্যাদি হিদাব করে মাহুল ধার্য করলে দেড়শত টাকা। শেষে রফা হ'ল ১২৫ টাকা—৬২ মাইল পথ যাওয়া আসা।

দিনটা ছিল মেঘলা আর ঠাণ্ডা। আমাদের নাতনী শমিতাকে ডুলিয়ে দানী চাকরের জিম্মায় রাখবার ব্যবস্থা হ'ল। তখন মহীশূরে শিল্প-প্রদর্শনী হ'চ্ছিল। থুর্কু সেখানে পুতুল কেনবার আশায় বিশেষ উপদ্রব করলে না। হোটেলের ম্যানেজার খাবার দিল সঙ্গে। পাঠান তার ড্রাইভারকে কানাড়ী ভাষায় যা' বলবার বোলে, শেষে উদ্দুতে বলে—খবরদার মায়িজী-লোককা কুছ, তক্লিফ, নেহি

হোয়। সেরিজাপটাম ভি দেখ'লায় দেঙ্গা।

তার ভাষা ব্যাকরণগুণ্ড নয়।

ভোরের আলোয় মেঘে ঢাকা আকাশের নীচে, হুন্সর রাজপথে যেতে যেতে বুঝলাম, দেশের রাজা যদি মঙ্গলকামী হয়, সম্ভ্রদায়ে সম্ভ্রদায়ে লড়িয়ে দেবার স্বার্থাঙ্ক লোক যদি দেশে না থাকে, ভারতবাসী অল্পে তুষ্ট হ'য়ে স্বর্গস্থে নিজের জন্মভূমিতে বাস করতে পারে। কাবেরী নদীকে বেধে, রাজ্যসম খাল কেটে, মহীশূর ধনধান্য পুষ্পভরা। হরিতক্কে কীচা ধানের উপহার মাধ্যম নিয়ে আনন্দে দোল খাচ্ছে। দেশের কৃষক-পাত্রী, হুলি-রমণী, গোরালিনী এবং উকীল-বরগী সবাই রঙীন সাড়ি ভূষিত। সকলেরই মাথায় বেগুনী ফুল গৌজা। প্রত্যেক গ্রামে চিকিৎসালয়, গ্রন্থিথি ব্রিমাগার, এমন কি ছোট গ্রাম অন্তর পশু-চিকিৎসার ব্যবস্থা। যা চামুড়া বেন শান্তি বর্ষণ করছেন রাজ্যে। মাহুস সবাই প্রাসাদবাসী

নয়। কিন্তু স্বক্ৰমকে তক্তকে কুটীরগুলি শান্তির আগার। অন্ততঃ আমাদের সবার মনে সেই ধারণা জন্মেছে এবং বাহিরের সকল লোক ঐ কথাই কয়—ইংরাজ অবধি।

আমার পুত্র এবং পুত্রবধু দুবছর পূর্বে শ্রবণ বেলগোলা গিয়েছিল উটী হ'তে! তখন থেকে তাদের সখ আমাদের সেই গৌরবহুল না দেখিয়ে পৃথিবী হ'তে বিদায় নিতে দেবে না। কুড়ি মাইল যাবার পরই পুত্র একটা দূরের পাহাড় দেখিয়ে বলে— বাবা ঐ ইল্ল পাহাড়। বধুমাতা একটু সন্দ্বিধ নয়নে তার দিকে তাকাল।

দূরে পাহাড়ের মাথার উপর যেন একটা শৃঙ্গ। তার পাশে আর একটা পাহাড়। ছবি দেখে আমার যা জ্ঞান হয়েছিল সে অভিজ্ঞতা আমার নিঃসন্দেহ করলে ইল্লগিরি সম্বন্ধে। অন্তঃপর গাড়ি হ'তে এক



সোপান পথে ডুলি

মাঠে নেমে সারথীর সাক্ষ্যগ্রহণ ক'রে স্থির করা গেল যে পাহাড়ের মূর্তি আপাততঃ গিরিশূর রাগে প্রতীক্ষমান।

তারপর মাঝে মাঝে সে দৃষ্টির বাইরে যায়, আবার অবসর মত নয়নপথে পড়ে। ইতিমধ্যে মাঠের শোভা দেখি, বনের দৃশ্যে পরিতুষ্ট হই, এবং গ্রামের স্বথহুংসের কল্পনা করি।

অথও হিন্দুস্থানের একটা অহুবিধা মাত্রাজী নাম, বিশেষ স্থানের। মাত্রাজী হতে বাক্সালোরের পথেই আছে বিল্লীভকম। যাক্ সে কথা। শ্রবণ বেলগোলার সন্নিকটে ছন্নরায়পাটন। বেশ পরিষ্কার ছোটো সহর। তারপর আবার মাঠ, খাল, বিল, অবশেষে শ্রবণ বেলগোলা। যত কাছে অগ্রসর হলাম, ধীরে ধীরে আনন্দপ্রকাশ করলে ক্ষণকালের মূর্তি।

বিশাল পাথুরে শৈল, মাটি নাই, গাছপালা নাই। গায়ে কাটা প্রায়



পাঁচশত সোপান। ওঠবার মুখে ফটক। দুখানা পাথরের খামের মাথায় একখানা এড়ো পাথর।

বলেছি, জগদখা মা চামুণ্ডার কুপায় দিনটা ছিল মেঘলা। তবু সিঁড়ি ভাঙতে হ'বে। স্ত্রীর পক্ষে অসম্ভব। কিন্তু দুর্কালের মনের বল চিরকাল প্রবল। নিশ্চয় পারব, বলেন তিনি।



চামুণ্ডা পাহাড়ের নন্দী

অতঃপর সমবেত ভক্ত-মণ্ডলী অবাধা ভাষায় যে সব কথা বলেন, তাই ভাবী ডাইভারের সাহায্যে বুঝলাম যে তাদের অর্থ ভুলি আসছে। কিন্তু এখন ভুলী এলো, তার সঙ্গে এলো হাঁসি, পাগলের হাঁসি, অশিষ্টের হাঁসি। একটা ছোট রেলিং-সেরা চারপাইকে বাঁশেদোলানো। সেই বাঁশে কাঁধ দেবে ঢুলী-বাহক। কিন্তু ঝাঁর জন্ত এ ব্যবস্থা তিনি বিদ্রোহিণী। শেষে আমাদের বশীলিত অনুরোধে শ্রীমতী ভুলীতে বসলেন। সেই অপূর্ব দৃশ্য আমাদেরও

পথের কষ্টকে ভ্রাস করলে। ফাঁসিকাঠের আকারের প্রবেশ পথ পার হয়ে প্রায় দুশো ফুট উঠে একটি ছোট মন্দির আছে। দর্শনের অজুহাতে সেখানে একটু বিশ্রাম করলাম। কিন্তু যখন শৈলশিরে উঠে গোমতেস্বরের পূর্ণ দর্শন পেলাম, সকল কথা ভুলে গেলাম বিস্ময়ে। কারণ—

মূর্তির উচ্চতা	৫৭ ফুট
শ্রীচরণ	৯ ফুট
বৃদ্ধাজুঠ	২ ফুট ৯ ইঞ্চি
অঙ্গিক জজ্যা	১০ ফুট
কোমর	১০ ফুট
মধ্যম অঙ্গুলী	৫ ফুট ৩ ইঞ্চি

অথচ এই বিরাট প্রস্তর মূর্তির মুখ প্রসন্ন, অস্তরের জানে দীপ্ত, শিশুর মত সরল, দেবতার মত স্থখ-দর্শন। সিদ্ধির শান্তি এবং সংযত-চিত্ত মানুষকে কত হৃদয় করতে পারে, সেই পরিকল্পনা মূর্খ হয়েছে এই পানপাণ-মূর্তির গঠনে।

মাঝে প্রাঙ্গণ। চারিদিকে বারান্দা। তার পিছনে তিনদিকে ছোট ছোট মন্দির-প্রকোষ্ঠ। যেমন এদেশের চক-মিলানো ঝটপলকা হয়। প্রত্যেক মন্দির-গৃহে এক একজন জিন-মহতের মূর্তি—ধ্যানী মূর্তি। বুদ্ধদেবের এবং জৈন তীর্থঙ্করদের মূর্তি-রচনার আকার এবং প্রকারে প্রভেদ আছে। এ তীর্থ-দিগম্বর সম্প্রদায়ের, তাই প্রত্যেক মূর্তি নিগ্রহ। মূর্তিগুলি কন্নড় হৈশাল শিল্পের হনৈপুণ্যের মনোরম নিদর্শন। ঋষিদের নাম লেখা আছে প্রত্যেক মন্দির-কক্ষে। প্রাঙ্গণে বিরাট মূর্তি বিত্তমান না থাকলে শিল্প-প্রিয়ের এই চকিবাটি মূর্তিই আনন্দের কারণ হ'ত। আমি ভক্তদের কথা বলছি না।

চকিবাটি তীর্থঙ্কর—জাদিশ্বর, অজিত-নাথ, সম্ভব, অভিনন্দন, হুমতি-

নাথ, শ্রেয়াংশ, বাহুপুজা, বিমলনাথ, অনন্তনাথ, ধর্মনাথ, শান্তিনাথ, কুন্তনাথ, অরনাথ, মলীনাথ, মুনিস্বত, নমিনাথ, নেমিনাথ, পার্শ্বনাথ, বর্দ্ধমান।

পরে একথা নিয়ে আমার সঙ্গিনী মহিলাস্বয়ং পরিহাস করেছিলেন। জীবন্ত এবং গতায়ু মানুষের পূজার নিয়ম এক। ধন, মান, বশের আয়তনে জীবিত মানুষ আমাদের ভ্রাতা আকর্ষণ করে। অবশ্য দেবতা পরি-

কল্পনায় মনকে শিখিয়ে, নিজের স্বার্থ-সিদ্ধির আশারূপ ঘুঘু দিয়ে স্বধিরা আমাদের অন্তঃকরণকে নিয়ন্ত্রিত করে সর্বদা ঐ সিদ্ধিদাতা গণপতির প্রণাম এবং পূজার ব্যবস্থা করেছেন। মন্দির গৃহে যে চতুর্দশ স্বধির মূর্তি আছে, তাঁরা সাধনবলে অমরত্ব লাভ করেছেন, তাই এঁরা জিন-ভগবান। কিন্তু প্রাক্কণের অতিকায় মূর্তি প্রথমেই আমাদের শ্রদ্ধার দাবী করলেন, আয়তনের বিশালতায়। মহিলারা গোমতরায়ের বিরাট পদপ্রান্তে লুটয়ে পড়লেন— পরিবারের শান্তি, স্বাস্থ্য এবং শ্রীবুদ্ধির বিরাট আশীর্বাদ লাভের প্রত্যাশায়।

গোমতেশ্বরের সিদ্ধিলাভের ঐতিহ্যকে রূপ দেবার জন্ম তাঁর মূর্তির প্রকাণ্ড পায়ের দুপাশে পাহাড়ের চিত্র। তাঁর গহবর হ'তে স্বর্গভূক গোখা

উপাদান হিংসা। হিন্দুশাস্ত্রই কাম, ক্রোধ প্রভৃতিকে বাড়িরপুণ্ড বলেছে এবং মেনে নিয়েছে যে এরা মানুষের স্বধর্ম।

গোমতরায়ের মূর্তির পা বয়ে গাছের ডালপাতা উঠেছে। তাঁর পার্শ্বের চামরধারিণী নারী-মূর্তি সৌন্দর্যের উৎকৃষ্ট পরিকল্পনা। বলা বাহুল্য পরিবেশকে সমীচীন না করলে, শিল্প ফোটে না। বারান্দার ছাদের পাথরের ঢালির খোদাই মূর্তিও মধুর। একখানি চিত্রের নিদর্শন দিলাম এই প্রবন্ধে। মন্দির প্রান্তরে প্রবেশের তোরণ একখানা বড় পাথর কেটে নির্মিত।

ইন্দ্রগিরি পাহাড়ে দেখবার আরও অনেক গৌরবময় দৃশ্য আছে। শিগরে ওঠবার পূর্বে তয়াগদ (তথাগত?) ব্রহ্মদেব স্তম্ভের কার্যকার্য



পদপূজা

মুখ বার করেছে, মুখ হয়ে অর্হতের শান্তির ছায়ায় হিংসার সংস্কার বিস্মৃত। কে জানে ভারতবর্ষের এ উচ্চ আদর্শ কোনোদিন মানুষের সমাজ গ্রহণ করবে কিনা? আমাদের পুত্র জয়দেব বলেন—আপাততঃ কেন? কোনো দিন যে অগণ হিংসা ভুলবে তাঁর কোনো লক্ষণ ইতিহাসে কোথাও প্রকটিত হয়নি।

তার জননী বলেন—যুদ্ধে যত অর্থ ব্যয় হয়েছে, তাতে সারা বিশ্বে নৃতন কুড়ি, শিল্পের ধূপ আনতে পারত মানুষ।

পবিত্র স্থলে আর ওসব কথাই আলোচনা করলাম না। কারণ অনিত্য মায়াময় ভুবন জানে অসমান বুদ্ধি, বৃত্তি এবং সংস্কার, যাদের একটা

মনোহর। পাদপীঠে তুষ্ট বসানো। দুখানি পাথরের মধ্য দিয়ে একখানি রুমাল চালিয়ে দিয়ে অন্তর্দিকে বার করে নেওয়া যায়। এর শিলা-লিপি হ'তে অবগত হওয়া যায় যে চামুণ্ডরায় এই কীর্তি-তুষ্ট প্রতিষ্ঠা করেছিলেন। প্রাচীন দিনে এখানে অরবিন্দ বিতরিত হ'ত।

বেলগোলা গ্রামের সরোবর স্বচ্ছ জলে পূর্ণ। গ্রামে আরও কয়েকটি মন্দির আছে। এ গ্রাম সাগর পৃষ্টতল হ'তে প্রায় তিন হাজার ফুট উঠে।

ইন্দ্রগিরির সম্মুখে অপর একটি শৈল আছে। তার নাম চল্লিশি। এ পাহাড়ের উপরেও মন্দির বিস্তৃত। এ অঞ্চল এক সময় জৈনদিগের বাসস্থান ছিল। অবশ্য ধর্মমত এদেশে বহুবার বদলেছে। তাই শৈব,

বৈষ্ণব, জৈন, বৌদ্ধ উপাসক পরস্পরের সঙ্গে বিরোধ ক'রে জাতীয় জীবন-শক্তি অপচয় করছে। কিন্তু এ কথা স্বীকার্য যে যুরোপে ক্যাথলিক ও প্রটেস্ট্যান্ট বিরোধের অনুরূপ হিংসা ও রক্ত-লোপুপতা দৃষ্ট হয়নি ভারতের সাম্প্রদায়িক দৃষ্টে।

বলেছি মহীশূর হ'তে বেলগোলার রাজপথ মনোরম। ফেরবার সময় একটা মাঠে আমরা একপাল হরিণ দেখেছিলাম। বোধ হয় সাধারণের পক্ষে মৃগয়া নিষিদ্ধ। তাই কৃষকের লগুড়ের আশঙ্কাকে উপেক্ষা করে তারা মায়া-মৃগের মত বিচরণ করছিল প্রান্তরে।

মহীশূর রাজ্যে বাকী প্রাচীন কীর্তি যা দেখেছি আর যা দেখব, সে কথা আলোচনা করা ভিন্ন এখন আর অল্প কাজ রহিল না। মহীশূরের পরিখার মত চামুণ্ডা পাহাড়ের উপর সুহৃৎ নন্দী ব'াড়ের কথা মনে হল। এ অতিকায় কালো পাথরের অপূর্ণ হুশী নন্দী কত বড়, আনুপাতিক চিত্রে বোঝা যাবে। অস্ত্র বলেছিলাম তাগ্নোরের ব'াড় অতি বড়। তখন চামুণ্ডা পাহাড়ে তার রাজ-সংস্কার দেখিনি।

কিন্তু প্রশ্ন হয় এসব অতিকায় ভার্য্য নির্মিত হ'ল কোথা? অস্ত্র গঠন করে পাহাড়ের উপর তুলতে আধুনিক বলবিজ্ঞা এবং অতি শক্তিশালী মার্কিনী জেন হিমসিম খাবে। আমার বিশ্বাস ঐ সব স্থলে বৃহদাকারের আগ্নেয় লীলা ছিল পাহাড়ের অংশ। তাদেরই কেটে রূপ দেওয়া হয়েছে। কিন্তু সে কার্যও শ্রম, শিল্প এবং প্রত্নত বিচার-বুদ্ধি সাপেক্ষ। গঠন ক'রে রূপ স্ফটি করার একটা হবিয়া হচ্ছে যে ভুল হ'লে, আবার ভেঙ্গে নতুন করে গড়া যায়। কিন্তু ভাষার্থ্য্যে একটু ভ্রম হ'লে, পাথরটা বাতিল হয়। কাজেই প্রকাণ্ড পাথর কেটে অতিকায় কৃষির মূর্তি রচনা স্থূল শিল্প।

প্রবণ বেলগোলায় ধর্মশালা আছে। সেখানে দেশ-বিদেশ হ'তে জৈন তীর্থযাত্রী আসে। আমরা বোধপুরের এক পরিবার দেখলাম। সম্ভ্রান্ত ধনী পরিবার, কারণ মহিলার অনেক হীরক-খচিত আভরণ। একবার চিদম্বরমে এক নায়ার মহিলার সঙ্গে আমাদের পরিচয় হয়েছিল।

তিনি ইংরাজি বলেন কিন্তু পায়ে সোনার মল। শিকার সঙ্গে নিজের দেশাচার বজায় রেখেছেন দেখে আমার স্ত্রী তাঁকে খুব প্রশংসা করেছিলেন। কিন্তু যখন তিনি আমাদের প্রশংসী দিতে চাইলেন, আমার স্ত্রী বুঝিয়ে দিলেন যে দক্ষিণে ব্রাহ্মণের জাতি মন্দিরে তেমন শ্রদ্ধা পায় না, তাই আমার যজ্ঞোপবীত অত ঘটা ক'রে দেখানো হ'চ্ছে। আসলে আমি স্নেহ-ভাবাপন্ন লোক।

স্নেহভাবাপন্ন ব'লে আমরা বেলগোলার ধর্মশালায় প্রবেশ করলাম না। মাইল দুই এসে ইন্দ্রপাহাড়ের পিছনে এক গিরিনদীর কূলে শিলাখণ্ডে বসে আমরা মধ্যাহ্ন ভোজন করলাম। গোমতেশ্বরের প্রশস্ত পৃষ্ঠ দেশ ছিল আমাদের দৃষ্টির সমুদ্রে।

স্ত্রী বলেন—তীর্থস্থান থেকে এসে যা' তা' ভোজন, এই হ'ল এ যুগের ভণ্ডামী।

আমার মনে যে ভাব বহুক্ষণ উদয় হ'চ্ছিল সেই কথা বললাম। খুঁটের নামে যুদ্ধ শেষ করবার যুদ্ধ করে খুঁটান, আনবিক বোমা সমেত। আর জয়ের জন্ত পাদরীরা গীর্জায় প্রার্থনা করে। সম্রাসী বুদ্ধদেবের পুণ্য-স্মৃতি অমর করবার বাসনায় মানুষ আকুরভট বরোবুদর, অম্বরধাপুর ও বুদ্ধগয়ার রাজ-রাজেশ্বরের উপযোগী মন্দির নির্মাণ করেছে। জৈন সম্রাসী গৃহত্যাগী নিগ্র'হ দিগম্বর অর্জুদেব নামে শিল্পী ও তার পৃষ্ঠ-পোষক কুবের-ভক্ত গড়েছে দিলবারা মন্দির আবু পাহাড়ে। আর বনবাসী নির্বাসিত শ্রীরামচন্দ্রের শিব-পূজার ঐতিহ্য জাগিয়ে রাখবার জন্ত দক্ষিণ ভারতের ভক্তরাজার অমর কীর্তি সেতুবন্দ রামেশ্বরের ভূবন বিখ্যাত শ্রীমন্দির।

পূত্রবধু শ্রীমতী চিত্রিতা বলেন—আধুনিক লড়াই ছাড়া বাকীগুলো তো ভক্তির প্রমাণ।

আমি বললাম—ভোজনটাও। তাঁরি দেওয়া দেহকে পুষ্ট ও হৃদয় রাখলে কাল পরশুর মধ্যে প্রাচীন সোমনাথ মন্দির দেখতে পাব। আত্মার সার্বজনীন মুক্তি স্রষ্টা, চাননা। তাহলে তাঁকে স্রষ্টার লীলা বন্ধ রাখতে হবে। স্রষ্টি, স্থিতি, প্রলয়ই চিরানন্দের আনন্দ-লীলা।

## অসমতল

### শ্রীনোয়েন গুপ্ত

হৃদয়োগবড়া এক বাক্সিশেষের প্রভাত। সারারাত বড়বালদের অবিশ্রান্ত মত্ততার পর প্রকৃতির রূপ এখন রণরাস্তা যোদ্ধার মত অবসর।

রাজপথের ধারে প্রকাণ্ড আসবাবের দোকানটার বন্ধ দরজা খুলে গেল। দোকানের কর্মচারী ম্যানেজারবাবু ভেতরে প্রবেশ করলেন। ঝড়ের প্রচণ্ড দাপটে ওঘারের একটা জানালা কেমন করে খুলে গেছে—তারই মধ্য দিয়ে জলের ঝাপটা এসে সামনের

টেবিলটাকে স্পর্শ করেছে—এখানে ওখানে তারই অস্পষ্ট চিহ্ন। সামনের দরজার কবাটগুলো এক এক করে খুলে দিতেই আসবাব-পত্রের চেহারা স্পষ্ট হয়ে উঠল। আধুনিকতম ডিজাইনের চেয়ার, টেবিল, আলমারী, সোফা সব সার বেঁধে দাঁড়িয়ে আছে তাদের দামের লেবেল গায়ে ঝুলিয়ে। কোনের জানালাটা খুলে দিতেই একঝলক আলো এসে গদিখ'টা ডবল কাউচটার উপরে পড়ল। ম্যানেজার অবাক হয়ে তাকিয়ে দেখলেন কাউচের নরম গদির বৃক

গা এলিয়ে দিয়ে গভীর ভাবে ঘুমাচ্ছে একটা শীর্ণদেহ বালক। পোষাক ও চেহারা থেকেই বোঝা যায় সে নিরাশ্রয় পথের ভিক্ষুক।

ম্যানেজার কাউচের পরিচ্ছন্নতা নষ্ট হল ভেবে ম্যানেজার আতঙ্কিত হয়ে উঠলেন। বাঁ হাতে ছেলেরটা চুলের খুঁটি ধরে একটানেই সোজা দাঁড় করিয়ে দিলেন তাকে। অপ্রত্যাশিত আকস্মিকতার ভীত ও বিভ্রান্ত হয়ে হতভাগ্য কাঁপতে লাগল।

ম্যানেজারের চোখে বিভ্রান্ত বলকে উঠল, কণ্ঠে বজ্র গর্জছে উঠল—কী মতলবে এখানে সেঁথিয়েছিলি শয়তান?

কাঁপা গলায় মুহূর্তের সে বললে—ঝড়বাদলে কোথাও আশ্রয় পাইনি বাবু।

—সেজন্তে দরজা ভেঙ্গে এখানে সেঁথিয়েছিলি?—প্রবল উত্তেজনায় ম্যানেজার অপরাধীর দিকে আরও কয়েক পা এগিয়ে গেলেন—নিশ্চয় চুরির মতলব করেছিলি, বেটা ঘুম কোথাকার!

—না, বাবু না, শুধু ঝড়বৃষ্টি থেকে রক্ষা পাবার জন্তে।

ম্যানেজার ধমকে বললেন—ইস্, ঝড়বৃষ্টি যেন শুকে গিলে ফেলত। তা না হয় ভেতরেই ঢুকেছিলি, কিন্তু কাউচের গদির ওপর গিয়ে বাদশাহী ঘুম ঘুমিয়েছিলি কেন রে কুহুর?

করুণ আবেদনের সুরে অপরাধী বললে—ঘুম—বড় ঘুম পেয়েছিল—তিনরাত ঘুমাই নি।

ম্যানেজার অধিকতর ক্রুদ্ধ হয়ে উঠলেন। ফস্ করে তার একখানা কান ধরে বললেন—তা গদি ছাড়া নবাবের ঘুম হয় না—না? রাস্তার ফুটপাথগুলো আছে কী করতে?

ছলছল চোখে সে বললে—এবারটা ছেড়ে দিন বাবু, আর কখনো—

—কিন্তু দামী কাউচটাকে দাগ লাগিয়ে নোংরা করেছিলি তার কি শুনি?—কান ধরে তাকে টেনে নিয়ে গেলেন কাউচের কাছে—দে ব্যাটা, ক্ষতিপূরণ বের কর এখনি।

অপরাধী এবার কঁপে ফেললে—ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগল। বিলীর্ণ নোংরা মুখের ওপর দিয়ে জলধারা গড়িয়ে পড়তে লাগল।

ঝাড়নটা এনে ম্যানেজার ওর হাতে গুঁজে দিলেন, বললেন—কাঁদলে চলছে না। এই নে ঝাড়ন। ওটা পরিষ্কার করে দিলে তবে ছাড়া পাবি।

কাউচের এখানে ওখানে কিছু কিছু ধুলো লেগেছিল। ভাল করে ঝাড়তেই উঠে গেল। তারপর ম্যানেজারের আদেশে গলাধাক্কা দিয়ে তাকে বের করে দেওয়া হল, দয়া করে আর কোনো শাস্তি দেওয়া হল না।

রাস্তার ধারে মোটর থামিয়ে সাহেবী পোষাকপরা এক বাবু ভারিকী চালে এসে আসবাবের দোকানে ঢুকলেন। ম্যানেজার

সমুদ্রের উঠে বিনীতভাবে সামনের চেয়ারটা তাকে দেখিয়ে দিলেন বসবার জন্তে।

—আমি কিছু আসবাব কিনতে চাই। আগন্তুক বললেন।

ম্যানেজার বললেন—দয়া করে এই আসবাবগুলো দেখুন, যদি কিছু পছন্দ হয়, অথবা order পেলে আমরা আপনার মনের মত তৈরী করিয়ে দিতে পারি।

—অত সময় নেই। প্রথমেই একটা ছোট ড্রেসিং টেবিল চাই।

—এই যে একটা আছে with double glass।

—এটা বড্ড বেশি ছোট হয়ে যাচ্ছে।

—আচ্ছা এইটে দেখুন। এতে চলবে কি?

—হ্যাঁ, এটা চলতে পারে। তারপর একটা ডবল কাউচ চাই।

ম্যানেজার একখানা সুন্দর কাউচের কাছে ক্রেতাকে নিয়ে গেলেন, বললেন—আশা করি এতেই আপনার কাজ হবে।

ক্রেতা বললেন—ওই কোণের কাউচখানা একবার দেখতে চাই। ওর ডিজাইনটা ভাল লাগছে।

ম্যানেজার ভয়ে ভয়ে সেদিকে এগিয়ে গেলেন। ওর ওপরেই হতভাগা ছোঁড়া রাত কাটিয়েছিল, কোনো মলিনতা ক্রেতার চোখে ধরা না পড়ে।

—হ্যাঁ, এই কাউচখানাই নিতে চাই, আর চাই একটা মাঝারী গোছ চায়ের টেবিল। এই যে, এটাতেই হবে। আপনি বিল করুন। আমি দাম দিয়ে যাচ্ছি আর ঠিকানা রেখে যাচ্ছি। আজকেই এগুলো পাঠিয়ে দেবার ব্যবস্থা করবেন।

পকেট থেকে ক্রেতা একতাড়া নোট বের করলেন, আর বের করলেন নাম ঠিকানা ছাপানো একখানা কার্ড।

মিষ্টার অরুণ মিত্র, এ্যাডভোকেট, হাইকোর্ট...

তার নীচে ঠিকানা।

আট মাস পরে। অরুণ মিত্রের স্ত্রী মিসেস রাগিনী মিত্র চায়ের পেয়ালার চুয়ক দিয়ে বললেন—আমাদের furnitureগুলো বড্ড old-fashioned হয়ে গেছে।

মিঃ মিত্র বললেন—কথাটা আমিও ভাবছিলাম। চল না আজই New designএর খোঁজে বেরিয়ে পড়া যাক।

মিসেস মিত্র মাথা নেড়ে বললেন—Readymade জিনিষ বড্ড তাড়াতাড়ি পুরোণা হয়ে যায়। এবারে সব জিনিষ আমি order দিয়ে তৈরী করাব। তার design হবে এমন নতুন, যা সকলকে তাক লাগিয়ে দেবে।

মিঃ মিত্র সংশয়ের সুরে বললেন—কিন্তু এরকম design—

বিজয়িনীর মত হেসে মিসেস মিত্র বললেন—আমার কাছে

Modern American furnitureএর একটা Catalogue আছে। তারই অমূল্যে এবারে আমাদের সব জিনিষ হবে। তুমি তোমার সেই fashion-houseএর ম্যানেজারকে একবার খবর দিও। Catalogue দেখিয়ে আমি নিজেকে তাকে সব বুঝিয়ে দেব।

—এ তো খুবই ভাল কথা। অনেক বিবেচনা করে মিঃ মিত্র বললেন।

মিসেস মিত্রের উপদেশ মতই আসবাব তৈরীর যথাসাধ্য চেষ্টা করা হবে বলে ম্যানেজার তাকে ভরসা দিলেন। মিসেস মিত্র মনে মনে ভাবলেন—ব্যতিক্রম যদি কিছু হয় সেটাও নতুনত্বই হবে এই যা সন্ধান।

ফিরে আসবার পথে মিঃ মিত্রের বাড়ীর বাইরের দিকে একটা ঘরে ম্যানেজারের দৃষ্টি পড়ল। ঘরটা ব্যবহার করা হয় না বলেই মনে হল। তার মধ্যে পড়ে আছে অসংখ্য কতকগুলো আসবাবের সঙ্গে সেই ডাবল কাউচটা।

—এরই মধ্যে কাউচটা অব্যবহার্য হয়ে গেল? ম্যানেজার বললেন।

—না। মিঃ মিত্র বললেন—কাউচটা মোটে ব্যবহারই করিনি। কিনে আনবার পরই সকলে বলতে লাগলেন যে ওটা ভারী old-fashioned, তাই নতুন করেকটা তৈরী করিয়ে নিলুম। ওটা অতিরিক্ত আসবাব হিসাবে পড়ে আছে ওখানে।

কি জানি কেন ম্যানেজারের মনের মধ্যে একটা নাড়া লাগল। কাউচখানা দোকানে সাজানো ছিল চারমাস আর এখানে পড়ে আছে আটমাস। এই এক বছরের ভেতরে একটাবার শুধু এটা মানুষের প্রয়োজনে লেগেছিল—এক ছুঁয়োগের রাতে। ম্যানেজার স্পষ্ট দেখতে পেলেন পৃথিবীতে এমনি অনেক বস্তুই মানুষের প্রয়োজনে লাগছে না—যাদের কিছু নেই তাদেরও নয়, যাদের আছে অতিরিক্ত তাদেরও নয়। অসমতল এই পৃথিবীর প্রান্তর—কোথাও বা অভাব তার, কোথাও অতিশয়।

পৃথিবীর একটা নীতিহীন সত্য আজ সামান্য একটা কাউচের মধ্যে দিয়ে ম্যানেজারের কাছে আত্মপ্রকাশ করলে।

## শ্রীমদ্ভাগবত

### শ্রীহরেকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় সাহিত্যরত্ন

অকস্মাৎ কয়েকজন পণ্ডিতের শ্রীমদ্ভাগবতের প্রতি কুপাদৃষ্টিপাতে এই শ্রীগ্রন্থের বর্তমানে এক সফট উপস্থিত হইয়াছে। আমরা সফটমোচনের প্রাণনায় সজ্জনগণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। প্রাচীনগণের মুখে শুনিয়াছি—পূর্বে শ্রীমদ্ভাগবত সম্বন্ধে বিতর্ক উপস্থিত হওয়ার রামাশ্রম নামে কোন সাধু শ্রীমদ্ভাগবতের প্রাচীনত্ব প্রতিপাদনে “হর্জুন মুখ-চপেটিকা” প্রণয়ন করেন। কালীনাথ-ভট্ট তাহার প্রত্যুত্তরে উক্ত শ্রীগ্রন্থের আধুনিকত্ব প্রতিপাদন হেতু “হর্জুন মুখ-মহাচপেটিকা” রচনা করিয়াছিলেন। ইহার উত্তরে “হর্জুন মুখ-পদ্ম-পাছকা” রচিত হইয়াছিল। গ্রন্থকারের নাম জানি না। গ্রন্থকার এই গ্রন্থে শ্রীমদ্ভাগবত যে ঋষিপ্রণীত, তাহা প্রতিপন্ন করিয়াছেন। আধুনিক পণ্ডিতগণ এই গ্রন্থখানি এবং মিতাক্ষরার টীকাকার বালভট্টের পুরাণ শব্দের ব্যাখ্যা পাঠ করিলে উপকৃত হইবেন।

শ্রীমদ্ভাগবত রচনার জন্ত কোন দক্ষিণী আবহাওয়া সৃষ্টির প্রয়োজন ছিল বলিয়া মনে হয় না। দক্ষিণ ভারতের আলবারগণ খ্রীষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীতে পরন্ত রাজগণের সময়েই আবির্ভূত হন এবং ধর্মপ্রচার করেন, ঐতিহাসিকগণ এইরূপ মতই প্রকাশ করিয়াছেন।

আলবারগণ বিষ্ণুর উপাসক ছিলেন, অথবা লক্ষ্মীনারায়ণের উপাসনা করিতেন, এইরূপই শুনিতে পাওয়া যায়। ইহাঁরা নন্দ-নন্দন কৃষ্ণের অথবা গোপীভাবের পরকীর্য্য রসের উপাসক ছিলেন, এরূপ কোন প্রমাণ পাওয়া যায় না। দক্ষিণ ভারতের প্রথমাচার্য্য নাথমুনি উত্তর ভারত হইতেই পাঞ্চরাত্র ধর্ম শিক্ষা করিয়া দক্ষিণ ভারতে প্রচার করেন, এইরূপ প্রসিদ্ধি আছে। আচার্য্য শঙ্করের আবির্ভাবের বহুপূর্বেই উত্তর ভারতে শ্রীমদ্ভাগবতের প্রচলন ছিল। শঙ্করের “বিষ্ণু সহস্র নামভাষ্যে” শ্রীমদ্ভাগবতের উল্লেখ পাওয়া যায়। শঙ্করের পরমগুরু গোড়পাদ পঙ্কীকরণ ব্যাখ্যায় এই গ্রন্থের উল্লেখ করিয়াছেন। তাহারও পূর্ববর্তী হুময় ও চিৎস্বখমুনি রচিত শ্রীমদ্ভাগবতের টীকার সন্ধান পাওয়া গিয়াছে। শ্রীপাদ জীব গোস্বামী এই গ্রন্থের কয়েকখানি প্রাচীন টীকার বা ভাষ্যের কথা বলিয়াছেন। আলবারগণের আবির্ভাবের পূর্বেই নাট্যকার ভাস বালচরিত রচনা করিয়াছিলেন এবং অঙ্গভূতাব্যঙ্গীয় নরপতি হাল গাথা-সপ্তশতীতে শ্রীরাধাকৃষ্ণ নামাঙ্কিত শ্লোক সংগ্রহ করিয়াছিলেন। শ্রীমদ্ভাগবত গ্রন্থকেই এই রাধাকৃষ্ণলীলার মূল গ্রন্থ বলিয়া পণ্ডিতগণ স্বীকার করিয়াছেন।

শ্রীমদ্ভাগবতের মধ্যেই ভাগবতধর্ম উদয়ের ক্রম পরম্পরা নির্দিষ্ট রহিয়াছে। ২য় স্বল্প নবম অধ্যায়ে বর্ণিত আছে যে সৃষ্টির আদিতে ব্রহ্মার প্রথম চতুর্ভুজের উত্তরে শ্রীভগবান চতুঃশ্লোকী ভাগবত উপদেশ দিয়াছিলেন। ১ম স্বল্পের তৃতীয় অধ্যায়ে ভগবানের তৃতীয়াবতার দেবর্ষি নারদ কর্তৃক “সাত্বত তন্ত্র” প্রণয়নের উল্লেখ আছে। ইহা চতুঃশ্লোকী ভাগবতেরই ভাষ্য বিবৃতি। এই সাত্বত তন্ত্রই সুবিখ্যাত “নারদ পঞ্চরাত্র”। ইহাই পঞ্চরাত্র সম্প্রদায়ের আদি গ্রন্থ, বর্তমানে এই গ্রন্থ দুর্লভ। বাহা পাওয়া যায় তাহার মধ্যে প্রাচীন গ্রন্থের যথার্থ রূপ রক্ষিত নাই। মঙ্গলকাব্যের অষ্ট মঙ্গলার মত ইহা পাঁচ রাত্রির উপদেশ নহে। ইহা পঞ্চ মহাভূত বা পঞ্চতম্মাত্রের ব্যাখ্যা অর্থাৎ ভৌতিক কাণ্ডও নহে। নারদপঞ্চরাত্রে ৩৪ শ্লোকে ইহাকে পঞ্চসংবাদও বলা হইয়াছে। নারদপঞ্চরাত্র বলেন—(১ম রাত্র) “ব্রাহ্মক জ্ঞানবচনং জ্ঞানং পঞ্চবিধং শ্রুতং।

তেনদেব পঞ্চরাত্রক প্রবদন্তি মনীরিণঃ। ৪৪।

“রাত্র শব্দের অর্থ জ্ঞানবচন। এই জ্ঞান পাঁচ প্রকার। তাই মনীরিণ ইহাকে পঞ্চরাত্র বলেন। জন্ম-মৃত্যু জরানামক যে পরমতত্ত্ব ত্রীকুণ্ণ মুখ হইতে শব্দ সংপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন তাহাই প্রথম জ্ঞান। (নারদ শব্দর নিকট হইতে এই জ্ঞান প্রাপ্ত হইয়া সাত্বত তন্ত্র প্রণয়ন করেন।) বদ্বারা হরিচরণে লীন হওয়া যায়, সেই মুমুকু বাঞ্ছিত তত্ত্বমুক্তিপ্রদ জ্ঞানই দ্বিতীয়। সুবিশুদ্ধ মঙ্গলজনক কৃষ্ণভক্তি-প্রদ জ্ঞান তৃতীয়, বদ্বারা হরিপদে দাস্য লাভ এবং অভীষ্টপ্রাপ্তি ঘটে। চতুর্থ যৌগিকজ্ঞান যৌগিকগণের সর্বসিদ্ধিপ্রদ ও সিদ্ধগণের সুখপ্রদ। ইহার দ্বারা অগ্নিমা, লঘিমা, ব্যাপ্তি, প্রাকাম্য, মহিমা, দৈশিত্ব, বশিত্ব, কামাবশ্যিতা, সর্বজ্ঞতা, দূরশ্রবণ, পরকার প্রবেশন, কায়বাহ, জীবদান, পরজীবহরণ, সৃষ্টি-কর্তৃত্ব, শিল্পিত্ব ও সর্গসংহার কারকত্ব, এই ষোড়শসিদ্ধি জ্ঞানীগণের আয়ত্ত হয়। আর যে জ্ঞানে বিবরে বহুচিত্ত, ইন্দ্রিয়দেবী, আত্ম ও কুটুম্বভরণে রত বিষয়ীগণকে ইষ্টদেবী মায়ী সম্বোধিত করেন, তাহাই পঞ্চম জ্ঞান। প্রথম ও দ্বিতীয় জ্ঞান সাম্বিক, কিন্তু নিগুণ তৃতীয় জ্ঞানই সর্বশ্রেষ্ঠ। চতুর্থ জ্ঞান রাজাসিক, ভক্তগণ তাহা বাঞ্ছা করেন না। পঞ্চম জ্ঞান তামসিক, ইহা বিদ্বানগণের অবাক্ষনীয়। পঞ্চপ্রকারে কথিত এই জ্ঞানকে পণ্ডিতগণ পঞ্চরাত্র বলিয়া জানেন। এই পঞ্চরাত্র সপ্ত প্রকারও কথিত হয়, যথা—ব্রাহ্ম, শৈব, কৌমার, বাশিষ্ঠ, কপিল, গোষ্ঠমীয় এবং নারদীয়। বেদ, পুরাণ, ইতিহাস, ধর্মশাস্ত্র, সিদ্ধিশাস্ত্র ও যোগশাস্ত্র—“ইহা ষট্ পঞ্চরাত্র নামেও বিখ্যাত”। (৪৫-৫৮ শ্লোক—প্রথম রাত্র) আশা করি ইহা হইতেই প্রমাণিত হইবে যে ইহা পাঁচ রাত্রির উপদেশ অথবা পঞ্চভৌতিক কাণ্ড নহে। শাস্ত্রের উপর কর্তব্য প্রয়োগের অন্ত নাম “বাহাদুরী” বিভা।

নারদ পঞ্চরাত্র মাত্র অষ্টাচীন-গ্রন্থই নহে। ইহার মধ্যে চতুঃশ্লোকী ভাগবত-রহস্যও নিহিত আছে। নারদের নিকট হইতে ব্যাসদেব এই ভাগবতধর্মই প্রাপ্ত হন। বেদ-বিভাগ, মহাভারত ও অষ্টাদশ পুরাণ প্রণয়ন ইত্যাদির পরও চিত্তে শান্তিলাভ না হওয়ায় ব্যাস বিষ্ণু হইয়াছিলেন, তজ্জন্মই দেবর্ষি তাতাকে (সাত্বত তন্ত্রের রহস্য বিস্তার) গোবিন্দভূগময়ী শ্রীমদ্ভাগবত উপদেশ করেন। নারদের উপদেশে মহর্ষি ভগবান কৃষ্ণ বৈরাগ্যন সরস্বতী-নদীতটে শম্যাপ্রাস নামক আশ্রমে সমাধিবোগে শ্রীমদ্ভাগবত গ্রন্থ প্রণয়ন পূর্বক স্বীয় পুত্র শুকদেবকে অধ্যয়ন করান। শুকদেব ব্রহ্মসাপ্তম্য মহারাজ পরীক্ষিতের প্রায়োপবেশন সভায় সেই গ্রন্থই কীর্তন করিয়াছিলেন। পুরাণবক্তা সূত তাহা শুনিয়াছিলেন, তিনি নৈমিষারণ্যে অমুষ্ঠিত ঋষিগণের যজ্ঞক্ষেত্রে শৌনকাদির প্রস্নে তাহারই পুনরাবৃত্তি করেন। ইহাই শ্রীমদ্ভাগবত গ্রন্থের প্রকাশ পারম্পর্যের ইতিহাস। ইহার মধ্যে দাক্ষিণাত্যের অথবা আলবার-গণের কথা একান্তই অপ্রাসঙ্গিক। শ্রীমদ্ভাগবতের একাদশ স্বল্পের পঞ্চম অধ্যায়ে দ্রাবিড়ের কোন কোন পুণ্ড্রাগিলা নদীতটে নারায়ণ-পরায়ণ ভক্তগণ জন্মগ্রহণ করিবেন এই কথা আছে। শ্লোকের প্রকৃত পাঠ এইরূপ—

“কচিৎ কচিৎ মহারাজো দ্রাবিড়েষু চ ভূমিষু”, ভূরিষ বা ভূরীশ পাঠ ভ্রাম্যক। এই শ্লোকের অর্থ “দ্রাবিড় ভূমিতেও কেহ কেহ জন্মগ্রহণ করিবেন।” এ কথা যে আলবারগণকেই লক্ষ্য করিয়া বলা হইয়াছে, তাহার নিশ্চয়তা কোথায়? দাক্ষিণাত্যের অন্ততম আলবার রাজ্য কুলশেখর ত্রিবাহুরের অধিপতি ছিলেন। ঐতিহাসিকগণ খ্রীষ্ট দ্বাদশ শতাব্দী ইহার আবির্ভাব কাল স্থির করিয়াছেন। কুলশেখরের জীবনেতিহাসে শ্রীবৈষ্ণবগণের উল্লেখ আছে। কেহ কেহ ইহাকে রামানুজের পূর্ববর্তী বলিয়া মনে করেন। ইনি মুকুন্দমালা স্তোত্রে শ্রীমদ্ভাগবতের শ্লোকগ্রহণ করিয়াছেন। স্মরণ্য কোন কোন আলবার যে শ্রীমদ্ভাগবত, বিষ্ণুপুরাণ প্রভৃতির সঙ্গে পরিচিত ছিলেন, ইহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। স্মরণ্য আলবারগণের সৃষ্ট আবহাওয়ায় শ্রীমদ্ভাগবত রচিত হয় নাই, বরং ভাগবতধর্মের প্রভাবই আলবারগণের অভ্যাস ঘটিয়াছিল, এইরূপ সিদ্ধান্তই ইতিহাসমত।

আচার্য্য রামানুজ শ্রীমদ্ভাগবতের প্রমাণ উদ্ধার করেন নাই জানিয়া আশ্চর্য্যাবিত হইলাম। শ্রীভাব্যের মধ্যে শ্রীমদ্ভাগবতের প্রমাণ নাই একথা হয়তো সত্য; আমি শ্রীভাব্য সন্ধে বিশেষজ্ঞ নহি, কিন্তু একথা আচার্য্যগণের মুখে শুনিয়াছি যে রামানুজ শ্রীভাব্য ছাড়াও বৈদ্যনাথ, বৈদ্যনাথ, গীতাভাষ্য প্রভৃতি বহু গ্রন্থ প্রণয়ন করিয়াছিলেন। মাত্র শ্রীভাব্যই বাঙ্গালার অন্ববাদ

হইয়াছে। শ্রীপাদ রামানুজের অপর কোন গ্রন্থ বাঙ্গলায় অনূদিত হয় নাই। সুতরাং রামানুজ শ্রীমদ্ভাগবত সঙ্ঘে অজ্ঞ ছিলেন, এ কথা বলা দুঃসাহসের কাজ। এ সঙ্ঘে আর একটা কথা, যখন শ্রীরামানুজের বহু পূর্ববর্তী শ্রীশঙ্করাচার্যের এবং শ্রীগৌড়পাদেব, হুমন্তেব ও চিৎস্বখাচার্যের গ্রন্থে ভ্রীভাগবতের উল্লেখ আছে, তখন পূর্ববর্তী রামানুজকে লইয়া বিতণ্ডার কোন প্রয়োজন নাই।

আরো একটা কথা এই প্রসঙ্গে শ্রবণীয়। খ্রীষ্টীয় একাদশ শতকের বঙ্গেশ্বর বর্মনরাজগণ যে শ্রীমদ্ভাগবতের প্রামাণ্য স্বীকার করিতেন, নিম্নোক্ত শ্লোকে তাহার প্রমাণ পাই।

সোহপীহ গোণীশত কেলি করে কৃষ্ণা মহাভারত সূত্রধার।

অর্ঘ্য পুমানংশ কৈতাবতার, প্রাত্তর্ভূত্বাক্ত ভূমিভারঃ।

সুতরাং শ্রীমদ্ভাগবত দক্ষিণ ভারত হইতে আসে নাই।

শ্রীপাদ রামানুজের পূর্ববর্তী যামুন মুনির নাম সর্বজন পরিচিত। তিনি বিষ্ণুপুরাণ রচয়িতা পরাশরের নামে কোন শিষ্যের নামকরণের বাসনা পোষণ করিতেন। রামানুজ যামুনের অপর দুইটা বাসনার জ্ঞায় এ বাসনাও পূর্ণ করিয়াছিলেন। শ্রীমদ্ভাগবতের “কচিং কচিং” শ্লোক দেখিয়া মনে হয়, তখনো জাতিভেদে অধিক ভক্ত ছিলেন না। এই কয়েকজন মাত্র ভক্তের প্রেম ভক্তি শ্রীমদ্ভাগবতের মত ঐক্য একটা জটিল দার্শনিক তথ্যপূর্ণ, জ্ঞান কর্তব্য ভক্তির সমন্বয়-মূলক, সার্বজনীন ধর্মের সর্বোচ্চস্থলর কাব্যসাম্রাজ্য নানা আখ্যান উপাখ্যান সংযুক্ত মহাগ্রন্থের প্রেরণা আনিয়াছিল, এ কথা স্বীকার করিলে দেবর্ষি নারদ, মহর্ষি ব্যাস ও পরমহংসপ্রবর শুকদেবের প্রয়োজনীয়তা অস্বীকার করিতে হয়। আচার্য যামুনের সঙ্ঘে পূজ্যপাদ শ্রীল রসিকমোহন বিভাভূষণ মহোদয় তাঁহার “শ্রীবৈষ্ণব” গ্রন্থে যাহা লিখিয়াছেন, এইস্থলে তাহা উদ্ধৃত করিয়া দেখাইতেছি “একায়ন শাখা” ও অপরাপর বিষয়ে তিনি বহু পূর্বেই সিদ্ধান্ত করিয়া রাখিয়াছেন।

“ইহার (যমুনাস্রোতের) অন্তর্ধানি গ্রন্থের নাম “আগম প্রামাণ্য”। ভাগবত সম্প্রদায় এবং পাঞ্চরাত্র সম্প্রদায়ের সিদ্ধান্ত পোষণের উদ্দেশ্যেই এই গ্রন্থ বিরচিত। এই গ্রন্থের উপসংহারে আর একখানি গ্রন্থ ছিল, তাহার নাম “কান্দীর আগম প্রামাণ্য”। কিন্তু এখন আর কোন কিছু ইহার সঙ্ঘে জানা যায় না, তবে এইটুকু জানা যায় যে উহাতে ইনি একায়ন শাখার প্রামাণ্য স্থাপন করিতে প্রয়াস পাইয়াছিলেন। উহা বেদের শাখা বিশেষ এবং ভাগবত সম্প্রদায়ের সিদ্ধান্ত সম্বলিত ছিল। আগম প্রামাণ্য গ্রন্থখানি পড়ে এবং অমূল্যপুঙ্খ রচিত। একায়ন শাখা শুদ্ধ যজুর্বেদ ও কৃষ্ণ যজুর্বেদের অন্তর্গত। পাঞ্চরাত্র সম্প্রদায়ের দ্বারা এই গ্রন্থখানি অতি সমাদৃত। তাহারাই এই গ্রন্থ লিখিত বিধি

ব্যবস্থা দ্বারা তাঁহাদের নিত্যকার্য্য সমাধা করিয়া থাকেন। ইহার আরাধনার জন্ত দ্বিবাভাগকে পাঁচ ভাগে বিভক্ত করেন। প্রথম ভাগ অভিগমন, অর্থাৎ ভগবানের নিকট গমন করার উপায়। স্নান ও জপের পরেই এই ভাগে লিখিত কার্য্যের অনুষ্ঠান করিতে হয়। ইহাতে ৮টা ব্যঞ্জিয়া যায়। ইহার পরে ৮টা হইতে ১২টা পর্য্যন্ত ভাগের নাম উপাদান। জীবিকা নির্বাহের কার্য্যাদির জন্ত এই সময় নির্দিষ্ট হইয়াছে। ইহার পরে ইজ্জা, অর্থাৎ পঞ্চ-যজ্ঞের সময়, ভোগ আরাধনা ইত্যাদি। আহাৰ্য্যে শাস্ত্রপাঠ; ইহার নাম স্বাধ্যায়। যোগ সাধনার জন্ত সূর্যাস্তের পর হইতে শয়ন পর্য্যন্ত সময় নির্দিষ্ট করা হইয়াছে। কোনও সময়ে পাঞ্চরাত্র সম্প্রদায়ের অত্যন্ত প্রভাব ছিল। ভারতবর্ষে শাক্ত, বৈষ্ণব, সৌর, শৈব, গানপত্য, পাণ্ডপত্য, বৌদ্ধ প্রভৃতি ধর্ম সম্প্রদায়ের বহুল গ্রন্থ এখনও দৃষ্ট হয়। পাঞ্চরাত্র সম্প্রদায় অতি প্রাচীন। ভাগবত, সাবিত্ত, পৌন্দর্য, জয়ন্ত সম্প্রদায়সমূহ পাঞ্চরাত্র সম্প্রদায়ের শাখা-বিশেষ। বেদান্তদেশিকের কৃত “পাঞ্চরাত্র রক্ষা” নামে গ্রন্থ আছে। ইহাতে শ্রীবৈষ্ণবগণের নিত্য নৈমিত্তিক সাধনের পদ্ধতি লিখিত আছে। শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য ব্রহ্মসূত্রের দ্বিতীয় অধ্যায়ে পাঞ্চরাত্র সম্প্রদায়ের প্রতি কটাক্ষ করিয়া গিয়াছেন। আমরা যথাস্থানে সে আলোচনার প্রবৃত্ত হইব। শ্রীপাদ যমুনাস্রোত এ সঙ্ঘে যথেষ্ট প্রতিবাদ করিয়া গিয়াছেন। শ্রীভাষ্য আলোচনার সময় আমরা অজ্ঞ গ্রন্থে তাহার উল্লেখ করিব। (শ্রীবৈষ্ণব, ২০৫—২০৬ পৃষ্ঠা)

শ্রীমদ্ভাগবত নারদ প্রণীত সাবিত্ত তন্ত্রের উল্লেখ করিয়াছেন, এ কথা পূর্বেই বলিয়াছি। সুতরাং পাঞ্চরাত্র সম্প্রদায় এবং তাঁহাদের গ্রন্থ যে বহু প্রাচীন, ইহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। এই সম্প্রদায় হইতেই শ্রীমদ্ভাগবত গ্রন্থের অভ্যুদয়, শ্রীমদ্ভাগবত তাহারও ইঙ্গিত করিয়াছেন। দেবর্ষি নারদ হইতে মহর্ষি বেদব্যাসের ভাগবতপ্রাপ্তি এই কথাই প্রমাণিত করিতেছে।

কুরুক্ষেত্র যুদ্ধ যেমন ভারতের সর্বনাশ সাধন করিয়াছে, তেমনিই এই মহতী বিনষ্টির মহাশ্মশানে দুইটা মহারথ সমুদ্ভূত হইয়াছে। একটা শ্রীমহাভারত, অপরটা শ্রীমদ্ভাগবত। মহাভারতের মধ্য-মণি যেমন শ্রীমদ্ভাগবতগীতা, শ্রীমদ্ভাগবতের সর্বশ্ব তেমনিই শ্রীশ্রীরাসপঞ্চাধ্যায়। কুরুক্ষেত্র যুদ্ধের আদিতে গীতার অভ্যুদয়, অন্তে শ্রীমদ্ভাগবত অভ্যুদিত হন। গীতাপ্রোক্ত ধর্ম মরণাতীত কাল হইতেই প্রচলিত ছিল। এই ধর্মের চরম ও পরম পরিণতিরূপে অতি স্বাভাবিক ভাবেই ভাগবতধর্মের উদয় হয়। গীতার ধর্ম কালে নষ্ট হইয়াছিল, শ্রীকৃষ্ণ অর্জুনের নিকট তাহা পুনঃপ্রকাশ করেন। ভাগবতধর্মও কালে লোপ পাইতে বসিয়াছিল, নারদ

কর্তৃক বেদব্যাসের নিকট তাহা প্রকাশিত হন। গীতা যে ধর্মের বাঙাল্য রূপ, ব্রজগোপীগণ সেই ধর্মের আনন্দ-চিন্ময়ী জন্ম-প্রতিমা। সর্বদেশে সর্বকালে সর্বমানবের অবশ্য গ্রহণীয় ও আচরণীয় ধর্ম এই ভাগবতধর্ম। ইহাকে কাম দিদ্ধ বলা অথবা হাজার বার শত বংসর পূর্বের আধুনিক মানব শ্রীত বলা বাতুলতা। ভারতের অতীত এক দুর্দিনে মানবহিতে এই ধর্মের অভ্যাস; ইহার পটভূমিকায় রহিয়াছে এক মচাশাশানের পরিবেশ। শ্রীমদ্ভাগবতের প্রথম স্কন্ধের সপ্তম অধ্যায়ে ইহার ইঙ্গিত আছে।

পরীক্ষিতোহথ রাজর্ষেজ্জন্মকর্ম বিলাপনম্।

সংস্কার পাণ্ডুপ্রতাপাং বক্ষ্যে কৃষ্ণ কথোদয়ম্।

যদাযুধে কৌরব যজ্ঞয়ানাং

বীরেষুথো বীর গতিং গতেষু।

বুকোদয়াবিন্দু গদাভিমর্ষ

ভগ্নোরুদণ্ডে ধৃতরাষ্ট্র পুত্রৈঃ। (১৩১৪)

লোকবাছ ভক্তি তুময় নৃত্যগীত নয়, মানবের দুর্দিনে মানবের আত্মস্তিক দুঃখই এই ধর্মের প্রেরণা আনিয়াছিল। একদিন

প্রতিহিংসা-পরায়ণ অশ্বখামার ব্রহ্মাস্ত্র হইতে পরীক্ষিতকে পরিত্রাণ করিবার জন্ত শ্রীভগবান চক্রহস্তে উত্তরাগর্ভে উদিত হইয়াছিলেন। সেদিন তিনি আপন স্বরূপে মর্ত্যধামে অধিষ্ঠিত ছিলেন। তাহারই রক্ষিত বিফুরাত পরীক্ষিত বেদিন ব্রহ্মশাপগ্রস্ত হইয়া বিপন্ন, সে-দিনও তিনি পরীক্ষিতকে রক্ষা করিবার জন্ত উপস্থিত হইয়াছিলেন। কিন্তু চিন্ময়দেহে নয়, বাঙাল্য দেহে শব্দব্রহ্ম স্বরূপে। পূর্ণব্রহ্ম সনাতন ভগবান শ্রীকৃষ্ণেরই রূপাস্তরিত অন্ততম আবির্ভাব এই শ্রীমদ্ভাগবত।\*

\* গুণরাজ খান শ্রীত শ্রীকৃষ্ণবিষয়ের ভূমিকায় রায় বাহাদুর শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ মিত্র এম-এ মহাশয় শ্রীমদ্ভাগবত বিষয়ে বাহা বলিয়াছেন, আমি 'দেশ' পত্রিকায় তাহার আলোচনা করি। চিরাচরিত প্রথা অনুসারে 'দেশ' পত্রিকায় তাহার প্রতিবাদ না করিয়া রায় বাহাদুর 'ভারতবর্ষে' একটা প্রবন্ধ লিখিয়া পাদটীকায় আমার সন্দেহ নিরসনে জ্ঞানাজ্ঞান শলাকা প্রণিধান করিতে উপদেশ দিয়াছেন। ভারতবর্ষের প্রবন্ধ শ্রীকৃষ্ণ বিজয়ের ভূমিকায় পিঠিপেথ মাত্র। আমার প্রবন্ধের কোন উত্তরই তাহার মধ্যে নাই। ছাপার ভুল লইয়া রসিকতা—'মদ্ভাগবত নহে' (?)। এ রসিকতার উত্তর দিতে বিরত রহিলাম।

## জয় হিন্দ

### শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়

জয় হোক, জয় হোক, জয় হোক, হোক তব জয়,

প্রিয় মোর, হে মোর স্বদেশ!

তোমার সমুদ্র-তীরে, পবনভেলী হিমাত্রির শিরে,

নূতন প্রভাত হৃদ্য প্রশাম করিছে ধরণীরে;

সে হৃদ্য গর্জিয়া ওঠে; ভয় নাই, নাই কোন ভয়,

আর আমি হব না নিঃশেষ।'

শতাব্দীর প্রান্তে বসে এককাল কেঁদেছে যাহারা,

আজ তারা জয়ধ্বনি করে;

পঙ্ক, নারী, বৃদ্ধ, শিশু, সভ্যকোটা তরুণের দল

রক্তের আঙ্গনা একে বিচিহ্ন করিছে ধরাতল,

তাদের মাথার পরে অনির্বাপ জাগে শুকতারার,

লক্ষ্মী জাগে তাহাদের ঘরে।

প্রলয় শব্দের রোল পূবের পাহাড় পার হ'তে,

ভেসে এসে ঘুম ভেঙ্গে দেয়;

রক্তরাঙা দিনগুলি ফুল হয়ে গড়ে ইতিহাস,

মাটিতে আবার বুঝি দেখা যায় সোনালী আশাব,

নীলপদ্ম ফোটে যেন শ্রীরামের অশ্রুজল স্রোতে

লবণাক্ত সাগর বেলায়।

বেদনা-বজুর পথে নামিতেছে মুক্তির আলোক,

জয় হবে, জয় ভারতের;

উদার আকাশ বৃকে ফুটিল যে রক্তরাগ শিখা,

সন্তান ললাটে মাগো বেঁধে দাও বিজয় লিপিকা;

মরণের গ্রন্থি থেকে জীবনের আবির্ভাব হোক,

শেষ হোক তামসী রাতের।







### শ্রীমোহিতকুমার গুপ্ত

বছর পাঁচেক পরে কলকাতায় এসে নাকালের একশেষ। চারদিনেই রীতিমত হাঁফিয়ে উঠেছি। আগে বছরে তিনবার ছুটি নিতাম, আর ছুটি মানেই কোলকাতা। সে একদিনই হোক, আর একমাসই হোক। একশো মাইলও নয় কোলকাতা থেকে, যাতায়াতের হালুমা ছিল না। কিন্তু চালডালের মাপের সঙ্গে গাড়ী চাপাও যেদিন থেকে মাপ করবার আদেশ হয়েছে সেদিন থেকেই একরকম ট্রেনে ওঠা হয় নি। হঠাৎ কাজের ভাগিদেই আবার অনেকদিন পরে বাধ্য হয়ে কোলকাতায় এসে পড়েছি। এসে অবধি ক্যাসাদের আর শেষ নেই।

এই চারদিনের মধ্যেই অদ্ভুতঃ গড়ে চারচারে বোলবার হারিয়ে গেছি এবং কমপক্ষে পাঁচ-ষোল 'আশী'বার গজনা খেয়েছি। নিজেও যেমন ফ্যাকাশে মেরে গেছি রক্তাৱতায়, সঙ্গে সঙ্গে কোলকাতাও দেখছি পুরো প্যাড়াশে মেরে গেছে কঁকির আগুতায়। সারা গড়ের মাঠটাই হলদে হয়ে গেছে তাঁবুতে আর মেটে ঘরে। শুনেছি, জাবার চোখে সবই হলদে। কিন্তু সকলেরই ত একসঙ্গে জ্ঞাবা হতে পারে না। অদ্ভুতঃ 'ঠগ্গ' বাছতে গী উজোড়ের' মত জাবার প্রতিপত্তি কখনও হয়েছে কি না জানা নেই। তাই হারিয়ে যাওয়ার জন্তে আমি নিজেকে একা দায়ী মনে করি না, কারণ কোলকাতার রূপ সত্যিই পাণ্টেছে।

গলি-বুঁজি যথাসম্ভব বাদ দিয়েই চলি, একমিনিটের জায়গায় দশ মিনিট লাগলেও। তবু দেখছি হারিয়ে যাওয়াটা একটা ব্যাধিতে ঝাঁড়িয়েছে। ব্যাধি বই কি। নেশাও নয়, পেশাও নয়, মুজ্রাদোষও নয়, অথচ থেকে থেকে হারিয়ে যাচ্ছি। বড় ছোট সকলেই উপদেশ দিলে—মত অন্তরমনক ভাল নয়। বেঙ্গল টাইম্, ষ্ট্যান্ডার্ড টাইম্, ক্যালকাটা টাইম্—কত টাইম এলো গেলো, ঘড়ির কাঁটা কতবার এগুল-পেছুল, কিন্তু কই তবুতো বড় কাঁটা ছোট কাঁটা ঠিক একদিকেই ঘুরছে, একটু ওলট-পালট হয় নি। তবে কেন আমি সচল মানুষ হয়ে হঠাৎ একটু আধটু অদল-বদলের বিপাকে পড়ে বেচাল হচ্ছি? এই সব হাজরো রকমের টিপ্পনী আর ব্যাখ্যা।

সেদিন পথে বেরিয়ে কি ছুঁকুঁছি চাপলো মাথায়, ট্রামের কপালে 'প্যালিক্‌ট্রীর' বিরাট তিলক দেখে চেপে বসলাম নড়নের উদ্দেশে। ও হরি, পৌঁছে দেখি এ যে থাল-ধার। নিজের বোকামীতে লজ্জায় মাথা কাটা গেল। অত বড় জাদবল নামের পেছনে যে এই রকম একটা মারাত্মক উপহাস লুকিয়ে থাকবে আগে ভাবিনি। এ যেন সেই আমাদের 'জর্জ' গ্যাব্রিয়েল ফ্রান্সিস্‌ এয়ারাট্রনের' বাড়ীর ঠিকানা 'ছাতাওয়ালাগলি'র মতই ঠেকুলো। এয়ারাট্রনের

আসল নাম হয়ত কোন-কালে ‘হারাদন’ ছিল হুঁতিন পুরুষ আগে। এখন ফিরঙ্গি-পাড়ার রঙ পাণ্টে ওই রকম দাঁড়িয়েছে—লোকটি আসলে বাঙ্গালী ক্রীশ্চান। ‘হারাদন’ বলে ডাকলে লোকটি চটে যায়, কিন্তু ঠিকানা বলতে তার লজ্জা নেই, বলে—‘স্টাটলা বাল’। সামনেই পাঞ্জাবীর দোকানে ঢুকে রুটি মাংসর সঙ্গে ‘সপিশলু’ ভাজির হুদুদু আকর্ষণ এড়াতে পারলাম না। সপিশলের সবিশেষ দক্ষিণা দিয়ে যখন টের পেলাম ‘কুমড়ো-উচ্ছে-পটল’ আদির নিকুই অংশ অর্থাৎ খোলা ভেজেই এই ‘সপিশলু’ বা ‘স্পেঞ্জাল’ এর সৃষ্টি, তখন আবার নতুন করে মনে হল কুঞ্ফের অপর নামই কালী! আমার এ অধ্যাব্বাদ আমাকে মোক্ষের পথে বেশীদূর ঠেলে নিয়ে যেতে না পারলেও, সেদিন বাড়ীর সকলেই সেই রকম বড় গোছেরই একটা কিছু অশঙ্কা করেছিল। চা কিনতে বেরিয়ে রাজি দশটা হয়ে গেল দেখে কেউই নিশ্চিন্ত থাকতে পারে নি।

পাড়া, হাসপাতাল তোলপাড় করে সকলেই যখন দ্রাস্ত, তখন একজন বলেন থানায় ডায়েরী করো। বলা যায় না উটকো লোক, হয়ত এতক্ষণ থানায় জমা হয়েও থাকতে পারে। টালিগঞ্জ থানায় যেতেই বন্ধে—আছে একজন জমা, দেখুন যদি আপনাদের হয়। ভোক্তাপুরী সেপাই তার আহল-হুঁড়ির ওপর চাবি বাঁধা পৈতে গাছটা একবার টান করে ঘষে নিয়ে ডরিতপদে চলে গেল, সঙ্গে নিয়ে এল উদ্যোম্ ল্যাংটো একটি তিন বছরের ছেলেকে এবং গম্ভীর ভাবে বলে—কভি এয়, স্তা লেড়্কা-লোককো মং ছোড়্, না। সত্যচরণ নাকি বলেছিল—না আমাদের লোক হারালেও এত ছোট নয় আর উলঙ্গ নয়, ওতে চলবে না। বালীগঞ্জেও তাই, কৌকড়ানো সাদা লোমওয়ারা ছোট একটা পুড়লু নিয়ে এলো এবং জানালে, ভাগ্যিস সময়মত এসেছেন, নইলে কালই অকস্মে চড়িয়ে দেওয়া হত, আমাদের বড়বাবুই এটা কিনে নিতেন। এর পরে সত্যচরণের আর কোথাও যাওয়া অসম্ভব না হলেও অসহ্য হয়ে উঠেছিল, কিন্তু সেই হিঠেতরীটি নাকি বলেছিলেন, বেরিয়ে যখন পড়া গেছে যতটা পারা যায় ঘুরেই বাওয়া যাক। ভবানীপুর থানায় পাওয়া গেল একটি একত্রারা বাজানো ভিথিবীর ছেলেকে, অচ্ছ, দল ছাড়া হয়ে হারিয়ে গেছে এবং সেই সঙ্গে একটি বছর বাইশের তরুণীকে। সত্যচরণের মাথায় তখন রক্ত চড়ে গেছে, রাগে গরু গরু করতে করতে সে যখন বাড়ী ঢুকল, তখন সবে মাত্র এক হাঁড়ী দই নিয়ে আমি সদর দরজা পৌঁছিয়ে এসেছি। হঠাৎ দইটা দেখে তার রাগটা জল হয়ে গেল তাই রন্ধে, নইলে কি হত বলা মুশ্বিল! দই জিনিষটা সতুর বড্ড প্রিয়, সব ভুলে জিজ্ঞেস করলে—‘জলযোগের’ নাকি? অশ্রুজ্বলিত হাসি হেসে বললাম, আর বলিস কেন—ট্রামের ভেতর ভিড়ে কার দ’য়ের হাঁড়ি ভেঙ্গে সর্দার মাখামাখি হয়ে গেল, কোন রকমে

ট্রাম থেকে নেমে যখন নিজের অগ্ৰহায় অবস্থাটা অনুভব করবার চেষ্টা করছি, ভাস্কো-ভাঁড় হাতে এক হিন্দুস্থানী ছোকরা পায়ে কেঁদে পড়ল—বাবুজী, হামকো সব লোকসান হুঁ গিয়া আপকো বাস্তে। ওর ধারণা যেন আমিই ভেসেছি ওর দ’য়ের ভাঁড়, সোষ ও তাকে বিশেষ দিতে পারি না, কারণ সব দইটাই আমার গায়ে তখনও লেপেট আছে। তাকে আবার কিনে দিই, নিজেও তাই খানিকটা কিনে নিলাম। ছোকরার মাঝোয়াড়ী মনিব বালীগঞ্জে বাড়ী করেছেন বটে, কিন্তু বড়বাজারের দই না হলে চলে না, কাজেই তাকে রোজই বড়বাজার ছুঁতে হয় দই আনতে।

সতু হাঁড়ীটা হাত থেকে কেড়ে নিয়ে ভেতরে চলে গেল, বকুতে বেমালাম ভুলে গেল। কিন্তু কথায় আছে ‘অঙ্গার শত ধোতেন’—। খেতে বসে পাতের দই নিশ্চিহ্ন করে শেষ ফোঁটাটি চাটতে চাটতে বসে—দিনের আলো থাকতে বাড়ী ফিরবে, নইলে রোজ রোজ এরকম থানা-পুলিশ করতে পারব না।

কিন্তু আশ্চর্য! কেউ রোগের আসল কারণ খুঁজবে না! আমার এই সামান্য ভুলগুলোই কি যত কিছু লক্ষ্যের বিষয়! যত নষ্টের গোড়া যে সেদিন ‘গ্যালিক, স্ট্রীট’ তা আর কজন বোঝে! তাই যদি বুঝত, তাহলে লোকে বলবে কেন, ‘কি যাতনা বিবে, বুঝিবে সে কিসে’—ইত্যাদি।

হেদোর জলে ইলিশ মাছ এখনও ওঠেনি, নইলে বাকি আর আছে কি? নষ্টদের নোনা ধরা বৈঠকখানায় আগে লোকে খালি-পায়ে ঢুকত না এত স্যাতসেঁতে, বেশীক্ষণ থাকলে সদ্দি হয়ে যেত। সেইখানে এখন মস্ত দোকান ঘর—পঞ্চাশ-টাকা ভাড়া। রাতারাতি সাইনবোর্ড পড়ে গেল, সকালে গিয়ে দেখি ‘ছাপা-শাড়ীর বাণ্ডল কড়িকাঠে ঠেকেছে, ‘আন্ননা’, কি ‘কন্ননা’ এই রকম গোছের একটা নামও বাইরে লটকে দেওয়া হয়েছে। নষ্টদের মস্ত দালান আগে পায়রার নোংরা করত, কার্নিসে ছোট ছোট খুপরীতে ত’দের ছিল বাসা। এখন সেই দালান খুপরী-কেটে ঘর হয়ে গেছে, ও পেছনের গোয়াল আর ছাগলের ঘর চূর্ণকাম করে তাতে দরজা বসিয়ে ‘ঘর ভাড়া দেওয়া বাইবে’ লটকে দিয়েছে। লোকেরা চিড়ে চোটা ট্রামে বাসে চেপে এবং চাপা গিয়ে। তা ছাড়া গাড়ী চড়ার যুগ কেটে গিয়ে এখন গাড়ী চাপার যুগ এসেছে। চাপার বহর দুটিকেই সমান—তলায় এবং ওপরে।

এত সব যুক্তি দিয়েও নাকি হারিয়ে যাওয়া সমর্থন কোনমতেই করা যায় না। না বাকু তাতে কিছু এসেও যায় না। যেটা ঘটছে তাকে অস্বীকার করার তো আর কোন বাহান্বয়ী নেই।

ক্যাসাদের চূড়ান্ত হলো যেদিন ঠিক ঠিকানায় পৌঁছেও সঠিক লোকের সম্মান পাওয়া গেল না। সুনাম কেউ কেঁটনগরে, কেউ

কদমতলায় গিয়ে বাস করছে কষ্টে-সুটে একঘরে পাঁচজনে জুতো-  
গুঁতি করে, আর তাদের জায়গায় জেঁকে বসেছে নতুন আমদানী  
করা লোকেরা। এক্ষেত্রে নিজে না হারালেও, যাদের দরকার  
তারা গেল হারিয়ে! বিশদ যখন আসে এইভাবেই আসে। তার  
ওপর আবার ঢেনা রাস্তাগুলো হয় হঠাৎ বেড়ে গিয়ে, নয় বন্ধ  
হয়ে নতুন রাস্তার চেয়েও নতুন ঠেকছে। অনেকটা যেমন  
রোজ দাড়ি কামানো ফিটফাট ফোকড়ের ফাঁকরী দাড়ি গজালে যে  
দশা হয়।

সবশুদ্ধ হারানো তবু সহ্য হয়, কিন্তু খানিকটা হারিয়ে যাওয়া  
আরো বিপদের। পথ চলতে গিয়ে পকেট-মারের অবস্থা স্মরণ  
করলেই বোঝা যায় কি সে অবস্থা! ভীড়ে পকেট কাটা অবস্থা  
নতুন কিছু নয়। কিন্তু চাপা কপাল হলে আবার ভীড়েরও দরকার  
হয় না। বছর ষোল আগে একবার কাঁকা ট্রেন থেকে মালপত্র  
নামিয়ে নিয়ে গেল অল্প লোকে দারোয়ানের নাকের তলা দিয়ে।  
দারোয়ানজীর জিন্মায় ছিল মালপত্র তাইই কামরায়, গাঁজায় বৃন্দ  
হয়ে নিজের মাল নিজেই অস্বীকার করলে, নিয়ে গেল অল্প লোকে  
তার অল্পমতিক্রমেই। ভোরবেলায় হাওড়ায় পৌঁছে যখন হুঁস হল,  
জিনিসপত্র তখন তিনশ মাইল দূরে। খোঁজ করে জানা গেল,  
অপ্সেবা-তিথিতে যাত্রা করা হয়েছিল।

ঈশ্বরের অসীম অমুগ্ধে দুটি জিনিস থেকে আমি নিজেকে  
এখনও বাঁচিয়ে রেখেছি—পকেট মার আর জুতো-হারানো। নেমন্তন্ন  
বাড়ীতে জুতো হারানো কম উত্তেজক নয়। জুতো পরতে এসে  
যখন মালিক দেখেন তাঁর এক জোড়া নিউ ক্যাটের পরিবর্তে পড়ে  
আছে এক পাট ছেঁড়া বিভাগাগর চটি—আর এক পাটি শ্রাণ্ডাল,  
তখন পরিপাটি আহারের পরও ব্রজীশ পাটি দাঁত আর একবার  
নিশ্চিন্দিয় ওঠে অপরিচিত জুতো চোরের উদ্দেশে।

বাকি ছিল বাসে চড়া, সেটাও হয়ে গেল। বস্তার মধ্যে  
চালের মত সর্বতে সর্বতে একেবারে কোণে গিয়ে জড়সড় হয়ে  
আছি। বস্তা থেকে বোমা চালিয়ে চাল বার করার মত  
যদি কেউ উন্টো দিক থেকে টেনে উদ্ধার করে তাহলে  
একটু সুরিধে হয়, কিংবা উর্ধ্ববাহু হয়ে একপারে কুছ সাধন করতে  
হয়, এ ছাড়া আর অল্প গতি নেই। ঝোলানো কৌচাটিকে  
মালকৌচা আকারে আনবার সুরিধে তাড়াতাড়িতে করে উঠতে  
পারিনি, এখন আর ঠিক করবার উপায়ও নেই। হাত সরানো বা  
কোমর বঁকানো দুইটি তখন সামর্থ্যের বাইরে। পুষ্পকরখের কথা  
শুনছি, মনে হল মস্তিষ্কে পুষ্পকের ক্রিয়া শুরু হয়েছে। এমন সময়  
গুনলাম—কৌচাটা ধুলোর নষ্ট হচ্ছে। তখন আরো মুঞ্চিল হলো।  
কৌচা বাগে আনবার চেষ্টা করলে অল্প লোকে পকেট সামলায়,

নয়ত গোটা চারেক সজুতো ভারী পা আমার নিম্নীহ পায়ের ওপর  
চেপে ধরে। ভাবলাম—যাক্ যা হবার হবে।

কণ্ডাটার মিস্কণ্ডাট, বরদাস্ত করতে পারে না এতটুকু।  
চুলচেরা তার বিচার, গলাচেরা তার স্বর এসুপ্র্যানেডের কাছে  
তার কপুচানো বুলির পুনরাবৃত্তি করলে—চার পরশ টিকিট খতম।  
নাবতে আমার এখানে হবেই, কিন্তু বেরোবার সাধ্য কি! মাধ্যাকর্ষণ,  
চুম্বকাকর্ষণ সবকটাই যেন হঠাৎ বিজ্ঞানের পাতা ছেড়ে বাসে বাসা  
করেছে মনে হল। শিছুটান, হ্যাঁচকানি, আকর্ষণ-বিকর্ষণ, বক্তনৈত্র-  
বাপাস্ত, আর্দ্রনাভ-কাতরোক্তি সবই আছে, নেই কেবল একটা  
জিনিস—আমার কৌচা!

তাজ্জব ব্যাপার। কৌচা তো আর এতটুকু সলতে নয় যে  
বলা নেই—কওয়া নেই ফুড়ুক করে হাতছাড়া হয়ে যাবে। যাড়  
নীচু করে চোখ ঠিকরে যে খুঁজব সে উপায় নেই। আশ্চর্য!  
কৌচা ধরার যখন একান্ত প্রয়োজন তখনই তার পাতা নেই।  
কৌচা হারানো বাংলার ইতিহাসে বোধহয় এই প্রথম। হিন্দুস্থানীদের  
কথা স্বতন্ত্র, কৌচাও নয়, কোমর-বাঁধাও নয় এমন কিছুই ওদের  
কাপড় পরার কায়দা। যেমন কাঁসিও নয়, গামলাও নয়—তার  
মাঝামাঝি সংস্করণ ওদের থালা। ভাবনার সময় এটা নয়, দরজার  
কাছে এগিয়ে গেছি। শীতকালে শিশির ভেতর নারকোলতেলের মত  
দরজার মুখে সকলেই জমাটুংগে আছে, কার নামবার ক্ষমতা নেই।  
গোদের ওপর বিফোঁড়ায় মত একজন আবার চোকবার চেষ্টা  
করছেন আমাদের ঠেলে। ডান হাতে তাঁর একফালি শসা।  
সকলে মিলে তাঁকে ঠেলে বার করবার উদ্যোগ করতাই তিনি কক্ষণ  
স্বরে বলেন—আমায় ফেলে দেন ক্ষতি নেই, কিন্তু মুখের শশাটা তার  
ফেলে দেবেন না, নগদ তিনটি পরশ দিয়ে কেনা!

ক্রিশঙ্কু অবস্থা থেকে রেহাই পেতেই হবে। বললাম—আপনারা  
নাবুন না। যেন মৌচাকে ঢিল পড়ল। অত ব্যস্ত হলে আজকাল  
চলে মশাই? অত যদি হয় ট্যাঙ্কিতে যান না কেন? ইত্যাদি  
গুণা-গুণা উচিত আর অসুচিত হল কোটাতে লাগলো  
ঝাঁক ঝাঁক।

কোনরকমে এক কাং হয়ে পা-নানিতে পা ছুঁইয়েছি, হুড়মুড়  
করে বিশাল বপু নিয়ে পেছন থেকে এক ভজ্রলোক আপটে ধরলেন  
আমাকে। নিজেকে ছাড়িয়ে আর একটু অগ্রসর হবার চেষ্টা করি।  
‘দাঁড়ান, দাঁড়ান’—ভজ্রলোক আরো ঘনিষ্ঠ হয়ে চেপে ধরেন।  
আচ্ছা মুঞ্চিলে পড়া গেল, বললাম—আপনিও পড়বেন আমিও পড়ব,  
আমি নামলে আপনি নামবেন। ‘আমি কি ইচ্ছে করে আপনার  
বাড়ি চাপছি মশাই?’—ভজ্রলোক একটু চটেছেন মনে হলো।

সংশোধনের আশা নেই এনে ছুঁগী বলে লাকিয়ে পড়লাম।

সঙ্গে সঙ্গে পেছনের দুজন সঙ্গেরে আমার ঘাড়ে ধাক্কা দিয়ে পড়লেন। আমার পেছনের লোকটি সব পেছনের লোকটিকে বল্লেন—‘ছি ছি, আমার কৌচাটা কোন আক্কেলে আপনি গুঁজেছেন। ‘সরি’—সব শেষের লোকটি অপ্রস্তুতে ভেঙ্গে পড়েন—‘ভিড়ের মধ্যে গুলিয়ে গেছে।’

তার কণ্ঠ শুনে আমার টনক নড়ল। নিজের কৌচার অবস্থা দেখে হতবাক হই। বিষয়ে তাকাই মাঝের লোকটির দিকে—‘একি আপনিও যে আমার কৌচা টেনে নিজে হস্তগত করেছেন, তাই বলি আমার কৌচা গেল কোথায়, কি অশ্চর্য।’

তিনি বল্লেন, কি করি মশাই, ভিড়ের মধ্যে শুনলাম কৌচার ধুলা লাগছে, তাই একটু সাবধানে কৌচাটাকে গুলিয়ে নিলাম। দেখতে তো পাইনি, তাহলে কি আর আপনার কৌচাটা আমি নিই আমার নিজেরটা কেলে?

বললাম, আপনারটাও তো বেহাভ হয়ে গেছে কিনা। শেষের

ভক্তলোকের তখন শোচনীয় অবস্থা, কারণ ভুলটা তাঁরই মারাত্মক। তিনি কাপড়ই পরেন নি, ফুল প্যাট, তাঁর পরণে। আমার দৃষ্টি অমুসরণ করে তিনি কৈফিয়ৎ দেন—আমার খেয়ালই ছিল না যে প্যাট পরে আছি, এককিউজ মি প্রিজ্।

কৌচা ফিরে পেয়েছি এই যথেষ্ট। বললাম, তাতে কি হয়েছে, আপনি তো আর ইচ্ছে করে ভুল করেন নি।

এবার থেকে ঠিক করছি, কৌচা-মালকৌচার পাট একেবারে তুলে দেব। বাড়ীতে পরব লুঙ্গি, বাইরে প্যাট।

বলা বাহুল্য, এর পর সত্যচরণ আর আমার কোনদিন একলা ছাড়িনি যতদিন কলকাতায় ছিলাম। সর্বক্ষণ চোখে চোখে রাখতো পাছে কোন অঘটন ঘটে। কিছু বললে বলত, তোমার পক্ষে কিছু অসম্ভব নয়, হয়ত কোনদিন বলবে ‘কান নিয়ে গেল কাগে,’ সারাদিন তুমি তোমার কানের পেছনে ঘুরবে আর আমায় ভেবে ভেবে মরবে।

## জামিয়া মিলিয়া ইসলামিয়া

জসীমউদ্দীন

ঢং ঢং করিয়া ঘণ্টা বাজিয়া ঘুম ভাঙাইয়া দিল। বিছানার তল হইতেই চকু মুদ্রিয়া চাহিয়া দেখিলাম, পূর্ব আকাশের কিনারায় শুকতারাজ জ্বল জ্বল করিয়া জ্বলিতেছে। আকাশের তলদেশে বর্ণের ইন্দ্রপুরী রঙীন হইয়া উঠিয়াছে। চারিদিকের প্রত্যেক ছাত্রাবাস হইতে বালক-কণ্ঠের আজানধ্বনি আকাশে ভাসিয়া উঠিল। এ যেন গানের পাখীগুলি আকাশে ডানা মেলিয়া দিল। কতবার কতস্থানে কত মধুর আজানধ্বনি শুনিয়াছি কিন্তু এমন হৃদয় মোহন আজানের হ্রস্ব ত কোনদিন শুনি নাই। আজানের হ্রস্ব শুনিলে আমার অতীতের কথা মনে পড়ে—মুসলীম আজানের সেই মৃতদিনগুলির কথা মনে পড়ে। বাহারা চলিয়া গিয়াছে সেই দূর দূরান্তের যুগযুগান্তের পথগুলির কণ্ঠধর আমি যেন শুনিত পাই এই আজানধ্বনির মধ্যে। আজানের হ্রস্ব শুনিলে আমার মৃত পিতার কণ্ঠধর মনে পড়ে। একবার আমি মৃত্যুর রূপ বর্ণনা করিয়াছিলাম আজানধ্বনিকে ‘অবলম্বন করিয়া; কিন্তু আজানের আজানধ্বনি অন্তরকমের। চারি পাঁচ ছাত্রাবাস হইতে চারি-পাঁচ রকমের আজানধ্বনি ভাসিয়া আসিতেছে—লহরে লহরে হ্রস্ব আগমে ছড়াইয়া পড়িতেছে। তারি তরঙ্গে তরঙ্গে পূর্ব আকাশের মেঘগুলিতে রঙের ইন্দ্রপুরী গড়িয়া উঠিতেছে। যেন কোন অজ্ঞাত শিল্পী তার লুকান স্থান হইতে কিম্বদন্তীর আজানধ্বনির তুলীতে পূর্ব আকাশের কিনারা ভরিয়া

এক যুগের রঙীন ছবি আঁকিয়া লইতেছে। বালক কণ্ঠের মধুর আজানধ্বনি ভরিয়া যেন কোন রঙীন আকাশ কুহুম ফুটিয়া উঠিতেছে।

আজানধ্বনি ধীরে ধীরে হৃদয় আকাশে মিলাইয়া গেল। আসমানে ফজরের আলো আরো রঙীন হইতে লাগিল। গাছের ডালে ডালে শত শত বিহগ-কণ্ঠ জাগিয়া উঠিল। তাহারি তলে তলে শত শত বালক বিহগ-কণ্ঠ কলকালী করিয়া ফিরিতে লাগিল।

জামিয়া মিলিয়া ইসলামিয়ার নূতন প্রভাত এইভাবে আরম্ভ হইল। বিছানা হইতে উঠিয়া মুখহাত ধুইলাম। আমার দরজার সামনে আমার সমবেত বালক কণ্ঠের তারানা গান শুনিত পাইলাম। জামিয়া মিলিয়ার সমস্ত ছাত্রের একস্থানে আসিয়া সমবেত হইয়াছে। প্রতিদিনই তাহার নামাজ শেষ করিয়া সামান্য কিছু পাইয়া এইভাবে সমবেত হইয়া তারানা গান করে। গানট দীর্ঘকালের সেই, মুসলীম ‘হার হাম সারে জাংগ হামারা’। সমবেত বালক কণ্ঠে এই গান শুনিয়া আজ এই গান হইতে যেন আরো অনেক নূতন অর্থ খুঁজিয়া পাইলাম। গানের শেষে একটি সাত আট বৎসরের বালক ঝাঁড়াইয়া দৈনিক খবর পড়িয়া শুনাইল। বালকটির পড়ার ভঙ্গিতে অতি সহজ সাবলীল ভাব। একজন শিক্ষক উঠিয়া বলিলেন, আপনারদের মধ্যে কেহ কেহ ময়লা কাপড় পরিয়া আসিয়াছেন, কেহ কেহ হাত পা ও নাক কান পরিষ্কার করেন নাই।

তাহাদিগকে খুঁজিয়া আলাদা করিতে হইবে। ‘পাঁচ ছয়জন ছাত্র অমনি মরনা (তদন্ত) কার্যে লাগিয়া গেল। অপরাধকারীদিগকে আলাদা লাইনে আনিয়া দাঁড় করান হইল।

ক্লাশের ঘণ্টা বাজিল। ছেলেরা যার যার ক্লাশে চলিয়া গেল। যাইবার সময় অপরাধী ছেলের দিকে একবার তাকাইয়া গেল। কেহ কেহ বলিয়া গেল, “তোম গাঙ্গা।” ইহাতে অপরাধী ছেলেরা

যেন মরমে মরিয়া গেল। কেহ কেহ লজ্জার মুখ অঙ্গদিকে ফিরাইল। মুসলমান শান্তির পরিমাণটি একটু বেশী হইয়া পড়িল। কিন্তু জীবনে ইহার আর যে এরূপ অপরাধ করিবে এরূপ মনে হইল না। এবার অপরাধীদিগকে শিক্ষকমহাশয় খুব কোমলভাবে বলিলেন, জনাব, আপনারা এরূপ অপরিষ্কারভাবে কখনো স্কুলে আসিবেন না। আপনারা এখনই যার যার ঘরে যাইয়া দাঁত পরিষ্কার করিয়া মুখ হাত ধুইয়া ক্লাশে আনুন। অপরাধীর দল ভাড়াভাড়ি যার যার ঘরে ছুটিল।

গত খেলাফৎ ও অসহযোগ আন্দোলনের সময় এই জামিয়া মিলিয়া ইসলামিয়া প্রতিষ্ঠানটি গড়িয়া উঠিয়াছিল। পরলোকগত মউলানা মহম্মদ-আলী, হাকিম আজমল খাঁ ও ডাঃ আদারীর অনেকখানি স্বপ্ন এই প্রতিষ্ঠানে রূপায়িত হইয়া উঠিয়াছে। গত ১৯২০ সালে আলিগড়ে।



জামিয়া মিলিয়া ইসলামিয়া দিল্লী

উঠে। গত ১৯২৬ সালে ইহা আলিগড় হইতে উঠাইয়া আনিয়া দিল্লীর করালবাগ অঞ্চলে প্রতিষ্ঠিত করা হয়।

গত ১৯৩৮ সনে দিল্লী হইতে ১৪ মাইল দূরে যমুনা নদীর তীরে জামিয়া নগরে ইহা স্থানান্তরিত হয়। বর্তমানে ডাঃ জাকির হোসেন সাহেব এই প্রতিষ্ঠানের প্রাণপ্রসূ। তিনি সর্বস্ব ত্যাগ করিয়া এই প্রতিষ্ঠানের সেবায় আত্মনিয়োগ করিয়াছেন। তাহার মহান ত্যাগে উদ্বোধিত হইয়া কতকগুলি তরুণ যুবকও এই জামিয়া মিলিয়ার কাজের ভার লইয়াছেন। আমি সৈয়দ আসাদী সাহেবের অতিথি হইয়া এখানে অবস্থান করিতেছি। তিনি এখানে শিক্ষক ট্রেনিং-এর ভার লইয়াছেন। ইউরোপের বহুদেশ ভ্রমণ করিয়া নানা দেশের শিক্ষা প্রণালী অধ্যয়ন করিয়া তিনি আমেরিকা হইতে শিক্ষাকার্যের ডিগ্রী লইয়া আসিয়াছেন। তিনি এখান হইতে মাসে মাত্র ৮০ টাকা বেতন লইয়া থাকেন। তাহার নিকট শুনিলাম অস্বাস্থ্য শিক্ষকদের বেতনও এমনই। ডাক্তার জাকির হোসেন সাহেবও প্রতিষ্ঠান হইতে মাসে ৮০ টাকার বেশী বেতন গ্রহণ করেন নাই। বহু শিক্ষকের সঙ্গে আলাপ করিলাম। এই অল্প বেতনের জন্য কাহারও মনে কোন ক্ষোভ নাই। আসাদী সাহেবের ৩টি ছেলেমেয়ে। তিনি এখানে পরিবার লইয়া থাকেন। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম “কি করিয়া এই অল্প বেতনে আপনি সংসার চালান?” উত্তরে তিনি মাত্র একটু হাসিলেন। তাহার অর্থ বোধ হয় এই, যেচ্ছায় যে দারিদ্র্য ব্রত অবলম্বন করিয়াছি, তাহার পরিণাম হাসিমুখেই বরণ করিয়া লইতে হইবে।

কিন্তু মনে বার বার প্রশ্ন করিয়াও আমি এই কথার উত্তর পাই নাই, ভবিষ্যতের জন্য কি সঙ্কল্প থাকিবে ইহাদের? নিজেদের কথা না হয় ছাড়িয়াই দিলাম, কিন্তু প্রাণাধিক ছেলেমেয়েদের পরিবার পরিজনদের কি অবস্থা হইবে, যদি হঠাৎ কাহারও মৃত্যু ঘটে। অদম্য সমাজ সেবার নেশা ইহাদের এমনই মশগুল করিয়া দিয়াছে যে, নিজেদের ব্যক্তিগত সমস্ত ভবিষ্যৎ সেই অনন্ত সমাজ পরিবারের মধ্যে ইহার বিলীন করিয়া দিয়াছেন। সব শিক্ষকের কথা আমি বলিতে পারি না। তবে যে কয়জনের সঙ্গে আমার আলাপ হইয়াছে



প্রথমবারস্তের সময় জামিয়া মিলিয়ার প্রতিষ্ঠান গৃহ

ইহার জন্ম। দেশের নেতাদের আহ্বানে একদল ছাত্র গোলামখানার শিক্ষালয় ছাড়িয়া আসিলেন। তাহার নেতাদের কাছে আসিয়া দাবী করিলেন, আমাদিগকে দেশের নিজস্ব প্রতিষ্ঠানে পড়িবার সুযোগ দিতে হইবে। তখনই বরফ ছাড়াদের কলেজ হিসাবে এই প্রতিষ্ঠান গড়িয়া

তাহাদের মধ্যে আমি সমাজ-জীবনের ভবিষ্যৎ গড়ার স্পৃহার সেই অলস অনল দেখিতে পাইয়াছি।

স্কুলের শিক্ষা-প্রণালী অতি আধুনিক বৈজ্ঞানিক-শিক্ষাপদ্ধতি অনুসারে নিয়ন্ত্রিত হইয়া থাকে। আমেরিকার শিক্ষা-জগৎকে কোন নতুন শিক্ষাবিধির কথা প্রচলিত হইলে তৎক্ষণাৎ তাহা এই স্কুলে প্রবর্তিত হয়। আমরা যেমন শিশুদিগকে প্রথমে বর্ণপরিচয় করাইয়া ফলা বানান শিখাইয়া তবে বিভিন্ন পুস্তক পড়িতে অভ্যস্ত করি ইহার। সে প্রণালীতে শিশুদিগকে শিক্ষা দেন না। ইহার। প্রথমেই শিশুদিগকে গল্প পড়িতে শেখান, শিশুদের ক্লাশ-ঘরগুলি বহুচিত্রসমৃদ্ধ। চিত্রগুলির অধিকাংশই শিশুরা নিজেরাই আঁকিয়াছে। শিক্ষকদের নির্দেশ অনুসারে চিত্রগুলির



চিত্র ও শিল্পের আদর্শ

বিষয়বস্তু পাঠ্যপুস্তকের বিষয়বস্তুর অনুরূপে অঙ্কিত হইয়াছে। তাহাতে চিত্রগুলি শুধু মাত্র চিত্রবিনোদনই করে না, ছাত্রদের পড়িবার নিরস বিষয়গুলি সরস হইয়া উঠে। তাহারা শুধু পুস্তক পড়িয়াই শেখে না। চিত্রগুলির সাহায্যেও পাঠ্যভ্যাস করে। ইহাতে শিক্ষণীয় বিষয় বস্তুর ছাপ তাহাদের মনে আরো গভীর ছাপ রাখিতে পারে।

এখানকার শিক্ষাপ্রণালীতে আরো একটি জিনিস লক্ষ্য করিলাম। শিক্ষাকার্য্য চালাইতে ইহার। কঠোর নিয়মানুবর্তীর পক্ষপাতী নন। ক্লাশের ঘণ্টা শেষ হইতেই একটি ছাত্র তাহার হাতের বাঁশের বাঁশীট বাজাইতে বাজাইতে বাহির হইয়া চলিয়া গেল। শিক্ষক তখনও ক্লাশের বাহির হন নাই। তিনি ইহাতে ক্রুদ্ধ হইলেন না। বরঞ্চ একটু খুসী হইলেন। এক ক্লাশে যাইয়া দেখিলাম ছেলেরা বায়না ধরিয়াছে, প্রথম ঘণ্টায় তাহারা ক্লাশ করিবে না। আজ ক্লাশ হইয়াই তাহাদের শীতের সুস্বাদু অবসর। হুতরাং প্রথম ঘণ্টায় তাহারা যাহা খুসী করিবে। শিক্ষক বহুভাবে বুঝাইতে চাহিতেছেন—পড়ার সময় পড়িতে হয়, গল্প করার সময় গল্প করিবে; কিন্তু কে শুনিবে সে কথা। ছেলেরা কিছুতেই শিক্ষকের কথা মানিবে না। গল্পগোলা শুনিয়া হেডমাষ্টার মহাশয় আসিলেন। ভাবিলাম এবার মুখি সব ছেলে ভয়ে ভয়ে চুপ করিবে। কিন্তু তাহা হইল না।

হেডমাষ্টার যেন তাহাদের বন্ধু। কেহ তাঁহার বাহু ধরিয়া, কেহ তাঁহার কাঁধে বুলিয়া তাহাদের প্রার্থিত বিষয়টি জানাইতে লাগিল। হেডমাষ্টার সাহেবও তাহাদিগকে বহুভাবে বুঝাইতে লাগিলেন। কিন্তু তাহারা আজ পড়িবেই না। তখন হেডমাষ্টার সাহেব কৃত্রিম পাণ্ডীর্ষ্য অবলম্বন করিয়া বলিলেন, আপনারা যখন আমাদের কথা শুনিতেছেন না, তখন আমরা চলিয়া গেলাম—আমুন মাষ্টার সাহেব, আমরা চলিয়া যাই। এরা বড়ই অভয়। এদের ক্লাশে আজ কোন শিক্ষকই পড়াইতে আসিবে না।

এই বলিয়া হেডমাষ্টার সাহেব ক্লাশের শিক্ষকটিকে সঙ্গে লইয়া বাহিরে চলিয়া গেলেন। হঠাৎ ক্লাশ নীরব হইয়া উঠিল। একদল ছাত্র শিক্ষকদের ক্লাশে ফিরাইয়া লইয়া যাইবার জন্ত অস্বরোধ করিতে আসিল। হেডমাষ্টার সাহেব বলিলেন, আপনাদের সকলের সঙ্গে আমি কথা বলিতে পারি না। আপনাদের হইয়া বলিবার জন্ত আপনাদের ক্যাপটেনকে পাঠাইয়া দিন। ছেলেরা ছুটিয়া যাইয়া তাহাদের দলপতিককে পাঠাইয়া দিল। হেডমাষ্টার সাহেব তাহার সঙ্গে কথা বলিতে বলিতে নিজের ঘরে প্রবেশ করিলেন।

এখানকার ছোট ছোট বালকদিগকেও শিক্ষকেরা ‘আপনি’ বলিয়া সম্বোধন করেন। “দেখিয়ে জনাব, জেরা মেহেরবানি করকো শুনলিয়ে,” এইভাবে তাহারা ক্লাশের শিক্ষাকার্য্য আরম্ভ করেন। শিক্ষকেরা বলেন,



ছাত্রদের দ্বারা পরিচালিত দোকাণ ও ব্যাক

ছোট ছোট ছাত্রদের এইভাবে সম্বোধন করিয়া শিশু বয়স হইতেই তাহাদের মনে তাহারা একটি আত্মন্যাধার ভাব ফুটাইয়া তুলিতে সক্ষম হন।

জামিয়া মিলিয়ার ছাত্রদিগকে শুধু মাত্র পুঁথিগত বিজ্ঞা শিখাইয়াই কর্তৃপক্ষেরা খুশী থাকেন না। শিশু বয়স হইতেই হাতে কলমে অনেক কিছু শিখাইয়া তাহাদিগকে আত্মনির্ভরশীল করিয়া তুলেন।

এখানে চিত্রবিজ্ঞা বিভাগ, কৃষি বিভাগ, বন বিভাগ, পুশু কৃষি বিভাগ, যুৎশিল্প বিভাগ প্রভৃতি খুলিয়া তাহার ছাত্রদের বিভিন্ন মনোবৃত্তির ক্ষুদ্র সাহায্য করেন। ছোট ছোট ছেলেদের একটি ব্যাঙ্ক আছে। এই ব্যাঙ্ক ছেলেরা নিজেদের হাত খরচের টাকা জমা দেয়। চেকের সাহায্যে দোকানগুলি হইতে বিভিন্ন দ্রব্য তাহারাই ক্রয় করিতে পারে। ছেলেদের ব্যাঙ্কটি ছেলেদের দ্বারাই পরিচালিত হয়।

এখানে ছোটদের পরিচালিত দুইটি দোকান আছে। এই দোকানে লজ্জা, বিস্কুট, হাঙ্গুয়া, খাতা, পেন্সিল প্রভৃতি পাওয়া যায়। ছেলেরা পালা করিয়া এই সব দোকানের কার্য নির্বাহ করে। আমাদের ছেলে-বেলার কথা মনে হইল। যে বয়সে আমরা ইঁদুরের মাটি, ভাঁড়া-চাঁড়া এবং কচুর পাতা লইয়া দোকান দোকান খেলা করিতাম, সেই বয়সের ছেলেরা এখানে সত্যকার দোকান পাতিয়া তাহার পরিচালনার শিক্ষা করিতেছে।

জামিয়া মিলিয়ার ছাত্রাবাসগুলির বারেন্দায় ছেলেদেরই আঁকা নানা রকমের ছবি টাঙান থাকে। এই সব ছবি মাঝে মাঝে এ-ঘরে ও-ঘরে বদল করিয়া দেওয়া হয়। এখানে ছেলেদের কোন কাজকেই অবহেলা করা হয় না। দুই তিনটি বালক কবির সঙ্গে আলাপ হইল। শিক্ষকদের কাছে ইহারা নানাভাবে উৎসাহিত হইয়া থাকে।



শয়নাগার

এখানে নানান হইতে ছাত্র আসিয়া থাকে। হুদুর আফ্রিকার ছাত্রও এখানে দেখিলাম। পূর্বে বঙ্গদেশ ও পশ্চিমে হুদুর আফগানিস্তান হইতেও ছাত্র আসিয়া এখানে পড়াশুনা করিতেছে।

এই প্রতিষ্ঠানের প্রাণ-বল্লভ ডাক্তার জাকির হোসেন সাহেবের সঙ্গে আলাপ হইল। তিনি এই প্রতিষ্ঠানের ভিতর দিয়া সমস্ত মূল্যবান জাতির তথা ভারতবর্ষের মুক্তি কামনার বন্ধ দেখেন। তাহার সঙ্গে আলাপ করিয়া মনে হইল, যেন একটা প্রকাণ্ড ব্যক্তিত্বের সামনে আসিয়া পাঁড়াইয়াছি।

তিনি বড় দুঃখ করিলেন—মওলানা ওবায়দুল সিক্কির জন্ম। তিনি বলিলেন, সমস্ত ভারতবর্ষে কেন, পৃথিবীর যে কোন বিশ্ববিদ্যালয় মৌলানা ওবায়দুল সিক্কির মত একজন বিদ্বানকে পাইলে গৌরবান্বিত হইত। রিক্ত হস্তে এই মওলানা ভারতবর্ষে ফিরিয়া আসিলেন। আরবী সাহিত্যের অত বড় পণ্ডিত কোথাও দেখি নাই। এ দেশের লোক তাহাকে গ্রহণ করিল না। অল্প আহার পাইয়া না খাইয়া তিনি মারা গেলেন। অথচ তাহাকে বাঁচাইয়া রাখিতে পারিলে তাহার বহু বৈচিত্র্যপূর্ণ হৃদয় জীবনের অভিজ্ঞতা ও জ্ঞানতপ্তায় আমরা অনেক কিছু লিখিতে পারিতাম। জামিয়া মিলিয়ার কথা শুনিয়া তিনি এখানে আসিয়াছিলেন। হাতে পয়সা ছিল না। ছয় আনার পয়সার অভাবে বাসের টিকিট কিনিতে পারেন নাই। প্রথর গ্রীষ্মের দুপুরে তিনি পায়ে হাঁটিয়া দিল্লী হইতে জামিয়া মিলিয়ার এই দশ মাইল পথ অতিক্রম করিয়াছিলেন।

আমি বলিলাম, এই মওলানাকে আপনার প্রতিষ্ঠানের মধ্যে জড়াইয়া রাখিলেন না কেন?

তিনি উত্তর করিলেন, কবি সাহেব, আমার প্রতিষ্ঠান প্রস্তুত ছিল না।



হানের আনন্দ

তার জন্ম একটা আরবি বিভাগ খুলিয়া তাহাতে প্রয়োজন অনুসারে গ্রন্থাগার না দিলে ত তিনি কাজ করিতে পারিতেন না।

আমি বলিলাম, এই হৃবিশাল ভারতবর্ষে এমন লোক কেহ ছিল না যে এই মওলানাকে বাঁচাইয়া রাখিতে পারে?

তিনি উত্তর করিলেন, কেহ কিছু অর্থ সাহায্য করিলেও তিনি তাহার রাজনৈতিক স্বমতাবলম্বীদের দান করিয়া ফেলিতেন। আদর্শবাদের ইচ্ছা এমনই করিয়া তিলে তিলে দাহন করে। এই মওলানার নামে একটা আরবি বিভাগ জামিয়া মিলিয়ার লীড্রই খোলা হইবে।

আমাদের ফরিদপুরের তরুণ কর্মী সোদরপ্রতিম মোহন মিক্কার কথা উল্লেখ করিলাম। বলিলাম, কিছুদিন আগে তিনি আপনার জামিয়া মিলিয়া দেখিয়া মুগ্ধ হইয়া গিয়াছেন। তিনি এরূপ একটা প্রতিষ্ঠান ফরিদপুরে স্থাপন করিরাছেন। রাজনৈতিক জীবন ত্যাগ করিয়া এই প্রতিষ্ঠানে তিনি তাহার বধ্যসর্ব্ব নিয়োগ করিতে কৃতসংকল্প হইয়াছেন।

এ খবর শুনিয়া জাকির হোসেন সাহেব বড়ই সন্তুষ্ট হইলেন। এয়োজন হইলে জামিয়া মিলিয়া হইতে তিনি সেখানে শিক্ষক পাঠাইতেও পারেন এরূপ কথাও বলিলেন।

জাকির হোসেন সাহেবের সঙ্গে আমাদের নিপীড়িতা সর্বহারা মুসলীম সমাজের ভবিষ্যৎ বিষয়ে আরো অনেক আলোচনা হইল। সমাজকে দেশকে তিনি কত ভালবাসেন। মুসলীম সমাজের অন্তর্ভুক্ত মিথ্যার বিরুদ্ধে অসন্তোষ বিরুদ্ধে বিপ্লব সৃষ্টি করিতে হইবে। দেশের সাহিত্য, শিল্প, সঙ্গীতে, বক্তৃতায় শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে সেই বিপ্লবের ইঙ্গন দিকে দিকে ছড়াইয়া

দিতে হইবে। জামিয়া মিলিয়ার ছাত্রনীতে তিনি মুসলীম ভারতের সকলকে সেইজন্ত একত্রিত করিতে চেষ্টা করিতেছেন।

জামিয়া মিলিয়া ছাড়িয়া আবার স্বহৃদ দেশে ফিরিয়া চলিয়াছি। এখানকার শিশুবন্ধুদের মূলের মত হৃদয় মুখগুলির স্মৃতি আমাকে অশ্রুসজল করিয়া তুলিতেছে। কোথায় সেই বঙ্গদেশের মস্তবস্তুলিতে বেরহুগো মৌলবী সাহেবের আশ্রয়ালয়। বাঙ্গলা, আরবী, উর্দু, ইংরাজী ভাষার বর্ণমালায় কারাগারে শিক্ষার ফেরেশতা সেখানে সহস্র অন্তঃকারের অত্যাচারে কত-বিকৃত।

## কাঠের বাজ

শ্রীঅনিলচন্দ্র রায়

ঠাকুরমার কাঠের বাজটার প্রতি লোভ অনেকেরই ছিল। তার প্রধান কারণ বোধ হয় ঠাকুরমা এক মিনিটের জন্তও বাজটাকে হাতছাড়া করতেন না। স্বল্প-পরিসর, আলো বাতাসহীন শোবার ঘরের বিছানার ঠিক শিয়রের পাশে একখানা শতছিন্ন চাদর দিয়ে বাজটা জড়িয়ে রাখতেন, আর রুদ্দাফের মালা জপ করতে করতে শীর্ণ শরীরের উদ্বিগ্ন দৃষ্টি দিয়ে বাজটার দিকে চেয়ে দেখতেন।

উঠতি বড় পরিবার; নাতি-নাতনি বৌ-ঝির অভাব নেই। তিন তিনটে ছেলেই কুতী, বোদের দুঃখ নেই। নাতিরাও বড় হয়েছে। কেউ কলেজে পড়ে, কেউ বা সদাগরি অফিসে কাজে লিপ্ত হয়েছে। ঠাকুরমার জন্ত তারা নামাবলী, কলির মাহাত্ম্য, সময় সময় ক্ষীরের মোহন সন্দেশ প্রভৃতি খাবারও সযত্ন নিয়ে আসে, আর এই স্নেহ-সিক্তা বৃদ্ধা পরম সন্তোষ সহকারে সেগুলি টেনে নিয়ে কাঠের বাজটির প্রতি বিশেষ গুরুত্ব পূর্ণ দৃষ্টি প্রদান করেন। সকলেই ভাবে কাঠের এই জীর্ণ পদার্থটার মধ্যে কি অপরূপ সামগ্রী আছে যার জন্ত ঠাকুরমার এত ব্যস্ততা!

বাড়ীর কর্তা পুরানো জমিদার ছিলেন—যাবার সময় সমস্ত জিনিষই চুলচেরা ভাগ করে ছেলেদের দিয়ে গেছেন। নিজের জীকে পৃথকরূপে কিছু না দিয়ে তাঁর রক্ষণাবেক্ষণের ভার ছেলেদের ওপরই দিয়ে গেছেন। কর্তব্যপরায়ণ ছেলেরাও মাকে যথাসম্ভব স্নেহেই রেখেছে। স্নেহবৎসলা বৃদ্ধা নিজের অলঙ্কারদি সমস্তই হাসিমুখে পুত্রবধূদের উপহার দিয়েছেন, শুধু এই কাঠের বাজটার বেলাতেই তিনি রূঢ়। কেউ ওটার কাছে গেলেই তিনি অসম্ভব বিরক্ত হতেন।

ছেলেরা বোদের সঙ্গে নিভৃতে আলোচনা করে—কর্তা পাকা লোক ছিলেন, সার ও খেরা জিনিষটুকু বোধহয়

মায়ের হেফাজতেই রেখে গেছেন। বোয়েদের মধ্যে কাঠের বাজটা পাবার প্রচেষ্টায় ঠাকুরমার প্রিয় ভাজন হবার কত প্রতিযোগিতাই না চলে। কিন্তু সবই-বৃথা! সবাই ভাবে, কবে বা তিনি যাবেন, কবে সোনার তাল হাতে আসবে।

কিন্তু ঠাকুরমা তো ময়দানবের পরমাণু নিয়ে আসেন নি, তাই সকল আশা আকাঙ্ক্ষা কোতুলকের নিবৃত্তি করে তিনি সত্যিই একদিন সকলকে ছেড়ে চলে গেলেন। বৃদ্ধার শেষ নিঃশ্বাসের সময় পর্যন্ত কাঠের বাজটা ঠিক তাঁর নিকট নিষ্পন্দন বৃকের মত একান্ত পাশেই ছিল। ঠাকুরমাকে নিয়ে যাবার আগে ছেলেরা সকলেই ঠিক করলেন—বাজটা সকলের সামনে খুলতে হবে ও ভাগ বাটারার ব্যবস্থা ক'রে ফেলতে হবে।

তাই হলো। আত্মীয়স্বজন পরিবৃত্ত হয়ে বড় ছেলে খেলাবার ভার নিলেন—বহুদিনের উদ্বিগ্ন দৃষ্টি ও অধীর আগ্রহ পুঞ্জীভূত হয়ে উঠলো তাঁর কম্পিতচকল বৃকে। চাদর খুলে বিবর্ণ বাজটার চাষিটা ঘোরোতে যেয়ে বড়র হাত একটু যেন কঁপে উঠলো। বাজের ডালা খুলে গেল। একখানা অর্ধভগ্ন ধূলিমলিন চিরুণী, কয়েকটা পুরোনো চারআনি, দুটো ডবল পয়সা, একটা আধূলি, কয়েকটা বড় বড় কড়ি।

সাগ্রহে মেজ বজ্জে—ঐ এককোণে দেখচি কাগজে জড়ানো কি; হ্যাঁ ঐ তো রয়েছে—বড় ক্ষিপ্তহস্তে তাড়াতাড়ি কাগজের ছোট প্যাকেটটা টেনে আনলো ও তাড়াতাড়ি খুলতেই বেরুলো—একরাশ সিঁদুর ও একখানা ভাঙা শাঁখ।

ছোট নীর্থনিঃশ্বাস চেপে ছেলেরা বলে উঠলো, হঁ—সংস্কার বটে!





# বেঙ্গল ইন্ডোস্ট্রি ব্যাংক লিমিটেড

শ্রীসন্তোষকুমার দে

“এত বড় যুদ্ধটা গেল, একটা কিছু করে ওঠা গেল না,” “জীবনে মহাযুদ্ধ দুইটা আসে না” ইত্যাকার আশ্বাস অবিনাশের মনেও ছিল। টাকা কে না চায়, বিশেষত সে দরিদ্র পরিবারের একমাত্র উপার্জনশীল ব্যক্তি। দুভিক্ষের মুখে পড়ে পরিবারবর্গকে দু’টি লুখার অন্ন ও পরিধানের বস্ত্র যোগাতে তাকে হিমসিম খেতে হয়েছে। সকালে টিউসানি ও ছিগ্রহরে কেরাণীগিরি করেও যখন কুলিয়ে উঠতে পারছিল না সেই সময় সে একটি পার্ট-টাইম চাকুরি জুটিয়ে নিলে। সন্ধ্যা সাতটা হ’তে রাত দশটা, একজন ব্যবসায়ীর গদিতে লেখা পড়ার কাজ, পারিশ্রমিক ত্রিশ টাকা। মন্দ কি! মন্দ তো নয়ই, বরং ভালোই। সব মিলিয়ে অবিনাশ যা আয় করে, তাতে সংসারখাতা নির্বাহ হ’তে লাগল।

পঞ্চাশের মধ্যস্তর এই ভাবে কাটল। ইতিমধ্যে তার সকালের টিউসানি হাত ছাড়া হয়ে গেল। ছাত্রের পিতা সিলিটারি কন্ট্রোলার, তিনি দক্ষিণ কলকাতায় বাড়ী কিনে উত্তর কলকাতার অঞ্চল হ’তে উঠে গেলেন, সঙ্গে সঙ্গে অবিনাশের টিউসানিটাও গেল। দশটা টাকা মাসিক আয় কম, মাসের শেষে ট্রামের পরসা ঘাটতি পড়ে, সিগারেট ছেড়ে বিড়িতে নামতে হয়। তবু মধ্যস্তর পার হয়ে অবিনাশ ও তার পরিবারবর্গ জীবিত অবস্থায় এপারে এসে পড়েছে। এখন সেই বাঁচাবিদ্ধ উত্তাল তরঙ্গে যুত্মর হাতছানি অন্তটা যেন একটি নয়।

এখনও রোজই কাগজে হুঃহুদের যুত্ম সংখ্যা মুদ্রিত হয়, কিন্তু লোকের সেটা গা সওয়া হয়ে গেছে।

সন্ধ্যার চাকুরিটি আছে। শুধু আছে নয়, পাঁচ টাকা বেতনও বেড়েছে—এখন পাচ্ছে পরিশ্রম। ব্যবসায়ের মালিক বনমালীবাবু সজ্জন ব্যক্তি। আর দশ রকম কারবারের সাথে হুত্মের কারবারও তাঁর ছিল। হুত্মের হযোগে এবং প্রকৃতপক্ষে অবিনাশের পরামর্শই তিনি সহরোপকণ্ঠে একটি গ্রামে কয়েকখানি তাঁত বসিয়ে ব্যাণ্ডজের কাপড় বুনিয়ে বড় বড় কোম্পানিতে গোটা থান সরবরাহ করে হুপয়সা পাচ্ছিলেন। হু’পয়সা হতেই দশ পয়সা হ’ল এবং বনমালীবাবুও ছ’খানা বাড়ী কিনলেন। প্রতি রবিবারে অবিনাশ যেত তাঁতশালায়, বস্ত্রত সেটা কোনও কারখানা নয়, তাঁতিপাড়া। তারা হুত্মের যোগান পাচ্ছে বনমালীবাবুর কাছে; আর গামছার মত ফাঁকবুনানীর কাপড় বুন দিচ্ছে গজকে গজ। দিন রাত কাজ হচ্ছে। ছেলে বড়ো সবার মুখে হাসি। পঞ্চাশের মধ্যস্তর তাদের প্রাণে মারে নি। দেখে অবিনাশের ভালোই লাগত। সে অবাক হয়ে বসে বসে তাদের কাজ দেখত—মেয়েরাও কেমন ঘরের কাজ সেয়ে পুরুষের সহায়তা করছে! তাঁতিপাড়ার মাতামাতি কিছু দূর হতেই স্পষ্ট শোনা যেত। ঠক ঠক করে তাঁত বুন চলছে ভয়ানক—মাটির মেখে বুঁড়ে তার মধ্যে পা ডুবিয়ে

বসেছে। বঙ্গ 'সরঞ্জাম', বলতে গেলে আরও সামান্যই। কিন্তু তাদের আনন্দের পরিমাণ অপরিমিত। হাসিটি মুখে লেগেই আছে। তারা জানে না, জানতে চায়ও না তাদের তৈরী কাপড়ে কি হবে। যুদ্ধ তাদের কাজ জুটিয়েছে—জুটিয়েছে মুখের অন্ন, পরিধানের বস্ত্র, তাতেই তারা খুশী। কোথায় কারা প্রাণ দিচ্ছে, কাদের শেষ শয্যা সহায়তা করতে এই গজ লিট ব্যবহৃত হবে, এ নিয়ে মাথা ঘামাবার প্রয়োজন তাদের নেই।

বনমালীবাবুর বিবাহ ছিল, যুদ্ধ ভগবানের আশীর্বাদ স্বরূপেই এনেছে। মাহু বরবার জন্মই জন্মায়। মরণ তাদের অবধাৰ্ণ। তবু দশ জনের মৃত্যু যদি এক জনের পক্ষেটো দু'টি পয়সা জুগিয়ে দিতে পারে সে এমন মন্দই বা কি। ব্যবসায় পয়সা পেতে লাগলে ব্যবসায়ীর লোভ বেড়ে চলে, প্রার্থনা হয়—ভগবান, যুদ্ধ যেন আরও দীর্ঘকাল স্থায়ী হয়।

যুদ্ধ চলতে থাকলেও হত্যার বাজারে বোমা পড়ে গেল। সরকারি ঘোষণায় হত্যার নিয়ন্ত্রিত হয়ে গেল। চিঠি পত্র দিয়ে, যোরাযুরি করে কোন রকমেই হত্যার বন্দোবস্ত করা গেল না। বনমালীবাবুর সরবরাহ যে সব বড় বড় কোম্পানীতে সেখানেই তার আবেদন নিবেদনের শেষ সীমানা নয় জেনে অবিনাশকে নিয়ে দিল্লিতক দৌড়াপেড়ি করিয়ে দেখলেন। দুটাছুটিতে পায়ের হাতো ডি'বার যোগাড় হল, তবু তাঁদের হত্যার যোগাড় হ'ল না। অতএব তাঁতিপাড়ার তাঁত গেল বন্ধ হয়ে। তাঁত বন্ধ হ'লে একবার অবিনাশ গিয়েছিল সেই গাঁয়ে। দেখে এসেছিল, তাঁতিদের মুখে নেই হাসি, তাঁতগুলি সব শুক্ক হয়ে আছে। সারা পাড়ার সেই বিষণ্ণ কাতর মূর্তি তার অন্তরে পীড়া দিতে লাগল।

কিছু দিন পরে ইউরোপে যুদ্ধাবসানের সংবাদ পাওয়া গেল। সেদিন সন্ধ্যায় বনমালীবাবু অবিনাশকে খবরের কাগজখানি দেখিয়ে খুব উৎফুল্ল চিত্তে বলেন—ওদিকের যুদ্ধ তো মিটল। এবার আমদানি রপ্তানির কারবার বড় করে হবে। বাজারে কাপড়ের যা চাহিদা, যদি দু'এক চালান বিলাতী কাপড় এনে ফেলতে পারেন তবে এক কিস্তিতেই বাজিমাৎ হবে। আপনি লেখা পড়া করে এ বিষয়ে তত্ত্ব তল্লাস নিন। কাপড় হোক, ওষুধ হোক, বিদেশ হতে যা জানা যাবে তাতেই এখন পয়সা।

আমদানী কারবার বড় করে করবার উদ্দেশ্যে বনমালীবাবু একটি প্রাইভেট লিমিটেড কোম্পানি রেজিষ্টারি করলেন, নাম হ'ল 'বেঙ্গল ইম্পোর্ট কোম্পানি লিমিটেড'। হত্যাপটর পয়সায় তার মোটা মূলধন পাড়িয়ে গেল।

আমদানী ব্যবসায়ের কলিকার অবিনাশের সব জানা। সওদাগরি অফিসের কাজে সে পাকা, 'কাউন্স' হাউসে তার বন্ধুবান্ধব রয়েছে, হস্তরাজ নুতন কোম্পানীর তরফে আমদানির অনুমোদনপত্র তার হাতে আসতে বিলম্ব হ'ল না। লাভের আশায় বনমালীবাবু অবিনাশকে উৎসাহিত করতে লাগলেন। তার বেতন দিলেন বাড়িয়ে। এমনও আশা দিলেন, তার দিনের বেলায় অফিসের বেতনের দ্বুগুণ দিয়ে তাকে সব সময়ের জন্য নিজের দপ্তরের ভার দেবেন। কাজের একটা বেশা

আছে, ক্ষমতার আছে উন্নয়ন। অবিনাশ কল্লনার পাখায় ভর করে উড়ে গেল তার হত্যাপটর ছোট খুবির পেরিয়ে ক্রাইস্ত স্ট্রীটে। লিমিটেড উঠে গেলো তিনতলায়—গোটা ফ্ল্যাটটা তাদের অফিস। দরজায় পিতলের ফলকে গোটা গোটা অক্ষরে লেখা—'বেঙ্গল ইম্পোর্ট কোম্পানী লিমিটেড'। অফিসে লাইন বেঁধে কেরাণীদের টেবুল, টাইপিষ্টদের থটখটানি। এক দিকে সারি সারি অফিসারদের চেয়ার। পুন্ডোরের মাথায় ফ্রেমিয়াম প্লেটে অফিসারদের নাম লেখা। তারই মধ্যে সব চেয়ে বড়, সব চেয়ে ভালো চেয়ারের সম্মুখে লেখা 'জেনারেল ম্যানেজার'। সামনে টুলে বসে উদ্ভি পরা বেয়ারা। এটা অবিনাশের ঘর। নিজের নামটা দরজার উপরে লিখতে সে অপমান বোধ করে। টেলিফোন অপারেটর ইছদি মেয়েটি দেখতে বেশ। কখন কাছে এসে দাঁড়িয়েছে, বসে, স্তার, রোটোরি ক্লাব হ'তে ফিরবার পথে স্তার ড্যানিয়েল রিচার্ডসনের সাথে আপনান—

বনমালীবাবুর কথায় অবিনাশের কল্লনা বাধা পায়। বনমালীবাবু বলেন—একম্পোর্ট ইম্পোর্টের কাজই এখন চলবে শুধু, কি, বলেন অবিনাশবাবু? ক্যালাও কারবার হবে। মশাই এই আশাতেই বেঁচে আছি। জাহাজ ভরে মাল আসবে, গুদাম ঠেসে মাল তুলব, লরি ভরে মাল ডেলিভারি দেব, দশটা সরকার জেটিতে ঘুরবে, বিশটা দালাল গমিতে বসে থাকবে, দিনরাত বাজার সরগরম, তবেই না ব্যবসা! এই ব্যবসা মশাই আমার পৈতৃক জিনিষ, এর ঘাঁত ঘোঁত সব জানি। না হ'লে দেশী জিনিষের কারবারে মশাই হাঙ্গাম হুজুতই সার। লাভের বেলায় লবডঙ্গ। দিশি কোম্পানীর আজ এটা আছে তো কাল ওটা নেই, জিনিষের কোন ষ্ট্যাণ্ডার্ড নেই, খরিদারের থাকৃতি নেই। বকতে বকতে মুখ খারাপ। যুদ্ধের দরুন আর কিছু পায় না তাই নিচ্ছে, বিলিতি জিনিষ এলে ও আর কেউ পু'হবে না। আপনি এই কারবারে একবার চুকে দেখুন, আদি অন্ত পাবেন না। ম্যাক্কেষ্টারের কাপড়, শেফিল্ডের ছুরি কাঁচির মত যেখানকার যে জিনিষটি ভালো গুদামে এনে তুলুন, আর বেচে ঘরে পয়সা তুলুন।

বনমালীবাবুর উৎসাহ অবিনাশের কল্লনাকেও যেন ছাপিয়ে গেল। তার চোখে মুখে কিসের দীপ্তি অবিনাশ ঠিক বুঝতে পারে না। সে কি কেবল ভবিষ্যৎ লাভের আশা, না তার চেয়েও বেশী কিছু?

রাত্রিবেলা ছাদে শুয়ে অবিনাশ আকাশের দিকে তাকিয়ে ছিল। আকাশে মেঘ নেই। তারাকুলি ইতস্তত হড়ানো। ঝাঁক চাদের গ্লান আলোকে চতুর্দিকে ঈষৎ উজ্জ্বল কঞ্চল বর্ণের মধ্যে যেন কেমন বিবাদ প্রচ্ছন্ন হয়ে আছে। ইউরোপের যুদ্ধের অবসান ঘটেছে, জাপানও সম্প্রতি পরাজিত হয়েছে, পৃথিবীর অশান্তি দূরীভূত হ'তে চলে। কেউ কোথাও আর অহুখী থাকবে না, কারো কিছু অভাব থাকবে না—সেদিন বৃষ্টি আসছে। আমদানি রপ্তানি ব্যবসায় পৃথিবীর একপ্রান্তের সামগ্রী অপর প্রান্তে পৌঁছে দিয়ে বটন করবে সম্পদ। বনমালীবাবু আরো বড়লোক হবেন, অবিনাশদের মত বারা চাকুরীজীবী তাদেরও সর্বাঙ্গীণ উন্নতি হবে। কপালে থাকলে কলকাতায় বাড়ী গাড়ী হুওয়াও বিচিত্র নয়, হস্তরাজ

অবিনাশের বিষয় হওয়ার কোন কারণ নেই। এ সব বিবেচনা করেও কিন্তু অবিনাশ মনে শান্তি পেল না। বাতাসে যেন বেদনা ছড়িয়ে দিচ্ছে, চাঁদের স্নান আলোকে কাদের স্নান মুখের আভাস পাওয়া যাচ্ছে।

ছাদের পাশের একটা গাছের ছায়ায় ছাদের খানিকটা অন্ধকার। সেই অন্ধকারের ছায়াটা অবিনাশ যেন কিছুটা শীতল অনুভব করলে। তার মনে পড়ে গেল, বারসত স্টেশনে নেমে খানিকটা পথ চলে গেলে ছোট একটা বিল পড়ে। তার কোথাও এতটুকু ছায়া নেই। সেই রোস্ততপ্ত বিলপথ অতিক্রম করলে পাওয়া যেত ছোট তীতিপাড়া। সেখানকার আমগাছের শীতল ছায়ায় সে যেয়ে বসত—তখন তীতিপাড়া কর্ণোভমে মুখর। তীতিদের সে মুখের হাসি আজ মিলিয়ে গেছে। হুতার উপর কপ্টোল একদিন উঠে যাবে, কিন্তু তখন জাহাজভরে আসবে ম্যাঞ্চেস্টারের মিহি ধূতি, শাড়ী, সার্টিং, টাকিশ তোয়ালে। খসখসে শাড়ী আর চড়চড়ে গামছা তখন কেউ পছন্দ করবে না।

বনমালীবাবু বলেছিলেন, শেফিল্ডের ছুরি কাঁচি আমদানির কথা। কাঞ্চননগরের কামারদের কথা অবিনাশের মনে পড়ে। অবিনাশের মামাবাড়ী কাঞ্চননগরে। মামাবাড়ীর পাশে এক কামার বাড়ী। রাস্তার পাশে একটা বড় বাদাম গাছ, তারই তলায় কামারশালা। সেই কামারশালার ছবি অবিনাশের মনে পড়ে যায়। শেফিল্ডের শাণিত শলাকা সেই বুদ্ধ কর্মকারের বুক ভেদ করে গিয়েছিল। হয়ত তার পুত্রপৌত্রেরা এই যুদ্ধের বাজারে ঘরের খড়ের চাল ফেলে মাটির টালি দিয়েছে। কিন্তু এই সাময়িক সমৃদ্ধি ক'দিনের? আবার শেফিল্ড আসচে তার শাণিত ছুরি উঁচিয়ে। একদিন তীতিরা বুড়ো আঙ্গুল উপহার দিয়ে বরণ করে নিয়েছিল, ম্যাঞ্চেস্টারকে বসিয়েছিল তাকে মসলিনের মসনদে। আজ শেফিল্ড আর নিউইয়র্কে অভ্যর্থনা জানাতে হবে শির উপহার দিয়ে। আর সেই শিরচ্ছেদের রক্ত লেহন করতে সাগ্রহে জিহ্বা বাড়িয়ে দেবেন বনমালীবাবুর দল। তাদের ব্যবসায় বিস্তৃত হ'বে, ফ্যান ফোন সাজানো সাত মহলা অফিস দেশের গৌরব বৃদ্ধি করবে।

যুদ্ধোত্তর পরিকল্পনার এই ভয়াবহ রূপ আশঙ্কা করে অবিনাশ উঠে বসল। “পোষ্ট ওয়ার রিকনষ্ট্রাকশান” কথাটা যাদের মাতৃভাষা, কথাটাও তাদের পক্ষেই প্রযোজ্য। নতুবা “পোষ্ট-ওয়ার রি-ডেট্রাকশান” বললেই বা ক্ষতি কি? দেশীর শিল্পের শবাসনে এই যে বাণিজ্য লক্ষীর আবাহন,

এই পরতন্ত্র সাধনার পুঁজিপতিদের যত হুবিধাই হোক তাও সাময়িক। শ্রমিকের অল্প মরলে তাদের অল্পেও কি একদিন টান পড়বে না?

মনে হয়, মানুষের বুদ্ধি বিবিধ, একটা আত্মকেন্দ্রিক, স্বার্থ-বুদ্ধি-প্রণোদিত। নিজের প্রয়োজন নিয়েই সে তৃপ্ত। সেই বুদ্ধি প্রবল হ'য়েই বনমালীবাবুরা আমদানি কারবারের লাভের আশায় উৎফুল্ল হয়ে উঠেছেন। পারিপার্শ্বিক অবস্থা অনুভব করলেও বিচার করার অবকাশ তাঁরা পান না। আর একটা বুদ্ধি ব্যাপ্ত, সকলের কল্যাণ-দর্শনই তাঁর স্বভাব। ব্যক্তি স্বার্থ অপেক্ষা জাতি-স্বার্থ, সমাজ-স্বার্থ, দেশ-স্বার্থ চিন্তা করাই তাঁর স্বভাব। সেই চিন্তা অল্প-বিস্তর সবার মধ্যেই থাকে। অভাবে অনটনে, নিত্যকর্মকৌশলভায়ে সেটা সহজে আবিষ্টি হয়ে পড়ে, কিন্তু সে চেতনাকে জাগিয়ে দিলেই সাড়া পাওয়া যায়। আমদানি বাণিজ্যের মোহে যখন ব্যবসায়ী মহল উদ্ভাদ হয়ে উঠেছেন, সেই মোহবন্ধায় নিজেকে ভাসিয়ে দিতে দিতে অবিনাশের চিত্তে সেই সর্বমুখী চেতনা সাড়া দিয়ে গেল।

পরিদর্শন কাগজে অবিনাশ বিজ্ঞাপন দেখতে পেল—কর্পোরেশন কমার্শিয়াল মিডিয়াম স্বদেশী পণ্য রক্ষার আবেদন জানিয়েছেন, আর তারই পাশে বড় বড় হরফে বিজ্ঞাপন—আমেরিকা হতে ভালো হারিকেন ল্যান্টার্ন এসে পড়েছে আমাদের অন্ধকার হ'তে আলোকে নিয়ে যেতে—এই হুসংবাদ! হুলে উঠল তার মন, ফুলে উঠল তার বুক—শব্দেহে প্রাণ সঞ্চারের আনন্দ। স্বদেশী আন্দোলন, বিদেশী পণ্য বর্জন প্রভৃতি আন্দোলনের ধারা ক্ষীণতর হয়ে দেশবাসীর মন হতে মিলিয়ে গেছে। নেতৃবৃন্দ বন্দীশালায় অবরুদ্ধ, বৈজ্ঞানিকেরা বিদেশ ঘুরে এসে বস্তুতা দিয়েই থালাস—কেউ শুনল, কেউ শুনল না। শিল্পপতিরা বিদেশ ঘুরে কি নিয়ে এলেন? আমাদের ত্যাগ, শ্রম ও সহনশীলতা দিয়ে গড়ে তোলা শিল্প আমাদের বাঁচাতেই হ'বে, বৃদ্ধি করতে হবে, যোগ্য করে তুলতে হবে বিদেশীর সাথে প্রতিযোগিতার জন্ত। সব কিছুই মূল্যে তাই চাই স্বদেশী পণ্য গ্রহণের সম্ভব। বত ছোট হ'ক, বঙ্গ হ'ক, তাকে আশ্রয় করেই আমাদের শিল্প-বাণিজ্য গড়ে না তুললে দেশ কখনই স্বাবলম্বী হতে পারবে না।

অবিনাশ পথে বেরিয়ে এলো। পথ দিয়ে মিছিল চলেছে স্বদেশী পণ্য গ্রহণ করার সংকল্প বাক্য প্রচার করতে করতে। আকাশে একখানা এরোপ্লেন উড়ে গেল, ছ'একটা চিল তারই পথে ভেসে চলেছে।

## কামালুদ্দিন বিহুজাদ

শ্রীগুরুদাস সরকার

বিভিন্ন ক্ষুদ্রক চিত্রে বয়জাদের নাম ঘেরণ বিভিন্নভাবে লিখিত আছে তাহা একটু লক্ষ্য করিয়া দেখিলে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে উহা একই ব্যক্তির হস্তাক্ষর নয়। চিত্রাঙ্কনের বিশেষ কোন ভঙ্গী দেখিয়া বা অপর কোনও কারণে যে চিত্র যে শিল্পীর প্রতি আরোপ করা হয়গাছে, তাহারই, নাম পুঁথির চিত্রসংলগ্ন কিনারায়, কিবা চিত্রের কোনও অংশে হস্তাক্ষরে

লেখা হয়গাছে মাত্র। এরূপ ক্ষেত্রে অনুমান করা যাইতে পারে যে লেখক সম্ভবতঃ পরবর্ত্তকালের যোদ্ধা বলিয়া পরিচিত কোনও ব্যক্তি বা গ্রন্থকারীই কোনও বেতনভোগী কর্মচারী; হয়তো গ্রন্থকারীর জ্ঞাতসারেই এবং খুব সম্ভবতঃ তাহার ইচ্ছাকৃতভাবেই, পুঁথির মূল্য ও মর্যাদা বাড়িবে বলিয়া এইরূপ ভাবে নাম কলাইয়া দিগাছে। আবার কোনও প্রত্যক্ষ লিপিকার

কর্তৃক এরাণ কৃত্রিম স্বাক্ষর সমিষ্টি হওয়াও অসম্ভব নয়। এ অমুমানও বিশেষজ্ঞ সমাজে উপস্থাপিত হইয়াছে যে চিত্রশিল্পীর নাম লিপিকার কর্তৃক বে-আন্বাঙ্গী লেখা নয়, পরন্তু পরবর্তী পারসীক ও ভারতীয় পট্টমারা মূল-চিত্রের অমূল্যি প্রস্তুত করিবার সময় বায়জাদের নামটি শুদ্ধ নকল করিয়া দিয়াছে—আসল পুঁথি ও তাহার চিত্রগুলি এখন কালবশে বিলুপ্ত। ক্ষেত্র-বিশেষে এরাণ যুক্তি অসঙ্গত বলিয়া মনে না হইতে পারে কিন্তু বক্ষ্যমান ‘খামসা’ পুঁথিখানি বায়জাদের জীবিতকালেই লিখিত, তাই বিভিন্ন চিত্রকরের সহযোগিতার কথা এ স্থলে অস্বাভাবিক বলিয়া মনে হয় না। মিরাকের (মিরেকের) চিত্রগুলি তখনকার বাধা রীতির বোল আনা বজায় রাখিয়া চিত্রিত, কোথাও ব্যক্তি-স্বাতন্ত্র্যের বিকাশ নাই, তাই এই পুঁথি সমিষ্টি মিরাকের নামাঙ্কিত চিত্রগুলি লইয়া কোনও মতবৈধ উপস্থিত হয় নাই। এই পুঁথিতে স্থানাগারের যে একখানি চিত্র আছে তাহা বায়জাদের নিজ রচনা বলিয়া ধারণা জন্মে। বায়জাদ যে নীল-রঙের পক্ষপাতী ছিলেন এ মতবাদ পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে। এ চিত্রে স্থানার্থীদের পরিহিত সব কথখানি কটি-বস্ত্রই (তহবনুই) নীলরঙের। অত্মদিকে নানান নক্সার রং বেরঙের গামছাগুলি তেমনি আবার বর্ণবিষয়ে শিল্পীকে যথেষ্ট বৈচিত্র্য অবতারণার সুযোগ দিয়াছে। গামছাগুলি স্থান-ঘরের দরজার অনেকটা উপরে দড়ি হইতে ঝুলান। একজন লোক, মনে হয় স্থানাগারেরই কোন পরিচারক, আঁকশির মত কিছু একটা দিয়া, একখানি গামছা টানিয়া লইতেছে। চিত্রে সর্বত্রই যেন প্রাণশ্পন্দনের অনুভূতি দেবীপ্যমান। কেহ জনৈক স্থানার্থীর মস্তকে তৈল মর্দন করিতেছে, স্থানার্থী হাত বাড়াইয়া গায়ে মাখিবার জন্ত তৈল লইতেছেন। অপর দুইজন, দেখিতে মুষ্টি যোদ্ধার দস্তানার মত মোটা একপ্রকার খসখসে দস্তানা শুধু ডান হাতে লাগাইয়া, বোধহয় কাহারও গাত্রমার্জনার জন্ত প্রস্তুত হইতেছে। কেহ বা কাপড় নিংড়াইতেছে। স্থির নিশ্চল ভাব এ চিত্রে কোথাও নাই। চিত্রের ব্যক্তিগণের সম্পূর্ণ স্বাভাবিক জঙ্গী শিল্পরসিকের দৃষ্টি সহজেই আকর্ষণ করে।

স্থানাগারের দেওয়ালের গায়ে নক্সাগুলি আধুনিক স্থানবহরের মিনা-করা টালির নক্সার কথা স্মরণ করাইয়া দেয়। প্রবেশদ্বারের উপরকার প্রদীপক নক্সা এবং তৎসংলগ্ন একটি প্রকোষ্ঠে প্রাচীরের নিম্নভাগের লতামণ্ডল, সারাসেনদিগের শিল্পের স্মৃতি বহন করিয়া আনে।

এ চিত্রে বায়জাদের পরিণত বয়সে অঙ্কিত, তাহার স্বজনশক্তি তখন পূর্ণ বিকাশ লাভ করিয়াছে।

লোকবিস্কৃত বায়জাদ যে স্বৈর্য্যবিহীন বায়জাদ (Bihzad-i-muztar) নামে অভিহিত হইতেন; জনপ্রবাদ এ সংবাদ বহন করিয়া আনিয়াছে। তাহার চিত্রের চলঞ্চল গতিবেগ বুঝিবা তাহার প্রকৃতিগত চঞ্চল্য হইতে তদনুষ্ঠিত শিল্পে বিদর্পিত হইয়াছিল, অথবা তাহার এই নামকরণের মূলে তাহার চিত্র নিহিত গতিশীলতাই যে অবস্থিত ছিল না তাহাই বা কে বলিবে? নিত্যন্ত ক্ষণস্থায়ী জিয়াও তুলিকা সাহায্যে আয়ত্ত করার তাহার অদ্ভুত ক্ষমতা জন্মিয়াছিল। প্রকৃতিগত শক্তি-

বশে অত্যন্ত কালছায়া ঘটনা বা কন্যোজ্ঞমণ্ড তিনি হচারপ্পে চিত্রিত করিতে সমর্থ হইতেন। গতিজনিত প্রবল উত্তম এবং তজ্জন্তু পেদীশমুহুরে অতিরিক্ত বিততি বা স্ফোট তিনি চিত্রপটে অপূর্ণ সাফল্য ও শক্তিমত্তার সহিত অর্পণ করিতে সমর্থ হইয়াছেন। শুধু তাহাই নয়, মানব বা ইতর জীবের শারীরিক প্রয়াস ফলে শ্বাস প্রশ্বাস গ্রহণের যে উত্তম, তাহা তাহার চিত্রাৰ্পিত মুষ্টিগুলিতে অতিসহজ ও স্বাভাবিক ভাবেই সংক্রামিত হইয়াছে। তিনি এক সাদা মৈল্লদলের বক্স (Oxus) নদী অতিক্রম করার যে চিত্রখানি অঙ্কন করিয়াছেন তাহাতে অথ ও অস্বাভাবিক উভয়েই সমভাবে স্ব স্ব শক্তিপ্রয়োগে সচেষ্ট; চিত্রখানি দেখিলেই বুঝা যায় যে আত্মরক্ষার পরপারে উত্তীর্ণ হইবার প্রয়াসে শুধু তাহাদের পেদীশচর নয়, তাহাদের প্রত্যেক মায়া তন্ত্রীও যেন ওজস্বিতায় পূর্ণ ও প্রেরিত।

সংক্ষেপে বর্ণনা করিতে গেলে বায়জাদের শিল্পকলাসম্পর্কে নিম্নলিখিত গুণ-চতুষ্টয়ের উল্লেখ অপরিহার্য। তাহার চিত্রে দেখিতে পাই (১) দৃঢ় কাব্যোচিত হৃদয়গ্রাহী ত্রোতনা (dramatic expressiveness) (২) হৃদয়ঙ্গম পরিকল্পনা ও কলাকৌশল (৩) লালিত্য ও শক্তিমত্তার একত্র বিকাশ (৪) অবর্ণনীয় তুলিকাশর্প (ineffable touch) যাহা প্রাণশ্পর্শেরই অমুরূপ। কয়জন চিত্রশিল্পীর চিত্রে এই কয়টিগুণ একত্র সমাবিষ্ট দেখা যায়?

বায়জাদের চিত্রকর্ম রণক্ষেত্রের ভীষণ সংঘর্ষ, রাজসভার বিপুল সমারোহ, এবং আরোহীদের হৃদয়ঙ্গম শোভাযাত্রার আলোচ্যমাত্রই পর্যাবসিত হয় নাই। শিকার সন্ধানেরও মরুভাষী বস্ত্রপশুর চিত্রে, উজ্জীয়-মান বলাকায়, এবং তরুপুষ্পাদিসমবিত শান্তিময় প্রাকৃতিক দৃশ্যে, তিনি লীলাময়ের বিখলীলার নানা বৈচিত্র্য নয়ন সমক্ষে উদ্ঘাটিত করিয়াছেন। শিল্পীর লাংবা ব্যোজানায় ও প্রাকৃতিক পর্বাতর্থে প্রতিকৃতি অঙ্কনের নৈপুণ্য, ভাবরূপামুখিক অন্তর্নিহিত জীবনীশক্তি বিরূপ বিষ্ময়করভাবে পরিষ্কৃত হইয়া উঠে এগুলি যেন তাহারই দৃষ্টান্ত। প্রথমমুদ্র তরুণ তরুণীর ললিতচিত্রও তাহার তুলিকাশর্পে অপূর্ণ মাধুর্য্যে মণ্ডিত হইয়াছে। বায়জাদের ভাবভিনিবেশের বা ভাবব্যঞ্জনার কৃতিত্ব ও তাহার আনুভবিক রূপ-নিষ্পাদন দক্ষতা দেখা যায় তাহার চিত্রপটের নরনারীর মুষ্টিগুলিতে। তাহাদের ভাবভাব্যক্তি স্বর্ভূত হইয়াছে প্রত্যেকের ব্যক্তিগত স্বাতন্ত্র্য বজায় রাখিয়া। পূর্বোক্ত বহুজনী অতিক্রমণের চিত্রে প্রত্যেক মৈল্লিক ও সম্ভরণশীল অথ নদী পার হওয়ার যে প্রাণপণ চেষ্টা করিতেছে, জীবন-প্রয়াসের সেই অসাধারণ ভাব সন্নিবেশের মধ্যে প্রত্যেকের বিভিন্নতা অতি সহজ ও স্পষ্ট রূপেই প্রকাশমান হইয়াছে।

বায়জাদ ও বায়জাদের সমধর্মী কয়েকজনকে বাদ দিলে দেখিতে পাই যে পারসীক চিত্র শিল্পে স্থিতিশাস্ত্র (statio) ভাবই যেন প্রবল হইয়া পড়াইয়াছিল। বিদেশী শিল্পদামোদকের চক্ষে ইহা প্রায়শঃ দোষরূপেই পরিগণিত হইয়াছে। পাস্চাত্য সমন্বয় গতিবেগ না থাকিলে প্রাণ শ্পন্দনের উপলব্ধি করিতে পারেন না। আমাদের নিকট যাহা স্বৈর্য্যরূপে প্রকাশমান, শিল্পীর দৃষ্টিভঙ্গীতে তাহা যে গতিশীলতারই রূপান্তর হইতে

পারে, ইহা আমাদের সহসা বোধগম্য হয় না। শিল্পী যদি সমুখস্থ দৃশ্য এক লম্বার চকিত চাহনিত দেখিয়া লইয়া যেমনটি দেখিয়াছেন তাহাই চিত্রপটে সন্নিবিষ্ট করেন তাহা হইলে আপনা হইতেই যেন হৃদয়ের ভাব আসিয়া পড়ে। এ যেন তামসী নিগীথে ক্ষণপ্রভার আলোকে দৃশ্যটি নিমেষমাত্র দেখিয়া লওয়া! সমুখের পথে অম্বারোহী ঘোড়া ছুটাইয়া চলিয়াছে, ক্ষণেকের তরে এ দৃশ্য নয়নপথে পতিত হইল তাহার পরই আবার তমিপ্রার ঘোর আবরণ! ক্ষণিক অশ্বের গতিও এরূপস্থলে স্তম্ভিতব্য প্রতীয়মান হয় (১) সে কালের ভাবপ্রবণ শিল্পী আমাদের যুগের বাস্তবতার ডোলে চিত্রে ভাববিজ্ঞানের তারতম্য নির্ণয় করিতে জানিতেন না। চিত্রানিহিত বাহ্য কিছ, সবই ছিল তাহার নিকট ভাবপ্রকাশের সহায়কমাত্র; তাহার উপর ছিল আলংকারিক (Ornamental) প্রদানের দিকে প্রবল ঝোঁক—বৃক্ষলতা পশুপক্ষী এমন কি নরনারীর মূর্তিগুলিও প্রদাণক অলংকারের ছন্দেই পরিকল্পিত ও বিস্তৃত হইত। প্রাচ্যের চিত্র ভাবপ্রদান, তাই চিত্রকরের দৃষ্টিভঙ্গী না বৃদ্ধিতে পারিলে উহা পূর্ণরূপে হৃদয়ঙ্গম করা যায় না। একথা মনে না রাখিলে অনেক স্থলেই রসবোধের বাধা ঘটে।

চারণশিল্পের প্রতিষ্ঠাতা বলিয়া মানির (খৃষ্টীয় তৃতীয় শতাব্দির ধর্ম-সংস্কারক Mani'র) যে জনপ্রবাদ মূলক খ্যাতি ছিল বায়জাদই তাহা অপমানিত করিয়া শিলাদর্শকে কল্পালোক হইতে বাস্তবতার ভিত্তিতে আনয়ন করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। খোয়ানামির (২) যথার্থই বলিয়াছেন যে বায়জাদ মানির নাম উপকথায় পরিণত করিয়াছেন (Has turned the name of Mani to a Myth' )। যে আদর্শ সমুখে রাখিলে সাময়িক উৎকর্ষ লাভ করা যায়, বায়জাদ সেই আদর্শই বৃদ্ধিতেন। দৈবী বা কাল্পনিক কোন কিছুর সহিত তাহার কোনও সম্বন্ধ ছিল না।

বায়জাদের চিত্রে হস্তী অথ প্রভৃতি জন্তু স্থান তো পাইয়াছেই, আর প্রবাদ অবলম্বন করিয়া তাঁহাকে আঁকিতে হইয়াছে মাত্র দুইটি কাল্পনিক জীব—একটি ড্রাগন ও অপরটি সিঁদুর্ঘ অথবা সিঁদুরী পক্ষী। ড্রাগনের পরিকল্পনা চীনদেশ হইতে আসিয়াছিল বটে তবে পারসীক শিল্পীর হাতে উহার মূল আদর্শ কতকটা বদলাইয়া গিয়াছে। ড্রাগনের চারিটি পা, দেহ শব্দে আবৃত, আবৃত্তি দৃষ্টে কুস্তীরের সহিত সাদৃশ্যের কথাই সহজে মনে পড়ে। বায়জাদ তৎপরিকল্পিত ড্রাগনের চিত্রে শব্দগুলি রূপালী বর্ণে রঞ্জিত করিয়াছেন। পূর্বে চীনদেশের নদীগুলি নরসমূহ ছিল। এখনও ইয়াংসী নদীতে মধ্যে মধ্যে কুস্তীর দেখা গিয়া থাকে। যখন বর্ষাগমে জলধারায় নদীর জল বর্ধিত হইয়া চারিদিক সিক্ত ও প্রাবৃত হয়, তখন কুস্তীর দল নীতের জড়তা বিসর্জন দিয়া আনন্দে জলমধ্যে সন্তরণ করে। নরদের প্রীড়াচকল আকৃতির সহিত ধুম্রজ্যোতিসলিল মরৎ সন্নিপাতে যত ক্ষণপরিবর্তনশীল পুঞ্জীভূত বেষপটলের সাদৃশ্য কল্পনা

করিয়া সম্ভবতঃ এই ড্রাগন মূর্তির উদ্ভব ঘটয়া থাকিবে। মতান্তরে নর-দলের এই হর্ষোৎকুল বর্গাকালীন আবির্ভাব অজ্ঞ জনসাধারণের মনে এ ধারণা বদ্ধমূল করে যে ড্রাগনই পর্বতের অধিপতি—ড্রাগন হইতেই ধরণীতল বর্গার বারিপাতে উর্বরতা লাভ করে। চীনাদের ভ্রায় কৃষি-প্রদান জাতিকে মোহমী মেঘের বারিবর্ষণের উপর কি পরিমাণে নির্ভর করিতে হয় দেবমাতৃক বঙ্গদেশে তাহা সহজেই বুঝিবার কথা। বর্ষা সহায়ক ড্রাগন ক্রমে অলৌকিক শক্তিসম্পন্ন বলিয়া বিবেচিত এবং অবশেষে সর্ববিধ উৎকর্ষ ও শ্রেষ্ঠতার প্রতীকরূপে যে গণ্য হইবে তাহাতে আর আশ্চর্য কি? চীনাশিল্পে এই জন্তুই ড্রাগনের বহুল ব্যবহার (১)। পারসীক শিল্পে কিন্তু ইহার এই বিশেষ ভ্রোতনা যে কখনও একটু হইয়াছিল তাহার নিদর্শন দেখা যায় না। পারসীক বীর, ষ্টিক সেন্ট-জর্জের ভঙ্গীতে না হউক, ড্রাগনের সহিত যে যুদ্ধে নিরত রহিয়াছেন এইরূপ চিত্রই দেখা গিয়া থাকে।

ইউরোপীয় শিল্পে পরিকল্পিত ফিনিম্স (Phoenix) পক্ষীর সহিত কতকাংশে তুলনীয়, সিঁদুরী অথবা সিঁদুর্ঘ পক্ষী পারস্যের পুরাণ কথায় যথেষ্ট প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। সিঁদুরীর কথায় হিন্দুপুরাণের এক গুরুত্বপূর্ণ বর্ণনাই স্মরণ পথে উদিত হয়। সিঁদুরী কোনও দেবতার বাহন নয় বটে কিন্তু উহা দৈবশক্তিসম্পন্ন এবং কথা কহিতে সক্ষম! ইহার অস্তিত্ব কালমধ্যেই প্রলয়জনিত ব্যষ্টিনাশ নাকি অন্ততঃ তিনবার সংঘটিত হইয়াছে। পারসীক ক্ষুদ্রক চিত্রে অনেক স্থলেই এই মহাবিহঙ্গম চিত্রিত হইয়াছে, বিশেষ করিয়া সাহনামায় উল্লিখিত কিয়ানীয় যুগের ঘটনাদির প্রসঙ্গে। প্রাচীন ইরানের প্রসিদ্ধ বীর শাম তাহার সজ্জাত পুত্র জালকে এলবর্জ পর্বতের উপর পরিত্যাগ করেন, অম্বকালে তাহার মস্তকের কেশ স্বেতবর্ণ ছিল বলিয়া। জাতকের কেশের এই অস্বাভাবিক বর্ণ বৃদ্ধি অন্ততঃতক বলিয়া বিবেচিত হইত। সিঁদুরী, পরিত্যক্ত শিশুকে পর্বতশীর্ষে নিজ নীড়ে লইয়া গিয়া সযত্নে লালন পালন করে এবং বীরশ্রেষ্ঠ জাল পরে জনসমাজে অশেষ খ্যাতি অর্জন করিতে সমর্থ হ'ন। কৃষ্ণকুমার শাখ গরুড়ের পৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া 'সপুত্রদার' মগাখা ব্রাহ্মণ আনয়ন করিয়াছিলেন পৌরাণিক আখ্যায়িকার এই ঘটনাটি উল্লেখ করিয়া জর্জান পণ্ডিত ডাঃ ব্লক (Block) শামের সহিত শাখের একতা প্রতিপন্ন করার চেষ্টা করিয়াছেন (২)। তাহার প্রতিপাত প্রস্তাবের সহিত শিল্পের কোনও সম্পর্ক না থাকিলেও লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে তাহার মতবাদ সিঁদুরী ও গরুড়ের অভিন্নতা সমর্থন করে।

(১) E. Chavounes, De l'expression des vœux dans l'art populaire Chinois, pp. 3, 4, অধ্যাপক শাবান জর্জান লেখক Hirth এর মতবাদ সবিচারে উল্লেখ করিয়া নিজগ্রন্থে বিবৃত করিয়াছেন। এ দেশেও কার্য্য কারণ সম্পর্কে অসামান্য ধারণায় উপনীত হওয়ার দৃষ্টান্ত কতই না দেখা যায়।

(২) Z. D. M. G., vol. 64, p. 733 ff.

(১) A. U. Pope, Introduction to Persian Art, p. 109.

(২) ইনি হবিব—উম্ম—সিয়ার—নামক গ্রন্থের রচয়িতা।

# শিল্পী-পরিচয়

## শ্রীভোলানাথ ঘোষাল

‘ভারতবর্ষের’ চিত্রামোদী পাঠকবর্গের নিকট শিল্পী শ্রীহৃদয়কুমার মুখোপাধ্যায়ের নাম অবদিত নহে। ইঁহার বহু রঙ্গীন ছবি ভারতবর্ষে প্রকাশিত হইয়াছে। হৃদয়কুমার মাদ্রাজ গভর্ণমেন্ট আর্ট স্কুলের প্রাক্তন ছাত্র এবং শিল্পী শ্রীদেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরীর একজন প্রিয় শিষ্য। অধুনা মাদ্রাজেই ‘বিত্তোদয়’ মহিলা প্রতিষ্ঠানে শিল্প-বিভাগের অধ্যক্ষরূপে কাজ



‘শিল্পী’ শিল্প—১নং

করিতেছেন। গুরু শিষ্য উভয়ে মিলিয়া দাক্ষিণাত্যবাসীর মনে যে শিল্প-বোধ গড়িয়া তুলিয়াছেন এবং তুলিতেছেন, তাহা অতুলনীয়। হৃদয়কুমার, মাদ্রাজ অল্ ইণ্ডিয়া রেডিও—বিস্তৃত শিক্ষা প্রতিষ্ঠান ও ক্লাবের সহায়তায় দাক্ষিণাত্যে বাংলার গান, বাংলার সাহিত্য, শিল্প এবং

কৃষ্টি সম্বন্ধে যে হৃদর প্রসারণ প্রচার কার্য করিয়াছেন সে সম্বন্ধে অনেক বাঙ্গালীই হয়ত কিছুমাত্র অবগত নহেন।

মাদ্রাজের গভর্ণরপত্নী লেডী হোপ, ডিরেক্টর অব পাব্লিক ইন্সট্রাকশন্স ডক্টর বিমানবিহারী দে, মহারাজা অব পিণাপুরম, টাটার স্কুল অব সোথাল সায়েন্সএর অধ্যক্ষ ডক্টর জে, এন্ড কুমারামা প্রভৃতি খ্যাতনামা ব্যক্তিগণ এবং হিন্দু, মাদ্রাজ মেল, ইণ্ডিয়ান এক্সপ্রেস প্রভৃতি বিখ্যাত দৈনিক পত্রিকাগুলি এই তত্ত্বণ বাঙ্গালী শিল্পীর শিক্ষকতা কার্যের ভূমসী প্রশংসা করিয়াছেন। হৃদয়কুমার মুখোপাধ্যায় রীতি নিবাসী, হুমহিত্যিক ও অতুলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের কনিষ্ঠ পুত্র। রীতিতেই



শিল্পীর শিল্প—২নং

আই-এ পর্যন্ত পড়িয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা সমাপ্ত হইবার পূর্বেই শিল্প শিক্ষার অদম্য অনুরোধে উপেক্ষা করিতে না পারিয়া ইনি দেবীপ্রসাদের নিকট শিল্পদীক্ষা গ্রহণ করিবার জন্ত মাদ্রাজ চলিয়া যান।...গুরু সম্বন্ধে হৃদয়কুমার বলেন যে—দেবীপ্রসাদের স্থায় শিল্পশিক্ষক আমাদের দেশে নাই বলিলেও চলে। যে কোন ছাত্রের স্বতশ্রু নিজস্ব প্রকাশভঙ্গীকে অগ্রসর করিবার পথ দেখাইয়া দিতে পারেন দেবীপ্রসাদ—তাহার টেকনিক্ সম্বন্ধে অসাধারণ জ্ঞানের জ্ঞাত। শিল্পী হৃদয়কুমারের অঙ্কন পদ্ধতিতে আমরা দেবীপ্রসাদের ছবির পুনরাবৃত্তি দেখি না—দেখিতে পাই আমরা

মানুষটিকে, শিল্পীর অন্তরাঙ্ককে। এখানেই হইল গুরুত্ব কৃতিত্ব। নিজের হুনিধা অসুখারী বিশেষ টেকনিকে টানিয়া আনিয়া চিত্রাঙ্কন সেখানো সহজ, কিন্তু তাহাতে শিল্পী তৈয়ারী হয় না। গুরুত্ব শিক্ষা পদ্ধতির সহিত হুশীলকুমারের শিক্ষা পদ্ধতির যথেষ্ট মিল আছে।

এই সঙ্গে আমরা হুশীলকুমার মুখোপাধ্যায় অঙ্কিত দুইখানি কালো সাদা স্কেচ প্রকাশ করিলাম। সত্যকার শিল্পরসিকদের এই কাজগুলি যে আনন্দ দানে সমর্থ হইবে সে সম্বন্ধে আমরা নিঃসন্দেহ। হুশীলকুমার যে আটের পুরাতন এবং সহজ চলতি পথের পথিক নহেন তাহা ইঁহার স্কেচগুলি হইতেই বেশ বোঝা যাইবে। বলিষ্ঠ রচনাশক্তি

এবং টেকনিকে ইনি গুরুত্ব মান বজায় রাখিয়াছেন। নিজস্ব বিশিষ্ট প্রকাশ ভঙ্গী দিয়া ইনি দেশের উচ্চস্থান অধিকারী তরুণ শিল্পীদের মধ্যে নিজের স্থান করিয়া লইয়াছেন। প্রবাসী বাঙ্গালী শিল্পীর এই গৌরবে বাঙ্গালী মাত্রেই গৌরবান্বিত হইবেন। অন্ত্যস্ত দুঃখের বিষয় যে এই উৎসাহী কৃতী বাঙ্গালী শিল্পীকে হৃদয় প্রবাসে থাকিতে হইয়াছে অল্প সমস্যা সমাধানের জন্য। বাংলাদেশে শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের অভাব নাই। শিশু শিল্প শিক্ষা সম্বন্ধে অভিজ্ঞ এই তরুণ শিল্পীকে যদি তাহাদের একটুও দেশে আনিয়া শিল্প শিক্ষাকার্যে নিয়োজিত করে তাহা হইলে আমাদের দেশের ও দেশের যে যথেষ্ট লাভ হইবে তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই।

## নবাবী

### আমিনুর রহমান

বাঙ্গালী আমলের নবাবী আর ইংরেজ আমলের নবাবীতে অনেক তফাত আছে বৈকি। ছেলেবেলায় শুনেছিলুম সেকালের নবাবরা যে পান খেতেন তা একজন বাঙ্গালী ত দুব্বের কথা, ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানির বিলিতি সাহেবও খেয়ে সামাল দিতে পারে নি। খানা পিনা, আদব কায়া, বেশভূষা, কথাবার্তা, চালচলন দেখে লোকে বলত, ইয়া নবাব বটে। আর হালের নবাবরা তেমন নবাবী করতে গেলে হালে পানি পাবে না। এদের নবাবীর পরিচয় বড় জোর নাম করা সাহেবী হোটলে ডেরা-বাঁধা, তিন চারটে রেসের ঘোড়ার মালিক হওয়া, গোটা কতক বাইজী অথবা চিত্রতারকা পোষানি রাখা এবং সরকারি অথবা মিলিটারী কন্ট্রাক্টরী করে নবাবীর পরশা রোজগার করা। এরা বাংলায় নবাব অথচ তুলেও মুখে বাংলা ভাষা উচ্চারণ করবে না, ভাবখানা যেন সজ্ঞ আরব থেকে এসেছেন। অথচ বাঙ্গালীর প্রতিনিধি হয়ে তাঁর ব্যবস্থা পরিষদে চোকা চাই, যেন সেটা তাঁর অবসর বিনোদনের একটা আড্ডাখানা। এরই মধ্যে যিনি একটু পরশাওয়াসা নবাব, তিনি নবাবী করেন হুনাভা থেকে স্ট্রের কাপড় কিনে, লগুনে স্ট্রট তৈরি করিয়ে এবং প্যারিস থেকে সেই স্ট্রট পরিষ্কার করিয়ে। বাসু তারপর তিন দিনে ফতুর, তারপর লম্বাচওড়া বুলিতেই বা কিছু নবাবীর পরিচয়। আগেকার নবাবরা তবু দেশের পরশা দেশেই রাখতেন, দেশের শিল্পকলা গড়ে তুলবার সহায়ক ছিলেন, নবাবীর নাম করে বিস্তার গরীব হুঃহুদের সাহায্য করতেন এবং এখনও করেন। আর হালের নবাবরা যা করেন তাতে চোখেই দেখতে পান। কোনদিন একটা হুঃহুকে সাহায্য করতে দেখেছেন?

চুলোয় ষাৎগে একালের খেতাবী নবাবদের কথা, মিছামিছি কথায় কথা বেড়ে যাবে।

শরিফাবাদের নবাবদের নাম শুনেছেন? শোনে নি? সাড়ে তিনশো বছরের বনেদী নবাব। সাবেকী জৌলুঘটা তেমন না থাকলেও ঠাট ষোল আনাই বজায় আছে। নবাব মিরজা কামালউদ্দিন শরিফাবাদী এখন গদিতে। বরসে তরুণ, কলেজে পড়েছেন, খানদানী ঘরে বিয়ে হয়েছে। তাঁর প্রপিতামহের আমলের দেওয়ানজী মুন্সি ফয়েজউদ্দিন আখন্দ এখন অন্ত্যস্ত বৃদ্ধ হয়ে পড়ায় অবসর গ্রহণের বাসনা জানিয়েছেন। তাই নবাব বাহাদুর কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়েছেন ঐ পদের উপযুক্ত একজন বুদ্ধিমান, শিক্ষিত আইনজ্ঞ যুবকের জন্য। আবু তালাব নামে এক এম এ, বি এল পাশ যুবক নবাবের চোখে ধরে গেল এবং সঙ্গে সঙ্গে বহাল হয়ে গেল।

আবু তালাব কিছুদিন পরেই আবিষ্কার করল যে নবাববাড়ীতে অত্যন্ত বাজে খরচ হচ্ছে, যা একটু চেষ্টা করলেই বন্ধ করা যায়। কেবলমাত্র নবাব বাহাদুর আর বেগম সাহেবায় খেদমতের জন্য মোতাম্মেন রয়েছে চারটা বড় বাবুর্চি, সাতটা ছোট বাবুর্চি, দশটা চাকর, তেরটা চাকরানী, আঠারোটা মালি, আর পাঁচটা দারওয়ান। তা ছাড়া একপাল মোসাহেব ত চব্বিশখটাই ভান্ ভান্ করছে। এসবের মধ্যে বিশেষ করে আঠারটা মালির ওপর আবু তালাবের নজর পড়ল। মালিগুলোর কাজের মধ্যে নমানে হুসাসে এক আধটা ফুলের চারা লাগানো, এ ছাড়া ধরতে গেলে সারাদিনই বসে কাটার। হয়ত কোথাও একটা শুকনো পাতা পড়ল অমনি একটা

মালি ছুটে গিয়ে পাভাটা কুড়িয়ে বাইরে ফেলে দিয়ে আসে। কিছা সেলুনে যেমন দেড়ঘণ্টা ধরে দশ আনা ছ'আনা চুল ছাটাই হয় তেমনি করে কোন মালি হয়ত ঘণ্টার পর ঘণ্টা একটা বাড়ির ওপর কাঁচি ঢালিয়ে হরেক রকম নক্ষা তৈরি করছে। আবু তালেবের রিট্রেক্‌মেন্ট প্রথম মালি বেচারাদের ওপর দিয়েই শুরু হল। একদিনে বোলাঙ্গন মালি বরখাস্ত হয়ে গেল। তারা কিছুতেই এই বিনা কসুরে চাকুরি যাওয়া বরখাস্ত করল না। দলবঁধে হুজুরের দরবারে আরজি পেশ করল। নবাব সাহেব তখন বাগিচায় সাক্ষাৎভাবে বেরিয়েছেন। একদল মালিকে করজোড়ে সামনে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে এগিয়ে এসে জিজ্ঞাসা করলেন “তোমরা কি চাও?” সর্দার মালি এগিয়ে এসে খুঁকে পড়ে সেলাম করে বললে “হুজুর মা বাপ, গোস্বাকি মাপ করবেন—দেওয়ানজী আমাদের সবাইকে ছুটি দিয়েছেন।” নবাব সাহেব অবাক হয়ে বললেন “কেন? তোমরা করেছ কি?” সর্দার মালি ইতস্ততঃ করে বললে “হুজুর মা বাপ, তাত জানি না।” নবাব সাহেবের মুখে বিস্ময়, বিরক্তি, ক্রোধ একসঙ্গে ফুটে উঠল। তিনি তখন তাঁর

আরদালিকে হুকুম দিলেন “দেওয়ানজীকে আবু ভি সালাম দেও।” আবু তালেব এসে উপস্থিত হলে নবাব সাহেব এতগুলি মালির একসঙ্গে চাকুরি যাওয়ার কারণ জিজ্ঞাসা করলেন। আবু তালেব বলল “হুজুর আমি ওদের কাজ পরীক্ষা করে দেখেছি—এবং আমার বিশ্বাস যে ছুটি মাত্র মালিই আপনার সমস্ত বাগিচা তদারকের পক্ষে যথেষ্ট; এতগুলি মালি রাখার কোন দরকার নেই।” নবাব সাহেব ত রেগেই আঙুন, চাঁৎকার করে বললেন “দরকার নেই মানে? আলবত দরকার আছে, একশবার দরকার আছে। আরে কস্বখত এটাও বোঝ না যে এখানেই আমার নবাবী।” তারপর একটু স্থব্র নািমিয়ে বললেন “না: তোমার দ্বারা হবে না, আজ পর্যন্ত এটা মাথায় ঢুকলো না যে তোমার প্রধান কর্তব্য আমার নবাবী কিসে বজায় থাকে সেই দিকে নজর রাখা? তা না করে সেই নবাবীর মর্যাদা তুমি ক্ষুণ্ণ করতে বসেছ?”

আবু তালেবের চাকুরি যায় নি, কারণ এও নবাব বাহাদুরের একটা নবাবী।

## নন্দদুলাল

### শ্রীমুরেশচন্দ্র বিশ্বাস এম-এ, বার-এট-ল

নন্দ দুলাল, কিশোর গোপাল, তুমি কি ডাকিছ মোরে?  
আমি যে তোমার করুণা ভিখারী, দৃষ্টি প্রসাদ মাগি—  
আমি যে তোমারে খুঁজিয়া বেড়াই সকল জনম ভোরে।  
ডাকো ডাকো মোরে কাছে টেনে লও, কর মোরে অনুরাগী।  
আজো বঙ্গের নর নারী যায় বলভপুর গাঁয়ে,  
সেখা হ'তে ফিরে খড়দহে এসে পুনঃ যায় শাইবনা।  
রাধাবল্লভ, শ্যামহন্দর, নন্দদুলাল পায়—  
একে একে তারা প্রণমিয়া যাঁকে অশ্রুর আলপনা।  
একই পাখরের তিন বিগ্রহ তিনটাই রহিয়াছে,  
বীরভদ্রের আরাধ্য ধন বিলাইছে হরিনাম।  
মুদ্র মুদ্র করতালরোলে ঐ গান গেয়ে নাচে,  
‘হরে কৃষ্ণ হরে রাম—নিতাই গৌর রাখা ছায়ে।  
পল্লীবাঙ্গীর ভালবেসে তুমি দূরপাল্লীতে এলে,  
গরীবের সাথে হুখে হুখে প্রভু রহিয়াছ এক হয়ে।  
বিহুরের ক্ষুণ্ণ ভুলিতে পারো না, তাই সম্পদ ফেলে  
কাঙালের বেশে, কাঙালের বেশে রয়েছ দুঃখ সয়ে।  
তোমার পূজার ছলেতে আমরা নিজেরে প্রচার করি,  
তাই আসিয়াছি শাইবনা গাঁয়ে করি এত আয়োজন।  
তোমার পূজার অর্থ্য হৃদয়ে লইতে পারিলে বরি,  
নিজেরে প্রচার করিতে এমন হত না কাঙাল মন।

ঢাকো ঢাকো মোর মলিন মনের সকল গ্রহস্থার,  
তোমার চরণে মতি থাকে যেন, আর সব কেড়ে লও।  
ধনের নামের যশের তুল্য জেনেছি জীবনে সার,  
তবু তুমি মোরে ডাকিছ ঠাকুর, কথা কও, কথা কও!  
বাঁশরীতে নয় নন্দদুলাল, কণ্ঠের বাণী চাই,  
নয়নের হাসি ভুলায়েছে মোরে, চাই না ভুলিতে আর  
পিতার কণ্ঠে নাম ধরে ডাকো, অবগে শুনিব তাই,  
প্রিয়ার বেদনে মোরে বৃকে বাঁধে বরক নয়নধার।  
কোন দিন কিছু লুকাইনি প্রভু, তুমি তো সকলি জানো,  
কোথায় মিথ্যা! কোথায় ছলনা! কতটুকু ভালবাসা।  
ব্যস্ত দেবে দাঁও তাঁর দাঁহনে তীক্ষ্ণ শায়ক হানো,  
শুধু নিভায়ে না তোমারে দেখার ক্ষীণতম এই আশা।  
হে বংশীধর বাজাও বাজাও—হেথা মনোরম ছায়া,  
হায় এ বধির কর্ণে পশে না বাঁশরীর ক্ষীণ তান।  
মোর অনুরাগ নিশার স্বপন—দিবসে মিলায় মায়া,  
মোর ভালবাসা বাগুচর ঘর, ঝটিকায় অবমান।  
কি কহিতে হবে জানি না ঠাকুর, কি যে প্রার্থনা মোর,  
মাথুঘেরে যেন সদা ভালবাসি, ঘৃণা নাহি করি কভু,  
ব্যথিতের ব্যথা বৃকে যেন পাই, বরক নয়ন লোর,  
জীবন মরণ ধরম করম সকলি তোমার প্রভু।



# উপনিবেশ

## শ্রীনরায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়

—এগারো—

কিছুক্ষণ বলরাম কোনো কথাই কহিতে পারিলেন না। যেন কী একটা যাদুমন্ত্রে তাহার অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ হইতে হঠাৎ ক্রিয়া কিংবা পর্যন্ত শুরু হইয়া গেছে। একি কখনো সম্ভব, এমন কি হইতে পারে কোনোদিন? ডি-সিলভার ঘর হইতে সেই উগ্র মন্দের গন্ধ তাহার নাসারন্ধ্রে মধ্যে প্রবেশ করিয়া তাহাকেও কি মাতাল এবং বিবল করিয়া দিয়াছে?

বলরাম দাঁড়াইয়া রহিলেন। পা কাঁপিতেছে, মাথা ঘুরিতেছে—বুকের হৃদয় হইতে দুইটা প্রাণপিণ্ড ছুটিয়া আসিয়া যেন একসঙ্গে ঠোকাঠুকি করিতেছে। কিন্তু বিবল নির্বোধ হইয়াও বেশিক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিতে পারিলেন না তিনি। পায়ের নিচে সেই রক্তাক্ত দেহটা নড়িতেছে—চেউয়ের মতো নিশ্বাস পড়িতেছে। বলরামের মনে পড়িল এমনভাবে আর একবার তিনি টেরে আলো ফেলিয়া দেখিয়াছিলেন: সিঁড়ির নিচে উবু হইয়া পড়িয়া আছে একটি নারীমূর্তি, গলগল করিয়া তাজা রক্তের ধারা নামিয়া তাহার সর্বাঙ্গ ভাসাইয়া দিতেছে। সে দশ বৎসর আগেকার কথা, আর আজ—

পায়ের তলায় পড়িয়া গোড়াইতেছে মুক্তা। মুক্তা—দশবছর আগে একদিন যে বলরামের জীবনকে পরিপূর্ণ করিয়া তুলিয়াছিল—যাহার বুকের মধ্যে অসহায় মাথাটা গুঁজিয়া দিয়া তিনি শিশুর মতো ঘুমাইয়া পড়িতেন—তাহার সেই মুক্তা! মুহুর্তে যেন বিদ্রোহের চমকে বলরামের সর্বাঙ্গ নড়িয়া উঠিল।

—রাধানাথ, জল আন, জল—

\* \* \* \*

মণিমোহনের বোট যখন চর-ইসমাইলে বাংলার ঘাটে আসিল, তখন রাত্রির শেষ প্রহর। ঝিমঝিম ঝিরঝির করিয়া সেতারের একটানা হরের মতো যে বৃষ্টিধারাটা ঝরিয়া পড়িতেছিল, সেটা থামিয়া গেছে ঘণ্টাখানেক আগে। বৃষ্টির জলে উজ্জ্বল হইয়া অন্তর্গত নক্ষত্র-চন্দ্র আসন্ন-প্রভাত পৃথিবীর দিকে তাকাইয়া আছে শান্ত আর কোমল দৃষ্টিতে। ব্যাঙের অবিচ্ছিন্ন আনন্দ-গান উঠিতেছে, ঘোপের মধ্যে পোকা ডাকিতেছে, ঝিঁঝিঁ ডাকিতেছে। কোথা হইতে বাদা-ভাঙা একটা কাক থাকিয়া থাকিয়া কাদিয়া উঠিতেছে—যেমন আত, তেমনই করণ তাহার অসহায় স্বর।

মণিমোহনের সমস্ত চৈতন্যটা আগুনের মতো জ্বলিতেছে। দৃষ্টির সামনে অগ্নিশিখার মতো প্রহর ও ভাষার হইয়া শোভা পাইতেছে একখানা জীবন্ত বুদ্ধমূর্তি। সে মূর্তির চোখে দুইখানি নীলা বসানো। তাহা উপনিবেশের কোনো কালবৈশাখীতে ঝড়ের পিঙ্গল আলোয় দীপ্ত

বিচ্ছুরণ করিতে থাকে, তাহার পদ্মোত্তে কামনার শাপিত তীক্ষ্ণ একখানা ছোরা ঝলক লাগাইয়া যায়।

নৌকার মাঝি ঝপ করিয়া লগিটাকে ফেলিল। জল-কাদার মধ্যে হইতে আকস্মিক শব্দ উঠিল একটা, যেন শেষ-রাত্রির রহস্যময়ী নদীটা সেই বর্ষা মেয়ে না-কুনের মতো একটা কৌতুকের আনন্দে খল খল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

মাঝি বলিল, হজুর, উঠবেন না?

মণিমোহন জবাব দিল, নাঃ থাক। এত রাত্রে আর উঠতে ইচ্ছে করছে না। ঘণ্টা তিনেক রাত আছে, নৌকোতেই ঘুম দিয়ে নেব এখন।

—সে কি হজুর, কষ্ট হবে যে। ভালো বিছানা নেই, কিছু নেই—

—তা হোক, তা হোক।

মাঝিরা আর কথা কহিল না। হাকিমের মজির উপরে বলিবার কথা কিছুই তাহাদের নাই। মালুসা হইতে আগুন লইয়া তাহার হুক ধরাইয়া আরাম করিয়া বসিল, দশ পনেরো মিনিট ধরিয়া তামাক টানিল, মণিমোহনের দুর্বোধ্য চট্রগ্রামের ভাষায় খানিকক্ষণ কী গল্প করিল, তারপর এক একখানা কাপড় মুড়ি দিয়া যে যেখানে পারিল গুঁটিগুটি হইয়া শুইয়া পড়িল। আর শোয়া মানেই ঘুমাইয়া পড়িতে যা দেবী।

নদীর বুক হইতে শেষ রাত্রির হাওয়া নৌকার এখান ওখান দিয়া ভিতরে ঢুকিতেছে। সকলের মধ্যেও অঙ্গ-অঙ্গ শীতের শিহরণ লাগিতেছে মণিমোহনের। তবে এ ঠাণ্ডাটা পীড়াদায়ক নয়—শরীরের ভিতর কেমন বিচিত্র একটা অমুভূতিকে জাগাইয়া তোলে মাত্র।

ইচ্ছা করিয়াই রাতটা সে বোটে কাটাইয়া দিতে চায়। আজ দশবৎসর পরে বর্ষা মেয়েকে দেখিয়া তাহার সমস্ত চিন্তা-চেতনাই যেন বিচিত্রভাবে বিশৃঙ্খল হইয়া গেছে। ঠিক সেই সব দিন যখন রক্তের মধ্যে সাড়া জাগাইয়া তুলিয়াছে—যে-সব দিনে তাহার রক্তে প্রবেশ করিয়াছিল উপনিবেশের নির্মম রক্ত-বসন্ত, উন্নত বর্ষর যৌবন। বাহিরের গর্জন-মুখর অকাল-অন্ধকারে ঘরের মধ্যে দুইটি দেহের অগুতে অগুতে মশাল জ্বলিতেছিল, রাগীর মুখখানা ছায়াছবি হইয়া মিলাইয়া গিয়াছিল দৃষ্টির বাহিরে।

পায়ের মধ্যে জ্বালা করিতেছে, মাথাটা যেমন ভারী, তেমনই গরম হইয়া উঠিয়াছে। মণিমোহন উঠিয়া বসিল। তাহার আবার নেশা ধরিতেছে নাকি? কাল দারোগা মেয়েটাকে লইয়া আসিবেন নিশ্চয়। সে কী বলিবে কে জানে!

কী বলিবে!

হঠাৎ যেন মণিমোহনের চমক ভাঙিয়া গেল।

এ সে করিতেছে কী! সে কি পাগল হইয়া গেল? ওই অসচ্ছিন্ন

একটা মগের মেয়ে, নিজের ধারীকে যে ইচ্ছা হইলেই খুন করিতে পারে, কামনার ভাগিদে যে-কোনো লোককে আত্মসমর্পণ করিতে যাহার বাধা নাই এবং যে একসময় মণিমোহনকে নির্বোধের মতো নাকে দড়ি দিয়া নাচাইয়া ছিল, তাহার সঙ্গে সে আবার কথা কহিতে চায় কোন্ সাহসে এবং কোন্ লজ্জায়!

বমী মেয়েকে তো বিশ্বাস নাই। সেদিন যে ঝড়ের সন্ধ্যা তাহার জীবনে আসিয়াছিল, মণিমোহনের কাছে সেই বিশ্বাসকর ভয়ানক মুহূর্তটির মূল্য যাহাই থাক, এ মেয়েটার কাছে তাহার দাম কতটুকু! ইহার এইই তো পেশা—যখন যাকে পায় কাছে টানিয়া লয়, ছদ্মনের জন্ত তাহাকে মদের নেশায় আচ্ছন্ন করিয়া দিয়া তারপর একটা ভাঙা-পুতুলের মতো ফেলিয়া চলিয়া যায়। মণিমোহন ও একদিন তাহার পুতুল গেলার সঙ্গী হইয়াছিল—তাহার বেশি কিছুই নয়।

মনে করো—কাল মেয়েট হঠাৎ বলিয়া বসিল, একদিন মণিমোহনের সঙ্গে তাহার একটা অশোভন সম্পর্ক ছিল, একদিন মণিমোহন—

কথাটা ভাবিতেই অন্তরাগ্না তাহার চমক পাইয়া উঠিল। কী সর্বনাশ! সঙ্গে সঙ্গে সকলের দৃষ্টির সামনে কতখানি নামিয়া যাইবে সে! দারোগা জানিবেন, চর-ইসমাইলের সবাই জানিবে, রাণী জানিবে, কে জানিবে এবং কে জানিবে না! আর ব্যাপারটা হয়তো ওখানেই শেষ হইবে না, শ্রদ্ধা আদালত পর্যন্তও হয়তো গড়াইবে এবং ওই নির্লজ্জ—ওই ভয়ঙ্কর নীলার মতো জলন্ত দুইটি শাণিত-নয়না মেয়েট আদালতে প্লেট করিয়া বলিয়া বসিবে—

তাহা হইলে? মণিমোহনের আচ্ছন্ন সত্তার মধ্যে বাস্তব পৃথিবীর তীব্র রূঢ় আলো আসিয়া পড়িল। দশ বছর আগে যাহা ঘটিয়াছিল আজ আর তাহা সত্য নাই—আজ আর তাহা সত্য হইতে পারে না। সেদিন দায়িত্ব ছিল না—জীবনের কোনো পরিপূর্ণ ভবিষ্যৎ রূপ ছিল না, শুধু রোমান্স ছিল, শুধু উদ্‌গ্রন্থ খানিকটা মাদকতা ছিল। কিন্তু আজ? আজ সে গেজেট্‌ড, অফিসার হইয়াছে, সরকারী চাকরীর ক্রমোন্নতির পথ ধরিয়া চলিয়াছে নিশ্চিত নিরুপদ্রব সম্ভাবনার দিকে। রাণীকে সে ভালোবাসে, পিতৃর মধ্য দিয়া তাহার নিজের মৃত্যুহীন প্রাণ-প্রবাহকে প্রতিষ্ঠা করিয়াছে। খ্যাতি, অর্থ ও আরাম। অফিসে আদালতে দশ বছর আগেকার এই কেসেলারীটা জানাজানি হইলে মুখ দেখাইবার জো থাকিবে না, রাণীর কানে গেলে যেমন দুর্ব্বহ, তেমনিই বিড়খিত হইয়া উঠিবে সমস্ত পারিবারিক জীবনটা। তাহার চাইতে—

কাল দারোগা আসিবার আগেই সে পালাইবে। পালাইবে এই চর-ইসমাইল হইতে। আগষ্ট আন্দোলনের স্ফোরণী ধরা তাহার দায়িত্ব নয়, ওসম্মুখে মামুদপুরের দারোগা বাহা স্কালো বোঝেন করিবেন। যে কাজ সে এখানে আসিয়াছিল, তাহা একরকম শেষ হইয়াছে, যাহা হয় নাই, তাহা সদর অফিসে ফিরিয়া গিয়া কাগজপত্র মারফৎ সারিয়া দিলেই চলিবে। সে পালাইবে। আজ তাহার জীবন বদলাইয়াছে, তাহার যৌবন নাই। চর-ইসমাইলকে সে রক্তের মধ্যে গ্রহণ করিতে পারে না, মানিয়া নিতে পারে না কাল-বৈশাখীর তরঙ্গ-তাণ্ডবে উন্মত্ত এই ভয়ানক নদীর

দিগন্ত-বিস্তারকে, এখানকার বর্ষর প্রাণোন্মাদকে। আজ তাহার মনের মধ্যে একদিকে দেখা দিতেছে লাল-কাকর ফেলা সেই ছোট প্লাটফর্ম, বাতাসে ভাঁটফুল আর আমের মুকুলের গন্ধ, পারুল-বনের মধ্যে প্রেমদাঁস বৈরাগীর আখড়া হইতে গোল করতাল আর কীর্তনের সেই একতান। আর একদিকে রাত্রির অপ্সারী কলিকাতা—ক্লাওয়ার মার্কেট, মেট্রো সিনেমা, অ্যাংলো ইন্ডিয়ান মেয়ের গা হইতে পাউডারের গন্ধ; আর অফিসারদের ক্লাবে বিলিয়ার্ড টেবিলে ষ্টিকের শব্দ, তক্তা-অঁটা বেয়ারার হাতে রূপার ট্রেতে বিলাতী মদের পাত্র। ঘরে রেডিয়ে গুলিয়া বসিয়া আছে রাণী, পিতৃ তাহার খেলার মেটির লইয়া পিয়ারীর সঙ্গে অকারণ কলহাসিতে সমস্ত বারান্দাটা মুখর করিয়া তুলিয়াছে।

নাঃ—সে পালাইবে। কাল সকালেই এবং যেমন করিয়া হোক। যৌবনের আত্মবিশ্মৃত একটি বিহ্বল তরুণের সঙ্গে আজকের হাকিম মণিমোহনের কোনো মিল নাই, কোনো মিল থাকে অসম্ভব।

\* \* \* \*

ওদিকে কাণ্ডাডার দিক হইতে জনতার উত্তাল তরঙ্গ চর-ইসমাইলের দিকে ছুটিয়া আসিতেছে।

মজাফর মিক্রার গোলা পাড়াইয়া দিয়া তাহাদের রক্তেও আগুন ধরিয়াছে। এতদিন ধরিয়া যে ভয় এবং বিধার ভার তাহাদের চাপিয়া রাগিয়াছিল, সেটা সরিয়া গেছে। এখন তাহাদের ভয় নাই, সংশয় নাই; যুদ্ধ এবং মহাজনের পীড়নে যে জীবন দুর্ব্বহ হইয়া উঠিল—তাহাকে উদ্ধৃত্ত করিয়া তুলিয়াছে উপনিবেশের অমার্জিত উদ্বেল শক্তি। মরিতে যদি হয় তো সোজা দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া মরিবে না—যা হয় একটা কিছু করিয়া তবে ছাড়িবে।

সারা রাত টিপ টিপ করিয়া বৃষ্টি—বাদলের দমকা বাতাস বহিতেছে। তাহারই মধ্যে, সেই জল বাতাস মাখায় করিয়া তাহার মসৃণদের মাঠে সভা করিল। মহাজনদের সকলকে দেখিয়া লইতে হইবে। চাল না পাওয়া যায়, তাহার যেমন করিয়া হোক আদায় করিয়া লইবে। দিনের পর দিন এই যে একটা হুসহ অবস্থার সৃষ্টি হইয়া চলিয়াছে, গায়ে রক্ত থাকিতে, হাতে লাঠি থাকিতে তাহার কিছুতেই সেটা মানিয়া লইবে না।

সভায় জোর গলায় বক্তৃতা দিল জমির।

—ভাই সব, নিজের বরাত নিজের হাতে। কুকুরের মতো না থেয়ে মরব কেন আমরা? চলে এসো, যে ব্যবস্থা পারি আমরাই করব। আমরা জোমান—মরি তো লড়াই করে মরব—মেয়ে মানুষের মতো, কৈদে মরব না।

—আজ্ঞা হ আকবর—

ভোরের অন্ধকার ফিকে হইবার আগেই পাঁচশো লাঠিয়াল অগ্রসর হইল চর ইসমাইলের দিকে। মামুদপুরের বনোয়ারী দারোগা তখন স্থ-শযায় পড়িয়া অচির-ভবিষ্যতে ইন্দুপেট্টার হইবার স্ব-বন্দন দেখিতেছেন।

মণিমোহন বলিয়াছিল, রাণী, আজই সদরে ফিরতে হবে—এখনি। খুব জরুরি দরকার, খবর পেলাম।

ঘাট ঘোট ঠৈরী হইতেছে। জিনিসপত্র সব তোলা হইয়া গেল। রাগির শরীরটা এখনো দুর্বল...ঘোটের মধ্যে বিছানা পাতিয়া শোয়াইয়া দেওয়া হইয়াছে তাহাকে। পিটু মায়ের কাছে বসিয়া একমনে চকোলেট চুষিতেছে, পিয়ারী মাঝিদের ধমক দিয়া নিজের পদ-সর্গাষা প্রতিষ্ঠা করিতেছে। মণিমোহন পালাইতেছে। দারোগা আসিয়া কী ভাবিবেন কে জানে। কিন্তু সে কথা ভাবিলে মণিমোহনের চলিবে না। বাহা নিশ্চয় আর নির্ধারিত হইয়া গেছে—সেখানে নতুন করিয়া ঝড় আনিতে আর সে চায় না। জীবন্ত-বুদ্ধমূর্তির নীলার মতো চোখ দুটির সঙ্গে দৃষ্টি মিলাইতে আজ আর তাহার সাহস নাই।

ঠিক এমনি সময় আর একখানা নৌকা আসিয়া পাশে লাগিল। মণিমোহন চাহিয়া দেখিল, সামনে গলুইয়ে কবিরাজ বসিয়া।

—এ কি, কবিরাজ মশাই যে।

কবিরাজ স্নানভাবে হাসিলেন।

—কোথায় চললেন?

—শহরে।

—নৌকোর ভেতরে কে?

কবিরাজ মুহূর্তে কেমন হইয়া গেলেন, পরক্ষণেই তাহার মুখ কঠিন ও দৃঢ় হইয়া উঠিল। স্থির শান্ত গলায় বলরাম জবাব দিলেন : আমার স্ত্রী।

দশবছর আগেকার কথা ভুলিয়া গেছে মণিমোহন। শুধু বলিল, আপনার স্ত্রী? ওঃ!

মণিমোহনের মাঝিরা নৌকার নোঙর তুলিয়াছে। পাঁচ পীর বদর—বদর। সামনে সকালের নদী শান্ত ও উজ্জ্বল বিস্তারে যেন ঘুমাইয়া আছে। ঝড়ের গর্জন নয়—রাক্ষসী ভৈরবীমূর্তিও নয়। জলের মুহূর্তে কলধনি যেন সঙ্গীতের মতো বাজিতেছে। ওপারে দিক্‌চক্রবালে শ্রামল বনরেখার ধূ ধূ আভাস দেখা যাইতেছে—মাথার উপর নির্ভাবনায় উড়িয়া চলিয়াছে মাছরাঙা আর গাং শালিকের ঝাঁক।

মণিমোহন বলিলেন, আচ্ছা কবিরাজ মশাই, নমস্কার।

—নমস্কার।

ভাঁটার প্রথরটানে সরকারী ঘোটখানা ভাসিয়া গেল।

বলরামের নৌকাও এখনি ছাড়িবে। মাঝিরা বেশ করিয়া তামাক টানিয়া লইতেছে—অনেকখানি পথ পাড়ি জমাইতে হইবে। বলরাম অশ্রুস্রবের মতো বিড়ি ধরাইলেন।

মুক্তোর সর্বাঙ্গে গভীর স্তব। বেশ বোঝা যায়, ধারালো কোনো স্তম্ভ দিয়া তাহাকে কোপাইবার চেষ্টা করা হইয়াছে। তাহার জ্ঞান এখনো ফেরে নাই, শহরে গিয়া ফিরিবে কি না কে জানে। বোধ হয় স্পত্তির গোলমালেই মুকল গাজীর অযোগ্য পুত্রেরা তাহার এই অবস্থা ঘটিয়া ছাড়িয়াছে।

কিন্তু ওসব ভাবিবার দরকার তাহার নাই। আজ মুক্তো তাহার গাছে ফিরিয়া আসিয়াছে—আজ আবার তাহাকে তিনি গ্রহণ করিবেন। ই চর ইসমাইলে যেখানে সমাজ নাই, মানুষের বাঁধাধরা নিয়মের দোহাই নিয়া যেখানে জীবন সরল-রেখাতেই বহিয়া যায় না—সেখানে মুক্তোকে ছুন করিয়া গ্রহণ করিতে তাহার বিধা নাই, সংশয়ও নাই। তাই

বোরখা খুলিয়া তিনি তাহাকে শাড়ী পরাইয়া দিয়াছেন,—দশবছর আগেকার তুলিয়া রাখা অতি-বড়ের ময়ূরকণ্ঠী শাড়ীখানা। শহরে গিয়া মুক্তো যদি বাঁচে, তাহা হইলে এই শাড়ী পরাইয়া মুক্তোকে তিনি নতুন করিয়া ঘরে তুলিবেন, নতুন করিয়াই তাহার মিলন-বাসর রচনা হইবে।

মুক্তো ঘুমাইয়া আছে। মুখে যন্ত্রণার চিহ্ন নাই, পরম নিশ্চিন্ত, পরম আশু। যেন সারা রাত ঝড়ের মধ্যে ঘুরিয়া ক্রান্ত ভীত একটা পাখী নীড়ে আসিয়া তাহার আপনার জনের বৃকের মধ্যে আশ্রয় পাইয়াছে। বলরাম নাড়ী দেখিলেন। দুর্বল, কিন্তু স্বাভাবিক। এ পর্যন্ত আশঙ্কার কারণ নাই।

মাঝিরা নৌকা খুলিয়া দিয়াছে, এমন সময় ছুটিতে ছুটিতে পাগলের মতো রাধানাথ আসিয়া উপস্থিত হইল।

—বাবু, বাবু, সর্বনাশ।

—কী হয়েছে?

—পাঁচশো লোক এসে চড়াও হয়েছে—ধান গুঁঠ করে নিয়ে গেল।

এখানে ওখানে আশুন আলিয়ে দিচ্ছে—সব যে গেল!

—যাক।

—সে কি! আমি কী করব বাবু?

—যা খুশি। মাঝি, নৌকা খোলো।

চর-ইসমাইলে বলরামের আর আকর্ষণ নাই। যদি কখনো ইচ্ছা হয় ফিরিবেন, নতুবা নয়। যাক—সব যাক। আজ মুক্তোকে তিনি ফিরিয়া পাইয়াছেন, সব পূর্ণ হইয়া গেছে। চর ইসমাইলে না হোক—এত বড় পৃথিবী, এত বিরাট, এর কোথাও কি তাহার স্থান করিয়া নিতে পারিবেন না? সারা জীবন ঘর বাঁধিবার যে ব্যর্থ বাসনা লইয়া তিনি শুধু বিষয়-সম্পত্তির মূল্যহীন বোঝাটিকেই টানিয়া চলিয়াছেন—আজ সেই বোঝা নামাইয়া দিয়া একটি প্রেমকেই তিনি স্বীকার করিতে চান।

রাধানাথ কথা কহিল না। সে শুধু বালির উপরে স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

\* \* \* \*

চর-ইসমাইলের দুরন্ত ঘোঁবন জাগিয়াছে। নতুন কালে, নতুন রূপে। ইহার কাছ হইতে মণিমোহনেরা পালাইতে চায়, বলরামেরা ইহার বিচিত্র বিপুল সংখ্যাতকৈ সহ্য করিতে পারে না। কিন্তু ইহাতে কতটুকু ক্ষতি। মুক্তাজরী অমার্জিত মানবসত্তা এখানে নিঃশব্দ ও নিভৃত আয়োজনে দিনের পর দিন পরিপূর্ণ করিয়া তুলিতেছে নিজেকে। এই বিশাল-ব্যাপ্ত জলরাশি হইতে—এই ঝড়ের আকাশ হইতে—বিপুল পত্নীগীজ জলদস্যদের ভাঙা পঙ্কর হইতে—এখানকার অসংখ্য অরণ্য-কামনা হইতে। সে দিন হয়তো দূরে নয়—যেদিন এখান হইতেই নিজেকে প্রকাশিত করিবে বাংলার গণ-শক্তি—বাংলার ঐশ্বর্য ও বিপুল প্রাণশক্তি।

সে ইতিহাস—দৈনন্দিন, সে ইতিহাস—ধারাবাহিক। তাহার সমাপ্তি নাই, উপসংহারও নাই। আজ উপনিবেশ হইতে চারশো মাইল দূরে বসিয়া সে অনাগত বিপুল কাহিনীর আনি ভূমিকা মাত্র রচনা করিয়া গেলাম, নতুন যুগের নতুন মানুষ আসিয়া তাহাকে সমাপ্ত করিবে।

—ভূতীয় পর্ব সমাপ্ত—

# সাহিত্যাচার্য্য অক্ষয়চন্দ্র সরকার ও হিন্দুর পরিণয়প্রথা

শ্রীমন্মথনাথ ঘোষ এম-এ, এফ-এস-এস, এফ-আর-ই-এস

বঙ্কিমযুগ বাঙ্গালা সাহিত্যের সুবর্ণ-যুগ। সাহিত্য-সম্রাট বঙ্কিমচন্দ্র যে সকল ঐতিভাশালী লেখককে লইয়া এই নবযুগের সূচনা ও প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে সাহিত্যাচার্য্য অক্ষয়চন্দ্র সরকারের স্থান অতি উচ্চে।

১৮৭২ খৃষ্টাব্দে যখন বঙ্কিমচন্দ্র তাঁহার যুগান্তরকারী মাসিকপত্র ‘বঙ্গদর্শন’ প্রবর্তিত করিবার সংকল্প করেন তখন নিম্নলিখিত ব্যাতনামা ব্যক্তির রচনাদি উহাতে প্রকাশিত হইবে বলিয়া বিজ্ঞাপিত হয়—

সম্পাদক—শ্রীযুক্ত বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

লেখকগণ—শ্রীযুক্ত দীনবন্ধু মিত্র, হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, জগদীশনাথ রায়, তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়, কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য্য, রামদাস সেন এবং অক্ষয়চন্দ্র সরকার।

ইহাদের মধ্যে কৃষ্ণকমল ‘বঙ্গদর্শনে’ কখনও লিখেন নাই, কিন্তু বঙ্কিমচন্দ্র যে চারি বৎসরকাল বঙ্গদর্শন সম্পাদিত করিয়াছিলেন সেই চারি বৎসরে অস্ফুট নূতন লেখকের রচনাও প্রকাশিত হয়। চারি বৎসর পরে বঙ্গদর্শনের বিদায় গ্রহণকালে বঙ্কিমচন্দ্র নিম্নলিখিত ভাবে লেখকগণের নিকট তাঁহার কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিয়াছিলেন :—

“তৎপরে যে সকল কৃতবিদ্য হ্রস্বলেখকদিগের সহায়তাস্তেই বঙ্গদর্শন এত আদরপূর্ণ হইয়াছিল, তাঁহাদিগের কাছে আমার অপরিশোধনীয় ঋণ স্বীকার করিতে হইতেছে। বাবু হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বাবু যোগেন্দ্রচন্দ্র ঘোষ, বাবু রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, বাবু অক্ষয়চন্দ্র সরকার, বাবু রামদাস সেন, পণ্ডিত লালমোহন বিজ্ঞানিধি, বাবু শ্রদ্ধাচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতির লিপিসম্মি, বিজ্ঞাবত্তা, উৎসাহ এবং শ্রমশীলতাই বঙ্গদর্শনের উন্নতির মূল কারণ। ঐদৃশ ব্যক্তিগণের সহায়তালভ করিয়াছিলাম, ইহা আমার অল্প গ্ৰাণ্যের বিষয় নহে।

“আর একজন আমার সহায় ছিলেন,—সাহিত্যে আমার সহায়, সংসারে আমার সুখ-দুঃখের ভাগী,—তাঁহার নাম উল্লেখ করিব মনে করিয়াও উল্লেখ করিতে পারিতেছি না। এই বঙ্গদর্শনের বয়ঃক্রম অধিক হইতে না হইতেই দীনবন্ধু আমাকে পরিভাগ্য করিয়া গিয়াছিলেন। তাঁহারি জ্ঞান তখন বঙ্গসমাজ রোদন করিতেছিল, কিন্তু এই বঙ্গদর্শনে আমি তাঁহার নামোল্লেখও করি নাই। কেন তাহা কেহ বুঝে না। আমার সে দুঃখ কে তাহার ভাগ লইবে? কাহার কাছে দীনবন্ধুর জ্ঞান কাঁদিলে শ্রোণ জুড়াইবে? অন্তরে কাছে দীনবন্ধু হ্রস্বলেখক—আমার কাছে শ্রোণতুল্য বন্ধু—আমার সঙ্গে সে শোকে পাঠকের সহায়তা হইতে পারে না বলিয়া তখনও কিছু বলি নাই, এখনও আর কিছু বলিলাম না।”

উপরিলিখিত ব্যক্তিগণ ভিন্ন আরও কয়েকজন লেখকের নিকট বঙ্কিমচন্দ্র ধনী ছিলেন তাঁহাদের নাম পাদটীকায় এই ভাবে উল্লেখ করিয়াছিলেন—

“বাহ্য্য ভয়ে সকলের নাম লিখিত হইল না। বিশেষ আমার জাতদ্বয়, বাবু সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় অথবা জাতবৎ বন্ধু বাবু জগদীশনাথ রায়ের নিকট প্রকাশ্য কৃতজ্ঞতা স্বীকার করা বাগাড়ম্বর মাত্র। বাবু রঞ্জলাল বন্দ্যোপাধ্যায় ও বাবু শ্রীকৃষ্ণ দাসও আমার কৃতজ্ঞতাভাজন।”

১২৮৪ সালে সঞ্জীবচন্দ্রের সম্পাদকতায় বঙ্গদর্শন পুনরুজ্জীবিত হইবার সময় বঙ্কিমচন্দ্র ভ্রমসংশোধন করিয়া লিখিয়াছিলেন :—

“গত বৎসর বঙ্গদর্শনের বিদায় গ্রহণকালে আমি অসাবধানতাবশতঃ একটি গুরুতর অপরাধে পতিত হইয়াছিলাম। বীহাদিগের বলে এবং সাহায্যে আমি চারি বৎসর বঙ্গদর্শন সম্পাদনে কৃতকর্ম্য হইয়াছিলাম, কবির বাবু নবীনচন্দ্র সেন তাঁহাদিগের মধ্যে একজন অগ্রগণ্য।”

কিছুকাল পূর্বে পত্রান্তরে বঙ্কিমচন্দ্রের বঙ্গদর্শনের প্রধান নয়জন লেখকের সংক্ষিপ্ত পরিচয় ‘বঙ্কিমসভার নবরত্ন’ শীর্ষক একটি প্রবন্ধে লিপিবদ্ধ করিয়াছিলাম। সাহিত্য-সাম্রাজ্যের বিক্রমাদিত্য বঙ্কিমচন্দ্রের নবরত্নের নাম আমি একটি শ্লোকে গ্রথিত করিয়াছিলাম :—

বঙ্কিম বিক্রমাদিত্য নবরত্নধর

বঙ্গ সাহিত্যের রাজা খ্যাত ধরাপর ;

দীনবন্ধু ছিল তাঁর মুকুটের মণি,

কণ্ঠহারে রাজকৃষ্ণ আলোকের খনি ;

শোভিত দুইটা করে রতন বলয়ে,

রামদাস, লালমোহন হীরখণ্ড হয়ে ;

পঞ্চ চন্দ্র চন্দ্রহারে ছিল জ্যোতির্গয়,

যোগেন্দ্র, নবীন, হেম, প্রফুল্ল, অক্ষয়।

পরে একে একে বঙ্কিমচন্দ্র ও সঞ্জীবচন্দ্র সম্পাদিত—‘বঙ্গদর্শনের’ চল্লিশজন লেখকেরই সংক্ষিপ্ত পরিচয় দিয়াছিলাম।

অক্ষয়চন্দ্র লিখিয়াছেন বঙ্গদর্শনের লেখকগণের নাম প্রথম যখন বিজ্ঞাপিত হয়, তখন “আর সকলে নামজ্ঞাত, আমিহি কেবল নাম-হীন, অথচ আমার নাম ছাপা হইল।” শুধু নাম ছাপা হয় নাই, বঙ্গদর্শনের প্রথম সংখ্যাস্তেই তাহার লেখা ‘উদ্দীপনা’ পত্রস্থ হইয়াছিল, কারণ হুম্মদশী বঙ্কিমচন্দ্র ভরণবরণ অক্ষয়চন্দ্রের মধ্যে প্রতিভার বীজ অঙ্কুরিত হইয়াছে দেখিতে পাইয়াছিলেন এবং তাঁহার স্বাভাবিকী শক্তি ফুরিত করিবার চেষ্টা পাইয়াছিলেন। তিনি বঙ্গদর্শনের প্রথম সংখ্যার অব্যবহিত পূর্বে বন্ধু জগদীশনাথ রায়কে লিখিয়াছিলেন—

“I have got a lot of contributors who have promised to write and can write, in Dinabandhu, Hem Chandra, Krishna Kamal Bhattacharjya, Tara Prasad Chatterjee

and a young man, whom you don't know, but whose intellectual life I think I have greatly influenced, for good or for evil and whose inherent gifts presage something great for him in the future. His name is Akkhai Sarkar."

বঙ্কিমচন্দ্রের ভবিষ্যদ্বাণী সফল হইয়াছিল, 'বঙ্গদর্শনের' চিন্তাশীল লেখক ও হৃদয়ঙ্গমী সমালোচক, 'সাধারণীর' নির্ভীক ও নিরপেক্ষ সম্পাদক, জাতির 'নবজীবনের' স্রষ্টা অক্ষয়চন্দ্রের কৃতকাৰ্য্য বিষ্ময় হইবার নহে।

তবুও আমরা বিষ্ময় হইতেছি। নবীনযুগের তরুণগণ তাঁহার যথার্থ পরিচয় জানেন না। ইহার অজ্ঞাতন কারণ এই যে তাঁহার প্রতিভাপ্রদীপ্ত রচনাবলী, রসদগ্ধবল্লব বক্তৃতা সমূহ সহজপ্রাপ্য নহে।

১২৫৩ সালে ২৭শে অগ্রহায়ণ ( ইং ১৮৪৬ খৃষ্টাব্দ, ১১ই ডিসেম্বর ) তিনি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, আর এক বৎসরের মধ্যে তাঁহার জন্মশতবার্ষিকী উৎসব। এই একবৎসর মধ্যে তাঁহার আত্মীয়-স্বজন ও অনুরাগিগণের সমবেত চেষ্টায় যদি তাঁহার একটি হুঁলিখিত জীবনচরিত এবং বক্তৃতা ও রচনাবলী সম্বলিত হয় তাহা হইলে তাঁহার স্মৃতির উদ্দেশে আমাদের যথোচিত শ্রদ্ধাপ্রদর্শন করা হয় এবং বঙ্গীয় পাঠকসমাজও উপকৃত হয়। ভবিষ্যতে এইরূপ কোন গ্রন্থ সম্বলিত হইবে এই আশায় আমরা নিজে অক্ষয়চন্দ্রের একটি দুঃপ্রাপ্য বক্তৃতা উদ্ধার করিতেছি। বক্তৃতাটির বিষয় 'হিন্দু পরিণয়প্রথা'।

বক্তৃতাটি উদ্ধার করিবার পূর্বে ভূমিকাধরূপ দুই চারিটি কথা বলা প্রয়োজন।

বোম্বাই প্রদেশে সামাজিক প্রথানুসারে শিশুকালে রক্ষাবাহইয়ের সহিত দাদাজী ভিখার বিবাহ হয়। পরে যুরোপীয় মিশনারীদের সাহায্যে রক্ষাবাহি উচ্চশিক্ষালাভ করে কিন্তু তাহার স্বামী অশিক্ষিতই থাকিয়া যায়। বয়ঃপ্রাপ্তির পর রক্ষাবাহি স্বামীর সহিত বাস করিতে অসম্মত হয় এবং দাদাজী বোম্বাই হাইকোর্টে তাহার স্বামির অধিকার লাভের জন্য মোকদ্দমা করে। দাদাজী মোকদ্দমায় জয়লাভ করে এবং রক্ষাবাহিকে স্বামীর নিকট আত্মসমর্পণের ও তাঁহাকে ২০০০ ক্ষতিপূরণের আদেশ দেওয়া হয়, অজ্ঞাখ্য ছয়মাসের কারাদণ্ড ভোগ করিতে হইবে এইরূপ আদেশ দেওয়া হয়। ইহা লইয়া যুরোপীয় বর্ণপ্রচারকগণ এবং অজ্ঞাত শিক্ষিত যুরোপীয় ও দেশীয়গণ মহা আন্দোলন উপস্থিত করেন। অবশেষে চাঁদা তুলিয়া অর্থপ্রদান করত দাদাজীকে তুষ্টি করা হয় এবং রক্ষাবাহইয়ের মোকদ্দমা আপোষে মিটমাট হয়, রক্ষাবাহি স্বাধীনভাবে জীবনযাপন করিতে ক্ষমতালাভ করে। এই আন্দোলনের ফলে বোম্বাই গবর্ণমেন্ট এইরূপ বিবাহের অনিষ্টকর প্রথা সম্বন্ধে একটি তীব্র মন্তব্য প্রকাশিত করেন এবং ভারত গবর্ণমেন্টে প্রাদেশিক গবর্ণমেন্ট সমূহকে জিজ্ঞাসা করেন তাঁহাদের মতে গবর্ণমেন্টের এ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করা ও আইনের সংস্কার করা উচিত কিনা। সামাজিক ব্যাপারে গবর্ণমেন্টের হস্তক্ষেপের সম্ভাবনার অনেকে শঙ্কিত হইয়াছিলেন। ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দে

ও তদীয় জ্ঞাতা ( পরে রাজা বাহাদুর ) বিনয়কৃষ্ণ শেঠাবাজার রাজবাটীতে একটি অসাম্প্রদায়িক সভা আহ্বান করত প্রসিদ্ধ ব্যক্তিগণকে স্বীয় স্বীয় অভিমত ব্যক্ত করিতে বলেন। পণ্ডিতাগ্রগণা ডাক্তার রাজা রাজেন্দ্র লাল মিত্র এই সভায় সভাপতির আসনগ্রহণ করেন। "হিন্দু খৃষ্টান" স্থপণ্ডিত জয়গোবিন্দ দোম প্রধান বক্তা ছিলেন। তাঁহার বক্তৃতার পর যাহারা আলোচনায় যোগদান করেন তাঁহাদের নাম ডাক্তার ( পরে স্ত্রী ) গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, সমালোচক এবর চন্দ্রনাথ বহু, 'নবজীবন' সম্পাদক অক্ষয়চন্দ্র সরকার, ( 'বঙ্গবাসী' ) সম্পাদক বলিয়া বর্ণিত ) ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, কবি মনোমোহন বহু, ( পরে মহামহোপাধ্যায় ) হরপ্রদাদ শাস্ত্রী, 'সংবাদ প্রভাকর' সম্পাদক গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়। সর্বসম্মতিক্রমে সভা হিন্দুপরিণয়প্রথা সংস্কারে গবর্ণমেন্টের ও মিশনারীদের হস্তক্ষেপ অব্যাহতীয় মনে করেন। এই সভার কাব্যবিবরণী লিখিত আছে—

"নবজীবন" সম্পাদক শ্রীযুক্ত বাবু অক্ষয়চন্দ্র সরকার বি-এল, বলেন—



অক্ষয়চন্দ্র সরকার

"আজি কালি আমাদের দুর্দশার দিকে, আমাদের সকলেরই দৃষ্টি পড়িয়াছে। দুর্দশা প্রত্যক্ষ; দুর্দশা যে হইয়াছে, সে বিষয়ে কাহারও সন্দেহ নাই। এই দুর্দশার কারণানুসন্ধান আমরা সকলেই প্রবৃত্ত হইয়াছি। প্রবৃত্ত হইয়াছি বাটে, কিন্তু কোন একটি বিষয়ের প্রকৃত কারণ স্থির করিতে হইলে, যেসকল পুণ্যস্থপুণ্য বিচারের প্রয়োজন, সেসকল বিচারশক্তি এবং তজ্জন্য যেসকল ধীরতা এবং সহিষ্ণুতার প্রয়োজন, তাহার কিছুই আমাদের নাই। অথচ দুর্দশা যখন হইয়াছে, তখন তাহার

একটা কারণ স্থির করা চাই। অনেকেই স্থির করিয়াছেন যে, আমাদের শারীরিক দুর্বলতাই আমাদের বর্তমান দুর্দশার প্রধান কারণ।

আমাদের সমস্ত আচারব্যবহার, রীতিনীতিই আবার এই শারীরিক দৌর্বল্যের কারণ বলিয়া স্থির হইয়াছিল। আমাদের অশন, বসন, শয়নোপবেশন—সকল প্রকার রীতিনীতিই আমাদের শারীরিক দুর্বলতার কারণ বলিয়া আমরা মনে করিয়া থাকি। আমাদের অশন পুষ্টিকর নহে; তাই আমরা দুর্বল। আমাদের বসন শরীরের তাপ-রক্ষণকর নহে; তাই আমরা দুর্বল। আমাদের উপবেশনভঙ্গী শয়নপ্রথায় আমাদের অলস করিয়া তুলে; তাই আমরা দুর্বল। আমাদের অশু স্ফল রীতিনীতি আমাদের শারীরিক দৌর্বল্যের হেতুভূত বলিয়া যেরূপ আশঙ্ক হইয়াছে, আমাদের বিবাহ পদ্ধতিও সেইজন্ম সেইরূপ আশঙ্ক হইয়াছে।

আমাদের সকল আচারব্যবহারই যখন আমাদের শারীরিক দুর্বলতার কারণ, তখন আমাদের বাল্যবিবাহ প্রথা অবশ্যই দুর্বলতার কারণ। অর্থাৎ বাল্যবিবাহে দুর্বলবংশ সৃষ্টি হয়। এইরূপ যুক্তিবাদে এইরূপ ধারণা অনেকেরই হইয়াছে। এই ধারণার বিরুদ্ধে আমরা মনে যে গটকা আছে, তাহা আপনাদের সমক্ষে উপস্থাপিত করা আমি কর্তব্য মনে করি।

পশ্চিম পাঞ্জাব প্রভৃতি প্রদেশে বাল্যবিবাহ আছে, অথচ ঐ সকল দেশের লোক দুর্বল নহে এবং পূর্বকালে বাল্যবিবাহ ছিল, অথচ তখন লক্ষ লক্ষ ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় মহাবীর জন্মগ্রহণ করিয়াছেন—এ সকল কথা আর ভাষা পূর্বে আপনাদের পাইয়াছেন; আমি এই সময়ের এই বঙ্গদেশের দুইটা কথা বলিতে চাই।

বাঙ্গালার ছাগগবাদি পশুসকল বেহার প্রভৃতি প্রদেশের ছাগ-গবাদি অপেক্ষা দুর্বল। কাজেই আগনা আপনি জিজ্ঞাসা করিতে ইচ্ছা হয়,—যে ভাল, আমরা যেন বাল্যবিবাহ দোষে গোম্ভায় যাইতেছি—উহার্যও কি, সেই বাল্যবিবাহনিবন্ধন উৎস যাইতেছে?

দ্বিতীয় কথা—গোপ বাগ্দি প্রভৃতি বাঙ্গালার নিকৃষ্ট জাতি মধ্যে বাল্যবিবাহ অত্যন্ত প্রবল। তাহাদিগকে পাঁচ সাত বৎসরের বালিকা পাঁচ সাত সাত টাকা ব্যয় করিয়া ঘরে আনিতে হয়। অথচ দেখা যায় যে নদে শান্তিপুত্রের গড়ো গোয়ালী, এবং হুগলি বর্দমানের বাগ্দি ডেমি—বাঙ্গালার ডাকাতের ডাকাঁট, সর্দারের সর্দার এবং লাঠিয়ালের লাঠিয়াল। বাঙ্গালার নিকৃষ্ট জন্ততে দেখা গেল যে, তাহাদের মধ্যে বাল্য সহবাস অসম্ভব হইলেও তাহারা দুর্বল, এবং বাঙ্গালার নিকৃষ্ট জাতিতে দেখা গেল, যে তাহাদের মধ্যে বাল্যবিবাহ থাকিলেও তাহারা সবল। তবে কোন মূখ আর বলিতে পারি,—যে বাল্যবিবাহ আমাদের শারীরিক দুর্বলতার একটি নিশ্চিত কারণ?

এখন যেন মনে করাই বাড়ুক, যে ঐ সকল খটকার মীমাংসা হইয়া স্থির হইয়াছে যে, বাল্যবিবাহ আমাদের শারীরিক দৌর্বল্যের অন্ততন কারণ। বলি, তাহা হইলেই কি স্থির হইবে, যে বাল্যবিবাহ প্রথা উঠাইয়া দেওয়া উচিত?

পূর্বে বলিয়াছি যে অনেকেই মনে করেন, আমাদের শারীরিক দৌর্বল্য আমাদের দুর্দশার প্রধান কারণ। আবার অনেক বিজ্ঞ লোক মনে করেন যে, আমাদের চরিত্রগত দুর্বলতাই আমাদের দুঃখবশার মূখ্য কারণ। বাহা হউক, দুর্দশার কারণ বিচারে, চরিত্রের দুর্বলতা যে উপেক্ষণীয় পদার্থ নহে, তাহা বলিতেই হইবে। অনেকে বিবেচনা করেন যে, বাল্যবিবাহে কিয়ৎপরিমাণে চরিত্র রক্ষা হয়। তাহা হইলে একটি কঠিন সমস্যা উপস্থিত হইল। বিশ্বাস করিয়া লইলাম যে বাল্যবিবাহে ক্রমে শারীরিক বলক্ষয় হয়—বিশ্বাস করিয়া লইলাম যে, বাল্যবিবাহে চরিত্রবল পোষণ বা রক্ষণ হয়। তবে এখন করিব কি? বাল্যবিবাহে চরিত্রবলের দিকে লোকের অঙ্গ এবং শারীরিক বলের দিকে ক্ষতির অঙ্গ ইহার কোনটি বেশী—তাহা কেমন করিয়া গণনা করিব? চরিত্রবলের সহিত শারীরিক বলের তুলনা করিবার জন্য বাটখারা কোথায় পাইব? আমি এই সমস্যা মীমাংসা করিতে অপারগ? আমি বলি,—এই সকল কথা ভাবিবার বিষয়—কেবল বক্তৃতার বা হাততালির বিষয় নহে।

কহা নির্বাচনের কথা। আমার বন্ধুবর বাবু চন্দ্রনাথ বহু বিশদ ভাষায় বুঝাইয়াছেন যে, হিন্দুর বিবাহ—বা কুল-কথা-আনয়ন কেবল বরের হৃৎ পঙ্কজের জন্য নহে। একটি সমস্ত পরিবারের হৃৎ পঙ্কজাদির জন্য। আমি অধিকন্তু আরও বলি যে, হিন্দুর বিবাহে একটি পরিবার কেন, একটি সমাজের হৃৎ-হৃৎ, অঙ্গ হোক, বিস্তার হোক, নির্ভর করে। একটি কন্যার উপর যখন কতকগুলি লোকের বা একটি সমাজের হৃৎ হৃৎ নির্ভর করে, তখন সেই কন্যা নির্বাচনের ভার, কোন যুক্তিতে কোন যুক্তিতে একজনের মেথালের উপর দিব? কেমন করিয়া সেই গুরুতর কার্যের ভার একজন রূপ-লোলুপ যুবকের উপর স্তম্ভ করিব? এই জন্য হিন্দুর বিবাহে পাত্রী নির্বাচন, কতকগুলি সামাজিক নিয়ম অনুসারে কুলপতি কর্তৃক হইয়া থাকে। কুলপতিও আপনার মেথাল মত পাত্রী নির্বাচন করিতে পারেন না। কেন না পূর্বেই বলিয়াছি, বিবাহ একটি সামাজিক কার্য।

আমি হিন্দু-বিবাহ প্রথার মনর্থন করিতেছি বলিয়া মনে করিবেন না যে, আমি এখনকার কালে এই বঙ্গদেশে হিন্দুর বিবাহ প্রথা যেরূপ ঠাড়াইয়াছে—তাহা ভাল বলিতেছি। পবিত্র বিবাহ প্রথার আমরা বঙ্গদেশে অতি লজ্জাকর পরিণতি করিয়াছি। কুলীন ব্রাহ্মণদিগের কথা বলিব না—আমি আপনার অস্থি মজ্জার কথা বলিব।

আমি মন্বৈলিক কার্য—আমার তিনটি কন্যাসন্তান আছে। হৃতরাং কার্যের বিবাহ প্রথা—আমার কাছে কেবল বক্তৃতার কথা নহে; আমার অস্থিমজ্জার কথা। বলিতে যোরতর লজ্জা হয়, আপনাকে কার্য বলিয়া পরিচয় দিতে মাথা হেঁট করিতে হয়—বঙ্গের কার্য জাতি বিবাহ প্রথাকে নিদারুণ ব্যবধানে পরিণত করিয়াছেন। বিবাহ আধ্যাত্মিক ব্যাপার, বিবাহ ধর্ম সংস্কার, বিবাহ কৌলিক অনুষ্ঠান—এ সকল আমাদের কাছে উপহাসের উপকথা হইয়াছে। কার্য বরকর্তা শাহাশয় হলুদগা পাত্রীর অনুসন্ধান করেন না। বৈবাহিকের বংশ ব্যবহার দেখেন না—কেবল

খুঁজিয়া বেড়ান যে কোন্ পাত্রীর পিতা পাঁচ হাজার টাকার কোম্পানীর কাগজ দিবে। তাহাতেই বলিতেছি—যে হিন্দুবিবাহ সম্বন্ধে তখন কি ছিল তাহা মনে করিয়া উচ্চদিকেই দৃষ্টি করিব? না আমরা কি করিতেছি—সেই নিম্নদিকেই দৃষ্টি করিব? বলিতে কি, আমি মৌলিক কায়স্থ, আমার পক্ষে হিন্দু বিবাহের পূর্বতন গৌরবের কথা ভাবনা করা একরূপ অসম্ভব হইয়া উঠিয়াছে। এই কায়স্থজাতি, সর্বদাই আপনার জাতি গৌরব করিয়া থাকেন—ব্রাহ্মণের সমকক্ষ হইবার জন্ত—যজ্ঞোপবীত গ্রহণ করিয়া সকলের অবস্থা নমস্ত হইবার জন্ত কখন কখন বড় ব্যগ্র হন। কিন্তু পবিত্র বিবাহ কার্যকে জঘন্য পণ্যব্যবসয়ে পরিণত করিয়া যে তাঁহার দিন দিন নীচাদপি নীচ হইতেছেন, তাহা একবার ভাবিয়া দেখেন না। আবার বলি, আমাদের কায়স্থ কুলদ্বারদের কৃতকার্যের জন্ত লজ্জায় আমাদের হেটমুগ হইতে হয়, ঘৃণায় মাটিতে

মিশাইতে ইচ্ছা করে। আমি কায়স্থ, এ সকল আমার মর্দুকথা—আমি কস্তুরের পিতা, এ সকল আমার অতি মর্দকের কথা। মর্দকের কথা বলিয়াই আমি—এই কায়স্থ গোষ্ঠীপতিগণের ভবনে দণ্ডায়মান হইয়া কুলীন কায়স্থ-কুলোচ্ছলকারী সভাপতি মহাশয়ের সমক্ষে বলিতেছি—যে আপনাদের মধ্যে বাঁহারা কায়স্থ আছেন তাঁহার পাস করা পুত্রপৌত্রাদির বিবাহ সময়ে যেন স্মরণ করেন যে—হিন্দুর বিবাহ অতি গৌরবের প্রথা, —ইহার অতি পবিত্র উদ্দেশ্য—হিন্দুর বিবাহ একটি কৌলিক অনুষ্ঠান—একটি ধর্মসংস্কার। বিবাহকে অর্থাগমের উপায় বলিয়া মনে করিলে, বিবাহ বৈদেশিক চুক্তির অপেক্ষাও শত গুণে অপবিত্র হয় এবং বিবাহ সময়ে বরকর্তা প্রকারান্তরে কস্তাকর্তার সময়ে ব্যবস্থা করিলে, আপনারই কুলগৌরব কমিয়া যায়। পণ্যপ্রার্থী বরকর্তারা এই সকল কথা স্মরণে রাখিবেন—ইহাই আমার একান্ত প্রার্থনা।”

## কবি নবীনচন্দ্রের জন্ম শতবার্ষিকী

রায় বাহাদুর শ্রীখগেন্দ্রনাথ মিত্র এম্-এ

আমাদের ছাত্র-জীবনে এবং তার পরেও নবীনচন্দ্র সেন পলাশীর যুদ্ধের কবি বলিয়া বিখ্যাত হইয়াছিলেন! প্রসিদ্ধ সমালোচক সুরেশচন্দ্র সমাজপতির বাড়ীতে যখন তাঁহাকে দেখি, তখন তিনি ছিলেন যশের তুলসীমন্দিরে, আর আমরা সেই মন্দির দুয়ারে দর্শনলোলুপ যাত্রীর দল। পলাশীর যুদ্ধ বোধ হয় আধুনিক ধরণে লিখিত প্রথম ঐতিহাসিক কাব্য। ‘মেঘনাদবধের’ পরে এই ঐতিহাসিক কাব্য বাংলাসাহিত্যে এক যুগান্তর আনয়ন করিয়াছিল। একটি কারণে বাঙালীর মন অন্তাবনীয় ভাবে অভিভূত হইয়াছিল এবং তাহা হইতেছে স্বদেশ প্রেমের আহ্বান। এই সময়ে বাঙালীর অবসর মনে যে আত্মপ্রতিষ্ঠা দীরে দীরে জন্মিতেছিল, তাহারই প্রতিচ্ছবি সে দেখিতে পাইল—পলাশীর যুদ্ধে। পলাশীর যুদ্ধের কবি যে ঐতিহাসিক দৃষ্টিভঙ্গী কল্পনার হুত্রে গাঁথিয়া কাব্যমালিকা গ্রথিত করিলেন, তাহা কাব্যহিসাবেও যেমন বিস্ময়কর হইল, তেমনি বিস্ময়কর হইল ইহার কঠোর সত্যপূর্ণ আবেদন। স্বাধীনতা-লোপের যে মর্মভেদী আত্মনাদ মোহনলালের কণ্ঠে ধ্বনিত হইল, তাহারই তরঙ্গ শুধু বঙ্গদেশ নয় সারা ভারত তোলপাড় করিয়া তুলিল। আমার মনে হয় এই হিসাবে ‘পলাশীর যুদ্ধ’ বাংলাসাহিত্যে এক অমর সৃষ্টি বলিয়া চিরদিন আদৃত হইবার যোগ্য। সেকালেও ইহার বিরোধী সুর কাহারও কাহারও নিস্তার ব্যাঘাত জন্মাইয়াছিল। ‘পলাশীর যুদ্ধ’ যখন পাঠ্যপুস্তক করিবার চেষ্টা হয়, তখন টেক্সট বুক কমিটির সদস্যদের মধ্যে কেহ কেহ মনে করিয়াছিলেন যে ছাত্রদের মধ্যে এইরূপ মনোবৃত্তির অবির্ভাব হইলে ব্রিটিশ রাজত্ব স্থির রাখা কঠিন হইবে। আমার মনে হয় বাঙালীর অবচেতনায় এই মনোভাবের অল্পর হৃদয়রূপে প্রোথিত হইয়া সমালোচকের আশঙ্কা সার্থক করিয়াছে।

রাজকার্যের অবসরে নবীনচন্দ্র যে অক্লান্তভাবে ভগবতী বীণাপাণির সেবা করিয়াছিলেন, ইহাই তাঁহার যথেষ্ট বাহাদুরী। বঙ্কিমচন্দ্রের স্থায় নবীনচন্দ্রের সাধনাও যে জয়যুক্ত হইয়াছিল, ইহাই বাঙালীর পরম সৌভাগ্যের বিষয়। এই দুই প্রতিভাবান সাহিত্যশ্রষ্টার মধ্যে দুই এক বিষয়ে আশ্চর্য সাদৃশ্যের কথা আমাদের মনে পড়ে। ইহাদের মধ্যে যে ভাবের আদানপ্রদান হইয়াছিল, ‘আমার জীবন’ হইতে তাহার উপভোগ্য বিবরণ পাওয়া যায়। বাঙালীর সংস্কৃতি ও ঐতিহ্যকে ইহারা উভয়ে ইহাদের চিত্রকলকে উজ্জ্বলতম রূপে দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। পরাধীনতা সকলপ্রকারেই গুণরাশিনাশী। আমরা যে হেয়, আমাদের আচার ব্যবহার অশ্রদ্ধেয়, আমাদের সাহিত্যদর্শন যে অপাংক্তেয়, ইহাই ছিল বিজ্ঞেতাদের ঘোষণা, এবং বাঙালীও ভাবিতে শিখিতেছিল যে, ‘সত্যই বা হবে’! যে যুগে আমরা পোষাক পরিচ্ছদ, আহারবিহার এমন কি মাতৃভাষা পর্যন্ত পরিত্যাগ করিতে দ্বিধা বোধ করি নাই, যে যুগে বাঙালী বিদেশী সাজিতে, বিদেশী ভজিতে দ্রাব্য বোধ করিতে আরম্ভ করিয়াছিল, সেই যুগে ভাগবদ্গীতার অমোঘ বাণী এই জাড়াপ্রাপ্ত জাতির কর্ণে ধ্বনিত হইল : ক্লৈব্যে নাস্তি গমঃ। ক্লীবতা প্রাপ্ত হইও না, অলস, অসাড় হইও না। তোমাদের দুঃখ কি? একবার ফিরিয়া চাহিয়া দেখ, তোমাদের বাহা আছে, সে ঐশ্বর্য সে সম্পদ বিধে কোন জাতির নাই। এই বাণী বাঁহাদের মর্মে মর্মে প্রবেশ করিয়াছিল, তাঁহাদের মধ্যে বঙ্কিম নবীনের নাম সর্বপ্রায়ে করিতে হয়। এই যুগকে বিশেষভাবে ভগবদ্গীতার যুগ বলিলে অস্মরণ্য হয় না। বাহারা ভাবিতে শিখিয়াছিল, বিদেশী সভ্যতার চাক্ষুর্কোঁ বাহাদের চক্ষু একেবারে অন্ধ হইয়া যায় নাই, তাহারা গীতার উপদেশ উপলব্ধি করিয়া আশ্রয় হইল। এখানে

বলিলে অপ্রাসঙ্গিক হইবে না যে ভগবদ্গীতার আদর্শ আত্মপ্রত্যয়ের আদর্শ, কর্মযোগের আদর্শ এবং সেই সঙ্গে স্বদেশ-প্রেমেরও আদর্শ। সেই যে আমরা শুনিয়াছিলাম যে স্বধর্মে নিধনঃ প্রায়ঃ পরধর্মে ভয়াবহঃ,— সে কথা আমাদের মর্মে মর্মে গাঁথিয়া গিয়াছিল। সেইজন্য স্বদেশে আন্দোলনের যুগে বোমার উপাদানের সঙ্গে ভগবদ্গীতাও অপরাধের প্রমাণস্বরূপ গৃহীত হইত।

এই গীতার দীক্ষায় যেমন এই দুই উদগ্রপ্রতিভাশালী কবিমানবকে দীক্ষিত করিয়াছিল, সেইরূপ অগন্ত কোমন্ডের মতও অনেকটা প্রভাবিত করিয়াছিল। কোমন্ড প্রচার করিলেন মনুস্মৃতির পূজা—মানুষ সমষ্টি হিসাবে বিরাট, মানুষের সেবাই শ্রেষ্ঠধর্ম। এই বিরাটের পরিকল্পনা গীতার বিশ্বরূপের সঙ্গে মিশিয়া এক অপূর্ণ উদ্ভাদনার সৃষ্টি করিয়াছিল। মানুষ কোথায়? এ যে বিশ্বরূপে ভগবান। ধর্ম কি? মানুষের সেবা। সবার উপরে মানুষ সত্য, তাহার উপরে নাই—এই কবিবাক্য সার্থক হইল আদর্শ-রচনায়। বঙ্কিমচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র উভয়ে শ্রীকৃষ্ণকে আদর্শ-স্বরূপ গ্রহণ করিয়াছিলেন স্বাধীনভাবে। কেহ কেহ বলিয়াছেন যে বঙ্কিমচন্দ্রের শ্রীকৃষ্ণচরিত্র হইতে নবীনচন্দ্রের আদর্শ আদিয়াছিল। কিন্তু পণ্ডিতশ্রবণ হীরেন্দ্রনাথ দত্ত ঐ সমস্তার সমাধান করিয়া দিয়াছেন। ফলতঃ যে চিন্তাপ্রণালী লইয়া উভয়ে যাত্রা শুরু করিয়াছিলেন, উভয়ে যেরূপ আদর্শের সম্মানে ধাবিত হইয়াছিলেন, তাহাতে উভয়ক্ষেত্রে যে, একই পরিণতি হইবে ইহা কিছুই বিচিত্র নহে। বৈরতক, কুরুক্ষেত্র ও প্রভাসে আমরা যে আদর্শের পরিকল্পনা দেখিতে পাই, তাহা বর্তমান যুগোপযোগী এক মহিমময় আদর্শ। সে আদর্শে মানব-সৃষ্টির পার্বকিন্দুতে স্থান লাভ করিয়াছে। নবীনচন্দ্র কুরুক্ষেত্রে বলিয়াছেন :

এই মনুস্মৃতি-গতি কি অনন্ত সিদ্ধিমুখ!

সিদ্ধি—চিদানন্দ নারায়ণ!

অনন্ত এ মনুস্মৃতি, অনন্ত মানব-ব্রহ্ম,

মোক সেই সাগর সঙ্গম।—

কুরুক্ষেত্র

এই মনুস্মৃতিই মানুষের চিরন্তন ধর্ম, ইহার উপর আর ধর্ম নাই।

যে অনন্ত নীতি-চক্র মানুষের মনুস্মৃতি

করিতেছে ধারণ বর্ধন

তাহাই মানব ধর্ম ;—

কুরুক্ষেত্র

আমরা জাতি হিসাবে যখন এই মনুস্মৃতির মর্বাদা ভুলিতে বসিয়াছিলাম তখন বঙ্কিম ও নবীনচন্দ্র আমাদের মনে আনিলেন সাহস, বাহতে দিলেন শক্তি এবং হৃদয়ে দিলেন আশা। “আজ সেই আশাহত যুগের কথা স্মরণ করিয়া বলি, কবি তোমার শিক্ষা নিখল হয় নাই। বাঙালীর জাতীয়তা-গঠনকারী মনীষীদের মধ্যে তোমার স্থান বহু উচ্চ। একথা আজ তোমার জন্মশতবার্ষিক উৎসবে কৃতজ্ঞচিত্তে বাঙালী স্মরণ করিবে।

মহাভারতের নববৈপ্যায়ন রূপে নবীনচন্দ্র কল্পনার স্বর্ণবীণের ভাঙার উন্মুক্ত করিয়া দিয়াছিলেন। রামায়ণকে রূপান্তরিত করিয়া মধুসূদন পূর্বেই পুরাণের নবকলবের দানের দৃষ্টান্ত দেখাইয়াছিলেন। সংস্কৃত কবিরের মধ্যেও ইহার দৃষ্টান্ত দ্রুত নহে। কাজেই নবীনচন্দ্রের পক্ষে মহাভারতকে নবরসায়নের দ্বারা রূপায়িত করিবার চেষ্টা সমর্থনের অযোগ্য হইতে পারে না। ‘মহাভারত’-নামই তাঁহাকে প্রেরণা যোগাইয়াছিল। কবি এই অপূর্ণ নামটী কিরূপে আবিষ্কার করিলেন তাহা ভাবিলে আমরা বিস্মিত না হইয়া পারি না। এখনকার মত সে সময়ে দেশকালের ব্যবধান ঘূচাইবার ব্যবস্থা ছিল না বলিলেই হয়, তথাপি তিনি গাঞ্চার হইতে সিংহল, যেতদৌপ হইতে কায়েদ পর্বন্ত কবি টানিয়া এক বিরাট মানচিত্র কি করিয়া নির্মাণ করিলেন, তাহা সত্যই আমাদের বুদ্ধির অগোচর। এই ভূভারতের নাম দিলেন কবি ‘মহাভারত’। বর্তমান যুগের মহাভারতকার যে চিত্র আঁকিলেন, তাহাও আধুনিক জগতে কম বিশ্ময়ের বস্তু নহে। মহাভারত হিন্দুর ধর্মশাস্ত্র; পুরাণ পাঠ ও ধর্ম-ব্যাখ্যা বা কথকতার পূর্বে মহাভারতকে সংক্ষেপে ‘জয়’ এই আখ্যায় অভিহিত করা হয়।

নারায়ণঃ বনস্কৃত্য নরৈকৈব নরোত্তমঃ।

দেবীঃ সরস্বতীঃ ব্যাসঃ ততো জয়মুদীরয়েৎ ॥

এখানে জয় অর্থে মহাভারত (এবং ধর্মশাস্ত্র)। এই মহাভারত হইবে এক বিরাট ধর্মক্ষেত্র—যেখানে আধ্যাত্মিক অনাধ সকলে মিলিয়া সখ্যজীতির সঙ্গে মনুস্মৃতির পবিত্র মন্দির গঠন করিবে। এই বিশ্ব-প্রেমের মহিমা বৈরতক কুরুক্ষেত্র প্রভাসে ফুটিয়া উঠিয়াছে। এই বিশাল পরিকল্পনা যে সম্পূর্ণ অভিনব ও মাহাত্ম্যে অতুলনীয় তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। নবীনচন্দ্র তাহার কবি-মনের ক্ষীর সমুদ্র মন্থন করিয়া এই মহালক্ষ্মী প্রতিমা উদ্ধার করিয়াছিলেন :

মহাভারতের সৃষ্টি,—

ত্রিভুবন আলো করি

মাতা রাজ রাজেশ্বরী।

নব ধর্ম বৈদীযুলে বসিয়া দেবতাগণ—

আর্ঘ্য অনাথের ধ্যানে, বৈদীকে নিরপম

নিষ্কামের মহাসৃষ্টি—তদ্রূপরি বিরাজিতা

জননী আনন্দময়ী, অতুলা প্রতিভাযিতা।

এই নবীনচন্দ্রের নব মহাভারত। পুরাতনের সঙ্গে ইহার বিরোধ নাই। ইহার মধ্যে যে হুতনয় আছে, তাহা স্বমির পরিকল্পিত মহাভারতেরই ভাঙ্গ। বাঙালী কবির এই কল্পনা কোনও দিন সার্থক হইবে কি না জানি না। তবে মাঝে মাঝে এই দ্রুতিক-দক্ষ, হিংসা-বিশাক্ত যুগে মনে হয় যে, যদি কোনও দিন কেহ বিশ্বের মানব কল্যাণের জন্য কামনা করে, তবে এই মহাভারতই হইবে তাহার শিক্ষক, শাস্তা ও শাস্তি।





# আজাদ হিন্দ ফৌজের অঙ্গুর

## ত্রিবিজয়রত্ন মঞ্জুমদার

### নারী-সভ্য

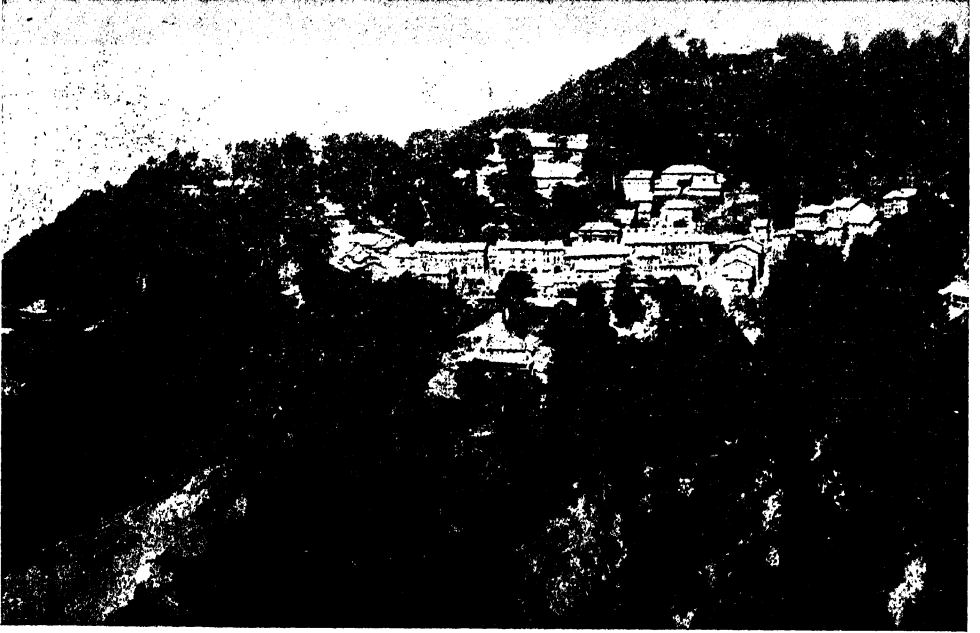
পঞ্চনদীর সংযোগ-স্থল পাঞ্জাবকে যোদ্ধার দেশ ও 'পঞ্চ নদীর তীরে বেণী পাকাইয়া শিরে' যে মানুষ বসতি করে তাহাকে যোদ্ধার জাতি বলা হয়। এই আখ্যা আদৌ অসঙ্গত নহে; বরং বর্ষে বর্ষে ও অক্ষরে অক্ষরে সত্য। পাঞ্জাব প্রদেশের মানুষের শরীর ও শরীরের গঠন, দীর্ঘোন্নত দেহ, হৃৎপৃষ্ঠ ও হৃৎগঠিত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ, সাহস, শৌর্য, কষ্ট-সহিষ্ণুতা সমস্তই তাহার আখ্যার অন্তর্কুল। শুধু পুরুষেরই নহে, পঞ্চনদের তীরবাসিনী প্রকৃতি স্ত্রীরা তাহার দ্রুহিতৃগুণকেও স্বাস্থ্য, সৌন্দর্য্য, সাহসে

কিছা রসিক ব্যক্তি নারীর বিশেষ-বিশেষণে কোমলাঙ্গী শব্দটির বিধান দিয়াছেন, তাহার বোধ করি পঞ্চনদের তটভূমি দর্শন করেন নাই। কোমলাঙ্গীর ছড়াছড়ি, হড়াহড়ি, হলহলি আমাদের বঙ্গদেশে।

“কোন দেশেতে চলতে গেলে

দলতে হয় রে দুর্কা কোমল ?”

—উত্তর, বঙ্গদেশ। তেমনই যদি প্রশ্ন করা যায় যে, কোন দেশের কোমল শব্দের অর্থ, ভক্তুর, 'বোধ করি' উত্তরে বঙ্গদেশের নামই শুনিতে হইবে। 'বোধ করি' কথাটা বিনয়বশতঃ ব্যবহার করিলাম। বিনয়



### শ্রীগীষ ডালহাউসী পাহাড়

ও হৃৎগঠিত দেহে হৃসমৃদ্ধ করিয়া তাহাদিগকেও সিংহের ঘোগ্য সিংহিনী করিয়াছেন। সেদিন সকালে, আমরা যখন প্রাতঃভ্রমণে বাহির হইয়াছিলাম, এক দল পাঞ্জাবী কোমলাঙ্গীর একটি দীর্ঘ শোভাযাত্রা আমাদের সম্মুখে দিয়া চলিয়া গেল। আমরা পথের ধারে ঝাঁড়াইয়া, পথ ছাড়িয়া দিলাম। শোভাযাত্রা বাজারের দিকে গেল, হুভাবচক্র ও আমি বাসার দিকে ফিরিলাম। মনে হইল, পাঞ্জাবী তরুণীরা গার্জ-গাইড অথবা ঐ রকম কোন প্রতিষ্ঠানের অন্তর্ভুক্ত। যে সকল মহাশয়, কবি

বড় সদগুণ; একটু বিনয় থাকা ভাল। আশা করি পাটিকা-সমাজ ক্ষুর হইবেন না। আমি শুদ্ধমাত্র দর্পণ ধারণ করিয়াছি। পাঞ্জাবের কোমলাঙ্গী-শোভাযাত্রা যখন চলিয়া গেল, মনে হইল (অন্ততঃ আমার মনে হইল), এক দল 'ম্যানোয়ারি' গোরা বিপক্ষের কেদা অভিযানে গেল।

হুভাবচক্র প্রসন্ন নয়নে চাহিয়াছিলেন, এক্ষণে প্রশান্ত কণ্ঠে কহিলেন, আমাদের কংগ্রেসের বেচ্ছাসেবিকারা তৈরী হয়েছে বটে, কিন্তু এমন দৃঢ়

(free) ও সাবলীল এখনও হতে পারে নি। আমার কংগ্রেস হাউসের নারী-বাহিনীকে আমি চেষ্টা করবো ঠিক এই রকম ক'রে গড়তে! এক মুহূর্ত থামিরা, ঈর্ষ্য হাদিরা। আবার বলিলেন, বছর পাঁচেক আগেও দেখা যেতো, মেয়েরা যেন পায়ে পায়ে জড়িয়ে পড়তো; বেশ মাথা উঁচু সোজা চোখ ক'রে চলছে, হঠাৎ একজনের মনে একটু লজ্জা এসে পড়লো, হয়ত কোনও চেনা লোকের সঙ্গে চোখোচোখি হয়ে গেছে কিবা। ঐ ধরণের একটা কিছু হলো, অমনি সঙ্গে সঙ্গে নারীর চিরভূষণ লজ্জা এসে পড়লো—সঙ্গে সঙ্গে তাল ভাঙ্গলো, বোথাল্লা পা পড়ে গেলো, আর সঙ্গে সঙ্গে এক মুহূর্ত মধ্যে শূন্যতা ভঙ্গ হয়ে বিশৃঙ্খল হয়ে গেলো, সামঞ্জস্য (harmony) নষ্ট। এখন এতখানি খারাপ যদিও হয় না, তবু, মনে হয় নিখুঁত হতে আরও কিছু সময় লাগবে। ক্ষিতীশ চাট্‌থোকে বলছি, কর্পোরেশনের স্কুলের ছাত্র-ছাত্রীদের সমাবেশে (Rally) ছাত্রীদের দিকে যেন বেশী মনোযোগ দেয়। জানেন দাদা, আমাদের সবাই নারীদের দিকে বেশী পক্ষপাতিত্বের দোষে দোষী করে?

আমি হাদিলাম : এ কথা আর উত্তর অল্প সময়ে দিতে ইচ্ছাছে; সে কথা সেই সময়ে বলিব।

এখন কথা বলিগা তাঁহার পরিকল্পনার প্রকাশের গতি ভঙ্গ করিবার ইচ্ছা আমার হইল না; নীরবে পথ চলিতে লাগিলাম। হৃদয় কহিতে লাগিলেন, আমার কংগ্রেস হাউসের এক লক্ষ জাতীয় সৈন্তের মধ্যে অন্ততঃ দশ হাজার নারী সৈন্ত করতে হবে। অবশ্য মুন্সিও আছে। আমাদের দেশের বাপ-মায়েরা অত্যন্ত রক্ষণশীল (conservative), বিদ্যম পোড়া; ভারি ভয়—মেয়েরা নষ্ট হয়ে যাবে; বয়ে যাবে। কিন্তু ক্রমশঃ, ইচ্ছায় হোক, অনিচ্ছায় হোক তাঁদের হাল ছেড়ে দিতে হচ্ছে। ছেলেমেয়েদের সায়েস্তা করতে গিয়ে তাঁরা দেখেছেন, ফল ভাল না হয়ে পাগাপ হয়। তাঁরা জোর করতে গেলে এরা বেশী অব্যর্থ হয়ে ওঠে। কলকাতা কংগ্রেস একজিবিসনে দেখেছিলেন ত, ঢের মেয়ে স্বেচ্ছাসেবিকা হয়েছিল; সে প্রায় দশ বছর আগের কথা; এখন সংখ্যা অনেক বৃদ্ধি পেয়েছে। আমাদের দিক থেকে (from our point of view) অবস্থা খুবই আশাশ্রয়। সেই জন্তেই মনে হচ্ছে, দশ হাজার নারী সৈন্ত অনায়াসেই পেয়ে যাবো।

রঙ্গ ভরইে কহিলাম, মোটে দশ হাজার?

মুভাব কৃত্রিম কোপসহকারে কহিলেন, রহস্ত হচ্ছে বুঝি?

রহস্ত ব'লে মনে হবার কি কারণ ঘটিলো বলুন তো।

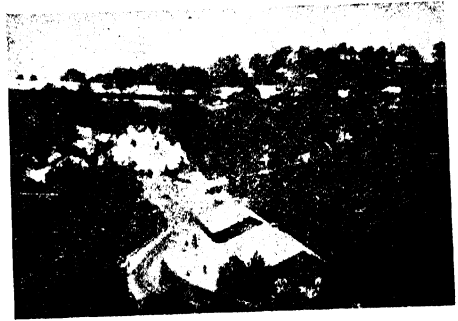
ভুলবেন না দাদা, সেটা বাস্তব দেশ। কোন্ বাপ মা না তাড়াতাড়ি মেয়ের বিয়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হতে চাইবেন? আপনি পারবেন—আপনার মেয়েদের বিয়ে না দিয়ে—ওহ—আপনার ত ও পাটাই নেই—দায় নেই (no liability) আপনার সমস্তই লাভ (all assets) তিনটিই ছেলে—ভাগ্যবান লোক।

আমি কহিলাম—সন্ন্যাসী উদাসী লোক, সংসারীর ভাগ্য অভাগ্য বিচার করতে পারে কি?

হৃদয় হয় গাভীর্ঘ্যে কহিলেন, পারে বৈ কি! সে বাক্য, ভারতীয়

জাতীয় বাহিনীর নারী শাখা ভাল ভাবেই গড়বো এতে সম্মত হইবো নেই।

সে সম্মত আমারও ছিল না। কলিকাতা সহরে, পরিকল্পিত কংগ্রেস-ভবনটি গঠিত হইবার সুযোগ হয় নাই; নানা বিপাকে ও দুর্বিপাকে অস্থিগ্নের উপরে মেদ ও মাংসের সঞ্চার আজও হইল না সত্য; কিন্তু হৃদয়চক্র তাঁহার কল্পনার চিত্রখানিতে, মানসের প্রতিমাখানিতে প্রায় প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। তাঁহার ভারতীয় জাতীয় বাহিনীর স্বাধীন রাগী ব্রিগেডের কাহিনী আজ কাহার অজ্ঞাত আছে? কে না জানে, কে না শুনিয়াছে যে হৃদয় বিবৃত দক্ষিণপূর্ব এশিয়া খণ্ডে বহু-বিক্ষিপ্ত শতধা-বিচ্ছিন্ন ভারতীয় নারী অস্ত্রে শস্ত্রে সজ্জিত চরণে বর্ণে অলঙ্কৃত শৌর্য্যে বীর্ঘ্যে বিমণ্ডিত হইয়া পুরুষের সঙ্গে, পৌরুষ সহকারে দুর্দম দুর্দস্ত রণরঙ্গে মাতিয়াছিল? পুরুষের সহিত সমান দুঃখ, সমান কাণ্ডিত, সমান ক্লেশ, সমান কৃচ্ছ-কঠোরতা, সমান লাহুনা—সমান হাসিমুখে বরণ করিয়া ভারত-নারী সম্পর্কে



পার্বত্যপথ—ডালহাউসী

সদাপ্রয়োজ্য 'গ্লাহ অবলা' অভিধানের বিলোপ সাধন করিয়াছিল, এ কথা আজ কি কাহারও অবদিত আছে? এ দেশের নারী 'দশ হাত (হ্যাঁগা, বারো হাত বলিব কি?) কাপড়ে উলঙ্গ', 'এ দেশের রমণী ফুলের আঘাতে মুছ' যাইতে অভ্যস্ত', 'পথি নারী বিবজ্জিত', 'এ দেশের মেয়ে সজীব পুলিন্দা' (লিভিং লগজ)—কত কথাই ত কত কাল ধরিয়া শুনা গিয়াছে। কিন্তু হৃদয় যখন পরাধীন ভারতের পরাধীনতার পাশ বিমোচনজন্ত এশিয়া খণ্ডের কুরুক্ষেত্র রণাঙ্গনের মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া নবীন গীতা রচনার উজ্জ্বলী হইলেন, তখন ভারতের এই যুগ-যুগনির্মিত নারী ক্ষীত উন্নত বন্ধে, সাহসপ্রোদ্বল্য নয়নে নেতাজী-সকাশে উপনীত হইয়া তির্য্যক কণ্ঠে কহিল, আমরা কি অপরাধ করিয়াছি? ভারতবর্ষ কি আমাদের মাছুড়ি নহে? আমরা কি দুঃখিনী জননীর কন্যা নহি? হে বিদ্রোহী, হে বীর, আমাদের হাতে অস্ত্র দিন, আমাদের উপরে কার্য্যের ভার দিন; বিপ্লব হৃদয়স্পর্শ করুন।

বীর বীরের মর্যাদা বুঝে। বীরহৃদয় হৃদয়চক্র বীরদান-হৃদয়

নবদর্পণে দেখিতে পাইলেন। তদন্তে প্রার্থনা পূর্ণ হইল। স্বাধীন রাণী বাহিনী গঠিত হইতে বিলম্ব হইল না। সারা জীবন, হুভাষচন্দ্র বিপ্লব সাধনা করিয়াছেন। মাত্র রাষ্ট্রনীতি, অর্থনীতিতে বিপ্লব ঘটাইয়াই তুষ্ট থাকিবার লোক তিনি নহেন; সামাজিক বিপ্লব না আনিতে পারিলে, স্বাধীনতাও পক্ষা ভিত্তির উপরে গঠিত প্রাসাদের মত ভঙ্গুর হইতে বাধ্য।

এই সত্য হুভাষচন্দ্র না জানিবেন ত কে জানিবে? সারাজীবন সাধনা করিয়া যিনি বিপ্লবসিদ্ধ হইতে চলিয়াছেন, এই শাশ্বত সত্য অস্বীকার তিনি কেমন করিয়া করিবেন? সংস্কারের বিরুদ্ধে, প্রচলিত প্রথা-পদ্ধতির বিরুদ্ধে, সনাতনী নীতির বিরুদ্ধে, লোকাচারের বিরুদ্ধে প্রতি পদবিক্ষেপে বিরোহ করিয়া যিনি বিপ্লবের সেরা বিপ্লব ঘটাইতে উচ্ছত, তিনি জনমসাহসের অর্দ্ধাংশকে অবজ্ঞা অথবা উপেক্ষা করিলে,



হাটবাজার—ভালহাউসী

ঐহার বিপ্লব-দর্শনই ভুয়া হইয়া যাইত! হুভাষ কখনই সে ভুল করিতে পারেন না।

ভালহাউসী-প্রদত্ত ত্যাগ করিয়া আমি অনেকদূর চলিয়া আসিয়াছি, কিন্তু অপরোধ করিয়াছি বলিয়া মনে করি না। আমার ব্রহ্মাণ্ডালী পাঠিককে আরও দূরে লইয়া যাইতে আমার অভিলাষ। পাঠক ঐহার পশ্চাদ্দৃশ্যসমূহ না করিলেই বিশ্বাসের বিষয় হইবে; স্বভাবের বিরুদ্ধাচরণ করা হইবে। আমি জানি, পাঠককেও অবশ্যই অসুসরণ করিতে হইবে। সৌভাগ্য অথবা দুর্ভাগ্যবশত: এই লেখক বক্ষিমচন্দ্রের পদাঙ্কানুসারী। বক্ষিমপদ্ধতিতে লেখক দুর্ভেদ ও দুঃখিগম্য স্থানেও

গমনক্ষম। তাই আমি এক্ষণে ভারতবর্ষের বাহিরে, দক্ষিণ পূর্ণ এশিয়া যাত্রা করিতেছি। বৃটিশ—যে বৃটিশ পৃথিবীর এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্য্যন্ত সাম্রাজ্য বিস্তার করিয়াছে, যাহার সাম্রাজ্য মধ্যে হুভা কখনও অশু যায় না, মহাসমুদ্রের উত্তাল তরঙ্গের উপরেও যে ব্রিটানিয়ার শাসন অশ্রুতিহত ও অব্যাহত, সেই বৃটিশ লঙ্কা যুগ্মর মাথা খাইয়া, নবাকরণগরজিত জাপানের ভয়ে তাক্ পেটুলুনে, খেতপ্রাণগুলিকে করতলপুটে আবদ্ধ করিয়া কোথায়, কোন্ চুলায় পলায়ন করিয়াছে—কোথায় রাজ্য, কোথায় সাম্রাজ্য, কোথায় দম্ভ, কোথায় দর্প, শাদীলাশঙ্কায় শৃগালের মত পশ্চাদ্দপদব্রজে নিবদ্ধলাঙ্গুল অদৃশ্য হইয়া গিয়াছে! বর্বর জাপান লালমাসপ্রদারিত করে বৃটিশ পরিত্যক্ত রাজ্য, ধন, সম্পৎ, প্রাণ লুণ্ঠনোচ্ছত, যখন এই বিবৃত ভূখণ্ডে শাসনের চেয়ে অশাসনের দোঁদগু প্রতাপ, শৃঙ্খলার পরিবর্তে বিশৃঙ্খলার তাণ্ডব নর্তন, জীবনের আশা সঙ্কারণির মত দিগন্তরালে অন্তিমিত, আতঙ্কে, আশঙ্কায়, অনিশ্চয়তায় বেতসপত্রের মত কম্পাদিত, যখন সর্ববৈধের বিনিময়েও প্রাণটুকু রক্ষা পাইলে জগদীশ্বরের আশীর্বাদ বলিয়া বিবেচিত হইতেছে, সেই সময়ে সেই ভূখণ্ডের নারী নেতাজীর নিকট নিবেদন করিতেছে, তীর্থযাত্রায় আমাদের সহযাত্রী করো! যিনি কলিকাতা কর্পোরেশনের প্রাথমিক বিদ্যালয়ের কচি মেয়েদেরও অবহেলা করেন নাই, তিনি—সেই বীর সাধক বীর নারীর আকুল আবেদন উপেক্ষা করিতে পারেন না। সে ধাতুতে তাহার গঠন হয় নাই।

তীর্থযাত্রা? তাই বটে। তীর্থযাত্রাই বটে। মৃত্যুর চেয়ে বড় তীর্থ, পবিত্র তীর্থ আর আছে না কি? বিশেষত্বের মন্দিরে ঢুকিলে ক্ষণেকের তরে জ্বালায় উপশম, অশান্তির শান্তি হয়, জানি; পুরুষোত্তমের সম্মুখে দাঁড়াইলে শোক তাপ দুঃখ গ্রানি তখনকার মত নিবারণিত হয়, তাহাও মানি; প্রাণ শীতল হয়, হৃদয় জুড়ায়, তাহাও স্বীকার করি, কিন্তু কয় দণ্ড? কয় মুহূর্ত? সংসার, রোগ, শোক, দুঃখ, অভাব, দৈহ্য, হিংসাদেষ, কলহবিবাদ মন্দির পথের ভিখারীর মত, রাজপথে পুলিশ এহরীর মত, কারাগারের শাস্ত্রীর মত সারি দিয়া, কাতার দিয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে? ছার সংসারী মানবের কি সাধ্য যে অতিক্রম করিয়া যায়? আর মৃত্যু? জ্বালায় চির অবদান; সন্তাপের চির বিলোপ; অশান্তির নিঃশেষ শেষ! 'মরণ রে তুঁছ মোর জ্বামের সমান।' আর সেই মৃত্যু যদি দেশের দম্ভ, জন্মভূমির জন্ম, মাতৃভূমির জন্ম, দেশের আহ্বানে, জন্মভূমির আমন্ত্রণে, মাতৃভূমির আহ্বানে যায়, সে কি মহাতীর্থযাত্রা নহে? সেই মহাতীর্থযাত্রায় পুরুষ চলিয়াছে, নারীর সে মহাতীর্থযাত্রায় অধিকার নাই? স্বতঃ অভিমানিনী নারী এই অনাদর—এই হত্যার সহ্য করিবে? তীর্থযাত্রায় নারী সকলের আগে পুঁটলী বাঁধে! চিরদিন বাঁধিয়াছে, আজও বাঁধিবে! কাহার সাধ্য বাধা দেয়?

হুভাষচন্দ্র অকৃতদার। আকুমার ব্রহ্মচারী বলিয়া একটা সাধু ভাষা চলিত আছে। হুভাষচন্দ্র সেই আখ্যায় আখ্যাত হইতে পারেন কি না তাহা লইয়া শিরোবেদনা ঘটাইবার আমার কোনই প্রয়োজন নাই। আমি বাহা দেখিয়াছি তাহাতে এই মাত্র বলিতে পারি যে একটি ক্ষুদ্র

আবেষ্টনীর মধ্যে, দারাহত লইয়া সন্তুষ্ট থাকিবার উপকরণের নিদারণ অভাবই তাঁহাতে পরিলক্ষিত হইত। পত্নীপ্রেম, অপত্যপ্রেম, কামনার বন্ধ সন্দেহ নাই জানি, আমি আপনাদিগের তাহার প্রশান্ত, হৃদয় বদন্ত লইয়া আমরণ স্থখবিত্ত থাকিতেই চাই তাহাও ঠিক, কিন্তু যে উদ্দাম প্রকৃতি ও প্রবৃত্তি বিশ্বপ্রকৃতি ও বিশ্বজনীন প্রবৃত্তির সহিত সঙ্গী সংস্থাপিত করিতে জন্ম লভিয়াছে, তাহার পক্ষে ক্ষুদ্র গভীর কল্পনাও সহনাতীত। দুই যুগাধিক কালপূর্বে, পূর্ণ থিয়েটারে “বঙ্গবালা” চিত্র-উদ্বোধনে যে দৃশ্য দেখিয়াছিলাম, যে কথা শুনিয়াছিলাম (ভারতবর্ষ, পৌষ) নারী-জাতির প্রতি যে মমত্ব, দুগ্ধ মধ্যাদাবোধের পরিচয় প্রদীপ্ত হইয়াছিল, দক্ষিণ-পূর্ব-এসিয়াখণ্ডে ভারতীয় অবলার কোমল করকমলে পূর্ণর প্রদান তাহারই পূর্ণাহতি!

হৃদয়চন্দ্রে যে অক্ষম করে তরবারি অর্পণ করেন নাই এবং যে দানবদলনী বীর নারীর নামে তাঁহার প্রমীলা সৈন্তবাহিনীর নামকরণ করিয়াছিলেন, সেই নারীরা সেই মহিষদী নামের মধ্যাদা রক্ষা করিয়া, ভারতীয় নারীর পৌরব বৃদ্ধি করতঃ ইতিহাসের পৃষ্ঠা হৃদয় প্রভাসিত করিয়াছেন, বহুদূর স্বদূরে থাকিয়াও আমরা তাহা জানিতে পারিয়া গুরু অনুভব করিতেছি। সত্ত্বমুক্তিপ্রাপ্ত জাতীয় বাহিনীর সৈনিকপ্রদত্ত বিবরণ বারাস্তরে শুনাইবার ইচ্ছা রহিল। হৃদয়-গঠিত ভারতীয় জাতীয় বাহিনীকে ধর্মবর্ণসম্প্রদায়গত বিভেদবিমুক্ত ও পঙ্কিলতাবর্জিত করিতে পারিয়া হৃদয়চন্দ্রে যে অশ্রুতপূর্ব অবিনশ্বর কীর্তি স্থাপিত করিয়াছেন, যে কীর্তিস্তম্ভের পানে বিস্ময় বিমোহিত ভারতবাসী শুক্লদনে মুখোন্মেষে চাহিয়া রহিয়াছে ইহাও যেমন প্রত্যক্ষীভূত সত্য, অবলা ভারতবালাকে বীরনারীর ভূষণে বিভূষিত করিয়া নারীত্বের মধ্যাদার মহোচ্চশিরে যশোমুকুটবিশোভিত করিয়া যে অপরিদ্রা দৃঃসাহসিকতার পরিচয় তিনি দিয়াছেন তাহাতে তাঁহার বীররূপের পরিপূর্ণ আলেখ্যতলে তলে নারীর প্রাক্ষর্য যুগযুগান্ত-কাল পর্যন্ত উৎসর্গীকৃত হইতে থাকিবে, ইহাও তেমনি অবিসংবাদিত সত্য! আমরা এই উক্তি সমস্ত নারীর অন্তরেই প্রতিধ্বনি ধ্বনিত করিবে, ইহাই আমার অন্তরের অনুভূতি।

আমার উক্তির সত্যতার প্রমাণ পাইয়াছি, ২০এ জানুয়ারী ১৯৪৬, হৃদয়চন্দ্রের জন্মতিথি উৎসবে। বৃটিশের মহাসাম্রাজ্যের মধ্যমণি কলিকাতা মহানগরীতে বৃটিশের লাট, বৃটিশের কেল্লা, বৃটিশের কামান, বন্দুক, গোলাগুলি বারুদ, বৃটিশের ট্যাঙ্ক, বোমারু, বম্বার, বিমান, লাল কাল বেত নীল সৈন্তসামন্ত অপ্রতিহতপ্রতাপ পুলিশ সুরক্ষিত কলিকাতায় এমন একখানি গৃহ ছিল না, যে গৃহশিরে না ভারতীয় জাতীয় মহাসমিতির ত্রিবার্ণবর্ণিত পতাকা উড্ডীন হইয়াছিল! এমন গৃহ ছিল না সন্ধ্যায় যাহার অলিন্দ আলোকমালায় বিভূষিত না হইয়াছে। ভূমিকম্পে পৃথিবী ধ্বংসকবলিত হইতে চাহিলেও এত শঙ্খনিদান হয় কি না বলা কঠিন, যত শঙ্খ সেইদিন দীপ্ত মধ্যাহ্নে নারীর মুখে মুখে ধ্বনিয়া উঠিয়াছে। পুরুষ তখন কোথায়?—অক্লিষ্ট গিয়াছে, আদালতে গিয়াছে, খাভায়েষণে বাহির হইয়াছে। পুরনারী—পুরবালা পতাকা উড্ডীন করিয়াছে; শঙ্খধ্বনি করিয়া পঞ্চাশবর্ষ পূর্বেরকার একটি শুভক্ষণকে অভিনবিত করিয়াছে;

মঙ্গলকরে প্রদীপ সজ্জিত করিয়াছে। বাল্যকালে, জন্মটিমী নিলীখে, বঙ্গ রঙ্গমঞ্চে ‘জন্মটিমী’ নাটকান্ডিনয় দেখিয়া যে পুলকপ্রবাহে স্থান করিতাম, আজ এ জীবন অপরাহ্নে, ২০এ জানুয়ারী হৃদয়-বাণীতে সেই পুলকের দ্রাবনপ্রবাহিত হইতে দেখিলাম। মনে হইল—আহা! কি দেখিলাম! আর কি এমন দেখিব!

বিলাসে বাসনে, বিদেশীর অমুকরণে, বিজাতির আচরণের প্রভাবে ভারতীয় নারী যেন আপনাদিগের সত্তা, আপনাদিগের মধ্যাদা, আপনাদিগের অধিকার ভুলিতে বসিয়াছিলেন, আজ অনেককাল পরে, মহাভাগ্যবান মহামানবের জন্মলগনে বিমুত্তির অতল তল হইতে লুপ্ত রক্তোচ্চর হইয়াছে। নারী আপনাদিগের হাতে পূজার ডালা গাড়াইয়াছে, চন্দনপিঁড়িতে চন্দন ঘসিয়াছে,



পদারিণী—ডালহাউসী

তুলনীমূলে প্রদীপের মালা গাঁথিয়াছে। মাঘের এই বিগতগীত মলিনধ্বস্নর অলস শান্ত দিবস ও সন্ধ্যা হৃদয়ের আজাদ হিন্দের স্বরভিত্তবসন্তমলয়া-নিলান্বলনে নিখিল ভারতবর্ষের সঙ্গে যে শিহরণ, ভাষার নিক্তিতে তাহার পরিমাপ করিতে চেষ্টা করাও ধূটতা মাত্র।

২০এ জানুয়ারীর এই অভিনব দৃশ্য বৃটিশ দেখিয়াছে, পালিগামেন্টের সদন্তবৃন্দও দেখিয়াছে, আমেরিকাও চাক্ষু করিয়াছে, হয় ত বা বিজয়ী মিত্রপক্ষীয় অস্ত্র দেশের লোকও প্রত্যক্ষ করিয়াছে। ভারতের তমসচ্ছন্দ আকাশের পূর্বদিকচক্রবালে উষার আলোকছটায়ে যে জ্যোতির্ভঙ্গসংঘের

হুচনা করিতেছে, তাহাকে প্রসন্নচিত্তে বলনা করিবার মত উপারতা কি তাহাদের আছে? অজ্ঞ নাই—নিরজ্ঞ, হিংসাধ্বষঅহুয়াবিবর্জিত আনন্দ-পরিপ্লুত জয় হিন্দ ও বন্দেমাতরম্ ধ্বনি কি সাম্রাজ্যবাদীর কর্ণে কামানের গর্জনে বলিয়া অতুত হইতেছে না? জানি না, জানিতে চাহি না। আমার মাড়ে তিন বৎসর বয়সের নাতনী রত্না মজুমদার অলিন্দে অলিন্দে প্রীতপের পলিতা উজ্জ্বল দিতেছে, আর আপনার মনে আপনি বলিতেছে, জয় হিন্দ! জয় হিন্দ! একটি প্রীতপও সে নিখিতে দিবে না; নির্বাপ-প্রায় দীপে স্বহস্তে তৈল দান করিতেছে; আর বলিতেছে, জয় হিন্দ!

হুভাব জন্মতিথি পালন করিয়া জাতি ধ্বংস হইয়াছে, সন্দেহ নাই; কিন্তু আমার বড় আশা ছিল, ঐ পুণ্য দিবসে হুভাব-পরিকল্পিত মহাজাতি-সদনের অসম্পূর্ণতা বিলোপের সম্ভব গৃহীত হইবে। ভারতবর্ষে—কলিকাতায় হুভাবের প্রধান কর্মক্ষেত্র কলিকাতায় তাঁহার শেষ আরক্ত কর্ণ সম্পন্ন করিয়া, যে দেশে হুভাবচন্দ্রের জন্ম, যে জাতির মধ্যে তাঁহার অভ্যাস, আমরা সেই দেশের সেই জাতির মর্যাদা অক্ষুণ্ণ রাখিতে পারিব। আইনের বাধা থাকে, থাক; অর্থাভাব থাকে, থাক! যে দেশের, যে জাতির অন্তরের অন্তরে হুভাবচন্দ্র দাবি প্রজ্জ্বলিত করিয়া গিয়াছেন,

সেই দেশ ও সেই জাতির সম্মিলিত বাসনার বাষ্পমাত্রই সমস্ত বাধাবিঘ্ন ব্যাভা বিতাড়িত তুণ খণ্ডের মত নিশ্চল হইয়া যাইবে। অর্থাভাব? পথিক, চিত্তরঞ্জন এভিনিউ ধরিয়া পথ চলিবার সময় মহাজাতি সদনের কঙ্কাল দেখিয়া কি তোমার মনে লজ্জার উদয় হয় না? চল্লিশ লক্ষ নরনারীর কলিকাতা মহাজাতি সদন-ঘারে একটি বার, একটি করিয়া টাকা অর্থা প্রদান করিয়া যাইতে সতাই ক্লেশ বোধ করিবে? হুভাবচন্দ্রের শেষ-শবদানের মর্যাদার প্রতি আমাদের মমত্ব কি এতই অসার, এতই ভঙ্গুর? ইচ্ছা করে অন্তরের সমস্ত আকুলতা, হৃদয়ের প্রজ্জ্বলিত-স্নেহ-প্রেম আমার এই ক্ষীণ ও দুর্বল কণ্ঠ-নিম্নে একত্রিত করিয়া বলি—

দাঁড়াও পথিকবর

জন্ম যদি তব বঙ্গ

মহাজাতি সদনের সম্মুখে মুহূর্তের তরে দাঁড়াও; পলকের জন্ত চিন্তা করো, স্বদেশে, হুভাবচন্দ্রের এই ছিল শেষ বাসনা! শেষ অভিলাষ।

বন্দেমাতরম্

জয় হিন্দ

## অসীমের তৃষ্ণা

শ্রী প্রমথনাথ কুমার

গোধূলির স্বর্ণ রেণু বিলাইয়া শ্রাম শম্প শিরে

ধীরে, অতি ধীরে,

দিনান্তের ক্লান্ত রবি বাজাইয়া বিদায় বিবাণ

দিগন্তে মিলায়ে যায়—দিবসের হ'ল অবসান।

মৌন মুক সুকতায় পরিপ্লুত বনানী-বীথিকা

নীলিমা নন্দের বৃকে আঁকে যেন কিসের লিপিকা!—

তরু শ্রেণী দোলাইয়া বেগী

আখির পল্লবে মাখি বিস্ময়ের রেখা,

বাসর শয়ানে জাগে একা।

ধানময় মহোদ্বিগ্ন টুটল স্বপন;

গাছে অশ্রুক্ষণ,

কেবল কিরীট পরি' জলোচ্ছ্বাস মরণের গান।

হৃষ্টের জড়িমা নাশি' প্রতিধ্বনি বাজে অফুরাণ।

ওগো ভয়ঙ্কর!

মুরতি তোমার? সে যে, ভয়াল কল্মশ!

মনের অঙ্গনে মোর আঁকিয়াছে মধু আলিপনা

তাই ত উদ্মনা!

তাই ত বসিয়া তব বাত্যাঙ্কুর বালুকা-বেলায়

নিজের হারায়ে ফেলি,—অন্তহীন তোমার খেলায়।

সহসা চমক ভাজে চিত্ত মোর হয় হুচঞ্চল

ব্যাকুল ব্যথার ভারে অবিরাম বহে অশ্রুজল।

অবজায় ব্যর্থতায় দিবা বিভাবরী

কণ্ঠে দোলায়েছে মোর কণ্টকের শত সাতনরী।

তোমার চাক্ষু্য মাঝে আছে হৃষ্টি, শান্তি স্নানহীন,

অহর্নিশ বাজে যেন পরিপূর্ণ আমনের বীণ

হৃষ্টির সরস করি যুগ যুগ ধরি'।

আমারে কে দিবে সমাধান?

যিশ্বের কর্ণের স্রোতে মোর শেষ গান

ক্ষীণকণ্ঠে উচ্চারিয়া পলে অশ্রুপলে

সমাপ্ত করিব শুধু। হৃদয়ের রক্ত শতমলে

ছ'হাতে অঞ্জলি দিয়া বিশ্ব দেবতার

চলি-যাব অসীম ব্যাঘ্রায়।

# হিসেব-নিকেশ

শ্রীকেন্দারনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

১২

ডাক্তার। মায়ের রূপায় সব মধুরেণ সমাপ্ত হয়ে গিয়েছে মাণিক। আমাকে পেয়ে সাহেবের Thanks আর থামে না। যেন কি দয়াই করতে গিয়েছি, আমার প্রাণ কিন্তু তখন টেথিস্কোপের ফোকরে পড়ে আছে! বললুম—“আগে আপনার বুকটা দেখব সার।”

শুনে ভারী খুশি। আবার সেই ‘সাইড রুম’ আর একজামিনের ধুম! টেথিস্কোপটাও যেন মুকিয়ে ছিল। যেখানে ঠাকাকাই, হাতুড়ির আওয়াজ! তখন আর আমাকে পায় কে! বলে’ ফেললুম—Pardon me sir, yours is a Torpedo-Proof chest কোনো রোগই ওখানে প্রবেশ পথ পেতে পারে না, আপনি নিশ্চিত থাকুন। ‘সেরিডন’ আনিয়েছেন দেখছি—ফেলে দিন। ও সব ইণ্ডিয়ানদের জন্তে। আপনার কেনো যে ও সন্দেহ হয়েছিল বুঝতে পারি না।

সাহেব। ইণ্ডিয়ায় এসেছি কিনা, তাই সাবধান হতে হয় ডাক্তার।

বললুম—সেটা খুব ভালো কথা।

সাহেব। কেনো বল দেখি এখানে এই রোগ?

বললুম—সে আর আপনার শুনতে কাজ নেই। যারা দু’বেলা খেতে পরতে পায়, তাদের রোগ থাকবে কেনো? আপনারদের সে দুর্ভাবনা নেই। থাক সার।

কি বুঝলেন জানি না। একটু নীরব থেকে বললেন—চলো অনেক কথা আছে।

ঘর বদলে বসা গেল। ঠুঁদের বেঁচে বেলীক্ষণ থাকাকালীন অস্বস্তিকর। আবার অনেক কথা কি রে বাবা!

“Infected area ( ছোয়াচে-পল্লীর ) থবর কি?”

তাকে সব ঠিক কথাই বললুম—“রোগ কমে এসেছে। নতুন আক্রমণ আর দেখছি না। কয়েকটি পুরাতন রোগী—এক ডজন হবে—ভারীও সেরে উঠছে। সব কয়টিই বাঁচবে বলে’ আশা করি সার।”

বললেন—“Good news সুখবর। তাদের perfect recovery—সেরে ওঠা, দেখা চাই।”

“আমাকে অল্পদিনের জন্ত—তুমি’মাসের কড়ারে, পাঠানো হয়েছে সার। সেটা শেষ হতে যে আর কয়েকদিন মাত্র বাকি।”

Nonsense, it is question of life, not time—you can’t go having your patients to dogs—এটা জীবন মরণের কথা—সময়ের কথা নয়। তাদের না সারিয়ে যেতে পার না।

“কিন্তু কর্তারা যদি”—আমাকে আর এগুতে হল না, তাঁর মুখ চোখ লাল হতে দেখেই থেমেছিলুম।

কড়া কঠেই বললেন—“কর্তাটা কে? Could they dare order, while I am here with my regiments?”

আমাদের চাকরির প্রাণ নাড়ী যে কতো পলকা, সে কথা সাহেব তো জানেন না, স্বরাজের তাড়ায় একটু নাড়াতেই সে ছাড়া পায়! মা বাপ মলে, মুখ-অগ্নিটা রবিবারে করলেই কর্তাদের ধর্মসম্মত হয়। না মানলে চাকরির মুখ-অগ্নি হয়েও যেতে পারে!

তাঁর পরিবর্তন দেখে দীর্ঘ হয়ে বললুম—“আপনার ইচ্ছা জানলেই তাঁরা দিন বাড়িয়ে দেবেন, তার ওপর তাঁরা কি আর কথা কহতে পারেন? আপনি এক লাইন লিখে দিলেই যথেষ্ট হবে সার।”

শুনতে শুনতেই তাঁর সে লালিমটা লোপ পেলে। “Oh! alright, ক’দিন লিখি বলো দিকি? আমার তো ইচ্ছা—যে কয়দিন আমি এখানে আছি”—বলে’ হাসলেন, বললেন—“তুমি থাকলে আমি ভালো থাকি?”

“কথার মধ্যেই সব হে—rather তাঁর account এর মধ্যেই সব—গিরিশ ঘোষের সাজানো বাগান শুকিয়ে গিয়েও চির-সবুজ হয়ে রইল। মধু ও বিষ পাশাপাশি থাকে। কথাকে শক্তি দেয় তারাই। কর্তাদের একটি ভাল কথা শুনলে দাসেরা দুনিয়া ভুলে যায়, তাও তাদের

ভাগ্যে জোটে না। কেবল—“হুঁম, চড়া কথা আর জলদি!” মাথা, মন, প্রাণ ওই চাকের বাদির কাছেই বাঁধা। সামান্য একটি ‘কিন্তু’ আরম্ভ না করতাই shut-up, do what I order—চুপ, যা বলছি—কর’ গে। শুনতে হয়। যাক্—

সাহেবের কথা শুনে আমার চোখে জল এসেছিল। বললুম—“দাসের প্রতি আপনার অসীম দয়া। আপনার কাছে থেকে কাজ করবার ভাগ্য আমি আর কি করে পাব। আমাকে এই চাকরি করেই থেতে হবে হুজুর, আপাতক আপনি না হয় সপ্তাহ দুয়ের জন্তে লিখে দিন।”

তিনি বোধ করি আমার কর্তৃত্বের আর্দ্র হয়েছিলেন, বললেন—Cheer up Doctor, don't be afraid, I may remain in India for sometime—writing for 3 weeks—ভয় কি, আমি এখন কিছুদিন এই দেশেই থাকবো।—আমি তিন সপ্তাহ লিখছি।

কথা কবার ক্ষমতা ছিল না, উচিতও হ’ত না। বললুম—“সেই ভালো সার, খুব ঠিক হয়েছে।”

তখন মন কিন্তু বলছে—“আপিস কর্তারা ঠিক ভাববেন—আমিই সাহেবকে দিয়ে নিজের ইচ্ছা মত লিখিয়েছি। উপায় কি, আমার কথা কে বিশ্বাস করবে।”

মাণিক। তবে ভাবছেন কেনো? ও তো আছেই।

ডাক্তার। ওটা চাকরদের আপনিই আসে—ভাবতে হয় না মাণিক। ওটা দাস-মনোবৃত্তি, সে অন্তরেই কাজ করে। যাক্—মা আছে।—হ্যাঁ, বিনোদী সাহেবের কাছে গিয়েছিল। দেখে খুশি হয়েছেন। এক সপ্তাহ পরে কাজে join করতে বলেছেন।—তার কাছে নাকি শুনেছেন আমি নিজের পকেট থেকে রোগীদের পথ্যাদির জন্তে হায্য করি, তাতেই অনেকে বাঁচে।

বললুম—“আমার কতটুকু সামর্থ্য সার, আপনার কাঁতেই কাজ করেছি।”

“না, আমি ভাল লোকের কাছে শুনেছি—তুমিও হায্য করছ। সে তো ভালই করেছ।”

“থাক্ Sir, I feel ashamed—তাদের ভাল হওয়ার ক্ষেত্রে যে আমার স্বার্থ জড়ানো রয়েছে—তাতে আপিসে দি একটু ভালো record থাকে—ভালো remark আই”—

“ভেবনা, তার ব্যবস্থা আমি করব।”

এই সময় একটি গৌফ কামানো লম্বা—অফিসারই হবেন—এলেন। আমি বুকে উভয়কে সেলাম রুকে পালিয়ে এসে বৈচেছি। অন্তায় করেছি কি মাণিক?

মাণিক। আগন্তুক চেয়ার টেনে নিয়ে বসেছেন কি? ডাক্তার। হ্যাঁ, আসার সঙ্গে সঙ্গেই তা করেছেন, সাহেবের ইঙ্গিতের অপেক্ষা করেন নি।

মাণিক। তবে ঠিক হয়েছে।

ডাক্তার। জ্বাখো মাণিক, কর্তাদের হুজুরের মধ্যে থাকাই ভালো। তাতে চাকরির বাঁধন বজায় থাকে। নরম গরমেই আমরা অভ্যস্ত, তাই একটুতেই ভয় হয়।—নাঃ চাকরি আর করতে পারব না, দেখছি—কেবল ভয় আর মিথ্যা কথা—

মাণিক। কই একটাও তো মিথ্যা কথা পেলুম না, সবই তো ঠিক বলেছেন।

“কথার মধ্যে যে উদ্দেশ্য গা ঢেকে থাকে! নিরাকার চৈতন্ত হে।”

মাণিক। যতক্ষণ পাঁচজনকে নিয়ে থাকা—সংসারে থাকা, ততক্ষণ সে থাকবেই। সে কাকেও বলে দিতে হয় না, চেষ্টা করেও বলতে হয় না হুজুর। ভুলে যাচ্ছেন কেনো—আপনার কাছেই তো শুনেছি—Self preservation ( আত্মরক্ষা ) জিনিসটির ওটি ধর্ম।

“কে জানে, কখন কি বলি, মনে থাকে না। তা বটে সে বেচারি অতশত ভাববার সময়ও পায় না। কিন্তু—”

মাণিক। মাপ করবেন, ওর মধ্যে আর “কিন্তু” আনবেন না। তা হলে গেকর্যা নিতে হয়। সংসারে ওটা রোকে না, রাজ্যে তো নয়ই। রাজকার্যে বরং diplomacy বলে খ্যাতি পায়।

ডাক্তার। তা দেখছি, কোর্ট আর কাটগড়াই ও সত্যের মর্যাদার মহাপীঠ। থাক্ মাণিক। একটু চা খেলে হোতো—

“নিন না, এতনি।” “আসছি” বলে মাণিক চলে গেল। মিনিট পাঁচ সাতের মধ্যেই চা এসে গেল।

ডাক্তার। এগুলো কি ওরা সাধে রেখেছে—হাঁপ ছেড়ে বাঁচবার উপায়—মুন্সিলাসান।—দেখনা কেবলি মনে হচ্ছে—“বলে” এলেই ভালো ছিল।—কি পাপ বল দিকি!

এ তো শুধু দাসত্ব নয়—আত্মবিক্রয়। এই সব করতে হবে কিনা তাই বুড়ো ভীষ্ম মুড়ো মেরে নজির রেখে গেছেন, দ্রৌপদীর বস্ত্রহরণ সভায় টু শব্দটিও তাঁর মুখ থেকে বেরয়নি। শেষে বলেন কি না—“আমি যে দুর্ঘোষধনের অন্ন খেয়েছি—অন্নদাস!” তাই বোধ হয় মহাভারত কথাতার স্ত্র-প্রয়োগ মাঝে মাঝে শুনেতে পাই—যার বাংলা মানে—“আরে ছি”! ওতে বড়দের দোষ হয় না, বড়বাবু সাহেবের ঘরে ‘hopeless’ প্রভৃতি মিষ্ট কথা শুনে—বাইরে এসে বলেন—“আজ খুব জমেছিল হে—অনেক (রিজিডাস্ টক্) religious talk হোলো তাই দেৱী হয়ে গেল, ইত্যাদি।”

মাণিক হাসতে হাসতে বললে—“আপনি এ বিষয়টা কিন্তু মিছে ভাবছেন। না চলে এলে ওরা ভাবতো—ওদের এটিকেই আপনি জানেন না। ঠিক করেছেন, আর কি দাঁড়াতে আছে?”

তাই না কি? আমাদের উপ-কর্তারা কিন্তু আলাপি এলে অবাস্তর কথায় ছুঁশুকা কাটিয়ে তারপর ঠিক ডাকতেন। দেখতে না পেলে—কৈফিয়ৎ তলব হতই। ভাবি কি মিছে! তাঁদের কর্তামির দাবী যে দরাজ! আমরা কি কেবল কাজ করবার জন্তে আছি, ওদের বর্ত্তমী দেখাবার উপায় হয়ে থাকাই যে আমাদের প্রধান কাজ হে।—যাক্, আর ভাববো না। রোগের যেমন উপসর্গ থাকে, এ সবও চাকরির উপসর্গ।—

“দেখ না আজ খুব ভালো মন নিয়েই সাহেবের কাছ থেকে বেরিয়ে এসেছিলুম। কোথা থেকে ওই একটা খটকা এসে সব বিগড়ে দিয়েছিল। এখানকার দিন ফুরিয়ে এলো দেখে, আর ০/০র মেজাজটাও ভালো দেখে, অনেক কথাই কয়ে’ ফেলেছি। তোমার কথা, যুধিষ্ঠিরের কথা, বিনোদীর কথা, সবই হয়ে গেছে। কিছু ফল হবে বলেই আশা করি।”

মাণিক। আমাদের কথা আবার কি বললেন?

ডাক্তার। ওই যে সাহেব তখন বলেছিলেন—“আমি ভালো লোকের কাছে শুনেছি”। সে ভালো লোকটি আর কেউ নয়—তোমার ওই যুধিষ্ঠির। লোকটা সত্যিই পাকা লোক। বোধ হয় কামিজবাবুকেও হাত করে রেখেছে।

মাণিক। এটা ঠিক ঠাউরেছেন। তার কাজ (supply) শেষ হয়ে আসছে, সে ছটফট করছে। শুধুই তো তার ওই কই-মাছের করবার নয়, আর কেবল এখানেই নয়, ওর সঙ্গে অনেক কিছু আছে। ‘কই’ বাদ দিলে, সবই যে বাদ পড়ে, লেখাপড়া নাকচ হয়ে যায়। তা না তো কি এক কইয়ে অত টাকা ছাড়ে? আপনার বংশের কথা শুনে, সব কথা ভাঙেনি।

“আমিও ভাবতুম হে—একমাত্র ‘কই’ নিয়ে থই পাঁয় কি করে! আমরা চার পায়ে সামলাতে পারছি না, খোল্‌গুলো যে ঢোল হয়ে উঠলো।”

মাণিক। আরো কত কি জড়িয়েছে জানি না।

ডাক্তার। জেনে কাজ নেই। ও রাজা হোক, তাতে দুফু নেই। কিন্তু আমার আর ভালো লাগছে না মাণিক। আবার ওর একটু কাজের (কন্ট্রাক্টের) জন্তেও সাহেবকে আভাস দিয়েও এলুম হে!

মাণিক বললে—“ভালই করেছেন”।

ডাক্তার। যাক্ ওর কথা—ওর অদৃষ্টে যা আছে হবে। এখন তুমি বড় ছেলোটিকে কম্পাউণ্ডারীটা শিখিয়ে পড়িয়ে নাও না। সহজেই তার কাজ হয়ে যাবে।

মাণিক। আপনার দয়া কোনোদিনই বুঝতে পারব না। ওইটুকু থাকলেই সব হয়ে যাবে হজুর। কিন্তু, মাপ করবেন—চাকরিতে আর...

ডাক্তার। বস্ বস্, বুঝেছি। লাখ টাকার কথা কয়েছ—ভারী খুশি হলুম। সে যদি মাথায় করে পাট ব্যাচে, তাকে আমি লাট ভাববো। ওটা দেশের মেয়েরা বুঝলেই আমাদের স্তনিন আসবে। তাঁরা বুঝতে আরম্ভও করেছেন। যাক্, তোমার একটু উন্নতির উপায় হতে দেখলেই, আমি নিজের কথা ভাববো—যা হয় করব।

মাণিকের কণ্ঠ ভারী হয়ে এসেছিল। সে হাতজোড় করে’ বললে—ও-কথা এখন নয় হজুর, কুমারের মঙ্গল কামনাই এখন প্রধান—

ডাক্তার। কুমার আবার কে হে?

মাণিক। যিনি আসছেন—ভুলে যান কেনো?

ডাক্তার। ও: that ফ্যাসাদি fellow, যিনি ঋণ পরিশোধের তাগাদায় আসছেন! ভালো কথা মনে করিয়ে দিয়েছ।—সাহেব সব কথা বার করে’ নিয়েছেন



মাণিক। বলেন—“আমার সঙ্গে চলো ডাক্তার, তোমার ভালো হয়ে যাবে। আপাতক Three times fifty and allowance, পরে আমি দেখব কতটা কি করতে পারি।” কী বিপদেই পড়েছিলুম—তাকে সবই বলতে হ’ল—আগন্তুক ইমিনেন্ট—আসন্ন সার। শুনে একটু থমকে গেলেন, খুশি হলেন। বললেন—“আচ্ছা,—বাচ্ছা হবার পর, আমাকে জানিও, ইত্যাদি। সেই ফাঁকে তিন দিনের ছুটির কথাও বলেছি I mean—সাধের হাসান সারা চাই তো।”

মাণিক মাথা চুলকে বললে—“ছুটির কথাটা কেবল শুঁকে বললেই হবে না কিন্তু।”

ডাক্তার। না—আপিসে জানাব বই কি—ঘরের দেবতা আগে। মনটা কিন্তু বড় বিচলিত করে’ দিয়েছেন o/c—লোভে নয়, ঠাঁর অহেতুক ভালবাসায়।

মাণিক। পূর্বেই বলেছি সার—যিনি আসেন তিনি

ভাগ্য নিয়েও আসেন। এ সব কুমারের ভাগ্যের পরিচয়—

ডাক্তার হাসি মুখে—“কিন্তু”—

“দিনান্তে নিশান্তে শুধু পথপ্রান্তে ফেলে যেতে হয়”।

মাণিক। ওটি জ্ঞানের কথা, ওর ‘ফুট নোট’ থাকার দরকার—অর্থাৎ পঞ্চায়র পর। আপনি তো বলেন—“জ্ঞান আর চাকরি—বিরুদ্ধ বাক্য। অজ্ঞান আর চাকরি এক ঘরে থাকে।”

ডাক্তার। ঠাঁদের ভালবাসার মোহ মাঝে মাঝে বড় ঘুলিয়ে দেয় হে—বড় ভয়ের জিনিস। যাক সে পরের কথা। তুমিও ভেবো—বুঝতে পেরেছ ?”

মাণিক। আজ্ঞে তা তো বুঝছি, কিন্তু খুড়োকে যে মনে পড়ে! তাঁদের যে ‘পথপ্রান্তের দূর্ভাবনা’ নেই।

ডাক্তার। যাক, এখন কোথায় কি ?

( ক্রমশঃ )

## কৌটিলীয় অর্থশাস্ত্র

### শ্রীঅশোকনাথ শাস্ত্রী

#### প্রথম অধিকরণ—বিনয়শাস্ত্রিক

#### গুটপুরুষোৎপত্তি—সপ্তম প্রকরণ

#### একাদশ অধ্যায়

মূল :—উপধা-সমূহ-দ্বারা পরিগৃহ্য অমাত্যবর্গসহায়ে (রাজা) গুটপুরুষগণকে উৎপাদিত করিবেন।

সংকেত :—উপধা-সমূহ—(১) ধর্মোপধা, (২) অর্থোপধা, (৩) কামোপধা, (৪) ভয়োপধা। উপধা—ছল। গুটপুরুষ—চর। উৎপাদিত করিবেন—নিযুক্ত করিবেন—চর-কার্যের শিক্ষা দিবেন।

মূল :—কাপটিক-উদাস্থিত-গৃহপতি-বৈদেহ-কতাপস-চিহ্নদারী সত্রি-তীক্ষ্ণ-রসদ-ভিক্ষুকী প্রভৃতিকে ( উৎপাদিত করিবেন )।

সংকেত :—কাপটিক প্রভৃতির লক্ষণ মূলই পাওয়া যাইবে। মূলে আছে—‘চ’—প: শা: উহার অর্থ করিয়াছেন—অসুস্থ-সমুচ্চর—বুজ-ধামন-কিরাত-মুক-বধির-জড়-অন্ধ-নট-নর্তক-গায়ন-বাঘন-বাগ্মজীবন-সুশীলব ইত্যাদিও চরমধ্যে গণ্য।

মূল :—পরমশ্রদ্ধ প্রগল্ভ ছাত্র কাপটিক। তাঁহাকে অর্থ ও মান দ্বারা উৎসাহিত করিয়া মন্ত্রী বলিবেন—‘রাজা ও আমাকে প্রমাণ (-রূপে স্থির) করিয়া যাহার যাহা অকুশল দেখিবেন তাহা তখনই বিজ্ঞাপিত করিবেন’।

সংকেত :—শ্রদ্ধ—অন্তর, আন্তরিক ভাব। গ: শা:—পরচ্ছিত্রবেদী। কিন্তু পরমশ্রদ্ধ কেবল পরচ্ছিত্রবিৎ নহেন; পরের মনের কথা যিনি বুঝিতে পারেন—তিনিই পরমশ্রদ্ধ—capable of guessing the mind of others (SH)। প্রগল্ভ—সাহসী, মূখতারো নয়; শাস্ত্রাঙ্গী—skillful বলিয়াছেন—forward বলা ভাল। কাপটিক—কপটাদারী; বাহিরে ছাত্রের বৃত্তি অবলম্বনে বাস করেন—অথচ ভিতরে ভিতরে গুপ্তচর; fraudulent disciple (SH); student informer বলা যায়। রাজা ও আমাকে প্রমাণরূপে স্থির করিয়া—কাপটিক একমাত্র রাজা ও আমাকে ( মন্ত্রীকে ) মানিবে—অপর কাহাকেও মানিবে না; একমাত্র রাজা ও মন্ত্রীর কথাযত সে কাজ করিবে—তাহার আনিত গোপনীয় সংবাদ সে কেবল রাজা ও মন্ত্রীকেই জানাইবে; sworn to the king and myself (SH); knowing the king and myself

to be the (sole) authority—এইরূপ বলা উচিত। অকুশল—নিম্ননীর ব্যাপার, দোষ, ছিদ্র—wickedness (SH); fault, vice—বলা ভাল। তদানীমেব (মূল)—শ্রামশাস্ত্রী এই অংশের অনুবাদ করেন নাই।

মূল :—প্রজ্ঞা হইতে প্রতিনিবৃত্ত প্রজ্ঞা-শৌচ-মুক্ত উদাহিত। সে বার্তাকর্মের নিমিত্ত নির্দিষ্ট ভূমিতে প্রভূত হিরণ্য ও শিল্পসহ কর্ম করাইবে। আর কর্মফল হইতে সকল প্রজ্ঞিতের গ্রাসাচ্ছাদন-বাসাদির সংবিধান করিবে। বৃত্তিকামগণকে মন্ত্রণা দিয়া বশীভূত করিবে—‘এই বেশেই রাজার প্রয়োজন সাধন করিতে হইবে, আর খাতা ও বেতন (গ্রহণ-) কালে (এতলে) আসিতে হইবে’।

সংকেত :—প্রজ্ঞাশ্রত্যবসিতঃ (মূল)—গঃ শাঃর পাঠান্তর—প্রজ্ঞা-প্রতাপততঃ; শ্রামশাস্ত্রীর পাঠান্তর—প্রজ্ঞা প্রতাপততঃ। গঃ শাঃ অর্থ করিয়াছেন—প্রজ্ঞা (অর্থ্যং সম্যাস) গ্রহণ করিবার পর উক্ত চতুর্থাংশম্ (অর্থ্যং সম্যাস) হইতে প্রতিনিবৃত্ত—সম্যাসজট—ইহাই তাৎপৰ্য্য। এ সম্যাস হিন্দু সম্যাসীর সম্যাসও হইতে পারে, আবার বৌদ্ধ, জৈন, শৈব ভিক্ষুগণের গৃহীত সম্যাসও হইতে পারে। শ্রামশাস্ত্রী উদ্ভা অর্থ করিয়াছেন—initiated in asceticism, কিন্তু মনে হয় গঃ শাঃর অর্থই ঠিক; কারণ সম্যাসজট না হইলে তাহার প্রভূত হিরণ্য, শিল্প ও ভূসম্পত্তি কিরূপে থাকিতে পারে? প্রজ্ঞা—ভীক্ষু, দূরদৃষ্টি; foresight (SH); keen intelligence বলা উচিত। শৌচ—বাহু ও আভ্যন্তর শুচিতা। বাহু শৌচ—জলাদি দ্বারা দেহের নৈর্মল্য সম্পাদন; আভ্যন্তর শৌচ—ভাবশুদ্ধি। উদাহিত—reeluse (SH)—সম্যাসীর বেশধারী। বার্তাকর্ম—কর্মপ্রদর্শিত ভূমিতে—বার্তাকর্মের নিমিত্ত উপকল্পিত ভূমিতে। বার্তাকর্ম—কৃষি-বাণিজ্য-পশুপালন। কৃষি-বাণিজ্য-পশুপালনের নিমিত্ত নির্দিষ্ট ভূমিতে ‘উদাহিত’ বহু স্বর্ণ ও বহু শিল্পযুক্ত ইহা শ্রমশিল্পগণের দ্বারা বার্তাকর্ম করাইবে—ইহাই তাৎপৰ্য্য। প্রভূত স্বর্ণ—বার্তাকর্মের উপযোগী মূলধন। প্রভূত শিল্প—বার্তাকর্মের উপযোগী কর্মকরণ। শ্রামশাস্ত্রী মহাশয় প্রশ্ন করিয়াছেন—‘May we not trace the origin of modern Bairagis to this institution of spies?’ হওয়া সম্ভব। কর্মফল—বার্তাকর্মকরণের ফল—শস্ত্র, পশু ও অর্থ; কৃষির ফল—শস্ত্র, পশুপালনের ফল—পশুবুদ্ধি ও বাণিজ্যের ফল—অর্থলাভ। এই ত্রিবিধ ফল হইতে সকল শ্রেণীর সম্যাসীর গ্রাসাচ্ছাদন-বাসস্থানের ব্যবস্থা উদাহিত করিবে। সর্বপ্রজ্ঞিতান্য (মূল)—পাঠান্তর সর্ব-বেশধারিণ্য; এই সকল সম্যাসী উদাহিতের কর্মকর শিল্পবর্গ হইতে পৃথক (গঃ শাঃ)। আবসথ—বাসস্থান, lodging, প্রতিবিদ্যাং—ব্যবস্থা উদাহিত কেন করিবে? ইহার উত্তরে গণপতি শাস্ত্রী বলিয়াছেন—উদাহিত সম্যাসিমাত্রকেই গ্রাসাচ্ছাদন-বাস দেয়—ইহা দেখিলে নিত্য নূতন নূতন সম্যাসীর তথায় আগমন হইবে; তাহাদিগের মধ্য হইতে দুই চারিজন উদাহিতের শিল্প শীকারও করিতে পারে—এইরূপে উদাহিতের শিল্পসংখ্যা বৃদ্ধি পাইবে, আর তাহাদিগের দ্বারা চরের কার্য উদাহিত

করাইতে পারিবে। বৃত্তিকাম—জীবিকাপ্রার্থী—দেহধাত্রা-নির্বাহের উদ্দেশ্যে কর্মপ্রার্থী। উপজ্ঞপেৎ—কানে মন্ত্রণা দিয়া নিজের বেশে আনিবে (উদাহিত)। এই মূলে মূলের পাঠভেদ আছে—‘এতেনৈব দোষণে রাজার্থচরিতব্যঃ’—send on espionage such among those under his protection as are desirous to earn a livelihood, ordering each of them to detect a particular crime committed in connection with the king’s wealth (SH)। ইহা মূল্যগ্রহণ নহে—শ্রামশাস্ত্রীর নিজের কল্পিত বহু কথা ইহাতে আছে। ‘দোষণে’ পাঠ থাকিলে অর্থ হইবে—‘এইরূপ দোষ (নির্ণয়) দ্বারাই রাজার প্রয়োজন সাধন করিতে হইবে’। দোষণে—দোষদর্শনেন; রাজার্থ :—রাজার প্রয়োজন; চরিতব্যঃ—সাধনীয়। কিন্তু পাঠান্তর আছে—বেষণে। উহার অর্থ ভাল—এই বেশেই রাজপ্রয়োজন সাধনীয়। অর্থাৎ উদাহিত জীবিকাার্থী শিল্পচরবর্গের প্রত্যেককে ভিন্ন ভিন্ন শ্রেণীর ভিক্ষুর বেশ প্রদান করিবে—যথা, কাহাকেও বৌদ্ধ ভিক্ষুর বেশ, কাহাকেও পশুপত সম্যাসীর বেশ ইত্যাদি। বেশদানের পর উদাহিত প্রত্যেক বেশধারীকে বলিবে—‘যে বেশ তোমাকে দিলাম, এই বেশ ধারণ করিয়াই তোমাকে রাজার প্রয়োজন সাধন করিতে হইবে। পররাষ্ট্র ও স্বরাষ্ট্রে কোথায় কি হইতেছে তাহার সন্ধান রাখিবে। কোন নূতন সংবাদ পাইলেই তৎক্ষণাৎ তাহা জানাইতে চলিয়া আসিবে না—কারণ তাহা হইলে তোমার উপর সন্দেহ জন্মিতে পারে। তবে একটা নির্দিষ্ট সময়ে আমার নিকট হইতে খাজদ্রব্য বা বেতন ত লইতে আস—সেই সময়ে জ্ঞাত বৃত্তান্ত জানাইয়া যাইবে’। ভক্তবেতনকালে চোপস্বত্ববান্ (মূল)—and to report of it when they come to receive their subsistence and wages (SH)—ইহা তাৎপৰ্য্য হইলেও মূল্যগ্রহণ অনুবাদ হয় নাই। Report শব্দটির অসুস্থরূপ শব্দ মূলে নাই। ভক্ত—ভাত, অন্ন, খাদ্য—খাদ্য, তণ্ডুল, যব ইত্যাদি। বেতন—জীবিকা-নির্বাহের উপকৃত্ত অর্থ। ‘খাদ্য ও অর্থ গ্রহণকালে আমার নিকট আসিবে ও সেই অবকাশে তোমার জ্ঞাত বৃত্তান্ত আমাকে জানাইয়া যাইবে, আর অল্প সময় দূরে থাকিবে’—ইহাই তাৎপৰ্য্য।

মূল :—আর সকল প্রজ্ঞিত নিজ নিজ বর্ণকে উপজ্ঞাপিত করিবে।

সংকেত :—উদাহিত সকল শ্রেণীর সম্যাসীর গ্রাসাচ্ছাদন-বাসের ব্যবস্থা করিবেন—ইহা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে। ঐ সকল সম্যাসীর মধ্যে কেহ বা বৌদ্ধ সম্যাসী, কেহ বা শৈব ইত্যাদি। তাহারা প্রত্যেকে আবার নিজ নিজ বর্ণ অর্থাৎ স্বশ্রেণীভুক্ত সম্যাসিবর্গকে পরামর্শ দিয়া বশীভূত করিবে ও চরের কার্যে নিযুক্ত করিবে—ইহাই তাৎপৰ্য্য। বর্ণ-শব্দের অনুবাদে শ্রামশাস্ত্রী বলিয়াছেন—followers, বর্ণ অর্থে—অনুচর নাও হইতে পারে—বর্ণ—সম্প্রদায়, শ্রেণী—নিজ নিজ শ্রেণীভুক্ত সম্যাসী। উপজ্ঞপেৎ :—shall send on espionage (SH)—এ অনুবাদও বিতৃপ্ত নহে। উপজ্ঞাপ করা অর্থে কান-ভাজনি দেওয়া—চুপি চুপি পরামর্শ দিয়া নিজের বেশে আনা।

মূল:—বৃত্তিক্ষীণ কর্ষক—প্রজ্ঞা-শৌচযুক্ত গৃহপতিক-  
ব্যঞ্জন। সে কৃষিকর্মের উদ্দেশ্যে নির্দিষ্ট ভূমিতে ইত্যাদি  
—পূর্বের সহিত সমান।

সংকত:—বৃত্তিক্ষীণ—কৃষি বৃত্তি-দ্বারা ক্ষয়প্রাপ্ত—গণপতি শাস্ত্রীর  
অর্থ। গ্রামশাস্ত্রীর অনুবাদ—fallen from his profession, 'বৃত্তি'  
অর্থে জীবিকা; বৃত্তিক্ষীণ—জীবিকা যাহার ক্ষীণ হইয়াছে—অর্থাৎ কৃষি-  
কার্যরূপ জীবিকা-দ্বারা যাহার চলে না—কৃষি-জীবিকা যাহার ক্ষয়প্রাপ্ত  
হইয়াছে—'কৃষি-ব্যবসয়ে ফেল' বলা চলে। কর্ষক—চলিত বাঙ্গালার  
কৃষক, কৃষিজীবী। গৃহপতিক ব্যঞ্জন—গৃহপতি অর্থাৎ গৃহস্থের চিহ্নধারী  
স্বরূপ—householder spy (SH)। ব্যঞ্জন—অভিব্যক্তি-চিহ্ন, লক্ষণ।  
পূর্বের সহিত সমান—উদাহৃত-সম্বন্ধে যাহা যাহা বলা হইয়াছে, এস্থলেও  
সেই সকল কথাই উহনীয়। কেবল তথ্য উদাহৃত যেমন সন্ন্যাসি-  
বেশধারীদিগকে অন্ন-বস্ত্র-বাস যোগাইবে, এক্ষেত্রে গৃহপতিক-ব্যঞ্জনও  
তেমনই—সকল গৃহপতি-চিহ্নধারী গ্রাসাচ্ছাদন-বাসের ব্যবস্থা করিবে ও  
ষষ্ঠীয়বর্গকে ভাঙ্গাইয়া নিজের বশে আনিবে—ইহাই বৈশিষ্ট্য।

মূল:—বণিক—বৃত্তিক্ষীণ—প্রজ্ঞা-শৌচ-যুক্ত—বৈদেহক-  
ব্যঞ্জন। সে বণিককর্মের নিমিত্ত নির্দিষ্ট ভূমিতে ইত্যাদি  
—পূর্বের সহিত সমান।

সংকত:—বাণিজ্যক: ( মূল )—বণিক, trader (SH), merohant,  
বৃত্তিক্ষীণ—ধনাভাববশত: বাণিজ্যবৃত্তিচ্যুত ( গ: শা: ); বাণিজ্য করিতে  
করিতে ক্ষয়প্রাপ্ত—বাণিজ্যে বহু লোকসান দিয়া 'ব্যবসয়ে ফেল'।  
বৈদেহক—পাঠান্তর বৈদেহিক—বণিক। বৈদেহকব্যঞ্জন—বণিকের  
বেশধারী চর—merohant spy (SH); বস্তুত:—a spy with  
the characteristics of a merohant—বলা উচিত। পূর্বের  
সহিত সমান—বণিকবেশী চর—অস্ত্রাস্ত্র বণিকবেশীর গ্রাসাচ্ছাদন বাসের  
ব্যবস্থা করিবে ও ষষ্ঠ্যবর্গকে ভাঙ্গাইবে—এইটুকু বৈশিষ্ট্য।

মূল:—মুগ বা জটিল বৃত্তিকামী তাপস-ব্যঞ্জন। সে  
নগর-সম্মিকটে প্রভূত মুগ-জটিল-শিশুযুক্ত হইয়া প্রকাশে  
এক মাস অথবা দুই মাস অন্তর অন্তর শাক অথবা ব্যবসমুষ্টি  
ভোজন করিবে—(আর) গোপনে যথেষ্ট আহার (করিবে)।

সংকত:—মুগ—মুগতমতক। জটিল—জটায়ুক। বৃত্তিকামী—  
জীবিকার্থী। তাপসব্যঞ্জন—তাপস-বেশী চর। উদাহৃত—ভিক্ষু বা  
সন্ন্যাসীর বেশধারী। তাপস—তপস্ত্যাচরণে প্রবৃত্ত। উদাহৃত কোন  
তপস্ত্যার আচরণ করার ভাণ দেখাইবে না—কেবল বেশ ধরিবে সন্ন্যাসীর।  
পক্ষান্তরে, তাপসকে কৃচ্ছ্রসাধনের ভাণ দেখাইতে হইবে। গণপতি  
শাস্ত্রী 'মুগ' বলিতে বুঝিয়াছেন—শাক্যভিক্ষু-জৈনকপণকাদি—যাঁহারা  
মথা কামান; আর 'জটিল' অর্থে—শৈব-পাণ্ডপতাদি—যাঁহারা জটা  
ধারণ করেন। শাক—নিরামিষ ব্যঞ্জনের উপাদান—উহা মণবিধ—

- ১। মূল ( মূল, গুল, কচু, আলু ইত্যাদি ) ;
  - ২। পত্র বা পাতা ( ন'টে, পু'ই, প্রভৃতির পাতা ) ;
  - ৩। করীর বা কোড় ( কচি বাশের কোড় ) ;
  - ৪। অগ্র বা আগা ( বেতের আগা, থেঁদুর গাছের আগা  
বা 'মাধি' ) ;
  - ৫। ফল ( বেগুন, লাউ, কুমড়া, পটল, উচ্ছে, ঝিঞ্জে, কাঁচা পেঁপে,  
কাঁচা আম, লক্ষা ইত্যাদি ) ;
  - ৬। কাণ্ড বা ডাঁটা বা গুঁড়ি ( ন'টে, ডেঙ্গে প্রভৃতির ডাঁটা )
  - ৭। অধিরাড়ক বা প্রাচ বা অস্থর ( ছোট ছোট শাকের চারা,  
বাশের কোঁক ইত্যাদি ) ;
  - ৮। ডক বা ছাল ( সজিনার ছাল, আলু, পটল, কুমড়ার খোসা  
ইত্যাদি ) ;
  - ৯। পুস্প বা ফুল ( কুমড়ার ফুল, সজিনার ফুল, মোচা ইত্যাদি ) ;
  - ১০। কটক বা কাঁটা ( কাঁটা ন'টে ইত্যাদি ) ;
- অথবা কবক ( পাঠান্তর )—মথা পাতালফোড়—এ্যাস্কারাগাস  
ইত্যাদি )।

এই দশ প্রকার শাক—vegetables যবসমুষ্টি—তৃণমুষ্টি—a hand-  
ful of meadowgrass (SH)।

মাসদ্বিমাসান্তরং ( মূল )—এক মাস বা দুই মাস অন্তর অন্তর একমুষ্টি  
শাক বা একমুষ্টি তৃণ ভোজন করার উদ্দেশ্যে—'তপস্বী আহারজয়ী'—  
ইহাই প্রচার করা। গুঢ় ( মূল )—গোপনে—নিজ বিষণ্ড শিশু ব্যতীত  
অন্যের অজ্ঞাতে—সর্বসাধারণের অগোচরে। ইষ্ট আহার ( মূল )—  
যে সকল খাদ্য তাহার ভাল লাগে।

## স্মৃতি

### শ্রীবিংশনাথ চট্টোপাধ্যায়

অনাদি কালের এই বাধ্যতাবোধ গতি দুর্ব্বল

জন্মমৃত্যু সৃষ্টি-লয় সাধে অনিবার।

যে-জন চলিয়া যায়, শুদ্ধ হয় জীবনের গীতি,

মাতীর-জননী-বুক কেঁদে ফিরে তাঁ'র দীন স্মৃতি।

মাধবের বুক হ'তে মুছে যায় মাধবের নাম ;

বিগতের স্মৃতি ধরি বৃত্তিকাই কাঁদে অবিদ্যার।

পথহারা পথিকের বেদনার অশ্রু-কণা নিয়া,

বিনিময় দানে প্রেম ধরণীর খুলিময় হিয়া।

# নওতৎ পুরুষ

## বনফুল

পরদিন সকালে পুরন্দরবাবু যুগলের প্রতীক্ষা করছিলেন, তাকে নিয়ে ভবেশবাবুর ওখানে যেতে হবে। চায়ের কাপে চুমুক দিতে দিতে সারা ধরময় ঘুরে বেড়াতে লাগলেন তিনি। সিগারেট ধরালেন একটা। একটা কথা কিন্তু কিছুতে ভুলতে পারছিলেন না—মনে হচ্ছিল কাল রাতে তাঁর গালে কে যেন চড় মেয়ে গেছে একটা।

“হঁ...সব জানে, বুঝতে পেরেছে সমস্ত। পাণ্ডার ওপর দিয়ে শোধটা তুলবে” কথাটা ভেবেই ভয় হল তাঁর। পাণ্ডার হৃদয় মুখখানি ভেসে উঠল মনের উপর—বিবাদ-মাখানো মুখখানি। একটু পরেই আবার তাকে দেখতে পাবেন মনে হবামাত্র ক্রমশঃ মনে বেড়ে গেল। পাণ্ডা তাঁরই যে।

“না, তর্কের কোন অবসর নেই এতে। পাণ্ডা আমারই। ওই এখন আমার জীবন এবং জীবনের লক্ষ্য। অতীতের স্মৃতি নিয়ে কি হবে, গালে চড় মারলেই বা কি এসে যায়। জীবনে কি করলাম এতদিন? জঞ্জাল আর জ্বালা ছাড়া কি বা পেয়েছি। কিন্তু এইবার সব ঠিক হয়ে যাবে, সব বদলে গেছে এর মধ্যেই”

একটু পুলকিত হবার চেষ্টা করলেন, কিন্তু একটা ছায়া ঘনিয়ে আসতে লাগল ক্রমাগত। “বেশ বুঝতে পারছি পাণ্ডাকে দিয়েই ও জন্ম করতে চায় আমাকে। পাণ্ডাকে কষ্ট দিচ্ছে সেই জন্তে। এই ভাবেই প্রতিশোধ নেবে। হঁ...। না, কাল যা করেছে তা আর করতে দিচ্ছি না অবশ্য”—মুখ চোখ লাল হয়ে উঠল তাঁর—“বারোটা বাজো...এখনও পর্যন্ত পাত্তা নেই তাঁর—যাপার কি”

প্রতীক্ষা করতে লাগলেন। সাড়ে বারোটা বাজল। অধীর হয়ে উঠলেন শেষে। এল না। হঠাৎ একটা কথা মনে হল—অনেকক্ষণ থেকেই মনে হচ্ছিল—যুগল হয়তো ইচ্ছে করে আসছে না। পরে এসে কাল রাত্রে মতো আবার একটা নাটক করবে হয় তো। রাগে সর্বশরীর জ্বলে উঠল তাঁর। “সে ভাল করেছে জানে যে আমি তার জন্তে অপেক্ষা করছি—এও জানে পাণ্ডা তার আশা পথ চেয়ে আছে। তাকে সঙ্গে না নিয়ে যাবই বা কি করে” আমি...আঁ”

আর অপেক্ষা করতে পারলেন না, একটা বাজতেই যুগলের বাসার উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়লেন। সেখানে গিয়ে শুনলেন যুগল কাল রাতে বাড়ি ফেরেনি, সকালে নাটার সময় এসেছিল, পনের মিনিট থেকেই আবার বেরিয়ে গেছে। পুরন্দরবাবু বন্ধ ঘরের সামনে দাঁড়িয়ে চাকরের কথাগুলো শুনলেন, তার পর ভালোটা ধরে অকারণে টানলেন হুঁ একবার অশ্রুমনস্কভাবে। তার পর সহসা সচেতন হয়ে লজ্জিত হলেন একটু। বাড়ির মালিক তে-তলার থাকেন। চাকরটাকে বললেন তাঁকে একবার ডেকে দিতে।

বাড়ির মালিক লোকটি ভালই। ভদ্রলোক। পাণ্ডার কথা জিজ্ঞাসা করলেন, তার পর সব শুনে বললেন, “পাণ্ডার জন্তেই আমি এতদিন কিছু বলিনি মশাই। তানাহলে এতদিন ওরকম লোককে দূর করে দিতাম। উনি প্রথমে একটা হোটেল এসে উঠেছিলেন—ওর রকম সকম দেখে হোটেলওয়ালা দূর করে দিলে। কি বলব মশাই—জত বড় মেয়ে সঙ্গে রয়েছে—একদিন এক মাগী এনে হাজির। চাঁৎকার করে বলছে আবার—“আমি যদি ইচ্ছে করি—এই তোরা মা হতে পারো”—আর সে মাগী কি বললে শুনবেন? বললে—“খাঁটা মারি আমি অমন মেয়ের মুখ। মেয়ের বাপের মুখেও...সে যে কি কাণ্ড মশাই—”

“সত্যি?” পুরন্দরবাবু সত্যিই বিশ্বাস করতে পারছিলেন না।

“আমি স্বর্ণেরে শুনেছি। লোকটা মাতাল অবস্থা খুবই হয়েছিল—জ্ঞানপন্থা কিছুই ছিল না, কিন্তু নিজের মেয়ের সামনে ও রকম বেল্লাপনা করাটা উচিত কি, মেয়েটা ভাববে কি, নিতান্ত ছেলোমুখ তো নয়। মেয়েটা খালি কাঁদত, কি আর করবে। আর ও ইচ্ছে করে’ ঝান্ডাত মেয়েটাকে। সেদিন আবার এক কাণ্ড হয়েছিল সামনের বাড়িতে। এক কেরানী গলায় দড়ি দিয়েছিল। দলে দলে লোক দেখতে গেল। চারদিকে ভীড়। যুগলবাবু বাড়ি ছিলেন না, মেয়েটা ভীড়ে মিশে চলে গেছে সেখানে, দেখলাম মড়াটার দিকে অবাধ হয়ে চেয়ে দেখছে। কি দৃষ্টি চোখের। আমি তাড়াতাড়ি টেনে নিয়ে এলাম। ভয়ে ঠক ঠক করে’ কাঁপছিল, শালা মুক্তি—এসেই শুয়ে পড়ল—দেখি মুচ্ছা’ গেছে। মুখে জলের ঝাপটা দিতে জ্ঞান হল। তার পর থেকেই মেয়েটা কেমন যেন হয়ে গেছে। যুগলবাবু বাড়ি এলেন—এসে মেয়েটাকে খামচাতে লাগলেন। ও মারে না কখনও—কেবল খামচায়। তার পর থেকে মদ খেয়ে যখনই বাড়ি ফেরে মেয়েটাকে ভয় দেখায় কেবল—আমিও গলায় দড়ি দেব। তোর আলাতেই গলায় দড়ি দিতে হবে আমাকে। এই দেখ দড়ি এনেছি। সত্যি সত্যি একটা দড়িতে কাঁস লাগিয়ে দেখায়—আর মেয়েটা ভয়ে চোচাতে থাকে—দুহাত দিয়ে বাপের গলা জড়িয়ে কেবলই বলতে থাকে ‘কিছু করব না, তুমি যা বলবে শুনব, গলায় দড়ি দিও না বাবা।’ অত্যন্ত করণ দুশ্বাস মশাই। যাচ্ছেতাই—”

যদিও পুরন্দরবাবু এমনই কিছু একটা প্রত্যাশা করেছিলেন, কিন্তু যা শুনলেন তা এতই বীভৎস যে বিশ্বাস করতে প্রবৃত্তি হল না তাঁর।

বাড়ি-ওয়ালা আরও অনেক কিছু বললেন। বললেন—পাণ্ডা দোতলার জানলা থেকে ঠিক লাকিয়ে পড়ত একদিন তিনি যদি না থাকতেন সে সময়।

পুরন্দরবাবু দোতলা থেকে নেবে গেলেন—পা টলছিল তাঁর।

“বাটাচ্ছেলেকে ধরে চাবকাব আমি”...এই কথাটাই মনে হচ্ছিল কেবল। অনেকক্ষণ পর্যন্ত এই একটা কথাই বারবার আবৃত্তি করতে লাগলেন তিনি মনে মনে।

তাকে একলাই যেতে হল শেষ পর্যন্ত ভবনবাবুর ওখানে। কিছুদূর গিয়ে গাড়িটা একটা চৌমাথায় দাঁড়াল, সারিসারি অনেক গাড়ি দাঁড়িয়েছে, শোভাযাত্রা চলেছে একটা। প্রচুর ভীড়। হঠাৎ পুরন্দরবাবুর চোখে পড়ল একটা গাড়িতে যুগল রয়েছে! গাড়ী থেকে মুখ বাড়িয়ে তাঁর দিকে চেয়ে মাথা নেড়ে হাসলে একটু। বেশ ক্ষুণ্ণিতে আছে মনে হ’ল—তাকে ইসারা করে ডাকতেও লাগল। পুরন্দরবাবুর গাড়ী থেকে নেমে ভীড় ঠেলে, পুলিশ ঠেলে, প্রায় উদ্ধৃৎসে তার গাড়ির কাছে গিয়ে হাজির হলেন এবং চীৎকার করে বললেন “কি ব্যাপার কি? আপনি এলেন না যে! এখানে কি করছেন”

“কণ শোধ করছি। চেষ্টাবেন না অত, কণ শোধ করছি মশাই” চোখ মটকে মুচকি হেসে বলল—“বন্ধুবর পূর্ণ গাওলীর শবামুগমন করছি—কণ—কণ শোধ”

ভয়ানক রাগ হল পুরন্দরবাবুর।

“জা—কি যা তা বলছেন। আবার মদ খেয়েছেন না কি। আহন, নাবুন গাড়ি থেকে, আহন আমার সঙ্গে,”

“ক্ষমা করবেন, পারব না। মহৎ কর্তব্য এটা—”

“জোর করে টেনে নাবিয়ে নেব”

“আমি চেষ্টা তাহলে, ঠিক চেষ্টাব”—গাড়ির ওদিককার কোনে সরে গেল। যেন ভারি একটা মজার রসিকতা হচ্ছে। পুরন্দরবাবু মনে মনে গাল দিতে দিতে নিজের গাড়িতে ফিরে গেলেন।

“যাকগে। ওরকম লোককে নিয়ে যাওয়াও যায় না ভদ্র পরিবারে” এই ভেবে সান্দ্রনা পাবার চেষ্টা করলেন তিনি, কিন্তু মনটা বিরক্তই হয়ে রইল।

নীলিমাকে গিয়ে সব বললেন। বাড়ী-গুলার কাছ থেকে যা যা শুনেছিলেন সব, তাছাড়া শবামুগমনের কথাও। শুনে তিনি একটু চিন্তিত হয়ে পড়লেন।

“আপনার জন্তে ভয় হচ্ছে আমার। ওর সঙ্গে আর কোন সম্পর্ক রাখবেন না”

“ও কি করবে আমার। একটা হতভাগা মাতাল বই তো নয়”—পুরন্দরবাবু যেন চটেই গেলেন কথাটা শুনে, একটু উত্তেজিত কর্তে বলে উঠলেন—“আমি কি ভয় পেয়েছি ভাবলে না কি। তাছাড়া সম্পর্ক তো রাখতেই হবে এখন পাণ্ডারার জন্তে, পাণ্ডারার কথাটা ভেবে দেখ।”

পাণ্ডারার এদিকে অস্থির হয়েছিল। কাল থেকেই খর হয়েছে। কোলকাতা থেকে একজন বড় ডাক্তারকে ডেকে পাঠানো হয়েছে, যে কোন মুহূর্তে তিনি এসে পড়তে পারেন।

বেল-কলা পূর্ণ হ’ল যেন। পুরন্দরবাবু অত্যন্ত ব্যস্ত হয়ে পড়লেন।

তিনি নিজের পাণ্ডারার কাছ দিয়ে গেলেন।

“কাল সমস্তকণ ওর কাছেই ছিলাম”—ঘরের বাইরে একটু ধেম নীলিমা বললেন—“মেয়েট খুব চাপা স্বভাবের, আত্মসম্মানও খুব। এখানে আছে দেখতে যেন লজ্জার মাথা কাটা যাচ্ছে। ওর বাবা যে ওকে এমন ভাবে ত্যাগ করেছে এইটে ওর প্রাণে বড় লেগেছে। আমার মনে হয় এই ওর অস্থির আসল কারণ”

“ত্যাগ করেছে মানে? ত্যাগ করেছে বলছে কেন?”

“সম্পূর্ণ অচেনা বাড়িতে এমন ভাবে পাঠিয়ে দেওয়া মানেই তো—বিশেষত এমন লোকের সঙ্গে যে—যে লোকটাও সম্পূর্ণ অচেনা”

“কি বিপদ, আমি তো ওকে জোর করে” নিয়ে এসেছি—আমি তো এতে কোন—কিন্তু পাণ্ডারার কি তাই মনে করেছে—ওইটুকু মেয়ে এতটা বোঝে?—এতটা বোঝবার ক্ষমতা আছে ওর! যুগল আসবে না এখানে কি করব বল”

পুরন্দরবাবুকে একা দেখে পাণ্ডারার বিস্মিত হ’ল না, একটু স্নান হাসি হেসে দেওয়ালের দিকে মুখ ফিরিয়ে শুল সে। পুরন্দরবাবু অপটুভাবে একটু আদর করার চেষ্টা করলেন, ভয়ে ভয়ে গায়ে মাথার হাত দিলেন—পাণ্ডারার নিষ্পন্দ হয়ে রইল। একবার ফিরে চাইলে না পর্যন্ত। বাইরে বেরিয়ে এসে পুরন্দরবাবু কঁদে ফেললেন হঠাৎ।

সন্ধ্যার সময় ডাক্তারবাবু এলেন এবং সব দেখে শুনে ভয় পেয়ে গেলেন। বললেন আমাকে আগেই খবর দেওয়া উচিত ছিল। মাত্র কাল থেকে খর হয়েছে একথা বিশ্বাসই করতে চাইলেন না তিনি প্রথমে।

“আজ রাতটা কি ভাবে কাটে তারই উপর নির্ভর করছে সব”—অবশেষে এই সিদ্ধান্তে এসে অনেক রকম ‘ইন্ট্রাক্সনস্’ (ব্যবস্থা) নিয়ে বলে গেলেন যে কাল আবার আসবেন সকালেই। গতিক ভাল মনে হচ্ছে না তাঁর।

পুরন্দরবাবু রাতটা থাকতেন কিন্তু নীলিমা দেবী বললেন, “ওর বাপকে আর একবার আনবার চেষ্টা করুন। একথা শুনেও আসবেন না এমন পাশও কি হতে পারে মানুষ”

“চেষ্টা!”—পুরন্দরবাবু হঠাৎ ক্ষেপে গেলেন যেন—“হাত পা বেঁধে টানতে টানতে নিয়ে আসব তাকে, যদি না আসতে চায় এবার!” যুগল পালিতকে হাত-পা বেঁধে নিয়ে আসার দৃশ্যটা ফুটে উঠল তাঁর মনে—হঠাৎ রোধ চড়ে গেল। হাত-পা বেঁধেই আনতে হবে, যা থাকে কপালে।

“কাল আমার দুঃখ হচ্ছিল—ভাবছিলাম অজ্ঞার করেছে লোকটার প্রতি। এখন কিছু দুঃখ হচ্ছে না—ও মানুষ নয়, একটা পশু—!”

কেরবার ঠিক আগে নীলিমাকে এই কথাগুলি বলে পাণ্ডারার ঘরে আবার ঢুকলেন তিনি।

পাণ্ডারার চোখ বুজে চুপ করে শুয়েছিল, যেন ঘুমচ্ছে। মনে হল একটু ভাল আছে। পুরন্দরবাবু একটু খুঁকি আঁতে আঁতে মাথার উপর হাত রাখলেন, চুম খাবার চেষ্টা করলেন একবার—পাণ্ডারার ফিরে তাকাল হঠাৎ, যেন সে তাঁরই অপেক্ষার ছিল অভক্ষণ।

“আমাকে নিয়ে চলুন এখান থেকে”

অতিশয় করুণ হুয়ে সে বললে কথা ক'টি, শাস্ত্র যুহু মিনতিভরা হুয়ে। পুরন্দরবাবু যে তার অহুরোধ রাখবেন না এও যেন সে বুঝতে পেরেছিল—তার বলবার ভঙ্গী থেকেই বোঝা যাচ্ছিল তা। পুরন্দরবাবু অনেক করে বোঝাতে লাগলেন তাকে।

নীরবে চোখ দু'টি বুজে সে পাশ ফিরে শুল, একটি কথাও আর বললে না। পুরন্দরবাবুর কোন কথা সে যে শুনতে পাচ্ছে তা মনে হল না।

কোলকাতায় পৌঁছে পুরন্দরবাবু সোজা যুগলের বাসায় গেলেন। তখন রাত্রি দশটা, যুগল তখনও বাড়ি ফেরে নি। পুরন্দরবাবু পুরো আধঘণ্টা তার জন্তে অপেক্ষা করলেন, অধীর চিন্তে পরিভ্রমণ করতে

লাগলেন তার বাসার বারান্দায়। বাড়ি-ওলা বললেন, ভোরের আগে সে ফিরবে না কেন বুঝা অপেক্ষা করছেন।

“বেশ ভোরেই আসব তাহলে”—পুরন্দরবাবু আর বেশী কিছু না বলে বাড়ি ফিরে এলেন। তাঁর সমস্ত শরীরের রক্ত টগবগ করে ফুটছিল যেন।

বাড়ি ফিরে তিনি অবাক হয়ে গেলেন। তাঁর চাকর বললে “কাল যে বাবু এসেছিলেন তিনি আজও এসেছেন আবার। অনেকক্ষণ থেকে অপেক্ষা করছেন। তাকে চা করে দিলাম। আজও মদ আনবার জন্তে টাকা দিলেন। এনে দিয়েছি এক বোতল”

(ক্রমশঃ)

## মিশরের ডায়েরী

অধ্যাপক শ্রীমাখনলাল রায়চৌধুরী শাস্ত্রী

১৯৭১ অক্টোবর—১৯৪৪

ভোর সাড়ে পাঁচটার সময় ঘুম ভেঙ্গে গেল, মিশরের আর ভারতবর্ষের সময়ে প্রায় পাঁচ ঘণ্টার ব্যবধান। তখনও ওয়াই-এম-সি-এর কেউ ঘুম থেকে উঠে নি। আমি দিনের আলোয় সমস্ত বাড়ীখানা দেখে নিলাম; বাড়ীর দেয়ালে বিভিন্ন দেশীয় এবং বিভিন্ন প্রকারের চিত্র অঙ্কিত রয়েছে। এটা পূর্বে একটি ইতালীয় চিত্র-বিদ্যালয় ছিল এবং দেশ বিদেশ থেকে শিক্ষার্থী এসে এখানে শিক্ষালাভ করত। যুদ্ধের সময় এই অট্টালিকা শত্রু সম্পত্তি বলে ইংরেজদের অধীনে আসে এবং ভারতীয় সৈন্যদের অবকাশ-বিনোদনের জন্য ওয়াই-এম-সি-এ পরিচালিত “ইণ্ডিয়ান সোলজার্স ক্লাব” নামে পরিচিত হয়। প্রতি প্রকোষ্ঠের সম্মুখে লিখিত পল্লিচয়-ফলক পাঠ্য করে “ইণ্ডিয়ান সোলজার্স ক্লাবের” কার্যাবলীর কিঞ্চিৎ আভাস পাওয়া গেল; যথা—কান্টিন, মিউজিক হল, অফিসার্স’ রেষ্ট রুম, স্টোপ, বেড রুম, অফিসার্স’ বাথ, অফিসার্স’ ডাইনিং রুম, মেন্স ডাইনিং রুম, সেক্রেটারিয়ার রুম ইত্যাদি। আমি সাতটার মধ্যে নান শেষ করে এসে দেখি বেড-টি দিয়ে গেছে। সাড়ে আটটার মি: মালবিয়া ও মি: সিল্ভরাজ শুভ প্রাতঃ-সম্ভাষণ জানিয়ে ব্রেক-ফাস্টের আহ্বান করলেন—চা, মাখন, কুটি, পোরিজ, ডিম আর কিছু ফল পরিতৃপ্তির সঙ্গে

সদ্ব্যবহার করছি এমন সময় গত রাত্রির সহৃদয় বন্ধু ‘ক্যাপ্টেন করিম সাহেব এসে উপস্থিত হ’লেন। দশ মিনিটের মধ্যেই আমরা আমেরিকান এক্সপ্রেস ব্যাঙ্কের দিকে চলাম। ক্যাপ্টেন করিম ব্যাঙ্কে পৌঁছে আমাকে মানেজারের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিয়ে তার কাজে চ’লে যাবেন। তার অফিস সहर থেকে দশ মাইল দূরে। তিনি বলেন যে, পথে হুমিনিট দাঁড়ালেই মিলিটারী ট্রাক তাঁকে তুলে নেবে। মিলিটারীদের ভারী একটা সুন্দর নিয়ম এই যে, কোন অফিসার অথবা সৈন্য হাত তুলে ইঙ্গিত করলেই চল্টিট্রাক থামে এবং তাকে তুলে নেয়। পথে যে স্থানে ইচ্ছামত সে নেমে যেতে পারে। যাত্রী আর মোটর-ড্রাইভারের সঙ্গে পরিচয়ের কোন প্রয়োজন নাই। তাদের সামরিক চিহ্নই পরিচয়ের সূত্র। এই ব্যবস্থায় প্রত্যেক অফিসারের মোটর রাখবার প্রয়োজন হয় না। এইভাবে সামরিক কর্মচারীদের ভিতরে একটা “কমরেডসিপের” ভাব গড়ে উঠে। ক্যাপ্টেন করিম রাস্তায় দাঁড়াবা মাত্রই একটি চলমান “ট্রাককে” ইঙ্গিত করে থামালেন এবং তা’তে উঠে আমাকে সম্ভাষণ জানিয়ে বলেন—রাতে আবার ওয়াই-এম-সি-এতে দেখা করবেন।

আমেরিকান এক্সপ্রেসের একজেরের সঙ্গে দেখা করে পাসপোর্ট দেখিয়ে কলিকাতা অফিসের এক্সচেঞ্জ ড্রাক্ট-

খানি দিলাম। তিনি আমার কাগজ পরীক্ষা ক'রে আমার পরিচয় সম্বন্ধে নিশ্চিত হ'য়ে বলেন—কলিকাতা থেকে এয়ার মেলে টাকা পাঠান সম্বন্ধে টাকা আসে নি। আমাকে প্রয়োজন অনুসারে দশ পাউণ্ড অগ্রিম দিলেন। তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম—কোন ভারতীয় ভদ্রলোকের সঙ্গে তাঁর পরিচয় আছে কিনা। পাশেই মিঃ জেটমল নামক একজন ভারতীয় মুক্তা-ব্যবসায়ী ছিলেন। ব্যাঙ্কের একজন বেয়ারা সঙ্গে দিয়ে তিনি আমাকে তাঁর কাছে পাঠিয়ে দিলেন।

বিরাট রাজপথের উপরেই মেসার্স জেটমল এণ্ড সন্স। আমাকে দেখেই একজন কর্মচারী ইংরেজী ভাষায় বলেন, —কাকে চাই? আমি উত্তর না দিতেই একজন গৌরবর্ণ,

জিজ্ঞাসা ক'রলাম, মিশরে ভারতীয় কোন সমিতি আছে কিনা এবং তাদের সাহায্যে আমার বাসস্থানের কোন সুবিধা হ'তে পারে কিনা।

তিনি বলেন—“ইণ্ডিয়ান ইউনিয়ান” ব'লে একটা প্রতিষ্ঠান আছে, তার সেক্রেটারী মিঃ দয়াল দাস এবং মিঃ ফারোকিকে টেলিফোন ক'রলেন যে, একজন ভারতীয় অধ্যাপক এসেছেন, তিনি মিশরে কিছুকাল থাকবেন। এই সময় তিনি আরও পাঁচ ছয়জন প্রতিষ্ঠাপন্ন ভারতীয়কে আমার আগমনবার্তা সগর্বে ও সানন্দে জানিয়ে দিলেন। মিঃ গণেশী লাল এবং মিঃ শোভরাজ নামক দু'জন বিখ্যাত মণিকারকে বলেন যে, একজন “ইন্টারেস্টিং ইণ্ডিয়ান” ( Interesting Indian ) এসেছেন। মিঃ জেটমল অত্যন্ত

ভদ্র এবং সরল। প্রথম পরিচয়ে বুঝলাম যে, এঁরা ভারতবর্ষের বাহিরে এসে ভারতে প্রত্যেক নবগতকে অতি প্রিয়জনে আপ্যায়িত করেন। আমাকে তিনি বাঙালী জেনে বলেন—মহিউদ্দীন নামে আর একজন বাঙালী আছেন—আল-আজহরে পড়াশুনা শেষ ক'রে মিশরের রাজকীয় বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট আছেন। তাঁর খোঁজ মিঃ দয়াল দাস দিতে পারবেন। তারপর আমাকে একটু কফি খাইয়ে তাঁর একজন কর্মচারী সঙ্গে দিয়ে ওয়াই-এম-সি-এতে পাঠিয়ে দিলেন। আমি অনেকটা আশ্বস্ত



ভারতীয় সম্মিলন—কারো

দীর্ঘদেহ, অতি পরিচ্ছন্ন পোশাকপরিহিত ভদ্রলোক এসে অভিবাदन জানিয়ে বলেন—আপনি বোধ হয় প্রফেসার চৌধুরী। আমেরিকান এক্সপ্রেস থেকে টেলিফোন পেলাম—আপনি আসবেন। আমেরিকান এক্সপ্রেসের এই ভদ্রতাটুকু অতি মনোরম। তিনিই মিঃ জেটমল ব'লে পরিচয় দিলেন। পাঁচ মিনিটের মধ্যে তিনি আমার পরিচয় এবং মিশরে আগমনের উদ্দেশ্য জেনে একটু বিস্মিত হলেন এবং আমি হিন্দু, অথচ মুসলমান সংস্কৃতির অধ্যাপক, —আল-আজহর বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার্থী জেনে অনেকটা অপ্রতীত হলেন। কারণ কোন হিন্দুর আজ পর্যন্ত আল-আজহরে আসার কথা শোনেন নি। মিঃ জেটমলকে আমি

হলাম যে, মিশরে একেবারে নির্বান্ধব হ'ব না। প্রায় বারটার সময় ওয়াই-এম-সি-এতে ফিরে এসে একখানা চিঠি লিখলাম।

ছুপুরে মিঃ মালবিয়া জিজ্ঞাসা করলেন—প্রফেসর, আপনি কি বিবাহিত? আমি জিজ্ঞাসা করলাম—আপনার কি সন্দেহ আছে? তিনি বলেন—নিশ্চয়ই। মিঃ সিল্ভরাজ অবিবাহিত হয়েও ভারতে আজকে ভোরেরই তিনখানি টেলিগ্রাম করেছেন। আর আপনি একখানাও করেন নি—সুতরাং আপনি নির্বান্ধব। তারপর একটু রহস্যলাপের ভিতর দিয়ে স্থির করা গেল যে, মিঃ মালবিয়া কালকে মাদ্রাগি ওয়ারলেস সাহায্যে ভারতবর্ষে আমার

পক্ষ থেকে একথানি “কোড” টেলিগ্রাম ভাগলপুরে পাঠিয়ে দেবেন। তিনি তাঁর দ্বীপ কাছে প্রতি সপ্তাহে স্বদীর্ঘ পত্র লিখে তাঁর প্রবাসের বহু সময় আনন্দ মুখরিত ক’রে তোলেন। তাঁর অহেতুকী সহন্যতা উপভোগ করলাম।

বিকাল চারটার সময় আমি মিঃ শোভরাজের সঙ্গে দেখা ক’রলাম। তিনি মেসার্স পোহোমলের আফ্রিকানিস্থিত সমস্ত মণিমুক্তা ব্যবসায়ের উচ্চতম কর্মচারী। তিনি ৪২ বৎসর পূর্বে সাত বৎসর বয়সে মিশরে আসেন এবং কর্মক্ষমতায় পোহোমল কোম্পানীর উচ্চতম কর্মচারী ও অংশীদার হন। তিনি অতি বিদগ্ধ হিন্দু, আমার ইসলাম-সংস্কৃতি-প্রীতির সংবাদ শুনে একটু আশ্চর্য হ’লেন। তিনি ইণ্ডিয়া ইউনিয়নের সহকারী সভাপতি। তিনি মিঃ দয়াল দাসের নিকট ফোন ক’রে জানিয়ে দিলেন যে, প্রফেসর চৌধুরী তাঁর কাছে যাচ্ছেন, তাঁর একটি কর্মচারীকে সঙ্গে দিয়ে আমাদের মিঃ দয়াল দাসের নবপ্রতিষ্ঠিত ইণ্ডিয়া নামক দোকান গৃহে পাঠিয়ে দিলেন। ইণ্ডিয়া নাম শুনেই বুঝলাম যে প্রবাসী ভারতবাসী ভারতের নাম প্রচারের জন্ত যে কোন সামান্য উপায় গ্রহণ ক’রতে প্রস্তুত। আমি প্রায় পনের মিনিটের মধ্যেই মিঃ দয়াল দাসের দোকানে উপস্থিত হলাম। দূর থেকেই দেওয়ালের উপরে বৃক্ষ মূর্তি দেখে আভাস পেলাম যে ভারতের স্থপতি কি প্রকারে পরিচিত হ’য়েছে।

মিঃ দয়াল দাস নাতীদীর্ঘ, অত্যন্ত গৌরবর্ণ, পঞ্চবিংশতি বর্ষের যুবক, সদাহাস্যময়। তাঁর ঘরে প্রবেশ করতই তিনি অত্যন্ত পরিচিতের মত হাত ধ’রে বলেন—আপনাকেই আমরা চেয়েছিলাম। আমি বুঝতে পারলাম, এই লোকটি কথার ব্যবসায়ী এবং কথাকেই বোধ হয় মণিমুক্তা ক’রে ব্যবসা করেন। আমার সঙ্গে কথা বলতে বলতেই তিনটি গ্রাহকের সঙ্গে বিনা প্রয়োজনে আমাকে পরিচিত ক’রে দিয়ে তাঁর নব প্রতিষ্ঠিত দোকানের বিজ্ঞাপন রূপে আমাকে ব্যবহার ক’রলেন। লোকটি বুদ্ধিমান বটে! তিনি সহর থেকে ১৫ মাইল দূরে হালুয়ান উপকণ্ঠে মিঃ ছোটেলালকে ফোনে বলেন—মিঃ মহিউদ্দীনকে যেন তিনি একজন বাঙালী অধ্যাপকের আগমন বার্তা জানিয়ে দেখা ক’রতে অহরোধ করেন। তার সেখানে কফি সন্ধ্যাবহার ক’রে ভারতের অন্তান্ত বিষয়ে—বিশেষ

বাঙালার দুর্ভিক্ষ ও অনাচার সম্বন্ধে কথা বললে বিদায় নিলাম। তিনি একটি কর্মচারীকে সঙ্গে দিয়ে আমাদের ওয়াই-এম-সি-এতে পাঠিয়ে দিলেন।

সন্ধ্যার সঙ্গে সঙ্গেই কাপ্টেন করিম ডিনারের বহু পূর্বে আমার সঙ্গে দেখা ক’রতে এলেন। তাঁর ইচ্ছা—তাঁর সঙ্গে বেরিয়ে তাঁর বাড়ী ঘুরে আসি। আমি পরিশ্রান্ত হ’লেও তাঁর অহরোধ প্রত্যাখ্যান ক’রতে পারলাম না। কাপ্টেন করিমের বাড়ী গিয়ে দেখি, তিনটি আরবদেশীয় ছাত্র উপস্থিত। তিনি হেসে বলেন—এরা আল্-আজ্জহরের ছাত্র—একটির বাড়ী মক্কা, আর দুইটি ইয়ামননিবাসী—আপনার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেবার জন্ত ফোন ক’রে এনেছি। আপনি এদের কাছ থেকে আল্-আজ্জহরের সমস্ত খবর পাবেন। কাপ্টেন করিমের সহন্যতা অসীম। তাদের সঙ্গে আল্-আজ্জহরের বিষয় আলোচনা ক’রে জানলাম, আল্-আজ্জহরের ছুটি এখনও শেষ হয় নি। আমার ভালই হ’ল। নিজের স্থান ও স্থিতির ব্যবস্থা করার সুযোগ পাওয়া যাবে।

তার পর সাড়ে আটটার সময় কাপ্টেন করিম আমাকে নিয়ে এলেন “ইণ্ডিয়ান মুসলীম এসোসিয়েশনের” অফিস ঘরে। কয়েকজন ভারতীয় ও মিশরীয় ভদ্রলোক সেখানে বসেছিলেন। তার মধ্যে দীর্ঘতম দেহ, কৃষ্ণতম বর্ণ, শ্বেত-কৃষ্ণ-শাশ্ব-বিভূষিত মুখমণ্ডল, ইউরোপীয় পোশাক পরিহিত একজনকে দেখে বুঝলাম, ইনি সভার মধ্যমণি। কাপ্টেন করিম সকলের সঙ্গে আমার পরিচয় করিয়ে দিলেন। তৎক্ষণাৎ ফারোকী সাহেব হেসে বলেন যে, মিঃ দয়াল দাস, মিঃ জেঠমল, মিঃ শোভরাজ প্রত্যেকেই তাঁর কাছে ফোন ক’রে আমার আগমন বার্তা জানিয়েছেন। তিনি ভেবেছিলেন যে কাল আমার সঙ্গে দেখা ক’রবেন। ফারোকী সাহেবের চেহারা দেখে তার ভিতরটা বুঝা যায় না। তিনি স্পষ্ট ও পরিষ্কার ভাষায় কথাও বলতে পারেন না, অথচ প্রত্যেকটি কথা খুব সরল ও আন্তরিকতা পূর্ণ। ফারোকী সাহেবের সঙ্গে এই অপ্রত্যাশিত দেখা—সেটা খুব ভাল লাগল। তিনি এক পেয়লা চা আমার দিকে এগিয়ে দিলেন। বড় হুন্দর চা—এলাচির গন্ধে ভরপুর। আমি চা না খেয়ে জ্বাণই নিচ্ছিলাম, ফারোকী সাহেব আলমারী থেকে এক কোটা



জাক্রাণ বের ক'রে আমার নাকের কাছে ধ'রলেন। এলাচি আর জাক্রাণের গন্ধ মিশিয়ে ভারি সুন্দর আমেজ। তিনি বলেন—এ আমার তৈরী চা, চা-বাগানে ব্লেণ্ড করা নয়, আমি আমার টেবিলে ব্লেণ্ড করি। অতি সহজ নিয়ম; একটু কাপড়ে এলাচি আর জাক্রাণের শুঁড়া বেঁধে কোটার ভেতরে রাখুন। দেখবেন “এলাচ-চা” হয়ে গেছে। কেমন সুন্দর ব্লেণ্ড বলুন ত !

সরল ফারোকী সাহেব নিজের কুতিভে নিজে মুগ্ধ। এমন সময় একটি যুবক—বয়স তার ২৪।২৫, ক্ষীণকায়, শ্রামবর্ণ অর্দ্ধগৌফসম্বিত—কারো দিকে না দেখে ফারোকী সাহেবকে বলেন—ভারতবর্ষ থেকে একজন প্রফেসর এসেছেন, মিঃ ছোটলাল আমাকে এই খবর দিয়েছেন। মিঃ দয়াল দাস তাঁকে ফোন ক'রে জানিয়ে ছিলেন, তাঁর খবর পাওয়া যায় কি? কাপ্টেন করিম বলেন—হাঁ প্রফেসরের খবর আমি দিতে পারি, যদি আমাকে ডিনার খাওয়ান হয়। ফারোকী সাহেব বলেন, —আমি দিতে পারি খবর, যদি আমার এখানে তুমি ডিনার খাও। এই বলেই তিনি আমার পরিচয় করিয়ে দিলেন, আর বলেন—এবার বাঙ্গালী-বাঙ্গালী মিলে যাবে। সেই যুবক আমার গলা জড়িয়ে ধ'রে বলেন—আপনি প্রফেসর চৌধুরী, বাঙ্গলা দেশ থেকে এসেছেন? অনেক দিন বাঙ্গলায় কথা কই নি। আপনার সঙ্গে বাঙ্গলায় কথা কইব।

আর একজন বাঙ্গালী আছেন বটে আল-আজ'হর-এ, তিনি বাঙ্গলায় কথা ক'ন না। মুর্শিদাবাদে বাড়ী; উদ্দুতেই কথা ক'ন। এই যুবকটির নাম মহীউদ্দিন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম—আপনার বাড়ী? তিনি বলেন—নোয়াখালী; গ্রামের নাম জিজ্ঞাসা করে জানলাম—ঠিক আমারই পাশের গ্রাম। মহীউদ্দিন এবার নোয়াখালীর ভাষায় আমার সঙ্গে কথা আরম্ভ ক'রলেন। অস্তান্ত ভদ্রলোক ছিলেন—তাদের উপস্থিতি সম্পূর্ণ উপেক্ষা করেই কথা বলছিলেন। আমারও খুব ভাল লেগেছিল। প্রথমতঃ বাঙ্গালীর সাক্ষাৎ—তার পর আমার পাশের গ্রামের, বিশেষতঃ তার বাঙ্গলায় কথা বলার আগ্রহ দেখে খুবই আনন্দ লেগেছিল। আমরা প্রায় সাড়ে নটার সময় সভা ভঙ্গ ক'রে চ'লে এলাম। ফারোকী সাহেব ব'লে দিলেন যে, কালকেই আমার পাশপোর্ট ব্রিটিশ কনসুলটে নিয়ে রেজেষ্ট্রী করে নিতে হ'বে; তিনি আমাকে কাল এগারটার সময় নিয়ে যাবেন। মহীউদ্দিন বলেন যে, তিনি কাল পাঁচটার সময় এসে মিঃ দয়াল দাসের “ইণ্ডিয়া”তে নিয়ে যাবেন; আমার কাগজপত্র দেখে তিনি অধ্যয়নের এবং বাসস্থানের ব্যবস্থা করবেন।

আমার খুব আনন্দ হ'চ্ছিল, এই অপরিচিত, নির্বাক্রম দেশে কয়েকজন সহৃদয় ভারতবাসীর সাক্ষাৎ পেলাম। এরা হিন্দু নয়, মুসলমান নয়—ভারতবাসী। ক্রমশঃ

## আহ্বান

### শ্রীসৌরেন্দ্রচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

শোন শোন ঐ পূর্ব গগনে প্রভাতের আহ্বান—

“জাগ্রত হও কৃষ্ণ রাতের মূর্তিত, কমল প্রাণ।”

নিশায় বক্ষ বিদ্যারি প্রভাত

করেছে জ্যোতির খর শরাযাত,

আকাশে বাতাসে বাজিয়া উঠেছে আলোকের জয়গান

“জাগ্রত হও হে ভীকৃ হৃদয়”, প্রভাতের আহ্বান।

জাগ জাগ তুমি পূর্বের মত রূপ রস শোভা লয়ে

চপল ভ্রমর রহক তোমার কপোল সঙ্গী হয়ে,

ভুবন ভরুক তোমার গঞ্জে

নাচুক নিখিল হরষ ছন্দে,

বিধির অশীষ শিশির ধারায় কর তুমি পূত নান

জাগ্রত হও অতীত গর্ব, প্রভাতের আহ্বান।

ভাঙা হৃদয়ের কানে কানে আজ প্রভাত কহে কি বাণী।

“যুগে যুগে আমি নবীন জীবন ভীকৃ বৃকে দিই আমি।

আমি সত্যের দীপ্ত আলোক

আমার পরশে মুছে দুখ শোক,

বলিল ঋষি যোগী মোরে কত রচি বন্দনা গান

সত্যম্ শিব হৃদয় আমি রূপময় কল্যাণ।”

“মোর জয়গান ধরণী প্রাণিয়া বহে বায় নব নৃত্যে

পরানীন যারা লড়ুক তাহারা স্বাধীনতা-স্বচ্ছ চিন্তে।

জাগ জাগ তুমি ভারত কমল

আমি যে আশার প্রভাত উজল

আনিয়াছি আজি মুক্তি অমৃত তোমারে করিতে দান

জাগ্রত হও হে চির সত্য”, প্রভাতের আহ্বান।

# দেহ ও দেহাতীত

শ্রীপৃথ্বীশ চন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম-এ

( ১২ )

কলেজ বন্ধ হইয়া গিয়াছে—

কিন্তু অমলের যাওয়া হয় নাই। রমলা ও তাহার ভ্রাতা প্রভৃতি পশ্চিমে চলিয়া গেলে তবে অমলের ছুটি। রমলার পিতা সন্ধ্যার সময়ে নিয়মিতভাবে অল্পপস্থিত থাকিতেন কাজেই রমলা পরোক্ষ ভাবে খোকার অভিভাবক হইয়া উঠিয়াছিল। সেদিন পড়াইবার সময়ে রমলা আসিয়া বলিল—আমাদের পুরী যাওয়া ঠিক হয়ে গেছে। পরশু রওনা দেব সকলে।

এই নিষ্কর্মা দিনগুলি ও টিউসনি অমলের কাছে অত্যন্ত পীড়াদায়ক হইয়া উঠিয়াছিল, তাই একটা স্বাচ্ছন্দ্যের নিশ্বাস ফেলিয়া সে বলিল—বেশ ত, সকলেই যাচ্ছেন ত ?

রমলা বলিল—হ্যাঁ,—কিন্তু আপনার কথার ভাব দেখে মনে হচ্ছে আমরা গেলেই যেন আপনি বাঁচেন।

অমল হাসিয়া বলিল—কথাটার কদর্থ ক'রলে ও রকম বলা যায়, কিন্তু ছুটি পেয়ে বাড়ীতে মার কাছে যাবো এটাও ত আনন্দের। সেটা আপনার কেন মনে হ'ল না ?

—ও, সেটা মনের বিকার, স্বীকার ক'রতে লজ্জা নেই। কিন্তু বাবা বলেছেন, আপনিও আপনার পুঁথি-পত্র ও কবিতার খাতা নিয়ে আমাদের সঙ্গে চলুন। পঠন-পাঠন চ'লবে, আর অবসর সময়ে সমুদ্র তীরে আমরা ঘুরে ঘুরে কাব্য চর্চা ক'রবো—

অমল বলিল—ব্যাপারটা লোভনীয়—অত্যন্ত লোভনীয় কিন্তু মা যে আমাদেরই পথ চেয়ে চেয়ে দীর্ঘদিন অতিবাহিত ক'রছে, সেটার কি করা যায় ? আমরা ত কেবল আমাদের জন্তেই নয়, অত্মকে সুখী করাও আমাদের জীবনের একটা অনিবার্য্য অঙ্গ।

রমলা কৃত্রিম বিষ্ময়ে চোখ দুইটি বিস্ফারিত করিয়া এবং সঙ্গে সঙ্গে অত্যন্ত বিলাল নারীস্বলভ আঁখি ভঙ্গির সঙ্গে বলিল,—আপনার মুখে এমন রাম নাম ! পরের জন্তে ভাবনা, তার সুখ দুঃখের সঙ্গে এমন অনিবার্য্য

আঙ্গিক ভাব এটা কি আপনার মত লোকের যোগ্য স্বীকারোক্তি হ'য়েছে—

অমল একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিল—অপরোধ নেবেন না। আপনার তিরস্কারের প্রবৃত্তিকে আমি প্রশংসা ক'রতে পারছি না। আমার দ্বারা যা সম্ভব তা ক'রতে আমি কাপণ্য কোন দিন করি না। পুরী গেলে কে কতটা সুখী হবে জানি না, তবে বাড়ী গেলে মা যে খুব সুখী হ'বে এটা জানি—এবং—

রমলা বাধা দিয়া বলিল—পুরী গেলেও ত হু'একজন নগণ্য ব্যক্তি খুসী হ'তে পারে। তারাও হয়ত আপনার মায়ের মত দীর্ঘ দিন প্রতীক্ষা ক'রে আছে—

অমল দৃঢ়কণ্ঠে কহিল—আপনি জানেন না, কেমন ক'রে আমসত্ত্ব, আচার, আমসি শাক কলা মূলো খুঁটে খুঁটে সঞ্চিত ক'রে রেখে মা প্রবাসী ছেলের প্রত্যাগমন প্রতীক্ষা করে—সে আগ্রহ, সে ব্যাকুল প্রতীক্ষার কোন তুলনা নেই। যত বড় প্রলোভনই থাক্, এই দুঃস্থ মায়ের নিঃস্বার্থ ত্যাগ ও স্নেহের মর্যাদাকে ক্ষুণ্ণ ক'রার মত হৃদয়হীন আমি হ'তে পারি নি। তার যে কোন কদর্থের জন্ত আমি প্রস্তুত আছি কিন্তু—

রমলা কহিল—আপনার এই মাতৃভক্তি ও কর্তব্য-নিষ্ঠার আন্তরিক প্রশংসা করি, কিন্তু তারপরে কি আর কারও দাবী নেই—বন্ধনটাকে ভাগ ক'রে কর্তব্য-নিষ্ঠা দেখাবার মত ?

—এখনও তেমন কোন দাবী উপস্থিত হয় নি—আর সেটা মায়ের পরেই—

রমলা কি যেন একটু ভাবিয়া বলিল—আজ অপর্ণ যদি এমনি নিমন্ত্রণ ক'রতো তবে কি এই উত্তরই দিতেন ?

অমল অত্যন্ত কঠিনকণ্ঠে জবাব দিল—অপর্ণা কেন, পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ স্নহরীও যদি আজ এমনি ব'লতো, কি খেঁচা গার্বোও যদি সম্পদ ও রূপের ভার নিয়ে আসতো তবে তাকেও এই জবাবই দিতাম—অত্যন্ত নির্ভীক ভাবেই।

রমলা চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল—আপনার কথাই উত্তর দেওয়া সম্ভব নয় তবে শুনে সুখী হ'লাম। আপনার মা এ দিক থেকে ভাগ্যবতী—

অমল কহিল—আমার মত দুর্ভাগ্য-সন্তানের মাতা বলে ?

—দুর্ভাগ্য নয়, মাতৃভক্ত সন্তানের মা বলে।

রমলারা পুরী যাইবার পরে কয়েকদিন শূন্য রাজপথে ও অর্দ্ধশূন্য লাইব্রেরী কক্ষে অকারণ ঘুরিয়া ঘুরিয়া অমল বাড়ী যাইবার দিনস্থির করিয়া ফেলিল। কাল সে যাইবে, অতএব অপর্ণার অম্লরোধ মত যদি তাহাকে দেখা করিতে হয়, তবে আজই সেখানে যাওয়া প্রয়োজন। অপর্ণাদের বাড়ীতে যাইবার জ্ঞাত আগে যেমন সে একটা দুর্দমনীয় আকর্ষণ অনুভব করিত আজ সে ঠিক তেমনি একটা শূন্যতা অনুভব করে, বার বার মনের মাঝে কাতরকণ্ঠে কে যেন আন্তনাদ করে—লাভ নাই, কোন লাভ নাই, সবই ব্যর্থ হইয়া গিয়াছে।

তবুও যাইতেই হইবে, দুঃখ হোক তবুও তাহাই আজ দুনিবার আকর্ষণে তাহাকে ডাকিয়া যায়। অমল ট্রামে উঠিয়া কেবল তাহাই ভাবিতেছিল। এই অপর্ণা দু'টি দিনের জন্তে তাহার অন্তরকে আলোকে উদ্ভাসিত করিয়া চির অন্ধকারে অবলুপ্ত করিয়া দিয়াছে—সে যদি তাহাকে ভুলিতে না পারে তবে জীবনের প্রতিক্ষেণে সে কেবল আহত স্বরবিদ্ধ বিহঙ্গের মত একান্ত নিরালায়, অপরিদীপ্ত বেদনায় ছটফট করিবে—উজ্জ্বল দহনের আলোকে অকস্মাৎ অন্তরাকাশ আলোকিত হইয়া চিরন্তরে চির অন্ধকারে বিলীন হইয়া গিয়াছে, অন্ধের মত সে কেবল পথ হাতড়াইয়া ফিরিবে!

অপর্ণাদের বাড়ীর ঠিক সামনেই নতুন একখানা গাড়ী অপেক্ষা করিতেছিল,—গেটটিকে প্রায় অবরুদ্ধ করিয়া। অমল সেটাকে লক্ষ্য না করিয়াই পাশ কাটাঁইয়া বাড়ীর ভিতরে ঢুকিল। বাহিরের ঘরের কলকণ্ঠ অনেক লোকের অবস্থিতি নির্দেশ করিয়া দিল। অমল কোন কিছুকেই মনে না করিয়া সোজা ঘরের ঘারে উপস্থিত হইল। গৃহে অপর্ণার মাতা, অপর্ণা, তার বোন এবং আর একটি ভদ্রলোক—অপরিচিত।

অপর্ণার মাতাই ডাকিল—এসো বাবা অমল, অনেক দিন আসো নি।

অপর্ণা একটু স্থিতহাস্তে তাহাকে অভ্যর্থনা করিয়া কহিল—ব'সো, অমন বড়ো কাকের মত চেহারা হ'য়েছে কেন ? অসুখ ক'রেছে ?

অমল সংক্ষেপে 'না' বলিয়া একটা থালি চেয়ারে বসিয়া পড়িল। মাতা পরিচয় করিয়া দিলেন, এই অপরিচিত ভদ্রলোক অজিত বাবু। অমল নমস্কার করিল। অজিত-বাবু একটু পিঠ চাপড়াইবার ভক্তিতে হাসিয়া বলিলেন—ও অমলবাবু, নমস্কার। মিস্ রয়এর মুখে শুনেছি—আপনি কবি এবং ফাষ্ট হবার চান্স আপনারই—না!

অমল হাসিতে চেষ্টা করিয়া কহিল—এ সব মিস্ 'রয়ে'র অনুমান—তাই আপনাকে হয়ত জানিয়েছেন। আপনি বিশ্বাস ক'রলে ঠকতে হবে।

অজিতবাবু অকারণে ক্ষণিক হাসিয়া বলিলেন—আমারই মত, একজামিনে ভাল রেজাল্ট ক'রতে পারলুম না কক্ষণও। তাই বিলেত থেকে কেবল ব্যারিষ্টারী ডিগ্রিই নিয়ে এলাম।

অমল একটু হাসিয়া কহিল—কম কি ? এইত প্রচুর বিত্তা আয়ত্ত ক'রেছেন।

কথাটার মধ্যে যে একটু ব্যঙ্গ ছিল তাহা অপর্ণা লক্ষ্য করিয়াছিল, কিন্তু অজিতবাবু প্রশংসাবাদ মনে করিয়া হয়ত খুসী হইয়াছিলেন তাই হাসিলেন মাত্র।

অনেকক্ষণ অবাস্তুর আলাপের পর অজিতবাবু উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিলেন—মিস্ রয়, তা হ'লে গাড়ীটা নিয়ে কি আজ ফিরেই যাবো। ভেবেছিলুম আপনাকে নিয়েই একটু চালিয়ে আসবো।

অপর্ণা যেন একটু বিব্রত হইয়া মায়ের মুখের দিকে চাহিল। মাতা বলিলেন—আচ্ছা আজ থাক, অমল বহুদিন পরে এসেছে—হয়ত দেশে চলে যাবে। তখন ত—  
—হ্যাঁ, সেই ভাল। আচ্ছা আসি, নমস্কার, মিস্ রয় নমস্কার।

অজিতবাবু বাহির হইয়া গেলেন, ক্ষণকাল পরেই তীব্র ইলেকট্রিক হর্নের আওয়াজ তাহার প্রস্থান নির্দেশ করিয়া দিল। অপর্ণা যেন একটা চাপা নিশ্বাসে অস্বস্তিকে মুক্ত করিয়া দিয়া কহিল—দেশে যাবে কবে ?

অমল বিমনা ভাবেই উত্তর দিল,—কাল।

—ও তাই বুঝি, দেখা ক'রতে এলে? এতদিন এসে নি কেন? আর শরীর খারাপ হ'য়েছে কেন?

অমল শেষ প্রশ্নের জবাব দিল আগে,—শরীর কিছু খারাপ হয় নি—অসুখ ত নয়ই, তবে ঘুমিয়ে উঠে এসেছি তাই একটু উরুখুঁক দেখাতে পারে বটে। এতদিন আসি নি তার কারণ কিছু নেই, আসা হয় নি।

মাতা বলিলেন—অপর্ণা একটু চা নিয়ে এসো; অপর্ণা জানিত তাহার মাতা তাহার অল্পপস্থিতিই চাহিতেছেন তাই দ্বিধাক্রান্ত না করিয়া চলিয়া গেল। মাতা পুনরায় প্রশ্ন করিলেন—কালই যাবে বাবা!

—হ্যাঁ, কালই। মা বার বার লিখেছেন।

—যে ছেলেটি এসেছিল তার সঙ্গে অপর্ণার বিয়ে হ'লে কেমন হয় বল ত? ছেলেটি তোমার পছন্দ হয়?

অমল একটু হাসিয়া বলিল—এ সম্পর্কে আমার মতামত, পছন্দ অপছন্দের কি মূল্য আছে? অপর্ণাই এ সম্বন্ধে সব চেয়ে ভাল জানাতে পারবে—

—তোমরা দু'টিতে যেমন মেলামেশা ক'রেছ, তাতে ত তুমি অনেকটা বুঝতে পারো। আর তোমারও হয়ত এ সম্বন্ধে ব'লবার কিছু থাকতে পারে—

অমল অত্যন্ত শাস্তকণ্ঠে ঋজু দৃষ্টিতে মাতার মুখের দিকে চাহিয়া কহিল—অপর্ণা এম-এ পড়ছে, বড় হ'য়েছে; শুধু তাই নয় নিজের ভাল মন্দ সে ভালই বোঝে, এ ক্ষেত্রে আমার যদি ব'লবার কিছু থাকেই তবে তার পরিণতি একমাত্র তার উপরই নির্ভর করে। তাকে প্রশ্ন ক'রলেই সে খাঁটি জবাব দিতে পারবে—

অপর্ণা চা লইয়া ফিরিল এবং প্রসঙ্গটা আপনা হইতেই বন্ধ হইয়া গেল। অপর্ণা কি যেন একটা অল্পমান করিয়া বলিল—এমন চূপচাপ কেন? তোমার মত লোক চূপ ক'রে থাকলেই ভয় হয়—কি ব'লছিলে—

অমল ব্যঙ্গ করিল—তোমার একটা ভাল বিয়ের প্রস্তাব সম্বন্ধে আলোচনা ক'রছিলাম, কিন্তু সে সম্বন্ধে তোমার কোন প্রশ্ন করা ঠিক হবে না।

—সেও ভাল। পড়াশুনো ছেড়ে ঘটক-গিরি আরম্ভ ক'রেছ তা জানি না তাই—ক্ষমা ক'রো। তবে—

অমল চা'য়ের কাপ তুলিয়া লইয়া বলিল—উঃ চা'এর তেষ্টায় প্রাণ কণ্ঠাগত হ'য়ে উঠেছিল আর কি। যা হোক—

অপর্ণা বলিল—ও তেষ্টাটা ত দিনরাতই সমানভাবে থাকে, তার জন্তে আর কি? তবে ও তেষ্টাটা বেশী ভাল নয়।

—না হোক তবে, তোমার কি রকম ঘটকালিটা ক'রছি তা বলা দরকার।

অপর্ণা কৃত্রিম ক্রোধে কহিল—সে কথা তোমার কাছে শুনতে চাই না। ছা'বলামি ছেড়ে অন্য কথা বল—

উভয়ের হাতপরিহাসে মাতা হাসিতেছিলেন, হয়ত মনে করিয়াছিলেন এই দু'টিতে যদি এমনি ক'রিয়া চিরদিন লঘুভাবে সংসারের উপর দিয়া চলিতে পারিত, তবে হয়ত বড়ই সুখের হইত। একটু হাসিয়া তিনি বলিলেন—তোমাদের দু'টিতে মিলেছে বেশ,—কথায় কেউ কম নয়।

অপর্ণা কহিল—ওই কথা পর্য্যন্তই, তার বেশী নয়। এ কদিন ত ক'লকাতায়ই ছিল, একবার ত খোঁজ নিতেও এল না। এমন কি কাজ ছিল—

—মোটর গাড়ীতে গেট যে অবরুদ্ধ থাকে, আসি কেমন ক'রে—

কথাটার মাঝে যে ইঙ্গিত ছিল তাহা মাতা না বুঝিলেও কল্পা ভাল করিয়াই বুঝিল এবং কহিল—যারা কাপুরুষ তাদের অজুহাতের অভাব হয় না। যারা সাহসী, তারা জয় করে, পালিয়ে যায় না—

(ক্রমশঃ)



# মৃত্যুঞ্জয়ী

( নাটক )

## শ্রীযামিনীমোহন কর

পূর্ব প্রকাশিতের পর

রেজা। পুলিশরা কেন এসেছে? সন্দেহ করবার কোন কারণ আছে কি?

প্রতুল। বোধ হয় আছে।

রেজা। আমারও সব সময়েই মনে হ'ত কোথাও কিছু গণ্ডগোল আছে।

প্রতুল। তবে জেনে শুনে এর মধ্যে এলে কেন? এখন এখানে আসাটা খুবই বিপজ্জনক বুঝতে পারছ তো?

রেজা। তা পারছি। কিন্তু যদি স্তর, ওরা আপনাদের ধরে নিয়ে যায় তখন আমার টাকাটা—

প্রতুল। বটেই তো! নিশ্চয়ই!

রেজা। ভাবলাম যদি সেটা এখন দেন—তা ছাড়া পুলিশের খবরটাও দেবার ছিল।

প্রতুল পা টেনে টেনে দেব্রাজমুখ টেবিলের কাছে গেল

গিরীন। বাইরে পুলিশ থাকলে আমরা কি করে পালাব?

প্রতুল। রেজা, গিলির দিকে কেউ আছে?

রেজা। না স্তর, ওদিকে তো কাউকে দেখিনি।

গিরীন। তা হলে ওদিক দিয়ে পালানো যেতে পারে।

নিরঞ্জন। প্রতুল—এখন কি রকম ফীল করছ?

প্রতুল। এই একরকম! পুলিশ বাড়ীর ওপর নজর রেখেছে শুনে একটু রী-অ্যাকশান হয়েছিল। (দেব্রাজ খুললে)

নিরঞ্জন। এখন কি করবে?

প্রতুল। প্রথমে গিরীনবাবুর একটা বন্দোবস্ত করতে হবে।

নিরঞ্জন। ওঁকে আর আটকে রাখার প্রয়োজন নেই?

প্রতুল। না, আর কোন প্রয়োজন নেই। কাল থেকে পুলিশ বাড়ী পাহারা দিচ্ছে। (দেব্রাজ থেকে একগাদা নোট বার করলে)

গিরীন। এরকম জানলে আমি কখনও এ কাজে হাত দিতুম না।

প্রতুল। হির হয়ে থাকুন। আমি আপনাকে নির্বিঘ্নে পার করিয়ে দেব। রেজা, তুমিও এবার বাও। আর দেবী ক'রা উচিত হবে না।

রেজা। আমার বাবার পথ ঠিক আছে। কেউ দেখতে পাবে না।

গিরীন। আমাকেও সঙ্গে নাও না।

রেজা। বাড়ীর ছাফ উপেক্ষা পালানো অনেক দিনের অভ্যাসের কাজ।

প্রতুল। আপনি বাড়ীর পিছন দিক দিয়ে যাবেন। এই নিম্ন বংশামান্ত কিছু—(নোটের ভাড়া গিরীনের হাতে গুজে দিয়ে) 'আটপ' টাকা আছে।

গিরীন। আমি তো টাকা আনতে পারিনি—

প্রতুল। সে আপনার দোষ নয়, দোষ আমার অদৃষ্টের। আমার হাতে আর নেই। থাকলে বা কিছু থাকত' সবই দিতুম।

গিরীন। (ধরা গলায়) ধন্যবাদ! (রেজা জানলার কাছে গেল)

প্রতুল। খুব দূর দেশে গিয়ে কিছুদিন থাকবেন। পারেন তো সেখানে একটা দোকান করবেন, তা হলে আর পুরোনো ইতিহাস ঘাঁটতে হবে না। ভগবান আপনার মঙ্গল করুন।

রেজা। (জানলা দিয়ে বাহিরে দেখে) আরও একটা জুটেছে স্তর—

প্রতুল। আসছে?

রেজা। পানওয়ালার দোকানের কাছে যে বেটা ছিল তার সঙ্গে কথা কইছে।

প্রতুল। আচ্ছা। যান, আর দেবী করবেন না।

গিরীন। কিন্তু আপনার?

প্রতুল। আমার কথা ভাবতে হবে না। সে সময় এখন নেই।

আপনার নতুন নাম নতুন পরিচয় যেন ভুলবেন না।

গিরীন। আজ্ঞে না। সব মুখস্থ আছে।

রেজা। (জানলা থেকে সরে এসে) একজন বাড়ীর পিছন দিকে যাচ্ছে—

গিরীন। তা হলে উপায়?

রেজা। পট্টি ঝাড়বেন।

গিরীন। সে আবার কি?

রেজা। গুল। বলবেন আপনি একজনদের বাড়ী খুঁজতে খুঁজতে ভুল রাস্তায় এসে পড়েছেন।

গিরীন। (চশমা পরে, টুপি লাটি হাতে নিয়ে) আচ্ছা, তা হলে চলি। নমস্কার।

প্রতুল। নমস্কার। শুভ লাক!

গিরীন চলে গেল। সকলে গিলির জানলা দিয়ে দেখতে লাগল

নিরঞ্জন। এইবার রেজার বন্দোবস্ত করে ফেল।

প্রতুল। হ্যাঁ। রেজা, এই নাও তোমার টাকা।

রেজাকে একগাদা নোট দিল

রেজা। ধন্যবাদ স্তর। (নোট গুণে) একি স্তর! এত কেন? এতো আমার পাওনার চেয়ে অনেক বেশী।

প্রতুল। তা হোক। নাও।

রেজা। ধন্যবাদ স্তর। আপনার কি আর গ্যাণ্ডের প্রয়োজন নেই?

প্রতুল। প্রয়োজন আছে রেজা, কিন্তু সময় নেই।

নিরঞ্জন। (জানলা দিয়ে বাইরে দেখে) ঐ গিরীন যাচ্ছে।

প্রতুল ও রেজা বাইরে দেখতে লাগল

রেজা। পুলিশটাও এসে পড়েছে।

নিরঞ্জন। ওকে কি জিজ্ঞেস করছে?

রেজা। গিরীনবাবু খুব রেগেছেন। ঠিক মনে হচ্ছে সত্যাকারের রাগ। পুলিশ সরে গেল—

নিরঞ্জন। এগিয়ে চলেছে।

রেজা। পুলিশটা হাঁ করে দাঁড়িয়ে রয়েছে। সোজা চলে যাচ্ছেন, গটমট করে। একবার ফিরেও তাকাচ্ছেন না।

নিরঞ্জন। আর ভয়ের কিছু নেই।

রেজা। ঐ তো মোড় বৈকে চলে গেলেন।

প্রতুল। গেছে! চলে গেছে! গুড লাক! গুড লাক!!

জানলা থেকে ধুকতে ধুকতে ফিরে এল। কোমর বৈকে যাচ্ছে।

নিরঞ্জন। তোমার কি করবে?

প্রতুল। কি করতে পারি?

নিরঞ্জন। তোমার এখানে থাক চলেতে পারে না।

প্রতুল। আমি এখন যাব না—

নিরঞ্জন। কিন্তু প্রতুল, ওরা যে তোমার জন্তই আসছে!

রেজা। (বড় রাস্তার দিকের জানলা থেকে দেখে) স্তর, একটা পুলিশ ভ্যান এসেছে। (প্রতুল জানলার কাছে গেল) ঐ দেখুন—দেখেছেন? আমি চললাম।

প্রতুল। বাস্তব। কিন্তু কি করে যাবে?

রেজা। ঐ জানলাটার খাচ্রে জলের পাইপ আছে। তাই বেয়ে ছাদে উঠে পাশের বাড়ী দিয়ে নেমে যাব। বড় ফ্ল্যাট সিট্রমের বাড়ী। কেউ সন্দেহ করবে না।

প্রতুল। তা হলে যাও, আর দেবী কোরো না।

রেজা। (জানলার ওপর পা রেখে) এদিককার পুলিশটা গলির মোড়ে গেছে। এই ঠিক সময়—কিন্তু আপনার স্তর?

প্রতুল। আমার কোন ভয়ের কারণ নেই।

রেজা। বিলম্ব কারণ রয়েছে।—(বাইরে দেখে) এই যাঃ—

প্রতুল। কি হ'ল? (জানলার কাছে গেল)

রেজা। এদিকের একটা পুলিশের গাড়ী এসে দাঁড়াল। বাড়ীটা ঘেরাও করেছে।

প্রতুল। গিরীনবাবু খুব সময়ে পালিয়েছেন। জানলা থেকে নেমে এস, ওরা দেখতে পাবে।

রেজা। এদিক দিয়ে আর বাওয়া চলবে না। (জানলা থেকে নেমে দরজার কাছে গিয়ে) আগদিক আমার সঙ্গে আহন না স্তর।

প্রতুল। তা হয় না রেজা।

রেজা। কিন্তু এখন না গেলে ওদের হাতে পড়তে হবে যে?

প্রতুল। তা আমি। রেজা তুমি যাও। বাবার সময় সাধনের আর পিছনের দরজার ভেতর থেকে ভালো দিয়ে বেতে পারবে?

রেজা। পারব স্তর। তাতে কি কোমি লাভ হবে?

প্রতুল। হবে।

রেজা। আচ্ছা স্তর চলি। পিছনের দরজার চাবী দিয়েই এসেছিলাম। এই নিন চাবী। ধন্যবাদ। নমস্কার। (রেজার আহান)

নিরঞ্জন গলির দিকের জানালায় গেল।

নিরঞ্জন। পুলিশরা গাড়ী থেকে নামছে।

প্রতুল। নামুক। ওপরে আসতে এখনও অনেক সময় লাগবে।

নিরঞ্জন। কিন্তু তুমি পালাবে কি করে?

প্রতুল। পালাব না। পালিয়ে কি হবে? হাতে একটা কাপাকাড়িও নেই। কিন্তু নিরঞ্জন আমার ভয়ের কোন কারণ নেই।

নিরঞ্জন। মানে? তুমি কি করবে?

প্রতুল। আমি ওদের ফাঁকী দেব।

নিরঞ্জন। কি করে? (হঠাৎ গুণ্ডা মেশানো গেলাদের ওপর নজর পড়তে) ওর সাহায্যে? (গেলাস দেখালে)

প্রতুল। না বন্ধু। তারা আসবে, আমার খরে নিয়ে যাবে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত খরে রাখতে পারবে না। ভুলে যেওনা আমার বয়স পঁচাল্লিশ ওপর হওয়া উচিত ছিল। হয়ত আমার নাথ্য পরমামু আমি ছাড়িয়ে গেছি। তাই যে মুহুর্তে আমি দুর্বল হয়ে যাব, জরামৃত্যু ছুটে আসবে তাদের পুরোণো দাবী আদায় করতে—কড়ার গণ্ডার, কিছু ছেড়ে দেবে না। কিন্তু তুমি যাও নিরঞ্জন—

নিরঞ্জন। আমি যাব না। শেষ পর্যন্ত তোমার পাশে দাঁড়িয়ে থাকব।

প্রতুল। তুমি আমার সাহায্য করছ বলে বিপদে পড়বে।

নিরঞ্জন। সে আমি সাহায্য নিতে পারব।—তুমি বসে যাবে কি করে?

প্রতুল। আমি বসেই চেষ্টা করব ওর ওর অনেক দূরে যাব।

নিরঞ্জন। কবে?

প্রতুল। শীগ্গিরই।

দেবরাজ থেকে পাখুলিপি, নোট-বই ইত্যাদি বার করল

নিরঞ্জন। এগুলো কি করবে? সঙ্গে করে নিয়ে যাবে?

প্রতুল। না। কিছু কি সঙ্গে যাব! (হেসে) এগুলো বেশ ভারী লাগছে। (একটা আলমারি খুলল)

নিরঞ্জন। তুমি ক্রমেই দুর্বল হয়ে পড়ছ প্রতুল।

প্রতুল। বৃকতে পারছি নিরঞ্জন। (কোমরের পিছন দিক চেপে ধরে) এই খানটান—গ্লাসগুলো বড় ভাড়াভাড়ি শক্তিশীল হয়ে পড়ছে—দেখছ, আমি বুড়ো হয়ে যাচ্ছি।

নিরঞ্জন। যদি একটা ইঞ্জেকশন নাও—

প্রতুল। না, দরকার নেই। হারাণো বহরভালি ফিরে আসছে—আহুক— (আলমারি থেকে বই বার করতে করতে)

আমার কাজ শেষ হয়ে গেছে। তুমি ঠিকই বলেছিল—আমি যে মানুষের সৃষ্টি করেছি তারা খায় দায়, কথা কয়, বেঁচে থাকে, কিন্তু তবু তারা মৃত। বয়সালিত পুতুল—মানুষ নয়। এই সব (খাতা বই ইত্যাদি দেখিয়ে) এই সব আমার জীবনব্যাপী গবেষণার ফল—কাকা, অর্ধহীন, নিবল।

নিরঞ্জন। তুমি কি তোমার সাধনা অসম্পূর্ণ রেখে যাবে ?

প্রভুল। তার চিন্তামাত্রও রাখব না। সব ধ্বংস করে দেব।

নিরঞ্জন। ভবিষ্যতের জন্ত কিছু রাখবে না ?

প্রভুল। না ! এমন কোন জিনিষই রাখব না, যাতে ভবিষ্যতে কেউ এই পথে আসতে পারে !

নিরঞ্জন। তাই হোক বন্ধু, কিন্তু এ জ্ঞানভাণ্ডার—

প্রভুল। বিশ্বস্তির সমুদ্রে লুপ্ত হবে। ভাঙার—এই আমার উপযুক্ত প্রামাণ্য ! ( বাহিরের দরজায় খট খট শ্রবণ )

নিরঞ্জন। ঐ—ওরা এসে পড়েছে।

প্রভুল আরও বই খাতা বার করতে লাগল

প্রভুল। আহুক !

নিরঞ্জন। প্রভুল, ওগুলো এ ভাবে নষ্ট করো না। তোমার এ এক্সপেরিমেন্ট জগতে অতুলনীয়, অমিতীয়।

প্রভুল। ( মল্লিকার ছবির দিকে দেখিয়ে ) মিলি বলেছিল আমি যা করছি সব নিফল। প্রকৃতির নিয়মের বিরুদ্ধে যুদ্ধ খুঁটতা মাত্র। মেয়েরা অতি সহজেই বুঝতে পারে—

নিরঞ্জন। তা পারে—

প্রভুল। অথচ এই সহজ কথা বুঝতে আমার এতদিন লেগেছে। ( বই খাতা সব তুলে নিয়ে ) আমি যাচ্ছি ল্যাবরেটরীতে। যে বাথটাবে গিরীশের অস্তিত্ব লুপ্ত হ'ত তাতে আমার জীবনব্যাপী প্রাণিপূর্ণ নিফল, নাশনার বুক সাক্ষীর লুপ্ত হবে।

প্রভুল ল্যাবরেটরীর মধ্যে ঢলে গেল। নিরঞ্জন মল্লিকা বহর ছবির দিকে চেয়ে দাঁড়িয়ে রইল। বাইরে জোরে দরজায় ধাক্কার আওয়াজ। হঠাৎ একটা জানলার কাঁচ ভেঙ্গে একজন কনষ্টেবল ঘরে ঢুকল। নিরঞ্জনের দিকে দৃষ্টিতে দাঁড়াল।

কনষ্টেবল। আপনি আমাদের দরজায় ধাক্কার আওয়াজ শুনতে পান নি ?

নিরঞ্জন। পেরেছিলাম।

কনষ্টেবল। খোলেন নি কেন ? বাবু, আমি গিয়ে খুলে দিচ্ছি।

কনষ্টেবলের প্রস্থান। নিরঞ্জন ল্যাবরেটরীর দরজায় কাছে গেল।

নিরঞ্জন। প্রভুল, ওরা এসে পড়েছে।

প্রভুল। ( নেপথ্যে ) আমিও আসছি—

খগেন দত্ত, লোকেন চাটুজ্য ও দু'জন কনষ্টেবলের প্রবেশ

খগেন। মিটার চৌধুরী কোথায় ?

প্রভুল। ( নেপথ্যে ) এই যে, আসছি।

ল্যাবরেটরীর দরজা খুলে প্রভুল ঢুকল। লোলচর্চ বৃদ্ধ, পিঠ বেঁকে গেছে, চোখ বসে গেছে, গাল ভুবড়ে গেছে। দেখে চেনা যায় না প্রভুল। আমার খুঁজছিলেন ?

সকলে বিস্মিত হয়ে তার দিকে চেয়ে রইল

প্রভুল। আমার খুঁজছিলেন ?

লোকেন। আমরা মিটার চৌধুরীকে খুঁজছি।

প্রভুল। আমিই প্রভুল চৌধুরী।

খগেন। কিন্তু আপনি বৃদ্ধ—

প্রভুল। প্র্যাক্টিক্যাল ডিজেনারেশন কত তাড়াতাড়ি হতে পারে দেখছ নিরঞ্জন।

খগেন। ওহে, তুমি ঐ ঘরটা দেখ।

একজন কনষ্টেবল ল্যাবরেটরীতে ঢুকল

লোকেন। আপনি স্বীকার করছেন যে আপনিই প্রভুল চৌধুরী ?

প্রভুল। নিশ্চয়ই।

খগেন। আপনাকে অ্যারেস্ট করার গ্যারেট আছে, অপরাধ—

প্রভুল। কষ্ট করে বলতে হবে না, আমি জানি।

পড়ে যাচ্ছিল, তাড়াতাড়ি টেবিল ধরে নিজেকে সামলে নিল

লোকেন। ( নিরঞ্জনের প্রতি ) ও'র কি শরীর খারাপ ?

প্রভুল। না। আমি সম্পূর্ণ সুস্থ।

খগেন। গিরীশ পাত্র নামে আর একজন লোককেও আমাদের

অ্যারেস্ট করার গ্যারেট আছে—

প্রভুল। তিনি এখানে নেই।

লোকেন হটকেশের কাছে এগিয়ে গেল

খগেন। তিনি কোথায় ?

ল্যাবরেটরী থেকে কনষ্টেবল বেরিয়ে এল

কনষ্টেবল। ওঘরে কেউ নেই স্তর।

খগেন। ছাদে দেখ। আরও কয়েকজন লোক সঙ্গে নিয়ে যেও।

কনষ্টেবলের প্রস্থান। লোকেন হটকেশ খুলল

লোকেন। খগেনবাবু, এই দেখুন বামাল মজুত রয়েছে।

খগেন। তা হলে আমাদের তুল হয় নি।

প্রভুল। ( নোটগুলো দেখিয়ে ) এসব আপনারদের কাজ ?

লোকেন। আজ্ঞে হ্যাঁ।

প্রভুল। আপনারা জানতে পেরেছিলেন গিরীশবাবু এখানে আসেন—

লোকেন। হ্যাঁ।

প্রভুলকে আরও বুড়া দেখাতে লাগল। প্রায় পড়ে যাচ্ছিল, তাড়া-তাড়ি একটা সোফায় বসে পড়ল।

প্রভুল। কি করে জানলেন ?

লোকেন। জনাধীনকে চেনেন ? আপনার চাকর। তাকে আমরা টাকা দিয়ে হাত করেছিলাম। সেই সব খবর দিয়েছে।

খগেন। তার চেয়েও বেশী কিছু আমরা জানতে পেরেছিলাম— আপনার কার্য প্রণালী !

লোকেন। ক্রিমিনাল মাত্রেই একটা অভ্যাস আছে। আপনি গিল্লিতে, করাচিতে, লাহোরে অজান্তে হানে যে পদ্ধতি অবলম্বন করেছিলেন কলকাতায় ও ঠিক তাই করলেন। আমরা আগে থেকেই সতর্ক হয়েছিলাম। ব্যাঙ্কের সঙ্গে বন্দোবস্ত করে কাজটা অতি সহজেই হুসপায় হ'ল। খগেন বাবু, আবুলের ছাপ কখনও ফুল হয় না।

খগেন। তবে মিষ্টার চৌধুরী বড় ভাবিয়েছেন—কিহে, গিরীনবাসুর  
সন্ধান পেলে? (কনস্টেবলের প্রবেশ)

কনস্টেবল। আজ্ঞে না।

খগেন। আমি নিজে একবার দেখি—

মর থেকে বেরিয়ে যাচ্ছে এমন সময় মিষ্টার বহুর প্রবেশ

বিজ্ঞেন। আপনাদের টেলিফোন পেয়ে—

লোকেন। (প্রতুলকে দেখিয়ে) আসামী আপনার সামনে বসে।

বিজ্ঞেন। (বিস্মিত হয়ে) এই প্রতুল—প্রতুল চৌধুরী!

লোকেন। আজ্ঞে হ্যাঁ।

বিজ্ঞেন। আশ্চর্য্য!

খগেন। ডাক্তার গুপ্ত, আপনাকেও একবার আমাদের সঙ্গে থানার  
যেতে হবে।

নিরঞ্জন। কেন? অ্যাম আই আশার অ্যারেষ্ট?

খগেন। না, ঠিক তা নয়—

প্রতুল। (কী কঠে) ডাক্তার

নিরঞ্জন। কি বলছ' প্রতুল? (প্রতুলের কাছে গেল)

প্রতুল। (হাঁফাতে হাঁফাতে) ওঁদের একবার কাছে ডাক।

(সকলে কাছে সরে গেল)

বিজ্ঞেন। কি বলছ বল।

প্রতুল। মিষ্টার বহু, আপনাদের কাছে আমার একটা নিবেদন

আছে—জীবনের শেষ নিবেদন—

মল্লিকাকে আমার কথা কিছু বলবেন না। যে প্রতুল চৌধুরীকে  
সে চিনত আমি আর সে লোক নই। আমার সম্বন্ধে প্রশ্ন করলে বলবেন  
যে প্রতুল চৌধুরী মরে গেছে, আমার অপরাধ ও অপমানের কাহিনী  
তাকে শোনাবেন না।

বিজ্ঞেন। তাই হবে।

লোকেন। এইবার আপনাকে যেতে হবে মিষ্টার চৌধুরী।

প্রতুল। বেশ চপ্পন—

উঠতে গিয়ে মুখ খুঁড়ে পড়ে যাচ্ছিল, নিরঞ্জন তাড়াতাড়ি ধরে কেলে  
সোকার শুইয়ে দিলে।

নিরঞ্জন। প্রতুল, প্রতুল!

প্রতুল। নিরঞ্জন, বিদায়। আমি যাচ্ছি এদের ফাঁকী দিয়ে দূরে  
অনেক দূরে—মাঝবের ধরা জোঁওয়ার বাইরে। মরগতে অমরত্বের  
সন্ধান দ্রাশা বস্তু, দ্রাশা মাত্র।

প্রতুলের কথা খেমে গেল। তার প্রাণহীন দেহের দিকে চেরে

সকলে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে রইল

ক্রমশঃ

## নতুন হোলি

### শ্রীশৈরীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য

মর্মে অবতীর্ণ হয়ে মানবরূপে বৃন্দাবনে

রং খেলছি গোপীর সাথে সে যুগ ছিল স্বপ্নে ভরা,

সেই লীলাকে আজও সবাই সঙ্গী করে' সঙ্গোপনে

রং খেলা আর হিম্মোলাতে ভুলতে চাহে দুঃখ-জরা।

পিচকারীর এই রং মিছে আজ রং নাহি যে বকে কারো'

হিম্মোলা সে ভুলছে বটে তার দোলে যে ছন্দ নাই,

দোল লীলা আজ কারো প্রাণে দেয় না দোলা একটাবারও

পঞ্জিকারি পাতার মাঝে কাঁদছে সে আজ যন্ত্রণার।

তাই আজি মোর মনের মাঝে হঠাৎ খেলা উঠলো জেগে

• নতুন হোলি খেলবো আমি, নতুন হবে সে কুক্কুম,

রক্ত দিয়ে রং গুলে' আজ এমনি করেই ছাড়বো বেগে

পিচকারী আর কুক্কুমের আওয়াজ হবে—গুড়-গুড় গুণ্ণ।

সে পিচকারী কুক্কুমেরি জ্বাঘাত বারী সহিষ্ণু করে

আর তারী আজ আমার সাথে খেলবি হোলি হলে তাই,

এই হোলি যে খেলবে তারে বাঁধবে আমি বন্ধুভায়ে

দুখার লাগি' বিবে তারী কাঁদবে না আর যন্ত্রণার।

প্রতিজ্ঞা আর আশ্বাস দিয়ে আজকের এই দোললীলাতে

জীবন দিয়ে আদার বারী—খেলবে তারাই হোলির রং।

জিতবে যে বীর মথল তারই আমার কোলের হিম্মোলাতে

এ দোল শেষে আসবে যে দোল সে দোল হবে চিরন্তন।

সেই পুরাতন দোলের রাতের পান ছিল যে স্বরবাহার

সঙ্গী ছিল গোপালনা কোকিল এবং পূর্ণিচাঁদ,

আজকের এই দোলের গীতি বীরসেনাদের হৃদয়

সঙ্গী হবে সত্যগ্রহীর মৃত্যুপাণের সিংহনাদ।

ঝঙ্কা কুমিকম্প মড়ক এই দোলেরি সঙ্গী ওরে

অত্যাচারের সঙ্গে লড়াই এই দোলেরি মৃত্যু ভাই,

মৃত্যুহোলির রক্তে বারী বাঁধবে মোরে শক্ত-ডোরে

আজকের এই হোলির রং তাদের কড় মৃত্যু নাই।

এই হোলিতে জিতবে যারা অজর তারাই বিবেরে।

অমর হবে মর্মে তারাই জীবন তাদের বৃন্দাবন,

ভবিষ্যতের বিশ্ব তারাই গড়বে শরণ দুজেরে

তাদের লাগি' থাকবে বাঁধা সকল ভোগের আলিঙ্গন।

আর তবে আর খেলবি কে আজ জীবন-মরণ মৃত্যু-হোলি

অজেরি হৃদয়-আবীর মৃত্যুপাণের এ কুক্কুম,

হাততালি দে দুঃখজয়ের জীবনজয়ের এ অঞ্জলি

নতুন হোলির বাঁধা বাঁধা গুড়-গুড় গুড়-গুড় গুণ্ণ।



# স্বাধীনতার রূপান্তর—শ্রাম বা থাইল্যান্ড

## শ্রীরাজেন্দ্রলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

১৯৪৬ সালের শুভ নববর্ষে বৃটিশ গভর্নমেন্ট শ্রামরাজ্যের সঙ্গে শান্তিচুক্তি নিষ্পন্ন করেন। এই চুক্তিতে বৃটেনের পক্ষে স্বাক্ষর করেন লর্ড লুই মাউন্টবাটেনের রাজনৈতিক উপদেষ্টা মি: এম-ই-ডেনিং, ভারতের পক্ষে মি: আনে ও শ্রামের তরফ থেকে স্বাক্ষর করেন প্রিন্স বিবতানয় জয়ন্ত। এই চুক্তির প্রধান দুটি সর্ভ হচ্ছে : শ্রামকে অবিলম্বে সমস্ত উচ্চ চাল (উর্ধ্বপক্ষে ১৫ লক্ষ টন) বৃটেনের হাতে সমর্পণ করতে হবে এবং আগামী ২১ মাসের বৃত্ত উচ্চ চাল বৃটেনের কাছেই বিক্রয় করতে হবে। এ বিষয়ে তদারক করার জন্য বৃটিশ গভর্নমেন্ট একটি বিশেষ কমিশন নিযুক্ত করবেন। দ্বিতীয়তঃ, শ্রাম উপদাগর ও ভারত মহাসাগরের মাঝখানে শ্রামের যে সর্বাধিক ভূভাগ আছে বৃটেনের অধুমতি না নিয়ে শ্রাম সেখানে খাল কেটে এই দুই জলরাশির মিলন ঘটতে পারবেন না। ১৯৪১ সালের ৭ই ডিসেম্বরের পর থেকে শ্রাম বৃটেনের যে সকল ভূভাগ বা সম্পত্তি দখল করেছে তা কিরে দিতে হবে এবং যে সকল সম্পত্তি ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে তার জন্য ক্ষতিপূরণ দিতে হবে।

শ্রাম বাধ্য হয়ে এই সকল সর্ভ চুক্তিপত্র স্বাক্ষর করেছে এবং এখানে এখানে ইংরাজদের কূটনীতির মর্মে অনুভব করেছে। ইন্দোনেশিয়া বা ইন্দোচীনের তুলনায় শ্রামের ঘটনাবলী স্বতন্ত্রধারায় চলেছিল। তাই খাল কেটে কুমীর ডেকে আনবার পর তাদের নতি-স্বীকার ব্যতীত গতাস্থত ছিল না। কিরণ শুভবুদ্ধি নিয়ে ইংরাজ পৃথিবীর বিভিন্ন দেশে ঘাটী পেতেছে, শ্রামের ব্যাপারে তার একটি হৃদয়ের চিত্র দেখতে পাওয়া যায়। পৃথিবীর বেখানেই শান্তি প্রতিষ্ঠার প্রয়োজন সেইখানেই বৃটিশ সৈন্য কেন ? তার উত্তরও শ্রামের ঘটনাবলী থেকেই পাওয়া যাবে।

ইন্দোনেশিয়ার বৃটিশবাহিনী জাপানী সৈন্যদের সহিত একযোগে স্বাধীনতা আন্দোলন দমন করে' শান্তি ও শৃঙ্খলা রক্ষা করেছে। গ্রীস ও তাদের প্রয়োজন ; মি: চার্লিলের আমলে রাজতন্ত্রীদের পক্ষ নিয়ে গণতন্ত্রীদের দমনে বৃটিশ সৈন্যই অগ্রসর হয়ে এসেছে। তাবেরার গভর্নমেন্ট খাড়া করেও বৃটিশ সৈন্য গ্রীস ত্যাগে ভরসা পায় না। মিশরের ইচ্ছা না থাকলেও সেখানের শান্তিরক্ষার জন্য তাদের থাকা প্রয়োজন হয়। শ্রামেও এই কাজে তাদের প্রয়োজন হয়েছিল এবং আজ তাই শ্রামকে তার মূল্য দিতে হচ্ছে নিজের স্বাধীনতা বিপন্ন করে'।

দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার এই অঞ্চলে যেতজাতিভুক্তি কি ভাবে সাম্রাজ্য বিস্তার করে, ইন্দোনেশিয়া ও ইন্দোচীনের ইতিহাস পর্যালোচনাকালে তার বিবরণ এর আগেই দিয়েছি। শ্রামরাজ্যের প্রতিও ইঙ্গ-করাসীরা লোমুপ দৃষ্টি পড়েছিল সেই যুগেই। ইন্দোচীনে করাসীদের আশ্রয়প্রার্থিতার প্রায় সমসাময়িককালে বৃটিশ সাম্রাজ্য বিস্তৃত হয় ব্রহ্মদেশ পর্যন্ত ভূভাগের উপর। এই দুই দেশের মাঝখানে শ্রামরাজ্য ইঙ্গ-করাসী প্রতিদ্বন্দ্বিতার প্রাচীর রূপে পরিণত হয়। এর পর থেকে প্রায় শতাব্দীকাল শ্রামের রাজতন্ত্রও এই উত্তর শক্তির উত্তত ধংশ থেকে আতঙ্কিত করে চলতে থাকেন। কিন্তু সাম্রাজ্যবাদী শক্তিসমূহের বাহ থেকে তাদের আতঙ্ক থেকে

হয়েছে বহুবার। শ্রাম শ্রামের অঙ্গ থেকে কাছোড়িয়া ও লাওস রাজ্য বিচ্ছিন্ন করে ইন্দোচীনের অন্তর্ভুক্ত করে নেয়। বৃটেন টেনাসেরিস ও অন্ত্যন্ত ভূভাগ মালয়রাজ্যের এলাকাভুক্ত করে। এ সম্বন্ধে শ্রামরাজ্য নিজের সার্বভৌমত্ব রক্ষা করে চলতে থাকে এবং দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার একমাত্র স্বাধীন দেশ বলে গর্ববোধ করতে থাকে।

১৯৩২ সাল পর্যন্ত শ্রামে রাজতন্ত্র প্রচলিত ছিল। শ্রামের রাজা আনন্দমহীদল তখনও নাবালক। রাজ্যের শাসনভার পরিচালনার জন্য এক রিজেন্ট নিযুক্ত করা হয়। এইরূপ অবস্থার মধ্যে ১৯৩২ সালে এক রক্তপাতহীন আকস্মিক বিদ্রোহ ঘটে। এর ফলে যে শাসনতন্ত্র প্রবর্তিত হয় তাতে জনগণের প্রতিনিধিমূলক এক পরিষদ ও রাষ্ট্রীয় পরিষদ গঠিত হয়। পরিষদের শতকরা ৫০ জন সদস্য নির্বাচিত ও শতকরা ৫০ জন সরকারের মনোনীত হয়ে থাকে এবং প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয় যে ১৯৪২ সালের মধ্যে সম্পূর্ণ প্রতিনিধিমূলক শাসন প্রবর্তন করা হবে। বিদ্রোহের পরবর্তীকালে শ্রামে সামরিক রাজত্ব চলতে থাকে। রাজনৈতিক দলগঠন নিষিদ্ধ করা হয় এবং পরিষদের নির্বাচনও সরকারের হুকুম মতই চলতে থাকে। আধুনিক শিক্ষায় শিক্ষিত করে এক বৃহৎ সৈন্যবাহিনী গঠিত হয়। সামাজিক বিধিবাধ্যতারও কিছু কিছু সংস্কার করা হয় এবং বাধ্যতামূলক প্রাথমিক শিক্ষার প্রবর্তন করা হয়। ১৯৩৬ সালে শ্রাম অন্ত্যন্ত রাষ্ট্রের সঙ্গে সমস্ত চুক্তি বাতিল করে দেয় এবং নতুন করে চুক্তি নিষ্পন্ন করে। বৃটেনের সঙ্গে এই সময় এক বাণিজ্যচুক্তি ও মৈত্রীচুক্তিতে শ্রাম আবদ্ধ হয়। বৃটেন দীর্ঘকাল ধরে ব্যান্ধকের উপর বিশেষ প্রভাব বিস্তার করে। কিন্তু এই সময় সেখানে জাপানের প্রভাব বৃদ্ধি পায়। শ্রামের বেনীরা ভাগ বাণিজ্যই বৃটেন, জাপান, বৃটিশমালয় ও হংকংয়ের সঙ্গে চলে। শ্রামরাজ্যের সরকারী নাম “মোয়াং-বাই” অর্থাৎ স্বাধীন লোকদের দেশ। বৃটিশ গভর্নমেন্ট শ্রাম নামটা সহ্য করতে পারেন না বলে তাঁরা নাম দিলেন “থাইল্যান্ড”।

বৃটেন যখন এইভাবে শ্রামরাজ্যের উপর প্রায় একাধিপত্য বিস্তার করে বসেছে এমন সময় প্রশান্ত মহাসাগরে ১৯৪১ সালের জাপান অভিযান আরম্ভ হল। শ্রামের সঙ্গে চুক্তি করে জাপান ইন্দোচীন অধিকার করল। এর পর থেকেই শ্রামের ভাগ্যও ওলটপালট দেখা দিল। জাপানের প্রভুত্ব তাদের মনে মিতে হল। কিন্তু ভিতরে ভিতরে তারা স্বাধীনতা পুনরুদ্ধারের আয়োজন করে যেতে লাগল। আমেরিকা এই বিষয়ে শ্রামবাসীদের যথেষ্ট সহায়তা করে। জাপানের পরাজয়ের পর শ্রাম যখন সার্বভৌম রাষ্ট্ররূপে বৃটেনের সঙ্গে মৈত্রীর বন্ধন বাঁধা করল, বৃটেন তখন কি ভাবে শ্রামকে গ্রাস করবে তারই কিংকির খুঁজতে লাগল। সে শ্রামের নিকট যে একুশ দকা সর্ভ উত্থাপন করল ডাকে শ্রামের স্বাধীনতা হরণের চেষ্টা ছাড়া আর কিছু বলা চলে না। শ্রাম কোনদিন শ্রামের সঙ্গে যুক্তবাধণা করে নাই। তথাপি শ্রাম এখন বিজয়ী রাষ্ট্ররূপে শ্রামের নিকট দাবী পেশ করল। চীনও দখলদার সৈন্য পাঠাতে চাইলে।

এই দুইদিনে মার্কিন-যুক্তরাষ্ট্র শ্রামকে বিশেষ ভাবে সাহায্য করে। ফলতঃ আমেরিকার হস্তক্ষেপের ফলেই বুটেন শ্রামকে রক্ষীগতকরণে ব্যবহৃত হয়।

জাপানের পরাজয়ের পরে জার্মান রাজনীতিকগণ মিত্রপক্ষের সঙ্গে বন্ধুত্ব স্থাপনে প্রয়াসী হন। যুদ্ধকালীন প্রধান মন্ত্রী ও ডিক্টেটর মার্শাল বিপুলসংগ্রামকে তাঁরা গণীচ্যুত করেন। রিজেক্ট লুয়াং প্রাদিৎ আগাগোড়াই জাপানের সহিত মৈত্রীর বিরোধী ছিলেন এবং তিনিই গোপনে গোপনে আমেরিকার সাহায্যে রাজ্যে জাপানের বিরুদ্ধে গণ-অভ্যুত্থানের ব্যবস্থা করেন। তিনিই এখন রাজ্যের ভার নিলেন। একজন নূতন প্রধান মন্ত্রী নিযুক্ত করা হল। রাজনৈতিক বন্দীদের মুক্তি দেওয়া হল। পার্লামেন্টের অধিবেশন আদ্বান করা হ'ল। গভর্নমেন্ট গণতান্ত্রিক ভিত্তিতে শাসন ব্যবহার বোধগা করলেন। জার্মান যুদ্ধের জন্ত যারা দায়ী, তাদের বিচার করবার জন্ত যুদ্ধাপরাধ-কমিশন গঠন করলেন। দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার সর্বাধিনায়ক লর্ড লুই মাউন্টব্যাটেনের নিকট শান্তি আলোচনার জন্ত দূত প্রেরণ করলেন।

জার্মান রাজনীতিতে রাতারাতি এরূপ আবুল পরিবর্তনাদির ইতিহাসের পক্ষান্তে আছে জার্মান দুই রাজনীতিকের সংঘর্ষের কাহিনী। ১৯৩২ সালের রক্তপাতহীন বিদ্রোহের পর এই দুই নেতা জার্মান রাজনৈতিক জীবনে গভীর ছাপ অঙ্কিত করেছেন। এই দুই নেতার জীবনবৈতহাস পর্যালোচনা করলে দেখা যায় যে দুইটি বিপরীতধারা দেশের প্রয়োজনে এক হয়ে আবার ভিন্নত্ব বহী হয়েছে।

এই দুই নেতা হচ্ছেন—মার্শাল বিপুলসংগ্রাম ও লুয়াং প্রাদিৎ। প্রাদিৎ প্যারিস বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র। প্যারিস বিশ্ববিদ্যালয় থেকে তিনি আইনে ডিগ্রী পান। দেশের শাসন সংস্কারকামী যুবকদের সঙ্গে তিনি ঘনিষ্ঠতা স্থাপন করেন এবং এই সময়েই তাঁর বিপুলসংগ্রামের সঙ্গে পরিচয় হয়। বিপুলসংগ্রাম তখন করাদী সেনানীদের কাছ থেকে সামরিক শিক্ষা গ্রহণ সমাপ্ত করেছেন। প্যারিসে প্রাদিৎ এসিয়ার বিভিন্ন দেশের জাতীয়তাবাদী নেতাদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্ব স্থাপন করেন। বর্তমানে জাভা, ইন্দোচীন, চীন, ব্রহ্ম ও ভারতের ঝাঁরা রাজনীতি পরিচালনা করছেন তাঁদের অনেকের সঙ্গেই তিনি এই সময় পরিচয় করেছিলেন। ১৯৩২ সালে বে রক্তপাতহীন বিদ্রোহের ফলে জার্মান রাজতন্ত্রের উচ্ছেদ হয় প্রাদিৎই ছিলেন তাঁর নেতা। ১৯৩৩ সালে যে পাণ্ডা বিদ্রোহ সংঘটিত হয় মার্শাল বিপুলসংগ্রাম তা দমন করেন এবং এতিনিধিবৃন্দ শাসন ব্যবস্থার পুনঃ প্রতিষ্ঠা করেন। প্রাদিৎ হলেন তাতে প্রধানমন্ত্রী। প্রাদিৎ ও বিপুল উভয়ে মিলে স্বাধীন জার্মানজ্যের ভিত্তি প্রতিষ্ঠা করেন। জার্মান বাণিজ্যে বিদেশীদের একাধিপত্য দেখে তাঁরা এমন কতকগুলি আইন প্রবর্তন করলেন যাতে করে বাণিজ্যে বিদেশীদের প্রভাব লোপ করা হয়।

জার্মান বেডেকোটি অধিবাসীর মধ্যে চীনা ছয়লক্ষ। তন্মধ্যে এক ব্যাকককেই প্রায় একলক্ষ চীনার বাস। প্রাদিৎ-বিপুলের শাসন

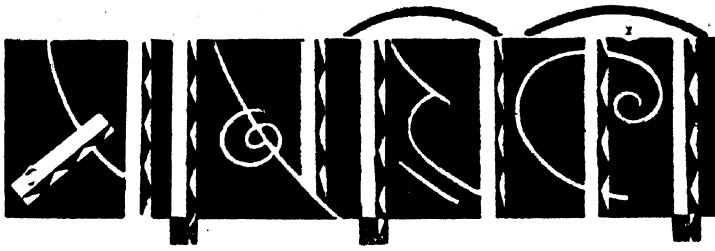
সংস্কারের ফলে জার্মান পেট্রল, টিন ও রবারের ব্যবসা নিয়ন্ত্রণ করত, চীনা, ইংরাজ, মার্কিন, জার্মান ও জাপানীরা। তার মধ্যে শতকরা ৯০ ভাগ বাণিজ্যই ছিল চীনাদের হাতে। প্রাদিৎ ও বিপুল উভয়ের শিরা উপশিরাতে চীনা রক্ত প্রবাহিত হলেও তাঁরা জার্মান বাণিজ্যে চীনা প্রভাব লোপের জন্ত ব্যবস্থা অবলম্বনে পঞ্চাৎপন্ব হলেন না। লৌহ, কয়লা, টিন, মাংগানিজ প্রভৃতি খনিজ এবং চাল গম প্রভৃতি কৃষিজাত দ্রব্যে প্রভূত ঐর্থ্যশালী জার্মান আত্মস্থ হয়ে অচিরেই বিশেষ উন্নতিসাধনে কৃতকার্য হ'ল। ১৯৩৭ সালে জার্মান গভর্নমেন্ট বিদেশীদের প্রভাব লোপে সমর্থ হয় এবং পূর্ণ সার্বভৌম রাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠা হয়। বিদেশীদের জার্মান বিধান মেনে চলতে বাধ্য করা হয়।

এই সময় প্রাদিৎ ও বিপুল সম্বন্ধ হয়ে কাজ চালিয়ে যেতে থাকেন। প্রাদিৎ বিচক্ষণ রাজনীতিক হলেও সামরিক বিভাগের সম্পূর্ণ ভার থাকে মার্শাল বিপুল সংগ্রামের হাতে। জার্মান সামরিক শক্তি বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে বিপুলসংগ্রাম প্রধান সেনাপতি পদে নিযুক্ত হলেন। প্রধান সেনাপতি হবার পর থেকেই তিনি স্বীয় শক্তিবৃদ্ধির দিকে মনোনিবেশ করলেন। এর ফলে ১৯৩৮ সালে বিপুলসংগ্রাম প্রধান মন্ত্রী ও দেশরক্ষা বিভাগের মন্ত্রী হলেন। শাসন-ব্যবহার প্রগতির পথ রুদ্ধ হ'ল।

বিপুলসংগ্রামের সামরিক দক্ষতা থাকলেও রাজনীতির ক্ষমতা বিপরীতমুখী পারদর্শিতার অভাব ছিল। এ সমস্ত ব্যাপারে প্রাদিৎের পরামর্শ ব্যতীত কোন কিছু করা তাঁহার সাধ্যাতীত ছিল। তাই তিনি মন্ত্রিসভায় প্রাদিৎ যাতে স্থান পান তাৎপ্রতি বিশেষ যত্নবান ছিলেন। প্রাদিৎ ব্যতীত মন্ত্রিসভায় তিনি অন্তান্ত সংস্কারপন্থীদের বাধ দিয়ে স্বীয় অনুচরদের স্থান করে দেন। নিজ দলের শক্তিবৃদ্ধির জন্ত তিনি ক্যান্সিস নীতি অবলম্বন করলেন। যাতে তাঁর বিরুদ্ধে বিপক্ষ দল মাথা তুলতে না পারে তজ্জন্ত তাঁর গোয়েন্দারা রাজ্যের সর্বত্র ঘোরাক্ষেত্র করতে লাগল। জার্মান সরল অধিবাসীরা এতে তাঁর প্রতি অসন্তুষ্ট হয়ে উঠল।

এমন সময় একটা ঘটনায় বিপুলের জনপ্রিয়তা আকস্মিক ভাবেই প্রতিষ্ঠিত হল। ইন্দোচীন রাজ্যের থেকে তিনি কাথোডিয়া পুনরায় জার্মান অস্ত্রভূক্ত করতে সমর্থ হলেন। জার্মানীর হাতে ক্রাসের পতনের পরও ইন্দোচীন ক্রাসের আত্মগুপ্তা স্বীকার করে চলতে থাকে। ভিসি গভর্নমেন্টের সঙ্গে চুক্তি করে জাপান ইন্দোচীনকে জাপানীতে পরিণত করে। জাপানসেনার অবাধগতিতে ইন্দোচীনের ভিতর চলাচল করতে থাকে এবং বহিষ্কৃতের সঙ্গে চীনের সংযোগ স্থির করে দেয়। জাপান এই সময় ইউরোপীয়দের বিরুদ্ধে সংগ্রামের জন্ত 'এশিয়াবাসীদের জন্ত এশিয়া' রব তুলে জার্মান সহায়ত্ব প্রতিদান করে। বিপুলসংগ্রাম এই বোধোপেক্ষ ক্রাসের অধিকার থেকে পশ্চিম কাথোডিয়ায় মুক্ত করে জার্মান অস্ত্রভূক্ত করতে সমর্থ হন। তিনি গভর্নমেন্টের সঙ্গে তিনি এ সম্পর্কে এক চুক্তি করেন এবং সামান্য কতিপূর্ণ দিয়ে কাথোডিয়ায় স্থিরিয়ে আনেন।

(আগাধিবীর সমাপ্ত)

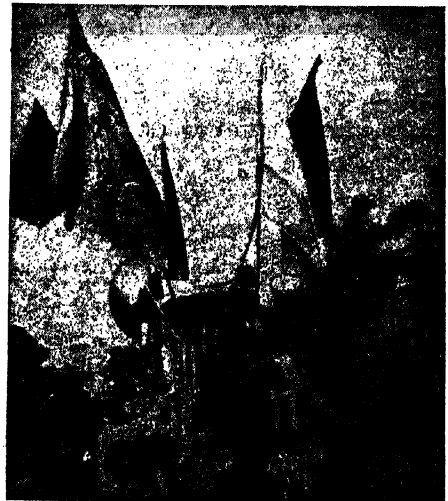


## আত্মশাসন নির্বাচন

বাংলা দেশে ব্যবস্থা পরিষদের নির্বাচন আরম্ভ হইয়াছে। বিনাবাধায় কংগ্রেস পক্ষে যে ১৬ জন প্রার্থী নির্বাচিত হইয়াছেন, তাঁহাদের নাম ও নির্বাচন কেন্দ্রের পরিচয় নিয়ে প্রদত্ত হইল। হিন্দুমহাসভার প্রার্থী ডক্টর আম্রপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় মহাশয় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় নির্বাচন কেন্দ্র হইতে বিনা বাধায় নির্বাচিত হইয়াছেন। খেতান কেন্দ্রের ২৩ জন, মুসলীম লীগদলের ৫ জন এবং স্বতন্ত্র দলের একজনও বিনা বাধায় নির্বাচিত হইয়াছেন। কংগ্রেস সদস্যদের নাম—(১) বিপিন বিহারী গাঙ্গুলী—২৪ পরগণা মিউনিসিপ্যাল (২) কৃষ্ণপ্রসাদ মণ্ডল—মেদিনীপুর মধ্য সাধারণ পল্লী তপসীল (৩) মহারাজা শ্রীশচন্দ্র নন্দী—প্রেসিডেন্সি বিভাগ জমিদার (৪) আনন্দীলাল পোদ্দার—শিল্প বাণিজ্য (৫) আশালতা সেন—ঢাকাসহর নারী (৬) কমলকৃষ্ণ রায়—বাকুড়া পূর্ব সাধারণ পল্লী (৭) সুকুমার দত্ত—চুগলী দক্ষিণ-পশ্চিম সাধারণ পল্লী (৮) ভূপতি মজুমদার—হুগলী হাওড়া মিউনিসিপ্যাল (৯) প্রভাসচন্দ্র লাহিড়ী—রাজসাহী সাধারণ পল্লী (১০) সিতাংশুকান্ত আচার্য্য—ঢাকা বিভাগ জমিদার (১১) কিরণশঙ্কর রায়—পূর্ববঙ্গ মিউনিসিপ্যাল (১২) নরেন্দ্র সিং সিংঘী—রাজসাহী বিভাগ জমিদার (১৩) দেবীপ্রসাদ খৈতান—ভারতীয় বণিক সমিতি (১৪) ময়নাপ্রসাদ মণ্ডল—বর্ধমান উত্তর পল্লী (১৫) প্রমথনাথ ন্যোপাধ্যায়—মেদিনীপুর দক্ষিণপশ্চিম পল্লী (১৬) জৈধর মাল—মেদিনীপুর দক্ষিণ পূর্ব পল্লী। বাংলার কংগ্রেস ও জাতীয়তাবাদী মুসলমানপ্রার্থীদের জয়যুক্ত করার জন্য দেশবাসী সকল ভোটদাতাকে নিবেদন জ্ঞাপন করা হইয়াছে। বিনাবাধায় নির্বাচন ব্যাপারে যেমন সুলতান লীগ অপেক্ষা কংগ্রেসের প্রতি দেশবাসীর অধিকতর আস্থা পরিচয় পাওয়া গিয়াছে, ভোট বুকেও সেইরূপ হইবে বলিয়া সকলে আশা করেন।

## কুচবিহার কলেজ মানবান্ন হান্ন—

১৯৪৫ সালের ২১শে আগষ্ট কুচবিহার কলেজের ছাত্রদের উপর সৈন্যদল আক্রমণ ও প্রহার করিয়াছিল। ঐ ঘটনার মামলায় ২ জন অফিসার ও ৪৬ জন সৈনিকের দণ্ড হইয়াছে। একজন আসামী এখনও পলাতক। কাপ্টেন কুমার পূর্ণেন্দু নারায়ণের ২ মাস সশ্রম কারাদণ্ড ও হাজার টাকা অর্থদণ্ড হইয়াছে। সুবেদার নবীন সিংএর ৬ মাস সশ্রম কারাদণ্ড ও ৫ শত টাকা অর্থদণ্ড হইয়াছে। মামলায় প্রমাণ হইয়াছে অপরাধীরা কুচবিহার ভিকটোরিয়া কলেজের, জেডবিস্ক স্কুল ও নুপেজনারায়ণ মেমোরিয়াল হোটেলের ছাত্র ও শিক্ষকগণকে এবং নিকটস্থ অস্ত্রাস্ত্র লোকজনকে মারপিট করিয়াছিল। আহতদের মধ্যে কয়েকজন বালিকাও ছিল। আসামীরা সকলেই কুচবিহার রাজ্যের সৈন্য দলভুক্ত।



কলিকাতার সর্বদলীয় পতাকার একত্র মিলন কটন—গান্ধী সেন

ডায়মণ্ড হারবারে গঙ্গাসাগর স্রোতী—

গত ১২ই জানুয়ারী ডায়মণ্ডহারবারে দুইবার জেটা ভাঙ্গিয়া গঙ্গাসাগর তীর্থযাত্রীদের মধ্যে ১৪২ জন নিহত ও

হইয়াছে। তীর হইতে আহাজে বাইবার জেটা নির্মাণের অব্যবহার ফলে এইরূপ দুর্ঘটনা সম্ভব হইয়াছে বলিয়া রিপোর্ট সিদ্ধান্ত প্রকাশ করিয়াছেন। প্রকাশ, জিলাবোর্ড



ডায়মণ্ডহারবারে সাগরযাত্রীদের  
মৃত্যুলীলার একটি  
করণ দৃশ্য  
ফটো—ডি-রতন



ডায়মণ্ডহারবারে জেটা ভাঙ্গিয়া  
সাগরযাত্রীদের অবস্থা  
ফটো—ডি-রতন

বহু লোক আহত হয়। খ্যাতনামা কংগ্রেস নেতা শ্রীযুক্ত হইতেও তদন্তের ব্যবস্থা হইয়াছে, তাহার সিদ্ধান্ত এখনও চারুচন্দ্র ভাণ্ডারীর নেতৃত্বে ঐ দুর্ঘটনা সম্বন্ধে যে তদন্ত জানা যায় নাই। এই সকল তদন্তের উপর নির্ভর করিয়া কবিতা গঠিত হইয়াছিল, তাহার রিপোর্ট প্রকাশিত ক্ষতিগ্রস্তদের ক্ষতিপূরণের ব্যবস্থা হওয়া প্রয়োজন। আর

বাহাতে ঐক্লপ ঘটনার পুনরাবৃত্তি না হয়, তাহার ব্যবস্থাও  
হির হওয়া প্রয়োজন।

অনেক বিবরণ আছে। বাসহান, আহাণ ও পরিচর্যা  
ব্যবহার খুব খারাপ ছিল। গভর্ণমেন্ট এখন ঐ নারী

সাগরযাত্রীদের মৃতদেহ  
ফটো—ডি.রতন



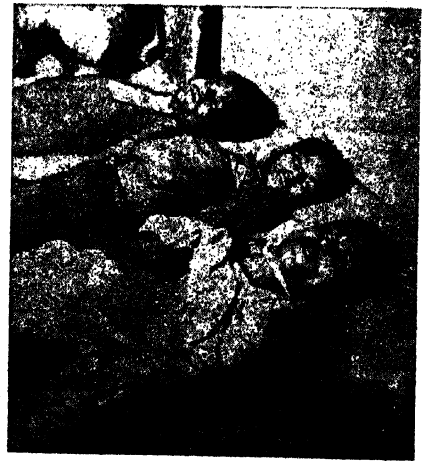
#### স্বাধীনতা রেশনের পরিমাণ কমিল—

২০শে ফেব্রুয়ারী বাংলা সরকারের পক্ষ হইতে ঘোষণা  
করা হইয়াছে যে প্রাপ্তবয়স্কদের প্রতি সপ্তাহে চাউল ও  
আটা প্রভৃতি মোট ৪ সেরের স্থানে অতঃপর ২ সের ১০  
ছটাক করিয়া দেওয়া হইবে। বাহার দৈনিক পরিভ্রম  
করে শুধু তাহারাই সপ্তাহে ৪ সেরের স্থলে সাড়ে ৩ সের  
খাত পাইবে। বর্তমানে সপ্তাহে বে ৪ সের খাত দেওয়া  
হয়, তাহাই সকলের পক্ষে পর্যাপ্ত নহে। তাহাও আবার  
এইভাবে কমাইয়া দেওয়া হইল। অতঃপর লোকজনকে  
পেটভরা না থাইতে পাইলে মৃত্যুবরণ করিতে হইবে।  
তাহা ছাড়া তাহাদের অন্ত উপায় থাকিবে না।

#### সৈন্যবিশ্রামে দুর্নীতি—

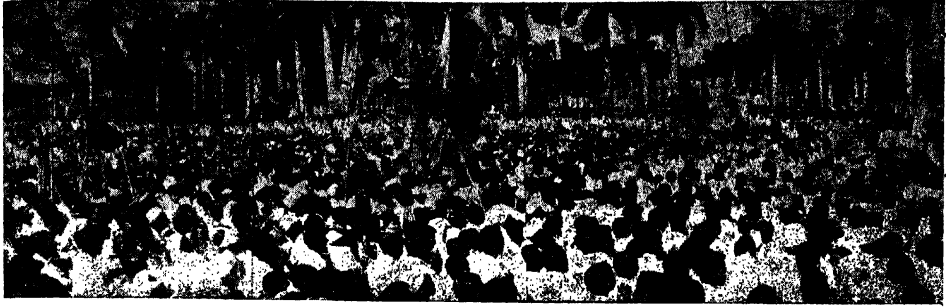
মহানুজের সময় সামরিক উইমেন (মহিলা)  
অকজিলিয়ারী কোরে বহু ভারতীয় মহিলাকে চাকরীতে  
নিযুক্ত করা হইয়াছিল। তন্মধ্যে একশত জন মহিলা  
সম্প্রতি এক পত্র লিখিয়া তাঁহাদের প্রতি নানাপ্রকার  
দুর্ব্যবহারের অভিযোগ উপস্থিত করিয়াছেন। পত্রের  
মকল কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সদস্যগণের ও বৃটিশ  
পার্লীমেন্টের সদস্যগণের নিকট প্রেরণ করা হইয়াছে।  
পত্রের জাতিগত বৈষম্য, অযোগ্যতা ও নিপল দুর্নীতির

সৈন্যদল ভাঙ্গিয়া দিবে। চাকরী কালে দুর্নীতির আশ্রয়  
গ্রহণ করায় সৈন্যদলের শতকরা ৫০ জনের পক্ষে এখন  
গণিকারূপে গ্রহণ করা ছাড়া উপায় থাকিবে না। এখন  
এই সকল নির্যাত্তম্যের মহিলাকে পরবর্তী জীবনে সুপ্রতিষ্ঠিত  
করার জন্য ও তাহাদের ক্ষতিপূরণ করার জন্য সকলের  
চেষ্টা হওয়া প্রয়োজন।



কলিকাতার হাঙ্গামার মৃতদেহ

ফটো—পাল্ল সেন



ওয়েলিংটন কোয়ারে সর্বদলীয় জনগণের সমাবেশ

ফটো—পান্না সেন

**নিঃ জিহ্মার স্মৃতি—**

এতদিন পরে মিঃ জিহ্মার স্মৃতির উদয় হইয়াছে। তিনি ২৩শে ফেব্রুয়ারী কলিকাতা হইতে বড়লাটকে এক তার করিয়া জানাইয়াছেন যে ক্যাপ্টেন আবদার রসিদের দণ্ড মঞ্জুর করা হউক ও আজাদ-হিন্দ-ফৌজের বিচার বন্ধ করা হউক। যাহা হউক, শেষ পর্যন্ত তিনি ইহা যে বুঝিয়াছেন তাহাও ভাল কথা।

প্রকাশ করিয়াছিলেন। সে জন্ত এখন কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের ও রাষ্ট্রীয় পরিষদের কয়েকজন সদস্য লইয়া ঐ পুস্তিকার কথা কতটা সত্য সে সম্বন্ধে তদন্তের দাবী করা হইয়াছে। গতবর্গমেট ঐক্লপ তদন্তে অসম্মত হইয়াছেন। ঐ পুস্তিকায় যে মিথ্যা কথা প্রচার করা হইয়াছে তাহা বিভিন্ন প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটি কর্তৃক সংগৃহীত আগষ্ট হাঙ্গামার বিবরণে প্রকাশ পাইয়াছে।



শ্রীমঙ্গলপুর ষ্টেশনে জনগণ কর্তৃক ট্রেন অবরোধ

ফটো—ভারক দাস

**বেসমজদারী তদন্তে অসম্মতি—**

১৯২৫ সালের আগষ্ট হাঙ্গামার পর ভারত গতবর্গমেট আগষ্ট হাঙ্গামায় কংগ্রেসের দায়িত্ব শীর্ষক এক পুস্তিকা

**আজাদ-হিন্দ-ফৌজ নেতার দণ্ড—**

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের অন্ততম নেতা ক্যাপ্টেন বারহান-উদ্দীন সামরিক আদালতের বিচারে যাবজ্জীবন প্রাপদণ্ডের

আদেশ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন; জমীলটি তাহা কমাইয়া ৭ বৎসর সঞ্চার কারাদণ্ড ও তাঁহার প্রাপ্য সকল টাকা বাজেয়াপ্ত করার আদেশ দিয়াছেন। সুবেদার সিদ্ধার সিং ও জমাদার ফতে সিংএর বিচারও শেষ হইয়াছে— তাহাদের দোষী সাব্যস্ত করা হইবে বলিয়া জানা গিয়াছে। যখন প্রথম তিনজন আজাদ-হিন্দ নেতা বিচারের পর মুক্তিলাভ করেন, তখন সকলেই আশা করিয়াছিল যে বিচারে অপর সকলেও মুক্তিলাভ করিবেন—কিন্তু সে আশা বিফল হইল, দেখা যাইতেছে।

### চাউল রপ্তানীর হিসাব—

ভারত গভর্ণমেণ্টের খাণ্ড-সচিব মিঃ বি-আর সেন এক বিবৃতিতে প্রকাশ করিয়াছিলেন যে ১৯৪৫ সালের এপ্রিল হইতে নভেম্বর মাসে সিংহলে প্রেরিত ৪২৩০২ টন সহ মোট ৪২৮৬০ টন চাউল ভারত হইতে বিদেশে রপ্তানী করা হইয়াছে। উহার উত্তরে কলিকাতা মাড়োয়ারী বণিক সমিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত এম-এন-খেমকা জানাইয়াছেন যে ১৯৪৫ সালের মে হইতে অক্টোবর মাসের মধ্যে শুধু কলিকাতা বন্দর হইতে ৬১৭১৭ টন চাউল রপ্তানী হইয়াছে



হাঙ্গামার সময় এম্বলানেডে একটি লরীর প্রস্থলিত অবস্থা

ফটো—ভারত দাস

### লাখি মারিয়া তাড়াইয়া দিবে—

গত জাছুয়ারী মাসে ব্রিটিশ পার্লামেন্ট ভারতের অবস্থা সম্বন্ধে সরঞ্জমীনে তদন্ত করিবার জন্ত ভারতে যে প্রতিনিধি দল প্রেরণ করিয়াছিলেন অধ্যাপক রিচার্ডস্ সেই দলের নেতা ছিলেন। তিনি বিলাতে ফিরিয়া গিয়া প্রধান মন্ত্রীকে বলিয়াছেন—“আমাদের এখনই ভারত ত্যাগ করিয়া চলিয়া আসা উচিত। আমরা যদি তাহা না করি, তাহা হইলে আমাদের লাখি মারিয়া তাড়াইয়া দেওয়া হইবে।”

—তাহার মূল্য ২৪৬৯৮৪৬৭ টাকা। ১৯৪৫ সালের ডিসেম্বর মাসে কলিকাতা হইতে কলম্বোতে ১১ টন চাল রপ্তানী হইয়াছে। এই উত্তর হিসাবে এত পার্থক্যের কারণ বুঝা যায় না। কাহার হিসাব সত্য, ভারত গভর্ণমেণ্টের তাহা প্রকাশ করা উচিত।

### সর্দার শার্দুল সিং—

নিখিল ভারত ফরোয়ার্ড ব্লকের সভাপতি পাঞ্জাবের খ্যাতিমান নেতা সর্দার শার্দুল সিং কবিশ্বেরকে গত ১৯৪২ সালের ৯ই মার্চ গ্রেপ্তার করিয়া আটক রাখা

হইয়াছিল। তিনি গত ২২শে জাফরী মুক্তিলাভ বড়লাট ও খান-সমস্তা—

করিয়াছেন। স্বাভাষচন্দ্রের সহকর্মী বলিয়া জেলে তাহাকে গুলী করিয়া হত্যা করার ভয় পর্যন্ত দেখান হইয়াছিল।

ভারতের আসন্ন দুর্ভিক্ষ সঙ্কটে বড়লাট দেশনেতাদের সহিতও আলোচনা করিতেছেন। তাঁহার প্রাইভেট



হাসামার সময় বড়বাজারের উপর দিয়া একদল ফৌজের মার্চ করিয়া গমন

ফটো—তারক দাস

### পাঞ্জাবে নির্বাচনের ফল—

পাঞ্জাব ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য নির্বাচন শেষ হইয়াছে। বিভিন্ন দলের সদস্য সংখ্যা এইরূপ—মুসলীম লীগ—৭৫, কংগ্রেস—৫১, আকালী শিখ—২২, ইউনিয়নিষ্ট—২০ মোট ১৭৫ জন। এখন কংগ্রেস আকালী ইউনিয়নিষ্ট দল মিলিত হইয়া সম্মিলিত দল গঠন করিয়াছেন ও মন্ত্রিসভা গঠন করিয়াছেন। কংগ্রেস—২ ইউনিয়নিষ্ট—৩ ও আকালী—১—৬ জন মন্ত্রিসভায় স্থান পাইয়াছেন।

### ভারতীয় সমস্তার আশোষ চেষ্টা—

ভারতের হিন্দু-মুসলমান সমস্তা ও দেশীয় রাজ্য সমস্তার সমাধানের উপায় হিঁর করিবার জন্য মহামাত্র আগা খাঁ ও ভারতের নরেন্দ্র মণ্ডলের চ্যালেঞ্জার ভূপালের নবাব গত ২৫শে ও ২৬শে ফেব্রুয়ারী পুনায় মহাত্মা গান্ধীর সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছেন। প্রতিদিন গান্ধীজি ২ ঘণ্টা করিয়া এ বিষয়ে কথা বলিয়াছেন। মহামাত্র আগা খাঁ ভারতের মুসলমান সম্প্রদায়ের ধর্মগুরু। তাঁহার চেষ্টা সাক্ষ্য মণ্ডিত হউক, সকলেই ইহা কামনা করিবে।

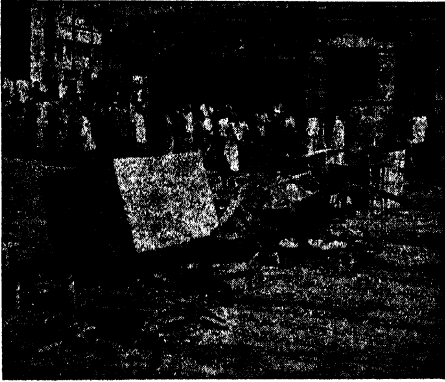
সেক্রেটারী পুনায় যাইয়া মহাত্মা গান্ধীকে গভর্ণমেন্ট পক্ষের প্রস্তাব জানাইয়া আসিয়াছেন। খ্যাতনামা কংগ্রেস নেতা মি: আফল আলি কংগ্রেসের পক্ষ হইতে এ বিষয়ে বড়লাটের সহিত আলোচনা করিয়াছেন। গত ২৫শে ফেব্রুয়ারী কংগ্রেস সভাপতি মোলনা আবুলকালাম আজাদও বড়লাটের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া আলোচনা করিয়াছেন। এ বিষয়ে মহাত্মা গান্ধী যে প্রস্তাব করিয়াছেন, বড়লাট বা ব্রিটিশ সরকার তাহাতে সম্মত হইলে দেশ হয়ত রক্ষা পাইবে। গান্ধীজি বড়লাটের শাসন পরিষদ নূতন করিয়া গঠনের প্রস্তাব করিয়াছেন ও কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সদস্যদের শাসন পরিষদের সদস্যরূপে গ্রহণ করিতে বলিয়াছেন। ঐ ভাবে দেশবাসীর বিশ্বাস উৎপাদন করা না হইলে সরকার পক্ষের কথায় কেহ কর্ণপাত করিবে বলিয়া মনে হয় না।

### গান্ধীজি ও রাজাধী—

মাজাজের ভূতপূর্ব প্রধান মন্ত্রী শ্রীযুত সি-রাজা গোপালাচারী মহাত্মা গান্ধীর বৈবাহিক। মাজাজে বর্তমান



ব্যবস্থাপরিষদ সমস্ত নির্বাচনে একমুখ কংগ্রেসকর্মী রাজাজীর নির্বাচন পছন্দ না করিয়া তাঁহার বিরুদ্ধে আন্দোলন করিয়াছিল। গান্ধীজি মাদ্রাজে যাইয়া তাহাদের বিরুদ্ধে এক বিবৃতি প্রকাশ করায় অবস্থা আরও জটিল হয়। এখন সে জন্ত রাজাজীকে মাদ্রাজের নির্বাচন কেন্দ্র হইতে সরিয়া যাইতে হইয়াছে ও গান্ধীজি শেষ পর্যন্ত সে ব্যবস্থায় সম্মতি দিতে বাধ্য হইয়াছেন।



হাঙ্গামার সময় চিত্তরঞ্জন এভেনিউ—গিরীশ পার্কের নিকট ডাষ্টবিন ও অবজ্ঞার দ্বারা রাস্তা আটক ফটো—তারক দাস

### দক্ষিণ আফ্রিকায় ভারতীয় সনস্থা—

দক্ষিণ আফ্রিকাবাসী ভারতীয়গণের সম্বন্ধে সে দেশের গভর্নমেন্ট অস্ত্রায় আইনের ব্যবস্থা করায় তাহার প্রতিবাদে দক্ষিণ আফ্রিকা হইতে ভারতীয় হাই-কমিশনারকে ফিরাইয়া আনিয়া অর্থনীতির দিক দিয়া তাহার সহিত সম্পর্ক ছিন্ন করা হইবে—ভারত গভর্নমেন্টের বৈদেশিক বিভাগের সমস্ত ডক্টর এন-বি-থারে এইরূপ মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন। ভারত স্বাধীনতা লাভ না করা পর্যন্ত বিদেশে ভারতীয়গণকে এইরূপ অপমান সহ্য করিতে হইবে—আমরা তাহার প্রতিকারের কোন কঠোর ব্যবস্থাই করিতে পারিব না। ডক্টর থারে এক সময়ে কংগ্রেস নেতা ছিলেন—যেথা যাউক ভারতগভর্নমেন্টের উপর জোর দিয়া এ বিষয়ে কি করিতে পারেন।

### ডাক ও তার বিভাগে ধর্মঘট—

নিখিল ভারত পোষ্ট ও টেলিগ্রাফ বিভাগের কর্মীসংঘ সমিতি কর্তৃপক্ষকে নোটিশ দিয়াছেন যে, তাঁহাদের দাবী

পূর্ণ করা না হইলে আগামী ২৪শে মার্চ হইতে তাঁহারা সকলে একযোগে ধর্মঘট করিবেন। যে সকল সংঘ পূর্বেই ধর্মঘট করিবে বলিয়া নোটিশ দিয়াছিল তাহাদিগকে ঐ তারিখ পর্যন্ত অপেক্ষা করিতে বলা হইয়াছে। ইতিমধ্যে যদি কর্তৃপক্ষ দাবী পূরণের ব্যবস্থা না করেন, তবে দেশের অবস্থা কিরূপ হইবে, তাহা চিন্তা করিয়াই আমরা শঙ্কিত হইতেছি।



কলিকাতার এক সভায় ক্যাপ্টেন শা নওয়াজকে অভিনন্দন জ্ঞাপন ও শা নওয়াজ কর্তৃক প্রত্যভিনন্দন ফটো—নীলেন ভাট্টা

### মহাত্মা গান্ধীর প্রবন্ধ—

মহাত্মা গান্ধী হরিজন পত্রে একটি প্রবন্ধে নিম্নলিখিত কথাগুলি বলিয়াছেন। আমরা দেশবাসীর চিন্তার জন্ত একথা কয়টি উদ্ধৃত করিলাম—“আজাদ হিন্দ ফৌজের সম্মোহনী শক্তি আমাদের চিন্তা অধিকার করিয়াছে। নেতাজীর নাম বাহুমন্ত্রণে কার্য করে। তাঁহার দেশ-প্রেমের তুলনা নাই। তাঁহার সমস্ত কাজের মধ্যে বীরত্ব উদ্ভাসিত রহিয়াছে। তাঁহার লক্ষ্য অতি উচ্চ ছিল। কিন্তু তিনি ব্যর্থ হইয়াছেন। আমি জানি যে তাঁহার কার্য ব্যর্থ হইতে বাধ্য। নেতাজী ও তাঁহার সেনাবাহিনী আমাদের আত্মত্যাগ, শ্রেণী ও সম্প্রদায় নির্বিশেষে ঐক্য ও নিয়মানুবর্তিতা শিক্ষা দিয়াছেন। আমরা তাঁহাদের এই সদগুণত্রয় নিষ্ঠার সহিত অনুকরণ করিব—কিন্তু ঐরূপ নিষ্ঠার সহিতই আমাদের হিংসা ত্যাগ করিতে হইবে। বিধেবে সকলের মন ভরপুর। বৈধ্যহীন বদেশ-প্রেমিকরা সুবিধা পাইলেই স্বাধীনতা অর্জনের উদ্দেশ্যে সামনে হিংস

উপায়ের সুযোগ গ্রহণ করিবে। আমার মনে হয়, সর্বকালে ও সর্বদেশে এই পথ ভ্রান্ত। কিন্তু যে দেশের স্বাধীনতা সংগ্রামের যোদ্ধার সত্য ও অহিংসাকে তাহাদের নীতি বলিয়া ঘোষণা করিয়াছে, ইহা তাহাদের পক্ষে অধিকতর প্রাক্তিজনক ও অশোভন।”

মিসেস নিকোল মেডশত বৎসরব্যাপী ব্রিটিশ শাসনের পরও ভারতের জনগণের দুঃখ দুর্দশা দেখিয়া শাসকগণের নিন্দা না করিয়া থাকিতে পারেন নাই।

**ব্রহ্ম ও মাশ্রয়ে ভারতবাসীদের দুর্দশা—**

ভারতগভর্নমেন্ট ব্রহ্ম ও মাশ্রয়ে ভারতবাসীদের অবস্থার



কলিকাতার ব্রাডবাকে পণ্ডিত  
জহরলালের রক্তদান  
ফটো—পান্না সেন

### পার্লামেন্ট প্রতিনিধিদের অভিমত—

ব্রিটিশ পার্লামেন্ট যে প্রতিনিধি দলকে ভারতের অবস্থা জানিবার জন্ত ভারতে প্রেরণ করিয়াছিলেন, তাহারা ভারত ত্যাগ করিবার পূর্বে ৯ই ফেব্রুয়ারী দিল্লীতে নিজ নিজ অভিমত ব্যক্ত করেন। মিঃ নিকোলসন বলিয়াছেন— ভারতকে স্বায়ত্তশাসন দানের পথে কোন বাধা সৃষ্টি করা সম্ভব হইবে না। মেজর ওয়াট বলেন—ভারতকে ঔপনিবেশিক স্বায়ত্তশাসন দানের কোন অর্থ হয় না— কারণ জাতিগত সাম্য না থাকিলে উপনিবেশ করা চলে না। মিঃ সোরেনসেন বলেন—ভারতে পাকিস্থান প্রতিষ্ঠা করা চলিবে না—কারণ এখানে খৃষ্টান, ইহুদী, পার্শী, মুসলমান ও হিন্দু সকল জাতিই বাস করে। মিঃ রিচার্ডস বলেন—আমি কোন মন্তব্য প্রকাশ করিব না—আমরা বিলাতে যে বিবরণ দাখিল করিব, তাহার উপর নির্ভর করিয়া ব্রিটিশ মন্ত্রিসভা তাহাদের সিদ্ধান্ত স্থির করিবে।

কথা জানিবার জন্ত যে বেসরকারী প্রতিনিধিদল প্রেরণ করিয়াছিলেন শ্রীযুত পি-কোদণ্ড রাও তাহাদের একজন। তিনি ফিরিয়া আসিয়া বলিয়াছেন—মাশ্রয়ে ভারতবাসীদের ভাত, কাপড় বা চিকিৎসার ব্যবস্থা কিছুই নাই। ব্রহ্ম-শ্রাম রেলপথ নির্মাণ করিতে যাইয়া যে সকল ভারতীয় প্রমিক শ্রামদেশে মাশ্রা গিয়াছে তাহাদের জীপুত্রাদির দুর্দশা বর্ণনাতীত।—ইহার পরও পণ্ডিত জহরলাল নেহরুকে ঐ দেশে যাইয়া দুর্দশাগ্রস্ত লোকদিগকে সাহায্য দানের ব্যবস্থা করিতে দেওয়া হয় না—ইহাই আশ্চর্য্য।

### আসামে নুতন মন্ত্রিসভা—

আসামে ব্যবস্থা পরিষদের নির্বাচনে কংগ্রেস দলের সদস্যসংখ্যা অধিক হওয়ায় কংগ্রেস নেতা শ্রীযুত গোপীনাথ বরদলুইকে প্রধান মন্ত্রী করিয়া আসামে মন্ত্রিসভা গঠিত হইয়াছে। প্রধান মন্ত্রী ছাড়া নিম্নলিখিত ৬ জন মন্ত্রীনিযুক্ত হইয়াছেন—(১) বসন্তকুমার দাস (২) বিষ্ণুরাম মেধী (৩)

বৈষ্ণব মুখোপাধ্যায় (৪) রেভারেণ্ড নিকলাস রায় (৫) রামনাথ দাস ও (৬) মিয়াদলব মতলিব মজুমদার। একজন আমিবাগী ও এক জন মুসলমানকে লীজাই পার্লামেন্টারী সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত করা হইবে।

গভর্ণমেন্টের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করিতে আহ্বান করিব। গভর্ণমেন্ট যেন সে জন্ত এখন হইতে সাবধান থাকেন।”—মাহুষ কিরূপ নিরুপায় হইলে এরূপ কথা বলিতে পারে, তাহা বুঝিবার শক্তি কি ব্রিটিশ গভর্ণমেন্টের আছে ?

চট্টগ্রামবাগীদের মর্মান্তিক অবস্থা

ফটো—পান্না সেন



চট্টগ্রামের একটি গৃহের ভগ্নাবশিষ্ট

তৈজসপত্র

ফটো—পান্না সেন

### জনগণকে বিদ্রোহে আহ্বান—

পণ্ডিত জহরলাল নেহরু এক জনসভায় বক্তৃতাকালে বলিয়াছেন “যদি ভারতের ঋজু সরবরাহ ব্যবস্থা ধারাপ হয় ও ভাহার ফলে দেশে দুর্ভিক্ষ উপস্থিত হয়, তাহা হইলে দেশে বিদ্রোহ উপস্থিত হইবে। জনগণ সরকারী অব্যবস্থা সহ্য করিয়া ভিলে ভিলে যত্নাবরণ করিবে না। আমিই জনগণকে

### বালেশ্বর জেলায় আগুণ হাঙ্গামা—

উড়িষ্যার বালেশ্বর জেলায় ১৯৪২ সালের আগষ্ট আন্দোলনের ফলে ৪২ জন লোক নিহত ও ২৪৫ জন আহত হইয়াছিল। দুইটি ছোট থানায় মোট ৩ শত লোককে গ্রেপ্তার করা হইয়াছিল। উহার ঠিক পূর্বে বালেশ্বর জেলার জাপানী আক্রমণের ভয়ে সাইকেল, কেরীবোট ও অন্যান্য

যানবাহন হস্তগত করা হয়, ছোট পুলগুলি ধ্বংস করা হয় ও সমুদ্রোপকূলের ২০ মাইলের মধ্যে যে চাল ছিল তাহা সরাইয়া লওয়া হয়। ঐ সময়ে বালেশ্বরে এক খেতাব পুলিশ সুপারিন্টেন্ডেন্ট ছিলেন ; তিনি এক রাত্রিতে বিবাহ বাড়ীর বাজীর শব্দকে বোমা-পতনের শব্দ মনে করিয়া ধূতি পরিয়া গ্রামে এক গৃহস্থের বাড়ীতে যাইয়া আশ্রয় গ্রহণ করেন। গভর্নমেন্টের পক্ষের এক্সপ অবস্থাই আগষ্ট আন্দোলনকে সাফল্যমণ্ডিত করিয়াছিল।

### রবীন্দ্রনাথের স্মৃতি রক্ষা—

ল্যাও একুইজিসন আইন অহসারে কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের কলিকাতা জোড়াসাঁকোস্থ পৈতৃক বাসভবন শীঘ্রই নিখিল ভারত রবীন্দ্র স্মৃতিরক্ষা সমিতির হাতে দেওয়া হইবে। এ বিষয়ে বাঙ্গালার ভূতপূর্ব গভর্নর মিঃ কেমসী স্মৃতি রক্ষা সমিতিকে আবশ্যিক মত সাহায্য করিয়াছেন। সমিতি এপর্যন্ত ১৩ লক্ষ টাকা চাঁদা সংগ্রহ করিয়াছেন। এ বিষয়ে



চট্টগ্রামবাসীদের গৃহের

শোচনীয় অবস্থা

ফটো—পান্না সেন

### ভারতে তিন জন মন্ত্রী প্রেরণ—

গত ১৯শে ফেব্রুয়ারী বিলাতে ঘোষণা করা হইয়াছে, ভারতের শাসনতন্ত্র রচনা সম্পর্কে ভারতীয় নেতাদের সহিত আলোচনার জন্য বৃটিশ মন্ত্রিসভা নিম্নলিখিত ৩ জন মন্ত্রীকে শীঘ্রই ভারতে প্রেরণ করিবেন—(১) ভারত সচিব লর্ড পেথিক লরেন্স (২) বাণিজ্য পরিষদের সভাপতি সার ষ্টিয়ার্ড ক্রিপস (৩) নোসচিব মিঃ আগষ্ট আলেকজান্ডার। মার্চমাসের শেষ ভাগে মন্ত্রীরা ভারতে আসিয়া পৌঁছিবেন। গত সেপ্টেম্বর মাসে এ বিষয়ে বড়লাট ও ভারত সচিব যে বিরূতি প্রকাশ করিয়াছিলেন, মন্ত্রীজয় তাহা কার্যে পরিণত করার চেষ্টা করিবেন। তাঁহারা বড়লাটের শাসন-পরিষদ নূতন করিয়া গঠন করিবেন ও নূতন শাসন-ব্যবস্থা প্রণয়নের জন্য গণপরিষদ গঠন করিবেন। দেখা বাড়িক, কতদূর কি হয়।

সমিতির সম্পাদক শ্রীযুত সুরেশচন্দ্র মজুমদার মহাশয়ের যত্ন ও চেষ্টা চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিবে।

### সিন্ধুপ্রদেশে নূতন মন্ত্রিসভা—

গত ১৩ই ফেব্রুয়ারী সিন্ধুপ্রদেশে নূতন মন্ত্রিসভা গঠিত হইয়াছে। প্রাদেশিক ব্যবস্থা পরিষদে মোট সদস্য সংখ্যা—৬০—তন্মধ্যে ৩৫ মুসলমান। মুসলিমলীগ দলের নির্বাচিত সদস্যের সংখ্যা—২৭ জন। বাকী ৮ জন সদস্যের মধ্যে ৪ জন জাতীয়তাবাদী ও ৪ জন মিঃ সৈয়দের দলভুক্ত। ৩ জন খেতাব, বাকী ২১ জন হিন্দু ও ১ জন শ্রমিক। গভর্নর বে-আইনি ভাবে খেতাবদিগকে লীগ দলের সহিত মিলিত করিয়া লীগনেতা ঘারাই মন্ত্রিসভা গঠন করাইয়াছেন—নিম্নলিখিত ৪ জন মন্ত্রী হইয়াছেন—(১) সার গোলাম হোসেন হিদায়েতুল্লাহ—প্রধান মন্ত্রী (২) খাঁ বাহাউর এম-এ-খুরো (৩) মীর গোলাম আলি খাঁ তালপুর ও (৪) মীর এনাহি বকস্। কংগ্রেস ৮

জন মুসলমান ও ১ জন শ্রমিককে লইয়া ৩০ জনে সম্বলিত দল গঠন করিয়াছিল—গভর্ণর যেতাকদিগকে সে দলে যোগদান করিতে বলিলে স্থায়ী মন্ত্রীসভা গঠিত হইতে পারিত। বর্তমান মন্ত্রিসভাকে স্থায়ী করা সম্ভব হইবে না। ঐ দলের একজন সভাপতি হইলেই ঐ দলের সদস্যসংখ্যা ২০ ও বিরুদ্ধ দলের সদস্যসংখ্যা ৩০ হইবে। সভাপতির নিরপেক্ষ থাকার উচিত—কিন্তু এখন সর্বদা তাঁহাকে নিজের ১টি ভোট ও সভাপতির অতিরিক্ত ভোট প্রদান করিয়া মন্ত্রিসভাকে বাঁচাইতে হইবে। গভর্ণর এইভাবে সিদ্ধান্তে বেআইনি কার্য করিয়া যে লীগ-প্রীতি দেখাইলেন, তাহাই এদেশে ভারত শাসন ব্যাপারে—বিবাদ বাধাইবার নীতি কি না কে জানে।

### প্রবাসী বাঙালীর কৃতিত্ব—

শ্রীমান উবানাথ চট্টোপাধ্যায় এ বৎসর এলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয় হইতে ডক্টর-অফ-সায়েন্স উপাধি লাভ



শ্রীমান উবানাথ চট্টোপাধ্যায়

করিয়াছেন। ইতিপূর্বে তিনি উক্ত বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক ডক্টর-অফ-কিলজিক ডিগ্রিও পাইয়াছিলেন। এ পর্যন্ত এলাহাবাদ বিশ্ববিদ্যালয় হইতে একমাত্র তিনি এই দুইটি ডিগ্রিই পাইলেন। উক্তদের রাসায়নিক বিশ্লেষণ তাঁহার গবেষণার বিষয় ছিল। তাঁহার গবেষণা এ দেশে এবং ইউরোপ ও আমেরিকার বিশেষ প্রশংসা

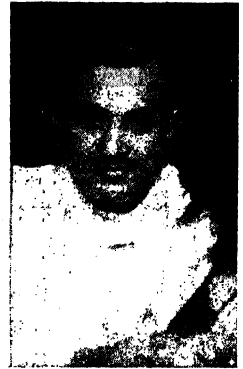
লাভ করিয়াছে। তিনি এক্ষণে নিউ দিল্লীস্থিত ইম্পিরিয়াল কাউন্সিল অফ এগ্রিকালচারাল রিসার্চের বৈজ্ঞানিক পত্রিকাগুলির অত্যন্ত সম্পাদক। শ্রীমান উবানাথ এলাহাবাদ প্রবাসী শ্রীযুক্ত নবীনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের পুত্র।

### প্রধান মন্ত্রী ইউ-স—

ব্রহ্মদেশের ভূতপূর্ব প্রধান মন্ত্রী ইউ-স রেনুনে প্রত্যা-বর্তন করার জাতীয়তাবাদীদের শক্তি বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছে। পার্লামেন্টের পতনের সময় ইউ-স ব্রহ্মের প্রধান মন্ত্রী ছিলেন এবং ১৯৪২ সালে জাপানীদের সহিত যোগাযোগ স্থাপনের অভিযোগে বৃটশ গভর্ণমেন্ট তাঁহাকে গ্রেপ্তার করিয়া উগাণ্ডায় আটক করিয়াছিলেন। তিনি বাহা বলিয়াছেন তন্মধ্যে একটি কথা বিশেষ স্মরণযোগ্য—মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র যদি ফিলিপাইনকে স্বাধীনতা দিবার নির্দিষ্ট দিন স্থির করিয়া দিতে পারে, তবে বৃটেনই বা ব্রহ্ম সম্পর্কে তাহা করিয়া দিবে না কেন?

### পরলোকিক অনাথগোপাল সেন—

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ও কাসিমবাজারের মহারাজার প্রাইভেট সেক্রেটারী অনাথগোপাল সেন মহাশয় গত ১লা পৌষ অকালে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি মৈমনসিংহ অষ্টগ্রামের অধিবাসী ছিলেন ও প্রথম জীবনে মৈমনসিংহে ওকালতী করেন। ১৯২১ সালে অসহযোগ আন্দোলনে ওকালতী ছাড়িয়া দেন। বাঙালা ভাষায়



অর্থনীতি বিষয়ক প্রবন্ধ

অধ্যাপক অনাথগোপাল সেন

ও পুস্তক লিখিয়া তিনি বিশেষ খ্যাতিলাভ করেন ও তাঁহার ‘টাকার কথা’ ‘বুদ্ধের দক্ষিণা’ ‘গান্ধীজির অর্থনীতি’ প্রভৃতি গ্রন্থ সর্বজনসমাদৃত হইয়াছিল।

### শিশুশিক্ষা ও স্বাস্থ্য প্রদর্শনী—

গত ২২শে ফেব্রুয়ারী হইতে ৪ দিন শিশু সাহিত্য পরিষদের উদ্যোগে কলিকাতা কর্পোরেশন কমার্সিয়াল

মিউজিয়ামি হলে একটি শিশুশিল্প ও স্বাস্থ্য প্রদর্শনী হইয়া গিয়াছে। মেয়র শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় প্রদর্শনীর উদ্বোধন করেন ও পরিষদ-সভাপতি শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রনাথ গুপ্তের চেষ্টায় উহা সাফল্যমণ্ডিত হয়। মফঃস্বলে সর্বত্র এইরূপ শিক্ষা-প্রচারক প্রদর্শনীর আয়োজন হওয়া বাঞ্ছনীয়।

### পরলোকে ভার্মিনীচরণ লাহা—

কলিকাতার সুবিখ্যাত লাহা পরিবারের তারিণীচরণ লাহা গত ৩রা ফেব্রুয়ারী ৬৬ বৎসর বয়সে কলিকাতা ৩৭নং



তারিণীচরণ লাহা

বাড়ি বাগান রোড ভবনে পরলোকগমন করিয়াছেন। তিনি ত্রিপুরা জেলার কাদবা গ্রামে একটি হাই স্কুল প্রতিষ্ঠা করেন ও কলিকাতা মেডিকেল কলেজ হাসপাতালে শিশু চিকিৎসা বিভাগে ২৫ হাজার টাকা দান করেন। তিনি তাঁহার সরল অমায়িক ব্যবহারের জন্ত পল্লীতে সর্বজনপ্রিয় ছিলেন।

### চাকুরিয়া রামকৃষ্ণ আশ্রম—

বেলুড় মঠের স্বামী নির্দেশনামঙ্গলীর চেষ্টায় কলিকাতার উপকণ্ঠে চাকুরিয়া গ্রামে একটি রামকৃষ্ণ আশ্রম স্থাপিত হইয়াছে। আশ্রমে দাতব্য চিকিৎসালয়, দরিদ্রভাণ্ডার

ও সাধারণ পাঠাগার আছে। ঐ সঙ্গে অর্বেতনিক প্রাথমিক বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা ও কুটীর শিল্প শিক্ষাদানের চেষ্টা চলিতেছে। সে জন্ত পরিচালকগণ সর্বসাধারণের সাহায্য প্রার্থনা করেন।

### নিখিল বক্ষ আবৃত্তি প্রতিযোগিতা—

হুগলী জেলার উত্তরপাড়া হরিভবনে হরিনারায়ণ স্মৃতি পাঠাগারের উদ্বোধনে সম্মতি উক্ত প্রতিযোগিতার অনুষ্ঠান হইয়াছে। নাটোরের মহারাজা শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্রনাথ রায় সভায় পৌরহিত্য করেন। শ্রীযুক্ত প্রবোধ সান্যাল, শ্রীযুক্ত গজেন্দ্রকুমার মিত্র, শ্রীযুক্ত সুরমথ ঘোষ, শ্রীযুক্ত দক্ষিণারঞ্জন বসু, শ্রীযুক্ত বিমল দত্ত, শ্রীযুক্ত কালীধন চট্টোপাধ্যায় প্রমুখ সাহিত্যিকবৃন্দ বিচারকের কার্য করেন। সভারসম্মত অত্যর্থনা সমিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত অমরনাথ মুখোপাধ্যায় সুস্বাগত অভিনন্দন জ্ঞাপন করেন। বিচারকগণে বিচারে কুমারী উমা মুখার্জি সর্বশ্রেষ্ঠ প্রতিযোগী বিবেচিত হন এবং রায় বাহাদুর সত্যকিঙ্কর সেন প্রদত্ত স্বর্ণখচিত রৌপ্য পদক পারিতোষিক প্রাপ্ত হন। বিভিন্ন বিভাগে প্রথম হইতে তৃতীয় স্থানধিকারীকে রৌপ্য সম্পূর্ণ পদক, মানপত্র এবং পুস্তক পারিতোষিক দেওয়া হয়।

### যাদবপুর যক্ষ্মা হাসপাতালে দান—

খ্যাতনামা ব্যবসায়ী শ্রীযুক্ত মণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় মহাশয় (১৭নং হরিশ মুখার্জী রোড, ভবানীপুর, কলিকাতা) যাদবপুর যক্ষ্মা হাসপাতালে তাঁহার পিতৃদেব ও মাতৃদেবী স্মৃতিরক্ষাকল্পে চল্লিশ হাজার টাকা দান করিয়াছেন। মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের পত্নী শ্রীমতী সতী দেবী চিত্তরঞ্জ সেবাসদনে দশ হাজার টাকা দান করিয়াছেন। তাঁহারে দৃষ্টান্ত অনুকরণীয়।

### পরলোকে অমরেন্দ্রনাথ—

সুসাহিত্যিক অমরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, সি-এল সম্মতি ৪৩ বৎসর বয়সে টাইফয়েডে প্রাণত্যাগ করিয়াছেন। ইনি ভারতীয় সংস্কৃতির ইতিহাসের এম-এ পরীক্ষায় প্রথম শ্রেণীতে পাশ করেন এবং বি-এল পাস করিয়া সরকারী হিসাব বিভাগে কর্ম গ্রহণ করেন। মাসিক পত্র তিনি গল্প লিখিয়াছিলেন। তিনি মৃত্যু্যলী গ্রহচক্র, শোণিতাঞ্জলি, পারুল ইত্যাদি কয়েকখণ্ড উপন্যাস রচনা করিয়া গিয়াছেন।

### সুখচরে রাজবন্দী সম্বন্ধনা—

গত ২৭শে ফেব্রুয়ারী রবিবার সন্ধ্যায় ২৪ পরগণা সুখচরে স্থানীয় বিভিন্ন সংঘের উত্তোগে এক বৃহৎ জনসভায় সম্প্রতি মুক্তিপ্রাপ্ত রাজবন্দী অধ্যাপক শ্রীযুত সাতকড়ি মিত্র মহাশয়কে



সুখচরে রাজবন্দী সম্বন্ধনা

সম্বন্ধনা করা হইয়াছে। সভায় শ্রীযুত ফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় সভাপতিত্ব করেন এবং স্থানীয় মিউনিসিপ্যাল যারমান শ্রীযুত সুনীলকৃষ্ণ ঘোষ প্রভৃতি বহু সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি গায় উপস্থিত থাকিয়া বক্তৃতাাদি করিয়াছিলেন।

### কলিকাতায় কর্ণেল লক্ষ্মীস্বামীনাথন—

আজাদ-হিন্দ-ফৌজের স্বামীনারায়ণী সৈন্যদলের অধ্যক্ষারী লক্ষ্মী স্বামীনাথমকে বিমানযোগে রেঙ্গুন হইতে কলিকাতায় আনিয়া গত ৩রা মার্চ রবিবার বিকালে মুক্তি ওয়া হইয়াছে। তিনি দমদম বিমান ঘাঁটি হইতে সংবাদ দিয়া নেতাজী সুভাষচন্দ্র বসুর বাটীতে একরাত্রি বাস রন ও পরদিন শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসুর সহিত সাক্ষাতের দ্বিপ্রহরে বিমানযোগে দিল্লী চলিয়া গিয়াছেন। সাধারণ বা সংবাদপত্রগুলিকে কোন সংবাদ দেওয়া হয়—কাজেই তাঁহাকে সম্বন্ধনার কোন ব্যবস্থাও হয় নাই।

### কলিকাতায় হাদ্বামা—

গত ১১ই ফেব্রুয়ারী সোমবার সন্ধ্যা হইতে ১৫ই শুক্রবার পর্যন্ত এবং পুনরায় গত ২১, ২২ ও ২৩শে ফেব্রুয়ারী ছাত্রদের শোভাযাত্রা প্রভৃতি লইয়া কলিকাতায় হাদ্বামা ও পুলিশের গুলীবর্ষণ হইয়া গিয়াছে। কয়দিন ট্রাম বাস প্রভৃতি এবং দোকানপাট বন্ধ ছিল। বহু নিরীহ লোক গুলীতে হতাহত হইয়াছে। ২৩শে ফেব্রুয়ারী শনিবার বি-এ রেলের কর্মীরা হরতাল করায় উক্ত রেলের ট্রেন চলাচল বন্ধ ছিল।

### শ্রীযুত মাণিক ভট্টাচার্য্য সম্বন্ধনা—

গত ১১ই ফেব্রুয়ারী সোমবার সন্ধ্যায় কলিকাতা সাহিত্য বাসরের উত্তোগে শ্রীযুত সূর্য্যকুমার রায় চৌধুরীর আহ্বানে ৩৩১ মদন মিত্র লেনে এক সভায় খ্যাতনামা কথালিনী শ্রীযুত মাণিক ভট্টাচার্য্য মহাশয়কে সম্বন্ধনা করা হইয়াছিল। মাণিক বাবু গয়া জেলার ঔরঙ্গাবাদে প্রধান



প্রবীণ সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত মাণিক ভট্টাচার্য্যের সম্বন্ধনায় সমবেত স্বাবিবল  
ফটো—নীরেন ভাট্টা

শিক্ষকের কার্য্য করেন—কয় দিনের জন্ত কলিকাতায় আসিয়াছিলেন। কবি শ্রীযুত দ্বিজেন্দ্রনাথ ভাট্টা সভায় পৌরোহিত্য করেন এবং শ্রীযুত সরোজকুমার রায়চৌধুরী, ফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি মাণিক বাবুর রচিত গ্রন্থ সমূহের আলোচনা করিয়াছিলেন।

## শান্তিপুরে ভারতমাতার পূজা—

গত ২৬শে জ্যৈষ্ঠারী হইতে তিনদিন শান্তিপুরে (নদীয়া) যুবকগণের উদ্যোগে ভারতমাতার পূজা হইয়াছিল। পূজার



শান্তিপুরে ভারতমাতার পূজা ফটো—কামাক্ষ্যাপ্রসাদ ভট্টাচার্য্য  
পর চতুর্থ দিনে প্রতিমা লইয়া বিরাট মিছিল বাহির হয়।  
ভারতের স্বাধীনতা কামনা করিয়া দেবীর অর্চনা এই  
নূতন। শান্তিপুর দত্তপাড়ার শ্রীযুক্ত কামাখ্যা ভট্টাচার্য্য  
এ কার্যে অগ্রণী ছিলেন।

## ইনস্টিটিউট অফ আর্ট ইন ইণ্ডিয়া—

ভারতীয় শিল্প-বাণিজ্যসংক্রান্ত পণ্যসম্ভারকে চারুশিল্পের  
সাহায্যে জনসাধারণের সহিত পরিচয় স্থাপনের উদ্দেশ্যে  
গঠিত এই বিশিষ্ট শিল্প প্রতিষ্ঠানটির বার্ষিক অধিবেশন  
বাক্সালার গবর্ণর-পত্নী মিসেস কেসীর নেতৃত্বে স্তুভভাবে  
সম্পন্ন হইয়াছে। বর্তমানের প্রতিযোগিতাক্ষেত্রে বিভিন্ন  
শ্রেণীর বস্তু প্রস্তুত করিয়াই নিরন্তর থাকিলে চলিবে না—  
এমনভাবে সেগুলিকে জনসাধারণের সম্মুখে উপস্থিত করিতে  
হইবে, যাহাতে তাহারা সহজেই আকৃষ্ট হয়। ইহার  
একমাত্র উপায় হইতেছে স্বকোশলে সততার ভিত্তিতে  
মনোজ্ঞ চিত্রকলাদির সাহায্যে প্রতি দ্রব্যটির বিশিষ্ট গুণ

প্রকাশ করিয়া তোলা। এ সম্পর্কে এই প্রতিষ্ঠানটি বিশিষ্ট  
মংশ গ্রহণ করিয়াছেন এবং ইহাদেরই গঠনমূলক উন্নত  
পরিকল্পনায় ব্যবহারিক বাণিজ্যশিল্পের সহিত প্রচারমূলক  
চারুশিল্পের এক মধুর সমন্বয় হইয়াছে।



গত হাসামায় বাণিজ্য স্টেশনে একখানি অগ্নিদৃঢ় টেনের অবস্থা  
ফটো—পান্না সেন

## দক্ষিণ শ্রীপুর সাহিত্য সম্মেলন—

গত ৮ই ও ৯ই পৌষ খুলনা জেলার উক্ত সম্মেলন কথা।  
শিল্পী শ্রীযুক্ত মণিলাল বন্দ্যোপাধ্যায় এবং কবি শ্রীযুক্ত  
প্যারীমোহন সেনগুপ্তের পৌরহিত্যে সমারোহে অহুষ্টি  
হইয়াছে। উভয় দিনই কলিকাতা ও জেলার বহু স্থা  
হইতে সাহিত্যিক, সাহিত্যরসিক, শিক্ষাব্রতী ও কৃষি  
শিল্পাঙ্গুরাগীদের সমাগম হইয়াছিল। সঙ্গীতস্বধাকর শ্রীযুক্ত  
অজিতকুমার মুখোপাধ্যায় কর্তৃক ‘বন্দেমাতরম্’ এবং  
‘কদম কদম বাড়ায়ে যা’ গান দুইটি উভয় দিন গীত  
হইবার পর সভার কার্য্যারম্ভ হয়। বিশাল সভামণ্ডপে  
চারিপার্শ্বে সূসজ্জিত হলের মধ্যে কৃষিশিল্পপ্রদর্শনীর ব্যবস্থা  
থাকে। কৃষিজাত কতকগুলি ফসল এবং শিল্পসংক্রান্ত  
নানাবিধ চিত্তাকর্ষক বস্তু দর্শকগণের কৌতুহল ও বিশ্ব  
উদ্বুদ্ধ করে। বিভিন্ন পল্লীর গৃহস্থ মহিলাদের শিল্প  
প্রতিযোগিতায় যোগদান এবং অনেকগুলি অল্পমত শ্রেণী  
মহিলার এ ব্যাপারে বিশিষ্ট অংশ গ্রহণ বিশেষভাবে  
উল্লেখযোগ্য। সভাপতির অভিভাষণে শ্রীযুক্ত বন্দ্যোপাধ্যায়  
মহাশয় পল্লী মহিলাদের শিল্পপ্রীতি ও তাহাতে কৃতিত্বে  
ভূয়সী প্রশংসা করেন। সাহিত্য সম্মেলনেও ‘রচ



প্রতিযোগিতায় মহিলাদের সাহিত্যনিষ্ঠার পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। শ্রীমতী তৃপ্তি চট্টোপাধ্যায়ের রচনা সর্বাধিক প্রশংসা পায়। শ্রীযুক্ত সুধাংশুকুমার রায়চৌধুরীর শিল্প ও সাহিত্য সম্বন্ধে সরস প্রবন্ধ পাঠ ও উদ্বোধনী বক্তৃতার পর স্থানীয় শিক্ষাব্রতী নির্মলচন্দ্র বসু, দেবনাথ চক্রবর্তী, অতুল-কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, শ্রীমতী বিভাষিণী দেবী, সুনীলকুমার চট্টোপাধ্যায়, পরিতোষ মুখোপাধ্যায় প্রভৃতির বক্তৃতা ও প্রবন্ধ এবং অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি শ্রীযুক্ত আশুতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় ও সভাপতি শ্রীযুক্ত প্যারীমোহন সেনগুপ্তের অভিভাষণ বিশেষ হৃদয়গ্রাহী হয়।

#### ভলস্করে বাঙ্গালীদের বাণীবন্দনা—

বিগত ২৩শে মার্চ শ্রীযুক্ত অর্ধেন্দ্রশেখর দত্ত ও শ্রীযুক্ত ধনগোপাল গাঙ্গুলীর পরিচালনায় পাঞ্জাব জলদ্রব প্রবাসী বাঙ্গালীদের বসন্তোৎসব মহাসমারোহে সুসম্পন্ন হইয়াছে। মূর্ত্তি নির্মাণ ও প্রতিকল্পনা করিয়াছিলেন শ্রীযুক্ত বাদলার।

সন্ধ্যায় আরতি ও ফলসার আয়োজন করা হইয়াছিল। নৃত্যশিল্পী ললিতকুমারের নৃত্য, প্রভাত বাঘের কমিক, সবিতা হস্তা, বীণা দেবী ও অনন্ত মডালের সঙ্গীত এবং মাখন গোসের তার-সানাই অঙ্কনকে সর্বাঙ্গীন সাফল্যমণ্ডিত করিয়াছিল।

#### কিরণশশী সেবাসভন—

গত ১৭ই মার্চ সন্ধ্যায় কলিকাতা বীডন স্ট্রিটের দরিত্র দ্রাবব ভাণ্ডারের পরিচালিত কিরণশশী সেবাসভনের নূতন হলের ভিত্তি স্থাপন উৎসব ১০৫২ রাজা দীনেন্দ্র স্ট্রিটে চোরাপতি শ্রীযুক্ত সুধীরঞ্জন দাশ মহাশয়ের পৌরহিত্যে সম্পাদিত হইয়াছে। বাড়ী নির্মাণ করিতে ১ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা পড়িবে তন্মধ্যে মাত্র ৫০ হাজার টাকা

সংগৃহীত হইয়াছে। প্রসিদ্ধ কাগজব্যবসারী শ্রীযুক্ত রঘুনাথ দত্ত এখন বাকী টাকা দিয়া বাড়ীটি করিয়া দিবেন—পরে ঋণ শোধ করা হইবে। যক্ষ্মারোগ নিবারণ ও তাহার চিকিৎসার জন্য এই সেবাসভন প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। সভায় ঘোষণা করা হয় যে, কাঁকড়গাছিতে আর একটি দাতব্য চিকিৎসালয় প্রতিষ্ঠার জন্য শ্রীযুক্ত নরেন্দ্রনাথ পাল তাঁহার পত্নীর নামে ১ বিঘা ১৬ কাঠা জমী ও নগদ ৫ হাজার টাকা দিয়াছেন ও মাসিক ৫০ টাকা সাহায্য করিবেন।

#### পরলোকগত সুনীলচন্দ্র সেন—

কলিকাতার খ্যাতনামা এটর্নী, কলিকাতা কর্পোরেশনের কাউন্সিলার সুনীলচন্দ্র সেন মহাশয় গত ২৩শে ফেব্রুয়ারী



ভলস্কর প্রবাসী বাঙ্গালীদের বাণীবন্দনা

মাত্র ৫২ বৎসর বয়সে পরলোক গমন করিয়াছেন জানিয়া আমরা মর্মান্বিত হইলাম। তিনি পাঠ্যাবস্থা হইতেই অপূর্ণ মেধা ও ধীশক্তির পরিচয় দিয়াছেন। কর্মজীবনেও তিনি অসামান্য সাফল্য অর্জন করিয়াছিলেন। কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদের সদস্যরূপে ও ভারত সরকারের সলিসিটররূপে তাঁহার কার্য দেশবাসী চিরদিন ঐক্যের সহিত স্মরণ করিবে। তাঁহার পিতা সতীশচন্দ্র সেন মহাশয়ও সুপ্রসিদ্ধ এটর্নী ছিলেন এবং সহরের সকল সামাজিক প্রতিষ্ঠানের সহিত সংযুক্ত ছিলেন। সুনীলচন্দ্র ব্যক্তিগত জীবনে পরোপ-

কারী, সন্দেহ ও আচারনিষ্ট ছিলেন। তাঁহার মত কৃতী, উদীয়মান ব্যক্তি দীর্ঘজীবী হইলে দেশ প্রকৃতই লাভবান



হুশীল সেন

হইত। আমরা তাঁহার শোকসন্তপ্ত পরিবারবর্গকে সাহায্য দিবার ভাষা জানি না। শ্রীভগবান তাঁহাদের মনে শান্তি দান করুন।

#### শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়—

ভারতবর্ষের লেখক ও বিজ্ঞানসাগর কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত শ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় সম্প্রতি কলিকাতা



শ্রীযুক্ত শ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়

বিশ্ববিদ্যালয়ের অর্থনীতি বিভাগের অধ্যাপক নিযুক্ত হইয়াছেন। সাংবাদিক মহলেও তিনি সুপরিচিত। তাঁহার লিখিত প্রবন্ধ অধুনা সকল শ্রেণীর পাঠকের নিকট আদৃত হইয়া থাকে।

#### দিল্লীর বাণী বন্দনা—

নব-দিল্লীর মিটে রোডস্থ ব্যায়াম সমিতির সভ্যগণ শ্রীযুক্ত অমিয়লাল দত্তের সুপরিচালনায় বাণী বন্দনার সহিত



নূতন দিল্লীর মিটে রোড ব্যায়াম সমিতির বাণীপূজা

ব্যায়াম প্রদর্শনী ও খেলাধুলা করিয়াছিলেন। শ্রীযুক্ত হরীকেশ ভট্টাচার্য্য, খগেন মিত্র, নান্দু মিত্র, সত্য দাস, মণি মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি অগ্রষ্ঠানকে সর্বাদমুগ্ধ করিয়া ছিলেন।

#### নূতন ভাইস-চ্যান্সেলর—

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস-চ্যান্সেলর ডক্টর রাধাবিনোদ পাল মহাশয়ের কার্যকাল শেষ হওয়ায় বিশ্ববিদ্যালয়ের আইন কলেজের অধ্যক্ষ শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ১২ই মার্চ হইতে নূতন ভাইস-চ্যান্সেলর নিযুক্ত হইয়াছেন। তিনি ইতিমধ্যে বঙ্গীয়

ব্যবস্থা পরিষদের সদস্য ও বাঙালা গভর্ণমেন্টের অন্ততম মন্ত্রীরূপে কার্যক্ষমতার পরিচয় দান করিয়াছেন। ছাত্রাবস্থা হইতেই তিনি অসাধারণ প্রতিভার পরিচয় দেন। তিনি



শ্রীযুক্ত প্রমথনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

স্বর্গত পুরুষসিংহ শ্রীর আশুতোষ মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের দ্বিতীয় জামাতা। তিনি শিক্ষাব্রতী—কাজেই তাঁহার নিয়োগে দেশবাসী সকলেই সন্তুষ্ট হইয়াছেন।

#### কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সংবাদ—

রায় বাহাদুর শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ মিত্র মহাশয় কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের রামতল্লাহ লাহিড়ী অধ্যাপক ছিলেন। তাঁহার কার্যকাল শেষ হওয়ায় প্রেসিডেন্সি কলেজের অধ্যাপক ডক্টর শ্রীযুক্ত শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়কে ৫ বৎসরের জন্য ১লা মার্চ হইতে ঐ পদে নিযুক্ত করা হইয়াছে। শ্রীকুমার বাবু বাঙালা সাহিত্যের আলোচনা দ্বারা যথেষ্ট খ্যাতি লাভ করিয়াছেন। খগেন্দ্রবাবুকে বিশ্ববিদ্যালয়ের ‘সম্মানিত অধ্যাপক’ পদ দান করিয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের সহিত



ডক্টর শ্রীযুক্ত শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

তাঁহাকে সংশ্লিষ্ট রাখারও ব্যবস্থা করা হইয়াছে। অধ্যাপক শ্রীযুক্ত প্রিয়দারজন রায় বিশ্ববিদ্যালয়ের রসায়ন শাস্ত্রের পালিত অধ্যাপক নিযুক্ত হইয়াছেন। ইঁহারা তিনজনই লেখকরূপে ‘ভারতবর্ষ’র সহিত সংশ্লিষ্ট।



অধ্যাপক প্রিয়দারজন রায়

#### কবি নবীনচন্দ্র শতবাষিক—

কবির নবীনচন্দ্র সেন মহাশয়ের জন্মশতবার্ষিকী উপলক্ষে গত ১৬ই ফেব্রুয়ারী হইতে তাঁহার জন্মভূমি চট্টগ্রাম জেলার নোয়াপাড়া গ্রামে কয়দিন ধরিয়া বিপুল উৎসব হইয়া গিয়াছে। মোলবী আবদুল করিম সাহিত্য বিশারদ উৎসবে পৌরোহিত্য করেন এবং শ্রীযুক্তা নেলী সেনগুপ্তা যোগদান করেন। কলিকাতা সিনেট হলেও সার যদুনাথ সরকার মহাশয়ের সভাপতিত্বে এক অনুষ্ঠান হয়। সিঁথি বৈষ্ণব সম্মিলনীর কর্তৃপক্ষ এক বৎসর ধরিয়া সহরে ও সহরতলীতে নবীনচন্দ্র স্মৃতি-উৎসব করিবেন—গত ২৬শে ফেব্রুয়ারী কলিকাতা কলেজ স্কোয়ার মহাবোধী সোসাইটী হলে তাঁহাদের উৎসব আরম্ভ হইয়াছে ঐ সভায় রায় বাহাদুর খগেন্দ্রনাথ মিত্র সভাপতি ও মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত কালীপদ তর্কাচার্য প্রধান অতিথি হইয়াছিলেন। নবীনচন্দ্র জাতীয়তার কবি—ভক্ত কবি—তাঁহার কাব্য যত অধিক আলোচিত হইবে, দেশ ততই উন্নতির পথে অগ্রসর হইবে।

#### রবীন্দ্র ভাণ্ডারের সাহায্য—

রবীন্দ্র স্মৃতি ভাণ্ডারের সাহায্যকল্পে জব্বলপুরে রবীন্দ্র স্মৃতি সমিতির উদ্যোগে রায় বাহাদুর পি-সি-বহুর সভাপতিত্বে স্থানীয় শিল্পীবৃন্দ কর্তৃক নানাবিধ নৃত্য ও গীতাভিনয় অঙ্কিত হইয়াছে। শ্রীযুক্তা হেনা হালদার ও ত্রিহর্গাদাস বকসীর পরিচালনায় ‘শাপমোচন’, ‘পল্লীর মায়া ও যন্ত্রের ডাক’ নৃত্যাভিনয় ও তৎসহ নানাবিধ প্রাচ্যনৃত্য ও

রবীন্দ্রনাথের “লক্ষীর পরীক্ষা” অভিনয় সকলের প্রশংসা লাভ করিয়াছে। শ্রীশিবসানন চট্টোপাধ্যায়ের পরিচালনায়



জব্বলপুর রবীন্দ্র স্মৃতি সমিতি

‘অর্কেষ্ট্রা’ ও কুমারী সর্বানী সিংহের ও কুমারী ছায়া দাশ-গুপ্তার রবীন্দ্র সঙ্গীত অতি উচ্চাঙ্গের হইয়াছিল। রবীন্দ্র-স্মৃতি ভাণ্ডারে ৭২৫ টাকা প্রেরিত হইয়াছে।

#### পরলোকে দুর্গাকান্ত চক্রবর্তী—

পাবনার খ্যাতনামা উকীল দুর্গাকান্ত চক্রবর্তী সম্প্রতি ৮৯ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। ১৮৮৫ সালে



দুর্গাকান্ত চক্রবর্তী

এম-এ পাশ করিয়া তিনি মৈমনসিংহ সিটি কলেজিয়েট স্কুলে কিছুকাল প্রধান শিক্ষক ছিলেন। পরে উকীল

হইয়াছিলেন। বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন ও অসহযোগ আন্দোলনের সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠ সংযোগ ছিল। পাবনা জেলাবোর্ড ও মিউনিসিপালিটির মধ্য দিয়া তিনি বহু বৎসর জনসেবা করিয়াছিলেন।

#### কুমারী চিত্রা সেনগুপ্ত—

কলিকাতা বোবাজারের শিশু-মন্ডল প্রতিষ্ঠান গত ১০ বৎসর ধরিয়া পাড়ার মেয়েদের অন্ত্রাত্ম খেলার সহিত



কুমারী চিত্রা সেনগুপ্ত

সাইকেল-চড়া শিক্ষা দিয়া থাকেন। অধ্যাপক শ্রীযুক্ত প্যারীমোহন সেনগুপ্তের কন্যা কুমারী চিত্রা ঐ প্রতিষ্ঠানের সাইকেল প্রতিযোগিতায় কয়েকবার প্রথম ও দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়াছে। টালা পার্কে সাইকেল প্রতিযোগিতায়ও চিত্রা চ্যাম্পিয়ানসিপ লাভ করে। তাহার দৃষ্টান্ত অমূল্যকর।

#### বাঁকুড়া কেন্দ্রোদ্ভাতিহি আশ্রম—

ভারত সেবাশ্রম সংঘের কর্ম্মারী বাঁকুড়া জেলার কেন্দ্রোদ্ভাতিহি গ্রামে সম্প্রতি এক নূতন হিন্দু-মিলন-মন্দির আশ্রম প্রতিষ্ঠা করিয়া সেখানে ধর্মপ্রচার, জনসেবা, পার্বত্যজাতিদের উন্নতি বিধান, উপজাতিগুলির সহিত হিন্দু সমাজের মিলন সাধন প্রভৃতি কার্য আরম্ভ করিয়াছেন। দৃষ্টান্তপূর্ণিত স্থানগুলিতে ঔষধ, পথ্য, দ্রব্য ও বস্ত্রাদি বিতরণ করা হইতেছে। চাউল বিতরণেরও ব্যবস্থা হইয়াছে। শুধু বাঁকুড়া জেলায় ৪০টি মিলন মন্দির ও ৪৫টি রক্ষীদলের মারফত কাজ হইতেছে।

#### শ্রীযুক্ত সত্যপ্রসন্ন সেন—

বেঙ্গল কেমিকেল এণ্ড ফার্মাসিটিকাল ওয়ার্কস লিমিটেডের ম্যানেজার শ্রীযুক্ত সত্যপ্রসন্ন সেন মহাশয়

ইণ্ডিয়ান কেমিকেল ম্যাগ্‌স্ট্রাকচারাস' দলের প্রতিনিধিরূপে সম্প্রতি ইংলণ্ড ও আমেরিকায় যাইয়া সে সকল দেশের শিল্প প্রতিষ্ঠানগুলি দেখিয়া ফিরিয়া আসিয়াছেন। আমাদের



শ্রীযুক্ত এন-পি-সেন

বিশ্বাস, তাঁহার অভিজ্ঞতালব্ধ জ্ঞানের দ্বারা তিনি দেশীয় শিল্প প্রতিষ্ঠান সমূহের শ্রীবৃদ্ধি সাধন করিবেন।

### শ্রীযুক্ত দিলীপকুমার রায়—

সাহিত্যিক ও সঙ্গীত কুশলী শ্রীযুক্ত দিলীপকুমার রায়ের ৫০ তম জন্মদিবস উপলক্ষে গত ২৫শে মাঘ শুক্রবার সন্ধ্যায় কলিকাতা কালীঘাট 'কালিকা থিয়েটারে' শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসুর সভাপতিত্বে এক মনোজ্ঞ অমূল্য হইয়া-গিয়াছে। দিলীপকুমারের পিতা স্বর্গত দ্বিজেন্দ্রলালের 'ভারত আমার' সঙ্গীতের দ্বারা সভার উদ্বোধন হইয়াছিল। দিলীপকুমার নিজে উহা গান করেন। নেতাজী স্মৃতি-চন্দ্র দিলীপের মুখে ঐ গান শুনিতে ভালবাসিতেন। দেশ-বাসীর পক্ষ হইতে দিলীপকুমারকে ২৩ হাজার টাকার একটি তোড়া দেওয়া হয়। শ্রীযুক্ত নির্মলেন্দু লাহিড়ী কর্তৃক রবীন্দ্রনাথের 'অরবিন্দ রবীন্দ্রের লহ নমস্কার' কবিতা ও অধ্যাপক সোমনাথ মৈত্র কর্তৃক দিলীপকুমারের 'পরম প্রার্থনা' কবিতা আবৃত্তি হইয়াছিল। দিলীপকুমার সভায় ঘোষণা করেন যে তাঁহার বিশ্বাস, স্মৃতিচন্দ্র জীবিত আছেন। অভিনন্দনের উত্তরে বক্তৃতা করার সময়ও দিলীপকুমার বার বার স্মৃতিচন্দ্রের সহিত তাঁহার ঘনিষ্ঠতার

কথা উল্লেখ করিয়াছিলেন। সভাপতি শরৎচন্দ্র বসু তাঁহার ভাষণে বলেন—শ্রীঅরবিন্দের আশীর্বাদ যে দিলীপকুমারের উপর পড়িয়াছে তাহা দিলীপকুমারের বর্তমান চেহারা দেখিলেই বুঝিতে পারা যায়। শ্রীরামকৃষ্ণ, বিবেকানন্দ ও শ্রীঅরবিন্দের বান্ধালা বাঁচিয়া আছে। দিলীপকুমারের বান্ধালাও বাঁচিয়া থাকিবে। ঐ উৎসবের অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতিরূপে লালগোলায় রাজারাও শ্রীযুক্ত ধীরেন্দ্রনাথ রায় যে ভাষণ দেন, তাহাতে বলেন—“কাব্যে, সঙ্গীতে, সাহিত্যে দিলীপ বিশ্ব সাহিত্যের দরবারে



শ্রীদিলীপকুমার রায়

প্রতিষ্ঠা লাভ করেছে। বিশ্বমানবতার দুয়ারে তার উদার উজ্জল রূপ চির ভাস্বর হয়ে থাকবে—এ আমাদের গৌরবের ও গর্বের কথা। মনোময় চিৎস্বরূপের সন্ধানী উদাসী দিলীপকে—শ্রীমা ও শ্রীঅরবিন্দের চরণে তলে সমাধীন ধ্যান-গম্ভীর পূজারী দিলীপকে আমরা ভালবাসি। আপন সাধনায় তুমি যে অনন্ত আলোকের ইঙ্গিত পেয়েছ, তোমার নেহবন্দী, অহুরাগীজনকে তুমি সেই আলোর সন্ধান দাও।”

# 

অধ্যাপক শ্রীশ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ

১৯৪৬-৪৭ সালের কেন্দ্রীয়-বাজেট

যুদ্ধের মধ্যে ভারতের অর্থব্যবস্থাকে সকল দিক হইতে বিপর্যস্ত করিয়া ভারতসরকার যুদ্ধের খরচ চালাইয়াছিলেন। এই সময় পৃথিবীর সকল সভ্যদেশে যুদ্ধোত্তর সমস্তাগুলির উপর বিশেষ মনোযোগ দিলেও ভারত-সরকারের কিস্তি এদিকে তেমন কোন আগ্রহ দেখা যায় নাই। ভারতের স্তায় দরিদ্র দেশে যুদ্ধের দরণ দৈনিক দেড় কোটি টাকা সংগ্রহের প্রয়াসই যে এই নিশ্চেষ্টতার মূল তাহা বলা বাহুল্য। তবে ভারতের আর্থিক স্বার্থ সম্পর্কে ভারতসরকারের চিরাচরিত ঔদাসীন্যও ইহার অন্যতম কারণ সন্দেহ নাই। গত বৎসর ফেব্রুয়ারী মাসের বাজেট বক্তৃতায় অর্থসদস্য স্তার জেরেমী রেইসম্যান স্পষ্টই বলিয়াছিলেন যে, —'Post-war development must mean and continue to mean Post-war development and by no magic or optimism can be made to mean wartime development' এবং এইরূপ নিরংসাহজনক বাণী উচ্চারণের সঙ্গে সঙ্গে বাজেটে তিনি যুদ্ধোত্তর পুনর্গঠন ও পুনঃসংস্থাপনের জন্ত উল্লেখযোগ্য কোন ব্যয়বরাদ্দ করেন নাই।

স্তার জেরেমীর উত্তরাধিকারী হিসাবে স্তার আর্জিবল্ড রোয়াণ্ডস ১৯৪৫ সালের ১লা এপ্রিল হইতে কার্যভার গ্রহণ করিয়াছেন। যুদ্ধ শেষ হইয়াছে ১৯৪৫ সালের সেপ্টেম্বর মাসে, কাজেই স্তার আর্জিবল্ড এই বৎসরের বাজেটে যুদ্ধোত্তর সমস্তা সমাধানের কোন ব্যবস্থার সন্ধান না পাইলেও তাহাকে ১৯৪৫-৪৬ সালের আর্থিক বৎসরের ৭ মাস যুদ্ধোত্তর সমস্তাসমূহের সম্মুখীন হইতে হইয়াছে। গত ছয় মাস যা হোক করিয়া জোড়াতালি দিয়া চলিয়াছে; এবার নতুন বাজেট প্রস্তুত করিতে বসিয়া স্তার আর্জিবল্ডকে বাধ্য হইয়া কতকগুলি যুদ্ধোত্তর সমস্তা লইয়া আলোচনা করিতে হইয়াছে।

অর্থসদস্য স্তার আর্জিবল্ড রোয়াণ্ডস গত ২৮শে ফেব্রুয়ারী কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে ১৯৪৬-৪৭ সালের প্রাথমিক বাজেট পেশ করিয়াছেন এবং সেই সঙ্গে ১৯৪৫-৪৬ সালের সংশোধিত বাজেটও পরিষদের সম্মুখে উপস্থাপিত হইয়াছে। গত বৎসর ফেব্রুয়ারী মাসে ১৯৪৫-৪৬ সালের প্রাথমিক বাজেট পেশ করিবার সময় আয় ধরা হইয়াছিল ৩০৩ কোটি ৭৪ লক্ষ টাকা এবং ব্যয় ধরা হইয়াছিল ৫১৭ কোটি ৬৩ লক্ষ টাকা, সুতরাং ১৬৩ কোটি ৮৯ লক্ষ টাকা ঘাটতি হইবে বলিবে অসম্ভবমান করা হইয়াছিল। বাজেট বৎসর শুরু হইবার মাত্র মোস পরেই খুঁজ শেষ হয়, সুতরাং এই বৎসর অসম্মিত খরচ অপেক্ষা অনেক কম খরচ হওয়া উচিত ছিল। ১৯৪৫-৪৬ সালের সংশোধিত বাজেটে দেখা যায়, প্রাথমিক বাজেটে অসম্মিত ৩৯৪ কোটি ২৩ লক্ষ টাকার স্থানে ১৯৪৫-৪৬ সালে ৩৭৬ কোটি টাকার মত সামরিক বিভাগের জন্ত খরচ অসম্ভবমান করা হইয়াছে। বলা বাহুল্য,

সাত মাস যুদ্ধ চালাইতে না হওয়া সত্ত্বেও এই শতকরা মাত্র ৫ভাগ ব্যয় হ্রাস কর্তৃপক্ষের দিক হইতে খুব কৃতিত্বের কথা নয়। সংশোধিত বাজেটে এবৎসরের ঘাটতি অসম্মিত হইয়াছে ১৪৪ কোটি ৯৫ লক্ষ টাকা। অর্থসদস্য ১৯৪৬-৪৭ সালের যে প্রাথমিক বাজেট পেশ করিয়াছেন তাহাতে আয় ও ব্যয় যথাক্রমে ৩০৭ কোটি টাকা ও ৩৫৫ কোটি টাকা অসম্ভবমান করা হইয়াছে এবং বলা হইয়াছে যে, এই বৎসর ৪৮ কোটি ৭১ লক্ষ টাকা ঘাটতি হইবে। এবারের ব্যয়ের মধ্যে ২৪৩ কোটি ৭৭ লক্ষ টাকা সামরিক বিভাগের ব্যয় ধরা হইয়াছে। আমরা যতদূর জানি, ভারতসরকার চলতি-আর্থিক বৎসরের মধ্যেই অস্থায়ী লোকজনদের অধিকাংশকে কর্তৃত্ব করিয়া ব্যয়ভার হ্রাস করিতে দৃঢ়সংকল্প, এ অবস্থায় সামরিক খাতে ব্যয়ভার এত বেশী করিয়া ধরা হইল কেন? যুদ্ধের আগে ভারতের সামরিক বিভাগের ব্যয় ছিল গড়ে ৪৬ কোটি টাকা, এই ব্যয়কেই অনেকে বাহুল্য মনে করিতেন; এবার যুদ্ধ থামিবার এক বৎসর পরে যুদ্ধের আগের তুলনায় ৬৩৭ টাকা সামরিক বিভাগের জন্ত বরাদ্দ করার সম্ভব কারণ কি? ভারতের দুরবস্থা সর্বজনবিদিত, যুদ্ধ ও দুর্ভিক্ষের চাপে ভারতবর্ষ নিঃশব্দ এবং ঋণগ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছে, এখন ভারতের ক্ষম হইতে সামরিক ব্যয়ের এই পর্বত অন্ততঃ আরও কতকটা অপসারণ করা ভারতসরকারের পক্ষে অবশ্য কর্তব্য ছিল বলিয়াই আমরা মনে করি। তাছাড়া আমাদের মনে হয় সামরিক বিভাগের প্রতি এই অব্যাহতি সরকারী অতি-দৃষ্টি ভারতের অসামরিক স্বার্থ বহলাংশে ক্ষুণ্ণ করিয়াছে। যুদ্ধাবসানে জাতীয় পুনর্গঠনের বহু সমস্তা দেখা দিয়াছে। যুদ্ধের মধ্যে এদেশের শিক্ষা, স্বাস্থ্য প্রভৃতির দিকে সরকার মোটেই নজর দেন নাই, এই সকল বিষয়ে বাড়তি মনোযোগ এখন অত্যাাবশ্যক। এ অবস্থায় ১৯৪৬-৪৭ সালের বাজেটে ২৪৩ কোটি ৭৭ লক্ষ টাকা সামরিক ব্যয়বরাদ্দ করিয়া মাত্র ১১১ কোটি ৯৪ লক্ষ টাকা অসামরিক ব্যয়বরাদ্দ করা সম্ভব হইয়াছে কি?

পূর্ববর্তী অর্থসদস্য স্তার জেরেমী রেইসম্যানের স্তায় স্তার আর্জিবল্ড রোয়াণ্ডসও ঋণসংগ্রহ করিয়াই বাজেটের ঘাটতি পূরণ করিবার সংকল্প প্রকাশ করিয়াছেন। অবশ্য ভারতের সাধারণ বাজারের উপর হইতে ফাঁপাই টাকার জুন্ম বন্ধ করিতে মুদ্রাস্ফোচের বিশেষ আবশ্যকতা আছে এবং সে হিসাবে অর্থসদস্যের এই ঋণপত্র বিক্রয়নীতি কতকটা ফলশ্রুতি হইবে বলিয়াই মনে হয়। তবে ইহার আর একটি দিক আছে। যুদ্ধ আরম্ভ হওয়া হইতে ১৯৪৫ সালের ডিসেম্বর মাস পর্যন্ত ভারত-সরকার ঋণ সংগ্রহ করিয়াছেন ১১৭৮ কোটি টাকার। এই ঋণের উপর হ্রাস হিসাবে কয়েক কোটি টাকা প্রতি বৎসর অবশ্যই দিতে হইবে। ইহার উপর নতুন ঋণপত্র বিক্রয় করিলে সরকারকে নতুন আর্থিক

দায়িত্ব স্বীকার করিতে হইবে এবং ভবিষ্যতে পুনর্গঠনের পক্ষে এই দায়িত্ব অবগুই প্রতিবন্ধক হইয়া দাঁড়াইবে। কিছুদিনের মধ্যেই ভারতে জাতীয় গভর্নমেন্ট প্রতিষ্ঠার বিশেষ সম্ভাবনা আছে, গভর্নমেন্ট পরিচালনার ভার গ্রহণের সঙ্গে সঙ্গে এই জাতীয় গভর্নমেন্টকে ঋণ পরিশোধের দায়িত্বও গ্রহণ করিতে হইবে। সেদিক হইতে ভারতে সরকারী ঋণবৃদ্ধির পরিকল্পনা দেশবাসীর নিকট অস্বস্তিকর বোধ হওয়া স্বাভাবিক।

স্বার আর্চিবল্ড রোলাণ্ডস বর্তমানে এম্পায়ার ডলার পুলে ভারতের অংশ গ্রহণের নীতি চাপু রাখিবার ইচ্ছাপ্রকাশ করিয়াছেন। সকলেই জানেন, এই পুলের কল্যাণে সাম্রাজ্যিক দেশগুলির উৎকৃষ্ট ডলার সম্পদ স্বদেশের কাজে লাগাইয়া ব্রিটিশ সরকার যুদ্ধের সময় ব্রিটেনের অর্থ-নীতিক ভারসাম্য রক্ষা করিয়াছিলেন এবং ইহারই ফলে মার্কিন পণ্যে বর্ধিত হইয়া ভারতাদি দেশ যুদ্ধের মধ্যে বহু দুঃখভোগ করিয়াছে। এই ডলার পুল অন্ততঃ ভারতের দিক হইতে কল্যাণকর নহে, ইহা আমাদের দূর বিধায়। অর্থসদন্ত বলিয়াছেন, এবার ভারতের যুদ্ধোত্তর পুনর্গঠনের যন্ত্রপাতি ঠাণ্ডি এলাকার বাহির হইতে কিনিবার জন্ত ২ কোটি ডলার বা ৬ কোটির কিছু বেশী টাকা নির্দিষ্ট করিয়া রাখা হইয়াছে। বলা বাহুল্য, ভারতের পুনর্গঠনের পক্ষে মার্কিন যন্ত্রাদির প্রয়োজন এখন অসামান্য, মার্কিন যন্ত্রাষ্ট্রের রপ্তানী ক্ষমতাও প্রচুর, হুতরাং এখন যন্ত্রাষ্ট্র হইতে যন্ত্র আমদানীর জন্ত মাত্র ৬ কোটি টাকার সমপরিমাণ ডলার বরাদ্দ আমরা অকিঞ্চিৎকর বলিয়া মনে করি।

অর্থসদন্ত তাঁহার এবারের বাজেট বক্তৃতায় ১৯৪৬-৪৭ সালের যুদ্ধকালীন কয়েকটি নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা চাপু রাখার কথা বলিয়াছেন। ভারতের সরকারী বিভাগে দুর্নীতির অন্ত নাই, নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থার উদ্দেশ্য যদিও কল্যাণকর হয় তথাপি তদ্বারা দেশবাসী আশায়রূপ উপকৃত হয় নাই। বিশেষ করিয়া শিল্পসংক্রান্ত নিয়ন্ত্রণাদি ভারতের যুদ্ধকালীন স্বর্ধ স্বযোগ নষ্ট করিয়া দিয়াছে। এক্ষেত্রে নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা চাপু রাখার উপর জোর দেওয়া অর্থসদন্তের খুব সঙ্গত হইয়াছে বলিয়া আমাদের মনে হয় না। অর্থসদন্ত বলিয়াছেন, পুনর্গঠন কার্যে সাহায্য করার জন্ত কেন্দ্রীয় সরকার এ বৎসর প্রাদেশিক সরকারগুলিকে অর্থ সাহায্য করিবেন এবং কেন্দ্রীয়-সরকার-স্বয়ং রেল উন্নয়ন প্রভৃতি বিভিন্ন জনহিতকর পরিকল্পনা কার্যকরী করিবেন। তাছাড়া ভারতীয় শিল্পগুলিকে দুর্দিনে সাহায্য করিবার জন্ত তিনি একটি স্থাননাল ইনভেস্টমেন্ট বোর্ড বা জাতীয় অর্থ-ভাণ্ডার স্থাপনের কথা বলিয়াছেন। বলা নিশ্চয়োজন, এ সকল পরিকল্পনার গুরুত্ব এবং মূল্য অসামান্য। কিন্তু ভারতের স্বর্ধ সম্বন্ধে ভারতসরকারের মনোভাব আমাদের অজ্ঞাত নহে বলিয়াই এসব আশাসবাবীর উপর আস্থা স্থাপন করা আমাদের পক্ষে সত্যি কঠিন। কথা অমুসারে লোকদেখানোভাবে কাজ আরম্ভ হইলেও কর্তৃপক্ষী চক্রান্তে তদ্বারা শেষ অবধি ভারতবাসীর সত্যকার মঙ্গল কতটা হইবে সে সম্বন্ধে আমাদের গভীর সন্দেহ আছে।

এবারের বাজেটে অর্থসদন্ত অতিরিক্ত মুদ্রাকার বাতিল করিয়া দিয়াছেন এবং আয়করের নিয়ন্ত্রণের কঠোর হার সামান্য হ্রাস করিয়াছেন। এই কর হ্রাসের জন্ত ১৯৪৬-৪৭ সালের হলে ১৯৪৬-৪৭ সালে ভারত-

সরকারের ৭০ কোটি ১৬ লক্ষ টাকা আয় কম হইবে। বলা বাহুল্য, অতিরিক্ত আয়কর একান্তভাবে যুদ্ধকালীন কর এবং এখন ইহা বাতিল হওয়াই স্বাভাবিক। ব্যক্তিগত আয়কর তলার দিকে কিছুটা হ্রাস পাওয়ায় মধ্যবিত্ত দেশবাসীর উপর চাপ কতকটা কমিবে বলিয়া আশা করা যায়। ভারতসরকার শিল্প সম্পর্কিত উদারনীতি গ্রহণ করিলে অতিরিক্ত মুদ্রাকার বাতিলের ফলে ভারতে শিল্প সম্প্রদায়ের আরও সুযোগ আসিত, কিন্তু এদিক হইতে তাঁহার আগ্রহীল না হওয়ায় অতিরিক্ত মুদ্রাকার বাতিল হওয়ার জন্ত উৎকৃষ্ট টাকা শিল্পপতিগণ সামান্য হ্রদে ব্যাঙ্কে গচ্ছিত রাখিতে বা সরকারী ঋণপত্রে খাটাইতে বাধ্য হইবেন। যুদ্ধ শেষ হইলেও আমদানীর রপ্তানী ব্যবস্থা এখনও যুদ্ধের সময়ের মতই চলিতেছে, এখনও এদেশে শিল্প সংগঠনের সুযোগ আছে যথেষ্ট; আমাদের মনে হয় ভারতসরকার এ বিষয়ে অবহিত হইলে আসন্ন বেকার সমস্যার মুখে তাঁহারা ভারতের বহু কল্যাণ করিতে পারিতেন।

অর্থসদন্ত এ বৎসর সাধারণের ব্যবহার্য কয়েকটি জিনিষের উপর নির্ধারিত ক্রয়ের পরিমাণ হ্রাসবৃদ্ধির প্রস্তাব করিয়াছেন। পেট্রোলের উপর গ্যালন পিছু ১৫ আনা হইতে ১২ আনা ডিউট বসাইবার প্রস্তাব করা হইয়াছে। প্রতি গ্যালন কেরোসিনের উপর সাড়ে চারি আনার স্থলে এ বৎসর ৩ আনা ৯ পাই হিসাবে ডিউট বসাইবার কথা বলা হইয়াছে। এই দুইখাতে গত বৎসরের তুলনায় এ বৎসর ভারতসরকারের ২ কোটি ৩০ লক্ষ টাকা আয় হ্রাস পাইতে পারে। প্রস্তাব করা হইয়াছে যে, এ বৎসর আমদানী হ্রাসের উপর ট্যাক্সের হার বৃদ্ধি করিয়া পাউণ্ড পিছু সাড়ে পাঁচ আনা করা হইবে। মোট কথা বাজেটে নানাবিধ কর হ্রাস বৃদ্ধির যে ব্যবস্থা করা হইয়াছে, তাহাতে কার্যতঃ অপেক্ষাকৃত স্বচ্ছল সম্প্রদায় উপকৃত হইবেন, কিন্তু দরিদ্র দেশবাসীর তজ্জন্ত বিশেষ উপকার হইবে বলিয়া মনে হয় না। শিল্পাদি সম্প্রদায়ের ব্যাপারে অর্থসদন্তের লক্ষণীয় উদারনীতি আসন্ন বেকার সমস্যার চিন্তায় আকুল ভারতবর্ষের আশা ভঙ্গ করিয়াছে বলা চলে।

কেন্দ্রীয় বাজেটে কলকারখানার জন্ত আমদানী নুতন ও পুরাতন যন্ত্রপাতির উপর এ বৎসর অপেক্ষাকৃত কম কর নির্ধারিত হইবার কথা ঘোষণা কর হইয়াছে। যুদ্ধোত্তর পরিস্থিতির বিবেচনায় এই নীতি বিশেষ যুক্তিসঙ্গত হইয়াছে সন্দেহ নাই।

অর্থসদন্ত স্বার আর্চিবল্ড রোলাণ্ডস জানাইয়াছেন যে, ভারতের করনীতি সম্বন্ধে অমুসন্ধাবাদির জন্ত গীদ্রই একটি কর-তদন্ত কমিটি নিযুক্ত হইবেন। বাজেটে যুদ্ধকালীন করহ্রাসের বিশেষ পরিবর্তন না দেখিয়া গাঁহারা দুঃখিত হইয়াছেন, এই ঘোষণায় তাঁহাদের কতকটা আশ্বস্ত হওয়া স্বাভাবিক। তবে এ কথা ঠিক যে, ভারতের সরকারী কমিটি কমিশনের ইতিহাস বাহারা জানেন, তাঁহারা এই কমিটির পরামর্শ কার্যকরী না হওয়া পর্যন্ত শুধু কমিটি নিয়োগের প্রত্যাবেই সন্তুষ্ট হইতে পারেন না।

ভারতের সমস্ত যুদ্ধোত্তর পুনর্গঠন ব্রিটেনের নিকট ভারতের পাওনা ১৮ শত কোটি টাকার উপর নির্ভর করিতেছে। অর্থসদন্ত এই পাওনা আদায় সম্পর্কে নির্দিষ্ট কোন প্রতিশ্রুতি না দেওয়ার আশা দুঃখিত

হইয়াছি। তিনি বলিয়াছেন যে, ভারতের পাওনা আদায়ের ব্যাপারে কথাবাদী চালাইবার সম্পূর্ণ অধিকার ভারতেরই থাকিবে। এই স্বাধীনতার বাস্তবমূল্য বর্তমান সময়ে সত্যি কতখানি সে বিষয়ে আমাদের গভীর সন্দেহ আছে। ভারতের সর্বস্বত্বাণের বিনিময়ে ভারতীয় রিজার্ভ ব্যাঙ্কের লগুন শাখায় সঞ্চিত ১৮ শত কোটি টাকার ষ্টালিং পাওনার একাংশ বাতিলের জ্ঞপ্তি আজ ইংলণ্ড ও আমেরিকায় নানা জঘন্য চক্রান্ত চলিতেছে। এ সময়ে ভারতসরকারের অর্থসদস্য হিসাবে স্তার আর্চিবল্ড যদি সম্পূর্ণ পাওনা আদায়ের প্রতিশ্রুতি দিতেন, তাহা হইলে আমরা সত্যিই স্বামী হইতাম।

মোটের উপর, যুক্তোত্তর বাজেট হিসাবে যতটা আশা করা হইয়াছিল ততটা অগ্রগতি না হইলেও স্তার আর্চিবল্ডের ১৯৪৬-৪৭ সালের প্রাথমিক বাজেট আমাদের খুব বেশী হতাশ করে নাই। ভারতের আর্থিক স্বার্থ ভারতসরকার চিরকাল উপেক্ষা করিয়া আসিয়াছেন, সে হিসাবে এবারের বাজেটে যুক্তোত্তর সমস্তা সম্পর্কে যে মনোযোগ দেওয়া হইয়াছে তাহা আশাশ্রদ্ধ সন্দেহ নাই। যুদ্ধবিরতির পর প্রথম বৎসরের বাজেট রচনার অহবিধা অনেক, কাজে কাজেই ১৯৩৮-৩৯ সালের পরিত্রাঙ্কিতে ১৯৪৬-৪৭ সালের বাজেটকে বিচার করিয়া লাভ নাই। স্তার আর্চিবল্ড নিজেই অস্বীকার করিয়াছেন যে, এই বাজেটেই তাহার শেষ বাজেট; আমরাও আশা করি আগামী বৎসরের বাজেট ভারতের জাতীয় গর্ভগম্যের অর্থসদস্য রচনা করিবেন। সে হিসাবে এ বৎসরের বাজেটে বিদেশী কর্তৃপক্ষের দৃষ্টান্তের যে অগ্রগতি পরিলক্ষিত হইয়াছে তজ্জন্ম ভারতবাসীর আশাবাদী হইবার যথেষ্ট সঙ্গত কারণ আছে বলিয়া আমরা মনে করি।

(১. ৩. ৪৬)

#### ভারতসরকারের রেল বিভাগের বাজেট

গত ১৮ই ফেব্রুয়ারী ভারতসরকারের যানবাহন সদস্য স্তার এডওয়ার্ড বেক্সল কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে ১৯৪৬-৪৭ প্রাথমিক রেল বাজেট পেশ করিয়াছেন। এই সঙ্গে পরিষদে ১৯৪৪-৪৫ সালের চূড়ান্ত বাজেট এবং ১৯৪৫-৪৬ সালের সংশোধিত বাজেটও উপস্থিত করা হইয়াছে। চিরাচরিত প্রথা অনুসারে স্তার এডওয়ার্ড এবারও বাজেট সম্পর্কে হৃদয়ী বক্তৃতা করিয়া সরকারী কার্যে পরিণত সদস্যদের সমর্থন আকর্ষণের চেষ্টা করিয়াছেন এবং তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীদের শুইয়া ঘুমাইবার ব্যবস্থা হইতে ভারতে রেলইঞ্জিন তৈয়ারী পর্দান্ত বহু আশার কথা শুনা হইতে কহর করেন নাই। কিন্তু দুঃখের বিষয়, শেষ পর্দান্ত রেলসদস্যের আশা পূর্ণ হয় নাই, অর্থাৎ তাহার কাঁকা বুলি শুনিয়া সদস্যগণ বিশেষ খুসি হন নাই। এবারের বাজেটের ক্রটি বিচ্যুতি লইয়া জাতীয়তাবাদী সদস্যগণ প্রত্যক্ষভাবেই যথেষ্ট বিক্ষোভ প্রদর্শন করিয়াছেন।

স্তার এডওয়ার্ড বেক্সলের এবারের বাজেট যুক্তোত্তর প্রথম বাজেট। যুদ্ধের মধ্যে যে সকল অভাব-অহবিধা ঘটিয়াছিল, যুদ্ধবিরতির পর সেগুলি দূরীভূত হইবে, ভারতবাসীর দিক হইতে এরূপ আশা করাই সম্পূর্ণ স্বাভাবিক। কিন্তু যুদ্ধের সময় সামরিক প্রয়োজনের দোহাই দিয়া ভারতসরকার অসামরিক দেশবাসীকে বৈষণ চূড়ান্ত দুর্ভোগ সহ্য করিতে

বাধ্য করিয়াছেন, এবারও তেমনি বিপুল আয় হ্রাসের আশঙ্কা প্রকাশ করিয়া দেশের লোকের স্বস্থ-স্ববিধা বিধানের প্রকটি রেলসদস্য সম্বন্ধে এড়াইয়া যাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। স্তার এডওয়ার্ড তাহার বক্তৃতায় মধ্যে স্পষ্টই বলিয়াছেন যে, এদেশের রেলভাড়া অত্যন্ত মূল্যবান এবং তাহার পরই তিনি ভারতসরকারের অধীনস্থ সমস্ত রেলপথের ভাড়ার সমতা সাধনের প্রয়োজনীয়তার উপর জোর দিয়াছেন। ১৯৪০ সালের রেলভাড়া বৃদ্ধির পর হইতে এদেশের যাত্রীসাধারণের ক্লেশ কষ্ট হইতেছে সে সম্বন্ধে নূতন করিয়া বলিবার কিছু নাই, তবু যেসকল রেলসদস্য পরম ঔদাসীন্যের সহিত রেলভাড়া সম্বন্ধে যে মন্তব্য করিয়াছেন, তাহাতে এ বৎসর রেলভাড়া পুনরায় বৃদ্ধি পাইলে আশ্চর্য্য হইবার কিছুই থাকিবে না।

রেলবিভাগের বাজেটে দেখা যায় ১৯৪৪-৪৫ সালে ভারতের সরকারী রেলপথসমূহের মোট আয় হয় ২১৬ কোটি ৩৮ লক্ষ টাকা এবং কার্য পরিচালনার জন্ম মোট ব্যয় হয় ১৪৫ কোটি ৫৭ লক্ষ টাকা। মূলধন খাতে হ্রাসের দরপ ২৭ কোটি ৪৫ টাকা বাদে রেলবিভাগের যে ৪৯ কোটি ৮৯ লক্ষ টাকা উৎস হয়, তাহা হইতে রেলওয়ে মজুত তহবিলে ১৭ কোটি ৮৯ টাকা এবং ভারতসরকারের রাজস্ব তহবিলে ৩২ কোটি টাকা জমা দেওয়া হইয়াছে। গত বৎসর পরিষদে বাজেট উপস্থিত করিবার সময় রেলসদস্য অস্বীকার করেন, ১৯৪৫-৪৬ সালে ভারতের সরকারী রেলপথ সমূহের আয় হইবে ২২০ কোটি টাকা। ফেব্রুয়ারী মাসের তৃতীয় সপ্তাহে বাজেট পেশ হইবার ৫ মাসের মধ্যে যুদ্ধ শেষ হইয়া যায়। যুদ্ধ শেষ হইবার পর সময়কালীন অবস্থার পরিবর্তন ঘটা স্বাভাবিক এবং সে হিসাবে রেলবিভাগের আয় করিয়া যাওয়াও কতকটা স্বাভাবিক ছিল। প্রকৃত পক্ষে স্তার এডওয়ার্ড বেক্সল দেশ যুদ্ধকালীন অবস্থা হইতে শান্তিকালীন অবস্থা ফিরিয়া যাইবে বলিয়া ১৯৪৫-৪৬ সালের তুলনায় ১৯৪৬-৪৭ সালে রেলবিভাগের ৪৮ কোটি আয় কমিবে বলিয়া অস্বীকার করিয়াছেন ১৯৪৬-৪৭ সালে বাহাই হউক, যুদ্ধবিরতির জন্ম ১৯৪৫-৪৬ সালে ভারতী রেলবিভাগের আয় কিছুই কমে নাই, বরং ১৯৪৪ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে প্রাথমিক বাজেটে অনুমিত ২২০ কোটি টাকার স্থলে সংশোধিত বাজেটে এই বৎসর ২২৫ কোটি টাকা আয় ধরা হইয়াছে। ১৯৪৬-৪৭ সালে প্রাথমিক বাজেটে এই বৎসরের আয় ধরা হইয়াছে ১৭৭ কোটি টাকা। ১৯৪৫-৪৬ সালের সংশোধিত বাজেটে রেলবিভাগের কার্য পরিচালনা ব্যয় ধরা হইয়াছে ১৬৬ কোটি ৯৬ লক্ষ টাকা এবং হ্রাসের দরপ ২৭ কোটি ৩৬ লক্ষ টাকা বাদ দিয়া মোট উৎস ধরা হইয়াছে ৩২ কোটি ৭ লক্ষ টাকা। রেলবিভাগের উৎসের অধিকাংশই রেলযাত্রী ও রেলকর্মীদের স্বস্থস্বাস্থ্যের জন্ম ব্যয়িত হওয়া উচিত, কিন্তু ভারতসরকার রেলবিভাগে উৎসের একটি বৃহৎ অংশ নির্লক্ষভাবে গ্রহণ করিয়া যাত্রী ও কর্মীদের স্থাণ-প্রাপ্য হইতে বঞ্চিত করেন। ১৯৪৪-৪৫ সালে ৪৯ কোটি ৮৯ লক্ষ টাকা উৎসের মধ্যে তবু ৩২ কোটি টাকা ভারতসরকারের তহবিলে গ্রহণ করার কতকটা বৃদ্ধি ছিল, কিন্তু ১৯৪৫-৪৬ সালে উৎস ৩২ কোটি ৭ লক্ষ টাকার মধ্যে ভারতসরকারের ৩২ কোটি গ্রাস করিবার কি-



খাতিয়ে পারে? ১৯৪৬-৪৭ সাল হইতে রেলসদন্ত ভারতসরকারের রাজস্ব তহবিলে সাহায্য প্রক্রিয়ায় পরিবর্তন সাধনের ইঙ্গিত করিয়াছেন এবং বলিয়াছেন যে সরকারী বিভিন্ন রেলপথের হেফাজতে নিয়োজিত মূলধনের শতকরা ১ ভাগ এবং রেলবিভাগের নিট লাভের অর্ধেক ভারতসরকার পাইবেন। বলা বাহুল্য, এই ব্যবস্থাও দেশবাসীর স্বার্থে সরকারের তহবিল বাড়াইবার ব্যবস্থা ছাড়া আর কিছু নয়। ১৯৪৬-৪৭ সালে মাত্র ১২ কোটি ২২ লক্ষ টাকা উদ্ভূত অমূল্য হইয়াছে, ইহার মধ্যে ৭ কোটি ৩৬ লক্ষ টাকা ভারতসরকারের রাজস্ব তহবিলে যাইবে।

আশা করা হইয়াছে, এই বৎসর রেলবিভাগের মজুত তহবিলে দেওয়া যাইবে ১ কোটি ৮৬ লক্ষ টাকা। রেলবিভাগে যাহারা কাজ করেন তাহাদের স্বত্বহবিধা বিধানের জন্ত রেলসদন্ত এবার একটি বোটরমেন্ট ফাণ্ড খুলিবার প্রস্তাব করিয়াছেন এবং এই উন্নয়ন তহবিলের অর্থ বাস্তবিক ঐক্যিকি ভাবে খরচ হইবে সে সম্বন্ধে স্পষ্ট কোন কথা না বলিয়াও প্রস্তাব উত্থাপন করিয়াছেন যে, এই ফাণ্ডে ১৯৪৬-৪৭ সালের উদ্ভূত হইতে ৩ কোটি টাকা দেওয়া হইবে।

কর্মচারীদের ও রেলপথের উন্নতির জন্ত বোটরমেন্ট ফাণ্ড খুলিবার কথা ছাড়াও যাত্রীদের সুখের জন্ত কি ব্যবস্থা করা হইবে, তার এডওয়ার্ড বাসে সম্বন্ধে এক কিরিস্তি দিয়াছেন। ইহার মধ্যে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য অত্যন্ত ও মধ্যম শ্রেণীর যাত্রী-গাড়ীতে প্রচুর জলের ব্যবস্থা ও এই দুই শ্রেণীর যাত্রীদের বসিবার, এমন কি ঘুমাইবার ব্যবস্থা করা। উচ্চ শ্রেণীর উচ্চযাত্রীদের জন্ত অধিকতর সংখ্যক 'এয়ার কনডিশনড' গাড়ীর ব্যবস্থা করিবার কথাও রেলসদন্ত বলিয়াছেন। ভারতে রেলইঞ্জিন ও গুয়াগন যুগ্মকারী সম্বন্ধে পরিবহনের জাতীয়তাবাদী সদন্তদ্বন্দ্বকে আশাস দিতেও তার এডওয়ার্ড ভুলেন নাই।

অবশ্য আশাসমূহসারে কবে যে এই সব কল্যাণমূলক কার্যসূচী নফলবতী হইবে সে সম্বন্ধে রেলসদন্ত তাহার উর্দ্ধতন মনিব ব্রিটিশ গভর্ণমেন্টের মতই মৌনীভাবে অবলম্বন করিয়াছেন। তবে এ সব যে শীঘ্র হইবে না তাহা একল্প স্পষ্ট, কারণ, তার এডওয়ার্ড তাহার বক্তৃতায় পরিষ্কারই বলিয়াছেন যে, এই সব ব্যবস্থা রাতারাতি করা যায় না। ভারতে ইঞ্জিন ও গুয়াগন নির্মাণের কথা শুনিয়া শুনিয়া কান আমাদের ঝাঁপাইয়া গেল; এবারও রেলসদন্তের বক্তৃতায় এই সম্বন্ধে আশাসবাণী শুনিয়াছি। অবশ্য অনেক কাঠ খড় পুড়িবার পর এখন হয়তো ভারতে রেলইঞ্জিন তৈয়ারী হইতে পারে, কিন্তু কর্তৃপক্ষ ইতিমধ্যেই বিদেশে এত বেশী ইঞ্জিন ও গুয়াগনের অর্ডার দিয়া বসিয়া আছেন যে, অর্ডার মত বিল আসিলে সম্ভবতঃ শেষ পর্যন্ত ভারতে তৈয়ারী ইঞ্জিনাদির প্রয়োজন ন্যূনতঃ বলিয়া স্বীকারই করা হইবে না। বেস্বার্থ্য পোষণের জন্ত ভারতীয় স্বার্থহানির দৃষ্টান্ত ভারতের ইতিহাসে বিরল নহে। ১৯৩৭ সালে রেলপথ সম্পর্কে তদন্ত করিতে বসিয়া ওয়েল্ডউড কমিশন বলিয়াছিলেন যে, ভারতে প্রয়োজনান্তিরিক্ত রেলইঞ্জিন আছে। ১৯৩৯ সালে অর্থাৎ যুদ্ধ বাধিবার ঠিক আগে রেলবিভাগের হাতে মোট ইঞ্জিন ও গুয়াগন ছিল যথাক্রমে ২ হাজার ২৮০০খানি ও ১ লক্ষ ৯৩ হাজার ৮০০খানি। বর্তমানে ব্রিটেন, ক্যানাডা প্রভৃতি দেশের অর্ডারী মাল আসিয়া পড়িলে ইঞ্জিন ও গুয়াগনের সংখ্যা দাঁড়াইবে যথাক্রমে ৮ হাজার ৫৪১ ও ২ লক্ষ ৩৯ হাজার। এ অবস্থায় গরমে ইঞ্জিন নির্মাণের কারখানা চাপু হইলেও গুয়াগন নির্মাণের কারখানা প্রসারিত হইলে তখন ওয়েল্ডউড কমিশনের হুই হুই মিলাইয়া

কর্তৃপক্ষের দিক হইতে ভারতে ইঞ্জিন ও গুয়াগনের প্রচুরের কথা বলা অস্বাভাবিক কি?

গত বৎসরের ভারতীয় রেলবাঞ্চেতে ভারতের জনস্বার্থ মোটেই দৃষ্টিত হয় নাই, তবু যেভাষা রেলসদন্ত এই বাঞ্চেটকে জোর করিয়া 'unorthodox' আখ্যা দিয়াছিলেন। এবারের বাঞ্চেটকেও যুদ্ধোত্তর বাঞ্চেট হিসাবে ভারতীয় স্বার্থসংরক্ষক বলা চলে না এবং ফাঁকা বুলিতে ভরিয়া এই বাঞ্চেটকে তার এডওয়ার্ড বেহুল জনপ্রিয় করিয়া তুলিতে চাহিয়াছেন। আমরা সভ্যই আনন্দিত হইয়াছি যে, কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিবহন জাতীয়তাবাদী সদন্তগণ এবারের রেলবাঞ্চেটে খুশী হন নাই এবং নানাদিক হইতে জনস্বার্থ উপেক্ষাকারী এই বাঞ্চেটের কঠোর সমালোচনা করিয়া কিছু কিছু বরাদ্দ পরিবর্তনের ব্যবস্থা করিয়াছেন।

কেন্দ্রীয় রাষ্ট্রীয় পরিবহনেও গত ১৮ই ফেব্রুয়ারী ভারতীয় রেলবিভাগের চীফ কমিশনার তার আর্থার গ্রিফিন রেলবাঞ্চেট পেশ করেন। বাঞ্চেটের প্রশংসাত্মক একজায়গায় তার আর্থার বিশেষ গর্বের সহিত বলিয়াছেন যে, সম্মিলিত সমর প্রচেষ্টায় ভারতীয় রেলবিভাগ নিজেদের সর্বশেষ নিয়োজিত করিয়াছে। কথাটির সার্থকতা আমরাও স্বীকার করিতেছি না, তবে এই সর্বশেষ নিয়োগের পশ্চাতে ভারতীয় জনস্বার্থ নিরক্ষরভাবে পদদলিত করিবার যে লজ্জাকর করণ ইতিহাস আছে, তাহা স্মরণ করিয়া আমরা বাস্তবিক ভাবিয়া পাই না যে, এইজন্ত মানুষ হিসাবে তার আর্থার গ্রিফিন কি করিয়া গর্ব অনুভব করিতে পারেন? ১৯৪৩ সালের মহামব্বন্তরে বাংলার যে ৩৫ লক্ষ অসহায় হতভাগ্য মরনারী অনশনে মৃত্যুবরণ করিয়াছে, ভারতীয় রেলবিভাগ কর্তব্যপালনে অক্ষমতা না দেখাইলে ইহাদের কত লক্ষ বাঁচিতে পারিত তাহা কি তার আর্থার গ্রিফিন একবার ভাবিয়া দেখিয়াছেন?

ভারতীয় রেলপথে যাহারা পয়সা দিয়া কুকুর বিড়ালের মত ব্যবহার পায়, তাহাদের স্বার্থে নিদ্রিষ্ট বা প্রত্যক্ষভাবে রেলসদন্ত এবারের বাঞ্চেটে উল্লেখযোগ্য কিছুই করেন নাই। এ ছাড়া যাহাদের কুশলতা ও নিষ্ঠার উপর রেলবিভাগের কার্যকারিতা নির্ভর করিতেছে, সেই রেলকর্মচারীদের সম্বন্ধেও তার এডওয়ার্ড বেহুল এবারের বাঞ্চেট বক্তৃতায় লক্ষণীয় উদাসীনতা দেখাইয়াছেন। অল ইণ্ডিয়া রেলওয়ে মেনস্ ফেডারেশন রেলবিভাগের ছাঁটাই বন্ধ না হইলে এবং কর্মচারীদের বেতনের হার সংশোধিত না হইলে ধর্মঘট করিবেন বলিয়া স্থির করিয়াছেন। দেশে রেল ধর্মঘটের ফলে অনিবার্য বিপর্যয় অনুমান করা রেলসদন্তের পক্ষে কঠিন বলিয়া আমরা মনে কর না। রেলবিভাগের বিপুল বাঞ্চেট উন্নতির হিসাবে ছাঁটাই বন্ধ বা বেতনের হার সংশোধন—কিছুই রেলসদন্তের পক্ষে কঠিন নহে। তবু তার এডওয়ার্ড বেহুল বিষয়ের জটিলতার সামুদ্রী দোহাই দিয়া বহু নিষ্ঠাবান রেলকর্মচারী জীবিকা ও সমগ্র দেশবাসীর চূড়ান্ত অস্বাধা সংক্রান্ত এই দাবীগুলি এড়াইয়া যাইবার চেষ্টা করিয়াছেন। ১৯৪৫-৪৬ সালের অভিজ্ঞতা হইতে আমাদের মনে হয় যে, ১৯৪৬-৪৭ সালে রেলসদন্তের অনুমানের তুলনায় রেলবিভাগের আয় উল্লেখযোগ্যভাবেই বৃদ্ধি পাইবে। এ অবস্থায় সকল দিক বিচার করিয়া রেলসদন্ত তার এডওয়ার্ড বেহুল যদি রেলওয়ে মেনস্ ফেডারেশনের দাবী সম্বন্ধে আশাহুস্তর সন্যাসভূতি দেখাইতেন তাহা হইলে শুধু দেশবাসীর উদ্বেগই কমিত না, কর্মচারের কর্মোৎসাহের ভিতর দিয়া এ বৎসরের রেলবিভাগের শ্রীবৃদ্ধিরও নিশ্চিত সম্ভাবনা থাকিত।



ক্রীড়েনাথ রায়



বহুবাংগুশেখর চট্টোপাধ্যায়

### জ্যোতাল কোয়াড্রাঙ্গুলার ক্রিকেট ৪

সাইথ জোন : ৩৬৯ ও ১৬৭

ওয়েষ্ট জোন : ৩৩৪ ও ৯২

জ্যোতাল কোয়াড্রাঙ্গুলার ক্রিকেট টুর্নামেন্টের সাইথ জোন বনাম ওয়েষ্ট জোনের তিন দিনের খেলাটি অমীমাংসিতভাবে শেষ হয়েছিল কিন্তু সাইথ জোন একাদশ প্রথম ইনিংসে অগ্রগামী থাকায় তারা ফাইনালে নর্থ জোনের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবার অধিকার লাভ করেছে।

সাইথ জোনের প্রথম ইনিংসে বেশী রান করলেন এ-জি রামসিং নট আউট ১২৫, প্রফেসর ডি-বি দেওধর ৮৯, এস সোহোনি ৫১। দ্বিতীয় ইনিংসে দলের সর্বাপেক্ষা বেশী ৫৮ রান করলেন প্রফেসর দেওধর।

ওয়েষ্ট জোনের প্রথম ইনিংসে বিহু মানকদ দলের সর্বাপেক্ষা বেশী ৬৮ রান করলেন। এ ছাড়া ইব্রাহিমের ৫৬, ডি ফাদকারের ৪৬ এবং ডি-এস-হাজারীর ৪৫ রান। উল্লেখযোগ্য।

### অল্‌ইণ্ডিয়া অলিম্পিক গেম্‌স ৪

১১শ অল্‌ইণ্ডিয়া অলিম্পিক প্রতিযোগিতা বাকালোরে জুসম্পন্ন হয়েছে। এবারের বাৎসরিক প্রতিযোগিতায় পাতিয়ালার দল ৮৭ পয়েন্ট ক'রে চ্যাম্পিয়ানসীপ পেয়েছে এবং স্তর দোরাবজি টাটা ট্রফি বিজয়ী হয়েছে। বোম্বাই দল ৪৬ পয়েন্ট পেয়ে দ্বিতীয় এবং পাঞ্জাব ৩২ পয়েন্ট ক'রে তৃতীয় স্থান পেয়েছে। বাকলা প্রদেশ পঞ্চম স্থান পেয়েছে মাত্র ১৬ পয়েন্ট ক'রে। মহিলাদের প্রতিযোগিতায় মহীশূর ৩৭ পয়েন্ট ক'রে প্রথম স্থান পেয়েছে। বোম্বাই ২৩ পয়েন্ট পেয়ে দ্বিতীয় এবং বাকলা প্রদেশ ১৩ পয়েন্ট পেয়ে তৃতীয় স্থান লাভ করেছে।

৬ই ফেব্রুয়ারী ২০,০০০ হাজার দর্শকের উপস্থিতিতে মহীশূরের মহারাজা ১১শ ভারতীয় অলিম্পিক প্রতিযোগিতার উদ্বোধন ঘোষণা করেন। বাকালোরের সাম্পাদি ট্যাঙ্ক বেড়ে নতুন অলিম্পিক ষ্টেডিয়ামে অহুষ্ঠান আরম্ভ হয়। ভারতবর্ষের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে প্রায় ৮০০ শত এ্যাথলেট অহুষ্ঠানে যোগদান করে। গত বছরের চ্যাম্পিয়ান পাতিয়ালাদল পুরোভাগে অবস্থান করে।

এবারের প্রতিযোগিতায় ৪টি বিষয়ে নতুন রেকর্ড হয়েছে। হামার থ্রো—সোমনাথ (পাতিয়ালা) ১৫৩ ফিট ৮ ইঞ্চি দূরত্বে বল নিক্ষেপ ক'রে নতুন রেকর্ড করেছেন। পূর্বের ১৪৭ ফিট ১০ ইঞ্চির ভারতীয় রেকর্ড করেছিলেন পাতিয়ালার কিশোর সিং।

৫০ মিটার দৌড় (মহিলাদের)—বোম্বাইয়ের বাম্মো গজদার ৬.৫ সেকেন্ডে উক্ত দূরত্ব অতিক্রম ক'রে ১৯৩৬ সালে বাকলার মিস শ্মিতের ৬.৬৬ সেকেন্ডের রেকর্ডের তুলনায় বেশী সাফল্য লাভ করেছেন।

১১০ মিটার হার্ডলস—জে ভিকার্স (বোম্বাই) সময় ১৫.২—নতুন ভারতীয় রেকর্ড।

৫,০০০ মিটার ভ্রমণ—সাধু সিং (পাতিয়ালা); সময় ২৬ মি: ১৩ সেকেন্ড।

বোম্বাইয়ের বলদেব সিং, ব্রড জাম্প, জাভেলিন থ্রো, ডিসকাস থ্রো, ২০০ মিটার দৌড়, এবং ১৫০০ মিটার দৌড়ে প্রথম হয়েছেন; এ ছাড়া পেটাবলোনে ২৬৪৮ পয়েন্ট ক'রে প্রথম স্থান পান।

বোম্বাইয়ের ৬৭ বছর বয়সের অধুনগর ম্যারাথোন রেসে যোগদান ক'রে ৬ষ্ঠ স্থান অধিকার করেন। এই পথ অতিক্রম করতে তাঁর ৪ ঘণ্টা ৫০ মিনিট সময় লাগে।

### প্রতিযোগিতায় বিভিন্ন দেশের স্থানঃ

পুরুষদের বিভাগে—১ম পাকিস্তান ৮৭ পয়েন্ট, ২য় বোম্বাই ৪৬, ৩য় পাকিস্তান ৩২, ৪র্থ মহীশূর ১৮, ৫ম বাঙ্গলা ১৬, ৬ষ্ঠ যুক্তপ্রদেশ ১৫, ৭ম মাদ্রাজ ৯, ৮ম দিল্লী ৭; ৯ম কোলছাহর ৫, রাজপুতানা ৪, মধ্যপ্রদেশ এবং বেরার ৩, বেলুচিস্থান ১, বরোদা, বিহার এবং উড়িষ্যা—০ পয়েন্ট।

মহিলাদের বিভাগে—১ম মহীশূর ৩৭ পয়েন্ট, ২য় বোম্বাই ২৩, ৩য় বাঙ্গলা ১৩, ৪র্থ যুক্তপ্রদেশ ৪, ৫ম মাদ্রাজ ৩, মধ্যপ্রদেশ এবং বেরার ১ পয়েন্ট।



বুক এবং পেট দিয়ে বল আয়ত্তের কৌশল

### আশানান্দ হকি চ্যাম্পিয়ানসীপঃ

দীর্ঘ সাত বছর পর পুনরায় আশানান্দ হকি চ্যাম্পিয়ানসীপের খেলার ব্যবস্থা এ বছর হয়েছে। তেরটি প্রদেশ এই প্রতিযোগিতায় যোগদান করেছে। ইতিপূর্বে এত বেশী দলকে এই প্রতিযোগিতায় যোগদান করতে দেখা যায় নি। বাঙ্গলা প্রথম রাউণ্ডে সি পি এবং বেরার প্রদেশের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করেছে।

### ডেভিস কাপঃ

আন্তর্জাতিক টেনিস ডেভিস কাপ প্রতিযোগিতা যুক্তরাজ্যের ১৯৩৯ সাল থেকে বন্ধ ছিল। দীর্ঘদিন পরে পুনরায় ডেভিস কাপের খেলা আরম্ভ হয়েছে। খেলা

হচ্ছে অস্ট্রেলিয়ায়। গত ২৬ বছরের মধ্যে এই প্রথম অস্ট্রেলিয়ায় ডেভিস কাপ প্রতিযোগিতার খেলা হ'ল। মোট ২০টি দেশ এই প্রতিযোগিতায় যোগদান করেছে। তালিকা প্রস্তুতের সময় প্রথম নাম উঠেছিল স্পেনের। স্পেন প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবে সুইজারল্যান্ডের সঙ্গে।

### খেলার তালিকা :

ইউরোপীয়ান জোন—স্পেন বনাম সুইজারল্যান্ড; গ্রেটব্রিটেন বনাম ফ্রান্স; চেকোস্লোভাকিয়া বনাম টার্কি; যুগোস্লাভিয়া বনাম দৈজিষ্ট; ডেনমার্ক বনাম চীন;



পায়ের ইনসাইড দিয়ে বল ড্রিবলিংয়ের কৌশল

বেলজিয়াম বনাম মোনাকো; সুইডেন বনাম দি নেদারল্যান্ড; বাই বনাম আয়ার। আমেরিকান জোন : মেক্সিকো বনাম ক্যানাডা; ফিলিপাইন বনাম ইউনাইটেড স্টেট।

### অল্‌ইণ্ডিয়া ওয়েট লিফ্টিংঃ

অল্‌ইণ্ডিয়া ওয়েট লিফ্টিংয়ের বাৎসরিক প্রতিযোগিতায় বাঙ্গলা এবং বোম্বাই প্রত্যেকে ১৬ পয়েন্ট পেয়ে প্রথম স্থান অধিকার করেছে। মহীশূর ৭ পয়েন্ট পেয়ে দ্বিতীয় এবং মাদ্রাজ ৫ পয়েন্ট পেয়ে তৃতীয় স্থান পেয়েছে। মাদ্রাজের ডি পি মাগি কেদার ওয়েটের তিনটি অহুঠানে, প্রেস, স্নাচ এবং স্ক্রিন এবং জার্ক মোট ৫৫৮½ পাউণ্ড

ভার তুলে নতুন রেকর্ড করেছেন। পূর্বের ৫৩০ পাউণ্ডের রেকর্ড করেছিলেন বাঙ্গলার শঙ্করকুমার খাঁ।

### রোসার মেমোরিয়াল হকি লীগ ৪

রোসার মেমোরিয়াল হকি লীগ প্রতিযোগিতায় পোর্ট কমিশনার ('এ' গ্রুপ বিজয়ী) ৪—১ গোলে মোহনবাগানকে ('বি' গ্রুপ বিজয়ী) হারিয়ে চ্যাম্পিয়ানসীপ পেয়েছে।

### ইন্দো-সিলোন এ্যাথলেটিক ৪

বাঙ্গালোরে ইন্দো-সিলোন এ্যাথলেটিক প্রতিযোগিতায় ভারতবর্ষ ১০১ পয়েন্টে পেয়ে উপযুপরি দু'বার চ্যাম্পিয়ানসীপ লাভ করলো। সিলোন এই প্রতিযোগিতায় ৬১ পয়েন্টে পেয়েছে। এই দ্বিতীয় ইন্দো-সিলোন এ্যাথলেটিক প্রতিযোগিতায় একাধিক নতুন রেকর্ড হয়েছে। মোট ১৬টি অল্পে ১১টিতে নতুন রেকর্ড হয়েছে; তার মধ্যে সিলোন একাই ৭টি বিষয়ে নতুন রেকর্ড করেছে। এই স্পোর্টস প্রতিযোগিতায় সিলোনের আর ই কিটো সর্বশ্রেষ্ঠ স্পিটার হিসাবে খ্যাতিলাভ করেছেন। কিটো ১০০ মিটার দৌড়ে ১০.৫ সেকেন্ডে উক্ত দূরত্ব অতিক্রম করেন। অল্‌ইণ্ডিয়া প্রতিযোগিতায় ১০০ মিটার দৌড়ে পাঞ্জাবের জে হার্ট যে ভারতীয় রেকর্ড স্থাপন করেছেন তার থেকে ১ সেকেন্ড কম সময়ে কিটো ১০০ মিটার পথ অতিক্রম করেন।

নিম্নলিখিত বিষয়ে নতুন রেকর্ড হয়েছে।

১০০ মিটার হার্ডলস—জে ভিকার (ভারতবর্ষ) সময় ১৫.২ সেকেন্ড। ইন্দো-সিলোন এ্যাথলেটিক প্রতিযোগিতায় এই সময়ই নতুন রেকর্ড বলে গণ্য হয়েছে। পূর্ববর্তী রেকর্ড ছিল ১৯৪০ সালে ভারতবর্ষের এস আমেদের ১৬.১ সেকেন্ডের। ২০০ মিটার দৌড়—আর ই কিটো (সিলোন); সময় ২২.২ সেকেন্ড। এই প্রতিযোগিতায় এই সময় নতুন রেকর্ড বলে স্বীকৃত হয়েছে। পূর্ববর্তী রেকর্ড ২২.৯ সেকেন্ড, সিলোনের ষ্টানলি লিভিয়ারা করেছিলেন। স্টপট—এম-জি-বেগ (ভারতবর্ষ); দূরত্ব ৪৪ ফিট ৫ ইঞ্চি। পূর্ববর্তী রেকর্ড ৪৪-ফিট ২ ইঞ্চি (১৯৪০) ভারতবর্ষের জাহ্নবী আমেদ করেছিলেন।

১০০ মিটার দৌড়—আর ই কিটো (সিলোন) সময় ১০.৫ সেকেন্ড। পূর্ববর্তী রেকর্ড ১১.৬ সেকেন্ড করে-

করেছিলেন সিলোনের ষ্টানলি লিভিয়ারা। ভারতীয় রেকর্ড ১০.৬ সেকেন্ড। জাভেলিন থো—বলদেব সিং (ভারতবর্ষ) পূর্ববর্তী রেকর্ড ১৫৫ ফিট ৭ ইঞ্চি, সিলোনের ডি সি ডেসিলভা করেন।

পোলভল্ট—এসি দীপ (সিলোন); ১১ ফিট ৮ ইঞ্চি উচ্চতা; ৪×৪০০ মিটার রিলে—ভারতবর্ষ; সময় ৩ মিঃ ২৩.৪ সেকেন্ড। পূর্ববর্তী রেকর্ড ৩ মিঃ ২৭.২ সেকেন্ড, সিলোন করে।



পায়ের আউট সাইড দিয়ে বল ড্রিবলিংয়ের কৌশল

### রঞ্জি ট্রফি ৪

বোম্বাই : ৬৪৫

বরোদা : ৪৬৫

রঞ্জি ট্রফি ক্রিকেট প্রতিযোগিতার পশ্চিমাঞ্চলের ফাইনালে বরোদা বনাম বোম্বাই দলের খেলাটি অসীমাসিত ভাবে শেষ হয়। টেসে বরোদা দল জয়লাভ করে। বরোদা মূল প্রতিযোগিতার সেমি ফাইনালে দক্ষিণ পাঞ্জাব দলের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করবে। টেস করে খেলার ফলাফল নির্ণয় রঞ্জি ক্রিকেট প্রতিযোগিতার ইতিহাসে এই প্রথম।

বরোদা দলের পক্ষে বেশী রান করেন আর বি নিম্বল-

কার ১৩২, এইচ অধিকারী ১২৬, ভি-এস-হাজারী ৮৫, এম-এম-নাইডু ৪০।

### অসল-ইণ্ডিয়া ক্রিকেট দল ৪

আগামী গ্রীষ্মকালে ইংলণ্ডে যে ভারতীয় ক্রিকেট দল খেলতে যাবে তার খেলোয়াড় মনোনয়ন শেষ হয়েছে। ক্রিকেট কন্ট্রোল বোর্ডের সিলেক্সন কমিটি নিম্নলিখিত খেলোয়াড়দের দলভুক্ত করেছেন (১) পাঠোদীর নবাব (দক্ষিণপাঞ্জাব) ক্যাপটেন (২) ভি-এম-মার্চেন্ট (বোম্বাই) ভাইস-ক্যাপটেন (৩) এল-অমরনাথ (দক্ষিণ পাঞ্জাব) (৪) এস মুস্তাক আলী (হোলকার) (৫) সি এস নাইডু (হোলকার) (৬) ডি ডি হিন্দেলকার (৭) এস এন ব্যানার্জি (বিহার) (৮) ভি এস হাজারী (বরোদা) (৯) আর এস মোদী (বোম্বাই) (১০) আব্দুল হাফিজ (উত্তর ভারত ক্রিকেট এসোসাঃ) (১১) ভিহু মানকার (গুজরাট) (১২) সিটি সারভাতে (হোলকার) (১৩) এস সোহানী (মহারাষ্ট্র) কিষা ডি কাদকার (বোম্বাই) (১৪) আর নিম্বলকার (বরোদা) কিষা ই ইরানী (সিন্ধ) (১৫) সি সিন্ধে (মহারাষ্ট্র) (১৬) গুল হুসৈন (বরোদা)।

এই বোলজনে খেলোয়াড়ের মধ্যে ভি এম মার্চেন্ট, লালী অমরনাথ, মুস্তাক আলী, সি এস নাইডু, ডি ডি হিন্দেলকার এবং এস ব্যানার্জি ইতিপূর্বে ১৯৩৬ সালে ভারতীয় দলের পক্ষে ইংলণ্ডে খেলেছিলেন। ভি এস হাজারী ১৯৩৮ সালে রাজপুতানা দলের হয়ে ইংলণ্ডে খেলে এসেছিলেন।

আহাজে স্থান না পাওয়ার দরুন এই দলটি এপ্রিল মাসের শেষ দিকে করাচী থেকে ইংলণ্ডে অভিমুখে রওনা হবে। ইংলণ্ডে ৪টা মে তারিখে ওরসেপ্টার দলের সঙ্গে ভারতীয় দলের ম্যাচ খেলার কথা আছে। এই দলের সমস্ত ব্যয়ভার প্রায় ছ'লক্ষ টাকার মত হবে। এরকম প্রকাশ যে, বোর্ডের অল্পমান ৪০ হাজার টাকা ব্যয়ে জমা আছে। এক্ষেত্রে ধার এবং দান সংগ্রহ করে ব্যয় বহন করা ছাড়া অন্য কোন উপায় নেই।

### রঞ্জি ট্রফি ৪

হোলকার : ৯১২

মহীশূর : ১৯০ ও ৪০৬ (৬ উইকেট)

রঞ্জি ট্রফি ক্রিকেট প্রতিযোগিতার সেমি-ফাইনালে মহীশূর দলকে এক ইনিংস ও ২১৩ রানে পরাজয় স্বীকার করতে হয়েছে।

হোলকার দল প্রথমে ব্যাট করে প্রথম ইনিংসে ৯১২ রান শুলে। এই রান ১৯৪১-৪২ সালে মহারাষ্ট্র দলের ১৯৮ রানের রেকর্ড ভেঙ্গে নতুন রেকর্ড স্থাপন করেছে। এ ছাড়া হোলকার দলের এক ইনিংসে মোট ৭টা সেঞ্চুরী হওয়ায় তারা আর এক নতুন রেকর্ড করেছে। পূর্বে বোম্বাই দলের এক ইনিংসে চার সেঞ্চুরী রেকর্ড ছিল। সেঞ্চুরী করেছেন ভাণ্ডারকার ১৪২, সারভাতে ১০১, জগদল ১৬৪, বি-নিম্বলকার ১০১, সি-এস নাইডু ১৭২, আর-সিং ১০০।

## সাহিত্য-সংবাদ

### নব-প্রকাশিত পুস্তকাবলী

শ্রীশতীন্দ্রন চট্টোপাধ্যায় প্রণীত “নেতাজী মহাবচন”—১।

শ্রীরমেশচন্দ্র সেন প্রণীত গল্প-গ্রন্থ “মৃত ও অমৃত”—২।

শ্রীচন্দ্রচন্দ্র রায় প্রণীত “শরণ সমালোচনা—শেষ প্রহর”—৩।

শ্রীশান্তীলাল দাশ প্রণীত গ্রী-ভূমিকা বর্জিত নাটক “সত্যতার অভিলাপ”—৪।

শ্রীরঞ্জিত মুখোপাধ্যায় সম্পাদিত “জন্মভূমি”

(পঞ্চমী, ১৩৫২ সংখ্যা)—১১।

### সম্পাদক—শ্রীফণীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় এম-এ





